VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 129. SZÁM — ÁRA 50 FILLÉR — SZOMBAT, 1956 JÚNIUS 2

Köszöntjük pedagógusainkat

Felszabadult hazánk ezidén ötödször köszönti pedagógusait az immár hagyományossá vált pedagógus-ünnepen. Szocializmust építő országunk minden dolgozója meleg szeretettel emlékezik meg ezen a napon róluk, legdrágább kincsünk, a gyermek nevelőiről.

A „nemzet napszámosaiból" — ahogyan önmagukat „tisztelték" a pedagógusok a multban, — a szabad emberré vált nevelők aktív építőivé, alkotóivá váltak szabad hazájuknak. A kevés középiskolában tanító kisszámú tanár mellé azóta felsorakozó új tanári kar, régi városok és községek új iskoláiban s az új, szocialista városok középiskoláiban n velik a dolgozó nép új ért'miségét. Hároméves tervünk idején még bizonytalankodva segítettek helyreállítani a megrongált, lerombolt iskolákat. Nem látták még tisztán a jövőt, de nem egyszer két kezükkel építettek, tataroztak, gyűjtögettek azért, hogy ismét hajlékot kapjon minden faluban a nevelő-tanító munka. Ötéves tervünk távlatai már nagyrészüket mellénk állította, s ahogyan épült-szépült országunk, úgy növekedett áldozatos lelkesedésük. Első ötéves tervünk eredményei s második ötéves tervünk irányelveinek megjelenése már szilárdan a nép mellé állítja őket. Az oktatásügy s egyéni helyzetük megjavulásának kézzelfogható eredményei igazolták, hogy amit pártunk és népi államunk megígér, arra számítani, építeni lehet.

Terveink külön a pedagógusoknak nem ígértek sokat. De amit ígértek, nem jelentéktelen. Tudják, látják ezt nevelőink is. És tudják azt, hogy egyéni helyzetük gyökeres megjavulása nemcsak a pedagusoknak közvetlenül nyújtott előnyöktől, hanem az egész ország anyagi, kulturális felemelkedésétől is függ. Ezért is terveznek, építenek, nevelnek mind nagyobb lelkesedéssel együtt az egész ország dolgozó népével. Ezért nem egyszerű tanügyi feladat számukra például a politechnikai képzés. Tudják, hogy a munka termelékenységének megnövelése — az életszínvonal emelésének alapja — már az általános iskola első osztályában kezdődik, amikor a haza, a munka szeretetére nevelik tanítványaikat.

Aki a hazáját szereti, az elsősorban hivatását szereti. Aki a hivatását szereti — legyen az óvónő, tanító vagy tanár — népe boldogulásáért, gazdagodásáért harcol mind anyagi, mind kulturális téren. A hivatásukat szerető pedagógusok munkáján ez látszott meg már a felszabadulás első percétől kezdve.

A rombolva, pusztítva kivonuló hitleri fasiszták „eltávozása" után például Schindler Aurél, a pécsi gépipari technikum azóta nyugalomba vonult mérnökigazgatója veszni hagyván személyes ingóságait két kezével mentette az iskola felszerelési tárgyait, testével védte az iskola könyvtárát, műszereit, gépeit a város lakosságának egy magáról megfeledkezett törpe hányada elől. A bogádi iskola tanító házaspára, Zákonyi László és felesége kis néprajzi múzeumot hordott össze az egytantermes falusi iskolába, Zákonyiné a rozzant kis harmóniumon kottázta le a környék népdalait, s tanítja meg rájuk apró tanítványait. A tanterem kicsinek bizonyult s napjainkban a 23 év alatt kezük alól kikerült tanítványaik a község segítségével új iskolát, új néprajzi szobát építenek a maguk erejéből. Szilvási István, ócsárdi vezető tanító a helyi termelőszövetkezet kísérleti kertjébe helyezi iskolája gyakorlókertjét, ahol megtanítja iskolásait a mezőgazdaság kultúrájának szépségeire, a falusi munka szeretetére. Vagy Szabó Lászlónét említsük, a 27 éves korára megőszült tanítónőt, aki embert farag a harminc hosszúmezei és galykúti kis cigánygyerekből?

Képviselői ők a hozzájuk hasonló sok többi nevelőnek, akinek felsorolására hasábok kellenének.

Pártunk, népi államunk a pedagógusok nehéz munkáját értékelve minden június első vasárnapját a pedagógusok ünnepévé tette.

Ilyenkor tüntetik ki évről évre az arra legérdemesebbeket. De az ünnep elmúltával sem feledkezik meg a nevelőkről. A szakosított oktatás bevezetésével, pedagóguslakások építésével s a múlt pedagógusnap óta jelentős fizetésemeléssel könnyített helyzetükön. Tudjuk azonban, hogy jogos problémáik egész sora vár még megoldásra. Égető még a pedagógusok lakáshelyzete. Magas még kötelező óraszámuk, helyenként túlzsúfoltak az osztályok.

Apáczai Csere János írta vagy 200 éve: „A' scholát és abbéli személyeket jó privilégiomokkal kell megajándékozni. Elégséges jövedelmet kell nékiek rendelni. Tudós, okos tanítókat állatni. A' tanítóban, hogy tisztiben hasznosan járhasson el, megkívántatik, hogy tanításához illendő életet éllyen, 's tanítványainak jó 's ditséretes példát adgyon. Hogy elég tudós légyen." Igy van, tudjuk ezt. De egy csapásra nem megy minden. S főleg magától nem. Dolgozó népünk éppen ezért teljesíti túl a népgazdasági terveket, hogy minélőbb, minél jobban kielégítse az egész társadalom állandóan növekvő anyagi és kulturális igényeit.

Második ötéves tervünk idején ismét hatalmasat lépünk előre. Nem keveset teszünk az iskolák, a nevelés, a pedagógusok érdekében sem. Makarenko szavaival szólunk mi is „...eljön az idő — talán nem is sokára, amikor már nem ‚pedagógiai hőskölteményeket' írnak, hanem egyszerűen megírják a kommunista nevelés módszertanát".

Palkó Sándor
a Baranya Megyei
Tanács V. B. elnökhelyettese

D. T. Sepilov elvtárs a Szovjetunió új külügyminisztere

A moszkvai rádió jelenti:

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége teljesítette V. M. Molotovnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa első elnökhelyettesének kérését, hogy mentse fel a Szovjetunió külügyminiszterének tisztsége alól.

A Szovjetunió Legfelső Tanácsának Elnöksége D. T. Sepilovot nevezte ki a Szovjetunió külügyminiszterévé.

Háromszázezer forintos újítás

Iszapszivattyúval tisztítják a bányákat Komlón

Érdekes, eddig soha nem alkalmazott eljárással tisztítják a komlói bányákban az iszapzsompokat.

Az eddigi gyakorlatot, amellyel négy munkás, hat csillényi iszapot tudott kiemelni a zsompból egy műszakon — Garamvári Gyula, a bányagépjavító üzem művezetőjének újítása szüntette meg. Olyan iszapszivattyút szerkesztett, amelynek segítségével megszüntették a lassú munkát. A Garamvári-féle iszapszivattyú 80 százalékos sűrűségű iszappal, két perc alatt tölt meg egy 0.8 köbméteres csillét hatvanméteres szállítási és 10 méteres emelőmagasság mellett. Az újfajta szivattyú a kísérletek során nagyszerűen bevált.

Szerkesztője 800 forint előleget és 1000 forint jutalmat kapott. Az iszapszivattyú alkalmazása csak a komlói trösztnél évi 300 ezer forint megtakarítást jelent.

Egészségügyi újítókiállítás

A nem szakemberek közül kevesen tudják, hogy az egészségügyi újításoknak milyen nagy jelentőségük van a betegek gyógyításában. Éppen ezért valószínűleg sok olvasónkat érdekli majd a június 5-én megnyíló egészségügyi újítókiállítás, melyet a pécsi Orvostudományi Egyetem Szakszervezeti Bizottsága rendez. A kiállítás egyik főcélja az is, hogy necsak a szakemberek, hanem a nagyközönség is megismerje az egészségügyi dolgozók munkáját, problémáit és a kiállítást végignézve tanácsokkal, javaslatokkal, a „friss szem" sokat meglátó képességével segítse az orvosok, egészségügyiek, kísérletezők munkáját.

A kiállítást június 5-én déli 12 órakor dr. Huth Tivadar professzor, az Egyetemi Szakszervezeti Bizottság elnöke nyitja meg az Orvos-Egészségügyi Dolgozók Szakszervezetének klubhelyiségében, Széchenyi tér 16., I. emelet.

Körúton az állami gazdaságokban

Túl a bűvös 1 000 holdon. — Uj „szénagyárak" létesülnek. — Jó helyen van a püspökbólyi üzemegység elsőkaszálású lucernája. — Az új tavak vidékén

Mackó Lajosnak, a Szocialista Munka Hősének személyében a Beremendi Vörös Csillag Állami Gazdaság adta az ország egyik legjobb kombájnosát. Ugylátszik — Szabó Sándor elvtárs személyében innen kerül ki hazánk idei legjobb zetorosa is. Azóta, hogy a Szabad Nép a minap első oldalon közölte arcképét, már túlhaladt a „bűvös" ezer holdon. A május 31-i tájékoztató szerint az 1072. normálholdnál tart. Jelenleg ZK kultivátorral kapál és ha eddigi összes teljesítményét kapálásra számítjuk át, akkor kiderül,: annyi munkát végzett már ebben az évben, hogy két és félezer ember tudott volna csak ellátni kézzel ugyanennyit. A progresszív bérezés értelmében másfélszeres fizetést kap. Naponta 140—150 forintot keres.

●

Egyre jobban előrehalad az állami gazdaságok villamosítási programja is. A babarci állami gazdaság a napokban kapta meg a Vendel tanyai és a Liptód-pusztai üzemegységek külső és belső villamosításához szükséges pénzt. A bácsfapusztai üzemegységben 94 ezer forintos költséggel már a befejezésükhöz közelednek ezek a munkák. A sátorhelyi Béke Őre állami gazdaság villanyvezetékeinek felújítására 200 ezer forintot fordítunk. A határmenti kelemenligeti állami gazdaság Ilma-majori üzemegységének május végén befejeződött villamosítása után már elkészült a szentmártonpusztai Á. G. elekmajori és a bikali Á. G. györgyimajori üzemegysége villamosításának dokumentációja is. Az elektrifikálás rengeteg lehetőséget rejt magában. A 140 holdra bővülő göntéri szőlészeti üzemegységben (siklósi Á. G.) a villamosítás lehetővé teszi egy 800 méteres vízvezeték és egy búvárszivattyú segítségével a nagyüzemű permetezést. A károlymajori (ormánysági), zengőaljai, siklósi, gyulapusztai és pécsi állami gazdaságokban elektromos áram hajtja a felállítandó szénagyárak ventillátorait. Zengőalján már az épület szerelésre kész állapotban van. S ha már a szénaszárításnál tartunk, itt írjuk meg, hogy a beremendi Vörös Csillag állami gazdaság püspökbólyi üzemegysége már utolsó szálig behordta az első kaszálású lucernaszénát, a bólyi állami gazdaságban pedig 20 vagonnal kazaloztak be belőle.

●

Június 10-én a megye északi részén, a bikali állami gazdaságban újabb 43 holdas halastó „lép be" a termelésbe. Novemberben indult a kubikmunka és lényegében már most elkészültek, csak a tavon keresztül haladó magasfeszültségű vezetéket kell még a partra kihelyezni. Egy hat holdas részben már elhelyezték a halivadékot. A gazdaság nemerőpusztai üzemegységében negyvenen dolgoznak egy másik 37 holdas halastavon, sőt Mágocs határában, a Méhész csatorna mellett egy újabb 100 holdas területet szemrevételeztek, hogy a rossz fűvet, főleg sást termő réten halastavat létesítsenek. Ha ez is megvalósul, akkor a környék az „ezer tó" vidéke lesz, hiszen a mekényesi termelőszövetkezetével együtt tíznél több olyan mesterséges tó vize tükrözik itt, amelynek két évvel ezelőtt híre-hamva sem volt.

Újdonságok az üzletekben

A közelmultban új háztartási készülékek sorozatgyártását és értékesítését kezdték meg. Az új gép RABID gyártmányú zöldség- és gyümölcsszeletelő, amely különösen gyümölcsbefőzések idején tesz majd jó szolgálatot. A készülék kétféle nagyságban kerül forgalomba, 17 és 20 forintos árban.

Ezenkívül megjelent a pécsi üzletekben a 10 részes pogácsa szaggató is, amelyben a legkisebbtől a legnagyobbig minden formát megtalálhatnak a háziasszonyok. Ára mindössze 20 forint, s megőrzése könnyű, mert ízléses, kényelmes aluminiumdobozban kerül forgalomba.

A házi fagylaltkészítéshez, vagy inkább a fogyasztáshoz kaphatunk fagylaltkehelyet, amely alpaccából készült, de a közeljövőben duraluminiumból is készítenek majd, s az sokkal olcsóbb lesz. Az alpacca fagylaltkehely ára 21 forint.

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének üdvözlete az úttörőkhöz

Magyarország Ifjú Úttörői!

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége forró szeretettel köszönt Benneteket az úttörő szervezet születésének 10. évfordulóján.

Hazánk minden dolgozója, édesanyátok, édesapátok, nevelőitek szeretettel és büszkén gondolnak reátok. Szorgalmas tanulásotok, sikeres úttörő munkátok elismerést, megbecsülést szerzett iskoláinknak, úttörő szervezeteinknek.

E megbecsülés új erő és akarat forrása legyen.

Ifjú úttörők! Soha egy percre se tévesszétek szem elől azt a ragyogó jövőt, amelyet a szocialista társadalom teremt számotokra. Kívánjuk, hogy szorgalmas tanulással megszerezzétek a tudás alapjait, hogy igaz hazafiakként tevékeny részeseivé váljatok a szocialista jövő formálásának.

Erősödjetek tudásban és testben egyaránt. Nagy pártunk és ifjúsági szövetségünk mindig ott áll mellettetek és biztos kézzel vezet a boldogabb, jobb jövő felé. Ahogy avatásotokon fogadtátok, úgy végezzétek úttörő kötelességeteket, hogy drága hazánk lelkes építői és a béke védelmezői legyetek.

Egészséges, eredményes tanulást és jó úttörő munkát kívánunk nektek.

Előre!

MAGYAR DOLGOZÓK PÁRTJA KÖZPONTI VEZETŐSÉGE

Olcsóbban szállít a vasut

Igaz, hogy a szállítatók nem érzik az árcsökkenést, mégis olcsóbban szállít a vasút. A statisztikai adatok összehasonlításából megállapították, hogy a tavalyi és az idei májusi eredmények nagyon eltérnek egymástól. Ez az eltérés előnyös, mert a tavalyi 2,35 forintos mázsánkénti szállítási költség helyett az idén 1,73 forintba kerül a vasútnak egy mázsa teher állomástól való közúti elszállítása.

Ez az önköltségcsökkentés a MÁV Pécsi Szállítmányozási Szolgálatánál májusban 16 821 forint megtakarítást eredményezett, emellett szabaddá tettek 20 kocsit.

Ezt a szép eredményt a teljes kocsiraksúly kihasználásával, az elszállításnál a váltott kocsirendszer bevezetésével és a munkaidő jó kihasználásával érték el.

Hatezer négyzetméter drótháló

A Pécsi Vasas KTSZ májusban hatezer négyzetméter dróthálót készített. A drótháló gyártása továbbra is folyik. A drótháló ára a szem nagyságától és a drót vastagságától függően négyzetméterenként 12 forint és 80 forint között változik.

Június 3-tól: nyári időszámítás

A Minisztertanács határozata szerint az 1956. évi június hó 3-tól szeptember hó 30-ig terjedő időszakra nyári időszámítást kell bevezetni. Június 3-án két órakor az órákat három órára kell előreigazítani, szeptember 30-án három órakor pedig az órákat kettő órára kell visszaigazítani.

„Nevelj jobb szakembert!"

A 21-es Pécsi Autóközlekedési Vállalat műszaki osztályvezetője, Zay László új mozgalmat kezdeményezett. Lényege, hogy egy-egy idősebb, tapasztaltabb szakmunkás mellé osztják be a fiatalokat, akik ott tökéletesen elsajátíthatják a szakmát. A gyakorlatlan munkások egy-egy brigádot alkotnának, s a brigád vezetője az idősebb szakember. A fiatalok fejlődését, az idősebbek munkamódszerét hat hónaponként ellenőrzik. Az autóközlekedésben teljesen új mozgalom neve: „Nevelj jobb szakembert!"

Hat új családiház

A Pécsi Építőipari KTSZ májusban hat új családiház építését fejezte be. Júniusban előreláthatóan még több ház készül el. Az idén főleg egy-két szobás házak készülnek, de elég gyakran rendelnek meg háromszobásat is. A KTSZ műszaki kollektívája által elkészített több, mint húsz féle terv bő választékot ad a megrendelőknek.

Ünnepség Szederkényben

Ma tartják az avatási ünnepséget a szederkényi körzeti földművesszövetkezetben ma kapják meg másodszor az élüzem-csillagot. Hogy a szederkényiek minden előírásnak megfeleltek, az elsősorban a vezetőség irányításának köszönhető. Véleményeiket, javaslataikat nem rejtik véka alá. Legutóbb azért figyelmeztették a szövetkezetet, mert több esetben hiányzott az élesztő a szederkényi üzletből.

A vezetőség azonnal felfigyel a legkisebb rendellenességekre is. Miért ugrott fel ilyen hirtelen Kátolyban a forgalom? Mert a szomszédos szellőiek is oda járnak vásárolni. Kiderült, hogy Somogyvári Mária — akit azzal az ígérettel helyeztek át Szellőre boltvezetőnek, hogy hamarosan visszatérhet Szederkénybe — mivel néhány hónap múltán is Szellőn kellett maradnia — elhanyagolta munkáját. Elmulasztotta a fontos áruk megrendelését, s így zavar támadt a község áruellátásában, és Kátolyra jártak át a szellőiek. Azóta már orvosolták ezt a bajt, s így a községben sincs hiba. Nemcsak arra ügyelnek, hogy mindenből legyen elég, hanem a felesleges áruhalmozás ellen is küzdenek.

Egyre erősebben érvényesülő törekvés Szederkényben: a jó minőség. Szabó József kocsmáros például **ennek** érdekében a pincéből 4.5 méter mélyről szénsavval nyomatja fel a sört. A hordókat most nem kell m[illegible]galni, tiszta marad a sör, s mivel állandóan tartja a pince hűvös hőmérsékletét, anyagi megtakarítást is jelent, ugyanis lényegesen több jeget használnának fel másképp. Végeredmény: a vendéglátóipari üzemág 106.2, a felvásárlási 117.8 és a kiskereskedelmi 103.1 százalékra teljesítette első negyedévi eladási tervét.

Most újabb célokat tűztek maguk elé. Uj termelőszövetkezetet akarnak alakítani a faluban a földművesszövetkezet tagjai. Ennek érdekében a közeljövőben teljesen a földművesszövetkezet költségén ellátogatnak Barcsra, megnézni a Vörös Csillag tsz-t.

Sok sikert kívánunk **munkához.**

Lipóczky József

Nemzetközi hírek

Gyűlés a polgárjogok védelmében

New Yorkban gyűlést rendeztek a polgári jogok védelmében. A gyűlésen körülbelül húszezer néger és fehér dolgozó vett részt. Egy bizottság szervezte ezt a gyűlést, amelyben vezető szerepet játszik a vonatkísérők egyik szakszervezete és a színes lakosság haladását elősegítő országos társaság.

Vendégségben a Kerguelen szigeteken

A szovjet délsarki expedició tudósai a napokban az Ob hajón ellátogattak a Kerguelen szigetekre, ahol a francia délsarki tudományos állomás van. E szigetcsoport a világóceán legviharosabb vidéke. 1772-ben fedezte fel a Kerguelen féle francia expedició. Utána a bálna- és fókavadászat központja lett. A bálnákat és a fókákat azonban hamarosan kiirtották, s a későbbiekben védett területnek nyilvánították a szigetet. Hat éve francia délsarki tudományos állomást létesítettek itt.

Tizenegy milliárd utast szállított a moszkvai földalatti

A moszkvai Metro első szakaszát 1935-ben helyezték üzembe. A Metron azóta 11 milliárd utast szállítottak.

„Nem nyugszunk mindaddig, míg az egész arab világ felett nem leng az arab zászló..."

Egy szociális kérdésekkel foglalkozó szemináriumon Huszein jordániai király 500 résztvevő lelkes helyeslése közepette kijelentette: „Nem nyugszunk mindaddig, amíg az egész arab világ felett nem leng az arab zászló. Csak akkor mondhatjuk majd: Kiharcoltuk szabadságunkat és önmegbecsülésünket".

Tisztogatási akciók Celebes déli részén

A Celebes déli részén nemrégiben lefolytatott tisztogatási akció során a „Dar ul-Iszlam" terrorszervezet 300 tagját ölték meg.

Cyrankiewicz Párizsba utazik

A Lengyel Távirati Iroda jelentése szerint Cyrankiewicz miniszterelnök még el nem döntött időpontban nem hivatalos látogatást tesz Franciaországban. A két ország közt az utóbbi hetekben diplomáciai megbeszélések folytak Lengyelország és Franciaországot egyaránt érdeklő kérdésekről.

Indiai-lengyel hajózási megállapodás

India és a Lengyel Népköztársaság közt május 17-én hajózási megállapodás jött létre.

Kína több mint 60 országgal kereskedik

A Kínai Népköztársaságnak ma már több mint 60 országgal, illetve területtel van kereskedelmi kapcsolata.

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége Központi Vezetőségének üdvözlete a magyar úttörőkhöz

Kedves Pajtások! Magyar Úttörők!

Tíz éve, hogy az első úttörőcsapatok kibontották zászlaikat. Azóta hatalmas folyammá duzzadt ez a hajdani kis ér. Most, a tizedik születésnapon, városok, falvak, kicsiny tanyák úttörőit köszöntjük. Köszöntünk benneteket népünk reménységei, jövőnk hordozói, magyar úttörők!

Tíz év alatt megmutattátok, hogy méltók vagytok az úttörő névre, méltók vagytok pártunk szeretetére. „Ugy élek és tanulok — hangzott el tíz esztendő alatt sokszor a fogadalom, — hogy hazám hasznos építője, a béke védelmezője váljék belőlem". Híven teljesítettétek fogadalmatokat, megálltátok helyeteket az iskolában, tanulásban. Szívós, kitartó munkával, egymás segítésével meghódítjátok a tudás várát. Tanuljatok továbbra is szorgalommal, készüljetek arra hogy felnőve majd tudástok legjavát adva építsétek tovább drága hazánkat.

Ha szükség volt rá, mindig úttörőkhöz méltón helyt álltatok. Az év minden szakában módot találtatok magatoknak, hogyan segítsétek, hogyan szolgáljátok becsülettel, hűséggel a dolgozó nép ügyét. Nyáron jártátok a tarlót, a határt, gyűjtöttétek az elhullott kalászt. Amikor a természet pusztító elemeivel az ország együttes erővel szembeszállt, jöttetek ti is az első hívó szóra. Megmutattátok, milyen egységes és erős egymilliós táborotok. Tíz év alatt sok szeppel és jóval lett szívetek gazdagabb. Szorgos kezetek munkája nyomán kivirultak, megszépültek az iskolák, a kertek is. Sok százezer facsemete is a Ti munkátokat dicséri.

A hétköznapi élet küzdelmei ben nagy hőstettek is születtek. A DISZ dicsőségkönyve sok régi harcos és kiváló ifjú között úttörők nevét is őrzi. Kiváló úttörőmunkátokkal, fogadalmatok teljesítésével méltókká váltok arra, hogy pártunk tartalékcsapatába, a KIMSZ útját járó ifjúsági szövetségbe, a DISZ-be lépjetek.

Csapatgárdisták! Úttörők! Szervezetetek tizedik születésnapjára minden jót kívánunk nektek: erőt a karotokba, tudásvágyat, hűséget szívetekbe, lendületet munkátokba, sok derült és friss vidám kedvet! Idősebb testvéreitek, a diszisták mindig mellettetek állnak, segítő kézzel, szerető szívvel.

DOLGOZÓ IFJUSÁG SZÖVETSÉGE KÖZPONTI VEZETŐSÉGE

Elutazott a magyar labdarúgó válogatott

Pénteken reggel a magyar labdarúgó válogatott elutazott több mint kéthetes nyugateurópai vendégszereplésre.

Győrből társasgépkocsin Sebes Gusztáv, az OTSB elnökhelyettese és Barcs Sándor, az Országos Társadalmi Labdarúgó Szövetség elnöke vezetésével a következő játékosok utaztak Bécsbe, ahonnan a sport-küldöttség repülőgépen folytatja útját az első mérkőzés színhelyére, Brüsszelbe: Ilku I., Buzánszky, Szojka, Kárpáti, Teleki, Bozsik, Berendi, Budai, Kocsis, Tichy, Machos, Puskás, Fenyvesi.

A belga fővárosban csatlakozik az együtteshez a Bp. Vörös Lobogó nyugatnémetországi portyáján résztvett Gellér, Lantos, Hidegkúti és Palotás.

A küldöttséggel tart még Titkos Pál állami edző és dr. Kreisz László orvos is.

A francia légierő vezérkari főnöke is résztvesz a szovjet légierők napján

Párizs (MTI): Az AFP jelenti, hogy Paul Bailli tábornokot, a francia légierők vezérkari főnökét meghívták Moszkvába a szovjet légierők napjának június 24-én tartandó ünnepségeire.

Bailli tábornok a meghívást elfogadta.

Nasszer Egyiptomban szövetkezeti társadalmat akar megteremteni

Kairo (TASZSZ) Nasszer egyiptomi miniszterelnök Kamel Es-Sinavinak, az Al Gumhurija szerkesztőjének adott nyilatkozatában kijelentette, hogy Egyiptom érdekei teljes mértékben megfelelnek á többi arab ország érdekeinek.

— Össze kell fognunk — mondotta, — hogy megvédjük nemzeti érdekeinket az ellenünk szőtt imperialista összeesküvéssel szemben. Elszántan síkraszálltunk a bagdadi egyezmény ellen, mert az imperialisták az egyezményhez tartozó országok területén olyan hídfőt szeretnének létesíteni, amelyről rátörhetnének Jordániára, Libanonra, Szíriára, Egyiptomra és Szudánra.

A nemzeti szövetségre vonatkozó kérdésre válaszolva — amelynek létesítését az új alkotmány írja elő — Nasszer kijelentette, hogy ez a szövetség egyesíti majd a nép erőfeszítéseit a forradalom célkitűzéseinek megvalósítására, nevezetesen a teljes függetlenség és az egészséges gazdasági élet megteremtésére.

Nasszer miniszterelnök a jelenlegi egyiptomi társadalmat olyan „kapitalista társadalomnak minősítette, amelyet az állam törvényekkel ellenőriz, azért, hogy mindenki számára kedvező életkörülményeket biztosítson. Ebben a társadalomban — mondta — még meg van a kizsákmányolás. Mi szövetkezeti társadalom megteremtésére törekszünk. A két társadalom között nagy a különbség. A szövetkezeti társadalomban mindazok, akik jobban dolgoznak, nagyobb jövedelemre is tesznek szert. Azt akarom, hogy országomban is ilyen társadalom alakuljon ki".

Hajóval Európa körül

Az Inturiszt és a Szovjetunió tengerészeti minisztériuma társasutazást szervez a Pobjeda nevű gőzhajón Európa körüli útra. Az út teljes hossza mintegy 5350 kilométer. A hajó hat külföldi kikötőben vet horgonyt.

Június 6-án reggel 425 szovjet turista kél útra a Pobjeda gőzhajón az odesszai kikötőből. A turisták estére a bulgáriai Sztálin kikötőbe érnek. Második állomásuk a görögországi Pircusban lesz, ahonnan kirándulást tesznek Athénbe. A szovjet turistákat görögországi tartózkodásuk során a Karajanidesz Travel Offices utazási iroda látja el.

A szovjet turisták ezután Nápolyban kötnek ki. A legnagyobb helyi idegenforgalmi hivatal, a CIT szervezi háromnapos olaszországi látogatásukat. Az első napon megtekintik Nápolyt, kirándulást tesznek Pompeiba és Sorrentoba, majd másnap Rómába utaznak. Mielőtt Olaszországot elhagynák, Capri szigetére is ellátogatnak.

Nápolyt elhagyva, a hajó Le Havre felé veszi útját, Franciaországban a Transtours utazási iroda szervezi a szovjet turisták látogatásait. A szovjet vendégek megtekintik Párizst, majd Hollandia felé folytatják útjukat. Hollandiában Rotterdamba és Amszterdamba vezet útjuk.

Az Európa-körüli hajóút utolsó állomása Stockholm. A turisták megtekintik a svéd főváros nevezetességeit, majd Leningrádon át térnek vissza hazájukba. Az utazás összesen 25 napig tart.

Befejeződött a jeges árvíz okozta gátszakadások elzárása

Az Országos Vízügyi Főigazgatóság pénteken tájékoztatta a Magyar Távirati Irodát arról a nagy munkáról, amelyet a különböző szervek a jeges ár okozta gátszakadások helyreállításánál kifejtettek s egyben ismertette a munkálatok jelenlegi állását.

Mint ismeretes, az idei jeges árvíz magassága a Duna déli szakaszán minden eddigi árvízszintet meghaladt. A védekezés az ár ellen a magyar árvédelem történetében példa nélkül álló, hatalmas erők összefogásával folyt. Ennek eredményeként sikerült az árvízi elöntést az adott rendkívüli körülmények között minimálisra, — a dunavölgyi ártér 14 százalékára — korlátozni.

A százharmincezer katasztrális hold elöntésével jelentős károkat okozott árvíz levonulásával egyidejűleg megindult a víz visszavezetésének munkája.

A gátszakadások után nyomban, mihelyt a munkagépek felvonulása lehetővé vált, az Országos Vízügyi Főigazgatóság szerveinek irányításával megindult, s éjjel-nappal folyt a gátszakadások elzárása. A munkálatoknál 3 600 személy, 56 nehéz földmunkagép, 187 gépi szállítóeszköz, 600 kordé, három gőzdaru és három szívónyomó kotrógép dolgozott 350 ezer köbméter föld és 62 ezer tonna kő beépítésén.

A szakadások zöménél a töltés a vízbetörési helyeken a szakadás előtti állapotában épült meg. Néhány helyen, ahol a szakadáson átbukó víz nagyobb kimélyüléseket idézett elő, s emiatt a töltés helyreállítása hosszabb és körülményesebb munkát igényel, a szakadások előtt és mögött körgátak épültek. Két-három munkahely kivételével mind az eredeti vonalon, mind a körgátakkal történő elzárásokon a munka befejeződött. Annál a két-három munkahelynél, ahol még dolgoznak, a hátralévő kisebb munkákat napokon belül befejezik. Ezzel a jeges árvízokozta gátszakadásoknál elértük az eddig észlelt legnagyobb nyári **árvízszint feletti biztonságot.**

A „Comet" a bíróság előtt

Több mint két esztendeje annak, hogy a sugárhajtású angol „Comet—I" utasszállító repülőgép a Földközi-tenger fölött elpusztult. A különböző országok lapjai még ma is írnak erről az esetről, ami érthető is: ugyanis a gép elpusztulása megmagyarázhatatlannak tünt. A négy gázsugárhajtóművel ellátott óriási gép óránként 800 kilométeres sebességgel repült több mint 10 kilométeres magasságban, s egyszerre darabokra esett szét és belezuhant a tengerbe. A szerencsétlenség a Rómából való felszállás után fél órával Elba-sziget és Monte Christo sziget között történt. A repülőgép kezelőszemélyzete és az utasok elpusztultak.

Nagyon sok embert érdekelt, hogy mi volt az oka a katasztrófának. A rejtélyt a Londonban megtartott bírósági tárgyalás fedte fel. A tárgyalást igen nagyarányú nyomozás előzte meg. Tudósok és mérnökök hónapokon át vizsgálták, tapogatták, méregették az elpusztult gép 150—200 méteres mélységből előhozott darabjait.

A kísérletek végeredményeképpen megállapították, hogy a szerencsétlenség oka az anyag kifáradása volt. A fülke fala nem bírta ki a belső és a külső nyomás különbsége folytán fellépő feszültségek hosszú ideig tartó hatását. Ezek a feszültségek a repülőgép emelkedésekor növekedtek és lejjebb szállásakor csökkentek. A kísérletek alatt felvett film bemutatta a katasztrófa részleteit. A fülke fémburkolatában keletkező repedés mindent, ami belül volt, átváltoztatott gránáttá vagy sűrített levegős puska golyójává. A robbanás egy szempillantás alatt játszódott le és pusztító erejű volt.

A kísérletek azt is megmutatták, hogy a fém belső feszültségei nagyobbak, mint ahogy régebben feltételezték, s a fém rövidebb ideig áll ellent a kifáradásnak, mint gondolták. Régebben a gépet mondjuk 12 ezer órán át próbálták ki és úgy számolták, hogy bizonyára 6 ezer órát dolgozik. (Az arány 2:1). Most kiderült, hogy 18 ezer óráig kell folytatni a próbákat, hogy 2 ezer üzemórát garantálni lehessen. (Az arány: 9:1)

Mindezek az adatok bekerültek a repülőgép szerencsétlenségéről szóló terjedelmes szakvéleménybe. A Science et vie 1955-i egyik számában Louis Dalma részleteket mond el erről a jelentésről és a bírósági tárgyalásról és igen érdekes dolgokat közöl. Kiderült, hogy az úgynevezett „statikai" próbák, amelyeknek a géptestet a szerelés idején kiteszik, meg növelhetik a fém ellenálló képességét a kifáradással szemben. E azzal magyarázható, hogy ezek a próbák megváltoztatják a fémben a belső „maradék" feszültségeket. A gyárban alaposan kipróbált kísérleti géppéldányok sokkal tovább megmaradtak, mint a sorozatban gyártott gépek. Ez utóbbiakon ugyanis nem végezték a statikai próbákat és ezért kevésbé voltak ellenállóképesek. Ez is egyik oka a mérnökök hibájának.

A „Comet" pusztulásával kapcsolatban végzett kutatások lehetővé tették, hogy ezt a gép típust tökéletesítsék. E gépek következő „nemzedékei" már megbízhatóbbaknak bizonyultak. A rendelkezésre álló értesülések szerint a „Comet—III" típusú új gázsugárhajtású személyszállító repülőgép már eredményesen végzi munkáját.

Néhai Tamás Albert igazgató úrnak

SZÉKELYUDVARHELY

Városi temető

Mélyen tisztelt Igazgató Úr!

Bocsásson meg, amiért ilyen bizarr ötletem támadt és levelemmel megzavarom közel két évtizede tartó síri nyugalmát, de ma olyan valami történt egyik órámon, hogy kénytelen vagyok levelet írni Önnek, helyesebben emlékének.

Ma délelőtt tíz és tizenegy között ábrázoló órát tartottam az I. A-ban s mint ilyenkor, év végén szokás, ismételtünk. Ismételtük a tételemeket és éppen a második vetítősiknál tartottunk, amikor valahonnan az utolsó pad környékéről felrepült egy cserebogár. Olyan volt, mint egy kis repülőgép; szabályosan körözött és búgott. Irnom sem kell, hogy a következő pillanatban megszűntek a vetítősikok, általános és különleges helyzetű egyenesek s harminc szempár, minden figyelmeztetés és felszólítás nélkül, a legnagyobb igyekezettel követte tekintetével és gondolataival a cserebogár röppályáját.

Bevallom, súlyos szabálytalanságot követtem el, mert szünetben is benntartottam a tanulókat körültekintő, alapos vizsgálat céljából, de minden igyekezetem kárbaveszett; a tettes személye ismeretlen maradt. Az osztály harminc percen át egyöntetűen vallotta, hogy a szünetben az ablak nyitva volt, akkor repülhetett be — ezt ugyan senki sem látta, — „közben elfáradhatott, leszállt, megpihent", majd a kritikus pillanatban ismét „felrepült."

Becsengettek, így egyelőre ennyiben maradtunk. Arra gondoltam, hogy a vizsgálatot tovább folytatom, a tettest, vagy tetteseket kinyomozom és megérdemelten megbüntetem s ekkor...

Ekkor az emlékek mélyéről egy ici-pici sárga cserebogár repült elő...

Most múlt huszonhat éve, szintén május volt és természetrajz óra Igazgató úrral. A mikroszkópról beszélt és abban a pillanatban, amikor behúnyta balszemét, hogy megmutassa, hogyan kell jobbszemmel a kémlelőbe nézni (Ajvász János meg is kérdezte, hogy vajon ezt nem lehetne fordítva csinálni, mármint a belenézést), valahol hátul, ha jól emlékszem, az utolsóelőti padból, az ablak mellett, felrepült egy hasonló kis repülőgép, egy barna-sárga szárnyú, fekete potrohú cserebogár, vigan körülröpülte a természetrajzi előadótermet, majd némi tétovázás után kikötött Igazgató úr hajszálpontosan megkötött nyakkendőjén. Irnom sem kell, hogy azonnal másodrendű kérdés lett a mikroszkóp, (Ajvász Jánost sem érdekelte már, hogy melyik szemmel kell belenézni), az érdeklődés középpontjába a cserebogár került.

A vallatás mélyen belenyúlott a tizpercbe, sőt, ha jól emlékszem még azon is túl, de mindhiába, csak annyi derült ki, hogy a szünetben nyitva volt az ablak, akkor repülhetett be, „elfáradt, megpihent, majd ismét felszállt..." Ennél aztán kikötött az osztály, hiába igért Igazgató úr teljes bűnbocsánatot amnesztia jelleggel, kizárást, elégtelen magatartási jegyet az egész osztálynak.

Azóta is homály fedi a cserebogár ügyet. És én ezt a homályt akarom eloszlatni.

A cserebogarat én vittem be az osztályba és én engedtem el, sőt kihasználva a mikroszkóppal kapcsolatos elmélyülését, egy kicsit segítettem is neki, hogy könnyebben repüljön. Mentségemül szolgáljon, egyik osztálytársam arra biztatott (megbocsát, de a nevét elfelejtettem), hogy hat cserebogarat vigyek be, de ezt én túlzásnak tartottam. A többit Igazgató úr már úgyis tudja.

Ezt akartam megirni, ezért zavartam és kérem, bocsásson meg nekem és bocsásson meg az egész osztálynak, hiszen nagyon szerettük és éppen ezért bátorkodtunk megtenni, mert nem „egyéni akció" volt, hanem közös elhatározás szülötte és én voltam a végrehajtó. Azt is meg kell irnom, hogy utólag nagyon szégyeltük magunkat, mert azzal szemben voltunk komiszak, aki a legjobb volt hozzánk. Ugy érzem, hogy annyi év után, ma is abból a szeretetből osztogatok, amit Öntől kaptam nyolc éven át, úgyis mint tanáromtól, úgyis, mint igazgatómtól.

Azt is meg kell irnom, hogy közben én is tanár lettem és az elmúlt években sokszor, nagyon sokszor gondoltam Igazgató úrra, aki soha egy pillanatra sem felejtette el, hogy honnan jött: mindvégig a szegény gyermekek igaz szivü barátja volt, aki a legnagyszerűbb ajándékot adta tanitványainak, igy nekem is: népem és hazám iránti olthatatlan szeretetet.

Ezt köszönöm Önnek és kérem ismételten, a cserebogárügyet bocsássa meg.

S ha már ismét szóba került, még meg kell irnom, hogy ezek után a cserebogár-ügyet az első A-ban lezártnak tekintem, mert közben rájöttem, hogy tulajdonképpen ez egy örök cserebogár, amely minden tanár órájára berepülhet, sőt rendszerint be is repül, s ha majd egy volt tanitványom huszonöt, harminc év mulva, vagy talán előbb is, hasonló levelet ir nekem, akkor méltó tanítványa voltam. Fogadja a Pedagógus Nap alkalmából mélységes tiszteletemet és soha el nem múló hálámat.

DEBITZKY ISTVÁN
igazgató,
az oktatásügy kiváló dolgozója

PÁRT ÉS PÁRTÉPITÉS

Megvalósulnak a pécsi járási pártértekezlet határozatai

Még egy hónap sem telt el a pécsi járási pártbizottság megválasztása óta, s máris jelentős eredményekről számolhatunk be. A pártbizottság munkája a járási pártértekezleten hozott határozatok szellemében folyik.

Hiba lenne még azt állítani, hogy a pártbizottság teljes egészében végrehajtotta a kollektív vezetés megvalósítására vonatkozó határozatot,

hiszen a kollektív vezetést nem lehet máról holnapra megvalósítani — ez hosszú és sokoldalú folyamat. A határozatnak azt a pontját azonban, amely előírja, hogy a járási bizottság tagjait az ülések előtt legalább tíz nappal tájékoztassák, s így tegyék lehetővé, hogy a pártbizottság minden tagja véleményt alkothasson a napirendre kerülő kérdésekről, már megvalósították. A következő ülés napirendjéről máris kaptak tájékoztatást a járási pártbizottság tagjai, s nemsokára megkapják az ülés előkészített anyagát is.

Megalakult és működik a héttagú szakmai tanácsadó bizottság, amelynek létrehozását szintén a határozat írja elő. A bizottság minden hónap első keddjén ül össze. Legközelebb, június 5-én az állattenyésztés néhány időszerű problémáját tárgyalja majd. Az állandó jellegű szakmai tanácsadó bizottság munkája sok segítséget nyújt majd annak a határozatnak a végrehajtásához is, hogy idén a tavalyi 7.1 százalékkal szemben 10 százalékkal növekedjen a szövetkezeti vagyon, a tavalyi 34 forinttal szemben pedig 36—37 forint legyen a termelőszövetkezetekben a munkaegységek értéke. Ugyanezt a célt szolgálja az is, hogy több járási pártbizottsági tag személyileg is felelős egy-egy termelőszövetkezet fejlődéséért.

Folyik a termelőszövetkezeti vezetők különböző fokú iskolákra való kiválogatása is.

Néhány kellő képzettségű tszelnök a Mezőgazdasági Akadémia levelezőtagozatán, illetve egyéves bentlakásos akadémián, mások 2 és 4 éves levelező-tanfolyamokon vesznek részt. A tél folyamán a 4 hónapos bentlakásos tanfolyamra kerülnek termelőszövetkezeti vezetők és elsősorban növénytermelési és állattenyésztési brigádvezetők vesznek részt majd télen a három hónapos tanfolyamokon.

A járási pártértekezlet határozatának egyik pontja arról szól, hogy azokban a községekben, ahol 25-nél több úttörő van, „úttörő tsz-eket" hozzanak létre, azaz a tanács néhány holdas földterületet bíz az úttörőkre. Eddig Bicsérden, Bükkösdön, Egerágon, Görcsönyben, Kiskassán, Pellérden, Szalántán, Szentlőrincen, Szőkéden, Tésenyben, Ujpetrén, Vókányban és Siklósbodonyban alakultak meg az „úttörő tsz-ek", az ősszel pedig létrehozzák Olaszban és Szabadszentkirályon is. Bicsérden már a minta-alapszabályt is kidolgozták, s az úttörők annak alapján végzik közös munkájukat a kapott 2 holdas földterületen. Az úttörők által művelt földek jövedelmét az úttörőcsapat tervei szerint használják fel, utazásra, üdültetésre vagy más célra.

A községfejlesztési tervek végrehajtása érdekében úgy határozott a járási pártértekezlet, hogy

munkába kell állítani a járásban található építőanyaggyártásra alkalmas üzemeket,

s javaslatot kell tenni a községi tanácsoknak, hogy a községfejlesztési keretek célszerűbb kihasználása érdekében 4—5 egymáshoz közeli község közösen ruházza be a rendelkezésére álló összeget. Eddig Birjánban, Garéban, Hásságyon és Pogányban kezdték meg a téglagyártást, de az előkészületek több más községben is folynak.

Megkezdte és július 8-ig be is fejezi a járási pártbizottság a második ötéves terv irányelveinek ismertetését a termelőszövetkezetekben és községekben.

A járási pártbizottság következetesen dolgozik a határozat többi pontjának végrehajtásán is.

Egy állami gazdaság — *egy ház*

A jeges ár úgy vonult le a mohácsszigeti állami gazdaság területéről, hogy 84 új és 20 régebbi lakás helyreállításának gondját hagyta vissza maga után. Ki építse újjá? Pénz és építőanyag ugyan még akadna, de az állami építőipari vállalatok elsősorban a szintén árvízsújtotta egyéni gazdák és termelőszövetkezeti tagok házainak falát húzzák fel. Sokáig ügylátszott, hogy néhány kőművesére és ácsmesterére utalva a gazdaság magára marad az erejét kétségtelenül meghaladó helyreállítás tömérdek tennivalójával szemben.

Právicz Lajos elvtárs kezdeményezését a Mezőgazdasági és Erdészeti Dolgozók Szakszervezete határozattá emelve figyelemreméltó akció indult a mohácsszigeti gazdaság építésének meggyorsítására. A MEDOSZ felhívással fordult Baranya többi állami gazdaságához, hogy építőbrigádjaik épüsenek fel egy-egy házat a bajbajutott testvérgazdaság területén. Egy állami gazdaság — egy ház! A két szakemberből és négy segítőmunkásból álló segítőbrigádokat a mohácsszigeti gazdaság fizeti és élelmezi, csak jelentkezzenek minél gyorsabban, mind nagyobb számban. A felhívás még jóformán ki sem ért, amikor Babarcról, Zengőaljáról és Pécsről már vissza is érkezett az egyetértő válasz.

Szakemberek a II. ötéves tervről

Értékesebb fát szállítsunk az iparnak

A Mecseki Erdőgazdaság dolgozói megvitatták a második ötéves terv célkitűzéseit. A vita feltárta azokat a tartalékokat, amelyek kiaknázásával hozzájárulhatunk az irányelvek megvalósításához és ahhoz, hogy jobb erdők nevelésével, a korszerű fakitermelési technológia alkalmazásával még több, jobb, olcsóbb fát szállítsunk népgazdaságunknak.

A jobb, az egészségesebb, a több fát biztosító erdőnevelés érdekében fokozni kívánjuk az úgynevezett „felújító vágások" elterjesztését. Ennek az eljárásnak a lényege az, hogy addig nem tároljuk le az erdőt, amíg a kivágandó fák alatt természetes magvullásból a jövő erdejét biztosító facsemeték meg nem jelentek. Hogy ezek a csemeték jobban fejlődhessenek, egy-egy erdőrészből csak annyi fát vágunk ki, amennyi szükséges ahhoz, hogy kellő napfényt kapjanak a csemeték. Az öreg fákat csak akkor termeljük ki, amikor az alattuk megtelepedett fiatalos már elég erős. Az így nevelt erdő egészségesebb, szebb és jobb fát ad, amellett, hogy lényegesen olcsóbb is.

E szempontok nem lényegtelenek, hiszen tudvalévő, hogy a fának mechanikai és kémiai felhasználása naprólnapra növekszik. „Zöld aranyat" jelent a fa, mely népgazdaságunk importlistáján a második helyen szerepel. — Ezért központi kérdés a faanyaggal való legmesszebbmenő takarékosság! Minőségi és anyagtakarékos fakitermelési eljárások alkalmazásával biztosítjuk, hogy a kitermelt faanyag — az országosan tervezett 38 százalékkal szemben 40—42 százaléka ipari felhasználásra alkalmas legyen, azaz minél kevesebb faanyag kerüljön tüzelési célra.

Az anyagtakarékosság érdekében a fagyártmányokat (szőlőkaró, kerékküllő, keréktalp, épületfa, stb.) csaknem 100 százalékban gépi úton termeljük ki.

Jelentős mértékben fokozzuk a tüzifából és a tüzifa minőségű gömbfából — az import csökkentése érdekében, — bányaszéldeszka, parkettaléc, hordódonga és más apró fagyártmány gépi előállítását is, aminek eredményeként évi 7—900 ezer forint értékemelkedést érhetünk el.

Az elmondottakon kívül számos igen értékes elgondolás látott napvilágot a vitában. Ezeket a javaslatokat, is figyelembe vesszük, hogy a Mecseki Erdőgazdaság dolgozói erejükhöz mérten vehessenek részt a második ötéves terv végrehajtásában.

GYAPAY JENŐ
igazgatóhelyettes
főmérnök

Ma: *első jubileumi úttörőtalálkozó*

A Dolgozó Ifjúság Szövetsége Baranya Megyei Bizottsága június 2-án és 3-án rendezi Pécsett az első jubileumi úttörő és megyei ifjúsági találkozót az úttörőmozgalom tizedik és a DISZ megalakulásának hatodik évfordulója alkalmából.

Szombaton, 2-án délután 4 órakor a Törekvés stadionban Pécs város úttörőcsapatai díszszemlére vonulnak fel, ugyanakkor kitüntetik a legjobb megyei és pécsi úttörőcsapatokat.

Délután fél 6 órakor a Baranya megyei úttörők első jubileumi találkozója lesz, amelyen a legkiválóbb úttörő művészeti csoportok adnak műsort.

Vasárnap, 3-án délelőtt 9 órakor a megyei ifjúsági találkozó ünnepélyes megnyitója lesz a Törekvés stadionban. — Ünnepi beszédet mond Farkas László elvtárs, az MDP Központi Vezetőségének tagja, a megyei pártbizottság első titkára.

Délelőtt 10 órakor a Baranya megyei ifjúsági sport-seregszemle megyei döntői lesznek.

Délután a Balokány-ligeti szabadtéri színpadon, a Parkmozi szabadtéri színpadán, a Liszt Ferenc Hangversenyteremben és az ifjúsági színházban a megyei ifjúsági seregszemle döntőit láthatja a közönség.

A vasárnapi ünnepi műsor részletezését és az ünnepi találkozók, valamint sportrendezvények és műsorok térképét vasárnapi számunkban közöljük.

Az V. Pedagógus Nap programja Pécsett

Ma, szombaton délelőtt *9 órakor* a Nevelők Házában üdvözlik a kitüntetett pedagógusokat.

9,15 órakor megnyitják a pedagógus képzőművészek kiállítását és a biológiai kiállítást a Nevelők Házában.

10 órakor a megyei és a városi tanács végrehajtó bizottsága fogadást ad a kitüntetett pedagógusok tiszteletére a megyei, illetve a városi tanács termében.

11 órakor pedagógus napi ünnepség a Tiszti Klubban.

13—15 óráig díszebéd a kitüntetett és jutalmazott pedagógusok számára, a Nagy Lajos Gimnázium dísztermében.

15—16 óráig Pécs-Baranya Megyei Országos Képzőművészeti Kiállítás megtekintése Kelle Sándor tanár vezetésével. (Pécs, Kulich Gy. u. 5. — Széchenyi tér 9.)

17 órakor nyugdíjas pedagógusok köszöntése a Pedagógus Nap alkalmából a Nevelők Házában. Közreműködnek: a Nevelők Háza énekkara és a sátorhelyi állami gazdaság énekkara.

21,30 órakor operaest a Nevelők Házában, utána tánc 2 óráig.

Köszönet a tanácsnak

Akik városunk csinosodását és kulturális ügyeit szívükön viselik, boldogan állapíthatták meg, hogy pompásan parkosították a Sétatéren azt a nemrég még diákoktól jogtalanul foci pályának igénybe vett területet, amely városunk két múlt században élt zeneművészének, Amtmann Prospernek és Weidinger Imrének emlékoszlopát öleli körül. Annak is örültünk, amikor megpillantottuk az alsó Sétatéren az aszfaltozó ágyukat, amelyek siettek városunk e legreprezentatívabb helyén kijavítani az úttest hepehupáit. De igen nagy volt a csalódásunk, amikor az aszfaltjavítók továbbálltak, és figyelmük nem terjedt már ki a nagyszerűen parkosított tér felső részére, a Káptalan utcára.

Városunk e nagyforgalmú útvonalán — szinte legszebb, legstílusosabb utcájában, — a Káptalan utcában olyan állapotban van két épület előtt az aszfalt, hogy talán még sohasem javították, amióta leöntötték. Ugyanitt éppen a most parkírozott térrészlet fölött az utca hangulatának és stílusának megfelelően kiépített támfal és lépcsőzet díszlik, illetőleg díszlenék, ha évek óta nem hevernének a fedőlapok az utcán és az árokban. Egy kőműves egy órai munkával rendbehozhatná, mielőtt az utcai huligánok széjjelverik a cementlapokat.

Szinte életveszélyes állapotban van az alsó Sétatéren az a lépcső is, amely levezet a Leőwey Klára Leánygimnázium elé. Ha már a Káptalan utca tanácstagjai, akik csak alig néhány év óta élnek városunkban, nem jártak közben a tanácsnál, engedtessék meg az utca régi lakójának, hogy amikor kifejezi háláját a tanácsnak az új alkotásért, egyben felhívja figyelmét a Szabadtéri Színpad közvetlen közelében már idegenforgalmi szempontból is orvoslandó hiányokra.

Csekey István

Burgonyabogár Pécsett

Burgonyavetéseink legveszedelmesebb kártevője úgylátszik nem csak vidéken ütötte fel fejét, hanem Pécset sem kerüli el. Pénteken délelőtt 9 órakor az I. kerületi tanács épülete mögötti részen a meszesi aljban Király Istvánné találta meg az első bogarat. A területen — amelyet a rendőrség segítségével azonnal lezártak, — a kiküldött mezőőrök kilenc kolorádó-bogarat szedtek össze. A Szederkényi Növényvédő Állomás megkezdte a lezárt terület fertőtlenítését.

Tovább épül Komló

Azok közé a „szerencsések" közé tartoznak a Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói is, akik maguk készíthetik el második ötéves tervüket. Nagy felelősséget jelent „belevágni" ebbe a munkába, de komlói bányászok éltek a lehetőséggel és maguk határozták meg, hogy abból az egymilliárd kétszázmillió forintból, amelyet a második ötéves tervben beruházásokra kértek — mit fognak építeni.

Ezer méteres akna Mázától délre

Az elgondolások szerint hihetetlenül gyorsan fejlődik Máza. A Komlói Szénbányászati Tröszt geológusai Mázától délre, mintegy két kilométernyire a hegyekben új szénlelőhelyre bukkantak. Még folynak a kísérleti fúrások, de a telepek az eddig tapasztaltak alapján oly gazdagok, hogy érdemesnek bizonyul a Máza déli-terület felfejlesztése. A felfejlesztés már a második ötéves tervben megindul: 113 milliót szántak erre a tervkészítők. A teljes kiépítéshez azonban összesen 600 millió forintra lesz szükség a második és harmadik ötéves tervben. Mi épül a második ötéves tervben a 113 millióból? Elsősorban az új mázai aknát mélyítik le, előreláthatólag 1000 méternyire. Ezzel egyidőben felépül a mázai szénmosó, amely napi 200 vagon befogadására lesz képes. Megindul a lakóházépítkezés, kibővítik az energiahálózatot. Máza részletes beruházási tervét a jövő év első felében dolgozzák ki.

Megkezdik Béta-észak feltárását

Nagy jövő vár a Béta-aknától északra fekvő területre is. A komlóiak „Béta-észak" néven emlegetik ezt a részt, amelynek szénvagyona meghaladja Kossuth-bánya, Anna-, Béta- és III-akna összes szénkincsét. Béta-észak fejlesztésére 239 millió forintot irányoztak elő. 1957 második felében — mert már csak két próbafúrást kell elvégezni és kijelölni a leendő akna helyét — megkezdik a munkát Béta-északon az aknamélyítők. 1960-ban elérik az ezer métert, felszerelik a szállítógépeket és megkezdődik a feltárás. A III. ötéves terv kezdetén pedig már teljes kapacitással termel az üzem. Egyelőre megoldatlan az itt termelt szén elszállításának ügye. Béta-észak szenét már nem tudja befogadni a komlói szénosztályozó. Ezért az a terv merült fel, hogy a komlóiak hangolják össze munkájukat a hetényiekkel és Béta-észak szenét az új hetényi akna termelésével együtt, közös vasúton vagy kötélpályán szállítsák a pécsi mosóhoz.

Vita folyik még arról is, hogy a vasúti, vagy kötélpályás szállítás megfelelőbb-e? A vitából valószínűleg azok kerülnek ki győztesen, akik a Hird-komlói homokszállító kisvasúttal akarják megoldani a problémát. Ezt a vasutat duplaszelvényűvé alakítanák és villamosítanák. Megérné a befektetést, mert a villamosvonatok Komlóra menet homokot, visszafelé pedig szenet szállíthatnának. Gazdaságilag tehát ez a javaslat kedvezőbb.

Termelni kezd Zobák

Gépesítik a zobáki szállító és légaknát a második ötéves tervben. Erre a célra 212 millió forintot fordítanak. A gépek egy részét az NDK-ból vásárolták. Innen hozták többek között a főszivattyúkat. 1957. első felében már felszerelik az első két szállítógépet, a jövő év második felében pedig ugyancsak egyet, míg a negyedik szállítógép üzembehelyezésére 1958 elején kerül sor. Lényeges javulást jelent majd a munkakörülményekben, hogy két tízezer és egy ötezer köbméteres ventillátor biztosítja a megfelelő szellőztetést. A tervek szerint Zobákon — 1957 az építkezésben, 1958 a gépek szerelésében lesz „erős év". 1959-ben megkezdődik a termelés.

Automatizálják a szénosztályozót

A komlói bányák második ötéves tervének készítői a szénosztályozó automatizálására is gondoltak. Jelenleg minden gépnek van egy kezelője az osztályozóban. Az automata berendezés, amelyet a második ötéves tervben szeretnének felszerelni, sorozatkapcsolással állítja üzembe, vagy állítja le a szerelőgépeket. Így központi irányítással oldható meg a szerelőgépek üzemeltetése, csupán egy jó diszpécserre és néhány ellenőrre lesz szükség, akik pontosan ellenőrzik majd a szén útját. Véglegesen megoldják a szénosztályozó portalanítását is. A jelenlegi korszerűtlen portalanítót 1957 végéig kicserélik és egy új, ciklonszerű elszívóberendezéssel helyettesítik. Az új berendezés óránként többszázezer köbméter levegőt mozgat majd meg. A szénosztályozóval kapcsolatos még egy terv: a jelenlegi mellé még egy, 1800 tonna befogadóképességű szénbunkert építenek, amelynek segítségével jobban tudják majd keverni a különböző minőségű szeneket. Így egyenletesebb minőségű szenet szállíthatnak Sztálinvárosnak.

A Duna vize Komlón

Komló vízkérdésének megoldása is szerepel a tervben oly módon, hogy a komlóiak is bekapcsolódnak a leendő dunai csatorna építésébe. A város és a szénbányák vízfogyasztását csak így tudnák megnyugtatóan megoldani. A jelenlegi — a mánfai völgyben lévő — vízmű már nem tudja hosszabb ideig biztosítani a szükségletet. Egyesek javaslatot tettek Liget és Oroszló környékén vízmű létesítésére. Ez a megoldás azonban sokkal költségesebb lenne, ezért a komlóiak azt javasolják, hogy a Duna vizével oldják meg egyszer s mindenkorra a komlói vízproblémát.

A terv „kisebb" beruházásai közé tartozik, az 1500 személyes, korszerű, kvarcolóberendezéssel, szárítóval ellátott III-aknai bányászfürdő. Fürdőt kap Anna-akna is. Béta-aknán felépül az irodaház és ezzel felszabadítják az eddig irodának használt helyiségeket.

Ezek Komló építésének távlatai

A terv azonban még csak javaslat, amelyen még a komlóiak maguk is változtatnak. A Szénbányászati Tröszt vezetői most várják azokat a javaslatokat, amelyeket a tervvel kapcsolatban az üzemek dolgozói utólag is benyújthatnak. A legjobb javaslatokat, az ajánlott ésszerű módosításokat „felveszik" a tervbe, amelyet végleg a minisztériumban hagynak jóvá.

Vasat gyűjtsünk, vagy összefoglalókra készüljünk?

— ez a kérdés foglalkoztatja az úttörőket és úttörőszervezeteket. Ugyanis nemrégen jelent meg a Minisztertanács rendelete, hogy június: vasgyűjtő hónap. Ez a kampány tehát pontosan az összefoglalók és vizsgák időszakára esik és könnyen lehet, hogy nagyon sok úttörőnek elvonja a figyelmét a tanulástól.

Azt hiszem, helyesebb lenne, ha a vasgyűjtő hónapot a tanítás befejezése után rendelte volna el a Minisztertanács, tehát a július 1-től szeptember 1-ig terjedő időben. Úttörőink így a nyár folyamán társadalmilag hasznos munkát végezhetnének. A vizsgákra való felkészülés időszakában viszont az úttörőcsapatnak fokoznia kell a tanulás közvetlen segítését, a gyengébb tanulók korrepetálását, a nehezebb tárgyak közös átvételét, közös kísérletezéseket.

GYUTAI KÁLMÁN
a városi DISZ v. b. isk. titkára

A mai NAPLÓ

Elaludt az ébresztő

Fontos ügyben Budapestre kellett volna utaznom. — Bízzam magam az ébresztőórára? Nem. Hátha éjszaka meggondolja magát és megáll. Pompás ötletem támadt. Sokkal megbízhatóbb, pontosabb és nem utolsósorban korszerűbb módja az ébresztésnek — a telefonébresztő.

Annak rendjemódja szerint felhívtam a 08-at és megkértem a szolgálatban lévő „ébresztő"-t: ébresszen engem reggel hatkor. „Visszahívom" — hangzott a válasz. Jött is a visszahívás és közölték velem, hogy hatra ébresztőt vettem. Megnyugodtam, sőt az éjszakát is nyugodtan töltöttem.

De mit hoz a véletlen! Hat előtt 2 perccel felébredtem. Odasiettem a telefonhoz, hogy minél kevesebb időt kelljen töltenie a postának ébresztésemmel. Várom a hívást. Telnek-múlnak a percek, én szívom a cigarettákat és várok. Ránézek az órára — fél hét. Te jó ég! Elaludt az ébresztő! Tennem kell valamit, fel kell ébresztenem, hátha valamit elmulaszt elintézni. Tárcsáztam a 08-at — és „jó reggelt" kívántam. Közöltem, hogy fél hét. A kedves hang (valóban kedves volt), igen kedélyesen fogadta hívásomat, sőt még azt is megkérdezte, hogy jutott ez eszembe.

Megmondtam:

Most már csak arra vagyok kíváncsi, a posta nekem számlázza az ébresztés díját, — vagy én számlázzam a postának?

V—i.

1956. június 2.

Névnap: Anna.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés. A több nap óta Közép-Európa felett tartózkodó magasnyomású léghalmaz lassan Kelet felé halad. Az Atlanti-óceán felől előnyomuló hűvösebb légtömegek Németország és Franciaország területét is elárasztották és ott is sokfelé esik az eső. — Várható időjárás szombaton estig: felhős idő, több helyen eső, zivatar. Időnként élénk szél. A nappali hőmérséklet nyugaton kissé csökken, máshol alig változik. — Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 11—14, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: nyugaton 19—22, máshol 24—27 fok között.

Orvosi ügyelet

A Megyei Rendelőintézet biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak június 2-án déli 12 órától június 4-én reggel 6 óráig a következő orvosok.

I. tömb: a város nyugati fele, Széchenyi tér, Sztálin u., Bem u., Bajcsy Zs. u. és a Siklósi úttól nyugatra Pellérd felé: dr. Bajtay István. Lakás: Bajcsy Zs. u. 5. Telefon: 30-58.

II. tömb: a város keleti fele, Pécsvárad felé. dr. Horváth Tivadar. Lakás: Diósi u. 23. Telefon: 43-39.

III. tömb: Gyárváros, Üszög, Ujhegy, Pécsszabolcs, Meszestelep. dr. Liebmann Kornél. Lakás: Ujmeszes, Keller János u. 3. Telefon: 24-91.

IV. tömb: pécsbányatelepi részen dr. Nikolov László. Rendel: pécsbányatelepi rendelő. Lakás: Pécsbányatelep, Gesztenyés u.

Az I. tömb járóbetegei délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között keressék fel lakásán az orvost, mert máskor a fekvőbetegeket látogatja.

A II. tömb járóbetegei délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között keressék fel az Ady E. u. 61. alatti körz. rendelőben az orvost. Máskor a lakásán tartózkodik.

A III. tömb járóbetegei délelőtt 9—11-ig az újmeszesi orvosi rendelőben keressék fel az orvost! Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni. Más időben az ügyeletes orvos a lakásán tartózkodik.

A IV. tömb járóbetegei délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között a pécsbányatelepi orvosi rendelőben keressék fel az orvost. Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni. Máskor a lakásán tartózkodik.

A fekvőbetegekhez való kihívást reggel 8, de legkésőbb délelőtt 10 óráig kell az ügyeletes orvosnak bejelenteni, mert a későbbi kihívásoknak aznap már esetleg nem tud eleget tenni.

Az állatorvosi ügyeletes szolgálatot a város egész területén június 3-án, reggel 7 órától 4-én reggel 7 óráig dr. Horváth Csongor ker. állatorvos látja el. Elsősegélynyújtásnál vehető igénybe. Lakás: Alkotmány utca 12. Telefon: 16-18.

HÍREK

Szovjet őrlési módszer a szigetvári malomban

Szigetvárott a malomban bevezették a szovjet őrlési módszert. A hengerek kerületi sebességét a másodpercenkénti 3,8 méterről 7 méterre emelték és ezzel a malom teljesítőképessége csaknem ötven százalékkal emelkedett. A szovjet rendszer bevezetésével a szigetvári malom évente 250—260 ezer forint megtakarítást ér el.

Egésznapos hadijátékot rendeznek a szalántai úttörők

Az úttörő mozgalom fennállásának 10. évfordulója alkalmából a szalántai úttörők június 2-án, szombaton, egésznapos nagy hadijátékot rendeznek a szalántai nagyerdőben. A hadijátékban résztvevők közül a győzteseket díjazzák. Az első díj egy jubileumi vándorzászló, a kisebb díjak között pedig csokoládék, cukorkák szerepelnek. A hadijátékot este 8 órakor tábortűzzel fejezik be.

11 ezer forint értékű társadalmi munka

Biczó Lajos, a harmadik kerület területén megválasztott tanácstag a környékbeli lakosságot beszervezte a frühweiszi vízvezeték építésénél szükséges földmunkák elvégzésébe. A lakosság által itt elvégzett társadalmi munka értéke összesen 10 600 forint.

Kossuth-díjas írók a pécsi irodalmi esten

Hétfőn, 4-én este 7 órakor a Doktor Sándor Kultúrotthonban gazdag műsorú irodalmi esttel nyitják az idei könyvhetet.

Benjamin László kétszeres Kossuth-díjas költő, Déry Tibor Kossuth-díjas író, Rideg Sándor Kossuth-díjas író személyesen és műveikkel vesznek részt.

A műsort, melyben Csorba Győző, Gyenis József, Kalász Márton, Pákolitz István és Szántó Tibor pécsi írók is szerepelnek, a szerzők, valamint Gurnik Ilona és Joó László, a Pécsi Nemzeti Színház művészei tolmácsolják.

Minden évben a legnagyobb irodalmi esemény városunkban a könyvheti irodalmi est. Műsoráról ítélve az idei folytatója és továbbfejlesztője az eddigi jó hagyományoknak. — Igen értékesnek és figyelemreméltónak ígérkezik.

Jegyek 3 és 4 forintos árban a Hanglemezboltban, könyvesboltokban és az ünnepi könyvhét sátraiban vásárolhatók.

Tizezerrel több napszemüveg

A jó idő beköszöntésével a boltokban megindult az érdeklődés a nyári cikkek iránt is. Az OFOTÉRT Vállalat üzleteiben ez évben tízezerrel több napszemüveg kerül majd forgalomba, mint az elmúlt esztendőben.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek. — Szigeti jelentés.
18.05: A Pécsi Rádió ajándékműsora a I. megyei ifjúsági találkozó alkalmából.
18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZÍNHÁZ

Babay József: Szélből szőtt királyság. Este 7 órakor. Pótszelvény „III".

MOZI

Park: Vörös és fekete I. (5, 7 és 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Petőfi: Vörös és fekete II. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Kossuth: Vörös és fekete I. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Józserencsét (Pécsszabolcs): Gróf Monte Christó I. (6 és 8 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Balkezes újonc (7 órakor)
Május 1. (Vasas II.): Pármai kolostor II. (7 órakor)
Kossuth (Mohács): Gábor diák (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Mary hercegnő (8 órakor)
Május 1. (Komló): Dollárpapa (fél 5, fél 7 órakor)
Szabadság (Komló): Viharban nőttek fel (5 és 7 órakor)

VASÁRNAPI MATINÉMŰSOR

Park: Tilos a játék (délelőtt 10 órakor)
Kossuth: Veszélyes fuvar (délelőtt 10 órakor)
Petőfi: Ifjú szívvel (délelőtt 10 órakor)
Józserencsét (Pécsszabolcs): Őrs a hegyekben (délelőtt 10 órakor)
Május 1. (Vasas II.): Egy katedra története (délelőtt 10 órakor)
Kossuth (Mohács): A mi utcánk csapata (délelőtt 10 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Érettségi bizonyítvány (délelőtt 10 órakor)
Május 1. (Komló): Nappalok és éjszakák (délelőtt 10 órakor)
Szabadság (Komló): Egy hét a csendes házban (délelőtt 10 órakor)

A KÖNYVHÉT ÜNNEPÉLYES MEGNYITÁSA

A pécsi könyvhét ünnepélyes megnyitóját vasárnap délelőtt 10 órakor tartják, a Széchenyi téri Magvető sátornál. Az ünnepi megnyitót Szántó Tibor, az Írócsoport titkára tartja.

TÁNCESTÉLY

Ma este 8 órai kezdettel a DISZ belvárosi alapszervezete táncestélyt rendez a Rákóczi út 68. sz. alatti helyiségében.

KÉPZŐMŰVÉSZETI KIÁLLÍTÁS

Az Országos Képzőművészeti Kiállítás vasárnap este végetér. Ezen az utolsó héten minden nap délelőtt 9—13 óráig és délután 15—19 óráig lehet megtekinteni. A járási tanácson (Kulich u. 5.) a festmény és szoboranyag, a megyei tanács kultúrtermében (Széchenyi tér 9.) a grafikai anyag jelentős. Minden délután 5 órakor tárlatvezetés is lesz a megyei tanács kultúrtermében.

A Szerelmi házasság június 1—2—3-i előadásai Sármássy Miklós betegsége miatt elmaradnak. Fenti előadások helyett június 16-án, szombaton és 17-én, vasárnap este fél 8 órakor tartunk előadásokat a Kamaraszínházban. A megváltott jegyek, valamint a be nem váltott bérletek a június 16-i és 17-i előadásokra átcserélhetők, beválthatók, illetve a május 31-én megszakadt előadás jegyei fenti előadásokra érvényesíthetők.

A Tiszti Klubban ma este 7 órakor rendezik meg a Dózsa Lövész Tiszti Iskola tisztjeinek családi estjét. Este fél 8 órakor a színházteremben a Pécsi Nemzeti Színház Kálmán Imre: Zsuzsi kisasszony című operettjét mutatja be. Utána a kerthelyiségben az MNDSZ rendezésében júniális lesz.

SPORT

Érdekes sportversenyek az első megyei találkozón

Nagy küzdelmet igér a Törekvés—Komló mérkőzés

Az NB I-ben vasárnap nem lesznek mérkőzések, a magyar labdarúgóválogatott Brüsszelben a belga válogatottal mérkőzik. A Dózsa vasárnapra tervezett barátságos mérkőzését a debreceni csapat lemondta. Igy a Pécsi Dózsa játékosai vasárnap pihennek.

Az NB II-ben rangadó lesz vasárnap. A Pécsi Törekvés—Komlói Bányász találkozót igen nagy érdeklődés előzi meg. Nem alaptalanul. A mérkőzés kimenetelének igen nagy jelentősége van. A bányász csapat bajnokságra tör, s a Törekvés sem akar leszakadni. Annál is inkább, mivel a Vasas Izzó ellen 1:0 arányban elvesztett mérkőzés két pontját a fellebviteli bizottság a Törekvés javára írta, így a pécsi csapat jelenleg 13 pontjával a bajnoki táblázat 8. helyén áll. Az esélyeket latolgatva igen szoros mérkőzés várható. Bármelyik csapat megszerezheti a győzelmet, a játékosok pillanatnyi formája, egy jól sikerült lövés egyik vagy másik csapat javára döntheti el a mérkőzés sorsát. A két csapat találkozója 6 órakor kezdődik a vasutas sporttelepen, előtte az ifjúsági csapatok játszanak.

A megyei labdarúgó bajnokság során az I. osztályban a legérdekesebb mérkőzésnek a Pécsbányatelepi Bányász—Szigetvári Vörös Lobogó igérkezik. A mérkőzést vasárnap délelőtt 10 órakor játsszák Pécsbányatelepen. Ma szombaton délután a Verseny utcai pályán lesz bajnoki mérkőzés, ahol a Pécsi Vasas a Pécsi Kinizsivel küzd. A forduló további mérkőzései: Pécsszabolcsi Bányász—Pécsi Vörös Lobogó, Pécsszabolcs, 18.30. Pécsi Traktor—Pécsi Építők, Traktor pálya 10, Véménd—Pécsújhegyi Bányász, Véménd, 16. Szászvári Bányász—Hidasi Bányász, Szászvár, 16. Haladás—Mohácsi Bástya, Tüzér utca 10,30. Dózsa III—Postás, Tüzér utca 8,30.

Az első megyei ifjúsági találkozó sportversenyeire szorgalmasan készülnek a versenyzők. De nagy munkában van a verseny szervező bizottsága is. Az előjelek szerint igen változatos, érdekes, műsor lesz vasárnap délelőtt a Törekvés sporttelepén. Már színpompásnak ígérkezik a felvonulás is. Az ünnepi beszéd után bonyolítják le a sportversenyeket. Atléták, röplabdázók, sakkozók, asztaliteniszezők, kerékpározók küzdenek majd a győzelemért és a helyezésért. A közép- és általános iskolások együttes szabadgyakorlata, a pedagógiai főiskolások asztalugró gyakorlatai, a modellezők és a vitorlázó repülők bemutatója teszi változatossá és még érdekesebbé az első megyei ifjúsági találkozó sportműsorát.

A mind jobban fejlődő pécsi ökölvívó sport fiatal jai komoly erő próba előtt állnak. Vasárnap a megyei ifjúsági ökölvívó válogatott Budapest ökölvívó válogatottjával mérkőzik a Törekvés tornacsarnokban. Az érdekes és izgalmas küzdelmet igérő mérkőzéseket a Törekvés—Komlói Bányász labdarúgó mérkőzés után rendezik meg. A legutóbbi országos ifjúsági ökölvívó bajnokságon megyénk ökölvívói több szám értékes helyezését értek el, vasárnap azonban minden egyes versenyzőnknek nagyon kell küzdenie, ha győzelemmel akarják elhagyni a szorítót.

Vasárnap megkezdődnek a megyék közötti békekupa viadalok, Nyíregyházán, Kecskeméten, Győrött, Szombathelyen, Kaposvárott és Salgótarjánban. Baranya megye válogatott atlétacsapata Kaposvárott Tolna és Somogy megye legjobb atlétáival versenyez. Az egyes számokban a következő versenyzők képviselik Baranyát. — Férfiak 100 m: Solymosi, Fogarasi, 400 m: Solymosi, Horgas, 3000 m: Kiss, Kolozs, 200 gát: Lippai, Vágner, 400x400 m: Kiss, Lippai, Horgas, Solymosi. Távolugrás: Mészáros, HeténYi, hármasugrás: Dombi, Márczel, magasugrás: Perlaki, Varga. Súlylökés: Herczinger, Kiss, Diszkoszvetés: Borbás, Gáspár. Kalapácsvetés: Gáspár, Szende. Nők: 100 m: Gerber, Varga, 300 m: Kaposi, Baranyai Márta. Gerely: Tóth, Balázs, 100, 200, 300, 400 m váltó: Koszternik, Gerber, Varga, Baranyai. A férfi számokban általában megyénk versenyzői az esélyesek, a hármasugrásban, magasugrásban és távolugrásban azonban megyénk versenyzőinek legjobb formájára lesz szükség, ha elöl akarnak lenni. A nőknél kiegyensúlyozottak az erőviszonyok. A baranyai versenyzők vasárnap reggel 6 órakor társas gépkocsival utaznak Kaposvárra.

Ma délelőtt 9 órakor a Törekvés tornacsarnokában megkezdődnek az országos középiskolás kosárlabda bajnokság pécsi középdöntőjének mérkőzései. Szombaton délután a második fordulót játsszák, vasárnap délelőtt pedig a harmadik forduló mérkőzéseire kerül sor ugyancsak a Törekvés tornacsarnokában. Érdekessége a mérkőzéseknek a Bp. Piarista fiúgimnázium csapatának részvétele; amely évek óta nyeri az országos bajnokságot. A területi bajnokság során mindössze egy mérkőzés lesz a hét végén Pécsett. Ma este 7 órakor a Törekvés tornacsarnokában a Pécsi Postás—Pécsi Vörös Meteor női találkozót játsszák. Ezenkívül még Nagykanizsán játszanak mérkőzéseket. Az országos középiskolás kosárlabdabajnokság miatt több mérkőzés elmarad.

A megyei kispálya bajnokság tavaszi mérkőzéseit ma lejátszották. Szombat, vasárnap az őszről előrehozott mérkőzések kerülnek sorra. Kiemelkedik a Haladás—Dózsa férfi mérkőzés, mely a bajnokság kimenetele szempontjából igen nagy jelentőségű.

A területi röplabdabajnokságban vasárnap teljes bajnoki forduló lesz. Ezúttal Pécsett 3 mérkőzést játszanak. A Pécsi Dózsa férfi csapata a Sztálinvárosi Vasassal, a Pécsi Haladás női csapata ugyan csak a Sztálinvárosi Vasas együttesével mérkőzik, a Pécsi Szikra női együttesének a Pécsi Vörös Meteor lesz az ellenfele, míg a Komlói Bányász a Simontornyai Vörös Lobogót látja vendégül. A Lövész Tiszti Iskola—Pécsi Bástya férfi mérkőzést már hétközben lejátszották, a Bástya 3:0 arányban győzött.

A városi női teniszcsapat bajnokság döntőjét szombaton délután játsszák a Balokány liget teniszpályákon. A döntő résztvevője a Pécsi Vörös Meteor és a Haladás együttese.

Szombati sportműsor:

Labdarúgás: Megyei I. osztályu mérkőzés: Pécsi Vasas—Pécsi Kinizsi, Verseny utca 17. Városi I. oszt. mérkőzések: Pécsi Szikra—Bauxit, Szikra pálya 17. Erőmű—Vasas I. bányász, Pécsújhegy 15,30.

Kézilabda: Megyei mérkőzések: Bástya—Törekvés férfi, Dózsa pálya 16.30. Bástya—Vörös Meteor női, Dózsa pálya 17.40. Dózsa—Komlói Bányász női, Dózsa pálya, 18.30. Pécsbányatelepi Bányász—Komlói Bányász férfi, Pécsbányatelep 17, Kesztyűgyár—Traktor női, Egyetemi tornacsarnok 17. Városi mérkőzés: Dózsa—Honvéd férfi, Dózsa pálya 15.

Röplabda, városi mérkőzések: — Dózsa—Honvéd női, Tüzér utca 16. Dózsa Lövész Tiszti Iskola Tüzér u. 17, Haladás—Elektromos Vasas női, Egyetemi Tornacsarnok 17, Pedagógiai Főiskola—Vörös Meteor női, Ped. Főiskola 15.

Tenisz: városi női teniszcsapatbajnokságok döntője, Balokányliget 15.

Kosárlabda: Területi mérkőzés, Pécsi Postás—Pécsi Vörös Meteor női, Törekvés Tornacsarnok 19. Országos középiskolás bajnokság középdöntői, Törekvés tornacsarnok 9.

Az MTSB

labdarúgó társadalmi szövetsége közli, hogy a tetanusz II. oltásokat május 31-ig a nagyszámú jelentkezés miatt elvégezni nem lehetett, ezért a tetanusz II. megszerzésének határidejét június 31-ig meghosszabbítják.

* Kérik az ökölvívó versenybírókat, hogy vasárnap délután 2 órakor a nagy állomás éttermében megbeszélésen jelenjenek meg.

A 26. számú Autóközlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy június 3-tól új nyári menetrendet léptet életbe. A menetrenddel kapcsolatban felvilágosítást a vállalat forgalmi irodája ad meg. Pécs, Kossuth tér 2. szám, Telefon: 11-17, 11-18.

Pécs és Vidéke Körzeti Földmüvesszövetkezet értesíti a méhészeket, hogy a mézfelvásárlást megkezdte. Az átvétel helye: Pécs, Rét u. 1., az udvari raktárban. Átvétel ideje reggel 8-tól délután 16-ig, vasárnap kivételével. Átvevő: Dombori István méhészeti felelős Pécs, Móré Fülöp u. 9. szám.

Apróhirdetések

— **HALÁLOZÁS. Vizner Jánosné, sz. Péti Margit 58 éves korában elhúnyt. Temetése vasárnap délután 4 órakor, a rácvárosi temetőben.**

AZ ÁLLATFORGALMI Vállalat vágóhidi kirendeltsége azonnali belépésre állathajtókat keres. Jelentkezés munkaügyi osztályon, Pécs, Zetkin Klára u. 2/a.

NÁDOR Szálloda Vállalat fényező asztalost felvételre keres. Jelentkezni lehet Pannonia Szálloda, irodában.

HIVATALI íróasztalt, ruhaszekrényt, nagyobb ülőfelületü íróasztali széket és kisebbméretü iratszekrényt vásárolunk. Sürgős ajánlatokat kérünk városi tanács v. b. mezőgazdasági osztály, Pécs, Széchenyi tér 1. sz. II. emelet, 88. ajtó

UJ, modern kisipari konyhaberendezés eladó, Rákóczi út 13/b. Festőnél.

„BECHSTEIN" zongora igényesnek eladó. Sturm, Kaposvár, Latinka Sándor utca 2/B.

FELHIVJUK a közületek és magánosok figyelmét, hogy tűzhely, cserépkályha javításaikat már most végeztessék el a Pécsi Finommechanikai és Motorjavító Vállalat tűzhely részlegénél. Pécs, Rét u. 27. Telefon: 31-92.

CSERÉPKÁLYHARAKÓ szakmunkást alkalmaz a Pécsi Finommechanikai Vállalat tűzhely részlege, Pécs, Rét u. 27.

SZÖRMEBUNDÁK molykárelleni gondozását, alakítását, javítását elvállalja Tukács szücsmester, — Teréz u. 5.

BEKÖLTÖZHETŐ ház sürgősen eladó. Vorosilov u. 57. (Volt Felsővámház)

A DÉLDUNÁNTÚLI Áramszolgáltató Vállalat Pécsi Üzletigazgatósága a Pécsújhegyi Erőműbe segédmunkásokat alkalmaz. Jelentkezni lehet a DÉDÁSZ Pécsi Üzletigazgatóság Személyzeti Osztályán, Pécs, Légszeszgyár u. 13. sz.

VENNÉK olcsóbb kis házat, házrészt bárhol, magános vagyok. — Balogh, Vásárosdombó.

GYAKORLÓ zongora, bécsi gyártmányú, kedvező áron eladó, Seregi, József u. 11.

DIÓSZINRE fényezett modern kisipari hálószobabútor eladó. — Alkotmány (volt Makár) utca 59.

CSALÁDIHÁZ beköltözhetően, villanydarálóval sürgősen eladó. Regenye, Nagy Ferenc.

HÁZHELY Zsolt utcában (gyümölcsössel) eladó. Bővebbet gondnoki iroda, Molotov utca 16. — Telefon: 49-31.

SZÖRTELENITSE lábát, arcát Barbien-krémmel. Percek alatt bőre bársony sima, egészségére ártalmatlan, tégelyenként lábra, vagy arcra 7,20. Megrendelhető utánvéttel dr. Rabinek vegyészmérnöknél, Székesfehérvár, Piactér 53.

ELADÓ hálószoba-bútor, konyha szekrény, ágyak, szekrények, toalett-tükör, fehér fél háló, Rákóczi út 27, udvarban.

ELADÓ telek, 135 négyszögöl, Sztálin út 51. Érdeklődni: 12—16 óráig, vagy este. Telefon: 34-10.

FÉLHÁZ, kettő szoba-konyha beköltözéssel eladó. Rudas László u. 17, Gründler.

ELCSERÉLNÉM vagy eladnám budapesti Budafoki út 16 szám alatti kétszoba, összkomfortos, gázfűtéses öröklakásomat lakottan, hasonló pécsi lakottért. Bővebbet Lukács, Középmakár 6.

MODERN kombináltszekrény, — diófurnéros eladó. Petőfi utca 54. II. 5.

VIRÁG és konyhakerti palántákról díjmentes árajánlatot küld Kereső kertészet, Makó.

UJTIPUSU, új kisipari konyhabútor a legmodernebb kivitelben eladó. Csillag utca 22.

ORMÁNYSÁGI Állami Gazdaság magtárost keres. Fizetés kollektív szerint, részletes önéletrajzokat a Gazdaság címére, Károlymajor, u. p. Magyarbóly kérünk.

BUDÁN lévő háromszobás, összkomfortos szolgálati lakásomat elcserélném pécsi négyszobás, kertes villalakásért. Értesítést Ormánysági Állami Gazdaság, Károlymajor u. p. Magyarbóly címre kérek.

GYAKORLOTT vizsgázott kazánfűtőt azonnalra alkalmazunk. Patyolat Mosoda Vállalat, Pécs, Szabadság út 13.

BÚTOROZOTT szoba három férfi részére kiadó. Megtekinthető hétfőtől 5 óra után. Kossuth Lajos utca 1. Farkas.

UJ fotelágy eladó. Molotov (volt Mária) u. 11. sz.

DOLGOZÓ édesanya gyermekének gondozását vállalom a lakásomon, özv. Szigeti Györgyné, — Steinmetz tér 7.

SAJÁTTERMÉSÜ szentmiklósi bor literje 15 forint, Megyeri út 10.

FIATAL farkaskutya eladó. — Felszabadulás útja 16. szám, — Horváth.

MODERN konyhabútor eladó. Perczel utca 27.

ELADÓ 8/100 Diamant speciál fang nappel-lakos síkkötőgép. Dicmalom u. 6. sz.

MODERN diószínü háló eladó. Vorosilov út 27.

UJTELEPITÉSÜ szőlő beköltözhető présházzal, ajtók, ablakok és tragacs sürgősen eladó. Mezőszél utca 52.

Június 2-án, szombaton este megnyílik a

RÓZSAKERT

nyári kerthelyiség (Janus Pannonius u. 10.)

ahova szeretettel meghívja a PÉCSI VENDÉGLÁTÓ VÁLLALAT Pécs város dolgozóit

350 személyes fedett rész. Magyar és francia konyha. Étel- és szendvics különlegességek. Hűtött italok. Zenét az 5 tagú MECSEK ZENEKAR szolgáltat, VEÉR ERNŐ vezetésével

Társasvacsorák és bankettek rendezése előnyös feltételekkel

Látogassa a Pécsi Vendéglátó Vállalat kerthelyiségeit

Csalogány kerthelyiség és nyári vendéglő június 2-án, szombaton megnyílik. Szkókó tető 34. szám

A szkókói borkertben vacsorázzon, szombaton és vasárnap zene. Autóbusztól 2 perc. Nagyszkókó 15.

A Susogó kisvendéglőben (Szőlő u. 54.) június 5-én, kedden este disznótoros vacsora. Meleg ételek, kitűnő italok. A hangulatot 5 tagú népi-zenekar és ***Rabb József*** magyarnóta énekes biztosítja

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja

Szerkeszti a szerkesztőbizottság. Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32, 15-33 Terjeszti: a Megyei Postahivatal Hirlaposztálya és a hirlap-kézbesitő postahivatalok. Előfizetés: postahivataloknál és kézbesitőknél. Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Telefon 20-27. Nyomdáért felel: Melles Rezső.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 130. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR VASÁRNAP, 1956 JÚNIUS 3

Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke Moszkvába érkezett

Moszkva (TASZSZ) Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke és felesége, Edvard Kardelj, a szövetségi végrehajtó tanács elnökhelyettese és felesége, Kocsa Popovics külügyi államtitkár, Mijalko Todorovics, a szövetségi végrehajtó tanács tagja, Jakov Blazsevics, a Horvát Népköztársaság végrehajtó tanácsának elnöke és az elnök kíséretében lévő más személyek a szovjet kormány meghívására szombaton délután öt órakor hivatalos látogatásra Moszkvába érkeztek.

A jugoszláv és szovjet lobogókkal díszített Kijev pályaudvaron díszszázad sorakozott fel, majd felhangzott a jugoszláv és a szovjet Himnusz.

Joszip Broz Titonak, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnökének fogadására megjelent K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke, továbbá N. A. Bulganyin, N. Sz. Hruscsov, L. M. Kaganovics, A. I. Kiricsenko, G. M. Malenkov, A. I. Mikojan, V. M. Molotov, M. G. Pervuhin, M. Z. Szaburov, M. A. Szuszlov, L. I. Brezsnyev, J. A. Furceva, D. T. Sepilov, N. M. Svernyik, valamint A. B. Arisztov elvtárs, továbbá a szovjet miniszertanács elnökhelyettesei, a Szovjetunió és az OSzSzSzK miniszterei, a Szovjetunió marsalljai, a Szovjetunió és az OSzSzSzK Legfelső Tanácsának küldöttei, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának tagjai, a Szovjet Hadsereg tengernagyai és tábornokai, a társadalmi szervezetek képviselői, kulturális és tudományos személyiségek, valamint a sajtó képviselői.

Joszip Broz Tito fogadására ezenkívül megjelentek a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság moszkvai nagykövetségének tagjai, a Moszkvában akkreditált nagykövetségek és követségek vezetői, valamint katonai, haditengerészeti és légügyi attasék.

K. J. Vorosilov és Joszip Broz Tito beszédet mondott.

A pályaudvar előtti téren sokezer moszkvai lakos gyült össze.

Gyors takarmánybetakarítást!

Ha hihetünk a Meteorológiai Intézet távjelzésének, akkor június első fele nyári záporokkal teli, zivataros két hetet hoz. Akár így lesz, akár nem, a várható esőzések veszélyén kívül a rohamosan közeledő gabonaérés is a kaszálatlan rétekre, lucernásokra, herésekre irányítja a figyelmet. Hosszú ideig rossz szokás volt nálunk mindig azt a munkát tüntetni fel legfontosabbnak, amelyről éppen beszéltünk. A szénabetakarításnál ezt csupán azért nem ismételjük meg, mert lehetetlen akár a növényápolást, akár a kaszálást egyik rovására a második helyre szorítani. A kései kitavaszodás nyomán bekövetkezett tagadhatatlan munkatorlódás olyan nagy próba elé állítja a mezőgazdasággal foglalkozókat, hogy a két nagy munkát egyidőben, de feltétlenül az aratás előtt még jó minőségben fejezzék be.

Ha van egy olyan döntő láncszem, amelynek megragadásával a legtöbbet lendíthetünk ezekben a napokban a mezőgazdaság ügyén, s amely két hét mulva már végleg kicsúszhat a kezünkből — ez az első kaszálású lucerna rendkívül gyors betakarítása. Nemcsak idei fehérje-takarmány bázisunkról van szó, hanem ezen múlik a lucernamagfogás országos ügyének megfelelő előkészítése is. A II. ötéves terv irányelveinek vitája során kiderült, hogy megyénkben elengedhetetlen a lucerna vetésterületének közel hetvenöt százalékos növelése. Mindez és a tejhozam, a tehénlétszám növelése és még ezek kapcsán a talajerő visszapótlás is attól függ, hogy esztendők sikertelen próbálkozásai után most végre idén tudunk-e magot fogni? Ha nagyon kivárjuk a lucernások teljes virágzását, akkor a maghozó második kaszálás fejlődését részint megakaszthatja a kánikula, részint a virágzás elkerülheti a poszméhek rajzásának idejét és így elmarad a megtermékenyülés. A rendkívül dúsnövésű lucerna máris megrogyik s így teljes virágzás előtt, bátran kaszálhatjuk. Olyan gyorsan fejezzük be, hogy ez lesz az első — de elengedhetetlen — lépés a sikeres magfogás és az irányelvek megvalósításának útján.

A lucernásokat már vágják, de a réteken, utak mentén úgylátszik sokan ahhoz a régi balhiedelemhez tartják magukat, hogy csak az a széna lesz igazán jó, melynek vágását Antal-napkor, június 13 után kezdik meg. Ez a Baranyában meglehetősen elterjedt nézet a jó szénakészítés legelső feltételét: a gyorsaságot béníja meg. Minél tovább várunk, annál jobban elvénülnek a füvek s ha az egy holdról lekaszált mennyiség nagyobb is, beltartalma annál kisebb értékűvé válik. Egy hold idejekorán levágott rét szénatermésből 1 200 liter tejet is nyerhetünk, de ha késedelmeskedünk — lehet, hogy súlyra több szénát kapunk, de a jószágok fele annyi tejet sem tudnak adni tőle. A bükkösdi állami gazdaságban már a rétiszéna boglyázása folyik. Jól tudják, hogy az első kaszálás alapozza meg a sarjú hozamát is. Ha nem késlekednek az anyaszénával, akkor a sarjú jól kifejlődhet és termése elérheti a most betakarított széna ötven százalékát is. Duplán veszít tehát, aki tovább várakozik: széna helyett kórót kap csak és sarjúja is csak igen gyengén fizet.

Pár esztendeje a kaszálás meggyorsításának az az egyetlen módja volt csak, hogy tíz ember helyett húsz, vagy harminc kezébe nyomtak kaszát, letétetve velük a növényápolás szerszámait. Mi ilyen fényűzést nem engedhetünk meg magunknak s mégis hallatlanul meggyorsíthatjuk a rétek letakarítását: a gépek igénybevételével. Amíg egy kaszás háromnegyed holdnyi füvel sem birkózik meg naponta, addig a fogatos már hattal boldogul, a zetoros fűkasza pedig húszegynéhány ember munkáját helyettesítve, több mint tizenöt holddal. Lapunk más helyén részletesen felsoroljuk a szénabetakarítás gépesítésének különböző lehetőségeit, itt csak arra mutatunk rá, hogy a gyors betakarítás ismert előnyein kívül mennyivel gazdaságosabb gépállomással kaszáltatni. Amíg két kaszást számítva egy holdra, a szövetkezetnek két munkaegységébe, azaz hatvanegynéhány forintjába kerül a kézi munka, addig a gép ugyanezt fele áron, 34 forintért végzi el. Az a hatvan új fűkasza, amely az idén a tervezettnél jóval korábban érkezett megyénkbe, nemcsak a jobb takarmány előállításának, hanem a szövetkezetek rentabilitásának eszköze is lehet, ha minél nagyobb területen használják fel és alkalmazzák őket.

A szakemberek már egyszer papírra vetették, hogy a széna szárításának milyen módjai a legelőnyösebbek, s ezek ismertek a legtöbb gazda előtt is. Mi csak arra hívjuk fel erről a helyről is valamennyiük figyelmét, hogy ne hagyják — régi baranyai szokás szerint — a nagy fáradtsággal lekaszált, sok gonddal megszárított szénát boglyákban aratás utánig is behordatlanul a réten. Nemcsak a boglyák alatt teszi tönkre a következő fűtermést ez az eléggé nem helytelenítheti szokás, hanem kockára teszi egész munkánkat. A sásdi járásban évről-évre elhordja a rétekről a vízár egy-egy nagy nyári zápor után a boglyákat, Pellérd környékén pedig az is előfordult, hogy a boglyákat annyira körülfogta a víz, hogy csak a fagyok beálltával tudták hazavinni a gazdák — természetesen lecsökkent értékű, jórészt beiszapolódott takarmányukat.

Az aratási előkészületekhez nemcsak a kombájnok kijavítása tartozik. A gabonaérésre készül elő — és akkor készül elő jól mindenki, ha az aratás kezdetére pajtában tudja szénáját és addig betakarításra váró minden takarmányát. — Nehéz próba lesz ez az idén, de ha sikerül, akkor ez állattenyésztésünk jelentős feljavulását eredményezi.

Stark László



A Komlói Szénbányászati Trőszt új kitüntetettjei közé tartozik Stark László ifjúmunkás, a III-as akna dolgozója

Megkezdték a Mohács—Pécs közötti vízvezeték építését

A II. ötéves tervben Mohács—Pécs között megépülő dunai vízvezeték Pécs 70 éves vízellátási problémáját oldja meg, napi negyvenezer köbméter víz szállításával. A vízmennyiség felét kapja a Pécsett épülő kilencvenezer kw-os erőmű, a másik felét pedig a város egyéb ipari üzemei és a lakosság.

A nagyszabású terv végrehajtása a mohácsi vízkiemelőmű építésével megkezdődött. Jelenleg ötvenen dolgoznak a felvonulási utak, az anyagszállításhoz szükséges csillepálya és a majdani kezelőszemélyzet három lakóházának építkezésén. Ezzel párhuzamosan folynak a mintegy negyven km hosszú csővezeték nyomvonalát végleg...sen megszabó felmérési munkálatok.

Boldog emberek között

Baranya megye és Pécs város legjobb pedagógusai találkoztak szombat délelőtt 9 órakor a Nevelők Házában, majd résztvettek a megyei, illetőleg a városi tanácson rendezett fogadáson, ahol a megye, illetőleg a város vezetői fogadták a kitüntetett pedagógusokat és hosszan, barátságosan beszélgettek velük. A fogadás után a megye és a város legjobb tanárai és tanítói a Tiszti Klub nagytermébe vonultak, ahol kezdetét vette a pedagógusnapi ünnepség.

A Himnusz elhangzása után *dr. Molnár Péter*, a városi tanács vb. oktatási osztályának vezetője mondott meleghangú megnyitó beszédet, majd az óvodások virágokkal a kezükben, az úttörők őrsi zászlóik alatt és a középiskolák, MTH-iskolák, valamint a pedagógiai főiskola tanulóiból alakult küldöttségek vonultak be, hogy köszöntsék tanítóikat, nevelőiket. Majd a szülői munkaközösségek nevében a Vorosilov utcai iskolai munkaközösségének elnöke *Lőrincz Józsefné* mondott köszönetet.

Ezután került sor *Katona Lajos* elvtárs, a megyei pártvégrehajtó bizottság tagjának, a megyei tanács vb. elnökének ünnepi beszédére (A beszéd részletes ismertetésére keddi számunkban visszatérünk). Az ünnepi beszéd után *Gódor Ferenc* elvtárs, a megyei pártbizottság másodtitkára, az MDP Baranya Megyei Bizottsága nevében üdvözölte a megjelent nevelőket és további munkájukhoz sok sikert, jó egészséget kívánt.

A kitüntetések és jutalmak átnyújtására került ezután sor. Pécs városa pedagógusainak *Györkő Antal* elvtárs, a megyei nevelőknek *Katona Lajos* elvtárs adta át a kitüntetéseket és jutalmakat. A kitüntetett pedagógusok nevében *Achátz Imréné* mondott köszönő szavakat és ígéretet tett a további jó munkára.

Az ünnepséget *Takács Gyula* elvtársnak, a megyei tanács vb. oktatási osztálya vezetőjének beszéde zárta be. A kitüntetett és megjutalmazott nevelők ezután a Nagy Lajos Gimnázium dísztermébe vonultak, ahol közös ebéden vettek részt a megye lejobb tanárai és tanítói, óvónői és oktatási dolgozói — a nap legboldogabb emberei.

Újból megnyílik az Üdülőszálló

A SZOT kezelésében lévő Mecseki Üdülőszállót 550 ezer forintos költséggel átalakították és csinosították. Kijavították az ablakokat — amelyeken keresztül eddig a szobába ömlött a víz — kicserélték a hideg- és melegvízhálózatot, aminek eredményeként most már az első és a második emeleten is van víz. A konyhát előkészítővel, fehéredénymosogatóval és cukrászüzemmel bővítették, a szobákat kifestették, a személyzet részére pedig zuhanyozókat létesítettek. Az újonnan átalakított Mecseki Üdülőszállót június 28-án nyitják meg. Az Üdülőszálló bárhelyiségét is kifestették, új függönyökkel látták el. A bárhelyiséget már június 14-én megnyitják.

Elkészült az új komlói telefonközpont

Ebben az évben új automata telefonközpont építését kezdték meg Komlón. A belső szerelést már elvégezték a Beloiannisz Híradástechnikai Gyár szakemberei. Jelenleg a külső légvezetékeket javítják, s kihordják az előfizetőknek az új, tárcsás készülékeket. Az új automata berendezéseit a közeli napokban felülvizsgálják, s még ebben a hónapban sor kerül üzembehelyezésére.

Az új automatára, főleg a nagyobb teljesítményű központra már égetően szükség volt. A jelenlegi berendezés nagyon kicsiny és kézi kapcsolással történik a hívó felek összekötése. Komlón jelenleg 700—750 főállomás van, de ez még nem ad reális képet a forgalomról, mert a sok alközpont mellett pl. a tröszt 200-as háziközpontjának mellékállomásai is résztvesznek a postai forgalomban. A kezelőnő előtt 10—15 lámpa is ég egyszerre, s jelzi a hívásokat. Ilyenkor lehetetlen figyelemmel kísérni, hogy melyik hívás jelentkezett először, s nem lehet igazságos sorrendben kapcsolni.

A megnövekedett Komló tökéletes telefonforgalmát csak egy nagyteljesítményű automata láthatja el. Ezért építették fel két és fél millió forintos költséggel az 1600-as kapacitású 7. D. U.-rendszerű új automata központot.

A második ötéves terv irányelv-tervezetével kapcsolatban beérkezett mezőgazdasági javaslatok feldolgozására alakult bizottság szombaton Erdei Ferenc, a minisztertanács elnökhelyettese elnökletével ülést tartott és megkezdte a nagy számban érkező javaslatok megvitatását.

Irodalmi est lesz hétfőn

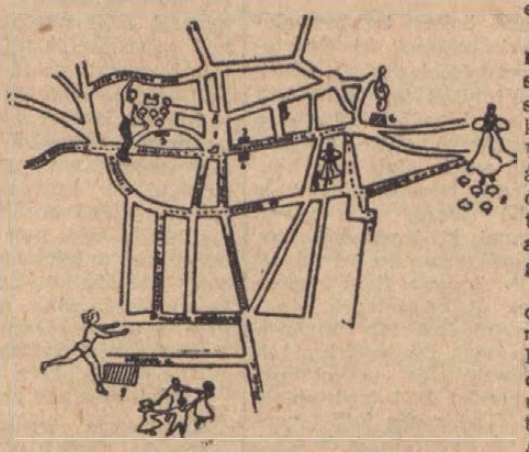
Június 4-én, hétfőn este 7 órakor ünnepi irodalmi estet rendeznek a Pécsett lévő fővárosi írók és a pécsi írócsoport tagjai. Az irodalmi esten Benjámin László legújabb verseit, Déry Tibor legújabb novelláját olvassa fel. Rideg Sándor kötetlen formában élményeiről beszélget majd az irodalmi est résztvevőivel A pécsi írók közül Csorba Győző, Pákolitz István, Kalász Márton szerepelnek verseikkel, Gyenis József és Szántó Tibor legújabb novellát hallhatjuk majd. Az irodalmi esten közreműködik a Pécsi Nemzeti Színház két művésze Gurnik Ilona és Joó László.

Jegyeket a Széchenyi téri könyvsátorban, a könyvesboltokban és a hanglemezboltban lehet vásárolni.

A megyei ifjúsági találkozó ünnepségei

Már a szombati napon megindultak a megye fiataljai Pécs felé, hogy résztvegyenek a nagyszabású ifjúsági találkozón. A Pécsett járatlan fiataloknak kívánunk segíteni, mikor közöljük az ifjúsági találkozó műsorán kívül Pécs térképét is, megjelölve rajta a találkozó programjainak helyét. A térképen számokkal jelezzük azokat az épületeket, tereket, stadionokat, melyek vasárnap várják a fiatalokat.

1. Széchenyi tér
2. Ifjúsági Színház
3. Tiszti Klub
4. November 7 Kultúrotthon
5. Doktor Sándor Kultúrotthon
6. Liszt Ferenc Hangversenyterem
7. Park-mozi
8. Balokány-liget
9. Törekvés-stadion.



Program:

Fél 9 óra: Az első megyei úttörő és ifjúsági találkozó ünnepélyes megnyitása a Törekvés-stadionban. A találkozót Tóth Sándor elvtárs, a DISZ Megyei Bizottságának titkára nyitja meg. Az ünnepi beszédet Gódor Ferenc elvtárs, a megyei pártbizottság másodtitkára mondja.

10 óra: Tömegtorna bemutató a Törekvés-stadionban, majd a megyei ifjúsági sport-seregszemle megyei döntői. (Járások közötti, valamint középiskolák közötti atlétikai és röplabda versenyek)

15 óra: Műsor a Balokány-ligeti szabadtéri színpadon. Fellép a Pécsi Szénbányászati Tröszt kórusa, a mohácsi selyemgyár tánccsoportja, a mecseknádasdi harmonikaegyüttes, a birjáni tánccsoport, a véméndi énekkar, a hásságyi német népi együttes, a mágocsi földszöv. énekkara, a szentlőrinci tánccsoport, a bikali tánccsoport, a mohácsi fuvószenekar, a királyegyházi tánccsoport és a hosszúhetényi népi együttes. (Belépődíj nincs).

15.30: Műsor a Park-mozi szabadtéri színpadán. Szerepel: az 500-as MTH iskola, a Nagy Lajos és a Janus Pannonius Gimnázium énekkara, az alsószentmártoni román, a felsőszentmártoni délszláv, az egyházaskozári székely és a sámodi népi együttes, valamint a mecsekszabolcsi Puskin kultúrotthon fuvós-zenekara (Belépődíjas)

Az Ifjúsági Színházban rendezett műsoron fellép: a Leőwey Klára Gimnázium, a Pedagógiai Főiskola, a MÁV Kultúrotthon énekkara, a sumonyi, a hirdi, a babarci állami gazdaság, a mecsekszabolcsi Puskin kultúrotthon és a KPDSZ tánccsoportja, valamint a mohácsi sokac együttes és a pécsi központi együttes. (Belépődíjas)

A Liszt Ferenc hangversenyterem műsora: Az Erkel Ferenc zeneművészeti szakiskola, az építőipari technikum, a szentlászlói általános iskola, Szentlászló község és a sátorhelyi állami gazdaság, Nagyharsány község, a Komló belvárosi általános iskola énekkara, valamint az ócsárdi és a komlói központi táncegyüttes. (Belépődíjas) E rendezvények egyben az Ifjúsági Kulturális Seregszemle megyei bemutatói.

20.30 óra: Jelmezes karnevál a Széchenyi téren. A Pécsi Nemzeti Színház művészeinek műsorában fellép: Mátrai Mária, Boross János, Rabb József, Tánczos Tibor, Wagner József. A felvonulás után a jelmezverseny és az ifjúsági kulturális seregszemle győzteseit díjazzák. A jelmezes felvonulás és a díjkiosztás után az ifjúsági találkozó záróbálja lesz a Tiszti Klubban. Belépés csak meghívóval.

Az Ifjúsági Találkozó napján vidám vásár lesz a Balokány-ligetben.

●

Az első jubileumi úttörő találkozó és a megyei ifjúsági találkozó jó idő esetén a Törekvés-stadionban fél kilenc órakor kezdődik. Rossz idő esetén a jubileumi úttörő találkozót az Ifjúsági Színházban (Leőwey Gimnázium), a megyei ifjúsági találkozót pedig a Liszt Ferenc hangversenyteremben rendezik meg fél kilenc órai kezdettel. Kérik az úttörő kultúrcsoportokat, hogy az Ifjúsági Színházban, a megyei kulturális seregszemlén résztvevő csoportok pedig a Liszt Ferenc hangversenyteremben jelentkezzenek 8 órakor.

Feketeszén-bányászatunk fejlesztésének távlatairól

Irta: Sziklai József elvtárs, az MDP Baranya Megyei Bizottságának harmadtitkára

A II. ötéves tervben még gyorsabb ütemben iparosodik megyénk, mint az első ötéves tervben. Különösen gyors lesz a feketeszén és az ércbányászat fejlődése. A feketeszéntermelés megyénk legfontosabb iparága, s népgazdasági jelentősége is igen nagy, az ezzel kapcsolatos kérdésekről szeretnék írni.

A II. ötéves terv irányelvei szerint a feketeszéntermelést mintegy 33 százalékkal, a kokszolható szén termelését pedig az eddiginek 210 százalékára kell növelnünk. Ebből következik, hogy a mecseki feketeszén területen tovább kell fejleszteni a kokszolható szenek bányászatát és előkészítését.

Fokozni kell a geológiai kutatásokat

Ezek a feladatok szükségessé teszik a geológiai kutatások fokozását, s a komplex geológiai kutatások módszerének az eddiginél nagyobb mértékű alkalmazását.

Megyénk feketeszenének felkutatottsága az országos átlagnál is rosszabb, mintegy 8 százalékos. Ez és iparunk feketeszén-igénye szükségessé teszi, hogy növeljük a kutatómélyfúrások számát és javítsuk a fúrás minőségét. A Földtani Kutató Intézetnek meg kell szívlelnie a II. ötéves terv előírásait, s nem csökkentenie, hanem növelnie kell a fúróberendezések számát. (1955-ben ugyanis 19, most csak 16 fúróberendezés működik.)

Rendkívül fontos, hogy a geofizikai, geológiai kutatás, a mélyfúrás, a tervezés és a termelés szoros kapcsolatban legyen egymással. Pártmunkánknak is előterébe kell állítani a geológiai kutatás és mélyfúrás elmaradottságának megszüntetését. A pécsi és a komlói párt-végrehajtó bizottság foglalkozzék jelentőségének megfelelően ezzel a kérdéssel.

Helyes, ha időközönként napirendre tűzi a geológiai kutatás eredményeit és a mélyfúró vállalatok munkáját. Meg kell értetnünk a kutatás és mélyfúrás vezetőivel, hogy a népgazdasági érdekeket is figyelembe kell venniök. Elsősorban is jóminőségű munkát kell végezni, mert semmi szükség sincs olyan fúrólyukakra amelyek több, mint egymillió forintba kerülnek, de nem alkalmasak a földtani viszonyok megismerésére.

Alaposabb munkát az új aknák kijelölésénél

Pártbizottságainknak az eddiginél sokkal többet és alaposabban kell foglalkozniok az új aknák kijelölésével, s azzal, hogy a kijelölést megfelelő műszaki elbírálás előzze meg.

A második és harmadik ötéves tervben még több új aknát, üzemet kell létesíteni. Az új aknák telepítését azonban alapos geológiai kutatásnak kell megelőznie, kellőszámú fúrólyuk alapján kell megállapítani a terület szénvagyonát, a telepek csapás- és dőlésirányát. A külszíni épületeket úgy kell elhelyezni, hogy azok lehetőleg ne kössenek le szénpillért. Csak alapos, tervszerű előkészítéssel kerülhetünk el olyan hibákat, mint amilyen például a zobáki III-as akna telepítésénél fordult elő. Ennek az aknának a telepítését nem előzte meg alapos kutatás, megfelelő műszaki számítás, nem volt megfelelő együttműködés a geológusok, a mélyfúrók és a beruházó trösztközött. Jellemző, hogy a területet legjobban ismerő Wein György főgeológus elvtárs véleményét meg sem kérdezték.

A III-as aknához szükséges üzemi épületek és az aknaudvar tereprendezése a tervezettnek mintegy tízszeresébe került. A sok hiba következménye volt, hogy a zobáki akna szénvagyonát csak jóval az aknatelepítés, sőt több száz méter mélyítés után sikerült elfogadhatóan felmérni.

A komlói tröszt vezetői helyesen tették és teszik, hogy az új szénmezők feltárásával kapcsolatos aggályaikat és elképzeléseiket nyilvánosságra hozzák. Nagy figyelmet érdemel dr. Ormos Károly elvtársnak, a komlói tröszt beruházási osztályvezetőjének kezdeményezése az új szénterület kutatásával, a telepítéssel, a lakó- és üzemi épületek elhelyezésével kapcsolatban.

A legutóbbi kutatások eredményei alapján — ahogy Ormos elvtárs javasolja, — a mélyítés alatt álló zobáki és hosszúhetényi aknán kívül két újabb szénmezőt tudunk termelésre előkészíteni a második, illetve harmadik ötéves tervben. Az egyik Zobák déli része és Béta-akna közötti területen húzódik és Béta-északnéven ismert, a másik Szászvártól és Mázától délre fekszik. E két szénmező kutatását olyan ütemben kell folytatni, hogy a harmadik ötéves tervben innen is számottevő kokszszén mennyiségek kerüljenek ki. A két területen létesítendő új aknák kapacitását naponta 200—400 vagon szénmennyiségre kell tervezni.

A mecseki viszonyokat figyelembevéve mintegy öt év szükséges ahhoz, hogy egy-egy akna belépjen a termelésbe. Ezért a minisztériumnak már most foglalkoznia kell ezek telepítésével, előzetes tervezésével.

Helyes lenne, ha a II. ötéves terv irányelvei is kimondanák, hogy az aknamélyítéssel egyidőben kell megépíteni az összes üzemi épületet, sőt az akna építése előtt az odavezető utakat is. Enélkül sehol se kezdjenek mélyítést, mert az utólagos építés, rendezés nagyon megdrágítja a beruházást. A felvonulási épületek megépítésénél is gondolni kell arra, hogy ezek nagyrésze később végleges épületként megmaradhasson.

Az első ötéves tervben alaposabb kutatással, körültekintőbb tervezéssel többek között a komlói hibát is elkerülhettük volna. Komló-Kökönyös, a szénosztályozó olyan területre épült, amely alatt még hozzávetőleges becslés szerint is sokmillió tonna szénvagyon van. Ennek kibányászása azonban veszélyezteti az új városrészt. Ez is arra figyelmeztet, hogy az új lakótelepek, aknák, üzemi épületek helyének kijelölésére a minisztériumnak és a trösztöknek sokkal nagyobb gondot kell fordítaniok. Jobban figyelembe kell venniök a pártszervezetek és pártbizottságok, a műszaki és fizikai dolgozók véleményét.

Megfontolt, széleskörű tervezést

A feketeszén-bányászat fejlesztésének távlatai megfontolt és széleskörű tervezést követelnek, s ennek túlnyomó részét helyes a helyszínen végezni.

Véleményem szerint helyes lenne, ha a minisztérium megfontolná egy külön liasz tervező intézet létesítését, baranyai székhellyel,

Ezzel meggyorsíthatnánk a munkát és jelentősen csökkenthetnénk a költségeket.

A Bányatervező Intézet gyakran halogatja, nem a helyi viszonyoknak és a sürgősségi sorrendnek megfelelően végzi a tervezést. Némely területen mintegy háromnegyedéves a lemaradás. A hibák jórészét elkerülhetnénk, ha a terveket olyan emberek készítenék el, akik ismerik az itteni viszonyokat, magukénak érzik a területet, minden akaratukat, tudásukat és szívüket adják a munkába, mert annak gyümölcseit itt helyben élvezni is akarják.

A mecseki feketeszén-bányászat gyors fejlődése, koksszén szükségletünk növekedése indokolná egy „liasz kombinát" létrehozását, illetve a feketeszén-bányászat egységes irányítását.

Ezzel megjavulna és egységesebb lenne a kutatás, a tervezés, a beruházás és a termelés, hiszen a szénlelőhelyek minősége és elhelyezkedése lényegében azonos. A felszabaduló műszakiakkal erősíteni tudnánk az üzemek vezetését, s több erő jutna a műszaki fejlesztésre is.

A Béta-észak szerves része a hosszúhetényi területnek, — ezért helyes lenne az itt folyó kutatást már most a Pécsi Szénbányászati Tröszt ellenőrzésével végezni, sőt a terület fejlesztését is a pécsi trösztre bízni. Ezt indokolja az is, hogy ennek a szénmezőnek a termelését sokkal könyebb és célszerűbb a hosszúhetényi aknához építendő vasútvonalon át a pécsi szénmosóba szállítani, ahol ennek a szénnek az előkészítését a pécsi szénével azonos módszerekkel oldhatják meg. További lépés lenne a szükségletnek megfelelő helyen az igényeknek jobban megfelelő nedves szénelőkészítőmű építése.

Szászvár—Mázа déli területének bekapcsolásához új bányásztelepülésre lesz szükség. Már most tanulmányozni kell a lehetőségeket: hogyan lehet ezt az új települést a leggazdaságosabban és legcélszerűbben, a 10—15 éves fejlődésnek legmegfelelőbben elhelyezni.

Idejében gondoskodni kell — Ormos elvtárs javaslatának megfelelően a várható 500 vagonnyi szén elszállításáról, mégpedig legcélszerűbben a Pécs—Bátaszék vasút korszerűsítésével, a Bátaszék—Paks—Sárbogárd—Sztálinváros közötti vasút megépítésével. (Ez lenne a legrövidebb szállítási útvonal Sztálinvárosba, amely egyúttal tehermentesítené az erősen terhelt Pécs—Dombóvár—Budapest vonalat.)

Hasznosítani kell a szakmák melléktermékeit

Helyes lenne a második ötéves terv irányelveiben azt is rögzíteni, hogyan lehetne gazdaságosan hasznosítani az aknák melléktermékeit. Esetleg új hőerőművet lehetne építeni e célra a bányák közelében.

Ma még sok melléktermék kerül a salakhányóra. Egyedül Komlón napi 500 millió kg/kalória megy veszendőbe. Tudomásunk szerint külföldön, például Belgiumban, Nyugat-Németországban ezeket a melléktermékeket is gazdaságosan el tudják tüzelni. Szerintem helyes lenne, ha a szénmennyiség nagy részének vegyi és energetikai feldolgozása is a bányák közelében történne. Csehszlovákiában Morava Osztraván, Keletnémetországban Zwickauban, Nyugat-Németország egyes bányáinál a szén teljes feldolgozását a termelő bányaüzemeknél végzik, sőt a feldolgozó üzemek igazgatási szempontból is a bányákhoz tartoznak.

Széntelepeink metántartalmának csökkentésére, s a metán ipari felhasználására is nagyobb gondot kellene fordítani. Ezzel növekszik a bánya biztonsága és új energiaforrást is nyerünk.

A szénbányászat fejlesztésével kapcsolatos, sürgős és végleges megoldásra váró kérdés a bányászlétszám.

A komlói tröszt jelenlegi földalatti létszámának például 32—33 százaléka a kötött munkaerő. Ugyanilyen súlyos a helyzet a szakmunkáskérdésben is. A pécsi bányák termelésének 200 százalékos növekedése mellett a vájárlétszám 1938-hoz viszonyítva csak 4 százalékkal nőtt. Ezen elsősorban fokozott gépesítéssel lehetne segíteni, bár még nincs kidolgozva olyan géptípus, amely a mi bányáink viszonyainak megfelelne. Ennek nem az az oka, hogy a mi bányáinkat nem lehet gépesíteni, hanem az, hogy a gépesítéssel sem a minisztérium, sem mi nem foglalkoztunk megfelelően. A minisztériumnak a pécsi tröszt komplex ellenőrzéséről szóló jelentésében többek közt ez áll: „... a gépesítés kérdése a pécsi trösztnél adottságai miatt alárendelt helyzetű és ezért annak vizsgálatára nem térünk ki". Úgy gondolom, ezen a szemléleten sürgősen változtatni kell.

A létszámkérdés megoldását segítené az is, ha a második ötéves terv irányelvei kimondanák, hogy a gyorsan iparosodó (és vele szomszédos megyék mezőgazdaságát fokozottan kell gépesíteni.

Ezzel új munkaerők szabadulnának fel.

Ezen felül pedig bányászainknak olyan munka- és életkörülményeket kell biztosítanunk, hogy méginkább érdemes legyen bányásznak lenni.

Sokezer új lakás

Második és harmadik ötéves tervünk során a szénszükséglet előteremtéséhez, az ércbányászat fejlesztéséhez, megfelelő gépesítés és műszaki fejlesztés mellett is 15—18.000 új munkaerőre van szükség megyénkben. Ezeket a dolgozókat az ország távolabbi részeiből kell idetelepíteni, mert a körülbelül 60 kilométeres körzetből történő autóbusz-szállítás lehetőségei már kimerültek. Ezért a következő 10 évben Komlón 6—7.000, Pécs keleti részén több, mint 4.000, Pécs nyugati részén mintegy 5—6000 lakást, Szászvár—Mázа déli területén pedig teljesen új lakótelepülést kell építeni.

Komló mai területén nem ésszerű a városépítés, hiszen az eddigieknél mintegy háromszor több lakást kellene ott összezsúfolni és a terep rendkívüli nehézségei miatt minden lakás a tervezettnél másfélszer többe kerül. Helyes Ormos elvtársnak az a véleménye, — amellyel azonos a komlói tröszt és a pártbizottság véleménye is — hogy az új városrészt Magyarszéken kellene továbbépíteni, ahonnan gyorsvasúttal vagy trolibusszal 15 perc alatt el lehet érni az üzemeket. Ez a megoldás lehetőséget nyújtana kertes lakások, esetleg egyemeletes házak építésére. Ilymódon egyúttal mintegy 100 millió forintot takaríthanánk meg. Megtakaríthatnánk a tervezett szélpályaudvar 138 millió forintos költséget is. Ez a pályaudvar az eredeti tervek szerint különben is nagyon rontaná a város képét. A város áttelepítését méginkább indokolja az, hogy a jelenlegi területet belátható időn belül alájáratják, ami az épületek megrongálódásához vezet, újabb építkezést pedig csak igen súlyos feltételek teljesítése esetén folytathatnánk.

A döntés sürgős, mert a tervezés, talajkutatás, felvonulás még gyorsított ütemben is igénybe vesz egy-két évet.

Az építőiparnak már most fel kell készülnie a lakásépítési kapacitás megsokszorozására, s a lakásokkal együtt kulturális és szociális létesítmények építésére.

Az építkezések határidejének betartásához megyénkben az építőipar fokozott gépesítésére van szükség. Helyes lenne, ha új ötéves tervünk országos érvénnyel kimondaná, hogy azokban a megyékben, ahol ilyen nagyarányú az iparosítás, az építőipar gépesítés szempontjából megkülönböztetett előnyben részesüljön. A gazdaságosság követelménye, hogy építkezéseinket lehetőleg a megye területéről lássuk el építőanyaggal. Fokozni kell az előregyártás alkalmazását is a magas- és mélyépítkezéseknél. Meggondolandó lenne külön betonidomkő-gyártó üzem létesítése.

Megyénkben a nehézipari alapanyag termelésének fejlesztésével rohamosan nő majd a férfi munkaerők száma, de a nők munkábaállításra kevés a lehetőség. Helyes lenne ezért a megyében könnyűipari üzemet is létesíteni, ahol megoldhatnánk a nők foglalkoztatását.

Hasznos javaslatok

A nagyarányú fejlesztés, a teljesítmények növelése megköveteli a műszaki színvonal erőteljes emelését, s azt, hogy a minisztérium sokkal nagyobb következetességgel végezze munkáját. Csökkentenie kell a bürokráciát, hogy műszaki vezetőinket mentesíteni lehessen a jelenlegi bürokratikus korlátoktól, amelyek sokszor akadályozzák munkájukat, elveszik idejüket, kapkodóvá teszik munkájukat. Gyakran ezért nem elég eredményes a műszaki fejlesztésre, a termelékenység emelésére, az önköltségcsökkentésre irányuló munkájuk.

A második ötéves terv irányelveinek vitája során sok ed- dig is igen sok hasznos javaslat született. Csak helyeselni lehet, hogy műszaki és gazdasági vezetőink, a bányák és üzemek dolgozói gyűléseken elmondják, a pártsajtónak megírják őszinte véleményüket feladatainkról és problémáinkról. Dicséret illeti mindazokat, akik kezdeményezésükkel hozzájárultak második ötéves tervünk kialakításához. Haladjunk tovább következetesen a megkezdett úton, vitassuk meg még alaposabban és részletesen feladatainkat és lehetőségeinket, ezzel alapozzuk meg már most második ötéves tervünk végrehajtását.

Kitüntetett pedagógusok

Szombaton az V. Pedagógus Napon számos pécsi és baranyai nevelőt tüntettek ki és jutalmaztak meg. Budapesten vette át Hernádi János szajki igazgató Kiváló Tanító Lőrincz József szászvári pedagógus Kiváló Tanár és Bednár Rezső, a pécsszabolcsi iskola nevelője a Kiváló Tanár kitüntetéseket és a velük járó 3 000—3 000 forintot.

Pécsett a Tiszti Klubban adták át a pécsi és baranyai nevelők legjobbjainak az Oktatásügy Kiváló Dolgozója kitüntető jelvényt és a vele járó 1 500 Ft pénzjutalmat. A kitüntetésben részesült pécsi nevelők névsora: Achátz Imréné (Nagy Lajos Gimnázium), Budai Lajosné (Petőfi iskola), Gábori Imréné (Meszesi ált. isk.), Széky Sára (Janus Pannonius Gimnázium), Ballér Endre (Nagy Lajos Gimnázium), Békei Lászlóné (Mátyás király utcai iskola), Müller Róbertné (Vorosilov utcai iskola), Sárán József (Kertvárosi iskola), Bartek Margit (Gyárvárosi iskola), Weise Keresztély (Vasas II., iskola), Krivanek Vilmos (Pécsbányai általános iskola), Kőszegi István (Pécsbányatelepi általános iskola), Csermák Margit (Pécsbányai általános iskola), Fenyvesi Mihályné (Kilián Gy. u. óvoda), Hoffmann Elemér (Geisler Eta u. diákotthon).

A megyében Ács Margit bükkösdi, Harmath György mohácsi, Hámor János pécsi, Kovács Lajos mágocsi, Krafft Lajosné szigetvári, Németh István bicsérdi, Pusztai János villányi, Sövényi Antal mecsekfalusi, Szabó József pécsi, Udvari Ferenc mohácsi Vajda Zoltán sásdi és Wéber Mária véméndi nevelő kapta meg az Oktatásügy Kiváló Dolgozója címet és kitüntető jelvényt, valamint az ezzel járó 1 500 forint pénzjutalmat. Rajtuk kívül Farkas elvtárs, a komlói MTH vájártanuló-iskola mestere kapta meg ugyanezt a kitüntetést. A Kohó és Gépipari Minisztérium Ring Györgyöt, a Gépipari Technikum műhelyfőnökét részesítette Kiváló Dolgozó kitüntetésben.

A népművelés érdekében végzett jó munkájukért ugyanekkor a Szocialista Kultúráért kitüntető jelvényt nyújtották át Füstös Józsefné sámodi, Vicze József sumonyi, Konrád Béla gerényesi, Gábor Péter mohácsi, Regős Lajos lippói, Szilvási István ócsárdi, és Sértő Károly bükkösdi nevelőknek.

Igen sok pedagógust soronkívül előléptettek. A Városi Tanács 36 nevelőt 800—800 forint, 96 pedagógust egyenként 500—500 forint, 47 nevelőt 400—400 forint pénzjutalomban részesített. A vidéki nevelők pénzjutalmaikat az illetékes járásnál, illetve községükben veszik át.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt májusban is teljesítette tervét

Megkezdődött a második negyedév utolsó hónapja. Az áprilisi és májusi eredmények alapján már következtethetünk: hogyan zárjuk az első félévet. Erről beszélgetünk Gerencsér László főmérnökkel, a Pécsi Szénbányászati Tröszt termelési osztályának vezetőjével.

— Milyen volt az áprilisi és a májusi tervteljesítés? — kérdeztük a főmérnöktől.

— *Áprilisban 2 200 tonna szenet termeltünk terven felül — válaszolta Gerencsér elvtárs. — Májusban 1 850 tonna többletünk volt. Üzemeink közül a vasasi ért el legjobb eredményt, 6,2 százalékkal teljesítette túl havi tervét. Lemaradó aknánk csak egy volt májusban — Széchenyi-akna, amely csupán 92,4 százalékra teljesítette az előirányzatot. A lemaradás oka, hogy jelenleg kedvezőtlenek a fejtési viszonyok és szűk az akna munkahelyi kapacitása. Javulóban van Szabolcs. A szabolcsi bányászok áprilisi 810 tonnás lemaradásukból májusban 377 tonnát törlesztettek.*

— *Örvendetes, hogy a korábbi hónapok gyenge munkahelyi teljesítményeivel szemben május utolsó dekádjában komoly javulás történt. Összüzemi teljesítményünk május 26-tól kezdődően fokozatosan növekedett és az utolsó két napban meg haladta a 100 százalékot.*

— Milyenek a lehetőségek június hóban?

— *Általában kedvező termelési körülmények elé nézünk júniusban. Széchenyi-aknán egy 7-es és egy 11-es telepi új fejtés indul meg. Szabolcson, István-akna III. szintjén több, mint száz méteren gépesítettük a szállítást. Az egyik fejtésből, közvetlenül a fejtési garatból gumiszalaggal szállítjuk a szenet a rendező csilléibe. Ezenkívül Szabolcsnak egy újabb „hazafelé" művelésre előkészített fejtése indul be. Egyedül Béke-akna termelése nem javul. Béke-akna ugyan is a termelés nagyobb részét a korábbi években bentmaradt szénpillérekből nyeri. A pillérek száma egyre csökken, kutatásuk mind nehézkesebbé válik és ezért szállításnövekedéssel csak akkor számolhatunk, amikor megkezdik a szilópillér fejtését. A szilópillér egy esztendei termeléshez szükséges szénvagyont rejt magában.*

— Melyik üzemre vár a legnagyobb feladat?

— *Szabolcsra. Nekik az éves tervben is vannak lemaradásaik, amelyeket feltétlenül pótolniok kell. Minthogy a termelési kilátások júniusban lényegesen javulnak, be kell váltaniok a lemaradás pótlásához fűzött reményeket. De mindhárom üzemünktől azt várjuk, hogy teljesítsék rendszeresen a tervet, termeljenek minél több szenet terven felül — fejezte be nyilatkozatát Gerencsér László főmérnök.*

IRODALMI NAPLÓ

AZ IGAZSÁG,

a könyvek igazsága is, előbb-utóbb győzedelmeskedik Az irodalom, az igazi irodalom, nagy érzelmek, nemes szenvedélyek, emberi célok, hősi harcok hordozója, — mindinkább az lesz, megtisztul a salaktól, kidobja magából a giccs szemetjét, az ilyen-olyan hazugságokat és győzedelmeskedik.

A Könyv Ünnepe nem diadalmámor, heje-huja. A könyv ünnepe figyelmeztetés: olvassunk többet, szeressük jobban az irodalmat.

Ünneprontás-e arról beszélni, hogy nem is olyan nagyon szép a „menyasszony", mint ahogy mondják?

Ismerjük jól az olvasótábor szélesedésének eredményeit, olvastunk, hallottunk róla és magunk is tapasztaljuk, hogy többen, többet olvasnak, mint azelőtt.

De...

De az elégedettségre a legcsekélyebb okunk sincs. Az irodalom világszerte veszített népszerűségéből és lehetőségeiből. A labdarúgás, a televizió, a rugby elfordította tőle a tömegeket. A század elején, például egy kisvárosban, ismert és megbecsült ember volt egy-egy költő, ma balösszekötők és motorkerékpárosok foglalták el a helyüket, ami nem éppen hiba, de semmiképpen sem nevezhető a szellemiek térhódításának.

Ma nagyobb példányszámban, szebben, olcsóbban — és főként nem a szerző költségére — jelennek meg a könyvek, mint valamikor de ma is könyvsiker az, ha egy kiadvány háromezer példányban elfogy. Ilyenkor a szerzőtől a könyvárusig mindenki rendkívül elégedett, csak éppen arról feledkezünk el, hogy hazánk lakosainak száma közel tíz millió, és ha levonjuk is a csecsemőket, kisgyermekeket ebből a számból, akkor is egy csepp a tengerből az eredmény.

Az irodalmi közvélemény — valójában — rendkívül szűk, hártyaszerű réteg és nem is lesz szélesebb, ha a grammos súlyokat mázsás mérlegen mérjük és nem az igazság mindenre érzékeny műszerén.

Nagy siker az — városunkban is — ha egy irodalmi esten „telt ház" van, három-négyszáz ember. Pécs százezer lakosú.

Természetesen nem kívánhatjuk, hogy húszezren töltsék meg a stadiont a novellák, versek kedvéért. Bár a történelemben már ilyesmire is volt példa, a görög amfiteátrumokban ezrek és ezrek szisszentek fel, ha a költő elvétette a mértéket.

De nem a régmúlt szórványos eredményeire, hanem a jövő biztató lehetőségeire kell gondolnunk, ahhoz, hogy egészségesen elégedetlenek legyünk.

Elégedetlenek legyünk elsősorban az irodalommal, mert csak az irodalom nagyobb hitele, embersége, igazmondása, régi jó hagyományainak harcos folytatása, elvszerű meggyőződése toborozhat új híveket. Sokat, nagyon sokat.

A Könyv Ünnepe ma ünnep, de az kellene, hogy minden hétköznapunkon ilyen érdeklődés nyilvánuljon meg a könyv és az irodalom iránt.

SZANTÓ TIBOR

Barátunk a könyv

S az író méginkább. Az író, aki velünk él, gondolkozik és dolgozik. Az író, aki különleges tehetségével meglátja lelkünk titkait, örömünket és bánatunkat. Meglátja, s művészetével a legkritikusabb percben jön segítségünkre, hogy tanácsot adjon, utat mutasson, vidítson, gondolkoztasson. Barátunk az író, aki megfogja kezünket, megmagyarázza az érthetetlent, szebbé teszi a szépet, kedvesebbé a kedvest. Barátunk az író, barátunk a könyv. És barátainkat üdvözöljük ezen a vasárnapon, a könyv és az író ünnepe alkalmából.

Üdvözöljük a hét folyamán városunkba érkező Benjámin László kétszeres Kossuth-díjas költőt, akinek legújabb verseskötetét, az „Egyetlen élet"-et élvezettel olvastuk az elmúlt hetekben. Üdvözöljük Déry Tibor Kossuth-díjas írót. A „Felelet" után örömmel vettük kezünkbe nagyon szép és nagyon kedves novella-csokrát, a „Ló, meg az öregasszony" című kötetét. Üdvözöljük, a már városunkban tartózkodó Rideg Sándort, a kiváló Kossuth-díjas írót, „Tükrös szívű huszár" című elbeszéléskötetét különösen megszerettük ízes magyarsága, szikrázó humora, mély bölcsessége miatt. S üdvözöljük legközelebbi barátainkat, a pécsi írókat, akiket naponta látunk az utcán, vagy a munkahelyen. Üdvözöljük őket, s nagyon sok sikert kívánunk munkájukhoz.

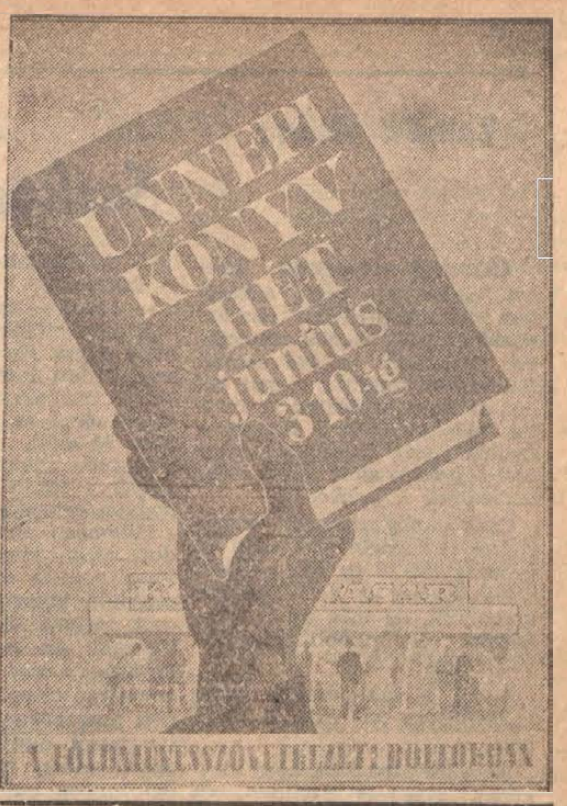
Ma délelőtt elmegyünk a Széchenyi téri könyves sátorhoz, amelyben barátainkat láthatjuk a pult mögött a kultúra legszentebb termékeit, a könyveket nyújtva kezünkbe.

Elmegyünk hétfőn este a Doktor Sándor Kultúrotthonba is, hogy megismerkedjünk az érdekesnek ígérkező irodalmi esten a pesti vendégek és a pécsi írók legújabb, még a nagyközönség elé nem került műveivel, verseivel, novelláival, elbeszéléseivel. Kíváncsiak vagyunk Benjámin László új verseire, amelyeket ő maga mond el. — Meghallgatjuk Déry Tibor legújabb novelláját. S érdeklődéssel várjuk Rideg Sándor élményeit, amelyet — reméljük — a szokásos kedves, szórakoztató humorával ad elő.

Kíváncsiak vagyunk Csorba Győző, Pákolitz István és Kalász Márton új verseire, Gyenis József és Szántó Tibor novelláira.

Sokat várunk ettől az irodalmi esttől, amely az Ünnepi Könyvhét fénypontja lesz. Sokat várunk az irodalmi esttől, s még többet várunk a jövőben íróinktól is. Várjuk az új verseskötetek, novellák, regények, színdarabok egész sorát, amelyekben a mi mai életünk, a mi mai problémáink, gondolataink tükröződnek.

TENKELY MIKLÓS



Enczi Endre: Gyógyulás



Enczi Endre regénye egy orvost mutat be, aki a háború idején elveszti feleségét és gyermekét. A megtört ember önmaga és az emberek elől súlyos lelki válságban egy csendes faluba menekül. A beteg ember azonban gyógyításra szorul és senki sem lehet önmagának jó orvosa. Az orvost, akinek a háború úgy okozott sebet, hogy elragadta szeretteit, a társadalom nem hagyja magára, nem engedi elkallódni.

„Most új könyvet írok"

Beszélgetés Rideg Sándorral

— Őrnagy elvtárs, a légvédelmi tüzérség tartalékos szakaszvezetője jelentkezem. Elsőnek engedje meg, hogy a pécsi írócsoportról alkotott véleménye után tudakozódjak...

Nincs a Nádor első emeleti szobájában sem egyenruha, sem bokacsattogás. Rideg Sándor bácsi, a néphadsereg írócsoportjának Kossuth-díjasa egy sokat megélt ember kedélyével elérti a tréfát és nagyon őszintén, nagyon barátian indul meg tízpercesnek szánt esti beszélgetésünk. S mert úgy érzem — nem becsültük meg eléggé városunk fiatal írótársadalmát, szószerint jegyzem a jogos elismerést.

— Nagyon magasra értékelem ezeket a fiatalokat és nagyra tartom lapjukat, a Dunántúlt. Nem provinciális, nem vidékies, — fővárosi színvonalon írják. Lelkes, túlfűtött emberek szerkesztik és szerintem az irodalom szent dolgához nem is szabad kisebb hevülettel közeledni. És nem többet, mint amennyire tényleg rászolgáltak, és viszont, semmivel kevesebbet sem, — de az elismerést meg kell adnunk nekik.

Halkul szavunk, mert a széles ágyon paplanját lerúgva álomittasan forgolódik az ötéves unoka.

— Az egész magyar história azt tanusítja, hogy a magyar írók mindig tanultak a politikusoktól és a politikusok is az íróktól. Az az író, aki rossznak tartja a politikát, maga is rossz politikus és rossz író. A kormányzást magára vállaló pártunknak elég tudása, tekintélye van ahhoz, hogy nyugodtan rábízhassuk magunkat. Ez az elmúlt tíz esztendő tanulsága volt a pártnak is. Ha csak azt nézzük, hogy mennyit változott hazánk ez alatt a tíz esztendő alatt és a nép jogállásában akkora változás következett be, amit csak az ég és a föld távolságával ábrázolhatunk — nem lehet bennünk semmi bizalmatlanság. En is átolvastam a második ötéves terv irányelveit — ahogy megvitatta az egész nép. Gyönyörű távlatok...

— Számos kéziratom van, amit eddig nem adtam közre. Most új könyvet írok! És ez a könyv sokkal derűsebb, vidámabb lesz, mint eddigi írásaim. Elbeszéléseket és kisregényeket tartalmaz majd a kötet és lesznek benne hősi történetek is, amit katonáinknak, a néphadseregnek írok. Balassi azért daloit, mert jókedvű volt. En is azért írok ilyen vidám történeteket, mert nincs bennem komorság, bánat, annak ellenére, hogy nem tartozom a legjobban kereső írók közé. Miért is lenne?! Azonosítom magam a nép életével: ahogy jobban megy a népnek, jobban megy nekem is.

Derekas kézfogás után zárul a szállodai szoba. Le a lépcsőn a szerkesztőségig letisztul bennem az a meggyőződés, hogy Rideg Sándor ezt a szívéből szakította ki s nem mert a „sajtónak nyilatkozott". Így érez — így él. Azt az elbeszélést, amit a könyvhét megnyitóján felolvas, egy autóbuszon „rendelték" tőle a fiatalok: „Ne csak olyan szerelmi történeteket írjon, ami a téeszcsé istállója körül zajlik le, hanem mást is, igazit is". Megírta, megkomponálta az örök női szépség és férfias erő prózába szedett dalát. Címe: Éva.

OROSZLÁN IMRE

KALÁSZ MÁRTON:

TELELŐK

Hő-kendő táncolt három napon át,
fagy mutogatta gyöngyszínű fogát,
s a nádszéli fák hal-csontvázai
alig tudták az eget tartani

Most csupa só meg üveg a világ,
ízein arany ködök törnek át;
madarak rugják ágról a havat,
huppan a fagyos kerítés alatt.

Bent a szobákban láng virága nő,
foltozott térden matat az erő,
napestig korcs dohányt aprítanak
keléses-nyakú, zömök férfiak.

Cigarettáznak, — a pelyvás falán
pókháló lebeg csákányon, kaszán;
jeget meg nádat sem vágnak vele —
gumi-csizmájuk árpával tele.

Kényszerű nyugalom ideje ez —
van, aki disznóvágással keres,
egy-kető fuvart vállal a havon,
fát hord az erdőből hallgatagon.

De aztán ők is csak megnyugszanak,
szájukban hosszan jár-kel a falat,
csámcsognak s nézik az ablakon át,
hogy tornyosul kint a tündér-világ.

S alkonyattájban, ha szél száll tova,
padláson zörren a kukorica;
a hízlalásból egy kevés maradt,
mennek, s lesöprik róla a havat.

Majd esni kezd újra, vad tánc forog,
rőpködnek hó-farkú meteorok;
elvész a világ — s csillagot terem
tűz-rejtő combok közt a szerelem.

Benjámin László:

VERSEK

Kérdezetlen vallanak csontjaim is

Ember előtt meg nem alázkodom immár:
Senkitől sem alábbvaló az én emberségem.

Embert, ha bántottam is szóval, cselekedettel,
senki mást oly igen, mint éppen önmagam.

Ifjúságom vala fekete hattyú, fényes tollazatát veszejtő,
hontalan madár, befagyván körülötte a tó.

Eltöltek napjaim, tizenötezeren alig innen,
hoztak életemnek és vitték életemet.

Színek és illatok pompájára valék fogékony
s test minden örömére, ünnepi szavaknak páthoszára

s megbecsülésére az egyszerűségnek,
aki jár szürke darócban,
elvetvén mindenkorra ez világ hivságit s furcsaságit.

Mégis: léha töltekezőnek, nyegle kalandornak,
nem mondhatni engemet kevély emberkerülőnek:

Emberi szívek kincstárnokául rendelteték,
ember, ki látott csak valaha, megadta nékem adóját.

Megadta szeretettel, megadta gyűlölséggel, megadta közönnyel...
De hol leszünk, barátaim? hol, ellenségim? száz esztendőnek utána?

Elszakított anyaméh- s anyamelltől a törvény,
felragadott majdnem az emberiség merész káprázatáig

s visszatett szépen e földre — kicsiny ország
küzködő, sóvárgó, egyenesedni-feszülő fiának.

Utrecht öreg egyeteme szólt vélem . rég-holt ifjak nyelvén,
kik indultanak vissza, haza, ige-hirdető elhivatással;

magyarul szólított meg egy mély-mély éjjelen Kína ege,
mondván: Esthajnali csillag! s mondván: Göncöl szekere!

Többet erről szégyelnék szólani; magam elmémben őrizem,
kihallgatván minden élőknek s tárgyaknak beszédüket,

mignem itt az idő — s koponyám megtelik súlyos anyaggal,
s szívem helyébe mozdulatlan csönd települ.

Testeknek hullásukkor nagy-sok csinált koszorú lefonnyad,
halmok sorára üttetik akkor fejfának a szégyen.

Vagyon- s hatalomért szivemből nem esengtem —
cicomáimat eldobom imhol jókor előre.

Zörgő babérimat ha ki tépi — nyújtom néki marékkal.
Csuffá tenni lehet — kívánok mindenkinek jó mulatást,

Valaki tán kiforgatna javambul — megtoldom némi garasokkal.
Az ki vadászna reám: bátran — nincs kardom, nincs karabélyom,

De kiktül csupasz emberségemben aláztatom,
megállom rajtuk bosszumat holtom után is:

Kérdezetlen vallanak csontjaim is már, minden időkben:
Szégyenemet mert túléli, mi lelkemnek legjava volt.

József Attila fejfája

Egy kis szobában, albérletbe laktam,
ott ért engem az újság híradása:
József Attila a tehervonattal
elindult az utolsó utazásra.
Kuporogván egyedül, kisírt szemmel,
így fogadkoztam, névtelen kis ember:

„Búcsút imádkozni, égetni gyertyát
nem fogok érted, halott mesterem;
de állítok sirodra olyan fejfát,
hogy lombja nő, virágzik és terem;
s nem fog a kor rothasztó bűne rajta,
se hűtlenség — mert én leszek a fejfa!"

„Mi kimondatlan maradt, én kimondom.
Mit őrizetlen hagytál, őrzöm én azt.
Megállok a mocskos-véres porondon,
végzem, mire élő hited kiválaszt.
A ripők-lét ha vág arcomba kesztyűt,
fölveszem azt is, balsorsoddal együtt."

Ne hagyja szájam el, ami valótlan!
Úgy énekeljek, ahogy lelkem érez!
Lesz majd munkás, diák, ki szólva rólam,
úgymond: „Nem volt méltatlan mesteréhez".
S mint érted én — óh, szégyellős világ! —
lesz, ki értem is szégyelli magát.

(Benjámin László versei a Dunántúlban jelentek meg)

Tamási Áron:

Szikra fia

Gazdag melegség lebegett egész nap, pedig érkezőben volt már a három „ember" közül az első, vagyis szeptember. Reggeltől kezdve semmi felhő nem mutatta magát sehol az égen. A szelek is aludtak valahol: még a fiaikat, a szellőket sem küldték el, hogy őszi sáppadás előtt itt-ott meglebbentsék a leveleket.

Csak napnyugta előtt komorodott el furcsán a nyugati ég pereme. Szelíd és kék nappali színe lassan az acél színére komolyult, de még az is színborulat volt inkább, mint távoli felhő.

Moha, a vén pásztor, mégis hazaengedte idő előtt a lovakat.

Nem biztatta őket, hogy siessenek; maga is szelíden és puhán bandukolt velük, inkább közöttük, mint hátul. Ugy ereszkedett a nagy és okos lófejek között, mintha nem is pásztor lett volna, hanem csakugyan egy nagy darab puha és békességes moha.

Lassan szállásokra szakadoztak a lovak.

Hazatért a Magos Ambrus két lova is. Mint valami kisasszonyoknak, Moha bácsi még ki is nyitotta nekik a kaput, melyen a piros illegett be először, s utána a fekete. A két ló megállt az udvaron és vidáman merítgette meg az otthoni légben a fejét. Valósággal, mintha köszönt volna mind a kettő. Ambrus gazda a csürből lépett elő s a kalapját, melyre hálót fontak a szénaszálak, rögtön feljebb mozdította a homlokán, mintha meg lett volna lepődve.

— Még nincs este! — mondta.

— Még nincs — felelte az öreg pásztor.

— Hát akkor mért eresztette haza a lovakat?

— Vihar lesz — mondta Moha bácsi.

Ambrus az égre nézett, kereken mindenfelé, s közben olyan kedves-csintalan volt az arca, mintha nem is felhőt keresne az égen, hanem menyasszonyt az öreg Mohának.

— Felhőnek magja sincs! — mondta.

Moha bácsi nem szólott erre semmit, hanem mosolygósan úgy ereszkedett a többi lovakkal tova, akár egy mezei pápa, ki a vihar dolgában nem tanakodik, hanem csak kinyilatkoztat.

— Dehát jól van — mondta magában Ambrus; — mert akár lesz vihar, akár nem: jól tette, hogy korábban eresztette haza a két lovat; jön az uti munka s legalább patkót veret a lábukra. El is viszi mindjárt a kovácshoz őket. El bizony, hadd kezdje el s hordja meg azt a prizma-követ az országútra.

Ötven rakást vállalt.

— No, jó — mondta véglegesen.

Egy darab posztóval megtörülgette a lovakat, a sörényhajukat elrendezte, s kötőféket húzott a fejükre. Aztán bément a házba, hogy egy mellényt legalább magára kapjon. Ahogy lebbentette volna a mellényt, a szeme rajta maradt a fián, aki az asztal mellett kuporgott, valami ábrás könyv fölött. Kamaszodó barna fiú volt, negyedikes diák ifjú, akit szintén Ambrusnak hívtak.

— Mit tanulsz olyan erőszakkal? — kérdezte az apja.

— A növényeket — mondta a fiú.

Az apja gondolkozott egy percig, aztán mégis úgy döntött, hogy a könyvet leborítja a szavaival.

— Hagyd ott a beléndeket, s gyere inkább velem!

— Hova?

— Patkót veretünk a lovakra.

A könyv rögtön árván maradt, mert a kicsi Ambrus nagy lovas fiú volt; s szerette látni azt is, amikor vasal a kovács. Mert füstöl a lónak a körme, ahogy rápróbálja a patára a tüzes patkót; s gőzölve cserszen a víz is, amikor utána vízbe mártja. És aztán két ütéssel mindig átszalasztja a patán a patkószeget s el nem görbíti soha, csak akkor csatleg, ha összeveszett a feleségével.

— Felülhetek-e az egyikre? — kérdezte.

— Jövet — mondta az apja.

A két kötőfék szárát a markába fogta Ambrus, de meg sem kellett huzintani, mert a két ló megindult utána. A fiú is ott ment az apja mellett, a piros ló előtt, amelyik nem volt még három esztendős, ámbár a fekete sem volt még nagyon bátyja a pirosnak.

Különös, meleg szél mozdult, ahogy kimentek a kapun. Vagy nem is szél volt, ami mozdult, hanem a levegő kezdett mélyen és furcsán hullámzani. Az acélszín is megemésztette már a napot, sőt gomolygó réteges felhőket kezdett magából gyúrni, amelyek nyugatról úgy görgették magukat előre, mintha valami égi tenger hullámzott volna.

Este előtt már félig sötét volt.

— Igaza lesz Mohának, — mondta Ambrus.

— Mit mondott? — kérdezte a fiú.

— Vihart.

A diák is megnézte az eget és a mozduló fák tetejét, mintha az ő tudománya nélkül nem tudna vihar lenni s engedelme nélkül nem is lehetne semmiképpen. Nagy megfontolás után megadta mégis magát, sőt a jóslatot messze hagyva, így szólt:

— Biztos.

Olyan pontot tett a szó végére, hogy ebben a dologban többet még sóhajtani sem lehetett. Hallgatva mentek hát a lovak előtt, csak később és nagy elgondolkozás után szólalt meg Ambrus:

— Gondolkoztál-e a dolgon? — kérdezte.

— Milyen dolgon?

— Azon, hogy mi leszel.

A fiú ismét a fák teteje felé nézett, de most nem olyan kétkedés nélkül, mint az előbb; s éppen akkor port is csapott a szemébe a morduló szél.

— Gondolkoztam, — mondta.

— S mi leszel?

— Nem tudom.

Az apja elnevette magát, hogy milyen biztos eredménye lett a nagy gondolkodásnak, de mivel éppen megérkeztek a kovács kapuja elé, nyugton hagyta ezt a kérdést. Inkább kérdőleg nézett körül, amikor bévezette a két lovat a patkóverő udvarra. Csend volt mindenütt, de az első pillantás nagyon biztatta, mivel a műhely nyitva volt egészen. Igaz, hogy nem is lehetett volna másképpen, mert a műhelynek ajtaja nem volt.

A tűzhelyen azonban még pislogott a szén.

— János mester a szomszédban van! — kiáltott oda valaki.

Az útról szólott bé egy ember, aki látta, hogy az udvaron tévelyegnek a szemükkel. Mondott egy köszönő félhangot Ambrus, majd rögtön szalasztotta a fiát, hogy hívja haza János mestert a szomszédból. De már akkor erősen nyomták a föld felé a levegőt a felhők és úgy méregbe jött a szél is, hogy a fiú markába kapta a kalapját s lebbenő ruhában úgy futott a szomszéd felé. Ahogy ott bényitott az ajtón, nagy társaság közepiben találta János kovácsot, aki rögtön a fiúnak szegezte a szót:

— Ennek tudni kell!

Annyi ideje sem volt a fiúnak, hogy bár köszönjön, de az eszét nem tudták a támadó szóval félreütni, mert rögtön megkérdezte:

— Mit?

— Ki találta fel a villámhárítót? — folytatta a kovács.

— Franklin Benjamin — mondta a diák.

A kovács nagy diadallal felemelte azt a kormos nagy kezét s miközben az öt ujja elágazott a levegőben, csak ennyit mondott:

— No, ugy-e!

De ott ült, szelíden és mosolygósan, egy ókulárés öreg ember, aki csendesen így szólt:

— Akárki mondja, úgysem igaz. Mert ugyanis tudni kell, hogy már a Salamon templomán is volt villámhárító!

Mindenki nevetett, mivel az öreget már régen el akarják vala mozdítani a Salamon király temploma mellől, de ökelme annyira gyökeret eresztett ott a villámhárító tövében, hogy mozdulni sem akart onnét. S ha már ilyen reménytelenségbe esett az igyekezet, a fiú bátorsággal szólhatott a kovácsnak s a kovács is jöhetett mindjárt, hogy patkót verjen a lovakra.

De sohasem hitték volna, hogy a közel is olyan messze legyen, mert ahogy kiléptek a házból, a vihar rögtön megragadta őket. A fiú mondott is valami affélét, hogy ne húzódjanak-e vissza, de a hangjának felét elvitte a zivatar szele s a másik felére pedig azt ordította a kovács, hogy menjenek csak, mert fent az égben is most edzik a patkót.

Amikor tépetten megérkeztek, Ambrus a nagy műhely mélyéről lesett kifelé; a két ló pedig, odakötve az udvari fához, röpdöső sörénnyel nyújtotta a nyakát, harapdálva a hidegen lobogó levegőt.

A kovács szenet öntött a tűzhely bölcsőjébe, amely hamarosan izzásba merült és pirosra hevítette a hosszú vasat. S miközben tűz lett a vasból és az üllő tetejéről telepozdorjázta fényes szikrákkal a levegőt, az udvar fölött is szikráztak a felhők és akkorákat csattant az ég, mintha odafönt is óriás lovakat patkoltak volna valami óriások.

A diák káprázva nézte, hogy mikképpen szikrázik mindenütt a világ. A fénylő elemek között a szeme is röpdösve világolt, majd az arcán enyhe öröm kezdett nevetni.

Aztán nyugalom szállotta meg.

Mire a patkók elkészültek, nagyjából a vihar is elvonult; s amikor pedig már ott feküdtek a két ló négy lábán, akkor üdén és derübe vonva a világot, kinevetett az idő is.

— Minden megtörtént — mondta a fiú.

Már olyan jókedvük volt, mint magának az időnek. Ugy lendült fel Ambrus atya a feketére, mintha egy hét mulva akart volna házasodni; s utána a fiú is pattant egyet s már ott feszített a piros hátán. Künn a köves úton megugrotta magát Ambrus alatt a fekete ló s ahogy a négy patkós lába csattogni kezdett a köveken, szikrák ugrándoztak a föld fölött.

— Tudom, mi leszek, édesapám! — kiáltotta előre a fiú.

— No, mi?

— Szikra fia!

— Micsoda Szikra fia?!

— Hát aki a tüzeken uralkodik.

Ugy érezte Ambrus, hogy a füle boldog és a szíve örvend; a fiú pedig a csillaggal nevetett össze, mely a házak feje fölött éppen kiragyogott.

(A Dunántúl legújabb számából)

Petőfi ismeretlen versei

Hernády Ferenc, a Pécsi Egyetemi Könyvtár könyvtárosa, eddig ismeretlen Petőfi-verseket fedezett fel. Alább közöljük az 1842 táján írott három költeményt. Az első két vers alatt Petőfi színészi álneve Örömfy Vidor; a harmadiknál a költő családi neve olvasható.

Bú

Keblemen mért
Kérded, bú,
'S lantom' hangj
Szomorú?

Zeng e vigan
Csalogány
A' magános
Éjszakán?

A' pacsirta
Zeng panaszt,
Ha nem éldel
Szép tavaszt;

Gili árván
szomorú;
'S én ne tudjam
Mi a' bú?

A' kiért e'
Szív dobog
Értem égni
Az nem fog;

Jó szülőmet
Rejti sír,
Adni mást az
Ég se' bír;

'S szép hazámon
Leng ború,
Hogy ne lennék
Szomorú?

Áldozat

Sokalta már az ég
Az ember bűneit;
Lemosni áldozat
Képes csak vétkeit.
Választa a' végzés.
'S reád borut hoza.
Virulni induló
Vérrel kivitt haza!
Mert népek' bűniért
Te lől az áldozat,
Feletted leng vadul
A' zordon kárhozat.
Örömfy Vidor

A visszatért

Ujra szelíd öleden, szeretett szép földe hazámnak
Lel pihenést vándor sorsharag üzte fiad.
Szólni akar sokat és szépet, 's üdvözleni téged',
'S e' szent órában szózatos ajka kihalt.
Ám, hogy szíve tiéd, szíve' jobb érzési tiéid
Szüntelenül: légyen csókjai' lángja tanu

PETROVICH SÁNDOR

(Megjelent a Szabad Nép 1956. május 24-i számában)

Nem köszönt

Szemre húzza új kalapját,
sunyin nézve rám.
Nyakkendője bogján babrál,
s valami kaján

fintor bujkál szája szélén,
míg közénk feszül
a sok tarka-barka élmény;
hányszor belesült

a versekbe; hány bolondot
és sutát felelt!
(Tízszer is „Miszkát"-ot [mondott
a Mikszáth helyett.)

Szégyen és dac küzd most [benne,
és egy kis fölény;
lássam; mégis csak nagy elme,
s még nagyobb legény!

Másfélezret kap havonta,
s nála ez a fő!
Én „csupán" tanára voltam:
mért köszönne ő!?

S nem köszönt! A kirakatot
„nézte" még soká.
A sok cipő bámult nagyot,
s nyelvet öltött rá!

PÁKOLITZ ISTVÁN

Ifjúság és irodalom

Június első hetében ismét utcára lép a magyar könyv. Az Ünnepi Könyvhétre megjelenő könyvek között van néhány kimondottan az ifjúságnak szánt. Vajon ott lesznek-e a vásárlók között azok, akikhez szólnak e könyvek? Egyáltalán, olvasnak-e a fiatalok, s ha igen, mit?

Az egyik pécsi üzem könyvtárosa mondja: „Könyvtárunkban alig van fiataloknak szóló könyv. Az úgynevezett ifjúsági könyveket (Vidor: Szökőár c. regényét említette) inkább felnőttek olvassák". Egy középiskolai könyvtár kölcsönzési naplója szerint a kötelező olvasmányokon kívül a legkeresettebb könyvek Jókai és Verne művei. Arra a kérdésre: Ki a legkedvesebb szerző? a középiskolás fiatalok ezt válaszolták: May Károly, Courths-Mahler. Egyik gimnázium második osztályában tartott könyvrazzia alkalmával ezek a könyvek kerültek elő: Bőrharisnya, Élve, vagy holtan (Max Brand), Bocsáss meg, Lóri. A méltatlankodó csodálkozásra: Ti még itt tartatok? — azt válaszolták a tanulók: Romantika nélkül nem tudunk élni. És ebben igazuk van. A fiatalok életében a kalandvágy, az indiánromantika, a fantasztikum csodálata előbb-utóbb jelentkezik. Sajnos, manapság utóbb. Fogakkal is pempőkét szopogatnak, pedig már kemény falatot kellene rágniuk. Az általános iskola első osztályaiban zárójeles matematikai feladatokkal elnyomorított gyermekfantázia 15—16 éves korban keres magának táplálékot.

Valamelyik pécsi középiskola egyik fiúosztályában föltett kérdésre: Ki olvas rendszeresen ponyvát? a harminc tanuló közül nyolc jelentkezett; néhányan táskájukból kihúzva azonnal felkínálták a Friss Ujság 10 filléres és az „igényesebb" Pesti Hirlap 28 filléres füzeteit (Vasnyakú cowboy, Vadnyugati leszámolás, stb.). Ugy látszik, ezek a füzetek a középkori kódexeknél hosszabb életűek lesznek. A kézről-kézre kölcsönzés mintha csak növelné életüket...

Valljuk meg, szomorú ez. A gyógyítás ott kezdődik, hogy tudomásul vesszük, nincs külön ifjúsági irodalom és nem-ifjúsági (felnőtt) irodalom, hanem van jó könyv és rossz könyv. A könyvek egyik legjobb értékmérője épp az, hogy ifjúsági könyvekké lesznek. Cervantes, Swift, Dickens világirodalmi értékű könyvét elsősorban nem fiataloknak írta, mégis az övék lett. Az Egri csillagok, a Légy jó mindhalálig, az Ábel-trilógia nagyságát épp az mutatja, hogy fiatalok szeretik. Persze ez ki nem mondott kritika a mai irodalomról, ami híjával van ilyen könyveknek. Amíg a gyermekirodalom Illyés Gyula, Zelk Zoltán verses meséivel, Weöres Sándor mondókáival dicsekedhet, addig 15—17 éves fiataloknak csak ifjúsági íróik vannak, de nem nekik szóló könyveik.

Még egy: hiányzik az ifjúság érzelmi-esztétikai nevelését szolgáló irodalmi lap. A Szabad Ifjúság remekül szerkesztett politikai tájékoztató. De hiányzik egy (a természettudományos ismereteket népszerűen közlő Élet és Tudományhoz hasonló) hetente—kéthetente megjelenő, a fiatalságnak szóló, részben fiataloktól írt irodalmi képes lap.

Ez a diagnózis. Szülők és nevelők feladata ráébreszteni a fiatalokat a jó könyvek szeretetére. Hogy ne csak idézni tudják Gorkijt („Szeressétek a könyvet, a tudás forrását!"), hanem élni is tudjanak a könyvekkel. Mert a fiatalság lelki harcainak idején, amikor az ember érzelmi világa és képzelete kialakul, amikor szellemi gyarapodása a legnagyobb, hatalmas jelentősége van a könyveknek. A könyveknek, amelyek lehetővé teszik, hogy több és mélyebb életet éljünk annál az egynél, ami élni adatott.

TÜSKÉS TIBOR

Notesz

„Földalatti birodalom" címmel jelenik meg a közeljövőben a baranyai bányászmesék gyűjteménye. A kötet feldolgozza azokat a meséket, amelyek bányászaink között fennmaradtak. A bányászmeséket Varga Károly és Rónai Béla gyűjtötték össze és foglalták csokorba. A szerzők mindketten a Pécsi Pedagógiai Főiskola tanárai.

Kötetüknek irodalmi értéke mellett nagy politikai jelentősége is van, mert a multban az volt a hit, hogy a bányászmesék nem léteznek.

*

A közeljövőben megkezdik működésüket a pécsi írócsoport szakosztályai. Egyelőre prózai-drámai, kritikai és költői szakosztály kezdi meg működését. A kritikai szakosztály már el is készítette tervét az elméleti oktatás megindítására.

*

A város kultúréletének nagy jelentőségű eseménye lesz Bartók Béla tanítványának, Székely Júliának ezévben megjelenő könyve, melynek címe: „Bartók tanár úr". A könyvet a Dunántúli Magvető adja ki. A pécsi írók nagy külföldi visszhangra is számítanak.

*

A Művelt Nép legutóbbi számában és a Magyar Irószövetség legutóbbi taggyűlésén egyaránt felvetődött az a törekvés, hogy a Dunántúl című, Pécsett megjelenő irodalmi folyóirat, fokozottabban központi jelleggel és havonként jelenjék meg. Többen — a pécsi írók közül — úgy vélik, hogy erre az intézkedésre, még ebben az évben, legkésőbb a jövő év első felében sor kerül.

*

Fábián István pécsi író befejezte „Végvári krónika" című ifjúsági regényét. A nagyterjedelmű, s igen érdekesnek igérkező könyvet a Dunántúli Magvető még ebben az évben kiadja.

*

A Magyar Szakszervezetek Zenei Fesztiváljának hangversenysorozata keretében hétfőn, június 4-én ünnepi záróhangversenyt rendez az Operában. A hangversenyen a legjobb nemhivatásos együttesek lépnek fel. Az ünnepi műsor utolsó száma a XX. század egyik legnagyobb zenei remekműve, Kodály: Psalmus Hungaricus-a. A kórusrészeket két vidéki énekkar együttese szólaltatja meg: a Pécsi Liszt Ferenc Kórus és a Győri Wilhelm Pieck gyár és Pedagógusok egyesített énekkara.

A Liszt Kórus 100 tagja ma reggel utazott Budapestre, hogy a SZOT meghívása alapján közreműködjön a pécsi zenei életet is reprezentáló operaházi hangversenyen.

*

Szerdán Pécsre érkezik Bárány Tamás író, akinek a napokban jelent meg a Csigalépcső című új regénye. Az író a Széchenyi téri könyvsátorban dedikálja könyveit.

*

Kedden este Gyenis József, Pákolitz István, Kalász Márton, Szántó Tibor és Galsai Pongrác Mohácson, a járási kultúrházban irodalmi estet rendez.

*

6-án a Puskin kultúrotthonban (Pécsszabolcs) Leszkó Margit, Örsi Ferenc, Pákolitz István és Gyenis József tartanak irodalmi estet.

*

Az ünnepi könyvhéten a pécsi írók 10 kiadvánnyal szerepelnek. A tavalyi könyvhét forgalma Pécsett meghaladta a 10 ezer forintot. Az idén a pécsi írók még szebb eredményt remélnek.

Baranyai MEZŐGAZDÁSZ

Gépesítsük a takarmánybetakarítást

Állattenyésztésünk fejlesztésének egyik kulcskérdése a takarmánybázis biztosítása, mert megfelelő takarmányalap nélkül nem valósítható meg az állatállomány teljesítmény szerinti takarmányozása, ez pedig visszahat a tenyésztői munkára és az állattartás költségtényezőinek alakulására.

Az állattartás költségeinek csökkentése érdekében minden gazdaságnak arra kell törekednie, hogy a drágább abrakféleségek helyett az olcsóbb, szálas és terméstakarmányokat kiterjedtebben alkalmazzák a takarmányozásra. Igy biztosítható az például a tehenészetben, hogy a jóminőségű szálastakarmányok révén az alaptakarmány nemcsak az életfenntartó szükségletet, hanem a tejtermelés bizonyos részét is biztosítja.

Az elmúlt évben a szénák rossz minőségét sokan a csapadékos időjárással magyarázták. Kétségtelen, hogy az elmúlt esztendő igen csapadékos volt, ennek ellenére egyes állami gazdaságok mint például Bóly, Babarc, Bikal, Görösgall, a többi állami gazdaságokhoz viszonyítva lényegesen jobb minőségű szénát takarítottak be. Ennek az a magyarázata, hogy ezek a gazdaságok a rendelkezésre álló gépi kapacitást helyes szervezéssel jól ki tudták használni.

A betakarítás folyamatának megszervezésénél a gyorsaság a legfőbb követelmény. Ez viszont csak úgy biztosítható, ha a kaszálás és a többi folyamatok tökéletesen össze vanak hangolva. Az előző évek tapasztalatai alapján Baranya megyében a bólyi állami gazdaság oldotta meg ezt a legeredményesebben.

Az elmúlt években és az idén is kétféle módszerrel végezték a szénakészítést. A svédállványos és a Kund-féle szénakészítési eljárást alkalmazták.

Ha összehasonlítást teszünk a takarmányveszteség, illetve nyereség szempontjából a bólyi áll. gazd. szénabetakarítási módszere és egy olyan gazdaságé között, mely szénáját renden szárítja, akkor a gyakorlati tapasztalatok alapján az alábbi értékszámokat kapjuk:

	Emészthető fehérje	Keményítő érték	Karotin
Svéd állványon szárított széna	12.9	39.4	92
Renden szárított széna	8.-	22.8	14
Különbözet:	4.9	16.6	78

A bólyi gazdaság lucernatermelési tervére kivetítve, amely 6453 q a megtakarítás takarmányértékben a következőképpen alakul:

Em. fé. q	K. é. q	Karotin kg
316	1071	50.3

Az így megtakarított fehérjeérték 630.000 liter tej előállításához elegendő. Amint látható egy gazdaság területén is hatalmas értékek mehetnek veszendőbe, ha nem fordítunk elég figyelmet a szénafélék betakarítására. Ez a módszer nagyon értékes, de azokban a gazdaságokban ahol ezt kézi munkaerő vagy szárító állványok hiányában nem tudják alkalmazni, a jól szervezett Kund-féle eljárás is hasonló eredményeket szolgáltat.

A gépi betakarításnál a költségtényezők kedvezőbb alakulása tehát kettős ok következtében áll elő. Az egyik ok a tápanyagveszteségek csökkenése, a másik pedig a munkaráfordítás csökkenése. E két tényező eredményeként az 1 q keményítő értékre eső költségek a legkedvezőbben alakulnak.

Ezért szükséges a tápanyagveszteségek csökkentése mellett teljes gépesítésre törekednünk.

Az alábbiakban szeretném ismertetni azokat a legjobban bevált módszereket, amelyeket a bólyi állami gazdaságban és más állami gazdaságainkban is eredményesen alkalmaznak.

A kaszáláshoz a szükséges gépi kapacitás biztosított és meg van a lehetősége annak, hogy mindent géppel kaszáljanak, ha a munkafolyamat zavartalanságát, gondos talajelőkészítéssel és a réteken a zsombékok és a vakondtúrások tavaszi elegyengetésével biztosítják.

A széna szárításánál, a kaszálás ütemét a rendsodrók teljesítményével szorosan összehangolják. Ahol rendsodrók sincsenek kellő mennyiségben, mint például a görösgalli állami gazdaságban, ott nagy teljesítményű Universal traktorra szerelhető gereblyéket alkalmaznak. ezek a gereblyék jól alkalmazhatók a már rendsodrott szénák összehúzásánál is. E gereblyéknek 30—32 kh; a napi teljesítményük;

Ez évben kerül először alkalmazásra a beremendi gazdaságban a rendfelszedő gép, amely a rendsodrók által összesodort szénát felszedi és boglyázza.

Azokban a gazdaságokban, ahol a szénafüveket a tábla szélén kazalozzák, ott a táblaról a lehordást a Zetorra szerelhető szénaszállítókkal végzik. Ez nagy ujjakkal ellátott emelő szerkezet, amely a boglya alá nyul és azt felemelve a ábla szélére a kazalhoz viszi. Ha a széna kazalozása nem a tábla szélén történik, a szállító kapacitás növelésére a vontatók és Universal traktorok pótkocsijainak oldalfalait szétnyitják és merevítik, azáltal jelentős mértékben megnövelik a rakfelületet.

A kazalozásnál eredménnyel használják a kis robbanó (MIH vagy MIB) motorokkal vagy villanymotorral meghajtott kazalozókat.

A széna kazalozásánál a túlzott felmelegedés meggátolására függőleges és vízszintes irányban lécekből készített szellőzőket építenek be.

A megadott lehetőségek többé kevésbbé valamennyi állami gazdaságban és gépállomási körzetben megvannak, a takarmánybetakarítás teljes gépesítésének sikere már csak a szakemberek akaratán és szervezőkészségén múlik.

Somogyi József
főmérnök
az Agrártudományi
Egyesület tagja

EGYESÜLETÜNK ÉLETÉBŐL

Vita alatt az Állattenyésztők Kézikönyve

Az Agrártudományi Egyesület állattenyésztési szakosztálya a Mezőgazdasági Könyvkiadó Vállalattal közösen május 26-án jól sikerült ankéton vitatta meg Kecskés Sándor, Mentler László és dr. Németh Boldizsár művét az „Állattenyésztők kézikönyvét". A népes szerzőgárdát az a cél vezette, hogy olyan kézikönyvet adjanak közre, amely a legújabb tenyésztési, takarmányozási, rét és legelőgazdálkodási eljárásokat egy kötetben — főképp adatszerűen — mutatja be. A második kiadás előtt rendezett vita azt bizonyította be, hogy célkitűzéseiket a szerzők meg is valósították. A könyv jelenlegi formájában is nagy segítséget nyújt az állattenyésztőknek. Hibáiról Török Gyula állatorvos, Váci Péter, az alsóleperdi állami gazdaság törzsállattenyésztője, Ács László szentegáti farmvezető, Léces János főállattenyésztő, Láng Antal állattenyésztési főelőadó, Kovács Pál oktatási előadó, Fischer Elemér szentegáti főállattenyésztő, Geréby György gépállomási főmezőgazdász, Vastag Miklós törzskönyvezési főelőadó, Jenei Ferenc törzskönyvezési felügyelő, Margittai László tudományos kutató, Timár István megyei főállatorvos és Füredi Tibor üzemegységvezető mondtak bírálatot, melynek eredményeit a szerzők részéről Kecskés Sándor foglalta össze.

Az állattenyésztési szakosztály júniusban az „Állatorvosok lapját" bocsátja vita alá. Ezen kívül a szakosztály munkaprogramjának megfelelően sor kerül Kovács Pál „Szarvasmarhatenyésztésünk időszerű kérdései" című előadására is.

*

A gépesítési szakosztály befejezte azt az előadássorozatot, melyet az Elektrotechnikai Egyesület kezdeményezésére még a tél folyamán indított meg az állami gazdaságok villanyszerelői részére. Bólyi Dániel, Somogyi József elvtársakat a többi előadóval együtt elismerés illeti öntevékeny fáradozásukért.

Ha a Sanyi garantálja...

Amikor Rózsavölgyi Sándor három éve falura ment, Drávafokon azzal fogadták, hogy „mit ért ez a fiatalember a földhöz". Gondolták ezt főleg azért, mert mielőtt idejött, Budapesten gépkocsivezető volt. Éppen csak tudomásul vették, hogy Debrecenben tanult és okleveles mezőgazdász, azt pedig nem is tudták, hogy dohánykertész apjától örökölte és tanulta a föld szeretetét.

Rózsavölgyi mint a falu és a Virágzó Élet Tsz agronómusa került ide. Első évben főleg a műtrágyázás hasznosságát bizonygatta. — Kinevették. Erre ő maga próbaképpen vetett egy hold búzát. A műtrágya hatására ez a parcella kirítt a többi közül. A parasztok megálltak és csodálták a szép gabonát. Azóta a tsz mázsaszám rendeli a műtrágyát és az egyéniek is többet használnának, ha lenne.

Az agronómus meggyőződött róla, hogy ez a föld kiválóan alkalmas dohánytermelésre. Különben nem alkalmaztak volna régen az itteni földesurak Szabolcs megyei dohány-szakembereket.

Rózsavölgyi is ért a dohánytermesztéshez. Igy aztán bizonygatta a tsz tagságának azt is, hogy milyen jövedelmező a dohány. Nem hajlottak a szóra. Pécsről, a Dohánybeváltótól is jártak kint. Hiába.

— Nem ismerjük, nem termeltünk még, nem is próbálkozunk vele — mondta Czakó Lajos is, a tsz elnöke. — Ha bebizonyítod nekünk, hogy megéri, majd akkor foglalkozunk vele. Addig nem.

Az agronómus megbeszélte a dolgot a családdal és vállalta a próbát. — A tsz a földművesszövetkezettől bérbe vette a begyűjtési magtár melletti parlagot és odaadta az agronómusnak: tessék, mutasd meg, mit tudsz.

Rózsavölgyi Sándor nekifogott. Ha az egész évi fizetése rámegy — határozott, — de bebizonyítja igazát. Az övé volt az egy hold minden gondja, költsége és java munkája. Kora reggel, késő este dolgozott a dohánnyal s amig a közösben látta el agronómusi teendőit, a felesége és fizetett napszámosok munkálták az egy holdat. Czakó Lajos arra járt palántaültetéskor.

— Hadd el öcsém, úgy sem lesz ebből semmi.

Csépléskor már így vélekedtek a tsz-tagok:

— Gyönyörű a dohány, meg kell hagyni, de hát majd mit fizetnek érte?

(Itt kell megjegyezni, hogy a tsz és Rózsavölgyi megállapodása az volt, hogy az agronómus a dohánypréminm felét kapja. De később a tagság egyhangúlag azt határozta, hogy — mivel ők azon az egy holdon semmit sem dolgoztak, — pénz se illeti a dohányért a csoportot, s nem kérnek és nem is fogadnak el egy fillért sem.)

De türelmetlenül várták a csattanót. Nem maradt el. Az egy holdról 13 q száraz dohányt vett át a beváltó. A jövedelem pedig: 42 000 forint. (Ha van rendes szárítópajta, 50 ezernél is több lett volna).

De a 42 ezer forint is éppen eléggé meggyőzte a tagságot arról, hogy érdemes dohányt termelni. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint hogy idén a Virágzó Élet-ben hat holdon termelnek dohányt. 5 holdon szabolcsit, 1 holdon pedig kísérletképpen havannát. 4,5 holdon már el is ültették a palántákat. Épül a tsz dohánypajtája is 80 ezer forintért. A szakszerű szárítás előnye egymaga behozza még ezidén ezt a költséget. A teljes jövedelemről pedig Czakó Lajos ezt mondja:

— A Sanyi garantálja a kétszázötvenezret.

Rózsavölgyi Sándor ehhez még hozzáteszi:

— És ha minden jól megy, meglesz a 300 ezer forint is.

Ugy érzem, ennek a lelkes, fiatal agronómusnak — mint már annyiszor, — most is igaza lesz. Mert az ő ügye, igazsága és sikere a tsz tagságáé is.

WEIDINGER VILMOS

Tanulmányi kirándulás a balatoni borvidékre

Az Agrártudományi Egyesület kertészeti szakosztálya elhatározta, hogy a szakosztályi üléseket kertészeti üzemek látogatásával kapcsolja össze. Május 31-én a Megyei Tanács Mezőgazdasági Igazgatóságával karöltve Harkányban, a termelőszövetkezet thermálvizes hajtótelepén jólsikerült tapasztalatcserét rendeztek, melyet Gergely János elvtárs vezetett, s ahol résztvett Jeszenszki Árpád tudományos kutató is.

Júniusban a Pécsi Kertészeti Vállalatnál, majd a Villányi Állami Gazdaság szőlőtelepén és végül a Szőlészeti Kutatóintézet pécsi telepén jönnek össze. Minden helyen megvitatják az alkalmazott termelési eljárások helyességét és kölcsönösen kicserélik tapasztalataikat is.

A nyár folyamán tanulmányi kirándulást terveznek a balatoni borvidékre is.

Vegyészek a gazdászokért

A Földművelésügyi Minisztérium Kísérletügyi és Propaganda Főosztálya sajtófogadáson számolt be a kutatóintézetek legújabb eredményeiről. A mezőgazdasági tudományok művelői különösen a növényvédelem terén arattak sikereket.

2 000 vagon import rézgálic helyettesítésére

Szabó Károly elvtárs, a Növényvédelmi Kutatóintézet munkatársa a javarészt hazai anyagokból előállított DNRB pasztával folytat rendkívül eredményes kísérleteket. A nagyüzemi ellenőrzés során máris megállapították, hogy hatásfoka jobb, mint az 1 százalékos bordói lé hatásfoka, s mivel az asszimilációt nem zavarja, magasabb lesz a must cukorfoka is. Külön érdekessége és előnye a DNRB-nek a rézgálliccal szemben, hogy a vele kezelt tőkéket a szőlőorbánc nem támadja meg. Az idei kísérletek során még tisztázásra vár, hogy állandó összetételben is jól tárolható-e, eltartható-e romlás nélkül hosszabb ideig és megoldható-e a színezése? Az eddig ugyanis szintelen szer nagy hátránya, hogy lehetetlenné tette a permetezés minőségének ellenőrzését.

Izotionnal és Bromizotionnal a levéltetvek ellen

Eddig a levéltetvek ellen paration tartalmú szerekkel védekeztünk, de az igen veszedelmes méreg veszélyeztette a munkások egészségét is. Közismert, hogy ha levéltetű megszúrja a magrépa levelét, akkor a levél besodródik s eltakarja a kártevőt. Olyan anyagra volt tehát szükség, amely anélkül, hogy az emberekre veszélyes lenne, ilyen körülmények között is megöli a levéltetűt. Klórozott parationból állították elő az emberre harmincszor veszélytelenebb Izotion-t és a krómmal kezelt parationból a Bromizotiont, mely gyakorlatilag már emberre nem is mérgező, a levéltetveket azonban tökéletesen irtja.

Vegyszer az egyszikű gyomnövények irtására

Nagy horderejű kísérletet fejezett be Ubrizsy Gábor elvtárs, a Növényvédelmi Kutató Intézet vezetője is. A vegyszeres gyomirtásban eddig használt Dikonirt segítségével csupán a kétszikű gyomnövényeket tudtuk elpusztítani és megoldatlan volt az egyszikűekkel szembeni vegyszeres védekezés. Ubrizsy Gábor, a növényvédelem világhírű szakembere a Nikrezil paszta alkalmazásával a vegyszeres gyomirtást kiterjesztette a kapás és a hagyma kultúrákra is. Nagy előnye, hogy teljesen hazai anyagokból, import elkerülésével állítható elő.

Reméljük, hogy a hatásfok teljes tisztázása után mindezek rövidesen közhasználatba kerülhetnek.

SZERETNÉK ITTMARADNI

Kevés a szakember, pedig a technikumok évről-évre ontják a fiatal agronómusokat. Kevés s mégis sok — legalábbis így látja az ember — ..ert gyakran találkozni olyan fiatal agronómussal, aki begyűjtési megbízott, adminisztrátor, vagy éppen segédmunkás lett. Miért hagyják ott a fiatalok a maguk választotta pályát? — teszik fel léptennyomon a kérdést.

— Tőlünk még egyetlen agronómus sem ment el az iparba, vagy más területre — válaszol a kérdésre a babarci állami gazdaság igazgatója.

De nem csupán el nem mentek, hanem hárman a továbbtanulást választották. Tanulni akarnak, hogy még jobban megismerhessék hivatásukat. S mi a titka mindennek?

— Szakkönyvtárunk kétezer kötetet számlál. Tizenhat mezőgazdasági folyóirat jár a gazdaságba. Ennek fele külföldi. A legújabb, a legfejlettebb módszerek kincsesbányái ezek a folyóiratok, — mondják az emberek és ez már egy lépéssel közelebb visz a titok nyitjához.

De csak egy lépéssel, mert a következő, amit elmondanak, az már nem eggyel, hanem egy nagy ugrással közelíti meg a célt.

— A szakkönyvekben és a szakfolyóiratokban leírtakat a gyakorlatban alkalmazzuk. Majdnem minden kukoricánk kísérleti. Tizenhat fajtával kísérletezünk, van közötte angol, német szovjet fajta — majd elválik, melyik lesz jobb.

Az állattenyésztésben is folyik a kísérletezés. A megyében egyedül itt alkalmazzák az aludttejjel való borjúnevelést, amelyben az elmúlt két évben jelentős sikereket értek el, ezenkívül eredményesen foglalkoznak a juhok mesterséges berregtetésével is. Trágyázási és műtrágyázási kísérletek hosszú sora egészíti ki ezt a felsorolást.

De mindez nem lenne elég, ha...

És erre a „ha"-ra egy fiatal szőke, alig tizenkilenc éves fiatalember, Fodor Gyula gyakorló agronómus adja meg a választ.

— Kiss Pál elvtárs, főagronómusunk nemcsak jó szakember, hanem kiváló pedagógus is. Ő a mi mezőgazdasági szakkörünk vezetője. Minden kísérletbe bevonnak bennünket, sőt maguknak is kell ilyen kísérleteket végeznünk. Amikor idejöttem, azt kérdezte tőlem Kiss elvtárs, hogy mihez van kedvem. A tehenészethez — feleltem — és odatettek.

Azt írtam az előbb, sok szó esik arról, miért hagyják ott a fiatalok a maguk választotta pályát. S most mégis arról írok, miért nem hagyják ott. Nincs ebben semmi ellentét: inkább példa arra, hogyan lehet megszerettetni a fiatal, 18—19 éves szakember-palántákkal azt a hivatást, amelyre életüket tették fel. Szeretni kell ezeket a fiatalokat, mint a babarci állami gazdaságban szeretik őket. Ha fejlődni akarnak hivatásukban és képesek erre, hagyjuk őket, sőt mozdítsuk elő ezt a folyamatot. A babarciak ezt teszik. Fodor Gyula is szeretett volna kísérletezni. Amint erre mód adódott, a főagronómus megbízta: kísérletezze ki, mennyi tejet lehet termelni egy kiló extrahált szójababból és milyen határig nem árt a tehénnek.

Nagy feladat és nagy megtiszteltetés volt ez egyszerre. Most igazán bebizonyíthatta Fodor elvtárs, mire képes, bízhatnak-e benne. Bízhatnak, mert minden a legnagyobb rendben ment. Most már emlékezetből fújja és szavait áthatja a magabiztosság, hogy egy kilóból hat liter tej lesz, és 160 dekánál többet nem tanácsos adni, mert hasmenést kap a jószág.

Ez az egyik, ami a hivatás szeretetre neveli a fiatalokat, a másik pedig az, hogy minden hét szombatján három órás szakköri foglalkozást tartanak. Nem egy állandó előadó mondja itt el mondókáját: mindenkire sor kerül, mindenki kipróbálhatja saját magát.

— Önként jelentkezünk az előadásra! — veszi át a szót újból Fodor elvtárs. — Megkapjuk a feladatot. Én most a szarvasmarhák helyes takarmányozásáról tartok előadást. Az összes ezzel kapcsolatos és megtalálható szakkönyveket, az eddig szerzett tapasztalataimat össze kell szednem, mert egy-egy ilyen előadáson két hivatásos bíráló — akik ugyanúgy, sőt előfordul, hogy jobban, felkészülnek, mint én — is elmondja a maga véleményét...

Nagy feladat ez! Próbakő, de feltétlenül hasznos, önállóságra, szakmaszeretetre nevel amellett, hogy rengeteget tanulhat ilyenkor az ember.

Sorolhatnám még a példákat, de azt hiszem, ha ennyit foglalkoznak majd mindenütt a fiatalokkal, mint a babarci állami gazdaságban, akkor bizonyára ott is azt mondják a gyakornokok, mint itt:

— Szeretnék ittmaradni!

Még akkor is, ha Fodor elvtárs szülei olyan nagy, jól szervezett állami gazdaságban laknak, mint a csobokapusztai.

Szalai János

Nemzetközi hírek

Eden Ausztráliába és Újzélandba látogat

Eden miniszterelnök meghívást fogadott el hivatalos ausztráliai és újzélandi látogatásra.

Amerikai katonai szakértők Teheránban

A „Neues Deutschland" híradása szerint egy csoport amerikai szakértő érkezett Teheránba. A szakértők katonai építkezéseknél nyújtanak segítséget.

Üzembe helyezték az első jugoszláv televíziós adót

Zágrábban május 15-én üzembe helyezték Jugoszlávia első televíziós adóállomását.

Ujtípusú elővájókombájn

A dnyepropetrovszki szénbányászati intézet munkatársai elkészítették a DGI—U típusú új elővájókombájn terveit. A kombájn egyidőben végzi el a fejtést, rakodást, és szállítást. A gépnek van egy gömbmaróhoz hasonló munkavégző része, rakodószalagja, lánctalpas futóműve, hidraulikus forgató- és mozgatóberendezése, mágneses központja.

Az új kombájn igen mozgékony és egyszerűen kezelhető. Az összesen 40 kilowatt teljesítményű hat villamosmotor üzembehelyezésére nyomógombok szolgálnak.

Ittas amerikai őrmester halálba üzi az újoncokat

Az Egyesült Államok képviselőházának hadügyi bizottsága vizsgálatot folytatott Matthew McKeon őrmester ügyében, aki április 8-án 78 újoncot éjszakai „büntetőmenetre" indított egy mocsaras területre. Az őrmester egész nap ivott és azzal fenyegetőzött az újoncok előtt: „Aki nem tud úszni, megfullad, aki meg úszni tud, azt felfalják a cápák". Amikor a „büntetőmenet" után sorakozót fújtak, csak nehezen gyülekeztek összesze a halálosan kifáradt újoncok. Hatan nem jelentkeztek, holttestüket később megtalálták a mocsárban.

A megszálló csapatok elvonják a vizet a nyugatnémet lakosságtól

A nyugatnémetországi Bielefeld-Siecker egy részén a lakosságnak három napig nem volt vize, mert az angol megszálló csapatok elhasználták a víztoronyban tartalékolt egész vizet saját úszómedencéik megtöltéséhez.

Az Albán Munkapárt III. kongresszusa

Tirana (TASZSZ) Az Albán Munkapárt III. kongresszusa pénteken befejezte a vitát Mehmet Shehunak az első ötéves terv eredményeiről és a második ötéves terv irányelveiről szóló beszámolója felett.

A kongresszus küldöttei egyhangulag elhatározták, hogy alapul elfogadják a második ötéves terv irányelveinek tervezetét. A kongresszus huszonöt-tagú bizottságot választott, tervezethez benyújtott módosítások és kiegészítések megvizsgálására.

A kinai külügyminisztérium nyilatkozata a koreai kérdésről

Peking. A Kínai Népköztársaság külügyminisztériuma — mint az Uj Kína hírügynökség jelenti — pénteken délután nyilatkozatot tett közzé, amelyben sajnálattal veszi tudomásul annak a kínai-koreai javaslatnak a visszautasítását, hogy az összes érdekelt országok részvételével tartsanak értekezletet a koreai kérdésről.

A kínai külügyminisztérium nyilatkozata a többek között a következőket mondja: „Az Egyesült Államok kormánya és az ENSZ parancsnokság többi országának kormánya a kínai-koreai javaslat visszautasításával lehetetlenné teszi a koreai kérdés mielőbbi rendezését és ezzel akadályozza a távolkeleti feszültség további enyhülését. Ezenfelül pedig óhatatlanul súlyosbítja a semleges nemzetek tagjaiból álló felügyelőbizottság munkája elé tornyosuló nehézségeket. Ennek következményeiért az Egyesült Államok kormányának és a többi érdekelt kormánynak kell vállalnia a felelősséget. A kínai kormány e visszautasítás után sem változtatja meg eddigi álláspontját, továbbra is az összes külföldi erők Koreából való kivonása és az országnak szabad választások útján való egyesítése mellett foglal állást. A Kínai Népköztársaság kormánya éppen úgy, mint a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormánya és a világ minden békeszerető népe, országa, továbbra is Korea békés egyesítésére és a nemzetközi feszültség enyhítésére törekszik".

A kínai külügyminisztérium nyilatkozatával együtt nyilvánosságra hozták az április 9-i javaslat és a május 28-i visszautasító válaszjegyzék teljes szövegét is.

A ciprusi helyzetről

London (MTI): Eden angol miniszterelnök pénteken nyilatkozott a ciprusi helyzetről.

Eden szerint Ciprus Anglia számára „az észak-atlanti szövetségtől függetlenül is életbevágóan fontos." „Az angol ipar — folytatta a miniszterelnök — a közép-keleti olajellátásra van utalva, s ha Anglia olajellátását veszély fenyegeti, kénytelen lesz azt megvédeni. A ciprusi támaszpont ennek a védelemnek egyik láncszeme."

Famagusztában a brit csapatok pénteken megkezdték a görög templomoknak és a görög papok lakásának átkutatását. A városban továbbra is érvényben van a kimenő tilalom.

Dobi István üdvözlő távirata az olasz köztársasági elnökhöz

Őexcellenciája
Giovanni Gronchi úrnak,
az Olasz Köztársaság
elnökének,
Róma

Az olasz nép nemzeti ünnepe alkalmából fogadja Excellenciád a magyar nép és a magam nevében a baráti olasz nép felvirágzására és az Ön személyes jólétére irányuló őszinte jókívánságaimat.

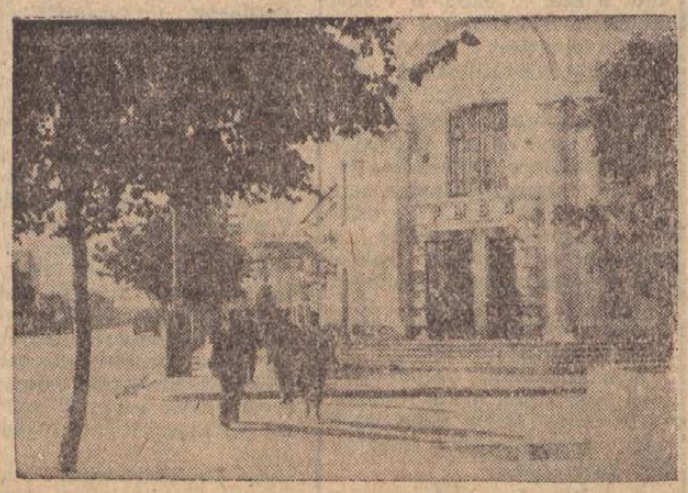
Dobi István
a Magyar Népköztársaság
Elnöki Tanácsának
elnöke

A Demokratikus Ifjúsági Világszövetség üdvözlete a DISZ Központi Vezetőségéhez

Kedves Barátaink! A magyar úttörőmozgalom megalakulásának tizedik évfordulója alkalmából Önöknek és országuk minden úttörőjének baráti jókívánságainkat tolmácsoljuk.

Bruno Bernini
a DIVSZ elnöke

SZAHALIN



A szovjet Távol-Kelet partjai közelében keskeny tengerszoros választja el a szárazföldtől Szahalin szigetet. A Szovjetunió végeláthatatlan vidékeihez képest ez a sziget egy parányi északtól dél felé húzódó szárazföld.

A sziget természeti kincsekben igen gazdag. Az értékes fajtákon kívül a sziget méhében sok kőolaj és kőszén rejlik. Ezenkívül jelentős szerepet játszik Szahalin gazdasági életében a halkonzerv-, fa-, papír- és cellulózeipar.

Bár a sziget lakói távol vannak az ország központjától, mégis tevékenyen kiveszik részüket az egész Szovjetunió gazdasági életéből.

A képen: Juzsno-Szahalinszk város egyik utcája. — (Foto: G. Zelm).

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Június 4-én este 6 órakor **Drescher Jánosné** és **Varga Jánosné** a Vasas I. telepi kultúrházban, **Bocz József** és **Ormai Ferenc** este 5 órakor a Széchenyi aknai pártházban, **Czirkos Mihályné** és **Bárdosi Lajos** este 6 órakor a Vorosilov úti iskolában.

Június 5-én este 6 órakor a Vasas II. kultúrotthonban **Tamási István** és **Cservenka Emil**, **Markovits Károly** és **Palotai Győzőné** a Szabolcs-telepi Puskin kultúrotthonban, **Marton János** és **Gyulasi József** a Szabolcs-telepi pártházban, **Tamás József** és **Cselényi József** az I. kerületi tanács székházában.

Június 6-án este 6 órától **Hébert János** és **Kemény János** a Szabolcs falusi kultúrházban, **Tárnai Józsefné** és **Marton József** a Borbála-telepi pártházban, **Kiss Andrásné** és **Opova Ferencné** az I. kerületi tanács székházában.

Június 7-én este 6 órakor **Somfai József** és **Vass Júlia** a Reményutcai pártházban.

Június 9-én este 7 órakor **özv. Szebeli Jánosné** és **Peti József** a Vasas II. falusi iskolában.

II. kerületi tanács

Június 4-én délután 6 órakor **Zsinkó József** és **dr. Kolta János** a gyógypedagógiai iskolában, **Dörgő Mihály** és **ifj. Pigecz Györgyné** az Ágoston téri általános iskolában, **Debreczeni László** és **Magyar Ferenc** a Nagy Lajos gimnáziumban.

Június 5-én délután 6 órakor **Köteles Ferencné** és **Vödl Mária** az Ágoston téri általános iskolában, **Jankó Mária** a Budai I. pártszervezetben, **Klemm Mihályné** az Ágoston téri általános iskolában, **Gyenes József** és **Jandó Jenő** az Ágoston téri általános iskolában, **Haics Béláné** és **dr. Kertész Endre** a belvárosi fiúiskolában, **Bárdos Pálné** és **Antal György** a Janus Pannonius gimnázium, **Sziebl Antal** és **Molnár Jánosné** a Ruházati Bolt Kossuth Lajos utcai helyiségében, **Tóth József** és **Szoyka Pál** a Tanítóképző Intézetben, **Jéhn József** a Fürdő utcai általános iskolában, **Kovács János, Törjéki Istvánné** a Cementipari Vállalat helyiségében, **Tóth Gyuláné** a Vegyianyag Nagykereskedelmi Vállalatnál, **Csery Istvánné** és **Kovács József** a vízmű kultúrtermében.

Június 6-án délután 6 órakor **dr. Sebők Lászlóné** és **Váczi Julianna** az Ágoston téri általános iskolában, **Galamb Józsefné** és **Krizmanics István** az Ágoston téri általános iskolában, **Grichisch Rudolfné** és **dr. Rudolf Lóránd** az Egyetem utcai általános iskolában, **Csongor Ferenc** és **Hofmann Pál** a belvárosi fiúiskolában, **Szabó Sándorné** és **Asztalos Ferenc** a Szabadság utcai általános iskolában.

Június 7-én délután 6 órakor **Gerencsér József** és **dr. Csorba Győző** a MOHOSZ helyiségében, **dr. Kiss E. Viktor** és **Babics András** a József u. 15. sz. alatt, **Bíró László** és **dr. Lissák Kálmán** a villanytelepen.

Június 8-án délután 6 órakor **Pajor Zoltán** és **Krassó Ferenc** az Ágoston téri általános iskolában, **Berényi Ferencné** és **Storch Józsefné** a Budai I. MNDSZ helyiségében, **Sági Pálné** a villanytelepen, **Tóth János** és **Acsádi Józsefné** a nagyárpádi v. b. kirendeltségen, **Kovács Jenő** és **Mátrai Mária** a Kossuth Lajos u. 44. sz. általános iskolában, **Gabelics Józsefné** és **Martyn Ferenc** az Ágoston téri iskolában.

Június 9-én reggel 9—12 óráig **dr. Steinmetz Endre** és **dr. Vörös Márton** megyei levéltárban.

Június 10-én délután 6 órakor **Ihász Istvánné** és **Balogh Ferenc** a postavölgyi pártházban.

Tanácstagi beszámolók

I. kerület

Június 4-én este 6 órától a Vorosilov úti iskolában **Sztergár János** és **Herbszt Konrádné**, ugyancsak a Vorosilov úti iskolában este 6 órától **Czirkos Mihályné** és **Bárdosi Lajos**,

Június 5-én este 6 órától a Puskin kultúrotthonban **Markovics Károly** és **Palotai Győzőné** este 7 órától az I. kerületi tanács székházában **Sárdi Lajos** és **Székely Sándor**,

Június 6-án este 7 órától a Graumann-féle hizlaldában **Kóbor József** és **Mayer Istvánné**, a Vasas I. kultúrotthonban **Drescher Jánosné** és **Varga Jánosné**, este 6 órától a Belojannisz u. 61. szám alatti munkásszállóban **Berki Fülöp** és **Kurucz Béla**, a Budai II. pártszervezetben **ifj. Elcher József** és **Lovasi Ferencné**, a pécsbányatelepi kirendeltségen **Börzsei Mihály** és **Grátz János**, este 8 órakor **Hébert János** és **Kemény János** a szabolcsfalusi kultúrházban,

Június 7-én este 7 órakor **Várszegi György** és **Kovács Ferenc** a Vasas I-i kultúrházban, **Marton János** és **Gyulasi József** a szabolcstelepi pártházban, **Bocz József** a Borbála-telepi pártházban, este 6 órakor **Vámos Mihály** és **Rameisl Ferencné** az öregmeszesi szakszervezeti helyiségben,

Június 10-én este 5 órakor **Scheffer Károly** és **Csépló Gyula** a Borbála-telepi kultúrházban,

II. kerületi tanács

Június 6-án délután 6 órakor **Tatár Béla** és **Zahorcsek Alfonz** az Ágoston téri általános iskola,

Június 8-án délután 6 órakor **Haics Béláné** és **dr. Kertész Endre** a belvárosi fiúiskolában, **ifj. Kovács István** és **Pusztai József** az Ágoston téri iskolában, **Pataki Miklós** és **Tasnády Jenő** a Mátyás király utcai általános iskolában, **Baronek Jánosné** és **Varga Vilmos** a nagyárpádi felsőiskolában,

III. kerületi tanács

Június 4-én este 7 órakor **Molnár Ferenc** kerületi tanácstag, **dr. Lajos József** városi tanácstag a Közgazdasági Technikumban Kolozsvár utca 2. szám alatt,

Június 6-án este 7 órakor **Balogh György** és **id. Károlyi Imréné** az istenkuti iskolában, **özv. Maklári Pálné** és **Faubl Józsefné** az istenkuti iskolában,

Június 7-én este 7 órakor **Czopf Ferencné** és **Rausch János** az Alkotmány utcai iskolában beszámolót tart.

Szokatlan születési hely

Szokatlan születési helyet választott magának egy kis angol bébi Hastings városban. A leendő anya férjével és egy nővérrel a lifttel elindult a kórház szülészeti termébe. A lift két emelet közt megakadt. Mire a liftet újra el tudták indítani, a gyermek már világra jött.

Nemzetközi Szemle

A világpiacon

az utóbbi időkben mind érthetőbbekké válnak azok a válságjelek, amelyek a különböző nyugati országokban ütötték fel a fejüket. Megmutatkozik ez a búzapiacon ugyanúgy, mint a gépkocsi eladásban, — vagy a textilkereskedelemben. A nyugati országokban — különösen az Egyesült Államokban — a kétségtelenül rendkívül magas termelési szintet különböző keynesista elképzelések valóraváltásával és részletvásárlásokkal akarták és akarják fenntartani. E fogások eredményei elvitathatatlanok, de már most — a közelmúlttól kezdve — jelentkeznek hátulütői is. Ilyen például a gépkocsik tízezreinek eladhatatlansága, s egyelőre elsősorban a gépkocsiiparban mutatkozó üzemleállítások, munkáselbocsátások, termelésszüneteltetések. Ez pedig természetesen — nagy összefüggéseit tekintve — a vásárlóerő további csökkentésével, a kisemberek részletfizetés-képtelenségével, a kis és nagy csődökkel jár. Hasonló a helyzet Angliában is mind a gépkocsigyártás, mind a textiltermelés terén.

Figyelemreméltó, hogy e két angolszász nagyhatalom iparát a válságjelek éppen a számukra legklasszikusabb iparágakban támadták meg, — s ezzel kapcsolatosan a nyugati sajtó és a szakfolyóiratok hasábjain mind több szó esik az ez iparágak üzemei között a világpiacokon mutatkozó gyilkos versengésről, különösen a nyugatnémet autóipar és a japán textilipar hatalmas arányú betöréséről az eddig amerikai vagy angol érdekeltségű piacokra.

Vegyünk csak egynéhány — kétségkívül igen fontos — jelenséget.

Nyugat-Németország tőkekivitele az elmúlt négy év alatt lényegében meghúszszorozódott. Míg 1952-ben a nyugatnémet tőkekivitel huszonhét millió márka volt, 1955-ben már közel fél milliárd márkát tett ki és 1956 első negyedében máris közel százötven milliót tett ki, amiből következtetni lehet a további növekedésre. Ezt a hatalmas összeget olyan klasszikusan angol—amerikai piacokon helyezték el, mint pl. Brazilia, Kanada, Argentina, az Egyesült Államok, Svájc, Egyiptom, Olaszország, Törökország, India. Ennek keretében olyan meglepő kezdeményezések is vannak, mint a Klöckner—A. G.-nak, Nyugat-Németország egyik legnagyobb ipari vállalatának az a törekvése, hogy igyekszik növelni a Diesel felszerelések piacát az Egyesült Államokban, és ott e célból leányvállalatokat alapítani, — vagy a Volkswagen trösztnek az — az egyelőre sikertelen — próbálkozása, hogy gépkocsigyárat épít az Egyesült Államokban és olcsó kiskocsijaival árasztja el az amerikai belső piacot.

Japán hasonlóan lép fel, s például a következő ágakban ván külföldön tőkét befektetni: áramfejlesztés, olajfinomítás, műszáltextil, vegyipar. Ami pedig a textilipart illeti, ott a japán dömpingáru már hosszú idő óta okoz gondokat az amerikai és angol gyárosoknak, akik kormányaiktól — egyelőre kevés sikerrel — erélyes óvórendszabályokat követelnek. A japán gyapotáru behozatala az Egyesült Államokba az elmúlt években megsokszorozódott, az 1953-as 16.3 millió dollár értékről 1955-ben 54.9 millióra emelkedett, — a japán gyapotbársony importja pedig az 1954-es 48 000 dollárról 1955-ben már 4.5 millió dollárra emelkedett.

Mi itt a magyarázat?

Általában három okot szoktak megemlíteni. Ezek elsősorban Japánra, de többé kevésbé érvényesek — persze megfelelő szempontokat figyelembevéve — Nyugat-Németországra is. Idézzük a Neue Zürcher Zeitungot:

„Először is a japán gyapotfeldolgozó iparban a munkás az amerikai textilipari órabér egy tizedéért dolgozik. Másodszor, a japán fonodák fontonként 6—9 centtel olcsóbban vásárolják a nyersgyapotot, mint a hasonló amerikai üzemek, mert a washingtoni kormány export-támogatásban részesíti a gyapotkiviteli társaságokat. Harmadszor, a japán fonodák és szövőgyárak technikailag felülmúlják az amerikaiakat, hiszen a háború után az Egyesült Államok pénzügyi támogatásával nagymértékben korszerűsítették üzemeiket".

Ebből a kutyaszorítóból a nyugati hatalmak elsősorban az automatizálással — s így a termelés olcsóbbá tételével — akarnak kilábalni, így akarnak versenyképessé válni.

Az automatizálás

azonban kapitalista viszonyok között a munkanélküliség növekedésére, az elnyomorodás fokozódására vezet. E téren idézhetjük Adlai Stevenson amerikai demokratapárti elnökjelölt szavait, aki egyik sajtóértekezletén kijelentette: „...az automatizálás növekvő alkalmazásával növekszik a munkanélküliség..." — vagy emlékeztethetünk az angliai Coverntry Standard Motors gyár automatizálásával összefüggő eseményekre, amelyek általában jellemzőek e kérdésre.

Dióhéjban összefoglalva arról van szó, hogy a Standard Művek négymillió fontos költséggel automatizálja traktorgyártó részlegét. Az átépítés célja az, hogy az évi traktorgyártást hetvenötezerről százezerre növeljék, s ugyanakkor egyelőre háromezerötszázzal csökkentsék a dolgozók számát. A háromezerötszáz munkásnak történt felmondás elleni tiltakozásként a gyár többi tizenkettőezer dolgozója az iparág negyedmilliós munkásságának támogatásával sztrájkba lépett, követelve, hogy tartsák helyükön a háromezerötszáz munkást és az átszervezés idejére vezessenek be mindenkinek rövidített munkahetet. A gyár vezetősége hosszú sztrájk után kénytelen volt a követelésekbe beleegyezni, de amikor a munkások ismét felvették a munkát, az elmúlt hét elején több, mint két és félezer munkásnak felmondott. A sztrájk újra fellángolt.

A sztrájk teljes élességgel vetette fel az automatizálás évek óta egyre inkább előtérbe kerülő problémáját. A vita lényegében a politikai és társadalmi problémák gyökeréig ér. A burzsoá sajtó nagyszabású hadjáratot indított a sztrájkolók ellen. A rágalmazó koholmányokban a Daily Telegraph and Morning Post érte el a rekordot. A lap minden bizonyítékot nélkülöző cikkében azt írta, hogy „a Kreml világméretű összeesküvést sző a gépkocsiipari automatizálás meghiusítására." Ezt a badarságot nyomban átvette a BIO, az Angol Tájékoztató Hivatal is. A BIO a cikk ismertetése után azt bizonygatta, hogy az automatizálás „mind a munkások, mind a vállalkozók javára" fejlődik. A BIO logikája szerint tehát munkanélkülivé válni jó dolog és jó dolog a kizsákmányolás fokozása is.

A burzsoá sajtó torzításaival szemben a munkás és szakszervezeti vezetők hangsúlyozzák, hogy a harc nem az automatizálás ellen, hanem automatizálás megfelelő ellenőrzéséért folyik. Amint a coventryi szakszervezeti tanács elnöke mondotta: a sztrájk elvi harc is, mégpedig a munkához való jogért és azért, hogy a gépek ne a fokozott kizsákmányolást, hanem az életszínvonal emelésének eszközévé legyenek. A dolog lényegére tapintott rá a New Statesman and Nation munkáspárti hetilap, amikor így írt: „az új technológiát nem tudják megfelelően alkalmazni a jelenlegi társadalomban. A profitra épülő rendszeren belül nincsen országos tervezés, munkaerő- és nyersanyagelosztás, az automatizálás szervezetlen s kizárólag a viszonylagos előnyöktől függ. Ez komoly fenyegetés a munkásokkal szemben, ugyanakkor a koncentrációt és a nagy társaságokat erősíti..."

Végül pedig „a Kreml összeesküvését" keresni e harc mögött csak rosszindulatú koholmány és tudatlanság lehet. Hiszen a Szovjetunióban igen nagy hangsúlyt adnak az automatizálásnak, a szocializmusban azonban az emberi értelemnek ez a csodálatos vívmánya nem hátrányos, hanem előnyös a munkásokra nézve. Az automatizálás segítségével a szocializmusban emelkedik a munka termelékenysége és a nép jóléte, összehasonlíthatatlanul könnyebb lesz a munkások munkája. Ennek konkrét megnyilvánulása, hogy a Szovjetunióban tervbevették a hatórás munkanap bevezetését, máris megrövidítették a vasárnapok és más munkaszüneti napok előtti munkanapot, a fiatal dolgozóknál bevezették a hatórás munkanapot. A szocialista társadalomban tehát — ellentétben a kapitalizmussal — az automatizálás nagyszerű távlatokat nyit meg a társadalom fejlődése, az ember szellemi képességeinek virágzása előtt, s egyszersmind vitathatatlanul bizonyítja a szocialista rendszer fölényét a kapitalista rendszerrel szemben.

Hayn Kornél

A mai NAPLÓ

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek.

18.05: „Baranyai Tükör". A Pécsi Rádió ünnepi műsora a Pedagógus Nap alkalmából. Közreműködik: Achátz Imre, Balogh Erzsébet, Bérczes Livia, Gartner Ferencné, Halász Béla, Jandó Jenő, Kende János, Koltai Ferenc, Kutasné Tárnok Katalin és Szendrődi István. Az énekkart vezeti: Csongor József.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZINHÁZ

Babay József: Szélből szőtt királyság. Délután fél 4 és este 8 órakor. Bérletszünet.

MOZI

Park: Vörös és fekete I. (5, 7 és 9 órakor.) Csak 16 éven felülieknek!

Kossuth: Vörös és fekete I. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Petőfi: Vörös és fekete II. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Gróf Monte Christó I. (4, 6 és 8 órakor.

Rákóczi (Mecsekalja): Balkezes ujonc (3, 5 és 7 órakor).

Május 1 (Vasas II): Pármai kolostor II. (3, 5 és 7 órakor).

Kossuth (Mohács): Gábor diák (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Mary hercegnő (4, 6 és 8 órakor).

Május 1 (Komló): Dollárpapa (fél 4, fél 6 és fél 8 órakor).

Szabadság (Komló): Viharban nőttek fel (fél 4, fél 6 és fél 8 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

Mi újság a megyében?

18.00: Hírek. — Az ifjúsági találkozó után. — Külföldnek szállítjuk. — Mohácsról jelentik. — A Pécsi Rádió levelesládája. — A Pedagógiai Főiskola növendékeinek műsorából. — Bogádmindszenti képek. — Világcsúcs a szerencsében. — A modern szénakészítés. — Jó ha tudjuk. — Esti beszélgetés Japp Elemér állatorvossal az ambulancia egy éves munkájáról.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZINHÁZ

Nincs előadás.

KAMARASZINHÁZ

Nincs előadás.

MOZI

Park: Vörös és fekete I. (5, 7 és 9 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Kossuth: Vörös és fekete I. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Petőfi: Vörös és fekete II. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Gróf Monte Christo I. (6 és 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Gábor diák (6 és 8 órakor).

Május 1 (Komló): Dollárpapa (fél 5, fél 7 órakor).

Szabadság (Komló): Özönvíz előtt (fél 5, fél 7 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

A Sütőipari Vállalat június elsején újabb sütőipari termékeket hozott forgalomba. Ezután mindhárom mintaboltjukban és a Csemege üzletekben kapható a formás kiviteli ügynevezett kenyérke. Ára 30 fillér. Ugyanakkor forgalomba került az egy kilós forma-kenyér 3 forintos árban.

A 26. számú Autóközlekedési Vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy június 3-tól új nyári menetrendet léptet életbe. A menetrenddel kapcsolatban felvilágosítást a vállalat forgalmi irodája ad. Pécs, Kossuth tér 2. szám. Telefon: 11—17, 11—18.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK: Nékám Krisztina, Schwarcz Andor, Horváth Mária, Szabó Marianne, Tögyer Lajos, Csizmadia László, Schraub Iliona, Nyulas Klára, Kiss Mária, Schrott Károly, Lovas György, Szpisják Pál, Böhm László, Lantos Tamás, Ambrus Imre, Lucza Erzsébet, Vértes Erzsébet, Kiss Erika, Kozma Márta, Demeter Péter, Szele Éva, Szele Marianna, Halmos Ferenc, Balogh Zsuzsanna, Bóbis Teréz, Weintraut János, Csák Anna, Német Éva, Montskó Péter, Csaba László, Raszter Gyula, Lovas Mihály, Csigó Adrienne, Horváth József, Stibi Erzsébet, Polgár László, Heim Katalin, Heim Mihály, Stivics Zoltán, Percze Mária, Mészáros Zoltán, Bandel József, Nádasdy István, Vedrédi Mária, Joó Ilona, Elbeck Márta, Majtényi Erzsébet, Pozsgai József, Smitala Éva, Axt Éva, Nagy Ágnes, Kovács Mária, Fajcsi Anna, Szücs Gábor, Czvitkovics Lajos.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK: Cakó János főtechnológus és Szilas Irén bérelszámoló, Pernecker Tibor géplakatos és Börücz Irma begyűjtési előadó, Gábor Lajos vállalati bognár és Grátz Ilona eladó, Dömötör János általános iskolai tanár és Vajda Rozália általános iskolai tanár, Kanecsny János bányamunkás és Hajdu Erzsébet, Feuerstahler József vájár és Fajtig Anna takarítónő, Ádám Imre és Szabó Rozália gyári munkás, Balogh József BM dolgozó és Kunovszky Terézia árjelzőíró, Tóth István gyári munkás és Martonka Rozália, Marton János autószerelő és Pincel Verona gyári munkás, Papp József napszámos és Gaál Ilona segédmunkás, Ványi Ödön egyetemi hallgató és Sallai Zsuzsa pénztáros, Galamb Lajos előadó és Takács Gizella, Csontos Sándor tanár és Nagy Erzsébet tanárnő, Várnai István területi előadó és Lay Erzsébet irodakezelő, Volcsányi János úttisztító és Török Verona, Nagy Varga Dezső raktárfőnök és Kovács Julianna könyvelő, Balázs Béla orvos és Fortily Judit gyógyszerész hallgató,

MEGHALTAK: Storz Istvánné szül. Weber Regina 70 éves, Pintér Ferenc 49 éves, Udvary Anna 65 éves, Büchner János 72 éves, Günter Péter 62 éves, Farkas István 69 éves, Tóth Antal 78 éves, Handler György 71 éves, Farkas Ferenc 69 éves, Szabó Klára 6 hónapos, Weissenbach Jánosné sz. Czukor Ilona 56 éves, Vörös János 86 éves, Schuszter János 59 éves, Koczka Terézia 79 éves, Horváth Mihályné szül. Nagy Anna 67 éves, Váradi Istvánné szül. Hellmann Karolin 73 éves, özv. Rohács Józsefné szül. Fischli Julianna 71 éves, Szalontay Erika 2 hónapos, Lőcsz Margit 44 éves, Ignácz Péter 1 hetes, Kruskovics Anna 75 éves, Kondor Ibolya 3 hónapos, Herr József 55 éves, Fór Zoltán 1 hetes, Czwing Lajos 68 éves, Heim Katalin 1 napos, Heim Mihály 1 napos, özv. Kocziha Andrásné szül. Rácz Julianna 81 éves, Panda László 9 hónapos, Csonka Anna 42 éves.

Hogyan tippeljünk?

A jelmezes felvonulás vasárnap este 8 órakor kezdődik a November 7 kultúrotthonban. Tippelje meg, hogy hányas számú jelmez lesz az első, második, harmadik, stb. A jelmezesek a Széchenyi téren felállított színpadon is elvonulnak egyenként.

A tippszelvényre írja rá a nevét és lakcímét. A szelvény a Széchenyi téren felállított színpad mellett lévő urnába dobható be. Bedobás határideje a felvonulás végétől számított fél óra. A jelmezverseny eredményhirdetése 24 órakor lesz a Tiszti Klubban. (Az eredményhirdetést a Színház térre hangszórón keresztül közvetítjük.) A Totó eredményeket és a nyertesek nevét a Dunántúli Napló szerdai (6-i) számában közöljük.

Rendező Bizottság

DISZ KARNEVÁL JELMEZVERSENYÉNEK TOTO szelvénye

I.			
II.			
III.			
IV.			
V.			
VI.			

név — lakcím

1956. június 3.

Névnap: Klotild.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-05. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés: Európa nyugati felét hűvös, tengeri levegő árasztotta el, benne átmenetileg magasnyomású gerinc alakult ki. Kelet-Európában meleg levegő van uralmon. A hideg és meleg légtömegek határán, ahol tíz—tizenöt fok hőmérsékletkülönbségek is vannak, heves zivatarok lépnek fel. Várható időjárás vasárnap estig: — változó felhőzet, több helyen délutáni záporeső, zivatar, mérsékelt, helyenként élénkebb északi, később északnyugatira forduló szél. A hőmérséklet alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 10—13 legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 20—23 fok között.

FILMVETITÉS

A Tiszti Klubban ma délután 3 órakor a „Nyári vakáció" című új színes szovjet ifjúsági filmet a gyermekek részére, este 6 és 9 órakor „A döntő pillanat" című új jugoszláv filmet vetítik. Este 8 órakor a kerthelyiségben a megyei ifjúsági találkozó záróbálja lesz.

EGÉSZSÉGÜGYI ÚJÍTÓKIÁLLÍTÁS

Június 5-én déli 12 órakor dr. Huth Tivadar professzor az Egyetemi Szakszervezeti Bizottság elnöke nyitja meg az egészségügyi újítókiállítást. A kiállítást a közönség az Orvos-Egészségügyi dolgozók szakszervezeti klubhelyiségében, Széchenyi tér 16. I. emelet, június 5-től 10-ig délelőtt 10—12 óráig és délután 4—8 óráig tekintheti meg.

A MUNKÁCSY MIHÁLY SZABADEGYETEM HETI PROGRAMJA

Június 5. (kedd): Irodalomtörténet. Arató László: Mikszáth Kálmán.

A titkárság felhívja a hallgatók figyelmét arra, hogy a „Pécsi Műsorkalauz" közlésétől eltérően az évzáró ünnepélyt nem 5-én, hanem később fogják tartani. Az ünnepélyre minden hallgató névreszóló meghívót kap.

Vasárnap a Park-mozi szabadtéri színpadán az ifjúsági seregszemle bemutatója lesz délután fél 4-től fél 7 óráig. Ebben az időben a be- és kijárat (mozilátogatók részére) a Park-mozi Koller utcai kapuján lesz.

A Szerelmi Házasság június 3-i előadása Sármássy Miklós betegsége miatt elmarad. A június 1—2—3-i előadások helyett június 16-án, szombaton és 17-én vasárnap este fél 8 órakor tartanak előadásokat a Kamaraszínházban. A megváltott jegyek, valamint a be nem váltott bérletek a június 16-i és 17-i előadásokra átcserélhetők, beválthatók, illetve a május 31-én megszakadt előadás jegyei ezekre az előadásokra érvényesíthetők.

A Bólyai János Matematikai Társulat Pécsi Csoportja rendezésében június 5-én, kedden délután 5 órakor dr. Kalmár László akadémikus, Kossuth-díjas egyetemi tanár Janus Pannonius utca 11. sz. alatt: A matematikai logika és alkalmazása címmel előadást tart. (Az előadás az elektronikus számológépek elméleti alapjainak ismertetését is magában foglalja.)

SPORT

A világ minden részéből

Labdarúgás a pálmafák árnyékában

Mintegy 750 kilométerre Tahititól, a Csendes-óceán víztükréből apró sziget emelkedik ki: Raroia szigete. Szinte csodálatos, de így van: a labdarugás már itt is tért hódított. Az állandóan erősen tűző nap arra kényszerítette a játékosokat, hogy mérkőzéseiket a kókuszpálma-erdőben vívják. Mivel nemcsak egymást kell kicselezniök, hanem a pálmafákat is, így aztán aránylag egészen „jó technikával" rendelkeznek. Arra nagyon ügyelnek a védők, nehogy „gyertyát" rugjanak, mert bizony megtörtént már, hogy egy-egy magas labda következtében a kókuszdió majdnem a fejükre esett.

Érdekességük még a mérkőzéseknek, hogy mindig döntetlenül végződnek. A játékvezető szinte minden pillanatban fütyül s vigyáz arra, hogy egyik csapat se szerezhessen előnyt. Így aztán az egyébként temperamentumos játékosok teljes egyetértésben válnak el a mérkőzés után.

Olasz „iskola" — a Német Szövetségi Köztársaságban

A Német Szövetségi Köztársaság elsőosztályú labdarugó csapatai egyre jobban átveszik az „olasz iskolát", nevezetesen azt, hogy náluk mind több a külföldi játékos. Úgy látszik, a külföldi labdarugóktól remélik a német csapatok vezetői a friss „vérkeringést". Legutóbb a sokszoros görög válogatott, Charalambos Serafidis költözött Németországba. Vele együtt egész sereg külföldi labdarugó szerepel német csapatban.

Pingvinek az asztalon...

A svédországi Djurgárden és a varsói Gwardia mérkőzése után történt. A bankett végén, amikor az ajándéktárgyak átadására került sor, az asztalon sok-sok gyönyörű pingvint láttak a vendégek. Természetesen nem élő pingvineket, hanem porcelánból készített, szép ajándékokat, amelyeket a lengyel játékosoknak kívántak átadni. Valaki megkérdezte a Djurgarden egyik vezetőjétől, hogy miért éppen pingvineket választottak erre a célra? Azért — hangzott a válasz — mert országainkat tenger választja el egymástól és a két ország között a pingvinek közlekedhetnek a leghamarább. Ezeknek az aranyos teremtéseknek mindannyiunkat arra kell emlékeztetniök, hogy mi végeredményben szomszédok vagyunk, s a jövőben minél többet kell találkoznunk egymással a sportpályákon.

11-esek Mexikóban

Nemrégen történt Mexikóban a „Guadalajara" és az „Amerika" nevű csapatok kupamérkőzésén. Néhány perccel a meghosszabbítás befejezése előtt egyszerre csak vad verekedés kezdődött a játéktéren, amelybe néhányan a nézők közül is azonnal beleavatkoztak. A játékvezető ebben a kényes helyzetben mit tehetett mást: pillanatok alatt eltűnt a csata színhelyéről. A verekedés befejezése után a mexikói labdarugószövetség jelenlévő vezetői rendkívül érdekes és a labdarugás történetében aligha páratlan döntést hoztak: mindkét csapat 3-3 tizenegyest rughat, s amelyik többet értékesít, az győz.

A mérkőzés 1:1-re állt. Kezdődött a büntetőrugás-sorozat. Először az „Amerika" csapatkapitánya állt neki a rugásnak és — mindháromszor értékesítette a 11-est. Utána a Guadalajara legjobb 11-es lövője következett. Ő azonban csak kétszer talált a hálóba, egyszer mellé lőtt.

A „végeredmény" tehát 4:2 lett az Amerika javára.

Hiába arrafelé ilyen furcsa szokások uralkodnak!!!

Vasárnapi sportműsor

LABDARUGÁS: NB II-es mérkőzés: Pécsi Törekvés—Komlói Bányász Törekvés pálya 18. — **Megyei I. osztályú mérkőzések:** Pécsi Dózsa III—Postás, Tüzér utca 8.30, Haladás—Mohácsi Bástya Tüzér utca 10.30, Pécsbányatelepi Bányász—Szigetvári Vörös Lobogó, Pécsbányatelep 10, Pécsszabolcsi Bányász—Pécsi Vörös Lobogó Pécsszabolcs 18.30, Pécsi Traktor—Pécsi Építők Traktor pálya 10, Véménd—Pécsújhegyi Bányász Véménd 16, Szászvári Bányász—Hidasi Bányász Szászvár 16. — **Megyei II. osztályú mérkőzések: Komlói csoport:** Komlói Béta-akna—Magyarszék Komló 17, Komlói Vasas—Csikóstöttös Komló 11, Komlói Bányász II—Mágocs Komló 9. — **Keleti csoport:** Villány—Hosszúhetény Villány 16.30, Dunaszekcső—Szederkény Dunaszekcső 16.30, Sátorhely—Bóly Sátorhely 18.30, Babarc—Töttös Babarc 16.30, Mohács—Pécsvárad Mohács 18, Károlymajor—Lánycsók Károlymajor 16. — **Nyugati csoport:** Sellye—Siklós Sellye 17, Vajszló—Szentegát Vajszló 17, Szigetvári Kinizsi—Beremendi Vörös Csillag Szigetvár 16.30, Nagyharsány—Baksa Nagyharsány 15.15, Csobokapuszta—Szentlőrinc Csobokapuszta 15.30, Kémes—Beremendi Építők Kémes 15.30. — **Megyei ifjúsági mérkőzések:** Pécsszabolcsi Bányász—Pécsi Vörös Lobogó Pécsszabolcs 16.30, Pécsbányatelepi Bányász—Szigetvári Vörös Lobogó Pécsbányatelep 12, Traktor—Építők Traktor pálya 8.30, Törekvés—Mohácsi Bástya Törekvés pálya 16, Komlói Bányász—Hidasi Bányász Komló 15. — **Városi I. osztályú mérkőzések:** Erőmű—Vasas I. Bányász Pécsújhegy 9, Vendégló—Honvéd Pécsújhegy 10.30, Törekvés—Kesztyűgyár Törekvés pálya 14.15.

CÉLLÖVÉSZET: a Pécsi Dózsa Lövész Tiszti Iskola országos szaravaslövő versenye Málomi lőtér 8.

Az első megyei ifjúsági találkozó sportversenyei: ünnepélyes megnyitó Törekvés pálya 9. Atlétikai verseny és röplabda mérkőzések Törekvés pálya 10.30. Sakk: MTH 500-as iskola (Rét utca) 10.30. Asztalitenisz: közgazgasági technikum 10.30. Kerékpár: szentlőrinci országút kettes kilométerkő 10.30.

KOSÁRLABDA: Az országos középiskolás bajnokság középdöntői Törekvés tornacsarnok 8.

RÖPLABDA: Területi mérkőzések: Pécsi Dózsa—Sztálinvárosi Vasas férfi Tüzér utca 9, Pécsi Haladás—Sztálinvárosi Vasas női Egyetemi tornacsarnok 9.30, Pécsi Szikra—Pécsi Vörös Meteor női Pénzügyőrség pálya 10, Komlói Bányász—Simontornyai Vörös Lobogó férfi Komló 9. — Városi mérkőzés: Siklósi Traktor—Pénzügyőr férfi Siklós 10.20.

KÉZILABDA: Megyei mérkőzések: Haladás—Sellyei Vörös Meteor női Egyetemi tornacsarnok 9, Pécsújhegyi Bányász—Szigetvári Vörös Lobogó Pécsújhegy 10, Haladás—Dózsa férfi Egyetemi tornacsarnok 19. Városi mérkőzések: Nagy Lajos gimnázium—Siklósi Traktor férfi Dózsa pálya 8.45, Haladás—Pécsbányatelepi Bányász férfi Egyetemi tornacsarnok 17.35.

A Dózsa Baráti Kör elnöksége kéri megyénk dolgozóit, hogy minél többen lépjenek be a baráti körbe. Jelentkezéseket kedd kivételével minden nap délután 15 órától 22 óráig fogadnak el a baráti kör Teréz utcai helyiségében.

A baráti kör megkezdte az 1956. év második félévére szóló kedvezményes jegyek kiadását. Június 20-ig a régi bérlők helyét fenntartják, utána azonban a jelentkezés sorrendjében kiadják azokat. A bérletjegyeket kedvezményes árban szerezhetik be a tagok. Ülőhely 13 forint helyett 8.50, állóhely 6.50 helyett 4.50 forint.

Az MTSB fegyelmi bizottsága

ismét több labdarúgó ügyében hozott döntést. Horváth Kázmér és Kercza István (Pécsi VL) játékosait két mérkőzéstől tiltották el. Kercza István esetében az ítélet végrehajtását három hónapi próbaidőre felfüggesztették. Hidvégi Imre (P. Haladás) három mérkőzésen nem szerepelhet csapatában. Domoszlai László (Dózsa III) két bajnoki mérkőzésen nem vehet részt. L. Tóth István; a csobokapusztai Traktor játékosa ismételten megsértette a játékvezetőt, ezért 6 bajnoki mérkőzéstől eltiltották. Ugyanilyen eltiltást kapott Kovács Győző, a Vajszlói Traktor játékosa; a játékvezető megsértése miatt. Szabó Ferenc (Lánycsók) és Achmann Péter (Dunaszekcső) 2 mérkőzésen nem vehetnek részt.

A megyei ifjúsági labdarúgóbajnokság állása

1. Pécsi Dózsa	10	10	—	—	40: 2	20
2. Pécsi Tör.	11	9	1	1	65: 5	19
3. Pécsi Vasas	11	8	1	2	66:15	17
4. Pécsbánya	10	8	—	2	28: 9	16
5. Pécsszabolcs	10	7	1	2	30: 4	15
6. Mohács	10	7	—	3	26: 4	14
7. Pécsi Kinizsi	12	6	1	5	25:10	13
8. Pécsi V. L.	11	6	1	4	27:30	13
9. Komlói B.	11	6	—	5	41:14	12
10. Szigetvár	11	3	3	5	13:3	
11. Pécsújhegy	12	2	2	8	13:30	6
12. Pécsi Építők	11	2	1	8	12:36	5
13. Pécsi Postás	11	1	1	9	4:46	3
14. Pécsi Traktor	11	—	1	10	7:37	1
15. Hidasi B.	12	—	1	11	5:75	1
16. Véménd	visszalépett					

ÖKÖLVÍVÁS: Baranya—Budapest ifjúsági válogatott mérkőzés Törekvés tornacsarnok 20.

Apróhirdetések

— HALÁLOZÁS. Id. Kővágó István elhúnyt, temetése hétfőn délután 3 órakor a központi temetőben.

— Harcz Gyuláné sz. Pataky Erzsébet június 1-én elhúnyt, temetése kedden délután 4 órakor.

— Francz József boltszerelő június 2-án elhúnyt, temetése hétfőn délután 2 órakor lesz Nagyárpádon.

— Szarka Jánosné elhunyt, temetése 4-én délután 4 órakor.

— Pretz Antal 76 éves korában elhunyt, temetése hétfőn fél 3 órakor.

NÉGY szobás, összkomfortos, kertes családiház egy szoba beköltözéssel eladó. Fogaras u. 4.

HÁZTARTÁSI alkalmazottat keres 3 tagú dolgozó család. Fenyő, Szabadság út 7.

KERTÉSZETI Vállalat kocsist keres azonnali belépésre. Jelentkezni: Perczel u. 1. sz. alatt lehet.

EGYEDÜL álló dolgozó, vagy nyugdíjas nőt, iparos családtagként alkalmaznа. Bővebbet: Nagy Jenő (Kaszárnya) u. 2. — Cipész üzlet.

ELADÓ egy családiház 2400 négyszögöl belterülettel, beköltözhető lakással Királyegyházán és 600 négyszögöl szőlő présházzal Cserdiben. Érdeklődni lehet: Harkányban a körállatorvosnál.

ELCSERÉLNÉM két szobás, összkomfortos lakásomat utcai, vagy egyszobás hallosra, belvárosban. Bem utca 3., földszint balra.

SZABÓSEGÉDEKET mértékutáni és konfekciós munkára alkalmaz a Pécsi Ruha- és Cipőipari Vállalat Pécs, Széchenyi tér 18. sz.

FELHÍVJUK a közületek, intézmények, vállalatok figyelmét arra, hogy a 215/1954. számú anyaggazdálkodási rendeletben foglaltaknak megfelelően, szeptember 30-ig téli szénszükségletük 60%-át feltétlenül szerezzék be, mert a IV. negyedév folyamán annak kiadására lehetőség nem lesz. Amennyiben megfelelő tárolóhelyiség áll rendelkezésükre, úgy a teljes évi szükséglet is beszerezhető. Tüzifát a rendelkezések értelmében kizárólag az iszapszén alágyújtásához adunk ki a vásárolt iszapszén mennyiségének 15%-a erejéig. A megrendeléseket a legsürgősebben kérjük hozzánk eljuttatni. Pécs—Szekszárdi Tüzép V. Pécs.

EGY kettő, vagy háromszobás, vagy egy szoba hallos összkomfortos főbérleti lakást keresek, kétszoba összkomfortos előnyösen megosztott lakásért cserébe. Minden költséget térítek. Rákóczi út 22., Werndorfer.

KÉTSZOBÁS központi fekvésű társbérleti lakásomat elcserélném két, vagy háromszobás önállóért. Széchenyi tér 8., Lőrincz.

SPORTKOCSI szép kisipari kivitelben eladó. Szilágyi Dezső u. 21/1. sz.

HÁLÓSZOBABÚTOR, félháló és rekamié, szelon, ágyak, szekrények, asztalok, székek nagyon olcsón eladók. Aradi Vértanúk útja 32.

PRIMA kettőszemélyes rekamié elsőrendű bordó huzattal eladó. Petőfi u. 26.

POLITUROZOTT új hálószobabútor eladó. Légszeszgyár u. 24. (Batthyány sarok.)

MODERN, új diószínre fényezett hálószobabútor eladó, Vasas I. 157., asztalosnál.

LAKÁSCSERÉVEL beköltözhető kis családiház eladó. Havihegy, Becker.

BÁTASZÉKEN szép családiházamat alatta pince, nagy kerttel, disznóólakkal, másfél hold szőlővel elcserélném pécsi házért, vagy csak lakást cserélnék. Érdeklődni: Rákóczi út 59., Ötvös Évánál.

PÁNCÉLSZEKRÉNYT jó állapotban, középméretűt keresek azonnali megvételre. Kossuth Lajos u. 22., emelet.

NAGYMÉRETŰ pincét bérbe veszek. Cím: Mikes Kelemen u. 15.

EGY világos háló eladó. Jankovics telep, Fürj u. 17.

MEGVÉTELRE keresek 45 m² hajópadlót, 1.200 darab tetőpalát. Horváth, Ungvár u. 18. Telefon: 45—48.

KIFOGÁSTALAN állapotban lévő Orion 812 A (6+2) csőcsszuper rádió 2.500 forintért eladó, Kaiser, Anna u. 29.

ELCSERÉLNÉM nagyméretű különbejáratú, keletre nézó ablakos szoba, különálló konyha, kamra, és W. C.-ből álló társbérleti lakásom egyszoba hallos, vagy kettőszobás összkomfortosra, költségtérítéssel. Csaba, Pozsony utca 2. I. emelet 4.

ELCSERÉLNÉM kétszoba, konyha összkomfortos belvárosi lakásomat hasonlóért. Sallai utca 30. I. emelet.

250 cm³-es JÁWA, kifogástalan állapotban eladó. Rákóczi út 22., Werndorfer.

RÁDIÓJAVÍTÁS, átépítés, minőségi munka. Hegedűs, Zrínyi és Váradi u. sarok.

730 NÉGYSZÖGÖL szőlő, részben gyümölcsös, lakható egyszoba, konyha, éléskamrás új házzal, beköltözhető. Nagyszőkő dűlő. Bővebbet: Sztálin út 30., Fiedler Aladár.

BALATONMÁRIAFÜRDŐN kétszoba, hallos, kertes villa eladó, vagy pécsiért elcserélhető. Érdeklődni: Hegyalja u. 8.

ÚJ, sötét diószínre fényezett hálószoba eladó. Vak Bottyán utca 17. (Kálvária) Ágoston térnél.

125 cm³-es kéztankos, lemezvillás, Csepel motorkerékpár kifogástalan állapotban eladó. Katona, Doktor Sándor u. 34.

AZ ORMÁNYSÁGI Állami Gazdaság üzemi konyha vezetőt keres. Fizetés kollektív szerint. — Jelentkezés részletes önéletrajzzal a gazdaságnál: Károlymajor, u. p. Magyarbóly.

ZOJA utca 7 számú ház eladó, két szoba-konyha és mellékhelyiségek elfoglalhatók.

IGÁSLOVAKAT és csikókat ad el a Siklósi Állami Gazdaság a siklósi telephelyén június 6-án, délelőtt 10 órakor. Megközelítés: siklósi szőlők, vasútállomás.

FÉNYKÉPEZŐGÉP eladó, vagy motorért elcserélhető (Praktina 2,8-as, Tessarral). Pécs, Semmelweis u. 4. fsz.

A PÉCSI városi tanács munkaerőgazdálkodási csoportja június 4-től minden héten kedden, csütörtökön és szombaton tart felfogadást.

DELI ISTVÁN, Pécs, Bocskai u. 70. számú lakos, elvesztette összes iratait. A becsületes megtaláló az iratok között lévő pénzt megtarthatja, de az iratokat a fenti címre küldje vissza.

RÁDIÓ-MŰSOR

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK

Kossuth-rádió: 4.30—8.00-ig: Zenés műsor. — Közben: 5.00: Falurádió. — 5.30: Előadás. — 6.00: Hírek. — 6.05: Falusi híradó. — 6.40: Színházak és mozik műsora. — 7.00: A Szabad Nép mai vezércikke. — Hírek. Időjárásjelentés. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 13.00: Falusi híradó. — 15.00: Hírek. — 17.00: Hírek. — Sport. — Időjárásjelentés. — 19.52: Jó éjszakát, gyerekek. — 20.00: Esti híradó. — Időjárásjelentés. — 23.00: Hírek. Időjárásjelentés. Sport. — 0.22: Himnusz. Utána: Vízjelzőszolgálat.

Petőfi-rádió: 7.00—11.57-ig: azonos a Kossuth-rádió műsorával. — 11.57: Műsorzárás. — 23.00: Műsorzárás.

Vasárnap, június 3.

Kossuth-rádió: 8.10: Édes anyanyelvünk. — 8.15: Egy falu — egy nóta. — 8.55: Pedagógusnapi köszöntő. — 9.00: Zenés fejtörő. — 10.00: Vasárnapi versek. — 10.10: A tanítónéni. Rádiójáték. — 11.00: Operett dalok. — 11.20: Vasárnapi album. — 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. — 13.00: Hangverseny pedagógusoknak. — 13.30: Rádiólexikon. — 14.15: Versek. — 14.56: Hanglemezek. — 15.30: Egy hét a külpolitikában. — 15.45: Szív küldi szívnek szívesen. — 16.15: „Bölény a fővárosban". — 17.25: Kincses Kalendárium. — 18.25: Tánczene. — 19.15: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 20.20: Sporthírek. — 20.25: Népdalhangverseny. — 21.00: Prágai tavasz. — 23.00: Egy óra vidám muzsika. — 0.10: Solthy Károly énekel.

Petőfi-rádió: 8.00: Dalok. — 9.00: A Rádió operettjeiből. — 9.30: Miska bácsi lemezesládája. — 10.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 11.00: Nagy karmesterek. — 12.00: Népszerű operarészletek. — 12.30: A világirodalom humora. — 13.00: Művészlemezek. — 14.00: Gyermekhangverseny. — 14.40: Németalföldi szerzők kórusművei. — 14.57: Mesél a könyv. — 16.00: Zeneiskolások köre. — 17.00: Szórakoztató zene. — 18.23: Osztrák népdalok. — 18.40: Leonyid Lencs két elbeszélése. — 19.00: Nyolcvan perc vidám zene. — 20.35: Tánczene. — 21.40: A vasárnap sportja, Totó. — 22.00: Magyar nóták.

Hétfő, június 4.

Kossuth-rádió: 8.10: Sporthírek. — 8.15: Szimfonikus zene. — 9.00: A Gyermekrádió műsora. — 9.20: Énekkar. — 9.40: Kamarazene. — 10.10: Óvodások műsora. — 10.40: Szívesen hallgattuk. — 12.10: Klasszikus operettek. — 13.15: Kóczé Gyula és zenekara játszik. — 14.15: A Gyermekrádió műsora. — 14.35: Kórusrészletek. — 15.10: Heti zenés kalendárium. — 16.00: Az ifjúság könyvei. — 16.30: Válaszolunk hallgatóinknak. — 16.45: David Ojsztrah hegedül. — 17.15: Schubert-dalok. — 17.35: Népi együttesek műsora. — 18.00: Vita a második ötéves terv irányelveiről. — 18.20: Operarészletek. — 18.55: Kommentár. — 19.00: A Magyar Rádió tánczenekara játszik. — 20.20: Régi magyar operettekből. — 20.50: Tudományos híradó. — 21.10: Tánczene. — 22.15: Tíz perc külpolitika. — 22.25: Kellemes szórakozást! — 23.00: Fráter és Dankó dalai. — 0.10: Nyugszik minden csendesen.

Petőfi-rádió: 14.00: Fúvószene. — 14.15: Operarészletek. — 15.10: Szimfonikus szórakoztató zene. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Magyar filmzene. — 16.50: Könyvsátor. — 17.00: Francia népdalok. — 17.30: Hétmérföldes léptekkel ... — 17.50: A Rákóczi-nóta útja. — 18.20: A szabadság költői. — 18.50: Kamarazene. — 19.20: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.50: Művészlemezek. — 20.40: Sporthíradó. — 21.00: Gyári belépő. — 21.10: Fúvószenekari hangverseny. — 21.30: Könyvismertetés. — 22.00: Wagner operáiból.

Kedd, június 5.

Kossuth-rádió: 8.10: Szovjet népek dalai. — 8.40: Indulók, dalok. — 9.00: Úttörő-híradó. — 9.00: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Zenés utazás. — 11.00: Lányok, asszonyok ... — 11.15: Jó munkáért — szép muzsikát. — 11.45: Akik otthonra leltek. — 12.10: Az Állami Népi Együttes zenekara játszik. — 13.15: Operarészletek. — 14.15: Fiatalok zenei Újsága. — 15.10: Ajándékfelvételeinkből. — 15.40: Nagy magyar elbeszélők. — 16.00: Daltanulás. — 16.20: Ifjúsági fejtörő. — 16.40: A Tóth-kórus énekel. — 17.10: Mai szerzők operettjeiből. — 17.50: Az ifjúság hullámhosszán. — 18.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.55: Kommentár. — 19.00: Irodalmi játék. — 19.25: Muzsikáló párizsi képeslapok. — 20.20: Schumann-est. — 21.40: Testvérnépek költészetéből. — 22.15: Tánczene. — 0.10: Népdalok.

Petőfi-rádió: 14.00: Klasszikus operettmuzsika. — 14.45: Nemzetközi kérdések. — 15.00: Népek zenéje. — 16.00: Tallózás a mezőgazdasági lapokban. — 16.10: Magyar fúvószenekarok műsorából. — 16.30: Válaszolunk hallgatóinknak. — 16.45: Zongoraművek. — 17.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 17.40: A dolgozó nép okos gyülekezetével. — 18.00: Könnyű zene. — 18.30: Rádióegyetem. — 19.10: Részletek Puccini „Bohémélet" című operájából. — 19.40: Az argentin ügy. Rádiószatíra. — 21.00: Tudományos lapok szemléje. — 21.10: Tánczene. — 21.40: Georgi: Szvit. — 22.02: Zenekari hangverseny.

Szerda, június 6.

Kossuth-rádió: 8.10: Népszerű operarészletek. — 9.00: Rádióegyetem. — 9.40: Régi katonanóták. — 10.10: Óvodások műsora. — 10.40: Pillantás a nagyvilágba. — 10.50: Mozart: Vonósnégyes. — 11.12: A Lengyel Állami Népi Együttes hangversenye. — 11.40: Szülők — nevelők — gyerekek! — 12.10: Tánczene. — 13.15: Halló, itt Moszkva! — 14.15: Kováts Barna gitározik. — 14.21: Beethoven: Szeptett. — 15.10: A Gyermekrádió műsora. — 15.35: Fiatalok sporthíradója. — 15.55: Zenekari hangverseny. — 16.45: Válaszolunk hallgatóinknak. — 17.10: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk. — 17.20: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.00: Vita a második ötéves terv irányelveiről. — 18.20: Ismerkedés a zeneirodalommal. — 19.15: Kommentár. — 19.20: Jó munkáért — szép muzsikát! — 20.20: Közvetítés a debreceni Hungária-étteremből. — 21.00: Simon István szerzői esetje. — 22.15: Tíz perc külpolitika. — 22.25: A Magyar Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. — 23.50: Virizlay Mihály gordonkázik. — 0.10: Csárdások.

Petőfi-rádió: 14.00: Operaáriák. — 14.15: Úttörő-híradó. — 14.35: Népszerű operettekből. — 15.10: Népi hangszerszólók. — 15.40: Előadás. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 16.40: Ajándékhangverseny. — 17.40: Filmzene. — 18.10: A Gyermekrádió műsora. — 18.30: Zenei műsor. — 19.00: Kamarazene. — 19.35: Irodalmi jegyzetek. — 19.40: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak. — 20.00: Részletek Offenbach „A férj kopogtat" című operettjéből. — 20.20: Sporthíradó. — 20.40: Keringők. — 21.00: Oktatási lapok szemléje. — 21.10: Tánczene. — 21.50: Az orvostudomány eredményeiből. — 22.00: Népdalok. — 22.30: Esti muzsika.

Csütörtök, június 7.

Kossuth-rádió: 8.10: Mezei csokor. — 8.40: Szimfonikus hangverseny. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 9.40: Német pionírok énekelnek. — 10.10: Zenei műsor. — 10.40: Dalok. — 11.00: Válaszolunk hallgatóinknak. — 11.15: Fúvósindulók. — 11.30: Könyvismertetés. — 12.10: Koreai muzsika. — 12.30: Weber operáiból. — 13.15: Lakatos Sándor és zenekara játszik. — 14.15: Műsor a kisiskolásoknak. — 14.50: Az Ifjúsági Rádió műsora. — 15.10: Versek. — 15.30: Kadosa Pál: Vonósnégyes. — 16.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 16.30: Szív küldi szívnek szívesen. — 17.10: Tánczene. — 17.40: Bächer Mihály zongorázik. — 18.00: Régen látott ismerős. — 18.15: Verbunkosok, népdalok. — 19.00: Jegyezzétek meg ezt a dalt... — 19.10: Donizetti: Lammermoori Lucia. Dalmű 3 felvonásban. — 21.32: Tánczene. — 22.15: Magyar népdalok. — 22.40: Tamási Lajos új verseiből. — 22.50: A Radnai-vonósnégyes estje. — 0.10: Népdalok.

Petőfi-rádió: 14.00: Francia operákból. — 14.30: Operettrészletek. — 15.10: Egy falu — egy nóta. — 15.40: Zenei műsor. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Lehár Ferenc: Az első szívdobbanás. Rádióoperett. — 18.40: Vidám kórusok. — 19.00: Szovjet filmek zenéjéből. — 19.30: Lányok, asszonyok ... — 19.45: Tánczene. — 20.39: Etel. Lakatos Vince elbeszélése. — 21.00: A külföldi lapok hasábjairól. — 21.10: Népdalok és balladák. — 21.40: Sporthíradó. — 22.00: Zenekari hangverseny.

Péntek, június 8.

Kossuth-rádió: 8.10: Vidéki népi zenekarok műsoráról. — 9.00: Mestervizsga. — 9.10: Operarészletek. — 10.10: Óvodások műsora. — 10.30: Miért nem kell félni a Földön a vízhiánytól? — 10.40: Vásárhelyi Magda zongorázik. — 11.01: Csemberdzsi: Gyermekszvit. — részlet. — 11.10: Lányok, asszonyok ... — 11.25: Szórakoztató szimfonikus zene. — 12.10: Népdalcsokor. — 13.15: Tánczene. — 14.15: Úttörő-híradó. — 14.35: Részletek Polgár „Kérők" című operájából. — 15.10: Csehov novellái. — 15.30: Tréfás dalok és táncok. — 15.57: Anyegin. Puskin elbeszélő költeménye. — 16.37: Rajzfilmzene. — 17.10: Jó munkáért— szép muzsikát. — 18.00: Nyílt tér. — 18.10: Mozart: Klarinétötös. — 18.50: Ifjú Figyelő. — 19.20: Szív küldi szívnek szívesen. — 20.20: Zenei műsor. — 20.53: Kommentár. — 20.58: Közvetítés a miskolci Déryné Színházból: Antigone. — 22.15: Tíz perc külpolitika. — 23.28: Hangszerszólók. — 23.40: Bedaud énekel. — 0.10: Bige József furulyázik.

Petőfi-rádió: 14.00: Könnyű zene Varsóból. — 15.00: Zenekari hangverseny. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Operettrészletek. — 16.40: Orosz nyelvtanfolyam, kezdőknek. — 17.00: Kamarazene. — 17.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 18.00: Magyar nóták, verbunkosok. — 18.30: Konzultáció. — 18.50: Közvetítés a Magyar Szakszervezetek Zenei Fesztiváljáról. II. — 19.30: Válaszolunk hallgatóinknak. — 19.45: „Zenés kaleidoszkop". — 20.35: Szórakoztató muzsika. — 20.55: Katonakórusok műsoráról. — 21.15: Az orvos beszél ... — 21.20: Liszt-hangverseny. — 22.05: Tánczene.

Szombat, június 9.

Kossuth-rádió: 8.10: Zenekari hangverseny. — 9.00: A Gyermekrádió műsora. — 9.40: Operettmuzsika. — 10.10: Operarészletek. — 10.40: Népi zene. — 11.25: Hangverseny. — 12.10: Operettrészletek. — 13.15: Művészlemezek. — 14.15: Könnyű magyar muzsika. — 15.10: Kamarazene. — 15.45: Válaszolunk hallgatóinknak. — 16.00: Kórushangverseny. — 16.20: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 17.15: Tánczene. — 18.00: Poroló... — 18.15: A Fővárosi Népi Zenekar játszik. — 18.47: Kommentár. — 18.52: Közvetítés a Nemzeti Színházból: Mirandolina. Vígjáték három felvonásban. — 22.15: Sporthíradó. — 22.30: Tánc éjfélig. — 0.10: Csárdások.

Petőfi-rádió: 14.00: Könnyű orgonamuzsika. — 14.10: Az opera mindenkié. — 15.10: Bélyeggyűjtők őt perce. — 15.15: Népek dalai. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Zenés hétvége. — 17.25: Meteorológia és orvostudomány. — 17.45: Tájak zenéje. — 18.20: Könyvismertetés. — 18.40: Tánczene. — 19.20: Külpolitikai kalauz. — 20.00: Vidám népdalok és táncok. — 20.40: Vidám budapesti séta. — 21.00: Képeslapokról képek nélkül. — 21.10: Operakettősök. — 21.40: Európa hangversenytermeiből.

(A Magyar Rádió a műsorváltoztatás jogát fenntartja.)

ELCSERÉLNÉM kétszobás lakásomat hasonló nagyobbra, vagy összkomfortosra, költségtérítéssel. Nagy Flórián u. 18., Franciscs.

KÉTSZEMÉLYES sezlon eladó, vagy varrógépért elcserélhető. Alkotmány u. 5.

125 cm³-es lemezvillás CSEPEL eladó. Kossuth Lajos u. 8., Erdélyi.

ARDIE 250 cm³-es elcserélhető Csepel 125 cm³-esért, vagy eladó. Kossuth tér 7.

MINDENFÉLE alkalmi munkát vállalok, szőlőben, kaszálást is. Nagyszeben u. 9., belső udvarban András.

SZÉP hálószoba, konyhabútor olcsón eladók, Beloiannisz (volt Zsolnay) u. 7.

FODRÁSZATI cikkek Páncél Gézánál szerezhetők be, Rákóczi út 37. Telefon: 43—36.

BEKÖLTÖZHETŐ kertes családi ház eladó, Mecsekalja Cupitelep, Pados.

NAGYTELJESITMÉNYŰ Buksi szálvezetős acéltűágyas kötőgép bérbeadó. Megtekinthető József u. 2. sz. alsó csengő.

ELADÓ egy világos háló. Mészestelep, Február 24. u. 31. szám (Régi).

CSALÁDIHÁZ eladó. Szövetség u. 6. Érdeklődni: Molotov u. 1., Dobozüzem.

250 cm³, FELÜL szelepelt Ariel 200 cm³ Zündap Ariel, generálozott állapotban építés miatt eladó. Pécs, Siklósi út 86. Magó.

KÉTSZOBÁS, összkomfortos, újmeszesi lakásomat elcserélném pécsi, száraz, egyszoba, konyhásért. Ujmeszes, Szeptember 6. tér 14/2. II. Hauber.

ZONGORA jó állapotban olcsón eladó. Táncsics u. 12. Kertváros.

ELADÓ kisméretű, modern ebédlőbútor, Vennék beköltözhető öröklakást. Szepessy u. 4. emelet.

CSERÉPPEL fedett szétszedhető keményfa sertésól eladó. Radnics u. 5.

HÁZTARTÁS vezetésére középkorú asszonyt keresek bentlakással. ugyanott használt téglát keresek megvételre. Pécs, Ilona u. 10. Telefon: 33-22.

SAJÁTTERMÉSŰ szentmiklósi bor literje 15 forint. Megyeri út 10. sz.

ZONGORÁN, hárfán tanítok. Gyakorlás, felügyelet, korrepetálás. Gazdag Lajosné, Bástya utca 2. sz.

MÉRTÉK után női fürdőruhát, shortnadrágot, vállnélküli melltartókat a legújabb divat szerint készítünk. Fehérnemű és Felsőruha Szövetkezet Kossuth Lajos u. 18.

TIROLI félháló — szőlőbe, nyaralóba igen alkalmas — eladó. Kossuth Lajos utca 68.

115x90-es, 245 cm MAGAS ablak tokkal, vasráccsal, kétszárnyos, masszív ajtólap eladó. Dobi, Bálics u. 7.

MAGASLATI levegőn kisgyermekek gondozását vállalom. Ilona utca 11. Telefon: 42-22.

BEKÖLTÖZHETŐ családiház, villanydarálóval sürgősen eladó. Regenye, Nagy Ferenc.

DIÓSZÍNRE fényezett, modern kisipari hálószobabútor eladó. Alkotmány (volt Makár) utca 59.

ÚJ fotelágy eladó. Molotov (... Mária) u. 11. sz.

SZABADSZENTKIRÁLYON a 73. számú háromszoba, konyhás ház, gazdasági épületekkel, beköltözhetően eladó.

KANDALLÓT; légfűtést, az eredeti készítőtől Friedrichnél, Bajcsy Zs. u. 14. Telefon: 18-09.

500 cm³-es MOTORKERÉKPÁR prima állapotban eladó, vagy kisebbért elcserélhető. Semmelweis u. 18. a Hullám fürdőnél.

BELVÁROSI, nagyméretű, négyszobás, összkomfortos lakásomat, mely osztott kétszer kétszoba összkomfortosnak is megfelel, elcserélném kétszer kétszobás összkomfortosra. Cím: Rákóczi út 35. Telefon: 11-93.

A DÉLDUNÁNTULI Áramszolgáltató Vállalat Pécsi Üzletigazgatósága a Pécsújhegyi Erőműbe segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet a DÉDÁSZ pécsi üzletigazgatóságának személyzeti osztályán, Pécs, Légszeszgyár u. 13. sz.

PÉCSVÁRADON a vásártér mellett két újabb típusú szövőszék, teljes felszereléssel sürgősen eladó.

TÖLTÖTOLLJAVITÁS, golyóstolltöltés Kossuth Lajos u. 36. sz. Zátonyi János.

BONTÁSBÓL származó épületfaanyag, léc, cserép eladó, Kertváros 40. sz.

125 cm³ LEMEZVILLÁS Csepel motorkerékpár eladó, Landler u. 1. sz.

MOHÁCSI, dunaparti, háromszobás, összkomfortos, főbérleti lakásomat elcserélném hasonló pécsivel. Bene Jenő, Pécs, Mártírok útja 4.

TAMÁS Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma 39-91. György utca 6. sz.

ELCSERÉLNÉM Alsó Bélatelepen lévő nyaralómat mely szobakonyhás lakásból áll, kerttel és gyümölcsössel hasonló pécsi családi házért. Cím: Berta János. Pécs, Márton u. 16.

TÉGLA; cserép és más építőanyag eladó. Igazné, Patacs, Cupitelep.

RÁDIÓ 2+1 lámpás 250.— forinttól, világvevő 4 lámpás szuper 500.— forinttól kapható. Horgas rádiós Pécs, Teréz utca 1. Telefon: 26-82.

ÚJ, modern, kisipari konyhaberendezés eladó. Rákóczi út 13/b. Festőnél.

ELADÓ két darab háromszárnyas, keveset használt ablak beüvegezve, redőnytokkal. Dobó István út 34. (Budai vámnál.)

FOGSORÁT soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok útja 7. emelet.

FELHÍVJUK a közületek és magánosok figyelmét, hogy tűzhely, kályha, cserépkályha javításaikat már most végeztessék el a Pécsi Finommechanikai és Motorjavító Vállalat tűzhely részlegénél. Pécs, Rét u. 27. Telefon: 31-92.

CSERÉPKÁLYHARAKÓ szakmunkást alkalmaz a Pécsi Finommechanikai Vállalat tűzhely részlege. Pécs, Rét u. 27.

FÉREGIRTÁSOKAT cianózással, idegmérgekkel, egészségügyi zászmesterünk felügyelete mellett felelősséggel vállalunk. Egyes szobák cianózása 60.— 90.— és 120.— forint. Cianókamra egyes darabok részére hetenként üzemben. Pécsi Köztisztasági és Útkarbantartó Vállalat féregirtó részlege. Pécs, Rózsa Ferenc u. 17. Telefon: 10-22.

KAPITÁNY János tűzifafűrészelő telefonszáma: 10-01. Alkotmány u. 6.

HASZNÁLT kádakat, boroshordókat, borászati eszközöket vásárol, elad. Gulyás, Perczel u. 27. Telefon: 29-63.

GYAKORLOTT, vizsgázott, kazánfűtőt azonnalra alkalmazunk. Patyolat Mosoda Vállalat, Pécs, Szabadság út 13.

BEKÖLTÖZHETŐ kertes, családiház eladó. Hatház utca 17.

PÉCSI Bőrgyár keres víz- és gőzfűtésszerelőket, erőtelepi gépészeket. Vásárolunk jóminőségű használt plüsst.

ELADÓ hálószobabútor, konyhaszekrény, ágyak, szekrények, toalettükör, fehér félháló, Rákóczi út 27. udvarban.

A BICSÉRDI 33. számú ház — három szoba, előszoba, gazdasági épületek, góré — 800 négyszögöl terület szép kerttel és gyümölcsössel elköltözés miatt eladó, és beköltözhető.

MÉZPÖRGETŐ 40x20-as olcsón eladó, Ady Endre u. 25.

NYARALTATÁS céljára vállalatnak, szövetkezetnek 2—3 szobát kiadnék egy siófoki villában, a nagy strandhoz közel. Cím: Siófok, Kőszegi, Batthyány u. 33.

UJTIPUSÚ, új, kisipari, konyhabútor a legmodernebb kivitelben eladó. Csillag utca 22.

ELCSERÉLNÉM háromszoba, összkomfortos lakásomat kétszobás összkomfortosra hétfőtől. Telefon: 20-99.

ÚJVILÁG u. 4. számú ház 260 négyszögöl értékes kerttel eladó. Érdeklődni lehet 8—12-ig.

MODERN, diófa, politurozott kombináltszekrény eladó, hétfőtől. Faludi utca 1. (Pilóta u.)

KOCSIKEREKEK olcsón eladók. Harangöntő u. 3/2.

ÚJ, modern, kisipari konyhabútor eladó. Bútor átalakítást, politurozást vállalok. Rákóczi út 23. Csizmadia asztalos.

KÉTSZEMÉLYES rekamié, bordó huzattal eladó. Tompa Mihály utca 26.

125 cm³-es kifogástalan DKW eladó. Vöröskereszt u. 9. sz.

HÁZHELY eladó a Bártfa utcában. Érdeklődni lehet Ady Endre u. 57.

ELADÓ veranda ablak és ajtó Kovácstelep, Ürögi fasor 18. Harczosékná.

MODERN konyhabútor eladó. Perczel utca 27.

EGY Hungária Rex gyorsmérleg eladó. Halasköz 4. Megtekinthető hétköznap 18 óra után.

KÉTSZER kétszobás, előszobás, összkomfortos családiház eladó. Lőcse utca 2.

KOZÁRMISLENYBEN gazdasági ház szabadkézből eladó. A kozármislenyi főutcában. 155. sz.

CSALÁDIHÁZ a földszinten szoba-konyhás, az emeleten kétszobakonyhás lakással a Péter utca 28/2-ben eladó. Bővebbet a házgondnoknál: Sallai utca 36., emelet 4.

ELCSERÉLNÉM háromszobás, kertes lakásomat belvárosi kétszobás, összkomfortosért. Ugyanott szép konyhabútor 1000 forintért eladó. Sztálin út 46.

KISIPARI, szíves sportkocsi eladó. Geisler Éta u. 13.

450 NÉGYSZÖGÖL szőlő gyümölcsössel, kúttal a tolnai buszmegállótól 5 percnyire 28.000.— forintért eladó. Alsóhegy 41.

JÓ állapotban lévő karikahajós Phoenix varrógép és székek eladók. Alkotmány u. 59.

BALATONBOGLÁRON a főútvonal mentén 191 négyszögöl villatelek eladó. Érdeklődni: Jókai Mór utca 20. (Volt Deák.)

48 BASSZUSOS Hohner tangóharmonika eladó. Cím: özv. Éber Bertáné, Hosszúhetény, Imre út 6. sz.

ELADÓ egy 100 cm³-es sebességváltós és egy 250 cm³-es motorkerékpár, Doktor Sándor u. 49. sz.

A CSERDI hegyen 752 négyszögöl szőlő beköltözhető présházzal eladó, 20 ezer forintért. Érdeklődni: Zsifkó köteles, Szentlőrinc.

VILLATELEK Sikondán olcsón eladó. Bauerné, Sallai u. 11.

ELADÓ 8/100 Diamant speciál fang nappellakos síkkötőgép. Ditzmalom u. 6. sz.

FÉLHOLD rét fűtermése eladó. Aranyhegyen, Johan szőlőben. Telefon: 12-07.

FELSZABADULÁS út 67. szám alatti ház kb. 120 négyszögöl konyhakerttel eladó. Rövidesen beköltözhető.

IDŐSEBB nő elhelyezkedne házvezetőnőnek magános férfihez, vagy üzemi konyhára főzőnőnek. Cím: Színház tér 2. Házfelügyelőnél.

ELADÓK 125-ös Csepel motor, jégszekrény, ruhaszekrény és más bútorok, Beloiannisz (Zsolnay) u. 18. sz.

SZEGEDI központi fekvésű egyszoba-összkomfortos, társbérleti lakásomat elcserélném pécsiért. Komló, 456., telefonon, Kovácsné.

KOMLÓI kétszoba összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló pécsiért, Komló, Vorosilov utca 8.

DIÓPOLITUROS, komplett ebédlő sürgősen eladó, Kertváros, Tolsztoj u. 9.

VENNÉK családiházat kerttel együtt 30 ezerért. A többit megegyezés szerint, vagy életjáradékra. Cím: Pécs, Farkas István u. 13.

HIVATALI íróasztalt, ruhaszekrényt, nagyobb ülőfelületi íróasztali széket és kisebbméretű iratszekrényt vásárolunk. Sürgős ajánlatokat kérünk Városi Tanács, V. B. Mezőgazdasági Osztály, Pécs, Széchenyi tér 1. sz. II. emelet 88. ajtó.

ELCSERÉLNÉM szoba-konyha éléskamrás lakásomat egy vagy kétszoba összkomfortosért, költségtérítéssel. Alsóhavi u. 9.

TÁBOR u. 6. számú ház szabadkézből, ugyanott tégla és kő építkezéshez eladó.

ELADÓ mézpergető 30x40-es keretméretre, megtekinthető Megye u. 24. sz. alatt, 12 db 50 kg-os mézeskanna pedig Rét u. 1. szám alatt.

A PÉCSI Szénbányászati Tröszt több gyakorlott lakatost alkalmaz. Jelentkezni lehet a bányaigazgatóság munkaügyi osztályán, Molotov u. 4.

KÉTSZOBÁS, összkomfortos, kaposvári lakásomat elcserélném pécsiért. Sereghy, Kaposvár, Május 1. utca 12.

STEPPELT mélykocsi eladó. Rózsa Ferenc utca 18.

HÁLÓSZOBA; kombinált kárpitos bútor részletre, Budapest, IV. Deák 24.

MODERN, diófurnéros kombináltszekrény eladó, Petőfi utca 54. II. 5.

HOLD alakú modern virágállvány igényesnek eladó, Beloiannisz u. 30. sz.

ORMÁNYSÁGI Állami Gazdaság magtárost keres. Fizetés kollektív szerint, részletes önéletrajzokat a gazdaság címére Károlymajor up. Magyarbóly kérünk.

BUDÁN lévő háromszobás, összkomfortos szolgálati lakásomat elcserélném pécsi négyszobás, kertes villalakásért. Értesítést Ormánysági Állami Gazdaság, Károlymajor up, Magyarbóly címre kérek.

KOMPLETT diófa ebédlő, antik diófaszekrény alkalmi áron eladó. Kertváros, Tolsztoj u. 9.

REKAMIÉ vitrines garnitura, antik asztal; sublót, szekrény, tonett székek eladók, Perczel utca 26. emelet 3—7-ig.

REKAMIÉK, fotelok, székek, hathavi részlettörlesztésre. Szállítás díjtalan. Ismertetőt, szövetmintát, fényképet küldök. Seif kárpitos, Budapest, Nagymező u. 31. sz.

ELADÓ ágybetét, asztalok, toalett asztal, polc, mosóteknő, Liszt Ferenc u. 11.

JÓ és olcsó jégszekrény eladó. Doktor Sándor utca 29. II.

AUTÓKHOZ és lovaskocsikhoz rakodómunkásokat felvesz a Pécsi Belsped Vállalat. Alkalmi munkások is jelentkezhetnek. Jelentkezés: Pécs, Széchenyi tér 7. sz.

FÉL hálószobabútor, két szekrénnyel eladó. Németh, Kullich Gyula u. 14.

250-es VIKTÓRIA eladó, nagyobb motorért elcserélhető. Fürst Sándor u. 2. (volt Pécsváradi út) Hétfőtől.

BONTÁSRA tégla; építőanyagok, gyermekágy, konyhaasztal, rádióasztal 14 rekeszes gyümölcstálaló eladó, Vas Gereben u. 38. emelet.

SEGÉDMUNKÁSOKAT alkalmaz Mecseki Erdőgazdaság javítóműhelye (Majláth u. 8/1.) Ugyanott paradicsom karók, seprőnyél lécek, használt kocsialkatrészek eladók.

LOSONC u. 6. számú ház eladó. A négy lakásból kettő beköltözhető.

KÉTAJTÓS, kifogástalan jégszekrény eladó. Geisler utca 7. földszint 2.

HÁZ gyümölcsössel 150.000 forintért eladó. Kürt utca 7.

700 NÉGYSZÖGÖL szőlő eladó. Érdeklődni: Keszű 98. szám alatt.

ELADÓ 10 darab 5x120 mm-es I. gerenda. Ady Endre u. 39.

KITÁGULT bokafixek újra gumizása. Megye u. 9., emelet.

FONYÓDLIGETEN nyaraló bérbeadó. Erreth Lajos u. 15.

KÉTSZER kétszobás, összkomfortos, beköltözhető családiház eladó, Kozármisleny 103. szám alatt. Városi autóbusz megállótól 3 perc távolságra.

350 cm³-es JAP motorkerékpár eladó. Lauly autószerelő, Majláth u. 8.

JÉGSZEKRÉNY eladó. Rákóczi u. 51. sz.

ELADÓ 135 négyszögöl telek; Sztálin út 51; Érdeklődni: 12—16 óráig vagy este. Telefon: 34-10.

ELCSERÉLNÉM egyszoba, összkomfortos lakásomat kétszoba összkomfortosra költségtérítéssel. Érdeklődni: hétfőtől öt óra után Geisler Éta u. 7. III. emelet.

BOGÁDON Kossuth Lajos u. 51. szám alatt kétszoba-konyhás családiház gazdasági épületekkel eladó. Érdeklődni a helyszínen.

350 cm³-es VIKTÓRIA első, hátsó teleszkópos sport-motor igényesnek betegség miatt eladó. Rimai István Bonyhád, Bajcsy Zs. u. 11.

BEKÖLTÖZHETŐ családiház eladó. Garé 110. sz.

AZONNALI belépésre keresünk gyakorlott textiles kereskedelmi eladókat. Jelentkezés az Észak Baranya Megyei Népbolt igazgatóságán: Pécs, Rákóczi u. 50.

AZ ÁLLATFORGALMI Vállalat vágóhídi kirendeltsége azonnal belépésre állathajtókat keres. Jelentkezés munkaügyi osztályon, Pécs, Zetkin Klára u. 2/a.

HASZNÁLT, jó állapotban lévő ajtókat (tokkal együtt) vásárolunk. Ajánlatokat méretmegjelöléssel XIV. sz. Autójavító Vállalatnak (Pécs, Munkácsy Mihály u. 35.) kérjük leadni.

INGATLANOK: A Péter u. 16. sz. családiház, amely egy kétszobás és egy háromszobás összkomfortos lakásból áll, lakáscserével beköltözhetően eladó. — A Petőfi u. 13. sz. ház beköltözhető lakással eladó. Érdeklődni Hal tér 5. — Hegyalja u. 2. számú ház eladó. Érdeklődni Dr. Sándor u. 11. virágüzlet. — Alajos u. 13. számú ház eladó. Lakáscserével beköltözhető. Érdeklődni Sallai u. 31. Szijjártóné. — Királyegyházán a 26-os számú beköltözhető családiház eladó. Érdeklődni a helyszínen. — Balatonlellétől 3 km-re egy hold föld, rajta szőlő, akác, gyümölcsfák, egy szoba mellékhelyiség, lakhatással, méhészkedésre kiválóan alkalmas, eladó. Szücs András, Balatonboglár, Jókai u. 6. —

LAKÁSCSERÉK: Elcserélném kertes, háromszoba, összkomfortos villa lakásomat kétszobásra beljebb a városban. Inköz. — Belvárosi családiházban kétszobás, fürdőszobás, konyhás, mellékhelyiséges lakásomat elcserélném kétszobás összkomfortosért költségtérítéssel. Inköz. — Elcserélném szép, földszintes, utcai szoba, nagykonyhás, éléskamrás kisebb jövedelmező házfelügyelői lakásomat kisebb komfortos garzon, vagy hasonló főbérletiért. Halas köz 3. — Elcserélném szoba-konyhás lakásomat pécsi hasonlóért. Özv. Farkas Péterné, Pécsszabolcs Thököly u. 26. — Sikondai kétszobás, magános villa lakásom elcserélném pécsi kétszobásért. Inköz. — Balatonboglári szoba, konyha, kamrából álló lakásomat a fővilla sorban elcserélném pécsi egy szobásért belvárosban (különbejáratú). Szücs András, Balatonboglár, Jókai u. 6.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja

Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32. 15-33
Terjeszti: a Magyar Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 131. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR KEDD, 1956 JÚNIUS 5

Büszkék vagyunk úttörőinkre

Lelkes hangulatban zajlott le az első megyei ifjúsági találkozó

Vasárnap délelőtt úttörők és DISZ-fiatalok siettek a Törekvés sportpályára, hogy résztvegyenek a megyei ifjúsági találkozó ünnepélyes megnyitóján. Ezen a napon tartották meg az első megyei jubileumi úttörő találkozót is, mely szombaton a váratlanul jött eső miatt elmaradt. A lelátó üléshelyeit zsúfolásig megtöltötték a nézők. A lelátón foglaltak helyet Farkas László elvtárs, a Központi Vezetőség tagja, a megyei pártbizottság első titkára, Szakali József elvtárs, a Központi Vezetőség tagja, a DISZ Központi Vezetősége első titkára, valamint a megyei pártbizottság és DISZ-bizottság, a megyei tanács és a városi tanács számos tagja.

A honvédzenekar pattogó indulója ütemére a pécsi úttörők díszszázadai vonultak el a lelátó előtt, majd Pécs város és a járások sportolóinak tarka serege következett. Csaknem kétszer fiatal sportoló állt fel katonás rendben a pályán. A felvonulás alatt a MÖHOSZ sportrepülői virágcsokrokkal kedveskedtek a fiataloknak. Az egyik derüs néző meg is jegyezte a repülők láttán: „Földön és a levegőben vonulnak a fiatalok!"

A Himnusz után Tóth Sándor elvtárs, a megyei párt-végrehajtó bizottság tagja, a megyei DISZ-bizottság első titkára nyitotta meg a megyei ifjúsági találkozót. Köszöntötte a találkozón megjelent hős mohácsi ifjú építőket, a görög és albán ifjúság küldötteit, majd Farkas László elvtárs, a Központi Vezetőség tagja mondott ünnepi beszédet.

Farkas László elvtárs beszéde

— Kedves úttörő pajtások! Több, mint tizenegy esztendő múlt el felszabadulásunk óta. Több, mint egy évtized választ el bennünket azoktól a nehéz időktől, amelyek felnőtteknek és gyerekeknek, a dolgozó népnek sok munkát, kevés kenyeret, sok szomorúságot és kevés örömet hoztak. Ti már nem emlékezhettek ezekre az évekre, csak édesapátok, édesanyátok elbeszéléseiből és kiváló íróink műveiből ismerhetitek meg. Sokan közületek ismerik Móricz Zsigmond „Légy jó mindhalálig" című regényének Nyilas Misiját, a nagyobbak már Ady és József Attila verseiből tudják, hogy ebben a hazában, valamikor „álmodott a nyomor", hogy ezen a földön az „ezernyi fajta népbetegség és szapora csecsemőhalál" szedte tízezer számra áldozatait. A szocializmust építő hazában örökre vége lett e nehéz időknek. Ti már szabadon, vidáman tanulhattok.

Nézzetek körül falvaitokban, városokban, hol apáitok nyolcvanan-százan tanultak egy tanteremben, egy tanítótól, ott ma sok tanterem, több nevelő oktat benneteket. Évről-évre gyarapodnak iskoláitokban a szemléltető eszközök, új bútorokat, térképeket kaptok. — Ujabb és jobb könyvek állnak rendelkezéstekre. Orvosok és védőnők vigyáznak egészségetekre. Nektek épülnek a sportpályák, kultúrotthonok. Azért dolgozunk, hogy évről-évre szebbé, boldogabbá tegyük a ti életeteket, az egész magyar nép életét.

Tanulmányozzátok és legyetek méltó utódai népünk szabadságharcosainak, legyen örökké példaképetek Dózsa György, Rákóczi Ferenc, Kossuth Lajos, a tanácsköztársaság hősei, Sallai, Fürst és Ságvári elvtársak.

Mi magyar dolgozók, magyar kommunisták büszkék vagyunk rátok, úttörőkre. Örülünk, amikor daloltok, táncoltok, de legnagyobb örömünk, ha jól tanultok, ezzel boldogságot szereztek szüleiteknek, nevelőiteknek. Bízunk abban, hogy szorgalmatokkal még sok örömöt szereztek nekünk.

Kedves úttörő pajtások!

Tíz éve lobog fejetek felett az úttörő mozgalom zászlaja. E zászló alatt jó tanulással, vidám kedvvel haladtok nagy célunk, — a szocializmus felé. Mi, Baranya megyei kommunisták ma egy új zászlót adunk át nektek, szeretetünk, bizalmunk zálogát. Soha ne feledjétek: e zászló alatt haladni annyit jelent, mint minden erőt megfeszítve törekedni dolgozó népünk boldogulására, országépítő terveinek megvalósítására. Fogadjátok a Baranya megyei pártbizottságtól olyan szeretettel e zászlót, mint amilyen szeretettel, bizalommal mi azt nektek átadjuk.

Ezután a legjobb úttörő csapatok zászlajára Lázár Tivadar ezredes elvtárs, a megyei pártbizottság tagja, a Dózsa Lövész Tiszti Iskola parancsnoka feltűzte a DISZ Központi Vezetősége kitüntetését.

A kitüntetések átadása után ismét Farkas László elvtárs emelkedett szólásra. Most a DISZ-fiatalokhoz szólt. A megyei pártbizottság nevében köszöntötte a fiatalokat, majd felhívta a figyelmüket arra,

(Folytatás a 3. oldalon)

Takarékoskodjunk az importanyaggal!

Nemcsak egyszerűen takarékosságról van szó, bár az is jelentős eredményeket hozhat, ha gondot fordítanak rá. A takarékosság mellett meg kell találnunk minden alkalmas helyen, minden alkalmas munkamozzanatnál, vagy gyártási eljárásnál azt a módot, amelylyel a rendkívüli drága külföldi nyersanyagokat, vagy alkatrészeket hazai gyártmányokkal pótolhatjuk. Országosan ismert nehézségeink vannak a külkereskedelemben. Az elmúlt években túlméretezték külkereskedelmi szerveink egyes cikkek behozatalát, s elfeledkeztünk arról, hogy meddig is ér a mi „takarónk". Ebből a feledékenységből nagyon sok hátrányunk született, s ezeket a hátrányokat kell most behoznunk az elkövetkező évek alatt, hogy külkereskedelmünk mérlegét helyrebillentsük, s emellett sokkal eredményesebbé tegyük gazdálkodásunkat. A takarékosság és a külföldi cikkek hazai gyártmányokkal való helyettesítése a legközelebbi és legkézenfekvőbb segítség, amelyet kihasználhatunk, s amelyek lehetőségeket nyújtanak a hibák kijavításához, az eredményesebb gazdálkodáshoz.

Az importanyaggal való helyes gazdálkodás jelen pillanatban egyike a legégetőbb kérdéseknek, mégis eléggé elhanyagoljuk. Itt Baranyában nem egyszer találkozunk azzal a káros nézettel, hogy mi igen keveset tehetünk e téren, hiszen megyénkben alig-alig gyártunk jelentősebb dolgot, hol takarékoskodhatnánk hát? Valóban kevés olyan nagyjelentőségű gyártmányunk van, amelynél jelentős importanyag megtakarítást érhetnénk el. Ez az igazság azonban annyiban sántít, hogy kizárólag a vasiparra vonatkoztatható, de ott is fenntartással kell fogadnunk, mert az elmúlt hónapok tapasztalatai azt mutatják, hogy megyénk legnagyobb vasipari üzemében is találtak néhány lehetőséget az importanyagok helyettesítésére.

Még a múlt év őszén Jászó Antal, a Sopiana Gépgyár szerszámszerkesztője benyújtott egy értékes újítást a pacaltisztítógépekkel kapcsolatban. Javaslata szerint a gépeknél csökkenteni kell a saválló acélból készült tálcák méretét, s a saválló bordák helyett is használható hazai acél, kemény krómozással. Ujítását bevezették, s ezzel egy szériánál (30 gép) 45 ezer forint megtakarítást értek el. Nagy lehetőségeket ígér a drága külföldi gyorsacélok helyett használható kerámikus lapkák alkalmazása is a finomforgácsolásnál.

Ezek a lehetőségek csupán egy-két munkamozzanatnál jelentkeztek, de számtalan helyen lehetne még megoldást találni. S ez a feladat a termelés legszélesebb frontján dolgozó munkásokra, művezetőkre, mérnökökre vár.

Talán a Pécsi Bőrgyárban értették meg legjobban a munkások és műszakiak az importanyagtakarékosság jelentőségét. A bőrgyártás és a gépjavítás számos területén új megoldásokat, eljárásokat találtak, amelyek mind súlyos milliókat takarítanak meg a népgazdaságnak. Egyik legemlítésreméltóbb újítás dr. Tóth Gézától, a cseres gyárrészleg vezetőjétől ered. Elgondolása szerint a nyakbőr egyrésze is gazdaságosan kihasználható rámának. Eddig a rámát a krupponrészből hasították, ami nem a leggazdaságosabb eljárás volt. Az újítás csaknem két és fél millió forint megtakarítást eredményez évenként. Ha ehhez hozzászámítjuk azt, hogy a bőrök jelentős mennyiségét külföldről hozzuk, akkor kellő képet kapunk az újítás jelentőségéről. Az új eljárás kidolgozásában résztvett több munkás és műszaki is: ifj. Lieber József, a keményárurészleg osztályvezetője, Heller József tímár, Gergely György művezető, Kovács Lajos faragó és Horváth (14) János tímár.

A bőrgyárban több jelentős módszert dolgoztak ki az említetteken kívül, amelyek nagy importanyagmegtakarítást eredményeztek. Tavaly például a külföldi bőrök gondos kiválogatása és a minőségének megfelelő feldolgozása talpnak, vagy boxbőrnek, 100 000 dollár megtakarítást jelentett a népgazdaságnak. A cserzőanyag helyi sűrítésével évenként 50 ezer dollárt takarítanak meg.

Nemcsak a bőrfeldolgozó műhelyekben találták meg a takarékosság módját a bőrgyárban. Jelentős eredményt értek el a gépjavítóban is. Turós Ernő gépészmérnök és Villányi elvtárs, a Sopiana fődiszpécsere javaslatára egyes gépeknél a bronzcsapágyak helyett alkalmazzák a műanyagokat. A mészlékeverőnél és a talphengerlőnél be is vezették a textolit-csapágyak alkalmazását. Más előnyök mellett a textolit javára billenti a mérleget az a tény, hogy nem drágább egy fillérrel sem, mint a külföldi bronzcsapágyak, — ugyanakkor jobb tulajdonságokkal rendelkezik, s tovább tart. A textolitot (textil-bakelit műanyag) már ismertük ezelőtt is, de az ipar idegenkedett az alkalmazásától. Kár volt, mert bebizonyosodott, hogy sok tekintetben megállja a helyét, s nagy a munkabírása. Legjobb példának említhetjük a talphengerlő gépeket. Itt a nyomás négyzetmilliméterenként 35 kg s a műanyagcsapágy nehézség nélkül ellátja feladatát. Nyilvánvaló, hogy további kísérletek is eredményekkel biztatnának. Érdemes volna a baranyai szakembereknek is gondolkozni azon, hogy a textolitot, vagy akár tökéletesebb műanyagot hogyan lehetne széleskörűen felhasználni nemcsak a lassú fordulatszámú, magas nyomású bőripari gépeknél, hanem a vasiparban is, néhol akár a golyóscsapágy helyettesítésére.

Az említett példák azt mutatják, hogy van mód az importanyag megtakarításra és külföldi anyagok helyettesítésére Baranyában is. A külföldi anyagok helyettesítése, vagy kisebbmérvű felhasználása egyaránt feladat a csehszlovák kaolin hiányával küszködő Porcelángyárban, vagy a felújítás alatt álló Pécsújhegyi Erőműben, ahol már tettek kísérletet a réz-kábelek alumínium-kábelekkel való helyettesítésére, s egyaránt feladat a cipőiparban, ahol a gondosabb, társított szabás hozhat eredményt, vagy a bőriparban, ahol az eddigieken kívül még számos lehetőség kínálkozik. Ragadjuk meg ezeket a lehetőségeket, s hozzon minden nap új győzelmet az ügyben. Ragadjuk meg a lehetőségeket, s tegyük még gazdaságosabbá, eredményesebbé termelésünket, mert így jelentős lépéssel vihetjük előre a korlátlan lehetőségeket rejtő második ötéves terv teljes sikerét.

Szocialista Munkáért Érdeméremmel



tüntette ki kormányzatunk a pedagógusnapon és a pécsbányatelepi iskola fennállásának századik évfordulóján Krivanek Vilmos elvtársat, az iskola igazgatóját az oktatásügy kiváló dolgozóját.

Pécsre érkezik Ratkó Anna elvtársnő

A megyei és városi Békebizottság június 5-én, kedden délután 5 órakor rendkívüli, bővített ülést tart a TTIT Bartók Béla klubjában. Előadó: Ratkó Anna elvtársnő, az Országos Béketanács alelnöke.

Százéves az iskola

A művelődési ház udvarán rengeteg ember: pirosnyakkendős úttörők, meglett, feketeszempillájú bányászok, asszonyok, egymásbakarolt fiatalok. A díszemelvényen a város és a megye vezetői és a százéves iskola igazgatói, legöregebb tanítványai, valamint vendégek: Czottner Sándor bányaipari miniszter, Hajdu Gyula elvtárs, Parragi György országgyűlési képviselő.

Egész Pécsbányatelep ünnepli százéves iskoláját.

Megnyitó, ünnepi beszéd, meleghangú köszöntések... Kányási elvtárs, az Oktatásügyi Minisztérium küldöttje kiosztja a jutalmakat, elsőnek Krivanek Vilmos igazgatónak adja át a Szocialista Munkáért Érdemérmet, azután a többieknek az Oktatásügy Kiváló Dolgozója kitüntető jelvényt vagy pénzjutalmat, kinek mi jár, érdeme szerint.

Szeretik ezek a pécsbányai gyerekek nevelőiket! Olyan éljent harsognak minden jutalmazás után, hogy talán még Pécsre is behallik.

Érzik: ennek az iskolának hagyományai vannak. Két eset a bizonysága, hogy így van.

Pirosnyakkendős 10—12 éves fiú bicceg előttem. Miért sántít? Gipszben van a lába. Térdig. De azért eljött. Szülő tanító együtt sem tudta lebeszélni. Az iskola ünnepéről csak nem maradhat el?

A színpadon a bányászkórus lágy, melodikus orosz dalt énekel. A mögöttem ülő asszony előrehajol.

— Ugye, szépen énekel a szólista?

— Nagyon.

— Pedig kiterítve fekszik otthon a kisfia. Tegnap halt meg...

Csak nézek, nem akarom hinni.

Szomorú a dal, könnyesszemű a szólista... Itt, ebben az iskolában tanulhatott a kisfia, talán ő maga is... Igy hát eljött ezen a fájdalmas napon, énekel, mert szívéhez nőtt az iskola, nem hagyhatja cserben most sem, ma sem, sohasem.

Igaz, az iskola se hagyta magukra a bányászokat. Amikor még az osztrák—magyar monarchia zászlaját lobogtatta az aknatornyokon a szél, a tanítók követelték a magyar tanítási nyelv bevezetését és követelésük sikerrel járt. Itt tanították a nagy sztrájkok hőseit, az illegális kommunisták ezreit, a Tanácsköztársaság bányászhadtestjeinek vöröskatonáit. Hogy még a legsötétebb évtizedekben is jóra, nemesre tanították őket, azt nemcsak a szóhagyomány, nemcsak az iskola története, hanem a történelem is tanúsítja.

Igaz, a bányászok nemcsak a százéves iskolába jártak — mint Hajdu Gyula elvtárs beszédében elmondotta, — hanem a szocializmus iskolájába is. És meg kell fogadnia minden bányászfiatalnak, minden úttörőnek és diszistának, a százéves iskola minden tanulójának azt, amire ugyancsak Hajdu Gyula figyelmeztetett, ne csak az iskolában tanuljanak, hanem tanuljanak a szocializmus iskoláját kijárt öreg bányászoktól is hazaszeretetet, párthűséget, harcosságot, önzetlenséget, elvtársiasságot!

Igy lesz méltó a mai generáció az ünnepelt százéves pécsbányatelepi iskola hagyományaihoz.

G. L.

Német bányászfiatalok látogatnak Komlóra

A komlói városi DISZ Bizottság és a komlói Szénbányászati Tröszt vendégeként június 5-én, kedden este komlóra érkezik a Német Demokratikus Köztársaságból zwickaui bányász fiatalok küldöttsége. A bányász fiatalok komlói tartózkodásuk alatt tapasztalatcserén vesznek részt, megnézik Kossuth, Béta és III-as aknát és a város egyéb nevezetességeit. Több alkalommal találkoznak a komlói bányász fiatalokkal. Június 6-án este 6 órakor az „Ujságírók és Levelezők Klubja"-ban fogadást tartanak a komlói bányász levelezőkkel. A komlói tartózkodás után ellátogatnak a Balatonra, Sztálinvárosba és Budapestre.

Munkavédelmi tanfolyamok

A mezőgazdasági üzemekben most folynak a munkavédelmi és balesetelhárítási tanfolyamok, hogy a nyári nagy mezőgazdasági munkák idejére minél biztonságosabban szervezzék meg a munkát.

Könyvsátor

Rideg Sándor Kossuth-díjas író dedikálja műveit. Olyan szeretettel veti papírra a nevét, mint amilyen szeretettel emlékként őrzi meg könyvét az olvasó...

Egyetemisták állnak egy csoportban, a sátor előtt néhány lépésnyire. Tanakodnak:

— Melyik az? Az a kalapos? Aha...!

— Akkor kapd le, ha nem néz erre. Hátha megsértődik...

Kattan a fényképezőgép. Ez is emlék...,

*

Fiatal falusi tanító, sereg gyerekkel körülvéve válogat a könyvek között. Magyar Sándor kétújfalusi pedagógus a nyolcadikosokat hozta az ifjúsági napra. Megveszi a Rideg Sándor: „Tükrösszívű huszár" című művét. De nem egyet, — tizenhármat! Az író valamennyit dedikálja. A gyerekek sóvárgó szemekkel nézik a könyveket, lapozgatják, megbámulják a szép kötést.

— Tanító úr! Miért vesz ennyi példányt egy könyvből? — kíváncsiskodik egyik tanítvány.

— A könyvtár részére...

Pedig nem igaz. Tizenhárom nyolcadikos gyerek kapja majd jutalmul, amikor néhány nap mulva búcsút mondanak az iskolának. Csak erről nem szabad tudniuk még. Annál nagyobb lesz majd az öröm és a meglepetés.

*

Ugyanebben a sátorban találkozik az olvasókkal Szántó Tibor pécsi író és Kalász Márton ugyancsak pécsi, fiatal költő is.

— Egyetlen óra alatt nyolc verses könyvemet dedikáltam. De egyébként is azt tapasztaltam, hogy az idei könyvnapon jobban viszik a verseket. Örvendetes dolog ez...

Szántó Tibor közbeszól:

— Az viszont nem örvendetes, hogy itt van, már lassan dél is elmúlik, de a megye kultúréletének vezetői közül még egyet sem láttunk sátrunknál. Fájó, hogy semmi érdeklődést nem tanusítanak a könyvnap iránt...

Igaza van Szántó Tibornak. Masfél óra mulva egy vezető beosztásu elvtárs áll meg a sátornál, de aztán tovább lép... Könyv nélkül.

*

Négy katona ugrik le a villamosról. Egyenesen a sátorhoz jönnek:

— Van még a „Vallomásból"...?

— Sajnos nincs...

A katonák bosszankodva néznek össze.

— Ezért jöttünk ki a laktanyából... Direkt ezért...!

Az elárusító a könyvesboltba irányítja őket, talán ott még maradt néhány példány a világirodalom legszebb szerelmesvers gyűjteményéből. Megiramodnak, átvágnak a Széchenyi téren... De az egyik itt marad, s a zsoldpénzből megveszi Stendhal: Vörös és Fekete jét.

Nem sokkal később két fiatal csinos lány lép a sátorhoz. Válogatás nélkül mindjárt Yves Montand önéletrajzát kérik. Az egyiknek csak ötvenese van, aprót kér barátnőjétől. Amaz a táskájában kotorászik s közben valami végtelenül bosszantó unottsággal kérdi:

— Mennyi is az a vacak...?

*

Szóval ilyen is van. Katonák, egy órás eltávozás alatt végigloholják a várost — verseskötetért...

...De két bakfisnak mindez csak néhány forintos „vacak". (De hát akkor miért vették meg?)

Az emberek érdeklődési köre nem egyforma... De azért a vasárnapi könyvnap tapasztalatai alapján bátran mondhatom: az irodalom még nagyobb teret hódított meg az emberek szívében...

RAB FERENC

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 132. SZÁM — ÁRA: 50 FILLÉR — SZERDA, 1956 JÚNIUS 6

A nagy erőpróba előtt

Közvetlenül a nagy erőpróba, a gabonabegyűjtés előtt nyugtalanító ellentmondás körvonalai rajzolódnak ki mind határozottabban a nép ellátásának e fontos területén. Bár a megye egésze teljesíti ugyan területi beadási terveit, mégis hétről-hétre több hátralékost tarthatunk nyilván. Egyre világosabban látható, hogy a megyei tervteljesítést csak néhány járásunk gazdáinak fokozott felelősségérzete, tervtúlteljesítése tartja fenn s a járásokban, falvakban az ő árnyékukban sokasodnak azok, akiknek gyülemlő mulasztásai — ha nem akadályozzuk meg — előbb-utóbb felborítják a megye tervteljesítésének látszólagos egyensúlyát. Különösen a sellyei járásban észlelhetjük, hogy míg Gyöngyfa, Királyegyháza és Gilvánfa egy sertéssel sem maradt adós, addig közvetlen szomszédaik, mintha más világban élnének, szinte számát sem tudják adni már hátralékaiknak. Talán homlokegyenest ellenkezők lennének itt a gazdálkodók körülményei? Vagy valami eddig ki nem derített sajátosság béklyózza le a begyűjtési szervek tevékenységét, akik alig pár helyen szereznek érvényt a törvénynek? Sem egyik, sem másik. Vannak ugyan komoly termelési problémák is, de begyűjtési szerveink határozatlanságának olyan politikai természetű okai vannak, melyekkel érdemes hosszabban foglalkozni.

Pár héttel ezelőtt ugyanezen a helyen már beszámoltunk arról, hogy a XX. kongresszus után számosan a begyűjtés rendszerének eltörlése hitében ringatták magukat. Ha ez a nyilvánvaló sületlenség azóta a legtöbb józan gondolkodású ember előtt el is veszítette kezdeti valószínűségét, annál szélesebb körben divik — egyes tanácsok s begyűjtési megbízottak között — a XX. kongresszus elveinek másfajta elferdítése. Igen sok helyen azt tartják, hogy Hruscsov elvtárs beszámolója óta még a notórius hátralékosokkal szemben sem használhatjuk fel a törvényben előírt adminisztratív intézkedéseket, és ha a felpótlékolás „még hagyján is", de transzferálásra semmiesetre sem kerülhet sor. Mondanunk sem kell, hogy a XX. kongresszus egész hatalmas anyagában keresve sem találhatunk egyetlen olyan mondatot, amely a kötelességmulasztók alá adna lovat. Miféle állam lennénk, ha nem járnánk el törvényeink megsértőivel szemben? S milyen állami tisztviselő az, aki tetejébe még „elméleti" alapot tákol össze határozatlansága palástolására? Nem, mi sem vagyunk hívei az adminisztratív eszközöknek és csak azokat a tanácsokat, begyűjtési hivatalokat tekintjük igazán jól működőnek, mint a szászvári, ahol még sohasem került elszámoltatásra a sor. De ahol a nyilvánvalóan rossz felvilágosító tevékenység nem volt képes megakadályozni a törvényszegést, a hátralékgyűjtést, ott rombol és helyrehozhatatlan károkat okoz a törvényes eszközök felhasználásának elmulasztása. Mindnyájan emlékezünk a jobboldali elhajlás hónapjaira — nem kérünk belőle. Sajnos, ez a példa is arra mutat rá, hogy a községekben az élet napi eseményeitől elszakítottan folyik a XX. kongresszus anyagának tanulmányozása s nem hozzák kapcsolatba olyan fontos intézménnyel, mint a begyűjtés. Gödreszentmártonban egyszerre 12-en voltak hátralékosok a hízottsertéssel. Miután a felszólítás sem vezetett eredményre, tíz százalékkal felpótlékolták kötelezettségüket. Eredmény? Mindnyájan beszerezték a hízót, mintegy bizonyítva, hogy szükség van az adminisztratív eszközöknek nem nyakló nélkül, hanem a törvény szellemében történő alkalmazására.

Ennek tisztázása annál is inkább sürgető volt, mert három héten belül a kombájnárpával kezdetét veszi a gabonabegyűjtés jelentőségében és nagyságában mindent felülmúló és minden erőt igénybevevő hatalmas munkája. De rá fordíthatjuk-e minden figyelmünket, amikor félkézzel az elmaradt hátralékokat kell összeszednünk? Nyilván, akkor már nem lesz rá sem erőnk, sem módunk és csak azon kapjuk magunkat cséplés után, hogy megint helyrehozhatatlan hátralékban tengődik a megye. A nagy erőpróba, a gabonabegyűjtés azzal kezdődik, hogy június harmincadikáig begyűjtsük az időarányosan — első félévre — esedékes állati termékeket, az egész esztendei tojást, mert annak idénye júniussal gyakorlatilag lejár — és tiszta kézzel, mással nem terhelve kezdhessünk neki az augusztus végéig eltartó munkának. Feltétlenül gyorsítanunk kell a begyűjtés ütemét! Sajnos, ezt eddig csak a legjobbak értették meg, mert tények tanusítják, hogy míg június első négy napjában a sellyei, siklósi járásokban egyetlen sertést sem gyűjtöttek be, addig a versenyben első pécsváradi járásban tizenhármat hajtottak a begyűjtőhelyre. Megyei kötelesség és országos érdek, hogy ezt az ütemet átvegyék és fokozzák a többi járásban is.

A begyűjtési megbízottak, a tanácsok begyűjtési állandó bizottságai saját nyári munkáikat könnyítik meg, ha a tavalyi esztendő rengeteg tapasztalatából okulva már eleve úgy készülnek fel a gabonabegyűjtésre, hogy éppen olyan esős nyárra számítanak, mint a tavalyi volt. Ha már előre kijelölik és kitisztítják a szükségraktárakat, számbaveszik a szárító helyeket és ponyvákat, akkor nem következhet be a múlt esztendeihez hasonló rendkívül sok zökkenő. Ez ugyanúgy hozzátartozik a jó előkészülethez, mint az a magától értetődő dolog, hogy valamennyi nyilvántartásnak rendben kell lennie a gabonabegyűjtés kezdetére, nehogy félreértések származzanak belőle. És ami túlnő az iroda keretein: előkészítésre vár a szabad gabona felvásárlás igen komoly feladata, különösen a termelőszövetkezetekben, ahol a múlt évben az árugabonának csak 40—50 százaléka került — helytelenül — állami felvásárlás alá.

A begyűjtési hálózat immár több esztendős gyakorlattal, tapasztalattal, megerősödve és szép eredmények birtokában indul neki a nagy erőpróbának. Érjük el, hogy az első félévi begyűjtési tervek teljesítéséért versenyző hét és félezer baranyai gazda mellé a cséplés kezdetére újabb hét és félezrek csatlakozzanak, s a megye hétről-hétre, hátralékok nélkül teljesíthesse begyűjtési kötelezettségeit.

Javul a bányák levegőellátása

A pécsi bányák többévtizedes problémája a munkahelyek sűrített levegővel való ellátása. Különösen az utóbbi években volt sok panasz a fejtésekben a sűrített levegő nyomásának gyengeségére.

A Pécsi Szénbányászati Trösztnél még 1953-ban kidolgoztak egy úgynevezett fejlesztési tervet, amelynek végrehajtását 1954-ben kezdték meg. A terv egyik tétele: mindhárom üzem — Szabolcs, Pécsbánya és Vasas — sűrített levegő-ellátásának megjavítása. A terv e részének végrehajtásához új kompresszorok üzembeállítására volt szükség. Az első kompresszort nemrégiben szerelték be András-aknán. A napokban a komrpesszor próbajáratása is megtörtént, végleges üzembeállítására is hamarosan sor kerül. Az új kompresszor üzemeltetésének óriási jelentősége van. Körülbelül 0,7 atmoszférával növeli a nyomást, ami azt jelenti, hogy a jelenleginél 20 százalékkal lesz jobb Pécsbányán a sűrített levegő ellátás. Pécsbányán a második 3 000 köbméter teljesítményű kompresszort szerelik, amelynek üzembeállítása újabb 0,4—0,5 atmoszféra nyomásemelkedést jelent. A második kompresszor előreláthatólag augusztus közepén lép üzembe. A fejlesztési terv szerint 1957-ben ismét két kompresszorral gazdagodik Pécsbánya.

Hosszúhetény már nagyobb gépegységeket kap, öt darab 6 000 köbméteres kompresszort szerelnek fel az új akna ellátására. Szabolcson, György-aknán még ennél is nagyobb teljesítményű — 25 ezer köbméteres kompresszort helyeznek üzembe. Háromezres kompresszort kap Rücker-akna, ezenkívül három 6 000 köbméteres egységet szerelnek fel az új István-aknai légaknában. A György-aknai és a légaknai kompresszorok 1958-ban kezdik meg működésüket.

Az új kompresszorok üzembehelyezésével végeredményben a jelenleginek háromszorosára kívánják felemelni a jelenlegi sűrített levegő termelést.

Június 18-án: Beethoven IX. szimfóniája Pécsett

Az utóbbi évek koncertjeinek sorát az idei évadzáró hangversennyel akarják megkoronázni zenei együtteseink. Pécsi zenekarral és énekkarral először szólaltatják meg Beethoven IX. szimfóniáját. Ezzel a hangversennyel tovább épül a pécsi zenei hagyományterv, amely minden zenei évadot ezzel a csodálatos alkotással akar zárni s ha már zenekar és énekkar tudja, úgy nem lesz többé akadálya a hangversenyévad folyamán való — minden bizonnyal egyre tökéletesedő — előadásoknak, újabb vendégkarmesterek és szólisták közreműködésével. A Liszt kórus két klasszikus oratórium felújítása és a Hősi ének előkészítése közben megtanulta az Öröm-óda kórustételeit is. A zenekar kétheti munkával készíti elő a hangversenyt.

A IX. szimfóniát Vaszy Viktor vezényli, aki a Hősi ének emlékezetes bemutatóján nagyszerű művészi és emberi kapcsolatot teremtett ének- és zenekarral, de a hangverseny közönségével is. Az évadzáró hangversenyt a Nemzeti Színházban tartják.

Nagymennyiségű cseresznyét szállítanak Pécsre

Paksról, Ócsárdról és Diósviszló környékéről eddig mintegy 10—14 mázsa cseresznyét küldtek Pécsre. Baksa és Ócsárd községben kedden körülbelül 30—40 mázsa cseresznyét szedtek, amit Pécsre szállítanak. — A harkányi termelőszövetkezet, amely az elmúlt héten már karfiolt és salátauborkát szállított Pécsre, e héten zöldpaprikát, nyolc-tíz napra pedig már saját termésű paradicsomot küld a MÉK-nek, amely azt a zöldség-gyümölcs boltokban hozza forgalomba.

Autóbuszkülönjárat a Balatonra

Az IBUSZ idén nyáron hétvégi kedvezményes autóbuszjáratokat indít Pécsről a Balatonra. Megfelelő számú jelentkező esetén június 16-án, szombaton másfélnapos, június 17-én, vasárnap pedig egésznapos hétvégi kedvezményes autóbusz különjáratot indít Balatonboglárra és Siófokra.

Diétás fagylalt

A Nádor étterem messzemenően gondoskodik a cukorbeteg vendégek ellátásáról is. Ma már minden étlapján kétféle diétás étel is szerepel. A diétás betegek szabadon válogathatnak például a csirke becsinált vagy a tükörtojásos paraj főzelék között, ehetnek karfiolt vajban, vagy főzelékszeleet. Rövidesen bevezetik a diétás fagylaltot is. Ezt olyan anyagból készítik, amely a cukorbetegeknek nem ártalmas.

Több mint nyolcezer látogatója volt az Országos Képzőművészeti Kiállításnak

Maradandó élménnyel gazdagodtak azok a műbarátok, akik négy héttel ezelőtt résztvettek az I. Pécs-Baranya Megyei Országos Képzőművészeti Kiállítás megnyitóján. A négy hét hamar elrepült s ma már, a befejezés után közvetlenül, megvonhatjuk a kiállítás sikerének mérlegét. Ebben első helyen áll a dolgozók érdeklődését kifejező látogatottság, a 8 500 ember, aki megnézte.

Elmondhatjuk, hogy a kiállítás elérte elsőrendű célját, magasrendű, művészi alkotásokkal gyönyörködtette és nevelte a dolgozókat, akik megjelentek az üzemekből és hivatalokból éppúgy, mint a pécsi iskolák diákjai. Nagy volt az ország különböző helyeiről Pécsett tartózkodó látogatók száma is. A tanácsiskolából, ahol a községi vb. elnökök és titkárok fejlesztik tovább tudásukat, mintegy százan viszik a kiállítás hírét és élményeit a baranyai falvakba. Nagyon jelentős, hogy az ifjúságnak módja nyílt megismerkedni a mai magyar festészet jelentős alkotásaival, növelni képzőművészeti műveltségét, igényét és tudását.

Több, mint 2 000 katalógus kelt el s került a könyvespolcokra. Alig maradt eladatlan kép, sőt talán kissé kevés is volt az eladható mű. Mintegy 45 marad közülük megyénkben és Pécsett a kiállítás után, több a pécsi múzeumban.

És itt maradt emléknek sok-sok kedves mozzanat, egyebek között Csók István látogatása. Soha nem lehet elfeledni egyik legszebb magyar képét, a „Thámár" vázlatot, vagy Rudnay Gyula „Vihar"-át, Szőnyi István „Három parasztaszszony"-át, Bernáth Aurél „Tél" c. képét, Domanovszky Endre „Csendélet"-ét és a többi remekművek sorát. Pécs képzőművészeti történetébe feljegyzi a krónikás, új lapon, az elmúlt négy hetet.

dr. Rácz István

Szombaton megjelenik Pécs útmutató könyve

A sok-sok szépirodalmi, tudományos, művészeti, ifjúsági könyv között, a pécsi könyvnapi sátrakban új mű jelenik meg: Pécs útmutató könyve. Ezzel nemcsak a városunkba érkező idegenek, hanem a pécsiek régi vágya is teljesül, mert Pécs városáról az elmúlt tizenkét év alatt ismertető mű nem jelent meg. A könyv szerkesztője Kolta János, munkatársai pedig Szabó Pál Zoltán, Dombay János, Ruzsás Lajos, Vörös Márton, Kolta Ferenc, Somogyi Géza, Somos Jenő és Harcos Ottó voltak. A 176 oldal terjedelmű könyvet Pécs város tanácsának népművelési osztálya és az Idegenforgalmi Hivatal adja ki.

A könyvet Pécs földrajzi helyzetének ismertetése vezeti be. Ez a rész bemutatja, hogy a Mecsek miként hatott a város kialakulására. Ezután a város története következik, majd a gazdasági és szellemi életet tárgyalja. A könyv gerince a műemlékek és nevezetesebb építmények felsorolása. Néhány mecseki séta és két nagyobb tura leírása, valamint kis pécsi címtár egészíti ki a könyv tartalmát. A gazdagon illusztrált könyvet haszonnal forgatják majd a pécsiek és az jó szolgálatot tesz a városunkba egyre nagyobb számban érkező idegeneknek is. A könyv ára fűzve 12 forint lesz.

Belga vegyszerrel az egyszikű gyomok ellen

Vasárnapi számunkban már hírt adtunk arról, hogy eredményes kísérletek értek nemrégiben hazánkban is véget olyan vegyszerekkel, amelyek a Dikonirttal ellentétben az egyszikű gyomnövényeket irtják ki és nem támadják meg a kétszikű kultúrákat. Külföldön ezek a kísérletek már jobban előrehaladtak és így ma Molványhid-pusztán, a Dunántúli Rosttermeltető Vállalat 40 holdas lentábláján Belgiumból érkezett egyszikű gyomirtó szert próbálnak ki. A FLAVIL-t, amely nyúlós, pasztaszerű anyag, a szederkényi növényvédelmi állomás szórja ki háti permetezők segítségével.

Erdős Magyarország

— 600 százalékos erdősítési tervteljesítés — Ismeri Ön a fabrikettet? — Az Útfenntartó erdei konkurrenciája: a szovjet gép — „Itt az erdő gazdasági rádióállomás."

Repülőn átvágva a Mecsek fölött, zöld szőnyegként hullámzik alattunk az erdő és csak a mértani egyenességű vágások vékony fonalai mentén tekinthetünk be egy-egy pillanatra felülről az erdő életébe. Baranya földjéből nőtt ki hazánk egyik legnagyobb erdőkincse és a Mecseki Erdőgazdaság területén folyik az egész országban a legszerényebb munka, hogy a zöld szőnyeget, a mezőgazdasági művelésre nem alkalmas földek mind nagyobb területeire terjesszék ki. A csobokapusztai állami gazdaság kárászpusztai üzemegységének állandóan vízkáros földjein nemrégiben fejeződött be egy háromszáz holdas tölgyes ültetése, melyet összel újabb százholdak követnek soron. A tavalyi rendkívül nagy makktermést kihasználva, idén a Mecseki Erdőgazdaság erdészeteiben annyit használtak fel csemetekertekben, amit tervük hat esztendőre irányzott elő. Amikor az egész világ szűkölködik fában — rendkívül sokat tesz ez és a baranyai erdőmunkások 600 százalékos tervteljesítése jelentős hozzájárulás volt ahhoz, hogy a földkerekség nyolcvanegynéhány országát megelőzve, hazánk a Szovjetunió után második lett az elmúlt évben új erdők telepítésében.

●

A zöld lombtakaró alatt meg húzódó erdészetekben úgy takarékoskodnak a fával, mint az arannyal. A zöld aranynak még a hulladékára is felhasználási módot eszel ki a leleményes szakember. Gyapay elvtárs, erdőgazdasági főmérnöknek rengeteg gondot okozott a rőzse, az ágfa kiszállítása. A rendkívül könnyű melléktermékeket lehetetlen az irdatlan meredélyekről gazdaságosan a felhasználás helyére vinni. Az Élet és Tudomány egyik cikke vezette rá a megoldásra. A félszáraz rőzsét kint az erdészetben kalapácsos karálóval megőrlik és fűrészporral, ragasztóanyaggal keverve, fabrikettet sajtolnak belőle, amely már gazdaságosan és könnyen szállítható. Ez a világon egyedülálló kezdeményezés még csak kísérleti stádiumban van — de üzemi megvalósulását nap, mint nap sürgeti az ország faszegény helyzete.

●

A fa minél célszerűbb felhasználására való törekvés azt hozta magával, hogy kapvakapva az angol megrendelésen az eredetileg tüzifának szánt egy méter, egyméter húsz centis gyertyán és bükk rönkből 200 000 seprűnyelet készítenek. A megrendelés javarészét leszállították és így a tűzre szánt fa többezer font sterling értékű devizát hoz az ország háztartásának. Ez a deviza itt készül, Pécsett, az Erdőgazdaság Majláth utcai kocsigyárában.

Az erdőgazdasági munkákat egyre jobban gépesíti megyénk tizenhatodik gépállomása, amelyet a Mecseki Erdőgazdaság tart üzemben. Szinte naponta érkeznek a legkülönbözőbb felszerelések. Az elmúlt héten egyenesen a Szovjetunióból kaptak egy „potom" százhetven mázsás, bulldozer rendszerű útcsináló gépet, amely úgy felnyesi és lehengerli a legelvadultabb erdei csapásokat is, hogy nyomában bátran elmehetnek a legkényesebb teherautók is. Svájcból egy olyan LASSO-CABEL mintájú drótkötélpályát kaptak, amelynek nem kell állandó jellegű tartókat építeni. Ez az erdei drótkötélpálya a lábon maradt magas fákra szerelhető — és tetszés szerint tovább vihető, ha már a legnagyobb meredélyről is leszállította a tonnányi rönköket. A Német Demokratikus Köztársaságból most várják azt a mérnök küldöttséget, amely megtanítja a mi erdei munkásainkat az erdőgazdaságok legújabb szerzeményére: a csörlős vagonfelrakó gép használatára is. 1960-ra 400 gépegység dolgozik majd a Mecseki Erdőgazdaság területén és egységes irányításukra már a közeljövőben megkezdi működését a tizenhatodik gépállomás rádióállomása.

A finn parlamenti küldöttség megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét

A Finn Köztársaság parlamentjének küldöttsége kedden délelőtt a Hősök terén ünnepélyesen megkoszorúzta a népünk szabadságáért és függetlenségéért elesett magyar hősök emlékművét.

A koszorúzási ünnepségen résztvett Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, Nagyistók József, az országgyűlés alelnöke, Kristóf István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, Sebes István külügyminiszterhelyettes, Magyari András, a földművelésügyi miniszter első helyettese, Mihályfi Ernő, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára.

Az emlékművel szemben néphadseregünk díszőrsége csapatzászlóval sorakozott fel.

Pontban tíz órakor érkezett meg az emlékműhöz Toivo Kujala, a finn parlament alelnöke, a küldöttség vezetője. A finn Himnusz elhangzása után a küldöttség vezetője és az ügyvivő helyezte el az emlékművön a Finn Köztársaság nemzeti színű szalagjával díszített koszorút.

A koszorúzási ünnepség a magyar Himnusz hangjaival ért véget, ezután a díszőrség díszmenetben vonult el a megjelentek előtt.

Tito elnök első megbeszélése a szovjet kormány vezetőivel

Moszkva (TASZSZ): Kedden, moszkvai idő szerint délelőtt 10 órakor a Kremlben a Szovjetunió Minisztertanácsa Elnökségének üléstermében megkezdődött az első megbeszélés Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke és a szovjet kormány vezetői között. A megbeszélés szívélyes, baráti légkörben folyik.

A megbeszélés kezdete előtt behívták az ülésterembe a szovjet és a külföldi tudósítókat. A megbeszélés résztvevői zöldasztal mögött ülve fesztelen eszmecserét folytattak az újságírókkal és a fotóriporterekkel. Néhány perc mulva a sajtó képviselői elhagyták az üléstermet.

A megbeszélésen jugoszláv részről Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke, Edvard Kardelj, a jugoszláv szövetségi végrehajtó tanács alelnöke, Kocsa Popovics külügyi államtitkár, Mijalko Todorovics, a szövetségi végrehajtó tanács tagja, Jakov Blazsevics, a Horvát Népköztársaság végrehajtó tanácsának elnöke, Veljko Micsunovics moszkvai jugoszláv nagykövet, Jozsa Vilfan, a köztársasági elnök főtitkára és Anton Vratusa államtitkárhelyettes, a szövetségi végrehajtó tanács alelnökének kabinetfőnöke vesz részt.

Szovjet részről a megbeszéléseken K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnökségének elnöke, N. A. Bulganyin, A. I. Mikojan, V. M. Molotov, N. Sz. Hruscsov, D. T. Sepilov, V. V. Kuznyecov, a Szovjetunió külügyminiszterének első helyettese, N. P. Firjubin, belgrádi szovjet nagykövet, L. F. Iljicsov, a szovjet külügyminisztérium kollégiumának tagja és K. D. Levicskin, a szovjet külügyminisztérium 5. európai osztályának helyettes vezetője vesz részt.

Bulganyin villásreggelit adott Tito tiszteletére

Június 5-én moszkvai idő szerint tizenhárom órakor N. A. Bulganyin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke a Kreml palotában villásreggelit adott Joszip Broz Titonak, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnökének tiszteletére.

A villásreggelin jelen voltak a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság és a Szovjetunió vezető személyiségei.

A rendkívül szívélyes hangulatban eltelt villásreggelin N. A. Bulganyin és Joszip Broz Tito beszédet mondott.

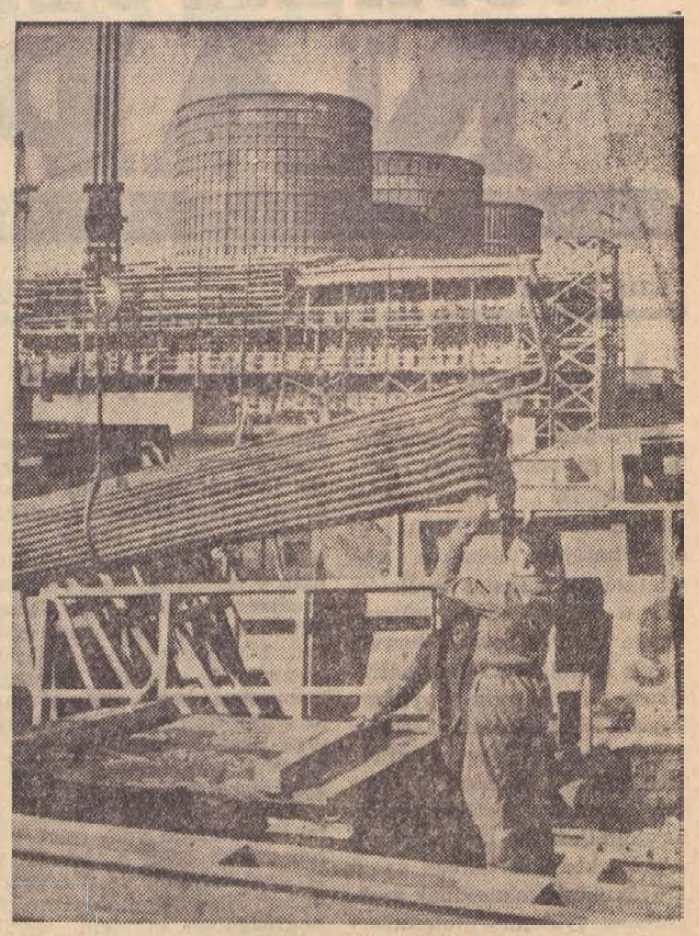
Joszip Broz Tito június 5-én estebédet adott a szovjet vezetők tiszteletére

Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke június 5-én estebédet adott a szovjet vezetők tiszteletére. Az estebéden résztvettek a Kommunista Párt és a szovjet kormány vezetői, valamint a Tito elnök kíséretében lévő jugoszláv személyek.

Tito elnök feleségének látogatása K. J. Vorosilov feleségénél

Moszkva (Tanjug): Jovanka Broz, Tito elnök felesége kedden délután látogatást tett K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnöksége elnökének feleségénél, aki teán látta őt vendégül. Jelen volt még N. A. Bulganyinnak, a Minisztertanács elnökének felesége, N. Sz. Hruscsovnak, az SZKP első titkárának felesége, valamint a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága Politikai Bizottsága több tagjának felesége is.

Új erőművek az NDK-ban



A Német Demokratikus Köztársaságban gyors ütemben épül az ifjúság erőműve, a Trattendorf-i Hőerőmű

Hivatalos közlemény a szovjet-jugoszláv politikai tárgyalásokról

Moszkva (Tanjug) Moszkvában kedden este hivatalos közleményt adtak ki.

Ma délelőtt a Kremlben megkezdődtek a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság és a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége kormányküldöttsége közötti tárgyalások.

A megbeszélések során széleskörű eszmecsere folyt a szovjet—jugoszláv kapcsolatok továbbfejlesztése kérdéséről, valamint a két országot érdeklő jelentős nemzetközi problémákról.

A megbeszélések szívélyes és baráti légkörben és az őszinteség és teljes megértés szellemében zajlottak le.

A tárgyalások folytatódnak.

U Nu burmai miniszterelnök lemondott

U Ba Szve eddigi hadügyminiszter az új miniszterelnök

Rangun (MTI) Nyugati hírügynökségek jelentik, hogy U Nu burmai miniszterelnök kedden lemondott, utóda a kormány élén U Ba Szve eddigi hadügyminiszter, aki a miniszterelnökség mellett megtartja továbbra is a hadügyminiszteri tárcát.

U Nu újságíróknak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy azért mondott le a miniszterelnökségről, hogy több időt szentelhessen pártszervezési kérdéseknek. U Nu továbbra is elnöke marad a kormányzópártnak, az Antifasiszta Népi Szabadságligának.

U Ba Szve kijelentette, hogy „ugyanaz a párt van hatalmon, mint volt eddig és semilyen változás sem következhet be az ország külpolitikájában". Hozzáfűzte, hogy Burma semlegességének kérdésében ugyanaz a nézete, mint U Nunak.

Adenauer és Guy Mollet elvi megállapodásra jutott a Saar-kérdésben

Berlin (MTI) Keddre virradóra közleményt adtak ki Adenauer nyugatnémet kancellár és Guy Mollet francia miniszterelnök hétfőn Luxemburgban tartott megbeszéléséről.

A közlemény szerint a két kormányfő elvi megállapodást ért el a Saar-kérdésben: a Saar-vidéket politikailag 1957 január 1-én, gazdaságilag 1960 január 1-én Nyugat-Németországhoz csatolják. Megegyeztek abban, hogy 550 millió márka előirányzott költséggel létrehozzák a Moselle csatornát. Ezen az olcsó viziúton szállítják majd a Ruhr vidéki szenet a lotharingiai francia acéliparnak. Az építési költségekből Nyugat-Németország háromszáz millió márkát, Franciaország 250 millió márkát fedez.

Adenauer és Guy Mollet abban állapodott meg továbbá, hogy Franciaország a következő években mintegy kilencven millió tonna szenet kap még a Warndt környéki bányák termeléséből.

A luxemburgi tárgyalásokról kiadott közlemény szerint a két állam szakértői a közeljövőben kidolgozzák a megfelelő egyezmények szövegét.

A két kormányfő a közleményben „az atlanti szövetség iránti hűségét" is kifejezte.

Erzsébet királynő háromnapos hivatalos látogatásra a svéd fővárosba indul

London (MTI): Az angol rádió jelenti, hogy II. Erzsébet angol királynő és férje, az edinburghi herceg, a „Britannia" yacht fedélzetén háromnapos svédországi hivatalos látogatásra Stockholmba indul.

Könyvnap 1956.

Bárány Tamás:

CSIGALÉPCSŐ

Miért kell ezt a regényt jóformán együltében végigolvasni? Pedig a szó szokványos értelmében nem is izgalmas és eszközeiben igazán nem olcsó. Viszont a probléma, melyet felvet, napjaink legégetőbb kérdései közé tartozik, szinte belé ütközünk bármerre fordulunk, — s mégis alig beszéltünk, még kevesebbet írtunk róla.

Merész káderpolitika, kiemelés, vállalati érdek, áthelyezés.... s az érem másik oldalán: lakáshiány, különélés, a családi élet felbomlása.

Bárány Tamás igen őszinte szándékkal igyekszik eligazodni és eligazítani ebben a kavargásban s közben életünk egész sereg más jellemzőjét is érinti: a fiatalság felelőtlenségét a korai családalapítások miértjét, a dolgozó házastársak külön-külön vágányokon futó fejlődési irányát, stb. Néhol lírai hangú, szubjektívan gondolkodó — és elgondolkodtató írás, — mégis valahogy éppen a legfontosabb dolgokat túlságosan egyszerűen intézi el, s ez a szimplifikáló törekvés nem egyezik ennek az írásnak a bölcselgető stílusával.

A három főszereplő valóban élő, rokonunknak érezzük őket, életük fordulópontján, talán legnehezebb napjaikban találkozunk velük. A bennük végbemenő harcot még csak ábrázolja az író, de sajnos, jóformán teljesen elszigeteli őket a társadalomtól, — s amint említettük: az élet keresztmetszetét néhány ugyancsak égető kérdés felvázolásával csupán megvilantja. A háttérben létező (de nem élő) elnagyolt alakok — kollégák, vállalati igazgató, személyzeti főnök, kerékkötő osztályvezető — együttesen sem formálják meg a mai közélet jellegzetes arcélét.

Pedig a főhősök lelkiválságának szülői talán éppen azok a bizonyos csak „félvállról" megemlített, s hatásaiban szélesebb ábrázolást kívánó társadalmi jelenségek. Ezért marad végül a regény szereplőinek története mégis az ő magánügyük, bár tudjuk, hogy nagyon is sűrűn megesik az életben történetük. (Szépirodalmi Könyvkiadó.)

KENDE SÁNDOR

Helyreigazítás

A Körmendiek pályafutása

„A Körmendiek pályafutása" címmel cikk jelent meg lapunk május 9-i számában. A cikkben leírt tények, adatok nagy része megfelel a valóságnak. Néhány megállapítása azonban pontatlan, nem bizonyított, megfogalmazásában sem elég világos, s ezért félreérthető. Ennek oka, hogy a cikkíró az érintett személyeknek csak egy részét hallgatta meg, akiknek személyi ellentétekből eredő néhány alaptalan megállapítását nem ellenőrizte megfelelően.

Körmendi Viktornak a reménypusztai termelőszövetkezetbe történt belépésekor 9 116 forint adóhátraléka volt, melyből azóta törlesztett, az akkoriban tett, a cikkben idézett kijelentése nem bizonyítható. A termelőszövetkezet elnöki tisszségéről valóban leváltották, de előtte és utána is már hagyományos volt az elnökök évenkénti cserélgetése. Amíg a kertészet a reménypusztai tsz-hez tartozott, valóban több alkalommal nem mázsálták a piacra kerülő árut. Az ellenőrző bizottság a piacról befolyt jövedelemnél néhányszor hiányt észlelt, de a visszaéléseket nem torolták meg s nem állapították meg, hogy személy szerint kik okozták a kárt, mivel a tsz tagsága sem követelte a közös vagyon herdálóinak megbüntetését.

Weizer Józsefnét nem Körmendi Viktor, hanem fia, Ernő ütötte meg. Weizerné az eset után nem lépett ki a csoportból. A közös kertészet öntözőcsöveivel kizárólag Körmendi Győző — aki azóta kilépett a csoportból, — öntözte körül saját háztáji kertészetét.

A Dunántúli Napló jogi tájékoztatója

A kötelesrészről

Ha az örökhagyónak nincsenek egyenes leszármazói, tehát gyerekei, unokái, stb, és a szülők sem élnek, akkor a vagyonáról szabadon végrendelkezhetik bárki javára. Ha azonban egyenes leszármazói vannak, akkor a vagyonának csak a fele részéről végrendelkezhetik a gyerekein kívül mások javára. A vagyona másik fele részét, illetve a vagyona értékének másik fele részét a gyerekei kell, hogy örököljék. Ugyanez a helyzet, ha egyenes leszármazói nincsenek ugyan, de a szülők élnek. *A törvényes örökrész a hagyatéknak az a része, amit a törvényes örökösök mindegyike végrendelet nem létében örökölne. Ennek a törvényes örökrésznek a fele része az, amit kötelesrésznek nevezünk.*

Kötelesrészre jogosítottak az örökhagyó egyenes leszármazói s ezek hiányában a szülői. A nagyszülői azonban már nem. A törvényesen örökbefogadott gyermek az örökbefogadással az örökbefogadó édes gyermekének a jogállásába lép. A házasságon kívül született gyermek a törvényes házasságból származó gyermekkel egyenlő jogállású akkor, ha teljes hatályú elismerő nyilatkozattal valaki saját gyerekének ismerte el, illetve jogerős bírói ítélet valakit a gyermek atyjának nyilvánított, vagy ha valaki a gyermek megszületése után a gyermek anyjával házasságot kötött és a házasságkötés alkalmával — bár a gyerekről tudott — az anyakönyvvezető előtt nem jelentette ki azt, hogy a gyermek nem tőle származik. Ezekben az esetekben a gyermek törvényes lemenő örökös lesz, s így kötelesrészre is joga van.

Ha az örökhagyó halála után a kötelesrészre jogosított is meghal, mielőtt kötelesrész iránti igényét érvényesítette volna, akkor ez az igény átszáll az örököseire is. Azonban az örökös hitelezőjére ez a jog már nem száll át. Az örökös hitelezője tehát nem támadhatja meg a végrendeletet az adósát illető kötelesrész sérelme címén.

A kötelesrész nagyságának kiszámításánál számba kell venni először is az örökhagyó hagyatékában maradt vagyont, s ehhez hozzá kell számítani a törvényes örökösök részére előre kiadott értékeket, továbbá az örökhagyó által életében tett ajándékokat. Minden ajándékot számba kell venni tekintet nélkül arra, hogy családbeli, vagy idegen kapta.

A hagyatékhoz minden vagyontárgy: ingó-ingatlan, készpénz, követelés, függőtermés, szóval minden érték hozzá tartozik. A függőtermést olyan állapotban kell számításba venni, amilyen állapotban az örökhagyó halála idején volt, mert ez az időpont az irányadó úgy, a hagyatéki vagyon, mint a hagyaték értékének a megállapítására. Kétes és behajthatatlan követeléseket nem lehet a hagyatékhoz számítani.

Az előre kiadott értékhez tartozik minden, amit az egyik vagy másik szülő életében a gyermekének örökrészébe ad. Ehhez tartozik a szülőktől kapott hozomány, a kiházasítási tárgyak, a hivatás alapításra és adósság kifizetésére kapott értékek. Ha a szülő a gyermeke nevére vesz ingatlant, akkor a vételárat kell felszámítani. A gyermekek taníttatására, kiképzésére fordított költséget csak akkor kell számbavenni, ha az olyan magas volt, hogy a szülők törzsvagyonát apasztotta. A lakodalmi költséget nem kell az előre kiadott értékekhez számítani.

A szokásos alkalmi ajándékok mértékét meg nem haladó ajándékot nem kell számbavenni. Számba kell venni azonban a gyermek házastársának adott ajándékot és egyéb juttatást. Nem kell számbavenni a gyermek gyermekének, vagyis az örökhagyó unokájának adott ajándékot és egyéb juttatást.

A hagyatéki vagyon értékéből le kell vonni a hagyatéki terheket. Hagyatéki terheknek kell számítani az örökhagyó adósságait, a hátralékos adókat és közterheket, az örökhagyó gyógyítási és temetési költségeit. Nem lehet teherként levonni a hagyatéki eljárás (leltározás, tárgyalás) költségeit és az örökösödési illetéket sem.

A terhek levonása után fennmaradó tiszta hagyaték értékét, az előre kiadott és ajándékozott értékeket össze kell adni, elosztani annyi felé, ahány gyermek van s az egy gyermekre jutó rész fele az a kötelesrész, amit a törvényes lemenő örökösnek meg kell kapnia, akként azonban, hogy ebben a részben be kell tudni az illető gyermeknek előre kiadott értékeket, az úgynevezett előadományokat. Az örökhagyó a betudást elrendelheti, vagy elengedheti, amire elrendelte a betudást, azt be kell tudni, amire elengedte, azt nem lehet betudni. *De a betudás elengedése nem lehet oly mértékű, hogy sértse a többi örökös kötelesrészét.*

Ha például két gyerek van, akkor a végrendelet nemlétében a vagyon kétfelé menne, vagyis egy gyermek a felét kapná. Ennek az örökrésznek a fele, vagyis az egészhez viszonyított 1/4-ed rész egy gyermeknek a kötelesrésze. Ha az egy gyermeknek jutott vagyon értéke nem éri el a kötelesrész mértékét, akkor ezt elsősorban a hagyatékból kell kiegészíteni. Ha ebből nem telik ki, az örökhagyó által megajándékozottak kötelesek azt kiegészíteni, mégpedig legelőször az, akit legutoljára ajándékozott meg és így tovább visszafelé.

Ha a megajándékozottak maguk is kötelesrészre jogosultak, akkor csak a törvényes örökrészüket meghaladó vagyonnal felelnek a kötelesrészért. Ha a megajándékozottak mindnyájan törvényes örökösök, akkor olyan arányban felelnek a kötelesrészért, amilyen arányban a kapott vagyon meghaladja a törvényes örökrészüket. Ha idegenek és családbeliek a megajándékozottak és a kötelesrész kiegészítése a hagyatékból ki nem telik, akkor az idegen megajándékozottak felelnek elsősorban, visszafelé, az ajándékozás sorrendjében, csak azután a családbeliek.

PÁRT ÉS PÁRTÉPITÉS

Szoros együttműködést a műszaki vezetéssel!

A pécsi városi pártbizottság brigádjának tapasztalatai István-aknán

A pécsi városi pártbizottság brigádja hosszabb időt töltött István-aknán. Azt vizsgálta: mi az oka annak, hogy a bánya hónapok óta nem teljesítette tervét? Sok tapasztalatot szereztek, amelyeket azután az István-aknai vezetőkkel megbeszéltek. Ezek közül most csak egyet: a pártszervezet és a műszaki vezetés együttműködését a pártszervezet munkastílusát ismertetjük.

Vég nélküli viták

A XX. pártkongresszus után a pártmunkások elmélyültebben tanulmányozzák a termelés mutatóit, hogy a politikai felvilágosító munka, a meggyőzés eszközeivel segítsék a tervek teljesítését. Ez szoros együttműködést kíván a műszaki vezetéssel. István-aknán viszont kettősség alakult ki és „a jobbkéz nem tudja, mit csinál a bal" — ahogy ezt Tóth elvtárs, a brigád egyik tagja jellemezte.

A pártszervezet gyakran nem ismeri a műszaki vezetés intézkedéseit. Vereczkei Rezső elvtárs, a bányakerület igazgatója például elosztotta a csapatokat. Másnap a pártiroda megtelt reklamálókkal. Mit tehetett mást a pártvezetőség, mint hogy a panaszokkal Vereczkei elvtárshoz fordult, s ennek hatására másként döntöttek. Ez szinte minden hónapban megismétlődik, de megtörténik fordítva is. Pavlicsek Géza elvtárs, a keleti bányamező párttitkára megállapodott a Ney-csapattal, hogy visszajönnek éjjelre és másnapra előkészítik a fejtést. Erről azonban nem szólt a műszakiaknak. Annak, hogy az intézkedéseket nem közösen hozzák, az a következménye, hogy a bányászok, aknászok egyszer a pártszervezethez, máskor a műszaki vezetéshez mennek panaszkodni. A két szerv között végnélküli viták alakulnak ki, s az ilyen ügyek intézésére rengeteg felesleges időt fecsérelnek el.

Helyesebb munkamegosztást!

„Az a baj, hogy a párttitkár elvtársak a bányamester munkáját akarják elvégezni" — mondotta Tátrai József elvtárs, bányamester. A két pártszervezet titkára sokat jár a bányába, az itt szerzett észrevételeiket el is mondják az illetékes gazdasági vezetőnek. — Gyakran azonban műszakiak jogköréhez tartozó utasításokat adnak. Vereczkei elvtárs részletesen megbeszélte a Bien csapattal, hogyan dolgozzanak tovább. Később Lantos János elvtárs, a nyugati bányamező párttitkára járt ott, aki ugyancsak elmondta véleményét. — „No, már most melyikhez igazodjak" — kérdik a vájárok. Aztán legyintenek egyet és mennek a maguk feje után.

A két pártszervezet, különösen a titkár elvtársak még nem tudják pontosan megvonni a határvonalat, hogy meddig mehetnek el, amíg a maguk munkáját végzik s mikor nyulnak át a gazdasági vezetők feje fölött. De hol is a határvonal? Amit Pavlicsek elvtárs mondott, az nagyon közel jár hozzá. „A pártvezetőség, a taggyűlés sok határozatot hoz. Legutóbb például a ciklusos munkaszervezés meghonosításáról. Beke és Hámori elvtársak voltak a felelősek azért, hogy három ciklusgrafikon szerint dolgozó brigád alakuljon. Ha most azt mondom, hogy ebből nem lett semmi, akkor csak fél igazságot hangoztatok. Nem hajtottuk végre, mert belenyugodtunk a kifogásokba, nem követeljük meg a műszaki vezetőktől helyes, jó határozatok következetes végrehajtását, de mi sem beszélgettünk az emberekkel ennek előnyéről, fontosságáról. Pedig a termelés pártellenőrzésének ez a lényege". Ez lenne a helyes munkastílus.

A vitában kiderül, hogy a bánya néhány vezetője nem igen tiszteli a határozatokat. Szóban ugyan egyetért vele, üdvözli, jónak tartja, csak éppen nem hajtja végre. Felesleges zaklatásnak veszik, ha a pártvezetőségek elmondják a hibákat. A somogyi taggyűlésen sokan bírálták a műszakiakat, mert egyesek lélektelenül bánnak a dolgozók ügyeivel és durván beszélnek velük. Amikor ezt az illetékesek megtudták, kijelentették: „A somogyiak csak bírálni tudnak, de dolgozni nem." Előfordulhat persze, hogy a taggyűlés, a pártvezetőség nem megfelelő határozatot hoz. Ilyen esetben a műszakiak kötelessége bátran, őszintén megmondani, hogy ezért meg ezért nem tudják megvalósítani. A gyakorlatban viszont az ellenkezőjét teszik: ilyenkor is bólogatnak, helyeselnek és esetleg csak akkor mondanak véleményt, ha a pártvezetőség a határozat sorsáról érdeklődik.

Több bizalmat!

Mindkét pártszervezet tagjainak, vezetőinek egy része bizalmatlan a műszakiakkal szemben. Egyenesen érthetetlen például, hogy a két titkár miért nem vesz részt a műszakiak értekezletein, ahol nagyon sok ismeretet szerezhetne a pártmunka számára, de taníthatná is a vezetőket. A brigád példákkal bizonyította be, hogy az őszinteség helyett néha intrikák születnek. A pártvezetők gyakran nem szemtől-szembe mondják meg hibáikat s ezzel módot nyújtanak a műszaki vezetők lejáratásához, a hibák felnagyításához.

Pedig túlnyomó többségük — a régiek és újak egyaránt, kiváló szaktudással rendelkeznek, szívvel-lélekkel a mi rendszerünk mellett állnak, minden akaratukkal a termelőmunkát szolgálják. Éppen ezért bántja őket, amikor bizalmatlansággal, meg nem értéssel találkoznak. Az kétségtelen, hogy ők is gyengeségekkel, magatartásbeli hibákkal küzdenek. Vereczkei elvtárs gyakran durván beszél a bányászokkal, az alsóbb vezetőkkel is. Többen elmondták, hogy intézkedéseiket tudtuk nélkül megmásítják, nem segítik elő önállóságuk megerősítését. Az alsóbb parancsnokok viszont nagyon csínján bánnak a bírálattal, ha az üzem valamelyik vezetőjéről van szó. De az értekezleten hallottak alapján is bátran lehet állítani: rajta vannak, hogy ezen változtassanak. Ebben kell melléjük állni a pártszervezetnek és okos szóval, meggyőzéssel faragni, nyesegetni a vadhajtásokat. Törődni velük, meghallgatni bajaikat, problémáikat, megismerni őket. Necsak akkor, ha kérnek tőlük valamit, ha beszámoltatják őket, hanem minden nap. Ez az együttműködés feltétele s ennek megteremtésében nyilvánvalóan nagyobb szerepe és feladata van a két pártszervezetnek.

A pártszervezet joga az ellenőrzés

Az értekezleten is, előtte pedig különösen nagyon sok gazdasági vezető azon vitatkozott, hogy a pártszervezet mi jogon szól bele az ő munkájukba. „Miért ül mellénk a párttitkár, amikor a havi beosztást készítjük" — mondták a bányamesterek. Igazuk van, ne üljön melléjük, végezzék el egyedül. De a pártszervezetnek tudnia kell, melyik csapatba teszik a kommunistákat, ügyelnie kell arra, hogy mindenütt megfelelő számban legyenek párttagok. Ha a párttitkárt. tájékoztatják a beosztásról, s ő azzal egyetért — megelőzhetik a későbbi reklamációkat. Egyszer és mindenkorra kijelenthetjük: a pártszervezetnek joga és kötelessége a termelés pártellenőrzése, ennek módozatain azonban lehet és kell is vitatkozni.

A városi pártbizottság brigádja azzal, hogy rávilágított a hibákra, megkereste azok gyökerét, sokat segített az Istvánaknai elvtársaknak és most rajtuk a sor, hogy a hibákat kijavítsák. De bővebb, részletesebb választ kell adni egy másik kérdésre. Ezt Lantos elvtárs így fogalmazta meg: „Látom, hogy sok a tennivalónk, de ezután hogyan dolgozzunk?..." A segítség igénylése nagyonis jogos. A brigád, az értekezlet ebből a szempontból kevesebbet adott. Meg kellene gondolni: ne folytassa-e a brigád munáját még néhány napig, hogy több módszert adjon a termelés párt ellenőrzésének megjavításához? A tapasztalatokat azután másutt is el lehetne terjeszteni.

A sellyei Békében rendszeresen fizetik a munkaegység-előleget

A májusi huszonhatezerrel együtt 66 000 forint már idén az az összeg, amit munkaegység-előleg címén Fia Jánosné pénztáros kifizetett a sellyei Béke Tsz tagjainak. A szövetkezet olyan rendszert honosított meg, hogy akinek szüksége van rá — már este felveheti a napközben ledolgozott munkaegységeiért a tíz forintos előleget. Polgár János, az újonnan belépett fogatos, akinek nagyobb gondot okoz a zárszámadásig való megélhetés, a régi tag, idős Etmár Ferenccel együtt szinte naponként él az alkalommal, míg Kun Józsefre, Csizmár Jánosra rátukmálni sem lehet a pénzt. Majd egy összegben a végén — mondják Láng Mihállyal együtt, aki most két fia részére akar egy nagy házat építeni, és arra tartogatja.

Mi vezette a szövetkezet közgyűlését az ilyen előlegezési rendszer meghonosítására? És főleg: miből telik erre a sellyeieknek?

Azt akarták elérni — és el is érték, — hogy a szövetkezet tagjainak év közben is legyen kitartásuk, elkerüljék az anyagi gondokat. Ami a kérdés másik felét illeti — azt érdemes hosszabban boncolgatni: minden létszámban felduzzadt szövetkezetünk megtanulhatja belőle, hogyan irányítsa okosan és jövedelmezően a gazdálkodást. A sellyeieknél naponta 5—10 kocsi indul fuvarba — természetesen nem a mezei munkák rovására — és a Terményraktárnak végzett szállítások révén, havonta 9—10 000 forint bevételre tesznek szert. Nyiri Sándor egy fogata 3000 forintos havi szerződést kötött a Szigetvári Sütőipari Vállalattal. Ennek fejében a hét négy napján ellátja kenyérrel a környező községeket. Végeredményben: a sellyei tsz, amellett, hogy saját földjein lehetőleg mindent a traktorállomással végeztet — felesleges fogataival kihasználja azt, hogy a rossz utak miatt a vállalatok nem gépesíthettek.

A fuvar melletti fő jövedelmi forrást a szövetkezet egyre bővülő virág- és zöldségkertészete képezi. Idén május 31-ig 48 000 forinttal többet árultak salátából, káposztából, muskátliból s főleg palántákból, mint tavaly ilyenkorig. A szövetkezet 120 000 forintot vár a kertészetből. Ami azon felül bejön, annak minden forintja után ötven fillér prémium illeti meg a kertészeti brigád négy tagját is. Ugy dolgoznak hát, hogy minél több terven felüli forintot hozzanak ki a kertészetből.

A sellyei Békében — mondani sem kell talán — soha ilyen jól nem ment a munka, mint most. Búzájuk kiri a környék tábláiból, istállóik környékén pedig akkora a rend hogy egy elhullajtott szalmaszálat sem lehet keresve sem találni. Miért ne lennének jó módban és megelégedettek? Hat család: Kardosék, Nagyék, Molnárék, Lángék, Vásárosiék, és Gadaneczék idén olyan házat építtetnek tsz-ben szerzett jövedelmükből, amilyenre egyéni gazda korukban sohasem futotta volna.

Új bányagép: a szénfűrész

Tegnap délután érkeztek meg a Bányászipari Tervező Intézettől annak a szénfűrésznek a rajzai, amelyet az illetékes szakemberek a pécsi bányákban kívánnak alkalmazni.

A szénfűrész alkalmazásának gondolata külföldi tapasztalatok alapján született. Az új szerkezet, — amelyet eddig nem alkalmaztak magyar bányákban — igen egyszerű. Több, körülbelül 30 centiméter hosszúságú fűrészlapot illesztenek egymáshoz. Az összeállított lapokat, kötél segítségével, sűrített levegővel meghajtott vitlák hozzák mozgásba. A mozgó fűrész, közvetlenül a feküréteg felett, a fejtés teljes hosszában 10—12 centi vastag rést nyit a szénfalban. Ezáltal a szénfal meglazul és könnyebben enged a fejtőkalapács nyomásának. A szénfűrész alkalmazásának különösen a keménytelepű, alacsonyabb fejtésekben lesz nagy jelentősége, ahol a nehéz körülmények miatt eddig viszonylag gyenge volt a fejtés teljesítmény.

Átgondoltabb, szervezettebb munkát!

Hogyan történik nálunk a tervezés?

Olvastam a Dunántúli Napló május 22-i számában Bérczi Pál elvtárs vitaindító cikkét a felsőbb szerveknek a tervezéssel kapcsolatos munkájáról.

Hogy történik nálunk a tervezés? A terveket mindig az elmúlt év tényszámai alapján „feszítve" kapjuk és ezeket mindenkor el is fogadjuk anélkül, hogy reális voltukat bárki beható vizsgálat alá vetné. Igy történik aztán, hogy a tervezés hiányosságai miatt a tervfeladatokat nem tudjuk minden esetben végrehajtani.

Legnagyobb hiba az, hogy a kivitelezési terveket már csak a tervév első, vagy második negyedében kapjuk kézhez és így sem anyag, sem munkaerő-tervünket előre beütemezni nem tudjuk. Ez természetesen magával hozta a határidőlemaradásokat, a helytelen ütemezést, a szállítási tervszerűtlenséget, a munkaerőátcsoportosítást.

Legnagyobb a tervszerűtlenség az anyaggazdálkodás terén. Az anyagigénylés rendszere ugyanis nagyon körülményes. Anyagigényléseinket a megyei tanács város- és községgazdálkodási osztályán keresztül küldjük fel a VKGM anyagellátási igazgatóság hoz, ahol az anyagokat kiutalják. A kiutalás visszaérkezik vállalatunkhoz, mire a megrendelést a Központi Anyagellátó Vállalathoz küldjük meg. Ez a vállalat kijelöli a szállító vállalatot és megküldi az értesítést, hogy az anyagot honnan kapjuk meg. Miért ne jelölhetné meg a VKGM a kiutalásban közvetlenül a szállító vállalatot és rendelésünket közvetlenül annak küldenénk meg? Szerintünk felesleges egy olyan közbeiktatott szerv, amely a megrendeléseket gyűjti és továbbítja.

Másik súlyos hiba, hogy tervek hiányában sokszor feleslegesen szállítgatják az anyagot. Legtöbb esetben kénytelenek vagyunk az építési anyagokat Pécsre „lehívni" és innen autóval a munkahelyekre szállítani, mert tervek hiányában, a szállítás idejében még nem tudjuk, hol lesz szükség az anyagokra. Javasoljuk, hogy ennek elkerülése érdekében is, küldjék nekünk időben a terveket, mert szállításnál is ezres megtakarításokra nyílna lehetőségünk.

Vállalatunk gépesítése nem kielégítő. Van ugyan Pécsett egy vállalat, amely építőgépek kölcsönzésével foglalkozik, s ennek telepe zsúfolva van használaton kívülálló gépekkel. Vállalatunk mégsem kölcsönözhet innen, mert nem tartozik az ÉM főfelügyelete alá. Olykor-olykor hozzájutunk egy-egy kölcsön betonkeverőgéphez, de ezt kizárólag a Baranya Megyei Állami Építőipari Vállalatnak köszönhetjük, amely szívességből megteszi a következőket: saját részére kibéreli a betonkeverőt és átadja nekünk. Az ÉMUK ezután a kölcsönzési díjat számlázza nekik, ők pedig számláznak nekünk. — Miért nem lehet ezt is megszüntetni és „fekete" út helyett egy egyszerűbbet választani?

Helytelen álláspontot foglalnak el az egyes beruházást irányító minisztériumok is. Vállalatunk a Minisztertanács határozata értelmében elsősorban a tanácsi szervek igényeinek kielégítésére hivatott. Ennek ellenére a minisztériumok késői igénybejelentései miatt, tanácsi szervek fontos létesítményei maradnak el. Véleményünk szerint a tárcákat is kötelezni kellene arra, hogy igényeikkel, legkésőbb a tervévet megelőző év szeptemberéig jelentkezzenek, hogy így a következő évben reális tervekkel rendelkezzünk.

Véleményünk szerint helyes lenne, ha a hatósági szerződések már a tervévet megelőző év szeptemberében teljes tervdokumentációval elkészülnének és az anyagigényléseket is már ezek alapján állítanák össze. Így országos viszonylatban is megjavulna az anyaggazdálkodás. Gondoskodni kellene arról, hogy vállalatunkat fokozottabban lássák el átmenő munkákkal, mert az eddigi tapasztalatok szerint az év első negyedét túlnyomórészt áthúzódó munkával vagyunk kénytelenek átvészelni.

Természetes, vállalatunk sem mentes minden hibától. Bajok vannak a munkafegyelem terén, sok a tennivalónk a munka minőségének javításában, de a vállalaton belülli nem egészen gazdaságos és tervszerű munkák elvégzésében is. Ezeket a hibákat úgy tudjuk felszámolni, ha a gazdaságos munka alapját, a tervezést megjavítják.

LESNYIK ISTVÁN
a Bm. Építő- és Tatarozó Vállalat igazgatója

Vájárvizsgára készülnek

Az András-aknai Péch Antal vájártanulóintézetben vájárvizsgára készül 42 fiatal. Még az óraközi szüneteket is kihasználják most, hogy megbeszéljék a leckéket. Maga az igazgató, Szentistványi Gyula elvtárs is gondterhelt arccal ül íróasztala mellett. Őt azonban már nem annyira a közeledő vizsgák, mint inkább az új iskolaév foglalkoztatja.

— Nekünk kell gondoskodnunk a következő évi beiskoláztatásról, — vezet be az iskola életébe. — Nagyon felelősségteljes munka ez, hiszen ettől függ, hogy milyen szakmunkásutánpótlást tudunk biztosítani bányászainknak.

Általában az általános iskola nyolcadik osztályának elvégzése után veszik fel a tanulókat, vájáriskolába. Az iskola három éves. Amint a jelentkezőt felveszik, az intézet gondoskodik róla. S nem rosszul. Egyenruhát, munkaruhát, gumicsizmát, napi háromszori étkezést és szállást díjmentesen kap. A tanulmányi eredménytől függően pedig havonta 160—540 forint ösztöndíjban részesül. A pécsbányatelepi Zalka Máté kultúrotthonban szórakozhatnak a tanulók, emellett az intézetnek van birkózó, ökölvívó, labdarúgó szakosztálya, s most szervezik a vívószakosztályt.

— Pedig ez még nem is minden — magyarázza Szentistványi elvtárs — a harmadévesek az utolsó félévben már teljesítménybérben dolgoznak. Fél év alatt — ha csak a minimumot vesszük — legalább hatezer forintot tudnak félretenni. Igy amikor a fiatalkorú kikerül az iskolából, jelentős pénzösszeggel rendelkezik.

— Ilyen kedvezmények mellett bizonyára sok a jelentkező — mondom.

— Ellenkezőleg, — válaszol Szentistványi elvtárs. — Sajnos, sok még a múlt rendszerből megmaradt előítélet a bányászmunka iránt. Most vizsgázó 42 tanulónk közül mindössze négy van, akinek az édesapja is bányász volt. Talán ebben az évben már több bányász küldi fiát vájártanulónak, hiszen az „öreg" bányászoknak is látniok kell, mennyire megbecsült ez a szakma.

Igy vélekedik az igazgató. De nézzük meg, hogyan gondolkodnak a tanulók, nem bánták-e meg, hogy vájáriskolába jelentkeztek!

Közvetlen az intézet mellett tanbányát, egy tárót készítenek a fiatalok. Most is zakatol a vájvégen a fejtőkalapács. A táróban jókedvű fiatalok vesznek körül, akik Turcsi György irányítása mellett végzik itt gyakorlati munkájukat. A fiúk elmondják: nagyon jól érzik itt az iskolán magukat. Butky Sándor „szomorúan" újságolja, hogy nemcsak hízott, hanem meg is nőtt annyira, hogy az egyenruhájának nadrágja már csak bokáig ér.

Kedélyes, tréfáskedvű fiúk a tanulók. Szinte végnélkül sorolják az izesebbnélizesebb történeteket. Most vizsgázik például Forgács Laci is, őróla mesélik:

Jelentkezett az intézetbe felvételre. Fölvették, de alig egy hét mulva Lacit nem találták sehol. Hazaszökött a szüleihez. Nem azért, hogy rossz dolga volt, hanem — amint az édesanyja mondta — nagyon „anyás" volt. Pár nap mulva szülei visszahozták, s a nagyobb fiúk szeretettel vették körül, segítették, hogy megtalálja második otthonát. Sikerült. A kis Laci az intézet egyik legjobb tanulója lett.

Nincs ezek között a fiatalok között senki, aki megbánta, hogy vájáriskolát végzett. Na meg a kereset sem mindegy... Bánó János — aki szintén most végez — áprilisban teljesítménybérben már a bányában dolgozott. Fizetéskor édesanyja jött el felvenni fia keresetét, mert együtt akartak Jánosnak új ruhát venni. Bánó néni úgy nyolcszáz forint körüli keresetre számított, s nagy volt a meglepetés, amikor fia borítékjában 1640 forintot talált. Bőven tellett ruhára.

Miután megvolt a vizsga, üdülni mennek majd az András-aknai vájártanulók. Van aki Csehszlovákiába megy jutalomüdülésre, sokan pedig vándortáborozásra mennek, bejárják az ország legszebb helyeit. S ezt is jutalmul, nem kerül pénzükbe. Utána pedig megkezdik munkájukat.

(Garay)

A mai NAPLÓ

Jégverés után

Május 25-én, pénteken a mohácsi, pécsi és pécsváradi járások 30 községének határát jégverés érte. Különösen súlyos károkat okozott Sombereken, Palotabozsokon és Himesházán. A palotabozsoki Petőfi Tszt és a sombereki Béke Tsz 24 hold virágzásban lévő borsóját, 10 hold repcéjét, 20 hold kukoricáját és 4 hold mákját oly súlyosan verte el a pusztító jég, hogy a földek további hasznosítása érdekében újra kellet szántani és vetni. Magyarsarlóson a szőlőkben is komoly károk voltak. A jég megrongálta a fürtkezdeményeket, a fiatal hajtásokat és a szőlők leveleit.

Az Állami Biztosító Baranya Megyei Igazgatósága közlése szerint a károk becslése a jégkár-sújtotta községekben már folyik. Az idei első komolyabb jégverés intő figyelmeztetés, mennyire szükség van arra, hogy mind a tsz-ek, mind az egyéni gazdák az átlagtermés feletti terméshozamukat a kötelező biztosításon felül, önkéntesen is biztosítsák. A sombereki Béke Tsz-nek például 24 hold borsóját teljesen elverte a jég, ezért a kötelező biztosítás révén 19 000 forint kártérítésben részesül. Kiegészítő önkéntes jégbiztosítás fennállása esetén a kártérítés összege 48 ezer forint lenne.

A szerkesztőség postáiából

Tartsák be a szabályt!

A múlt évben több levelet küldtünk a Dunántúli Naplónak, amelyben kértük, hogy rendezzék a Diós utat. A dolgozók kérését jogosnak tartották és a Diós út egyik szakaszát gránit kővel rakták le. Utcánk szép lett, de sajnos, a por nem tűnt el, mert nem öntöznek.

Az út mindkét oldalán kopott tábla figyelmezteti a gépkocsivezetőket: „Május 1-től, október 31-ig a Diós úton gépkocsival, motorosjárművel behajtani tilos!" Ezt a figyelmeztető táblát egyes gépkocsivezetők semmibe veszik.

A Diós úti lakók nevében kérem, intézkedjenek, hogy a gépkocsivezetők tartsák be a szabályt. És még egyet: öntözzék az utcát!

Schmal Imre

A Hófehérke Magyarszéken

A magyarszéki óvodások nagy sikerrel mutatták be a Hófehérke és a hét törpe című mesejátékot. A szülői munkaközösség nevében mondok köszönetet Böhrer Éva óvónőnek, aki fáradságot nem kímélve tette lehetővé, az előadás megtartását. Csermák Antalnénak az óvoda dadájának, a többi dolgozónak és a szülőknek segítségükért. Az óvodások már többször szerepeltek és a befolyt összegből játékokat és rádiót vettek.

ADÓSZEGI KÁROLY

A megyei tanács népművelési osztálya jelenti

A kökönyösi ifjúsági házban tombolával egybekötött könyvbált rendeznek június 8-án.

*

A Magyar Történelmi Társulat dél-dunántúli csoportja elkészítette 5 éves tudományos tervét.

*

— A könyvhéten a siklósi járás 18 községében terveztek mesedélutánt. A járás területén 25 helyen: üzemekben, állami gazdaságokban, iskolákban az Állami Könyvterjesztő Vállalat könyvvásárt rendez.

*

A pécsi írócsoport irodalmi estet rendez Szigetváron, június 7-én. A könyvhét szigetvári programjában szavalóverseny és könyvbál is szerepel.

*

A sásdi gépállomáson június 10-én, a traktorosnap alkalmával könyvvásárt rendeznek.

*

A mohácsszigeti DISZ építőtábor fiataljai kulturális igényeinek kielégítéséről Mohács város népművelési csoportja gondoskodik. Júniusi tervében irodalmi és műsoros est, továbbá a Pécsi Nemzeti Színház két előadása, a nemzetiségi nap, a honvédegyüttes műsora és balett bemutató is szerepel. Az előadásokra vendégül hívják azokat a fiatalokat, akik az újjáépítés munkájában példát mutatnak.

*

A fák hetében a siklósi járásban 200, a mohácsiban 250, a sásdiban 300, a pécsiben 1 164, a sellyei járásban 3 440 facsemetét ültettek el.

Takarékoskodnak a lippóiak

A lippói általános iskola alsó tagozatának 55 tanulója 1956 februárjától 560 forint értékű takarékbélyeget vásárolt. A legtakarékosabb úttörők: Sipos Valéria, Erdősi Anna, Miklós Magda és Csauth Anna. A pajtások elhatározták, hogy a megtakarított pénzen tanév végén Pécsre utaznak.

Regős Lajos

Csatornáztuk a réteket

Tékesen a bekötőút mentén mintegy 70 hold rétet minden évben elöntött a víz. Ezért a pártszervezet és a tanács vezetői javaslatára a község lakossága elhatározta, hogy a réten kimélyíti a levezető csatornát. Az idei községfejlesztési hozzájárulásból 24 ezer forintot irányoztak a csatorna mélyítésére és ugyanannyi értékű társadalmi munkát vállaltak.

A pécsi Vízügyi Igazgatóság műszaki irányításával május 1-re elkészült a főcsatorna másfél km hosszúságban. A munka befejezése után újabb határozat született: mélyítik a községből kivezető faluvégi árokrész 330 méteres szakaszát. Ez a szakasz teljesen társadalmi munkával két nap alatt készült el.

Mogyorós Károly
v. b. titkár

Szervezzék át a vasasi zöldség-standot

Pécs és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet vezetősége figyelmét szeretném felhívni a Vasas II.-i végállomásnál lévő 5. sz. zöldség-standjának átrendezésére. A bódé ugyanis már dülőfélben van. Javaslom még azt is, — mivel különböző árucikkeket árusítanak, — hűsítő italokat is mérjenek. Egészen biztosan növekedne a forgalom, mert ott van az autóbusz váróteremben is.

Balogh Sándor

1956. június 6

Névnap: Norbert.

Időjárásjelentés: Európa nyugati részét hűvösebb óceáni levegő árasztotta el, a brit szigeteken, valamint Franciaországban szeles és többfelé esős az idő. Szárazföldünk középső és déli vidékein tovább tart a meleg. A nappali felmelegedés majdnem mindenütt meghaladta a huszonöt fokot. — Várható időjárás szerda estig: meleg idő. Változó felhőzet. Ma néhány helyen a keleti megyékben, holnap több helyen, elsősorban nyugaton és északon záporeső, zivatar. Időnként élénk déli, délnyugati szél. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13—16, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán északnyugaton 25—28, máshol 28—31 fok között.

Nem éppen étvágygerjesztő

A napokban feleségemmel bementünk a Széchenyi téri 1. sz. népbüfébe és ebédet rendeltünk. Izletes és kiadós volt az ebéd, de sajnos, amikor az étkező asztalka melletti falra pillantottunk, elment az étvágyunk. A fal, körülbelül 20 cm magasságban rászáradt, régi ételmaradékokkal volt tele.

Igen jó lenne, ha a Pécsi Vendéglátó Vállalat az asztalok körül csempével vonná be a falat, amelyet könnyű tisztán tartani. És még egyet: a nem éppen étvágygerjesztő köpőcsészéket ne helyezzék közvetlenül az asztal alá.

BALOGH SÁNDOR

Szerkesztői üzenetek

„Négyszáz forint adóhátralékot vetettek ki, holott egész évi adónk 150 forint" — írta szerkesztőségünknek küldött levelében Nagy Józsefné vajszlói lakos.

Földvári János elvtárs, a sellyei járási tanács v. b. elnöke utánanézett az adókivetésnek és közölte, hogy Vajszlón van még egy hasonló nevű gazdálkodó és az ő adóját tévedésből Nagy Józsefné számlájára írták, mint hátralékot. „A pénzügyi osztályt felszólítottuk — írta Földvári elvtárs, — hogy a téves adóhátralék kivetését töröljék."

*

Molnár János levelezőnk kérte, hogy a Felsőbalokány és Farkas István utca sarkán lévő közkutat javíttassuk meg, mivel a közkút alapja a télen felfagyott. Ugyancsak kérte, hogy e két utca keresztezését csatornázzák, mert ha esik az eső, az egyik járdáról a másikra nem lehet átmenni.

Pécs Városi Tanács v. b.-titkára, Tamás József elvtárs válaszában közölte, hogy az említett kútház alapzatát megjavítják és a Felsőbalokány utca még át nem hengerelt szakaszát, továbbá a Farkas István utcának kátyúzását a Pécsi Utfenntartó Vállalat elvégzi, viszont a csatornázást a Pécsi Víz- és Csatornamű Vállalat fedezet hiánya miatt most nem készítheti el.

SPORT

Sportrovatunk levelesládájából

Markovics János, a siklósi járási TSB MHK ellenőrző bizottságának tagja arról számol be, hogy Harkányban megtartották a falusi dolgozók ötödik spartakiádjának községi versenyét. Elég sokan indultak, kár, hogy csak férfiak vettek részt a versenyben. Sajnos, a község dolgozóinak érdeklődése sem volt kielégítő, pedig a harkányi sportolók megérdemelnék a támogatást.

Szkladányi László (Mohács) levelében a szakszervezeti sportünnepség keretében Mohácson megrendezett evezős verseny eredményeit közli. A mohácsi evezősök, miután az idő megengedte, azonnal csónakba szálltak és szorgalmas edzésekkel készültek fel az idei versenyekre. A legutóbb megtartott verseny eredményei arról tanuskodnak, hogy a munkájuk nem volt hiábavaló. Az egyes versenyszámok győztesei: úttörők két pár evezős vándorversenye, Hqlényi Károly, Hites Ferenc, Tasi Sándor. Női ifjúsági egyes: Szkladányi Ella. Ifjúsági kormányos négyes: Forró Ilona, Péterfia Zsófia, Zsolt Mária, Becker Mária, Foltai Ilona. Női ifjúsági kettős: László Verona, Pásztori Ildikó. Férfi serdülő egyes: Jánosi György. Férfi kétpár evezős vándorverseny: Havasi János, Havasi József, Szász Árpád. Férfi ifjúsági egyes: Kovácsi György. Férfi ifjúsági kettős: Huber József, Bretschneider László. Férfi ifjúsági kormányos négyes: Kővári István, Tornai Ferenc, Bakó Károly, Bikár Ákos, kormányos: Samu János.

Kakas József (Sásd) levelét azzal kezdi, hogy bár úgy érzi megkésett vele, érdemes foglalkozni az esettel. A gyermeknapon történt. Uttörő avatást tartottak ezen a napon Sásdon. Kedves ünnepség keretében avatták fel az új pajtásokat. Minden gyermek, szülő örömmel ünnepelte ezt a napot. A gyerekek nagyrésze délután kiment a sportpályára. És amit ott láttak, az legkevésbbé szolgálta nevelésüket. A Sásdi Bástya a Komlói Béta aknával mérkőzött. A játék második félidőben teljesen eldurvult. Stier Gábor és egy komlói játékos (a nevét nem tudom) sportemberhez nem méltóan viselkedtek. Az izzó légkörben még tettlegességre is vetemedtek. A játékvezető mindezt nem látta, vagy nem akarta észrevenni. A mérkőzésen jelenlévő sok fiatal bizony nem a legjobb élménnyel tért haza. Ugy érzem, változtatnunk kellene ezen.



Szőcs János, a Dózsa tehetséges, fiatal játékosa igen sokat fejlődött az utóbbi időben. Sokan szívesen látnák már a magyar válogatottban is.

Vívás

A Pécsi Dózsa országos harmadosztályú férfi törversenyt rendezett. A verseny eredményei: 1. Domátzky (Bp. Törekvés) 8 győzelem, 2. Antal (Pécsi Dózsa) 6, 3. Méhes (Pécsi Haladás) 6, 4. Keserű (Pécsi Dózsa) 5, 5. Kollár (Pécsi Dózsa) 4, 6. Göbel (Pécsi Haladás) 3, 7. Heinemann (Pécsi Haladás) 2, 8. Zelen (Pécsi Haladás) 2, 9. Váradi (Pécsi Törekvés) győzelem nélkül.

* Mohácson játszik ma délután barátságos mérkőzést a Pécsi Dózsa. A pécsi NB I-es csapaton kívül ugyancsak Mohácson szerepel ma délután a megyei ifjúsági válogatott keret is. A kettes mérkőzésre a Mohácsi Bástya sporttelepén kerül sor délután fél 5 órai kezdettel.

Megyei I. osztály állása

1. Pécsbánya	13	11	1	1	51: 9	23
2. Pécsi H.	16	9	1	6	29:20	19
3. P. Dózsa III	14	7	3	4	32:22	17
4. Pécsi Vasas	12	6	4	2	17:14	16
5. Szigetvári VL	13	7	1	5	24:19	15
6. Pécsszabolcs	12	6	3	3	25:20	15
7. Pécsi VL.	13	6	1	6	24:20	13
8. Mohácsi B.	13	6	1	6	16:19	13
9. Pécsi T.	13	5	3	5	13:20	13
10. Pécsújhegy	13	5	2	6	24:15	12
11. Pécsi É.	13	5	2	6	21:28	12
12. Szászvári B.	13	4	3	6	26:36	11
13. Véménd T.	13	3	3	7	23:29	9
14. Hidasi B.	12	4	1	7	28:38	9
15. Pécsi Postás	13	2	4	7	19:36	8
16. Pécsi Kinizsi	12	1	1	10	15:38	3

Jól kezdődött

a nagy érdeklődéssel várt Pécsi Törekvés—Komlói Bányász mérkőzés. Formás támadások, veszélyes kapuralövések követték egymást. Különösen a komlói csatársor jobb szárnya volt veszélyes. A szépszámú nézősereg egynéhány igen szép, korszerű támadást láthatott.

A második félidőben aztán megváltozott a játék képe. Mindkét csapat játékosai keményen, sőt helyenként durván játszottak és ebben Tura, a Törekvés játékosa tünt ki leginkább. A játékvezető nem tudta kézbentartani a mérkőzést. Betetőzték aztán a sportszerűtlen jeleneteket a mérkőzés végén történtek. A nézők egy része minősíthetetlen, nyomdafestéket nem tűrő szidalmakkal illette a komlói játékosokat. Ez nem első eset a pécsi labdarúgó pályán. A nevelés terén van tennivaló bőven. A sportkörök baráti körei próbálják a szurkolókat jobb belátásra bírni, mert minden józlésű ember csak megbotránkozva beszél a legutóbb történtekről.

Kosárlabda

Megkezdődtek a Népköztársasági Kupa mérkőzések. A férfi csapatoknál a Pécsi Traktor 103:56 (45:36) arányban győzött a Pedagógiai Főiskola ellen. A területi bajnokság során csak néhány mérkőzést játszottak: Eredmények: női mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor—Pécsi Postás 55:24 (26:12), — Pécsi Törekvés—Pécsi Postás 54:36 (35:16), férfi mérkőzés: Pécsi Haladás—Pécsi Törekvés 56:38 (36:21).

Uj labdarúgó szakkönyv jelent meg

Csanády Árpád: Labdarúgás c. könyve sportszakirodalmunknak is nagy nyeresége. A szerző az alapfogalmaktól kezdve, a technika, a taktika és a játékrendszer úgyszólván valamennyi kérdésével elmélyült alapossággal foglalkozik. A könyvet többszáz rajz és a legkiválóbb labdarúgóinkról készített kép teszi szemléletessé. A legszélesebb tömegeknek szóló szakmű hivatott arra, hogy minden sportvezető, edző, játékos, szurkoló ismeretét bővítse, szaktudását gazdagítsa.

A legutóbb megtartott

éjjel-nappali természetjáró tájékozódási csapatverseny második fordulójában a Törekvés győzött 13 ponttal, második Szpártákusz 10, harmadik Vörös Lobogó 9, negyedik Vörös Meteor 8, ötödik Elektromos Vasas 7, hatodik Bástya 7, hetedik Haladás 7 pont. A Törekvés természetjáró szakosztálya a hét végén túrát vezet Sikondára. Dömörkapu, Kantavár, Fehérkút, Melegmány, Kőlyuk, Cziframalom útvonalon. Találkozás és indulás ma délután a 17.20 órakor induló pécsbányatelepi autóbusznál. Éjjeli szállás a Fehérkúti menedékházban lesz.

Nagyobb lendületet, több kedvet,

hozott az idei városi teniszbajnokság. Szép mezőny, gördülékeny rendezés és a minősítéshez szükséges sok jó eredmény jellemezte a versenyt. Különleges meglepetések nem születtek, mert a női bajnokságot nyerő Tamássy Lia és a férfi bajnokságot nyerő Laczkó Pál játéka még mindig olyan, hogy a többiek egy pillanatra sem tették kétségessé győzelmüket. Örvendetes volt két fiatal versenyző, Hirt és Göllinger játékba lendülése, valamint az örökifjú Gyimóthy erőnléte. A verseny legszebb mérkőzését Hirt és Káplán vívta. Mindketten korszerű játékot mutattak. A nőknél alaposabb felkészültség szükséges, hogy a további versenyeken megálljták helyüket. Ifjúsági játékosaink kissé csalódást okoztak, mentségükre szolgál, hogy az idén ezideig kevés volt az edzési lehetőség. Kitünt Czoft Péter, a Törekvés tehetséges versenyzője, aki kitünő labdaérzésével és jó mozgásával hívta fel magára a szakvezetők figyelmét. A versenyben az első 8 helyen végzett férfi és az első 6 helyen végzett nő vesz részt a területi bajnokságon, melyet Pécsett rendeznek meg június 7—10 között. A válogatott keret tagjai: Ugrózdi Jenő oktató irányításával készülnek fel a versenyre.

Ma este 7 órakor a Szigeti MNDSZ az Alajos utca 2. szám alatti pártszervezetben irodalmi estet rendez. Előadó Sebes József tanár. Ezúttal meghívjuk az asszonytársakat.

*

A Víz- és Csatornamű Vállalat közli, hogy június 7-én Harkányfürdőn medencetisztítás lesz, így nem lehet fürödni.

*

Az Uttöröházban képzőművészeti, technikai és úttörő dokumentációs kiállítás van, amelyre minden városi és megyei úttörőt szeretettel várunk. A kiállítás délután 3 órától 6 óráig tart nyitva. Vasárnap délelőtt 9—12 óráig.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek. — Mohácsi jelentés. — Orvosi kiállítás nyílt Pécsett. — Mai postánkból. — Vándorló kőműves-brigád. — Pécsi énekesek az Operaházban. — Versenyfelhívás. — Jó ha tudjuk. — Ne várjuk meg Antal-napját. — Vezekényi Csilla és Erdősi Anikó a zeneiskola tanulója, zongorázik. — Esti beszélgetés Novák Piroskával, a könyvnapi újdonságokról.
18.30: Délszlávnyelvű műsor.
18.50: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Babay József: Szélből szőtt királyság. Este 7 órakor. Pótszelvény „III".

MOZI

Park: Vörös és fekete I. (5, 7 és 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Kossuth: Vörös és fekete I (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Petőfi: Vörös és fekete II (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek.
Józsefvárosi (Pécsszabolcs): Gróf Monte Christó I. (6 és 8 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Bécsi komédiások (7 órakor)
Május 1. (Vasas II.): Egy nyáron át táncolt (7 órakor)
Csak 16 éven felülieknek!
Kossuth (Mohács): Gábor diák (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Nyári valcer (8 órakor)
Május 1. (Komló): Dollárpapa (fél 5 és fél 7 órakor)
Szabadság (Komló): Özönvíz előtt (fél 5, fél 7 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

ELŐADÁSOK

Szerdán, 6-án, délután 5 órakor dr. Mohácsy Mátyás Kossuth-díjas professzor, több népszerű gyümölcstermelési szakkönyv írója előadást tart a Doktor Sándor kultúrotthon nagytermében „A híres pécsi franciabarack" címmel.

*

A Magyar Hidrológiai Társaság pécsi csoportja rendezésében június 7-én, csütörtökön délután fél 6 órai kezdettel az MTESZ helyiségében (Janus Pannonius u. 11. sz.) Haller Emil MÁV tanácsos „MÁV vontatási vízszükséglet beszerzése mélységbeli és felszíni vizekből" címmel előadást tart.

*

A Magyar Elektrotechnikai Egyesület pécsi csoportja rendezésében csütörtökön fél 6 órakor az MTESZ helyiségében (Janus Pannonius u. 11.) Bendes Tibor (okleveles villamos mérnök, az OVRAN osztályvezetője) „Energiarendszerünk védelmének időszerű kérdései, különös tekintettel a hazai relégyártására" címmel előadást tart.

FILMVETITÉS

Az Építők (Zsolnai) Kultúrotthonában ma délután 5 és 7 órakor az „Első szó" című angol filmet vetítik normálgépen.

A Geisler Éta Ifjúsági Klub június 8-án, pénteken „Lehet-e önzetlen szerelem diák-fiatalok között?" címmel előadást tart. Az ankéton hozzászól **dr. Lázár** Géza ügyvéd.

A p r ó h i r d e t é s e k

— HALÁLOZÁS. Mihálovics Dénes június 3-án elhúnyt, temetése ma délután fél 3 órakor.

— Gerendás András, a Gépipari Technikum tanulója június 3-án elhúnyt, temetése csütörtökön a siklósi temetőben.

Szigetváron a legközelebbi országos állat- és kirakodóvásárt június 8-án tartják.

10 FÉRFI segédmunkás jelentkezhet felvételre Pécsújhegyi Hőerőmű építkezésnél. Jelentkezni lehet a 26/1 Gyárépítő Ipari Vállalat építésvezetőségén Pécsújhegyen, a Kokszolóval szembeni oldalon.

AZ ORMÁNYSÁGI Állami Gazdaság üzemi konyhavezetőt keres. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezés részletes önéletrajzzal a gazdaságnál: Károlymajor, u. p. Magyarbóly.

ASZTALOS, bognár és kovács szakmunkásokat azonnali belépésre alkalmazunk. Mezőgazdasági Szerárugyár, Mohács.

VONTATÓVEZETŐKET, traktorvezetőket, DT lánctalpas kezelőket, valamint műhely segédmunkásokat alkalmazunk. Jelentkezés Mecseki Állami Erdőgazdaság gépállomásán, Pécs, Megyeri út 28. sz.

AUTÓHOZ és lovaskocsihoz rakodómunkásokat keres a Pécsi Belsped Vállalat. Alkalmi munkások is jelentkezhetnek. Jelentkezés Pécs, Széchenyi tér 7. sz.

PÉCSI Bőrgyár keres víz- és gőzfűtés szerelőket, erőtelepi gépészeket. Vásárolunk **jóminőségű** használt plüsst.

MAGYARMECSKÉN 61. házszám alatt lévő ház eladó. Fehérvári.

HASZNÁLT rádiót vesz, cserél és elad, Horgas rádiós, Pécs, Teréz utca 1. Telefon: 26-82.

A DÉLDUNÁNTULI Áramszolgáltató Vállalat Pécsi Üzletigazgatósága a Pécsújhegyi Erőműbe segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet a DÉDÁSZ Pécsi Üzletigazgatóság Személyzeti Osztályán. Pécs, Légszeszgyár u. 13. sz.

EGY bejáratott Pannonia motorkerékpár eladó, Vak Bottyán — (Kálvária) u. 42.

LAKÁSÁBA kandallót, légfűtést most készíttessen, javíttasson az „eredeti készítőnél, Friedrichnél", Bajcsy Zsilinszky u. 14. Telefon: 18-09.

163 NÉGYSZÖGÖL házhely Megyeri kertvárosban, Bólyai Farkas u. 29. számú házzal szemben, 8500 forintért eladó. Tulajdonos: Anna utca 25. szám.

UJ Beltika fényképezőgép Tessar optikával olcsón eladó, Varrógépüzlet, Városház utca.

TÓTH Istvánnét kérem, a saját érdekében, jöjjön a Giret Vegytisztító üzletébe.

SÜLYESZTŐS Singer és Pfaff varrógépek eladók, Varrógépüzlet, Városház utca.

EGY gázsütő eladó, Kossuth u. 34, emeletén, balra, Szalay.

ELVESZETT június 3-án délután a dömörkapui menedékháznál egy „Voigtländer" 6x9-es fényképezőgép, bőrtokkal, tekercsfilmkazettával. Becsületes megtaláló illő jutalom mellett **értesítsen.** Dr. Kerek főorvos, **Budapest, VIII., Üllői** út 40. sz.

KERESEK, egy szoba vagy kétszobás modern, összkomfortos beköltözhető öröklakást. Cím: telefon 47-27.

BEKÖLTÖZHETŐ ház sürgősen eladó. Vorosilov utca 57. (Volt Felsővámház utca)

TAMÁS Kálmán motoros fafürészelő telefonszáma: 39-91. György utca 6. sz.

FELHIVJUK a közületek, intézmények, vállalatok figyelmét arra, hogy a 215/1954. számú anyaggazdálkodási rendeletben foglaltaknak megfelelően szeptember 30-ig szénszükségletük 60 százalékát feltétlenül szerezzék be, mert a IV. negyedév folyamán annak kiadására lehetőség nem lesz. Amennyiben megfelelő tárolóhelyiség áll rendelkezésükre, úgy a teljes évi szükséglet is beszerezhető. Tüzifát a rendelkezések értelmében kizárólag az iszapszén alágyújtásához adunk ki, a vásárolt iszapszén mennyiségének 15 százaléka erejéig. A megrendeléseket a legsürgősebben kérjük hozzánk eljuttatni. — Pécs—Szekszárdi Tüzép V. Pécs.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32, 15-33
Terjeszti: a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 133. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR CSÜTÖRTÖK, 1956 JÚNIUS 7

Fejezzék be határidőre az építkezéseket!

Mi nagyon sokat építünk és elsősorban a bányák környékén építünk. Nemcsak arról, a sokszáz lakásról van szó, amely az elmúlt esztendőkben szinte a földből nőtt ki Meszesen, Vasason és Komlón. Szó van azokról az építkezésekről is, amelyeket a bányaüzemeken belül üzemi beruházásként hozunk létre, amelyek közvetlenül, vagy közvetve a termelés emelkedését szolgálják. Ezért ha valahol szükség van arra, hogy az építők határidőre adjanak át valamilyen új létesítményt — úgy itt a legégetőbb a helyzet. Százezres veszteségek keletkezhetnek, ha egy létesítmény nem állhat határidőre a termelés szolgálatába.

Az építőmunkások legtöbb esetben megértik ezt. Nem volt véletlen, hogy a komlói 49. sz. Építőipari Vállalat dolgozói már egy héttel a határidő előtt megkezdték a zobáki szállítógépházának alapozását. „Ez az egy hét előnyt jelent majd a befejezésnél, előbb szerelhetik be a gépeket" — mondták és azóta is tartják, sőt növelik ezt az „előny"-t, mert az áprilisi és a májusi tervet túlteljesítették. Másutt is akad hasonló példa. Miért van akkor mégis baj az építkezésekkel, miért nem tartják be mindenütt a kitűzött határidőket?

A legfőbb hiba a tervezésben van. A kivitelező vállalatok rendszerint későn kapják meg a terveket és az emiatt adódó késést csak nagy erőfeszítések árán, vagy egyáltalán nem tudják pótolni. Az építkezési terveknek legalább egy hónappal a munka megkezdése előtt a kivitelezők kezében kellene lenniök. Így mód nyílik arra, hogy az építkezéshez szükséges anyagokat helyszínre szállíttassák és időben elkészíttethessék a szükséges előregyártott elemeket is. „Ez egyelőre álom" — mondta a közelmúltban több építésvezető is — „mert örülni kell, ha a tervek késése miatt nem állunk le". A zobáki szállítógépház terveit is részletekben, s sajnos — eléggé ritka részletekben küldte az I. sz. Iparterv Vállalat. Az építésvezetőnek bizony törnie kellett a fejét: ha nem érkezik meg napokon belül a terv, milyen munkát ad az építőbrigádoknak.

A tervek késésénél is nagyobb hiba az, hogy egyes tervek a takarékossági rendelet figyelembevétele nélkül készülnek és ezért nem használhatók. A komlói 49. sz. Építőipari Vállalatnál kénytelenek „áttervezni" ezeket a terveket és olyan vasbetonszerkezeteket terveznek, amelyek a követelményeknek és az említett rendeletnek is megfelelnek. „Áttervezik" a zobáki gépház és trafóház, a budafai trafóház és a Béta-aknai irodaház terveit is. Ez a többlet munka költséges és időtrabló, késlelteti az építkezések befejezését.

A kivitelező vállalatoknál is bőven akad javítanivaló. A pécsi bányászok már évek óta várnak az István-aknához vezető új út élkészítésére. 1955. december 1-én járt le az első határidő, akkor meghosszabbítást kért a 3. sz. Mélyépítő Vállalat. Néhány hónap múlva, szeptember 1-én lejár az újabb határidő is, de az úton dolgozó 25—28 ember még csak az alépítményt tömöríti. Jogosak a Pécsi Szénbányászati Tröszt vezetőinek aggodalmai, mert ilyen munkaerőlétszám még akkor is kevés az út megépítéséhez, ha szeptemberig mindennap ragyogó idő lenne és egyszer sem zavarná az útépítőket az eső. Pedig a bányásznapra megérkezik Budapestről az a nyolc Ikarusz autóbusz, amely az új úton lesz hivatott szállítani István-aknára a bányászokat. Az útépítők létszámának emelésével, útépítő gépek beállításával meg kell gyorsítani a munkát!

Sok gondot okoz az építtető vállalatoknak a szerződések megkötése utáni fellebezés is. Ugyanis amikor a kivitelező vállalat szerződik a beruházóval, jogában áll megvizsgálni a költségvetésben foglalt egységárakat. Ha az egységárakat alacsonynak találja, megfellebezi a minisztériumában. Ezután a minisztérium dönt és rendszerint felemeli az egységárakat. Ha például kijelölik a sztálinvárosi 26-os Építőipari Tröszttöt a Pécsi Szénbányászati Tröszt beruházásainak kivitelezésére és megbízzák öt épület megépítésével ötmillió forint értékben és az építő tröszt fellebez az egységárak miatt — könnyen előfordul, hogy a minisztérium ennek helyt ad és az ötmillió forintért csak négy épületet kapnak a pécsiek.

Ez történt a szabolcsi építkezések kijelölésénél is. A 26-os Építőipari Tröszt megkötötte a szerződéseket, szándékosan utoljára hagyva az István-aknai kötélpálya építéséről szólót. Amikor ennek megkötésére került volna a sor, az időközben felemelt egységárak következtében — kijelentették, hogy kimerült a kapacitásuk, erre már nincs „kijelölés". — Most folyik az égő, nagy vita a két tröszt között, elsősorban a pécsiek részéről, mert 1957 elején már működnie kellene az István-, Béke- és Rücker-aknának szenét Pécsújhegyre szállító István-aknai kötélpályának. Az ügy még nem zárult le, mégis érdemes elgondolkodni azon, hogy ellenőrzi a Tervező Intézet munkáját a minisztérium, amikor a Tervező Intézet által egyszer megállapított egységárakat kénytelen utólag, s rendszeresen megváltoztatni.

A felsorolt hibák igen súlyosak, de kis jóakarattal ki lehet őket javítani. Nem nehéz segíteni azon, hogy a tervezők időben készítsék és küldjék el a kivitelező vállalatoknak a terveket. Nagyobb körültekintéssel, az érvényes rendelkezések figyelembevételével egyszerűsítésre lehet változtatni azon is, hogy ne váljék szükségessé a tervek ismételt tervezése. Az építők közötti verseny szervezésével, az építkezések jelentőségének ismertetésével meggyorsulhatna az István-aknai úton, az újhegyi szénmosónál, a pécsbányai fürdőnél és másutt is a munka. Elsősorban azt kell megértetni az építőmunkásokkal, hogy mit jelent a határidők betartása, milyen károk származhatnak abból, ha nem készülnek el időben egy építkezéssel. Emellett eleven versenyre van szükség, amelybe bekapcsolódhatna minden építő. A verseny lendítő ereje sokat segíthetne a munkák meggyorsításában, s nem utolsósorban arra késztetné az építőket, hogy úgy dolgozzanak, mint a zobáki gépház kőművesei és segédmunkásai: nemcsak határidőre, hanem lehetőség szerint határidő előtt építsünk!

Valamennyi gépállomásunk teljesítette tavaszi tervét

A megye valamennyi gépállomása túlteljesítette a május 31-el záródó tavaszi idénytervet. A legnagyobb eredményt — 170,4 százalékot — a palotabozsokiak érték el, második a mohácsszigeti gépállomás 168,4, harmadik Szentlászló 165,4 százalékkal.

A további sorrend: Pécsvárad 164,4, Szigetvár 162,3, Mágocs 161,9, Ócsárd 152,7, Bóly 152,4, Sásd 150,8, Harkány 146,7, Villány 146,1, Sellye 136,6, Kozármisleny 131,8, Szentlőrinc 129,6 és a vajszlói gépállomás 111 százalékos eredménnyel. A gépállomások megyei eredménye a tavaszi idény befejeztével: 150,7 százalék. Méltán ünnepelhetik tehát traktorosaink, gépállomásaink dolgozói örömmel, a jól végzett munka tudatában a június 10-i traktorosnapot...

Német bányászfiatalok Komlón

A komlói városi DISZ bizottság és a Komlói Szénbányászati Tröszt vendégeként június 6-án, a Német Demokratikus Köztársaságból a zwickaui Martin Hoop bányaművektől bányászfiatalokból álló hattagú küldöttség érkezett Komlóra.

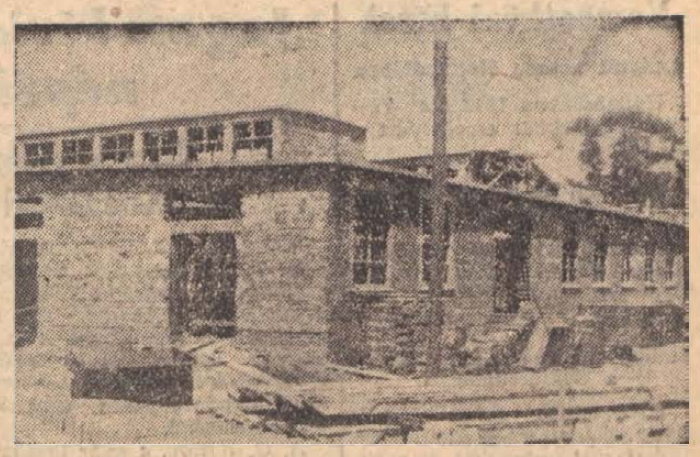
A küldöttséget szerdán reggel a komlói városi DISZ bizottságon Gallusz József, a komlói DISZ bizottság titkára fogadta, majd Vizi Lászlóhoz, a Komlói Szénbányászati Tröszt igazgatójához látogattak el. Ezután megtekintették Komló kenderföldi részén épülő új házakat, ahol elbeszélgettek az építőmunkásokkal. Délután a vájáriskolát és a környösi városrészt nézték meg, majd este az „Ujságírók és levelezők klubjában" a komlói DISZ fiatalokkal, bányászokkal, a DISZ bizottság tagjaival beszélgettek el.

A vendégek ma bányába szállnak s utána az úttörőházba látogatnak, június 9-én Pécset keresik fel, 10-én Sikondát nézik meg.

Emlékpénzeket bocsát ki a Magyar Nemzeti Bank

1956. augusztus elsején lesz a forint megteremtésének tizedik évfordulója. Ebből az alkalomból a Magyar Nemzeti Bank tíz-, húsz- és huszonötforintos ezüst jubileumi emlékpénzeket hoz korlátozott mennyiségben forgalomba. A harminc-, harminckét, illetve harmincnégy milliméter átmérőjű emlékérmék a Nemzeti Múzeumot, a Lánchidat és az Országházat ábrázolják.

Épül a Cementáruipari Vállalat új csarnoka



Épül a Pécsi Cementáruipari Vállalat új mozaiklap gyártó csarnoka. A csarnokot csaknem kétmillió forintos hitelből építteti fel a vállalat. Az új csarnok 100 százalékkal emeli a termelékenységet, s a minőség 30 százalékkal lesz jobb.

A mozaiklap gyártó csarnokon kívül 1956—57-ben még más beruházásokat is terveznek. Konyhát, fürdőt, cementraktárt, kultúrtermet és iparvágányt építenek. Az összes beruházás értéke megközelíti a hét millió forintot.

Jelentés a földekről

Csehszlovák és magyar tsz versenyre hívta ki a lókiakat

A görcsönydobokai Uj Alkotmány Termelőszövetkezet tagjai versenyre hívták ki a csehszlovákiai Lók község termelőszövetkezetét. A napokban megérkezett a lókiak válasza, amelyben nemcsak, hogy elfogadták a versenykihívást, hanem egyes pontjait ki is bővítették.

Szerződés félezer hold magfogásra

Több mint ötszáz hold magfogásos lucernára és lóherére kötöttek eddig szerződést a nohácsi járásban. A szerződéskötésben a termelőszövetkezetek járnak az élen: a majsi Táncsics például 64 holdra kötött szerződést. A leszerződött területeken már most megkezdték a kártevők elleni védekezést.

Géppel kapáltatnak

Mind a 120 hold kukoricájukat géppel kapáltatják a babarci Béke Termelőszövetkezet tagjai. Eddig még nem kapáltattak géppel, de most különösen a sok eső és a hirtelen beköszöntött jó idő sok munkát ad a termelőszövetkezet tagjainak. Ezért nagyon helyesen az olcsóbb, gyorsabb gépi munkát hívták segítségül.

Másodszor kapálják már a kukoricát a majsi Táncsics Tsz-ben

Majs és Nagynyárád között, az országút mentén terül el a majsi Táncsics Termelőszövetkezet négyzetesen vetett kukoricája, amely párját ritkítja a megyében. A nyílegyenes sorok, a szépen fejlődő kukorica a bólyi gépállomás traktorosainak — Szerbák Károlynak és váltótársának, Molnár Lászlónak — jó munkáját dicséri. A két fiatal traktoros, akik különben kétszeresére teljesítették már tavaszi idénytervüket, április elején vették el a kukoricát. A gondos munka eredményeként most könnyűszerrel tudják gépükkel keresztben és hosszában is megkapálni a sorokat.

Május közepén végezték el az első gépi növényápolást, pénteken már másodszor kapálták a 88 holdas kukoricatáblát. Előreláthatólag szombat estére végeznek ezzel is. Úgy tervezik mindenesetre, hogy a nyár folyamán még kétszer kapálják meg gépekkel a Táncsics Tsz szép kukoricáját. A közelmultban egyébként a bólyi gépállomáson járt a Földművelésügyi Minisztérium egyik szakembere, aki megtekintette a majsi Táncsics Termelőszövetkezet kukoricáját is. Úgy nyilatkozott, hogy talán az egész országban ez a legszebb négyzetesen vetett kukorica.

A traktorosnap előtti hetekben különben valamennyi bólyi traktorista derekasan helyt áll a növényápolási munkák során. A babarci Béke Termelőszövetkezet földjeit művelő Folk József traktorvezető például napi 40 holdnyi gépi kapálást végez szovjet univerzál traktorával. Jó munkájának eredményeként május utolsó dekádjában befejezte egész évi tervét, sőt június 1-ig már túl is teljesítette azt. A gépállomás, amely több mint 4000 hold kapálására kötött szerződést, jelenleg tíz termelőszövetkezetben végez gépi növényápolást. Eddig mintegy 600—700 hold kukoricát kapáltak meg a bólyi traktoristák. A nagynyárádi Dózsa Termelőszövetkezetben dolgozó Rabovszki Pál például egymaga kétszáz hold kukoricát és napraforgót kapált meg.

Fontos határozatokat hozott a helyreállítási bizottság

Június 15-én lezárják az építési jelentkezéseket. — Bevezetik a kompon a régi viteldíjak fizetését. — Öt napig válthatók csak be az anyagutalványok.

Szerda délelőtt ülést tartott a Baranya megyei helyreállítási bizottság. Az összegyűlteknek Palkó Sándor elvtárs, a bizottság elnöke számolt be a hétfői kormánybizottsági ülés határozatairól. Ismertette többek között, hogy június 7-étől a Minisztertanács határozata értelmében ismét bevezetik a mohácsi-dunaszekcsői kompon a régi viteldíjak fizetését. Ez azért vált szükségessé mert az utóbbi időben a rengeteg felesleges utazgatás már az építőanyag szállítást is gátolta. Palkó elvtárs bejelentette azt is, hogy 1000 főre emelik fel a Baranyában dolgozó DISZ táborok lélekszámát. Ezek a fiatalok kéthetes turnusokban egészen szeptember 1-ig segédkeznek Mohácsszigeten újjáépítésében.

A továbbiak során a bizottság elfogadta Keresztfalvi Artúr főmérnöknek azt a javaslatát, hogy június 15-ben állapítsák meg a házépítésre szóló jelentkezések legvégső határidejét. Azoknak a szigetieknek, akik még nem jelentették be lakásépítési igényeiket, válaszlapos levelezőlapot küldenek ki és azon felszólítják, hogy jelentsék be szándékukat. A határidőt azért kellett lerögzíteni, mert sem a mérnökök, sem a Tüzép nem tud megfelelően tervezni, ugyanis nem tudja felmérni és szakaszosan beosztani az építőanyagok rendelését és szállítását. De ez az intézkedés az építtetők érdekét szolgálja, mert a bizottság addig nem tudja szét osztani a rendelkezésre álló segélyeket, míg nem tudja pontosan, hogy hányan akarnak építtetni és ezek milyen kárt szenvedtek.

Határozatban szögezte le a bizottság azt is, hogy az építtetők részére kiadott anyagutalványokat 5 nap alatt be kell váltani. Így a későbbiekben nem fordulhat elő az, hogy az építtető hetekig nem jelentkezik a kiutalt téglaért. Sokan ugyanis csak az első rakományt vitték el, aztán otthagyták telküket, a téglát is több esetben vissza kellett vinni, a lerakatokhoz, mert nem volt, aki átvegye. Aki ezután 5 napig nem szállittatja el építő anyagát, az csak akkor kerül majd sorra, ha lesz üres gépkocsi és anyag. Erre pedig — ha jobban megindul az építkezés — aligha lesz lehetőség.

A továbbiakban az egyes árvízzel kapcsolatos munkaterületekről számoltak be a szakfelelősök. Gombás Lukács elvtárs, a vízügyi igazgatóság vezetője bejelentette, hogy mindössze 500 hold van még csak víz alatt a szigeten, a baranyai területekből. A dunaszekcsői gátépítésről ismét nem tudott nyilatkozni, ugyanis az Országos Vízügyi Igazgatóság még mindig nem foglalt állást ebben a kérdésben. Pedig a pécsi vízügyi igazgatóság több javaslatot és számítást is küldött már fel.

Varga elvtárs a mezőgazdasági munkákról adott rövid képet. A szigeten dolgozó gépállomások 5 800 holdon végeztek a szántással, 3 000 holdon a tárcsázással, 270 holdon vetettek, — főként kukoricát és burgonyát. A tsz-eknél megkezdték a kukorica kapálását is.

Vértes Tibor elvtárs, a mohácsi tanács v. b. titkára, az újmohácsi építkezések ütemének csökkenésével foglalkozott. Véleménye szerint gátolja az építkezéseket az is, hogy egyes mérnökök (Sároson Csák Péter) helytelenül foglalnak állást a betelepülések ellen, másrészt bizonyos tanácstagok ellenzik az egybetelepülést.

Tóth elvtárs a Tüzép részéről a szállításokról számolt be. Kijelentette, hogy megfelelő tartalékok állnak rendelkezésre s nem kell olyasmivel számolnunk, hogy tégla, vagy más építőanyag hiánya miatt leállna az építkezés. Hozzászólásában foglalkozott az AKÖV gépkocsivezetőinek bérezésével. Azt mondotta, hogy a jelenlegi bérezés rossz, mert órabért kapnak és prémiumot a kilométerek után. Itt pedig olyan kicsiny a kilométerszám hogy prémiumra aligha számíthatnak. Ezért többen csak egy-két fordulót tesznek meg naponta. Keresetük szempontjából ugyanis t[illegible]en közömbös teljesítményük. Javasolta ezért, hogy az [illegible]V-nél is vezessék be az É[illegible] gépkocsivezetőinél alkalmazott darabbéres fizetési rendszert.

Dr. Németh János járási főorvos bejelentette, hogy június 1-én beszüntették az ingyenes étkeztetést. Ezután már csak a gyerekek kapják. Részükre óvódákat és napközi-otthonokat állítottak fel Homorudon, Dunaszekcsőn, Dunafalván és Mohácson.

A bizottság ezek után különféle panaszos ügyekkel foglalkozott és határozatokat hozott több olyan [illegible]ben, amelyekkel a dolgozók fordultak a Baranya Megyei Helyreállítási Bizottsághoz.

Nemzetközi hírek

Drágult a szén Hollandiában

Hollandiában 1948 óta 72—170 százalékkal emelkedett a szén ára.

Csou En-laj Kambodzsába látogat

Csou En-laj kínai miniszterelnök előreláthatólag még a nyár folyamán hivatalos látogatást tesz Kambodzsában.

Indiai szakértőket képeznek ki a Szovjetunióban

Uj-Delhiben megállapodást írtak alá, amelynek értelmében indiai szakembereket és szakértőket képeznek ki a Szovjetunióban.

Szovjet turistacsere 40 országgal

Az „Intourist" szovjet utazási iroda eddig 40 külföldi utazási irodával kötött megállapodást turistacserére.

Jelentősen csökkentek a francia arany- és devizatartalékok

1956. első három hónapjában 300 millió dollárral csökkentek a francia arany- és devizatartalékok.

Nasszer Jugoszláviába látogat

Nasszer egyiptomi miniszterelnök előreláthatólag a nyár folyamán Jugoszláviába látogat. Nasszer ezzel Tito államelnök meghívásának tesz eleget, aki decemberben tett látogatást Egyiptomban.

Csehszlovákia és Kambodzsa felveszi a diplomáciai kapcsolatot

A Csehszlovák Köztársaság és Kambodzsa megállapodott abban, hogy felveszi a diplomáciai kapcsolatot és követet cserél.

Burmai-bolgár árucsereforgalmi megállapodás

Május 16-án Rangunban aláírták a Burma és a Bolgár Népköztársaság árucseréjére vonatkozó, egy évre szóló jegyzőkönyvet.

Több mint egy millió munkanélküli Japánban

Hivatalos adatok szerint Japánban ez év márciusában 1 060 000 munkanélküli tartottak nyilván.

Egyenlő munkáért egyenlő bért

A brit közép-afrikai Rodézia építőmunkásai kiharcolták, hogy egyenlő munkáért egyenlő bért kapjanak.

Jugoszlávia népeinek a Szovjetunió népei a legjobb barátai

Tito elnök látogatása a moszkvai autógyárban

Moszkva (TASZSZ): Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke június 5-én látogatást tett a moszkvai autógyárban. A jugoszláv vendégeket a gyár igazgatósági épületénél sokezer főnyi tömeg fogadta üdvözlő felkiáltásokkal.

A. G. Krilov, a gyár igazgatója meghívta a dolgozószobájába Tito elnököt és kíséretét. Elmondta, milyen változások történtek a gyárban 1946 óta, amikor Tito utoljára itt járt. Ezután megkérdezte Tito elnöktől, mit szeretne látni a gyárban.

— Fémmunkás voltam — mondotta Tito — és így gyorsan kiismerem magam a gyár bonyolult termelési folyamatában. Szeretném látni a hideg sajtolást. Ez nagyon érdekel.

A beszélgetés után a jugoszláv vendégek a gyárigazgató, valamint N. I. Sztrokin gépkocsiipari miniszter kíséretében megtekintették a gyár több részlegét. Tito elvtárs elbeszélgetett a munkásokkal.

Amikor véget ért a délutáni műszak, munkások, alkalmazottak, mérnökök, technikusok ezrei töltötték meg a gyár részlegei között fekvő hatalmas teret. A téren a gyár dolgozói nagy lelkesedéssel üdvözölték Tito marsallt.

A gyűlésen Tito elnök is felszólalt.

Tito elvtárs beszéde

Kedves Elvtársak!

— Engedjék meg, hogy a jugoszláv kormányküldöttség nevében, dolgozó népünk és mindenekelőtt a jugoszláv munkások nevében üdvözöljem Önöket.

Az önök kormányának meghívására érkeztünk a Szovjetunióba, azt követően, hogy Bulganyin, Hruscsov és Mikojan elvtársak Belgrádba látogattak, ahol megbeszéléseket folytattunk, megegyeztünk és arra a következtetésre jutottunk, hogy nincs semmiféle olyan ok, amely akadályozhatná barátságunkat és együttműködésünket. Azóta egy év telt el és nagy lépést tettünk előre együttműködésünk útján. Jugoszlávia népei és a Szovjetunió népei meggyőződtek arról, hogy közöttük nem történt semmi olyasmi, ami megoszthatná őket, hogy az, ami közöttünk volt, már a múlté. Most a jövőre, népeink jövőjére kell gondolnunk.

Elhatároztuk, hogy a barátság és az együttműködés útjára lépünk, a világ békéjének megszilárdításáért folytatott együttes harc útjára, és a jobb élet építését szolgáló kölcsönös segítség útjára.

Az egyik elvtárs itt említette, hogy Jugoszláviában járt. Lényegében véve nincs hozzátenni valóm ahhoz, amit elmondott. Valóban, a véres, felszabadító háború után, a fasiszta hódítók mögött maradt pusztítások után Jugoszlávia népei igen nagy lépéssel haladnak előre országuk építésében és iparosításában. Ez az ország elmaradott agrárállam volt, igen alacsony életszínvonallal.

Most, amikor itt vagyunk önök között, láthatjuk, milyen nagy lépést tettek önök előre azóta, amikor 1946-ban itt jártunk. Láttuk gyönyörűen megművelt földjeiket, az újjáépített városokat, az új gyárakat, az olyan hatalmasakat, mint ez, amelyben most vagyunk. Még egy dolgot vettünk észre, amit nem szabad lebecsülni: a Szovjetunió lakosainak arcán mosoly ül, tekintetük bátor. Emelt fővel járnak, jobban öltözködnek és jobban néznek ki. Mit jelent ez? Azt jelenti, hogy jobb jövőjük érdekében a szocializmus építésén munkálkodnak.

Kedves Munkás Elvtársak! Elmondhatom önöknek, hogy **Jugoszlávia dolgozói a legjobb és leghűségesebb barátaik. Biztosítom önöket, ha majd visszatérünk Jugoszláviába, elmondjuk, hogy Jugoszlávia népeinek a Szovjetunió népei a legjobb barátai.**

Sok sikert kívánok önöknek a szocializmus építésére, a kommunizmus építésére irányuló nagy munkájukban és erről a helyről kiáltom:

Éljen a nagy szovjet nép! Éljen a Szovjetunió! Éljen a Szovjetunió és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság népeinek barátsága!

A teret viharos taps töltötte be, kiáltások hallatszottak: a megjelentek éltették a megbonthatatlan szovjet-jugoszláv barátságot.

A jugoszláv vendégek ismerkedése Moszkvával

Moszkva (TASZSZ) A jugoszláv vendégek tovább ismerkednek Moszkvával. Jovanka Broz, Joszip Broz Tito marsallnak, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnökének neje, továbbá Pepica Kardelj, E. Kardeljnek, a szövetségi végrehajtó tanács alelnökének neje és Lepo Popovics, K. Popovics külügyi államtitkár neje június 5-én este megtekintette az állami Tretyakov képtár képeit és szobrait. A Tretyakov képtár dolgozói melegen köszöntötték a vendégeket. P. I. Lebegyev, a képtár igazgatója a képtár anyagát bemutató albumokat nyújtott át a jugoszláv látogatóknak.

A vendégeket a képtár megtekintésekor P. N. Korobova, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának titkára, Z. P. Kuznyecova, O. J. Pegova továbbá G. N. Duljan, a Szovjetunió külügyminisztériumának munkatársa kísérte. A vendégekkel együtt volt M. Oszolnik, jugoszláv nagykövetségi tanácsos neje és M. Bozsics nagykövetségi titkár.

A saar-vidéki miniszter-tanács jóváhagyta Adenauer és Mollet megállapodását

Saarbrücken (MTI): A saar-vidéki minisztertanács kedden délután rendkívüli ülést tartott — jelenti az AFP. — Az ülésen jóváhagyták Adenauer és Mollet megállapodását a Saar-kérdésben.

Könyvnap 1956.

Bernáth Aurél:

Így éltünk Pannoniában

Bernáth Aurélról, a Kossuth-díjas festőről nincs sok mondanivalónk. Aki csak valaha is megnézett egy komolyabb tárlatot, találkozott a képeivel, tudja róla, hogy a magyar festészet élvonalában is a legnagyobbak közé tartozik. Szakirásaival is maradandó nevet szerzett magának.

Mint író már ismeretlenebb. Pedig tulajdonképpen novellistának indult. Egy-két tehetséges elbeszélése jelent meg a Nyugat-ban. Végül mégis a festészet mellett döntött.

Ez a három kötetre tervezett önéletrajzi regénytrilógia lesz az első önálló irodalmi munkája. Ennek első kötete az „Igy éltünk Pannoniában."

Ebben a szerző elmeséli életét húszéves koráig, festővé válásáig, a nagybányai művészisko1áig. Ennyi röviden a tartalma.

Ha a kötetet elolvastuk, akkor a fenti megállapításunkat módosítanunk kell. Mégsem teljesen önéletrajzi regény ez. Hol több, hol kevesebb. Bernáth Aurél visszaemlékezésnek mondja és mi sem mondhatunk mást. Erről így ir az előszóban: „Mi az emlékezés? Ugráló foltok, avultak-ködösek, mint az álom? Vagy gazdag kosár, benne gyümölcsök, barack, szilva, vagy szép körte a szőlőlevelek alatt? Vannak emlékek, melyeknek ködfoltjaiba, bárhogy erőlködünk, nem tudunk rajzot belelátni. Másik fajtájuk viszont engedékenyebb."

Ebből az emlékáradatból történik a gyermekkor, az ős élmények legsúlyosabb és legjelentősebb eseményeinek kibányászása; egy hivatás története, melyben a szerző leirja azt, hogyan tör föl belőle ez a hajlam.

Nem pusztán életének eseményeit mondja el, nem csupán a belső változást, nem egyedül a lejátszódó történetet, hanem mindezt együtt, függetlenül az idő és az események sorrendjétől.

A leglényegesebb benne a visszaemlékezés. Ha valamit el akar mondani, akkor a különféle, egy-egy külső hatásra felbukkanó emlékképeket úgy csoportosítja, hogy mindez végül kézzelfoghatóvá, plasztikussá válik. Egy régi fényképet nézeget és megindul az emlékképek áradata. Egy arc, egy utca, egy elolvasott sor hirtelen felbukkanik, majd eltűnik, hogy később újra visszatérjen.

Hol hosszabb emlékképsorok kapcsolódnak össze, hol egy-egy magányosan áll, és ez mindaddig így váltakozik, míg a végén mindaz az olvasó előtt áll, amit az író el akar mondani.

Ez a képszerűség írásának legnagyobb erénye. Ezt így, ilyen vizuálisan csak elsőrangú festő és jó író irhatta meg.

Ez a Proustra emlékeztető módszer okozza azt, hogy a visszaemlékezés jelentős korrajzzá is válik. Sorra felvonul a könyvben egy látszólag egysíkú, álmos, a valóságban azonban rendkívül bonyolult kisvárost és vidéki élet. Az utolsó békeéveket élő egész vidéki társadalom, egy egész elsüllyedt világ.

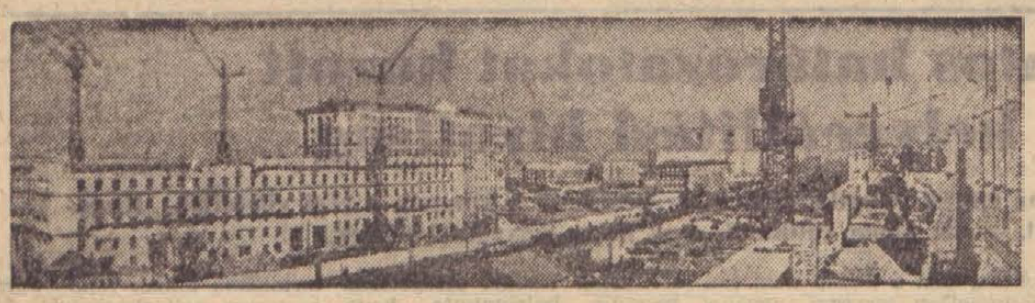
Ezt a világot sokoldalúan és néha elérzékenyült együttérzéssel ábrázolja, melyből nem hiányzik a józsemű realista író rejtett gúnyja sem.

Egészen rendkívüli ember- és tájmegjelenítő képessége és hangulatfestő ereje.

Az idei könyvnap egyik nagy meglepetése és ajándéka a nagyon szép kiállitású, az író első képeivel és a korabeli Rippl-Rónai képekkel gazdagon illusztrált könyv. Kíváncsian várjuk a folytatásait.

SZÖLLŐSY KÁLMÁN

MOSZKVA 1960-BAN



A Szovjet Tájékoztatási Iroda tudósítója felkereste Nyikolaj Bobrovnyikov elvtársat, a moszkvai szovjet elnökét. Az elnök ismertette Moszkva városfejlesztési tervét.

— Milyen lesz Moszkva 1960-ban? Nemcsak külső arculata változik meg, de jelentősen javulnak a moszkvaiak életkörülményei is. Nagyméretű lakóházépítkezés indul, egészségügyi intézményeket, iskolákat és egyéb kulturális intézményeket létesítünk.

— Az elmúlt ötéves terv folyamán (1951—1955) több mint húsz milliárd rubelt fordítottak a város rekonstruálására és a városgazdálkodás különböző ágainak fejlesztésére. Hatmilliónyolcszázhatvanhatezer négyzetméter lakótér, száznegyvenhét iskolaépület, ötvenkét kórház épült, a gyermekintézmények hálózata háromszázhatvannyolc óvodával és bölcsődével bővült.

Az új ötéves tervben, azaz 1960 végére, a város fejlesztésére fordított beruházások csaknem másfélszeresével emelkednek. Körülbelül tizenkétmillió négyzetméter lakótér építését tervezik. 1960-ra Moszkvában kétszáz iskolaépületet, tizenhétezer-ágyas kórházakat, huszonkétezer nézőt befogadó filmszínházakat és egyéb kulturális és szociális jellegű épületeket emelnek.

Az új ötéves tervben épülő lakóházak lakásai korszerűek és a lehető legjobban szolgálják a lakók kényelmét.

— Érdekesek Moszkva délnyugati részének építkezései. Ez a kerület a Lenin-hegyek tágas fennsíkján terül el. Az itt már felépült húsz többemeletes házban sokezer lakás van.

— Milyen egy lakóház ebben a délnyugati kerületben?

Hatalmas többemeletes épület hatszáz lakással. A hatodik ötéves terv folyamán körülbelül kétmillió négyzetméter lakótér épül ezen a helyen.

Az új lakóházépítkezésekkel egyidejűleg iskolák, bölcsődék és óvodák, színházak, filmszínházak, gyógyintézmények és üzletek épülnek. Rengeteg hársfát, jávorfát, nyárfát és gyümölcsfát ültetnek, amelyeket a Moszkva-környéki erdőkből és faiskolákból szállítanak. A házak közötti tágas udvarokat fürdőmedencékkel és szökőkutakkal ellátott terekké változtatják.

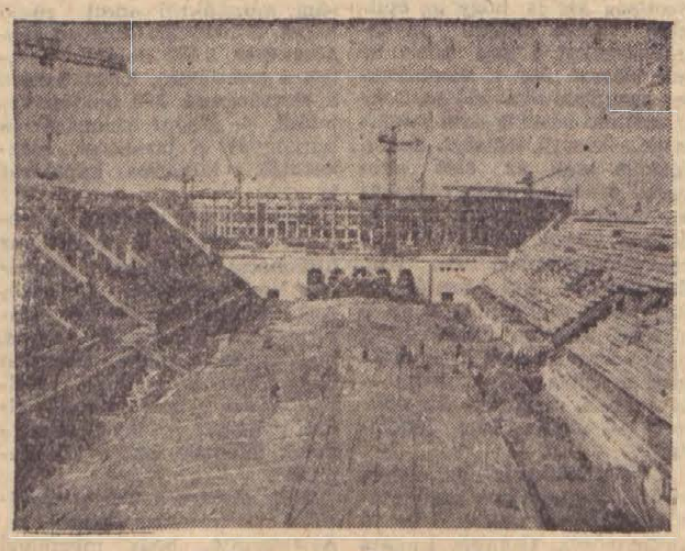
— A nagyméretű lakóházépítkezést — folytatta Bobrovnyikov — az építkezés ipari módszereinek alkalmazása és a vasbetonszerkezeteket, valamint építőanyagokat gyártó hatalmas vállalatok üzembehelyezése tette lehetővé. Moszkvában csupán ebben az esztendőben 1 700 000 köbméter vasbetonalkatrészt gyártanak. A moszkvai építőanyagipar is jelentősen fejlődik az ötéves terv végére.

— Milyen nagy építkezések lesznek a közeljövőben?

— Már ebben az esztendőben elkészül Luzsnyikiben a hatalmas sportváros és az odavezető utak építése. Ez a sport komplexum egyidejűleg körülbelül 150 000 nézőt fogad be.

Számos utca és tér rekonstruálása fejeződik be. A közlekedés megjavítására több utcai felüljárót építenek. Kiépítik a Jauza-folyó rakpartját is. Ötszáz kilométernyi városi utat szabályoznak.

— Sokáig folytathatnám még a hasonló nagyszabású építkezések felsorolását, — jegyezte meg Bobrovnyikov.



Épül a moszkvai új stadion



Csónakázók Moszkvában a Központi Kultúrpark taván.

Megkértük Bobrovnyikov elvtársat, beszéljen Moszkva város és a moszkvai közlekedés fejlődésének távlatairól.

Befejeződnek az Északi Vízművek második részlegének építkezési munkálatai és jelentősen emelkedik a többi vízművek kapacitása. A város területén száz kilométeres vízvezeték- és csatornahálózat építését tervezik.

Moszkvában általában a tüzelőanyagszükségletet gáz használatával elégítik ki. 1960-ban, a Sztavropolj—Moszkva hatalmas gázvezeték üzembehelyezése után, Moszkva gázellátása az 1955 évinek 4,5-szeresét teszi majd ki. Az iparvállalatokat gázfűtésre állítják át és ezzel lényegesen csökken Moszkva szénszükséglete. A gáz széleskörű alkalmazása a városgazdálkodásban és az iparban, elősegíti a város egészségügyi helyzetének megjavítását. A legközelebbi esztendőkben számos új teret létesítenek. Az utcákra és terekre körülbelül másfélmillió fát és sokmillió bokrot ültetnek.

A lakosság jobb ellátása érdekében fürdők, mosódák, fodrászüzletek és különböző javítóműhelyek üzembehelyezését tervezik. Lényegesen bővül Moszkva kereskedelmi hálózata és a közétkeztetési vállalatok hálózata.

— Főbb vonalakban ezt tartalmazza a szovjet főváros városfejlesztési terve, amely 1960-ra megvalósul — mondotta befejezésül Nyikolaj Bobrovnyikov.

PÁRT ÉS PÁRTÉPÍTÉS

Pártszervezet kell a kémesi csoportba

MÁRCIUS VÉGÉN termelőszövetkezet alakult Kémesen. Ebben az időben már nem lehetett tagosítani, így a vagy 240 holdnyi földterület háromszázfelé szakadva maradt. Elképzelhető, hogy mennyi fáradtságot okoz ez a csoport negyvenkét tagjának. Ilyen szétszórtan dolgozó csoportot csak úgy lehet összefogni, ha legalább a kommunisták lépnek fel egységesen és határozottan. Jogos volt tehát a csoportbeli kommunisták kívánsága, hogy alakuljon termelőszövetkezeti pártszervezet! Jogos volt a kívánságuk azért is, mert számítanak arra, hogy esetleg torzsalkodások és civódások ütik fel a fejüket éppen a rengeteg nadrágszíjparcella miatt és akkor még inkább szükség van a kommunisták összefogására.

De Naszvadi Józsefné esete is a pártszervezet megalakulásának szükségességére hívta fel a figyelmet. Naszvadi elvtársnő a belépés után hamarosan hangoztatni kezdte, hogy újra egyénileg szeretne gazdálkodni. Nem rosszakaratból, hanem a kétkedés miatt, mert attól tart, hogy nem bír majd a lányainak stafírungot venni. (Még ebben a nehéz évben is kap legalább annyit, mint amennyit egyéni úton szerzett volna!) Mégis rosszul hatott kifakadása, mert erre ifjabb Szencz Jánosné is ott akarta hagyni a csoportot. Simon János tsz-elnök elvtárs hosszabban elbeszélgetett mindkettőjükkel. A két asszony előbb-utóbb megérti, hogy a szövetkezet nem átjáróház, nem lehet egyszer belépni, néhány nap mulva meg meggondolni magunkat. Rendbejön tehát lassan a dolog, de a tanulság megmarad: agitátorokra, pártmunkára van szükség.

A termelőszövetkezet jövőre már nem akar háromszáz felé gazdálkodni, nem akar kétszeresen fáradozni, amikor nem kell. Tagosítani szeretne az ősszel. Kétszáznegyven holddal? Kevés lenne! Négy és ötszáz kell legalább hozzá s kerül is annyi, ha új belépők jönnek. A falu zöme jóindulattal figyeli a csoport munkáját. Néhányan mondják is, hogy belépnek majd az ősszel. A zöme azonban csupán vizsgálódik, s az agitátorokon múlik, hogy a jóindulatú kíváncsiság belépési szándékká érlelődik-e. Az pedig, hogy ezek az agitátorok megleszneknek-e, a termelőszövetkezeti pártszervezeten múlik. Ismét odajutunk tehát, ahol kezdtük: pártszervezet kell a kémesi csoportba!

ELKÉPZELHETŐ, hogy mind ezt a kémesi kommunisták tudták a legjobban. S mivel Gellei Ferenc elvtárs, az instruktoruk és Novics János elvtárs is ezen a véleményen volt, nem késlekedtek sokáig, április 5-én megtartották alakuló taggyűlésüket. Még határozat is született arról, hogy tagjelölteket nevelnek — egyelőre hármat, utána pedig többet. A taggyűlés után elbeszélgettek ezekkel az elvtársakkal — megkezdődött tehát az, amit pártéletnek nevezünk.

Amikor már minden rendjén valónak látszott, megérkezett a járási párt-végrehajtó bizottságtól a hideg zuhany. Gellei elvtársat megrótták, hogy engedély nélkül alakítottak pártszervezetet: megsértették a demokratikus centralizmus elvét.

Hát ez igaz. A demokratikus centralizmus elvét valóban megsértették, de nem Gellei elvtárs hibájából. Gellei elvtárs fiatal instruktor, még három hónapja sincs, hogy a kémesi körzetbe került, — nem tudhatta tehát, hogy az alakuláshoz a megyei párt-végrehajtó bizottság engedélye is szükséges. Megtudhatta volna, ha a járási pártbizottságon megmondják, ott azonban elfeledkeztek erről.

Gellei elvtárs tehát félreértések következtében tévedett. A járási párt-végrehajtó bizottság késlekedését azonban már nem lehet a félreértések számlájára írni: április 5-én alakult meg a pártszervezet és május 29-én még nem kaptak hozzá engedélyt. Ugyan hol porosodott olyan sokáig a kérelem? A megyei párt-végrehajtó bizottságon? Nem. A megyei párt-végrehajtó bizottság április vége felé kapta meg, május 10-én visszaküldte, a járási pártbizottság két napon belül megkapta, és 12-től 29-ig nem tudták az alapszervezethez eljuttatni. Tizenhét nap alatt!

A KÉMESI KOMMUNISTÁK várnak, a három elvtárs tagjelölt szeretne lenni. Türelmetlenek és — jogosan.

Jó ha tudjuk...

hogy az Országos Mezőgazdasági Könyvtár kutató intézetek, állami gazdaságok, termelőszövetkezetek és egyéni gazdák számára vidékre is kölcsönöz szakkönyveket és folyóiratokat. Az intézmények — állami gazdaságok, gépállomások, vállalatok — közvetlenül kapják meg a kért műveket, egyéni gazdák pedig a helyi könyvtárak közvetítésével. A kölcsönzés díjtalan, egyszerre három könyvet négy hét időtartamra lehet kölcsönvenni. Az Országos Mezőgazdasági Könyvtár címe: Budapest, I. ker., Attila utca 53.

*

hogy az állatok átteleltetése évről-évre nagy probléma. Az átteleltetést jelentősen megkönnyíti, ha a takarmánykáposztát főnövényként termesztik. Előnye a kis vetőmagszükséglet — kataszteri holdanként 1—2 kiló — és nagy termése — kataszteri holdanként 300—400 mázsa. A minusz 14—15 fokos fagy sem tesz kárt benne, ezért betakarítása még januárban is lehetséges és egész télen friss zöldtakarmányt biztosít.

*

hogy a június 30-ig tartó Vasgyűjtő Hónapban a DISZ-szervezetek fiataljai mellett részt vesznek a földművesszövetkezetek dolgozói is. Az elmúlt esztendőben nem kevesebb, mint 12 millió dollár értékű hulladékvasat gyűjtöttek össze a fiatalok, ami azt jelenti, hogy ezt a nagy összeget más hasznos behozatali cikkekre fordíthattuk.

Szakemberek a II. ötéves tervről

Biztosítsanak jobb feltételeket a bányásztechnikusok képzéséhez

A második ötéves terv irányelvei között szerepel az ipar műszaki színvonalának jelentős fejlesztése, ami előfeltétele életszínvonalunk további emelkedésének. Ez vonatkozik általában gazdasági életünk minden területére, de különösen a szénbányászatra. A szénbányászat gyors fejlesztése számos problémát vet fel. A legfontosabbak egyike a műszaki káderek képzése.

A bányász technikusokra a termelés növelése terén igen komoly feladat vár. Éppen a jobb technikusképzés érdekében határozta el a Szénbányászati Minisztérium, hogy 1956/57. tanévtől kezdve az I. osztályt vájáriskolát végzettekkel népesíti be. E rendelet megjelenését a vájáriskolások nagy lelkesedéssel fogadták, ami kitűnik a várakozáson felüli jelentkezésekből. Mind az iskola, mind a diákotthon örömmel üdvözölte a minisztérium ily irányú elhatározását és a nevelők mindent meg fognak tenni ezen tanulók sikeres oktatása és nevelése érdekében. Az eddig jelentkezett és felvételt nyert végző vájártanulók kevés kivétellel, csak úgy tudják folytatni technikumi tanulmányaikat, ha diákotthonban helyezik el őket. A jelenlegi azonban a szükségleteket nem tudja kielégíteni. Pécsett a Szénbányászati Minisztériumnak önálló diákotthona nincs. Jelenleg a Nagy Lajos Gimnázium épületének balszárnyában van elhelyezve a gimnázium fiúdiákotthonával együtt.

Férőhelyünk a legnagyobb zsúfoltság mellett is legfeljebb 100 fő. A diákotthon létszáma 1956—57. tanévben 119 főre emelkedik. 1957—58. tanévben 145 fő, majd 1958—59. tanévben 165 fő lesz. Már a következő tanévben is, csak úgy tudjuk elhelyezni a 119 főt, hogy az egyetlen kulturális célt szolgáló helyiségünket, mely társalgó, könyvtár és olvasó szoba, — fel kell számolnunk. 1957—58. tanévtől kezdődően a vájáriskolások beiskolázása, — a jelenlegi állapotok mellett — megoldhatatlan probléma.

A nehézségeken feltétlenül segíteni kell, éspedig úgy, hogy a második ötéves terv 1957—58-as tanévére új diákotthont kell építeni.

A II. ötéves terv a bányászat hatalmas mérvű gépesítését irányozza elő. Hogy a gépesítés előnyeit minden téren teljes mértékben ki tudjuk használni, kellően fel kell készülnünk. Az előkészület egyik fontos tényezője a káderképzés. Véleményem szerint nagyobb gondot kellene fordítani a vájártanulók, valamint bányásztechnikusok oktatására. Necsak a minisztérium illetékes osztálya, hanem elsősorban a termelő üzemek vezetői tartsák szívügyüknek a káderutánpótlást. El kellene érnünk, hogy a trösztök és az üzemek vezetői, dolgozói saját ügyüknek tekintsék a káderutánpótlást és többet foglalkozzanak az ilyen irányú iskolák fejlődésével. Sajnos, ezen a területen még igen sok a tennivaló. A bányász-technikus képzéssel mindössze csak annyit foglalkoznak, hogy a végzett hallgatókat irányításuknak megfelelően elhelyezik. A fiatalok további nevelésével nemigen törődnek, holott erről sem lenne szabad megfeledkezni.

A fentiek alapján javaslom, hogy a diákotthont a II. ötéves terv során építsék fel. Javaslom továbbá, hogy az iskola és a termelőüzemek közelebbrehozásában tegyük érdekeltté a trösztök és üzemek vezetőit oly formában, hogy egy mecseki szénbányászati csúcskombinát létrehozásával vonják e szerv hatáskörébe a szakoktatást is.

BOCSÁRDI ALBERT
a Bányaipari Technikum Diákotthonának igazgatója

Huszonötmázsás őszi árpa termésre számítunk

Gyakran hallani mostanában ilyen kérdéseket: Milyen a gabona? Milyen termésre számítanak? Mi is feltettük a kérdést Szabó Mátyás elvtársnak, a bólyi Kossuth Termelőszövetkezet mezőgazdászának.

— Tavaly korán elvetettük az őszieket. Szeptember utolsó hetében kezdtük a búza vetését és november elejére elvégeztük. Ennek is köszönhető, hogy a búzánk nagyon szép. A fagy sem látszik meg rajta. Már kalászt vetett és virágzik. Az őszi árpa még a búzánál is szebb. A Vasút-dűlőben — ha csak valami elemi kár közbe nem jön — számítunk 25 mázsás átlagtermésre. A takarmánykeverékkel is csak dicsekedni lehet. Húsz holdat vetettünk. Április 20—május 20-ig takarmányoztunk a húsz holdról 150 állatot és még 150 köbméter zöldsilót is készítettünk. Most 10 holdat újra meg trágyázunk és másodvetéssel hasznosítjuk. Dugványrépa és borsós csalamádé kerül bele.

— Milyenek a kapások?

— Hatvan hold négyzetes kukoricát kapálunk most. Azonkívül egyeljük a cukorrépát és a takarmányrépát. A kertészetben hamarosan befejezzük a palánták kiültetését. Két holdon cecei és bogyiszlói paprikát termelünk, két holdon paradicsomunk van és ugyanennyi a korai káposzta és a kelkáposzta is. A burgonyánk is szép. Három holdon már fel is töltögettük a bokrokat. Hadd mondjam még el, hogy a korai expressz cukorborsó már régen virágzik és némelyiken már a hüvely is mutatkozik. Nemsokára piacra szállítjuk az idei gyenge borsót.

— Hová szállít a kertészet?

— Erre nem nehéz válaszolni. Mondhatnám, sehová. A helyi földművesszövetkezet fel vásárolja csaknem valamennyi termelt árunkat. Szerződésünk is van és így nem igen kell a szállításról gondoskodnunk. Az idén már közel 5000 forintért értékesítettünk korai zöldhagymát a bólyi földműves szövetkezetnél. A kertészettel érdemes foglalkozni, mi ki is használjuk a lehetőségeket és sokféle, keresett árut termelünk.

Csökkennek az árak a pécsi piacokon

Az időjárás javulásával hétről-hétre több zöldáru érkezik Pécsre. A kis- és nagypiacon a betonasztalokon és a napernyők alatti elárusítóhelyeken már ott sorakoznak a primőráruk: az újburgonya, a cukorborsó, a salátának való uborka, a tök, cseresznye, szamóca.

Fokozódik az árufelhozatal

Szerdán kizárólag az őstermelők 1 754 kiló újburgonyát, 1 615 kiló új kelkáposztát, 3 126 kiló zöldborsót, 2 794 kiló cseresznyét, 10 366 fej salátát, 3 577 csomó zöldhagymát, 195 kiló saláta-uborkát, 349 kiló szamócát és 10 kiló egrest hoztak forgalomba a pécsi piacokon.

Az egyéni termelők mellett megjelentek a piacokon a termelőszövetkezetek és állami gazdaságok árui is. A nagyárpádi Uj Alkotmány Tsz például egy mázsa salátának való uborkát és hat láda salátát hozott a piacra, szombaton pedig újabb egy mázsa uborkát, tököt és salátát szállít Pécsre piaci árusításra. A pécsi állami gazdaság mintegy 35—40 láda karalábét, salátát és zöldhagymát árusított.

Bizományi bolt a piacon

Nagy volt a forgalma a MÉK-hez tartozó Zöldség-Gyümölcs Bizományi Boltnak. Itt értékesítették a harkányi tsz primőr áruit: a kosszarvú zöldpaprikát, a II. osztályú paprikát, valamint a hegyes, erős paprikát, a mattyi tsz 50 mázsa szemes tengerijét, 15 mázsa óburgonyáját, amely teljesen elfogyott, sőt kevésnek bizonyult. Itt hozták forgalomba a bonyhádi tsz karfiolját és karalábéját is.

Az elmúlt hónapban a MÉK Zöldség-Gyümölcs Bizományi Bolt-ja több mint 131 ezer forint értékű árut adott el a nagypiacon. Mégis, a termelők és a piaci vásárlók közül csak nagyon kevesen ismerik működését és jelentőségét.

Ez a piaci bolt a tsz-eknek, a tsz-tagoknak, állami gazdaságoknak és az egyénileg dolgozó parasztoknak időt és pénzt takarít meg. A földművesszövetkezetek ugyanis minden héten háromszor felvásárolják tőlük az árut a MÉK részére és így a termelőknek nem kell külön Pécsre utazniok, hogy termelvényeiket értékesítsék. Megtakarítják útiköltségüket és nyugodtan dolgozhatnak a szántóföldeken, mert árujuk értékesítéséről a MÉK Gyümölcs-Zöldség Bizományi Boltja gondoskodik.

Csökkennek a primőr-áruk árai

Az elmúlt hét szerdájához viszonyítva, lényegesen csökkentek a primőr áruk árai. Az újburgonya a múlt heti 15 forint helyett szerdán már csak 4—6 forint volt kilónként. A zöldborsót 13 helyett 5—6 forintért, a cseresznyét 7—8 helyett 3—4 forintért, az uborkát 20 helyett 12—14 forintért árusították. Csökkent a karalábé ára is, a múlt heti 1,40 helyett most már 80 fillér, a hegyes, erős zöldpaprika pedig 1,80—2 forint helyett 1,10—1,30 forint volt. Szamócát 15, karfiolt 12, tököt pedig 6 forintért lehetett vásárolni.

Tisztaságot, rendet a piacon!

A nagypiacról lassan már kiszorulnak az elárusítók, mert a terményeladási részen valóságos anyagraktár képe bontakozik ki. Az Épületkarbantartó Vállalat ugyanis a nagypiac terén tette le építőanyagait. Hatalmas csövek, kövek, gerendák foglalják el a helyet. A piac területén a szemetesláda nyitva, a láda körül szemétkupacok domborodnak, a közelben pedig árukat hoznak forgalomba, ami egészségügyi szempontból megengedhetetlen. Helyes lenne, ha a tanács rendet teremtene a nagypiac területén.

Megnyilik a Nádor II. osztályu étterme

A jövő héten teljesen eltűnik Pécs város régi szégyenfoltja: a Nádor söntése, amely nemcsak a város, hanem a vendéglátóipar jóhírnevét is rontotta mind a külföldi, mind a belföldi vendégek előtt. A söntést most átalakították másodosztályú étteremmé, ahol meleg és hideg ételeket, tokaji, badacsonyi, szentgyörgyhegyi és soproni borokat szolgálnak fel decis fogyasztásra is. A Nádor II. osztályú éttermét a jövő hét elején nyitják meg.

A szerkesztőség postájából

Darálót kap Bisse

Bissének mindezideig nem volt üzemképes darálója és így kénytelen-kelletlen vagy a tizenegy kilométerre lévő Szalántára, vagy pedig a még három kilométerrel messzebb lévő Máriagyűdre fuvarozhatták el kukoricájukat-árpájukat a dolgozó parasztok.

A dologidőben különösen bosszantó időkiesésnek, haszontalan többletfuvarnak hamarosan végeszakad. Bissén nemrégiben tagértekezletet tartott a Siklós és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet. Ismertették, hogy célrészjegy vásárlással saját maguk is előteremthetik a daráló üzembe helyezéséhez szükséges pénzösszeget. Adják kölcsön a pénzt saját maguknak, hiszen a daráló ügye csakugyan mindnyájukat érinti. A bisseiek nem voltak restek: 2 000 forint célrészjegyet vásároltak, amit az utolsó fillérig a daráló rendbehozására használnak majd fel.

Képiró László

Kiváló vetőburgonyát kaptam

Bakóca község határában május végén feltüntek az első szénaboglyák. Két boglyát virágzás előtt kaszált lucernából Kovács Antal gyűjtött össze. Szebényi József a szőlőt szegélyező fű lekaszálásával kezdte meg a téli takarmány gyűjtését.

A meghirdetett vetőburgonya csereakcióban kaptam két mázsa Merkur vetőburgonyát, melyet már másodszor töltögettünk. A töltögetés nem volt korai, mert a burgonya indái elérték a 40—45 centi magasságot.

Hegedüs Dénes
Bakóca

Szép eredmények a tavaszi idényben

A bólyi gépállomás traktorosai a tavaszi idényben igen szép eredményeket értek el. 98 traktorvezető közül 76 teljesítette, illetve túlteljesítette tavaszi tervét. Elsőnek kell megemlítenem Folk József traktorost, aki U. 13-as gépével nemcsak tavaszi, hanem már éves tervét is teljesítette (tavaszi terve 180 normálhold, ezzel szemben teljesített 651 normálholdat, s így 355,7 százalék a tavaszi és 106 százalék az éves tervteljesítése). Folk elvtárs a babarci Béke Tsz-ben dolgozik, ahol nagyon szeretik és megbecsülik éppen a jó munkájáért. Ugyancsak kiváló eredményt ért el Varga Lajos, Tibor Pál, Sztranyák Ferenc, Szabó Ferenc és Jakab Gyula elvtárs.

A brigádvezetők között is igen élénk a verseny. A sorrend: 1. Kovácsovics György, 2. Sziltzl János, 3. Neményi János. Az első és harmadik helyezettet csak 3 százalék választja el egymástól.

Berténvi Edit
üzemgazdász

Szépnek igérkezik idei termésünk

A reménypusztai Uj Élet Tsz tagsága ezidén egyemberként látott munkához. A korábbi évek tapasztalataiból meggyőződtünk arról, hogy jó termést csak jól előkészített földeken várhatunk. Még a télen minden trágyát kihordtunk, 33 holdra holdanként 250 mázsa istállótrágyát szórtunk. Azarra járó egyéni gazdák bólogatva mondogatták, hogy ez igen, itt lehet jó termést várni. Termelési tervünk alapján határidőre végeztünk a tavaszi vetéssel. A növényápolást úgy végzi a tsz tagsága, hogy például cukorrépából 200 mázsás holdankénti termésátlagot érjünk el.

A növénytermelés mellett a lehető legnagyobb gondot fordítjuk az állattenyésztésre. — Szarvasmarhatenyészetünk gondozott, a tejtermelés kiegyensúlyozott és állandóan növekszik. Tehénállományunk 70 százaléka átlag napi 20 liternél több tejet ad. Nem kis hasznot biztosít a növendéknevelés. A napokban szállítottunk le két tenyészbikát, amelyekért a csoport 22 ezer forint készpénzt kapott. Ennek az összegnek egy részét munkaegység előlegként a tagok kapják meg. Ezenkívül a két bika 980 literes tejbeadási kedvezményt és 1 200 forint adókedvezményt jelentett a csoportnak. Jelenleg 3 tenyészbikát és egy húsbikát szerződtünk le. Az üszőnevelés is növeli a tsz jövedelmét, mert amellett, hogy a legjobb egyedekkel az állományt növeljük, a felesleget szintén leszerződjük.

Schmelczer József
tsz-elnök

A mai NAPLÓ

Művelődési ház épül Ürögön

Erős robbantások rázzák meg a csendes Ürögöt. A közeli detonációk döreje — bár úgy megzörgeti az ablakokat, akár tizenegy év előtt a háború — nem rettenti a falut. Nem pusztulást jelent, hanem teremtő munkát.

A robbantások befejezése után ugyanis a katonaság és lakosság apraja-nagyja hozzálát a kőkitermeléshez. A lovaskocsis gazdák pedig hordják a követ a közeli fejtőhelyről a meglévő kis kultúrházig. Ezt maguk építették. De a kicsiny kultúrházból már kinőtt a falu. Kinőtt lélekszámával, hiszen környéke is benépesült, ahonnan szintén odajárnak szórakozni, és kinőtt igényeivel.

A kormány százezer forintot adott idén a nagyobbításhoz. A támogatás első hírére egyetlen délután tízezer forintos társadalmi munkát ajánlott fel a falu lakóinak egy része.

És segítség is jött. Katonaság segít a robbantásnál, de egyéb munkára is itt maradnak. Takács Károly hadnagy, 30 tisztiiskolás — miskolciak, budapestiek, szegediek, — úgy dolgoznak, hogy saját lakóházukat sem építhetnék nagyobb odaadással.

Egy vasárnap 50 köbméter követ termeltek ki a honvédség segítségével, és szállították el társadalmi munkával az építkezés színhelyére.

De nemcsak művelődési otthont, hanem parkot is létesítenek, ahol ötszázféle cserjét és fácskát akarnak ültetni. A cserjék és fák mindegyikét az építkezésen dolgozókról és az azt pártfogolókról nevezik el. A jakabhegyi és égervölgyi kirándulók számára dél-dunántúli stílusban oszlopos tornácot szeretnének még építeni a kultúrház kertfelőli részére, szintén társadalmi munkával, ahol a kirándulók rossz időben megpihenhetnek, autóbuszra várhatnak, vagy hétvégi rendezvényeinken részt vehetnek.

És hogy mindez megvalósul, azt olyan emberek biztosítják, mint Takács Ernő pártitkár, Bükkösdi István, Kollár Elemérné és Nagy György tanácstagok, Borbás Béla, Hegedüsné, Borbásné, Nagyné, Balassáné, Vén Sándorné és a többiek áldozatos, önzetlen munkája, valamint az ifjúság munkakedve, valamennyiük megértése és összefogása.

ZSIKÓ GYULÁNÉ
az ürögi kultúrterem vezetője

Jó DISZ-munkáért külföldi jutalomkirándulás

Az egyetemi és főiskolai hallgatók közül a tíz legjobb DISZ-munkát végzett, kéthetes lengyelországi jutalomkirándulásra indul. A jutalomkirándulásra júliusban és augusztusban 3 csoportban kerül sor. A pécsi DISZ-fiatalok kirándulásuk során megtekintik Lengyelország legszebb vidékeit.

Kéttantermes körzeti iskolát építenek Szalántán

Szalánta községben megkezdték az új kéttantermes körzeti általános iskola építését. Az eszterág-pusztai SERNEVÁL kőanyaggal, téglával és fogattal segíti az építkezést, a szalántai és környékbeli lakosság pedig kétnapi társadalmi munkát ajánlott fel.

Az ifjúsági találkozón rendezett tombola hivatalos nyerőszámai

Sorozat	Sorszám	Nyeremény
1	3	Képzőművészeti tárgy.
1	119	Utitárs fényképezőgép.
1	166	Ajándékcsomag.
1	751	Ajándékcsomag.
2	49	Ajándékcsomag.
2	219	Fajánsz mosdótál.
2	258	Alvóbaba.
2	781	Ajándékcsomag.
4	242	Ajándékcsomag.
5	529	Képzőművészeti tárgy.
5	625	Világvevő rádió.
6	649	Ajándékcsomag.
6	983	Ajándékcsomag.
8	181	Ajándékcsomag.
8	216	Ajándékcsomag.
8	793	Ajándékcsomag.
9	840	Képzőművészeti tárgy.
10	12	Képzőművészeti tárgy.
10	424	Képzőművészeti tárgy.
11	506	Képzőművészeti tárgy.
12	192	Ajándékcsomag.
12	368	Képzőművészeti tárgy.
12	492	Képzőművészeti tárgy.
13	839	Képzőművészeti tárgy.
16	219	Képzőművészeti tárgy.
17	174	Képzőművészeti tárgy.
18	378	Képzőművészeti tárgy.
18	919	Nagy alvóbaba.
18	732	Ajándékcsomag.
19	662	Képzőművészeti tárgy.
19	824	Képzőművészeti tárgy.
22	845	Képzőművészeti tárgy.
22	920	Képzőművészeti tárgy.
23	915	Ajándékcsomag.
24	728	Képzőművészeti tárgy.
24	825	Nagy alvóbaba.
24	66	Ajándékcsomag.
26	71	Alvóbaba.
26	328	Ajándékcsomag.
27	1000	Ajándékcsomag.
28	131	Ajándékcsomag.
29	471	Ajándékcsomag.
29	811	Ajándékcsomag.
29	867	Ajándékcsomag.
29	912	Képzőművészeti tárgy.
29	993	Ajándékcsomag.
29	938	Ajándékcsomag.
30	625	Ajándékcsomag.
31	2	Alvóbaba.
31	52	Képzőművészeti tárgy.
31	157	Nagy mester.
32	2	Robogó kerékpár.
32	32	Képzőművészeti tárgy.
32	458	Ajándékcsomag.
33	551	Ajándékcsomag.
33	955	Ajándékcsomag.
36	406	Ajándékcsomag.
39	302	Ajándékcsomag.
41	253	Képzőművészeti tárgy.
42	76	Képzőművészeti tárgy.
43	836	Ajándékcsomag.
43	938	Ajándékcsomag.
44	131	Alvóbaba.
45	331	Ajándékcsomag.
45	612	Ajándékcsomag.
46	681	Képzőművészeti tárgy.
47	177	Villany kávéfőző.
49	719	Ajándékcsomag.
50	241	Ajándékcsomag.
52	728	Ajándékcsomag.
53	975	Ajándékcsomag.
53	22	Ajándékcsomag.
54	723	Villanyvasaló.
55	365	Ajándékcsomag.
55	741	Ajándékcsomag.
55	170	Képzőművészeti tárgy.
56	67	Ajándékcsomag.
56	161	Ajándékcsomag.
56	307	Ajándékcsomag.
58	468	Képzőművészeti tárgy.
58	398	Ajándékcsomag.
58	572	Ajándékcsomag.
58	102	Ajándékcsomag.
59	311	Ajándékcsomag.

Kérik a nyerteseket, hogy a nyereményeket június 9-én, déli 12 óráig vegyék át a megyei DISZ bizottság gazdasági osztályán.

1956. június 7.

Névnap: Róbert.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-04. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés. Európa legnagyobb részén leszálló légáramlással, csendes, száraz és meleg az idő. Az óceáni léghullámok Nyugat-Európán át haladnak északkelet felé és záporokat, zivatarokat okoznak. Skócia fölé az Óceánról ciklon érkezett, a Brit-szigetek felett megerősödött a délnyugati szél és sok helyen esik az eső. Várható időjárás csütörtökön estig: meleg idő, változó felhőzet, több helyen (inkább csak nyugaton és északon) záporeső, zivatar. Mérsékelt déli-délnyugati szél. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13—16, egy-két helyen 13 fok alatt legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: nyugaton és északon 25—28, máshol 28—31 fok között.

Önbetörés Királyegyházán

A Belügyminisztérium Baranya Megyei Főosztálya előzetes letartóztatásba helyezte özvegy Mikó Lászlónét, a királyegyházai földművesszövetkezeti bolt vezetőjét. Mikóné háromnegyed év alatt közel tízezer forint értékű élelmi és iparcikket használt fel ellenszolgáltatás nélkül a bolt készletéből saját háztartásában. Az időszaki leltározások során egyizben 21 000, másodszor 22 000 forintos hamis jóváírási jegyzéket készített, majd április 29-én, az éjszakai órákban önbetörést követett el és feljelentést tett a rendőrségen hiányának palástolása céljából, „ismeretlen tettes" ellen.

A nyomozás tovább folyik.

Helyreigazítás

A Dunántúli Napló június 5-i számában riportot közöltünk a pécsbányatelepi általános iskola százéves fennállásának ünnepségeiről. A riport írója idézett egy beszélgetést, amely szerint a szereplő szólóénekes kisfia meghalt. Ugyanezt a közlést megerősítette az iskola egyik alkalmazottja is. Mint kiderült, a kisfiú súlyos beteg ugyan, de él és csak a gyermek belső vérzéssel járó rosszulléte után terjedt el az álhír a környéken. A riport írója hibát követett el, mert idézte a beszélgetést anélkül, hogy hivatalos helyen is ellenőrizte volna annak igazát.

„Bukfenc" Pécsett

A Pécsi Nemzeti Színház szakszervezeti bizottsága június 12-én, 13-án, 14-én és 15-én bemutatja Fejér—Csizmarek—Buday: „Bukfenc" című vidám zenés bohózatát. Az előadás mind a négy napon este fél 8 órakor kezdődik a színházban.

SPORT

Megkezdődtek a falusi szpártákiád versenyek

A falusi dolgozók szpártákiád versenyei megyénkben is megkezdődtek. Az ifjúsági seregszemle atlétikai versenyei elősegítették a szpártákiád versenyeket, több helyen együttesen rendezték meg a két versenyt. Ezeknek a versenyeknek a hatása jótékonyan érezhető az MHK munkán is. Az általános iskolások közül 3500-an jelentkeztek az MHK-ra, és ezideig már 1600 rendelkezik részpróbával és több mint ezer fiatal már minden próbát teljesített. A tavasszal megrendezett általános iskolás atlétikai versenyek igen jó alkalmat adtak iskoláinknak az MHK terv teljesítésére.

A járási TSB-k az idén sokkal nagyobb gondot fordítanak a szpártákiád versenyekre és a különböző tömegversenyekre. Ennek eredménye, hogy a siklósi járási TSB 150 LMHK és 110 MHK jelvényt igényelt a megyei TSB-től. A járási TSB-k — igen helyesen — arra törekednek hogy a falusi szpártákiád versenyeket két fordulóban bonyolítsák le. Több járásban az első forduló versenyeit már meg is tartották. A mohácsi járásban 610, a pécsi járásban 187, a pécsváradi járásban 275, a sellyei járásban 205 fő indult el ezeken a versenyeken. A járások már kijelölték a járási döntők idejét és a különböző községi, valamint körzeti versenyek helyét is. Mohácson június 17-én 21 községben tartják meg a szpártákiád községi versenyét. 11 községben már a második forduló versenye lesz ekkor. Július 1-én három helyen, Székelyszabarban, Töttösön és Majson körzeti szpártákiád versenyeket rendez a mohácsi járási TSB.

Tervet dolgozott ki a többi járás is. A pécsi járásban most vasárnap tíz községben lesz verseny, 17-én pedig 9 újabb helyen lesz járási verseny. A pécsváradi és a sellyei járásban is több versenyre kerül sor a közeljövőben.

A Megyei Testnevelési és Sportbizottság ebben az évben nemcsak a minőségi, nanem a tömegsport terén is versenyre szólította a járásokat. Az MTSB díszes vándorzászlóját az a járás nyeri, melynek sportolói a megyei döntőn legjobban szerepelnek és amelyben a legtöbben vettek részt a különböző községi is körzeti versenyeken. A legjobban sikerült sportköri versenyekről kisfilmet készítenek, de a járási döntőkről és a megyei döntőről is filmet kíván készíteni az MTSB agitációs és propaganda bizottsága.

Lapunk sportrovata is igyekszik elősegíteni a versenyek sikerét. Vasárnaponként sportműsorunkban közölni fogjuk a községi, körzeti versenyek helyét és időnként beszámolunk az egyes versenyekről is.

A versenyek műsorán ebben az évben is az atlétikai számokon kívül torna, kerékpár és röplabda szerepel. A jelek azt mutatják, hogy az idén sokkal több lesz az induló nemcsak atlétikában, és röplabdában, hanem kerékpárban és tornában is. A mohácsi járásban négy tornászcsapat is készül a versenyre, de hasonló hírek érkeztek a többi járásból is. A sellyei járásban a magyartelekiek is összehozták a tornászcsapatot.

Pécsi Dózsa—Bp. Vasas barátságos mérkőzés lesz vasárnap Pécsett

Az NB I-ben vasárnap sem lesznek bajnoki mérkőzések. A Pécsi Dózsa azonban érdekes labdarúgó műsorral kedveskedik a pécsi szurkolóknak. A Törekvés sportpályán vasárnap délután 6 órai kezdettel az NB I-es pécsi csapat a Bp. Vasassal játszik barátságos mérkőzést. A Dózsa feljövőben van de a Vasas is jó formát árult el legutóbbi mérkőzésein. Vasárnap a Bp. Kinizsit győzte le barátságos mérkőzésen.

A Dózsa Baráti Kör eredetileg az őszi mérkőzésekre szóló bérletjegyek előjegyzési idejét jún. 20-ban állapította meg. Mivel már június 24-én játsszák az őszről előrehozott Pécsi Dózsa—Bp. Honvéd mérkőzést, a baráti kör elnöksége úgy határozott, hogy a bérletjegyek előjegyzését június 10-én lezárja. Az érdeklődők tehát addig váltsák ki bérletüket. Június 17-én egyébként a pécsi csapat Salgótarjánban játszik bajnoki mérkőzést. A tartalékcsapat a hét végén Marcaliban szerepel a Traktor SE sportversenyein.

A területi asztalitenisz bajnokság állása

A területi asztalitenisz bajnokság eredményei. **Férfi mérkőzések:** — Pécsi Vörös Lobogó—Székesfehérvári Törekvés 9:7, Székesfehérvári Törekvés—Bonyhádi Vasas 10:6, — Székesfehérvári Vörös Meteor—Pécsi Vörös Lobogó 13:3, Székesfehérvári Vörös Meteor—Bonyhádi Vasas 15:1, Bajai Törekvés—Siófoki Bányász 9:7, Tolna—Dombóvár 12:4, Tolna—Dombóvár 13:3, Sztálinváros—Dombóvár 8:8, Siófok—Pécsi Vörös Lobogó 12:4, Tolna—Székesfehérvári Törekvés 12:4 Kaposvári VM—Székesfehérvári Törekvés 10:6, Baja—Bonyhád 10:6, Sztálinváros—Siófok 8:8, Pécsi VM—Bajai Törekvés 10:6, Pécsi VM—Dombóvár 14:2, Bajai Törekvés—Székesfehérvári VM 9:7, Pécsi VM—Nagykanizsai Törekvés 10:6, Székesfehérvári Törekvés—Nagykanizsai Törekvés 11:5, Siófok—Pécsi Bányász 14:2, Tolnai VL—Székesfehérvári VM 8:8, Bajai Törekvés—Pécsi VL 9:7.

Női mérkőzések: Székesfehérvári KSZG—Bonyhádi Vasas 10:6, Pécsi Bányász—Pécsi VL 11:5, Pécsi VL—Székesfehérvári KSZG 9:7, Siófoki Bányász—Pécsi VL 9:7, Székesfehérvári KSZG—Bóly 12:4, Bonyhád—Nagykanizsai Traktor 8:8, Pécsi Bányász—Siófok 10:6, Bóly—Kanizsai Traktor 8:8, Bóly—Nagykanizsai Törekvés 8:8, Pécsi Szikra—Nagykanizsai Törekvés 12:4, Nagykanizsai Traktor—Pécsi Szikra 9:7.

A bajnokság állása.

Férfiak:

1. Pécsi VM	8	7	1	—	92:36	15
2. Tolnai VL	7	6	1	—	84:29	13
3. Szfehérv. VM	9	6	1	2	104:40	13
4. Kaposv. VM	6	5	1	—	73:23	11
5. Nkanizsai T.	6	4	—	2	55:41	8
6. Bajai Tör.	8	4	—	4	60:68	8
7. Szfvári Tör.	9	3	—	6	58:86	6
8. Siófoki B.	5	2	1	2	46:34	5
9. Pécsi VL	9	2	1	6	55:89	5
10. Sztálinváros	6	1	2	3	34:62	4
11. Bonyhád	8	1	2	5	44:84	4
12. Dombóvár	6	1	1	4	33:63	3

Nők

1. Pécsi Bányász	7	7	—	—	80:32	14
2. Pécsi VL	8	6	—	2	76:52	12
3. Nkanizsai T.	8	4	2	2	63:65	10
4. Szfvári KSZG	6	3	—	3	58:38	6
5. Pécsi Szikra	6	3	—	3	48:38	6
6. Bonyhádi V.	6	2	1	3	45:51	5
7. Siófoki B.	5	2	—	3	37:43	4
8. Nkanizsai Tör.	7	1	1	5	44:68	3
9. Bóly	6	—	2	4	37:59	2
10. Dombóvár	3	—	—	3	8:40	—

Ma délelőtt kezdődnek meg a területi teniszbajnokságok versenyei

Az ünnepélyes megnyitóra 9 órakor kerül sor a városi teniszpályákon. A négynapos verseny során négy megye, Somogy Tolna, Zala és Baranya legjobb teniszezői mérik össze erejüket. Megyénk teniszezőitől jó szereplést várhatunk. Nemcsak az első helyek megszerzésére esélyesek, hanem a helyezések jórészére is. A férfi egyesben Laczkó és Molnár, a nőknél Tamássy és Kalauz Paula, valamint Bajtainé emelkedik ki a mezőnyből. A fiatalok közül Hirt, Göttlinger, képesek meglepetésekre. A verseny döntőjére vasárnap kerül sor, de már az előmérkőzések is érdekes összecsapásokat ígérnek.

Megyénként nyolc férfi és hat női játékos, valamint 6 ifjúsági versenyző indul el a bajnokságon. A Szegeden megrendezésre kerülő országos vidéki bajnokságon a mostani területi versenyen legjobban szerepelt hat férfi és hat női játékoson kívül két ifjúsági versenyző képviseli majd a déli területet.

Labdarúgóeredmények

Megyei II. o. mérkőzések. Keleti csoport. Dunaszekcső—Szederkény 1:6, Sátorhely—Bóly 6:1, Mohácsi Bástya II—Pécsvárad 5:0, — Károlymajor—Lánycsók 4:1, Villány—Hosszúhetény 3:1. A Töttös—babarci mérkőzést később játsszák. **Komlói csoport:** Komlói Béta-akna—Magyarszék 3:0, Komlói Kossuth-akna—Sásd 2:2, Csikóstöttös—Komlói Vasas 2:0, — Komlói Bányász II—Mágocs 5:1.

* Értesítik a Dózsa rendezőit, hogy pénteken este 6 órakor a VTSB helyiségében rendezői megbeszélést tartanak.

Ma este, június 7-én este 7 órakor Kotolák János és Kovács András-né féléves tanácstagi beszámolójukat tartják a Pedagógiai Főiskolában (Ifjúság utca 6.)

Hol művelődjünk, ho' szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek. — Mohácsról jelentik. — Innen-onnan. — Méhészek figyelem. — Megnyító előtt. — Mai postánkból. — Bemutatjuk az MTH 500-as iskola kórusát. — Júniusi hangverseny-tervek. — Tudományos kutató a tervért. — Mohácsi evezősök között. — Esti beszélgetés egy gazdasági igazgatóval.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZÍNHÁZ

Babay József: Szélből szőtt királyság. Este 7 órakor. Pótszelvény „III".

MOZI

Park: Vörös és fekete II (5, 7 és 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Kossuth: Vörös és fekete II (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Petőfi: Vörös és fekete I. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Gróf Monte Christo I. (6 és 8 órakor)

Rákóczi (Mecsekalja): Bécsi komédiások (7 órakor)

Május 1. (Vasas II.): Egy nyáron át táncolt (7 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Kossuth (Mohács): Mary hercegnő (6 és 8 órakor)

Zrínyi (Szigetvár): Gábor diák (8 órakor)

Május 1. (Komló): Idegen utas (fél 5, fél 7 órakor)

ELŐADÁS

A Geisler Eta Ifjúsági Klub június 8-án, pénteken „Lehet-e önzetlen szerelem diákfiatalok között?" címmel előadást tart. Az ankéton hozzászól dr. Lázár Géza ügyvéd.

MESEFILM

A Doktor Sándor Kultúrotthonban ma este 6 órakor Hetedhétország című mesefilmet vetítik. Belépés díjtalan.

AZ IRÓSZÖVETSÉG KÖZLI

Pénteken este 7 órakor taggyűlésen vitatják meg a Dunántúli Napló és az Írócsoport kapcsolatának kérdéseit. A taggyűlés az Írócsoport helyiségében lesz. Ez alkalommal látogatók nem vehetnek részt.

Apróhirdetések

— HALÁLOZÁS. Kött Béla a Sopiana Gépgyár tisztviselője június 5-én elhúnyt, temetése ma délután 4 órakor.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett férjem temetésén virágokkal és koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Özv. Cving Lajosné

BÚTOROZOTT szoba egy személy részére azonnal kiadó. Apponyi tér 6. földszint 2.

FOGSORAT soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok útja 7, emelet.

SZAKMÁNYBA 3 kataszteri hold palántálásra kiadó. Csőre, Magyarmecske.

SEGÉDMUNKÁSOKAT, alkalmi munkásokat sürgősen alkalmazunk. Jelentkezés a Pécsújhegyi Erőmű Hűtőtornyánál.

BEJÁRÓNŐT alkalmazok. Fürdő u. 1. II. 5, Nagy. Jelentkezés 5—6 között.

MAGASLATI levegőn kisgyermek gondozását vállalom. Ilona u. 11. Telefon: 42-22.

AZONNALI belépésre két gépkocsikísérőt keres a Pécsi Tejüzem, Rákóczi út 18—20.

250 cm³-es Jáva (generálozott) motorkerékpár eladó. Cím: Kenyérgyár, Komló. Telefon: 150.

VENNÉK 10 m³ fürdőszoba csempét és egy kisebb ajtót tokkal. — Orsolya u. 29.

ELCSERÉLNÉM nagyméretű szoba-konyhás, éléskamrás, disznó-, baromfitartásos lakásomat egy nagyszobásért, a II. kerületben, a Bajcsy Zsilinszky és Alsómalom utcában. Költséget térítek. Kálvária u. 21 délutáni órákban.

ELCSERÉLNÉM Nagy Lajos u. 5. számú szuterin üzlethelyiségemet nagypiac-környékivel, kisebbért. — Farkas.

MODERN diófa politúrozott kombinálszekrény eladó. Faludi (Pilóta) utca 1.

ELADÓ olcsón egy nagyon jókarban lévő gyermek-sportkocsi, és egy kisipari csikótűzhely. — Zsinkó István u. 9.

MÉLY iker-gyermekkocsi eladó. Rákóczi út 46. Bognárné.

ELADÓ kétszobás, összkomfortos, ötször ötméteres alagsorral bíró családiház Pécs, Lotz Károly u. 35. szám.

ASZTALOS, bognár és kovács szakmunkásokat azonnali belépésre alkalmazunk. Mezőgazdasági Szerárugyár, Mohács.

SÜLYESZTŐS Singer és Pfaff varrógépek eladók. Varrógépüzlet, Városház utca.

JÚNIUS 6-án délelőtt fél 11 órakor a Rákóczi út és Deák utca sarkán elveszett egy pénztárca, benne egy jegygyűrű. Vésése: Károly 1903 június 10. A megtalálót kérem, hogy a gyűrűt jutalom ellenében Rét u. 39/1. Magyar Károly címére hozza el.

BALATONFENYVESRE, Alsó-Bélatelepre nyaraló vendéget keresek, 1—3 személyt. Telefon: 42-88

NAGYSZEBEN út 9, külön álló kis családiház eladó.

FELHIVJUK a közületek, intézmények, vállalatok figyelmét arra hogy a 215/1954. számú anyaggazdálkodási rendeletben foglaltaknak megfelelően szeptember 30-ig szénszükségletük 60 százalékát feltétlenül szerezzék be, mert a IV. negyedév folyamán annak kiadására lehetőség nem lesz. Amennyiben megfelelő tárolóhelyiség áll rendelkezésükre, úgy a teljes évi szükségletet is beszerezhető. Tüzifát a rendelkezések értelmében kizárólag az iszapszén alágyújtásához adunk ki a vásárolt iszapszén mennyiségének 15 százaléka erejéig. A megrendeléseket a legsürgősebben kérjük hozzánk eljuttatni. — Pécs—Szekszárdi Tüzép V. Pécs.

Egész havi
tisztítószer és kozmetikai
szükségletét szerezze be, a még e héten nyitvatartó
szépség—egészség
KOZMETIKAI KIÁLLÍTÁSON
ÁLLAMI ÁRUHÁZ

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság
Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 13-32, 13-33
Terjeszti: a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.
Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 135. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR SZOMBAT, 1956 JÚNIUS 9

N. A. Bulganyinnak,
a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének üzenete D. Eisenhowerhez, az Amerikai Egyesült Államok elnökéhez

Moszkva (TASZSZ) G. N. Zarubin, a Szovjetuniónak az Egyesült Államokban működő rendkívüli és meghatalmazott nagykövete június 7-én felkereste J. F. Dulles külügyminisztert és átnyújtotta neki N. A. Bulganyinnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének Dwight D. Eisenhowerhez, az Amerikai Egyesült Államok elnökéhez intézett üzenetét.

Alább közöljük az említett üzenet szövegét:

„Moszkva, Kreml, 1956. június 6.

Tisztelt Elnök Úr!

Úgy gondolom, egyetért velem abban, hogy a leszerelési probléma mostanában továbbra is a legfontosabb és leghalaszthatatlanabb nemzetközi problémák egyike.

A második világháború mérhetetlen áldozatokat követelt az emberiségtől és hatalmas anyagi károkat okozott neki. E háború befejezése után mindnyájan eltökéltük, minden lehetőt elkövetünk, hogy megakadályozzuk a harmadik világháború kitörését. A második világháború befejezése után az államok e célból kezdtek hozzá a fegyverzet csökkentéséről és az atomfegyver eltiltásáról szóló tárgyalásokhoz. Sajnos, ezek a tárgyalások mindeddig nem jártak kedvező eredménnyel.

Feltételezem, hogy Ön is osztja ezt a véleményt, hogy az új tömegpusztító fegyverek — az atom- és hidrogénfegyver — megjelenése különösen sürgetővé teszi a leszerelési probléma megoldását. Szükségtelen, hogy részletesebben beszéljek erről Önnek, a kiváló katonának, aki oly közel állott az elmúlt háború eseményeihez.

Emlékszik rá, Elnök úr, hogy a genfi négyhatalmi kormányfői értekezleten, amelyről a legmelegebb emlékeket őriztük meg, minden résztvevő — köztük Ön is, az Egyesült Államok kormánya és népe nevében — kifejezte azt a közös kívánságot, hogy el kell hárítani a háborús veszélyt és csökkenteni kell a fegyverkezés terhét.

A szovjet kormány különös figyelmet fordított annak a kérdésnek megvizsgálására, hogyan lehetne kijutni abból a zsákutcából, amelyben a leszerelési tárgyalások vannak. A tények azt mutatják, hogy nem jártak kedvező eredménnyel az ENSz albizottságában a leszerelés kérdéséről folytatott tárgyalások. Az utóbbi időben ezek a tárgyalások a legnagyobb mértékben bonyolultakká váltak. A leszerelési albizottság tevékenysége tulajdonképpen akadályozza az előrejutást ebben az ügyben. Ilyen körülmények között nehéz arra számítani, hogy az ENSz-beli tárgyalások a legközelebbi jövőben konkrét eredményekre vezessenek a leszerelés terén.

A szovjet kormány éppen ezt a körülményt figyelembevéve határozta el, hogy új módon közelíti meg a leszerelési probléma megoldását. Azt szeretnénk, ha a szovjet kormánynak ezt a törekvését helyesen értelmeznék.

Arra a mélységes meggyőződésre jutottunk, hogy mostanában, amikor a nemzetközi feszültség határozottan enyhült és a „hidegháború" a múlté lesz, kedvezőbb körülmények alakultak ki a fegyverkezési hajsza megszüntetésére és a leszerelési intézkedések megtételére. Ilyen körülmények között úgy hisszük, hogy a leszerelési problémára vonatkozó nemzetközi meg-

(Folytatás a 2. oldalon)

Hosszabb, de járható út

Eljuthatnak-e a ma még tőkés országok parlamentáris úton a szocializmusig? Sok kommunista meglepetéssel vette tudomásul a SZKP XX. kongresszusának azt az elvi megállapítását, hogy igen, a mai nemzetközi erőviszonyok lehetővé teszik a szocialista forradalomnak ezt az útját. Nem árt ezért kissé visszapillantani a nemrég lezajlott olaszországi választásokra. Helyi közigazgatási választásokat tartottak Olaszországban, május végén, s a választásnak már a jellege sem adott alkalmat olyan várakozásra, mintha a hatalom gyakorlásában, a társadalmi rendszerben hirtelen és mélyreható változások következhetnének be. A választás eredményei mégis igen tanulságosak, következtethetünk belőlük arra, hogy a XX. kongresszuson megfogalmazott elméleti tételnek milyen gyakorlati jelenségek felelnek meg.

A választás számadatait vizsgálva szembetűnő az Olasz Kommunista Párt szilárd helyzete. Hatmillió olasz állampolgár a Kommunista Párt iránt érzi a legnagyobb bizalmat, ezt a választásokon szavazataival fejezte ki. Hatmillió ember bizalma — hatalmas erő. S ezt a bizalmat az olasz kommunisták nem alkalomszerűen, nem a választási hadjárat során alkalmazott „fogások" segítségével nyerték el, hanem hosszú éveken át következetesen folytatott népszerű politikájukkal. A szavazatok százalékarányát tekintve a Kommunista Párt ma Olaszország második legnagyobb pártja. Akárhogyan alakuljon is a továbbiakban a politikai helyzet, Olaszországban számolni kell ezzel a ténnyel. A Kommunista Párt nagy népszerűsége és tekintélye olyan tényezője az olaszországi politikai életnek, amely feltétlenül befolyásolja a kormányon lévő párt politikáját is.

A baloldalnak, tehát a kommunista párt mellett a szocialista pártnak a helyzetét is vizsgálva még lényegesebb eredményeket mutat a választás. Az olasz dolgozók számottevő tömegei kezdik megérteni, hogy csak alapos és gyökeres változások javíthatják meg helyzetüket, ilyen változásokat pedig a középpártoktól nem várhatnak, hiszen a kereszténydemokrata pártnak lett volna elég ideje, hogy kedvezőbbé tegye Olaszország belső helyzetét csakúgy, mint nemzetközi helyzetét. De semmi ilyent nem tett, sőt a dolgozók életkörülményei tovább romlottak, a gazdasági nehézségek fokozódtak, az ország nemzetközi tekintélye, önállósága és külpolitikai aktivitása csökkent, mióta kereszténydemokraták tartják kezükben a kormányt. A választások előtt elkövetett politikai mesterkedések sem érték el céljukat, mert ha egyes községekben sikerült is néhány embert megfélemlíteni, másutt az emberek százainak nyílt ki még jobban a szeme. Az a onban természetes jelenség, hogy a kormánypártban csalódott választópolgárok rokonszenve nem irányul rögtön és közvetlenül a kommunista párt felé, hanem inkább a számukra kevésbé „szélsőségesnek" tűnő szocialista pártra adják szavazataikat. Ezért nőtt meg a szocialista pártra adott szavazatok száma, ezen az úton erősödött meg a baloldal, s ennek következtében kerültek a baloldalhoz tartozó vezetők számos község és város élére.

Aki azt várná egy ilyen választástól, hogy nyomban megváltoztassa az ország haladásának irányát, természetesen téved. Egy-egy választás csak többé-kevésbé hű pillanatfelvétel annak a hosszú és bonyolult folyamatnak egy pillanatáról, amely mind közelebb hozza a népi hatalom megteremtésének lehetőségét. Igen fontos azonban megállapítanunk, hogy a választás — éppen azzal, hogy az erőviszonyokat egy adott pillanatban többé-kevésbé hűen lefényképezi — feltétlenül hoz lényeges változásokat. A választás számaival kifejezett erőviszonyoknak megfelelően kell megalakulniok az új közigazgatási szerveknek, amelyek ezért a korábbinál demokratikusabbak lesznek. A demokratizmus szélesedése viszont kedvez a népi erők kibontakozásának, amelyek szabad teret kapva, még erőteljesebben balra tolják el az erőviszonyokat.

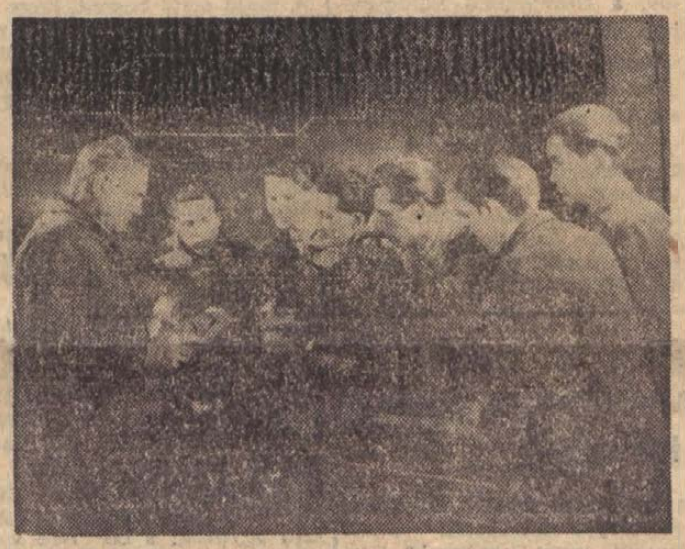
Nagyon tanulságos az is, hogyan viselkedik az ellenfél, amelynek sorai ismét kissé megritkultak, de még túlerőben van és rendelkezik a hatalommal. Az olaszországi tapasztalat azt bizonyítja, hogy a kereszténydemokraták minden törvényes — és sokszor törvénytelen — eszközt igyekeztek felhasználni előbb a balratolódás megakadályozására, majd a választások után a bekövetkezett balratolódás következményeinek elhárítására. Erőfeszítéseik azonban nem járhattak sikerrel. Ha tiszteletben tartják saját törvényeiket, kénytelenek meghajolni a tények előtt, elkönyvelni az újabb csatavesztést és a választási eredményeknek megfelelően teret engedni az ellenfélnek. Ha nem ezt teszik, saját törvényeikkel kerülnek ellentmondásba, s akkor számolniok kell azzal, hogy újabb tömegek bizalmát vesztik el, könnyen még rosszabbul járhatnak. — Arra, hogy fasiszta-jellegű intézkedésekkel ellensúlyozzák a baloldal előretörését, ez a részleges vereség még nem ad elég ürügyet, az ilyen intézkedéseket még saját választóik és párttagjaik előtt sem tudnák indokolni, nem beszélve arról, hogy a mai nemzetközi légkör igen erős gátja ezeknek a törekvéseknek.

A parlamenti út lassú, hosszadalmas, de járható út. Nemcsak ez a legutóbbi olaszországi választás, hanem a legtöbb tőkés országban most folyó politikai küzdelem is bizonyítja ezt. Az eredmény nem azonnal jelentkezik, a türelmetlenek könnyen csalódhatnak, de előbb vagy utóbb, egyenesen vagy kerülő úton minden népnek a kommunizmusig kell eljutnia, mert a történelemnek ezen a szakaszán máshova nem vezet út.

Megnyílt Pécs negyedik mozija

Az Építők Megyei Kultúrotthonában (a volt Porcelángyári Kultúrotthonban) e héten megnyílt Pécs város negyedik mozija is a nagyközönség számára. Az új kétgépes mozi 300 személyes és normál filmet vetítenek benne. Minden héten kedden, szerdán, szombaton és vasárnap két előadást tartanak délután 5 és 7 órai kezdettel. Ha a város lakosságának érdeklődése az új mozi előadásai iránt fokozódik, akkor a hét mindenegyes napján tartanak majd előadásokat. Június 9-én, szombaton az „Uj partok felé" című színes szovjet filmet vetítik. Az előadásokra jegyeket a 20-10-es telefon 21-es mellékállomásán lehet rendelni reggel 8 órától egész nap.

Megkezdődtek a vizsgák...



Az MTH 500-as tanulóintézetében jelentős eseményt hozott a tegnapi nap: megkezdődtek az elméleti és a gyakorlati vizsgák. Képünk Kondorosi Béla vasesztergályos mester csoportját mutatja be. Kondorosi elvtárs csoportja egyike a legjobbaknak, s az iskola tanárai szép szereplést várnak a fiúktól

Bevált a szénfalnedvesítő készülék

Pécsbányán próbálták ki először a külföldi tapasztalatok nyomán készült szénfalnedvesítő készüléket. A kísérletet a VII. szint egyik 12-es telepi fejtésében végezték. A telep aránylag puha és poros, ezért esett erre a választás. A szénfalnedvesítő készülék a szakemberek szerint bevált, alkalmas lesz arra, hogy a fejtések szénporát lekösse, csökkentse a szén omladékonyságát és egészségesebbé tegye a bányászok munkáját.

A pécsbányai fejtések részére most több szénfalnedvesítő készüléket rendeltek.

105 százalékra teljesítsük a vasgyűjtési tervet!

A DISZ Baranya Megyei Végrehajtó Bizottsága a vas- és fémgyűjtő hónap alkalmával csatlakozott a DISZ Központi Vezetőségének versenyfelhívásához. Vállalta, hogy a júniusi fémgyűjtő hónapban a megye DISZ és úttörő szervezetei a vasgyűjtési tervet 105 százalékra teljesítik. A megyei DISZ-bizottságok csatlakozzanak a felhíváshoz.

A siklósi járási DISZ vb. a vas- és fémgyűjtő hónap alkalmából versenyre hívta Baranya és Tolna megye összes járásait. A verseny feltételei: A DISZ-szervezetek és az úttörőcsapatok mozgósításával a járás fémgyűjtési tervét 120, vasgyűjtési tervét pedig 105 százalékra teljesítik.

Átalakítják a komlói Zrínyi Ilona Kultúrotthont

A komlói Zrínyi Ilona Kultúrotthon 1953-ban lakóházból, belső átalakításokkal épült. A helyiség az akkori követelményeknek megfelelt, az azóta növekvő igények azonban szükségessé tették, hogy az épületet ismét alakítsák.

Milyen lesz az új kultúrotthon? A tervek a Komlói Szénbányászati Tröszt építési osztályán készülnek. A tervező, Klausz Gyula mérnök a következőket mondotta:

— Komló eddig nélkülözött egy olyan termet, amely színielőadások tartására is alkalmas lett volna. Az alakítás elsősorban ezért történik. A kultúrotthon filmszínháztermét reprezentatívabbá tesszük, dohányzó-társalgót, ruhatárat, öltözőket és próbatermeket építünk hozzá. Külön színházterem nem lesz, az alakítással a filmszínházat tesszük színielőadásokra is alkalmassá.

— Az átalakított kultúrotthonban az ifjúság is klubhoz jut. Lesz egy táncterem és végre helyet kapnak a szakkörök is. A tervek szerint külön tánc-, fotó- és képzőművészszakköri helyiség létesül.

A kultúrotthon alakítása mintegy 800 ezer forintba kerül az új helyiségek berendezésével együtt. A munka máris megindult és szeptemberben, a bányásznapra fejeződik be.

Rádióaktív sugárzásmérések Pécsbányatelepen

Két fiatalember, Lovas István fizikus és Pesti László geológus — járja két nap óta a pécsbányatelepi fejtéseket. Mindketten a Debreceni Fizikai Kutató Intézet munkatársai és az a feladatuk, hogy rádióaktív sugárzás méréseket végezzenek a pécsi bányákban.

— Ismeretes — mondotta Pesti László, — hogy a Dunántúl kőszénbányáiban gyakori az urániom. A Dunántúlon magunk is több helyen végeztünk ezzel kapcsolatos méréseket és a régi feltevés igaznak bizonyult. Legutóbb Ajkán és Tatabányán kutattunk urániom után — most pedig azt a feladatot kaptuk, hogy Pécsett is végezzük el a szükséges méréseket.

Az első napon a hatodik szint 7, 4, 11 és 12-es telepeit vizsgálták és szénmintát is vettek. Pénteken a hetedik szintre szálltak le. Arra a kérdésre, hogy milyen tapasztalatot szereztek az első napon, csupán annyit válaszoltak, hogy ilyen poros bányában most járnak először. Többet akkor sem mondhatnának, ha befejezték volna már a munkát, hiszen a végleges eredményről majd a kutató intézet vegyészei nyilatkoznak.

Szabolcsi kubikosok jönnek Pécsre

A pécsi nagy építkezések híre eljutott az ország minden részébe, s egymás után jelentkeznek a kubikos-brigádok a pécsi vállalatoknál.

Ma Szabolcs-Szatmár megyéből, Penészlek községből várnak ötven embert, a 3. sz. Mélyépítő Vállalathoz. A szabolcsi kubikosokat jólfelszerelt munkásszálláson helyezik el, s gondoskodnak arról, hogy a lehető legjobban pótolják a több, mint hatszáz kilométerre lévő otthonukat. Munkahelyük a pécsújhegyi építkezésen lesz, ahol megfelelő kereseti lehetőséghez jutnak.

Ma megnyílik a Hullámfürdő

Június 9-én, szombaton reggel 8 órakor megnyitják Pécs város második strandfürdőjét: a Hullámot. A hullám egyelőre csak a fürdő nevében szerepel, mert a régi hullámvetőgép elromlott. Két héten belül azonban a régi gépet újjal cserélik ki. Ma reggel a kijavított strand-medence és kifestett kabinok várják a fürdőzőket.

Hétezer tonnát emelt

Ütemesen cseng az üllő a Járműkészítő Kisipari Szövetkezet Balokány ligeti I. sz. kovácsrészlegében, akár a Trubadur-ban. A műhely előtt javításra váró szekerek, patkolásra váró lovak állnak, bent pedig négy kovács szorgoskodik. A négyük közül az 58 éves Milkovics Józsi bácsi a „korelnök", aki 46 éve dolgozik a szakmában.

— Reggel 7 órától délután négyig dolgozunk — mondja. — Mindig sok a munkánk, ezért most is csak így „menetközben" tudunk beszélgetni, — szól és az üllőre egy újabb izzó patkót tesz, amely kalapácsütései nyomán szikrát vetve formálódik a megfelelő méretűre. Látom, igaza van, itt nem lehet megállni a munkával. Nézem Józsi bácsit, amint hatalmas tenyerében a két és félkilós kalapáccsal gyors egymásutánban csap a vasra. Vajon mekkora súlyt emelt fel már így apránként 46 év alatt? Kiszámítjuk, úgy körülbelül: 7 000 tonna körül jár az eredmény.

Kint „hétfelől" süt a nap s a meleg itt a kohó mellett még nagyobb, csak úgy csorog rólunk az izzadság.

— Télen jó itt dolgozni — jegyzem meg.

— Ellenkezőleg! — válaszolja Józsi bácsi. — Télen a műhelyben igaz, jó meleg van, de akkor is sűrűn kell lovat patkolni, szekeret javítani s olyankor műhelyből ki, műhelybe be, gyorsan megfázik az ember. No, de „kovács-dolog", már megszoktuk.

A kereset után érdeklődöm. Józsi bácsi áprilisban például 1 680 forintot keresett.

Nagyforgalmú műhely ez. Naponta átlag 20-22 patkó „fogy el", ezenkívül kocsirugót, abroncsot és sok más kovácsmunkát készítenek.

Kézfogással búcsúzom Józsi bácsitól. Nem akartam felsziszszenni... pedig gyengéden szorított velem kezet.

Garay

N. A. Bulganyinnak üzenete D. Eisenhowerhez

(Folytatás az 1. oldalról)

állapodás megkötéséig az államok erőfeszítéseinek arra kell irányulniok, hogy minden egyes állam olyan konkrét intézkedéseket tegyen a fegyverzet csökkentésére, amelyeket már a nemzetközi leszerelési megállapodás megkötése előtt életbe lehetne léptetni. Az ilyen intézkedések megtétele kétségtelenül elősegítené a nemzetközi feszültség további enyhítését, az államok közti bizalom szilárdítását, ez pedig kedvezőbb feltételeket teremtene a mindent felölelő leszerelési program végrehajtására.

Remélem, Elnök úr egyetért azzal, hogy e tekintetben döntő jelentőségű volna a nagyhatalmak — köztük a Szovjetunió és az Amerikai Egyesült Államok — kezdeményezése, hiszen ezeknek vannak a legnagyobb fegyveres erőik és anyagi erőforrásaik.

A szovjet kormány a népek közti béke szilárdításának magasrendű céljait követve elhatározta, hogy vállalja a kezdeményezést és a leszerelési megállapodás megkötése előtt végrehajtja a Szovjetunió fegyveres erőinek nagyarányú, egymilliókétszázezer főnyi csökkentését a fegyveres erők 1955. évi 640 ezer főnyi csökkentésén kívül. Ennek arányában csökkenteni fogják a Szovjetunió fegyveres erőinek fegyverzetét és haditechnikai felszerelését, valamint a Szovjetunió költségvetésében a Szovjetunió katonai szükségleteire szánt kiadásokat.

E határozatnak megfelelően feloszlatnak hatvanhárom hadosztályt és önálló dandárt, ezen belül a Német Demokratikus Köztársaság területén állomásozó három légihadosztályt és más, több mint harmincezer főnyi létszámú harci egységeket. Mi természetesen tudjuk, hogy az említett létszámú szovjet csapatoknak Németországból való kivonása nem oldja meg a kérdést teljesen. A szovjet kormánynak ez az intézkedése csupán az első lépés. Abból indulunk azonban ki, hogy amennyiben az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország, amely csapatokat tart Németország területén, szintén intézkedéseket tenne Németországban állomásozó fegyveres erőinek csökkentésére, ez kétségtelenül előkészítené a talajt az e kérdésben teendő eltökéltebb lépésekre. E téren szem előtt tartjuk, hogy a négy hatalom kormányainak ilyenfajta intézkedései azután a Németországban állomásozó külföldi fegyveres erők létszámának erős csökkentéséről vagy a külföldi fegyveres erőknek Németország területéről való kivonásáról szóló megállapodásra vezethetnének.

Kollégáim és én kifejezzük reményünket, hogy az Amerikai Egyesült Államok kormánya és Ön, Elnök úr, személyesen, teljes figyelemmel vizsgálja meg a szovjet kormány ide mellékelt május 14-i leszerelési nyilatkozatát és a maga részéről méltó módon hozzájárul a fegyverkezési hajsza megszüntetéséhez, a nemzetközi feszültség további enyhítéséhez és az egyetemes béke szilárdításához.

Államaink megfelelő lépéseit kétségtelenül támogatnák más országok, ez pedig megalapozná az említett, mindent felölelő leszerelési program gyakorlati végrehajtását.

Őszinte tisztelettel

N. A. BULGANYIN

Dwight D. Eisenhower
őexcellenciájának,
az Amerikai Egyesült Államok elnökének,
Washington.

Igen nagy lehetőségek állnak a finn-magyar kapcsolatok kiszélesítése előtt

A finn parlamenti küldöttség részt vett az országgyűlés külügyi bizottságának ülésén

Pénteken az országgyűlés külügyi bizottsága ülést tartott. Az ülés egy részén résztvett a hazánkban tartózkodó finn parlamenti küldöttség, élén Toivo Kujalával, a finn parlament alelnökével, valamint O. L. M. Hjelt, a Finn Köztársaság budapesti ügyvivője. A külügyi bizottság tagjain kívül megjelent az ülésen Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke, Kristof István, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, Nagyistók József, az országgyűlés alelnöke, és Sebes István külügyminiszterhelyettes.

Szalai Béla, a külügyi bizottság elnöke, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja nyitotta meg az ülést és a bizottság nevében meleg szeretettel köszöntötte a baráti finn nép képviselőit, akik a bizottság tagjainak tapsa közben foglaltak helyet a tárgyalóasztal mellett.

— A finn parlamenti küldöttség magyarországi látogatásának igen nagy jelentősége van a népeink közötti gazdasági és kulturális kapcsolat és együttműködés elmélyítése szempontjából, s elő fogja segíteni, hogy a finn és a magyar nép jobban megismerje és megértse egymást — mondotta többek között Szalai Béla, majd arról beszélt, hogy

mélyen él népünkben a rokonság és közös eredet tudata, és igen messzire nyúlnak vissza a finn és a magyar nép közötti kulturális és tudományos kapcsolatok.

A kulturális és tudományos kapcsolatokat tovább kell folytatni — hangoztatta.

Igen nagy lehetőségek állnak még a kereskedelmi és gazdasági együttműködés kiszélesítése előtt.

Ezen a téren már jelentős eredmények vannak: mint a sajtó a napokban hírül adta, a finn—magyar áruforgalom ebben az évben eléri a tizennyolc millió dollárt, ami harmincöt százalékkal több a múlt évinél. A két ország népgazdasága szerencsésen kiegészíti egymást, s bő tere van annak, hogy ezt az áruforgalmi keretet a jövőben tovább növeljük.

Teljes egészében egyetértünk Toivo Kujala barátunk nyilatkozatával, aki megérkezésükkor kijelentette: „Ugy látjuk, hogy a baráti kapcsolatok kifejlesztése népeink között mindkét ország részére előnyös és kedvező".

Ezután Toivo Kujala a finn parlament alelnöke, a finn parlament küldöttség vezetője szólalt fel, és többek között a következőket mondotta:

Gyakorlati tapasztalataink vannak arról, hogy az országok közötti kapcsolatok igen gyümölcsöző eredményeket hoznak.

— A népeink közötti békés egymás mellett élés elősegítette kapcsolataink feleleventését magyar testvérnépünkkel. Nagyon jól tudjuk, hogy az országaink, a népeink közti kapcsolatokban mind gazdasági, mind kulturális tekintetben még igen sok teendő van. De véleményünk szerint értékes és célszerű, hogy amit eddig megtettünk, azt továbbfejlesszük.

Toivo Kujala nagy tetszéssel fogadott szavai után megkezdték a napirend tárgyalását. Az első napirendi pontként Rónai Sándor, az országgyűlés elnöke mondott beszámolót a parlamenti küldöttségek kölcsönös látogatásáról.

— A parlamenti küldöttségek cseréjének eddigi tapasztalatai igazolták azt a meggyőződésünket — mondotta — hogy a Szovjetunió Legfelső Tanácsának kezdeményezése nagyjelentőségű a népek békés együttműködése, a baráti közeledés szempontjából.

— A baráti országok parlamentjével való szorosabb kapcsolat megteremtése azért is gyümölcsöző volt számunkra, mert sok tanulnivalónk van azon a téren, hogy országgyűlésünk lenini értelemben vett szocialista parlamentté fejlődjék.

Nyíltan meg kell mondanunk, hogy

a képviselők és választóik közötti kapcsolat, a képviselők parlamenti munkájának, a parlamenti törvényalkotó tevékenységének terén mi még nem hasznosítottuk olyan mértékben a szovjet tapasztalatokat, mint más népi demokratikus országok.

— Ezért tovább kell haladnunk a megkezdett úton, tovább kell fejlesztenünk a Szovjetunió és a népi demokratikus országok parlamentjeivel kapcsolatainkat, az eddiginél gondosabban kell tanulmányoznunk a testvéri országok parlamentjeinek konkrét, elvi és gyakorlati tevékenységét és tapasztalataikat bátran, alkotóan kell alkalmaznunk a mi sajátos viszonyainknak megfelelően országgyűlésünk munkájának megjavítására.

A külügyi bizottság tagjai ezután részletesen megvitatták a beszámolót.

A bizottság helyesléssel vette tudomásul Rónai Sándor beszámolóját és megállapította, hogy a kölcsönös látogatások előmozdították a népek közötti megértést és barátságot, hozzájárultak a nemzetközi feszültség további enyhüléséhez, a béke megszilárdításához.

Ezek alapján a külügyi bizottság javaslatot tesz az országgyűlésnek, hogy hatalmazza fel az országgyűlés elnökségét az eddig létrejött kapcsolatok szorosabbra fűzésére és a parlamentek közötti kapcsolatok további szélesítésére.

Ezután Olt Károly pénzügyminiszter számolt be a magyar—jugoszláv pénzügyi és gazdasági, valamint a műszaki és tudományos együttműködésről szóló egyezmények működéséről.

Több kérdés és hozzászólás után a külügyi bizottság a beszámolót tudomásul vette és a következő határozatot fogadta el:

A külügyi bizottság teljes megelégedéssel veszi tudomásul a magyar—jugoszláv pénzügyi és gazdasági, valamint a műszaki és tudományos együttműködésről megkötött egyezményeket, illetve az erről szóló beszámolót és elismerését fejezi ki a küldöttség munkájáért.

A külügyi bizottság meg van győződve róla, hogy e megállapodások megkötése után a magyar—jugoszláv viszony gyorsuló ütemben javulni fog s a külügyi bizottság a maga részéről is mindent megtesz a jugoszláv—magyar kapcsolatok minden téren való elmélyítése és szorosabbra fűzése érdekében.

A külügyi bizottság ülését Szalai Béla zárta be.

Bulganyin és Hruscsov elfogadta a svédországi, dániai és norvégiai meghivást

Moszkva (TASZSZ): Mint a szovjet sajtójelentések előzőleg már közölték, Svédország, Dánia és Norvégia kormánya moszkvai diplomáciai képviseleteinek útján meghívta Bulganyint, a minisztertanács elnökét és Hruscsovot, a Legfelső Tanács Elnökségének tagját, hogy 1957 első felében látogasson el Svédországba, Dániába, illetve Norvégiába.

Június 7-én Gromiko, a külügyminiszter első helyettese fogadta Sohlman svéd nagykövetet, Moerch dán nagykövetet és Braadland norvég nagykövetet és közölte velük, hogy Bulganyin és Hruscsov köszönettel elfogadta a meghívást.

Szovjet részről annak a kívánságnak adtak kifejezést, hogy a vezető szovjet államférfiak látogatásának konkrét időpontját, úgyszintén a látogatás időtartamát és programját később diplomáciai úton állapítsák meg.

Sepilov szovjet külügyminiszter június 18-án Kairoba látogat

Kairo (MTI): Hírügynökségi jelentések szerint az egyiptomi sajtó közölte, hogy D. T. Sepilov, a Szovjetunió külügyminisztere június 18-án hivatalos látogatásra Kairoba érkezik.

Az egyiptomi sajtó szerint a szovjet külügyminiszter résztvesz azokon az ünnepségeken, amelyeket az utolsó angol katonának a Szuezi-csatorna övezetéből való távozásával egyidőben Egyiptom teljes függetlenségének visszanyerése alkalmából rendeznek.

Indonézia miniszterelnöke az ősszel ellátogat Moszkvába

Washington (MTI): Az amerikai rádió jelentése szerint az indonéziai kormány szóvivője hivatalosan közölte, hogy Ali Sastroamidjojo, indonéziai miniszterelnök elfogadta a Szovjetunió kormányának meghívását, hogy látogasson el Moszkvába.

Adenauer elindult az Egyesült Államokba

Bonn (MTI): Mint a Reuter jelenti, Konrad Adenauer nyugatnémet kancellár pénteken repülőgépen elhagyta Bonnt, hogy az Egyesült Államokba utazzék, ahol Eisenhower elnökkel és Dulles külügyminiszterrel folytat tárgyalásokat.

Eden nyilatkozata az angol alsóházban a kormány atomfegyver kisérleti terveiről

London (TASZSZ): Eden angol miniszterelnök az alsóház június 7-i ülésén közölte, hogy az angol kormány elhatározta, 1957 első felében atomfegyverkísérleteket végez a Csendes óceán egy távoleső részében.

Eden a továbbiakban azt mondotta, hogy az angol kormány „számolt az ellenőrzés és a korlátozás nélküli, folytonos atomfegyverkísérletek miatt támadt nyugtalansággal." Emlékeztetett 1955. december 6-i felszólalására, amelyben kijelentette, hogy Anglia hajlandó „megvitatni e kísérletek szabályozásának és korlátozásának módozatait saját és a többi ország álláspontjának teljes figyelembevételével."

Moszkvába utazik egy amerikai repülőtársaság több vezetője

Washington (MTI): A Pan-american World Airways repülőtársaság több vezetője rövidesen Moszkvába utazik, hogy a szovjet fővárosba irányuló repülőjárat létesítéséről tárgyalásokat kezdjen — jelenti az AFP.

Dulles az amerikai mezőgazdasági felesleg eladási tilalmának hatályon kívül helyezését javasolja

Washington (MTI): Dulles amerikai külügyminiszter csütörtökön a kongresszus földművelésügyi bizottságának zárt ülésén azt javasolta, — jelenti az Associated Press, — hogy a kongresszus helyezze hatályon kívül az amerikai mezőgazdasági árufeleslegnek a „vasfüggöny országaiba" történő eladására vagy árucserére vonatkozó tilalmat.

Al Badr jemeni trónörökös ebben a hónapban a Szovjetunióba látogat

Moszkva (TASZSZ): A szovjet kormány meghívta Al Badr őkirályi fenségét, trónörököst, jemeni miniszterelnökhelyettest és külügyminisztert, hogy a számára alkalmas időben látogasson el a Szovjetunióba.

Őfensége Ahmad jemeni király beleegyezett a látogatásba és köszönetet mondott a szovjet kormánynak Al Badr herceg meghívásáért. Al Badr örömmel elfogadta a meghívást.

Bigámiát követek el

— Ugye, házasodni készül?
— Hát...
— És karácsonyra tervezik az esküvőt?
— Talán az eljegyzést...
— Akkor hát húsvétra az esküvőt, igaz?
— Körülbelül...
— Mindjárt láttam... Csak aztán vigyázzanak, nehogy előbb meglegyen a gyerek...

— Jó, majd vigyázunk — ígértem meg Gál néninek, aki a Vilmos utca környékének, sőt még a távolabbi vidékeknek is őszinte csodálatát vívta ki évek hosszú során. Gál néni ugyanis jósnő és mindig mindent eltalál. Belelát a multba és a jövőbe, olvas a jelenben és rátapint a szerencsére éppenúgy, mint a szerencsétlenségre. Az én esetemben ugyan nem minden „klappolt", de ezt csak annak tulajdonítom, hogy (önkritikát gyakorolok) nem mondtam mindig igazat a néninek. Kolleganőmmel, akivel együtt mentem hozzá, már előzőleg megállapodtunk, hogy karácsonyra eljegyzés, húsvétra esküvő, hogy ő bérelszámoló, én pedig telefonközpontos vagyok. Tehát hazugságra szövetkeztünk. Bűnünket legfeljebb az enyhítené, hogy egy jósnak, egy jövőbelátó vátesznek úgyis mindegy, átlát az a hazugságokon, mint az ablaküvegen.

Az előzetes jelek biztatóak voltak. Míg hirtelenavatott menyasszonyjelöltem felbaktatott Gál néni hivatalos helyiségébe, addig én a napsütötte kis udvaron, kedvesen zöldelő káposztafejek szomszédságában beszélgettem Kiss nénivel, aki vizitben járt errefelé.

— Mindent megmond a háziném! — súgta bizalmasan. — Magam se hittem benne, addig, míg meg nem jósolta, hogy meghal szegény uram... Azért is járnak hozzá ilyen sokan. Csupa urak... Tudja afféle régi reakciósok... És mindenhogyan jósol. Arcból, kézfejből, tenyérből, még kártyát is vet, ha kérik...

— Univerzális tehetség! — állapítottam meg és már alig vártam, hogy „menyasszonyjelöltem" visszatérjen. Legszívesebben visszaszívtam volna az egész hazugságot, mert ugyan mit mondok majd, ha a néni rámförmed és kiszámolja csalafintaságomat: Maga újságíró, a „menyasszonya" is az, mindketten vagy tíz esztendeje házasok, mindkettőjüknek van már gyermeke! Azt hiszik, engem be lehet csapni?!

Hát, mint utólag kiderült: lehet. Ez szokatlan ugyan, mert Gál néni hivatalból hozzászokott, hogy ő csapja be az embereket, de ezúttal mégis sikerült.

„Menyasszonyom" kijött, én bementem.

Cseppet sem titokzatos szűk konyhácskában telepedtem le, szemben a múlt és jövő tudójával, aki először a kezem fejét vizsgálta meg.

— Határozott természet, erős akarat, pszihoteológiai reflexiózis, erős szubvencionális reagálások jellemzik — hadarta egyvégtében, ha nem is pontosan ezeket, de hasonlókat. Azután ő kérdezett és én feleltem.

— Jelentkezett valahová önként?
— Mikor? — kérdeztem vissza.
— Hát ha nem most, régen.
— Igen... De az régen volt... (azokra a ritka pillanatokra emlékeztem, mikor az iskolában önként billegettem az ujjaimat).
— Ahá! És ült is?
— Ültem — feleltem a legjobb lelkiismerettel, hiszen akkor is éppen ezt tettem. Ő azonban félreérthette ezt is, akárcsak az önként jelentkezést és tévesen kapcsolt (a telefonnál is előfordul):
— De nem soká ült?
— Mikor mennyit...

Elővette a nagyítót és megcsilabizálta a hüvelykujjam bütykét.

— Két évet, igaz? Börtönben...
— De én...
— Csak vallja be nyugodtan. Sirba teszi a titkát!

Mit tehettem? Nem hagyhattam hazugságban Gál nénit! Igy nyugodtan bevallottam:

— Hét hónapot.
— Igen, látom (nagyító, mutatóujj bütyke), de két évig tartott, míg kiheverte...
— Igen.
— Na, látja! Tudom én azt! Tisztán látom. Sérve volt?
— Nem?
— A vakbele megvan?
— Igen.
— Látom! (falon átlátni már hallottam, de hasfalon!!!) Ki fogják venni! Műtétje lesz...

No, de nem akarom túlságosan részletezni. A néni továbbra is mindent megkérdezett tőlem (amit előzőleg nem kérdezett meg rólam a kolléganőmtől), azután gyorsan megjósolta azt, amit én magam elmondtam neki. Azt, hogy él az apám, hogy él mindhárom testvérem (bár igazat mondott volna), hogy vannak ellenségeim (ha tudná, hogy holnapra ő is ezek közé tartozik!), hogy szeretnék több fizetést (ugyan ki nem szeretne?) és hogy volt már egy asszony az életemben... Ja nem asszony? Akkor lány! De ez biztos!

Ezután következett a nagyágyú: csodálatosképpen kitalálta (miután „menyasszonyom" már előzőleg elmondta neki), hogy nősülök, hogy a lány jobban szeret engem, mint én őt (igaz, kolléganőmnek éppen fordítva mondta, ejnye-bejnye!), hogy mikor lesz az eljegyzés és az esküvő.

Sőt, előre látta, hogy három gyermek fogja körülülni családi fészkünk terített asztalát.

— Mi? Mit mondsz? Hogy neked kettőt jósolt? Egy gyerek ide vagy oda, igazán nem számít! (Ez a beszélgetés már az utcán zajlott le „menyasszony" és „vőlegény" között).

— Csakhogy... Most itt állunk egy jólkitervelt bigámia küszöbén, tudod-e? Mit szól hozzá a feleséged?

— És mit szól hozzá a férjed?

És még egy huszast fizettünk is érte... Hát még mit fizet az, akinek nem bigámiát jósol, hanem azt, hogy megváltozik a világ...

— Hm... Mit gondolsz, mit szól, ha elolvassa az esetet az újságban?

— Azt nem írhatjuk meg. Mindent nem bír el a nyomdafesték. De talán annyi haszna lesz, hogy Gál néni üzletfelei észreveszik, hogy egy jósnő sem mindenttudó, és hogy egy vátesz — ma is, akárcsak régen, — megelégszik azzal, hogy mindenkit — lóvátesz.

GARAMI LÁSZLÓ

Szakemberek a II. ötéves tervről

A tervező, kutató és üzemi szakemberek szoros kapcsolata biztosíthatja a fejlett technikát, a gazdaságos termelést

Sziklai József elvtárs, a megyei pártbizottság harmadtitkára a Dunántúli Napló június 3-i számában igen világosan összefoglalta a feketeszénbányászat fejlesztésével kapcsolatos feladatokat. Sziklai elvtárs érintette ugyan a Szénbányászati Tervező Intézet kérdését, de bővebben nem foglalkozott vele. Éppen ezért én részletesebben fejteném ki ezzel kapcsolatos véleményemet.

A mecsek hegység területe szénbányászati szempontból sajátos. Már a kutató fúrásokkal, a feltárást, a fejtési rendszereket, sok helyen a szállítást, a hegynyomás elleni védekezést, a kitermelt szén dúsítását olyan eljárásokkal, berendezésekkel kell végezni, melyeket hazánkban másutt nem alkalmaznak.

A liasz korú feketeszénbányászat az országos széntermelésnek csak kisebb részét teszi ki. Igy érthető hogy az egyedüli bányászati, műszaki tervező szerv, a Bányászati Tervező Intézet munkájának fő tevékenysége a nagyobb volument jelentő barnaszénbányászat felé fordul és a kevésbé ismert liasz szempontok eddig nem érvényesülhettek a szükséges mértékben. Ennek a helyzetnek számos hátrányát tapasztaltuk mind a komlói, mind a pécsi szénbányászat fejlesztésével kapcsolatos tervezési munkákkal és azok kivitelezésével kapcsolatban.

Nyilvánvaló, hogy olyan tervező intézet, mely csak a liaszbányászat részére tervez, ahol a tervezők kellő gyakorlattal rendelkeznek a sajátos problémák területén, sokkal jobb, eredményesebb és gazdaságosabb létesítményeket és eljárásokat tervezhet, mint a jelenlegi körülmények között.

A sajátos körülmények szükségessé teszik, hogy az élő üzem és a tervezők között állandó és szoros kapcsolat legyen. Az eddigi gyakorlat megmutatta, hogy állandó az utazgatás Pécs—Budapest között, a kapcsolat még sem kielégítő.

Tehát örömmel üdvözöljük Sziklai elvtárs javaslatát, a helyben dolgozó és fősúllyal a sajátos, helyi viszonyoknak megfelelően dolgozó tervező intézet megteremtésének gondolatát.

Most, amikor **még mind a** két mecseki széntröszt erősen fejlesztendő, amikor új szénterületek reményteljes kutatásai a szénbázis jelentős bővülését bizonyítják, a tervezési munka igen nagy volument jelent hosszú éveken át. Tehát nem csak a sajátos feladatok jobb megoldhatósága, hanem a tervező munka mennyisége is indokolja ezen elképzelés megvalósításának szükségességét, még pedig minél sürgősebben.

Elképzelésem szerint a Bányászati Tervező Intézetnek egy részlegét Baranyába kellene telepíteni. A nem sajátos feladatok tervezése tovább is Budapesten történne.

Amikor teljes mértékben egyetértek Sziklai elvtárssal a tervezés fenti átszervezésének szükségességében, azt egyben ki is kell egészítsem.

A helyi sajátosságok figyelembevétele nem csak a tervezésnél szükséges. A helyes tervezéshez a helyi ismereteken kívül, a technikai fejlettség adott állapotának ismerete, és a fejleszthetőség tudományos alapjainak ismerete sem nélkülözhető. Nézetem szerint, amint helyi tervezésre szükség van, éppen annyira szükséges a sajátos problémákkal foglalkozó kutató intézet is. A tervező, kutató és üzemi szakemberek szoros kapcsolata tudja biztosítani csak a legfejlettebb technikát és leggazdaságosabb termelést.

Tehát létre kellene hozni helyi kutató intézetet is.

Ennek a kérdésnek már vannak adottságai is. Működik már a Pécsi Szénbányászati Tröszt Kutatási és Kísérleti osztály, amely, a tröszt területén megoldandó tudományos kérdések tanulmányozásával foglalkozik. Tehát adva van a mag, melyből kinőhetne az egész mecseki terület sajátos kérdéseivel foglalkozó és a helyi tervező intézettel párhuzamosan dolgozó kutató intézet is.

Ezen intézmények sürgős létrehozásának népgazdasági szükségességét a II. ötéves terv műszaki fejlesztésének irányelveiben a feketeszénbányászat elé állított feladatok teljes mértékben indokolják.

Mivel a mecseki területen a fejlesztés legerőteljesebb üteme a második és harmadik ötéves tervidőszakokra esik, ezen kérdések megoldása nem tűr halasztást.

Madas József
a Pécsi Szénbányászati Tröszt min. term. főmérnöke

Fiúk jelentkezzetek vájártanulóknak!

Azok a fiatalok, akik 14. életévüket már betöltötték, de még nem múltak el 17 évesek, és elvégezték az általános iskola 6. osztályát, jelentkezhetnek vájártanulónak. Tanulmányi idő három év. Ez idő alatt a tanulók teljes ellátásban, valamint havonta 160.— forinttól 540 forintig terjedő ösztöndíjban részesülnek, tanulmányi eredményüktől függően. A teljes ellátáson kívül a tanulók munkaruhát, gumicsizmát, ingyenes könyveket és írószereket kapnak. Az otthonban való bentlakás nem kötelező. A vidékről bejáró tanulók közlekedési költségeit a vájáriskolák megtérítik, továbbá a bentlakó tanulókhoz hasonlóan étkeztetésben és teljes ellátásban részesülnek. A tanulóknak sport- és kulturális lehetőségeket biztosítanak.

A jelentkezéshez mellékelni kell iskolai bizonyítványt, jelentkezési lapot és orvosi igazolványt.

A tanulókat a pécsi, komlói és nagymányoki korszerűen felszerelt Vájártanulóintézetekben helyezik el. Jelentkezni lehet a városi és járási tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportjainál és a megyei tanács munkaerőgazdálkodási osztályán.

A mohácsi komp



(Tudósítónktól)

Mint egész héten — most is ragyogóan süt a nap. Özönlik is a nép a szigetbe. Teherautók téglával megkapolva, talán Homorudra vagy Uj-Mohácsra viszik az építőanyagot. Poros szekér..: messzi útról jöhetett. A lovak ijedten hőkölnek a víztől, régesrégen várhattak már itt a parton, tán még akkor márciusban, mikor az a cudar világ járta — és csak most viszik haza a családot... És jönnek a gyalogosok is, az egyik utasítással siet a mezőgazdasági főhadiszállásra, amott egy csapatban mérnökök — s a többi? Mindnek van valami dolga — sürgős, halaszthatatlan.

— Igyekezzünk — kiabálja az öreg matróz, s nem is vár tovább, leakasztja a kötelet a vaskampóról.

Gáti Oszkár babrál valamit a műszertáblán, felbúg a motor, s a kis hajó ellódul a parttól. Lomhán, nehézkesen mozdul utána a komp is.

A Duna szokatlanul csendesen hömpölyög.

Csak a töltés ágaskodott ki a vízből. S rajta hosszú sorban a túlrekedt gépkocsik és emberek. Tán két kilométerre is álltak egymás mögött — és vártak.

Vártak a kompra. Hányszor álltak itt bosszankodva, idegesen hetipiacok napján: még mindig nem jön; most egy zokszó sem hangzott, az emberek biztak a komp legénységében, biztak, hogy átviszi őket a biztonságot, az élelmet, a hajlékot jelentő túlsó partra.

S a komp csak fordult. Mint most is. Autók, teherautók, lovaskocsik a gyorsan összekapkodott kis bugyrokkal, gyerekek, felnőttek, akik majd mindenüket otthagyták az összedőlt házban, s a komp jött s ment...

Kemény fapallóin hoztak át minden értéket, ami megmaradt. Kemény fapallói hozták át a legnagyobb értéket is, a sok-sok kimentett szigeti embert.

— És soha semmi baj nem történt. Pedig éjjel-nappal mentünk s néha annyian tumbologtak föl, hogy a motor is beleizzadt, míg átvontatott a túlsó partra.

De éppen a nagy tömeg miatt történt az egyetlen zür is. Azaz hogy csak zür lett volna, de aztán még az elcsigázott, holtfáradt emberek is jót tudtak nevetni rajta. A Vörös Fény Tsz hozta a szarvasmarháit. Hiába, sok volt belőle, s nem fért rá egy kompra. De azért csak hajtották rá az állatokat. Elől már egészen a láncnál álltak a marhák, s még mindig újak igyekeztek fel. No most, az egyik üsző — egy óvatlan pillanatban — hirtelen kivált a többi közül, beleugrott a vízbe, kiúszott a partra, aztán hátul újra benyomakodott a felszállók közé.

Megérkeztünk a szigeti révhez.

— Ma már huszadszor fordulunk — nézi a beszállókat Gáti Oszkár. — S mindig van utas. Egy kis statisztika — nyul a zsebébe. — Május 11-től 20-ig 37 184 személyt, 11 169 kerékpárt, 3 438 lovaskocsit, 744 motorkerékpárt, 352 személykocsit, 374 nagyállatot és 1 638 teherkocsit szállítottunk.

Fantasztikus számok. Igaz, hogy az újjáépítés olyan iramot diktál, amire még nem volt példa a mohácsi komp történetében, de azért 37 184 ember...

Nézem a beszállókat. Most is három teherkocsi. Kettő díszeseket visz, a harmadik üres, Vajon hová mehet? Van egy Pobjeda is. Kirándulók a szigetbe — Pestről...

Jó lenne már leállítani ezt a felesleges forgalmat. Boldogboldogtalan utazik s közben lemaradnak a gépkocsik. Az előbb is két téglával rakott TEFU maradt a túlsó parton. Pedig, hogy várják őket az új házak gazdái. Raknák már magasra a téglát, raknák az új házat...

A motor újra megindul. Gáti Oszkár a kis kerék fölé hajol. Beigazítja s a Csele fürgén, a szokott módon szembefordul az öreg Dunával, s hasítja, tépi a habokat.

Ó. GY.

A siklósnagyfalui tsz-ben:

Ítélt a társadalmi bíróság!

A siklósnagyfalui Jóbarát Termelőszövetkezetben nemrégen tárgyalta a társadalmi bíróság Ackermann Miksa ügyét. Ackermann a tagság és a vezetőség tudta és beleegyezése nélkül három darab egyhetes malaccal megkárosította a termelőszövetkezetet. Arra hivatkozott, hogy az ő göbéje csak kettőt fialt, míg a tsz-ben sok volt a kismalac.

A társadalmi bíróság előtt Ackermann Miksa elismerte hibáját és hajlandó volt az okozott kár megtérítésére. A termelőszövetkezet a malacokat már nem volt hajlandó visszavenni, így Ackermann Miksa felajánlott háromszáz forintot a három egyhetes malacért. A bíróság a kártérítést elfogadta, de kötelezte a közös vagyon megkárosítóját, hogy a pénzt nyilvánosan, a termelőszövetkezet közgyűlésén adja át a vezetőségnek. A bíróság ítéletének végrehajtására a közeli napokban kerül sor.

„A nemzeti gyarapodás legkisebb területét is parlagon hagyni — bűn" (Széchenyi)

Hagyományos baranyai exportcikk — a cukorborsó

Zúg az egész Diósviszló, meg a Terehegy környéke. — Ezen az európahírű vidéken, ahol az országban egyedülálló szerencsével fog össze a déli lejtő a hosszas napsütéssel, hogy korai cukorborsóját először ehesse Prága és Bécs — nos itt most minden második ember szentül megfogadja, — nem vesződik vele többet. Nem! Csinálja, aki akarja. Hát előfordulhat olyasmi, hogy az első nap tizenhárom forint húszért is átveszik kilóját s rá egy héttel már majd tíz forinttal rövidebb az ára? Az első méreg után persze kiderül, hogy vetnek azért cukorborsót ősszel is, de abban egyetértünk: ha valutában szűkölködő hazánknak *több* exportálható korai cukorborsóra van szüksége, akkor ez a páratlan környék *többet* is leszállít, csak kapjanak nagyobb ösztönzést a gazdák.

Az egyéniek kívánságait Sátai József, a méhészkedő-gazdálkodó terehegyi tanító fogalmazza meg:

— Nem is kell nekünk elvtársak, a tizenhárom forint! Legyen csak hat az ára: *Kössék ki a szerződésben, mint a méz árával teszik, s akkor előre kalkulálhatunk.* Megértjük, hogy a fagyok miatt idén kicsúsztunk az időből és ez is lefaragta az árat, de a háromszáz százalékos ingadozás mégis csak sok és bizonytalanságban hagyja az embereket.

A bizonytalanság pedig félgőzre fogja a termelési kedvet. A Derék úti dűlő mindkét oldalán oly gyönyörűen díszlene a cukorborsó, mint sehol az országban, azonban a terehegyiek spekulálnak. Miért vessek én a déli oldalba is, ha annak az ára sem biztos, amit az annál is jobb északin termelek? A kis kockázat igaz, kisebb szerencse, ha „beüt" az ár, de kisebb csalódás is, ha nem jön ki a lépés. *„A nemzeti gyarapodás legkisebb területét is parlagon hagyni — bűn."* Széchenyi mondása úgy is igaz, hogy bűn a kivitelre alkalmas növényeket adó tíz és százholdakon mást termelni, mint exportképes árut. Szűnjék meg a szerződés egyoldalúsága! Ne csak a termeltető vállalat köthesse ki, hogy milyen tétel leszállítására köteles a gazda, hanem ő is tudhassa — mit kap ennek fejében. Még az is áldás lenne, ha csak a május végéig átadott, tehát tényleg exportképes portéka árát szabnák meg így. A gazdák spekulációs kedvét pedig úgy terelhetnék a kivitel érdekei felé, hogy lépcsőzetesen állapítanák meg a szabott árat: a korábban átadottért többet kapna, mint a későbbiért.

— Véleménye szerint tanácselnök elvtárs, mit eredményezne ez?

— Most húsz hold cukorborsó van Terehegyen. Mindjárt lenne negyven. S ami külön nyereség: azonnal kivennék a hasznosítatlan tartalékföldek legnagyobb részét is.

Azt minden józan gondolkodású ember, még a legerősebb középparaszt is jól tudja, hogy az élet őt családostól együtt előbb, vagy utóbb, de beviszi a termelőszövetkezetbe. De beviszi-e az élet a cukorborsót is a nagyüzemi társasgazdálkodás viszonyai közé? Egész cukorborsó kivitelünk Achilles sarka fogalmazódik meg ebben a kérdésben. Nekünk úgy kell rávezetni a falut a szocializmus útjára, hogy közben ne essék, hanem *növekedjen* a cukorborsó termelése is. Ezt a magától értetődő igazságot azért írtuk le, mert mihelyt bevitték a földeket a környék szövetkezeteibe, azonnal eltűnt róluk a cukorborsó, vagy csak jelentéktelen töredékké zsugorodott össze a többi növény részarányában. Ez a valóságos helyzet és érdemes vele szembenézni. Mikor jutnak nagyobb pénzösszeghez a környék szövetkezeteiben? Aratáskor először s másodszor zárszámadáskor. A nagy tavaszi és nyáreleji pénztelenségben, amikor minden fillér elkelne a sajnos még gyenge közös állatállományból csak kevés jut, de az egyéniek már zsebrevágtak a borsóból öt-hatezret. Ilyenkor azt, aki a közös gazdálkodás fölényéről beszél, — enyhén szólva, megmosolyogják. Mit tesznek erre a tagok? Fogják magukat és a háztájit megtömik úgy cukorborsóval, hogy amiatt azután begazosodhat, várhat a közös kukorica meg répatábla. A terehegyi tsz-elnöknő is egyenesen Budapestre jár háztájiban termett cukorborsójával. A cukorborsót *nem így* kell bevinni a termelőszövetkezetbe, hanem mint Szabó Sándor elvtársék tették a diósviszlói Petőfiben.

— Nekünk a közösben tavaly egy négyszögöl sem volt, de a háztájiban annál több. — Odajutottunk, hogy a takarmányrépánkat napszámosokkal voltunk kénytelenek megmunkáltatni. Idén rendbeszedtük a háztájit és a borsót, most hat holdon a közös gyümölcsösében termeljük, közteskent. — Láthatják, hogy most jön a közösből is...

— De miért csak a gyümölcsösben? S miért csak hat holdon?

— Mert csak őszi vetésű borsóval érdemes foglalkozni, ősszel a többi földet pedig elfoglalja a gabona, meg a takarmánykeverék. Az utóbbi még kevés is, a búzát meg törvény szabja meg...

A kenyér az első. Meg is teszünk mindent a búzatermés növekedése érdekében, de a második ötéves terv a kukorica vetésterületének növelését is szorgalmazza, viszont azt is kimondja, hogy „törekedni kell a világszerte ismert, hagyományos magyar exportcikkek kivitelének növelésére, szem előtt tartva az export gazdaságosságának követelményeit. Növelni kell... a termelőszövetkezetek... érdekeltségét az exportcélra történő termelésben". *Mi történne akkor, ha a cukorborsót és a kukoricát összekötnénk? Ha kimondanánk, hogy csak ezen a sajátos gazdálkodású vidéken és csak a termelőszövetkezetek gabona vetésterületébe beleszámítana az a kukorica is, amelyet az exportcukorborsó után, még abban az évben másodnövényként termelnének?*

1. Miután ebben az előnyben kizárólag a termelőszövetkezetek részesülnének, vonzóbbá válna termesztése a közös gazdaságokban, nőne a vetésterület és vele együtt a tagok jövedelme;

2. Helyet teremtenénk a szövetkezetben a cukorborsónak és tágabb teret nyitnánk a kukorica termesztésének is.

3. A pillangós virágú cukorborsó visszamaradt gyökérzetének nitrogénje megnövelné az utána vetett búza terméshozamát is.

Érdemes lenne elgondolkodni ezen, már csak azért is, mert azzal, hogy a tsz leszerződött borsója beleszámít a búza beadásába egyszer már ténylegesen elismertük az export borsó rendkívüli jelentőségét. Most már a második lépés hiányzik csak megfelelő nagyságú szántó felszabadítása — újra hangsúlyozzuk, csak ebben a pár községben — a kivitelre történő cukorborsó termesztés céljaira.

Végezetül Rozbora elvtársnak, a járási pártbizottság instruktorának gondolatait vetjük papírra: Akár a földművesszövetkezeten belül, akár függetlenül tőle *létre kellene hozni a környék cukorborsótermelőinek egy olyan szervezetét, amely kikísérletezné a legalkalmasabb fajtát; felderítené azokat a helyeket, ahol legkorábban érlelődik be a termés és nem utolsósorban megszervezné az átadást, a vasúti elszállítást.* Most ugyanis, pontosan május 27-én — tizenöt autós kiküldött lebzselt az állomáson, míg az adminisztrátorok őt mázsa cukorborsót átvettek a gazdáktól.

— Azért ment le az ár, mert ezek bérét, és taxiköltségét is nekünk kell kifizetnünk — háborogtak az emberek.

Az ár nyilván nem azért ment le. De hogy ez nekünk nagyon sokba kerül — az bizonyos. Olyan intézkedéseket várnak itt a siklósi járás napsütötte domboldalain, amely leépíti a feleslegesen utazgatókat s egyben kiszélesíti a kivitel látóhatárait. Ezek a javaslatok szeretnék megkönnyíteni az illetékesek munkáját.

Oroszlán Imre

A mai NAPLÓ

Összeköttetésben a félvilággal



A mohácsi városi kultúrotthon rádiós szakköre eddig már 1 400—1 500 megfigyelőállomással vette fel a kapcsolatot, köztük olyanokkal, amelyek Egyiptomban, Hollandiában, Portugáliában, Jugoszláviában működnek. A szakkör rádióállomása már elkészült és ha a szakköri tagok rádiós vizsgái jól sikerülnek, ötven wattos adóállomást kapnak és az egész világgal, még több adó- és vevőállomással felvehetik a rádióösszeköttetést.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek.
18.03: Mohácsról jelentik.
18.05: Ajándékműsor az élüzem Fodrászipari Vállalat dolgozóinak
18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZÍNHÁZ

Babay József: Szélből szőtt királyság. Este 7 órakor, Pótszelvény III.

MOZI

Park: Vörös és fekete II. (5, 7 és 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek! Az utolsó előadást jó idő esetén a kerthelyiségben tartjuk.
Kossuth: Vörös és fekete II. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Petőfi: Vörös és fekete I. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Gróf Monte Christo II. (6 és 8 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Uj partok felé (7 órakor)
Május 1. (Vasas II.): A nagy kísértés (7 órakor)
Kossuth (Mohács): Mary hercegnő (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Gábor diák (8 órakor)
Május 1. (Komló): Idegen utas (fél 6 és 9 órakor)
Szabadság (Komló): Tűtott játékok (6 és 8 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Építők (Zsolnay): Uj partok felé (5 és 7 órakor)

VASÁRNAPI MATINÉMŰSOR

Kossuth: Északi Robinsonok (délelőtt 10 órakor)
Petőfi: Luxustutajon (délelőtt 10 órakor)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Jónapot, elefánt (délelőtt 10 órakor)
Május 1. (Vasas II.): A kis Muck története (délelőtt 10 órakor)
Kossuth (Mohács): Ezerarcu hős (délelőtt 10 órakor)
Május 1. (Komló): A holt ösvény titka (délelőtt 10 órakor)
Szabadság (Komló): Az első boxkesztyű (délelőtt 10 órakor)

ELŐADÁS

A TTIT Bartók klubjában ma este fél 9 órai kezdettel hanglemezről bemutatják Csajkovszkij B-moll zongoraversenyét. A művet Vönöczky Endréné tanárnő ismerteti. A TTIT és a Bartók Klub tagjait, valamint a Munkácsy Mihály Szabadegyetem zenetörténeti tagozatának hallgatóit ezúton hívja meg a Klub titkársága.

A TISZTI KLUB MŰSORA

A Tiszti Klubban este 8 órakor „Vízkereszt vagy amit akartok" című szovjet színes filmet vetítik. Nyolc órától a kerthelyiségben tánc.

BÁBELŐADÁS

A Doktor Sándor Kultúrotthonban vasárnap délelőtt fél 11 órakor bábelőadás lesz. Új bábjátékot mutatnak be.

Orvosi ügyelet

A Megyei Rendelőintézet biztosítottjai részére sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak június 9-én déli 12 órától június 11-én, reggel 6 óráig a következő orvosok.

I. tömb: a városi nyugati fele, Széchenyi tér, Sztálin u.; Bem u.; Bajcsy Zs. u. és a Siklósi úttól nyugatra Pellérd felé eső részen. Dr. Csacskó Lajos, Lakás: Semmelweis u. 3. Telefon: 46-17.

II. tömb: a város keleti fele, Pécsvárad felé. Dr. Kiss E. Viktor. Rendel: Ady E. u. 81. körz. rend. Telefon: 27-53.

III. tömb: Gyárváros, Üszög, Újhegy, Pécsszabolcs, Meszestelep. Dr. Cselényi József. Lakás: Fürst S. u. 61. Telefon: 43-52.

IV. tömb: pécsbányatelepi részen. Dr. Konkoly T. Aladár. Lakás: Sallai u. 12. Telefon: 39-66.

Az I—II. tömb járóbetegei d. e. 9—10 és d. u. 4—5 óra között keressék fel lakásán az orvost, mert máskor a fekvőbetegeket látogatja.

A III. tömb járóbetegei d. e. 9—11-ig az újmeszesi orvosi rendelőben keressék fel az orvost. Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kell leadni. Máskor az ügyeletes orvos a lakásán tartózkodik.

A IV. tömb járóbetegei d. e. 9—11-ig keressék fel az orvost a pécsbányatelepi orvosi rendelőben. Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kell leadni. Máskor a lakásán tartózkodik.

A fekvőbetegekhez való kihívást reggel 8, de lehetőleg délelőtt 10 óráig kell az ügyeletes orvosnak bejelenteni, mert a későbbi kihívásoknak aznap már esetleg nem tud eleget tenni.

ÁLLATORVOSI ÜGYELET

Az állatorvosi ügyeletes szolgálatot a város egész területén vasárnap reggel 7 órától, 11-én 7 óráig dr. Olasz Antal kerületi állatorvos látja el. Lakás: Beloiannisz u. 18. Telefon: 40-09.

Áramszünet lesz hálózatépítés és tarbantartás miatt 10-én, vasárnap reggel 5—16 óráig Boda, Bakonya, Fűtős, Kővágószőllős Cserkút községekben, a Bauxit-bánya Bakonyai telepén, valamint 6—7 óráig Pécsi Vízmű tortyogói szivattyútelepén, Mecsekalján, Cserkúton és sörgyári hizlaldában.

1956. június 9.

Névnap: Félix.

Időjárásjelentés: Az óceán felől lassan előnyomuló hűvös levegő a brit szigetek és Franciaország után ma éjjelre elárasztotta Német országot, a cseh medencét, és Ausztriát, úgyhogy Európa nyugati részén mindenütt erősen szeles és csapadékos az idő. Szárazföldünk középső és keleti vidékein egyelőre még meleg az időjárás és elszórtan záporok, zivatarok vannak. Várható időjárás szombaton estig: nyugaton növekvő, keleten változó felhőzet. Sokfelé záporeső, zivatar. Mérsékelt déli-délnyugati, a Dunántúlon átmenetileg erős északnyugati szél. A hőmérséklet északnyugaton erősen csökken, keleten alig változik. Ma éjjel nyugaton: 9—12, keleten 13—16, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: a Dunántúl északnyugati részén 17—20 a Dunántúl többi részein és a Duna-Tisza közén 22—25, máshol 26—29 fok között.

Ma Pécsre érkezik a zwickaui bányászfiatalok küldöttsége

A komlói városi DISZ-bizottság és a komlói Szénbányászati Tröszt vendégeként június 5-én Komlóra érkezett a Német Demokratikus Köztársaságból a zwickaui bányászfiatalok küldöttsége, amelynek tagjai tapasztalatcserén vettek részt. A német bányászfiatalok június 9-én, szombaton reggel ellátogatnak Pécsre, ahol megtekintik a város nevezetességeit. A zwickaui bányászfiatalokat a megyei DISZ-bizottság fogadja és elbeszélget velük.

Pécs lövészcsapata részt vesz az országos döntőben

Pécs város lövészcsapata, amely a megyei döntőben első helyezést ért el, szombaton Budapestre utazik. A lövész csapat tagjai június 10-én, vasárnap a marczibányai lőtéren résztvesznek az országos ifjúsági döntőben.

Kenderarató kombájnok

érkeztek a Szovjetunióból a siklósi, beremendi, sátorhelyi, ormánysági és bikali állami gazdaságba. Egy kombájn naponta 12 holdról vágja le a kendert.

Kontárokat büntettek...

A sásdi járási tanács végrehajtó bizottsága eljárást indított kontáriparosok ellen. A lefolytatott bizonyítási eljárás alapján szabálysértésért Hódosi János vásárosdombói lakost 150 forint, Baniss László, Mitel Nándor és Scherer János magyarhertelendi lakosokat 100, 100, 150 forint pénzbüntetésre ítélték.

Bővített megyei választmányi értekezletet tart az MSZT

A Magyar-Szovjet Társaság baranyai elnöksége június 10-én, vasárnap délelőtt fél 9 órakor bővített megyei választmányi értekezletet tart az MSZT Janus Pannonius utca 11 szám alatt lévő székházában. Ez alkalommal Felvégi Ferenc elvtárs, az MSZT megyei titkára értékeli a magyar-szovjet barátsági hónap eseményeit, rendezvényeit és ismerteti az MSZT további feladatait.

SPORT

A Dózsa—Bp. Vasas mérkőzésen kívül egész sereg sportágban lesznek érdekes mérkőzések a hét végén

Mint ismeretes, vasárnap a Pécsi Dózsa a Bp. Vasassal játszik barátságos mérkőzést. A két csapat találkozóját nem 5 órakor kezdik, mint ahogy legutóbb közölték, hanem 6 órakor. Mindkét csapat jó formát árult el az utóbbi időben. Nézzük csak a Pécsi Dózsa legutóbbi bajnoki mérkőzéseit: Az utolsó négy mérkőzésen 7 pontot szerzett a Dózsa s ebből 4-et vidéken (Dorogon, Szombathelyen). A Vasas ellen ez évben már két bajnoki mérkőzést is játszott a pécsi csapat. Pécsett 0:0 volt az eredmény, Budapesten pedig a Vasas győzött 2:0-ra. A Dózsa most visszavágásra készül. Ez sikerülhet is, ha a játékosok kijátsszák a Honvéd elleni formájukat. A Dózsa összeállítása az első félidőben a legutóbbi időben jól bevált 11 lesz később sor kerülhet egy-két tartalék szerepeltetésére is. A nagy mérkőzés előtt egynegyed 5 órakor a Pécsi Dózsa—Pécsbányatelepi Bányász ifjúsági bajnoki mérkőzést játsszák a Törekvés sporttelepén.

*

NB II-es csapataink vasárnap idegenben mérkőznek. A Komlói Bányász Nagykanizsán, a Pécsi Törekvés Zalaegerszegen mérkőzik. Mindkét találkozó szoros mérkőzést ígér, a papírforma szerint az eredmények nagyon közel lesznek a döntetlenhez.

*

Ma délután két megyei I. osztályú mérkőzést játszanak Pécsett. Pécsújhegyen fél 7 órakor a hazai csapat a Traktorral mérkőzik, Pécsbányatelepen pedig fél 6 órai kezdettel kerül sor a Pécsbányatelepi Bányász—Dózsa III. találkozóra. A forduló többi mérkőzését vasárnap játsszák. Az egyes találkozók: Pécsi VL—Szigetvári VL Bőrgyár pálya 9, Pécsszabolcsi Bányász—Haladás, Pécsszabolcs fél 7, Mohácsi Bástya—Pécsi Vasas Mohács 18, Pécsi Kinizsi—Szászvári Bányász Sörgyár 11, Hidasi Bányász—Véménd, Hidas 17. Építők—Postás Tűzér utca 8.45. A megyei II. osztályban lassan befejeződnek a tavaszi forduló mérkőzései. Most vasárnap a keleti és a nyugati csoportban a május 13-ra kisorsolt, elmaradt forduló mérkőzéseit játsszák, a komlói csoportban pedig az utolsó előtti fordulót bonyolítják le. Mérkőzéseket játszanak a városi I. osztályban és a megyei ifjúsági bajnokságban.

*

Vasárnap rendezi meg a Pécsi Bányász területi szakszervezeti sportünnepélyét Pécsbányatelepen. Délelőtt 9 órakor az alapfokú tornászbajnoksággal kezdődik a műsor, melyen 15 csapat versenyez a terület bajnoka címért. Délután 3 órakor sportbemutatóval folytatódik a műsor majd atlétika, kerékpár, teke és súlyemelő versenyeken mérik össze tudásukat a bányászterületek legjobb sportolói. A verseny szervező és rendezőbizottsága minden előkészületet meg tett azért, hogy a versenyek jól sikerüljenek.

*

A Törekvés sporttelepén vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel a Szpartakusz SE Baranya megyei elnöksége rendezi meg a szövetkezeti és kisipari dolgozók negyedik megyei szpartakiádját. A megye szövetkezeti és kisiparos dolgozói hetek óta készülnek a találkozóra. A megyei elnökség Mohácson, Siklóson, Sellyén, Mágocson és Pécsett már megrendezte a járási alapfokú versenyeket, melyek 320 dolgozót mozgósítottak. A mostani versenyen a járási versenyek legjobbjai vesznek részt. Atlétikában, kerékpárban, röplabdában lesznek versenyek. A Szpartakusz SE megyei versenye már azért is jelentős, mert ez alapján válogatják ki azt a csapatot, mely képviselni fogja Baranya megye szövetkezeti dolgozóit a július 21—22-én ugyancsak Pécsett megrendezésre kerülő országos Szpartakusz szpartakiádon.

*

A Megyei Testnevelési és Sportbizottság országos I. osztályú férfi és női minősítő tornaversenyt rendez szombaton és vasárnap Pécsett. Jó idő esetén a versenyeket a Közgazdasági Technikum udvaván szabadtéren tartják, kedvezőtlen idő esetén a versenyekre az egyetemi tornacsarnokban kerül sor. Szombaton délután 5 órakor a férfiak, vasárnap délelőtt 9 órakor a nők versenyére kerül sor. A pécsi és komlói tornászokon kívül számos budapesti sportkör címéért kiírt serdülő tornaverseny első fordulójára. A verseny színhelye a Közgazdasági Technikum.

*

A területi kosárlabda bajnokságban a hét végén teljes bajnoki forduló lesz. A legérdekesebb küzdelmet a Pedagógiai Főiskolai—Bajai VL férfi találkozó ígéri. A Pécsett sorrakerülő mérkőzéseken kívül Zalaegerszegen és Nagykanizsán lesznek területi bajnoki kosárlabda mérkőzések a hét végén.

*

Röplabdázóink szombat és vasárnap nemcsak a területi bajnokságban, hanem a városi bajnokságban szereplő csapatok is pályára lépnek. A mérkőzések nagyrészére vidéken kerül sor: Sztálinvárosban Simontornyán, Kaposváron, Kisdorogon.

*

A kézilabdázók őszről előrehozott mérkőzéseket játszanak. Legérdekesebb találkozó a Dózsa—Komlói Bányász férfi mérkőzés lesz. De érdekes játékot ígér a Terményforgalmi—Dózsa női mérkőzés is, melyen a bajnokság első két helyezettje találkozik.

*

Vasárnap megkezdődik az úszóévad. A téli edzések után a pécsi és komlói úszók már szabadban végzik edzéseiket és most vasárnap a Balokány-ligeti uszodában állnak először rajthoz. Úszóink jól felhasználták az időt és igen sokat fejlődtek az utóbbi időben, legalább is edzési eredményeik erről beszélnek. De nemcsak az úszó, hanem a vízilabdasport is felfelé ível. A Pécsi Dózsa egészen tehetséges csapatot hozott össze. A VTSB vasárnapi úszóversenyén megyénk minden számottevő úszója elindul, az úszóverseny után két vízilabdamérkőzés teszi érdekessé a műsort. A Dózsa ifjúsági csapata a Kinizsi ifjúsági csapatával mérkőzik majd, a Pécsi Dózsa a Törekvéssel méri össze erejét. A verseny vasárnap délután 5 órakor kezdődik. Vasárnap még egy úszóverseny lesz Pécsett. Délelőtt fél tizenegy órakor a Pedagógiai Főiskola fedett uszodájában a „Tanulj meg úszni!"-mozgalom keretében a Szpartakusz rendez tehetségkutató versenyt. A versenyen résztvehetnek mindazok az általános iskolások, akik még nem tagjai sportköröknek. A legjobbak oklevél díjazásban részesülnek. A rendezőbizottság az 50 méteres táv leúszása után a résztvevők kívánságára igazolást ad, amely MHK-próbákat helyettesít.

*

Mohácson vasárnap háztömb körüli motorkerékpáros versenyt rendez a Pécsi Dózsa. A verseny iránt igen nagy az érdeklődés, hiszen ez lesz az első háztömb körüli motorverseny a dunaparti városban. A pécsi, komlói verseny zőkön kívül Szekszárd Kaposvár és Zalaegerszeg motorosait is meghívták. A cél és a rajt a városi tanács épülete előtt lesz, a verseny 10 órakor kezdődik, s annak bevételét a mohácsi sporttelep építésére fordítják.

*

Az atlétikai Béke Kupa csapatverseny első fordulóját a hét végén rendezik meg. Az I. osztályuak versenyét Budapesten tartják, Baranya megye II. osztályú versenyzői Somogy, Tolna és Zala megyék atlétáival együtt Zalaegerszegen vesznek részt versenyen, Pécsett a Pedagógiai Főiskola sporttelepén a főiskolai sportkör rendezésében III. osztályú verseny lesz, mely délután 5 órakor kezdődik. Atlétáink első nagy seregszemléjén minden sportkör a lehető legtöbb versenyzőt kívánja elindítani. Több számban jó eredményt várhatunk.

Szombati sportműsor

Labdarúgás: megyei I. osztályú mérkőzések. Pécsbányatelepi Bányász—Dózsa III. Pécsbányatelep 17.30. Pécsújhegyi Bányász—Pécsi Traktor Pécsújhegy 18.30. **Városi I. osztályú mérkőzések:** Szikra—Vendéglátó, Kokszművek pálya 16. Kesztyűgyár—Erőmű, Erzsébettelep 18. Cementipari—Vasas II. Bányász, Postás pálya 15. **Megyei ifjúsági mérkőzések:** Pécsújhegyi Bányász—Traktor Pécsújhegy 16.30. Építők—Postás, Tűzér utca 16.30.

Tenisz: területi bajnokságok versenyei: városi teniszpályák 8 és 15.

Kosárlabda: területi mérkőzés: Pécsi Törekvés—Pécsi Traktor férfi, Törekvés tornacsarnok 18.

Röplabda: városi mérkőzések: Elektromos—Pedagógiai Főiskola női, egyetemi tornacsarnok 17. — Haladás—Siklós férfi, egyetemi tornacsarnok 18. Honvéd—Haladás női, Pénzügyőrpálya 16.

Kézilabda: megyei mérkőzés: Pedagógiai Főiskola—Bástya férfi, Pedagógiai Főiskola 19. Városi mérkőzés: Kinizsi—Terményforgalmi Sörgyár pálya 19.

Torna: Az MTSB országos I. osztályú férfi és női minősítő versenye, Közgazdasági Technikum udvara 5. Serdülő verseny, Közgazdasági Technikum udvara 13.

Atlétika: a Béke Kupa csb. III. osztályú versenye a Pedagógiai Főiskola rendezésében, Pedagógiai Főiskola 15.

A területi teniszbajnokság érdekesebb eredményei:

Férfi egyes: Molnár—Gyimóti 6:1 (6:0). Káplán—Nékám 6:2 (6:4). Hirt—Göttlinger 6:3 (7:5). Laczkó—Harmat 6:0 (6:0). **Női egyes:** Bajtalné—Komjátiné 8:6 (3:6) 6:0. Tamássy—Czibulkáné 6:1; 7:5. **Férfi páros:** Hirt Káplán—Kochelka, Harmat (Somogy) 6:3, 4:6, 6:3. — Gyimóti, Benedek—Hock, Harmat (Somogy) 6:2, 6:2. Laczkó, Nékám —Harmat, Gazdag (Somogy) 6:1, 6:1. **Vegyespáros:** Laczkó, Salamonné—Hock, Hockné (Somogy) 6:0, 7:5, Harmat Tamássy—Major, Schmidtné (Tolna) 6:0, 6:0.

— HALÁLOZÁS. Kovács Rudolf temetése 11-én délután 3 órakor Pécsett a központi temetőben.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik felejthetetlen gyermekünk, Gerendás András temetésén résztvettek, virágokkal és koszorúkkal fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló család

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondok köszönetet mindazoknak, akik felejthetetlen drága jó feleségem temetésén megjelenésükkel, koszorúk és virágok küldésével fájdalmamat enyhíteni igyekeztek. — Külön mondok köszönetet a Fodrászipari Szövetkezetnek,

Harcz Gyula

A DÉLDUNÁNTULI Üzemélelmezési Vállalat értesíti kedves vendégeit, hogy Kazinczi utca 4 szám alatti éttermében június 10-től ismét főz ünnepnapon is étlapszerinti ebédet és 11-től étlapszerinti vacsorát.

FIGYELEM! Különböző típusú gépkocsik generáljavítását, Csepel 125 és 250 cm³-es motorkerékpár javítását és nagyjavítását vállalja a Műszaki és Fémipari Vállalat Szigetvár, Sztálin u. 58—60, Zárda u. 3. Telefon: 149. Rövid határidők! Garanciális!

Apróhirdetések

SZIGETVÁR és környéke figyelem! Órát, rádiót javíttasson a Műszaki és Fémipari Vállalatnál. Garancia! Olcsó árak! Szigetvár, Sztálin u. 58.

KÉTUJFALU és Vidéke Körzeti Fmsz azonnali megvételre keres két jókarban lévő kocsmai kimérő pultot (2—3 méteres). Ajánlatokat Kétújfalu és Vidéke Körzeti Fmsz. Kétújfalu címre kérünk.

SZOBA-KONYHÁS kertes ház beköltözhetően eladó. Pécsszabolcs Barátság u. 2.

JÓ BORT Barla aranyhegyi boraiból vásároljon. Kimérő: Rákóczi út 6.

ASZTALOS, bognár és kovács szakmunkásokat azonnali belépésre alkalmazunk. Mezőgazdasági Szerárugyár, Mohács.

SZÉP gazdasági ház sürgősen eladó, Szabadszentkirály 90. szám alatt.

HÁROM darab, 4 méter hosszú, ablaktoknak való rönk eladó. Somogyvári, Gyöngyfa.

FELHIVJUK a közületek és magánosok figyelmét hogy tűzhely, kályha, cserépkályha javításaikat már most végeztessék el a Pécsi Finommechanikai és Motorjavító Vállalat Tűzhely részlegénél. — Pécs, Réth u. 27. Telefon: 31-02.

10 FÉRFI segédmunkás jelentkezhet felvételre Pécsújhegyi Hőerőmű építkezésénél. Jelentkezni lehet a 26/1 Gyáraépítő Ipari Vállalat építésvezetőségén Pécsújhegyen a Kokszolóval szembeni oldalon.

BEKÖLTÖZHETŐ ház sürgősen eladó, Vorosilov (volt Felsővámház) utca 57.

MÁRKÁS, rövid zongora eladó. Tompa Mihály utca 33, földszint.

KOCSISOKAT alkalmaz, azonnali belépésre a Pécsi Kertészeti és Helyifuvarozási Vállalat. Jelentkezni a vállalat közp. irodájában Pécs, Perczel u. 1.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY és garnitúra eladó. Jakabhegyi u. 1. sz.

BAJAI 2 szobás, mellékhelyiséges lakásom elcseréléném hasonló kaposvárival. Cím: Halász Pál, Baja, Kölcsey Ferenc u. 27.

STABIL kazánhoz vizsgázott fűtőt alkalmaz a Parkettagyártó V. Pécs, Czinderi utca 3. sz.

KERESÜNK kísérleti célra nagyteljesítményű eredeti „Medágó" kalapácsos darálót, megegyezés szerinti kölcsöndíj ellenében. Mecseki Állami Erdőgazdaság Pécs, József utca 19. Haraszti.

ELADÓ: szekrények, ágyak, éjjeliszekrény, mosdószekrény toalett-tükör. Rákóczi út 27., udvarban.

VIDÉKI boltunk részére boltvezetőt keresünk azonnali belépésre. Szolgálati lakást biztosítunk. Jelentkezés Észak-Baranya Megyei Népbolt, Pécs, Rákóczi út 50.

FÉRFI vagy nő szakképzett szakácsot azonnali belépésre alkalmaz a siklósi földművesszövetkezet, központi étterme részére. — Önálló elszámoló egyének jöhetnek számításba.

HULLÁMFÜRDŐ környékén egy hónapra bútorozott szobát keresek. Telefon: 14-76.

ELADÓ: rugós spediter, kerekek, hosszú oldal, saraglák, vasgerendák, 16 hl. vas víztartály iparsínek, vascsövek, golyós csapágyak, szűtárcsák, csikótűzhely. Katalin u. 20.

200 NÉGYSZÖGÖL, gyümölcsös Aranyhegynél eladó. Xavér u. 22. Busztól 3 perc.

FELHIVJUK a közületek, intézmények, vállalatok figyelmét arra, hogy a 215/1954. számú anyaggazdálkodási rendeletben foglaltaknak megfelelően szeptember 30-ig téli szénszükségletük 60 százalékát feltétlenül szerezzék be, mert a IV. negyedév folyamán annak kiadására lehetőség nem lesz. Amennyiben megfelelő tárolóhelyiség áll rendelkezésükre, úgy a teljes évi szükséglet is beszerezhető. Tüzifát a rendelkezések értelmében kizárólag az iszapszén alágyűjtásához adunk ki a vásárolt iszapszén mennyiségének 15 százaléka erejéig. A megrendeléseket a legsürgősebben kérjük hozzánk eljuttatni. Pécs—Szekszárdi Tüzép Vállalat Pécs.

EGY fehér zománcozott aszalótűzhely eladó. Ignác utca 12.

ELADÓ: dupla létrák, 25 literes kannák, méznek, 10 literes demizsonok. Tinódi u. 2.

VENNÉK egy fehér steppelt gyermek kulikocsit. Eladó egy mély fehérkocsi és egy kétszemélyes rekamié. Bem u. 20. sz.

KISS ERNŐ u. 42. számú ház eladó.

350-es NSU, újszerű állapotban eladó. Kossuth Lajos u. 43. Telefon: 43-50.

125-ös piros és lemezvillás Csepel motorkerékpárok eladók. — Rákóczi út 78.

EGY üzemi villanyszerelőt és egy kőművest sürgősen alkalmazunk. Agrária Keményítőgyár, Siklósi u. 47.

BEKÖLTÖZHETŐ kétszoba, előszoba, fürdőszobás kertes ház eladó. Aradi Vértanuk útja 37.

ÚJTELEPITÉSŰ szőlő, lakható présházzal bontásból tetőfa, léc, ajtó, ablak eladó. Mezőszél u. 52.

NAGYSZERBEN út 9, különálló kis családiház eladó.

FOGSORÁT soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok útja 7. emelet.

ELADÓ kétszobás, összkomfortos, ötször ötméteres alagsorral bíró családiház Pécs, Lotz Károly u. 35. szám.

SEGÉDMUNKÁSOKAT, alkalmi munkásokat sürgősen alkalmazunk. Jelentkezés a Pécsújhegyi Erőmű Hűtőtornyánál.

MAGÁNOS, jólelkű nőt családtagnak keresünk, lakást, ellátást, fizetést adunk. Xavér u. 22.

KÉTSZEMÉLYES, világítós, vitrines rekamié, fotel szék, fotelágy, kedvező fizetéssel, Becskei kárpitos, Budapest, Nagymező u. 68.

REKAMIÉ fotel, székek, garnitúrák, világítással, önműködőek, epedával, lószőrrel, jótállással készíti Bátay kárpitos, Budapest, Bacsó Béla u. 9. (Népszínház u., Körút saroknál.)

SZŐRSZÁLAIT rövidhullámú gépen, örökre, nyomtalanul eltávolítja, továbbá pattanásos, zsíros, szeplős foltos bőre megszépülhet. Sándorffi József kozmetikus, Budapest, VI. Jókai tér 3.

A LIGETPUSZTAI Gyapjútermelő Vállalat juhászt alkalmaz. Lakás biztosítva. Bővebb felvilágosítást jelentkezéskor adunk, vasútállomás: Magyarszék.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-79, 15-93
Terjeszti: a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.
Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Telefon 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 137. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR KEDD, 1956 JÚNIUS 12

Baráti kézfogás

E napokban a Szovjetunióban tartózkodik Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke, Kardelj, a szövetségi végrehajtótanács alelnöke, Popovics külügyminiszter, valamint a jugoszláv nép több más vezetője. Mindenütt, ahol megfordulnak, árad feléjük a szovjet dolgozók millióinak meleg, baráti szeretete, léptennyomon tapasztalják a szeretet, megbecsülés ezernyi megnyilvánulását. A jugoszláv vezetők moszkvai látogatása, találkozása a szovjet államférfiakkal, két nép baráti kézfogását jelenti. Két olyan nép kézfogását, amelynek barátságát a fasiszta elnyomás, zsarnokság elleni közös harcban ontott vér pecsételte meg. E kézfogás egyben két kedves, de átmenetileg egymástól elvált, sőt egymással szembekerült barát újbóli egymásratalálását is jelenti.

E baráti találkozás, a Szovjetunió és Jugoszlávia népeinek közeledése felé az útat Bulganyin és Hruscsov múlt évi belgrádi látogatása, az ott lefolyt megbeszélések, és az ezeket követő történelmi jelentőségű közös nyilatkozat egyengette. Egy év telt el azóta. És ez alatt az egy év alatt izmosodott, erősödött a Szovjetunió és Jugoszlávia népeinek barátsága, kibővült, sokoldaluvá vált gazdasági, kulturális, sport- és egyéb kapcsolatuk.

Amikor bekövetkezett a sajnálatos szakadás a szocialista tábor országai és Jugoszlávia között, az imperialista berekben felujjongtak. Arra számítottak, hogy Jugoszlávia előbb-utóbb, de inkább előbb, mint utóbb, a világimperializmus járszalagjára kerül, elveszti politikai, gazdasági függetlenségét, a vezető kapitalista államok játékszerévé válik. Minden eszközt megragadtak ennek elősegítésére.

Jugoszláviát mégsem sikerült az imperialista táborba édesgetni. Az ország független, békeszerető külpolitikájával nagy nemzetközi tekintélyt vívott ki magának, fontos szerepet tölt be, pozitív tényezővé vált az Egyesült Nemzetek Szervezetében, annak különböző intézményeiben. Jugoszlávia útja nem volt könnyű út. Nehéz, göröngyös út volt. De nem volt könnyű a Szovjetunió útja sem. A személyi kultuszból adódó hibák felszámolása, a nemzetközi munkásmozgalom helyzetének, jelenkori sajátosságainak mélyreható átértékelése kellett ahhoz, hogy elháruljanak az akadályok a Szovjetunió és a népi demokratikus országok, valamint Jugoszlávia népeinek közeledése elől.

A Szovjetunió Kommunista Pártja XX. kongresszusának egyik igen nagyjelentőségű megnyilatkozása volt a szocializmushoz vezető út sokféleségéről szóló lenini tanítás kidomborítása. A XX. kongresszus félreérthetetlenül tisztázta a helyzetet; a szocializmushoz vezető útnak a helyi nemzeti adottságokat figyelembevéve, többféle változata lehet. Ma már mindenki számára világos, hogy Jugoszlávia is a szocializmust építi. A Szovjetunió és Jugoszlávia különböző módon, sajátos formákban és ütemben bár, de egyazon végcélért küzd: a kommunizmusért. Ez a tény új tartalommal teliti a két ország népeinek kapcsolatát.

De a szocializmus építésének jugoszláviai módszerei sok új problémát vetnek fel. Tapasztalatokkal gazdagíthatják a Szovjetunió, a népi demokratikus országok dolgozóit, mint ahogy ezeknek az országoknak a gazdasági, tudományos-technikai tapasztalatai is segíthetik a szocializmus jugoszláviai építését. Ezért közös érdekünk, hogy országaink között minél előbb helyreálljon a jó viszony, s meginduljon az élet minden területére kiterjedő, gyümölcsöző együttműködés. Ebből a szempontból rá kell mutatnunk itt a jugoszláv-magyar viszonyban beállott kedvező fordulatra is.

A kölcsönös tartozások egyenlegéről kötött megállapodás, a gazdasági, kulturális kapcsolatok helyreállításának kilátásba helyezése, de őszintén reméljük, csak az első lépést jelenti a népeink közötti bizalom megszilárdulása, sokrétű együttműködésünk kibontakozása felé. Vannak, akiknek nem tetszik, hogy országaink kapcsolatai mind szélesebb körre terjednek ki, hogy — mint Tito mondotta a moszkvai autógyárban rendezett gyűlésen — „ami köztünk történt, már a multé." A jugoszláv vezetők szovjetunióbeli útja bizonyos amerikai körökben dühödt kirohanásokat váltott ki Tito elnök ellen, Jugoszlávia politikája ellen. McCarthy szenátor például a Jugoszláviának nyújtandó amerikai segély teljes megvonását javasolta, amit azzal indokolt, hogy Tito moszkvai nyilatkozatai világossá tették: „Nem remélhető Jugoszlávia megvásárlása az amerikai segély révén." Hasonló értelmű indítványt terjesztette be a kongresszusban más szenátorok és képviselők is.

Tito az amerikai újságírókkal és rádiókommentárokkal folytatott moszkvai beszélgetésében válaszolt ezekre a megnyilvánulásokra. Kijelentette: tudja, hogy McCarthy szenátor Jugoszlávia ellensége, azonban nem fontos személyiség. „Amiatt — mondotta — az Egyesült Államokkal való viszonyunk nem szenved kárt, olyan baráti marad, mint korábban volt".

Eddig csak államközi kapcsolatokról volt szó a szovjet és jugoszláv államférfiak megbeszélésein. De amikor egy ujságíró megkérdezte, vajon szóbajöhet-e a Szovjetunió Kommunista Pártja és a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége közötti pártkapcsolatok kérdése és vajon a jugoszláv vezetők óhajtanak-e ilyen kapcsolatot teremteni, Tito elnök így válaszolt: „Mi kapcsolatot tartunk fenn sok más szocialista párttal és haladó pártokkal. Miért ne tarthatnánk fenn a kapcsolatokat a szovjet párttal is?

A szovjet—jugoszláv együttműködésnek tehát éppen úgy, mint a népi demokratikus országok és Jugoszlávia közötti együttműködésnek szerteágazó, szinte kimeríthetetlen lehetőségei vannak. De a jugoszláv vezetők szovjetunióbeli útja, Bulganyin és Hruscsov belgrádi látogatásához hasonlóan, túlnő a szocialista tábor keretein. Fontos állomást jelent az általános béke, a világfeszültség enyhülése, a háborús veszély elhárítása útján is. E tárgyalások beleillenek Genf, Bandung szellemébe. Békeszerető államok képviselői között folynak, olyan államok képviselői között, amelyek ma már a nemzetközi politika csaknem valamennyi fontos kérdésében egyetértenek.

Az ország legjobb DISZ export-brigádja

A Kesztyűgyár szabászati II. brigádja az I. negyedévi eredmények alapján, az ország legjobb DISZ export-brigádja lett és elnyerte a DISZ Központi Vezetőségének oklevelét és a vele járó 2 500 forintos pénzjutalmat.

Az elért eredmények megtartása érdekében versenyre hívjuk Baranya megye összes exportra termelő DISZ-brigádjait. Vállaljuk, hogy mennyiségi termelésünket az I. negyedévi 159 százalékról 162 százalékra emeljük. Az I. negyedévi 100 százalékos minőségi százalékunkat megtartjuk. Az anyagtakarékosság területén vállaljuk, hogy 3 000 dm² bőranyagot takarítunk meg, illetve a megtakarított anyagból ennek a mennyiségnek megfelelő kesztyűvel szabunk többet.

Felhívjuk a megye összes exportra termelő üzemeinek DISZ-brigádjait, hogy versenyfelhívásunkhoz csatlakozzanak. A versenyidőszak december 31-ig tart és havonta értékeljük.

BEKK FERENCNÉ
párttitkár
SZALAY LÁSZLÓ
DISZ-titkár
KÓTAI ISTVÁN
brigádvezető
BISKUP GYULA
műszaki vezető
BUCSKO EMIL
SZ. B.-elnök

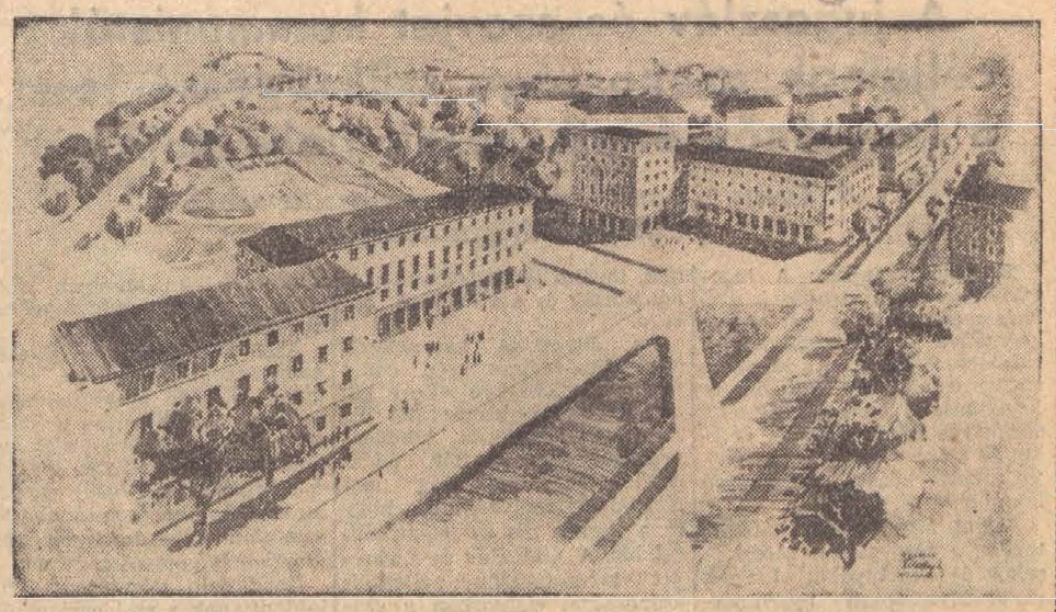
Idején villanyt kap Mohácssziget

Az árvíz tönkretette a mohácsszigeti villanyhálózatot, s megrongálta a házakban lévő villanyórákat is. Körülbelül ötszáz árammérő készülék lett használhatatlan. A hálózatot már a legtöbb helyen rendbehozták, s most a villanyórák kerülnek sorra.

A DÉDÁSZ Mérőhitelesítő Állomásának dolgozói vállalták, hogy társadalmi munkában végzik el a csaknem hétszázötven munkaórát igénylő javításokat.

A felajánlás teljesítése azt jelenti, hogy a mohácsszigetiek meglehetősen gyorsan, s költségek nélkül jutnak majd újra villanyhoz.

A kenderföldi városkapu



Lombos fákkal, zöld gyepszőnyeggel, aszfaltos úttal álmodta meg a tervező az új bányaváros nyugati kapuját, a kenderföldi városkaput. Nem lombosodnak még ezen a tájon a fák, nem virít a gyep, de a „kapu" egyik oldalának, az üzletháznak húzzák már a falait az építők. A második ötéves tervben valóraválik a tervező álma, 1960-ig elkészül a városkapu és ez a kép fogadja majd az arrajárókat.

Traktorosainkat ünnepeltük

Traktorosaink szerte a megyében lelkesen ünnepelték a harmadik traktorosnapot. A megye több gépállomásán megjelentek megyénk vezetői is. Így többek között Palotabozsokon Farkas László elvtárs, a Központi Vezetőség tagja, a megyei pártbizottság első titkára, Pécsváradon Gódor Ferenc elvtárs, a megyei pártbizottság másodtitkára, Bólyban Katona Lajos elvtárs, a megyei párt-végrehajtó bizottság tagja, a megyei tanács elnöke, Harkányban Orsai János elvtárs, a megyei pártbizottság agit. prop. osztályának vezetője ünnepelt együtt a dolgozókkal.

Uj kultúrházukban

rendezték meg a traktorosnapot a szentlászlóiak, abban az épületben, melyet saját erőből építettek, mindössze hétezer forint állami támogatással. Az azelőtt istállónak használt épület több mint kétszáz néző befogadására alkalmas és benne a beépített színpadon kívül öltözők is vannak. A traktorosnapon a gépállomás dolgozóin kívül résztvettek a szentmártonpusztai állami gazdaság traktorosai, valamint a körzethez tartozó termelőszövetkezetek párttitkárai és elnökei. Az ünnepségen Tóth Ernő egy kerékpárt, Fisli János pedig egy rádiót kapott kiváló munkájáért. Rajtuk kívül többen kaptak fényképezőgépet és karórát.

A mágocsiak ünnepségét

még az eső sem tudta elverni. Itt kapta meg az a 29 traktoros a kiváló munkájáért járó jutalmat és itt főztek finom ebédet a körzet tsz-tagjainak és a gépállomás dolgozóinak. Népünnepély volt ez, amelyen csupán a községből több mint kétszázan vettek részt, s amelynek sikeréhez nem kis mértékben járultak hozzá a termelőszövetkezetek. A mekényesiek például 1 000 forintot, a mágocsi Rákosi Tsz tagjai egy 160 kilós borjút, a nagyhajmásiak és a kaposszekcsőiek egy-egy 80—85 kilós sonkasüldöt, míg az egyházaskozáriak egy 85 kilós borjút adtak a gépállomás traktorosainak munkájuk elismeréseként. A helyi úttörők és az egyházaskozári kultúrcsoport műsorát tánc követte.

Kétezer ember szórakozott

együtt a bükkösdi állami gazdaságban, ahol a gazdaság vezetői felhasználták a traktorosnapi ünnepségeket arra, hogy a környék dolgozóival megismerkedjenek. Bükkösd, Helesfa, Cserdi és a többi község termelőszövetkezeti és egyéni leg dolgozó parasztjai együtt szórakoztak az állami gazdaságbeliekkel. Kugliztak, dalokat küldtek egymásnak és együtt szurkoltak a tombola sorsoláskor, mert ez is volt. — Igaz, hogy nem nagy nyeremények csábítottak, csak fényképezőgép, cigarettatárca, töltőtoll, napszemüveg, de emléknek ennyi is elég, különösen ha mindezt reggelig tartó bál tetőzi be.

A Szakma kiváló dolgozója

lett ezen a napon a szentegáti kísérleti gazdaság két traktorosa, Jádi József és Merényi Ferdinánd. Merényi elvtárs, a kitüntető cím mellé 270, Jádi elvtárs pedig 850 forintot kapott. Kívülük még többen részesültek pénzjutalomban, összesen mintegy 3 500 forintot osztottak ki a gazdaság legjobb traktorosai között.

A szentegátiaknak is bőséges műsorban volt részük, melyet a pécsi pedagógusok és a helyi művészeti csoport tagjai szolgáltattak. A műsort itt is reggelig tartó tánc követte.

Két öreg ember

NAGY FŰZFA hajtja szomorú ágait a romok fölé. A háznak adott árnyékot valaha, most a pusztulást takargatja, két öreg ember összedőlt hajlékát, két öreg ember összeomlott reményeit.

— Itt születtem — sírja el magát a néni. — Itt is akartam meghalni én.

Mamókám, minek még a halálról beszélni?! Ami volt, az elmúlt, az új életről gondolkodjék inkább. Hogy nehéz öreg fejjel újrakezdeni? Minden könnyű, amit az ember szívvel-lélekkel, bátor reménnyel tesz.

Darázsi néniráncos, barna arcán patakban gyöngyöznek a könnyek. Aszott kezefejével törölgeti egyre. Az ura elfordul, nem tudja nézni. Mondjam azt, hogy sajnálom őket. Olyan cifra, rongyos érzés a sajnálkozás. Nem sajnálni kell ezt a két elkeseredett öreget, hanem segíteni.

Mit tehetünk értük? Házat, új házat, a régi helyett! Csak nem a régi helyen...

— A dédnagyanyámtól maradt rám ez a viskó, — motyogja öregesen. — Itt éltek ők is, a nagyszüleim, az apám és mi ketten.

Minden kis szögletéhez ezer emlék fűzi. Az udvarban, ahol a víz a legmagasabban állt, ott tette kisfia az első lépéseket, a házban született az unoka is. S a tanyára boruló fák már az ő életük alatt nőttek nagyra...

— Nem megyünk mi innét sehova, — hajtogatja Miska bácsi is. — Egy lépést sem teszünk. Ha nem engedik felépíteni a szobát, itt maradunk az istállóban.

Mert most ott laknak. A túlsó falnál egymáshoz igazítva áll a két ágy, felette penészes sonka lóg. Van még bent egy tulipános láda is, kicsit kopott, a szép piros virágok elfonnyadtak rajta. Még egy deszka sem választja el a két bolondos tarka bocitól, ugrándoznak, rángatják a kötelet. Lábuk alatt hónapos csirkék, s az ajtó mellett a ló.

Együtt minden. Mintha régi, zsellérekről szóló regény lapjai elevenednének meg. Talán el sem hiszi, aki nem látja. És itt él a két öreg, s velük az unoka is.

Vajon miről beszélgethetnek estelente, mikor már eloltották a lámpást, lepihentek, rájuk borult az éjszaka sötétje, kint csend, csak a ló kapál idegesen a földön, mert melege van. Miről beszélgethetnek? Újra és újra eskiisznek egymásnek, hogy egy tappodtat sem tesznek innét? Magyarázzák a gyereknek, hogy jó ez így is? Bár az unoka — úgy mondják, — nem panaszkodik.

— Nem kíván az se moziba menni, se olvasni. Higyje el uram, ez a tanyai élet való neki is.

MEGÚT A SZÓ: uram. Az öreg ember urazza a fiatalt, ahogy régen kellett; urazza, mert városi nadrágot lát rajta, s keretes szemüvege is olyan furcsa ezen a tájon. Urnak szólít, s azt hiszi, hogy csak kijöttem körülnézni, megbámulni — mint valami kuriózumot — az ő hagyományos szomorúságukat — s aztán beülök azzautóba, s megyek vissza a városba, amit úgy utál, mint a bűnét.

Hát ezért sem maradhatnak itten; hogyha már ők nem is, de a gyerek ismerje meg a mi új világunkat, ismerje meg a mozit, a könyveket, járhasson szórakozni is, s ha kedve tartja hadd igyon egy pohár sört a barátaival, az elvtársai között.

Tudom, falun nem igen szólítják egymást elvtársnak az emberek. Pista bácsi, Kati néni... így mondják. Nem is a forma a lényeg, hanem az érzés. Érezzen elvtársának engem a gyerek, érezze elvtársának, barátjának az egész népet. Akik most mind segíteni akarnak.

Mert az öregek „úr"-nak éreznek, s nem hisznek se nekem, se az ország segítő szándékának.

— Ha elmegyünk Uj-Mohácsra építeni — mondja dacosan, — olyan kölcsönt vennénk a nyakunkba, hogy azt soha az életben nem tudnánk kifizetni.

Nem lehet senkit új ház építésére kényszeríteni. Nem is akarjuk. Viszont Alsókandán nem maradhatnak, mert meg kell szüntetni a szigeti tanyavilágot. Annyi ház s állat pusztuljon el mégegyszer, ha jönne újra víz? Nem, ezt még akkor sem engedhetjük, ha az emberek maguk akarják. Mert ha kint maradnak valahol az isten háta mögött, azt akarják. Az új településeket gát fonja majd körbe, s szilárd kőházakat építenek. És ezt kifizetni, tizenöt év alatt? Nem lesz az olyan nehéz; hiszen Miska bácsi maga is azt mondja, hogy a sziget, az kincsesbánya.

KINCSESBÁNYA LESZ a kisunokának is, aki ha kijárta az „oskolát", beáll a gazdaságba és segít majd maguknak: segít majd és higyjék el, olyan könnyűszerrel fizeti a részletet, vagy hogy maguk mondják — az adósságot, mintha csak egy gyöngyszemet adna oda abból a kincseskamrából, ahol mázsaszámra áll a gyöngy, ládákban a drágakő, s még a házak teteje is aranyból készült.

ÓNODY GYÖRGY

A jugoszláv és szovjet kommunisták céljainak azonossága szükségessé teszi a kölcsönös érintkezések helyreállítását

A Tanjug kommentárja a jugoszláv-szovjet politikai tárgyalásokról

Moszkva (Tanjug): A jugoszláv—szovjet tárgyalások első hete megmutatta a két ország kormánya között eddig lefolyt eszmecsere rendkívüli hasznosságát, valamint a két ország legmagasabb rangú képviselői személyes érintkezésének értékét és előnyét is, — hangoztatja többek között a Tanjug kommentárja.

Amint Moszkvában hangoztatják, a tárgyalások befejezésekor új okmányokat hoznak majd hivatalosan nyilvánosságra, amelyek tartalmazzák majd a két ország nézetét és álláspontját mindazokban a kérdésekben, amelyek államközi kapcsolataikra, a politikai és egyéb szervezeteik közötti együttműködés fejlesztésére s végül az általános nemzetközi problémákra vonatkoznak.

Amint azt az eddigi tárgyalások megmutatták, a két ország kapcsolatait, amelyek a belgrádi nyilatkozat elvein: a kölcsönös érdekek, a szuverénitás és a nemzeti függetlenség tiszteletbentartásán nyugsznak, tovább lehet fejleszteni a két ország és a világbéke javára.

Az államközi kapcsolatok konszolidálásának terén eddig megtett út lehetővé tette a két ország politikai szervezetei közötti együttműködés kérdésének felvetését is. Bár eddig erről a kérdésről még nem tárgyaltak, nyilvánvaló, hogy ez a kérdés ma új jelentőséggel bír. A jugoszláv és a szovjet kommunisták céljainak azonossága, elsősorban a szocializmus felépítése tekintetében saját országukban, szükségessé teszi a kölcsönös érintkezések helyreállítását, amilyen érintkezések egyébként fennállnak a világban más, vagy hasonló politikai szervezetek között. A jugoszláv álláspont ebben a kérdésben is a két fél egyenjogú szerepéből, a szabad vitából és a vélemények szabadon történő kicseréléséből indul ki, úgy, ahogy az fennáll a jugoszláv kommunistáknak a nyugati világ szocialista mozgalmaival meglévő kapcsolataiban, amelyek már nagy és pozitív eredményekhez vezettek.

Azok a sorozatos politikai és szervezeti intézkedések, amelyeket a világ munkásmozgalmaiban, de különösen a keleti világ szervezeteiben tettek, lehetővé teszik az ilyen további és független kétoldalú együttműködést, amelyben egyik fél sem töltene be domináns, sem döntő befolyást és szerepet.

Rendkívüli jelentőséget tulajdonítanak a mai nemzetközi problémákról folytatott általános eszmecserének. A tárgyalások még folytatódnak s ezért talán még korai lenne a végső eredményekről beszélni. Mindamellett azonban mindkét ország részéről fennáll az az óhaj, hogy mindegyik a maga módján és saját lehetőségeinek keretein belül hozzájáruljon a világfeszültség enyhülése folyamatának továbbfejlesztéséhez és ez azt mutatja, hogy bizalommal tekinthetünk e tárgyalások sikeres kimenetele elé.

D. T. Sepilov Libanonba is ellátogat

Kairo (MTI): Az Egyiptomi Hírszolgálati Iroda jelentése szerint Sepilov szovjet külügyminiszter Egyiptom és Szíria meglátogatása után háromnapos tartózkodásra Libanonba is elutazik.

Nemzetközi atomfizikus értekezlet Genfben

Genf (MTI): Az atomenergia békés felhasználásával foglalkozó egy évvel ezelőtt megtartott ENSZ értekezlet után hétfőn Genfben megnyílt a nagyenergiájú részecskegyorsítók tervezésének és technikájának új problémáival foglalkozó nemzetközi fizikai értekezlet.

Húsz ország háromszáz tudósa vesz részt az értekezleten, köztük az Egyesült Államok, a Szovjetunió, Anglia és Kanada fizikusai.

A finn parlamenti küldöttség a Balatonon

A Finn Köztársaság parlamentjének hazánkban tartózkodó küldöttsége hétfőn a Balaton környékének nevezetességeivel ismerkedett. A küldöttek egy csoportja megtekintette a tihanyi kilencszáz éves római katolikus templomot.

A finn vendégek Balatonlellén felkeresték a Szakszervezetek Országos Tanácsának üdülőjét. Részletesen érdeklődtek az üdülőktől a társadalombiztosítás és az üdültetés kérdéseiről. Ezt követőleg rövid látogatást tettek Siófokon, majd a délutáni órákban visszatértek Budapestre.

Százegyvennyolc éves ember



A képen: R. Vafadarova iskoláslány úttörőnyakkendőt köt a kitüntetett Mahmud apó nyakába. (Foto O. Kazijeva)

Múlt esztendőben a mezőgazdasági kiállítás látogatóinak figyelmét egy alacsony, zömök férfi vonta magára. Széles, napbarnított arcát fehér körszakáll övezte. Biztos, kimért léptekkel haladt, élénk, fürkésző szemekkel tekintett széjjel. Az őt érdeklő tárgyaknál meg-megállt, rövid kérdéseket tett fel.

A különös látogató Mahmud Bagir Ejvazov volt, a tenger színe felett több mint kétezer méter magasan fekvő Piraszur falu lakója — (Azerbajdzsán SZSZK).

... Amikor született, szülőföldje, Azerbajdzsán még sokat szenvedett a perezsa sahok zsarnoki önkényétől. Abban az esztendőben látta meg a napvilágot, amikor Napoleon és I. Sándor cár találkozott az erfurti kongresszuson. A dekabrista felkelés tragikus napjaiban még fiatal ember volt.

Több mint száz esztendeig hajtotta a juhnyájakat a hegyeken és a völgyeken. Volt kertész és asztalos, termesztett gabonát és kukoricát, foglalkozott méhészettel, baromfitenyésztéssel. Nem a szükség kényszeríti ma a munkára, de gondolni sem akar a pihenésre.

Ejvazov közeli rokonsága százötvenkét emberből áll. Felesége, Szugra, százhat esztendős. Huszonhárom gyermeke van.

Büszkeséggel beszél unokáiról, dédunokáiról és ükunokáiról — pásztorokról és tanítókról, kertészekről és olajmunkásokról, a Szovjet Hadsereg harcosairól. Különös melegséggel ragyog fel a szeme, amikor kedvencéről, ük-ükunokájáról, Anyiváz iskolás leánykáról folyik a szó.

Egy nap meglátogattam Mahmud Ejvazovot a szállodában. Nem akartam pihenésében zavarni, s megkértem, csupán egy kérdésemre válaszoljon: „Mi a titka hosszú életének?"

Ejvazov felém nyújtotta már kissé reszkető, dolgos kezét.

— Ezek a kezek még egészen kicsinyek voltak, — mondotta, — amikor már kapáltam a földet. De, ha a világ minden gazdagságát felajánlanák, akkor sem hagynám abba a munkát. A mi hegyeinkben sokat dolgoznak és soká élnek az emberek. Apám és nagyapám is hosszú életű volt és gyermekkoromtól erre tanítottak: „A munka adja az egészséget, az egészség pedig az életet!"

A Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége 1956 március 27-én rendeletet adott ki: Ejvazov Mahmud Bagirt 148. születésnapja alkalmából munkás életéért a Munka Vörösászló-renddel tüntetik ki.

Harriman jelöltetni szeretné magát az elnökválasztásokra

Newyork (MTI): Averell Harriman, Newyork állam kormányzója szombaton bejelentette, hogy pályázik a Demokrata Párt jelölésére a legközelebbi elnökválasztásokon. Hozzátette, hogy részt vesz a chicagoi kongresszuson, amelyen a Demokrata Párt megválasztja elnökjelöltjét.

Tito elvtárs Sztálingrádba érkezett

(MTI) A moszkvai rádió jelentése szerint Joszip Broz Tito marsall megérkezett Sztálingrádba.

A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnökével és feleségével együtt Sztálingrádba érkezett N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének tagja, A. I. Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, N. M. Pegov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének titkára és N. P. Firjubin, a Szovjetunió belgrádi nagykövete és más hivatalos személyiségek.

Megérkezett Budapestre az új argentin követ

Bartolome Danéri, rendkívüli követ és meghatalmazott miniszter, az Argentin Köztársaság új magyarországi követe Budapestre érkezett.

Megérkezett Moszkvába Al Badr jemeni trónörökös

Moszkva (TASZSZ) A szovjet kormány meghívására hétfőn Moszkvába érkezett Al Badr jemeni trónörökös és kísérete.

A központi repülőtéren Al Badr és kísérete fogadására megjelent Pervuhin, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, Sepilov külügyminiszter, számos miniszter, a Legfelső Tanács több képviselője, miniszterhelyettesek, Hijaletdinov, a Szovjetunió európai részében és Szibériában élő muzulmánok muftija, továbbá a szovjet külügyminisztérium képviselői, valamint a szovjet és külföldi újságírók.

Amerikai katonai támaszpontok épülnek Spanyolországban

Newyork (TASZSZ) A New-York Times madridi tudósítójának jelentése szerint az Egyesült Államok és Spanyolország között elvi megállapodás jött létre három spanyolországi terület kérdésében, amelyen újabb amerikai légitámaszpontokat szándékoznak létesíteni. Az Egyesült Államok ezidőszerint három nagyobb légitámaszpontot épít Torrejon, Zaragoza és Moron környékén. Ezenkívül tervbevették egy ellátási központ építését a sevillai légikikötő térségében és néhány más hasonló rendeltetésű létesítmény építését.

Az amerikai fegyveres erők képviselőinek nyilatkozata szerint a tervbevett építkezések mintegy négyszáz millió dollárt emésztenek fel.

Külföldi kulturális hírek

Az Anyegin angol színpadon

A londoni Sadler's Wells opera és balettszínház felújította Csajkovszkij Anyegin című operáját. A kritika nagy elismeréssel fogadta az új betanulásban előadott Anyegint.

Kameruni író regénye

Párizsban megjelent Ferdinánd Ojono fiatal kameruni író „Egy boy élete" című regénye.

Mint a „Liberation" írta, az „Egy boy élete" szenvedélyes tiltakozás a gyarmatosítók önkénye és erőszaka ellen".

Irótalálkozó a Tátrában

A csehszlovák és a lengyel írószövetség küldöttségei találkozóra jöttek össze a Tátrában. A lengyel és csehszlovák irodalom különböző kérdéseiről folytatott élénk vitákban ismert írók vettek részt. A találkozó delegátusai levelet intéztek a csehszlovák és a lengyel írószövetséghez, amelyben hangoztatják, hogy helyes lenne, ha a jövőben évente megrendeznék ezt a találkozót és megszerveznék az irodalmi kiadványok rendszeres cseréjét és együttműködnének az irodalmi alkotások fordításában.

Uj francia film

Franciaországban nemrég mutatták be a „Jobb sors" című filmet, amelynek főszerepét Gerard Philip alakítja.

A film a francia munkások önfeláldozó, hősies és becsületes munkájának állít emléket. Egyben bemutatja, hogy a vállalkozók mennyire lenézik a minden nélkülözést elviselő dolgozók munkahőstetteit. A francia sajtó rámutat, hogy bár a film sok tekintetben — valószínűleg a cenzura miatt — nem tökéletes, mégis méltó arra, hogy „az 1956. évi francia filmgyártás dicsőségtáblájára kerüljön".

Angol grafikai kiállítás Pekingben

A pekingi Szun Jat Szen park képtárában nemrég nyílt meg az angol grafikai kiállítás, amely a XV. századtól napjainkig terjedő időszak anyagát öleli fel.

Az ország felszabadulása óta ez az első angol kiállítás Kínában.

Európaszerte hűvös az idő

Párizs (TASZSZ): Az AFP jelentése szerint több európai országban lehűlt a levegő. Angliából érkezett jelentések szerint szombaton reggel Londonban tíz fokot mértek. Skócia magaslati vidékein havazott. Az idő lehűlésével egyidejűleg több helyen eső és jégeső volt.

Nagy esőzéseket jelentenek Ausztria több vidékéről. Tirolban havazott. Az Innsbruck környéki hegyek csúcsát szombaton reggel hetven centiméter vastag hóréteg borította. A város környéke ismét télies külsőt öltött. A júniusi hó komoly károkat okozott a gyümölcsösökben. Az osztrák—olasz határon lévő Brenner hágót 50 centiméteres hóréteg borítja.

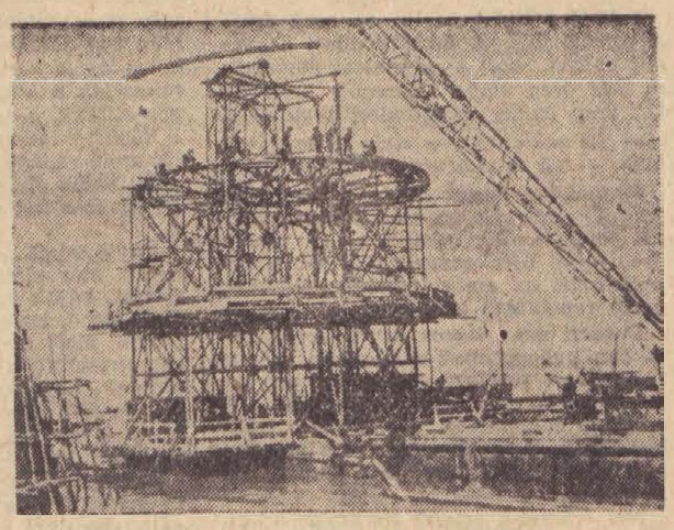
Franciaországban szintén rendkívül alacsonyra süllyedt a hőmérő higanyszála. Egyes magaslati vidékeken szombaton reggel havazott.

A NAGY JANGCE-HÍD ÉPÍTŐINÉL

Kína egyik legfontosabb nagy építkezése a Jangcen átvezető hatalmas híd. A Jangce — vagyis a „Hosszú Folyó" — 5 200 kilométerével Kína leghosszabb folyója és a világ hat legnagyobb folyamának egyike. Eddig még nem vezetett át híd a Jangcen, amely Észak-Kínát és Dél-Kínát egymástól elválasztja. A két országrész közti forgalmat a Jangcen át hajókkal és kompokkal kellett lebonyolítani.

Az ország felszabadítása után a Kommunista Párt és a népi kormány felismerte, hogy a szocialista építés keretében ezt a problémát is meg kell oldani. Egy híd a Jangce felett — ennek szinte felbecsülhetetlen a jelentősége. Egyrészt szilárd kapcsolatot teremt az ország északi és déli része között, sőt megszakítás nélküli vasúti összeköttetést a Szovjetunióból Kínán keresztül egészen le Vietnamig, másrészt pedig rengeteg idő és energia megtakarítását teszi lehetővé.

Ennek a hatalmas építkezésnek a tervét, amelynél szinte megoldhatatlannak tűnő nehézségeket kell figyelembe venni, kínai hídépítő mérnökök dolgozták ki 25 szovjet szakember segítségével. — A Jangce részben 40 méternél is mélyebb, a hídépítésnél általában szokásos vízalatti munkát



Épül a Jangce-híd egyik tartóoszlopa.

szinte teljesen lehetetlenné teszi a nagy víznyomás, a sebes áramlás és a rendkívül magas hullámzás. Egy további akadály, hogy a Jangcen igen gyakoriak a hirtelen keletkező viharok, amelyek oly erősek, hogy még a hajóforgalmat is le kell időnként állítani. Mindezzel számolni kellett, műszaki megoldásokat kellett találni, hogy ezekkel a nehézségekkel meg lehessen birkózni.

A közlekedésügyi minisztérium már 1950-ben megkezdte az első előkészületeket. Nyolc helyet vettek számításba. A minisztertanács 1954 január 21-én úgy határozott, hogy a hidat Vuhan közlekedési csomópontnál építik. Itt a Jangce két partján egy-egy domb emelkedik egymással szemközt. — A két domb, amelyet a nép különös alakjuk miatt „Teknősbékahegynek" és „Kígyóhegynek" nevezett el, ideális hídfőt alkot. Épp ezért esett erre a helyre a választás.

Néhány hónap mulva megkezdték a bonyolult fúrómunkálatokat a pillérek alapozásához. Csak a legkorszerűbb fúrógépek segítségével tudták a legtapasztaltabb szakemberek ezt a feladatot megoldani. Az előkészítő munkálatokat még az 1954. évi áradás is nehezítette. A megvadult Jangce hatalmas fatörzseket tépett ki gyökerestől és magával ragadva nem egyszer az építkezési hely körül horgonyzó hajóknak zúdította. A többméteres hullámok még mérgeskígyókat is feldobtak a fedélzetre, amelyek a munkások életét veszélyeztették. Már az előkészületek ideje is hősies harc volt.

1955. júliusában megkezdődhetett a tulajdonképpeni építkezés. A híd víz feletti részét nyolc pillér fogja tartani, ez a rész 1150 méter hosszú lesz. Teljes hossza 1800 méter lesz és két egymásfölé épített részből fog állni. A két rész közti köz 20 méter magas lesz. Az alsó, 23 méter széles részen kétvágányú vasútvonal fog futni, a felső 27 méter széles részen pedig két ötméteres gyalogút, középütt pedig a gyalogjárók közt egy autóút, amelyen hat kocsi kényelmesen elfér egymás mellett. Az acélpilléreket, amelyek együttes súlya 21.000 tonna lesz, Kínában készítik.

A nyolc pillér közül már négyen folyik a munka. Az építkezés műszaki újdonsága, hogy a vízalatti módszerrel ellentétben itt mindent a vízszint felett készítenek el és csak azután bocsátják le a mélybe. Látogassunk az egyik pillérépítkezés helyére.

Az építkezési hely körül több hajó horgonyoz, ezeken vannak a szükséges műszaki felszerelések. Az összes hajókat erős acélhuzalok kötik össze egy körülbelül 100 méterre lévő kisebb hajóval, amelyről milliméternyi pontossággal meghatározzák a pillér helyét és állandóan ellenőrzik a munkát. Ezt a feladatot speciális képzettségű szakemberek végzik rendkívül bonyolult műszerek segítségével.

A pillér építése megszakítás nélkül, napi három műszakban folyik. Minden műszakban 12 hídépítő szakember, egy mester, egy mérnök és segédmunkások dolgoznak. Nehéz munka ezt itt, esőben, szélben. Nehéz és veszélyes — a hídépítők szeméből mégis öröm és büszkeség árad, hogy résztvehetnek az egész Kína számára oly nagyjelentőségű híd építésében.

Az emeletes Jangce-híd a tervek szerint 1958-ban készül el teljesen. Felavatása az egész kínai nép örömünnepe lesz.

PÁRT ÉS PÁRTÉPITÉS

Egy pártcsoport és az anyagi érdekeltség

A villányi gépállomás pártszervezetének májusi taggyűlése arra öntönözte a pártvezetőséget, hogy részletesebben foglalkozzon az anyagi érdekeltség kérdésével. A felszólalók ugyanis sokat beszéltek róla.

A pártvezetőség, a taggyűlésből kiindulva megállapította, hogy a „Termelj többet, jobban élsz" elv igen kedvezően éreztette hatását, s nagy része van abban, hogy *a gépállomás május 20-ig több mint 130 százalékra teljesítette tavaszi talajmunkatervét.* Ugyanerre a következtetésre jutottak akkor is, amikor a gépállomás minőségi munkáját vizsgálták.

A munka mennyiségét és minőségét tekintve tehát nincs különösebb hiba a gépállomáson. Annál több azonban az erő- és munkagépek karbantartásában. A gépjavításért járó 3,60 Ft-os órabért sokan keveselik — amint az később majd kiderül, nincs igazuk — és elhanyagolják masinájukat. Ez a hanyagság egyes embereknél odáig fajul, hogy a jóérzésű dolgozókat valósággal felháborítja. *Ferenczi Mihály* traktoros például nemrég kétségbeesetten döcögött Magyarbólyból a villányi központba azzal, hogy a gép rossz. A tüzetes vizsgálat után kiderült, hogy az egyik fogaskerék igen elkopott, *valósággal elmaródott — mert hosszú ideje nem kapott olajat és zsírt.* Ferenczi Mihálynak eszébe sem jutott, hogy ez lehet a hiba oka, ám a gép javításával elveszített idő rádöbbentette a kegyetlen igazságra. Kiderült, hogy amíg a gépet rendbehozták, addig két műszaknormát teljesíthetett volna, ez pedig 100 forint készpénzt, két munkaegységet (legalább 60 forint) és kétszer öt kiló búzát vesztett. Vagy 180 forintot, tehát, mert a karbantartásért járó 3,60 forintot kevésnek tartotta.

Még egy igen érdekes számítás maradt hátra a műszakkiesések okának tanulmányozásánál. A statisztika szerint januártól 1.494 műszak esett ki, a rossz időjárás, a munkaszüneti napok, a műszaki hibák miatt, és mindössze 13 az igazolatlan mulasztások következtében. *Hát a hátramaradó* 733? Ezt a statisztika az „egyéb" — okok miatt — rovatba sorolja. Rejtélyes és elgondolkoztató a 13 és 733 viszonya. A pártvezetőségnek az a véleménye, hogy *az „egyéb" mögött sok — a brigádvezetők által nem jelentett — műszakmulasztás rejlik.*

A műszakmulasztások ügye, — a karbantartáshoz hasonlóan — a „sürgősen megoldandó gazdasági feladatok" listájára került. Természetesen ezt is a pártmunka sajátos eszközeivel kívánjuk megvalósítani. Bizonyítja ezt az a tény is, hogy a pártvezetőség a májusi taggyűlés után pártbizalmi értekezletet tartott s ott részletesen tájékoztatta őket a tennivalókról.

Nézzük meg, hogy mit és mennyit tett ennek érdekében Perzsa Jenő elvtárs pártcsoportja.

Előljáróban csak annyit, hogy Kratafila Illés brigádjában dolgozik. Ez a brigád negyedik lett a tavaszi versengésben és első a körzetéhez tartozó termelőszövetkezetek termésátlaga tekintetében. (Ez a lényeg). A pártcsoport összetétele igen jó, mert a négy kommunista közül kettő pártvezetőségi tag, egyik maga a brigádvezető. Ennek ellenére, a Kratafila brigádban sem ment minden úgy, mint a karikacsapás. A pártbizalmi értekezlet után összehívták ugyan a kommunistákat, mégis megtörtént, hogy elhanyagolták gépüket, mint például Költő Ferenc elvtárs traktoros is. Kratafila és Perzsa elvtárs minden esetben keményen, de emberien korholta a mulasztókat. Igy történt ez mindaddig, amíg a párttagok kifogástalanul nem ápolták gépeiket. Amikor ezt elérték, Kratafila elvtárs és Perzsa elvtárs már nyugodtan tudott a példájukra hivatkozni... Ma már a Kratafila-brigád a leghíresebb gépi karbantartásáról. Hogy mennyire belénk rögződött a gépek szeretete, arra jellemző, hogy traktoraikat munka után katonás sorrendben állítják, körültárcsázzák és boronázzák a gépparkot, hogy a gaz ne érjen hozzájuk. Más brigád ezt nem teszi meg.

A műszakmulasztás sem volt ismeretlen a Kratafila-brigádban. Rózsa András traktoros is otthonmaradt az egyik alkalommal. (Szintén azért, mint a többi: jól keresett). És mivel ébresztette hivatásának szeretetére Kratafila elvtárs? Azzal, hogy elmondta néki: ha dolgozna, mennyivel kereshetne még többet, mennyit segíthetne a termelőszövetkezetnek és családjának. Rózsa elvtárs erre nem is tudott mást mondani, csak azt, hogy igaza van. Nem is mulasztott azóta a brigádban senki!

Amint látható, a Kratafila-brigádban sem alkalmaznak különleges politikai módszereket, a régi bevált gyakorlat szerint végzi a pártcsoport a munkáját. A különbség csak annyi, hogy ebben a brigádban megtették azt, amit a pártbizalmi értekezleten kértek tőlük.

Magyar László

Alakítsunk ki nagy, kulturált bányavárost

Sziklai József elvtárs, a megyei pártbizottság harmadtitkárának, a Dunántúli Napló június 3-i számában megjelent „Feketeszén bányászatunk fejlesztésének távlatairól" című írásához kívánok pár sorban hozzászólni.

A pécsi és komlói bányák bányászai részére Pécs keleti részén kellene kifejleszteni egy új városrészt, ahonnan a komlói Kossuth- és Béta-akna is megközelíthető, aránylag rövid új utak, vagy villamosvasutak kiépítésével.

Nem tartom szerencsésnek az új Komlónak Pécsről távol való fejlesztését, mert ez az új Komló nem tudja lakóit olyan mértékben a városi kultúra vívmányaiban részesíteni, mint a sokkal nagyobb Pécs. A Komlóval nagyobbodó Pécs a jelenleginél is több kulturális intézménnyel gyarapodhatna.

A Mária környéki bányavidék lakótelepeinek elhelyezése Pécsett már nehéz, de ezt is megoldhatónak tartom. Javasolom Magyarszék helyett az egész komlói bányatelep bővítését a pécsi bánya új lakótelepeivel együtt Pécs keleti részén felépíteni, ahol szénvagyon már nincs és így alábányászás a házak épségét nem veszélyezteti.

Pécs város kiépülése, lakosságának megnövekedése, házunk egy új ipari és kulturális centrumának magas színvonalon való megvalósítását is jelentené.

MITTINGER GYULA
főmérnök
Déldunántúli Áramszolgáltató V.

A Komlói Szénbányászati Tröszt jelenti

A Komlói Szénbányászati Tröszt 94.4 százalékra teljesítette az első dekádban esedékes tervét. Az üzemek sorrendje:

1. Nagymányok	112.9 %
2. III. üzem	98.2 %
3. Béta-akna	97.0 %
4. Szászvár	95.7 %
5. Mária	95.0 %
6. Kossuth-bánya	92.9 %
7. Anna-akna	76.4 %

Három kívánság — aratás előtt

Szépnek ígérkező kalászokat növeszt az éjszakai csendes eső és érlel június forrósága az egész megye domboldalain. Bevett szokás ilyenkor szemlét tartani a kaszák, fenőkövek, tokmányok, de az aratógépek, tarlót hántó traktorok és kombájnok világában is. A pécsváradi gépállomáson mi nem bújtunk a Hoffherek gyomrába és nem ellenőriztük franciakulccsal a csavarok szorosságát. Végezzék el mérnökök, ami rájuk tartozik. Csak három kívánságot jegyeztünk fel: teljesülésük nélkül csődöt mondhatnak az árgus szemmel is jónak talált gépek és sok, nagyon sok gabona válhat a pusztulás martalékává.

— Mi dönthessük el a kombájnaratás megkezdésének időpontját — fogalmazza meg Preisinger Károly főagronómus elvtárs saját maga és kombájnosai első kívánságát — Szűnjék meg az a fejvesszett gyakorlat, hogy mindenki beleszólhasson gépeink útjába és belezavarhassa a még nem eléggé érett gabonába. Higyjék el, nekünk is kedves a kenyér. Legalább annyira kedves, mint azoknak az elvtársaknak, akik az aratás gyorsasága feletti aggodalmukban így megzavarták tavaly is terveinket. A még viaszérésben sem lévő búza vágatása megerőlteti a gépet. Nem képes tökéletesen kidolgozni a gabonát és így bizony — el-elmarad a szem a kalászokban. Ha azonban már a viaszérésen egy kicsit túljutott a kombájnaratásra kijelölt búzatábla, akkor ezzel a nagyszerű géppel alig lesz szemveszteség.

— Második kívánságunk megvalósításához sem kell egyetlen forint sem. Azt kérjük — főleg a termelőszövetkezetektől, — hogy ne vágják le az őszi árpát az aratócséplők elől. Meghiszszük, türelmetlenül várják az újtermésű takarmányt, hisz csak abból foghatják hízóba sertéseiket és csinálhatnak belőle pénzt maguknak. Eddig az volt a divat, hogy nagy hirtelenjében nekiestek az árpának és a tarlóhántás kellős közepén előcséplésre vitték el traktorainkat. Eredmény? A legjobb esetben is csak az aratás után két hétre kaptak szemet. A kombájnnál viszont rögtön tarthatják a zsákot és a traktorok nyugodtan szánthatják tovább a tarlót. Emlékezzenek csak a múlt évre. A legtöbb kárt akkor szenvedte el a gabona, amikor keresztekben és asztagokban ázott. Minél több őszi árpát vágunk le kombájnnal, annál előbb fejeződhetik be a búza cséplése és annál kisebbre zsugorodik a becsírázás lehetőségének idén is alighanem fennálló veszélye.

Bizalmat a gépállomási agronómusok szaktudásának, bizalmat a vezetők kommunista kötelességtudásának! De nemcsak ezen múlik a sikeres aratás a pécsváradi gépállomás körzetében. A harmadik kívánság: oly hosszú idő után javítsák meg végre gyökeresen az elhasználódott alkatrészek utánpótlását, éppen a legnehezebb feladat — az aratás idejére! A zetorok kombájn irányítókerék gumin futnak, míg a kombájnok vontatógumin s a raktáron nincs tartalékban egyetlen egy készlet sem. Ott tartunk, hogy ha egy zetornak kiszakad a gumija, akkor vele együtt az aratógép is legalább négy napra kénytelen kiállni a munkából. Ha nyersanyag ellátási nehézségeink is vannak — nem lehetne-e az utánpótlást úgy irányítani, hogy aratás előtt újítanák fel mindig a készleteket?

A mesékben a három kívánság teljesítése mindig csak — egy-egy szerencsés ember boldogulását mozdította elő. A pécsváradi gépállomás valós életében huszonkilenc község egész lakossága és 26 termelőszövetkezetünk tagsága nyerhet vele sok vagonnyi gabonát. A megyei pártbizottság intézkedési terve már e kívánságok megvalósításának szellemében készült. Szerezzünk érvényt neki az egész megye területén!

OROSZLÁN IMRE

Rab századok

Az irodalmi és történelmi keresztmetszetek igen jó eszközök arra, hogy — esetleg évszázadokat felölelve — megmutassák egy gondolat, egy eszme, egy műfaj kialakulását, fejlődését. Rendkívül agitatív erő rejlik az ilyen, jól megválogatott, érdekesen összeállított szellemi keresztmetszetben, mert a tények önmaguk sugallják, minden érvelésénél ékesebbenszólóan, a gondolatot, amelyet bizonyítanak.

Az idei könyvnap jóvoltából is hozzájutottunk ilyen műhöz. A „Rab századok" című dokumentumgyűjtemény ez, amely börtönben írt versek, levelek és naplók megrendítő hitelességével bizonyítja, mennyi vér ölmött ki, mennyi könny hullott el ezen a magyar földön a humanizmus, a haladás, az igazság, a szabadság nagy ügyéért. A konstantinápolyi Héttorony névtelen rabjától, aki versbe öntötte keserveit, Radnóti Miklósig, a szörnyű fasizmus költő-áldozatáig, mint egy külön égboltként hajlik a „magyar góbus" fölé a szenvedés íve s rajta ki nem hunyó csillagokként ragyognak a mártírok nevei.

Megrázó, de ugyanekkor felemlő könyv is. Megrendíti az olvasót a mérhetetlen szenvedés, amely mint a vízár, szinte kiömlik a betűkből s ugyanakkor meg is vigasztal, mert azt bizonyítja, nem volt hiábavaló. A nagy egyéniségek és a „névtelenek" írásaiban ugyanis mindig ott lángol a remény és a bizakodás is, hogy jó ügyért harcoltak. S a történelem napjainkban igazolja őket. Ugyanakkor nagy tanítás is a gyűjtemény. Külön-külön is, együtt is, a példák sokaságával, szuggerálja a helytállás, a meg-nemalkuvás szükségességét. Ezek a hősök és mártírok, akik a történelem árnyékából a ma világosságában elénk lépnek, azt is példázzák, hogy a szabadságnak még olyan izzó szeretete sem elég önmagában. Harcolni, szenvedni, sőt meghalni is tudni és merni kell érte. Martinovics Ignác és Schönherz Zoltán, Zrinyi Péter és Bajcsy-Zsilinszky Endre a különböző korszakok és elvi magatartások ellenére így kerülnek egymás mellé, mert a hajthatatlan helytállás és a szabadságért mártiromságra is kész hősiesség példái.

A „Rab századok" többékevésbé hozzáférhetetlen, vagy éppen ismeretlen dokumentumaival olyan könyv, amelybe időnként rendszeresen belebele kell lapoznunk. Azért, hogy az élet apró megalkuvásai, ember-voltunk gyarlóságai közepette a dicsőséges hősök és nagy harcosok példájából elszántságot, hitet és bátorságot merítsünk mai és holnapi harcainkhoz.

(A gyűjtemény egy negatív bizonysággal is szolgál: arra figyelmeztet, hogy a magyar könyvkiadásnak nagy adóssága van még ezen a téren: a haladó hagyományok feltárása és közkinccsé tétele terén!)

ZSIKÓ GYULA

Néhány gondolat néhány problémáról

(Hozzászólás)

Figyelemmel olvastam Gódor Ferenc elvtárs cikkét. Megjelenhetett volna egy ilyen tartalmú írás már hetekkel ezelőtt is. Most már előrébb lennénk.

Ami a cikket illeti, jó, helyes gondolatokat vet papírra. Igaz, lehet egy és más kérdésben vitatkozni, bővíteni, de nem teszem, mert utóbb azt gondolják, hogy „beszervezett hozzászóló" vagyok. Úgy gondolom, hogy hasznosabb, ha néhány gondolatot hozzáadok.

*

Nem titkoltam soha, hogy volt — és van is, — néhány nem éppen hízelgő jelzőm az olyan „kádermunkáról", amely papirokból ítéli meg az embert. Ilyen volt is, van is. A kádervélemények, a személyzeti osztályok már hosszabb idő óta vadászterületei a humoristáknak, akik nem egyszer alaposan kikarikírozzák az itt található fonákságokat. Sajnos, ennek volt és még sajnosabb, hogy van ma is alapja. A személyzeti osztály, a kádervélemény valóságos mumussá vált igen sok ember előtt. Oka van ennek: Nagyon sokan tudták és tudják, hogy milyen véleménnyel vannak egy-egy emberről, csak éppen az illető nem. Nemrég egy beszélgetésen ezt a helytelen nézetet a megcsalt férjekéhez hasonlítottuk.

Nagyon sok oldala van az emberekkel, beosztottakkal való foglalkozásnak és egy ilyen cikk nem léphet fel olyan igénnyel, hogy minden lényeges részére kitérjen. A sok oldal közül egyik legfontosabb a nyíltság. Mi az elmúlt évek alatt a rendszerrel ilyen vagy olyan módon szembenálló embereknek megmondtuk szóban, írásban véleményünket és igen sokszor bőkezűen osztogattuk a jelzőket. Az alapjaiban becsületes emberekről, munkatársainkról alkotott véleményt pedig szigorúan bizalmasként kezeltük.

Van ennek haszna? Sok viszszás helyzetet szült már az ilyen bizalmasság. Taglaljam? Mindenki tudja. Bizalmas kutatás a rokonok után, stb., — papírban való hit, olyan eszközök, amik sok kárt okoznak. Hány olyan ember kérdezte már saját magától — akinek különben semmi takargatni valója nem volt, — hogy „vajon mit tudnak rólam?" A kérdés mögött meghúzódik mindaz, ami rossz e munkában. — Nemrég telefonon kérdeztek, hogy mivel ismerem ifj. K. G.-t és apját is, mondjam el véleményemet: beállíthatják-e ilyen és ilyen számviteli munkára, mivel az eddigi beosztásában igen jól dolgozott. „Irja meg elvtárs" — kértek a drót túlsó végén. Mondtam: nem írom, elmondom telefonon. Erre... kár, hogy nem távolbalátó még a telefon... Az apja tudomásunk szerint eljár a templomba és talán emiatt... — szólt az aggódalom. Erre is válaszoltam, s mikor befejeztem, „nagyon" kértek, hogy adjam ezt írásba is, mert erre „nagy szükség van". Üsse kő, megírtam és most az én egyáltalán nem titkos véleményem ott a „szigorúan bizalmas"-ban. De viszont az illető nyugodt lehet, mert „fedezve" van. Nem az írást kérőn akarom elverni a port. Tudom, hogy erről a gyakorlatról ő tehet legkevesebbet.

Most talán felsziszsennek néhányan, hogy nicsak, én el akarom vetni a káderekről készítendő írásos anyagot. Nem öntöm ki a gyereket is, csak a mosóvizet. Nézzük meg, ezután is az emberek multját, jelenét, munkáját, barátí körét, rögzítsük azt, győződjünk meg alaposan azok helyességéről, vegyük figyelembe a helyzetnek megfelelő körülményeket és így ítéljünk. És mondjuk meg az érdekelteknek a velük kapcsolatos véleményt. Történt már ilyen. Elmondták az elvtársaknak, hogy nézd, ez a véleményünk munkádról, viselkedésedről, ez a jó oldalad, ez a rossz. Érdekes, hogy milyen volt véleményük. Volt, aki megmondta, hogy hibája nagyobb, mint ahogy elmondták. A másik, hogy „nem túlságosan szép ez a menyasszony?" A harmadik egyetértett vele, a negyedik több jótulajdonságot vélt magáról, és így tovább. Hát nem megnyugtató ez mindkét részről: hát nem segíti ez elő az emberek gyorsabb fejlődését?

*

Van olyan tapasztalatom, hogy az elmúlt időszakban több esetben különbség volt egy-egy kérdésben a közvélemény és vezetők véleménye között. Amikor egyik vagy másik elvtárs megvizsgált valamit, megalkotta véleményét és jelezte, hogy ilyen és ilyen probléma van, kérdést kapott: honnan vette ezt, hány emberrel beszélt? Válaszolt a kérdésre, majd kiderült, hogy a kérdező is beszélt legalább annyi emberrel és azoknak nem ez volt a véleményük. Nem vitás, kínos helyzet az ilyen. Gondolkodik ilyesmin az ember és ilyen gondolatai ébrednek:

Vajon elmondták-e őszintén azok a véleményüket, akikkel a másik elvtárs beszélt? Mi a biztosíték, hogy annak a tíz vagy húsz embernek a véleménye jellemző a közhangulatra, akikkel ő beszélt? Végül olyan gondolat támad, hogy a közvéleményhez akar-e igazodni a vezetés, vagy fordítva, a közvélemény igazodjon a vezetéshez. Az utóbbi aligha jó.

Egy időben igen sok volt az „álpolitizált" jelentés. Elég kacskaringós az út, míg kiérdemli e jelzőt az írás. Ez úgy történik (még ma is), hogy akinek a kezén megfordul ilyen, mindenki „politikusabbá" teszi. Mire eljut az illetékes fórumhoz, hát olyan széppé, kedvezővé, lelkesedést tükrözővé válik, hogy az valami csodálatos. Ugy gondolom, hogy ez sem jó.

Egyetértek, hogy ne vegyünk minden véleményt általánosnak, jellemzőnek, ne az elmaradottak, hanem fejlettebbek véleménye legyen az irányadó (ez nem jelenti, hogy az elmaradottakét figyelembe se vegyük), de az már aligha jó, hogy az igaz, helyes, őszinte tömegvéleményt itt vagy ott megszépítsék.

*

Nemrég a Ludas Matyiban volt egy szellemes karikatura „Előregyártott elem" címmel. Nos, ez nemcsak hozzászólásokra vonatkozik. Nálunk az utóbbi években egy betegség ütötte fel a fejét, a papírról való beszéd. Ha valaki valamiről beszélni akar, akkor szószerint leírja, felolvassa. Ennek kétféle oka van: vagy szempontokat kapott mondanivalójához már jóelőre, vagy fél, hátha rosszat talál mondani.

Az teljesen érthető, ha pártkongresszuson vagy más ilyen jellegű rendezvényeken leírt szöveget mond el az előadó. De mi szükség van erre egy üzemi értekezleten, vagy falusi pártnapon, stb? Baj, hogy hozzászoktak ehhez a vezetők akár magasabb, akár alacsonyabb beosztásúak. Sajnos ez onnan fakad, hogy mindenki igyekszik kimeríteni a témát, teljességre törekszik és aggódva töri a fejét: „Nem marad ki belőle semmi?" És nemcsak a témát meríti ki az előadó, de sok esetben a hallgatóságot is.

Ahol csak lehet, beszéljenek szabadon az előadók, szoktassuk, neveljük őket erre. Abból semmi baj nem történik, hogyha megbotlik a nyelve és esetleg rosszul mond egy-két dolgot. A hallgatóság úgyis szól miatta és kiigazíthatja összefoglalójában esetleges tévedéseit.

Igaz, a szabad beszédnek vannak feltételei és ezek közül legfontosabb az ember. Tény, hogy meg lehet tanulni. Először, másodszor esetleg gyengébbek lesznek az előadások, talán a sorrend sem lesz annyira logikus, előfordul elkalandozás, de majd jobb lesz. Mindenesetre egy szabadon elmondott gyengébb beszéd ér annyit, mint egy monoton hangon felolvasott előadás.

Ezeket kívántam hozzátenni a vasárnapi lapban megjelent cikkhez.

Kászon József
megyei pártbizottság
agit. prop. oszt. h. vez.

A mai NAPLÓ

Hozzászólás a „Költözködik az iskola" című cikkhez

Örömmel olvastuk a június 8-i számban megjelent „Költözködik az iskola" című cikket, amelynek az a része foglalkoztat bennünket elsősorban, ahol a belvárosi általános iskolák zsúfoltságáról és ezen zsúfoltság megszüntetéséről esik szó! Örömünknek a zsúfoltság megszüntetésének terve az oka.

A megoldás helyes módját az oktatási osztály — tudomásunk szerint már régóta keresi, sorainkkal ehhez szeretnénk egy-két gondolatot felvetni.

Május 9-én hivatalos kérelmet adtunk be a városi oktatási osztályhoz, s ebben azt kértük, hogy a Zeneművészeti Szakiskola költözzék ki a volt énekiskola épületébe, amely épületben jelenleg az Államigazgatási Iskola van elhelyezve. Ez utóbbinak pedig a Sztálin út 11 szám alatt üresen álló épület átadását javasoltuk. Kérelmünkkel személyesen felkerestük a városi párt- és tanácsszerveket is, ahonnan mindenütt helyeslést kaptunk. Most, mivel a sajtó is felvetette a belvárosi iskolák zsúfoltságát, a sajtón keresztül is elmondjuk ugyanezeket.

A Zeneművészeti Szakiskola és a Mátyás király utcai általános iskola együttes elhelyezése a Mátyás király utcai 15—17 számú épületében: rendkívül megnehezíti mindkét iskola működését. A termek annyira foglaltak, hogy alig van idő a termek szellőztetésére, takarítására. Télen a takarítás este 11 óra körül fejeződik be, mert az általános iskola délelőtt, délután s este is tanít, fél tízig. (Este felnőtteket). A növekedés, a fejlődés okvetlenül épület-bővítést igényel! Ezért az általános iskola számára létkérdés a Zeneművészeti Szakiskola kiköltözése. — De nemcsak ezért! Sétáljon végig bárki a szűk Mátyás király utcán akár délelőtt, akár délután, akár este. Zúgnak a különböző hangszerek, trombiták, zongorák, gyakorolnak a Zeneművészeti Szakiskola diákjai, s néha teljesen szétszórja a tanulók figyelmének, összeszedettségének kialakulását! Természetesen, nem lehet azt kívánni, hogy a Zeneművészeti Szakiskolában ne szóljon a zene és az ének! De nem tudjuk: szabad-e tovább ilyen hallatlanul idegfeszítő környezetben dolgoztatni 700 gyermeket és azok nevelőit?

Mi úgy látjuk, hogy a Zeneművészeti Szakiskola megérdemelné a fent megnevezett épületet, de az általános iskola is megérdemelné a helyiségek átadását.

Ugy véljük, hogy javaslatunk még a pécsi nagy épületlehiány mellett is megoldható, s bízunk is abban, hogy az illetékesek találnak módot a megoldásra.

ANTAL GYÖRGY
igazgató,
a Zeneművészeti Szakiskola részéről

VÖRÖS PÁL
igazgató
az általános iskola részéről

1956. június 12.

Névnap: Villő.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés. Észak- és Kelet-Európa felett leszálló légáramlással jobbára derült, csendes, száraz idő alakult ki. Szárazföldünk nyugati részein azonban az óceáni léghullámok hatására még továbbra is csapadékos és az évszakhoz képest hűvös az időjárás. Európa középső vidéke fölé délidélnyugati széllel ismét meleg levegő áramlik a magasban. Várható időjárás kedden estig: felhős idő, sokfelé eső, a keleti megyékben néhány helyen délutáni zivatar. Mérsékelt, időnként kissé élénkebb déli-délnyugati szél. A nappali hőmérséklet a keleti megyékben csökken, máshol alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13—16, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 20—23 fok között.

Megünnepeltük a Pedagógus Napot

A helyi tanács, az oktatási állandó bizottság és a szülői munkaközösség rendezte meg Magyarországon a pedagógus napot a moziteremben. Megható volt a gyerekek ragaszkodása és szeretete, a szülők hálája, amelynek jelképeként minden nevelőt könyvvel ajándékoztak meg. Ezt követően a szülői munkaközösség vendégül látta a nevelőket.

Komáromy Tivadar
v. b. titkár

Tenisz

A pécsi teniszezők győztek a területi teniszbajnokság minden számában. A verseny során a legnagyobb meglepetés a férfi egyesben született, ahol a még jobb formába lendülő Káplán legyőzte Molnárt. A verseny végeredménye, férfi egyes 1. Laczkó, 2. Káplán, 3. Molnár. Női egyes: 1. Tamásy Lia, 2. Bajtainé, 3. Komjáthyné. Férfi páros: 1. Laczk—Nékám, 2. Káplán—Molnár. Vegyes páros 1. Tamásy—Harmat, 2. Bajtainé—Molnár, 3. Laczkó—Salamonné és Káplán—Komjátiné. Női páros 1. Tamásy—Bajtainé, 2. Ambrusné—Salamonné, 3. Czibulkáné—Komjátiné.

Röplabda

A területi röplabda bajnokság legutóbbi fordulójában majdnem meglepetés született. A könnyelműsködő Bástya csak nehezen győzött a Komlói Bányász ellen. Eredmények. Férfi mérkőzések: Pécsi Bástya—Komlói Bányász 3:1, Kaposvári Kinizsi—Pécsi Dózsa 3:1. Női mérkőzés: Pécsi Haladás—Kaposvári Dózsa 3:0.

Hírek, eredmények

A Népstadionban két nemzetközi mérkőzés volt vasárnap. A Bp. Vörös Lobogó 2:1-re győzött a Bayer München ellen. A Bp. Kinizsi pedig 7:1-re győzte le Lens csapatát.

Prágában befejeződtek az V. női kosárlabda küzdelmek. A döntőt Szovjetunió és Magyarország játszotta. A szovjet csapat 49:41 arányban győzött s ezzel Európa-bajnokságot nyert második helyre Magyarország került.

Vasárnap megnyitották Stockholmban a XVI. nyári olimpia lovasversenyeit. Hétfőn már megkezdődtek a küzdelmek, ekkor a háromnapos verseny díjlovaglását bonyolították le.

Értesítik a megyei ifjúsági válogatott labdarúgó keret tagjait, hogy csütörtökön fél 6 órakor alsó felszerelésükkel a Dózsa Tüzér utcai pályáján jelenjenek meg.

Prágában nemzetközi kajak és kenu versenyt rendeztek, melyen valamennyi számot a magyar versenyzők nyertek.

Varsóban nagyszabású nemzetközi atlétikai verseny volt, a legnagyobb érdeklődést a 3000 méteres síkfutás kísérte. Ebben Iharos győzött Tábori és a lengyel Kromik előtt. Iharos ideje 7:59,4.

Budapesten folytak az országos kispuska bajnokság küzdelmei. A baranyai versenyzők közül Istvánffy második lett a 100 méteres fekvő lövésben. A 20 lövéses fekvő bajnokságban pedig Győr (Baranya) negyedik helyet foglalta el.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek. — Mohácsi jelentés. — Milyen lesz az új István-akna. — Mai postánkból. — Sétáló akták. — Az Állami Zeneművészeti Szakiskola leánykara Schumann dalokat énekel. Vezényel: Agócsy László. — Innen-onnan. — Jó ha tudjuk. — Vigyázat, burgonyabogár! — Esti beszélgetés Galambosi Lászlóval.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZÍNHÁZ

Cselzmarek: Bukfenc, Este fél 8 órakor.

MOZI

Park: Vörös és fekete II. (5, 7 és 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Kossuth: Vörös és fekete II. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Petőfi: Vörös és fekete I. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Gróf Monte Christo II. (6 és 8 órakor)

Kossuth: (Mohács): Atlanti történet (fél 7 és fél 9 órakor)

Zrínyi (Szigetvár): Virágba borul a föld (7 órakor)

Május 1. (Komló): Első számú közellenség (fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Szabadság (Komló): Dandin György (6 és 8 órakor)

Építők (Zsolnay): Taxi úr (5 és 7 órakor)

TISZTI KLUB MŰSORA

A Tiszti Klubban ma este fél 8 órakor az MNDSZ rendezésében nőnap lesz. Tárgya: tájékoztató a legújabb bel- és külpolitikai eseményekről, az MNDSZ szervezet nyári programja.

PÁLYÁZATI HIRDETMÉNY

A Vas megyei tanács egészségügyi szakiskolája Szombathelyen szeptember 1-én szülésznőképzőt indít. A tanfolyam két éves, bentlakásos. Jelentkezhetnek mindazok a 18—32 éves korú nők, akik a nyolc általános iskolát legalább jó eredménnyel elvégezték. Szükséges iratok: utolsó iskolai bizonyítvány, saját és szülői vagyoni bizonyítvány, anyakönyvi kivonat, részletes, sajátkezűleg írt önéletrajz, orvosi bizonyítvány. A kérvényt a Baranya megyei tanács egészségügyi osztályára kell elküldeni azzal a megjelöléssel, hogy onnan továbbítsák a Vas megyei tanács egészségügyi osztályához. Jelentkezési határidő: augusztus 1.

Tanácstagi beszámolót tartanak Gál Lajosné és Kocsis Mihály a József Attila utcai ovódában június 13-án, fél 7 órakor.

Apróhirdetések

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik szeretett apa, nagyapa, rokon temetésén megjelenésükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Bruckner-család

KERESÜNK kísérleti célra, nagyteljesítményű eredeti Medikágó kalapácsos darálót megegyezés szerint, kölcsöndíj ellenében. — Mecseki Állami Erdőgazdaság Pécs, József utca 19. Haraszti.

FÉRFI vagy nő szakképzett szakácsot azonnali belépésre alkalmaz a siklósi földművesszövetkezet központi étterme részére. Önálló elszámoló egyének jöhetnek számításba.

BAJAI 2 szobás, mellékhelyiséges lakásom elcserélném hasonló kaposvárival. Cím: Halász Pál, Baja, Kölcsey Ferenc u. 27.

KÉTUJFALU és Vidéke Körzeti Fmsz azonnali megvételre keres két darab jókarban lévő kocsmai kiméró pultot (2—3 méteres). — Ajánlatokat Kétújfalu és Vidéke Körzeti Fmsz, Kétújfalu címre kérünk.

FÉRFI segédmunkásokat alkalmazunk az új repülőtér építkezéséhez. Szállás lehetőség van. Jelentkezés a helyszínen Siklósi országút, Csontos csárdán túl.

SEGÉDMUNKÁSOKAT, alkalmi munkásokat sürgősen alkalmazunk. Jelentkezés a Pécsújhegyi Erőmű Hűtőtornyánál.

IRÓGÉPEMET bérbeadnám, esetleg eladnám. Telefon: 47-37.

ÉLETJÁRADÉKRA keresek szőlőt beköltözhető lakással, autóbusszal megközelíthető helyen. — Széchenyi tér 8. sz. Vöröskereszt.

HÁZ eladó, 2 szoba, konyha, udvarral. Beköltözhető, 60 000 forintért, Pécs-Rácváros, 50. Turbéki

FOGSORÁT soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok u. 7.; em.

3+1-es világvevő rádiókészülék eladó. Aradi Vértanuk útja 11.

BÚTORÁTALAKITÁST, javítást, fényezést vállal, Alpár Alsóbalokány u. 41.

125-ös CSEPEL generálozott, eladó. Pécsszabolcs, Klapka u. 5. — Kenyérgyár.

ELADÓ 6 darab 6 m-es gerenda, pallók, 2 darab négykerekű kézikocsi, 1 darab hármas ikerablak, 1 darab fürdőszoba-ablak, lovaskocsi alkatrészek. Cím: Alkotmány u. 87.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32, 15-33
Terjeszti: a Magyar Postahivatal Hírlapposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés: postahivatalokná és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.
Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27;
Nyomdáért felel: Mellés Rezső.

SPORT

Bp. Vasas—Pécsi Dózsa 3:2 (2:1)

Barátságos mérkőzés. Törekvés pálya, 4 000 néző. Vezette: Páldi

Bp. Vasas: Kamarás (Kovalik) — Sárosi Kontha, Lábodi (Szilágyi II), — Bundzsák, Szilágyi II (Bárfi) — Raduly, Csordás, Szilágyi I, Kaszás, Lelenka (Milosovics).

Pécsi Dózsa: Danka (Krausz — Szőcs, Hegyi, Kamondi — Pleck, (Lovig), Kresz — Csupák (Samus), Brada, Opova, Fazekas Horváth.

Az első lövést Brada küldte kapu mellé. Nem sokkal később formás Dózsa támadás után Brada Opova elé tálalt, a középcsatár lövését azonban Kamarás védte. A túlsó oldalon Dankának akadt védenivalója, Szilágyi I. előszedte fel a labdát. Feltűnt Brada nagy játékkedve. Érdekes, élvezetes volt a játék. Mindkét csapat a mezőnyben szépen adogatott. A 20. percben Csupák, Brada akció után Brada beadását Opova kapu fölé emelte. Egy perc mulva Hegyi könnyelműsködött, Lelenka lövése azonban kapu mellé ment. A 33. percben a Vasas megszerezte a vezetést. Szilágyi I-hez került a labda, aki élesen a kapu sarkába lőtt. 1:0. Egy perc mulva a Dózsa kiegyenlített. Baloldali támadás után Horváth beadását Brada átlépte és a befutó Csupák közelről a hálóba vágta a labdát. 1:1. A szurkolók nem sokáig örülhettek a kiegyenlítésnek, a 37. percben a kitörő Szilágyit Kamondi nem tudta befogni, a középcsatár lövését Danka a kapuba ejtette. 2:1 a Vasas javára. A második félidőben mindkét csapat cserélt. Lendületes Dózsa támadásokkal folytatódott a játék, gól azonban mégis a pestiek értek a 28. percben, Milosovics a tétovázó pécsi védők mellett a hálóba lőtt 3:1. Rá két perc mulva a Dózsa lőtt gólt. Fazekas Opovához játszott aki két csel után a jobb sarokba küldte a labdát. 3:2. Most ismét megélénkült a játék. A pécsiek rohamoztak. A kiegyenlítés azonban nem sikerült.

A Dózsa nem érdemelte meg a vereséget. A mezőnyben helyenként ötletes és formás támadásokat vezettek a Dózsa csatárok. Kapura azonban kevés veszélyt jelentettek. A Vasas csatársora jól kihasználta a pécsi védők kihagyásait. A győztes csapatból Kontha, Sárosi, Szilágyi II, Csordás, illetve Kamondi, Kresz, Brada játéka emelkedett ki.

Két mérkőzés — egy pont

Az NB II. nyugati csoportjának eredményei:

Vasárnap megyénk NB II-es csapatai a várakozáson alul szerepeltek. A Komlói Bányász ugyan döntetlent ért el Nagykanizsán, a Törekvés azonban vereséget szenvedett Zalaegerszegen. A forduló eredményei: Vasas Izzó—Törekvés Szállítók 3:0, Sztálinvárosi Vasas—Bp. Szikra 2:0, Pénzügyőrök—Szikra Gázművek 5:0, Budafoki Építők—Váci Bástya 1:1, Győri Vasas—Soproni Törekvés 3:0, Kaposvári Kinizsi—Vasas Dinamó 3:2.

Nagykanizsai Bányász—Komlói Bányász 1:1 (1:0). Nagykanizsa, 2 500 néző. Vezette: Pósfai. **Nagykanizsai Bányász:** Zalán — Balogh, Zsidó, Lervencz — Horváth, Kerkai — Andris, Kovács, Vajdai, Szabó, Sztraka. **Komló:** Magyar — Kanizsai, Csárdás, Kripi — Kohlmann, Polgár — Grózdics, Molnár, Korom, Szám Gelencsér. Változatos, nagyiramu mérkőzésen alakult ki a döntetlen eredmény. A komlóiak jól küzdöttek, a nagykanizsaiak igen kemény ellenfélnek bizonyultak. Góllövők: Sztraka, illetve Grózdics. Jó: Zalán, Zsidó, Balogh, illetve Csárdás, Kohlmann és Kanizsai.

Zalaegerszegi Dózsa—Pécsi Törekvés 3:1 (2:0). Zalaegerszeg, 3000 néző. Vezette: Szabó S. **Zalaegerszegi Dózsa:** Hamp — Nagy II, Hetényi, Petrik — Belák, Katona — Zámbó, Schmidt Nagy I, Németh, Gémes. **Pécs:** Hámori — Lendvai, Mohácsi, Szegedi — Szőke, Tura — Révész, Göncz, Freppán, Csákfalvi, Károlyi. A keményen, lendületesen játszó zalaegerszegi csapat nem hagyta kibontakozni a Törekvést. A vasutasok mintegy 20 percig játszottak jól, ez azonban kevés volt Zalaegerszegen. — Góllövők: Németh, Schmidt illetve Károlyi. Jó: Nagy II, Hetényi, Katona illetve Hámori, Lendvai, Mohácsi.

Az NB II. állása:

Nyugati csoport

1. Sztálinváros	14	10	2	2	29:14	22
2. Komló	14	7	5	2	23:14	19
3. Budafok	14	7	4	3	21:15	18
4. Pénzügyőrök	14	8	1	5	25:13	17
5. Győr	14	8	1	5	23:15	17
6. Vác	14	5	6	3	20:18	16
7. Bp. Szikra	14	5	6	3	17:18	16
8. Izzó	14	6	2	6	18:14	14
9. Zalaegerszeg	14	6	2	6	22:19	14
10. Pécsi Tör.	14	6	2	6	16:19	14
11. Nagykanizsa	14	2	9	3	13:13	13
12. Kaposvár	14	6	1	7	25:27	13
13. Dinamó	14	3	4	7	15:20	10
14. Szállítók	14	4	2	8	12:26	10
15. Sopron	14	2	3	9	14:28	7
16. Gázművek	14	2	—	12	12:33	4

Atlétika

A Béke Kupa első fordulójában atlétáink Budapesten, Zalaegerszegen és Pécsett versenyeztek.

Budapesten a Bp. Vörös Lobogó első osztályú versenyén az 1500 méteres síkfutásban Kiss negyedik lett. A 400 méteres gátfutásban Lippai 54 másodperces idővel a második helyet szerezte meg, 800 méteren pedig Kiss ugyancsak második lett 1:58 idővel.

Zalaegerszegen a Zala megyei TSB jó rendezésben bonyolította le másodosztályú versenyét. Az erősen felázott pálya befolyásolta az eredményeket. Részletek. Férfi számok. 100 m: 1. Fleck (Ped. Főiskola) 11,8, Varga (Dózsa) 11,8. 400 m: 1. Pazal (Mohácsi Bástya) 53,2 2. Horgas (Törekvés) 53,3, 3. Fogarasi (Dózsa) 53.4. 1500 m: 1. Kolos (Dózsa) 4:09, 2. Somorjai (Törekvés) 4:14, 3. Tóth (Törekvés) 4:14. 110 gát. 1. Wágner (Dózsa) 17,3, 2. Perlaki (Dózsa) 17,6. Távol 1. Soproni (Nagykanizsai Bányász) 654, 2. Litz (Haladás) 629. Súly 1. Kiss (Dózsa) 12,47, 2. Borbás (Dózsa) 11,96. Gerelyvetés 1. Gáspár (Dózsa) 45,52. Rúdugrás: 1. Godina (Barcsi Traktor) 330, 4x100-as váltó: 1. Dózsa 47. Női számok 100 m: 1. Haraszti (Nagykanizsai Bányász) 13 6, 200 m: 1. Csanádi (Nagykanizsai Bányász) 2:24,4. 2. Baranyai (Mohácsi Bástya) 2:36. Gerelyvetés: 1. Tóth (Mohácsi Bástya) 32.24. — Magasugrás: 1. Kosztelnik (Törekvés) 130. A pontversenyben 1. Dózsa 241.5, 2. Mohácsi Bástya 136, 3. Pécsi Törekvés 123.

Pécsett a Ped. Főiskola sporttelepén a Ped. Főiskolai Haladás rendezett III. osztályú versenyt. Az egyes számok győztesei. Férfiak: súly Cserháti (Komlói Bányász) 10.96, 110 gát Panácz (Ped. Főiskola) 20,2, 400 m: Künsztler (Törekvés) 54.4, 100 m: Szánk (Mohácsi Bástya) 12. Távolugrás: Horváth (Ped. Főiskola) 607, Rúdugrás Szőrényi (Ped. Főiskola) 320, 1500 m: Szuder (Komlói Bányász) 4:27. Gerelyvetés Cserhalmi (Komlói Bányász) 38,56, 10 ezer méteres gyaloglás: Gáldonyi (Haladás) 64:26, 4x100 váltó Dózsa 49.1. Nők: 100 m Nászai (Bástya) 14.7. Magasugrás: Nászai (Bástya) 135. Gerelyvetés: Zsolt (Mohácsi Bástya) 18.85. Súly: Varga (Ped. Főiskola) 9,23. 800 m: Ferenczi (Mohácsi Bástya) 2:52.4.

Torna

Az MTSB I. osztályú minősítő férfi és női tornaversenyét Komlón rendezték. Pécsett a rendezőség nem tudott szállást biztosítani a budapesti versenyzőknek és ezért az utolsó pillanatban Komlóra vitték ki a versenyt. A női versenyen tíz, a férfi versenyen pedig kilenc tornász indult el. A nőknél hét, a férfiaknál hat versenyző érte el az I. osztályú szintet. Eredmények: Nők 1. Potpácz (Komlói Bányász) 56.3, 2. Tulner (Komló) 56.2, 3. Katona (Bp. Honvéd) 55.1, 4. Berger (Pécsi Vörös Lobogó) 55.1. Férfiak: 1. Kovács (Bp. Honvéd) 55.4, 2. Kabos (Bp. Honvéd) 55.1. 3. Mahalik (Bp. Honvéd) 54.8.

A tizenkéttalálatos totó-szelvény x, 2, x, 2, 2 1, 1, 2, 2, 2, x, törölve, 1.

Portugália—Magyarország 2:2 (1:0)

Lisszabonban, 70 000 néző előtt játszották le a mérkőzést. A magyar válogatott Ilku I — Buzánszky, Teleky, Lantos — Bozsik, Palotás — Budai Kocsis, Machos, Puskás, Fenyvesi összeállításban játszott az I. félidőben. A magyar csapat valamivel jobban játszott, mint Belgiumban, de a csatársor most sem tudta kihasználni helyzeteit. A mezőnyben szépen játszott a magyar csatársor, a jól tömörülő portugál védők azonban mindig közbeléptek. A vezetést a portugálok szerezték. Néhány perccel a félidő befejezése előtt Vasquez lövése a magyar védőkről kipattant és Aquas közelről a hálóba lőtt. A szünetben a magyar csapat vezetői cseréltek. Machos helyett Palotás lett a középcsatár, Berendi a balfedezet. A 7. percben kiegyenlítettünk. Budai beadását Kocsis fejelte a hálóba. 1:1. A 14. percben a vezetést is megszereztük. Fenyvesi szögletrúgása után Lantos nagy lövést küldött a jobb sarokba. 2:1. A portugálok hamar kiegyenlítettek. A 20. percben Vasquez senkitől sem zavarva váratlanul kapura lőtt és a labda a meglepett Ilku mellett a hálóba vágódott. 2:2. Ezután a magyar csapat nyomasztó fölénybe került, az eredmény azonban nem változott. A magyar válogatottból Ilku, Teleki, Lantos és Berendi játszott átlagon felül, a portugálok közül Passos, Pedroto, Palneiro és Aquas voltak a legjobbak.

Megyei I. osztályú mérkőzések

Pécsbányatelepi Bányász—Dózsa III. 5:0 (1:0). Pécsbányatelep. Jóiramu mérkőzés, szünet után jobb erőnlétével felülkerekedett a Pécsbányatelep és biztosan szerezte meg a győzelmet a visszaeső Dózsa III. ellen. Góllövők: Pintér, Kása, Keszler, Gyurkó, Oskó.

Pécsújhegyi Bányász—Pécsi Traktor 0:0. Pécsújhegy. A hazai csapat végig nagy fölényben volt a 10 emberrel játszó Traktorral szemben. A Traktor igen jól védekezett.

Szigetvári Vörös Lobogó—Pécsi Vörös Lobogó 2:0 (1:0). Verseny utca. A lélek nélkül játszó bőrgyári csapat ellen megérdemelten győztek a szigetváriak. Góllövők: Tolnai, Zsigmond.

Pécsi Kinizsi—Szászvári Bányász 5:1 (3:1). Sörgyár pálya. Az erősen feljavult Sörgyár szép győzelmet aratott. Góllövő: Kovács 3, Bojtár, Haraszti, illetve Bodony.

Pécsi Építők—Pécsi Postás 1:0 (1:0). Tüzér utca. A döntetlen eredmény igazságosabb lett volna, a Postás is sokat támadott, csatárai azonban a legjobb helyzetekben is hibáztak. Góllövő: Geröczi.

Pécsszabolcsi Bányász—Haladás 2:0 (0:0). Pécsszabolcs. Jóiramu mérkőzése, a szabolcsiak ennyivel jobbak voltak. Góllövő: Ferenczi és Lajos.

Pécsi Vasas—Mohácsi Bástya 4:0 (1:0). Mohács. A Vasas igen jól játszott. A mohácsiak gyenge teljesítményt nyújtottak. Góllövők: Szopka 2, Karácsony 2.

Hidasi Bányász—Véménd 4:0 (1:0) Hidas. Lanyha iramu mérkőzés. A véméndiek nem fejtettek ki komoly ellenállást. Góllövő: Mező 3, Nagy.

Megyebajnokság állása

1. Pécsbánya	14	12	1	1	56: 9	25
2. Pécsi H.	17	9	1	7	29:22	19
3. Pécsi Vasas	13	7	4	2	21:14	18
4. Szigetvári VL	14	8	1	5	26:19	17
5. Pécsszabolcs	13	7	3	3	27:20	17
6. Pécsi D. III.	15	7	3	5	32:27	17
7. Pécsi T.	14	5	4	5	13:20	14
8. Pécsújhegy	14	5	3	6	24:15	13
9. Pécsi VL	14	6	1	7	24:22	13
10. Mohácsi B.	14	6	1	7	16:23	13
11. Pécsi Építők	14	6	2	6	22:28	12
12. Hidasi B.	13	5	1	7	32:38	11
13. Szászvári B.	14	4	3	7	27:41	11
14. Véméndi T.	14	3	3	8	23:33	9
15. Pécsi Postás	14	2	4	8	19:37	8
16. Pécsi Kinizsi	13	2	1	10	20:39	5

Megyei férfi mérkőzések: Törekvés—Bástya 16:14, Haladás—Pécsbányatelepi Bányász 17:7, Dózsa—Komlói Bányász 18:11, Ped. Főiskola—Bástya 19:18. Megyei női mérkőzések: Dózsa—Terményforgalmi 1:1. Szigetvári Vörös Lobogó—Haladás 9:0. Pécsújhegyi Bányász—Komlói Bányász 11:0. Selyei Vörös Meteor—Keszthelyi 3:1. Bástya—Traktor 4:2. Városi férfi mérkőzések: Haladás—Gépipari 13:10. Gépipari—Építők 11:13, Nagy Lajos—Siklós 14:5. Keszthelyi—Építők 12:5. Dózsa—Lövész Tiszti Iskola 24:15.

Kézilabda élet délnyugat Baranyában

Az MTSB agitációs és propaganda bizottsága legutóbbi sporthíradójában több érdekes cikket találtunk. Az alábbi írás is a sporthíradóban jelent meg.

Kézilabda sportunk nemcsak Pécsett hanem vidéken is fejlődésnek indult. Délnyugat Baranyában, Sellyén és Szigetváron a legélénkebb a kézilabda élet.

A sellyei Vörös Meteor negyedszer vesz részt a megyei kézilabda bajnokság küzdelmeiben. Az első évi sikertelenségek nem kedvetlenítették el a sellyeiket, a második évben már jobban szerepeltek és tavaly pedig már a II. helyen végeztek.

Az idei első mérkőzésen otthonukban ugyan kikaptak, de utána következő négy mérkőzést megnyerték. Az edzéseket rendszeresen 15 lány látogatja, jó lenne, ha második csapatot is indítanának. Sajnos, erre nincs anyagi fedezet. Problémát okoz Sellyén a füves pálya. Reméljük, hogy ezt a kérdést rövidesen megoldják és a jövőben salakos pálya várja a vendégeket Sellyén. Felszerelésük kielégítő, labdájuk is van bőven.

Néhány szó a csapat játékáról: kétségtelen, hogy jó játékosanyaggal rendelkeznek, technikai képzettségük azonban nem kielégítő. Igen pontatlanul lőnek. Védekezésük megfelelő, habár nem zárnak szorosan kapujuk előtt és így alkalmat adnak az ellenfélnek a bejátszásra. Legutóbbi mérkőzésen súlyos vereséget szenvedtek a Pécsi Vörös Meteortól, főleg azért mert védelmük ismételten kihagyott, nem fogtak szorosan embert. Általánosságban a sellyei csapatból kiemelkedik Buzás nagy lövő erejével, fiatal kapusuk, Bari is ügyes lány. A többi játékosok is fejlődőképesek.



A sellyei Vörös Meteor női kézilabda csapata.

Szigetváron már nem olyan megnyugtató a kézilabda helyzete, mint Sellyén. Igen kevés támogatást kapnak a kézilabdás lányok a sportkörtől. A régi megyebajnok szigetvári csapat jelenleg a bajnokság közepe táján helyezkedik el. Talán erősen visszaesett a kézilabda Szigetváron? Nem erről van szó. Csupán nem fejlődik kellően többi csapathoz viszonyítva. Petres elvtárs, a csapat edzője játékoslányra panaszkodik, nem tud megfelelő utánpótlást biztosítani, mivel a fiatal játékosok nem szívesen járnak le úgy edzésre, ha mérkőzéseken nem vehetnek részt. Ezért szeretnének egy második csapatot is indítani a városi bajnokságban, ezzel megoldódna az utánpótlás kérdése is.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 138. SZÁM — ÁRA: 50 FILLÉR — SZERDA, 1956 JÚNIUS 13

Ipari üzemeink a fejlett mezőgazdaságért

A gyorsan közeledő aratás és a nagy-begyűjtés szükségessé teszi, hogy ebben a munkában ipari üzemeink ismét a tőlük telhető legnagyobb segítséget nyújtsák az általuk patronált termelőszövetkezeteknek. Megyénk ipari üzemei már sokszor tanújelét adták, hogy akarnak és tudnak is sokrétű segítséget adni dolgozó parasztságunknak. Az elmúlt gazdasági évben a politikai, kulturális munka mellett gazdaságilag is jelentősen támogatták ipari üzemeink a tsz-eket. Különösen jó munkát végeztek a télen, amikor a téli gépjavításoknál gyors és hathatós munkával, anyaggal segítették a kampánymunka idejében való elvégzését. A patronázsmunka azonban nem mutatott állandó jelleget, s nemhogy erősödött volna a segítőkészség, hanem sok esetben gyengült.

Az SZMT a megye 74 üzemét szólította fel: jelentsék, milyen munkát végeztek, illetve végeznek a termelőszövetkezetek patronálásával kapcsolatban. A 74 üzem közül 49 válaszolt. Közülük 13 eddig semmiféle patronázsmunkát nem végzett. Ez a szám azonban valószínűleg tovább nő, mert azok közül az üzemek közül, amelyek még nem válaszoltak a kérdésre, bizonyára akad olyan, amely eddig kevés vagy semiféle segítséget sem adott a tsz-eknek.

A patronázsmunka természetesen kétoldalú. Egyrészt az üzem szocialista szerződésben kötelezettséget vállal, másrészt a tsz-ek igényeljék is a segítséget. Ahol jó az együttműködés, ott eredményes a munka. A Komlói Szénszállító és Szolgáltató Vállalat a bikali tsz-t patronálja eredményesen: készítettek egy komplett acélszerkezeti kovácstűzhelyt villamosmeghajtású ventillátorfúvóval, most pedig akkumulátortöltő berendezést fognak gyártani a tsz részére. Jó a kapcsolat a Pécsi Szénbányászati Tröszt igazgatósága és a Zengővárkonyi Szabadság Tsz között és még sorolhatnánk az eredményesen patronáló üzemeket.

Vannak azonban tsz-ek, melyek nem igénylik a segítséget, nem látják annak hasznos oldalát. A kovácshidai tsz-t a Pécsi Vendéglátó Vállalat patronálja, azaz, hogy csak patronálná. Legutoljára a kukoricatörésnél kértek segítséget, azóta azonban a vállalat többszöri érdeklődésére sem adtak a segítségnyújtásra lehetőséget. Természetesen ennek is megvan a maga háttere s ilyen probléma még adódik megyénkben. Számos tsz abban látja a patronázsmunka lényegét, hogy elsősorban embererőt igényel az egyes munkák elvégzésére. Ha szükség van erre, természetesen meg kell adni a segítségnyújtásnak ezt a formáját is. Ebben azonban nem merülhet ki a patronálás. Sokkal nagyobb jelentőségű a politikai munka, amiben üzemeink hathatósan tudják segíteni a patronált tsz-eket. — A Hirdi Kenderfonógyár igazgatója például a hirdi tsz-ben februárban előadást tartott a termelőszövetkezet munkaszervezetéről és a munkás-paraszt szövetség jelentőségéről, majd felajánlotta, hogy az üzem agitátorai felvilágosító munkát végeznek a tsz-ben.

A patronázsmunka egyik fontos körülménye, hogy az üzemek olyan dolgozókat küldjenek segíteni, akik értenek a mezőgazdasági munkákhoz. Semmi értelme annak, hogy a mezőgazdasági feladatokban tájékozatlanok tartsák az üzem és a tsz kapcsolatát, hogy olyanok menjenek a tsz-be, akik szólni sem mernek s ha beszélnek, szavukból a tájékozatlanság derül ki. Az ilyeneket — tisztesség ne essék szólván — sok esetben csak kinevetik és szavukat nem veszik komolyan.

A legfontosabb falusi feladatunk gyorsan közeleg: eredményesen elvégezni az aratást, a begyűjtést. Az országra nézve nem mindegy, hogy ez a munka sikeresen vagy kevésbé sikeresen végződik. Ezért megyénk üzemeinek és tsz-einek a legsürgősebben összhangba kell hozniok munkájukat. Nagyon szükséges lenne, hogy üzemeink és tsz-vezetőink ismét átnézzék a szocialista szerződésüket s az abban foglaltakat igyekezzenek erejüknek és tudásuknak megfelelően a legjobban végrehajtani.

Helyes lenne, ha járásonként összehívnák a patronáló üzemek és a patronált tsz-ek vezetőit, ott kölcsönösen megbeszélnék eddigi munkájukat s meghatároznák a legsürgősebb tennivalókat. Jelentős segítséget nyújthatnának az üzemek, ha tsz-ek vezetőivel kölcsönösen átnéznék a nyári munkák terveit s megbeszélnék, hogy mi az, amit a tsz-ek saját maguk meg tudnak valósítani s melyek azok a feladatok, amelyekben segítségre szorulnak.

A patronázsmunka is egyik oldala a munkás-paraszt szövetség erősítésének, s erről a lehetőségről egy pillanatig sem szabad megfeledkezni mert ez is segíti a mezőgazdaság erősítését, a terméshozam növelését. Inkább még ma, mint holnap lássunk hozzá az utóbbi hónapokban kissé mostohán kezelt patronálási munkákban adódó hibák kiküszöböléséhez, mert ezzel jelentősen hozzá tudunk járulni az új kenyér biztosításához.

Pénteken békenagygyűlés lesz a Széchenyi téren

Június 15-én, pénteken ünnepi békenagygyűlést rendez Pécsett a Széchenyi téren a Hazafias Népfront városi bizottsága a tömegszervezetekkel karöltve. A délután fél 6 órakor kezdődő nagyszabású békenagygyűlés előadója: dr. Hajdu Gyula elvtárs, a budapesti Eötvös Lóránd Tudományegyetem tanára, a magyar munkásmozgalom régi, Baranyában és Pécsett is jól ismert harcosa.

A bányákban, üzemekben, hivatalokban, mindenütt készülődnek a péntek délutáni békenagygyűlésre. A nagygyűléssel kapcsolatban a pécsbányatelepi bányászok múlt hét szombatján és vasárnap békeműszakot tartottak. — Ugyancsak békeműszakot tartanak a vasutasok is, akik a békenagygyűlés tiszteletére túlsúlyos vonatot indítanak. Az üzemek dolgozói zászlók alatt vonulnak majd a Széchenyi térre, a MÁV dolgozói zenekarral, a Pécsi Bőrgyár munkásai pedig tánccsoportal vesznek részt a nagygyűlésen.

Külföldi vendégek a Hunyadi emlékünnepségen

Augusztus 11-én lesz 500. évfordulója annak, hogy Hunyadi János meghalt. Ez alkalommal Pécs országos ünnepség színhelye lesz, leleplezik Hunyadi János szobrát, a Hadtörténeti Múzeum pedig városunkban is megrendezi a „Hunyadi vándorkiállítást". Lovas sportbemutatót rendeznek, a szabadtéri színpad műsorai pedig Hunyadi Jánossal lesznek kapcsolatosak. Pécsett rövidesen megalakul a Hunyadi-ünnepségek emlékbizottsága, amely összeállítja majd az ünnepség részletes programját.

A pécsi ünnepségen, — a budapesti vendégek mellett, — résztvesz majd a román, a jugoszláv, a bolgár és az albán népfront, illetve hazafias arcvonal küldöttsége. A tiszti delegációkon kívül, küldöttségeket hívnak meg Csehszlovákiából és Lengyelországból. Hír szerint, az ünnepségen eszéki küldöttek is megjelennek.

Falegyenben az első lakóház

Hétfőn délután telefonjelentést kaptunk Kiss Gyula elvtárstól, a repülőtéri építkezés főépítésvezetőjétől. Elmondotta, hogy a középső utcasor első lakóháza, a háromszekciós, 48 lakásos, háromemeletes épület falegyenbe került, s vigan lobogtatja a szél a zöld ágra aggatott piros-fehér-zöld szalagokat, meg a két sörösüveget.

Ezen a munkahelyen az MTH 27 tanulója dolgozott Bencze és Reisz oktatóval. — Eredményüket elősegítette Slégl József munkavezető, aki mindig időben gondoskodott anyagról, s jól szervezte meg munkájukat.

Mennyi sütemény fogy el naponta Pécsett?



A Pécsi Vendéglátó Vállalat központi cukrászüzeméből naponta 10—12 ezer darab süteményt is kiad Futács Kálmánné és Császár Károlyné. Tövisházi József motoros naponta 150 kilométeres utat tesz meg, míg a süteményeket eljuttatja a különböző cukrászdákba, éttermekbe, s vállalati konyhákhoz.

Újfajta robbanóanyag könnyíti meg a feltáróbrigádok munkáját

A Pécsi Szénbányászati Tröszt műszaki osztálya az új technika meghonosításával nagy erőfeszítéseket tesz a feltárás gyorsítására. Ezt célozza a pécsi városi DISZ-bizottsággal karöltve a haladott módszerek alkalmazására szervezett 12 ifjúsági csapat is, amelyek közül májusban két csapaton kívül valamennyi túlszárnyalta előirányzatát. Különösen kiemelkedik a pécsszabolcsi Dankl Ferenc, a pécsbányai Kalauz István és a vasasi Bencze István feltárócsapata. Velük együtt a tröszt félszáz feltáróbrigádjának az egyharmada már túlhaladta a húsz cmes fejteljesítményt.

A műszaki osztály most újabb könnyítésekkel segíti a feltárók munkáját. Ezen a héten megérkezik Vasasra a „Niplóz 17", az eddiginél hatékonyabb új sújtólégbiztos robbanóanyag, amivel egyszerre nagyobbmennyiségű kőzetet robbanthatnak ki. A „Niplóz 17" a zárt ajtók mögött, a légosztályok kiürítése nélkül, bármely időpontban használható, ami lehetővé teszi a folyamatos munkát, a rakodógépek jó kihasználását.

Bányamentőállomást avattak Komlón

Nagy ünnepe volt a Komlói Szénbányászati Tröszt bányamentő szervezetének június 10-én, vasárnap. Ezen a napon avatták fel a Kossuth-bánya irodaépületében csaknem másfélmillió forintos beruházással készült 12 helyiségből álló új központi bányamentőállomást. Az ünnepségen a komlóiakon kívül résztvettek a várpalotai, a tatabányai, a borsodi, a dorogi, a pécsi szénbányászati trösztök bányamentőinek küldöttei is.

A vendégek között volt Sziklai József elvtárs, a Baranya megyei pártbizottság harmadtitkára, Dobos József elvtárs, a komlói városi pártbizottság ipari és közlekedési osztályának vezetője, a Szénbányászati Minisztérium képviseletében Török Zoltán elvtárs, a minisztérium biztonságtechnikai és önálló bányamentési osztályának vezetője, a bányarendészet, a komlói tömegszervezetek és egészségügyi intézmények képviselői.

Az ünnepség reggel 10 órakor kezdődött. A Központi Bányamentőállomás előtt felsorakozott komlói bányamentő díszszázad élén Szomor István elvtárs mentőparancsnok Török Zoltán elvtársnak jelentést tett, majd az oktatóteremben Rihmer László, a Komlói Szénbányászati Tröszt biztonságtechnikai csoportjának vezetője ismertette a nap jelentőségét. Elmondotta többek között, hogy a komlói bányamentők már eddig is sok megbecsülést szereztek munkájukkal. Komlón például állandóan 5 bányamentő járja a bányát, igyekeznek a bányatüzet megakadályozni. Jó munkájuknak köszönhető, hogy ezév február 1. óta bányatűz nem hátráltatta a komlói bányák termelését. Ezután Török Zoltán elvtárs mondott ünnepi beszédet, majd a Szénbányászati Minisztérium nevében átadta az új bányamentőállomást. Az állomást Vizi László elvtárs, a Komlói Szénbányászati Tröszt igazgatója vette át, majd köszönte a pártnak ezt az újabb segítségét s megígérte, hogy a komlói bányamentők továbbra is becsülettel helytállnak munkájukban.

Az ünnepség második részében a komlói bányamentők próbagyakorlatokat mutattak be a vendégeknek. A megjelentek osztatlan tetszését nyerte meg a próbariadó, amely feltételezte, hogy a komlói III-as aknában a bányamentők segítségére van szükség. A riadó elhangzását követő két percen belül hátukon korszerű felszereléssel már a mentőautóban ültek a bányamentők, amely szirénázva indult útnak. Gyors és egyöntetű volt a II. számú raj tuzgátolásnál használatos tömlő szerelésének bemutatója is.

A bemutató után a vendégek a Komlói Szénbányászati Tröszt éttermében jöttek össze, ahol Sziklai József elvtárs, a megyei pártbizottság nevében köszöntötte a bányamentőket, megemlítve, hogy a bányamentőkre minél kevesebbszer legyen szükség, de ha szükséges, minden erejükkel, tudásukkal a célt szolgálják.

A bányamentők ezután közös ebéden vettek részt, majd munkájukról, feladatukról hosszasan elbeszélgettek.

M. A. Szuszlov elvtárs látogatása Rónai Sándornál

M. A. Szuszlov elvtárs, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága elnökségének tagja, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa külügyi bizottságának elnöke június 12-én a parlamentben meglátogatta Rónai Sándor elvtársat, az országgyűlés elnökét.

Pécsre érkezik Román József elvtárs egészségügyi miniszter

Az Orvos-Egészségügyi Szakszervezet Pécsi Egészségtudományi és Munkaegészségügyi Szakcsoportjai június 14-én, 15-én és 16-án Pécsett nagygyűlést tartanak, amelyen részt vesz dr. Román József elvtárs, egészségügyi miniszter. A nagygyűlést, amelyen a csökkent, illetve megváltozott munkaképességűek munkábaállításának kérdését vitatják meg, az Orvostudományi Egyetem aulájában rendezik.

A háromnapos nagygyűlés június 14-én délelőtt 9 órakor kezdődik. Elnöki megnyitót tart: dr. Kun Lajos egyetemi tanár. Utána dr. Miskolczy Vilmos megyei üzemi főorvos „A rehabilitáció általános kérdései" címmel tart előadást. — Dr. Sztankay Szilárd egészségügyminisztériumi osztályvezető a rehabilitáció szervezési kérdéseiről számol be, majd Békés Júlia egészségügyminisztériumi osztályvezető elmondja, hogy mit tett az egészségügyi minisztérium a rehabilitáció érdekében.

Dr. Vas Imre a szabadsághegyi állami tbc szanatórium igazgató főorvosa a gümőkórosok rehabilitációjáról tart előadást. Dr. Schebek Oszkár vezető főorvos és dr. Berta Vilmos üzemi főorvos (Győr) beszámolnak a győri Wilheim Pieck vagon- és gépgyári tbcsek rehabilitációjáról. Dr. Kassay Béla (Budapest) a vakok és csökkent látásúak munkábaállításáról beszél, majd Czakó János pécsi főmérnök: „Rokkantak foglalkoztatása az iparban gépész szemmel" címmel tart előadást.

Budapestre érkezett Yehudi Menuhin

Yehudi Menuhin világhírű amerikai hegedűművész és felesége kedden Budapestre érkezett. A Keleti pályaudvaron a vendégek fogadására megjelent Havas Jenő, az Országos Filharmonia igazgatója. Somogyi László Kossuth-díjas karmester.

Német árubemutató Pécsett

Tegnap délután a pécsi kisállomás rakodó vágányán érdekes bemutatót tartottak. Német mérnökök — Georg Singöhl és Kurt Lieder — bemutatták a Német Demokratikus Köztársaság rönkrakó gépét. A bemutatón résztvettek az ország 22 erdőgazdaságának gépészeti szakemberei, pesti szakemberek, s a Mecseki Erdőgazdaság vezetői — Kasza Ferenc igazgató és Gyapai Jenő főmérnök, — valamint a Pécsi Szénbányászati Tröszt mérnökei.

A németek saját költségükön szállították Magyarországra a kettes motorikus csörlőt, amely fele idő alatt rakja meg a vagonokat, mint a kézi erővel, vagy kézi csörlővel dolgozó rakodómunkások. Ha a magyar szakemberek jónak találják a Csepel motorkerék párnál is olcsóbb rakodógépet, akkor rendelnek belőle. A Mecseki Erdőgazdaságba már megérkezett három gép, s úgy tervezik, hogy a jövőben valamennyi rakodóhelyen alkalmazzák a motorikus csörlőket.

Ma délután Árpádtetőn próbálják ki a csörlőket. Megnézik, hogy a karsztfölcsérekből a gépkocsira való rakást hogyan lehet vele elvégezni. Ha az is sikerül, akkor teljesen jónak, s nálunk is bevezethetőnek mondható a német erdőgazdaságokban már széleskörűen alkalmazott motorikus csörlő.

Joszip Broz Tito, N. Sz. Hruscsov és A. I. Mikojan Sztálingrádban

Sztálingrád (TASZSZ) Joszip Broz Tito és felesége, valamint N. Sz. Hruscsov, A. I. Mikojan, E. Kardelj és felesége sztálingrádi látogatásuk során hétfőn az Alekszandr Polezsajev hajón kirándultak arra a helyre, ahol a Volga-Don csatorna kezdődik.

Az Alekszandr Polezsajev nem sokkal később megérkezett a sztálingrádi vizierőmű építkezésének színhelyéhez. A szovjet és a jugoszláv államférfiakat az építkezés többezer dolgozója fogadta.

Az építőmunkák arányai lenyűgöző hatással voltak a vendégekre. Tito elnök a tájékoztatást szolgáltató mérnököknek meg is jegyezte: — „Egyedülálló munkát végeznek, elvtársak!"

Az elnök megjegyezte, hogy az építők saját maguknak dolgoznak, de az elkövetkező nemzedékek javát is szolgálják. Sok sikert kívánt az építőknek és megígérte, hogy ha a nagyszerű mű elkészül, feltétlenül ellátogat ide.

Az építőmunkások viharos tapssal fogadták Joszip Broz Tito szavait. Ezután N. Sz. Hruscsov mondott beszédet.

— Elvtársak, — mondotta — nagyon örülünk, hogy eljött hozzánk Tito elvtárs. Örülünk annak, amit az építkezés nagyszerűségéről és fontosságáról mondott. Örülünk annak az ígéretének, hogy ellátogat ide, amikor a vizierőmű elkészül. Barátaival együtt szívesen fogjuk látni.

Megilletődötten érkeztünk ide, a hős Sztálingrádba, ahol még nem is olyan régen szovjet emberek vérével öntözött harcmező volt. A szovjet emberek nem engedtek az ellenségnek, hanem szétzúzták és megvédték nagy vívmányaikat, hogy felépíthessék azt, ami még nem volt az emberiség történelmében, — az új, kommunista társadalmat. — (Taps.)

Külföldön még akadnak olyan emberek, akik azt gondolják, sőt egyesek azt is mondogatják, hogy a Szovjetunióban úgy haladnak a dolgok, hogy kapitalizmusssal lehet felcserélni a szovjet hatalmat. Megtörténhet-e ez elvtársak? (Felkiáltások: „Nem!" „Oda erő kell!" „Soha!" „Törődjenek saját magukkal!") Mi csak ennyit mondunk nekik: Várjatok, amíg lila hó esik! (Derültség, taps.)

Tántoríthatatlanul fogunk haladni saját útunkon, a nagy lenini úton, (Felkiáltások: Helyes!)

A tőkések a profit kedvéért építik a vállalatokat, mi viszont saját magunkért, a népért. Azért építjük, hogy megkönnyítsük az ember életét. Dicsőség nektek, munka hősei! (Hosszantartó taps.)

Hruscsov a továbbiakban beszélt arról, hogy a múlté az a konfliktus, amely a Szovjetunió és Jugoszlávia között volt. (Felkiáltások: Barátságban fogunk élni! Nem idézgetjük a multat!)

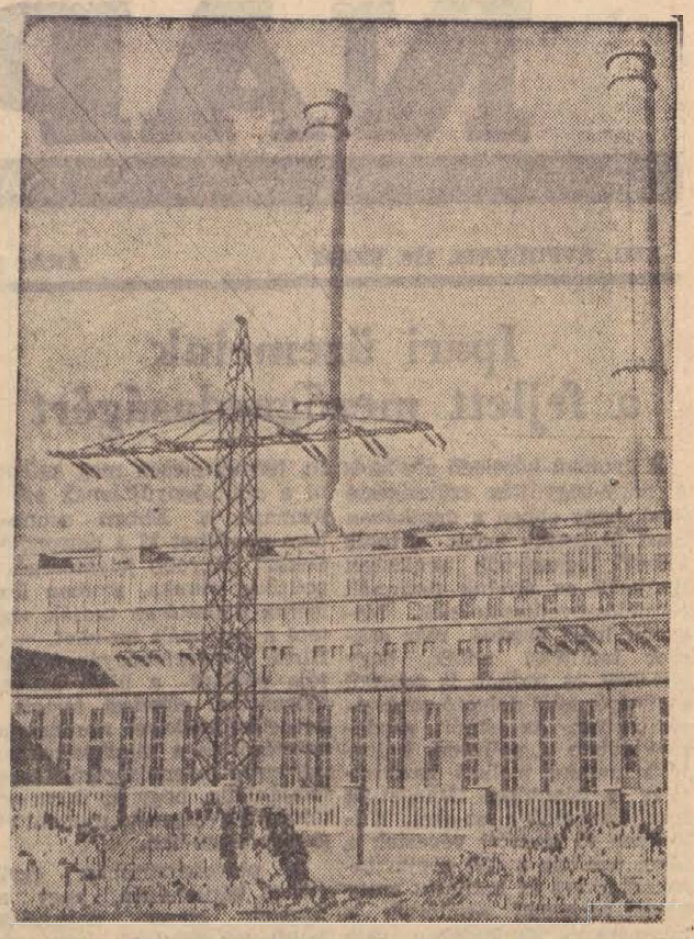
— Ide is eljöttünk, hogy tanubizonyságot tegyünk erősödő barátságunkról. E barátságra szükség van közös céljaink érdekében és mi erősíteni fogjuk ezt a barátságot.

A vendégek ezután megtekintették Volzsszkijt, a sztálingrádi vizierőművek fiatal városát, ahol a lakosok ezrei üdvözölték őket, Joszip Broz Tito, N. Sz. Hruscsov, A. I. Mikojan és E. Kardelj este tértek vissza Sztálingrádba. A. V. Dinkin a sztálingrádi városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke estebédet adott a jugoszláv és szovjet államférfiak tiszteletére. A vacsora rendkívül meleg, szívélyes légkörben zajlott le, beszédek hangzottak el.

Uj vámhivatal

Június 3-tól Jugoszlávia és Olaszország felé Murakeresztúron át ismét megindult a személyforgalom. A Budapest Déli pályaudvarról induló reggeli sebesvonat a hét bizonyos napjain közvetlen kocsit továbbít Fiuméba és Velencébe. — Ugyanide érkeznek ellenirányból a közvetlen kocsik a késő esti órákban. Tekintettel a várható nagyobb nemzetközi utasforgalomra, Budapesti Déli pályaudvaron külön vámhivatalt létesítettek, ahol a külföldre utazók úti poggyászait az expresszáruként feladott küldeményeket, kézi poggyászokat, illetőleg a külföldről érkezők csomagjait vámkezelik.

Uj erőmű az NDK-ban



A Német Demokratikus Köztársaságban négy év alatt építették fel az Elba-parti Vockerodeban a képen látható erőművet. Turbinái a legmodernebbek és egyenesen a lipcsei kiállításról kerültek az építkezéshez.

Adenauer nem hajlandó az „erőpolitikát" feladni

Berlin (MTI): Mint a német sajtó közli, az Amerikai Egyesült Államokban tartózkodó Adenauer hétfőn a Yale-i egyetem díszdoktori oklevelének átvétele alkalmából mondott beszédében közvetve válaszolt N. A. Bulganyinnak hozzá intézett levelére.

A bonni kancellár kijelentette: „A terveket, amelyeket a NATO és a német szövetségi kormány a nyugatnémet hadsereg felállítására dolgozott ki, végre fogjuk hajtani. A szovjet haderő létszámának csökkentése nem fogja erőfeszítéseinket befolyásolni."

Adenauer felszólította a nyugati hatalmakat, hogy külpolitikájukat a Szovjetunió ellen összehangolva, tartsanak ki az „erőpolitika" mellett.

A francia kormánybiztos tanácskozása a tuniszi kormánnyal

Párizs (MTI): Roger Saydoux Franciaország tuniszi főkormánybiztosa jelenleg tárgyalásokat folytat a tuniszi kormánnyal Tunisz diplomáciai képviselete tárgyában. A tárgyalások általános kompromisszum terv kidolgozására vezettek, amelynek részleteit most fogalmazzák meg.

A terv értelmében Tunisz a múlt hónapban megkötött francia—marokkói szerződés mintájára azonnal diplomáciai képviseletet létesíthet a külföldiekkel, ugyanakkor külföldi államok Tuniszban is felállíthatnak diplomáciai képviseletet. Franciaország tuniszi főkormánybiztosa bizonyos kiváltságokat élvezne s ezenfelül Franciaország és Tunisz minden fontos nemzetközi kérdésben eszmecserét folytatna egymással.

Habib Burgiba a tárgyalásokról szólva kijelentette, nem arról tárgyaltak Franciaország főkormánybiztosával, hogy milyen diplomáciát folytasson Tunisz. „Sohasem egyeztünk volna bele abba, hogy erről a kérdésről tárgyaljunk."

Óriás ciklotron

A genfi nemzetközi atomkutató központ n hozzáláttak egy óriás ciklotron építéséhez. Szakértők szerint az építés legalább hét esztendőt vesz igénybe.

Gazdasági hírek

A nyugatnémet monopólisták Costaricában is meg akarják vetni a lábukat

Mint a düsseldorfi Handelsblatt nemrégiben San Joséből keltezett hírben közölte, nyugatnémet monopólisták és a costaricai kormány megbeszélései elvi megállapodásra vezettek, amely szerint jelentős nyugatnémet tőkét fektetnek be Costarica északkeleti részének gazdasági „feltárásába." Erre a célra nyugatnémet—costaricai társaság alakítását tervezik. Hasonló koncesszióról van szó, mint amilyen a United Fruit Co. amerikai konszernnek van a közép-amerikai államokban.

Menetrendszerű német-finn hajóközlekedés

Az NDK rostocki hajózási vállalata és a „Finska" helsinki hajózási vállalat közt megállapodás jött létre, amely szerint a két vállalat partmenti motoroshajói közös német-finn szolgálat keretében menetrendszerűen fognak közlekedni a két ország közt. Ezzel lehetővé válik a tervszerű teheráruforgalom a tengeren át, ami a két ország árucsereforgalmát lényegesen elősegíti.

A belga gyárosok nem kérnek az „Euratom"-ból

Mint az ADN Brüsszelből jelentette: a Belga Gyárosok Szövetsége az úgynevezett „Euratom" — vagyis a nyugateurópai atomenergiaközösség terve ellen foglalt állást. A szövetség egy memorandumban élesen szembefordult a „parancsuralmi rendszer" tervével, amely amerikai kezdeményezésen alapul és a Montan Unió atomiparát amerikai ellenőrzés alá akarja vonni s meg akarja erősíteni a nyugatnémet monopóliumokat. — Az „Euratom" teljesen jogtalanul arra tartana igényt, hogy átvegye az atomipari üzemek építését és igazgatását.

A szpliti hajógyár svéd, svájci és norvég cégeknek épít hajót

A szpliti hajógyár szerződést kötött külföldi cégekkel hat darab, egyenként 12 800 tonna teherbírású kereskedelmi hajó építésére. Két hajót egy stockholmi, ugyancsak kettőt egy svájci, egyet-egyet egy oslói és egy bergeni norvég cég rendelt.

A hat hajót a szpliti cég 1958-ban szállítja le. Ez a hajógyár eddig főként utasszállító hajókat gyártott. Most is több utasszállító hajó építése van folyamatban és a Jedinsztvo nevű 2 600 brutto-regisztertonnás személyszállító hajót júliusban állítják az adriai hajóforgalomba.

Német közlekedési küldöttség érkezett hazánkba

Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter a tavalyi németországi látogatása viszonzására meghívta hazánkba a Német Demokratikus Köztársaság vasútügyi miniszterét. A meghívásra Erwin Kramer vasútügyi miniszter és kísérete kedden érkezett a fővárosba.

A német vendégeket kedden reggel a Nyugati pályaudvaron Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter fogadta.

Egyiptomban 371 politikai foglyot szabadonbocsátottak

Kairo (MTI): Az egyiptomi kormány amnesztia-ígéretének megfelelően vasárnap 371 politikai foglyot szabadonbocsátottak. Az AFP szerint a hátralévő 200 politikai fogoly szabadonbocsátására a hét végén kerül sor.

Spanyol-marokkói tárgyalások Madridban

Párizs (TASZSZ): Az AFP jelentése szerint Madridban tárgyalások kezdődtek Spanyolország és Marokkó képviselői között.

Sajtójelentések szerint a tárgyalások legfőbb célja a marokkói spanyol hatóságok közigazgatási, gazdasági és katonai jogkörének átadása a marokkói kormánynak.

Jemeni nyilatkozat az angol-jemeni vitás kérdésekről

Kairo (TASZSZ): Mint a lapok közlik El Kadi el Amari jemeni államminiszter és külügyminiszterhelyettes június 10-i sajtónyilatkozatában érintette Jemennek Egyiptommal és a többi arab országgal folytatott együttműködése megszilárdításának kérdését, majd foglalkozott az angol—jemeni viszonnyal.

Ahmed jemeni király éppúgy, mint az egész jemeni nép, szenvedélyesen óhajtja az egyetemes békét és a közel-keleti stabilitást. Ahmed király mindig arra törekedett és törekszik most is, hogy megtalálja a békés eszközöket a vitás kérdések rendezésére, a többi között annak a konfliktusnak megoldására, amely Angliával keletkezett Aden és a protektorátusok miatt. Az úgynevezett keleti és nyugati protektorátus Jemen területének része és eljött az ideje, hogy e területek újból egyesüljenek Jemennel.

Az úgynevezett protektorátusokban élő népek nem akarnak angol uralom alatt maradni. Azt követeljük, hogy az angolok hagyják el e területeket és engedjék meg a népeknek, hogy úgy rendezzék be életüket, ahogy kívánják. — Meggyőződésünk, hogy Jemen déli és észak-keleti részének népei egységes népként fognak élni.

Mint a nyilatkozat mondja, Jemen minden erejét megfeszíti, hogy békés úton próbálja rendezni a konfliktust Angliával. „Jemen kormánya — mutat rá a nyilatkozat —, hisz abban, hogy a kérdést békésen lehet rendezni és a jemeni nép nemzeti vágyai kielégülnek. A kormány reméli, hogy a körülmények nem kényszerítik rá, hogy ezt a kérdést nemzetközi szervek elé terjessze."

Vorosilov és Bulganyin fogadta a jemeni trónörököst

Moszkva (TASZSZ): K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke kedden a Kremlben fogadta a Moszkvában tartózkodó Mohammed al Badr, jemeni trónörököst, aki egyben Jemen miniszterelnökhelyettese és külügyminisztere is.

Kedden N. A. Bulganyin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke is fogadta a jemeni trónörököst és a kíséretében lévő személyiségeket.

N. A. Bulganyin és Mohammed al Badr között baráti megbeszélés folyt, amelyben D. T. Sepilov, a Szovjetunió külügyminisztere is részt vett.

Hol létesítsünk tavat Pécsett?

A március 31-én megtartott III. kerületi tanácsülésen és a „Dunántúli Napló" április 1-i számában javaslat jelent meg, illetve hangzott el: tavat Pécsnek! A III. kerületi tanács végrehajtó bizottsága magáévá tette a tó létesítését és szakértőkből álló bizottság alakult, amely helyszíni szemlét tartott. Utána, május 19-én, a MTSZ és a TTIT földrajzi szakosztálya vita-estet rendezett, ahol a következő négy javaslatról volt szó:

1. Létesítsünk tavat a Magyarürögtől északra fekvő Éger völgyben. Ezt Várnai Tivadar javasolta először 1954-ben, feleleventette Puskás Ödön és Péterfia Zoltán.

2. Létesítsünk tavat az ürögi réten. Ezt a gondolatot 1943-ban vetettem fel, abban az időben azonban nem lett belőle semmi.

3. Létesítsünk betonmedencét az ürögi réten. Ezt Szerdahelyi Zoltán főmérnök javasolta.

4. Létesítsünk tavat, illetve fürdőtelepet a Mecsekaljától délre lévő síkon. Ezt a gondolatot Bojtor János és Haller Emil vetette fel.

Az Éger-völgyi tóhoz 15 méter magas és 50 méter hosszú gát szükséges. Így mintegy 250 méter hosszú tavat nyerhetünk. A duzzasztott víz kereken 30 000 köbméter és ezt a patak táplálni tudja. 20—22 méter magas gáttal a méretek megkétszereződnének. Ezzel azonban nagyon megnövelnénk az erősen hasadékos kőzetben az elszivárgó vízveszteséget és a párolgási felületet. Ezt a patak már nem birná, különösen szárazság idején nem táplálhatná, mert ekkor a patak hozama csaknem semmi. Két egymás feletti duzzasztás létesítése válna szükségessé és a felső tó vizéből kellene biztosítani az alsó állandó vízállását. Ehhez azonban két gát kell.

Gondoskodni kell a patakmeder szabályozásáról is, hogy a zivataros árvizeket elvezethessük, főképp, hogy a vadvizek a tavat ne töltsék fel. S hogy az ürögieket ne zúdulj on a víz, a gátakat vasbetonból kellene építeni, ami igen költséges. A tó oldala meredek, egyenetlen lenne, vize pedig hideg. Fürdésre veszélyes lenne, legfeljebb csónakázni lehetne rajta. Társadalmi munkával nem oldható meg, anyagigényes és a feladatok megoldása szakértelmet követel.

A megoldás az lehetne, hogy e völgyben három-négy egymásfeletti, mintegy 5—5 méter magas gáttal lépcsősen sorakozó tavakat létesítsünk. Ez esetben cementbe ágyazott terméskővel lehet majd a gátakat megépíteni. A patak rendezése azonban így is szükséges. 50—90 méter hosszú keskeny tavakat kapnánk, melyek szerényebb vizületre alkalmasak lennének. Figyelembevéve a fenékforrások télen is viszonylag meleg, fagypont felett kereken 10 C fok körüli hőmérsékletét, a tó egyenletlen vastagságu jegén a korcsolyázás életveszélyes lenne. Hasznossága tehát csak az üdülés lenne. Megvalósításánál viszont milliós beruházásokkal kell számolni.

Az ürögi réten a Toldy malomtól északra eső mező is alkalmas terület tó duzzasztására. Mintegy három méteres vízzáró agyagmaggal bélelt földgáttal 250 méter hosszú és 100 méter széles tavat lehetne itt létesíteni. A terület környezete itt is festőin szép. A tó vize viszonylag sekély lenne, tehát jól felmelegedhetne. Amennyiben a gátakhoz a földet a rét iszapos, agyagos altalajából emelnénk ki és ez alatt homokos, kaviccsos réteget találnánk, úgy a strandoláshoz kedvező feltételeket nyernénk, másképp a strandhoz a homokot ide kellene fuvarozni. A létesítés nem anyagigényes, kevés olyan feladat lenne, amit társadalmi munkával ne lehetne elvégezni. Nehézség az, hogy a magántelkek igénybevétele méltányos kártérítési összeget követel meg. Az összes költség 5—600 000 forint lenne.

Az ürögi völgyben délebbre, a Tolnai-féle kertészetten szemben terjedelmes rét van. Erre felülről jól rávezethető az ürögi patak vize, bővizű kutakat is lehet rajta ásni. A rét déli végéhez közel levő patakmederszabályozási műtárgy lehetővé teszi, hogy a réten létesítendő betonmedence mély részéből is gravitációs úton ki lehet ereszteni a vizet. E réten lehetne legmegfelelőbben uszodát létesíteni. A környező területet fásítani, parkosítani kellene. Itt a költségesebb rész társadalmi munkával már nem oldható meg. Ez nem „mindenki tava", hanem különkerített belépődíjas uszoda lenne, kultúrált környezetben. Az úttest majdnem a telekig szurokkal védett, a portalanítás a következő fél kilométerre kiterjeszthető. (Ezt már most meg kellene csinálni!) Szép kivésű üdülőtelep központi létesítménye lehetne ez a fürdő.

Felvetődött a gondolat: nem lenne-e célszerűbb a vizet a Mecsekalja alatti síkságon hasznosítani? Bizonyos tisztítás után, itt is lehetne tavat létesíteni és lehetőség nyílna arra, hogy a viziéletet a sport többi ágával kössük össze. Itt egy nagyobb szabású sport-parkot lehetne létesíteni. Ez az új városrész lenne, de nem a Mecseké. Ez nem lenne hegyi tó, sem kiemelt üdülő és sok társadalmi munkára lenne szükség.

A legjobb az lenne, ha mind a négy változatot meg tudnánk valósítani, mert mind a négy tóra szükség lenne. Válogassunk közöttük, melyiket vegyük elsőnek. Tessék hozzászólni!

Szabó Pál Zoltán

PÁRT ÉS PÁRTÉPÍTÉS

Három év a párttagság előiskolájában

Bekk Ferencné elvtársnő, a Pécsi Kesztyűgyár pártszervezetének titkára egymásután teszi az asztalra a rózaszínű kartonokat. Siffra Jenőné 1953 — Garai Anna 1953. — Szalma Károlyné 1953. — A pártszervezet tagjelöltjei valamennyien és az évszámok arról tanuskodnak, hogy — hat hónap helyett — már két-három éve a párttagság előiskoláját járják. Balázsné még ennél is régebben, 1947 óta.

— Ő már nincs nálunk — mondja Bekk elvtársnő, — de semmi nyoma, hogy hova ment. Nem tudunk róla...

És a többiek, akik az üzemben dolgoznak? Mi az oka annak, hogy az évekkel ezelőtt felvett tagjelöltek még ma is tagjelöltek?

●

Hencz Lajos a szabászműhelyben dolgozik. Fiatalember, a bányából került ide. Akkoriban az erzsébettelepi fiatalok a helyi DISZ-szervezet titkárául választották meg. 1953-ban vették fel tagjelöltnek, s hamarosan ide, a kesztyűgyárba jött.

— Azóta nem beszélt velem senki — mondja. — Igaz, én sem kérdeztem meg, hogy mi lesz a tagfelvételemmel.

A pártvezetőség nagyon keveset tud róla. Pártmunkát nem végez. Egyszer ugyan azt mondták neki, hogy „Hencz elvtárs, népnevelő leszel", de sosem hívták értekezletre, nem adtak neki tanácsot, nem kérdezték meg tőle, hogy kikkel, miről beszélgetett. Pedig régi munkahelyén sokat és jól dolgozott. Egy időben a kultúrcsoportot irányította, szeretett foglalkozni a táncosokkal, színjátszókkal.

— Szívesen vállalnék bármilyen pártmunkát. Csak azt kérem a pártvezetőségtől, hogy az ne foglalja el minden szabadidőmet. Fiatal házas vagyok... — teszi hozzá mosolyogva.

Szalai elvtárs, a DISZ-szervezet titkára bizonyára szívesen venné, ha a pártvezetőség átadná a DISZ-nek; a műhelyben is ezernyi lehetőség nyílik a pártmunkára, az utóbbi időben ez a gyár „szűk keresztmetszete". Igy megismerik majd képességeit, gondolkozásmódját, amiről ma oly kevés tudomásuk van s ennek alapján javasolhatják tagfelvételre.

●

Pozsgai Lászlóné elvtársnővel a pártirodán beszélgetünk. Ő „csak" 1954 óta tagjelölt.

— Már nem tudom, hova ragasszam a bélyegeket, mert a tagjelölt könyvem megtelt.

Ezt senki sem vette észre. Amrein elvtársnő, a pártcsoport vezetője sem, aki csak az utóbbi három hónapban foglalkozik vele. Márciusban bízta meg Pozsgai elvtársnőt azzal, hogy a pártcsoport hat tagjához juttassa el a pártbélyeget. Lelkiismeretesen eleget tesz kötelességének, de mindenki igazat ad annak a véleménynek, hogy képes lenne többre is, hisz a pártbélyegeket egy nap alatt eladja.

— Valamikor régen mondták, hogy én agitátor vagyok, de ennél többet ma sem tudok...

Békekölcsönjegyzéskor, választáskor és más, úgynevezett kampányfeladatoknál kérték is segítségét, utána azonban megfeledkeztek róla. Megfogták a kezét, igyekeztek vezetni, aztán elereszt... Igy járt a pártoktatással is. Három évvel ezelőtt osztották be először alapfokú szemináriumra, második évben ismét itt tanult és — sajnos, — a harmadik évben sem küldték magasabb fokúra. A pártvezetőség a hibás abban, hogy ez a szorgalmasan dolgozó munkásasszony keveset tud az ország, világ dolgairól, a közösség ügyeiről, nem fejlődik megfelelően együtt a többi elvtárssal. Végső soron abban, hogy nem készült fel a párttagságra.

●

Egyedi esetek, de általánosak. A hibákat nem lehet csupán a mostani pártvezetőség számlájára írni. Bekk elvtársnő néhány hónapja titkár és igen rendezetlen örökséget vett át. Most derült csak ki, hogy Garai Annát nem vették fel tagnak, pedig szentül meg volt győződve, hogy már régen elintézték. Nem lesz könnyű alapjában megváltoztatni azt a hosszú évek alatt kialakult gyakorlatot, hogy a tagjelölt megkapja könyvét s utána senki sem törődik vele.

— Készítsenek személyi foglalkozási tervet — tanácsolja Róth József elvtárs, a városi pártbizottság munkatársa, — a többi üzemben is igen jól bevált ez a módszer. A pártvezetőség mindig tudni fogja, ki, kivel foglalkozik, beszámoltatja az elvtársakat. Természetesen azt is figyelemmel kell majd kísérni, hogy a tagjelöltek milyen pártmunkát kapnak, hogyan hajtják végre.

Ez a tervszerű, céltudatos munka lenne. Aztán nagyon hasznos lenne beszélgetni a tagjelölteket ajánló elvtársakkal. Mert, hogy a szerintük tagjelöltségre méltó elvtársból mikor lesz tag, azért felelősek a párt előtt. Az a kötelességük, hogy a taggyűlés után segítsék pártfogoltjukat, s emelt fővel állhassanak a párttagság elé: „Mi ajánlottuk, mi neveltük párttaggá."

Pécsi énekeseink hangversenye

Szép és kulturált hangversenyben volt része a komoly zene kedvelőinek, akik szombaton este a Nevelők Háza nagytermét megtöltve, végighallgatták két kitűnő énekesünk és énekpedagógusunk, Vági Istvánné és Veress Endre magasszínvonalú műsorát, Vönöczky Endre művészi zongorakíséretével.

A barokk zenétől napjainkig, Kodály és Bartók műveire, s népdal kincsünk legszebb balladáin és párosfelelgetősein át vezetett el bennünket ez az igényes műsor. Mindkét énekest gondos felkészültség, szép tónus és a dalok mély átélése jellemzi. Mégis, ki kell emelnünk Váginé műsorából a vend népballadából készült Brahms dal kis-drámává tágult előadását („Az örök szerelemről"), a mélyen átélt Desdemona-áriát Verdi Othellojából, amelyben legszebben jutott kifejezésre hangja lírai hajlékonysága és finomsága, valamint a Bartók ballada nemes interpretálását.

Veress Endre hangjában is előadási módjában is meglepte fejlődésével és teljességével hallgatóságát. Különösen telten és szépen csengett hangja Carissimi: Vittoriájában, Mozart: Leporello zsörtölődő áriájában, Erkel Ferenc ritkán hallható Szózatában, saját szerzeményű, elmélyült Béke-dalában, s a népdalokban. Musszorgszkij Bolha-dalának mondanivalója valóban társadalmi szatírává szélesült Veress Endre kitűnő előadásában.

Az egész este hangvétele kulturált éneklés példája. — Nagyobb teremben, s így még nagyobb közönségnek kellett volna hallania, különösen a muzsikáló, tanuló ifjúságnak. Azt is bebizonyította ez az este, hogy a pécsi zeneélet túlzottan táplálkozik behozatalból, dacára saját énekeseinek, s ezért nem alakulhatott még ki sajátos pécsi arcéle, ami pedig fontos lenne a nagymultú zenei városban.

SZ. SZABÓ LÁSZLÓNÉ

A bürokraták nem engednek

Bármerre járunk a megyében, az állami gazdaságok dolgozói és vezetői szorgos munkával készülnek az aratás előtti széna betakarítására és mindenhol kapálják a cukorrépát, hogy bőséges termést érjenek el. Sajnos, nemcsak a gyomokkal és az esővel kell megbirkóznunk, hanem a sok vállalat és más szerv megbízottaival is. Az irodába — bármennyire sürgős, — nem szabad bemenni, csak délután 5 óra után, mert különben nem hagynak egyáltalán dolgozni a különböző helyekről megjelenő ellenőrök. A minisztertanács nemrégen megjelent határozata kimondja, hogy meg kell szüntetni a párhuzamos ellenőrzéseket és javaslatot kell tenni az illetékes állami szervekhez. Nézzük meg, hogy a felettes hatóságokon kívül (Állami Gazdaságok Minisztériuma és egyéb állami szervek), kik és mit csinálnak az állami gazdaságokban?!

A Kertimag Termeltető Vállalat kíváncsi, hogy menynyire fejlődik a kapor, a zöldség és egyéb apró mag. A Magtermeltető Vállalat ellenőrei arra kíváncsiak, hogy kielégítően nő-e a fűmag, és a borsó. A Kaposvári Cukorgyár répáért kopogtat. A Dunántúli Rostkikészítő Vállalat a rostlent és a kendert vizsgálja. A MÉK a zöldséggel, a paprikával és egyéb kertészeti dolgokkal törődik, a sörgyár a komlós kerteket keresi fel. A Tenyészállatforgalmi a tenyésztendő tenyészállatokat, a Vágóállatértékesítő a hízlalt állatokat...

Ellenőrelk megjelennek, jegyzőkönyvet vesznek fel, figyelmeztetnek, utasítanak, kérnek, fenyegetnek, hogy csakis az ő általuk termeltetett növényeket kapálják előbb, mert az a legelső és „legfontosabb népgazdasági érdek." El kell mondanom egy kis epizódot, ami a Siklósi Állami Gazdaságban zajlott le. Az igazgató a határba készült éppen, amikor Tóth Zoltán, a Beruházási Bank ellenőre megjelent a gazdaságban és fel volt háborodva, hogy bár előre értesítette a gazdaságot, mégsem várták sem kocsival, sem „Hozsanna" kiáltással. Azonnal betelefonált Pécsre, intézkedjenek felettesei, hogy neki kocsit bocsássanak rendelkezésére, mert meg akarja nézni, tényleg építik-e az állami gazdaságban a 2x2 szobás lakásokat és meg akarja számolni a lovakat, vajon megvannak-e? Sőt, jegyzőkönyvet vett fel a gazdaságban, hogy én, a termelési igazgatóság vezetője mereven elutasítottam a kérést, mondván: 3 kilométerre ő is elsétálhat. De nézzük csak tovább! Milyen tanácsot adhat Tóth Zoltán, aki sem építész, sem állattenyésztő, hanem adminisztratív szakember és mégis az építészetet akarja ellenőrizni és az állattenyésztést? Ha a többi ellenőr hasonló módon kocsit követelne, akkor minden gazdaságban 25—30 pár futólovat tarthatnánk az ő kizárólagos céljaikra.

Az Ormánysági Állami Gazdaságban június 1-én harminckettő személy jelent meg ellenőrzésre és „tanácsadásra". Érdekes, hogy a felettes állami, gazdasági szervektől, akik jogosultak és hivatottak az ellenőrzésre csak egy személy jelent meg és több órát várakozhatott, mert a gazdaság igazgatójával és szakvezetőjével mind a harminckettő beszélni akart. Június 7-én az ormánysági üzemegységben a következő epizód zajlott le: Az üzemegységvezetőt számoltattam be éppen féléves munkájáról, amikor az ablakon motorkerékpárról bekiáltott valaki a Magtermeltető Vállalat ellenőrei közül: „Szerbusz öregem, hogy vagy? Látom, zavarlak és most nem érsz rá, majd holnap délelőtt visszajövök és megnézzük, hogy a szójabab hogy fejlődik. Szerbusz" — és elrobogott. Ez még a jobbik ellenőrök közé tartozik, mert nem zavart senkit.

Ez a sok párhuzamos ellenőrzés megbénítja a gazdasági vezetők munkáját, akik ma már úgy néznek ki, hogy a köszönő portás szerepét töltik be a sok látogató, bocsánat: ellenőr között. Ha nem fogadják őket, akkor fel vannak háborodva és tiltakoznak.

Köszönjük ellenőr elvtársak, hogy oly sokat járnak állami gazdaságainkban, de most már értsék meg maguk is a párt és a kormány határozatát, hogy nincs szükség oly sok „ellenőrzésre" és „tanácsadásra", mert ez nem viszi előbbre a közös ügyünket, hanem inkább akadályozza. Jöjjenek falura agronómusnak, könyvelőnek, bérelszámolónak, SZTK ügyintézőnek, mert úgyis hiány van belőlük. Igy sokkal többet tehetnek a szocializmus építéséért, mint futó látogatásaikkal.

PETŐHÁZI GÁBOR
a Baranya Megyei Állami Gazdaságok igazgatóságának vezetője

Máriagyűdi cukorborsó Csehszlovákiában

A baranyai termékek közül ez évben a cukorborsó aratta a legnagyobb külföldi sikert.

Eddig csak az osztrák fővárosba nyolc vagon cukorborsót szállítottunk a megyéből. Június 10-én Csehszlovákiába, június 11-én és 12-én pedig Kelet-Németországba szállítottunk cukorborsót Máriagyűdről. Csehszlovákiába 1 vagon és 70 mázsát, Kelet-Németországba pedig a két nap alatt 70—70 mázsát exportáltunk.

A hét vége felé megkezdik a baranyai újburgonya exportját is.

A Dunántúli Napló jogi tájékoztatója

Az özvegyi jogról

Az özvegyi jog lényegében abban áll, hogy az özvegy, az elhalt férje vagyonát özvegysége ideje alatt haszonélvezi. Az özvegyi jog alapja a törvényes házasság, s így özvegyi jog csak akkor keletkezik, ha a férj halálakor a házasság fennállott. Ha a házasság felbontása iránti per folyamatban van, de a férj halála idejéig jogerős ítélettel még nem fejezték be, akkor a per folyamatbanléte az özvegyi jog keletkezését nem gátolja. Az özvegyi jog a férj halála idejében a férjjel együtt élő feleséget illeti meg automatikusan. A férj halálakor különélő feleség csak akkor juthat özvegyi joghoz, ha külön perben bizonyítja, hogy a különélésben nem ő volt a vétkes.

Az özvegy általában akkor érdemtelen az özvegyi jogra, ha olyan magatartást tanusít, ami a szocialista erkölcsi felfogásba ütközik, s amellyel a férje emlékét durván sérti. Érdemtelen az özvegy az özvegyi jogra ha mással ágyasságra lép. Nem forog fenn érdemetlenség akkor sem, ha a különélő nő még a férje életében ágyasságot folytatott, de azt megszüntette, és a férje az említett magatartást megbocsátotta.

Az özvegyi jog folytán az özvegy jogosítva van férje egész hagyatékát haszonélvezni. Tehát szedi a hasznokat, őt illetik a hagyatéki követelések kamatai, de őt terhelik a vagyon rendes terhei, ő törleszti a hagyatéki tartozások kamatait, ő köteles viselni a rendes karbantartási költségeket. A vagyon állagot kímélnie kell. Az elhasználható dolgok az özvegy tulajdonába jutnak, de ezek értékét az özvegyi jog megszüntekor meg kell térítenie.

Az özvegyi haszonélvezeti jog célja az özvegy megélhetésének biztosítása. Ha a haszonélvezett hagyaték jövedelme, az özvegy megélhetésének mértékét meghaladja, akkor a lemenő örökösök per útján kérhetik az özvegyi haszonélvezeti jog korlátozását. Az özvegyi jog megszorítása esetén is annyi vagyont feltétlenül meg kell hagyni az özvegy használatában, aminek jövedelméből tisztességesen megélhet. Ha a férj végrendeletet hagyott hátra s abban az özvegyi jog terjedelmét szabályozta, akkor a végrendelet az irányadó, de ha a végrendelet az özvegyi jog törvényes mértékét sérti, akkor az özvegy a megélhetésének kiegészítését követelheti az örökösöktől.

Az özvegyi jog korlátozását csak a gyermekek kérhetik, oldalrokonok nem.

Ha a fiúnak az anyja özvegy és a fiú elhal és özvegyet hagy hátra maga is, akkor ugyanarra a vagyonra két özvegyi jog konkurrál, a menynek és az anyósának az özvegyi joga. A hagyatékot az öreg özvegy haszonélvezi. A fiatal özvegy kérheti anyósa özvegyi jogának korlátozását és pedig annyit kívánhat a maga részére, amennyi az ő tisztességes ellátására elegendő, de csak úgy, hogy a megmaradt rész elegendő legyen az öreg özvegy rendes megélhetésére. Ha a hagyaték jövedelme nem haladja meg az öreg özvegy rendes tartásának mértékét, akkor a fiatal özvegy özvegyi jogának érvényesülésére csak akkor kerül sor, ha az öreg özvegy özvegyi joga megszűnik. Az özvegy megélhetését szolgáló jövedelmek között számba kell venni az özvegy saját vagyonának a jövedelmét, valamint a képességei szerint végzendő munkájának az eredményét is. A rendes tartás mértéke akkor van biztosítva, ha az özvegy életszükségleteinek az elhunyt férje életében fennállott helyzethez viszonyítva változatlan színvonalon való kielégítését biztosítja.

A legfelsőbb bíróság IV. sz. polgári elvi döntése kimondotta, hogy nemcsak a túlélő feleséget, hanem a túlélő férjet is haszonélvezeti jog illeti meg özvegysége idejére az elhalt feleségének hagyatékára.

Megértőbb, emberibb ügyintézést!

Kissé hajlotthátú munkás jött a napokban a szerkesztőség ipari rovatába. Első pillantásra meg lehetett állapítani, hogy már végigjárta a hivatalok labirintusát, s utolsó mentsvárnak a nyilvánosságot véli. A Pécsi Cementáruipari Vállalat komlói üzemében dolgozik, mint szállító munkás. Neve: Balogh Lajos. Azzal kezdi, hogy

— Elvtársak! Ma reggel már kölcsön kértem a szomszédoktól tíz forintot, hogy megvehessem a tejet a gyerekeknek. ... Nem bírom tovább nem tudok kenyeret adni a családnak.

Elkeseredésében legszívesebben sírna, ha nem restelné. Május 9-én állt munkába Komlón és 18-ig szorgalmasan dolgozott. Tizennyolcadikán megemelte magát és összeesett. Mentők hozták be Pécsre, porcleválása van az egyik csigolyán. Még ma is feküdnie kellene, de jönni kénytelen, mert éhen feküdni sem lehet.

Azt panaszolja, hogy a vállalat a május havi elszámolásnál igazságtalan volt vele szemben, sokkal kevesebbet kapott, mint amennyiért megdolgozott, s emiatt a táppénze is alacsonyabb. Panaszát számokkal támasztja alá. Ugylátszik igaza van. Gyerünk a vállalat igazgatójához!

Géber Nándor elvtárs, a pécsi Cementáruipari Vállalat igazgatója gyorsan számolni kezd, s rövidesen bebizonyosodik az igazság. Balogh Lajos május 9—18-ig, mint brigádvezető dolgozott még három emberrel. Teljesítményük ebben az időszakban 240 százalék volt, az órabérük teljesítményüknek megfelelően egységesen 7,69 forint. Eszerint amikor Balogh Lajost baleset érte, a keresete 383 forint volt, s nem 267,72 forint, mint amennyit megkapott.

Miért kapott kevesebbet? Azért, mert a vállalat bérelszámolói a brigád egész havi teljesítményét vették alapul a kifizetésnél. Balogh Lajos ezzel jelentősen károsodott, mert ameddig dolgozott, magasabb volt a brigád teljesítménye, utána pedig leesett 187 százalékra, s az egész havi teljesítmény alapján az órabér csak 5,88 forint. Ennyivel fizették ki és ezért május havi fizetésnél 115,28 forinttal, a táppénznél pedig 35 forint helyett csak 25 forintot fizetnek majd neki naponta.

Az igazgató elvtárs behivatta Tiszai Ferenc bérelszámolót és Lévay József munkaügyi osztályvezetőt, aki Balogh Lajost előzőleg még meghallgatni sem volt hajlandó.

Lévay József és Tiszai Ferenc hivatkoznak az É. M. 36/1952. számú rendelet egyik szakaszára, amely így szól. „Az egységes, közösen elszámoló brigád tagjainak teljesítményét együttesen, mint a brigád teljesítményét kell elszámolni. A közösen elszámolt keresetet a dolgozók személyi besorolása, valamint teljesített munkaidejük arányában kell felosztani." A szöveg után hosszú oldalakon keresztül példákat magyaráz a „Bér és Norma" című építőipari jogszabályok gyűjteménye, de a példák mind olyan esetre vonatkoznak, amikor a brigád összes tagjai végig dolgozták a hónapot. Ezért nyilvánvaló, hogy a rendelet hiányos, mert nem tér ki a rendkívüli esetre. A rendelet megszövegezői a rendkívüli eseteknél a rugalmas, ésszerű intézkedést a vállalatokra bízzák.

Nos ebben az esetben rossz helyre bízták az ügyet, mert Lévay József és Tiszai Ferenc szerint az elszámolás minden esetben *csak a hónap végén* történhet, s csak úgy, ahogy ők azt elvégezték.

Nézzük mit mondanak a szabályok, amelyek berkében a két tisztviselő olyan otthonosan mozog! Ugyanannak a rendeletnek, illetve miniszteri utasításnak, amelynek alapján eljártak, egy másik része azt írja, hogy a brigád létszáma 6 főnél nem lehet kevesebb s 25 főnél nem lehet több. A Balogh-brigád négy főből állt! — Ezek szerint mégsem ragaszkodnak mindig a rendelethez.

A Munkatörvénykönyve előírja, hogy fegyelmi úton való elbocsátásnál a dolgozó munkabérét *azonnal* ki kell fizetni, s munkakönyvét ki kell adni. Ilyen esetben mit csinálnak a Cementipari Vállalatnál? Szintén hónap végén számolnak el?

Arról már nem is beszélünk, hogy a lehető legtermészetesebb dolog: azt a munkást, akit baleset ér, a balesetig végzett munkája szerint kell elszámolni, kell kifizetni, s megfelelő táppénzben kell részesíteni. Ez a véleménye az Építők Szakszervezetének is.

A Balogh-ügy a tapasztalatok mellett egy érdekes dologra hívta fel a figyelmet. A vállalat egyes tisztviselői oly ridegen, közönyösen és lélektelenül cselekszenek, mintha a munkások lennének ördögök, s nem megfordítva. Legalább is erre enged következtetni Lévay József eljárása, aki elküldte Balogh Lajost onnan, hogy meghallgatta volna panaszát.

Az ügyből ezért lett ekkora probléma, mert a hibás elszámolás szerint már kifizették a brigád tagjait s nem népszerű feladat odaállni a munkások elé, s azt mondani: „Emberek, tévedtem, rosszul számoltam el." Kényelmetlen lenne, mert a munkások megmondanák véleményüket. S megmondjuk mi is: ilyen ridegen, felháborító közönnyel nem lehet elintézni embereket.

T. M.

A mai NAPLÓ

Apai tekintély...

A Rákóczi útról fiatal férfi kanyarodik be a Rét utcába. Kerékpárt tol, s közben beszélget 7—8 év körüli kisfiával.

— Ülj fel a vázra! Sietni kell, anya már vár.

— Apa! Nem szabad...

— Nocsak igyekezz!

A gyerek szófogadóan felkapaszkodik, miközben az apja hátra-hátra néz, nincs-e rendőr a láthatáron. Elindulnak.

Alig gurulnak tíz métert, rendőr lép ki az egyik fa mögül:

— Elvtárs! Egy pillanatra!

Leszállnak. A férfi vörös, mint a rák, s nadrágzsebébe nyul: itt aligha nem fizetni kell. A gyerek ijedten áll mellettük.

A rendőr végignéz rajtuk, mosolyog, s így szól:

— Vigyázzanak, elvtárs! Sok teherautó jár ilyenkor délután a Rét utcán...

A férfi zavartan, dadogva köszöni meg a figyelmeztetést, s tovább indulnak. Néhány lépés után a gyerek felnéz, mondani akarna valamit, de apja zordan rászól:

— Köszöntél a rendőr bácsinak?

— Igen, apa!

— Akkor jó...

Tenkely

1956. június 13.

Névnap: Tóbiás.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés: Nyugat-Európába északnyugati széllel hűvös tengeri léghullámok érkeznek. Közép-Európa keleti felét ezzel szemben a Földközi tenger felől meleg, szubtropusi levegő árasztja el. A két különböző hőmérsékletű légtömegek határán, különösen az Alpok vidékén, sokfelé esik az eső. Várható időjárás szerdán estig: továbbra is felhős idő, több felé eső, helyenként zivatar. — Mérsékelt, időnként élénkebb délnyugati-nyugati szél. A hőmérséklet alakulásában változás nem lesz. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 11—14, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán: 23—26 fok között.

HÍREK

Fagylalt-kert nyílik a Széchenyi téren

A Pécsi Vendéglátóipari Vállalat tervbevette, hogy a Széchenyi téren, a volt Kött-féle virágüzlet helyén, illetve a mellette lévő kertben fagylalt-kertet létesít. A vendégek itt a szabadban fogyaszthatják majd a jeges és haboskávét, a fagylaltot, a cukrászsüteményeket, a jégbehűtött kakaót, valamint a tejszínhabos kakaót.

Gorkij emlék-kiállítás Pécsett

A Megyei Könyvtár Gorkij Könyvtára és a Horizont Könyvesbolt június 17-étől 24-ig könyvkiállítást rendez Pécsett a Janus Pannonius utca 11 sz. alatt lévő MSZT székházban Alexej Maximovics Gorkij halálának 20. évfordulója alkalmából. A kiállítás, Gorkij életét és munkásságát mutatja be. A kiállítás megnyitására június 17-én, vasárnap délelőtt 10 órakor kerül sor. A megnyitóbeszédet Selymes Ferenc, a Pedagógiai Főiskola orosz tanszékének vezetője mondja. A kiállítás megtekinthető naponta délelőtt 10-től 1-ig és délután 3-tól 8 óráig.

Állatorvosi ankét Pécsett

A Micsurin Agrártudományi Egyesület Baranya Megyei Csoportja, a Közalkalmazottak Szakszervezete Baranya Megyei Állategészségügyi Szakbizottsága, valamint a Mezőgazdasági Könyv- és Folyóiratkiadó Vállalat június 16-án, szombaton délelőtt 9 órakor állatorvosi ankétot és szakülést tart Pécsett. Az ankétot a Magyar Állatorvosok Lapja 10 éves jubileuma alkalmából tartják a Janus Pannonius utca 11 szám alatt. Bevezető előadást tart dr. Hollós Ferenc, a lap felelős szerkesztője, majd a hozzászólások után dr. Kobulejev Tibor egyetemi docens, kandidátus: „A szovjet helmintológia legújabb eredményei (gyógykezelés, védekezés)" címmel tart előadást.

Ujfajta csecsemőtápszerek

Az Egyesült Gyógyszer és Tápszergyárban két újfajta csecsemőtápszer készítését kezdték meg. A Meltalex a székrekedéses csecsemők és kisgyermekek számára készül, a Falsmodex pedig kiváló vépótló szer. A két új készítményt már júliusban forgalomba hozzák.

Uj női kozmetikai szalon nyílik Pécsett

A Pécsi Fodrászipari Vállalat a Kossuth Lajos utcában, a volt TOTO-iroda helyiségében új női kozmetikai szalont nyit. Már megkezdték a helyiség kifestését és a vállalat negyvenezer forintot fordít az új női kozmetikai szalon berendezési tárgyainak beszerzésére. A szalonban összesen öt munkahely lesz és ezek közül az egyik különfülkében férfi kozmetikát is létesítenek. Az új szalon megnyitását a vállalat július második felére tervezi.

Megkezdődött a bodza és a hárs gyűjtése

A baranyai földművesszövetkezetek egyéb gyógynövények gyűjtése mellett megkezdték a bodza, a csallán és a hárs gyűjtését. A gyógyászatban felhasznált növények virágjáért vagy leveléért a gyűjtőknek jó árat fizetnek. A bodzavirág felvásárlási ára nyers állapotban 1,20 forint, a csallán leveléért 70 fillért, a kőhárs virágjáért 4 forintot, az ezüsthársért pedig 3 forintot fizetnek kilónként.

Híradófilm a pécsi egyetemisták életéről

A Híradó és Dokumentum Filmgyár huszonöt-harminc perces kis híradófilmet készít a Pécsi Tudományegyetem és a Pécsi Pedagógiai Főiskola ifjúságának életéről. A forgatókönyv már elkészült és rövidesen megkezdik a filmfelvételeket is.

Hozzászólás az Elefánt-ügyhöz

A Dunántúli Napló vasárnapi számában megjelent az Elefánt kirablóinak elfogásáról szóló cikk. Annak örülünk, hogy rendőrségünk ilyen gyorsan és eredményesen dolgozott, de a cikket kicsit sérelmesnek tartjuk. Azt írja a cikkíró, hogy nagyon sok lakóház kapuja marad nyitva a lakók hanyagságából. Mi, akik legjobban érdekelve vagyunk, hiszen a mi kapunkon keresztül hatoltak be a rablók, szeretnénk elmondani, hogy már nagyon régen kérjük a Pécsi Ingatlankezelő Vállalatot, hozassa rendbe a kaput, és gondoskodjék arról, hogy jó égő legyen a kapualjban. Legutóbb a betörést követő napokban írtunk panaszos levelet a Dunántúli Naplónak. A szerkesztőség a rendőrség bevonásával figyelmeztette a PIK-et. — Az Ingatlankezelő május 24-én gyors intézkedést ígért, de még ma sem történt semmi.

Ismételten kérjük, hogy lássák el az utcai bejáratot kapuval, adjanak a lakóknak kapukulcsot.

A Jókai tér 6. sz. ház lakói

Térképet is kérünk...

Örömmel üdvözöljük Kolta János szerkesztésében megjelent „Pécs" című útmutatót. A könyv nagyon népszerű, üzemünkben már többen megvásárolták. Az idegenek, akik Pécsre jönnek kirándulni, valószínűleg még szívesebben vásárolják majd, hiszen nagy segítséget nyújt az útmutató a város nevezetességeinek megismeréséhez. Csupán egyet kifogásolunk, s ezt elsősorban az idegenek érdekében tesszük. A könyvhöz nincs térkép, s ha pesti látogató megnézné Idrisz baba türbéjét, térkép alapján könnyen odatalálna, de szöveg után bajosan.

Javaslom, hogy utólagosan készítsenek a kiadványhoz térképet is.

VITÉNYI ÁRPÁD
a XIV-es Autójavító
Vállalat tisztviselője

TANÁCSTAGI BESZÁMOLÓK:

Június 13-án, este fél 7 órakor **Cseri Miklósné** és **Szász Antalné** Petőfi u. 62. szám alatti udvarban, **Rapp Dezső** és **Szita Istvánné** Kelető Vállalatnál.

Kol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek. — Komlói képek. — Zöldáradat a pécsi piacokon. — — Mohácsi jelentés. — Könyvtáros gondok — könyvtáros tervek. — Mai postánkból. — Bikali halastavak. — Kérész Éva zongorázik, Rafalszki Zsuzsa hegedül: a Pécsi Zeneiskola növendékeinek műsorából. — A romhalmaz helyén. — Esti beszélgetés Kenedy Mihállyal.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZÍNHÁZ

Csizmarek: Bukfenc, Este fél 8 órakor.

MOZI

Park: Vörös és fekete II. (5, 7 és 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Kossuth: Vörös és fekete II. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Petőfi: Vörös és fekete I. (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Józsercncsét (Pécsszabolcs): Gróf Monte Christo II. (6 és 8 órakor)

Rákóczi (Mecsekalja): A 3 Lamberti (7 órakor)

Május 1. (Vasas II.): Éjszaka a Mont Blancon (7 órakor)

Kossuth (Mohács): Atlanti történet (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)

Május 1. (Komló): Első számú közellenség (fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Szabadság (Komló): Dandin György (6 és 8 órakor)

Építők (Zsolnay): Taxi úr (5, 7 órakor)

FILMVETITÉS

Ma este 7 órakor a József Attila kultúrotthonban „A pármai kolostor" című film első részét vetítik.

*

A Tiszti Klubban ma este 8 órakor Dien Bien Phu című új filmet vetítik.

ELŐADÁSOK

A Pécsi Központi Akvarista Szakkör ma este 6 órakor a Doktor Sándor Kultúrotthonban „Hazai halaink tartása" címmel előadást tart Jánosi Imre. Kérik a tagok és érdeklődők megjelenését.

*

A Doktor Sándor Kultúrotthonban pénteken este 7 órakor dr. Nemes Tihamér belklinikai tanársegéd az érelmeszesedésről tart kérdés-felelet estet. Belépés díjtalan. Kérdéseket kérjük írásban eljuttatni a kultúrotthon irodájára június 20-ig (Molotov u. 18.)

TÉRZENE

június 14-én a Széchenyi téren fél 6-tól fél 8-ig.

Suppé: Költő és paraszt — nyitány.

Fucsik: Téli viharok — keringő.

Puccini: Pillangó-kisasszony — opera.

Fricsai: Mezei virágok — magyar dalegyveleg.

Dunajevszkij: Kubáni dalegyveleg.

Seidl: Kínai utca[illegible]

SPORT

Biztató eredmények a városi TSB évadnyitó úszóversenyén

A pécsi úszók jól kihasználták a versenyzés lehetőségét, és vasárnap igen sokan álltak rajthoz a városi TSB évadnyitó úszóversenyén. Több figyelemreméltó eredmény született. Kiemelkedik a 100 méteres gyorsúszásban Molnár Tünde (Bástya) új megyei csúcseredménye. Jobb eredmények: 50 m úttörő fiú gyors: 1. Bonyár (Kinizsi) 32.5, 50 m úttörő leány mell: 1. Kármán (Bástya) 43.5, 50 m serdülő fiú pillangó: 1. Gyöngyösi (Kinizsi) 1:41, 100 m ifjúsági fiú pillangó 1. Gagyi (Dózsa) 1:14.6, 2. Szabó (Kinizsi) 1:28.4, — 100 m felnőtt női mell: 1. Krassói (Haladás) 1:54.8, 100 m ifjúsági női mell: 1. Dani (Dózsa) 1:37.4, 2. Balczer (Dózsa) 1:37.5, 100 m serdülő női mell: 1. Kövesi (Dózsa) 1:42.4 100 m serdülő leány hát: 1. Korompay (Bástya) 1:35, 2. Keszthelyi (Bástya) 1:35.1, 50 m úttörő leány gyors: 1. Székely (Bástya) 41.8, 50 m úttörő fiú mell: 1. Gyöngyösi (Kinizsi) 42.4, 100 m serdülő fiú mell: 1. Pozsárkó (Kinizsi) 1:32.4, 2. Schomann (Kinizsi) 1:33.8 100 m ifjúsági férfi mell: 1. Szilárd (Dózsa) 1:28.8, 2. Balázs (Kinizsi) 1:29, 100 m felnőtt férfi mell: 1. Hormai (Haladás) 1:30.6, 50 m úttörő leány hát: 1. Gelencsér (Bástya) 45, 50 m serdülő leány pillangó 1. Szabolcs (Dózsa) 1:42.1, 50 m ifjúsági női pillangó: Meggyesi (Bástya) 1:49.3, 50 m úttörő fiú hát: 1. Bonyár (Kinizsi) 37.8, 50 m fiú úttörő pillangó 1. Székely (Bástya) 44.6, 100 m férfi felnőtt gyors: 1 Antos (Dózsa) 1:11, 100 m ifjúsági férfi gyors: 1. Gagyi (Dózsa) 1:06.6. — Serdülő 100 m fiú gyors: 1. Várnagy (Kinizsi) 1:13.2, 100 m serdülő leány gyors: 1. Molnár (Bástya) 1:20.6, 100 m ifjúsági női gyors: 1. Szolnoki (Dózsa) 1:34.9, 50 m úttörő fiú pillangó: 1. Sáfrány (Dózsa) 43.8, 100 férfi felnőtt hát: 1. Erb (Dózsa) 1:20.8, 100 m ifjúsági férfi hát: 1. Barka (Haladás) 1:23.8, 100 m serdülő fiú hát: 1. Csillag (Kinizsi) 1:23.6. 2. Bálint (Spartakusz) 1:32. Az úszószámok után vízilabda mérkőzést játszottak. A Dózsa ifjúsági csapata 4:2-re győzött a Kinizsi ifjúsági csapata ellen.



Dani Sári, a Dózsa tehetséges fiatal úszója idén is jó eredménnyel mutatkozott be.

Jól sikerült a Dohánygyár MHK versenye

A szakszervezeti sportünnepség keretében tartották meg idei MHK versenyüket a dohánygyáriak.

Hogy lelkesedéssel, leleményességgel és jó szervezéssel minden különösebb nehézség nélkül meg lehet rendezni az MHK versenyeket, arra jó példát adtak a dohány gyári dolgozók. A futópályát a gyárudvaron készítették el, ugyanott ugró és dobópályát is létesítettek. Így a gyár dolgozói munka után, ebédszünetekben bármikor könnyen edzési lehetőséghez jutnak és a versenyek rendezése sem kerül nehézségbe. Az üzem és a sportkör vezetői mellett a DISZ-szervezet is szorosan bekapcsolódott a verseny előkészítésébe. Ami pedig az eredményeket illeti, nincs mit szégyenlniök, mert nagyrészt olyanok indultak el, akik nem sportolnak rendszeresen. A 15 éves Lugosi Péter 140-et ugrott magasba, a 16 éves Szalai Rózsa pedig 130-as magasságon is átjutott. Az idősebbek közül a 45 éves Varga Ferenc és az egy évvel fiatalabb Várdai József magasugróeredménye is elismerésre méltó. Meg kell említeni a verseny legidősebb résztvevőjét, Kelemen Józsefet, aki jóval túl van az ötvenen, de fiatalokat is megszégyenítő lendülettel versenyzett.

A rendezőség a győztesek jutalmazásáról sem feledkezett meg. A verseny befejezése után ünnepélyes keretek között osztották ki a díjakat, mindjárt értékelték is az eredményeket.

Reméljük a legközelebbi MHK versenyen a gyár dolgozói közül még többen lesznek majd ott. De jótékony hatása máris érezhető a versenynek, hozzákezdtek a gyár röplabda és asztalitenisz csapatának újjászervezéséhez. Ezekben a sportágakban nem is olyan régen városi viszonylatban is jó eredményekkel dicsekedhetett a Dohánygyári Kinizsi most újból ott akarnak lenni a bajnokságban.

Rózsahegyi Mátyás
VTSB előadó

Salgótarjánban mérkőzik vasárnap a Pécsi Dózsa

A hét végén az NB I-ben teljes bajnoki forduló lesz, mely során szombaton Csepeli Vasas—Szegedi Haladás, vasárnap pedig a Tatabányai Bányász—Bp. Honvéd, Szombathelyi Törekvés—Dorogi Bányász, Bp. Vasas—Bp. Dózsa, Bp. Kinizsi—Bp. Vörös Lobogó mérkőzéseket játsszák le a Salgótarjáni Bányász—Pécsi Dózsa mérkőzésen kívül. Az NB I-es pécsi csapat ma délután Nagymányokon játszik edzőmérkőzést. A Dózsa vezetői egyébként nagy meglepetésükre a budapesti újságokból értesültek arról, hogy a június 24-re tervezett Pécsi Dózsa—Bp. Honvéd mérkőzés elmarad, mivel ezen a napon a bajnokcsapat a Racing Parissal játszik barátságos mérkőzést Budapesten.



Az utóbbi időben gyakran merült fel panasz egyes játékvezetőkkel szemben, hogy nem elég erélyesek. Karikatúránk egy igazán erélyes játékvezetőt örökített meg

Mohácsi evezősök között

Nem voltak ugyan tizenötnél többen ezen az esős délutánon a Mohácsi Bástya csónakházának környékén s azok is inkább csak a felhőket kémlelték, de Lippói Szeverin, az evezős szakosztály edzője mondta, hogy ezt a Dunaszakaszt szinte beborítják a csónakok amikor szombatonként, vasárnaponként minden evezős a vízre száll.

— Ma csak a férfi négyes edzését láthatja — sajnálkozott az edző — a rossz idő miatt a női négyest nem engedjük vízre.

Szürke esőfelhők lógtak a Duna felett, Szekeres bácsi, a nagykalapos horgász a csónakház eresze alá húzódott az eső elől, onnan leste a kövekkel megtámasztott botot. Kővári István, Tornai Ferenc, Bakó Károly és Vikár Ákos azonban dacolt az esővel. A csónakháztól a roncsemelőig futottak meg vissza, sötét foltot festett melegítőjük hátán a víz. Samu János, a kormányos az edzésvázlatot takargatta, a hóna alatt, nem futott velük, de a karja meg a lába együtt mozgott a flúkkal. Nagy az ő feladata: kormányoz, ütemet diktál, meg a hangjával erőt önt a fáradó karokba. De ha sorravesszük, riporteren kívül talán nem volt más a parton, akinek ne lett volna valami része az evezős négyes sikerében. Szkladányi László és Lippói Szeverin a két edző a szaktudását és szabadidejét, Zatureczki Ilona, a telep fiatal gondnoka sport iránti rajongását és sok jó szót, a többi fiatal evezősök pedig biztatást adtak ahhoz, hogy a válogatott evezős négyes a hátralévő versenyeken méltón képviselhesse a Mohácsi Bástya színeit.

Torna

A Vörös Lobogó SE vasárnap Pécsett rendezte meg területi alapfokú tornászbajnokságát. A csapatversenyek eredményei: férfi felnőttek: 1. Pécsi Vörös Lobogó 185.85, 2. Bonyhádi Vörös Lobogó 176.57. Férfi ifjúságiak: 1. Bonyhádi Vörös Lobogó 175.22. Női felnőttek: 1. Kaposvári Vörös Lobogó 161.06. 2. Pécsi Vörös Lobogó 152.05. Női ifjúságiak: 1. Szigetvári Vörös Lobogó 186.08. 2. Tolnai Vörös Lobogó 183.08. 3. Szigetvári Vörös Lobogó II. 171.15.

Kosárlabda

A területi kosárlabda bajnokság legutóbbi fordulójának eredményei. Férfi mérkőzések: Pedagógiai Főiskola—Nagykanizsai Bástya 67:56 (17:19), Pécsi Traktor—Pécsi Törekvés 62:48 (36:24), Pécsi Haladás—Kaposvári Törekvés 79:58 (53:28), Bajai Vörös Meteor—Pécsi Postás 63:48 (22:24), Nagykanizsai Bányász—Zalaegerszegi Építők 79:77 (24:30), Bajai Vörös Lobogó—Ped. Főiskola 54:47 (32:29). Női mérkőzések: Bajai Építők—Pécsi Postás 50:15 (23:7), Zalaegerszegi Törekvés—Nagykanizsai Traktor 68:33 (27:6).

A megyei II. osztály komlói csoportjának állása

1.	Komlói B.-a.	9	8	—	1	24: 5 16
2.	Komlói B. II.	8	7	—	1	66: 3 14
3.	Csikóstöttös	8	6	—	2	19:12 12
4.	Sásd	7	5	1	1	20:10 11
5.	Mágocs	8	4	1	3	20:19 9
6.	Magyarszék	9	4	1	4	14:18 9
7.	Anna-akna	9	3	2	4	13:13 8
8.	Komlói V.	9	3	1	5	16:22 7
9.	Oroszló	8	1	1	6	3:33 3
10.	Komlói K. B.	9	—	2	7	13:41 2
11.	Szászvár II.	8	—	1	7	8:40 1

A legutóbbi forduló eredményei: Magyarszék—Kossuth-akna 5:0, — Béta-akna—Csikóstöttös 1:0 Sásd—Magyarszék II. 4:1, Mágocs—Anna-akna 3:0.

Ökölvívás

Komlói Bányász—Zalaegerszegi Dózsa 14:6. A területi ökölvívó csapatbajnokságért vasárnap mérkőzött a két csapat Komlón. A Bányász ökölvívók jó öklözéssel szerezték meg a győzelmet. Győztesek Dacsev, Tóth, Molnár, Bíró, Balogh, Czája, illetve Végh Gyökös, a Kele—Karika, és a Tóth Róbert—Tóth Károly mérkőzés döntetlenül végződött. A Dombóvári Honvéd—Pécsi Bányász mérkőzés elmaradt, mivel orvos nem volt jelen.

Apróhirdetések

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondunk mindazoknak, akik megjelenésükkel, virágküldeményeikkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Kovács Rudolfné
Kovács Gyula

100-as SACHS motorkerékpár jó állapotban eladó. Pécs, Rákóczi út 40. sz. Asztalosműhely.

KISMÉRETŰ szelon eladó. Rákóczi út 70, emelet, fekete csengő.

FÉRFI segédmunkásokat alkalmazunk az új repülőtér építkezéséhez. Szállásiehetőség van. Jelentkezés a helyszínen, Siklósi országút, Csontos csárdán túl.

ELADÓ poliszanderfa ebédlő bútor. Megtekinthető délután 5—8-ig. Janus Pannonius u. 7. I. em. 4.

RÁDIÓ, nyújtottsávos, világvevő, fotelágy eladó. Rózsa F. u. 18.

ELADÓ tizedes mérleg, használt épületfa, tégla. Endresz György u. 26.

ZÖLDOLTÁST vállalok bárhová elmegyek, szakvizsgám van. Címeket levélben: Ollós Pál, Diósviszló.

ELADÓ ház, nagy gyümölcsössel (Dugonics u. 33.) esetleg életjáradékra is.

LÓSZŐR, I. rendű eladó. Pozsony u. 4, I. em. 3. (Dohánygyárnál)

ZONGORAHANGOLÁST vállal ifj. Szijjártó Béla, Anna u. 28. — Telefon: 44-10.

125-ös piros és lemezvillás Csepelek sürgősen eladók. Rákóczi út 78.

HASZNÁLT rádiók vétele, cseréje és eladása. Horgas rádiósnál, Pécs, Teréz utca 1. Telefon: 26-82.

BAJAI 2 szobás, mellékhelyiséges lakásom elcseréiném hasonló kaposvárival. Cím: Halász Pál Baja, Kölcsey Ferenc u. 27.

HASZNÁLT szikvíztöltőgépet venne az Ócsárdi Földművesszövetkezet. Jelentkezni lehet levélben vagy személyesen a földművesszövetkezet irodájában, Ócsárdon.

SEGÉDMUNKÁSOKAT, alkalmi munkásokat sürgősen alkalmazunk. Jelentkezés a Pécsújhegyi Erőmű Hűtőtornyánál.

OLAJFÜRDÖS Massey-Harris fűkaszáló fogatos kultivátor Deyl kapa príma állapotban eladó. — Epstein, Rákóczi út 75.

ÖRÖKLAKÁSÉRT, öregek eltartását vállalná gyermektelen házaspár. Sürgős válasz, Magyarhertelend Deák Gyula.

VENNÉK 1 darab 190x140-es kétszárnyas ajtót, vasajtó is lehet, 200x90-es konyhaajtót. Szabó János, Basamalom dűlő 9.

BOLTKEZELŐT keres a Szalánta és Vidéke Körzeti Fmsz. a szalátai főboltba azonnali belépésre. Jelentkezés a központi irodában, Szalántán.

BLAUHORN Györgyi balettoktató növendékeinek vizsgaelőadását f. hó 17-én (vasárnap) este 7 órai kezdettel tartja a Pécs-Baranya Megyei Tánctanítók Munkaközössége az Ifjúsági Színházban.

IRÓGÉPEMET bérbeadnám, esetleg eladnám. Telefon: 47-37.

SZŐRMEBUNDÁK molykárellenes gondozását, alakítását, javítását vállalja Tukács szűcsmester, Teréz utca 5.

ELCSERÉLNÉM Mohács Ujvárosban lévő kétszoba, összkomfortos lakásomat villányi vagy pécsi hasonlóért. Megkeresések: Mohács-Ujváros 5, II. lépcsőház, földszint 3. sz.

TAMÁS Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma: 39-91. — György utca 6.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T[illegible]
Terjeszti: a Magyar Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRT BIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 140. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR PÉNTEK, 1956 JÚNIUS 15

Gyorsvágathajtó DISZ-brigádok versenye

A Komlói Szénbányászati Tröszt üzemeiben is szükség van a feltárás és elővájás meggyorsítására. Ebben a munkában a komlói bányászfiatalok már számos tapasztalatot szereztek, hiszen közülük került ki az országoshírű Molnár István DISZ gyorsvágathajtó brigádja is.

Július elsejével új, nagy versenyre készülnek a komlói DISZ feltáróbrigádok. Az üzemvezetők a DISZ-szel karöltve felmérik azokat a területeket, amelyek alkalmasak gyorsvágathajtás bevezetésére. A műszaki vezetők már intézkedtek, hogy a DISZ-brigádok vízöblítéses fúrógéppel és rakodógéppel láthassanak munkához. A szervezés már annyira előrehaladt, hogy előreláthatóan csaknem húsz DISZ gyorsvágathajtó brigád nevezhet be július elsejével az országos versenybe. A versenyt negyedévenként értékelik és jutalmazzák.

A feltárócsapatoknál az

I. díj: a DISZ KV dicsőségkönyvébe való beírás és brigádtagonként 1 000 forint jutalom,

II. díj: Ságvári Endre érem és brigádtagonként 800 forint jutalom,

III. díj: a DISZ KV oklevele és brigádtagonként 600 forint jutalom.

A szénelővájó brigádoknál: az első három helyezett jutalmai megegyeznek a feltáró brigádokéval,

IV. díj DISZ KV oklevél és brigádtagonként 500 forint jutalom,

V. díj: DISZ KV oklevél és brigádtagonként 400 forint jutalom.

Ifjúsági küldöttség indul az NDK-ba

A zwickaui Martin Hoop Művek fiataljainak régebbi meghívására ifjúsági küldöttség indul ma este Komlóról a Német Demokratikus Köztársaságba. A küldöttség vezetője Gallusz József, a Komlói Városi DISZ-Bizottság titkára. Tagjai: Papp István mérnök, Sonkoly István mérnök, Kéri László vájár, Horák Ferenc vájár és Németh Ferenc, a III. üzem DISZ-titkára.

Ma adják át az új István-aknai kultúrotthont

Tegnapi lapunkban (14-én) hírt adtunk arról, hogy új kultúrotthon épül István-akna mellett. A Pécsi Szénbányászati Tröszt, amely a kultúrotthont vállalati beruházásból hozta létre — közölte, hogy ma, június 15-én délelőtt veszik át az épületet az építő vállalattól. A kultúrotthon, amely olvasószobával, könyvtárszobával és társalgóval várja a szabolcsiakat, előreláthatólag szombaton nyitja meg ünnepélyesen kapuit.

Film a hosszúhetényi bányaüzemről

A közeljövőben filmesek érkeznek Pécsre. Céljuk, hogy filmet készítsenek elsősorban a hetényi akna mélyítésének egyes mozzanatairól.

Földművesszövetkezetek a tsz-ekért

Hasznos kezdeményezés a szigetvári járásban

Még mindnyájunk emlékében elevenen él az a csak dícséretre méltó tettrekészség, amely a szigetvári járás földművesszövetkezeteit az őszi és a tavaszi nagy tsz-szervezések idején olyannyira jellemezte. A szigetváriak nemcsak akkor tevékenykednek, amikor könnyű sikerre, hamaros dicsőségre van kilátás, hanem csendesen, de annál szívósabban támogatják is az új szövetkezeteket. Csordás István szigetvári főkönyvelő a dencsházi, Szerecz László a járási központtól a csertői, Traub László pedig Szentlászlóról a boldogasszonyfai termelőszövetkezetet keresi fel rendszeresen.

A szigetvári földművesszövetkezet új patronálási módot honosított meg. Nincs ugyanis olyan tsz, amely ne tervezett volna kisebb-nagyobb beruházásokat, bevásárlásokat, — olyan azonban már kevés akad ahol idő is lenne utána járni. Miért is járnának? A szigetvári földművesszövetkezet megbízottai a helyszínen keresik fel valamennyiüket és a rendelés felvétele után ők gondoskodnak a gyors beszerzésről és leszállításról is. A hoboliak ezen a módon jutottak állatmérleghez, a somogyhatvani, somogyviszlói, boldogasszonyfai, almamelléki és antalszállási termelőszövetkezetek pedig kisgéphez, kalapácsos darálóhoz, villanymotorokhoz.

Mától kezdve ötven százalékkal olcsóbb a hanglemez

Június 15-től kezdve a pécsi Hanglemez Boltban 50 százalékkal olcsóbban hoznak forgalomba egyes hanglemezeket. Az eddigi 20 forintost 10-ért, a 15 forintost 7,50-ért, a 13 forintost 6,50-ért, a 10 forintost 5-ért, a 8 forintost pedig 4 forintért árusítják. Mintegy százezer forint értékű közel háromezer hanglemez vásárolható olcsóbban.

Az árcsökkenés a magyar, szupraphon, szovjet művész és magyar tánclemezekre vonatkozik. A 25 centiméteres magyar tánclemezek között a következők találhatók meg: Ez hát a szerelem, Emlékszel tavasz idején, Dal Budapestről, Dunaparti csónakházban.

A művészlemezek között van: Beethoven Kreutzer szonátája, Csajkovszkij Pique Dame-ja, az Anyegin operából a Recitatív ária, Dal a Hófehérke szvitből, Mozart Don Juan című operájából Leporello áriája, Verdi Rigoletto című operájából Gilda áriája, Gilda kettőse, a Trubadurból Luna gróf áriája.

A „Diótörő" Pécsett

A Doktor Sándor Kultúrotthon balettiskolája a Honvédzenekar közreműködésével bemutatja Csajkovszkij „Diótörő" című háromfelvonásos balettjét. Az előadást a Pécsi Nemzeti Színházban június 24-én, vasárnap délelőtt 11 órakor és július 2-án este 7 órakor tartják. Jegyek korlátolt számban a balettiskolában, Széchenyi tér 17 szám alatt, június 18-tól pedig a Hanglemezboltban válthatók.

Ma délután fél hat órakor
Békenagygyűlés a Széchenyi téren

Városszerte óriási érdeklődés nyilvánul meg a mai pécsi békenagygyűlés iránt, amely délután fél 6 órakor kezdődik a Széchenyi téren. A Kesztyűgyár és több más üzem dolgozói a béke színei, kék zászlók alatt vonulnak fel a nagygyűlésre.

*

A Pécsi Bőrgyár dolgozói színpompás, népviseleti ruhákba öltözött tánccsoportjukkal, harmonikaszóval, békedalokat énekelve jönnek a békenagygyűlésre. Kezükben feliratokat hoznak a következő jelszavakkal: „A béke az emberiség közös ügye", „Anyák! A családotok, gyermekeitek jövőjéért emeljétek fel szavatokat a háború ellen!" „A háború elleni harc fontos állomása a leszerelés megvalósítása". Ugyancsak tánccsoporttal vonulnak fel a Pécsi Tejüzem, a Köztisztasági Vállalat, a Cementáruipari Vállalat, a Dohánygyár, a Posta és a vasút dolgozói.

Zenekarral vonulnak ki a Pécsújhegyi Erőmű, a Dohánygyár és a vasút dolgozói. A menetben ott lesznek a vörös nyakkendős úttörők is, kezükben zászlókkal. Az Úttörőház dísz-szakasszal vonul fel, a város általános- és középiskolás diákjai pedig a békéről, a gyermekek még szebb jövőjéről írott leveleiket adják majd át a békenagygyűlésen résztvevő szülőknek.

*

Mintegy 6—8 ezer pécsi dolgozó vesz részt a nagygyűlésen. A békenagygyűléssel kapcsolatban számos üzemben a dolgozók munkafelajánlásokat tettek. A pécsi vasútállomás kereskedelmi szolgálatának békebizottsága felajánlotta, hogy tisztasági versenyt indít, a szállító feleket pedig a legrövidebb idő alatt kiértesítik. Hasonló felajánlásokat tettek más vasutas békebizottságok is.

*

A békenagygyűlés idejére a Széchenyi téren három helyen mentőállomást létesítenek. — Egészségügyi járőrök teljesítenek majd szolgálatot és egy mentőautó is készenlétben áll. A Pécsi Vendéglátóipari Vállalat a Széchenyi tér több helyén álló- és mozgóbüfét létesít, ahol fagylaltot és hűsítő italokat hoznak forgalomba.

A békenagygyűlés előtt, pénteken délután fél 5-től fél 6 óráig a Honvédzenekar a Széchenyi téren térzenét ad Csáky Nándor alezredes elvtárs vezényletével. A nagygyűlés pontosan fél 6 órakor kezdődik. — Dr. Szabó Pál Zoltán, a Hazafias Népfront és a Városi Békebizottság elnöke nyitja meg, majd az óvodások köszöntik az elnökségben helyet foglaló elvtársakat, akiknek virágcsokrokat adnak át. Utána Sugár Győző Stanislaw Pietak: „Himnusz a békéért" című, béketárgyú versét szavalja el.

A békenagygyűlés ünnepi előadója: dr. Hajdu Gyula elvtárs, a budapesti Eötvös Lóránd Tudományegyetem tanára, a magyar munkásmozgalom régi, Baranyában és Pécsett is jól ismert harcosa. Hajdu Gyula elvtárs ismerteti majd a jelenlegi nemzetközi helyzet alakulását és a békemozgalom eddig elért eredményeit. Utána dr. Szabó Pál Zoltán elvtárs elnöki zárószava következik. A békenagygyűlés az „Egy a jelszónk, a béke" című indulóval ér véget, amelyet a honvédzenekar ad elő.

A hatalmas rózsafai szénakazlak...

Mindjárt az út mentén, a rózsafai Közös Ut Termelőszövetkezet szérüskertjén egyszerre folyik a jövendő nagy állattenyésztés falazása és tetejezése is. Semmi elírás; az önerőből készülő száz férőhelyes szarvasmarhaistálló falait csakugyan most húzzák fel a kőművesek, de átellenben már szerdán is tetejére jártak immár második, irdatlan nagy lóhere kazluknak.

A hereszénát ugyan kint érte az eső, mégis gyönyörű, ahogy a földekről az országút egész hosszában vendégoldalas kocsikon hordják boglyáikat a szövetkezetiek. Újabb kocsi ér a kazal aljába; ostorát leteszi s villáját keriti keze ügyébe a kocsis. Az elevátorba hajtott széna a szöges felhordó lánc hegyén jó tíz métert kapaszkodik felfelé, ahol már Nagy Dezső brigádvezető várja a szövetkezet legjobb kazalrakóival. Az elevátort ügyes megoldással egy pár fogat működteti, járgány elé fogva.

Hiába, a technika betört Rózsafára, a szövetkezet házatájára is. Valahonnan — eredő helyére borítsunk csak fátylat — kisvasúti sinekre tettek szert, amely az októberre elkészülő istálló közepén vezet keresztül egészen a trágyatelepig, illetve a másik oldalon a takarmányosig. Rengeteg fáradságtól menti meg az embereket, akik egyhamar rájöhetnek így arra, hogy a szövetkezetben még a trágyahordás is sokkalta könnyedébben halad.

Olcsó gumilábtörlők

Néhány hónappal ezelőtt közöltük, hogy a Finommechanikai és Motorjavító Vállalatnál új módon állítanak elő lábtörlőket. A lábtörlők tisztán hulladékanyagból, a gumiköpenyek, gumilábbelik és tömlők javításánál keletkező gumiporból készülnek, a vállalat egyik dolgozójának elgondolása alapján.

Az első 150 lábtörlő elkészült, most már csupán árjóváhagyás végett várnak piacra dobásukkal. Az árjóváhagyás is megérkezik a napokban és az értéktelen hulladékból készült, de tetszetős lábtörlők eljutnak a vásárlókhoz. Áruk igen mérsékelt lesz, körülbelül 12—13 forint darabonként.

Negyvenegy község lakói vesznek részt a nemzetiségi hét ünnepségein

A június 17-től 24-ig tartó nemzetiségi hét kilenc községben rendezett nemzetiségi nappal kezdődik vasárnap és nemzetiségi munkás-paraszt találkozóval ér véget 24-én. 17-én, vasárnap, Felsőszentmártonban, Versenden, Mohácson, Kátolyban, Villányban, Alsószentmártonban, Püspöklakon, Szentlászlón és Hásságyon rendezik meg a nemzetiségi napokat, amelyre 41 község lakóit hívják meg. A 17-i nemzetiségi napon mind a kilenc községben egésznapos kulturális és sportműsor lesz. Június 17. és 24. között a nemzetiségi lakosság számára számos helyen rendeznek előadásokat, filmvetítéseket, kiállításokat. A nemzetiségi hét utolsó napján, 24-én Pécsett a nemzetiségi lakosságot képviselő dolgozó parasztokat vendégül látják, majd műsor és tánc zárja le a nemzetiségi hét ünnepségeit.

MACKÓK KÖZÖTT

Bozontos pajkos medvebocs rajza van a kirakatban. Bent az üzletben is, amerre csak nézünk, mindenütt mackók. Fehér kötényben, öreg „dörmögő" méri a fagylaltot, a fa árnyékában pedig három medvebocs hancurozik. Arrább medve méri a feketekávét, a fa törzsénél pedig medvebocsok lefetyelik a fekete folyadékot.

A Pécsi Vendéglátó Vállalat „Tacskó-mackó" üzletében vagyunk, amely a Kossuth Lajos utcában szerdán nyílott meg a Hideg Büfé helyén. Ötletes, színes, hangulatos ez a bolt. A Vendéglátóipari Vállalat vezetőségének elgondolásából született, a budapesti „Mézes mackó" mintájára.

Erdei hangulatot kelt a pressó-pult, amely fakéregből készült. A kicsiny asztalokon zöld színű terítők, a vázákban pedig bordó verbénák.

Mit lehet kapni ebben a „medve-barlang"-ban? A pultokon ott sorakoznak Győző Gézának, a pécsi szakács szakkör elnökének legfinomabb készítményei: balatoni hideg fogas, spárga saláta, karalábé hidegen tatár mártással, idei töltött paradicsom, sertés karaj csabai kolbásszal töltve, imbisz, töltött tök kapormártással, vajas pástétom, sonka rolád, hering saláta, hal majonéz, balatoni csemege halból készült salátával.

A szakácsművészet remekei ezek a finom hideg ételek. S aki megszomjazik, bőven válogathat a legfinomabb palackozott borok között. Megkóstolhatja az 1954-es évi furmintot, a szentgyörgyi, villányi, csopaki borokat. Ha valaki már nagyon a pohár fenekére nézett, a pressó-pultnál, vagy az asztal mellett elfogyaszthatja a frissen gőzölgő feketekávét, vagy tejszín, punas, csokoládé fogylaltot kér.

Szinte „beesnek" az üzletbe a vendégek és Bene Jenő üzletvezető örömmel nézi a pultok előtti nagy tolongást.

— Szeretném ezt a gazdag áruválasztékot, ezt az áru-nívót megtartani, — mondja. — A jövőben gyümölcs, rizs és hideg parfét is forgalomba hozunk majd, hogy minél nagyobb választék álljon a vendégek rendelkezésére.

A sarokban zene szól s a kis asztalkák mellett hideg ételkülönlegességeket, fagylaltot fogyasztanak, fekete kávét szürcsölgetnek a vendégek és mosolyognak a falakra festett pajkos mackókon...

PUSZTAI JÓZSEF

Egy felvonás...

(Tudósítónktól, 1956. VI. 13. Budapest)

Délután 2 óra, az aszfalt, a házak, a kövek, a hirdetőoszlopok, szinte lehelik ki magukból a tikkasztó forróságot. Szörnyű a meleg, éppen ezért mintha sivatagból, óázist érnék, úgy fogad be a Néphadsereg Színháza előcsarnokának hűvöse.

Pontban két óra. Kezdődnie kellene már az előadásnak, a mi előadásunknak. Pécsieket, színészeinket nem látom itt az előcsarnokban, az ország minden részéből és a fővárosból ide összegyűlt művészeket pedig úgy látszik nem sürgeti a csengő gyakori rikoltása, zavartalanul beszélgetnek tovább, pedig az óramutató halad és odabent a függöny mögött bizony már várják, izgatottan lesik a mieink, mikor hangzik fel az előadás kezdetét jelző gongütés.

Igaza volt Bálint Györgynek. Fél háromra várta a szakmai közönség az előadást, és fél háromra vonultak be, hogy elfoglalják helyüket. De a függöny felgördülésekor zsúfolásig telt a színház hatalmas nézőtere. Nem csak az ülőhelyek foglaltak, hanem a zsöllyeszékek mögött a lépcsőkön, oszlopok árnyékában préselődnek egymáshoz azok, akiknek a Columbuszra nem jutott már jegy.

Ez ismét Bálint Györgyöt igazolja: nagy az érdeklődés.

Viszont színházunk igazgatójának, Katona Ferencnek nem volt igaza, mikor arról beszélt, hogy a pécsiek nem keltik jó hírét a színháznak. Mögöttem ül Hajnal Ernő, a Megyei Tanács VB. Népművelési Osztályának vezetője, ő mögötte Lippenszky István és most lép be a baloldali földszinti bejáratnál egy népes pécsi csoport, élén Asztalos elvtárssal, a városi tanács elnökhelyettesével. Sorra jegyzem a neveket: Timár Irma, a városi tanács népművelési osztályának vezetője, Moór József elvtárs, a városi pártbizottság másodtitkára, Gábriel elvtárs ugyancsak a városi pártbizottságtól.

Ugylátszik, mégis csak szeretik a pécsiek színházukat, ha a város kulturális vezetői így felvonultak ide!

Gong... Sötétség, s csak egy hosszúra nyúlt fényujj mutat a függöny közepére.

Aztán... kezdődik...:

Fodor Teréz (Christoval Kolon felesége) és Korándi Dénes (Ramon, Kolonné bátyja) van a színpadon. Korándi pózol, rezegteti a hangját, kifelé játszik... Fodor Teréz sem találja, nem találhatja meg vele a kapcsolatot. A nézőtérről halk motoszkálás, krákogás, köhögést hallok, pedig az indítás nagyon fontos... De mikor belép Joó László, a feketeruhás Christobal Kolon, feloldódik a közöny és most már a Fodor Teréz is igazi, Kolonnévá, gyenge, beteg testü, de erős lelkű asszonnyá lesz.

Feszültség vibrál a nézőtéren, pisszenés se hallik.

Belép Juan Gomez, a halász (Kőszegi Gyula), ismét esik kissé az előadás. Miért fél Kolontól a bátor halász, aki figyelmeztetni jön a merész hajóst, hogy veszély fenyegeti és ha már fél, miért ilyen gyerekes módon illusztrálja a rettegést: ökölcsapást kivédeni kész mozdulatokkal, összegörnyedt testtel?!

Vége az első képnek..., Mi lesz ezután? Megváltozik-e az előadás tempója, kizökken-e a továbbiak során ebből a szürkeségből?

Semmi baj! A második kép, aragóniai Ferdinánd király udvara, maga a király (Tándor Lajos) és a királynő (Tatár Eszter) a kincstárnok (Szalma Lajos) és mindenekelőtt a kitűnő Bálint György (a bíbornok) olyan levegőt teremt, hogy... Nagyszerű! Élő, szenvedélyben égő emberek mozognak, cselekszenek, vitáznak a színpadon és magasra lobog a szenvedély már a nézőtéren is.

És mikor a harmadik szín következik — Kolon és a tudós szerzetesek vitája — már a „levegőben lóg" a siker.

— Keleti szél leszek a vásznaikban, s célig segítelek! — fogadja meg Kolonnak António Marchena csillagászpap, azaz Avar István mielőtt az inkvizició a kínpadra hurcolja és a mondat után felcsattan az első nyíltszíni taps és a felvonást bezáró három gúnyos bíbornoki „ámen" után 7, azaz hét percig zúg, örvénylik, dübörög a taps, a vastaps, a bravó és színészeink mosolyogva hajlonganak a függöny előtt, fogadják a tetszés bőven zuhogó áradatát.

A nagy csata, a pesti szakmai bemutató első ütközete már nyerve van.

Vége a Columbus első felvonásának

Garami László

Megkezdődött Budapesten a dolgozó nők első világkonferenciája

Csütörtökön reggel Budapesten az építők Rózsa Ferenc művelődési házában megkezdődött a dolgozó nők első világkonferenciája. A konferencián ötven ország dolgozó női képviseletében több mint ötszáz nőküldött vesz részt.

Madelaine *Grassi*, az SzVSz nőbizottságának vezetője üdvözölte a kongresszust, majd javaslatot tett az ülés elnökségére. A konferencia résztvevői az elnökségbe választották *Louis Saillantot*, a Szakszervezeti Világszövetség főtitkárát, *Gáspár Sándort*, a Szakszervezetek Országos Tanácsának elnökét és a részvevő országok egy-egy képviselőjét.

A csütörtöki ülés elnökévé *Parvathi Krisnahant*, az indiai nők képviselőjét, a konferencia előkészítő bizottságának tagját választották. *Parvathi Krisnahant* mondott elnöki megnyitót.

Bevezetőben ismertette a konferenciát megelőző előkészítő munkát, majd a napirendről szólva hangsúlyozta:

— Harcolni kell a nőknek a munkához, s az élethez való jogáért, a megkülönböztetés minden formája ellen. A szakszervezeti mozgalom képviselői tudják, milyen elszántan, milyen hősiesen kell küzdeniök a nőknek a kapitalisták, a monopolisták ellen.

A világ dolgozó női ettől a konferenciától kézzelfogható eredményeket várnak, olyan határozatokat, amelyek az ő számukra minél gyorsabb előrehaladást biztosítsanak. Meg vagyok győződve arról, hogy méltók leszünk arra a bizalomra, amellyel minket e konferenciára küldtek.

Sok sikert kívánok a konferenciának, s ezzel a dolgozó nők világkonferenciájának első ülését megnyitom.

Éljen a dolgozó nők első világkonferenciája. Éljen a munkásosztály egysége! (Nagy taps)

A konferencia napirendjének elfogadása után *Gáspár Sándor*, a SZOT elnöke üdvözölte a megjelenteket.

Beszéde után a konferencia részvevői megválasztották a munkabizottságokat, majd meghívták az elnökségbe *Renée Alexandret*, a Demokratikus Ifjúsági Világszövetség képviselőjét és *Beatrice Johnsont*, a Demokratikus Nők Világszervezetének titkárát.

Ezután rátértek a napirend első pontjára: *a dolgozó nők és a szakszervezet egységes harca a béremelésért, az „egyenlő munkáért egyenlő bért" elv hatatós érvényesítéséért, a megkülönböztetés minden formája ellen, a dolgozó nők életkörülményeinek megjavításáért, jogaik kivívásáért és a békéért.* A napirend előadója *Germaine Guille*, a Francia Általános Munkásszövetség (CGT) titkára, a Dolgozó Nők Világkonferenciája előkészítő bizottságának tagja.

A beszámolót hosszantartó, ütemes taps követte, majd a délelőtti ülés az elnöklő *Parvathi Krisnahant* szavaival végetért.

A dolgozó nők világkonferenciája csütörtökön délután folytatta munkáját. Az elnöklő *Nyina Popova*, a Szovjet Szakszervezetek Központi Tanácsának titkára bejelentette, hogy a konferencián résztvesz *Ana Figuerois* asszony, a nemzetközi munkaügyi hivatal igazgatóságának tagja.

A finnországi dolgozó nők nevében *Rakel Matvejev*, a Finnországi Cipőipari Dolgozók Szövetségének alelnöke üdvözölte a konferenciát, s beszélt hazája nőmozgalmának eredményeiről, majd *Theresa Nose*, a Textil- és Ruházatipari Dolgozók Nemzetközi Szövetségének elnöke szólalt fel. A következő szónok az Egyesült Németország dolgozó nők küldöttségének tagja, *Emmi Winkler*, vagongyári munkásnő volt, utána *Sonja Edelberg*, izraeli küldött számolt be hazája nőmozgalmának helyzetéről.

Az elnök ezután bejelentette, hogy a világ minden részéből, a dolgozóktól, különböző szakszervezetektől számos üdvözlő távirat érkezett a konferenciához.

Ezután a napirend második pontjáról, — *a nők fokozottabb részvétele a szakszervezeti életben és a szakszervezeti vezetésben* — szóló beszámolót *Cune Deusi*, a saitamai (japán) tanítók szövetsége nőbizottságának vezetője, a Szabad Szakszervezetek Nemzetközi Szövetségéhez tartozó pedagógus szakszervezet női osztályának vezetője, a dolgozó nők világkonferenciája előkészítő bizottságának tagja mondotta el.

Ezzel a csütörtöki ülés véget ért. A konferencia pénteken reggel 9 órakor folytatja munkáját.

A francia diplomáciai testület részleges átszervezéséről

Párizs (MTI): A francia miniszterelnök szerdán jóváhagyta a francia diplomáciai testület részleges átszervezését. Sok tisztségre új embereket neveztek ki.

Az Aurore szerint a francia diplomáciai testület átszervezése valóságos vihar volt.

Tito és Mikojan elvtársak Szocsiban

Frunze-cirkáló (TASZSZ): Ragyogó napfényes időben halad a Frunze-cirkáló Novoroszijszkból Szocsi felé. A Jugoszláviának és a Szovjetuniónak a zászlaja alatt haladó cirkálót egymás után üdvözlik a szembejövő hajók. A hajók legénysége a fedélzeten felsorakozva tiszteleg.

A Frunze-cirkálón az ebéd utáni pihenést a tengerész-tüzérek lőgyakorlata, majd a cirkáló légelhárító gépágyúinak bemutatója követte.

Délután a cirkáló személyzete a hátsó fedélzetre gyűlt össze, ahol a tengerészek kultúrcsoportjai műsort adtak.

A Frunze-cirkáló fedélzetén a jugoszláv vendégekkel 19.30 órakor futott be Szocsi kikötőjébe.

Joszip Broz Tito a cirkáló elhagyása előtt a következő bejegyzést tette a hajónaplóba:

„Felejthetetlen órákat töltött a jugoszláv kormányküldöttség a Frunze-cirkálón. Nagyon köszönöm a tengernagyoknak, a tiszteknek és a harcosoknak a meleg fogadtatást. Ujból meggyőződtem arról, hogy népeink barátsága megbonthatatlan, mert egyek vagyunk, mert egy célra, a szocializmusra törekszünk".

Edvard Kardelj, a szövetségi végrehajtó tanács elnökhelyettese a következő bejegyzést tette:

„A Szovjetunióban megtaláltuk azt, amire számítottunk, a dolgozó ember meleg szívét, amely a jugoszláv munkásokban is dobog. Éppen ezért meg tudják találni egymáshoz az utat. A Szovjetunió és Jugoszlávia dolgozóinak megvan az okuk arra, hogy magabiztosan tekintsenek közös szocialista jövőjük elé".

A. I. Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese a következő mondatot írta a naplóba: „Dicsőség a feketetengeri flottának — hazánk déli határai harcos őrének".

Amikor a motornaszád a Jugoszlávia, a Szovjetunió és az OSzSzSzK zászlóival díszített szocsi kikötőhöz közeledett, a helyi lakosok és a Szocsiban üdülők tízezrei gyűltek össze, hogy üdvözöljék a magas vendégeket. Tito elnök, Mikojan, Kardelj és a kíséretükben lévő személyek tapsvihar és üdvrivalgások közepette léptek partra.

A kikötő mellett lévő téren nagygyűlést tartottak. A jugoszláv vezetőket Vasziljev, a szocsi városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke üdvözölte.

Tito elnök a gyűlésen beszédében a város dolgozóinak sikereket kívánt munkájukhoz, az üdülőknek pedig jó pihenést.

Ezután Mikojan mondott rövid beszédet.

Dulles nyilatkozata a Bulganyin üzenetről

Washington (TASzSz): Dulles keddi sajtóértekezletén kommentálta Bulganyinnak, a Szovjetunió Minisztertanácsa elnökének Eisenhower elnökhöz intézett üzenetét. Dulles kijelentette, hogy az üzenet azt a nyilatkozatot fejti ki, amelyet a szovjet kormány a szovjet fegyveres erők csökkentését illetően annakidején tett. Dulles elismerte, milyen nagyjelentőségű az üzenet és kijelentette, hogy a kormány tanulmányozza és kétségkívül megvitatják majd az Egyesült Államok szövetségeseivel együtt.

Adenauer kórházi beszélgetése Eisenhowerrel

Washington (MTI): Az AP amerikai hírügynökség jelenti, hogy Adenauer kancellár csütörtökön ebéd után rövid látogatást tett a kórházban Eisenhower elnöknél. A látogatás során Németország újraegyesítéséről folyt a beszélgetés.

Adenauer Eisenhowernél tett látogatásánál jelen volt Dulles külügyminiszter is.

M. A. Szuszlov elvtárs elutazott Budapestről

M. A. Szuszlov elvtárs, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottsága elnökségének tagja — aki feleségével szabadsága egy részét Magyarországon töltötte, — a csütörtök délelőtti órákban elutazott Budapestről.

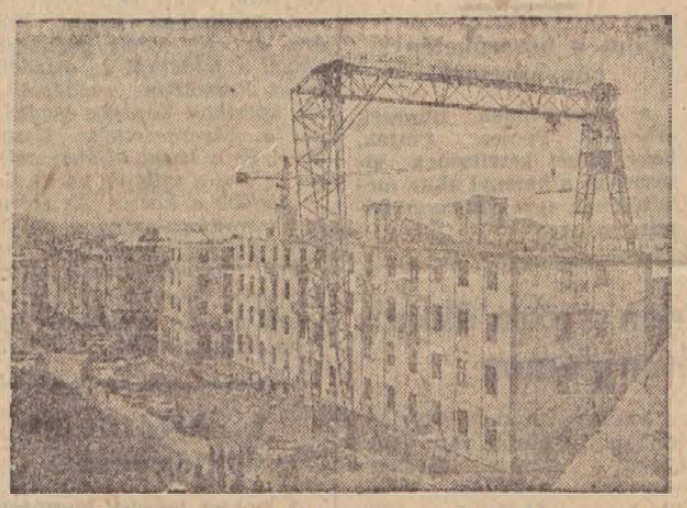
Biztos győzelem Lisszabonban

Párizs: A Nyugat-Európában vendégszerepelt magyar labdarúgók szerdán Lisszabonban játszották utolsó mérkőzésüket. Budapest válogatottja a több brazil és argentin játékossal megerősített Lisszabon válogatott ellen biztos győzelmet aratott.

Budapest—Lisszabon 3:0 (2:0)

Ötvenötezer néző. Vezette: Campos (portugál). Góllövők: Puskás (2) és Kocsis.

Épülnek a bányászházak...



A Sztálin-területi „Muskatovszkaja Zaperevalnaja" bányavidéken nagyméretű bányászlakás építkezés folyik. A többlakásos házakat előregyártott elemekből szerelik össze. Az építőelemek mozgatásához 5 tonna teherbíróképességű portáldarukat használnak.

A képen: A bányász-lakótelep építkezésének látképe.

Az újzélandi miniszterelnök a SEATO gazdasági átalakitását javasolja

(MTI): Sydney holland újzélandi miniszterelnök, aki jelenleg Kanadában tartózkodik, szerdán sajtóértekezletet tartott Ottawában.

Sajtóértekezletén azt javasolta, hogy a délkeletázsiai paktumot használják fel a fejlődésben elmaradt tagországok gazdasági támogatására.

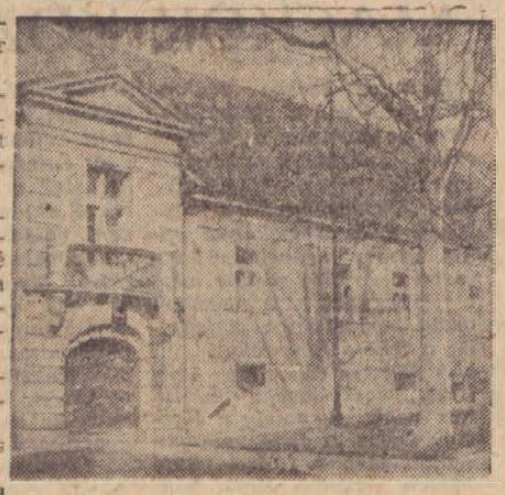
A miniszterelnök hangsúlyozta, hogy „a nemzetközi helyzet fejlődése a katonai irányzattól a gazdasági irányzat felé tér el". Mint mondotta, „a SEATO-nak is követnie kell ezt az irányzatot".

A Times of India élesen birálja Dulles egyik kijelentését

Uj-Delhi (Tanjug) A Times of India szerdán vezércikkében élesen birálja Dulles amerikai külügyminiszternek azt a kijelentését, hogy „a tömbökhöz nem csatlakozás politikája egyre inkább elévül és kevés kivétellel erkölcstelen, szűklátókörű politika."

Mindenkinek lehet saját véleménye, — írja az indiai lap — de roppant veszélyes, ha valaki magánvéleményét összekeveri a hivatalos politikával. Valamennyi békeszerető nép kölcsönös jobb megértést vár a Nehru—Eisenhower találkozótól, Dulles egyéni véleményeinek egyénieknek kell maradniok. A tömbökhöz nem csatlakozás politikájának nincsen szüksége amerikai bizonyítványra. De ezt a politikát „erkölcstelennek" nevezni több a soknál!

A PÉCSI ÚTTÖRŐHÁZ ÉLETE



Pécs legszebb tere, az alsó Sétatér egyik épületén ez a felírás áll: Úttörőház. Kapujában délutánonként megjelenik két vörösnyakkendős, karszalagos úttörő. Ők és a hozzájuk hasonló fiúké és lányoké ez a ház. Pécs és Baranya megye valamennyi úttörőjének nyújt ez a palota tanulási, művelődési, szórakozási lehetőséget és alkalmat.

Itt tölti szabad idejét Luliák Mária, Soós Zsuzsa, Kovács Pali, Dani Sanyi, Kovács Kati, Raffai Laci, Muskát Tamás és a többi pajtás. De hogyan töltik itt a szabadidejüket? Huszonnyolc szakkör, negyven csoportban dolgoznak a pajtások. Szántó Lívia, Alics Anna és még negyven pajtás színjátszó szakkörben tevékenykednek. A színészi pálya iránt érdeklődnek és jelenleg a Jávorfácska című mesejátékkal készülnek évzáróra. Aczél István, Budai Lajos, Rácz Károly, Kozma Miklós és még huszonnégy pajtás rádiószakkörben építenek önállóan zsebben hordozható detektoros rádiót. — Füzes Judit, Szalontai Erika, Kovács Marianna és a többiek a vegyész szakkörben készülnek már a vegyészmérnök, üzemi laboránsok szép pályájára. Itt teszik az első lépéseiket a jövő sakkbajnokai a sakkszakkörben, Szelenci Mihály, Gerecs István és a többiek. De így sorolhatnám a jövő kertészeit, meteorológusait, történészeit, riportereit és zoológusait. Tág lehetőség nyílik az úttörők és középiskolás tanulók előtt a technika, a művészetek és a sport területén.

A szakkörök közül néhány csak szeptemberben kezdi meg munkáját. A szakkörök lehetővé teszik, hogy játszva felkészüljenek az általános iskolás pajtások és a középiskolás DISZ-tagok a kitűzött életpályájuk elérésére. Itt készülnek fel az alapos technikai felkészültségű ipari szakmunkások, a nagy elméleti és gyakorlati tudással rendelkező értelmiségiek és a korszerű agrobiológiai és technikai felkészültségű mezőgazdasági szakemberek. Az iskola mellett az Úttörőház az, ahol szabadon bontakoznak a gyermekek hajlamai. A szakkörök készítményeit, kísérleti eszközöket, használati tárgyakat és játékokat a nagy júniusi kiállításunkon (június 1-től) mutatjuk be.

A könyvkötő szakkör díszes kötésű dicsőségkönyvet készített, a rádiós szakkör 4 lámpás rádiókészüléket, az asztalos szakkör székelykaput, és sakkasztalt gyártott, a háztartási szakkör ízléses tálalásban hidegsültes tálat készített. A fémesek csikótűzhelyet és sok egyéb fémalkotást mutatnak be.

Uj szint ölt az udvarunk és a kertünk is. Az előudvarunk díszkertté változott, melyben a szemet megnyugtató zöld pázsit, a köralakúan kiképezett virágágyások szépítik a kilátást a termekből. A középső udvarrészben épül a szabadtéri terra-akváriumunk, amelyben majd díszhalak és dísznövények ékeskednek. Vele szemben év végére újjáépítjük és betelepítjük a melegházunkat, ahol az úttörő pajtások a kertészünk vezetésével megismerkednek a gyakorlatban meleg égövi szobai dísznövények és haszon-növények termesztésével, gondozásával. Ezután következik a sziklakerti rész. A hátsó udvarban, jobb oldalon kísérleti parcellákon Visi Zsuzsa, Somfai László és még huszonnyolc úttörő pajtás növénytani megfigyeléseket végez. Leghátul az udvarban a pajtások kedvencei, megszelídült ausztráliai dingó és a kis róka birodalma zárja be a jobboldali részt. Baloldalon a sziklakert utáni füves, bokros



telepen a Mecsek jellegzetes növényeit akarjuk betelepíteni, felírással ellátva. Majd a baloldali rész többi terepét játszótérnek, tánctérnek és tábortüzi helyeknek képezzük ki. — Legvégül a ragyogó kilátást nyújtó műemlék toronyban állandó jellegű kiállítást fogunk szervezni, a legjobb szakköri munkákból.

A terveink végrehajtásánál természetesen számítunk Pécs város és Baranya megye társadalmára, az úttörőkre, a DISZ-re és a szülőkre.

Eddig is nagyszerű társadalmi segítségben részesítették egyes vállalatok, üzemek és egyéb szervek az Úttörőházat. Csak néhányat a legkimagaslóbbak közül, a Szikra Nyomda a könyvkötő szakkörünk részére három DISZ-fiatalt, szakmunkás ifjúvezetőt biztosít a szakköri pajtások rendszeresen járnak az üzembe, ahol megismerkednek a korszerű könyvkötészettel, a nyomdával, továbbá felszerelték az említett szakkört és rendszeresen ellátja az üzem az Úttörőházat nyomtatványokkal (díjtalanul!) A Sopiana Gépgyár a szakmunkás ifjúvezetők mellett teljesen felszerelte a fémmegmunkáló szakkörünket. A Motor- és Kisgépjavító Vállalat a legkülönbözőbb úttörőházi gépeink javítását végzi társadalmi úton. Az Építőipari Technikum most építi meg a szabadtéri terra-akváriumunkat és rendbehozza a kiállítási termeinket a DISZ-szervezet és a tanári kar segítségével. Van azonban — néhány olyan üzem és vállalat, ahol nemhogy társadalmi munkában segítenének, — de még a költségvetésileg betervezett javításokat és építkezéseket az egyik negyedévről a másikra tolják át. — Igy a parkettázás, a nedves falak, a melegház és a filagória eddig mindig csak terv maradt, — de jelenleg a Pécsi Tatarozó Vállalat vette kezébe a munkálatokat és reméljük, októberig elkészülnek vele.



A párt, a DISZ és az állami szervek lehetővé tették, hogy a gyermekeinknek ilyen gyönyörű épületet és kertet adjanak, most már rajtunk van a sor. Minden pedagógusra számítunk, akiben igaz hivatásérzet és odaadó szeretet van a gyermekek iránt, hogy javaslataival, gondolataival és szakmai tudásával segíti az úttörők vezetését. Ha így egy akarattal, egy céllal az egész társadalom bekapcsolódik az ifjúság nevelésébe, akkor meg tudjuk valósítani céljainkat és helyes úton halad a pécsi Úttörőház élete.

Boros János
igazgató

PÁRT ÉS PÁRTÉPÍTÉS

A propagandaanyag-terjesztés a pártmunka fontos része

Februárban vagy hétszáz forinttal tartozott a mázai bányaüzem pártszervezete a Propagandaanyag-terjesztő Vállalatnak. Ma nincs adósságuk. A vezetőségválasztó taggyűlésen Zag Mihály elvtárs pártvezetőségi tagra bízták a terjesztést és Zag elvtárs jól oldotta meg feladatát.

A vezetőségválasztás előtt — a párttitkár akkor egymaga foglalkozott a terjesztéssel — felbontatlan és beporosodott brossurakötegek hevertek az íróasztalfiókban. Zag elvtárs ma büszkén mutatja, hogy nincsenek kallódó füzetek, csak Aranyosi: „Ki ölte meg Vilma Montesit?". Dobozi: „Este az alvégen", E. E. Kisch: „Ugrás a tulsó féltekére" címűek találhatók nála, azok, amelyek nemrég érkeztek.

Igy igaz, újabb füzeteket nem látni. Csakhogy...

A pártszervezet száztizenhatos létszámához viszonyítva csak nyolc darab érkezett a „Franciaország válaszúton" című kiadványból. Ezt a keveset is a következőkhöz vitte Zag elvtárs: bányaüzemvezető, bányaüzemvezető helyettes, vezető könyvelő, bányamérnök, párttitkár, ü. b. elnök és a pártvezetőség tagjai. A „Tények és adatok a második ötéves terv irányelveihez" című brossurából megint csak nyolc jött és ez is az előbbiekhez került.

A nyolcas példányszám úgy látszik, hogy valamilyen iratlan törvény lehet Mázán, mert a „Pártélet"-ből is csak annyi jár. Ez persze még a pártvezetőségi tagoknak sem elég, a kilenc közül mindig kimarad egy. (A nyolc pártcsoportvezető és a párttagok? Egy szálat se kapnak.) A „Népnevelő"-ből már 15 érkezik ugyan, de mennyit jelent ez ott, ahol az agitátorok száma 41?

A „Társadalmi Szemlé"-ből májusig egyet sem kértek, júniusban is csupán kettőt. Kettőt, olyan pártszervezetben, ahol mintegy tizenöten olvashatnák, mert van pártiskolai végzettségük vagy megértéséhez szükséges politikai képzettségük.

Tévedés ne essék! Nem arról van szó, hogy a gazdasági és politikai vezetőknek nincs szükségük a kiadványokra, igenis, szükségük van rájuk, mert az abból szerzett politikai műveltség szinte nélkülözhetetlen a jó irányításhoz. De csak annyit kérni, amennyi ezeknek az elvtársaknak kell, s nem számítani a többi kommunistára, — nem helyes.

Szerencsére a pártvezetőség belátta, ha a jelenlegi helyzettel büszkélkednének, kirakatpolitikát úznének. Erre mutat az a határozatuk is, amelyet a májusban tartott vezetőségi ülésen hoztak. Zag elvtárs így beszél róla:

— Jól tudjuk, hogy egyedül nem lennék képes megbirkózni a brossuratömeggel. Ezért gondoltunk arra, hogy a pártcsoportvezetőkre bízzuk a terjesztést. A füzeteket ezután is én kapom először a kezembe ugyan, de továbbítom nekik. Ezzel a módszerrel akarjuk elérni — és el is érjük — hogy a „Népnevelő" példányszáma ötvenre, a „Pártélet"-ó is legalább a jelenlegi kétszeresére emelkedjék... Ez annyit jelentene, hogy mind a nyolc pártcsoportvezető is kapna egyet... Később persze továbbmennénk.

Szépek is, jók is a tervek. A régi mondás szerint azonban csak annyit érnek, amennyit majd megvalósítanak belőlük.

Hozzászólás zenei életünk megjavításához

Nagy érdeklődéssel és elmélyedéssel olvastam Antal György felhívását és azon tűnődtem, hogy az egész pompás elgondoláshoz csupán egy bevezetés hiányzott. Ebben el kellett volna még mondani, hogy a helyi zenekultúrának mily felmérhetetlen kára származott a hatvanegy évvel ezelőtt alakult Pécsi Zenekedvelők Egyesületének feloszlatásából. Hisz 1895-ben ez az egyesület is már azért alakult, hogy Pécs „zeneváros" egykori hírnevét megmentse. Volt ugyanis idő, amikor két elsőrendű zenekar és két operatársulat is működött a városban, amelynek dalárdája, a később királydíjas Pécsi Dalárda már 1847-ben megalakult, 1861-ben pedig újjászervezték. Mellette 1884-ben a Pécsi Polgári Daloskör is megalakult. 1935-ben jelent meg Horváth Mihály összeállításában a „40 év a Pécsi Zenekedvelők Egyesülete életéből" című félszáz lapra terjedő, pompásan illusztrált kiadvány, amelyet azzal fejezett be a szerző, hogy még sok sikert, eredményt és jubiláris ünnepet érjen meg A Pécsi Zenekedvelők Egyesülete „és továbbra is maradjon az, ami negyven éven át volt: a miénk."

A fejlődés és az élet megmutatta, hogy erre az egyesületre feltétlenül szükség van. — Mert nem elég csak haladó hagyományainkat emlegetni, hanem ápolni is kell azokat. S ugyan van-e erre művelődésünknek a zenénél kedvezőbb területe? Lassan rájövünk, hogy nem bűn, hanem még ennél is több: nagy hiba volt olyan kulturális egyesületeinknek a feloszlatása, amelyek elsősül lettek volna hivatottak haladó hagyományaink ápolására. A másik két ilyen egyesületünk volt a Pécsi Képzőművészek Egyesülete és az 1891-ben alakult Mecsek Egyesület. Meggyőződésünk, hogy ha ez utóbbi élne és működnék, nem heverne annyi szétzúzott pad a Mecsek sétányain.

Mindenki tudja, hogy Pécsett körülbelül négyszáz ember látogatja a hangversenyeket. Ugyanaz a négyszáz, amelyik részt vesz a város minden kulturális megmozdulásában. Mivel a szocializmus építése éppen a tömegek felemelése, a zenekultúra ápolására ismét létesítenünk kell egy széleskörű társadalmi szervet, benne az életet ki kell mélyíteni és a zenei művelődés szükségességét terjeszteni. A részleteket majd az alakuláskor kell megvitatnunk.

Csekey István

Örökké ifjan...

Az idő múlását nem lehet megállítani. A hónapok, esztendők szigorú rendben követik egymást, hogy azután évtizedekké, századokká sűrűsödve alakítsák, raktározzák — a történelmet.

S az évek az embert sem kímélik. Előbb felnőtté érlelik, majd az öregedés útjára bocsátják. Madarász Emil írta egy versében:

„Öt év, tíz év, egy emberöltő,
idők homokja elpereg..." (Csihajda)

Hiába! Így van ez. A tegnap inasából a ma segédje lett, hogy a holnap mesterévé váljon. A diák, aki nemrég még az iskola padjaiban szurkolt, ma már országoshírű tudós, feltaláló, vagy éppen ő oktat mai gyerekeket. S a lányka, aki szinte az imént kapta első nagylányos ruháját, ma már kézenfogva vezeti saját gyerekét az iskolába.

És mégis vannak, akiket nem tud kikezdeni az idő vasfoga. S ha hajuk, meg is szürkül, vagy kihullik, ha látásuk bizonytalanabb is lesz, mégis fiatalok maradnak. A kommunistákról szokták mondani, hogy sohasem öregszenek meg. Ha az évek el is szállnak fejük felett, lélekben fiatalon, töretlen harci kedvvel élnek, dolgoznak tovább.

Sok ilyen kommunista volt a régi harcosok között, a párt kipróbált katonái itt élnek közöttünk, csak észre kell venni, meg kell keresni őket...

Ez az írás hadd köszöntsön most egyet a lélekben fiatal „öreg" kommunisták közül. Régi ismerőse, jó barátja ő a megye dolgozóinak. Hajdu Gyula neve kitörölhetetlenül beleíródott Baranya megye munkásmozgalmának történetébe, s tegyük hozzá: harcostársai, barátai szívébe.

Vannak a történelemnek olyan kiemelkedő alakjai, akik jelentősen befolyásolták egy egész nemzet életét, sorsát. A nagy történelmi alakok élettörténete aztán apáról-fiúra szállva egész nemzedékeknek válik nevelőjévé. De nemcsak az egész nemzetnek, hanem szinte minden városnak, megyének megvannak azok az alakjai, akikre méltán büszkék az ott élő emberek.

Sajnos, az utóbbi években keveset foglalkoztunk velük. Nemcsak a halottakkal, hanem az élőkkel is, az elvtelen személyi kultusz háttérbe szorította azokat a harcosokat, akik ha nem is váltak egy országos mozgalom, vagy párt vezetőivé, a maguk helyén hű és bátor emberek voltak, s mindent megtettek a haza, a nép, a párt ügyéért. Kivívták, elérték a legtöbbet, amit ember elérhet — a nép megbecsülését.

Hajdu Gyula is ifjú ember. Nem kell őt a megye és Pécs város dolgozóinak bemutatni. Hiszen a megye minden részében élnek még olyanok, akik emlékeznek, a századforduló után kibontakozó baranyai munkásmozgalomra, s annak kiemelkedő alakjára a kiváló szónok és szervező Hajdu Gyulára.

Vaskos kéziratcsomó fekszik előttem. 500 oldal. A címe: „Belső és külső megszállók ellen. — Emlékezések a pécsi munkásmozgalomról". Szerzője Hajdu Gyula. Hajdu elvtárs — ahogy egyszer egy közös barátunk jellemezte, — élő történelem. A maga hetven évével sok mindent megért, amit mi fiatalabbak csak könyvből ismerünk. S nemcsak látta és megérte a nagy történelmi sorsfordulókat, eseményeket, hanem tudása, ereje legjavával harcolt is egy emberibb, igazabb világért. Hosszú oldalakat lehetne írni Hajdu Gyula munkásmozgalmi tevékenységéről. De akkor írni kellene részletesen az 1905. évi nagy sztrájkokról. Az SZDP baloldalának harcosairól itt Pécsett a tizes években, a háborúellenes küzdelmekről, a választójogért való sokéves harcról, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom után fellendülő mozgalmakról, sztrájkokról, a baranyai-bajai szerb-magyar köztársaságról és még sok mindenről.

Reméljük, rövidesen megjelenik Hajdu elvtárs visszaemlékezése és akkor a megye lakossága részletében is megismerheti a baranyai munkásmozgalom e néhány évének igaz történetét.

Hajdu Gyula ma is gyakori vendég Pécsett. Elég egy telefon, egy levél s ő máris jön. Egyszerű baráti beszélgetésre, előadásra, vagy népgyűlésre. Lejön csak azért, hogy egyszerűen itt legyen egy kicsit az ő szeretett városában. S mikor a Széchenyi téren, vagy a Kossuth Lajos utcában sétál, régi barátok, harcostársak veszik körül.

Innen is, onnan is barátságosan köszöntik őt azok, akik nemcsak értik, hanem érzik is, hogy Hajdu Gyula élete, munkája összeforrott a megye, Pécs életével.

És a mai napon nemcsak a békenagygyűlés szónokát, hanem a munkásmozgalom harcosát is üdvözölhetjük Hajdu Gyulában a régi köszöntéssel, kommunista kézszorítással.

KISS GYÖRGY

Vasúti szálloda, új üzletsorok, vendéglők épülnek

Bővül Pécs kereskedelmi hálózata

A második ötéves terv folyamán jelentősen fejlődik Pécs kereskedelmi hálózata is. Korszerű üzleteket létesítenek a nyugati városrészben s tervbevették a déli városrész üzlethálózatának bővítését is.

Az új üzletek létesítésével kapcsolatban *két ellentétes álláspont alakult ki.* A belkereskedelmi minisztérium szerint a boltokat a lakóépületekbe kellene beépíteni, hogy a vásárlók ne zsúfolódjanak össze egyhelyen. Ezzel szemben a vegyi- és energiaipari minisztérium arra az álláspontra helyezkedett, hogy önálló üzletházakat kell létesíteni. Pécs város tanácsának kereskedelmi osztálya helyesebbnek látja, ha nagyobb áruházak helyett több kisebb szaküzletet létesítenek.

A nyugati városrészen összesen 32 üzletet építenek. Ezek közül 15 élelmiszerbolt lesz. Az élelmiszerboltok közül az egyiket csemegeboltnak tervezik. Hat ruházati üzletet létesítenek. A ruházati boltok között lesz külön méteráru és lakástextil bolt. Tizenegy vegyesiparcikk üzletet építenek, ezek közül az egyik papír- és könyvbolt. — Mivel Pécsett amúgyis kevés a virágüzlet, a városi tanács kereskedelmi osztálya javaslatot tett új virágüzlet létesítésére is.

A városi tanács kereskedelmi osztálya tervbevette, hogy a *déli városrészben* is új üzleteket épít. A terv szerint a *Petőfi utcában*, a foghíjas helyek beépítésével kapcsolatban az utca mindkét oldalán üzleteket létesítenek. Boltot nyitnak a *Kandó Kálmán és a Petőfi utca sarkán, a Semmelweis és a Kolozsvári utca sarkán*, a Kolozsvári utca déli oldalán, *a Semmelweis utca és az Apponyi tér sarkán* a tér déli oldalán.

Jelentősen *fejlesztik a vendéglátóipar egységeit.* A nyugati városrészben 120 ágyas szállodát építenek. Ennek földszintjén 200 személyt befogadó éttermet rendeznek be. Elkészül a 200 személyes kerthelyiség és az 50 személyes eszpresszó. A szállodai részlegen kívül még 7 vendéglátóipari egységet nyitnak. Ezek közül 4 vendéglő, 2 cukrászda, 1 falatozó, és 1 kerthelyiség lesz.

A nyugati városrészt a városi tanács kereskedelmi osztálya 5 ellátási körzetre osztotta fel. A repülőtéren épülő 600 lakással párhuzamosan még ez évben elkészül 1 fűszer-csemege üzlet, 1 húsbolt, 1 zöldség-gyümölcs üzlet, 1 rövidáru bolt, 1 háztartási bolt, 1 trafik, egy 150 főt befogadó vendéglő-étterem és egy 250 főt befogadó vendéglői kerthelyiség. Ezenkívül egy olyan cukrászdát és eszpresszót is létesítenek, melynek önálló cukrászüzeme lesz. Már idén elkészül a 120 személyt befogadó falatozó büfé.

A főpályaudvarnál létesítendő épületben vendéglőt és 100 ágyas vasúti szállodát építenek majd. Boltot létesítenek még a következő helyeken: a *Jókai utca* délnyugati szakaszán, a Rákóczi út és Jókai utca déli sarkán. — A *Bajcsy Zsilinszky út és az új 6-os út mentén* üzletsort alakítanak ki, amely közrefogja a tervezett központi áruházat. Ugyancsak üzletet építenek az áruházzal szemben lévő oldalon is. Bolt nyílik majd a *Hal tértől* délre tervezett utcamegnyitás keleti oldalán és a *Rózsa Ferenc* utca északi szakaszán.

A piacon létesítendő *fedett árucsarnokkal* kapcsolatban iparcikk üzletek megnyitása is szükséges a piaci forgalom miatt. A Bajcsy Zsilinszky út déli irányú bevezetésének felüljárót követő szakaszán üzlethelyiségeket képeznek ki.

A KISZÖV vándorzászlóért folyó verseny eredménye

A KISZÖV vándorzászlóért folyó verseny 1956. I. negyedévében is szoros eredményekkel járt.

Az I. helyet kiváló eredményei alapján a Mecseknádasdi Kádár KTSZ nyerte el. A szövetkezet az első negyedévi tervét 117 százalékra teljesítette. A lakossági javító-szolgáltató tervszámát 17 százalékkal túlteljesítette. A termelékenység is eredményes volt, mert az egy főre jutó termelési értéket 10,1 százalékkal túlteljesítette. A jó munka és gazdaságos termelés eredményeként a tervezett nyereséget 4,8 százalékkal haladta meg.

A verseny második helyezettje a Pécsi Bádogos KTSZ lett. Eredményes munkát végeztek még a Pécsi Faipari KTSZ, a Pécsi Üvegező KTSZ, a Mohácsi Fodrász KTSZ, a Vajszlói Vegyes KTSZ és a Pécsi Járműkészítő KTSZ dolgozói.

A jubiláló Olcsó Könyvtárról

(A századik kötet jelenik meg az Olcsó Könyvtár sorozatban)

KLINIKAI FŐORVOS ismerősöm mesélte a következő „esetet". Egyszer elmerült olvasásban találta az egyik ápolónőt. Mikor megkérdezte tőle, mit olvas, az zavartan dugdosta előbb a könyvet, majd mentegetőzni kezdett: ő nem szokott ponyvát olvasni, de hát ez olyan érdekes. Ismerősöm egy pillantást vetett a kis sárga kötetre. Balsac Ferragusa volt, az Olcsó Könyvtár kiadása... Azt hiszem, a kiadvány-sorozat rendkívüli népszerűségének egyik — lélektani — okát ez a kis eset is példázza. Sokan vannak még, akik nem mentesek a hajdani sárga (és nem sárga) ponyvaregények „szellemi" fertőzésétől. Az Olcsó Könyvtár ügyes „csempészmunkája", mellyel igazi irodalmat árul a kissé megtévesztő sárga borítólap cégére alatt, igazán dícséretes dolog. Már Móricz Zsigmond ilyesmit képzelt el, amikor felvetette a rotációs papíron készült, olcsó kiadványok tervét, s felajánlotta, hogy az olvasót lebilincselő, érdekes regényekkel tölti fel majd e sorozatot és maga is ilyeneket ír bele. Próbálkozása hasztalan volt. A kiadók kinevették: „Móricz a csinbum irodalommal akar konkurálni". A konkurencia lám most már sikerült. Az olvasói tábort kiszélesítő Olcsó Könyvtár az 1955-től hetente megjelenő 50—100 000 példányszámú köteteivel a nagy tömegekhez juttatta el a magyar klasszikusokon kívül a külföldi irodalmat, Balsac, Victor Hugo, Maupassant, Romain Rolland, Csehov, Gorkij, Gogol, A. Tolsztoj, M. Twain, J. London, Kipling, Verne, H. G. Wells, Defoe és a többiek kimagasló alkotásait. Megtaláljuk a sorozatban a mai magyar írók sikeres műveit is. Utánnyomásban itt jelent meg Tamási Áron „Hazai tükör", Illés Béla „Fegyvert s vitézt éneklek", Veres Péter „Rossz asszony", Szabó Pál „Isten malmai", Karinthy Ferenc „Budapesti tavasz" című regénye, Tersánszky, Heltai írásai.

Majdnem minden kötetben ismertetés található a mű írójáról. Itt azt lehetne csak kifogásolni, hogy van olyan kötet is, melyből teljesen hiányzik ez az ismertetés, másrészről: legtöbbször nem terjed túl a szűk lexikális keret korlátain. Ugy gondolom, félelem lehet ez az olvasóra erőszakolt iskolásságtól; pedig sokszor épp az életrajzi adatok száraz felsorolása iskolás és aki elolvassa ezeket az ismertetéseket, szívesen venné a színesebb és kicsit terjedelmesebb korrajzot is, valamint az írói életmű érdekesebb, vonzóbb bemutatását.

E KIS HIÁNYÉRZET pedzése után rátérnék röviden — csak felsorolásszerűen — még néhány kérdésre, mely a könyvbarátban e sorozat fölötti őszinte öröm- és tökéletesítési vágy nyomán felvetődik. Ilyen: miért nem szerepel több mai magyar író a sorozatban? Nem kaphatna-e több helyet itt új virágzásnak indult novella-irodalmunk? (A Friss szél sikere a kezdeményezés bátrabb folytatására sarkalhatna.) Az ifjúságnak szóló irodalom mennyiségileg, de változatosság szempontjából is jobban lehetne képviselve; a Verne, Jókai, Kipling, Mikszáth körön kívül is. — Meg lehet még említeni a kötetek árát, A 3 forintos árat egyre gyakrabban felváltja a négy forintos. Talán az olykor néhány oldallal nagyobb terjedelem többletköltsége ellensúlyozható volna a példányszám emelésével és akkor megmaradhatna a három forintos egységár.

Végül hadd említsem meg a külalak kérdését. Egy ismerősöm, akivel a sorozatról beszélgettem, ezt mondta: igazán nem lehet rá semmi rosszat mondani, csak azt, hogy túl jó. E paradoxonnak a megfejtése pedig a következő: olyan jól válogatottak a kötetecskék, tartalmilag olyan nívósak, hogy okvetlenül megvételre és olvasásra csábítanak. — De már a könyvtárál a nem szívesen rakja az ember őket, annyira kiütnek ízléstelen külsejükkel. Eldobni meg... ehhez túl becsesek.

HISZEN kétségtelen: nagyon okos ötlet volt eredetileg a ponyva külső. De vélhetően erre a csiricsáré sárga „hagyományos" külsőre most már semmi szükség nincsen, enélkül is megvennék. Azoknak, akik egyelőre inkább csak ez olcsó kötetecskéket tudják megvásárolni, ugyancsak igényük lehet egy ízléses kis könyvtárra. De különben is: senki se szívesen dobja el e kitűnő tartalmú kiadványokat — mint mondjuk egy utiolvasmányul vett képeslapot. A nyomás és a papíros minősége maradhatna, — hiszen ez teszi lehetővé az olcsóságot, csak a fedőlapot kellene ízlésesebben elkészíteni. Ha még ehhez a fedőlap anyaga — csakis a fedőlapé! — valamivel jobb, simább lenne, — olyan mint például a Magyar Irodalom és a Világirodalom Gyöngyszemeié az Ifjúsági Könyvkiadó kiadásában — nem ilyen porfogó, ítatóspapírszerű, akkor már igazán alkalmas lenne magán- és közkönyvtári használatra is. — Ma, amikor a könyv, az olvasás egyre szélesebb rétegek szükségletévé, (ami az Olcsó Könyvtárnak is érdeme) és amikor ennek nyomán mind többen válnak egyszerű olvasóból a könyv értővé és szerelmeseivé, az ízléses külső, az igényes forma is gondja kell hogy legyen minden kiadónak.

T. Polgár István

A mai NAPLÓ

Bonyodalmak a présgépek körül...

A Pécsi Tejüzem néhány hónappal ezelőtt savkazeintúró gyártásához kölcsön kért a Pécsi Borforgalmi Vállalattól két szőlőprést. A Borforgalmi most visszakérte a préseket, s a Tejüzemnek becsületbeli kötelessége volt, hogy visszaszállítsa azokat. Igen, de hogyan?

A Tejüzem telefonon megkérdezte a BELSPED-et, vállalja-e? A BELSPED erre azt válaszolta, hogy lehet róla szó, ha a Kertészeti és Helyifuvarozási Vállalat lemond a fuvarról. Másik telefon a Kertészeti és Helyifuvarozási Vállalathoz:

— Vállalják?

— Igen!

Mire odakerült a sor, hogy a Tejüzem vitte a megrendelőt, akkorra a Kertészeti és Helyifuvarozási Vállalat meggondolta magát, s bejelentette, hogy nincs kapacitása. (Hogy is lenne, amikor nem elég kifizetődő három mázsát szállítani!) A fuvarról lemondott.

Ujabb telefon a BELSPED-nek. — Beszélgetéskor ők is vállalták, majd a megrendelő küldésekor arra hivatkozva, hogy nem tartozik a profiljukba, visszamondták a szállítást, s lemondást adtak, hogy a vállalat igénybe vehessen maszekfuvarost.

A Tejüzem végső elkeseredésében arra gondolt, hogy kiküldik Pécsváradra az ottani üzemüknek a két prést azzal a megjegyzéssel, hogy tegyék ők is vasútra, s címezzék a Pécsi Borforgalminak. Igy a MÁV Szállítmányozási Szolgálata, mint darabárut, kénytelen saját járművével elszállítani a címzettnek, s végre rendeltetési helyére jut a két szőlőprés.

Kommentárt nem is fűzünk ehhez a nevetségesen keserves és dühítő történethez.

Tenkely

1956. június 15.

Névnap: Jolán.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés. Az azori- és a keleteurópai anticiklon között Német- és Lengyelországon keresztül magasnyomású gerinc alakult ki. Emiatt az Atlanti óceánról érkező hűvösebb tengeri léghullámok csak szárazföldünk északi felében éreztetik hatásukat. Az Alpoktól és Kárpátoktól délre melegebb légtömegek vannak uralmon és csak helyi zápork, zivatarok lépnek fel. Várható időjárás péntek estig: változó felhőzet, több helyen, főleg a délutáni órákban záporeső, zivatar. Mérsékelt, időnként élénkebb szél. A meleg idő tovább tart. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 14—17, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken nyugaton 25—28, keleten 28—31 fok között.

SPORT

Szombaton és vasárnap Pécsett rendezik meg az országos vasutas atlétikai bajnokságokat

A Törekvés SE Pécsett rendezi meg szombaton és vasárnap idei országos atlétikai bajnokságát. A versenyen a legjobb vasutas atléták vesznek részt. Nem kevesebb, mint 188 férfi és 67 női versenyző nevezett a kétnapos viadalra. A verseny során 17 sport kör atlétái küzdenek majd a győzelemért. Több élvonalbeli atlétánk indulására is lehet számítani. A Pécsi Törekvés válogatott versenyzőin (Solymosi, Lippai, Kiss) kívül a szegedi Bárkányi, Suták, a debreceni Kiss, a budapesti Kazi Aranka és a Tapolcai Törekvés büszkesége, az olimpiai bajnok Csermák József is ott van a nevezettek között. Legtöbb versenyzőt a Bp. Törekvés indít, számszerint 64-et, Kőbányáról 35, Szolnokról 32, Nyíregyházáról 23 vasutas atléta érkezését várják. Természetesen ott lesznek a versenyen a Pécsi Vasutas Törekvés és a Pécsi Postás Törekvés atlétái is.

A verseny szombaton délután negyed 6 órakor a versenyzők felvonulásával kezdődik, majd fél 6 órakor kerül sor az első versenyszámra, a 110 méteres gátfutásra.

A szombati versenyszámok: férfiak 100 méter, 400 m, 1500 m, 110 gát, 200 gát, 10 000 m, 4x100-as váltó, távolugrás, rúdugrás, kalapácsvetés, diszkoszvetés. Női számok 100 m, 400 m, 4x100-as váltó, magasugrás, gerelyvetés, hárompróba. A verseny vasárnap reggel 8 órakor a 10 000 méteres gyaloglással folytatódik, majd utána a következő versenyszámokra kerül sor: férfiak 200 m, 800 m, 400 gát, 3000 akadály, magasugrás, hármasugrás, gerelyvetés, 5000 m, 4x400-as váltó, ötpróba. Nők: 200 m, 800 m, távolugrás, diszkoszvetés, 4x200 méteres váltó.

A nevezések alapján igen érdekes versenyeket várhatunk. A pécsi versenyzők közül elsősorban Lippai, Solymosi és Kiss László szereplését előzi meg a legnagyobb várakozás. Lippai a gátszámokban indul Solymosi pedig ez alkalommal 200 és 400 méteres síkfutásban áll rajthoz. Kiss László 800 és 1500 méteren képviseli a Pécsi Törekvés színeit. Rajtuk kívül a férfiaknál Horgas, Tóth, Somorjai, Reisz, Herczinger, Révész, a nőknél pedig Varga, Kaposi, Tennert és Kosztelnik indul el. A Postás Törekvés három női versenyzőt nevezett Baranyai, Gajda és Scherbán személyében.

HIREK

Korlátlan mennyiségben kapható bútor

A házasulandóknak ma már nem okoz problémát a bútor beszerzése, mert a pécsi Bútorértékesítő Vállalatnál korlátlan mennyiségben kapható szoba- és konyhabútor. A fényezett hálószobabútor ára 8 070, 8 118, 9 000, 9 100, 9 720 és 9 982 forint. A konyhabútorok közül a 170 centiméteres 2 305, a 160 centiméteres 2 473, a 125 centiméteres 1 970, a 145 centiméteres pedig 2 104 forintba kerül. A csőbútorok folyamatosan érkeznek a Bútorértékesítő Vállalathoz.

„Végrendelet" Drávaszabolcson

A drávaszabolcsi DISZ-szervezet és az ottani határőrség kultúrcsoportja Drávaszabolcson nagy sikerrel mutatta be Kodolányi János: „Végrendelet" című színdarabját a kultúrházban. Az előadást mintegy háromszázan tekintették meg. Nemcsak a drávaszabolcsiak, hanem a drávapalkonyaiak, gordisaiak és a környékbeli falvak lakói is megnézték a színdarabot.

Csehszlovák kerékpárok érkeztek Pécsre

Csehszlovákiából igen szép kivitelű, kék és zöld színű kerékpárok érkeztek Pécsre az Állami Áruházba. A kerékpárok ülése marhabőrből készült és a hátsó kereket könnyűszerrel lehet kiszerelni. A vázán külön fogantyú van, amely lehetővé teszi a kerékpár felemelését. A Bowden-fékkel ellátott csehszlovák kerékpár ára 1 000 forint.

Kitüntetett MÖHOSZ vezetőségi tagok

A MÖHOSZ országos választmánya kiváló jelvénnyel tüntette ki Szabó Júlia és Méder Ferenc elvtársakat, az egyetemi MÖHOSZ alapszervezet két vezetőségi tagját eredményes, jó munkájuk elismeréséül.

Két és fél kilós rádió

A Pécsi Állami Áruházba 17 centiméter magas, 27 centiméter hosszú és 9 centiméter széles törpe szuper rádió érkezett. A Terta gyártmányú rádióval a közép- és rövidhullámot egyaránt lehet fogni. Beépített, kihúzható antennája van és teleppel együtt mindössze 2 és fél kiló. Az egész rádió nem nagyobb, mint egy retikül. Kézifogantyúja van, úgy, hogy kirándulásra is el lehet vinni. A telepes törpe szuper rádió ára 1 050 forint.

Kisfilm készül Móricz Zsigmond életéről

A Híradó és Dokumentum Filmgyár kisfilmet készít Móricz Zsigmond életéről. A kisfilm magában foglalja majd Móricz életének legfőbb mozzanatait, ténykedéseit, hosszasan foglalkozik a Leányfaluban eltöltött éveivel. Az író egykori otthonában: Leányfalun már megkezdték a fi'm külső felvételeit.

Áttetsző műanyagból készült edények

A III. negyedévben áttetsző műanyagból készült edényeket és készleteket hoznak forgalomba.

A Képzőművészeti Alap nem válaszol...

A Pécsi Szénbányászati Trösztnél még ebben az évben számos új létesítménnyel gyarapszik: rövidesen elkészül a pécsszabolcsi központi mentőállomás és a pécsújhegyi új bányászfürdő. — A tröszt nemcsak arra gondolt, hogy új épületei a szakmai követelményeknek megfeleljenek, hanem arra is, hogy létesítményei tetszetősek legyenek. Ezért a központi mentőállomás homlokzatára bányamentést ábrázoló domborművet, az újhegyi fürdő gyűléstermébe pedig bányász tárgyú graffittót szeretnének készíttetni.

A díszítésekre lehetőség van. Ugyanis a 2006/3/1954. sz. MT határozat értelmében minden jóváhagyott beruházási hitelkeretből két ezrelék a Képzőművészeti Alapot illeti s ezért az igényelt díszítéseket a Képzőművészeti Alapnak el kell készítenie. A Pécsi Szénbányászati Trösztnél erre az évre 149 ezer forintot juttatott a Képzőművészeti Alapnak, s megírták a Szénbányászati Minisztériumnak, hogy domborműre és graffittóra lenne szükségük. A minisztérium a kérésüket március 31-én továbbította a Képzőművészeti Alaphoz azzal, hogy vegyék fel a Pécsi Szénbányászati Trösztnél a kapcsolatot.

A két létesítmény már befejezés felé közeledik s a tröszt szeretné, ha a felavatás napjára a dombormű és a graffittó is már a helyén lenne. De csak szeretné! — Mert a Képzőművészeti Alap a mai napig sem válaszolt a trösztnek, pedig a tröszt már telefonon is érdeklődött a díszítőelemek iránt. Talán úgy gondolja a Képzőművészeti Alap, hogy a pénz már be van fizetve s a többi nem érdekes?...

Egészségügyi felelőst jelöltek ki a tsz-ekben

A pécsi járásban eddig összesen harminchárom termelőszövetkezetben jelölt ki egészségügyi felelőst a Vöröskereszt szervezet. Ugyanebben a járásban még nyolc állami gazdaságban és üzemegységben, valamint három gépállomáson is kijelöltek egészségügyi felelőst, akik elsősegélynyújtó tanfolyamot végeztek. Az egészségügyi felelősök a nagy nyári mezőgazdasági munkák idején első segélyben részesítik az arra szorulókat.



Küzdelem a labdáért. Jelenet a Pécsi MTH tanulók egyik röplabdamérkőzéséről.

Labdarúgó eredmények

Megyei II. osztályú mérkőzések. Keleti csoport: Dunaszekcső—Villány 1:0, Szederkény—Babarc 5:2, Pécsvárad—Bóly 2:0, Lánycsók—Bástya 4:1, Töttös—Károlymajor 1:0. **Nyugati csoport:** Sellyei Vörös Meteor—Vajszló 4:0, Szentlőrinc—Szigetvár 2:1. **Megyei ifjúsági mérkőzések:** Pécsbányatelep—Dózsa 0:5, Pécsi Vörös Lobogó—Szigetvári Vörös Lobogó 4:1, Pécsszabolcs—Törekvés 3:3, Mohácsi Bástya—Pécsi Vasas 1:6, P. Kinizsi—Komlói Bányász 0:3, Pécsújhegy—Pécsi Traktor 1:0, Pécsi Építők—Pécsi Postás 3:1. **Városi I. osztályú mérkőzések:** Szikra—Vendéglátó 1:2, Törekvés—Bauxit 3:1, Erőmű—Kesztyűgyár 1:0, Vasas I—Spartakusz 0:0, Vasas II—Cementipari 4:0 Bástya—Porcelángyár 1:1.

A városi I. osztály állása:

1. Törekvés II	12	10	1	1	30:11	21
2. Szikra	12	9	1	2	24:10	19
3. Spartakusz	12	8	2	2	16: 4	18
4. Vasas I.	11	8	2	1	30: 8	18
5. Porcelángyár	13	7	2	4	26:14	16
6. Honvéd	12	7	—	5	30:27	14
7. Vendéglátó	13	6	1	6	25:22	13
8. Erőmű	12	4	1	7	16:27	9
9. Vasas II.	12	4	—	8	17:24	8
10. Cementipari	12	3	2	7	12:25	8
11. Bástya	12	2	2	8	17:30	6
12. Kesztyűgyár	12	3	—	9	11:32	6
13. Tatarozó	12	2	1	9	20:30	5
14. Bauxit	10	2	1	7	8:17	5

• **Megyei I. osztályú labdarúgómérkőzés lesz ma délután 6 órakor a Tüzér utcai sporttelepen. A Pécsi Dózsa III az Építőkkel méri össze erejét. A mérkőzést az Építők kérésére hozták előre a vasárnapi fordulóból.**

Alsómocsoládon vasárnap tartották meg a községi szpártákiádot

Minden számban sokan álltak rajthoz. A nagy érdeklődésre való tekintettel a versenyt két fordulóban bonyolították le. A legutóbb megtartott második forduló jobb eredményei: 800 m síkfutás Pandur Imre 2:19, távolugrás Tombi Károly 563, magasugrás Staub Nándor 160. Az atlétikai verseny előtt Alsómocsolád és Csikóstöttös úttörő labdarúgó mérkőzést játszották, mely az alsómocsoládiak 6:0 (2:0) arányú győzelmével végződött.

Turonyban

is igen nehéz és szívós munkát kellett végezni a község sportvezetőinek, hogy a nők is sportoljanak. Éppen ezért nagy érdeklődés előzte meg a község 400 méteres női futóbajnokságát. Öten indultak, köztük Kispál Jánosné, aki pedig már 30 éves és két gyermek édesanyja. A győzelmet Kolónics Mária, egy pirosarcú, szőkehaju kislány szerezte meg. Időeredménye a göröngyös, egyenetlen talajú pályán nem is volt rossz: 1:32. A másodiknak beérkező Kispál Jánosné eredményét is érdemes feljegyezni, 1:36. A verseny után nem hagyták abba az edzést a turonyi női atléták. Legközelebb Siklóson álltak rajthoz. Ezen a versenyen is jól szerepeltek most azonban Kustos Margit győzött. Kolonics Mária 200 méterig együtt futott a többiekkel, mikor látta, hogy nem lehet első, feladta a versenyt. Most a falusi szpártákiád versenyekre készülnek a turonyiak, mert itt is jól akarnak szerepelni.

Pécsi Dózsa—Nagymányoki Bányász 11:0 (5:0)

A Pécsi Dózsa szerdán Nagymányokon játszott edzőmérkőzést a helyi csapattal. A pécsi együttes bizuató játékkal 11:0 arányban győzött 5:0-ás félidő után a jól küzdő bányász csapat ellen. A Dózsa Danka — Szőcs, Hegyi, Kamondi — Pleck, Kresz — Csupák, Barada, Opova, Fazekas, Horváth összeállításban kezdett. A pécsi csapat vezető gólját Brada szerezte meg, aki Horváth szögletrúgása után a hálóba lőtte a labdát. Ezután egymás után estek a gólok. Az első félidőben még Brada majd Fazekas két lövése után Opová talált a hálóba, s ezzel 5:0-ra vezetett a Dózsa. Szünet után Krausz lett a Dózsa kapusa, Kocsis a középfedezet, Samus a jobb szélső, Lovig a balösszekötő. Később Szőcs is kiállt ekkor Lovig ment hátra, és Fazekas lett ismét a balösszekötő. A játékidő ebben a részében különösen feltünt Opova nagy gólképessége. A jó formában lévő középcsatár egymásután hatszor talált a nagymányoki kapuba.

A pécsi csapat megnyugtató formát árult el Nagymányokon, örvendetes volt Pleck és Kresz jó játéka, a csatársorban pedig Opova gólképessége és Brada nagy játékkedve. Rajtuk kívül Kamondi és Horváth is jó teljesítményt nyujtott.

A pécsi csapat szombaton reggel indul Salgótarjánba. A tervek szerint az utóbbi időben jól bevált összeállításban szerepel a Dózsa a bányászvárosban.

A Bp. Kinizsi férfi kispálya kézilabdacsapata vasárnap Pécsett szerepel

Az egyik legjobb magyar kézilabda csapat Népköztársasági Kupa mérkőzést játszik a Haladás együttesével. A budapesti csapatban több magyar válogatott kézilabda játékos szerepel, a két csapat találkozóját az Egyetemi Tornacsarnok melletti kézilabda pályán játszák délelőtt 10 órakor. Még egy érdekesnek igérkező Népköztársasági Kupa kézilabda mérkőzést játszanak vasárnap Pécsett. A Pécsi Haladás—Bp. Kinizsi férfi mérkőzés előtt a Pécsi Vörös Meteor női együttese a Miskolci Törekvéssel küzd a továbbjutásért. A miskolci csapatról is jó hirek érkeztek.

A területi röplabdabajnokság

tavaszi fordulójának mérkőzései befejeződtek. A résztvevő csapatok legutóbb már őszről előrehozott mérkőzéseket játszottak. A férfiaknál a Pécsi Bástya együttese szerezte meg az elsőséget, veretlenül. A nőknél a Pécsi Haladás áll az élen. Két pont veszteséggel. A bajnokság állása a tavaszi forduló után:

Férfiak

1. Pécsi Bástya	7	7	—	21: 3	14
2. Kaposvári Kinizsi	7	6	1	20: 7	12
3. Sz.-fehérvári TK.	7	4	3	15:11	8
4. Pécsi Tiszti Iskola	7	4	3	14:12	8
5. Pécsi Dózsa	7	3	4	12:15	6
6. Sztálinvárosi V.	7	2	5	10:16	4
7. Komlói Bányász	7	2	5	9:10	4
8. Simontornyai VL	7	—	7	1:21	—

Nők

1. Pécsi Haladás	6	5	1	17: 5	10
2. Pécsi Vörös M.	6	4	2	15: 8	8
3. Sztálinvárosi V.	6	4	2	13: 9	8
4. Kaposvári Dózsa	6	3	3	10:10	6
5. Sz.-fehérvári VM	6	3	3	9:10	6
6. Pécsi Szikra	6	2	4	9:14	4
7. Kisdorogi Traktor	6	—	6	1:18	—

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MÜSORA

18.00: Hirek — Szakemberek a tervről. — Vár a plébánia alatt. — Mai postánkból. — Tanulók a sétatéren. — Sport. — Beszélgetés Pécs úszósportjáról. — Védd meg a gyümölcsösödet! — Jó tanácsok a hét végére. — Munkatársunk mohácsi jegyzetéből. — Az Uttörőház nyári terveiről. — Esti beszélgetés Novotarszki Istvánnal.

18.30: Délszlávnyelvü müsor.

SZÍNHÁZ

Csizmarek: Bukfenc, Este fél 8 órakor.

MOZI

Park: Állami áruház (5, 7 és 9 órakor) Jó idő esetén az utolsó előadást a kerthelyiségben tartják meg.

Kossuth: Merénylet a kikötőben (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)

Petőfi: Három jóbarát (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)

Kossuth (Mohács): Fiam, a tanár úr (fél 7 és fél 9 órakor)

Zrinyi (Szigetvár): Balkezes újonc (8 órakor)

Május 1. (Komló): Csavargó (fél 7 és 9 órakor)

Szabadság (Komló): Légből kapott zenekar (6 és 8 órakor)

TISZTI KLUB MÜSORA

A Tiszti Klubban ma este 6 órakor a hadsereg V. kultúrversenyére benevezettek képzőművészeti és fotókiállítása lesz. Megnyitót tart: Kelle Sándor festőművész.

ELŐADÁS

A Postások Müszaki és Tudományos Szakköre és a TTIT által rendezett „A híradástechnika enciklopédiája" című előadássorozat keretében Kozma László Kossuth-díjas müegyetemi tanár, a müszaki tudományok doktora, „Országos távválasztás" címmel ma este 6 órakor előadást tart a TTIT Bartók klubjában. (Janus Pannonius u. 11.) Az előadás arra ad feleletet, hogyan lehet majd az ország bármelyik előfizetőjét közvetlen tárcsázással felhívni.

AZ IRÓSZÖVETSÉG KÖZLI:

Ma, pénteken este a béke-nagygyülésre való tekintettel az írócsoport nem tart összejövetelt.

ÁLLATORVOSI ANKÉT

A Micsurin Agrártudományi Egyesület Baranya Megyei Csoportja, a Közalkalmazottak Szakszervezete Baranya Megyei Állategészségügyi Szakbizottsága, valamint a Mezőgazdasági Könyv- és Folyóiratkiadó Vállalat június 16-án, szombaton délelőtt 9 órakor állatorvosi ankétot és szakülést tart Pécsett, a Janus Pannonius utca 11. szám alatt. Az elnöki megnyitót Timár István megyei főállatorvos, a bevezető előadást dr. Holló Ferenc, a lap felelős szerkesztője tartja.

TANACSTAGI BESZÁMOLÓ a

MÁV bérházban. Június 19-én, kedden este 7 órakor Nagy Károly városi tanácstag és Bali János kerületi tanácstag tanácstagi beszámolót tart a MÁV bérház udvarában.

— HALÁLOZÁS. Lang Sándorné temetése június 16-án fél 1 órakor.

ELVESZTETTEM június 13-án, az Üdülő-Szálló és Francia-szobor környékén mustár színű kardigánom. Becsületes megtalálóját kérem adja le jutalom ellenében, a Garai u. 12-be.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY, komplett ebédlő, horganyzott fürdőkád eladó. Dárda utca 4. Telefon: 27-92.

SEGÉDMUNKÁSOKAT alkalmi munkásokat sürgősen alkalmazunk. Jelentkezés a Pécsújhegyi Erőmű Hűtőtornyánál.

AZ É. M. Pécsi Építőgépkarbantartó Vállalat Pécs, Vasút u. 2. sz. alatt géplakatosokat keres felvételre.

RÁDIÓ hangerősítő, magnetofon javítása azonnal, néprádió átépítését, átalakítását világvevőre vállalom. Horgas rádiós, Pécs, Teréz utca 1. Telefon: 26-82.



A GYULAPUSZTAI Állami Gazdaság megvételre keres egy darab nagyobb méretü mosógépet, és egy darab zsákvarrásra alkalmas varrógépet. Ajánlatokat ármegjelöléssel u. p. Belvárdgyula címre kérjük.

FÉRFI segédmunkásokat alkalmazunk az új repülőtér építkezéséhez. Szállásleheiőség van. Jelentkezés a helyszínen, Siklósi országút, Csontos csárdán túl.

BAJAI 2 szobás mellékhelyiséges lakásom elcseréiném hasonló kaposvárival. Cím Halász Pál, Baja, Kölcsey Ferenc u. 27.

ALKALMAZOK önálló női szabó segédet, hivatalos munkaidőhöz nem kötött elfoglaltságra. Telefon: 23-78.

GÉPKOCSI és szekér-kordély díjszabásban járias tarifőrt azonnali belépésre keresünk. Jelentkezni lehet: E. M. 49. sz. Állami Építőipari Vállalat személyzeti osztályán, Komló, Kossuth Lajos u. 13. sz.

A PÉCSI Épületanyagfuvarozó Vállalat Pécs, Megyeri út 50. sz. alatt férfi technikust alkalmaz. A felvételhez gépipari technikumi végzettség igazolása szükséges. — Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, naponta 8—12 óra között.

SOPIANA Gépgyár sürgősen alkalmaz képesített könyvelőt és férfi segédmunkásokat.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32, 15-33
Terjeszti: a Megyei Postahivatal Hirlaposztálya és a hirlap-kézbesitő postahivatalok.
Előfizetés: postahivataloknál és kézbesitőknél.
Havi előfizetési dij: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdászi felel: Weiler Bazil.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 141. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR SZOMBAT, 1956 JÚNIUS 16

Az emberélet védelmében

emelünk szót ma, amikor öt olyan jelentés fekszik egyszerre előttünk, melyek jelentőségükben túltesznek öt **véd**iraton. Egyetlen nap leforgása, rövid huszonnégy óra alatt öt súlyos baleset történt a gépállomásokon, az állami gazdaságokban és ha most szerencsére közülük egy sem követi a temetőbe a villányi Mayer Alajost, a zengőaljai Meggyes Józsefet és Schulteisz Ferencet, a mezőgazdasági szerencsétlenségek három idei áldozatát — mégis megálljt kell kiáltanunk! Hiszen sárgul már az őszi árpa, fenik a kaszákat és nemsokára eljön az az idő, amikor a legtöbb járatlan, hozzá nem értő falusi ember kerül a kombájnok, aratógépek, cséplőszekrények közelébe. Érezzük-e a megnövekvő veszélyt? Gondolunk-e azokkal a családokkal, kiknek kenyérkeresője egy óvatlan mozdulat áldozata lehet?! Válaszoljanak helyettünk a gépszemlék hivatalos jegyzőkönyvei. A bikali állami gazdaság nemerőpusztai üzemegységének cséplőgépeiben, ahol ezres fordulat szörnyű ereje feszíti kifelé a dob verőléceit, felerősítésüket nem biztosítja minden eshetőségre készen kontraanya, hanem egyszerű csavarocskákra tették csak fel az etetők, kévevágók életét. Máshelyütt az öreg cséplőszekrények korhadt deszkázatát úgy foltozták ki az asztalosok, hogy gáncsot vet a munkások lába elé. A bíróság kimondhatta öt hónapos ítéletét az ócsárdi gépállomás volt igazgatója felett, de nem adhatta vissza annak a nőnek két karját, aki hasonló okok miatt annakidején a dobba zuhant. Ha nem adhatjuk vissza, mentsük meg előtte!

Törekszünk-e rá? Mindig s mindenütt?

Néhány helyen, egyre mélyebb lelkiismerettel — feltétlenül. Tavaly még léptennyomon félre akarták vezetni a szakszervezet munkavédelmi felügyelőit, de idén Méhes Lajos elvtárs, szigetvári gépállomás igazgatója személyében már akadt valaki, aki egyenesen megkérte őket: olyan tüzetesen vizsgáljanak meg mindent, hogy bajba ne keveredhessenek emberei. Az élet igazi megbecsülésének — sajnos — még ritka szikrája ez hazánk mezőgazdaságának abban a korszakában, amikor végre aranyat, valutát, részvényt s érdekeltséget megelőzve, tényleg legnagyobb értékké emelkedett a dolgozó ember. A párt, a kormány a munkavédelem millióit nem sajnálva tesz meg mindent a termelőmunka mind nagyobb biztonsága érdekében, módot adva a gép mellett dolgozók félnapos, fizetéses oktatására is. És ime, így élnek vele néhány helyen: a beremendi állami gazdaságban a reggel hatkor megnyílt „félnapos" munkavédelmi oktatás háromnegyed hétkor már le is zárult a jelenléti ív aláírásával, melyben a részvevők igazolják — „kioktatták" őket... Hát micsoda ez, ha nem szemforgató tanulságlevélhajhászás, ha nem leiktatható fedezet, melyet a tragédia után bármikor előcibálhatnak A pécsi állami gazdaság irattárában a balesetvédelmi utasításoknak hírepora sincs, de külön rovat emlékezik meg arról a fontos átiratról, mely a „palacsintasütés új módszeréről" oktatja ki a gazdaságot. Csodálhatjuk-e ezekután, hogy — a vezetők szerint — náluk nincs baleset? Nincs, csak a felborult vontatón úgy megsérült egyik emberük, hogy kórházba kellett szállítani, a másik munkásnőnek pedig ujját vitte le a szecskavágó.

Ha valamelyik lovuk — hogy teljesen kiélezzük a helyzet tarthatatlanságát — gödörbe lépve lábát töri — legalább öt jegyzőkönyv s igazolás szükséges a körülmények tisztázásához. Az emberélet, a dolgozók épsége egyesek szemében úgylátszik nem bír hasonló értékkel. Szét kell vágnunk, nekünk kommunistáknak elsősorban, a részvétlenségből kinövő embertelenségnek fojtogató burkát. Legyünk a legemberibb emberek, akik a dolgozóban nemcsak az anyagi javak termelőit látják, hanem azokat is, akikért folyik ebben a hazában minden politikai és gazdasági erőfeszítés. Termelünk: az emberekért! Termelünk: az egészséges életért! De úgy semmi esetre sem, hogy közben szerencsétlenül járhassanak az emberek. Van egy határvonal, ameddig elmehet munkásvédelmi intézkedéseivel, beruházásaival a népi állam. De ezek az intézkedések csak akkor hatnak teljes mivoltukban, ha hídként köti össze a mezőgazdasági dolgozókkal is a gazdasági vezetők, a kommunisták, a szakszervezeti tagok éber, tevékeny emberiessége.

Nem tudjuk, hogy a magyar szakszervezeti mozgalom mikor tűzte ki először zászlajára a biztonságos munkakörülményekről szóló követelését, de az már tény, hogy 1893-ban ki tudták kényszeríteni a XXVIII. törvénycikket, az első magyar munkásvédelmi törvényt. A tőkésekkel szemben! A csendőruralom szuronyainak nekifeszülve — de kikényszerítették. Most, amikor végre mi vagyunk hatalmon, a munkások, a parasztok, hát miért nem állnak ki az állami gazdaságok, gépállomások, erdőgazdaságok üzemi bizottságai a munkaveszélyek elhárítására, amikor mellettük népi hatalmunk is?! Kevés még, de feltétlenül legyen több olyan intézkedés, mint a villányi gépállomáson, ahol a szakszervezet kötelezte a gazdasági vezetőket a hegesztő műhely jobb, biztonságosabb elhelyezésére, amikor a szép szó már nem használt. A dolgozók nagy érdekvédelmi szervének a dolgozók épségének érdekvédelmében is hallatnia kell a szavát.

„Balesetmentes mozgalomnak" hívják azt a kezdeményezést, amely nemrégiben indult meg országosan. Álljunk soraiba valahányan, akár a babarci állami gazdaságban, ahol lefényképezve a veszélyes helyeket, géprészeket, állandóan nevelik, tanítják, oktatják a munkásokat és ezzel elkerülik a szerencsétlenségeket. Tavaly kilenc embert temettünk el mezőgazdasági baleset szomorú végeredményeként — legyünk rajta, hogy idén a meglévő háromnál ne legyen több ilyen okokból a temetőkben.

A legjobb pécsi frontbrigád

A Pécsi Szénbányászati Tröszt frontbrigádjai június elsején versenyüket már a féléves terv határidő előtti teljesítéséért kezdték meg. Különösen élénk a vetélkedés a pécsbányai frontbrigádok között. Június első napjaiban Dudweiler István csapata tört az élre. A Kiskovács István frontbrigádja azonban elhatározta, hogy júniusban megelőzik a már májusban is versenyt nyert Dudweiler csapatot.

Elhatározásuk valóraváltásáért javítottak munkaszervezésükön. Az egyenletes termelés érdekében úgy szervezték át a biztosításhoz szükséges fa bekészítését, hogy ez az idő se essen ki a termelésből.

A brigád június 15-ig esedékes havi tervét 145.6 százalékra teljesítette és terven felül már 667 csille szenet szállított külszínre. Eredményükkel nemcsak Pécsbánya, hanem a pécsi szénmedence összes frontbrigádjait maguk mögött hagyták.

Koreai kormányküldöttség érkezik hazánkba

A Magyar Távirati Iroda jelenti:

Vasárnap, június 17-én Kim Ir Szen, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke vezetésével kormányküldöttség érkezik Magyarországra, baráti látogatásra. A kormányküldöttség néhány napot tölt hazánkban.

„A békének kell győznie a háborúval szemben"

Békenagygyűlés a Széchenyi téren

Vörös, piros-fehér-zöld és égszínkék lobogókat lengetett a szél pénteken délután a Széchenyi tér épületein. Már öt óra után megkezdődött a színpompás felvonulás a békenagygyűlés színhelyére. Bányászok, üzemi dolgozók, tisztviselők, régi munkásmozgalmi harcosok és a békeharcosok ezrei sorakoztak fel. Kezükben virágokkal díszített zászlókat, feliratokat tartottak: „A béketábor legyőzhetetlen!" „Éljenek a béke ügyéért harcoló népek!" „Éljen a béketábor!"

Közel tízezer ember jelent meg ezen a nagyszabású békenagygyűlésen. Az elnökségben helyet foglaltak: Gódor Ferenc elvtárs, a megyei pártbizottság másodtitkára, Bradács György alezredes elvtárs, a B. M. Baranya Megyei Főosztály vezetője, Czárt Ferenc elvtárs, a városi pártbizottság első titkára, Katona Lajos elvtárs, a megyei tanács v. b. elnöke, Orsai János elvtárs, a megyei pártbizottság agit. prop. osztályának vezetője, a megyei párt-végrehajtó bizottság tagjai, Hajdu Gyula elvtárs egyetemi tanár, Györkö Antal elvtárs, Pécs város tanácsának v. b.-elnöke, Berki Fülöp elvtárs, a városi tanács elnökhelyettese, Bogár József elvtárs, az SZMT elnöke, Ruffli Lajos elvtárs, István-aknai Kossuth-díjas sztahanovista vájár, Vereczkei Lajos elvtárs, a Pécsi Szénbányászati Tröszt igazgatója, Bárdosi Lajos elvtárs országgyűlési képviselő, bőrgyári sztahanovista, Sándor István elvtárs, az Országos Béketanács megyei felelőse, dr. Szabó Pál Zoltán elvtárs, a Hazafias Népfront és a városi békebizottság elnöke, Bódis István elvtárs, a megyei békebizottság titkára, Ódor Sándorné a megyei békebizottság titkárhelyettese, Kocsis Ferenc elvtárs, a városi békebizottság titkára, Szabó Gyula elvtárs, a Hazafias Népfront alelnöke, Czirkos Mihályné elvtársnő, a Hazafias Népfront városi bizottságának titkára, Felvégi Ferenc elvtárs, az MSZT megyei titkára, Sztipánovits József elvtárs, az MSZT városi titkára, Szefcsik Imréné elvtársnő, az MNDSZ megyei elnöke, Schanzl Istvánné elvtársnő, az MNDSZ városi elnöke, Kiss Istvánné, a budai II. MNDSZ elnöke, Méhn József elvtárs, a siklósi lakóterület békebizottságának titkára, Bárány László elvtárs, a MÁV békebizottság titkára, dr. Gál Gyula elvtárs, egyetemi tanársegéd, Balogh Ferenc plébános, Balogh Ferenc postavölgyi egyénileg dolgozó paraszt, Somfai József gyárvárosi iskolaigazgató, Magyar Ferenc kisiparos.

Felcsendült a Himnusz, majd Sugár Győző, Stanislaw Pietak: „Himnusz a békéért" című versét szavalta. Utána az óvodás fiúk és leánykák köszöntötték dr. Hajdu Gyula elvtársat és az elnökségben helyet foglaló elvtársakat. Az óvodások után az úttörők fehér szegfűt és piros rózsacsokrot nyújtottak át az elnökség tagjainak.

A békenagygyűlést dr. Szabó Pál Zoltán, a Hazafias Népfront és a városi békebizottság elnöke nyitotta meg. Üdvözlő szavai után Hajdu Gyula elvtárs lépett a mikrofonhoz, mikozben az emelvény mögül galambraj röppent fel és szállt el a tér fölött.

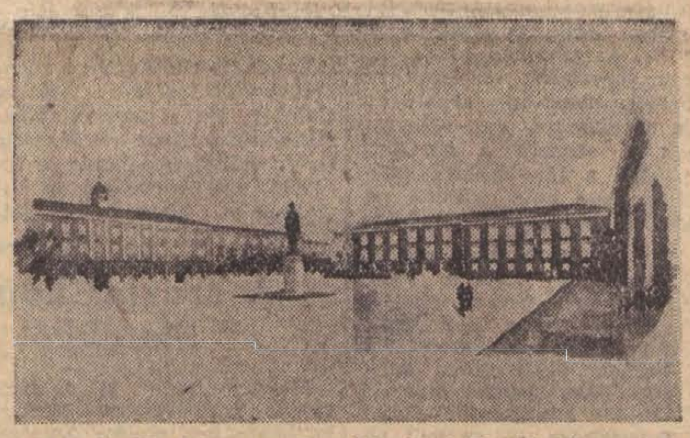
Hajdu Gyula elvtárs beszéde

Tisztelt Nagygyűlés! Kedves Elvtársak!

Köszönöm az üdvözlést és Szabó Pál Zoltán elvtársam meleg szavait — kezdte beszédét, — amelyekkel visszaemlékezett a régi pécsi, haladó mozgalmakra. Én is egy visszaemlékezéssel kezdem. 1908-ban jöttünk össze először Pécs terein békegyűlésre, hogy tiltakozzunk a háború, a vérontás, a világpusztítás ellen. Akkor arról volt szó, hogy az Osztrák-Magyar Monarchia kormánya háborút akart kezdeni Bosznia annexiója céljából. S nemcsak a magyar, hanem Európa minden imperialista kormánya háborúra készülődött, nyílvánvalóan háború küszöbén álltunk. Akkor mi, Pécs dolgozói, saját kormányunk ellen sorakoztunk fel, békegyűlésen tiltakoztunk a háború ellen. De — elvtársaim — más képe volt akkor annak a békegyűlésnek. Körülvette a mi gyűlésünket, ott a Majláth téren a rendőrség, katonaság óriási kordona. Sor-

(Folytatás a 2. oldalon)

Központi üzletház Komlón



A második ötéves tervben készül el Komló központi üzletháza a mai postával szemben, a Berek utcától a jelenlegi SZTK rendelőig terjedő részen. Az üzletházban a szaküzleteken kívül helyet kapnak az IBUSZ, az Országos Takarék pénztár és a Magyar Nemzeti Bank fiókjai is. A ház emeletein irodákat és lakásokat létesítenek. Az új létesítmény tervdokumentációja megérkezett már Komlóra. Legkésőbb, 1960-ban már az új üzletházban, — mindent egy helyen — vásárolhatnak Komló lakói.

Pécsi siker a színházi fesztiválon

„A pécsi színház előadása a legművészibb a fesztivál valamennyi bemutatója között"

(Tudósítónktól — Budapest, 1956. június 15.)

A Pécsi Nemzeti Színház szerdán mutatta be Gosztonyi János Columbus című drámáját szakmai, csütörtökön este pedig a nagyközönség előtt. Mindkét előadást óriási tetszéssel, véget nem érő tapssal fogadta a fővárosi közönség. A fiatal magyar szerző művének értékeit és a magasszínvonalú, művészi szenvedélytől fűtött előadást pénteken délelőtt értékelte Gyárfás Miklós, aki meleg elismeréssel méltatta a szerző, a rendező és a művészek, valamint a Pécsi Nemzeti Színház minden dolgozójának az új magyar dráma érdekében kifejtett áldozatos, lelkes munkáját. Gyárfás Miklós értékelését a magyar színművészet jelenlegi erényeinek és hibáinak tükrében írta meg és a színházak között — véleménye szerint — igen előkelő helyre osztotta be a Pécsi Nemzeti Színház együttesét. Az értékelés vitájában felszólalt Ladányi Ferenc, aki a következőket mondotta: „A magam részéről a Pécsi Nemzeti Színház Columbus előadását tartom a legművészibbnek, a legmagasabb színvonalon állónak, a legátfűtöttebbnek a fesztivál valamennyi bemutatója között."

(A Pécsi Nemzeti Színház előadásának részletes értékelését, Gyárfás Miklós referátumát keddi lapszámunkban részletesen közöljük.)

Új hegy kellene Dunaszekcsőre

Valami nagy-nagy hegyet kellene raknia a természetnek homokból, hogy elegendő legyen. Mert ezt a kis szekcsői buckát „megeszik" a gyerekek.

— Már holnap hozzatok egy új hegyet, — kiabálja fentről a Piros.

Tyű, de sürgős. Ha rajtam állna, bizisten, hoznék is. De hát sok csudát produkáltak már az újságírók: teremtettek sajtóhibából új költőket, vagy hármas helyett, nyolcas élő ikrek is születtek, ám olyan riporterről még soha nem hallottam, aki hegyet rakott 24 óra alatt.

De Péter Miska nem is várja a választ, tovább folytatja a magyarázkodást:

— Nézd befurom ide magam mint egy vakondok, aztán csak zúdul le a föld, hogy a többiek alig győzik.

Ezt azért fontos megjegyezni, mert Piros a brigád egyetlen csákányozója. Hogy csákánnyal hogyan fúr a vakondok? Tudja a jó ég!... De föld az van mindig elég, ha sokat is beszél a Piros, a kezét sem szégyeli mozgatni. Van is mit hordani a „dömpereknek". Na nem kell félreérteni, a dömperek magyarul talicskát jelentenek.

Lassan kezdem kiismerni magam ebben a csákányos-vakondos világban Hiába, Piros jó kalauz. Hát igen, a Piros. Csiklandós kamasz szemével s szórakozott kezemunkájával három nap alatt a brigád kedvence lett, Azért is kellett róla ennyit írni.

De vannak itt még mások is. Csuda komoly ember a brigádvezető. Zömök, szélesvállu. Csak a neve olyan kacifántos, hogy kétszer is nekifogok, míg sikerül leírni: Michelstädter Károly. Amúgy közönségen: a Michel.

Keze alatt van vagy 15 fiú. Ho-hó vigyázzunk, nem mind hozzá tartozik.

— Egyesültünk a 9-es brigáddal. Azok a vasiak.

— Hogy hogy vasiak?

— Hát Vas megyéből jöttek.

Ha jól emlékszem, éppen a sárvári cukorgyárból. Ki udja, talán még elkerülök egykor oda is, ha törik, ha szakad, megkeresem majd a fiúkat. Vajon ott hogyan dolgoznak.

Mert itt derekasan megállják helyüket. Máté néni, a szénporos téglaüzem vezetője dicséri is valamennyit.

— Egyiket sem tudnám kiemelni, vagy talán úgy: egyik jobb, mint mint a másik.

— S ma különösen megnyomjuk, — szól közbe a Piros.

— ??

— Ez titok.

Persze minden titkot egyszer csak elárulnak. Így hamarosan megtudom, hogy ma van Pesten egy kislánynak, a brigád egyik tagja — no hogy is mondjam — szóval szerelmének érettségi vizsgája. S a brigád elhatározta, hogy e nagy munka tiszteletére és előrelátható sikerére ünnepi műszakot rendeznek.

Gondolkodtam egy cseppet, megírjam-e így. Mikor itt hősi munkáról beszélünk s szerencsétlen emberek megsegítéséről, nem furcsa-e és nem különös, hogy éppen Pestre gondolnak s egy kislány kedvéért teszik, amit tesznek. De miért lenne furcsa? Miért lenne különös? Fiatal gyerekek, vidámak, jókedvüek, szerelmesek... S lám úgy vidámak s olyan formán szerelmesek, hogy jobban igyekeznek, többet dolgoznak.

— Csak visszakerülne már az a zászló, — sóhajtozik Kurucz Pisti.

— Elvitték a bányászok... — így a Kiss Oszkár.

— Miért hagytátok?

— Az első nap után nem sikerült úgy a második. De ma...

Hát megvártam még a napi teljesítményt. Érdemes is ideírni. 81 köbmétert emeltek ki a fiúk. Jó lenne tudni, hány téglához elég. Azt hiszem, jó pár ezerhez. Jó párezer téglán lesz ott a nevük, lesz ott a nevüket jelző DISZ címer.

Csak föld legyen elég. Legalább még másfél hétig, amíg itt lesznek. Aztán majd.. de minek annyira előre tervezni. Aztán majd lehívjuk Potassy mestert s varázsol az nekik homokdombot, másikat. Mert, hát az utánuk jövőknek is kell dolgozniok valamit.

ÓNODY GYÖRGY

Békenagygyűlés a Széchenyi téren

(Folytatás az 1. oldalról)

falat álltak és gyorsírók jegyezték, milyen szavakat mondunk, mert a rendőrség mögött ott volt a börtönök fenyegetése is. Ha olyan szavakat használunk, ami a kormánynak nem tetszik, útunk a börtönbe vezet. Miért volt ez így? Azért — elvtársak, — mert más volt a nép hangja és más volt a kormány hangja, más volt a nép politikája és más politikát követett a kormány. S mi lett ennek a kettősségnek a következménye? A háború! 1914-ben kitört a háború. Sokszázezer magyar halála, az ország területe nagyrészének elvesztése volt ennek a háborúnak a következménye. És még valami. Az is volt a következménye, hogy a megvadult német imperializmus újabb háborúba, pusztulásba vezette az országot, kitört a második világháború. Magyarország népe, amelynek semmi érdeke nem fűződött ahhoz, hogy ebben a háborúban résztvegyen, újból vérzett. Magyarország újból elpusztított területté lett.

És — elvtársak — most megint békegyűlést tartunk itt és nemcsak itt, hanem szerte az országban, sőt nemcsak Magyarországon, hanem szerte a világon.

Békegyűlést tartunk, hogy a nép akaratából, a nép követelésére kiáltsuk szerte a világba: békét akarunk! Békét parancsolunk! (Taps)

Elvtársaim! Kinek parancsolunk? Hiszen ma nem az a helyzet, mint volt 50 évvel ezelőtt, hogy Magyarországon más volt a nép és más volt a kormány akarata. Ma a kormány a mi népünk kormánya, a kormány akarata a nép akaratát fejezi ki, a kormány politikáját a nép érdeke diktálja. Miért kell akkor ma békét parancsolni, gyűléseken tiltakozni az újabb háborúk ellen? Azért, mert vannak még országok — hatalmas, erős országok — ahol nem ez a helyzet. Vannak országok, amelyek élén ma is imperialista kormányok állnak és ezek nem a nép, hanem egy szűk réteg akaratát fejezik ki, amelynek a háború nem pusztítást, öldöklést, vereséget, hanem gazdagodást, profitszerzést jelent. Ezért van az, elvtársak, hogy

ma újból tiltakozni kell itt Magyarországon és az egész világon az ellen, hogy a monopolkapitalisták spekulációs, üzleti érdekei kedvéért ne vigyék vágóhídra az emberek százezreit és millióit, ne pusztítsanak el városokat és országokat.

Elvtársaim! Amikor a második világháború végetért és a vörös hadsereg diadala nyomán megszünt a fasiszta német erők hatalma, amikor a fasiszták kénytelenek voltak megadni magukat, a népek azt követelték, hogy olyan rendszert kell létrehozni Európában és szerte a világon, hogy újabb háború veszélye ne fenyegethessen. Ez volt a népek akarata és a háborúban győztes Szovjetunió a maga megnövekedett tekintélyével kierőszakolta, hogy létrejöjjön egy nemzetközi szervezet, amely rendelkezzék joggal és erővel újabb háborús veszély feltámadásának megakadályozásához. Igy jött létre a két biztosító nemzetközi szervezet: az Egyesült Nemzetek Szövetsége, amelynek alapokmánya előírja: bűnös az a kormány, amely ismégegyszer fegyveres erőszak eszközéhez nyúl. Ünnepélyes fogadalmat tettek, ünnepélyes szerződést kötöttek az államok, hogy újra háború nem lesz. És elvtársak, az ünnepélyes fogadalom dacára, azok, akiknek a háború üzlet, nem voltak hajlandók belenyugodni ennek a nemzetközi szervezetnek a létébe. Ez a szervezet azt írta elő: biztosítani kell, hogy a különböző rendszerű államok — a szocialista és a kapitalista államok — békésen együtt tudjanak élni. Ez nekik nem felelt meg, nem békét, hanem világuralmat akartak, meg akarták semmisíteni azokat az államokat, amelyek az imperialista leigázás alól felszabadították dolgozóikat.

A helyzet nem volt olyan, hogy háborút indíthattak volna. Nem indíthattak, mert a népek a nagy háborús pusztítás nyomán nem értették volna meg, hogy miért háborúskodjanak azokkal, akikkel együtt vívták ki a győzelmet. Háborút nem indíthattak, indítottak tehát „hidegháborút". A „hidegháború" azt jelenti, hogy vér nem folyik, de a hidegháború során propagandával, hírveréssel el akarják hitetni népeikkel, hogy támadás veszélye fenyegeti őket. El akarják hitetni, hogy a Szovjetunió, a szocialista országok erőszakkal rájuk akarják kényszeríteni a maguk rendszerét, támadásra készülnek. A támadással szemben pedig védelemre van szükség. A „hidegháború" tehát propagandahadjárat azzal a céllal, hogy előkészítse — a védelem szükségességére hivatkozva — a fegyveres, a „meleg" háborút.

A hidegháború azt is jelenti, hogy felkészülnek az igazi háborúra. Óriási tömegeket vonnak be a fegyveres erőkbe, óriási pénzekkel fegyverkeznek az amerikaiak és rákényszerítik a fegyverkezésre a világ többi kapitalista államát. Rászorították a kapitalista országokat, hogy saját területükön támaszpontokat engedjenek az amerikai hadsereg részére. Elvtársak!

Ma Anglia, Franciaország, Olaszország, Törökország és ahány kapitalista ország van, meg van szállva az amerikai hadseregtől.

A támaszpontok kettős célt szolgálnak: onnan kiindulva akarnak támadást indítani, a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság határai mentén lévő támaszpontokról, s azért is kell nekik a támaszpont, mert ezzel kézbentartják az összes kapitalista államot. A kapitalista államok kénytelenek úgy táncolni, ahogy az amerikaiak előírják.

Elvtársak! A nemzetközi helyzet tehát akként alakult, hogy két tábor létezik: a Szovjetunió és a mögéje sorakozott békét akaró államok sora, s másodszor: a hidegháborút folytató, háborúra uszító, háborút előkészítő imperialista államok sora.

A Magyar Népköztársaság a Szovjetunió vezetése alatt álló béketáborhoz tartozik. Nem azért elvtársak, mert szerződés köt bennünket a Szovjetunió szövetségébe, hanem azért kötöttünk szerződést, mert a magyar nép érdeke kívánja, hogy országunk, népünk felemelkedhessen, s ennek érdekében béke legyen.

Beszéde további részében elmondotta Hajdu elvtárs, hogy az imperialisták az Atlanti Szövetségben, mint a kapitalista államok közötti legjelentősebb szövetségben tömörítették a kapitalista országokat, s ez a szövetség hiába álcázza magát védelmi célu szövetségnek, célja az, hogy a szocialista országok elleni támadásra szervezze a kapitalista világ erőit. A háború előkészítésének további bizonyítékaiként beszélt ezután a Dél-Kelet Ázsiai Szövetségről, amelyre az jellemző, hogy éppen a délkelet-ázsiai államok tartják távol magukat tőle.

Elvtársaim! — folytatta ezután — hogy a béketábor minden eshetőségre készen legyen, megkötötte a varsói szerződést, ami azt jelenti, hogy amíg nincs biztonsági szervezet, amely garantálja, hogy a szocialista és kapitalista országok békében élhetnek, — a szocialista országok megvédig magukat, megvédik egymást. De a szerződés azt is kimondja: nyomban megszűnik, mihelyt a békét biztosító biztonsági szervezetek létrejönnek.

Ezután elmondotta, hogy ezenkívül a katonai jellegű intézkedésen kívül más tettek is szolgálják a béke fenntartását. Ilyen például az osztrák államszerződés, amely a Szovjetunió kezdeményezésére jött létre és amelyben Ausztria a semlegesség álláspontjára helyezkedik, a Szovjetunió nemcsak javasolta a leszerelést, hanem meg is kezdte, előbb hatvanezer, majd ismét egymillió 200 ezer katonát szerelt le, az egész szocialista táborban pedig 2 millió katona tért vissza a termelőmunkához.

Hát elvtársak! — mondotta Hajdu elvtárs —,

Van még épeszű ember, aki elhiszi, hogy a Szovjetunio támadni akar és ugyanakkor leszerel kétmillió embert? Hát Elvtársak! Ha egy állam támadni akar, az úgy tesz, mint az Amerikai Egyesült Államok, fokozza fegyveres erőit, nemhogy leszerel!

A békéért folytatott harc szükségességéről szólva beszélt arról az imperialista politikáról, amelynek lényege, hogy még saját javaslataikat is azonnal elvetik, ha a Szovjetunió egyetért azokkal, majd az atombombával folytatott imperialista propaganda kudarcát bizonyította a nemzetközi élet tényeivel.

Elvtársak! — mondotta a továbbiakban. — Ugy van az, hogy mentől erősebbek vagyunk, annál kevesebb az imperialista háborús propaganda eredménye. Az erősödés nemcsak katonai erősödést jelent. Azon túl, gazdaságilag, politikailag kell erősödnünk. A nemzeti egységet kell erősítenünk, a békét akaró államok szolidaritását, együttműködését kell fokoznunk. Elvtársaim! Tíz év óta építjük mi a mi szocialista hazánkat. Tíz éve dolgozunk állandóan, hogy a háborús pusztulást kiküszöbölve javítsuk népünk helyzetét. Ellenségeink azt mondják, hogy nehézségeink vannak, hibákat követtünk el és ahol hibákat követnek el, ott fejlődésről, építésről beszélni nem lehet. Hogy vannak nehézségeink? Igenis vannak. Nagy nehézségeink vannak. Olyanok, amelyeket részben az ellenünk áskálódó imperialista körök idéztek elő, részben olyanok, amelyeknek forrása a mi tapasztalatlanságunk, az elegendő tudás hiánya. Követtünk el hibákat? Persze, követtünk el hibákat és tévedéseket. De — elvtársak — ezekből a hibákból, ezekből a tévedésekből, azok felismerése után okulunk és kiküszöböljük nehézségeinket.

Elvtársak! Erőlnket megnövelni, hogy ezzel a másik tábor harci kedvét lelohasszuk, — ebben kell összefogni minden jóhiszemű embernek. Összefogása azoknak, akik békét akarnak, minden hazaszerető polgár összefogása, — ez kell ahhoz, hogy a békét fenntarthassuk.

Ennek a városnak a népe igen nehéz körülmények között is bizonyságát adta annak, hogy hazáját szereti és annak, hogy nagy harci kedvvel tud dolgozni hazájáért „népéért és ezzel a harci kedvvel felfegyverezve áll oda, szilárdan, tántoríthatatlanul a béke harcosai közé. Ha pedig összefogunk: Pécs népe, a magyar nép és a világ minden jóhiszemű dolgozója, akkor békéért folytatott harcunk célhoz vezet. A dollárok milliárdjaival szemben állnak az emberek milliárdjai, akik — elvtársak — azt hirdetik, hogy az alkotásnak kell győznie a pusztítással szemben, a békének kell győznie a háborúval szemben, az életnek kell győznie a halállal szemben és — elvtársak — ha ebben a tudatban, ezzel az elhatározással összefogunk, ne kételkedjünk abban, hogy a győzők mi leszünk. (Hosszantartó taps).

●

Hajdu Gyula elvtársnak Szabó Pál Zoltán köszönte meg gyújtóhatású beszédét, s a nagygyűlés indulók hangjai közben befejeződött. Lassan indultak el a gyűlés résztvevői. A tömegből kivált sok régi pécsi munkásmozgalmi harcos, hogy baráti kézszorítással üdvözölje Hajdu Gyula elvtársat. A teret és az utakat ellepő tömeg meghatottan nézte az öreg harcosok találkozását, s végig, amerre a gyűlés résztvevői haladtak, mindenütt arról az élményről folyt a beszélgetés, amit ez a békenagygyűlés nyújtott.

A dolgozó nők világkonferenciájának második napja

A dolgozó nők világkonferenciájának budapesti ülése pénteken folytatta munkáját. A délelőtti ülésen *Yolanda Sylva Picingher*, a Brazil Textilipari Szakszervezet vezetője elnökölt.

Az első és a második napirend vitájában elsőnek *Mario Radova*, a Csehszlovák Kereskedelmi Dolgozók Szakszervezetének elnöke szólalt fel.

Ezután *So Aissata* francia-szudáni küldött, tanítónő szólalt fel. A szudáni dolgozó nők nevében köszöntötte a kongresszust, majd ismertette az ottani életet.

Jargelina Martinez uruguayi küldött beszélt ezután az ottani textilipari dolgozók helyzetéről.

Liuba Chisinevschi, a Román Országos Szakszervezeti Tanács titkára, a román dolgozó nők üdvözletét tolmácsolta.

Nagy tapssal fogadott felszólalása után megválasztották azokat a bizottságokat, amelyek megfogalmazzák a világkonferencia felhívását, határozatait és a memorandumot, majd *Rina Picolato*, az Olasz Általános Szakszervezeti Szövetség nőbizottságának vezetője szólalt fel.

Justine Ranivosoa, a Madagaszkári Pedagógus Szakszervezet titkára lépett ezután a szónoki emelvényre.

A délelőtti ülés utolsó felszólalója *Najar Sahatysibai*, a Sziriai Gyógyszerész Szakszervezet küldötte volt.

Nagy tetszéssel fogadott beszéde után az elnök bejelentette, hogy a szudáni és afrikai nők, az indonéz ültetvényeken dolgozó nők szervezete, az egyik nagy olaszországi szövőgyár dolgozói, továbbá a madagaszkári és a chilei dolgozó nők táviratban üdvözölték a konferenciát.

A délelőtti ülés ezzel véget ért.

A délutáni ülést *Justine Ranivosoa* madagaszkári küldött, a Madagaszkári Pedagógusok Szakszervezetének titkára nyitotta meg.

A vitában elsőnek *Kunka Apostolova*, a Bolgár Szakszervezetek Központi Tanácsának tagja szólalt fel. A libanoni nődolgozók nevében *Josephine Okais* küldött, az osztrák asszonyok nevében *Léopoldine Kummer*, az Osztrák Közalkalmazottak Szakszervezete nőbizottságának tagja beszélt.

Ezután a konferencia résztvevőinek lelkes tapsa közben népviseletbe öltözött magyar nőküldöttség köszöntötte a világ minden részéből összesereglett asszonyokat és leányokat, s ajándékokat nyújtott át nekik. A kedves figyelmességért az elnöklő Justine Ranivosoa meleg szavakkal mondott köszönetet.

A következő felszólaló *Fatou Diarra*, dakari munkásnő, szenegáli küldött volt, aki a gyarmati uralom alatt élő nődolgozók súlyos helyzetéről számolt be, s arról, hogyan harcolnak Afrikában az egyenlőségért és a nők megbecsüléséért.

Inger Gamboro, a dán delegáció vezetője beszélt ezután hazája nőmozgalmának eredményeiről, majd *Ana Figuerois*, a nemzetközi munkaügyi hivatal igazgatóságának tagja szólalt fel.

A péntek délutáni tanácskozás utolsó szónoka egy nyugatnémet textilmunkásnő volt.

A tanácskozást szombaton reggel kilenc órakor folytatják.

D. T. Sepilov, a Szovjetunió külügyminisztere elindult egyiptomi, sziriai, libanoni és görögországi útjára

Moszkva (TASZSZ): D. T. Sepilov, a Szovjetunió külügyminisztere június 15-én elindult Kairoba. Az egyiptomi kormány vendégül hívta a szovjet külügyminisztert, az egyiptomi nemzeti ünnepre, a köztársaság függetlenségének napjára.

D. T. Sepilov, a Sziriai Köztársaság elnökének és a Libanoni Köztársaság elnökének meghívására Sziriába és Libanonba is ellátogat.

D. T. Sepilov ellátogat Görögországba is, ahol a megállapodás szerint találkozik Karamanlisz miniszterelnökkel és Averoff külügyminiszterrel.

Sz. Radhakrisnan indiai alelnök elutazott Varsóból a Szovjetunióba

Varsó (TASZSZ): Sz. Radhakrisnan, az Indiai Köztársaság alelnöke, aki a Lengyel Népköztársaság államtanácsának és kormányának meghívására érkezett Lengyelországba, az országban tett körútja után visszatért Varsóba.

Csütörtökön este Sz. Radhakrisnan Varsóban fogadást adott.

Sz. Radhakrisnan indiai alelnök pénteken elindult a Szovjetunióba.

A szovjet kormány elismerte Marokkót és Tunéziát

Moszkva (MTI): N. A. Bulganyin, a Szovjetunió Miniszertanácsának elnöke üzenetet intézett Embarek Bekkaihoz, Marokkó miniszterelnökéhez és Habib Burgibához, Tunézia miniszterelnökéhez. Az üzenetekben közli, hogy a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének kormánya elismeri Marokkót, illetve Tunéziát független és önálló államnak. A levelek javasolják a diplomáciai kapcsolatok felvételét.

Tovább javul Eisenhower elnök egészségi állapota

Washington (TASZSZ): Az Eisenhower elnök egészségi állapotáról kiadott orvosi jelentés szerint június 14-én az elnök állapota tovább javult. Hőmérséklete, vérnyomása, érverése és légzése továbbra is normális.

A holland felsőházi választások eredményei

Hága (TASZSZ): A holland tartományi parlamentek június 14-én megválasztották a holland parlament első kamarájának (felsőházának) ötven tagját. Katolikus Néppárt 17, Holland Munkáspárt 15 helyet kapott.

Szovjet hadihajók látogatnak el a Kínai Népköztársaságba

Moszkva (TASZSZ): A Szovjetunió és a Kínai Népköztársaság kormánya között létrejött megállapodás értelmében június 20-án szovjet hajóraj látogat el Sangháj kínai kikötőbe. A hajóraj a Dimitrij Pozsarszkij cirkálóból, valamint a Vdumcsivij és Vrazimityelnyij torpedórombolókból áll.

A szovjet hadihajók június 26-ig horgonyoznak majd a sanghájı kikötőben.

Az első vásárló



Maja Dimitrijeva Gracseva kinyitotta az új Moszkvics gépkocsi ajtaját. Június 7-én reggel ezt a mozdulatot csakis Gracseva építésztechnikus tehette, ugyanis Moszkvában ő vásárolta elsőnek az új típusu Moszkvics gépkocsit és éppen június 7-én bocsátották a vásárlók rendelkezésére az új típust.

Szép kocsi! A korábbi típusok tapasztalatai alapján szerkesztették. Négy ajtós, első és hátsó üvegei hajlítottak és biztosítják a jó kilátást. Ülései kényelmesek, belül fűthető és biztosítva van minden kényelem. Azonkívül az ülések könnyen átalakíthatók fekvőhellyé.

Motorja négyhengeres. Különösen jól megszerkesztették az első kerekek felfüggesztését, a rugókat függőlegesen helyezték el és bennük kétoldali lökésgátlók vannak elheyezve. A motor 4200 fordulatszámnál 35 lóerőt fejt ki, 100 km-en mindössze 7 liter benzint fogyaszt és ugyanakkor 105 kilométeres sebességet ér el.

Maja Gracseva megnyomta a kürtöt, sürgette az ideiglenes „vezetőt", Anatolij Grinsteint. Ma s még néhány napig ő vezeti az építésztechnikus kocsiját. Amikor a gépkocsi már sebesen futott Moszkva utcáin, Maja Gracseva megjegyezte:

— Hamarosan, néhány nap mulva megkapom a vezetői jogosítványt és akkor idegen segítség nélkül hajtok majd.

— A mi vállalatunknál — magyarázta tovább a kocsi fiatal tulajdonosa, — igen sokan vannak turisták s legtöbbjük saját gépkocsival rendelkezik. És mint a Komszomol szervezet egyik vezetője, kell, hogy ezen a téren is példát mutassak. Legjobban szeretem a teniszt, de igyekszem egy évben legalább egy alkalommal résztvenni turista kiránduláson is. No, de most, mihelyt megkapom a jogosítványt, megyek ki a városból.

— Hanem milyen idő lesz? Az utolsó szónál Maja elcsavarta a rádió gombját, mely a műszerfalra van felszerelve és máris közölték: „... holnap a moszkvai kerületben a nappali hőmérséklet 27—29 C°..."

Ezalatt az új típusú Moszkvics a főváros utcáin szágúldott könnyedén és simán.

Oroszból fordította:
Gáldonyi Béla

Néhány gondolat, néhány problémáról

(Hozzászólás)

Jobb később, mint soha! Örömmel kell üdvözölnünk a Dunántúli Napló szerkesztőségének azt az elhatározását, hogy pártunk központi lapjának, a Szabad Nép példája nyomán szintén megkezdi az SZKP XX. kongresszusa után a tömegekben és vezetőkben egyaránt felmerülő elvi és gyakorlati kérdések feletti vitát, olyan formában, ahogy azt igen helyesen nyitotta meg Gódor elvtárs cikke. Szükséges ez a vita, mert az a tapasztalat, hogy a XX. kongresszus történelmű jelentőségű megállapításai alapján kialakult egészséges légkör, felszabadult gondolatok, gyakorlati hasznosítása lasabban megy, mint azt gondoltuk. Rá kell jönnünk, hogy nem elég a lelkesedés a kongresszus szelleme iránt. Nem szabad abba a tévhitbe esni, hogy ez a szellem önmagától utat tör minden emberhez, minden funkcionáriushoz, mert hiszen a kongresszus tanításainak igazsága világosabb a napnál.

Hogy ez mennyire hamis elképzelés, azt maga a gyakorlati élet bizonyítja, nap mint nap beleütközünk a szektáns nézetekbe, magatartásba, vagy pedig a kongresszusi tanítások helytelen értelmezése, tudatos félremagyarázása nyomán a jobboldali jelenségekbe, a pártot rágalmazó „magyarázatokba".

Gódor elvtárs cikke igen helyesen a szektáns nézetek ellen irányítja a fő tüzet, amelyek jóval nagyobb kárt okoznak jelenleg is a párt és tömegek kapcsolatának megjavításában, mint amit a bírálatokban mutatkozó esetleges túlzások jelenthetnek egy vezető „tekintélyének";

Szélsőségek a politikában

Szükségesnek tartom azonban megemlíteni: sok elvtárstól hallhattunk olyasmit, hogy a mi pártunknál látjuk a legszélsőségesebben megnyilvánulni a szocialista tábor politikájában bekövetkező egyes változásokat, (például a sajnálatos jugoszláv-ügyben, a személyi kultuszban, az 1953. június utáni „Uj szakasz" politikájában, stb.). Többen mondják térfásan: nálunk a ló másik felére való átesés hajlama talán összefüggésben van azzal, hogy „lovasnemzet" vagyunk.

Amennyiben egyes elvtársak azért óvnak bennünket a ló másik felére való eséstől, hogy ne engedjük a bírálat szabadsága címén pártunkat, annak politikáját ellenséges, zavartkeltő szándékkal rágalmazni, ferde beállításba helyezni, az osztályharc megszüntetését követelni, stb., — meg kell szívlelni az ilyen célzatú figyelmeztetéseket.

De ha valaki azért óv a ló túlsó oldalára való eséstől, hogy ezzel lassítsa a bürokratikus, a marxizmus-leninizmustól idegen módszerek felváltását a pártélet lenini normáival (és jelenleg még ez az akadály a nagyobb) akkor az ilyen óvatoskodókkal szemben sokkal határozottabban kell felvenni a harcot.

Helyre kell hozni a hibákat

Az egyik terület amelyen legnehezebben tör magának utat a kongresszus szelleme, — az osztályharc. Én szintén csak bizonyítani tudnám egypár példával azt, hogy egyes elvtársak, akik aktív részesei voltak annak a helytelen gyakorlatnak, amelyet az „osztályharc állandó éleződésének" helytelen elmélete szült, ma nem tudnak, sőt egyesek még nem is akarnak az osztályharc módszereinek új megvilágítása szellemében dolgozni. Ezen a téren nem elégedhetünk meg azzal, hogy leküzdjük a szektánsságot, hanem fel kell venni a harcot igen sok passzív vezetővel szemben is. A XX. kongresszus útmutatása az osztályharc terén nemcsak arra kötelez bennünket, hogy hagyjunk fel a régi és igazságtalan túlzásokkal, hanem arra is, hogy mi magunk keressük azokat a kirívó eseteket, ahol a hibákat helyre kell állítani és ott igazságot tegyünk.

Tehát a kérdés, amire a figyelmet fel akarom hívni az, hogy nem elég elkerülni az osztályharc területén a további hibákat, hanem tevőlegesen hozzá kell látni az elkövetett hibák helyrehozásához. Nem kell szégyelniök a helyi vezetőknek, hogy a hibák, a túlzások elkövetése idején ők a helytelen tételek alapján a párt gyakorlatában alkalmazott módszerek szerint dolgoztak. Ha az SZKP és a mi pártunk is ország világ előtt elismerte az e téren elkövetett hibákat, akkor az egyes járási pártbizottsági tagoknak, vagy alapszervezeti titkároknak sem esik le az aranygyűrű az ujjukról, ha beismerik, hogy ők sem voltak előbbrelátók, mint a párt felsőbb vezetősége. Ebben a munkában természetesen nem szabad a községi vezetőket önmagukra hagyni, hanem a felsőbb szervek támogassák őket. Nem tudok egyetérteni azzal a beállítással, ahogyan a Dunántúli Napló pár héttel ezelőtt megjelent egyik cikkében a pécsi járás egyik községében (Bodán) az osztályharcban elkövetett hibákat szinte kizárólag az alapszervezeti párttitkár elvtársnő személyeskedésének, rossz indulatának tünteti fel, mintha kizárólag rajta múlott volna, hogy abban a községben kit helyeztek kuláklistára. Az ilyen cikkek nélkülözik a felsőbb szervek önbírálatát, és a felelősséget az osztályharc helytelen viteléért, az igazságtalanságokért, a felsőbb utasítások és iránymutatások alapján dolgozó helyi vezetőkre akarják hárítani. Ez a körülmény gátolja azt, hogy a helyi vezetők maguk fogjanak hozzá az igazságtalanságok helyrehozásához.

A fenti okok mellett munkánkat akadályozza az is, hogy sok vezető nem látja az igazságtalanságok helyrehozásának politikai jelentőségét. Egyesek úgy beszélnek, hogy „Mit törjük magunkat egy-két kulák miatt"! Nem arról van szó, hogy most egypár embert rehabilitálunk kulákságával kapcsolatban és így talán megnyerünk egyeseket a szocializmus ügyének. Itt a rehabilitáltak mellett olyan jelentős tömegekről is szó van, akik már régen helytelenítették túlzásainkat, amiket egyes, valójában nem osztályidegen parasztokkal szemben elkövettünk. Ezen dolgozók is megelégedéssel látják, ha a párt igazságot tesz, közelebb is hozza őket pártunkhoz.

Állítom, hogy aki nem értette meg a XX. kongresszus nyomán azt, hogy nem az osztályharc tartalmának, hanem eddigi helytelen formájának megváltoztatásáról van szó, az nem értett meg semmit a kongresszus szelleméből.

Uj módszerek az osztályidegenekkel szemben

Az SZKP-nak az elmúlt évben és az idén alkalmazott külpolitikája azt bizonyítja, hogy a Szovjetunió a „hidegháború" felszámolására törekszik, arra, hogy a békés együttélés lenini politikáját valósítsa meg a kapitalista országokkal. Azt hiszem, hogy a marxisták között senki sem kételkedhet abban, hogy a békés együttélést elősegítő szovjet külpolitika nem jelent elvi engedményeket a két rendszer harcában, hanem a béke fenntartását és a szocializmus gyorsabb építését segíti elő a mi számunkra is.

Ha külpolitikai téren a kapitalista világ felé megváltoztathattuk az eddigi, a hidegháborúval járó módszereket, akkor még inkább megvan a lehetősége belpolitikánkban a gazdaságilag már lényegében megvert osztályidegenekkel szemben az olyan módszerek alkalmazására, amelyek nem elszigetelik és lehetetlenné teszik ezen rétegek bekapcsolását társadalmunk építésébe, hanem kellő éberséggel engedjük asszimilálódni, feloldódni az asszimilálódásra hajlamos és alkalmas deklasszált elemeket. Ez a folyamat a szocializmus teljes felépülésével, az osztálynélküli társadalom létrejöttével, a szocialista ideológia győzelmével úgyis bekövetkezik törvényszerűen, méghozzá nem egycsapásra, hanem folyamatosan. Nem volna helyes ezt a folyamatot erőszakkal lassítani.

Önálló gondolkodás

Ugyancsak egyetértek Gódor elvtárs cikkének azon részével, amely az egész pártmunka előrevitelének egyik fő előfeltételeként a marxizmus-leninizmus alaposabb, elmélyültebb és főként önálló tanulmányozását és ennek nyomán a szabad vitákat jelöli meg. Csak ez szabadíthat meg minden párt- és állami funkcionáriust a dogmatizmus maradványaitól, az idézetek fetisizálásától, mások véleményének szajkózásától.

Felhasználom az alkalmat e cikk keretében arra, hogy javaslatot tegyek egy ilyen önálló gondolkodás alapján indítandó vitához. Helyesnek tartanám, ha a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége egyik vezetőjének, Kardelj elvtársnak, a Pravda számára írt és a Szabad Népben is megjelent cikkével kapcsolatban többen is megírnák véleményüket. — E cikkel kapcsolatban a megyei pártbizottság egyik osztályvezetőjét és munkatársát kérdeztük meg, hogy mi a véleményük a jugoszláv kommunista pártnak a társadalmi életben alkalmazott vezetési módszeréről. Az elvtársak azonnal kijelentették, hogy nekik a jugoszláv kommunista párt vezetési módszere egyáltalán nem tetszik. Nem azt akarom kétségbevonni, hogy ilyen vélemény megalkotására bárkinek is ne lenne joga, és azt sem akarom mondani, hogy mivel most tisztázódott a jugoszláv ügy, tehát essünk át megint a ló másik oldalára, dícsérjünk mindent, ami Jugoszláviában történik és azt nálunk is próbáljuk minden kritika nélkül, sematikusan alkalmazni.

De bennem az elvtársak ilyen gyorsan megalkotott véleménye olyan érzést keltett, hogy itt bizonyos mértékig a megszokottság, a mi pártunk vezetési módszereinek feltétlen, kritikátlan elfogadása, a jugoszláv kommunista párt vezetési módszereinek mélyrehatóbb tanulmányozása nélküli elvetéséről van szó. Pedig véleményem szerint akadna egy-két kérdésben tanulni valónk a jugoszláv elvtársak vezetési módszereiből. Igaz, hogy ezzel kapcsolatban pártunk vezetői még nem foglaltak a nyilvánosság előtt állást, de úgy gondolom, hogy ez nem lehet ok arra, hogy akinek véleménye van ezzel kapcsolatban, azt meg ne írja.

Timár Henrik
a pécsváradi járási pártbizottság másodtitkára

Sok nyelven, egy szívvel...

Nemzetiségi napra készül a megye

Villány

A tanács egyik szobájában hárman beszélgetnek: Toldi József, a községi pártbizottság titkára, Teppert Józsefné országgyűlési képviselő és Takács Imre v. b.-titkár.

— Tizennégy község nemzetiségi lakosságát látjuk vendégül vasárnap, de küldtünk meghívókat Budapestre, Pécsre és a járási pártbizottságra is — mondja Teppertné.

Annyian már rég nem fordultak meg Villányban, mint majd vasárnap. A pántlikával átkötött, nemzetiszínű keretbe foglalt ízléses meghívók sok helyre eljutottak. Részletesen beszámol a napi műsorról, de még ez a díszes meghívó sem adhatja mindenki tudtára azt a nagy szeretetet, amivel a vendégsereget fogadják.

— A községbe érkezőket először a hangoshíradón üdvözöljük, nótákat is küldünk nekik. A rendezők nyomban az ünnepség színhelyére, a szabadtéri színpadhoz irányítják őket — beszél a tervről Takács elvtárs. — S mivel sok olyan vendégünk is lesz, akiknek a községben nincs hozzátartozójuk, róluk sem feledkeztünk meg. Ruhájukat, csomagjukat az iskola tantermeiben őrizzük meg.

Az ünnepi beszédet a magyarszéki német dolgozók kulturális szövetségének főtitkára, dr. Wild Frigyes mondja. Már a délelőtti órákban megkezdődik a kultúrműsor. A pécsi kultúrcsoport német nyelven dalokat ad elő. Ezután a magyarbólyiak közül mond az egyik kultúrcsoporttag délszláv nyelven verset. A villányi általános iskola tanulói német nyelven éneklik el a Szózatot. Ezután térzene kezdődik a szajki fúvószenekar és a bezedeki tamburazenekar előadásában. Ebéd után folytatódik a kultúrműsor. Magyar, német és délszláv szavalatok, énekek, táncok, jelenetek következnek a kultúrcsoportok fellépésével. Két órakor mozielőadás kezdődik: az „Ördögi kör" című német filmet vetítik.

— Étel, ital is lesz bőven, a körhinta meg a hajóhinta sem hiányzik, céllövöldét is felállítanak. Nem kétséges, hogy mindenki jól érzi majd magát hisz este sem ér véget a szórakozás, mert a községi művelődési otthonban bál kezdődik.

Alsószentmártonban

kérdéssel fogadnak:

— Hát tényleg eljön Kaszapovics elvtárs vasárnap?

Megerősítjük azt, amit künben a község minden részén elhelyezett felirat is hirdet: Kaszapovics András elvtárs, a Központi Vezetőség póttagja, országgyűlési képviselő, a károlyi December 21 Tsz Kossuth-díjas elnöke mondja az ünnepi beszédet. A magyar, román, délszláv, német nemzetiségiek egyaránt örömmel készülnek erre a napra.

Délszlávul Mágosics Ágota, magyarul Rada László, németül Wolf Mátyás mond verset. Az alsószentmártoni tánccsoport délszláv táncokkal szerepel. Az öttagú délszláv zenekar játszik, közben Meszárovics Pál szólóénekes is fellép. Az úttörők magyar és délszláv táncokat járnak. A román kultúrcsoport szorgalmasan készül, hogy jól szórakoztassa a vendégeket.

Versenden

a kora reggeli órákban a hangos híradó zenés ébresztővel köszönti az ünneplőket. Versenydre nem érkeznek meghívott vendégek, ők sem mennek vendégségbe, de azért mégis jól érzik magukat, mert gondoskodtak az egésznapos szórakozásról.

— A napokban érkezett meg egy tangóharmonika, amit a Magyarországi Délszláv Dolgozók Demokratikus Szövetsége küldött ajándékba. Kovács András és Gyurák Illés felváltva játszanak majd rajta. A zenét ők és a vonószenekar szolgáltatja. Az ünnepi beszéd után délszláv és német szavalatok hangzanak el. Délután kultúrműsor lesz a művelődési otthonban, amelyen a felnőtteken kívül az iskolások tánccsoportja is szerepel.

Szederkény

A földművesszövetkezet ügyvezetőjét keressük fel, aki egyszemélyben nemcsak a művelődési otthon igazgatója, hanem a kultúrcsoport vezetője is.

— A mieink is készülnek a nemzetiségi hétre. Tizenegytagú német fúvószenekarunk rendszeresen próbál.

— Itthon ünnepelnek, vagy...

— Átmegyünk Kátolyba, — vágja rá gyorsan. — De nemcsak nézni megyünk, meg szórakozni, hanem mi is szerepelünk. A feleségem például német nyelven szaval. Színjátszóink a „Nagymamá"-ból adnak elő egy részletet. Hanem egy kis hiba is becsúszott. Ugy látszik, rólunk elfeledkeztek a járáson, mert nem küldtek plakátot. Most mi készítünk vagy inkább elmondjuk, a tervet, hogy mindenki tudomást szerezzen róla.

Miért nincs elegendő sör Pécsett?

— teszik fel a kérdést a dolgozók, akik munkából hazatérőben, igen sokszor hiába néznek be a vendéglőkbe, mert vagy még nincsen, vagy már nincsen sör. Egyesek a Pécsi Vendéglátóipari Vállalatot, mások azt a Pannonia Sárgyárat okolják.

Mielőtt válaszolnánk a kérdésre, el kell mondanunk, hogy Pécsett és környékén idén háromszor annyi sört hoznak forgalomba, mint például 1952 júniusában. A sörgyár termelése az idén is lényegesen nőtt. 1955 júniusában a sörgyár a négy megye részére 23,242 hektoliter sört termelt. Ez év júniusában körülbelül 29,200 hektolitert gyárt. Csak a Pécsi Vendéglátóipari Vállalatnak naponta több mint 100 hektoliter, azaz 33 ezer pohár sört szállít.

Mi a magyarázata mégis, hogy nincs elég sör a városban? — Az, hogy ma többen fogyasztanak sört, mint a multban. A nagy melegben még az igazi borivók egy része is inkább sört iszik, mert az lényegesen olcsóbb.

Befolyásolja a sörellátást az is, hogy a pécsi gyár jelenleg négy megyét (Baranyát, Somogyot, Tolnát, Zalát) lát el. Márpedig áprilisban el kellett volna készülnie a nagykanizsai sörgyárnak. Ez azt jelentette volna, hogy a pécsi sörgyárnak 4 helyett már csak három megyét kellene ellátnia.

Hibák vannak a sör elosztásánál is. Komlón például június első felében rengeteg üveg sör volt, ugyanakkor Pécsett nem lehetett üveg sört kapni. Vagy: a Nádor szálloda több hordó sört kap, mint amennyire szüksége van, ugyanakkor a Pécsi Vendéglátóipari Vállalat vendéglőiben sörhiány mutatkozik. — Hanyagsággal is találkozunk. Például a Kiskereskedelmi Vállalat újmeszesi 101-es számú üzletéből június 13-án (!) telefonáltak a pécsi sörgyárba, hogy a május 22-e után leszállított négy láda barna sör megromlott.

Várható-e javulás a pécsi sörellátásban? Függetlenül attól, hogy a nagykanizsai sörgyár mikor kezdi meg működését, a pécsi sörgyár július 1-től kezdve 4 megye helyett már csak három megyét fog ellátni. Igy negyedévenként 10—12 ezer hektoliterrel több sör jut majd Baranyának, Somogynak és Tolnának. A jövő hónapban a pécsi sörgyár kizárólag Pécsett és környékén 4 915 hektoliter sört hoz majd forgalomba a júniusi 4 101 hektoliterrel szemben. Ezenkívül a városi tanács kereskedelmi osztálya a belkereskedelmi minisztériumtól ígéretet kapott arra, hogy Pécs részére 3 vagon Pilseni sört utalnak ki a közeljövőben.

PUSZTAI JÓZSEF

Szakemberek a II. ötéves tervről

Több segítséget az építőiparnak!

Vállalatunk dolgozói termelési értekezleten megvitatták a második ötéves terv irányelveit, s a ránk váró feladatokat. A javaslatok és észrevételek főként a gépesítést, a szakmunkás-utánpótlást, a tervezés és kivitelezés összehangolását, valamint a munkafegyelem kérdéseit érintették.

Vállalatunknak a géphiány mellett legnagyobb nehézséget a szakmunkásutánpótlás okozza. Idős dolgozóink egymás után mennek nyugdíjba, s a helyükre lépő fiatalok, volt ipari tanulók kevesen vannak, mert többen pályát változtatnak. Ennek oka véleményünk szerint az, hogy az ipari tanulók a tanulóidő alatt a szakmának csak kis részét sajátítják el, s ezért nem tudnak eléggé helytállni, ami miatt kedvüket vesztik. Javaslatunk, hogy az ipari tanulók képzésénél a fiatalokat osszák be idős szakmunkások mellé, hogy a szakma minden fortélyát, minden részét elsajátítsák. — Emellett tegyék lehetővé, hogy a kisebb vállalatok is képezhessenek ipari tanulókat.

A termelési értekezleten javasolták még dolgozóink a tervezők és gyakorlati szakemberek jobb együttműködését. Véleményük szerint a gyakorlati tapasztalatok felhasználása a tervezésnél sok, később jelentkező hibát kiküszöbölne.

Javasoljuk, hogy szüntessék meg a december 31-i szigorú végelszámolást, mert ennek az a következménye, hogy az év utolsó heteiben a mindenáron való pénzköltés sok felesleges munkát, s rosszabbik esetben kárt okoz. Másik következményeként az év első heteiben a későn nyitott hitelkeretek miatt fedezet nélkül indulnak meg a munkák.

Több párthatározat nagy figyelmet szentelt már a fluktuáció jelenségének. Nálunk ez a probléma katasztrófális. A személyes meggyőzés hoz ugyan némi eredményt, de gyökeres változásra van szükség. Véleményünk szerint a hibák gyökere az SZTK-nál keresendő. Nem egy esetben előfordult, hogy a munkát önkényesen otthagyó dolgozó rövid időn belül SZTK-igazolást szerzett, hogy alkalmatlan a nehéz testi munkára. Ugyanezeket a dolgozókat viszont napokon belül más — szintén építőipari — munkahelyeken, vagy ami a rosszabb eset, kisiparosnál találtuk munka közben. Javasoljuk, hogy az SZTK a jövőben ilyen igazolásokat nagyobb körültekintéssel adjon ki.

Sok nehézséget okoz, hogy egyes — a dolgozókat legjobban érintő és érdeklő — szociális rendeletek, utasítások és közlemények nagyon zavarosak, érthetetlenek, vagy éppen helytelenek. Az utóbbira megemlítünk egy példát. A Pénzügyminisztérium kiadott az ipari tanulók után járó családi pótlékkal kapcsolatban egy rendeletet. (32/B—123/1955. II. b. sz.) A rendelet szerint az olyan 16. évét betöltött ipari tanuló után nem jár családi pótlék, aki teljesítménybérben dolgozva havi 200 forintnál többet keres. A családi pótlék folyósításánál a kereset igazolása egy félévre visszamenőleg történik. Ha a kérdéses félévben az ipari tanuló csak egy esetben is, akár egy forinttal többet keresett a megállapított 200 forintnál, akkor a családi pótlékot vissza kell téríteni.

Ha valamelyik családban egy ilyen ipari tanuló mellett még egy gyerek van, akkor azután sem jár családi pótlék, hiszen pótlék csak kettő, vagy több gyerek esetén folyósítható. Az a javaslatunk, hogy ezt a rendeletet vonják vissza.

Sárics János
a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat igazgatója

A mai NAPLÓ

A három jóbarát



„Detektívfilm detektív nélkül" — írja a filmről Jiri Placzetka csehszlovák kritikus. Valóban kalandfilmet láthatunk a Petőfi moziban, a sablonos kalandfilmek sok megszokott sallangja nélkül. Emberek szerepelnek a filmen, becsületesek és gazemberek, s a közöttük folyó harc a film történetének gerince. A kaland nem öncélú. Arra szolgál, hogy rendkívüli helyzetben mutasson be különböző jellemű, erkölcsű és képességű embereket és azok magatartásával, cselekedeteivel mondjon ítéletet. Mégsem sikerült teljesen leküzdeni a kalandosságra való törekvés buktatóit, itt-ott érezzük egy-egy figura elnagyoltságát, s — mint a diverzánsok segítőtársai esetében — néhány mellékalak cselekedetei sem eléggé megalapozottak. A három jóbarát kalandjain (J. Vinkler, S. Fiser és Z. Branuschläger alakítja őket) remekül szórakozhatunk, s közben tanulhatunk is egyet s mást. A film amolyan közepes alkotás a csehszlovák filmek sorában.

Külföldi tanulmányútra megy a főiskola két tanára

A Pedagógiai Főiskola két oktatója külföldi tanulmányútra készül. Dr. Wéber Mihály tanszékvezető tanár Csehszlovákiába, Gertig Béla adjunktus pedig Lengyelországba utazik kéthetes tanulmányútra.

Csehszlovákiai vendég Pécsett

Kovács Damján, a Szlovák Tudományos Akadémia Lélektani Intézetének aspiránsa három napot töltött Pécsett. Megtekintette az Élettani Intézetet, a Pedagógiai Főiskolát és megbeszélést folytatott a pedagógiai tanszék dolgozóival.

„Korszerű otthon"

A Dél-Baranya Megyei Népbolt június 23-án, szombaton „Korszerű otthon" címmel kiállítást rendez Szigetvárott a járási kultúrházban. A kiállításon bemutatják a háztartási gépeket, rádiókat, televíziós készülékeket.

Pécsre érkezik a Budapest Nagy-Cirkusz

A jövő héten Pécsre érkezik a Budapest Nagy-Cirkusz, amely június 19-én, kedden este 8 órakor tartja megnyitó előadását a Balokány ligetben. A Budapest Nagy-Cirkusz június 26-ig marad Pécsett és hétköznaponként este 8 órakor, vasárnap délután 4 és este 8 órakor rendez előadásokat.

Családiház-építési akció

A Minisztertanács az építőipari dolgozók családiház építésének fokozottabb támogatására az építésügyi minisztérium részére külön keretet állapított meg. A kölcsönben részesülő építőmunkások a bányászokkal egyenlő kedvezményben részesülnek. A rendelet szerint építési kölcsönt elsősorban azok a kőművesek, ácsok, valamint a termelést közvetlenül irányító műszaki dolgozók kaphatnak, akik a kijelölt építőipari lakótelepen építkeznek.

1956. június 16.

Névnap: Jusztin.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés: Nyugat-Európa, valamint Közép-Európa északi részei felett az Alpok illetőleg a Kárpátok vonaláig hűvös levegő van uralmon. Ausztriában, a Cseh medencében és Lengyelországban esik az eső. Szárazföldünk keleti és déli részén azonban az évszakhoz képest meleg az idő és csak délutáni záporok, zivatarok vannak. Várható időjárás szombaton estig: felhős idő, főleg ma sokfelé záporok, zivatarok, helyenként felhőszakadás, jégeső, megélénkülő északnyugati-északi szél. A nappali hőmérséklet északnyugaton alig változik, máshol csökken. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: nyugaton 9—13, máshol 12—25, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: északnyugaton 18—21, máshol 22—25 fok között.

Orvosi ügyelet

A Megyei Rendelőintézet biztosítottjai részére sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak június 16-án déli 12 órától június 18-án reggel 6 óráig a következő orvosok.

I. tömb: a város nyugati fele: Széchenyi tér, Sztálin u., Bem u., Bajcsy Zs. u. és a Siklósi úttól nyugatra, Pellérd felé, dr. Keczely Ferenc. Rendel: Steinmetz kapitány téri rend., délelőtt 9—10, délután 4—5. Telefon: 22-58.

II. tömb: a város keleti fele, Pécsvárad felé, dr. Kovács János, Lakás: József u. 17/b. Telefon: 47-72.

III. tömb: Gyárváros, Üszög, Ujhegy, Pécsszabolcs Mészestelep, dr. Andrelli József. Lakás: Ujmeszes, Keller J. u.

IV. tömb: pécsbányatelepi részen, dr. Konkoly T. Aladár. Rendel: pécsbányatelepi rendelő. Telefon: 13-28, üzemi telefon.

Az I. tömb betegei a rendelőben, a II. tömb betegei a lakásán keressék fel az orvost, délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között, mert máskor a fekvőbetegeket látogatja.

A III. tömb járóbetegei délelőtt 9—11-ig az újmeszesi rendelőben keressék fel az orvost. Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni. Máskor az ügyeletes orvos lakásán tartózkodik.

A IV. tömb járóbetegei délelőtt 9—11-ig a pécsbányatelepi orvosi rendelőben keressék fel az orvost! Ebben az időben a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni. Máskor a lakásán tartózkodik.

A fekvőbetegekhez való kihívást reggel 8, de legkésőbb délelőtt 10 óráig kell az ügyeletes orvosnak bejelenteni, mert a későbbi kihívásoknak aznap már esetleg nem tud eleget tenni.

ÁLLATORVOSI ÜGYELET

Az állatorvosi ügyeletes szolgálatot a város egész területén 17-én reggel 7 órától 18-án reggel 7 óráig dr. Nyaka Géza vezető főállatorvos látja el. Lakás: Rákóczi út 77. Telefon: 25-74.

SPORT

Salgótarjánban mérkőzik a Dózsa, otthonában játszik a Törekvés és a Komlói Bányász

Vasárnap ismét játszanak NB I-es mérkőzéseket. A Pécsi Dózsa Salgótarjánban mérkőzik. Mit várhatunk a pécsi csapattól a vasárnapi fordulóban? A hazai pálya előnye kétségtelen a salgótarjáni csapat mellett szól. A bányász csapat otthonában a legjobb magyar csapatok ellen is jó eredményeket szokott elérni. De idegenben is nem egy meglepő győzelmet aratott. Kemény védelemmel, kitűnő fedezetpárral és lendületes, fiatal játékosokból álló csatársorral rendelkezik. A Pécsi Dózsa is jó formában van. A nagymányoki edzőmérkőzés azt mutatja, hogy a csatársor gólképessége is feljavult, reméljük a védelemmel ezúttal sem lesz baj Salgótarjánban. Igen szoros mérkőzést várunk a két csapat találkozóján. A győzelemhez kétségtelenül a hazaiak állnak közelebb, de a Dózsa sem teljesen esélytelen még Salgótarjánban sem.

*

Az NB II-ben az utolsó tavaszi forduló mérkőzéseire kerül sor vasárnap. Ez alkalommal a Pécsi Törekvés is és a Komlói Bányász is otthonában mérkőzik. Mindkét csapat győzelemmel szeretné befejezni az évadot. Az ellenfeleket nézve, ez nem is lehetetlen. A Pécsi Törekvés ellenfele a Soproni Törekvés lesz, míg a Komlói Bányász a Zalaegerszegi Dózsával mérkőzik. A két Törekvés csapat találkozóját a vasutas sporttelepen rendezik délután fél 7 órai kezdettel, míg a Komlói Bányász —Zalaegreszegi Dózsa találkozóra a Komló-kökönyösi sporttelepen kerül sor 6 órai kezdettel.

*

A megyei labdarúgó bajnokság I. osztályában is befejeződnek vasárnap a tavaszi fordulók küzdelmei. Még egy-két elmaradt mérkőzést játszanak csapataink és aztán pihenőre térnek. Szombaton Pécsbányatelepen lesz érdekes megyebajnoki mérkőzés, a hazai csapat a Pécsi Vörös Lobogóval játszik, 6 órai kezdettel. Kemény küzdelmet ígér a Haladás—Szigetvári Vörös Lobogó találkozó is, amelyet vasárnap délelőtt fél 11 órakor játszanak a Tüzér utcai pályán. A forduló többi mérkőzését is vasárnap rendezik. Mérkőzések: Postás—Pécsújhegyi Bányász (Postás pálya 9), Traktor—Hidasi Bányász (Traktor pálya 9), Vasas—Pécsszabolcsi Bányász (Verseny utca 9.). Szászvári Bányász—Mohácsi Bástya (Szászvár 15.30). Véménd—Pécsi Kinizsi (Véménd 16). A megyei II. osztályban az elmaradt mérkőzéseket játsszák. A megyei ifjúsági és a városi I. osztályú bajnokságban teljes forduló lesz.

*

Két Népköztársasági Kupa kézilabda mérkőzést játszanak az egyetemi tornacsarnok melletti sporttelepen. 9 órakor a Pécsi Vörös Meteor női együttese a Miskolci Törekvéssel mérkőzik, majd utána 10 órakor kerül sor Pécsi Haladás—Bp. Kinizsi férfi találkozójára. Mindkét mérkőzésen igen jó játékot várhatunk, hisz a vendégcsapatok figyelemreméltó játékerőt képviselnek. Ezenkívül néhány megyei és városi mérkőzés lesz szombaton és vasárnap.

*

A területi kosárlabda bajnokság során vasárnap az utolsó tavaszi forduló mérkőzéseit játsszák. Pécsett a Vörös Meteor sporttelepén, Zalaegerszegen és Baján játszanak területi kosárlabda mérkőzéseket. Vasárnap délelőtt a Törekvés tornacsarnokában kis vasutas bajnoki kosárlabda mérkőzés lesz. Negyed 10-kor a Törekvés női csapata játszik a Szobi Törekvés női együttesével, majd utána fél 11 órakor a két sportkör férfi csapata mérkőzik.

*

Komlón vasárnap rendezik meg a Bányász Szakszervezet sportünnepségét. Délelőtt 10 órakor kezdődnek meg az ünnepségek a kökönyösi sportpályán, melyek során atlétikai versenyt, röplabda mérkőzéseket, kézilabda villámtornát bonyolítanak le, ezenkívül torna, ökölvívó és birkózó bemutatót tartanak. A műsor befejezéseként kerül lejátszásra a Komlói Bányász—Zalaegerszegi Dózsa NB II-es mérkőzés. A különböző versenyekre nagy számban neveztek a komlói bányaüzemek dolgozói.

*

A megyei TSB vasárnap első ízben rendezi meg Baranya megye kerékpáros bajnokságát, a versenyen a járások és a városok legjobb kerékpárosai indulnak közhasználatu gépeken. A férfiak 30, a nők 20 kilométeres távon versenyeznek. Indítás 10 órakor lesz a szentlőrinci országút kettes számú kilométerkövétől. A versenyt a szentlőrinci országúton bonyolítják le.

Ma kezdődnek meg az országos vasutas atlétikai bajnokságok küzdelmei a Törekvés sporttelepén. Az ünnepélyes megnyitót negyed 6-kor tartják, majd utána egymásután kerülnek sorra a különböző versenyszámok. Az év egyik legérdekesebbnek ígérkező atlétikai versenyén jó sportot láthatnak az érdeklődők. A pécsi versenyzők esélyeit nézve, Solymosi, Lippai és Kiss László bajnokságot nyerhet. Az egyik legérdekesebb versenyszámnak a 800 méteres férfi síkfutás ígérkezik, melyben a szegedi Bárkányi és a pécsi Kiss vív majd nagy harcot. Külön érdekessége a versenynek Kazi Aranka és Csermák József indulása. A nevezések alapján minden számban népes mezőny indulására lehet számítani. A verseny második részét vasárnap délelőtt 8 órai kezdettel bonyolítják le.

*

Vasárnap délután 5 órai kezdettel a Pécsi Dózsa rendez úszóversenyt a városi fürdőben. Az úszószámok után területi vízilabda bajnoki mérkőzést játszanak, a Pécsi Dózsa ellenfele a Bajai Bástya együttese lesz. Az újjászervezett Dózsa vízilabdacsapat bemutatkozását élénk érdeklődés előzi meg.

A pécsi teniszezők sikerei

Kedvező időjárásban gördülékeny rendezés mellett folyt le a területi teniszbajnokság. Somogy, Tolna Zala, Baranya legjobbjai küzdöttek meg, hogy ki képviselje a déli területet a szegedi országos bajnokságon. Szervezett felkészüléssel és rendszeres edzésükkel olyan sikereket arattak a pécsi versenyzők, hogy a bajnokságokon kívül az összes helyezéseket is ők érték el. Az országos vidéki bajnokságra a boglári ifjúsági Harmat és a siófoki ifjúsági Pintér nyert csak indulási jogosultságot a pécsiek mellett.

A kiemelt játékosok valamennyien igazolták jó formájukat, csak az OTSB által későn kiadott 1956. évi versenylabda okozott kezdeti nehézségeket. Ennek következtében nem is alakulhatott ki magas színvonalu játék, mert a játékosok figyelme inkább a biztonságra összpontosult. Laczkó Pált rég láttuk már ilyen nyugodtan játszani. Soha egy pillanatra sem adta ki kezéből az irányítást és bármikor tudott erősíteni. Káplán játéka volt a verseny meglepetése, a küzdeniakarásával és biztonságával tünt ki. Hirt fáradtan játszott, Molnárt a szokatlan labda zavarta, Gyimothynak nem volt nehéz dolga. Nékám már a kezdetén rándulást szenvedett, Göttlinger a mezőny legnehezebb részén küzdötte be magát a nyolc közé. Az ifjúságiak közül Tóth András képviseli területünket az országos vidéki tornán.

Nők közül Tamásy Liát is igen zavarta a keménytöltésü idei labda, de ütéstechnikája és rutinja a mezőny fölé emelte. Mindhárom számban első helyezést ért el. Bajtainé jó játékkal igazolta második helyezését és a párosban is átlagon felülit játszott. Komjáthyénak kevés az edzése. Czibulkáné feljövőben van. Salamonné még erőtlen és nem bírja a 3 játszmás küzdelmet. Igen örvendetes Ambrusné (Kalauz Paula) erőtől duzzadó alapjátéka és szokatlanul jó hálóra törése. Igen sokat nyer vele női együttesünk, mert játékával már is az élvonalban jár.

Szombati sportműsor

Labdarúgás: Megyei I. osztályú mérkőzés: Pécsbányatelepi Bányász—Pécsi Vörös Lobogó, Pécsbányatelep 18, megyei ifjúsági mérkőzés: Pécsbányatelepi Bányász—Pécsi Vörös Lobogó, Pécsbányatelep, 16.30.

Kézilabda: Megyei mérkőzés: Traktor—Haladás női, Traktorpálya 18. Városi mérkőzések: Honvéd—Gépipari férfi, egyetemi tornacsarnok 17, Siklós—Pécsbányatelepi Bányász férfi, Siklós 16.20. Dózsa—Nagy Lajos férfi, Tanítóképző 18.

Atlétika: A Törekvés SE országos bajnokságai, Törekvés sporttelep, 17.15.

A megyei kézilabdabajnokság állása:

Férfiak:

1.	Haladás	7	7	—	—	52: 29 14
2.	Dózsa	7	5	—	2	105: 46 10
3.	Ped. Főisk.	6	4	—	2	97: 68 8
4.	Bástya	7	3	—	4	79: 92 6
5.	Komlói B.	7	2	—	5	55: 54 4
6.	Pécsbanya	7	2	—	5	63:112 4
7.	Törekvés	7	1	—	6	81:131 3

NŐK:

1.	V. M. Terf.	10	9	1	—	63:10 19
2.	Dózsa	10	9	—	1	48: 8 18
3.	Pécsújhegy	10	8	1	1	56:16 17
4.	Sellyei V. M.	10	7	—	3	36:30 14
5.	Szigetvári VL	10	3	1	6	38:33 7
6.	Bástya	10	3	1	6	26:36 7
7.	Komlói B.	10	3	1	6	21:44 7
8.	Traktor	9	3	1	6	12:34 7
9.	Haladás	10	2	—	8	19:45 4
10.	VL. K.-gyár	9	—	—	9	7:70 —

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hangképek a békenagygyűlés eseményeiből. — Hírek. — **Zenés jutalomműsor az érettségizett diákoknak.**
18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZÍNHÁZ

Babay József: Szélből szőtt királyság. Este 7 órakor. Szelvénybérlet III.

KAMARASZÍNHÁZ

G. B. Shaw: Szerelmi házasság. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/I". Elmaradt előadások jegyei beválthatók.

MOZI

Park: Állami Áruház (5, 7 és 9 órakor) Jó idő esetén az utolsó előadást a kerthelyiségben tartják meg.
Kossuth: Merénylet a kikötőben (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Petőfi: Három jóbarát (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Építők kultúrotthona: Az élet tanulsága (délután 5 és 7 órakor)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Dollárpapa (6 és 8 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Szakadék (8 órakor)
Kossuth (Mohács): Fiam a tanár úr (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Május 1 (Vasas II): Vihar Itália felett (8 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Balkezes ujonc (8 órakor)
Május 1 (Komló): Csavargó (fél 7, 9 órakor)
Szabadság (Komló): Légből kapott zenekar (6 és 8 órakor)

VASÁRNAPI MATINÉMŰSOR

Park: Titokzatos lelet (délelőtt 10 órakor)
Kossuth: A kis Muck története (délelőtt 10 órakor)
Petőfi: Cirkusz (délelőtt 10 órakor)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Pórul járt kérő (délelőtt 10 órakor)
Május 1 (Vasas II.): Modern kalózok (délelőtt 10 órakor)
Kossuth (Mohács): Négy szív (délelőtt 10 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): 2x2 néha 5 — (délelőtt 10 órakor)
Május 1. (Komló): Kővirág (délelőtt 10 órakor)
Szabadság (Komló): Csuk és Gek (délelőtt 10 órakor)

TISZTI KLUB MŰSORA

A Tiszti Klub kerthelyiségében ma este 8 órakor sportbált tartanak. Belépődíj 2 forint.

BALETT

Ma és holnap este 7 órakor a Liszt Hangversenyteremben balett előadás lesz. Jankovich Erzsébet növendékei rendezik. Jegyek a helyszínen válthatók.

MESEDÉLUTÁN

A Doktor Sándor Kultúrotthonban 18-án, hétfőn délután 6 órakor mesedélután lesz.

KIÁLLITÁS

A Közlekedési és Szállítási Dolgozók Szakszervezete pécsi területi bizottsága és a pécsi Autóközlekedési Igazgatóság a Szakszervezetek Megyei Tanácsa székházában, (Pécs, Színház tér 1.) félemelet 42. számú helyiségben újítási és műszaki könyvkiállítást rendez. A kiállítás nyitvatartási ideje: 16-tól 19-ig, 9 órától 19 óráig. A kiállítás 16-án, délután 2 órakor nyílik meg.

*

A Gorkij Könyvtár és a Horizont június 17—24-ig könyvkiállítást rendez a Magyar Szovjet Társaság Székházában, Alekszej Makszimovics Gorkij halálának 20. évfordulója alkalmából. A Gorkij emlékkiállítás ünnepélyes megnyitója 17-én, vasárnap délelőtt 10 órakor lesz. A megnyitó előadást Selymes Ferenc, a pedagógiai főiskola orosz tanszékének vezetője tartja. A kiállítás helye: MSZT székház. Janus Pannonius u. 11. Nyitva 17—24-ig, naponta délelőtt 10—1 óráig. Délután 3—8 óráig.

A November 7 kultúrotthon irodalmi szakkörének rendezésében a Janus Pannonius Gimnázium és a Tanítóképző Intézet DISZ-szervezete szombaton délután 7 órakor bemutatja Szigligeti Ede: A cigány című színművét, a kultúrotthon DISZ termében. A 3 és 2 forintos belépőjegyek a helyszínen válthatók.

Apróhirdetések

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetet mondok a MÁV dolgozóinak és szakszervezetének és mindazoknak, akik megjelenésükkel, virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

özv. Ernyes Jánosné

SOPIANA Gépgyár sürgősen alkalmaz képesített könyvelőt és férfi segédmunkásokat.

SIKLÓSI udvari szoba-konyhás lakásomat elcserélném pécsiért. Bicóné, Felsőhavi u. 24.

AZ É. M. Pécsi Építőgépkarbantartó Vállalat Pécs, Vasút u. 2. szám alatt gépiakatosokat keres felvételre.

A PÉCSI Épületanyagfuvarozó Vállalat Pécs, Megyeri út 50. sz. alatt férfi technikust alkalmaz. A felvételhez gépipari technikumi végzettség igazolása szükséges. — Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán naponta 8—12 óra között.

BAJAI kétszobás, mellékhelyiséges lakásom elcserélném hasonló kaposvárival. Cím: Halász Pál, Baja, Kölcsey Ferenc u. 27.

FÉRFI segédmunkásokat alkalmazunk az új repülőtér építéséhez. Szálláslehetőség van. Jelentkezés a helyszínen, Siklósi országút Csontos csárdán túl.

SEGÉDMUNKÁSOKAT, alkalmi munkásokat sürgősen alkalmazunk. Jelentkezés a Pécsújhegyi Erőmű hűtőtornyánál.

BONTÁSBÓL mindennemű épületanyag kapható. Ürög 25.

ZONGORA, rövid kereszthúros, Özer eladó, 6 óra után, Madách u. 17.

BEKÖLTÖZHETŐ kétszobás családiház, mellékhelyiségekkel, disznótartással eladó. Ótemető u. 22/1.

ELADÓ sötét fél hálószobabútor sürgősen, olcsón. Szilágyi Dezső u. 16.

ÚJ, legmodernebb kisipari konyhabútor, fényezett sima ágyak eladók. Bajcsy Zs. u. 25., asztalosnál.

MASSZIV hálószoba, konyhabútor kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Beloiannisz (volt Zsolnay) u. 7.

HÁZHELY gyümölcsössel, 143 négyszögöl, a Zsolt utcában. — Molotov utca 16. Telefon: 49-31.

SZOBA-KONYHÁS nagy kertes ház beköltözhetően, sürgősen eladó. Vásárosdombó 7. Érdeklődni: helyszínen, vagy telefonon Komló: 608.

GUMITALPALÁS nyersgumival, javítás. Kérjen ajánlatot. Gumitalpaló, Budapest, Vas u. 21.

GÉPKOCSI és szekér-kordély díjszabásban jártas tarifért azonnali belépésre keresünk. Jelentkezni lehet: É. M. 49. sz. Állami Építőipari Vállalat személyzeti osztályán. Komló, Kossuth Lajos u. 13. sz.

OLAJFÜRDŐS Massey-Harris fűkaszáló fogatos kultivátor, Deyl kapa prima állapotban eladó. — Epstein, Rákóczi út 75.

BLAUHORN GYÖRGYI balettoktató növendékeinek vizsgaelőadását június 17-én (vasárnap) este 7 órai kezdettel tartja a Pécs—Baranya Megyei Tánctanítók Munkaközössége az Ifjúsági Színházban.

SZÖRMEBUNDÁK molykárelleni gondozását, alakítását, javítását elvállalja Tukács szűcsmester, Teréz utca 5.

A GYULAPUSZTAI Állami Gazdaság megvételre keres egy darab nagyobb méretű mosógépet, és egy darab zsákvarrásra alkalmas varrógépet. Ajánlatokat ármegjelöléssel, up. Belvárdgyula címre kérjük.

ELADÓ rugós kocsiülés, kétszárnyas ajtó, teli ajtó, ablakok. Orsolya u. 15.

ELADÓ egy első-hátsó rúgós, gyermekkerékpár, Kávé, Rákóczi út 78.

FONYÓDON 2 darab 100 négyszögöl villatelek bekerítve eladó. Füsesi, Vorosilov u. 24.

ELADÓ 575 négyszögöl újtelepítésű szőlő buszmegállótól 5 perc. Két szoba-konyha, terasz, présházzal, pincével. Érdeklődni: Szigeti út 8.

SZŐLŐ Tolnai buszmegállótól 5 percnyire, Alsóhegy 41. szám 1100 négyszögöl, beköltözhető házzal, felszereléssel, saját kúttal, vagy megosztva eladó.

163 NÉGYSZÖGÖL sarokházhely termő gyümölcsfákkal, közművekkel olcsón és kedvező fizetési feltételekkel eladó. Tulajdonos Anna u. 25. sz.

KONYHABÚTOR olcsón eladó. Jókai Mór út 40. III. emelet 24.

HAT darab éves angol süldő eladó. Bálics út 31., busz végállomásnál.

KONYHABÚTOR, új, kisipari a legmodernebb kivitelben eladó. Csillag u. 22.

BEKÖLTÖZHETŐ ház sürgősen eladó. Vorosilov (volt Felsővámház) u. 57.

ELCSERÉLNÉM kétszobás, összkomfortos udvari lakásomat utcai emeletivel, belvárosban, József u. 29. Geszthy.

VIZ- és fűtésszerelőket, szerelőkőműveseket segédmunkásokat, kiküldetéssel és munkahelyi pótlékkal alkalmazunk. Jelentkezés: Vízvezeték és Fűtésszerelési Vállalat pécsi irodájában, Sallai u. 26. sz.

JÓ bort születés-névnapokra, esküvőre, családi estre Barla aranyhegyi boraiból vásároljon. Kimérő: Rákóczi út 6.

OLCSÓN eladó, vagy bérbeadó egy Bókai kávéház. Aradi Vértanúk útja 40. fdszt. 1.

SZEMÉLYGÉPKOCSIRA vezetőt keresünk. Fizetés kollektív szerint. Pécsi Élelmiszerkiskereskedelmi Vállalat Pécs, Kossuth Lajos u. 9.

NEHÉZ fizikai munkára férfi munkaerőket és egy udvartakarítót alkalmaz a Pécsi Porcelángyár.

SZŐLŐ eladó, 2 hold terméssel együtt. Alsógyükés 10.

HAT darab 7 hónapos kesesüldők eladók. Vas Gereben u. 58.

MŰLÉPPREST, 30x40-est adok két darab rajért, puli kölyök eladó. Alkotmány utca 82.

AZ É. M. 1. sz. Szekér és Kordélyfuvarozó Vállalat folyó hó 22-én, délután 15 órakor nyilvános árverést tart mecsekjánosi telepén ahol eladásra kerülnek köbös és lapos kocsik, valamint hintók A kikiáltási ár 400—12 000 ft.

A PÉCSI Közlekedési Vállalat azonnali belépésre keres gépkocsivezetőket, segéd- és pályamunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Bacsó Béla u. 4.

KERESKEDELMI gyakorlattal rendelkező gyors- és gépíráost számlázót és segédmunkást alkalmazunk. Baranya Megyei Vas- és Műszaki Nagykereskedelmi Vállalat, Pécs, Lenin tér 6.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság. Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32, 15-33 Terjeszti a Magyar Postahivatal. Hírlaposztályra és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.
Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. Telefon 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 142. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR VASÁRNAP, 1956 JÚNIUS 17

Egy néphez tartozunk

Négy nyelven kellene írni ezt a vezércikket. Délszláv, német, román és magyar nyelven. Így tudnánk éreztetni, hogy egyformán szólunk megyénk minden dolgozójához, bármilyen nemzetiségű is. — Egyformán szólnak hozzájuk törvényeink is, egyforma joggal beszélhet saját anyanyelvén bármelyikük. Ez a haza a dolgozó nép hazája, s a dolgozó nép csak egyféle, akármilyen nyelven beszél is. És ezért, ha nem is négy nyelven, mégis egyformán szólunk délszlávokhoz, németekhez, románokhoz, magyarokhoz.

Kilenc községben, negyvenegy más község dolgozóival együtt ünnepelnek ma a baranyai nemzetiségi dolgozók. S velük ünnepel a megye többi községe, városa, minden dolgozója. A más nyelvűek egyenlőségét, testvéri összefogását, barátságát ünnepeljük. Komoly ünnepi beszédek és vidám műsorok szólnak ma erről, dalban zengik és tánccal bizonyítják délszlávok, németek és románok, hogy szoros, széttéphetetlen kötelékek alakultak ki a magyar nép és az itt élő nemzetiségiek között.

A mai nemzetiségi nap és a most kezdődő nemzetiségi hét annak az ünnepe, hogy sikerült legyőznünk az ostoba faji gőgöt, amely felsőbb- és alsóbbrendűekre osztja a világot, sikerült leküzdenünk az idegenkedést, ami az egymást nem értő embereket távoltartotta egymástól, sikerült elűznünk sok káros előítéletet. — Csak akkor értékelhetjük igazán ezeket a sikereket, ha arra gondolunk, hogy alig több, mint egy évtizeddel ezelőtt még a más nyelvűek egymásra uszítása volt a „hivatalos politika". Alig több, mint egy évtizeddel ezelőtt még embereket gyilkoltak meg, csak azért, mert más volt a hajuk színe, mert másképp beszéltek, s mert nem tartoztak a világuralomra törő emberfajtához. A fasizmus lélekmérgező tanait hazánkban is embertelen tettek követték. A nemzetiségek közötti torzsalkodás — az „oszd meg és uralkodj" elve alapján — az elnyomóknak volt hasznos, mert amíg hatott az uszítás és egymást ütötte magyar, német, délszláv és román, nem vette észre, hogy az ellenség sem ez, sem az, hanem — bármilyen nyelvet beszéljen is — a kizsákmányoló, a vérrel üzletelő tőke.

A közös ellenség legyőzése volt az alapja annak, hogy ma baráti egyetértésben ünnepelhet a megye minden nemzetisége. De azért a múlt sem tűnt el nyomtalanul. Ritkán és leplezetten, de néha még mindig tesz kárt az idegenkedés. Amikor egy-egy falu kétféle nemzetiséghez tartozó dolgozói csak azért nem lépnek be a szépen fejlődő tsz-be, mert abban „mások" vannak többségben, vagy mert más nemzetiségű az elnök — ebben is a gyűlölködést szító mult maradványát kell keresnünk. Amikor részeg legények bicskát nyitnak egy lány kegyeiért, még előfordul, hogy borgőzös fejjel egymás nemzetét szidják. Egyre ritkábban, de még előfordul, s ez arra int, hogy még tovább kell haladnunk a nemzetiségek közötti különbségek eltüntetésében. Jó alkalom erre az ilyen közös ünnepség.

Különbségekről beszélve el kell mondanunk, hogy nem mindenfajta különbség eltüntetése a célunk.

A jogokban, a munkában, a törvény előtt és a társadalmi életben nem ismerünk el különbségeket. De vannak olyan különbségek, amelyeket gondosan ápolunk. A megyénkben élő nemzetiségiek gazdag kulturális, népművészeti örökségeire kell gondolnunk. Ezek éppen azért olyan becsesek, mert különlegesek, eltérnek más vidékek népi hagyományaitól. Délszláv községeink népviselete, zenéje, tánca egy-egy gyöngyszeme egész népi kultúránknak. A baranyai németség inkább a gazdálkodásban ért el különösen nagy eredményeket. Az itt élő románok még csak most ereszthetnek gyökeret, de magukkal hozták sajátos népi örökségüket, amely új színekkel gazdagítja megyénk életét. Nem lehet célunk, hogy az ilyen különbségeket is felszámoljuk. Ellenkezőleg, nemzetiségi politikánk fontos része ezeknek a népi hagyományoknak ápolása és továbbfejlesztése. Elmondhatjuk, hogy soha annyi lehetőség nem volt a nemzetiségiek saját kulturális életének fellendítésére, mint a felszabadulás óta. Erre gondoljunk, ha felcsendül a dalosok hangja a mai ünnepi műsorokon és dobban a deszka a táncosok lába alatt.

Államunk féltő gonddal őrködik a nemzetiségi lakosság jogai felett. Nemcsak elvileg jelenti ki, hogy a más anyanyelvű dolgozók gyermekei saját anyanyelvükön tanulhatnak, hanem iskolákat is létesített erre a célra. Ezekkel az iskolákkal érdekes tapasztalatra tettünk szert. A valamelyik nemzetiséghez tartozó gyermekek szívesen tanulnak saját nyelvükön, de szüleik szívesebben küldik őket magyarnyelvű iskolába, azzal az indokolással, hogy később jó lesz, ha magyarul tanult, hiszen ebben az országban akar boldogulni. Azért érdekes ez, mert kiderül belőle, hogy sok dolgozó paraszt tovább akarja taníttatni, felsőbb iskolákba akarja járatni gyermekét. Régen ezt csak nagygazdák tehették meg. S érdekes azért is, mert bizonyítja, hogy az itt élő nemzetiség — bár örökségéhez hűen beszéli anyanyelvét és ápolja kultúráját — csak itt, ebben a hazában tud már élni, nyoma sincs az olyan bús hazavágyódásnak, ami itt-ott megpendül még a délszláv citerákon vagy német karénekekben. Itt vannak otthon, hova vágynának? Ezt vallják is szóval és tettekkel: egy nép vagyunk mi, ha másképp ejtjük is a szót.

Erről beszél a mai nemzetiségi nap és a most kezdődő nemzetiségi hét. Pecsételjük meg a nemzetiségek barátságát, testvéri összefogását a mai ünnepségek sikerével is.

1,235.000 forint jutalom

Több, mint egy millió forint jutalmat osztottak ki a Pécsi Szénbányászati Tröszt fizikai dolgozói között a júniusi elszámolás alkalmával. Ebből az összegből 722 500 forintot a bányászok, 512 500 forintot pedig a szállítók és karbantartók kaptak a következő üzemenkénti megosztásban: pécsbányai bányászok 263 600, karbantartók és szállítók 130 700, szabolcsi bányászok 256 900, karbantartók és szállítók 104 300, vasasi bányászok 202 000, karbantartók és szállítók 142 400 forintot. Az újhegyi dolgozók között 90 300, a vegyesüzem dolgozói között pedig 44 800 forint jutalmat osztottak ki.

Üdülnek a bányászok

A Pécsi Szénbányászati Tröszt dolgozói ezév januárjától kezdve, június 12-ig összesen 103 üdülési beutalót vettek igénybe. A 103 beutalóval 87 dolgozó és 16 családtag üdült az ország legszebb üdülőiben, köztük legtöbben Hévizen és Siófokon a bányászüdülőben.

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának ülése

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa szombaton délelőtt ülést tartott az Országház Vadász-termében.

Az ülés elnökségében helyet foglalt Szabó Pál, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke, Rákosi Mátyás, Dobi István, Harrer Ferenc, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának alelnökei, Hegedüs András, a Minisztertanács elnöke, Mihályfi Ernő, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának főtitkára, Andics Erzsébet, az Országos Béketanács elnöke, Vass Istvánné, a Magyar Nők Országos Tanácsának elnöke.

Szabó Pál elnöki megnyitójában megemlékezett a tanács legutóbbi ülése óta elhúnyt Szalvai Mihály, Zsirai Miklós és Czapik Gyula tanácstagokról. Az ülés résztvevői egyperces felállással áldoztak emléküknek.

Szabó Pál ezután bejelentette, hogy a magyarországi német dolgozók kulturális szövetsége csatlakozott a Hazafias Népfronthoz.

A napirend elfogadása után Mihályfi Ernő, az Országos Tanács főtitkára terjesztette be az elnökség beszámolóját a népfront-mozgalom helyzetéről és további feladatairól.

Mihályfi Ernő beszéde

— Tisztelt országos tanács, azért gyültünk össze, — kezdte beszámolóját Mihályfi Ernő, — hogy mérlegre tegyük Hazafias Népfront-mozgalmunk másfél esztendős munkáját, hogy levonva a tanulságokat, megvitassuk a népfront-mozgalom kibontakoztatásának új feltételeit, megerősítésének lehetőségeit, megnövekedett feladatait, s határozzunk a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének javaslatáról, hogy a Hazafias Népfront egyesüljön a békemozgalommal, a magyar nőmozgalommal és fűzze szorosabbra kapcsolatait a Magyar-Szovjet Társasággal.

— A kongresszus óta eltelt másfél esztendő munkája nem volt hiábavaló.

A Hazafias Népfront elősegítette népünk egységének megszilárdítását, felelősségérzetének növelését, a dolgozók politikai aktivitásának fokozását.

Emberek százai, ezrei és tízezrei vállaltak részt abból a munkából, amelyet népünk jólétének emeléséért, a béke megszilárdításáért, a demokratikus közélet fejlesztéséért, a szocializmus felépítéséért együtt kell végeznünk.

— Hatalmas erő, nagy lehetőség van a népfront-mozgalomban. Élnünk kell vele! Élnünk okosan és bátran, mert ezt követeli a szocializmus ügye, hazánk felvirágoztatása, erre figyelmeztetnek történelmünk nagy tanulságai.

— Önként vetődik fel a kérdés, vajon éltünk-e minden lehetőséggel, vajon hűségesen sáfárkodtunk-e a ránkbízott feladatokkal? Meg kell mondanunk őszintén, hogy a másfél esztendő alatt — amely, ha történelmileg nem is nagy idő, de népünk történetében mégis jelentős események időszaka volt, — többet tehettünk volna.

A továbbiak során az előadó a felszabadulás után létrejött magyar nemzeti függetlenségi front és a függetlenségi népfrontnak a munkásegység megteremtésében és az újjáépítés megszervezésében végzett fontos szerepéről szólt. Majd a Hazafias Népfront megalakításának jelentőségéről beszélt, elemezte a vele kapcsolatos helytelen nézeteket és így folytatta:

— Most az szükséges, hogy minél szélesebb körben megértessük: a Hazafias Népfront nem valamiféle politikai kirakat, nem formális dolog, a népfront-politika nagy, történelmi szükségesség, a szocializmus felépítésének a mi adottságaink között biztos, egyenes útja.

— Ebben a tekintetben természetesen még sok téves nézetet kell szétoszlatnunk. Mindenki előtt nyilvánvalóvá kell tenni a népfront-politika lényegét és jelentőségét.

A népfront az összes hazafias, demokratikus erők népi összefogása: a szocialista hazánk építését, népünk életét vezető munkásosztály szoros egysége a szövetséges parasztsággal és a haladó értelmiséggel és a társadalom többi hazafias rétegével.

Világos, hogy szocializmust építő társadalmunkban a vezetőszerep az erre legrátermettet

(Folytatás a 2. oldalon)

Megirják Komló fejlődésének történetét

A „Bányászati lapok" legközelebbi különkiadását a Komlói Szénbányászati Tröszt vezetői és mérnökei írják. A különkiadásban Komló műszaki fejlődését és szervezését mutatják be. Az érdekesnek igérkező különkiadásban Vizi László, a Komlói Szénbányászati Tröszt igazgatója áttekintő képet ad Komló eredményeiről, és feladatairól. Bódai László, a komlói beruházások kritikai vizsgálatával foglalkozik majd. Gyovay László a földtani kutatásokról és a jelenlegi helyzetről számol be. Dzsida László a feltárás technológiájáról ír részletesen, Pozsgai Károly a komlói fejtéstechnikával, Király Árpád pedig a komlói bányák felfejlesztésével kapcsolatos villamosenergiaellátásról ír. Ezen kívül még számosan írnak a különkiadásban komlói problémákról.

A különkiadás előreláthatóan július végén, vagy augusztus elején jelenik meg.

Komló—Pécs versenye

Komlói Szénbányászati Tröszt 96,5 százalék — Pécsi Szénbányászati Tröszt 91,7 százalék.

A két tröszt üzemeinek párosversenyében is a komlóiak vezetnek, akik napról-napra csökkentik hóeleji tartozásukat.

Az üzemek párosversenye:

Kossuth-bánya 98,8 — András-akna 94,7 százalék.
Nagymányok 110,9 — Béke-akna 93,9 százalék.
Béta-akna 97,4 — István-akna 89.7 százalék.
Szászvár 99,4 — Petőfi-akna 95,2 százalék.
Széchenyi-akna 85,1 — Anna-akna 74,1 százalék.

A lakosság jobb ellátásáért



Képünkön Frank Jánost, a Pécsi Bádogos KTSZ legjobb hegesztőjét mutatjuk be. Frank János egyike a megye 2000, szövetkezetben dolgozó iparosának. Ezeket az iparosokat, többéves gyakorlatukat, tudásukat, valamennyi munkahelyen, ahol megfordultak, becsülik, mert gyorsan, s jól végezték el azt a munkát, amelyet a lakosság már olyan régen várt.

A második ötéves tervben országosan is, megyénkben is, a KTSZ-ek termelését 38 százalékkal kell emelni. Ezt a taglétszám növelése mellett a termelékenység fokozásával, kisgépek beállításával akarják elérni.

A második ötéves tervben Pécs külterületein, s a falvakban több vegyes KTSZ-t akarnak létesíteni, ezek legfőbb feladata a lakosság közvetlen ellátása, a javítás, s a méretutáni egyedi termelés lesz.

Faluról—falura

Havanna Teklafaluban

Teklafaluban, a dohány baranyai őshazájában az idén először vetettek kísérletként Havanna magot. A cél az, hogy nálunk is meghonosítsák a Havanna dohányt. A palánták szépek és a teklafalusi dohánytermesztők véleménye szerint jó eredményt érhetnek el. Jók a kilátások az itt már meghonosodott dohányfajták terméseredményeire is, mert az idén a palánták is sokkal jobban sikerültek, mint tavaly. A gazdák reménykednek, hogy az idén is megismétlődik az, amiről még mindig beszélnek a faluban, hogy tavaly, amikor a teklafalusiak megkezdték a dohányszállítást az arra a napra kihozott 150 000 forint már a koradélutáni órákban elfogyott.

Virágzik a paprika

a gyöngyösmelléki Szabad Nép Termelőszövetkezet ötholdas kertészetében. Az öntözéses kertészetből hamarosan útjára indul Pécsre, Szigetvárra és Sellyére az első zöldhagyma szállítmányon kívül, a karalábé, a korai káposzta és a paprika.

1 100 000 forint

költséggel bekötőút épül Tótszentgyörgyön. A több mint két kilométeres bekötőutat új módszerrel, alapozás nélkül építik. A szakemberek véleménye szerint ez sokkal jobb, mint a régi alapozásos útépítés. A bekötőúton, amely a faluban 5,50 méter széles lesz, már az utolsó simításokat végzik és ha minden jól megy, körülbelül egy hónap múlva átadják a forgalomnak.

Tisztán, fertőtlenítve

várják az új termést a sellyei és a szigetvári járásban a Teményforgalmi Vállalat raktárai. A kétújfalusi telepen, ahol 300 vagon befogadóképességű raktár van, a meszelés, a fertőtlenítés után már megkezdték a szellőztetést is. Ugyancsak itt pénteken értekezletet tartottak, amelyen Csicsai László telepvezető irányításával megtárgyalták a munkaerő, a szállítás és a tárolás kérdését.

3 000 ember

fürdött meg a vasárnapi kedvezőtlen idő ellenére Harkányban. A gyönyörűen parkírozott, több mint 100 000 forintos költséggel felújított és 650 000 forint beruházással bővített Harkányfürdőn május közepétől június 14-ig több mint 21.000 ember fürdött meg. A fürdő vezetősége szerint 6.000 ember befogadására képes jelenleg a fürdő.

Pattognak a Shampion gombák

a nagyharsányi Ságvári Endre Termelőszövetkezetben, ahol az idén próbaként 30 négyzetméteren tenyésztenek gombát. A kísérlet bevált. A gombák szépek, igen sok köztük exportra is alkalmas. A termelőszövetkezet vezetősége most azzal a gondolattal foglalkozik, hogy gombatenyésztésre használja a pincéket, amelyek jelenleg kihasználatlanok. A hírek szerint a beremendi Dózsa Termelőszövetkezetben is megkezdik a gombatenyésztést.

Harc a peronoszpóra ellen

Valahogy így lehet csak jellemezni azt a küzdelmet, amit a villányi szőlészetben folytatnak a jó termést ígérő szőlők megmentéséért. Villányban a fagykár nem számottevő, mondhatni semmi, de most a fokozott esőzés és felmelegedés folytán peronoszpóra veszély fenyeget. A villányi egyéni gazdák szőlejében már találni olyat is, ahol a levélről a fürtre is átterjedt a peronoszpóra. Az állami szőlészetben megfelelő a védekezés: négyszer permeteztek és kétszer poroztak már, míg az egyéni gazdák legtöbbje egyszer, vagy kétszer.

Otszázhetven méter mélyen

Összekötik a két zobáki aknát

Az ezerméteresnek tervezett zobáki ikeraknákban áprilisban értek el az aknamélyítők az 573. métert. Erre a mélységre jelölték a tervezők az alsó első szintjének kiképzését.

A rakodó kiképzése után június elején kezdődött meg két aknát összekötő főkeresztvágat kialakítása. Ahogy számították, még júniusban össze kell érniök a vágathajtó csapatoknak. Ez nagyobb lendületet adott a munkának és az csak fokozta, hogy az üzemvezetőség ötezer forint jutalmat helyezett kilátásba, ha határidőre lyukasztják a két vágatot. Az eddigi átlagos másfél méterrel szemben két méterre nőtt a napi előrehaladás a szállítóaknában.

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának ülése

(Folytatás az 1. oldalról)

tebb munkásosztályé; ez a vezetőszerep a dolgozó parasztsággal való szövetség és az értelmiséggel való testvéri, jó viszony elmélyítésére, a teljes bizalomra épül. A felszabadulás óta nagyszerű eredményünket minden jó hazafi akaratának és tetteinek egybefogásával, a nemzeti egység erejével értük el. A cél most: a nemzeti egység további erősítése, nagy nemzeti feladataink megvalósítása. E feladat jó elvégzésében oroszlánrész vár a Hazafias Népfrontra.

— A Hazafias Népfront feladata: támogatni, segíteni dolgozó népünk anyagi és kulturális színvonalának emelését, a párt és a kormány munkáját. Ez azonban csak akkor végezhető el sikeresen, ha a Hazafias Népfront, mint széles tömegmozgalom, betölti szerepét. Az előttünk álló feladatok egyik legfontosabbika: erősíteni, fejleszteni rendszerünk demokratizmusát.

— A népfront-mozgalomnak nagy feladatai vannak a demokratikus közszellem elmélyítésében. Hiszen a Hazafias Népfront a néphatalom és a dolgozó nép termékeny kapcsolatát is jelenti, s ez a mi rendszerünk, népi államunk széles demokratikus alapja.

— Ahhoz azonban, hogy alkotmányunk betűje és szelleme életünk minden területén érvényesüljön, népünk minél szélesebbkörű közreműködése szükséges.

— Nekünk elő kell segítenünk, hogy a megnyugvás mindenütt egészségesen fejlődjék, hogy mindazok, akik segítik népi demokráciánkat, akik életünk alapkérdéseiben velünk egyetértenek, nyugodt légkörben tudjanak dolgozni.

— Helyeseljük tehát a párt és a kormány politikáját. Helyeseljük és segítjük azokat az elhatározásokat is, amelyek a törvénytelen cselekedetek felszámolására, ezek között egyes dolgozó parasztokat ért sérelmek orvoslására irányulnak. Rajta leszünk, hogy a hibák mielőbb megszűnjenek.

— Tisztelt Országos Tanács!

— A népfront-bizottságokon nagy felelősség van. Felelősség a haza, az ország jövőjéért, felelősség egész népünk neveléséért. Felelősség azért, hogy dolgozó népünk minden egyes tagja öntudatos, tevékeny állampolgárrá váljék.

Bátorítsák hát népfront-bizottságaink a dolgozókat véleményük, észrevételük, bírálatuk kifejezésére, hogy a párt és a kormány az egész dolgozó nép kollektív tapasztalatát felhasználhassa a szocialista társadalom építése ügyében.

— Fáradhatatlanul legyenek szószólói a törvényességnek népi államunk törvényei megtartásának és megtartatásának.

— Tekintsék bizottságaink állandó feladatuknak a választók és megválasztott országgyűlési képviselők, tanácstagok közötti élő, eleven kapcsolat kialakítását. Követeljék meg és szervezzék az országgyűlési képviselők és a tanácstagok beszámolóit kifejtett tevékenységükről.

— Vegyenek részt időszerű nagy feladataink végrehajtásának minden módon való segítésében. Ilyenek: a második ötéves terv végrehajtása, az államigazgatás egyszerűsítése, decentralizálása, a tanácsok jogkörének szélesítése, a társadalmi bíráskodás rendszerének kiépítése, a demokratikus szellem erősítése mindig és mindenütt.

— A Hazafias Népfront és a tanácsok együttműködése, kölcsönös támogatása az eredményes munka biztos alapja. A Hazafias Népfront segítse, erősítse a tanácsok munkáját és a tanácsok támaszkodjanak a Hazafias Népfront társadalmi erejére.

Ezután az értelmiségnek a népfrontban végzett és végezhető munkájáról szólt az előadó. Hangsúlyozta, hogy a magyar értelmiség túlnyomó nagy többsége megértette az új idők szavát, s a bizalomra bizalommal válaszol. A Hazafias Népfront szép hivatása, hogy a bizalmatlanság legkisebb maradványát is megszüntesse.

— Népfront-bizottságaink vonják be minden tervükbe, minden feladatuk megoldásába őszinte bizalommal falujuk, városuk értelmiségi dolgozóit.

Ezután azokról a feladatokról szólt Mihályfi Ernő, amelyek a mezőgazdaság szocialista átalakításában, a mezőgazdasági termelés fellendítésében várnak a népfrontra.

Ezután rátért a tanácskozás egyik legfontosabb tárgyának, az MNDSZ, a békemozgalom és a Hazafias Népfront egyesítésének kérdésére.

Az MNDSZ országos elnöksége és az országos béketanács legutóbbi ülésén már elhatározta az egyesítést, az MSZT Központi Vezetősége pedig kidolgozta a Hazafias Népfronttal való szorosabb együttműködés feladatait — mondotta. — Világosan kell látnunk, hogy ez nem egyszerű egyesítés, nem puszta szervezeti elhatározás, hanem fordulópont, minőségi változás a Hazafias Népfront életében. Rendkívül nagy jelentősége van annak, hogy a népfront-mozgalomban olyan évtizedes tapasztalatokkal rendelkező mozgalmak egyesülnek, mint a nőmozgalom és a békemozgalom.

Tapasztalataik felhasználása, eddigi eredményes munkájuk, aktivistáiknak nagy száma és azok lelkes részvétele elő fogja segíteni, hogy a Hazafias Népfront súlya, szerepe immár hazánkban megnövekedjék, hogy a népfront valóban eleven, alkotó tömegmozgalommá váljék.

A magyar békemozgalom és a Hazafias Népfront egyesülése már kipróbált, gyümölcsöző együttműködés folytatása, fejlesztése lesz.

A Hazafias Népfront-mozgalom keretében a béke ügye a nemzeti egység legátfogóbb alapjává válik. A békemozgalom tehát erősödni fog és ugyanakkor növekszik a Hazafias Népfront hatósugara is, gazdagszik munkája.

A Magyar-Szovjet Társaság, mint a Hazafias Népfronthoz csatlakozott mozgalom — most újólag kinyilvánította a népfronttal való tartalmasabb együttműködési szándékát. A magyar-szovjet barátság ápolása a Hazafias Népfront mozgalom kereteiben eddig is fontos szerepet töltött be. A népek testvériségének, igaz barátságának, nagy ügyét szolgáljuk akkor, ha a hazánkat felszabadító Szovjetunió életével, a már felépült szocializmus országának haladó tapasztalataival megismertetjük népünket és serkentjük a tapasztalatok, jó módszerek meghonosítására. A Hazafias Népfront-mozgalom ugyanakkor minden baráti országgal és a világ valamennyi népével való barátságot hirdeti.

Az MNDSZ az elmúlt tíz esztendőben eredményes, nagy munkát végzett a magyar nőknek társadalmunk politikai, gazdasági életébe való bevonása érdekében. Ennek a munkának értékeivel, módszereivel, tapasztalataival gazdagodik most a népfront-mozgalom.

Az egyesítés feltétlenül előrelépést jelent nőmozgalmunk számára is.

Törődjenek népfront-bizottságaink nagy gonddal és szeretettel a dolgozó nőkkel, az édesanyákkal. Vonják be őket a népfront-mozgalom minden munkájába. Neveljék egész társadalmunkat a dolgozó nők, az édesanyák tiszteletére, áldozatos munkájuk megbecsülésére. S emeljék fel szavukat a nőket ért sérelmek ellen. Népfront-bizottságaink ne feledjék el, hogy a nők segítségével tudhatják legeredményesebben a népi nemzeti egység gondolatát, a béke megvédésének ügyét, az emberséget, a szocializmus építésének minden feladatát a nemzet tartó-oszlopaihoz, a családhoz, a családi élethez közelvinni. A nők részvétele a Hazafias Népfront munkájában nagy nyereség, hiszen eddigi mozgalmunkból a nők szinte teljesen hiányoztak.

Gondoskodnunk kell arról, hogy a Hazafias Népfront választott szerveiben megfelelő helyet kapjanak az MNDSZ és a békemozgalom választott vezetői. A Hazafias Népfront soronkövetkező második kongresszusáig ezt kooptálással javasoljuk megoldani.

Az MNDSZ Országos Elnöksége már kimondotta az átalakulását a Magyar Nők Országos Tanácsává. A Magyar Nők Országos Tanácsa, valamint az Országos Béketanács továbbra is képviseli a magyar nőket, illetve a békemozgalmat a nemzetközi fórumokon, fenntartják a baráti kapcsolatokat különböző országok hasonló mozgalmaival, eljuttatják a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség, valamint a Béke Világtanács határozatait és más országok asszonyainak békeharcos tapasztalatait a magyar néphez. Ezen önálló országos bizottságok szorosan együttműködve a Hazafias Népfronttal, a szakszervezetekkel és a többi társadalmi, politikai szervekkel, javaslatokkal és észrevételekkel elősegítik a nőmozgalomnak és a békemozgalomnak a Hazafias Népfrontban, illetve a szakszervezetekben való további kibontakozását. Az országos bizottságok mellett kislétszámú titkárságok fognak működni, amelyeknek sem megyei, sem városi szervei vagy bizottságai nem lesznek.

Az egyesítés során tehát maga a mozgalmi munka a lakóterületen a Hazafias Népfront munkájának, üzemekben, hivatalokban, intézményekben pedig a szakszervezeti bizottságok munkájának szerves részévé válik.

A Szakszervezetek Országos Tanácsa, mint a Hazafias Népfront alapító tagja, vállalja és fogja végezni üzemekben ezt a munkát. Megszűnik az MNDSZ és a békemozgalom különálló országos központja, megyei, járási irodája, illetve ezek a Hazafias Népfront kebelében tevékenykednek.

Községekben, városokban, Budapest kerületeinek körzeteiben a jelenleg is működő békebizottságok és MNDSZ alapszervezetek a Hazafias Népfront keretében tovább működnek, az utóbbiak vezetőségei a Hazafias Népfront nőtanácsaivá alakulnak át. A helyi MNDSZ-szervezete jelenlegi elnöke tehát a Hazafias Népfront nőtanácsának vezetője lesz s mint ilyen a Hazafias Népfront helyi bizottsága elnökségének is tagja. A bevált munkanormákat, amelyeket a nőmozgalom és béke-mozgalom olyan nagy sikerrel alkalmazott, a népfront-mozgalom keretében nemcsak fenntartani, de továbbfejleszteni is szükséges. Arra is kell gondolni, hogy vannak olyan községek, amelyekben eddig nem volt MNDSZ-szervezet vagy nem volt eleven tömegmozgalom sem. Ott is elő kell segítenünk, hogy aktív népfrontmozgalom alakuljon ki, létrejöjjenek a Hazafias Népfront nőtanácsai, a Hazafias Népfront irányításával a békebizottságok is.

A népfront helyi bizottságai a művelődési házakban vagy az ezekhez tartozó olvasókörök helyiségében találnak otthonra. Ahol ilyen nincs, ott a tanácsházán kell számukra helyet biztosítani.

Befejezésül Mihályfi Ernő hangsúlyozta, hogy a kölcsönös bizalom, az elvtársi — baráti együttműködés a Hazafias Népfrontban olyan demokratikus közszellem kovászává válhat, amely milliók tevékenységét, javaslatát bontakoztathatja ki még az eddiginél is gazdagabban s amelyben milliók ellenőrzése, gondja és lelkes munkája segíti mindazt, ami a nép érdekében való.

Legyen társadalmunk egészséges idegrendszere a Hazafias Népfront, amely szétviszi, közvetíti népünk minden rétegéhez a haladó eszméket, mozgósít, tudósít a teendőkről, de ugyanakkor friss reagálással hozza a tudósításokat a társadalom egész életéről.

Legyen biztosan működő jelzőrendszer, amely azonnal hírt ad minden tervről, szándékról, társadalmi kezdeményezésről, de ugyanígy minden fájdalomról, társadalmunk életében jelentkező minden tünetről.

Biztosan érezzük, hisszük hogy a Hazafias Népfront-mozgalom olyan korszak küszöbére érkezett, amelyben munkánk a békemozgalomban résztvevő milliókkal és a sok százezres női táborral együtt gazdag gyümölcsöket fog érlelni egész népünk javára — fejezte be beszámolóját Mihályfi Ernő főtitkár.

●

A nagy tetszéssel fogadott beszámoló után szünet következett, majd megkezdődött a vita.

A vitában felszólalt *Rákosi Mátyás*, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első titkára, a Hazafias Népfront Országos tanácsának alelnöke emelkedett szólásra.

Rákosi Mátyás elvtárs felszólalása

Tisztelt Országos Tanácskozás! Kedves Elvtársak!

Örömmel állapíthatjuk meg: a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének az a javaslata, hogy a Hazafias Népfronttal egyesüljön a Magyar Nők Demokratikus Szövetsége és a békemozgalom s szorosabban működjék vele együtt a Magyar Szovjet Társaság, — valamennyi felszólaló helyeslésével találkozott. Azt hiszem, az egész országos tanácskozás véleményét fejezem ki, ha megállapítom, hogy

ez a javaslat helyes volt és alkalmas arra, hogy a Hazafias Népfront alapjait tovább szélesítse, s mélyítse azokat a gyökereket is, amelyek a Magyar Dolgozók Pártját egész népünkhöz fűzik.

(Taps)

Központi Vezetőségünk a Hazafias Népfront kérdéseivel foglalkozva megvizsgálta azokat az okokat, amelyek miatt a Hazafias Népfront eddig nem tudta azt a szép és megtisztelő, egész dolgozó népünk érdekében való feladatot végrehajtani, amelyet neki szántunk. Az első hiba kétségkívül az volt, hogy a Hazafias Népfront működésének kezdetén voltak olyan törekvések, amelyek a Hazafias Népfrontot el akarták szigetelni a Magyar Dolgozók Pártjától, sőt bizonyos fokig szembe akarták állítani vele. Természetesen az ilyen törekvések zavarólag hatottak a Hazafias Népfront fejlődésére. Ezeket a tendenciákat azonban — nyugodtan elmondhatom — kiküszöböltük, s ezek a nehézségek a jövőben a Hazafias Népfront működését nem fogják gátolni.

A másik hiba, amely a Hazafias Népfront teljes kibontakozását akadályozta, kétségkívül a mi elvtársaink szektáns magatartása volt. Nagyon sok elvtársunk, különösen az alsó szervezetekben, a falusi szervezetekben nem értette meg a Hazafias Népfront óriási jelentőségét, viszolygott azoktól a kétségkívül nem könnyű feladatoktól, amelyek ilyen körülmények között a kommunisták vállára hárultak, a kommunistákra vártak a Hazafias Népfronton belül. Elvtársaink inkább könnyebbik végét választották a dolognak, távolmaradtak vagy csak lagymatagon dolgoztak a Hazafias Népfrontban. Ez ellen a magatartás ellen pártunk fellépett és a jövőben is mindent meg fog tenni, hogy ilyen szektáns magatartás ne akadályozhassa a Hazafias Népfront fejlődését.

Hozzátehetem még, hogy a népfront nagy céljaihoz nem adtunk elég szervezeti erősítést, nem adtunk a Hazafias Népfrontnak olyan kádereket, olyan elvtársakat, akik segítettek volna azok megvalósításában.

Pártunk most ezen a téren is radikális változást fog létrehozni, s a Hazafias Népfront rendelkezésére bocsátja azokat az erőket, amelyek biztosítják, hogy a Hazafias Népfront a kitűzött célokat meg is tudja valósítani.

De vannak olyan okai is a Hazafias Népfront munkája gyengeségének, amelyeket csak az utolsó hónapokban ismertünk fel. Rájöttünk, hogy lehetetlen szabad szárnyalással dolgozni a Hazafias Népfrontnak, ha egy olyan kérdést, amely nemzetünk minden becsületes fiát összeköti: a béke kérdését nem bízhatjuk teljes egészében a Hazafias Népfrontra; ha ez bizonyos fokig egy másik mozgalomnak, a békemozgalomnak a monopóliuma. A békemozgalom viszont nélkülözte azt a hatalmas, széles tömegbázist, amelyet a Hazafias Népfront jelentett volna, emiatt tehát a békemozgalom is szenvedett. Ha most a békemozgalmat egyesítjük a Hazafias Népfronttal, ezzel nyerni fog a Hazafias Népfront és nyerni fog a minden becsületes magyart összekötő békemozgalom is. Ugyanúgy így van ez a Magyar Nők Demokratikus Szövetségével is. Helyesen mondotta Vas elvtársnő, hogy a nők hazánk lakosságának többségét alkotják, mégis ezidáig bizonyos fokig kivettük a nők közötti végzendő felvilágosító munka feladatait a Hazafias Népfront működési köréből. Emiatt ugyancsak szenvedett az MNDSZ munkája is, s nem volt megfelelő széles működési tere a Hazafias Népfrontnak. Most ezen is változtatni fogunk.

Hasonló volt a helyzet bizonyos fokig a Magyar-Szovjet Társaságnál is. A felszabadító Szovjetunió iránti hála és hűség érzete rendkívül széles a mi népünkben, s a Szovjetunió iránti rokonszenvnek a táplálását, erősítését ugyancsak kivettük a Hazafias Népfront kezéből. Természetes, hogy ez is gátlólag hatott a Hazafias Népfront fejlődésére.

Most mindezeket a gátló tényezőket megszüntetjük s meg vagyunk győződve róla, hogy ettől nemcsak a Hazafias Népfront kap szárnyra, hanem megerősödik a békemozgalom, megerősödik a nők közötti munka, kiszélesedik a Szovjetunió ismerete és ezzel együtt tovább mélyül népünkben a Szovjetunió iránti szeretet, s ami ezzel összefügg: közelebb jut minden dolgozó magyarhoz a szocialista világrendszerhez való tartozásunk erősítő felemelő tudata.

Világos tehát, hogy a két hatalmas tömegszervezet egyesülése a népfronttal, valamint a Magyar-Szovjet Társaság szorosabb együttműködése a népfronttal kétségkívül fordulatot jelent a Hazafias Népfront munkájában, új távlatokat és új lehetőségeket nyit meg előttünk. S mi rajta leszünk, hogy élni is tudjon ezekkel a lehetőségekkel.

De az a döntő dolog, amit Bencsik elvtárs és más elvtársak is mondtak, és amit nem győzünk hangsúlyozni: hogy a Hazafias Népfront csak akkor tudja valóban teljesíteni működési szabályzatában megállapított helyes célkitűzéseit, ha teljes erővel résztvesz ebben a munkában a Magyar Dolgozók Pártjának minden szervezete, minden tagja. (Taps). Ez és csak ez a biztosítéka, hogy a Hazafias Népfront a városban csakúgy, mint a falun (és különösen a falun) be tudja tölteni azt a hatalmas feladatot, amelyet rábízunk, hogy valóban az egész magyar dolgozó nép, az egész magyar nemzet legnagyobb tömegmozgalmává váljék.

Még két dolgot szeretnék kommunistáink lelkére kötni. Az egyik: az értelmiséghez, különösen a falusi értelmiséghez, a pedagógusokhoz való viszony. Meg kell mondanom őszintén, hogy ezen a téren sorozatos hibákat követtünk el. A szektaszellem ezen a téren gyakran odavezetett, hogy rendes, derék, becsületes, a népi demokráciához hű értelmiségieket nem tudtunk úgy bevonni az országépítő, a szocializmust építő munkába, mint ahogy ennek lehetőségei megvoltak. Elvtársaink most a XX. kongresszus tanulságai alapján igyekezzenek mindenütt jóvátenni azokat a hibákat, amelyek a szektaszellem megnyilvánulása miatt az értelmiséggel kapcsolatban előfordultak.

Óriási erőt jelentene a Hazafias Népfront, de egész jövendő fejlődésünk számára is, ha ezeknek a hibáknak kiküszöbölésével az értelmiség teljes erejét bevetve segítene építeni a népi demokráciát, a szocialista Magyarországot.

A másik kérdés, amely talán még fontosabb: a XX. kongresszus tanulságainak a magyar viszonyokra való alkalmazása. a XX. kongresszus egyik legfontosabb tanulsága, hogy minden erővel elő kell segítenünk az építő kritikát, erősítenünk kell egy valóban demokratikus népi közszellem kialakítását. S ebben a munkában mindenütt a kommunistáknak, a Magyar Dolgozók Pártja tagjainak kell élenjárniok. Nem kell félni az ilyen vitáktól. Nagyon helyesen mondották a felszólalók, hogy az ilyen vitákban feltétlenül mi maradunk felül, mert a mi igazunk világos, minket a dolgozó nép szeretete, a dolgozó nép üdve vezet minden téren. Az ilyen viták feltétlenül oda vezetnek, hogy pártunk gyökerei elmélyülnek, pártunk befolyása erősödik és vele együtt erősödik a szocialista építés is. A szabad vita, építő kritika folyamán helytelen, téves, káros, sőt esetleg ellenséges nézetek is elhangozhatnak, ezeket természetesen azon melegében vissza lehet és vissza is kell utasítani. Ezért mégegyszer ismétlem:

a Hazafias Népfront megerősítése, de egész szocialista építésünk erősítése céljából is a kommunisták álljanak élére mindenütt az építő kritika, a demokratikus szellem, az egészséges viták fejlesztésének.

Ők legyenek azok, akik kezdeményezik és helyes irányba terelik a vitát; akik gondoskodnak róla, hogy az ilyen viták valóban építők legyenek, népünk érdekeit, a szocializmus építésének érdekeit szolgálják.

Meg kell mondanom, hogy az utolsó hónapok munkája nyomán a mi pártunk felkészült erre a feladatra. Pártunk megértette, hogy a Hazafias Népfront segítése, minden hazafias, demokratikus, népet szerető honpolgár egyesítése olyan feladat, amely megkönnyíti és biztosítja a reánk váró óriási munkák sikeres befejezését.

Előttünk áll az új ötéves terv, amelynek megvalósítása valóban az egész nemzet összefogását követeli. Előttünk állnak olyan feladatok, mint a mezőgazdaság szocialista átépítése, a mezőgazdasági termelés további fellendítése. Ezeknek a feladatoknak a megoldásához felbecsülhetetlen segítséget jelent, ha pártunk a XX. kongresszus szellemében bátran, demokratikusan, a nép minden teremtő erejének mozgósításával fog neki e hatalmas munkák megvalósításának. Egyben a demokratizálás, a szabad kritika, az építő bírálat, a teremtő, egészséges viták kiszélesítése hozzásegít minket ahhoz is, hogy pártunk egyre mélyebbre eressze gyökereit a dolgozó népbe. És megfordítva: ez hozzájárul ahhoz, hogy a dolgozó nép még szorosabban, mint eddig, nagy pártunk köré tömörüljön, s egyesült erővel, szoros szövetségben haladhassunk tovább azon az úton, amelyet a felszabadulás óta járunk és amely népünk további boldogulásához, hazánk további felvirágzásához vezet. (Nagy taps).

Végül *Mónus István*, országgyűlési képviselő, a Hazafias Népfront Tolna megyei bizottságának elnöke szólalt fel, majd az Országos Tanács egyhangúlag elfogadta a népfront országos elnökségének beszámolóját és a határozati javaslatot. A határozati javaslat többek között ezeket mondja:

(Folytatás a 6. oldalon)

Tegyük célszerűbbé, egyszerűbbé a tanácsok munkáját!

A pécsi járási pártbizottság és a járási tanács tervezete

Országszerte folyik a vita, tanácskozás arról, hogyan lehetne egyszerűsíteni a tanácsok munkáját. Kétségtelen, hogy a probléma megoldását elsősorban azoktól várhatjuk, akik ebben a munkában közvetlenül vesznek részt; s eddig szerzett gyakorlati tapasztalataik alapján legjobban látják, hogy milyen módosításokra van szükség. A pécsi járási pártbizottság kezdeményezésére a pécsi járási tanács kidolgozta saját területén a tanácsok munkájának ésszerűbbé és egyszerűbbé tételét szolgáló tervet.

„Az általunk kidolgozott tervezettel — mondja a javaslat, — az ügyintézést egyszerűbbé, célszerűbbé és gyorsabbá kívánjuk tenni, aminek során anyagi, időbeli és munkamegtakarítást érünk el és ami a leglényegesebb, az államigazgatást az alsó szervek hatáskörének kiszélesítésével, apparátusának megerősítésével közelebb visszük a lakossághoz".

Ezt a célt a javaslat kétféle intézkedéssel igyekszik elérni. Az egyik intézkedés alapján összevonnák a közeleső, gazdasági, földrajzi helyzetüknél fogva is egymáshoz tartozó községeket, a másik intézkedés pedig a területi rendezés során létesülő tanácsok szervezetét erősíti meg, illetve a járási tanács apparátusát egyszerűsíti.

A javaslat igen részletesen és alaposan elemzi mindazokat a feladatokat, amelyeket egy-egy községi (a³ javasolt átszervezéssel körzeti) tanácsnak s a járási tanács egy-egy osztályának el kell látnia s ezek alapján tesz javaslatot egyrészt a hatáskörök rendezésére, másrészt a létszám módosítására.

Igen érdekes és tanulságos lenne közölni külön-külön a módosítások indoklását, de ezt helyszűke miatt nem tehetjük. A javaslatban kiszámított eredmény azonban önmagában is tanulságos képet nyújt.

A területi rendezést illető javaslat az eddigi 51 községi tanács helyett 19 körzeti tanács létrehozását tervezi. A járás községi tanácsainak eddigi létszáma 210 volt, ez az átszervezéssel 159-re csökkenne, ugyanakkor azonban egy-egy körzeti tanács szervezete megerősödne, a gyorsabb, önállóbb ügyintézésre alkalmasabbá válna. Ez a változás 967 350 forinttal csökkentené az igazgatási költségeket a járásban.

A javaslat másik része szerint a járási tanács jelenlegi 149 főnyi létszámát csökkenthetnék 104-re, s 1 485 520 forinttal tehetnénk olcsóbbá a járási tanács-apparátus fenntartását. A létszám csökkentése azonban nem jelentené a járási tanács gyengítését. A javaslat ugyanis részletezi, hogy a járási tanács osztályain milyen szervezeti és hatásköri változtatásokkal lehetne ésszerűsíteni a munkát. A titkárság például jelenleg 24 tagú. A javaslat szerint a szak osztályok gazdasági előadóit a titkársághoz vonnák össze, ezzel a titkárság létszáma 27-re nőne, de ezt a létszámnövekedést az összevonással megjavuló munka indokolja. A továbbiakban a mezőgazdasági osztályon 1, a pénzügyi osztályon (a pénzügyi feladatok nagyrészének a községi tanácsokhoz történő átadásával) 39, az oktatási osztályon (a népműyelési, oktatási osztály és TSB összevonásával) 3, az ipari csoportnál (az ipari, kereskedelmi és munkaerőgazdálkodási csoport összevonásával) 3, az egészségügyi csoportnál 3, az igazgatási osztályon hasonló összevonásokkal 3 munkahely szabadulna fel. A hasonló munkakörű csoportok összevonásával és hatáskörük szabályozásával a javaslat szerint a csökkentett létszámú járási tanács az eddiginél eredményesebb munkát végezhet.

A pécsi járási pártbizottság és tanács kezdeményezése jó példa a többi járási tanács számára is. Bátran nyúl a jelenlegi szervezeti keretekhez, amelyek sok tekintetben nem felelnek meg a tanácsokkal szemben támasztott követelményeknek, s így ér el jelentős módosítást, míg a szervezeti keretek érintetlenül hagyása mindössze 11 munkahely felszabadítását tenné lehetővé, anélkül, hogy a községi tanácsoknál számottevő ésszerűsítést érhetnénk el.

Helyes lenne, ha a többi járási tanács is készítene hasonló tervezetet, amelyek összehasonlításából, megvitatásából, kialakulhat a tanácsok munkáját mélyrehatóan megjavító, s megyeszerte, sőt országszerte bevezethető intézkedés.

550 gyermeket üdültet a városi tanács

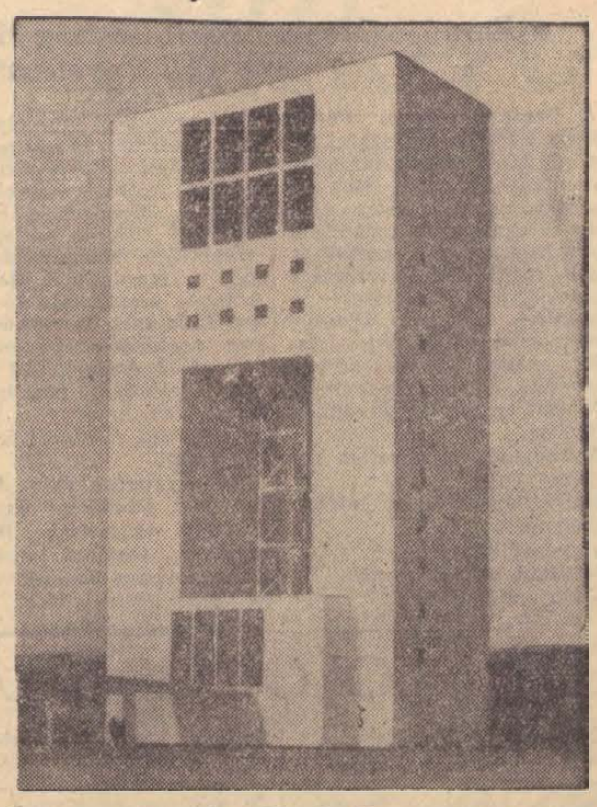
A Pécs város tanácsának oktatási osztálya június 24-én megkezdi a pécsi gyermekek üdültetését. A gyermekek idén öt turnusban mennek nyaralni Fonyódra, a városi tanács kezelésében lévő üdülőbe. Egy-egy turnussal 110 iskolás tanuló indul majd útnak a Magyar Tenger partjára. Az elmúlt években a városi tanács még csak 230 tanulót üdültetett. Az idén már több mint kétszer annyi pécsi gyermek élvezheti a nyár örömeit a Balaton mellett. A tanács oktatási osztálya ez évben összesen 550 gyermek teljesen ingyenes nyaraltatását biztosítja. A tanács fedezi vasúti költségüket, gondoskodik étkeztetésükről és fedezi a gyermekek felügyelőinek költségeit is.

Propagandisták tanácskozása a megyei pártbizottságon

Az MDP Baranya Megyei Párt Végrehajtó Bizottsága szombaton délelőtt tanácskozást rendezett a megye legjobb propagandistáinak részvételével. Lemle Géza elvtárs, a megyei párt-végrehajtó bizottság agit. prop. osztálya oktatási alosztály vezetője előadása alapján megvitatták az 1955—56-os pártoktatási év tanulságait, s a Központi Vezetőség legutóbbi határozatából adódó tennivalókat.

A hozzászólások után Lemle Géza elvtárs, a megyei pártbizottság köszönetét tolmácsolta a propagandistáknak, a pártoktatásban résztvettek marxista-leninista nevelésében végzett odaadó, áldozatkész munkájukért. Ezután a megye legkiválóbb propagandistáinak könyvjutalmat adományozott. Könyvjutalmat kapott: dr. Pozsonyi Lászlóné, Mittler Dezső, Kloffer Pál, Farkas Lajos, Rudolf József, Duga János, Kónya István, Szabó József, Cserfai Sándor, Topor Lajos, Fekete Ferenc, Kuszi Rudolf, Füge Isvtánné, Szekeres Józsefné, Gagyi Gizella, Török Zsigmond, Somkereki György, Kéri Tiborné, Faragó Sándor, Bérczi Pál, György Ferenc, Hausknecht Ferenc, Győri Miklós, Polgár Péter, Wiszmann János, Katona József, Botykai János, Tóvári Sándor, Kehidai László, Fojtik Ferenc, Gruber Erzsébet, Garamvölgyi Miklós, Mátis Géza, Erdődi Gyula, Mátrai Árpád, Márton Lajos, Aradvári István, Gyimesi László, Róth József, Iharosi József, Molnár Károly, Friedmann Ármin, Lőrincz József, Vértes Tibor és Mátyás Ferenc elvtárs.

Az új István-akna



A felvétel még nem az új István-aknáról készült, mert a második ötéves tervben születő új alkotásnak egyelőre még csak a makettjét mutogatják. Az akna kicsinyített mása elé állított alakok azonban így is érzékeltetik a szemlélővel a hatalmas arányokat.

Milyen is lesz az új István-akna és milyennek képzelik el a környékét? Maga az akna 6,20 méteres belső átmérőjű, betonidomkő falazással 544 méter mély szállítóakna lesz. A mélyítés után két Koepe szállítógéppel és négy szállítókassal kezdi meg működését az akna.

Az új aknához sok melléképület járul. Itt épül fel az István-akna—újhegyi kötélpálya feladóállomása, napi 300 vagonos teljesítőképességgel. A feladóállomás épületében helyeznek el egy nagyméretű szénrakodó bunkert, amelyből a szén részben földalatti, részben föld feletti folyosókban elhelyezett gumiszalagokon kerül a feladóba. Az akna „kiszolgálására" épül egy transzformátor ház és egy Ward-Leonard rendszerű gépház. A szállítóaknától délre helyezik majd el az új irodaépületet, amelyet zárt folyosó köt össze az építendő 2 000 személyes munkásfürdővel.

Az István-aknai építkezés 1954-ben kezdődött. Azóta már felépült tizenkét összkomfortos, 2—3 szobás készenléti lakás, amelyek mellé most újabb tucatot építenek. Átadtak rendeltetésének egy 96 személyt befogadó munkásszállót. A második ötéves tervben még két ilyen szállót hozunk létre. Az új akna szerves tartozéka, a központi bányamentőállomás építése a közeljövőben fejeződik be.

Az új akna az összes melléképületekkel és a lakóteleppel 1960-ig épül fel.

Beethoven: IX. SZIMFÓNIA

A pécsi Szimfónikus Zenekar és a Liszt Ferenc Kórus több éves lelkes és tudatos művészi munkájának eredménye lesz a hétfő esti színházi hangverseny, melynek műsorán minden idők egyik legnagyobb zenei alkotása Beethoven IX. szimfóniája szerepel. A zenekar tagjai már napok óta egyéni munkával készültek Vaszy Viktor karnagy próbáira. Mindenki a fedélzeten van, egy próbát sem akar mulasztani a „Kilencedik"-ből. A Liszt Kórus március óta „olvasgatta" az Örröm-óda kórusrészleteit Händel—Mozart—Kodály és Sugár oratóriumokkal párhuzamosan. (Még leírni is merész dolog, hogy hat hét alatt ez a negyedik oratórium, amelyet énekel a kórus). Most azonban nyoma sincs az év végi fáradtságnak. Még az új kórustagok is jelentkeztek minden különmunkát vállalva: énekelni a „Kilencedik"-et. Egyszóval a muzsikusok érzik a feladat nagyságát, de nagyszerűségét is. Tudják, hogy ez az est nagy lépés előre a zenei élet fejlődésének útján.

De a közönség érdeklődése is méltó a vállalkozáshoz és persze az első és utolsó Beethoven szimfóniához.

A hangverseny szólistái pécsi ismerősök lesznek: Molnár Éva, Ivánka Irén, Kaposi Andor (két utóbbi a Hősi ének-ben aratott sikert Pécsett) és Horváth László.

A kilencedik szimfónia „ment" már Pécsett. 1948-ban pesti zenekar és a pesti Liszt Ferenc énekkar adta elő. Tavaly az ünnepi héten elmaradt a szintén pestiekkel tervbevett előadás — többek között azért is, mert a szabadtéri előadást már előre elmosta az eső.

Hétfőn új hagyomány indul el Pécsett. Minden évzáró hangversenyen szeretnénk előadni a IX. szimfóniát. De most már igazán a „mi kilencedik szimfóniánkat", amelyet birtokába vett a lelkes zenekar és énekkar, és tudását egyre tökéletesítve szeretné megtiszszerezni a hallgatók számát, akiknek Beethoven írta nagy művét. A pécsi muzsikusok boldogan éneklik bele a világba, az emberek lelkébe: O Freunde, nicht diese Töne! Sondern lasst uns angenehmere anstimmen, und freudenvollere!

A. Gy.

Fáni néni háza

Fáni néni roskatag öreg háza éppen rácsodálkozott a vén Duna szürkés hullámaira. Nézte, nézte évtizedekig a vizet, a Mohács felé igyekvő hajókat, a túlsó partról érkező szigetieket nézte és hallgatott. Vajon kinek őrizgette titkait? Kinek mesélt volna szép történeteket a Duna partjára telepedett nép, a szekcsőiek és a falvaiak életéből? Vajon kinek?

Fáni néni roskatag öreg háza nem is mesél többet senkinek. Ahol még kilencven nap előtt kedvesen, hivogatóan várt a két kis szoba, a konyha meg a kamra, minden arratévedőt, ott most csak rom van, s a rom felett kíváncsian lebben át a Duna felől a szél.

Mert az jön most látogatóba, titkokat keresni — az öreg Duna bűnbánó megbízottaként. Titkokat keres? Nincs itt semmi titok, nincs itt semmi rejtegetnivaló...

Fáni néni új háza épül már, készül rendre, s úgy mondják, jövő hét végén fent lesznek a falak is. Igy fogadták kemény szóval a fiúk, a tatabányai gyerekek, akik most itt dolgoznak a néninél.

Kell is ide a segítség. Fáni néni tavaly múlt nyolcvan esztendős és egyedül él; férje, gyerekei régesrég meghaltak. És a rokonság?

— Nem törődnek azok ilyen vénasszonnyal. Örülnek, ha nem látnak.

— Hát nincsen senkije?

— Dehogynem. Tíz unokám. Ezek ni — mutat a fiúkra. — Igyatok na, most hoztam friss vizet, — kínálgatja is őket szíves szóval.

Megható ez a kedvesség. Mást nem tud adni nekik, hát félóránként fogja a kopott kannát, s elcsoszog a kútra. Hadd legyen friss vize a gyerekeknek.

S úgy-e majd eljöttök hozzám, ha kész lesz?

Mindegyik akar jönni. A egyik fiú tán hosszú időre i itt marad. Mert Fáni nén azt igéri, hogy benősíti valamelyiket a házhoz. És hogy ki lesz az ifjú feleség?

— Még nem tudom — pillog a szeme. — Van itt Szekcsőn elég szép lány.

— Csak miránk nem né egyik sem...

— Hát nem tudtok velül bánni.

Ezt jól megkaptátok, fiúk Nem baj, majd Fáni néni segít. Segít az ő sok vidám unokájának..

Segít, ahogy ti is izmo vállatokra vettétek az ő görnyedt hátán nehezedő terhet. Mert úgy volt, hogy nem építhet. A tanács nem akart telket kiutalni a számára. Talán azt gondolták, hogy öreg már Fáni néni.

Eh, de ne beszéljünk arról. Fáni néni olyan fiatalos, élterős a szony még, hogy húsz esztendeig is élélhet. Akkor éppen a kerek századiknál járna.

És szóval ti igértétek meg, hogy a két hét alatt, míg itt lent lesztek, olyan házat építetek társadalmi munkában az öregasszonynak, hogy még a réginél a megszokottnál is kedvesebb lesz.

S hogy kész lesz-e a ház? Tudom, rajtatok nem múlik. Csak legyen anyag. A brigádban van három kőműves: Tirk Feri, Csányi Géza meg a Biacsik Pista. A többiek végzik a segédmunkát.

Ügyesek mind, szorgalmasak és dolgosak.

Fáni néni szép új háza ismét a Dunára néz majd. A Dunára, melynek megcsendesedett vizén jönnek-mennek a hajók. S ott áll majd az ablakban a néni és nézi-nézi, várja-várja: jönnek-e hozzá látogatók, az ő kedves unokái.

ÓNODY GYÖRGY

Totózás a TH gyűrűs biztosítással Komlón

Ha a komlói bányák vágatait egy vonalba helyeznénk, hosszúságuk Budapest—Paks távolságának felelne meg. A második ötéves terv ideje alatt újabb feltárásokkal a bányavágatok hossza gyors ütemben tovább nő.

A sok-sok kilométer hosszú vágatok biztosítása és fenntartása nem olcsó, jelentős hatással van a szén önköltségére. Különösen nem mindegy a biztosítás módja a liasz bányákban — így Komlón is — ahol különböző nyomások nehezednek a vágatokra.

A bányabiztosítás legelterjedtebb formája a faácsolat. A bányafa azonban drága importcikk. Egy folyóméter vágat elkészítése és faácsolat biztosítása több, mint 2 000 forintba kerül, de ehhez még hozzá kell számítani, hogy a faácsolattal biztosított vágatokat általában évenként kétszer, sőt háromszor is újra kell bővíteni, mert a nyomás következtében erősen megrongálódnak. Az újraácsolás lényegesen megnöveli a biztosítás költségét.

A komlói szénmedence vezetői ezért új biztosítási eljáráson gondolkodtak. Arra a megállapodásra jutottak, hogy Komlón valószínűleg a TH gyűrűs biztosítás felel meg majd a legjobban. De ezt többé-kevésbé csak sejtették, mert a TH gyűrű állékonyságára tudományosan kidolgozott komlói tapasztalatok és mérések nem álltak rendelkezésükre. Egyben voltak csak bizonyosak: a TH gyűrű — mivel vasból készül — sokkal ellenállóbb mint a fa. De a TH gyűrűn kívül még számos biztosítási mód van, amely állékonyabb mint a fabiztosítás. Több vélemény összevetése után döntöttek a TH gyűrű mellett.

A tröszt vezetői azonban — helyesen — azt akarták, hogy mielőtt az új biztosítási eljárás általános bevezetéséhez hozzákezdenek, tudományosan megfigyelt kísérletek és tapasztalatok álljanak rendelkezésükre. Mivel azonban a tröszt műszaki fejlesztési osztályának teherbírását ezek a kísérletek kellő felszerelés hiányában meghaladták, segítségül a Szénbányászati Minisztérium műszaki fejlesztési osztályához fordultak, amelynek vezetője abban az időben Ajtay Zoltán elvtárs volt. A komlóiak pontosan kidolgozták, mire van szükségük, miben kérik a minisztérium segítségét. a Szénbányászati Minisztériumból azonban azt a választ kapták, hogy ez a feladat a Bányászati Kutató Intézethez tartozik.

A tröszt vezetősége most kérésével a Bányászati Kutató Intézethez fordult. Míg a levelek jöttek-mentek, a Bányászati Kutató Intézet élére Ajtay Zoltán elvtárs került. Nos, ha ő mondotta, hogy ez a feladat a Bányászati Kutató Intézetre tartozik, akkor az úgy most jó kezekben van — vélték a tröszt vezetői Az öröm azonban korainak bizonyult. Az igaz, hogy Ajtay Zoltán elvtárs a kutató intézet számára betervezte a komlóiak által kért munkát, de valami oknál fogva később kimaradt a tervből. Mit tudtak most tenni a komlóiak? A műszaki fejlesztés rájuk is kötelező, ezért 1956-ban megkezdték az TH gyűrűs biztosítás bevezetését.

Az év elején az üzemek vezetői húzódoztak az új biztosítás alkalmazásától, most azonban már szívesen használják, mert az eddigi tapasztalatok nagyobbrészt sikerrel jártak. Jelenleg már több, mint fél kilométer a TH gyűrűvel biztosított vágatok hossza Komlón. De hozzá kell tenni, hogy az új eljárás alkalmas, vagy alkalmatlan volta majd csak egy év múlva derül ki véglegesen, ekkor lehet viselkedését a faácsolattal és egyéb ácsolatokkal összehasonlítani.

Már most van olyan hely, ahol a TH gyűrű kevésbé válik be. De, hogy ennek mi az oka, tudományosan kimutatni nem tudják, Lehet, hogy egyes helyeken egyáltalában nem lesz alkalmas az új biztosítási eljárás, de az is lehet, hogy beválna csak más, a viszonyoknak megfelelő módszer szerint kellene beépíteni. Az is lehet, hogy ott, ahol jelenleg a TH gyűrű nem válik be, mindössze lazábban kellene a csavarokat meghúzni s máris alkalmas lenne. De az is lehetséges, hogy ezeken a helyeken más, például betonidomkő, vagy fakockafalazással kellene biztosítani. Mindenesetre most a tröszt vezetősége TOTO-zik: vagy bevállik, vagy nem. Dzsida László bányafőmérnök, a tröszt műszaki fejlesztési osztályvezetője így foglalta össze véleményét: „Lehet, hogy félév, vagy egy év múlva azt mondom, hogy a komlói bányák vágatainak akár a felét is lehet TH gyűrűvel biztosítani, de lehet, hogy azt mondom: kár volt elkezdeni".

Milliókat belefektetni az új eljárásba, anélkül, hogy bizonyosak lennénk: beválik-e — felesleges és értelmetlen kockáztatás. Most még hozzá lehet kezdeni a tudományos kísérletekhez, ha idejében segítséget kap a Komlói Szénbányászati Tröszt ezirányú munkájához. Ma még idejében van, holnap esetleg már csak a pénzpocsékolást állapíthatjuk meg.

Pályázati felhívás

a Baranya Megyei Pártbizottság Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetemére

A Baranya Megyei Pártbizottság felvételi pályázatot hirdet a Marxizmus-Leninizmus Esti Egyetemének 1956—57. tanévére. Az egyetem célja, hogy értelmiségi és fizikai dolgozók (tudományos kutatók, orvosok, mérnökök, technikusok, jogászok, írók, művészek, pedagógusok, stb.) párt-, állami és tömegszervezeti funkcionáriusok, vezető propagandisták szervezett marxista-leninista oktatását egyetemi színvonalon biztosítsa.

A hallgatók az egyetem első évében

dialektikus és történelmi materializmust,

a második évben

politikai gazdaságtant,

a harmadik évben

a nemzetközi munkásmozgalom történetét és pártunk történetét tanulják. A tárgyakból minden félévben vizsgát tesznek. A tanulmányi eredményekről, illetve az egyetem elvégzéséről bizonyítványt kapnak. A tanulmányi idő 3 év. A tanév szeptember 15-től július 15-ig tart. Hetenként egyszer meghatározott napon délután 5—9 óráig kötött foglalkozás (előadás, osztályfoglalkozás) van, amelyen a részvétel kötelező. A tandíj egy évre 100 forint.

Az egyetemre való felvétel feltétele: általában egyetemi, főiskolai végzettség, illetőleg megfelelő szakmai tapasztalat. Az egyetemre pártonkívüliek is kérhetik felvételüket. Nem kérhető felvételét, aki más egyetem stb. hallgatója, vagy más egyetemre, tanfolyamra jelentkezett, illetve akinek munkahelye, lakása nem Pécsett, vagy Komlón van.

A pályázatot, illetve a felvételi kérelmet a Baranya Megyei Pártbizottság Marxizmus-Leninizmus Esti Egyetemére (Pécs, Sztálin út 11 sz.) kell beküldeni 1956 augusztus 10-ig.

A pályázathoz mellékelni kell:

1. részletes önéletrajzot, 2. a pártszervezet ajánlását, 3. a vállalat, intézmény igazolását jelenlegi munkaköréről.

Pécs, 1956. május 31.

BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG

A GEOLÓGUS MUNKÁJÁRÓL

Olvastam Sziklai József elvtársnak, a megyei pártbizottság harmadtitkárának a feketeszén bányászatunk fejlesztésének távlatairól írt cikkét. Ezzel kapcsolatban pár gondolatot vetek fel. Rövidesen vázolom, hogy tröszti viszonylatban milyen a geológusok élete és munkája.

Főgeológusunk, akinek az lenne a kötelessége, hogy a hozzá beosztott geológusok munkáját időnként és minél sűrűbben ellenőrizze, nem teszi, mert nem teheti. Miért? Mert tele van adminisztratív munkával olyannyira, hogy tényleges munkájával keveset foglalkozhat. Helyes megoldás lenne, ha az adminisztratív munkák elvégzésére egy beosztottat adnának melléje és ő csak szakmai kérdésekkel foglalkozna. Egyes üzemek és az összes kutatófúrások látogatására gépjárműre volna szükség, hogy azokat szükség szerint látogassa. De az északmecseki bányákat nem látogathatja, mert nem kap kocsit. Autóbusszal nem jöhet, mert a könyvelőség azzal az indoklással, hogy az északi üzemeknek van geológusuk és ha valami problémája van, jöjjön ő Komlóra — az utazást nem engedélyezi és a kiküldetését nem írja alá.

A beosztott szakosított geológusok élete és munkája sem a legkedvezőbb. Az egyik munkatársnak az a feladata, hogy a tröszt területén fúró berendezéseket ellenőrizze, hogy a mintákat kellő pontossággal végzik-e és a fúrásokkal kapcsolatos adminisztratív munkák elvégzése. Az adminisztratív munka megy, mert azt a tröszt épületén belül telefonon vagy a Mélyfúró Vállalattal személyesen el tudja intézni, de a fúrás ellenőrzése jármű hiányában nagyon nehéz...

A mai technikai viszonyok mellett a geofizikai mérések után a kutatást mélyfúrással végezzük. Ezekből a mélyfúrásokból értékeljük, hogy érdemes lesz, vagy nem bányát nyitni, illetve milliókat befektetni. Maga a mélyfúrás sem olcsó: 1 fm átlagosan számolva 1000 Ft. Az utóbbi években egyre több panasz és felületesség mutatkozik a mélyfúrással kapcsolatban.

A mintákat hanyagul veszik. Pontos rétegsort nem lehet megállapítani. Ha a fúrómestert felelősségre vonjuk azt mondja, hogy „nekünk kiadják a folyóméter tervet és azután kapjuk a fizetést. Ha nem teljesítjük, nincs pénz". Igy dolgozni nem lehet, ez a munka rovására megy.

A komlói bányákban liaszkorú szenet bányásznak. Tudvalevő, hogy nehezebb a bányászkodás, mint más bányákban, ezért kapnak a dolgozók liaszpótlékot. Mi bányageológusok, akik a hónap majdnem minden napját bányában töltjük, különösképpen ebben a juttatásban nem részesülünk.

Sziklai elvtárs azt írja, hogy „a gyors fejlesztés ne vezessen kapkodáshoz". Ezt szeretnénk megelőzni, ezen szeretnénk segíteni, hogy „igen alapos, megbízható geológiai kutatási eredményekre támaszkodhassanak" mind a bányatervező, mind a széntermelő részleg.

Fetter Géza
Nagymányok, Geológia.

Az elmebetegek rajzai

Jakab Irén és Martyn Ferenc előadása a TTIT-ben

Pénteken este a Bartók-klubban, a TTIT rendezésében Jakab Irén ideggyógyász és Martyn Ferenc festőművész előadását hallottuk közös könyvük („Az elmebetegek rajzai" Akadémiai Könyvkiadó 1956) francia nyelvű megjelenése alkalmából. A könyv kiadásának külön értéke, hogy J. G. Prinzhorn (Heidelberg 1922) hasonló tematikájú könyve óta, tehát hosszú idő múltán, ez a könyv foglalkozik ismét, de már a modernebb s fejlettebb kutatások eredményeit véve alapul, ezzel az érdekes tárgykörrel.

Az érdekes előadást nagy közönség hallgatta végig többnyire orvosok és festők. A vita alkalmával kiderült, hogy az orvosokat a művészeti problémák, a művészeket viszont orvosi problémák érdekelték. E két kategórián kívüli hallgatóságot pedig mindkét problémakör, — erősen bizonyítva a két előadás indokoltságát.

Jakab Irén előadása bemutatta az elmebetegség három típusának sajátos, kor és időnélküli, s egymáshoz *mégis* hasonló kivetülési és kifejezési módját, ami az ideggyógyász számára diagnosztikai szempontból teszi jelentőssé a rajzok belső vizsgálatát. De a rajzokkal való foglalkozás, prognosztikai szempontból is fontos, mert megmutatja a beteg gyógyulását, vagy hanyatlását. Humánummal teli korunkban különösen becsesnek érezzük ezeket a szempontokat.

Martyn Ferenc érdekes előadása a képekkel művészi szempontból foglalkozott. Bemutatta a betegség különbözősége folytán létrejött kifejezési módok sajátosságait, s azt, hogy ha rajzban, vagy színezésben érdekesek is, mégsem sorolhatók a művészi alkotások közé, mivel művészet csak ott van, ahol művészi *tudatosság* és eszmei *célkitűzés* vezeti az alkotót.

Eleven vita indult meg az előadások után, melyhez Környei professzor is hozzászólt megvilágítva a felvetett problémák lényegét.

Érdekes és jelentékeny este volt: minél több ilyen rendezvényt kívánunk a TTIT-nek és a *TTIT-től!*

Sz. Szabó Lászlóné

Néhány szót a jóízlésről!

Valamelyik este néhányan betértünk a Kossuth utcai borkóstolóba. Mellettünk nagyobb társaság borozott és nevetgélt. Gyanus volt, hogy el-eltűnnek közülük kettenhárman, majd visszajönnek, s folytatják az ivást. A harmadik turnus után kinéztem — mégis hova mennek? Nem mentek messzire, csak néhány méterrel odébb, a 36. szám kapualjába. Az isten ne rójja fel nekik, csak azért vétkeztek a jóízlés ellen, mert a sötétben igazán nem lehetett tudni, hogy mi van ott balról: lakásfeljáró, vagy — WC. Képzelem, hogy másnap reggel hogyan emlegették a lakók a szenteket, meg a Pécsi Vendéglátó vezetőit.

S igazuk is van! Ha már borkóstolót nyitottak, s ha futó vendégeknek nyitották is, miért nem gondoskodnak WC-ről?

*

Ugyanebben a házban nyitották annakidején a SZÖVOSZ 4-es számú zöldségüzletét. Az üzlet alkalmazottai az udvaron tárolják — sokszor rothadásig tárolják — a gyümölcsöt, zöldséget, s a hulladékot. A bűz, a lakók panasza szerint, néha kibírhatatlan.

Csupán az a kérdés, van-e engedélye az üzletnek az udvarban való ilyenfajta tárolásra. Ha van, akkor javaslom az illetékes szerveknek, addig utaljon ki a lakóknak gázálarcot, míg nem késő.

*

Szerdán este 11 óra előtt pár perccel megyek a Jókai téren át a Sallai utcába. A Délibáb eszpresszó előtt megállok rágyújtani, s a következőt látom: kipördül az eszpresszóból egy tűzről pattant fehérköpenyes menyecske, s egy nagylábas mosogatóvizet zúdít az utcára. Ezután, mint aki jól végezte dolgát, visszaszalad, s folytatja a zárás előtti takarítást.

Megmértem, a víz éppen harminc méter hosszan folydogált, majd megállapodott egy gödörben. Ott bűzlött még órák múltán is.

*

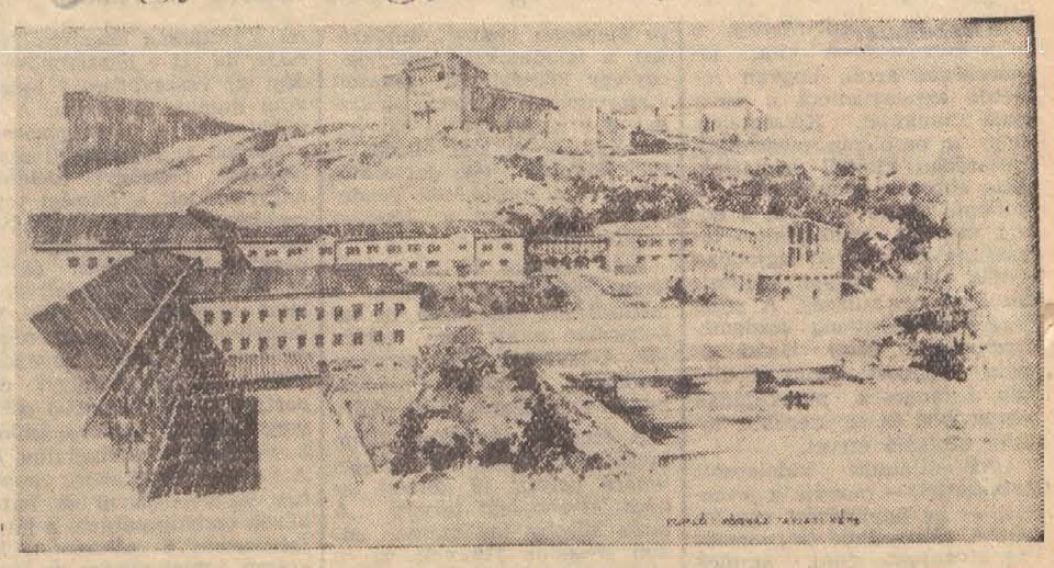
Ülök az Évában a fekete mellett szemben a kijárattal, s a következőt látom: a 10-es számú Ruházati Bolt egyik kirakata nyári ruhákat és strandfelszereléseket propagál. Ez rendben volna, de hogyan propagálja?

A ruhák mögött festett kép fürdőmedencét ábrázol lubickoló emberekkel. A parton hosszú kabinsor. A szélső kabinon bicskával faragott jókora lyukak. Az egyik lyuk előtt 8-10 éves körüli kisfiú gugol. Sovány, kis fürdőnadrágos fenekét a kirakatot szemlélő közönség felé dülleszti, s les. Hogy mit? Azt már könnyű kitalálni: a kabin ajtajára szép sárga kombinét dobott a kirakatrendező. Tanuljatok gyerekek!

(Tenkely)

MI ÚJSÁG BARANYABAN?

Négyszáz ágyas megyei kórház



Festői környezetben, a komlói erőművel szemben lévő dombtetőn, Szilvásban kévezelték megalkotni a tervező mérnökök Baranya rég nélkülözött 400 ágyas kórházát. A kórház helyét már kijelölték, csupán a felsőbb szervek döntésére várnak. A döntéstől függ ugyanis, hogy valóban Komlón, vagy pedig Baranya más, esetleg kedvezőbb területén épül-e fel a második ötéves tervben a hatalmas kórház. Annyit azonban már tudnak, hogy az új kórház képe így fest majd, mint a képen látható és hogy berendezésekkel együtt mintegy hatvan millió forintjába kerül az államnak.

Normál-filmszínházat kap Beremend

Beremend lakosságának régi vágya teljesül rövidesen. A Moziüzemi Vállalat még ez évben 350 férőhelyes normál filmszínházat létesít a községben. Három héten belül megkezdik a régi kultúrotthon átalakítását és itt olyan színpadot létesítenek, amelyen nagyobb színtársulatok is felléphetnek majd. Az átalakítási munkálatokat előreláthatólag szeptember közepéig befejezik.

Korszerű gyógyszertárat építenek Bükkösdön

A Gyógyszertár Vállalat tervbevette, hogy ez évben korszerű gyógyszertárat létesít Bükkösdön, 456 000 forintos beruházási költséggel. A gyógyszertár mellé háromszobás, összkomfortos gyógyszerész lakást is építenek. Az építkezést még a nyáron megkezdik.

Italboltot létesítenek Borjádon

A bólyi földművesszövetkezet a borjádi helyi szervezeténél italboltot létesít 110 000 forintos költséggel. A munkát már júliusban megkezdi a bólyi építőipari KTSZ és aug. 30-ra befejezi.

Korszerűsítik a baranyai malmokat

A baranyai malmok megkezdték az előkészületeket az új búza fogadására. A sásdi malomban 50 000 forintos költséggel javítják a koptatót, a Pécsi Gőzmalmot pedig teljesen átszerelik, villamosítják és iparvágányt építenek több, mint 2 és fél milliós költséggel.

Kitüntetett gyógyszerész

Kései Istvánnak, a dunaszekcsői gyógyszertár vezetőjének, az 1956-os évi árvíz által sújtott lakosság egészségügyi ellátása területén kifejtett kiváló munkája elismeréséül a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Munka Érdemérem kitüntetést adományozta.

325 000 naposcsibét keltettek Pécsett

A Baromfikeltető Vállalat ez év februárjától kezdve a mai napig összesen 325 000 naposcsibét keltetett. Ezek közül 15 000-ret a termelőszövetkezetek vásároltak meg, a többit pedig a dolgozó parasztok vitték el a földművesszövetkezeti boltokból. Június 15-től kezdve a Baromfikeltető Vállalat a naposcsibét az eddigi 3 és 2,50 forint helyett 2 forintos áron hozza forgalomba.

Kirándulóvonatok érkeznek Pécsre

Pécsett talán még sohasem volt olyan nagy belföldi idegenforgalom, mint ez év nyarán. Más megyékből és városokból úgyszólván minden hét végén érkeznek kirándulóvonatok városunkba. Június 17-én, vasárnap reggel 9 óra 10 perckor Szegedről, Halasról, és Bajáról érkezik kirándulóvonat. Június 26-án pedig az IBUSZ a Csongrád megyeiek részére négynapos kirándulást rendez Pécsre.

Mozit építenek Hidason

A Hidason épülő Brikettgyár a Várpalotai Szénbányászati Trösszttel közösen tervbevette, hogy a községben új mozit épít. Még ez év őszén lerakják a mozi alapjait és 1957 tavaszán befejezik az építkezést. A hidasi mozi berendezését a Moziüzemi Vállalat biztosítja majd.

Begyűjtésben utolsó a sellyei járás

A május 20-i értékelés alapján a járás 49 községe közül csak kilenc teljesítette össz-begyűjtési tervét. Igy május végén a járás dolgozó parasztjainak tartozása: 397 mázsa sertés, 440 mázsa vágómarha, 11 mázsa baromfi, 54 ezer tojás. Ez azt jelenti, hogy csupán sertésből több mint félezer darabot kellene még leszállítaniok még júniusban. A súlyos elmaradás kihatása: több hellyel visszaveti országosan az egész megyét.

Kevés kivétellel a községi tanácsok dolgozói is hanyagul és közönbösen végzik a begyűjtésben rájukháruló feladatokat. E hibát tetézi még egyes vezetők rossz példamutatása. A sellyei járásban a begyűjtésre tipikus példa Drávakeresztúr.

Drávakeresztúr a közepes községek közé tartozik. Legutóbb a 18. volt. S mégis 102 termelőből 81 a hátralékos. Ezek között van Hideg István párttitkár, K. Szabó János tanácselnök, Pandur Márk tanácstag a békebizottság és a begyűjtési állandó bizottság elnöke is. De ha még csak ez lenne Drávakeresztúron a hiba. Négy hete utasítást kapott a tanácselnök feletteseitől, hogy hívja be a sertésbeadásban hátralékos gazdákat. Beszéljen velük, hogy időben állítsanak be sertést, gondoskodjanak fedezetről.

Behívni nem hívott be senkit, úgysem jönnek — mondja. Ő ment ki hozzájuk. S milyen eredménnyel? Böngészi a neveket. Háromnál van mondanivalója. Marics Vendelné eladott egy csikót, a pénzből fizette az adót és vett egy sertést, amit már áprilisban kellett volna leadnia. Berkics József néhány malacot adott el és vett egy mázsa körüli sertést, melyből e hónapban rendezi februári hátralékát. — Igy mondta a tanácselnök. Csakhogy nem egészen így van, amint azt megtudtuk a faluban. Berkics Józsefnek két saját nevelésű 70—80 kiló körüli sertése van. Nem adott el malacokat és nem vett nagyobbat.

A tanácselnök a kisebb, vagy töredéksúlyú hátralékosok társításának szorgalmazására is kapott utasítást. Kollár Márk 15 holdas gazda mégis ezt mondja: április végén adott le egy sertést, 124 kiló volt és 131 kiló a beadása. Szólt, hogy beadja rögtön a másik sertést is, legalább nincs gondja a 7 kilóra, csak szerezzenek a többi súlyra társat. Nem szereztek, így a másik sertést szabadon adta el.

Bogdásán sok az elöregedett család, s emiatt nehezen tudnak lépést tartani a követelményekkel, évről-évre nő a hátralékuk. Keserüék ketten vannak, 60 éves öregek. Udvarukat teljesen benőtte a gyep. Mindössze egy lovuk van, s így a tíz hold földjük „... csak a hadjárat előtt kapott utoljára trágyát". Tartoznak tavalyról, s idénről is két-két sertéssel. És még egy malacuk sincs. Nem is lesz.

A 73 éves Biró P. János azzal fogad, hogy kár minden szóért, hagyják őt békében. Nem értem, de aztán megmagyarázza... Testvére elesett a második világháborúban, ezért magukhoz fogadták annak feleségét és két gyerekét, mert nekik nincs gyerekük. A két család összevont földje 23 hold, — s így lett kulák Biró P. János. Az öregek már nem birták nagyon a munkát, a két gyerek meg azért nem, mert fiatalok voltak. Két éve törölték Biró P. János nevét a kuláklistáról, de akkor már óriási volt a beadási hátralékuk. S azóta is gyűlt. Csak sertésből az ideivel együtt van kilenc mázsa. Több éve nincs disznajuk, s így az ideit sem tudják rendezni.

Ezeknek az embereknek évről-évre szaporodó tartozásait hiábavaló számontartani. Lehetővé kellene tenni, hogy talpra álljanak, és rendeletileg megszabadítani őket már-már illuzórikussá vált sok éves terheiktől. A tények alapján kell ítélkeznünk, — a begyűjtésben is!

Félreértés ne essék! Nem azt mondjuk: nyakló nélkül törölgessék el a hátralékot, de a tényleges helyzet alapján újból állapítsák meg, mit képesek nyújtani az államnak ezeknek az elöregedett családoknak a gazdaságai.

Ugyanakkor a járás valamennyi községében továbbra is az eddiginél jobban szorgalmazni kell a kötelezettségek teljesítését. S ebben a munkában feltétlenül nagyobb lendületet lehet elvárni sok ma még közömbös tanácsi dolgozótól.

Asszony CSALÁD Otthon

Érettségi után



Hosszú évek becsületes munkája, szorgalma, akarata, tudása, méretett le most érettségi vizsgánk alkalmával.

Magam is elfogódottan, izgatottan álltam bírálóim elé. Középiskolai éveim alatt minkenkor szorgalmasan, becsületesen készültem az órákra s ennek a rendszeres felkészülésnek vettem most komoly hasznát a nagy „elszámolásnál". Fiatal érettségi elnökünknek, Gergely Jánosnak, — akinek vizsgája volt ez a ténykedése — közvetlen, szíves magatartása feloldotta a kezdeti ideges feszültséget. Ugy érzem, olyan szépen és jól szerepeltem a nagy számadáson, hogy nevelőimnek megelégedését érdemeltem ki. Az osztály legjobbjaként jelesen érettségiztem és most bizakodóan nézek az elkövetkező idők elé.

A magyar irodalom kedvelőjeként a budapesti egyetem magyar-történelem szakára jelentkeztem. Szeretném tudásomat szorgalommal és törekvéssel párosítva drága hazám, népünk, nemzetünk kulturális felemelkedésének szolgálatába állítani, gyarapítani, majd kamatoztatni szeretném azt a tőkét, amelyet idáig gyűjtöttem. Továbbadni a sok szépet, jót, amit iskolai éveim alatt nevelőimtől kaptam, továbbadni a jövő generációjának, sok ifjú ember lelkében elhinteni a tudás, megértés magvát, sok olyan tiszta örömöt adni, mint én kaptam a gyönyörű érettségi tételemben, mely „A XX. század szerelmi költészete" volt. Ady, Tóth Árpád, Juhász Gyula, József Attila, Radnóti Miklós gyönyörű verseiből összeállított, egyike a legszebb tételeknek.

És most az érettségi izgalmaira egy hetes balatonszemesi üdülés következik, melyet az MSZT „Legkedvesebb szovjet regényem" c. irodalmi pályázatának I. díjaként kaptam jutalmul. Utána felfrissülve látok újra munkához.

Szanják Mária

a Leőwey Klára Gimnázium IV/a oszt. tan.

Kis kapitalista

Ismerősöm házat akar építtetni, de még néhány ezer forint hiányzott ahhoz, hogy megkapják az OTP-kölcsönt. Ezért úgy döntöttek, hogy lemondanak a vasárnapi kirándulásokról: eladják a motorkerékpárt.

Az újsághirdetésre megjelent a vevő és leszámolt az asztalra ötezerötszáz forintot. A fiatal házasok megörültek a vásárnak és kikísérték a vevőt, hogy megnézzék, az indulást.

Észre sem vették, hogy hároméves kislányuk is kisomfordál a kiskapun. A szomszédasszony kiabálására lettek figyelmesek:

— Nézzék, mennyi pénz van a gyereknél!

Az apa a gyerek után futott.

— Katikám, hová mégy?

Kati a világ legtermészetesebb hangján válaszolt.

— Megyek apa a cukrászdába sarokházat venni...

VÉGRE ITT A NYÁR



A Megyei Rendelő Intézet orvosi tanácsadója

Jelentkezzék rákszűrésre!

A rákellenes küzdelemben legfontosabb feladatunk a betegség korai felismerése, mert teljes gyógyulást csak olyan esetekben érhetünk el, amikor a betegszük kezelésbe.

A rák korai megállapításában jelentős szerepe van a rákos betegséget megelőző állapot alapos vizsgálatának. Ilyenek például a bőrön: anyajegyek, hosszú időn át fennálló sipolyok, lábszárfekélyek, — a szájüregben rossz, szuvas fogak által létrehozott nyálkahártyasérülések, nem gyógyuló sebek. — A gyomorban: gyomorfekély, idült gyomorhurut, — vastag bélben: polypok, fekélyek, aranyeres csomók, — emlőben: göb és csomóképződés, barnás-véres váladékozás a bimbóból, epekövesség, stb. és még igen sok más tünet, ami szükségessé teszi a tüzetes vizsgálatot,

A Megyei Rendelő Intézetben 1951 óta van nőgyógyászati és 1954. évben létesült a sebészeti onkológiai szakrendelés. Itt az orvosok beutalt betegein kívül mindazokat megvizsgáljuk, akik panaszaikkal egyenesen a szakrendelésen jelentkeznek. A Megyei Tanács eü. osztályának segítségével megkezdtük az egész megyében a sebészeti vonatkozású rákszűréseket. A rákgyanus betegeket azonnal ellátjuk, esetleg szakintézetbe utaljuk. Beteganyagunk a kezdeti létszám kétszeresére emelkedett. Megemlítjük, hogy a Rendelő Intézetben megindítottuk — országos viszonylatban is elsők között az — ú. n. „mastopathiás ambulanciát", amelynek célja az emlőrák kifejlődésének megelőzése. Az ambulancia működése óta 62 emlődaganatos beteget operáltunk, akik között 11 olyan esetet észleltünk, amelyek műtét nélkül rövid idő alatt rosszindulatúvá váltak volna.

Az elmondottak alapján láthatjuk, hogy a rendszeres és szervezett rákszűrő vizsgálatok nélkül a korai rákbetegség megállapítása csak szórványosan lehetséges.

DR. DEGRELL ISTVÁN
klinikai tanársegéd



Végre beköszöntött és úgylátszik tartóssá vált a nagy meleg. Vele együtt megnőtt a nők gondja, hogyan tartsák most is üdén, frissen arcbőrüket. Ehhez szeretnék néhány útmutatást adni.

Száraz arcbőr lemosásánál lehetőleg kerülni kell a szappan és víz gyakori használatát, erre inkább különböző arclemosó krémek, vagy emulzió használatát ajánljuk. A lemosókrémmel vagy emulzióval masszírozás által megtisztítjuk a pórusokat a szennyeződéstől, majd azt vattával letöröljük. Éjszakára — a lemosás után — zsíros bőrtápláló krémet kenjünk fel az arcra, a szem alatti ránckképződés megakadályozására vagy eltüntetésére pedig egy-két csepp Michel szemráncolajat használjunk.

A nyári melegben gyakran előforduló izzadás ellen a „Nonspi", „Axilol" és „Exodor" oldatok vagy pedig az „Alumol" krém a legjobban bevált szer.

Napozáshoz — főként az érzékenybőrűek — napolaj használatát ne mulasszák el, mert az a bőr hirtelen felégését gátolja meg, arcra pedig „Sugár" fényvédő krémet ajánlunk, ami egyenletes, égésmentes barnulást biztosít.

Merész Emilné

Csinos és kényelmes

Mai számunkban a pécsi Hámán Kató KTSZ mérték utáni osztályának legújabb nyári modelljeit mutatjuk be.

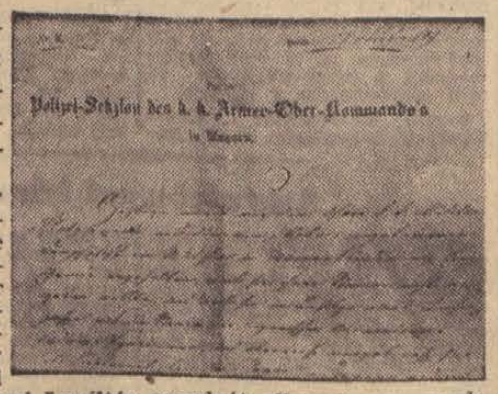
A november 7 Kultúrotthonban rendezett divatbemutatón nagy tetszést aratott a fehér tropikál kulikosztüm, pirospettyes béléssel és blúzzal.

Teniszezésnél nélkülözhetetlen a teniszruha, amely fehér pikéből készíthető





Pécs „Mária hadnagya"



A ZAGRÁBI születésű Lebstück Máriának, a szabadságharc legendás „Mária főhadnagy"-ának igaz élettörténete sokszor azt a vágyakozást keltette fel bennünk, pécsiekben, hogy bár lett volna a várostörténelemben gazdag Pécsnek egy hasonló asszonyi hőse. A Pécsi Állami Levéltár iratőrző állványai között, egy nemrégen előkerült iratcsomó nyomán a kívánságunk valósága lett.

A történet a pécsi József utcából indult. Itt lakott Sommer Márton gombkötőmester, már a múlt század huszas éveiben. A különös életű gombkötőről adás-vételi ügyletei, szenvedélyes históriái nyomán eleget tudunk, Mária lányáról azonban semmi adat nem maradt vissza és a pécsi anyakönyvek még születését sem jegyezték fel.

Hol találhatnánk meg Sommer Mária alakját? Talán még nagyon sokat kellene kutatni, hogy kerek elbeszélés vagy talán kisregény szülessék meg utána. A hézag nagyon nagy, a rések tátonganak, ahonnan e huncut és hős pécsi lány arca kimosolyoghatna. Jó volna egy mosolyát elkapni, egy gondolatát megrögzíteni, egy szavát őrizni, de sehol semmi, semmi ... azaz, csak egy levél, a budapesti császári katonai rendőrségtől, 2051. iktatószám alatt, az 1849. évből, az aradi tragédia hónapjából, amikor széles e haza bújdosók rejtekévé vált.

De addig, amíg a császári katonai rendőrség húdtolla írni kezdett Pécs felé, mi minden történt „Mária hadnaggyal"? Hogyan zajlottak le azok a pécsi színházi esték, amikor a lángragyult lány döntő elhatározásra jutott, hogy színésznő lesz. Hol tanult, mikor ment el, merre járt, pontosan nem tudjuk. Az erdélyi magyar színészet története tud-e róla? A budapesti császári katonai rendőrségen tett vallomása szerint 1849-ben már három éve játszott a színpadon és viselte a Nyári Mária nevet. Lehet, hogy a rabiatus Sommer Márton nem tűrhette a sokak szemében nem becsült színésznői pályaválasztást, s lányának nevet kellett változtatnia.

Mária hősi sorsa a komáromi várfalaknál végetért. Keressük a pécsi lányt a július 12-i dicsőséges komáromi csatában, ahol a magyar lovasság történetének legbravúrosabb fegyvertényét hajtotta végre negyven huszárszázad, fergeteges attakjában. Mert ott harcolt ő is. Ez volt az egyik legutolsó győzelme a honvédségnek Világos előtt. Egy sziget állott már csak az ellenségnek Magyarországot elöntő dühödt tengerében: Komárom. Klapka szeptember 27-i kapitulációja alkalmával szabad utat nyert a fiatal lánytiszt is: Nyári Mária hadnagy, vagyis a pécsi Sommer Mária.

A komáromi várátadás után ismét nem tudjuk, hogy mi történt a pécsi Máriával. De október végén mégegyszer találkozhatunk vele, hogy aztán örökre eltűnjön előlünk.

OKTÓBER vége felé történt.

Pécs és Pestbuda között legrövidebb összeköttetési vonal a Duna volt, Mohácson át.

Más utasok tömegével fiatal férfi szállt Mohácsnál a Pest felé induló hajóra. A hajó zsúfolt volt, s rajta néma csend. A Pécsről érkező fiatal férfi órákon át mozdulatlanul ült, nyitott szemmel is álmodni látszott, ami bűnnek számított. A későbbi jelentés szerint mozdulatlan hallgatagsága lett gyanus mert így csak azok viselkednek, kik a levert forradalommal lelkűket vesztették.

A fiatal férfit tehát figyelték a hajón nyüzsgő katonai megbízottak. Mivel pedig a hatósági emberek az első pillanatban mindenki előtt elárulják magukat azzal, hogy ők most figyelnek, az idegen férfi nyugtalankodni kezdett, amellyel még inkább elárulta magát.

A budai hajóhídnál két ember állt a fiatal férfi mellé s németül kérték, hogy menjen velük. A kihallgatáskor a válaszok zavarosak voltak, aztán meg az egész egy kicsit különösnek tűnt. Átvitték tehát a fiatalembert Pestre. Csak itt motozták meg. Egy írást találtak nála, mely szerint ő Nyári Lajos volt honvédhadnagy. — Egy másik írást arról, hogy útban van Hamburg felé, ahová a néhány napja kiállított útlevele szólt.

Ez már főként gyanus lett. Ujabb és részletesebb motozás következett, amely mégis hirtelen abbamaradt. A rendőrségi közeg zavartan engedte le kezét. Női motozókat kértek.

Férfiruhás nő állott előttük. Öntudatosan, összeszorított szájjal és kezekkel. De nem lehetett tovább tagadnia.

Sommer Mária, a pécsi József utcából.

A jegyzőkönyv felvétele már gyorsan ment. A hamburgi útlevél birtokában, mielőtt a vérrel áztatott magyar földet elhagyta volna Mária hadnagy férfiruhába öltözött, hogy elbúcsúzzon szüleitől. És a pécsi József utcától, a házaktól, melyeknek számára még ekkor is volt mosolya.

A pécsi tanács csak 1850. február 22-én válaszolt a budapesti katonai rendőrségnek, amelyben igazolta Nyári Mária honvédhadnagy pécsi azonosságát, valamint, hogy a komáromi kapituláció óta nevezett Hamburgon át Amerikába készül költözni.

A BUDÁN letartóztatott honvédhadnagy sorsáról sem irat, sem hír nem mond többet. A pécsi Mária hadnagy alakját csaknem teljesen magába olvasztották a hamburgi szürke vizek, a homály, a távolság, s az idő, mely közte s közöttünk tátong. De úgy szeretjük őt, mintha a pécsi temetőben hajolnának föléje a rózsák. Büszkék vagyunk rá, s köszönjük, hogy élt, küzdött és hős lett a mi kedves kis Máriánk. Sommer Mária a legendás Klapka huszárok hadnagya, a József utca honvédtisztje.

Vörös Márton

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának ülése

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának határozata

(Folytatás a 2. oldalról)

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa június 16-án tartott ülésén megtárgyalta a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének javaslatát, hogy az MNDSZ és a magyar békemozgalom egyesüljön a Hazafias Népfronttal és az MSZT működése szorosabban kapcsolódjék össze a népfront-mozgalommal.

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa helyeselve a népfront-mozgalom kiszélesítését és megerősítését szolgáló kezdeményezést, tudomásul vette az MNDSZ országos elnökségének és az Országos Béketanácsnak az egyesülésre vonatkozó határozatát és egyhangúan elhatározta a Hazafias Népfront, az MNDSZ, és a békemozgalom egyesítését, valamint a csatlakozott szervezetekkel, különösen az MSZT-vel való szorosabb együttműködést.

A Hazafias Népfront Országos Tanácsa felkéri a népfrontbizottságokat, valamint az MNDSZ helyi elnökségeit és a békebizottságokat, hogy együttes üléseiken tárgyalják meg e határozatot, az ebből folyó teendőket. Egészítsék ki a népfrontbizottságokat és azok elnökségeit a nőmozgalom és a békemozgalom vezetőivel. Támogassák és fejlesszék a békebizottságok tevékenységét, alakítsák át az MNDSZ területi és termelőszövetkezeti alapszervezeteit a Hazafias Népfront nőtanácsaivá. E nőtanácsokkal és a békebizottságokkal karöltve, azok bevált munkaformáit átvéve és továbbfejlesztve, lelkes, fáradhatatlan munkásaira támaszkodva tegyék eleven, alkotó mozgalommá a Hazafias Népfrontot, s biztosítsák, hogy annak keretében eddigi feladatainak megvalósítása mellett szélesedjék és erősödjék a békemozgalom és a nőmozgalom.

A határozat ezután felsorolja a megerősödött Hazafias Népfront-mozgalom legfontosabb feladatait. Befejezésül kiemeli:

A Hazafias Népfront eredményes, jó munkájának legfőbb biztosítéka: minden magyar dolgozó aktív, cselekvő részvétele a mozgalomban. Folytassuk új, megsokszorozott erővel munkánkat, hogy végre tudjuk hajtani kitűzött feladatainkat népünk javára, a szocializmus győzelmére, hazánk üdvére.

Apró Antal elvtárs a Hazafias Népfront Országos Tanácsának új elnöke

Az elnök javaslatára az országos tanácsot új tagokkal egészítették ki.

Az országos elnökségbe a következőket választották: *Andics Erzsébet*, az Országos Béketanács elnöke, *Achátz Imre* pécsi országgyűlési képviselő, *Apró Antal*, a Minisztertanács elnökhelyettese, *Barcs Sándor*, a Magyar Távirati Iroda vezérigazgatója, *Egri Gyula*, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének titkára, *Erdey-Grúz Tibor* oktatásügyi miniszter, *Nagyistók József*, az országgyűlés alelnöke, *Ratkó Anna*, az Országos Béketanács alelnöke, *Molnár Imre*, a parképítő vállalat igazgatója.

Ezután *Szabó Pál*, a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnöke bejelentette, hogy mivel a Hazafias Népfront tevékenysége nagymértékben kiszélesedik, s mivel jövőbeni munkásságát fokozottabban az irodalomnak kívánja szentelni, a Hazafias Népfrontban eddig viselt elnöki tisztségéről lemond.

Az Országos Tanács Szabó Pál lemondását tudomásul vette.

Harrer Ferenc, az Országos Tanács alelnöke meleg szavakkal mondott köszönetet Szabó Pálnak eddigi munkásságáért s együttal javasolta, hogy Szabó Pál, a jövőben mint alelnök vegyen részt a népfront-mozgalomban.

Az Országos Tanács a javaslatot elfogadta.

Az Országos Tanács ezután új elnököt választott. Szabó Pál javaslatára a tanácsülés résztvevői a Hazafias Népfront Országos Tanácsának elnökévé egyhangú lelkesedéssel *Apró Antalt*, a Minisztertanács elnökhelyettesét választották.

Mihályfi Ernő, az Országos Tanács főtitkára végül bejelentette, hogy a népfront-mozgalom megnövekedett feladatai szükségessé teszik az országos vezetőség kibővítését is. Javaslatára az Országos Tanácsülés *Ratkó Annát* alelnökké, *Vas Istvánnét*, *Dávid Ferencet* és *Győri Gáspárt* titkárokká választotta.

Az Országos Tanács ülése Apró Antal zárószavaival ért véget.

Bulganyin és Hruscsov megbeszélése Radhakrisnannal

Moszkva (TASZSZ): N. A. Bulganyin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke és N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének tagja június 16-án a Kremlben megbeszélést folytatott Sz. Radhakrisnannal, az Indiai Köztársaság alelnökével.

Sepilov megérkezett Kairoba

Kairo (MTI): D. T. Sepilov szovjet külügyminiszter szombaton Kairoba érkezett, hogy résztvegyen a brit csapatoknak a Szuezi övezetből való eltávozása alkalmából hétfőn rendezendő ünnepségeken — jelenti a Reuter.

A Szovjetunió bonni nagykövete vendégül látta a Német Szociáldemokrata Párt vezetőit

Berlin (MTI): Mint a Neues Deutschland jelenti, V. A. Zorin, a Szovjetunió bonni nagykövete csütörtök este a szovjet nagykövetség épületében vendégül látta Erich Ollenhauert, Wilhelm Melliest és Herbert Wehnert, a Német Szociáldemokrata Párt országos vezetőségének tagjait és feleségüket.

Cs. Vasas—Szegedi Haladás 4:1 (1:0)

Csepel, 10 000 néző, vezette: Dankó.

Góllövők: Tóth II (2), Fenyvesi és Keszthelyi, illetve Cziráki.

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület

Június 19-én este 6 órakor **Sárdi Lajos** és **Székely Sándor** a Remény utcai pártházban, este 6 órakor **Györkő Antal** és **Preller Alajosné** az öregmeszesi szakszervezeti helyiségben, este 5 órakor **Jelenszky János** és **Gáspár József** a pécsbányatelepi kirendeltségen, este 6 órakor **Czöndör Ferencné** és **Krassói Józsefné** az I. kerületi tanács v. b. egészségügyi csoportján Fürst Sándor utca 29.

Június 20-án este 6 órakor **Várszegi György** és **Kovács Ferenc** a Vasas I. telepi kultúrházban, **Istókovics Márta** és **Pruzsina István** az Erzsébet-telepi kultúrházban, **Kovács István** és **Mizerák József** a Türr malomban.

Június 21-én este 6 órakor **Hóman Józsefné** és **Szikszay Rudolf** a Bártfa utcai iskolában.

Június 22-én este 6 órakor **Kabar Ferenc** és **Gyenis József** a Vasas II. telepi kultúrházban este 7 órakor **Klepach Ottmár** és **Dallos István** a Vasas II. felső iskolában, **Kónya István** és **Kónyi Dávid** a Szabolcs falusi kultúrházban, **Bozsér János** és **Dékány Ferenc** a Szabolcs telepi iskolában, **Sztipánovics József** és **Peák Jánosné** az Építő- és Tatarozó Vállalat kultúrtermében.

II. kerület

Június 18-án délután 6 órakor **Tóth József** és **Balázs Istvánné** a málomi tanácsirodában.

Június 19-én délután 6 órakor **Garamvölgyi Andrásné** és **dr. Linka László** a belvárosi fiúiskolában.

Június 20-án délután 6 órakor **Schnóbel Mária** és **Pellérdi József** az Ágoston téri általános iskolában, **dr. Kardos Lajosné** a gyógypedagógiai iskolában, **Lichner Károly** és **Kovács József** a Vízművek kultúrtermében, **Szekeres Lászlóné** és **Molnár Géza** a Mátyás Király utcai általános iskolában. Délután fél 5 órakor **Borbás Gyula** és **Szabó Lajosné** a városi tanácsház I. emelet 44. szobában.

Június 21-én délután 6 órakor **Török Géza** és **Link János** az Egyetem utcai általános iskolában, **Turák Jánosné** és **Korda Alfréd** a Geisler Eta utcai leánygimnázium igazgatói irodájában, **Késmárki Gyula** és **Szele Jánosné** Felsőmalom u. 9., **Gergely Lajos** és **Bíró Ferenc** a városi tanácsház I. emelet 47. szobában.

III. kerület

Június 19-én 7—8 óráig **Rudas Aladár** és **Bán Józsefné** az Alkotmány utcai iskolában, **Kovács Andrásné** és **Kotolák János** 5—6 óráig a pedagógiai főiskolában, **Majoriaki János** és **Nagy György** az ürögi párthelyiségben.

Június 20-án délután 5—6 óráig **Balogh Imre** és **Horváth Mihály** a Petőfi utcai iskolában, **Baka János** és **Berta Lajos** a III. kerületi tanács termében, **Balogh Anna** a pedagógiai főiskolában, **Okály Gergelyné** Nagy-Szkókó 29, **Biczó József** Székely Bertalan út 79., **Antal László** és **Kakas Ferenc** a III. kerületi tanács tanácstermében.

Június 21-én délután 5—6-ig **Szélig Rezsőné** és **Ángyán Béláné** a pedagógiai főiskolában, **dr. Bakonyi Antalné** és **Földes László** a III. kerületi tanács tanácstermében, **Kollár Elemérné** és **Bükkösdi István** az ürögi párthelyiségben, **Herendi Ferenc** és **Lippai Antalné** délután 7—8 óráig a patacsi iskolában.

Június 22-én délután 5—6 óráig **Bali János** és **Nagy Károly** a Petőfi utcai iskolában, **Glück Józsefné** és **Krisztbaum Gyuláné** a III. kerületi tanács tanácstermében.

Tanácstagi beszámolók

I. kerületi tanács

Június 18-án este 6 órakor **Lesnyik Istvánné**, **Györki József** és **Ritz Béláné** a Budai II. pártszervezetben, **Horváth József** és **Mohácsi Mária** a Gorkij kultúrotthonban,

június 19-én este 7 órakor **Jakovics Ilona** és **Nagy Révész Dezsőné** a Kisbalokány dűlő 2. szám alatt

június 20-án este 6 órakor **Vertike István** és **Bőröcz Emil** a felső meszesi iskolában,

június 22-én fél 7 órakor a Budai II. pártszervezetben **Hähn József.**

II. kerület.

Június 18-án délután 6 órakor **Sági Pálné** a villanytelepen, **Szabó Béláné** és **Rudolf Márta** a kertvárosi általános iskolában, **Zsinkó József** és **dr. Kolta János** a gyógypedagógiai iskolában,

június 19-én délután 6 órakor **Bornemissza József** és **Sziós Béla** a málomi tanácsirodán,

június 20-án délután 6 órakor **dr. Schwarcz János** és **Nagyiván Mária** a KIOSZ helyiségében, **Haraszti Pál** és **Gyurkár Vince** a kertvárosi általános iskolában, **Tóth József** és **Balázs Istvánné** a málomi tanácsirodában, **Müller Margit** és **Erdősi Antal** a nagyárpádi felsőiskolában,

június 21-én délután 6 órakor **Ferencz János** és **Kocsis Ferenc** a köztisztasági vállalat helyiségében,

június 22-én délután 6 órakor **Lichner Károly** és **Kovács József** a Vízművek kultúrtermében, **Mezei András** és **Fekete Józsefné** a kertvárosi általános iskolában.

III. kerület.

Június 17-én délután 3 órakor **Biczó József** a Székely Bertalan út 79 szám alatt.

június 18-án este 8 órakor **Devecseri János** és **Beke József** a rácvárosi általános iskolában, **Nagy Istvánné** és **Kaszás Júlia** a Petőfi utcai iskolában

június 19-én délután 7 órakor **Bali János** és **Nagy Károly** MÁV bérházban, **Molnár Ferenc** és **dr. Lajos József** délután 4 órakor gyermekklinikán, este 7 órakor **Rudas Aladár** és **Dán Józsefné** az Alkotmány utcai iskolában,

június 20-án háromnegyed 4 órakor **Klement Józsefné** és **Sárán Ferenc** a tervező irodában, **Bojtor János** és **Kistóth Györgyné** a szigeti pártszervezetben,

június 21-én este 7 órakor **Horváth György** és **Tancsik Lajos** a Petőfi utcai iskolában, **Kovács Andrásné** és **Kotolák János** a pedagógiai főiskolán, este 8 órakor **Kollár Elemérné** és **Bükkösdi István** az ürögi kultúrházban, este 7 órakor **Gungl János** és **dr. Méhes Gyula** a Petőfi utcai iskolában.

Munkásokat keresnek

A Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat 6 férfi és 3 női segédmunkást, a **Bm. Téglagyári ES** 4 női és 4 férfi segédmunkást, a **Pécsi Állami Gazdaság** 10 férfi segédmunkást, a **Kohászati Vállalat** 4 férfi segédmunkást, a 22. számú **Építőipari Vállalat, Kővágószőllős** 8 férfi segédmunkást és 50 kubikost, a **Pécsi Sörgyár** 1 lakatost, 1 kazánfűtőt, a **3. számú Téglagyár** 6 férfi vagy női segédmunkást, a **Pécsi Tejipari Vállalat** 1 vizsgázott kazánfűtőt, a **Pécsi Húsipari Vállalat** 1 sertésetetőt, 1 állatgondozót a **TÜZÉP** 4 segédmunkást, a **Pécsi Kokszművek** 10 kemencést, 5 kokszolót, a **Pécsi Borforgalmi Szőlőgazdaság** 10 női segédmunkást és 10 férfi segédmunkást, a **Pécsi BELSPED** 10 férfi segédmunkást, 1 lóetetőt.

Komlói Aknamélyítő Vállalat Kövestető Béta-aknára 12 főt, Anna-aknai üzemébe 30 főt, a gesztenyési üzemébe 16 főt.

A 49-es Építőipari Vállalat Komló 15 kőművest, 50 kubikost, 50 segédmunkást, a 7. számú Kőbánya, Komló 20 bunkózó, pakolót, 4 géplakatost, a **MÁV Rakodási Főnökség Komló** 4 segédmunkást, az **ÉM. Szekérfuvarozó Vállalat, Mecsekjánosi** 4 lóápolót, 1 kőművest, a **Helyipari Vállalat, Komló** 1 festőt, 1 bádogost, 2 kőművest, 1 univerzális motorszerelőt, az **Erőmű Vállalat, Komló** 10 salakos segédmunkást, a **24-es AKÖV Komló** 1 gyors- és gépírót.

Fenti munkahelyekre jelentkezni lehet a járási, városi tanácsok vb. munkaerőgazdálkodási csoportjain valamint a megyei tanács vb. munkaerőgazdálkodási osztályán, ahol bővebb felvilágosítást adnak.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK: Schiffrich Szilvia, Hufnágel Mária, Nagy Béla, Szalai László, Korpusz Klára, Trajan Gyula, Kovács Lajos, Matyasecz István, Zsoldos Sándor Molnár Gyöngyi, Söjtöri Ildikó, Szin Irén, Kalányos Katalin, Pucher Rezső, Zöldhegyi Tibor, Soós Paula, Kimmel István, Javonás Tibor, Szemere Gabriella, Nagy Rezső, Szabó Miklós, Szilvássy Csaba, Keller József, Nagy Eszter Marosvári Ágnes, Helyes Tigor, Kreiczer József, Hegyes István, Hegyes Irén, Farkas József, Földi Ferenc, Dankl Ágnes, Böde Magdolna, Holovics Eszter, Szénási Éva, Sáfrán Gabriella, Kovács Ferenc Pörös Imre, Lehner László, Szabó Béla, Illés Zsuzsanna, Mantos Ferenc, Horváth Antal, Liczki Erzsébet, Kogler Attila, Grátz Ibolya, Püspöki Margit, Kozma Julianna, Karádi Etelka, Takács Lajos, Török Zoltán, Trexler László Tóth László, Csordás József, Ambrus Lajos, Kömény Margit.

HÁZASSÁGOT KÖTÖTTEK: Turcsi Lajos vájár és Bíró Magdolna, Földesi József hajtó és Krausz Rozália úttisztító, Kisgyura János postai kézbesítő és Rózsahegyi Borbála gyógyszerésztechnikus, Nagy Béla eladó és Máté Rozália szakácsnő, Hajnal István OTP tisztviselő és Mészáros Ilona, Kátai-Pál Lajos lakatos és Hertrich Teréz ápolónő, Hermesz Antal kesztyűszabász és Holczhauser Edit kesztyűvarró, Árki József váltókezelő és Juhász Zsófia üzemvezető, Metelka János kefekötő és Fülöp Margit adminisztrátor, Manzini József fűtő és Gyenis Erzsébet, Borsós János csillés és Sántha Margit segédmunkás, Garai József földműves és Csirke Mária, Szigeti Antal pénzügyi előadó és Lencse Regina statisztikus, Pap Imre szállítási osztályvezető és Csókási Éva menetlevélfelvezető, Baumann László könyvelő és Pálffy Anna gyors- és gépíró, Kende Sándor könyvterjesztő vállalati tisztviselő és Gyenese Ilona adminisztrátor.

MEGHALTAK: Egri Mihály 23 éves, Hrabovszky Pál 67 éves, Benke Pál 80 éves, Wágner András 66 éves, Bruckner János 68 éves, Gaál János 74 éves, Ernyes János 50 éves, Nemes József 71 éves, Bitter József 8 hónapos, Orbán József 16 éves, Hordos Sándor 55 éves özv. Szilágyi Sándorné szül. Sipos Verona 84 éves, Amrein Jánosné szül. Guttin Katalin 66 éves, Kis-Tóth Józsefné szül. Bőröcz Ilona 83 éves, Csirke Péterné szül. Schmelszer Erzsébet 77 éves, Ódor Vendel 68 éves, Zöldhegyi Tibor 1 napos, Kovács Rudolf 32 éves, özv. Kovács Györgyné szül. Varga Erzsébet 61 éves, Adler Vera 7 éves, Varga Vendel 78 éves, Földi Ferenc 1 napos, Cserni Mátyás 70 éves, Otolecz Mihály 1 hetes, Csiga János 80 éves Orsós Ilona 1 éves, Hámori Lipótné szül. Vicze Katalin 36 éves, Török Zoltán 1 napos, Kerekes Mártonné szül. Gerth Erzsébet 66 éves.

Nemzetközi hírek

Indiai képzőművészeti kiállítás

nyílt meg Szófiában. A kiállítás bemutatja India ősi és mai festészetét és szobrászatát.

„Könyvek enciklopédiája"

Franciaországban és Olaszországban egyidejűleg megjelent a „Könyvek enciklopédiája". A négykötetes mű 16.000 irodalmi, zenei és tudományos alkotásról közöl adatokat. A mű kiegészítéseként készül a „Szerzők enciklopédiája".

Paul Robeson külföldön

Paul Robeson többévi szünet után ismét külföldön vendégszerepelt. A kanadai Torontóban 3000 főnyi közönség előtt nagysikerű hangversenyt adott.

A Revizor libiai színpadon

A több mint tíz éve fenálló tripoli nemzeti drámai színjátszócsoport, amely céljául tűzte ki, hogy a libiai közönséggel megismerteti a világ kiemelkedő drámai műveit, a múlt évben színpadra vitte Gogol Revizor című darabját. A Revizort, amelyet Muhammed Rassad Rusdi egyiptomi író fordított le arab nyelvre, nemrég újra bemutatták Tripoli egyik legnagyobb színházában. A darab sikert aratott

Olaszország államadóssága

Olaszország államadóssága jelenleg 4 626,5 milliárd lira.

44 millió távolbalátó készüléket használnak már a világon

A világon jelenleg becslés szerint 257 millió rádiókészülék és 44 millió televíziós készülék van üzemben.

Vágóhídra kerül a dán rekorder-tehén

„Olga", a 22 esztendős dán rekorder-tehén rövidesen vágóhídra kerül. A tehén 64 637 liter tejet adott életében. Ebből a tejből 4 532 kiló vaj készült.

A technika és tudomány világából

Betontömbök talpfák helyett

Svájcban a sínek alátámasztására szolgáló keményfa és acéltalpfákat vasbeton tömbökkel próbálják helyettesíteni. Az eddigi eredmények igen biztatók.

Műgyémántok előállítása

A General Elektric nevű amerikai társaság bejelentette, hogy megkezdi az ipari célokat szolgáló műgyémántok előállítását. A gyár díszítő tárgyakat nem fog előállítani.

Fényképezés éjszaka

Az Agfa-Wolfen üzem a közelmúltban újtípusú film gyártását kezdte meg. Az új film „Agfa-Infra-Rapidfilm-750" nevet kapta. Ennek a filmnek igen figyelemreméltó az emulciója, amely képes a láthatatlan fények felfogására is. Az új film például lehetővé teszi az éjszakai fényképezést is nagy távolságra, mivel olyan fényeket is felfog, amely szabad szemmel nem érzékelhető. Az új film különösen tudományos munka szempontjából jelentős.

Kézírás-távíró

A híradástechnika legfrissebb újdonsága a kézírástovábbító géptávíró. Az adókészülék írótömbjére leírt jelek, térképek és rajzok azonnal megjelennek távoli vevőkészülékben. Az átvitel kábeleknél, telefonvonalakon, illetve rádióhullámok útján történik. Az íráshoz különleges golyóstollat használnak.

Acélbetétes gumiabroncs

Az Amerikai Egyesült Államok gumiiparának egyik legérdekesebb vívmánya az acélbetétes gumiabroncs. Számos kísérlet megmutatta, hogy az acélbetétes gumiabroncsok a legjobban ellenállnak a gumiabroncs elszakadásának, átvágásának, stb. Az új gumiabroncsokat személy- és tehergépkocsik részére készítették.

Uj fémmegmunkálási eljárás

Külföldön nagyjelentőségű fémlemezmegmunkálási eljárást dolgoztak ki. Az új eljárással a préselendő lemezeket nem drága, különleges ötvözetekbe préselik, hanem erre a célra készült gumibetétes formába.

Helikopter behúzódó futóművel

Igor Szikorszkij ismert szovjet repülőgép konstruktőr megtervezte az első, behúzódó futóművel ellátott helikoptert. A légcsavart 400 lóerős gázturbina hajtja meg. A HN—39 típusú helikopter három változatban készül, az utasszállítógép három embert visz magával, az egészségügyi — két beteget és az orvost a teherszállító — 360 kilogramm teherárut.

Az egy tonnánál könnyebb kis gép óránként 260 kilométeres sebességet ért el, 7.500 méter magasra emelkedett s közben két nemzetközi csúcseredményt megdöntött.

Sztereo-hangfelvételi eljárás

Hosszabb idő óta igen érdekes kísérletek folynak a „sztereo"-hangfelvételi eljárás tökéletesítésével kapcsolatban. Felvételkor a zenekar két oldalán egy-egy mikrofont helyeznek el és a beérkezett hangimpulzusokat külön-külön rögzítik. A lejátszásnál pedig két hangszóróval, szintén külön-külön adják vissza sokkal élethűbben a felvett zenedarabokat, mint eddig.

DOLGOZÓK ISKOLÁJA

Az 1956—57. iskolaévben a következő pécsi iskolákban lesz esti tagozat, illetve levelező oktatás.

I. Általános iskolák. a) esti (dolgozó) tagozat. 1. Ágoston téri ált. iskola A. B. C. tag. 2. Alkotmány u. ált. iskola B. C. tag. 3. Belvárosi fiú ált. iskola B. C. tag. 4. Gyárvárosi ált. iskola A. B. C. tag. 5. Kertvárosi ált. iskola C. tag. 6. Mátyás király u. ált. iskola B. C. tag. 7. Mecsekalji ált. iskola A. B. C. tag. 8. Pécsbányatelepi ált. iskola B. C. tag. 9. Pécsszabolcsi ált. iskola B. C. tag. 10. Vasas II. ált. iskola C. tag. **b) levelező tagozat:** 1. Mátyás kir. u. ált. iskola A. B. C. tag. 2. Egyetem utcai ált. iskola A. B. C. tag. Nagyobb üzemekben üzemi dolgozók iskolája szervezhető.

II. Középiskolák. a) Esti (dolgozó) tagozat: 1. Bányaipari Technikum I., II., III., IV. o. 2. Építőipari Technikum I., III., IV. o. 3. Gépipari Technikum ált. gép. I. II., III., IV. o., erősáramú I., III., IV. o. 4. Közg. Techn. ip. tagozat I., III., IV. o. 5. Nagy Lajos ált. gimnázium I., II., III., IV. o. **b) levelező tagozat:** 1. Bányaipari Techn. I., II., IV. o. 2. Gépipari Technikum ált. gép. I. o., erősáramú I. o. 3. Közg. Techn. Keresk. t. Keresk. tag. I., II., III.; IV. o. szövetk. sz. I., II., III. o. 4. Közg. Techn. Ip. tag. ipari tag. II., III., IV. o., mezőg. tag. I. o. 5. Janus Pannonius gimn. I., II., III.; IV. o.

A PÉNZÜGYŐRSÉG

értesíti a bortermelőket, hogy június 21-én, 22-én Pécsszabolcson 8—16 óra között készletelszámolást tart. Június 21-én azoknál, akik a faluban tárolják a borukat, június 22-én pedig azoknál, akik a szőlőhegyen tárolnak. Minden termelő tartozik a fentjelzett időben tárolási helyén tartózkodni és az elszámoláshoz szükséges borvételi jegyeket és a befizetési okmányokat felmutatni. Az elszámolás alkalmával a hátralékot a helyszínen kell kifizetni.

SERTÉSORBÁNC ELLENI VÉDŐOLTÁS

Pécs Városi Tanács mezőgazdasági osztálya felhívja a város lakosságának figyelmét a sertésorbánc elleni védőoltásra. A meleg nyári napokkal váltakozó lehülés könnyen kirobbanthat orbáncos megbetegedéseket és elhullásokat. Ezért feltétlen szükséges, hogy a sertéseket orbánc ellen beoltassák. Oltatásra jelentkezhetnek a gazdák az illetékes kerületi tanács mezőgazdasági csoportján 10—12 óráig, vagy a kerületi állatorvosok lakásán 7—8 óráig, 12—1 óráig. Az oltott sertéseket biztosítják. Díja darabonként 3 forint. Az oltás ingyenes.

KÖZLEMÉNY

Pécs város I. kerületi tanácsának végrehajtó bizottsága a pécsszabolcsi Cseres dűlői 1904 évben lezárt temető újbóli használatbavételét határozta el 1957 január 1-vel, mivel a jelenlegi használt temetőt 1956 december 31-én lezárják. Ugyanakkor az I. kerületi tanács végrehajtó bizottsága az újra használatbavételre kerülő temető kiürítését elrendeli.

Felhívják mindazokat, akiknek hozzátartozójuk a régi temetőben van eltemetve, hogy — amennyiben halottaik tetemeit és sírköveit a jelenleg használt, vagy más temetőbe kívánják átszállíttatni — az exhumáláshoz és az átszállításhoz szükséges engedélyért az I. ker. tanács egészségügyi csoportjához (Fürst Sándor u. 29.) forduljanak az elvitetni kívánt síremlékhez való jogosultság kellő igazolása mellett.

A holttestmaradványok és a síremlékek a sírhelydíj újbóli megfizetése esetén a helyükön is maradhatnak. A hozzátartozók erre vonatkozó bejelentésüket december 31-ig az I. kerületi tanács végrehajtó bizottságánál tehetik meg.

A kiürítés és síremlékek elszállításának végső határidejéül a végrehajtó bizottság december 31-ét jelöli meg, az addig el nem szállított síremlékekkel az I. kerületi tanács végrehajtó bizottsága szabadon rendelkezik.

A mai NAPLÓ

Hol művelődjünk, ho szórakozzunk?

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek.

18.03: Humoros heti krónika: érzelmes riport a kalauznőről, aki elfelejtett mosolyogni.

18.06: Baranyai Tükör. A Pécsi Rádió tudományos és kulturális híradója. Baranya népművészei között. Platty György írása. — Rovarok közelről. Moczár László tudományos kutató élményeiből. — Megyénk orvosellátása 110 éve és ma. — „Szóval — kultúr?" Kodály Zoltán cikkéből.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZINHÁZ

Babay József: Szélből szőtt királyság. Este 8 órakor.

KAMARASZINHÁZ

G. B. Shaw: Szerelmi házasság. Este fél 8 órakor. Szelvénybérlet „G/1".

MOZI

Park: Állami Áruház (5, 7 és 9 órakor.) Jó idő esetén az utolsó előadást a kerthelyiségben tartják meg.
Kossuth: Merénylet a kikötőben. (Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)
Petőfi: Három jóbarát. (Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)
Építők kultúrotthona: Élet tanulsága. (5 és 7 órakor.)
Józserencsét (Pécsszabolcs): Dollárpapa. (4, 6 és 8 órakor.)
Rákóczi (Mecsekalja): Szakadék. (4, 6 és 8 órakor.)
Május 1. (Vasas II.): Vihar Itália felett. (4, 6 és 8 órakor.)
Kossuth (Mohács): Fiam, a tanár úr. (Fél 5, fél 7 és fél 9 órakor.)
Zrínyi (Szigetvár): Balkezes újonc (4, 6 és 8 órakor)
Május 1 (Komló): Csavargó (fél 5, fél 7 és 9 órakor)
Szabadság (Komló): Légből kapott zenekar (4, 6 és 8 órakor)

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek. — Tizenkét év után ismét otthon. — Itt az aratás. — Innen-onnan. — Gépállomásaink bizonyítványa. — Mai postánkból. — A dohánygyári zenekar műsorából: vezényel: ifj. Gorrieri Ferenc. — A „dzsambolájjal" kezdődött. — Csehszlovák diákok Pécsett. — A Gorkij-könyvkiállításon. — Esti beszélgetés a 200 éves pécsi egyetemi templomról.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZINHÁZ

Az Országos Filharmonia rendezésében este 9 órakor a Nemzeti Színházban Beethoven I. és IX. szimfóniáját mutatják be. Vezényel: Vaszy Viktor. Közreműködnek: Molnár Éva, Ivánka Irén, Kapossy Andor, Horváth László, a pécsi szimfonikus zenekar, Liszt Ferenc kórus. Karigazgató: Antal György.

KAMARASZINHÁZ

Nincs előadás.

MOZI

Park: Uri-muri (5, 7 és 9 órakor)
Kossuth: Merénylet a kikötőben (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Petőfi: Három jóbarát (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Józserencsét (Pécsszabolcs): Dollárpapa (6 és 8 órakor)
Május 1. (Komló): Légből kapott zenekar (fél 7 és fél 9 órakor)
Szabadság (Komló): Csavargó (6 és 8 órakor)

A TISZTI KLUB MŰSORA

Délután 3 órakor a klub balettkörének évzáró bemutató előadása.
Délután 4 órakor és este 8 órakor Fiam, a tanár úr című filmet vetítik.
7 órától a kerthelyiségben tánc.

BALETTELŐADÁS

A Doktor Sándor Kultúrotthon ma este 7 órakor a Liszt hangversenyteremben rendezi balettelőadását. Jegyek a helyszínen válthatók.

A Liszt Ferenc Kórus tagjait ezúton is értesítik, hogy június 17-én, vasárnap délelőtt 10 órakor próba lesz a Zeneművészeti Szakiskolában.

ÖSSZTÁNC

A Doktor Sándor Kultúrotthonban ma este 8 órától össztánc.

MESEDÉLUTÁN

Június 18-án, hétfőn délután 6 órakor a Doktor Sándor Kultúrotthonban mesedélutánt rendeznek.

ELŐADÁS

A Doktor Sándor Kultúrotthonban június 22-én, pénteken este 7 órakor dr. Nemes Tihamér klinikai tanársegéd tart előadást az érelmeszesedésről. Kérdéseket írásban előre el lehet juttatni a kultúrotthon irodájára.

1956. június 17.

Névnap: Laura.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-04. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés. Nyugat-Európán keresztül szárazföldünk középső vidékeit hűvös tengeri légtömeg árasztotta el. Skandináviától az Alpokig magas nyomású gerinc alakult ki, a brit szigetekhez azonban már újabb viharciklon érkezett az óceánról. Várható időjárás vasárnap estig: változó felhőzet, néhány helyen kisebb futó eső, ma még helyenként élénk északnyugati-északi szél, holnap mérsékelt légáramlás. Hűvös éjszaka a nappali hőmérséklet emelkedik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: nyugaton 8—11, keleten 10—13, legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 21—24 fok között.

TÉRZENE

június 17-én, a Sétatéren 11—12 óráig

Bellini: Normanyitány.
Ivánovicsi: Duna hullámain.
Szirmai: Mágnás Miska.
Verdi: Rigoletto.
Linka: Boszporus őrségben.

NYÁRI TÁNCISKOLA

A Doktor Sándor Kultúrotthonban középiskolás tanulók részére nyári diáktánciskola kezdődik június 26-án, kedden délután 6 órakor. Beiratkozás a helyszínen.

ANKÉT

Az MTESz pécsi intézőbizottsága, a Magyar Nemzeti Bank VIII. területi irodája, a Műszaki Bizományi Vállalat az intézőbizottság (Pécs, Janus Pannonius u. 11. szám alatti) előadótermében ankétot és készletrendezési napot rendez.

Program: június 18-án, hétfőn délután 3 órakor ankét. Az Elfekvő készletek keletkezésének megakadályozása és megmozgatása címmel. Vitavezető: Sovány Ferenc az MTESZ Központi Anyaggazdálkodási Bizottságának titkára. (A vita alapját Gergely Sándor—Wessely Vilmos: Fontos anyagtartalékaink az elfekvő készletek című, a Közgazdasági Szemle 1956. évi 2. számában megjelent cikke és Wessely Vilmos: Az elfekvő készletek keletkezésének megakadályozása című, a Többtermelés 1956. 5. számában megjelent cikke képezi.)

A Janus Pannonius Gimnázium tanévzáró ünnepélye június 23-án, szombaton délelőtt 9 órakor lesz. Tanulóknak a megjelenés kötelező. Vendégeket szívesen látunk. A karénekesek reggel 8 órára jelenjenek meg az iskolában.

A Munkácsy Mihály Szabadegyetem záróünnepélyét június 19-én, kedden fél 6 órai kezdettel tartják a központi egyetem auláján. Az ünnepélyen dr. Lissák Kálmán Kossuth-díjas egyetemi tanár mond beszédet, s dr. Somfai Jenő tart előadást. Az ünnepély után sor kerül a látogatási bizonyítványok kiosztására. A hallgatók megjelenését kéri a titkárság.

Pécs és Vidéke Körzeti Fmsz június 20-án, 19.30 órakor Pécs, József u. 15. szám alatt beszámoló taggyűlést tart melyre kéri a tagság megjelenését.

SPORT

Vasárnapi sportműsor

NB I-es mérkőzés: Salgótarjáni Bányász—Pécsi Dózsa Salgótarján 18. — **NB I. tartalék mérkőzés:** Salgótarjáni Bányász—Pécsi Dózsa Salgótarján 16.15. — **NB II-es mérkőzések:** Pécsi Törekvés—Soproni Törekvés, Törekvés pálya 18.30, Komlói Bányász—Zalaegerszegi Dózsa Komló 18. — **Megyei I. osztályú mérkőzések:** Haladás—Szigetvári Vörös Lobogó Tüzér utca 10.30, Postás—Pécsujhegyi Bányász Postás pálya 9, Traktor—Hidasi Bányász Traktor pálya 9, Véménd—Pécsi Kinizsi Véménd 16, Szászvári Bányász—Mohácsi Bástya Szászvár 15.30, Pécsbányatelepi Bányász—Pécsi Vörös Lobogó Pécsbányatelep 18.15, Pécsi Vasas—Pécsszabolcsi Bányász Verseny utca 9. — **Megyei ifjúsági mérkőzések:** Postás—Pécsujhegyi Bányász Postás pálya 10.45, Traktor—Hidasi Bányász Traktor pálya 10.45, Komlói Bányász—Mohácsi Bástya Komló 16, Pécsi Vasas—Pécsszabolcsi Bányász Verseny utca 10.45, Pécsbányatelepi Bányász—Pécsi Vörös Lobogó Pécsbányatelep 16.30. — **Városi I. osztályú mérkőzések:** Honvéd—Cementipari Pécsújhegy 9, Vasas II. Bányász—Tatarozó Vasas II. 18, Pécsi Törekvés II—Pécsi Szikra Törekvés pálya 16.30.

Kézilabda: Népköztársasági Kupa mérkőzések: Haladás—Bp. Kinizsi egyetemi tornacsarnok 10. Megyei mérkőzések: Bástya—Sellyei Vörös Meteor női egyetemi tornacsarnok, 9. Keszty gyár—Szigetvári Vörös Lobogó Dózsa pálya 10.

Kosárlabda: Területi mérkőzések: Pécsi Vörös Meteor—Nagykanizsai Traktor női Meteor sporttelep 10.10, Pécsi Traktor—Nagykanizsai Bástya férfi Meteor sporttelep 15.20, Vasutas bajnoki mérkőzések: Pécsi Törekvés—Szobi Törekvés női 9.15, Pécsi Törekvés—Szobi Törekvés férfi 10.30.

Kerékpár: Baranya megye kerékpáros bajnoksága. Rajt és cél: szentlőrinci országút 2 kilométerkőnél. Indítás 10 órakor.

Szakszervezeti sportünnepség: A Bányász Szakszervezet sportünnepségei Komló kökönyösi sportpályán 10 órától. A Bástya SE megyei szakszervezeti ünnepsége, pedagógiai főiskola 9.

Tenisz: A megyei ifjúsági bajnokság döntői: Balokány liget 8 óra, Pécsi Vörös Meteor—Bajai Bástya sportkörök közötti verseny Balokány liget 8.

Atlétika: A Törekvés SE országos bajnokságai, Törekvés sporttelep 8.

Úszás: A Pécsi Dózsa versenye városi fürdő 17.

Vízilabda: Pécsi Dózsa—Bajai Bástya területi bajnoki mérkőzés városi fürdő 18.30.

Falusi szpártakiád versenyek: Magyartelek, Magyarmecske, Kisasszonyfa Vejti, Mánfa, Dunaszekcső, Somberek, Görcsönydoboka, Hímesháza, Erdősmecske, Szűr, Versend, Lánycsók, Borjád, Nagybudmér, Ivándárda, Lippó, Majs Töttös, Kisnyárád, Nagypall, Kölked, Újmohács, Szajk, Márok, Szederkény, Görcsöny, Garé, Kisharsány, Kővágótöttös, Kisherend, Keszű Szemely, Olasz, Mecseknádasd, Erzsébet, Kátoly, Erdősmárok, Püspöklak, Pereked, Felsőszentmárton, Kétújfalu, Kémes Palkonya, Ivánbattyán, Bisse, Drávaszabolcs, Drávapalkonya.

A Spartakusz SE megyei spartakiád versenyén, Mohács, Sellye, Siklós, Szigetvár és Pécs szövetkezeti kisipari dolgozói vettek részt. Az egyes versenyszámok győztesei. Férfiak: 100 m síkfutás Tím Tibor Szigetvár 12,3, 800 m síkfutás Dávid Gyula Mohács 2:17.8, magasugrás Fazekas Lajos Siklós 155, távolugrás Tím Tibor Szigetvár 529. Súlylökés Weber Ádám Mohács 10.12. Gránátvetés Weber Ádám Mohács 69. 4x100 m. váltó Pécs csapata 52.2. Nők: 100 méteres síkfutás Czakó Ilona, Sellye 15,3 400 m síkfutás Makai Zsuzsa Mohács 1:20.8. Magasugrás Tóka Margit Sellye 125, távolugrás Mészáros Józsefné Sellye 3.59. — Súlylökés Czakó Ilona Sellye 679. Gránátvetés Tóka Margit Sellye 39.40. 4x100 méter váltó Sellye csapata 62.4. Kerékpár verseny férfi mezőnyben Pécs csapata lett az első. A női versenyt Varga Mária Sellye nyerte.

UJABB ÉRTESÜLÉSEK ALAPJÁN KÖZÖLJÜK

hogy tegnapi tájékoztatásunktól eltérően Alsószentmártonban nem Kaszapovics András elvtárs, hanem Sokcsevics Mátyás elvtárs tartja az ünnepi beszédet. Versenden Boár Milos, a Nase Novine főszerkesztője, Villányban pedig dr. Wild Frigyes, a magyarországi német dolgozók kulturális szövetségének főtitkára mond beszédet.

VÁROSI I. OSZT. BAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

1. Szikra	11	9	1	1	23:8 19
2. Törekvés	11	9	1	1	27:10 19
3. Spartakusz	11	8	1	2	16:4 17
4. Vasas I. B.	10	8	1	1	30:8 17
5. Porcelángyár	12	7	1	4	25:13 15
6. Honvéd	12	7	—	5	30:27 14
7. Vendéglátó	12	5	1	6	23:21 11
8. Cementipari	11	3	2	6	12:21 8
9. Erőmű	11	3	1	7	15:27 7
10. Vasas II. B.	11	3	—	8	13:24 6
11. Kesztyűgyár	11	3	—	8	11:31 6
12. Tatarozó	11	2	1	8	20:30 5
13. Bástya	11	2	1	8	16:29 5
14. Bauxit	9	2	1	7	7:14 5

15. Utfenntartók törölve.

Az MTSB értesíti a megyei labdarugó társadalmi szövetség vezetőit, az edzőket, játékvezetőket és a sportkörök képviselőit, hogy rendes havi értekezletüket hétfőn este 6 órakor tartják meg az MTSB-ben. Kérik az érdekeltek pontos megjelenését.

A Pécsi Dózsa hétfőn úttörő labdarugó toborzót tart. Jelentkezni lehet délután 5 órától a Tüzér utcai pályán Czibulka Mihály edzőnél.

A. Miskolci Törekvés női kézilabda csapata szombaton lemondta a Pécsi Vörös Meteor elleni Népköztársasági Kupa mérkőzését, és így a pécsi csapat játék nélkül jutott tovább, ugyancsak mérkőzés nélkül jutott tovább a Pécsujhegyi Bányász női együttese is, mert a Váci Vörös Lobogó már a hét elején jelezte, hogy nem jön le Pécsre.

Erőt, ügyességet,



bátorságot kíván a gúlatorna. Kár, hogy Pécsett nem foglalkoznak ezzel a szép és látványos sporttal. Az elmúlt évben a szakérettségizők alakítottak ugyan gúlacsoportot, de ez ma már nem működik. Képünk a csoport egyik látványos gyakorlatát ábrázolja.

Ma délután negyed 7 órai kezdettel játsszák le Pécsbányatelepen a Pécsbányatelepi Bányász—Pécsi Vörös Lobogó megyei I. osztályú mérkőzést. Előtte az ifjúsági csapatok játszanak, fél 5 órai kezdettel. A mérkőzést eredetileg szombatra tervezték, a bőrgyáriak kívánságára azonban ezt megváltoztatták.

A Dózsa Baráti Kör július 5-ig meghosszabbította az őszi bajnoki mérkőzésekre szóló bérletek kiadását. A bérleteket minden nap délután 15—20 óráig lehet beszerezni a Dózsa Baráti Kör Teréz utcai helyiségében.

A próhirdetések

— HALÁLOZÁS. Báyer Jánosné szül. Fritsch Anna temetése június hó 19-én délután 4 órakor.

— HALÁLOZÁS. Papp Ernő felejthetetlen, drága kisfiúnk és unokánk temetése hétfőn délután 5 órakor a pécsbányatelepi temetőben.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik a szeretett feleség, anya, nagyanya temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló Lang és Balatoni család

ELCSERÉLNÉM kétszoba, hallos, összkomfortos lakásomat (villamos mellett) hasonló, vagy háromszobás belvárosira. Telefon: 35-78.

MAGTÁRÉPÜLET bőséges faanyaggal bontásra eladó. Bogád, Béke tér 5.

NEM modern hálószoba 3.000 forintért, jó állapotban eladó. Józsa, Sztálin út 40.

KISIPARI diószínre fényezett hálószoba eladó. Sallai u. (Ferenciek) 21.

ELADÓ 4 ablak. Rókusalja 9.

EGY 250 cm³-es motorkerékpár jó állapotban sürgősen eladó. Pécs, I. kerület, Dobó István u. 31. (Budai vám.)

ELADÓ 575 négyszögöl újtelepítésű szőlő buszmegállótól 5 perc. Kétszoba, konyhás, terraszos, présházzal, pincével. Érdeklődni: Szigeti út 8.

GOMBOR-féle mély gyermekkocsi eladó Mártírok útja 42. XII., lépcsőház I. 4.

ELADÓ családiház kétszobás-konyha, összkomfortos, 390 négyszögöl szőlővel. Basamalom dűlő 14. sz.

IDŐSEBB asszony elhelyezkedne gyerek mellé. Érdeklődni: Kálocz József, Komló, Kender föld, Zrínyi M. u. 32.

---

6 DARAB éves angol süldő eladó. Bálics út 31. busz végállomásnál.

700-as SZALAGFŰRÉSZ automata fűrészköszörű, 125 cm³-es gyári új Csepel motorblokk, kétszemélyes kajak eladó. Mohács, Tolbuchin u. 65., Kovácsi.

DIÓSZÍNRE fényezett kisipari hálószoba és modern konyhabútor eladó. Alkotmány (volt Makár) u. 59.

ÚJ, legmodernebb kivitelben kisipari konyhabútor eladó. Csillag u. 22.

VÍZ- és fűtésszerelőket, szerelőkőműveseket, segédmunkásokat kiküldetéssel és munkahelyi pótlékkal alkalmazunk. Jelentkezés a Vízvezeték és Fűtésszerelési Vállalat pécsi irodájában. Sallai u. 26. sz.

KETTŐSZEMÉLYES epinglé rekamié hétfőtől eladó. Beloiannisz (volt Zsolnay) u. 1.

SZAKMAI gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket és egy fényező-festőt alkalmazunk. Jelentkezés kedden és pénteken a Pécsi 21. sz. Autóközlekedési Vállalatnál. Ipar u. 7.

A CSOPORTOS hársfavirággyűjtést megkezdtük. Jelentkezés a földművesszövetkezet gyógynövény felvásárlójánál. Doktor Sándor utca 14.

MODERN, politurozott diófa kombináltszekrény eladó. Faludi (Pilota) u. 1.

SZOBA, konyhás, éléskamrás, balkonos lakásomat elcserélném nagyobbért, költséget térítek. Péter u. 28. Telefon: 17-81.

ELCSERÉLNÉM utcai, szép szoba, előszobás lakásomat hasonló nagyobbra, vagy kétszoba, személyzeti szobásra, költségtérítéssel. Telefon: 40-21.

ELADÓK: 125-ös Csepel, háztartási jégszekrény, ruhaszekrény és más bútorok. Beloiannisz (Zsolnay) u. 18.

EGY 3 as számú, jókarban lévő, félkarú szivattyú eladó. Kossuth út 54. udvarban jobbra.

PHILIPS 2+1 rádió, Alpacca evőeszköz, Rosenthal étkészlet, zeneszekrény eladó, Dischka utca 8. emelet.

DOLGOZÓ család gyermekének nappali gondozását vállalom. özv. Bischof Pálné Boltív-köz 3.

A PÉCSI Épületanyagfuvarozó Vállalat (Pécs, Megyeri út 50) férfi technikust alkalmaz. A felvételhez gépipari technikumi végzettség igazolása szükséges. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán naponta 8—12 óra között.

NEHÉZ fizikai munkára férfi munkaerőket és egy udvartakarítót alkalmaz a Pécsi Porcelángyár.

MODERN, új konyhabútor eladó. Molotov (Mária) u. 47.

DAMJANICH u. 45. szám alatt szoba, konyhás, éléskamrás disznótartásos, beköltözhető ház eladó.

ALIG használt, Gombor-féle sportkocsi eladó. Fürdő u. 1. 1. emelet 4.

SÖTÉT háló, szekrények, konyhaszekrény, ágyak, éjjeli szekrények eladók. Rákóczi út 27. udvarban.

BEKÖLTÖZHETŐ, kétszobás, előszobás, fürdőszobás, kertes ház eladó. Aradi vértanúk útja 37.

GYORS- és gépírás tanítását vállalom. József Attila utca 5. Telefon: 19-43.

KITÁGULT bokafixek újragumizása. Megye utca 9.

HÁROMAJTÓS, diófurnéros, magasfényű szekrény, kétszemélyes rekamié, fehér, rácsos sodrony, gyermekvasúgy eladó. Németh, Alkotmány u. 32.

HÁZHELYEK eladók az Engels utcában. Cím: Losonc u. 11. az esti órákban.

KELLŐ gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőt alkalmazunk — A Posta központi járműtelep — kirendeltsége, Pécs, Jókai utca 10. Telefon: 24-40.

ELADÓ 125-ös csőteleszkópos Csepel. Szigeti út 182.

HÁROM szobás, összkomfortos, alagsoros családiház, szép gyümölcsös kerttel, nagy udvarral, részben beköltözhetően eladó. Jakabhegyi út 5.

1916-ban ÉRETTSÉGIZETT asszonyok jelentkezzetek 40 éves érettségi találkozó végett. Tóthné (Lakendbach Elza), Petőfi u. 23.

EGY százas mérleg súlyokkal, egy kétajtós jégszekrény, egy üzleti mákdaráló, 2 mosóteknő eladó. Lova, Pécs, Zerge u. 21.

BEKÖLTÖZHETŐ családiház eladó. Derkovits u. 4/1. Érdeklődni ugyanott.

EGY és kétszemélyes világítós, tükrös rekamiékat, fotelek, székeket, fotelágyakat, szezlonokat kedvező fizetési feltétellel szállítok Becskei kárpitos, Nagymező u. 68.

NAGYDEINDOL 30/1 674 és 408 négyszögöl szőlő eladó. Vas Gereben u. 57.

AUTOKRÁT rugónélküli sérvkötő, éjjel-nappal viselhető, nagy sérvekre rugóval kombinálva. Ludtalp betétek haskötők. Kérjen 4. sz. díjtalan képes ismertetőt. Pártos László Budapest, Néphadsereg (Falk Miksa) u. 3.

A GYULAPUSZTAI állami gazdaság megvételre keres egy nagyobb méretű mosógépet, és egy zsákvarrásra alkalmas varrógépet. Ajánlatokat ármegjelöléssel up. Belvárdgyula címre kérjük.

FOGSORÁT soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok útja 7. emelet.

TAMÁS Kálmán motoros fafűrészelő telefonszáma 39-91. György utca 6. sz.

GÉPKOCSI- és szekér-kordély díjszabásban járási tarifőrt azonnali belépésre keresünk. Jelentkezni lehet: É. M. 49. sz. Állami Építőipari Vállalat személyzeti osztályán, Komló, Kossuth Lajos u. 13. sz.

TISZTVISELŐNŐ különbejáratú bútorozott szobát keres. Telefon: 24-10. (54-es mellék.)

JÓ állapotban lévő, szívalakú sportkocsi eladó. Öreg-Meszes, Bocskai u. 4.

---

150 cm³-es ZETKA motorkerékpár prima állapotban sürgősen eladó. Szigetvár, Széchenyi út 61. sz.

GOMBOR-féle mély gyermekkocsi kifogástalan állapotban olcsón eladó. Jókai Mór utca 43. III. emelet 4.

SÜRGŐSEN eladó prima állapotban lévő 250 cm³-es NSU motorkerékpár. Királyegyháza 213. Kiss Lajos kovácsmester.

GOMBOR-féle mély, gombos, szíves sportkocsi eladó. Geisler Eta u. (Apáca u.) 13.

AZONNAL beköltözhető fél ház 20 ezer forintért eladó. Szoba, konyha kamra, kert. Szigetvár, Kórház u. 14.

SZÉP hálószoba konyhabútor, elsőrendű háziszövőgép részletfizetésre olcsón eladó, Beloiannisz (volt Zsolnay) u. 7.

Új, legmodernebb, kisipari konyhabútor, fényezett sima ágyak eladók. Bajcsy Zs. u. 25. asztalosnál.

MÉHÉSZEK figyelem! Minden öreg lépért új műlépet adok cserébe. Tóth János, Felsőmalom u. 9.

ELCSERÉLNÉM vagy eladnám gazdálkodásra, alkalmas, kétgyermekes házamat gyümölcsössel, szántóval. Liszlóné.

BÉCSI zongora sürgősen eladó. Bacsányi u. 15. (Hadapródnál.)

SOPIANA Gépgyár sürgősen alkalmaz képesített könyvelőt és férfi segédmunkásokat.

ELCSERÉLNÉM háromszobás (kettő utcai nem fürdőszobás) száraz, világos, féregmentes lakásomat, hasonló kétszobásért. Rudas László u. 13. (volt Gründler u.)

---

6 db 7 HÓNAPOS kese süldő eladó. Vas Gereben utca 58.

LAKÁST és némi fizetést adok egyedülálló dolgozó nőnek, takarításért az esti órákban. Felsőmalom u. 2. I. emelet 1.

ÚJ steppelt fehér mély gyermekkocsi eladó. Geisler Eta u. 8. udvarban.

PELLÉRDI buszmegállónál egy kis családiház 369 négyszögöl gyümölcsössel eladó. Cserelakással beköltözhető. Közvetlen mellette 380 négyszögöl házhely eladó.

JÓ állapotban lévő 2.5x3.5 m Velur szőnyeg eladó. Sötét ebédlőasztal és 12 faragott szék eladó. Pécs Steinmetz kapitány tér 4. sz.

BEKÖLTÖZHETŐ kétszobás családiház mellékhelyiségekkel disznótartással eladó. Otemető u. 22/1.

SZIGETI út 110 számú gyümölcsös épülettel eladó. Érdeklődni: Öz utca 10.

ELADOM rácvárosi beköltözhető kétszobás mellékhelyiséges házamat, gyümölcsössel, szántóval. Lisziné.

BÉCSI zongora sürgősen eladó. Bacsányi u. 15. (Hadapródnál.)

SOPIANA Gépgyár sürgősen alkalmaz képesített könyvelőt és férfi segédmunkásokat.

Burgonyabogár, répabolha, lisztharmat elleni leghatásosabb VÉDEKEZÉS a porozás!
Keresse minden üzletben a legújabb lengőlapátos hát porpermetezőgépet. Gyártja és felvilágosítást ad a Kiskunhalasi Motor- és Gépjavító Vállalat

RÁDIÓ-MŰSOR

Június 17-től 23-ig

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

KOSSUTH-RÁDIÓ: 4.30—8.00-ig: Zenés műsor. — Közben: 5.00: Falurádió. — 5.30: Előadás. — 6.00: Hírek. — 6.05: Falusi híradó. — 6.40: Színházak és mozik műsora. — 7.00: A Szabad Nép mai vezércikke. — Hírek. Időjárásjelentés. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 13.00: Falusi híradó. — 15.00: Hírek. — 17.00: Hírek. — Sport. — Időjárásjelentés. — 19.52: Jó éjszakát, gyerekek! — 20.00: Esti híradó. — Időjárásjelentés. — 23.00: Hírek. Időjárásjelentés. — Sport. 0.22: Himnusz. Utána: Vízjelzőszolgálat.

PETŐFI-RÁDIÓ: 7.00—11.57-ig: azonos a Kossuth-rádió műsorával. — 11.57: Műsorzárás. — 23.00: Műsorzárás.

Vasárnap, június 17.

Kossuth-rádió: 8.10: Édes anyanyelvünk. — 8.15: Egy falu — egy nóta. — 8.55: Hangversenykalauz. — 9.00: Zenés fejtörő. — 10.00: Vasárnapi vesrek. — 10.10: Ifjúsági műsor. — 11.00: Szórakoztató zene. — 11.30: Világjáró mikrofon. — 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. — 13.00: Hangverseny. — 13.30: Rádiólexikon. — 14.15: Szimfonikus zene. — 15.06: Egy hét a külpolitikában. — 15.20: Szív küldi szívnek szívesen. — 16.20: „Kívánságra" . . . — 17.35: Kincses Kalendárium. — 18.35: Tánczene. — 19.15: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 20.20: Álarcosbál. Opera. — 22.15: A vasárnap sportja. Totó. — 22.35: Bing Crosby énekel. — 23.00: Zenekari hangverseny. — 0.10: Verbunkosok.

Petőfi-rádió: 8.00: Dalok. — Robert Stolz operettjeiből. — 9.20: Miska bácsi lemezesládája. — 10.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 11.00: Európa hangversenytermeiből. — 12.30: A vidámzenedalom humora. — 13.00: Művészlemezek. — 14.00: A Rádió Gyermekszínháza. — 14.40: Régi angol muzsika. — 15.00: Magyar József Attiláról. — 16.06: A zeneirodalom nagy balladái. — 17.06: Szórakoztató zene. — 17.44: Smetana: Trio hegedűre. — 18.15: Magyar népi muzsika. — 18.40: A rektor bácsi. Elbeszélés. — 19.00: Könnyű zene. — 20.20: Az antik Róma vallásai. — 20.40: Tánczene. — 21.30: „Torkig vagyok a szerelemmel . . ."

Hétfő, június 18.

Kossuth-rádió: 8.10: Sporthírek. — 8.15: Zenekari hangverseny. — 9.00: Csui, Elbeszélés. — 9.25: Magyar népdalok. — 9.45: Gitárszólók. — 10.10: Óvodások műsora. — 10.40: Szívesen hallgattuk. — 12.10: Régi magyar operettek. — 13.15: Népdalcsokor. — 14.15: Üttőrőhíradó. — 14.35: Kispajtások hanglemeztára. — 15.10: Heti zenés kalendárium. — 16.00: A Gyermekrádió műsora. — 16.30: Válaszolunk hallgatóinknak. — 16.45: A Császár—Groll harmonikakettős játszik. — 17.15: Liszt: Dante-szonáta. — 17.35: Gyermekkarok énekelnek. — 18.00: Az ifjúság hullámhosszán. — 18.20: Részletek Puccini „Pillangókisasszony" c. operájából. — 18.55: Kommentár. — 19.00: Miért nem a szakszervezethez? — 19.10: Jegyezze meg ezt a dalt! — 19.20: A Magyar Rádió tánczenekara játszik. — 20.20: Johann Strauss műveiből. — 20.40: Viharmadár. Rádiójáték. — 22.15: Tíz perc külpolitika. — 22.25: A Prágai Rádió szimfonikus zenekara játszik. — 0.10: Szaszkó József citerázik.

Petőfi-rádió: 14.00: Táncok fúvószenekarra. — 14.15: Operarészletek. — 15.10: Könnyű zene. — 16.00: Országszerte. — megyeszerte. — 16.10: Filmek zenéjéből. — 16.50: Moziújság. — 17.00: Amerikai népek dalai. — 17.30: Hétmérföldes léptekkel . . . — 17.50: Az ördöngős Hoffmann. — 18.20: Tudományos híradó. — 18.40: Horusitzky Zoltán: vonósnégyes. — 19.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.40: Művészlemezek. — 20.40: Sporthíradó. — 21.00: Gyári belépő. — 21.10: Fúvószenekari hangverseny. — 21.30: Wagner operáiból. — 22.30: Elbeszélés.

Kedd, június 19.

Kossuth-rádió: 8.10: A Belügyminisztérium Népi Zenekara játszik. — 8.40: Indulók és dalok. — 9.00: A Gyermekrádió műsora. — 9.20: Hangverseny gyermekeknek. — 9.50: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Szimfonikus könnyű zene. — 11.00: Lányok, asszonyok . . . — 11.15: Jó munkáért szép muzsikát. — 11.45: Harcos asszonyka. — 12.10: Lakatos Sándor és zenekara játszik. — 13.15: Operarészletek. — 14.15: Flatalok Zenei Ujságja. — 15.10: Kamarazene. — 15.40: Elbeszélés. — 16.00: A Gyermekrádió műsora. — 16.20: Ifjúsági fejtörő. — 16.40: Székely Endre: Petőfi-kantáta. — 17.10: Klasszikus operettek. — 17.50: Képzőművészek a mikrofon előtt. — 18.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.55: Kommentár. — 19.00: Irók a mikrofon előtt: Sarkadi Imre. — 20.20: Szent Péter esernyője. Rádiójáték. — 21.40: Népszerű operarészletek. — 22.15: Tánczene. — 23.00: Dvorzsák: Szláv tánc. — 23.07: Kovács Dénes hegedűestje. — 0.10: Virágénekek.

Petőfi-rádió: 14.00: Operettrészletek. — 14.45: Nemzetközi kérdések. — 15.00: Népek zenéje. — 16.00: Tallózás a mezőgazdasági lapokban. — 16.10: Fúvószene. — 16.30: Válaszolunk hallgatóinknak. — 16.45: Schumann: Carneval. — 17.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 17.40: A társadalmi haladás és munkás-egység. — 18.00: Könnyű zene. — 18.30: Rádióegyetem. — 19.10: Shakespeare megzenésített műveiből. — 20.10: A törökszentmiklósi népi zenekar játszik. — 20.30: Haydn műveiből. — 21.00: Tudományos lapok szemléje. — 21.10: Tánczene. — 21.40: Részletek Trojan „Bajaja" című mesefilmjéből. — 22.00: Zenekari hangverseny.

Szerda, június 20.

Kossuth-rádió: 8.10: Népszerű operarészletek. — 9.00: Rádióegyetem. — 9.40: Régi magyar pásztordalok. — 10.10: Óvodások műsora. — 10.40: Pillantás a nagyvilágba. — 10.50: Vivaldi: Két triószonáta. — 11.10: Kórusok. — 11.40: Szülők — nevelők — gyerekek. — 12.10: Tánczene. — 13.15: Hangverseny. — 14.15: Kamarazene. — 15.10: Mozart műveiből. — 15.35: Fiatalok sporthíradója. — 15.55: Zenekari hangverseny. — 16.45: Válaszolunk hallgatóinknak. — 17.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 17.40: Riportműsor. — 18.00: Ismerkedés a zeneirodalommal. — 18.55: Kommentár. — 19.00: Külpolitikai kérdésekre válaszolunk. — 19.10: Jó munkáért — szép muzsikát. — 20.20: Közvetítés a debreceni Szabadság étteremből. — 21.00: Szabadság, szerelem. — 22.15: Tíz perc külpolitika. — 23.31: Kórusszvit népi szövegekre. — 23.40: Éji zene. — 0.10: Magyar népdalok.

Petőfi-rádió: 14.00: Operaáriák — 14.15: Üttőrő-híradó. — 14.35: Operettrészletek. — 15.10: Hajnalodik a Rhodope felett. — 15.30: Vidám orosz népdalok. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Ajándékhangverseny. — 17.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 17.40: Dunajevszkij filmzenéiből. — 18.10: A Gyermekrádió műsora. — 18.30: A Nap hatása Földünkre. — 18.55: Hanglemezek. — 19.00: Zongoraművészeink műsorából. — 19.35: Irodalmi jegyzetek. — 19.40: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak. — 20.00: Operettzene. — 20.20: Sporthíradó. — 20.40: Húsz perc keringő. — 21.00: Tanácslapok szemléje. — 21.10: Tánczene. — 21.50: A mi századunk regénye. — 22.00: Verbunkosok, népdalok. — 22.30: Könnyű muzsika.

Csütörtök, június 21.

Kossuth-rádió: 8.10: Aratódalok. — 8.40: Balettzene. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Hanglemezek. — 10.40: Dalok. — 11.00: Válaszolunk hallgatóinknak. — 11.15: Fúvósindulók. — 11.30: Uj hajtás. Elbeszélés. — 12.10: Magyar szerzők kórusművei. — 12.30: Uj operalemezeinkből. — 13.15: Medgyesi Nándor és zenekara játszik. — 14.15: A Rádió Gyermekújság műsora a kisiskolásoknak. — 14.50: A Gyermekrádió műsora. — 15.10: Gorkij Magyarországon. — 15.40: Szólóművek. — 16.00: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 16.30: Szív küldi szívnek szívesen. — 17.10: Tánczene. — 17.38: Mozart: Divertimentók. — 18.00: Szokásjog. — 18.15: Lakatos Sándor és zenekara játszik. — 19.00: Kommentár. — 19.06: Verdi: Aida. — 22.30: A mikrofon előtt: Hara László fagottművész. — 23.00: Halló, itt Moszkva! — 0.10: Székely Mihály hallgatókat énekel.

Petőfi-rádió: 14.00: Zenekari hangverseny. — 15.10: Egy falu — egy nóta. — 15.40: Sólyom József ausztriai útijegyzetei. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Ifjúsági műsor. — 16.50: Szovjet művészek hangversenye. — 17.45: Trópusi tájakon . . . — 18.00: Vidám kórusok — 18.20: Magyar arspoeticák. — 19.00: Részletek Polgár „Blahané" című daljátékából. — 19.30: Lányok, asszonyok . . . — 19.45: Tánczene. — 20.40: Az őstehetség. Elbeszélés. — 21.00: A külföldi sajtó hasábjairól. — 21.10: Északi népek dalai. — 21.40: Sporthíradó. — 22.00: Orgonahangverseny Bach műveiből.

Péntek, június 22.

Kossuth-rádió: 8.10: Mezei csokor. — 9.00: Az üvegmedve. — 9.10: Operarészletek. — 10.10: Óvodások műsora. — 10.30: Látogatás a Kaposvári Fonódában. — 10.40: Kétzongorás muzsika. — 11.10: Lányok, asszonyok . . . — 11.25: Vidám utazás. — 12.10: A Fővárosi Népi Zenekar játszik. — 13.15: Tánczene. — 14.15: Üttőrőhíradó. — 14.35: Mai magyar operákból. — 15.10: A maga útján. — 15.30: Fritz Kreisler hegedül. — 16.00: Az Ifjúsági Rádió műsora. — 16.40: Dél-amerikai népdalok. — 17.10: Jó munkáért — szép muzsikát. — 17.55: Kommentár. — 18.00: A tízezredik újítás. — 18.10: Mozart operái a magyar operaszínpadon. — 18.50: Ifjú Figyelő. — 19.20: Szív küldi szívnek szívesen. — 20.15: Nagy szimfoniák. — 21.10: Simon István szerzői estje. — 22.15: Tíz perc külpolitika. — 22.25: Sporthíradó. — 22.45: Párizsi chansonok — 23.20: Magyar nóták, csárdások. — 0.10: Burka Sándor tárogatózik.

Petőfi-rádió: 14.00: Könnyű zene Berlinből. — 15.00: Zenekari hangverseny. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Szoljov—Szedoj filmzenéiből. — 16.40: **Orosz** nyelvtanfolyam kezdőknek. — 17.00: Kodály-művek. — 17.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 18.00: Népdalpárosok. — 18.30: A káderanyag és az ember. — 18.50: Kórushangverseny. — 19.30: Válaszolunk hallgatóinknak. — 19.45: Az aratás. — 21.15: Az orvos beszél . . . — 21.20: Tömegdalok. — 21.40: Kemény Egon: Krasznodoni hősök. — 22.00: Tánczene.

Szombat, június 23.

Kossuth-rádió: 8.10: Zenekari hangverseny. — 9.00: Ifjúsági műsor. — 9.30: Magyari Imre népdalfeldolgozásai. — 9.40: Keringők. — 10.10: Indulók operákból. — 10.40: Horváth Elemér és zenekara játszik. — 11.10: Sorrentoi reggel. — 11.25: Hangverseny. — 12.10: Operettrészletek. — 13.15: Művészlemezek. — 14.15: Könnyű magyar muzsika. — 15.10: Beethoven-művek. — 15.45: Válaszolunk hallgatóinknak. — 16.00: Dalos üdvözlet Szegedről. — 16.20: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 17.15: Tánczene kisegyüttesekre. — 18.00: Poroló . . . — 18.15: Népdal és magyar nóta hangverseny. — 18.55: Kommentár. — 19.00: Népszerű hangverseny. — 20.20: Jót nevettünk. — 21.45: Sporthíradó. — 22.15: „Ezt hallgassák meg . . .!" — 0.10: Csárdások.

Petőfi-rádió: 14.00: Kazimier Turewecz harmonikázik. — 14.10: Az opera, mindenkié. — 15.10: Akvaristák őt perce. — 15.15: Népek dalai. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Zenés hétvége. — 17.30: Előadás. — 17.50: A varázsló Glinka. — 18.15: Szombat délután a Színművészeti Főiskolán. — 18.55: Tánczene. — 19.20: Külpolitikai kalauz. — 20.10: Verbunkosok, magyar nóták, csárdások. — 20.45: Egy csokor virág . . . — 21.00: Képeslapokról — képek nélkül. — 21.10: Szecsődy Irén és Jámbor László énekel. — 21.40: Szórakoztató zene. — 22.00: Zenekari hangverseny.

(A Magyar Rádió a műsorváltoztatás jogát fenntartja.)

HÁZHELYEK Engels (Hársfa) utcában eladók. Érdeklődni: Katalin u. 9., Bártfa u. 11.

KAPITÁNY János tűzifafűrészelő telefonszáma 10-01. Alkotmány u. 6.

FERFI segédmunkásokat alkalmazunk az új repülőtér építéséhez. Szállásleheteség van. Jelentkezés a helyszínen, Siklósi országút, Csontos csárdán túl.

PÉCSI szoba, konyhás lakásomat elcserélném gazdálkodásra alkalmas szigetvári. Pozsgai, Garai utca 22.

KÉTAJTÓS jégszekrény eladó. Deák u. 3. II. em.

A PÉCSI Építőkarbantartó Vállalat (Pécs, Vasút u. 2. szám) géplakatosokat keres felvételre.

KITŰNŐ állapotban lévő Gombor-féle szív sportkocsi eladó. Rákóczi út 51.

HÁROM és fél lóerős, keveset használt Sachs benzinmotor eladó. — Scheich József, Feked.

250 cm³-es, négyütemű svájci szóló motor eladó. Prekesztics, Megyeri út 14. északi lépcsőház.

HORVÁTH Ferenc motoros fafűrészelő telefonszáma 41-66. Tábor utca 6.

DIÓFA ebédlőbútor eladó. Mohács, Steidl Antalné, Tolbuchin u. 52.

SUPRAPHON lemezjátszó szekrénye (eredeti) eladó. Telefon: 10-48.

NAGYDEINDOLBAN beadástól mentes szőlő eladó. Cím: Pécs, Vorosilov utca 1. sz. Rabb.

ÚJ teleágy eladó. Molotov (Mária) u. 11. sz.

EGY szobás teljes komfortos III. kerületi igen szép, déli fekvésű, első emeleti, kertes villalakásomat elcserélném egyszobahallos, vagy személyzeti szobás lakásra. Telefon: 43-48.



2+1 LÁMPÁS rádió 250,— forintért, világvevő 4 lámpás 500,— forintért kapható. Horgas rádiós Pécs, Teréz utca 1. Telefon: 26-82.

ELADÓ majdnem új, Orion, 6+2-es 820-as típusú, sávnyújtós, csúcsszuper rádió. Tavasz u. 13.

ELCSERÉLNÉM Mandula u. 31/2. sz. egyszobámat, szoba-konyhásra ráfizetéssel.

TÖLTŐTOLLJAVÍTÁS, golyóstolltöltés Kossuth Lajos utca 36. szám Zátonyi János.

10 MÁZSA csöves kukorica, eladó. Nagy Jenő u. 24.

MODERN konyhabútor eladó. Perczel utca 14. Stréb.

ELADÓ 4x2 méteres nyaralásra alkalmas sátor, aluminium vázzal, teljes felszereléssel. Pécs, Ujvilág utca 2. sz.

ELCSERÉLNÉM magános házban lévő, szoba-konyha-éléskamrás, szép, gazdálkodásra alkalmas lakásomat városiért. Horváth Gyula, Nagypostavölgy 70. Kallinger megálló.

FODRÁSZATI cikkek Páncél Gézánál szerezhetők be. Rákóczi út 37. Telefon: 43—36.

GERESD Kossuth u. 4. számú kettőszoba-konyhás, gazdálkodásra alkalmas családiház 670 négyszögöl gyümölcsössel, beköltözhetően eladó.

NYIL u. 25. számú ház beköltözhető lakással, gyümölcsössel eladó.

EBÉDLŐ-asztal, 4 db székkel eladó. Kossuth u. 36.

INGATLANOK: Családiház eladó, lakáscserével beköltözhető. Hegyalja u. 48. — Kétszobakonyhás, beköltözhető ház udvarral 60.000.— Ft-ért eladó. Rácváros 50. Turbéki. — Beköltözhető ház, gazdasági épülettel eladó. Bokor u. 85. — Beköltözhető családiház eladó. Alsóhavi u. 2. — Sürgősen eladó egy kétszoba, konyha, egy egyszoba konyha, veranda, kertes udvarból álló családiház. Egyszoba konyha beköltözhető. Nap u. 6. Megtekinthető este 7-től. — Alajos u. 13. sz. családiház eladó. Lakáscserével beköltözhető. — Egy azonnal beköltözhető különálló ház eladó. Mihály u. 16. — Az úhegyi III. dűlőben a 154. sz. ház szőlőgyümölcsössel, beköltözhetően eladó. Érdeklődni vasárnap a helyszínen. — Pellérdi elágazónál jobbra 900 négyszögöl terület, szőlő, gyümölcsös, beköltözhető lakással eladó. Érdeklődni Visnyei. — 1283 négyszögöl termő szőlő, lakható présházzal pincével, teljes felszereléssel eladó. Érdeklődni: Horváth Béla, Mártírok u. 48.



Kössön kiegészítő jégbiztosítást! Több kártérítést kapsz

ÁLLAMI BIZTOSITÓ

BÖSENDORFER márkás zongora eladó. Halas-köz 8. (délután 5-től) Babella.

KÉTSZOBÁS, mellékhelyiséges házamat elcserélném egyszobás, mellékhelyiségesért. Pécs, Kovácstelep Monostor u. 10.

A PÉCSI Közlekedési Vállalat azonnali belépésre keres gépkocsivezetőket, segéd- és pályamunkásokat. Jelentkezés: Pécs, Bacsó Béla u. 4.

LAKÁSCSERÉK: Budafoki beköltözhető házamat elcserélném pécsi hasonlóért. Pécs, Felsőhavi utca 28. szám. — Garzon lakásomat elcserélném disznótartásos kétszoba, komfortosért, költségmegtérítéssel. Alkotmány u. 3. Eper. — Elcserélném magános házban lévő, nagyszoba, konyhás lakásomat hasonlóért magános házban. Mezőszél u. 28. — Elcserélném szoba, konyha, éléskamrás, előszobás, sertéstartásos lakásomat egyszoba összkomfortosra, ráfizetéssel. Érdeklődni telefonon: 43-07. 10—12 óráig. — Elcserélném háromszobás, komfortos lakásomat szoba, konyhás és kétszobás komfortosra. Telefon: 47-19. — Szoba konyhás, sertéstartásos lakásomat költségtérítéssel elcserélném a sziget részen nagyobbért. Kovács, Zója u. 12. Elcserélném nagyszoba, konyhás, előszobás, éléskamrás, budai vámnál lévő lakásomat szoba, konyha, éléskamrás belvárosiért. Inköz. — Szigetváron a központban kétszobás lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. Bogyó, Szigetvár, Kossuth tér 4. — Kaposvári kétszobás, összkomfortos lakásomat elcserélném hasonló pécsiért. Pintér Mihály, Kaposvár, Temesvár u. 1. — Elcserélném pécsi kétszobás lakásomat budapesti egyszobás összkomfortosért. Árki, Bartók Béla u. 47.

GYAKORLOTT leírókönyvelőt, valamint építési adminisztrátort, azonnali belépésre keres a Bogádmindszenti Állami Gazdaság, Bogádmindszent, Baranya megye.

A PÉCSI Épületanyagfuvarozó Vállalat Megyeri út 50., alkalmaz rakodókat. Jelentkezés naponta a vállalat munkaügyi osztályán 8—12 óráig.

MODERN, új konyhabútor eladó. Rákóczi út 13/b. festőnél.

EGY modern, új konyhabútor eladó részletre is. Orsolya u. 31.

125 cm³-es CSEPEL eladó Kossuth Lajos u. 8. házfelügyelőnél.

KISMÉRETŰ szelon eladó, harisnyakötőgépet jó varrógépért elcserélném. Rákóczi út 70., emelet, fekete csengő.

PRIMA állapotban lévő 125 cm³-es Csepel első, hátsó teleszkópos eladó. Perczel utca 27.

KANDALLÓ, légfűtéses készítését, javítását az „eredeti készítőtől Friedrichtől" Rákóczi út 37. Telefon: 23—87.

HASZNÁLT ruhát, cipőt, bakancsot, csizmát, tiszti ruhát, gumicsizmát veszek. Kovács Kossuth Lajos u. 17.

365 NÉGYSZÖGÖL gyümölcsösben lévő egyszoba-konyhás lakásomat elcserélném, kisebb családiházért. Bárány út 9., Törökné.

JÉGSZEKRÉNY, varrógép, gázrezsó, nőikerékpár, könnyű oldalkocsi eladók. Rákóczi út 57.

HÁLÓSZOBA, kisipari, modern, díószínre fényezett eladó. Molotov (volt Mária) utca 15.

BALATONFENYVESRE, Alsó-Bélatelepre nyaralóvendégeket keresek. Érdeklődni: Petreszelyem utca 11. Telefon: 43—38.

3+1 VILÁGVEVŐ rádiókészülék 500.— forintért eladó. Aradi Vértanúk útja 11.

KEMÉNYFA, politúros hálószoba eladó. Rózsa Ferenc u. 2.

SZEKER- és Kordélyfuvarozó Vállalat Pécs, Majláth u. 4. folyó hó 22-én délután 15 órakor a mecsekjánosi telepén köbös és laposkocsik, valamint hintókat ad el.

BÚTOROZOTT szoba férfi részére kiadó. Hatház utca 6. sz.

MEGBIZHATÓ idősebb asszonyt keresek háztartásomba kisegítő munkára. Cím: Kisbalokány dűlő 6. Zsolnay gyár alatt.

KÉT darab új, 120x140-es ablak sürgősen eladó. Schmidt József Bogád, Kossuth utca 67.

PRIMA kettőszemélyes rekamié, kitűnő bordó huzattal, kerekasztal eladó. Petőfi u. 26.

CSOBOKAPUSZTAI Állami Gazdaság üzemi-konyhai adminisztrátort keres, aki egyúttal hentes szakképzettséggel is rendelkezik. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezés levélben, vagy személyesen.

AZONNAL beköltözhető, kis családiház eladó. Hegyalja u. 55., este 6 után.

TELJESEN új kombináltszekrény eladó. Zetkin (Mór) u. 4.

SPEDITERT, könnyebbet, rugósat vennék. Némethyné, Dietzmalom.

CSERÉVEL beköltözhető életjáradékos házat keresek. Nyíl utca 16., Cserné.

ELROMLOTT rádiójával ne fáradjon, helyszínen is megjavítja, néprádiót világvevőre átalakítja Bagi rádiómester. Üzeme Vasason, lakása Pécs, Hegyalja utca 41/3.

HASZNÁLT kádakat, boroshordókat, borászati eszközöket vásárol, elad Gulyás, Perczel u. 27. Telefon: 29—63.

DOHÁNYGYÁRBAN két boglya széna eladó. Érdeklődni a portán, hétfőtől 8—4-ig.

BEKÖLTÖZHETŐ ház eladó. Felsőhavi utca 42.

EGY egész háló és egy félháló szobabútor és egyéb tárgyak eladók. Anna u. 20., földszint 3. Délután 6—8-ig.

125 cm³-es CSEPEL motorkerékpár, generálozva eladó. Pécsszabolcs, Klapka u. 5. Kenyérgyár mellett.

ELCSERÉLNÉM budai részen lévő kettőszoba nagy konyha, éléskamrás lakásom, belvárosi egyszobás, összkomfortosért. Érdeklődni: Megye utca 6., cipész műhely.

ÜVEGSZERVIZT, csiszoltat, biedermeier csillárt, antik heverőt, varróasztalkát vennék. Telefon: 13—77.

ELCSERÉLNÉM József utca 17/2-ben lévő háromszobás, összkomfortos lakásomat, kétszoba összkomfortosért, 6—8-ig.

BONTÁSBÓL épületfa, léc, deszka 3 m³, ablakok, ajtók eladók. Magyarszék 32.

HÁZ, föld szőlő, rét eladó. Cím: Ózdfalu, Bakai Lajosné.

ELCSERÉLNÉM kétszoba-konyha, éléskamra, pince, mellékhelyiséges lakásomat három, esetleg kétszoba hallosra a város bármely részén, költségtérítéssel. Nyíl utca 16., Horváthné.

BÚTOR (háló, ebédlő) varrógép, csillár, képek stb. eladók. Aradi Vértanúk útja 34.

KÉT leadásmentes, szőlő eladó. Érdeklődni délután. Berta, Molotoc utca 12.

ELADÓ 328, 308 négyszögöl szőlő sok gyümölcsfával. Borbála-telep, Heid Péter.

AZONNALI belépésre két kocsikísérőt, egy triciklist, egy vizsgázott kazánfűtőt keres a Délidunántúli Üzemélelmezési Vállalat. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezni lehet Pécs, Perczel utca 8. sz. alatt.

HÁZHELYET vennék készpénzfizetéssel, lehetőleg központi fekvésűt. Ajánlatokat: Bartha János, Bodolyabér.

GYAKORLATTAL rendelkező szakképzett lakatost, azonnal keres Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Rákóczi út 25.

ASZTALOST, esztergályost és segédmunkásokat állandó munkára alkalmaz a Baranya Megyei Házipari Szövetkezet, Pécs, Molotov u. 35.

A DÉLDUNÁNTULI Áramszolgáltató Vállalat Pécsi Üzletigazgatósága tehergépkocsi vezetőket azonnali hatállyal felvesz. Villamosságban jártasak előnyben. Jelentkezni lehet: Dédász, Pécsi Üzletigazgatóság Személyzeti Osztályán, Pécs, Légszeszgyár u. 13.

A BIKALI Állami Gazdaság azonnali felvételre villany- és autogénhegesztőt továbbá mezőgazdasági erő- és munkagépek javításában jártas szerelőket keres. Üzemi konyha, szállás biztosítva. Jelentkezés levélben vagy személyesen. Kereseti lehetőség 5—8 kategória szerint. Munkaidő 10—12 óra.

Védjük gyümölcsöseinket és szőlőnket!

DARSIN-os vagy **PERNIT-es** (mikrokristályos DDT) permetezéssel irtsuk az **almamolyt. — SPRITZ-CUPRAL** bevált réztartalmú permetezőszer a **peronoszpóra, varasodás és monilia** fertőzés megelőzésére.

RÉZMÉSZPOR-ral a fürtperonoszpóra, RÉZKÉNPOR-ral a lisztharmat és fürtperonoszpóra ellen porozzunk.

NIKOTIN-os káliszappan-old attal permetezzünk **a levéltetű és rajzó pajzstetű** ellen.

Növényvédőszerek beszerezhetők: a földművesszövetkezetekben, az Állami Kiskereskedelmi Vállalat boltjaiban, a vetőmagboltokban és a **Műtrágya és Növényvédőszer** Értékesítő Szövetkezeti Vállalat megyei kirendeltségénél.

Látogassa meg

a Baranya Megyei Vidéki Vendéglátó Vállalat

HARKÁNYFÜRDŐI BÁNYÁSZCSÁRDÁJÁT

Kellemes üdülés, magyaros konyha, halvacsorák, hideg ételitalkülönlegességek várják a pihenni, szórakozni vágyó dolgozókat.

HANGULAT! TÁNC! ZENE!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32. 15-33
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 26-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 143. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR KEDD, 1956 JÚNIUS 19

Budapest népe forró szeretettel fogadta Kim Ir Szen elvtársat

(Tudósítónktól)

Hazánkba érkezett néhánynapos látogatásra a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttsége. A testvéri koreai nép küldötteit országunk vezetői és fővárosunk lakosságának képviselői mélységes, forró szeretettel fogadták.

A díszbe öltözött repülőtéren koreai és magyar zászlók sokasága, üdvözlő feliratok hirdették, hogy országunk nagyon kedves vendégeket vár. A budapesti dolgozók tömegestől foglaltak helyet a repülőtér nagycsarnoka előtt. Örömtől sugárzó arccal, izgatottan gyülekeztek az egyik részen a Magyarországon nevelődő, tanuló koreai ifjak és lányok, s ott voltak — mintegy osztozva örömükben — a kínai és a vietnami diákok is. A repülőtéren várakoztak a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságban járt magyar orvosok ápolónők is.

Megjelentek a vendégek fogadásán a párt és a kormány vezetői: *Apró Antal, Ács Lajos, Dobi István, Hegedüs András, Kovács István, Rákosi Mátyás, Szalai Béla, Bata István, Piros László, Egri Gyula és Vég Béla* elvtársak, továbbá *Rónai Sándor* elvtárs, az országgyűlés elnöke, *Kristóf István* elvtárs, az Elnöki Tanács titkára, *Boldoczki János* elvtárs külügyminiszter, továbbá a Központi Vezetőség, a Minisztertanács, az Elnöki Tanács tagjai. Ott voltak a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság magyarországi nagykövetségének tagjai, valamint számos budapesti diplomáciai képviselet vezetői.

Néhány perccel déli 12 óra előtt tűnt fel az első bukaresti különgép. Szinte mindenki az első leszálló gép felé szeretett volna menni. Amikor a repülőtér betonján „állomáshelyére" gurult a román színeket viselő repülőgép, *Rákosi Mátyás, Hegedüs András, Apró Antal, Bata István és Boldoczki János* elvtársak léptek a géphez *An Jen* elvtárssal, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság magyarországi nagykövetével együtt. Hatalmas taps köszöntötte a gépből kilépő *Kim Ir Szen* elvtársat és a hófehér ruhás *Pak Den Aj* elvtársnőt. — Hamarosan leszállt a másik két repülőgép is a küldöttség több tagjával.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság hazánkba érkezett kormányküldöttségének vezetője *Kim Ir Szen* elvtárs, a minisztertanács elnöke, tagjai: *Pak Den Aj*, a Koreai Munkapárt Központi Bizottságának elnökhelyettese, *Nam Ir* külügyminiszter, *Li Cson Ok*, az állami tervbizottság elnöke, *Ko Djun Thjak*, az Észak-Koreai Demokrata Párt Központi Bizottságának elnökhelyettese, *Kim Ben De*, az Észak-Koreai Ifjúbarátok Pártja Központi Vezetőségének elnökhelyettese, *Csio Kim Szon*, a Kim Csak Politechnikai Intézet igazgatója, *Han Gi Csan* a Kim Csak Kohászati Művek egyik részlegének vezetője, a Munka Hőse, *Tuen Szen Bok* termelőszövetkezeti elnök, a Munka Hőse, valamint *An Jen*, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság magyarországi nagykövete.

Kim Ir Szen marsall a himnuszok elhangzása után fogadta a díszőrség parancsnokának jelentését, elvonult a katonák előtt és köszöntötte őket. Csak így zúgott a repülőtér felett a válasz: *„Erőt, egészséget, marsall elvtárs!"* A fogadásra összegyűlt budapestiek és koreaiak tapsoltak, éljeneztek, kendőiüket lobogtatták, forró hangulatban várták, amíg Kim Ir Szen elvtárs a középen elhelyezett kis emelvényhez lép.

(Folytatás a 2. oldalon)

Valósítsuk meg a helyes javaslatokat!

Alig két hónapja, hogy második ötéves tervünk irányelveivel ismerkedik országunk népe. Azóta tömegével érkeznek a levelek a párt és állami szervekhez, amelyekben az ötéves terv irányelveivel kapcsolatban véleményt mondanak, javaslatokat tesznek.

A Dunántúli Napló hasábjain is csaknem minden nap megjelenik egy-egy cikk, melyben a szakemberek elmondják véleményüket. Az, hogy az élet minden területéről jelentkeznek az emberek hozzászólásaikkal, örvendetes tény. Ez a nagyarányú aktivitás rendkívüli segítséget adhat a pártszervezeteknek és a gazdasági vezetésnek, de egyúttal nagyobb, nehezebb munkát is ró rájuk.

A javaslatok oroszlánrésze a gazdasági munka megjavítását igyekszik segíteni. Ezek között akad, amely túloz is. Van olyan javaslat, amely csak újabb és újabb beruházások alapján véli megvalósítani célkitűzéseinket. A beruházás, az új gyárak és üzemek létesítése természetesen helyes, ha ez minden oldalról kellően megvitatva szükségesnek bizonyul. De nem ez az egyetlen módja a termelés növelésének. Számos javaslat a meglévő üzemek ésszerűbb vezetésével, a reálisabb, az összehangoltabb tervezéssel foglalkozik. A mi feladatunk elsősorban, hogy a szükséges új üzemek létesítése mellett nagyobb gondot fordítsunk már meglévő üzemeink munkaszervezésének és műszaki színvonalának emelésére. Ha az irányelv mutatta helyes új beruházások meglévő üzemeink színvonalas vezetésére való törekvéssel és valóraváltással párosul, hatalmas lépést tehetünk előre országunk további felemelkedése útján.

A második ötéves tervünk irányelvei fölötti lelkes vitának, a javaslatoknak van egy másik oldala is. Nem elég az, ha a véleményeket, javaslatokat elmondják, ha sok hasznos hozzászólás kerül felszínre. A legjobb javaslatok is csak akkor érnek valamit, ha azok valósággá válnak. Nem elégedhetünk meg azzal, hogy elkönyveljük a nagy aktivitást, hanem szükséges a legalaposabban megvizsgálni minden véleményt s ha azok megvalósíthatók, cselekedni kell! Minden párt- és gazdasági vezetőnek kötelessége, hogy a dolgozók helyes kezdeményezéseit és véleményeit munkájában felhasználja.

Még egy dologról szólni kell. Az ötéves terv megvitatása során egy pillanatig sem szabad megfeledkezni arról, hogy az ötéves terv végrehajtása máris folyik, hogy a munka nem a viták lezárása után kezdődik, hanem már az év elejétől tart. Tehát minden tevékenységünk máris hatással van tervünk sikerére. Napi munkánk minél jobb elvégzése és a helyes javaslatok felhasználása biztosítja tervünk sikeres végrehajtását.

160 mázsa halat

fogtak eddig a mohácsi Petőfi Halászati Termelőszövetkezet tagjai. A szövetkezet vezetőségének véleménye szerint az elkövetkezendő apadás időszakában nagymennyiségű halat ejthetnek zsákmányul, hisz Bédában csak úgy „feketednek" a halak.

Vasárnap a Halászati Szövetkezet tagjai tíz mázsa jóminőségű pontyot fogtak, amit hétfőn délután bejegelve útnak indítottak Pécsre.

Külföldi nőküldöttség érkezik ma Pécsre

Délután 5 órakor nagygyűlés a November 7 Kultúrotthonban

Budapesten vasárnap délután befejeződött a dolgozó nők világkonferenciájának ülése. A dolgozó nők első nemzetközi konferenciáján résztvett külföldi küldöttek harmincegy tagú csoportja június 19-én, kedden ellátogat Pécsre. A városunkba érkező vendégek közül 17 román, 8 argentin, 4 ausztráliai és 2 angol küldött lesz.

A dolgozó nők világkonferenciájának küldöttei a Szakszervezetek Megyei Tanácsa vendégeként kedden délben gépkocsival érkeznek Pécsre. Az SZMT helyiségében Bogár József elvtárs, az SZMT elnöke fogadja a vendégeket, akik azután a Tettyén közös ebéden vesznek részt. Délután a női küldöttek csoportokra oszlanak és megtekintik a Bőrgyárat, a Porcelángyárat, az egyetemet, a Leőwey Klára Leánygimnáziumot, valamint Pécs város történelmi nevezetességeit.

Délután 5 órakor a Színház tér 1 szám alatt lévő November 7 Kultúrotthon nagytermében nagygyűlést rendeznek. A nagygyűlést Bogár József elvtárs, az SZMT elnöke nyitja meg. A nagygyűlés keretében a dolgozó nők világkonferenciájának külföldi küldöttei közül többen felszólalnak. Hozzászólnak majd a pécsi dolgozó nők is. A nagygyűlés nyilvános és arra a Szakszervezetek Megyei Tanácsa ezúton is meghívja Pécs város dolgozóit.

A nagygyűlés után a külföldi vendégek a Nádorban díszvacsorán vesznek részt. Utána a Mecsekre mennek, ahol az Üdülő szálló előtti részről megtekintik a kivilágított várost. Pécsről kedden este visszatérnek Budapestre.

Felavatták a Pécsi Bőrgyár harkányi üdülőjét

Vasárnap felavatták a Pécsi Bőrgyár harkányi üdülőjét, amelyet közel egy év óta építenek. Az új, 18 személy befogadására alkalmas üdülőt 210 000 forintos költséggel létesítették. A berendezés külön 60 000 forintba került. Az építkezésnél a gyár dolgozói sok esetben segédkeztek és társadalmi munkával járultak hozzá, hogy minél hamarabb, minél olcsóbban készíthessék el ezt a nagyon szép és modern üzemi üdülőt.

Az üdülő Harkány egyik legszebb részén, a strandtól 2—300 méterre van.

Jó munkát fiúk!

A Pécs Városi DISZ Végrehajtó Bizottság meleg szeretettel köszönti a Bányaipari Technikum Mohácsszigeten dolgozó DISZ-fiataljait. A végrehajtó bizottság kér benneteket, hogy végezzetek diszistához méltó munkát, szerezzetek munkátokkal minél nagyobb elismerést, dicsőséget a DISZ, valamint iskolátok jó hírnevének. Kívánunk jó munkát és sok sikert és jó egészséget!

A DISZ VÁROSI VÉGREHAJTÓ BIZOTTSÁGA

Tízmillió forint munkavédelemre

Egyszerre három munkásfürdő építésén is dolgoznak a Pécsi Szénbányászati Tröszt-nél. Épül a Széchenyi-aknai 1 200 személyes, „fekete-fehér" öltözős fürdő. Rövid idő mulva átadják rendeltetésének a korszerű vasasi bányászfürdőt és még ebben az esztendőben fürdőt kapnak az — eddig ugyan három, de kevés férőhelyes, korszerűtlen fürdővel rendelkező — újhegyi dolgozók is. Mire az új István-akna megépül, már készen várja majd az üzem dolgozóit itt is egy 2000 személyes munkásfürdő.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt, a megye egyik legjelentősebb vállalata, nagyon sokat költött 1952 óta hasonló munkavédelmi célokra. 1952-ben 512 000 forintot fordítottak munkavédelmi beruházásokra, a következő évben már 1 370 000 forintot, 1954-ben 2 147 000 forintra emelkedett a munkavédelmi beruházások összege, 1955-ben pedig ennek majdnem háromszorosát, — 6 061 000 forintot költöttek ilyen célokra.

A fürdők megépítése volt a legégetőbb kérdés. Ezen kívül azonban még sok másra is jutott a felsorolt milliókból. Három éve egységesítették a mentőkészülékeket és a mentőállomásokon automatikus oxigéntöltő szivattyukat szereltek be. A bányaüzemekben — legelőször Pécsbányán — betonbélelésű földalatti mentőállomásokat rendeztek be. Pécsbányatelepen orvosi rendelőt hoztak létre. Kétmillió forintot emésztett meg az új, központi mentőállomás megépítése és felszerelése is, amelyet a közeljövőben adnak át rendeltetésének.

1956-ban minden eddiginél magasabb összeget, 10 098 000 forintot fordíthat a Pécsi Szénbányászati Tröszt munkavédelmi célokra. Ebből az összegből fedezik a jelenleg épülő fürdők költségeinek egy részét. Ezenkívül részben ebből, másrészt a külön kiutalt 2 600 000 forintból megépítik Vasason a gázlecsapolási és porvédelmi kísérletekhez szükséges épületet és beszerzik külföldről a kísérleti műszereket is.

A tízmillió forintból a munkakörülményeket javító korszerű gépeket is vásárolnának. Igy többek között szükségük volna külföldön gyártott, Böhler-féle vizesfúrókra, és fronthomlok nedvesítőkre. Ismét korszerűsíteni kellene a bányamentő-állomások felszereléseit. A Pécsi Szénbányászati Trösztnek 60 Draeger-féle bányamentőkészülékre és 3000 szovjet gyártmányú önmentő (menekülő) készülékre van szüksége. Megrendelték külföldön a gázkitöréses telepek előfúrására alkalmas Nusse Gräfe-féle nagy átmérőjű fúrógépeket is. Ezek használata veszélytelenebbé teszi a munkát.

Befejeződött a pécsi orvosi nagygyűlés

Az Orvos-Egészségügyi Szakszervezet Pécsi Egészségtudományi és Munkaegészségügyi Szakcsoportjai nagygyűlést rendeztek Pécsett az orvostudományi egyetem aulájában. A nagygyűlésen az ország minden részéből közel kétszáz orvos vett részt és vitatta meg a csökkent, illetve megváltozott munkaképességűek munkábaállításának kérdéseit. Harmincnégy előadás és 57 hozzászólás hangzott el a nagygyűlésen, amely június 16-án, ért véget. Határozati javaslatot készítettek, amelyet eljuttatnak az egészségügyi minisztériumba. A határozati javaslatban a nagygyűlés résztvevői javasolták: létesítsenek intézetet és állomást a csökkent munkaképességűek részére és a számukra fenntartott helyiségeket ne használják más célokra.

Ünnepeltünk, szórakoztunk, barátkoztunk

Hangulatos, vidám ünnepségek a nemzetiségi napon

Reggeltől estig szólt a zene daloltak, táncoltak vasárnap, a nemzetiségi napon megyénk kilenc községében. Kilenc faluban gyűltek össze a környék sokac és német, horvát és román lakói, hogy egész nap együtt ünnepeljenek. Régóta nem volt ilyen vidám és nagy tömegeket megmozgató ünnepe a magyarországi nemzetiségeknek.

Népünnepély a „Csendesben"

Felsőszentmártonban már szombaton nagy volt a készülődés. A falu legszebb részén, Csendes évszázados fái között állítgatták a sátrakat, a színpadot.

Másnap már korán reggel talpon volt a falu. Várták a vendégeket. A nemzetiségi napon a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság budapesti nagykövetsége is képviseltette magát. A vendégek elé feldíszített motorosok mentek és a községi tanács vezetői üdvözölték őket. Az ünnepségen megjelent *Farkas László* elvtárs, a Központi Vezetőség tagja, a Baranya megyei pártbizottság első titkára. Délelőtt 11 órakor kezdődött az ünnepség. Az ünnepi beszéd után gazdag kultúrműsorban gyönyörködhettek a vendégek. Különösen nagy tapsot kapott *Bencze József szólóéneke*. Ne place mala című szláv dala igen megragadta a hallgatóságot.

A közös ebéd után, amelyre két borjút, egy üszőt és egy sertést vágtak, megkezdődött a népünnepély. Sztáralak, keresztúriak, révfalusiak koccintották össze poharaikat és fehér főkötős felsőszentmártoni lányok hordták a sört. Nem volt hiány a zenében, szórakozásban. Két zenekar is játszott, kinek-kinek a kedve szerint, pörgött a körhinta, és durrant a puska a céllövöldében. S ahogy közelgett az este, megkezdődött a tánc is.

Ünnepi nagygyűlés Mohácson

Reggel nyolc órakor zenével köszöntötték a mohácsi nemzetiségieket és a nemzetiségi napra érkezett vendégeket. — Délelőtt aki csak tehette, a városi kultúrházban gyönyörködött az óvodások kedves műsorában. A csöppségek délszláv és magyar dalokkal szórakoztatták a nézőközönséget.

Délután — a mohácsi sokac művelődés házában — tartották az ünnepi nagygyűlést. A gyűlést Lantos György, a sokac olvasókör elnöke nyitotta meg, majd Tévich Károly, a Nase Novine munkatársa horvát nyelven mondott ünnepi beszédet. A nagygyűlést kultúrműsor követte, majd este sokac bálon szórakoztak a vendégek.

A nemzetiségi nap alkalmából mutatták be Mohácson a Koncert című jugoszláv filmet.

Három nyelven — egy szívvel

Alsószentmártonban szombaton este tartották a főpróbát a fiatalok, hogy másnap kitegyenek magukért. Már éjfél felé járt az idő, de a fiatalok nem hazafelé igyekeztek, hanem hozzáfogtak a község díszítéséhez. Színes szalagokkal, zöld galyakkal tűzdelték meg az oszlopokat.

Másnap a községi művelődés házában tartották az ünnepi gyűlést, melyen megjelent *Gódor Ferenc* elvtárs, a megyei pártbizottság másodtitkára. Sokcsevits Mátyás, a Nase Novine munkatársa háromszáz főnyi délszláv, német, román és magyar hallgatóság előtt mondott ünnepi beszédet.

A baráti összefogás szép példáját mutatták az alsószentmártoniak. Számos család vendégül látta a nemzetiségi napra érkezett vendégeket és a termelőszövetkezet hízott marhát vágott, amelyből egyéni gazda és tsz-tag egyaránt jót falatozhatott. Délután vidám szórakozás és labdarúgó mérkőzés volt, majd este az alsószentmártoni román zenekar zenéjére táncolt a falu fiatalsága.

Wir lieben das fröhliche Leben . . .

— énekelték a villányi általános iskolások a szabadtéri színpadon, s velük együtt érezték ezt valamennyien, villányiak és szajkiak egyaránt.

Az ünnepségen megjelentek a Német Demokratikus Köztársaság budapesti követségének képviselői, *Boár Milos* a Nase Novine főszerkesztője, *dr. Wild Frigyes*, a magyarországi német dolgozók kulturális szövetségének főtitkára és *Katona Lajos* elvtárs, a megyei tanács elnöke. A tíz községből összegyűlt hallgatóság előtt dr. Wild Frigyes mondott ünnepi beszédet, majd az általános iskolások német dalában gyönyörködtek a hallgatók. Kutyánosánin Jelica magyarbólyi kislány délszláv öltözetben adta elő az „Ovce csuvám . . ." című dalt.

Aki megszomjazott, a sátrakban talált hűsítő italokat. A gyerekek öröme a fagylalt s a játékos sátorban sok csecsebecse sem maradt el. Este az Ördögi kör című filmet mutatták be s tánccal, vidám nótával ért véget a nemzetiségi nap Villányban.

Zene, nóta mindenütt . . .

A megye öt községében tartottak még nemzetiségi napot. Versenden már kora reggel szólt a hangoshíradó és köszöntötte a kiváló dolgozókat, tsz-tagokat és egyéni gazdákat. A versendi délszláv művelődés háza öttagú zenekara délszláv dalokat játszott. Sztipánov János egyéni gazdának, Ferkov Miklós tsz-tagnak, meg a többi falubeli gazdának.

Kátolyban vendégművészek is felléptek a nemzetiségi napon. Kenedy Robert operaénekes és Gekty György zongoraművész előadását hallgatták meg a vendégek.

A nemzetiségi nap kezdete volt egy hétig tartó megemlékezéseknek és rendezvényeknek, melyek június 24-én a nemzetiségi munkás-paraszt találkozóval érnek véget.

Budapest népe forró szeretettel fogadta Kim Ir Szen elvtársat

(Folytatás az 1. oldalról)

Kis úttörők rózsacsokrokkal köszöntötték Kim Ir Szent, aki nagy szeretettel üdvözölte minden egyes kis ajándékozóját. Ekkor azután küldöttségen kívüli úttörők rohantak hozzá, budapesti dolgozók gyermekei. Hamarosan elborította a sok csokor Kim Ir Szen elvtársat, — segítségére kellett menni, hogy át tudja venni a sok-sok virágot. Mosolyogva, örömmel — oroszul — köszönte meg a budapestiek figyelmének szeretetének megnyilvánulását.

Ezután *Hegedüs András* elvtárs, a Minisztertanács elnöke mondott üdvözlő beszédet, majd *Kim Ir Szen* elvtárs lépett a mikrofonhoz. Viharos taps közepette fejezte be beszédét Kim Ir Szen elvtárs.

Nehéz lenne szavakban kifejezni a koreai fiatalok lelkes örömét. Bár a megállapított program csak későbbre tervezi a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság vezetőjének, kormányküldöttségének találkozóját a hazánkban élő ifjú honfitársaikkal, de Kim Ir Szen és Pak Den Aj meg a küldöttség többi tagja nem állhatta meg, hogy már most oda ne menjen a fiatalok csoportjához. Előtt a koreai kislányok álltak. Amikor Kim Ir Szen elvtárs az első sorban álló egyik kislánytól átvette a neki szánt virágot és kezet nyújtott neki, a leányka megilletődve egy szót sem tudott szólni, csak egy nagy könnycsepp árulkodott, mi megy végbe benne. *„A viszontlátásra, a viszontlátásra"* — kiáltották a koreai gyerekek.

A koreai vendégek, valamint a párt és a kormány vezetői még megszemlélték a díszőrség pompásan sikerült díszmenetét, aztán elhagyták a ferihegyi repülőteret. Kim Ir Szen elvtársat Rákosi Mátyás elvtárs és Hegedüs András elvtársak kísérték el szálláshelyére. — Amerre útjuk vezetett, kedves vendégeinket felismerő budapestiek nagy lelkesedéssel köszöntötték őket.

A Központi Vezetőség és a minisztertanács fogadása a koreai kormányküldöttség tiszteletére

A Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége és a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa hétfőn este a Magyar Néphadsereg Központi Tiszti Házának nyári helyiségében fogadást adott a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttsége tiszteletére.

A fogadáson megjelent *Kim Ir Szen* marsall, a Koreai Munkapárt Központi Bizottságának elnöke, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke, a küldöttség vezetője, továbbá a küldöttség tagjai.

Jelen voltak a fogadáson a párt, a kormány vezetői: *Apró Antal, Ács Lajos, Dobi István, Erdei Ferenc, Gerő Ernő, Hegedüs András, Kovács István, Rákosi Mátyás, Szalai Béla, Bata István, Piros László, Egri Gyula, Vég Béla.* Ott volt *Rónai Sándor*, az országgyűlés elnöke. *Kristóf István*, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának titkára, *Boldoczki János* külügyminiszter, továbbá a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának, a Minisztertanácsnak és a Hazafias Népfront Országos Tanácsának számos tagja, a politikai, a gazdasági és a kulturális élet sok kiváló személyisége.

Megjelentek a fogadáson a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság budapesti nagykövetségének tagjai.

A szívélyeshangú fogadáson *Rákosi Mátyás* és *Kim Ir Szen* pohárköszöntőt mondott.

A Szovjetunió és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányküldöttségeinek tárgyalásai

Moszkva (TASZSZ): Hétfőn délelőtt tíz órakor a Kremlben folytatódtak a Szovjetunió és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányküldöttségeinek tárgyalásai. N. A. Bulganyin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének tagja, K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke, A. I. Mikojan, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese és V. M. Molotov, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettese, megbeszélést folytatott Joszip Broz Titoval a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnökével, E. Kardeljjel, a szövetségi végrehajtó tanács alelnökével, K. Popovics külügyi államtitkárral, M. Todorovicscsal, a szövetségi végrehajtó tanács tagjával, J. Blazsevicscsel, a Horvát Népköztársaság végrehajtó tanácsának elnökével.

A megbeszélésen jelen volt továbbá szovjet részről V. V. Kuznyecov, N. P. Firjubin, L. F. Iljicsov, K. D. Levicskin, jugoszláv részről pedig V. Micsunovics, J. Vilfan, és A. Vratusa.

A megbeszélésen barátságos és szívélyes légkörben, az őszinteség és a teljes kölcsönös megértés szellemében folytatódott az általános eszmecsere.

A tárgyalásokat folytatják.

Egyiptom népének nagy ünnepe

D. T. Sepilov, a Szovjetunió külügyminisztere szombaton látogatást tett Mahmud Favzi egyiptomi külügyminiszternél.

Favzi külügyminiszter szombat este estebédet adott Sepilov tiszteletére. Egyiptomi részről az estebéden jelen volt Nasszer miniszterelnök is.

Az estebéd szívélyes, baráti légkörben folyt le. Utána Sepilov és Nasszer miniszterelnök között baráti megbeszélés volt.

Vasárnap Sepilov ismét hosszas megbeszélést folytatott Nasszer miniszterelnökkel. A beszélgetésben részt vett Favzi külügyminiszter is.

Mint az AFP jelenti, Nasszer miniszterelnök vasárnap délután fogadta Trevelyant, Anglia kairoi nagykövetét. A megbeszélés után közleményt adtak ki, amely szerint a nagykövet azért kereste fel Nasszert, hogy bejelentse: vasárnap délelőtt az utolsó angol katona is elhagyta Egyiptom területét. A nagykövet kijelentette: „Örömmel állapítom meg, hogy a Szuezi csatorna-övezetében mindkét fél a megértés szellemében hajtja végre a létrejött megállapodást." A közlemény szerint Nasszer így válaszolt: „Remélem, hogy ez az esemény a megértés és a barátság új korszakát vezeti be országaink között."

Meyerson asszony lesz az új izraeli külügyminiszter

Jeruzsálem (MTI): Az AFP jelentése szerint az izraeli minisztertanács hétfő délelőtti ülésén megadta a felmentést Mose Saretnek, aki már vasárnap bejelentette, hogy a Ben Gurion miniszterelnökkel támadt nézeteltérések miatt lemond a külügyminiszteri tisztségről.

A londoni rádió értesülése szerint Mose Saret utóda Golda Meyerson asszony, Izrael jelenlegi munkaügyi minisztere lesz.

A Megyei Begyűjtési Hivatal jelenti:

Sertésbegyűjtésben a siklósi járás tört az élre

A felszabadulási verseny lezárása után is tovább folyik a vetélkedés járásaink között. A begyűjtés súlypontja ebben az időszakban is változatlanul a hízottsertés és tojásbegyűjtés. Ebben a versenyben az öt havi terv teljesítése tekintetében sertésbegyűjtésben *a siklósi* járás 114.8 százalékos terveljesítéssel maga mögött hagyta összes versenytársait, a tojásbegyűjtésben is csak 1,2 százalékkal maradt le a 123,3 százalékot teljesítő *mohácsi* járás mögött. Az összbegyűjtést tekintve a területi tervek teljesítésében *a pécsváradi járás* került az első helyre 117.8 százalékos teljesítéssel.

Májusban a *szigetvári* járás begyűjtő munkájában van némi visszaesés. A szigetvári járás tojásbegyűjtésben a sereghajtók közé került. A megye valamennyi járása 100 százalék fölött teljesítette a baromfi- és a tojásbeadási kötelező tervét. *A sellyei és a szigetvári járás kivételével valamennyi járás 100 százalékon felül teljesítette összbúzamázsában kifejezett öthavi tervét.*

A szabadtervek teljesítése terén májusban a sertésfelvásárlásban mutatkozik némi javulás, a megye azonban nem tudta fölszámolni ezen a területen mutatkozó lemaradását.

A járások, különösen a pécsváradi, mohácsi, és szigetvári járások már most *megkezdték a gabonabegyűjtési verseny szervezését* és egyes községekben, ahol a tanácsi és a begyűjtési dolgozók a pártszervezetek segítségével a dolgozó parasztokra támaszkodtak, máris komoly eredményeket értek el. Igy többek között Szebényben maguk a tanácstagok álltak a verseny élére és mintegy 40 termelő tett vállalást a beadási kötelezettség pontos teljesítésére. A verseny szervezésében lemaradás van a sellyei, siklósi és sásdi járások területén.

Begyűjtési, a vállalati, és fmsz dolgozók legfőbb feladata ebben az időszakban az, hogy a területi tervek teljesítése mellett a szabadfelvásárlás feladatainak is eleget tegyenek. Még szorosabbra kell fűzni, mindennapos látogatás, megbeszélés és tanácsadás útján a kapcsolatot a termelőkkel.

A jó teljesítés mellett is meghúzódnak hátralékok. Több községben a hátralékosok száma nőtt, a hátralékok begyűjtése június végéig minden begyűjtési dolgozó és tanács elsőrendű feladata elsősorban meggyőző, magyarázó munkával s ha az eredményre nem vezet, a törvényes szankciók alkalmazásával kell biztosítania.

A raktárak fertőtlenítését, takarítását, alaposan, gondosan kell elvégezni, szükségraktárak, tárolóhelyek felkutatásával pedig a betakarítás zavartalanságát előkészíteni.

A begyűjtési verseny állása a következő: *Sertés:* 1. siklósi járás 114,8, 2. mohácsi járás 112,7, 3. pécsváradi járás 106,3, 4. pécsi járás 103.9, 5. sásdi járás 101,7, 6. szigetvári járás 94,5, 7. sellyei járás 76,6 százalék. Komló város 92 százalék, Mohács város 81.7 százalék.

Tej: 1. siklósi járás 126,4, 2. sásdi járás 108,5, 3. pécsi járás 106,3, Komló 102,1, Mohács város 66.2 százalék.

Tojás: 1. mohácsi járás 123.3, 2. siklósi járás 122,1, 3. pécsváradi járás 112,7 százalék. Komló város 157,2, Mohács város 82,8 százalék.

Baromfi: 1. pécsváradi járás 154,3, 2. mohácsi járás 148,3, 3. siklósi járás 131 százalék. Komló város 175, Mohács város 135 százalék.

Vasúti szerencsétlenség Váraljánál

Az elmúlt napokban súlyos vasúti szerencsétlenség történt Tolnában, a váraljai vasútállomáson. A Komlóról érkező tehervonatba beleszaladt egy Y N 407. rendszámú teherautó. A teherautó két utasa, Varjas István gépkocsivezető és Bérdics Imre rakodómunkás életét vesztette, Horváth János és Nyul Pál rakodómunkásokat pedig súlyos sérülésekkel kórházba szállították.

A nyomozás megállapította, hogy a szerencsétlenséget Kiss János vasúti pályaőr gondatlansága okozta, aki szolgálati helyén elaludt és nem engedte le a sorompókat. A pályaőr a szerencsétlenség után öngyilkos lett.

Aratják a fűmagot

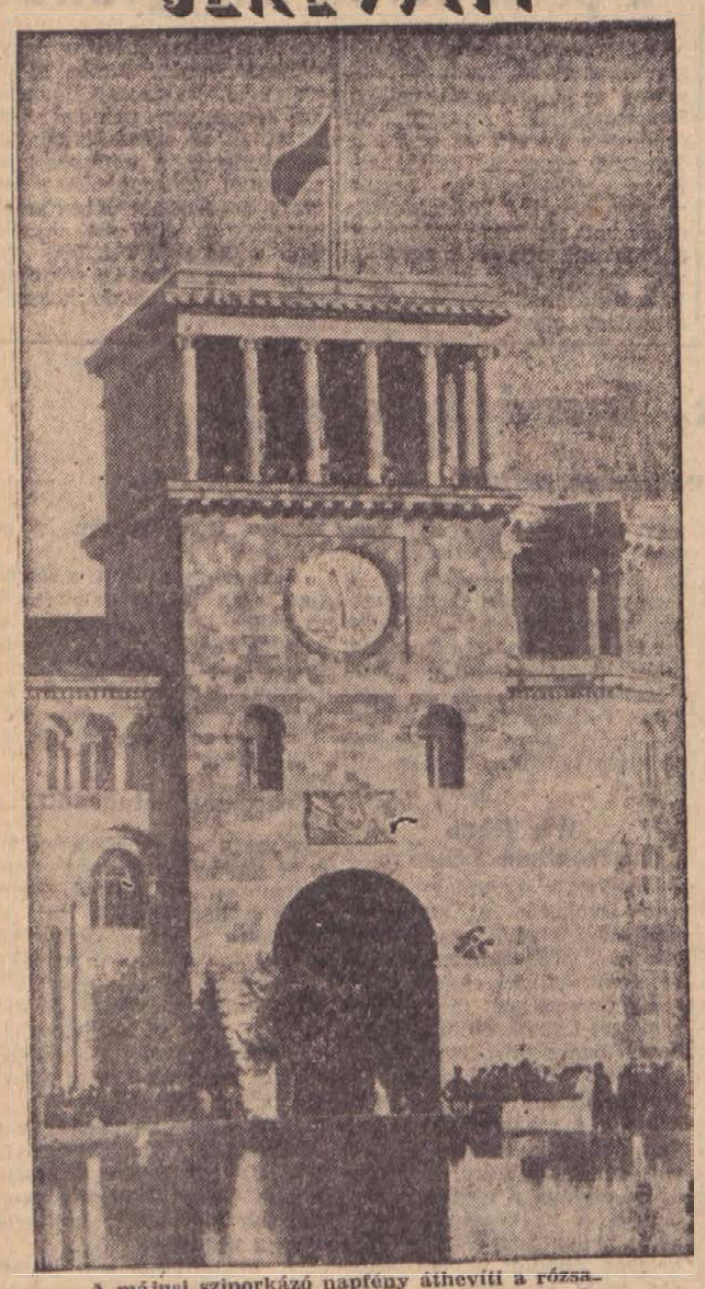
a bári állami gazdaság erdőföldi üzemegységében. Ma reggel megkezdték a tíz holdnyi fűmag aratását, s a gazdaság vezetőinek véleménye szerint az idei termésük is eléri a tavalyit, sőt jobbnak igérkezik.

Nehru találkozik Nasszerral és Titoval

Uj-Delhi (MTI): Nehru indiai miniszterelnök a jövő hónapban Brioni szigetén találkozik Tito jugoszláv elnökkel és Nasszer egyiptomi miniszterelnökkel — közli a Reuter illetékes indiai forrásból.

A találkozó Nehru külföldi utazása során jön létre, amelyre csütörtökön indul.

JEREVÁN



A májusi sziporkázó napfény áthevíti a rózsaszínű tufából épült kormányépületet a Lenin tér közepén. Esténként ide gyülnek össze az örmény főváros lakói és gyönyörködnek a hatalmas medencében

Alig egy évszázaddal ezelőtt még Jereván — Szovjet-Örményország fővárosa — valamennyi ingatlanát mindössze három millió rubelre értékelték. Igy tehát bármelyik milliomos örmény kolhoz, amelyik a Kaukázus lejtőin nagy jövedelmet élvez évente az állattenyésztésből, a régi Jerevánt a mellényzsebéből megvásárolhatta volna, ha úgy tetszik.

S a mai város?

Egyike a szovjet haza legszebb városainak. Hatalmas és elragadó épületek emelkednek a széles utcák két oldalán és elszédítik az embert a tágas, szemet káprázlató terek, szobraikkal, gyönyörködtető parkjaikkal.

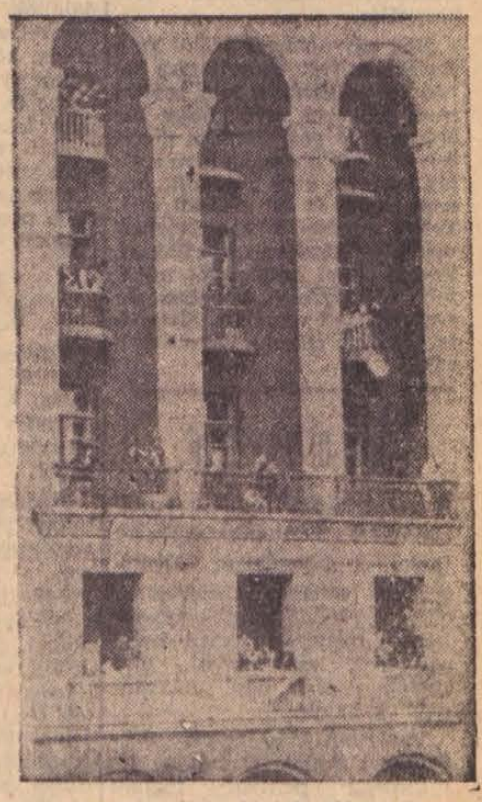
Az alábbi képek a Kaukázusban meghúzódó örmény főváros, Jereván utcáin készültek, mégpedig májusban, a szerelem és fiatalság hónapjában. Senki sem készítette elő a felvételeket, sem a házakat, sem az embereket. A város egyik hétköznapját elevenítik meg a maga mindennapos valóságában.



Esik a langyos eső, elő az esernyővel...



Mintha észre sem vennénk őket...



A nemzeti ünnep napján Amirján utcáin

Ócsárdon aratás előtt

Péntek naplementekor már „arattak" Ócsárdon, s mire az esthajnalcsillag meglátta magát a gépállomás szerelőcsarnokának sötét ablakában — már a cséplési áldomás utolsó korty borát is megitták. Igazánból a népmesék Fanyűvő Jánosa sem birkózna meg ilyen rövid idő alatt a Béke Őre Termelőszövetkezet négyszáz hold gyönyörű gabonájával, de az ilyen „előaratás" nélkül az igazi kaszafogáskor még úgy sem boldogulnának, ha mindnyájukba Toldi Miklós ereje szállna. A vezetőség sok okos elgondolása vágta itt a tervek rendjét és közeli, meg régmúlt nyarak frissen elevenedő emlékei szedték hozzá marokba a mélyenszántó javaslatokat. Mert ha elintézett dolog is, hogy az első vezényszóra két kombájn és egy aratógép gördül ki a szépen egybetagosított, eleve kijelölt táblákra, az aratás mégiscsak embereken fordul meg: a tegnapi egyéni parasztokon — régi szövetkezetieken, az öregeken—fiatalokon, a haragosokon—szerelmeseken, az iparkodókon—kényelmesebbeken. S csak egyikre ne legyen tekintettel a vezetőség, a teljes szövetkezeti község issza meg a levét. A nagy munka előtt lemértek hát minden embert a felhasználhatóság és emberség serpenyőjén:::

— Kell a kombájnokra két villás ember a szalmához. De olyanok ám, akinek nem számít se vasárnap, se ünnep, hanem lesz kitartásuk végig!

Muszung Lajos elvtárs, az elnök felállította a követelményeket és most a párttitkár, a brigádvezetők, az agronómus, a vezetőségi tagok sorra latolgatják — ki felel meg leginkább erre a célra. Fiatal erő? Az maradjon csak a kaszánál, ez nem olyan nehéz munka. — Kik is voltak tavaly? Rövid vita után azután megállapodás születik:

— Varga *József* legyen meg Horváth Péter bácsi. Idősebb emberek, tavaly is ők szolgálták végig a nyarat, s nem fáradhatnak bele mégsem annyira.

Uj beosztásokra új nevek merülnek fel s vagy maradnak, vagy kerül helyükre más. De az aratógép nyergébe csak egyvalaki ülhet be: a süketnéma Bánovics Lajos. Ő fejtifuszban egyszerre veszítette el hangját, hallását s nem neszel még az ágyudörgésre sem. De elég a legkisebb gyanus zörej a traktor rettentő lármájában, már állítja is a gépészt és figyelmezteti. Őt dícséri az egész jólsikerült négyzetes kukoricavetés, és ő ügyel a vezetőség határozatából majd most is, hogy rendesen kötözze a kévéket a gép, ne hagyjon magas tarlót, s mégse törjön valami buckába a sebesen haladó kasza. Régen csak kegyelemkenyér szerencsétlen eltartottja lett volna Bánovics Lajos, itt a szövetkezetben nélkülözhetetlen, nagyon, nagyon hasznos munkatárs.

Magától értetődik, abba már nem kontárkodik bele a vezetőség, hogy Kiss Lajos hogyan boronálja össze a Kossuth brigád aratópárjait. De ha számonkérnék tőle, ez a brigádvezető már előkotorászná a cédulákat, amelyre még a múlt szombaton felírt nagy fejtörések közepette minden kaszást s hozzá marokszedőt.

Öreg este teregeti sötét fátylát, mire azt is eldöntik, hogy a gépállomási lábaspajta leendő kombájnszérűjének megőrzését Péter Szilveszterre bízzák annakidején. Dehát jól van ez így?! Csak úgy követelünk vasárnapra és ünnepre sem tekintő helytállást, hogy helyébe semmit sem adunk? Péntek este csak azért nem került rá sor, mert ebben már hallatta előbb szavát a közgyűlés. Kilenc kövérdisznó várja Bata Győző állattenyésztési brigádvezető keze alatt a böllért, hogy a falusi húshiányban az aratás ideje alatt munkaegységeik arányában, ingyen hetente egyszer friss húshoz jussanak a termelőszövetkezet tagjai. Tóth Lajos raktáros is csörgeti a pincekulcsokat. Már a vöröshere kaszálásakor ihatnékjuk támadt a kocsisoknak, de mivel túlságosan a kancsó fenekére találtak nézni — közgyűlési határozat vette elejét a bajoknak. Mihelyt indul az aratás, indul a borosztás is. Ki hány munkaegységet szerzett, annyit részel az ezer liter borból, míg két hektót arra a nagy aratóbálra tesznek félre, amelyet önönmaga rendez, saját mulatságára az ócsárdi termelőszövetkezet. S hogy ilyen hiba se támadjon — rövidesen a készpénzelőleg is kiosztásra kerül.

„Mint az olajozott istennyila" — verte mellét vagy három esztendeje egyik termelőszövetkezetünk magabiztos elnöke, aki „érzésből" gazdálkodott, „kezeintésével" szervezett és a „virtussal" összeegyeztethetetlennek tartotta a megfontolt tervezést. Be is ütött az emlegetett istennyila úgy, hogy csak rohammunkásokkal tudták nagynehezen letakarítani a gabonát. Ócsárdon senki nem fogadkozik rettentő nagy betakarítási sikerekre, de, ahogy a pénteki „előaratásból" sejteni lehet — idén a közös munka, a közös akarat, a közös tervezés nagy sikerét hozza meg nekik az igazi aratás.

Szélesebbkörű zenei nevelést

Olvastam a zeneművészeti szakiskola igazgatójának vitacikkét. A cikkben foglaltak nagyobb részével egyetértek, de szeretnék néhány észrevételt tenni.

Elöljáróban megemlítem, hogy két fiam hegedülni tanul, legkisebb fiam zeneóvodába, középső fiam az Alkotmány utcai általános iskola második zenei osztályába jár. Gyermekeimnek magasabb zenei műveltséget akarok adni, mint amilyent én tudtam szerezni. Sem elemi, sem középiskolai tanulmányaim alatt ugyanis nem kaptam olyan zenei műveltséget, mint amilyent most egy második általános iskolai, zenei tagozatú tanuló szerezhet.

A cikk 3. pontjához az a megjegyzésem, hogy — különösen nagyobb helyeken, — helyes lenne a párhuzamos osztályoknál zenei tagozatot létesíteni.

A 4. ponthoz az a megjegyzésem, hogy a felnőttek szívesen tanulnak. Több szolfés osztályon is tanulnak felnőtt hallgatók Pécsett. Ilyen zenei nevelést kellene minél több dolgozónak biztosítani csekély díjazás ellenében.

Berényi István
a Postaigazgatóság
dolgozója

Szakemberek a II. ötéves tervről

A nők munkábaállításának lehetőségei Baranyában

A Dunántúli Napló június 5-i számában Sziklai József elvtárs, a megyei pártbizottság harmadtitkára feketeszén bányászatunk fejlődésének problémáiról írt. Ebben a cikkben szerepel a következő mondat: „...de a nők munkábaállítására kevés a lehetőség." Ugy érzem, hogy nekem, mint olyan könnyűipari üzem igazgatójának, ahol főleg nők dolgoznak, hozzá kell szólnom ehhez a kérdéshez.

Vállalatunknál jelen pillanatban a felvételüket kérő nők száma 180—200 között mozog, ugyanakkor a munkáslétszámunk 230 dolgozó. A két számadat összehasonlításából az következik, hogy a nők fokozottabb munkábaállítása nem a holnap, hanem a ma problémája.

A mi vállalatunk különösen alkalmas a nők foglalkoztatására. A megfelelő számú munkaerőt a környékből tudnánk is biztosítani minden nehézség nélkül. Műszaki gárdánk jólképzett, s területünk is van, ahol terjeszkedhetnénk. Ezek az adottságok kínálják a lehetőséget, hogy bővíteni kell a Hirdi Kenderfonót. Ugy tudjuk, hogy iparigazgatóságunk a második ötéves terv idejére nem tervez kapacitásbővítést Hirden. Ennek oka, hogy vállalatunkat úgy ismerik, mint sok hibával, s munkaerőhiánnyal küszködő vállalatot, ezért nem tartották érdemesnek a nagyobb beruházást. Tény, hogy ilyen problémák voltak, de ez már mind a multé. Jelen pillanatban minden adottságunk meg volna a bővítéshez, s sokkal gazdaságosabban terjeszkedhetnénk, mint a területhiánnyal küzdő Szegedi Kender- és Lenszövő, amelynek kapacitásbővítését méois tervbe vették.

Vállalatunk Dunántúl egyetlen kenderfonója. Megfelelő berendezéssel sokkal finomabb fonalakat tudnánk fonni, sőt ha újra megkapnánk az évekkel ezelőtt leszerelt lenszövő üzemrészünket, ott is helyt tudnánk állni. A szövődei üzemrész visszaállítása nemzetgazdasági szempontból is előnyös lenne, mert nem kellene fonalunkat Szegedre szállítani, hanem itt helyben megszőhetnénk, s mint kész árut adnánk át.

A gyár jelentősebb bővítéséhez tehát minden lehetőség megvan. Egyetlen nehézségünk jelenleg az, hogy a törzsgárdánkat nem tudjuk bővíteni, mert lakásproblémáink vannak. Remény van arra, hogy ezt a kérdést is sikerül megoldanunk. A vállalattól néhányszáz méterre van a honvédségnek egy betonelőgyártó üzeme, amelyet ez évben megszüntetnek. Az ottani épületekből 12—13 lakást tudnánk némi átalakítással létesíteni műszaki és fizikai dolgozóink egyrészének. Az épületeket igényeltük iparigazgatóságunkon keresztül, de a Honvédelmi Minisztérium érthetetlen módon átadta kérésünket a Közületeket Elhelyező Bizottsághoz. A napokban aztán arról kaptunk értesítést, hogy kérésünk a honvédség áruraktározási hivatala előtt van. Reméljük, hogy a felsőbb szervek is megúnják egyszer a sok huzavonát, s áprilisban beadott kérésünket június végére, mire az épületek felszabadulnak, el is intézik.

SZENDRŐI GYÖRGY
a Hirdi Kenderfonógyár igazgatója

Legyünk tárgyilagosak!

A Dunántúli Napló június 13-i számában Petőházi Gábor elvtárs, a Baranya Megyei Állami Gazdaságok vezetője aláírásával „A bürokraták nem engednek" címmel cikk jelent meg, amelyben többek között bírálta a Beruházási Bank ellenőrzési munkáját is.

A cikkel kapcsolatban a következőket kívánom megjegyezni:

Tény, hogy Tóth Zoltán kartárs, a Beruházási Bank pénzügyi revizora 5-én, a Baranya megyei fiók megbízásából megjelent a Siklósi Állami Gazdaságnál, hogy az elrendelt vizsgálatot lefolytassa. Feladata a beruházások és felújítások pénzügyi lebonyolításának az ellenőrzése volt.

Az ellenőrzést azonban nem egyedül, hanem Margittai Lászlóné kartársnővel, a Beruházási Bank agronómus-revizorával együtt kívánta megtartani, aki agrártudományi egyetemi képesítése és a szakmában eltöltött többévi gyakorlata alapján hivatott az állami gazdaságokat, agronómiai szempont ból ellenőrizni. Ezt a körülményt Petőházi elvtárs cikkében elhallgatta.

Ami a kocsi igénybevételét illeti, az üzemegységek látogatása céljából, azt a revizorok az amúgyis a határba készülő igazgató ellenőrzési körútjával kívánták egybekapcsolni.

A tanuk előtt folytatott telefonbeszélgetésben csakugyan udvariasan megkértem Petőházi elvtársat, hogy amennyiben mód van rá, tegye lehetővé, hogy revizoraink feladatukat az állami gazdaságnál legalább részben elvégezhessék. Kérésemet azonban Petőházi elvtárs elégné nyers hangnemben elutasította, azzal, hogy az ellenőrzés nem a Beruházási Bank feladata, amivel a Népköztársaság Elnöki Tanácsának a bankellenőrzésről szóló 1955. évi 29. sz. tvr. rendelete értelmében egyetérteni nem tudunk.

Ferch János
a Magyar Beruházási Bank
Baranya Megyei
Fiókjának
vezetője

A szerkesztőség megjegyzése: Petőházi elvtárs június 13-i cikkének — amely helyesen bírálja a felületes futó-ellenőrzéseket, — olyan színezete is van, mintha minden ellenőrzést és ellenőrt feleslegesnek tartana. Ez természetesen helytelen álláspont lenne, mert igen fontos, hogy például a bank lelkiismeretesen ellenőrizze a hitelek felhasználását. Az ellenőrzés mai rendszerében van sok bírálni és kifogásolni való, amíg azonban az ellenőrzés rendszere nem változik, nem mindig indokolt azoknak az ellenőröknek a bírálata, akik a ma érvényes törvényeknek és rendeleteknek megfelelően igyekszenek teljesíteni kötelességüket.

Húsósertések biztosítása

A tekintélyes értékű hízósertés elhullása súlyos gondot okoz a hízlalónak. Az anyagi kár elhárítására vezette be az Állami Biztosító a hízósertés biztosítását, amely a sertés betegségéből, vagy balesetből bekövetkezett elhullás, vagy kényszervágás esetére vonatkozik és az így keletkezett kárt pótolja. A kártérítés alapját a sertés elhulláskori súlya képezi kilónként 17,5 forint egységár mellett. Ha például a sertés 100 kilós súlyban hullott el, a károsult 1750 forint kártérítésben részesül. A biztosítás időtartama 6 hónap, díja — a biztosított sertés feladáskori súlyának megfelelően — 50—120 forint.

„...hírt adott egy színházról, mely tud és akar lobogni az újért"

Mint szombati számunkban tudósítónk közölte, pénteken délelőtt értékelte Gyárfás Miklós a Pécsi Nemzeti Színház által a színházi fesztiválra vitt Columbust és az előadást. Most az értékelést részletesen ismertetjük.

(Tudósítónktól)

Budapest, 1956. június 15.

A Művész Klubban gyülekeztek ma a Pécsi Nemzeti Színház tagjai, ahol Gyárfás Miklósra várt az a feladat, hogy véleményt mondjon Gosztonyi János romantikus drámájáról és — bár ebből az egy előadásból ítélve — a Pécsi Nemzeti Színház művészi munkájáról. Az értékelésre el is jöttek a pécsiek szépszámmal, néhány vidéki színház is képviseltette magát egy-két taggal, csak a pestiek tartották magukat távol, mint a későbbiekben Ladányi Ferenc megállapította: mindössze négy fővárosi művész, illetőleg rendező vett részt a vitán.

Gyárfás Miklós bírálata bevezető részében megállapította, hogy a pécsi előadás elsődleges érdeme, hogy valóban színházat látott, a szó nemes értelmében, *olyan színházat, amely nem magyaráz, hanem felkelti a közönség érzelmeit, tehát a maga sajátos eszközeivel élve nevel.*

— Pedig színházainkra napjainkban a megdermedt formák a jellemzőek — mondotta a bíráló. — Kevés a színházi munkában, a rendezésben, a díszítésben, a koszümökben, a kritikákban az eredetiség, az újra való törekvés. *A Pécsi Nemzeti Színház fesztivál darabját viszont a költői igényesség jellemzi.* Gosztonyi János költői látomásokat vitt a színpadra és ezek a költői képek kétségtelenül megújhodási folyamatot jeleznek. Pedig Gosztonyi nem kedvező időben, ellentmondásos hónapok, s t évek idején jelentkezett drámájával.

— Az újszerűség, a bátorság ellenére is hatott a drámára dramaturgiánk átka: egyes helyeken nyíltan, szólamszerűen kimondja azt az eszmei mondanivalót, amit pedig az egész darab úgyis sugároz. Ez a kinyilatkoztatás azután csökkenti a drámai feszültséget.

Az egysíkúságról

A továbbiak során még egy hibát fedett fel az értékelés, mégpedig azt, hogy a főhős, Colon, bár szavainak költői szárnyalása leköti a nézőt, egysíkú, nincs meg benne az az ellentmondásosság, amely általában az egyes embereket jellemzi, akik nem csupán rosszak, vagy csupán jók, hanem mindkét tulajdonság kisebb vagy nagyobb mértékben fellelhető bennük. Colon csak hős Gosztonyi János drámájában, csak rajongó, pedig igazán akkor izzana ez a hős, ha önmagával is küszködnie kellene olykor-olykor. Ezzel a szereppel szembeállította Gyárfás Miklós a bíbornok alakját *(Bálint György* alakításában).

— Ez érdekes, kiváló színészi eszközökkel megoldott alakítás — mondotta — és kiváló a figura jellemzése is. Figyelni kell rá elejétől végig, míg csak színpadon van, a jellemfejlődés végig követhető a darab során. Az író úgy írta meg és Bálint György úgy játssza el ezt a szerepet, hogy érezzük, tudjuk: ez a főpap nem született gonosz, hanem hisz céljában, ez esetben az egyház hatalmának megerősítésében. Ez teszi sokoldalúvá, jellemgazdaggá Fra Hernando de Talavéra-t, ez teszi igazán gyűlöletessé.

— Az egyoldalú jellemábrázolás viszont jó lehet olyan alakítások esetében, ahol a szerep kicsiny, ahol epizódfigurákat mozgat a szerző, vagy a szereplő egy nagyobb jelenet után nem tér vissza többé a színpadra, tehát mélyebb jellemzése nem szükséges, csak egy tulajdonságát kell jól ábrázolni.

Példának említette *Fodor Teréz Filippa*-ját, aki az asszonyhűség, az önfeláldozó szerelem megtestesítője volt a darabban és mint ilyen, teljesértékű alakítást nyújtott.

A romantikáról

— A romantika nem akadályozója véleményem szerint a szocialista realizmusnak, bár megvannak túlzásai is — mondta Gyárfás Miklós. — Gosztonyi Jánosra szerencsésen hatott Schiller romantikája, a jót és a rosszat éles szemmel el tudja választani, a jót szépen csengő szavakkal, a rosszat magas hőfokú izzásban mutatja meg.

— Ilyen romantikus ábrázolásban kelti életre a szerző Colont, a merész hajóst. *Joó László* alakítása ezen az írói elképzelésen nyugszik és ezt váltja valóra: a merész hajós azért akar áthajózni a fenyegető ismeretlen tengereken, hogy a világot megváltsa. Joó László szépen oldja meg feladatát. A néző valósággal belefeledkezik szavaiba és azzal az érzéssel távozik az előadás végén, hogy láttam, hallottam a nagy rajongót. Visszatérve az alakok sokrétű jellemzésének szükségességére, el kell mondanom, hogy hatásosabb is lehetne ez a szerep és ez az alakítás akkor, ha Gosztonyi János Colon szerepébe több kalandori természetet öntött volna, vagy ha többet tudnánk Colon hatalmas szakértelméről. Így még tragikusabbá lenne az a tény, hogy ez a nagyszerű ember egy rozoga gálvával kénytelen nekivágni a háborgó vizeknek — de nekivág.

A szó szépségéről

— *Lendvay Ferenc* rendezésének nagy érdeme — folytatta a bíráló Gyárfás Miklós, — hogy *az első pillanatoktól végig tartalma van a beszédnek — irodalmi és emberi tartalma —, ami a színpadon történik, az a szavak tiszta értékében érvényesül.* A dráma szavainak megvan a pompájuk, jellemfestő erejük és a mondatok különböző ritmusa az egyes emberekkel való különböző kapcsolatokra is rávilágít. *Joó* beszédstílusa erőteljesen érzelmes, érezni szavaiban érzelmei muzsikáját. *Buss Gyula* Amerigo Vespuccija már nem érzelmek diktálta, hanem értelem szabta beszédstílussal jelentkezik. *Kőszegi Gyula* hálásza viszont latolgatja, fontolgatja, hogy amit kimond, milyen értelmet nyer a színpadon. Kétségtelen, hogy az ilyen — embereket jellemző — beszédstílus gazdagítja az alakot, de hátránya, hogy olykor-olykor a szavak szinte kiszakadnak a gondolategységből és külön-külön élnek.

— A Pécsi Nemzeti Színház előadásának tehát egyik érdeme a szép, átélt színpadi beszéd. Ez azért is fontos, mert színjátszásunk egyik jellemzője az erőltetett színpadi beszéd, a rájátszás vagy az ellenkezője, az egyhangúság. Ez utóbbinak oka, hogy a színész fél a harsányságtól, az előbbinél pedig éppen attól tart a művész, hogy harsányság nélkül nem érvényesül. Mindkét esetben azonban elveszti a szó szuggesztív erejét, mintha egy katonazenekar teljes hangerővel játszaná Beethoven szonátáit.

Az együttesről

— Nagyon tetszett, hogy *mindvégig lélek volt a színpadon, hogy a legkisebb szerep megszemélyesítője is teljes lélekkel élte a drámát.* Leginkább hatott rám a halál előtti látomás, a hajóbeli monológ és az utókép — amely szerintem az ellenkező véleményekkel szemben — szükséges ebben a romantikus drámában. Gosztonyi látomásokra való hajlamát megtaláltam a színészi játékban is. Ahogyan *Bálint György* Talavera-ja, ugyanúgy *Avar István* csillagászpapja, *Somló Ferenc* kolostorfőnöke, *Tánczos Tibor* Bobadillá-ja is túlnőtt az író alakján. A Columbus tehát hibáival együtt is a színház, mint mondottam, a szó nemes, nagy értelmében színház és hibái, torzításai is emberi, úgy mond rokonszenves hibák, melyek főleg Colon szerepének ellentmondásnélküliségében jelentkeznek. *Merjünk tehát a Pécsi Nemzeti Színház előadásának tanulságaiból okulva színesebb, gazdagabb rendezéssel, dekorációval, művészi munkával színházat teremteni, újítani.* Szerintem a Pécsi Nemzeti Színház előadásának egyik legnagyobb érdeme éppen az, hogy *hírt adott egy színházról, mely tud és akar lobogni az újért.*

Gyárfás Miklós referátuma után Ladányi Ferenc is felszólalt.

— A pécsi színház előadása valami mást adott, mint amit a budapesti színházakban láthatunk — mondotta. — Csodálatos és elismerésreméltó, hogy milyen hittel, szeretettel álltak hozzá a művészek ehhez a kitűnő darabhoz. *Nagyszerűek az új rendezői törekvések.* A színház valóban újat adott és én éppen ezért mondok köszönetet a Pécsi Nemzeti Színháznak. Az én véleményem szerint *ez az előadás a fesztivál valamennyi előadása közül a legelnyűgözőbb volt* és én nem tudok mást mondani, csak azt, hogy mégegyszer köszönöm a [illegible] ezt az élményt.

GARAMI LÁSZLÓ

A mai NAPLÓ

Fiúk, jöjjetek vájártanulónak!

Várnak benneteket a pécsi, komlói és nagymányoki vájárintézetek. Tanulmányi idő 3 év. Ez alatt az idő alatt a tanulók teljes ellátásban és havonta 160 forinttól 540 forintig terjedő ösztöndíjban részesülnek tanulmányi eredményüktől függően. A legjobb eredményt elért tanulókat a vájáriskola elvégzése után bányaipari technikumba javasolják. A teljes ellátáson kívül a tanulók egyenruhát, munkaruhát, gumicsizmát, ingyenes könyveket, írószereket kapnak. Sport és kulturális lehetőségek a fiatalok rendelkezésére állnak.

Az otthonban való lakás nem kötelező. A vidékről bejáró tanulóknak a közlekedési költségeket a vájáriskolák megtérítik. Továbbá a bentlakó tanulókhoz hasonlóan étkeztetés és teljes ellátás biztosítva van részükre.

A most vizsgázó vájártanulóknak, akik már teljesítménybérben dolgoznak, 1 500 —2 500 forintig is felmegy a keresetük. Csaba Mátyás tanuló május havi keresete például 1 671 forint. Husák Ferencé 2 096 forint, Anhausz József 2 760 forint. Ebből is kitűnik, hogy érdemes bányásznak lenni.

Fiúk, jelentkezzetek minél többen, legyetek méltó utódai a szénesaták hőseinek!

Jelentkezéskor minden fiatal jelentkezési lapot kap. A kitöltött jelentkezési laphoz mellékelni kell az iskolai bizonyítványt és az orvosi igazolást.

Vájártanulónak jelentkezni a fenti vájártanuló intézeteken, a községi tanácsokon, a járási és városi tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportjain és a megyei tanács munkaerőgazdálkodási osztályán lehet.

1956. június 19.

Névnap: Gyárfás.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 61. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés: Szárazföldünk nyugati felében változékony időjárás uralkodik az Atlanti óceánról érkező hűvös tengeri léghullámok hatására. Kelet-Európában folytatódik a csendesebb, szárazabb melegebb idő. Várható időjárás kedden estig: változó felhőzet, többfelé eső, helyenként zivatar. Mérsékelt, időnként élénkebb szél. A hőmérséklet alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 11—14, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 21—24 fok között.

HIREK

Lapot ad ki a tanács a tanácstagok részére

Pécs város tanácsa tervbevette, hogy a tanácstagok részére megjelenteti a „Pécsi tanácstagok lapját." Ennek célja, hogy a tanácstagokkal megismertesse a végrehajtó bizottság előtt álló feladatokat, a fontosabb rendeleteket és minden várospolitikai kérdésről tájékoztassa őket. A tanácstagok lapja előreláthatólag szeptemberben jelenik meg 1 500 példányban.

Szovjet gyártmányú hűtőszekrények érkeztek Pécsre

Luxuskivitelű szovjet ZIS gyártmányú hűtőszekrények érkeztek a Pécsi Állami Áruházba. A háziasszonyoknak komoly segítséget jelent ez a hűtőszekrény, amelyet 110 és 220 voltos áramra egyaránt lehet használni. Előnye, hogy kevés áramot fogyaszt, a rekeszekre osztott tálakban megfagy a víz és az így keletkezett jégkockákat hűsítő italokhoz lehet felhasználni. Hús és gyümölcs tárolására egyaránt alkalmas a ZIS gyártmányú hűtőszekrény, amelynek ára 7 500 forint.

Pécsi tanácsi dolgozók miskolci tapasztalatcseréje

Az elmúlt hét végén Tamás *József*, a városi tanács v. b. titkára, Bojtor János, a III. kerületi tanács titkára és Pozsgai *József* tanácsi dolgozó tapasztalatcserére Miskolcra utazott. Mindhárman a miskolci tanács végrehajtó bizottságának vezetési módszereit, a tanácsi ésszerűsítéseket tanulmányozták.

Megkezdődtek az orosz nyelvtanfolyam vizsgái

Az elmúlt évben Pécsett tíz orosz nyelvtanfolyamot indítottak, közel 100 hallgatóval. Az orosz nyelvtanfolyam vizsgái az elmúlt héten kezdődtek meg. Eddig a MÁV Igazgatóság a Posta orosz nyelvtanfolyamának mintegy 20 hallgatója vizsgázott sikerrel. Az orosz nyelvtanfolyam vizsgái június 25-én érnek véget.

SPORT

Salgótarjáni Bányász—Pécsi Dózsa 6:0 (0:0)

Salgótarján 5000 néző, vezette: Krémer

Salgótarján: Oláh, Sándor, Jancsik, Jedlicska — Szojka, Dávid — Bablena, Vasas, Csáki, Bodon, Taliga.

Pécs: Danka — Kocsis, Hegyi, Kamondi — Pleck, Kresz — Csupák Brada, Opova, Fazekas, Horváth.

Súlyos vereséget szenvedett a Pécsi Dózsa Salgótarjánban. A pécsi csapat az első félidőben még jól tartotta magát, szünet után aztán a védelem összeroppant és a hazai csapat egymás után érte el góljait. Kétségtelenül közrejátszott az eredmény kialakulásában, hogy a védelem Szőcs sérülése miatt tartalékosan volt kénytelen kiállni. A hazai csapat kezdés után azonnal átvette a kezdeményezést és sok veszélyes támadást vezetett. A pécsi csapat védelme nagy munkában volt. Csáki nagy lövését Danka szépen védte, majd Kocsis mentett az utolsó pillanatban Vasas elől. A Dózsa időnként lefutásokkal kísérletezett, főleg Opova és Csupák révén. Ezek a támadások azonban elakadtak a salgótarjáni védelmen.

Szünet után a salgótarjáni csapat döntő fölénybe került. Az első gól a 9. percben esett. Vasas 8 m-ről a háló bal sarkába lőtte a labdát. 1:0 lett az eredmény a salgótarjáni csapat javára. Most egymásután estek a gólok. A Dózsa védelme megzavarodott és a salgótarjániak ezt jól kihasználták. A 12. percben Taliga volt eredményes, majd a 23. percben Csáki lövése talált utat Danka kapujába. Alig kezdtek, máris újabb gólt ért el a bányászcsapat. Bablena beadását Csáki a hálóba fejelte. Már 4:0-ra vezetett a salgótarjáni együttes. A 25. percben a kitűnően játszó Bodon átment a pécsi védőkön és mintegy 10 m-ről lapos lövést küldött a kapu bal oldalába. A mérkőzés utolsó gólját is Bodon lőtte a 30. percben a kifutó Danka mellett élesen a kapu közepébe küldte a labdát. 6:0. A salgótarjániak ezután nem nagyon erőlködtek, így kiegyensúlyozott lett a játék, a Dózsa is vezetett néhány támadást, szépíteni azonban nem sikerült az eredményen.

A győztes csapat védelméből Jancsik játéka emelkedett ki. A fedezetek is jók voltak, különösen Dávid volt hasznos tagja a csapatnak. A salgótarjániak legjobb csapatrésze azonban a csatársor volt. Ilyen jól már rég nem játszott a bányászcsapat támadósora. Gyors helycserés támadásaikkal sok gólyhelyzetet teremtettek, ezeket mind ki is használták. Különösen Csáki játéka tűnt ki de Bodon, Vasas és a többiek is mind jól játszottak. Danka sokáig gól nélkül tudta védeni a Dózsa kapuját, végeredményben azonban a 6 gól ellenére sem védett rosszul. A hatvédhármas az első félidőben jól küzdött, második félidőben azonban erősen visszaesett. A két fedezet is kifulladt a sorozatos salgótarjáni támadások során. A csatársor csak időnként vetette magát észre, nagyrészük a védelemnek segített.

AZ NB I. TOVÁBBI EREDMÉNYEI

Bp. Honvéd—Tatabányai Bányász 2:2, Szombathelyi Törekvés—Dorogi Bányász 2:1, Bp. Kinizsi—Bp. VL 6:2, Bp. Vasas—Bp. Dózsa 1:0.

A labdarúgó NB I állása

1. Bp. VL	11	7	3	1	23:12	17
2. Bp. Honvéd	12	7	2	3	24:15	16
3. Bp. Kinizsi	12	5	4	3	23:15	14
4. Salgótarján	12	6	2	4	17:14	14
5. Csepel	12	4	4	4	16:12	12
6. Bp. Vasas	10	3	6	1	14:12	12
7. Bp. Dózsa	12	5	2	5	11:11	12
8. Tatabánya	12	4	3	5	16:19	11
9. Pécs	12	5	1	6	13:21	11
10. Dorog	12	3	2	7	14:20	8
11. Szeged	11	3	2	6	9:19	8
12. Szombathely	12	2	1	9	9:19	5

Elmaradt mérkőzések: Bp. Vörös Lobogó—Bp. Vasas, Szegedi Haladás—Bp. Vasas.

Szép győzelemmel fejezte be a tavaszi évadot a Komlói Bányász

A Törekvés döntetlent ért el

Az NB II-ben vasárnap befejeződtek a bajnokság tavaszi fordulójának küzdelmei. A Komlói Bányász szép győzelmet aratott. A Törekvés erejéből csak döntetlenre tellett. A forduló eredményei: Nagykanizsai Bányász—Sztálinvárosi Vasas 2:0, Vasas Izzó—Kaposvári Kinizsi 6:0, Győri Vasas—Váci Bástya 4:1, Budafoki Építők—Törekvés Szállítók 2:2, Bp. Szikra—Szikra Gázművek 1:1, Vasas Dinamó—Pénzügyőrök 1:0.

Komlói Bányász—Zalaegerszegi Dózsa 5:0 (1:0). Komló, 3000 néző. Vezette: Huszka. Komló: Magyar — Kanizsai, Csárdás, Kripl, — Kohlmann, Polgár, — Grózdics, Korom, Szám II, Molnár, Gelencsér. — Zalaegerszegi Dózsa: Hamp — Nagy II, Hetényi, Németh I — Belák, Katona — Zámbó Schmidt, Szirtesi, Németh II, Gémes. A komlói csapat csatársora kitűnően játszott. Különösen a II. félidőben ment jól a játék. A zalaegerszegiek az első félidőben még jól tartották magukat, szünet után azonban nem birtak a komlói csatárokkal. Góllövők: Szám II 3, Gelencsér 2, Jók: Polgár, Kohlmann, Gelencsér, illetve Hetényi és Belák.

Soproni Törekvés—Pécsi Törekvés 1:1 (1:0). Pécs, 2000 néző. Vezette: Reményi. Soproni Törekvés: Marton — Ferencz, Kerekes, Peresznyák — Völgyes, Sift — Vámos, Rajnai, Turai Németh, Szabó. — Pécsi Törekvés: Hámori I — Lendvai, Mohácsi, Szegedi — Freppán, Szőke — Csete, Göncz, Csákfalvi, Kakuszi, Károlyi. A mérkőzés nagy részében a pécsi csapat támadott. A Törekvés csatársora azonban nem boldogult a soproni védelemmel. A vendégek lelkes játékukkal majdnem még nagyobb meglepetést szereztek. Góllövő: Németh, illetve Kakuszi. Jók: Marton, Kerekes, Németh, illetve Szőke Freppán.

Az NB II nyugati csoportjának tavaszi végeredményei

1. Sztálinváros	15	10	2	3	29:15	22
2. Komló	15	8	5	2	28:14	21
3. Győr	15	9	1	5	27:16	19
4. Budafok	15	7	5	3	23:17	19
5. Pénzügyőrök	15	8	1	6	25:14	17
6. Bp. Szikra	15	5	7	3	18:19	17
7. Izzó	15	7	2	6	24:14	16
8. Vác	15	5	6	4	21:22	16
9. Nagykanizsa	15	3	9	3	14:13	15
10. Pécsi Tör.	15	6	3	6	17:20	15
11. Zalaegerszeg	15	6	2	7	22:24	14
12. Kaposvár	15	6	1	8	25:33	13
13. Dinamó	15	4	4	7	16:20	12
14. Szállítók	15	4	3	8	14:28	11
15. Sopron	15	2	4	9	15:29	8
16. Gázművek	15	2	1	12	13:33	5

A megyebajnokság eredményei:

Pécsbányatelepi Bányász—Pécsi VL 3:2, (1:1). Pécsbányatelep. — Igen izgalmas mérkőzés. A pécsbányatelepiek nagy fölényben játszottak, de a bőrgyáriak jól védekeztek. A bányászcsapat csak az utolsó 5 percben tudta megfordítani a mérkőzést. Góllövők: Keszler 2, Oskó, illetve Hoffecker 2.

Pécsi Kinizsi—Véménd 2:1 (1:1). Véménd. Kiegyensúlyozott első félidő után a pécsi csapat jobb erőnlétével felülkerekedett. A véméndiek igen keményen játszottak. Góllövők: Haraszti, Márics (11-esből) illetve Hirczi.

Pécsszabolcsi Bányász—Pécsi Vasas 4:1 (1:1). Verseny utca. Jóiramú mérkőzés, a szabolcsiak szép játékkal győztek le a formájában erősen visszaeső Vasast. Góllövők: Mazil 2, Ferencz, Güth, illetve Szopka.

Pécsújhegyi Bányász—Pécsi Postás 2:0 (0:0). Helyenként érdekes mérkőzés volt, a tervszerűbben játszó pécsújhegyiek megérdemelten nyertek. Góllövők: Pfeiffermann (11-esből) és Máj.

Traktor—Hidasi Bányász 2:2 (0:2). Traktor pálya. Nagy küzdelem után tudta csak a pécsi csapat az egyik pontot megszerezni. Góllövők: Dévai 2, illetve Mező, Szabó.

Szigetvári VL—Haladás 3:0 (0:0) Tűzér utca. A szigetváriak értékes győzelmet arattak a tehetetlen csatársorral rendelkező Haladás ellen. Góllövők: Márkus 2, (egyet 11-esből) Tolnai.

Dózsa III—Építők 3:1. Ezt a mérkőzést már pénteken lejátszották.

Szászvári Bányász—Mohácsi Bástya 7:1 (2:0). Szászvár. A mérkőzés nagy részében 10 emberrel játszó mohácsi csapat ellen biztosan nyert a szászvári együttes. Góllövők: Ditrói 3, Kolip, Bodony, Kovács és Törő 11-esből, illetve Kovács.

Hírek — eredmények

A Pécsi Kinizsi rendezésében tartották meg a területi felnőtt birkózó Béke Kupa utolsó tavaszi fordulóját. Eredmények: Pécsi Dózsa—Pécsi Kinizsi 6:2, Pécsi Dózsa—Pécsi Törekvés 7:1, Pécsi Törekvés—Pécsi Kinizsi 5:3.

*

Kaposváron ifjúsági területi ökölvívó csb. mérkőzést vívott a Pécsi Törekvés és a Kaposvári Dózsa együttese. Az eredmény 12:12 lett, A kaposváriak közül Takács, Papp, Süle, Bereczki Kőrösztös és Dunajecz győzött, a pécsiek közül Gombkötő I, Gombkötő II, Serlinger, Jámbor, Matkovics, és Werling szerzett győzelmet.

*

Stockholmban befejeződtek a lovas-olimpia versenyei. Vasárnap a nehéz díjugratást tartották. Mind az egyéni, mind a csapatversenyben német győzelem született. A magyar Szatola Albert 11. a magyar csapat pedig a 15. helyen végzett.

*

A 12 találatos totószelvény 1, 1, x, 1, 1, x, 1, 1, 2, 1, x, 2.

*

Nemzetközi labdarúgómérkőzések: Ausztria—Jugoszlávia 1:1, Zágráb 45 ezer néző, Svédország—Románia 2:0. Bukarest, 100 ezer néző. Ausztria B—Jugoszlávia B. 2:2. Bécs, 25 ezer néző. Ausztria utánpótlás—Jugoszláv utánpótlás vál. 3:1, Graz.

A megyei kerékpáros bajnokságot későbbi időpontra halasztotta az MTSB.

*

A Haladás SE országos atlétikai bajnokságain pécsi Sebes 11.10-zel megnyerte a női súlylökést, a 400 m gátfutásban az ugyancsak pécsi Szilágyi 59.3-mal második, a hármasugrásban Dombi 13.39-cel harmadik lett. A Dózsa SE országos bajnokságain is több helyezést ért el a pécsi versenyzők. A diszkoszvetésben Borbás 41.03-mal második, a 3000 m síkfutásban Kolozsi 8:46.4-el az ötödik lett.

Kosárlabda

Pécsi Törekvés—Szobi Törekvés 87:21, (37:4). Női vasutas bajnoki mérkőzés. Legjobb dobók: Aratóné 29 Szabó 25, illetve Tóth 8. — **Pécsi Törekvés—Szobi Törekvés** 95:57 (37:21), férfi vasutas bajnoki mérkőzés. Legjobb dobók: Iflinger, Szamosi 20—20, Mórócz 16, illetve Csimár 21, Gáspár 15, **Pécsi Törekvés—Pécsi Haladás** 102:75 (43:37) A Népköztársasági Kupa megyei férfi döntőjét biztosan nyerte a Törekvés. Legjobb dobók Mórócz 31, Erdősi 16, Frank 15, illetve Péntek 35, Tóth 17, Berta 13. **Pécsi Törekvés—Pécsi Vörös Meteor** 73:41, (33:21). A Népköztársasági Kupa női megyei döntője is Törekvés győzelemmel végződött. Legjobb dobók: Aratóné 30, Sabacz 17 Bálványi 15, illetve Földényi 13. **Törekvés II—Pécsi Vörös Meteor 50:36.** területi női mérkőzés.

Csehszlovákiába utazott a Dózsa

A Dózsa a salgótarjáni mérkőzés után nem jött vissza Pécsre. A csapat Csehszlovákiába utazott, ahol eddigi értesülésünk szerint Rimaszombaton és Kassán játszik mérkőzést. 15 játékos utazott Csehszlovákiába: Danka, Szőcs, Hegyi, Kocsis, Kamondi, Pieck, Kresz, Csupák, Brada, Opova, Fazekas, Horváth, Lehel, Lovig, Farkas.

A csapatot Papp Imre, Cseri Miklós, Kalmár István Szekeres Ambrus vezetők, Kalocsai Géza dr. edző és Löbl György gyúró kísérte el.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja

Szerkeszti a szerkesztőbizottság. Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32. 15-33 Terjeszti: a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.

Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél.

Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Telefon: 20-27. Nyomdáért felel: Melles Rezső.

Nem akartuk elhinni

Egyszerűen nem akarták elhinni a pécsi szurkolók a Dózsa 6:0-ás vereségét. Hogyan történhetett ez meg 0:0-ás félidő után — ez volt a beszédtéma vasárnap este a Széchenyi téren. Különböző hírek kerültek forgalomba: Danka lesérült, Szőcs lett a kapus, Hegyit kiállították és ehhez hasonlókkal igyekeztek a szurkolók megmagyarázni a súlyos vereséget.

Pedig a vereségnek más oka volt. Egyszerűen az, hogy a pécsi csapat nem bírta a második félidőt. A játékosok az I. félidő nagy iramát után szünet után teljesen visszaestek. A pécsi csapat már szombaton felutazott Budapestre, a játékosok ott töltötték az éjszakát és csak a vasárnap délutáni órákban mentek át autóbusszal Salgótarjánba. Az utazás fáradsága bizony nagyon kiütközött a játékosokon a második félidőben. A Dózsa vezetőségének le kell vonnia ebből a tanulságot. Minden körülmények között biztosítani kell, hogy a játékosok megfelelően kipihenve állhassanak ki a mérkőzésekre.

Több jó eredmény született a Törekvés országos atlétikai bajnokságain

A Törekvés SE országos atlétikai bajnokságait szombat—vasárnap Pécsett rendezték meg a vasutas sporttelepen. A kedvező időjárásban, jó rendezésben lefolyt versenyen sok vasutas atléta állt rajthoz. A pécsiek a várakozásnak megfelelően szerepeltek és végeredményben a pontversenyben a III. helyen végeztek. A pontversenyt Budapest nyerte 216 ponttal, Szolnok előtt, mely 131 pontot szerzett. A további sorrend, Pécs harmadik 128, Kőbánya 88, ötödik Szombathely 69, hatodik Tapolca 50 ponttal. A verseny részletes eredményei:

Férfiak 100 m: 1. Tóth B. (Szolnok) 10.8 2. Borbás (Bp) 11.3. — **200 m:** 1. Tóth B. 22.3, 2. Solymosi (Pécs) 23.2. **400 m** 1. Solymosi 50.8, 2. Szöllősi (Kőbánya) 52. **800 m** 1. Kiss (Pécs) 1:55, 2. Bárkányi (Szeged) 1:55. **1500 m:** 1. Bárkányi 4:00.8, 2. Kiss 4:00.8, 3. Horváth (Tapolca) 4:04.4, **5000 m** 1. Váczi (Kőbánya) 15:59, 2. Tóth (Békéscsaba) 16:10.2, **10 000 m** 1. Pataki (Bp) 33:01.6. 2. Váczi 33:03, 3. Esztergomi (Bp) 33:11.4 **110 m gát:** 1. Lippay (Pécs) 15.7, 2. Kiss (Debrecen) 16.1, **200 m gát:** 1. Lippay 25.4, 2. Kiss 26.8 3. Farkas (Kőbánya) 26.8, **10 km-es gyaloglás:** 1. Szabó (Szolnok) 49:53. 2. Novák (Békéscsaba) 50:48,2, 3. Szabó (Bpest) 51:51.2. **Magas:** 1. Hornyák (S.-újhely) 175, 2. Papp (Tapolca) 170, **Távol:** 1. Papp 681, 2. Csapó (Szhely) 632. **Hármas:** 1. Papp 13.50. **3000 m akadály:** 1. Uzsoki (Bp) 10:04.6. 2. Gergye (Szeged) 10:09.4. **Rúd:** 1. Hornyák (S.-újhely) 340, **Diszkosz:** 1. Szabó (Sz.-hely) 44:01, 2. Biró (Szolnok) 43.93. **Súly:** 1. Vóki (Bp) 13.59, 2. Csermák (Tapolca) 13.02. **Gerely:** 1. Csillag (Szolnok) 49.16 2. Sűrű (Hatvan) 48.72. **Kalapács:** 1. Csermák 54.51. 2. Hidasi (B.-csaba) 52.81. 3. Nemes (Rákosnalota) 51.55. **4x100 m** 1. Szolnok 43. 2. Pécs 45.3, **4x400 m** 1. Pécs 1. 3:25.8, 2. Pécs II. 3:34.2. **Ötpróba** 1. Kiss 2282, 2. Vóki 1787.

Nők: 100 m 1. Várbíró (Szolnok) 13, 2. Keresztesi (Bp) 13.1, **200 m** 1. Nagy (Bp) 26.4, 2. Suták (Szeged) 26.6, **400 m** 1. Suták 58.2. 2. Végh (Posta járműjavító) 59.6. **800 m** 1. Kazi (Bp.) 2:16.5. 2. Végh 2:16.8 3. Bácskainé (Bp) 2:18.3. **80 m gát:** 1. Bajó (Bp) 13.4, **Magas:** 1. Gyuricza (Kőbánya) 146. 2. Czvitkovics (Sz.-hely) 143. — **Távol:** 1. Nagy (Bp.) 531. 2. Bajó 502, **Súly:** 1. Fehér (Bp.) 12.85. 2. Magdáné (Bp) 11.68. **Gerely** 1. Bagdáné 34.74. **Diszkosz:** 1. Nagy (Bp) 37.69, **Hárompróba:** 1. Gyuricza 1779, 2. Czvitkovics (Sz.-hely) 1688. **4x100 m:** 1. Szolnok 54.6, 2. Pécs 55.7. **4x200 m:** 1. Bp. I. 1:50.5, 2. Pécs 1:57.

*

A területi asztaliteniisz csapatbajnokság férfi rangadóját a pécsi Vörös Meteor nyerte 10:8 arányban a Tolnai Vörös Lobogó ellen. A mérkőzést [illegible]n került sor. A pécsi csapatból Ragoncsa 3, Kőhalmi 2, Székelyhidi 3, és Pintér 2 győzelmet szerzett.

Apróhirdetések

— HALÁLOZÁS. Gombos Istvánné temetése ma délután fél 3 órakor.

— Jandó Józsefné temetése ma délután fél 4 órakor.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Ezúton mondunk köszönetet mindazoknak, akik Papp Ernő temetésén koszorúk és virágok küldésével fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló Papp család

AZ EGERÁGI községi tanács végrehajtó bizottsága téglagyári munkásokat keres. Jelentkezés a helyszínen.

A PÉCSI Épületanyagfuvarozó Vállalat alkalmaz egy karosszéria-lakatost és segédmunkásokat. Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán naponta 8—12 óráig.

GYAKORLOTT lefrókönyvelőt, valamint építési adminisztrátori azonnali belépésre keres a Bogádmindszenti Állami Gazdaság, Bogádmindszent, Baranya megye.

A PÉCSI Épületanyagfuvarozó Vállalat, Megyeri út 50, alkalmaz rakodókat. Jelentkezés naponta a vállalat munkaügyi osztályán 8—12 óráig.

KÉTSZEMÉLYES albérleti szobát keresünk. Széchenyi tér és vasút között, lehetőleg telefonnal. Cím: leadandó 36-73 telefonon.

JÓ BORT saját termésű borkimérőmből literenként 16 forintért vásárolhat. Kimérő: Rákóczi út 6.

SZAKMAI gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket és egy fényező-festőt alkalmazunk. — Jelentkezés kedden és pénteken pécsi 21. sz. Autóközlekedési Vállalat, Ipar u. 7.

NEHÉZ fizikai munkára férfi munkaerőket és egy udvartakarítót alkalmaz a Pécsi Porcelángyár.

VIZ- és fűtésszerelőket, szerelőkőműveseket, segédmunkásokat kiküldetéssel és munkahelyi pótlékkal alkalmazunk. Jelentkezés: Vízvezeték és Fűtésszerelési Vállalat pécsi irodájában, Sallai u. 26. sz.

BONTÁSBÓL épületfa, léc, deszka 3 m³, ablakok, ajtók eladók. Magyarszék 32.

FOGSORÁT soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok útja 7, emelet.

GYAKORLATTAL rendelkező szakképzett lakatost azonnalra keres a Pécsi Sütőipari Vállalat, Pécs, Rákóczi út 35.

A TÜZELŐAKCIÓBAN résztvevő dolgozók figyelmét felhívjuk, hogy a június hóra érvényes utalványokat pécsi telepeink e hó 30-ig váltják be. A tüzelő elszállításáról mindenki saját érdekében gondoskodjon. Pécs—Szekszárdi Tüzép Vállalat.

A DÉLDUNÁNTÚLI Áramszolgáltató Vállalat Pécsi Üzletigazgatósága tehergépkocsi vezetőket azonnali hatállyal alkalmaz. Villamosságban jártasak előnyben. Jelentkezni lehet: Dédász Pécsi Üzletigazgatóság Személyzeti Osztályán, Pécs, Légszeszgyár u. 13.

ZONGORA bérbeadó, Deák u. folytatása, élmunkásház, I. emelet 12.

EGY darab 3-as ablak és egy 2-es ablak eladó. Bogád, Petőfi u. 3.

ÉGETETT fehér darabos mész állandóan kapható Szűcs László mészégető kisiparosnál, Szentlőrincen.

HÁZ gazdasági épülettel beköltözhetően eladó. Bogád, Kossuth u. 51. sz.

ELCSERÉLNÉM kétszoba mellékhelyiségből álló házamat egyszoba összkomfortos öröklakásért. Pánczél József fodrász, Kossuth u. 53. sz.

GYERMEKSZERETŐ nőt azonnali belépéssel kisgyermek gondozására alkalmazunk. Jelentkezés: délután 4—6 óra között. Zombor u. 25. II. emelet.

AZONNAL beköltözhető családi ház 500 négyszögöl gyümölcsössel és kerttel eladó. Kővágószőlős 146.

ELADÓ ritka szép ebédlő faszobrász munka, gyönyörűen kárpitozott székekkel. Székely Bertalan út 37.

PANNONIA motorkerékpár utalványát átvenném, 125-ös kifogástalan Csepelemet esetleg átadnám. Cím: Márkus, Pécs, Postrestant.

ELCSERÉLNÉM utcai szép kétszoba, előszobás lakásomat hasonló nagyobbra, vagy kétszoba személyzeti szobásra, költségtérítéssel. Telefon: 40-21.

MODERN konyhabútor eladó. — Sallai u. 8. Árpádi.

CSOBOKAPUSZTAI Állami Gazdaság üzemi-konyhai adminisztrátort keres aki egyúttal hentes szakképzettséggel is rendelkezik. Fizetés kollektív szerint, jelentkezés levélben vagy személyesen.

BELVÁROSI nagyszobámat elcserélném szoba-konyha, éléskamarásra. Irányi Dániel téri, Malom, vagy Bajcsy Zsilinszky úti nagyszobásra. Mátyás király u. 26. 17 órától.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

13.05: Hírek. — Előkészületek a gabona tárolására. — Mai postánkból. — Harkányi jegyzetek. — Jó ha tudjuk. — Megkezdődött a konzervgyártás. — Az országútak vándorai. — Hangképek a nemzetiségi napok műsoráról. — Bemutatjuk a honvédzenekar harsonását. — Esti beszélgetés az Állami Áruház újdonságairól.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZÍNHÁZ

Babay József: Szélből szőtt királyság. Este 7 órakor, Pötszelvény III.

MOZI

Park: Uri muri (5 7 és 9 órakor) Jó idő esetén az utolsó előadást a kerthelyiségben tartjuk.
Kossuth: Merénylet a kikötőben (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Petőfi: Három jóbarát (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Építők Kultúrotthona: Kapu bezárult (5 és 7 órakor)
Józserencsét (Pécsszabolcs): Dollárpapa (6 és 8 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Rózsa és csavargó (8 órakor)
Május 1. (Komló): Légből kapott zenekar (fél 7 és 9 órakor)
Szabadság (Komló): Csavargó (6 és 8 órakor)
Kossuth (Mohács): Bécsi komédiások (fél 5 és fél 7 órakor)

TANÉVZÁRÓ ÜNNEPÉLY

A Janus Pannonius Gimnázium tanévzáró ünnepélye június 23-án, szombaton délelőtt 9 órakor lesz. Tanulóknak a megjelenés kötelező. Vendégeket szívesen látnak. A karénekesek reggel 8 órára jelenjenek meg az iskolában.

Kézilabda

Bp. Kinizsi—Pécsi Haladás 21:12 (11:5). Népköztársasági Kupa mérkőzés, egyetemi tornacsarnok 400 néző, vezette: Dobai. A pesti csapat jobb lövői révén győzött a lelkesen játszó Haladás ellen. Góllövők: Dékány 5, Nád, Jaczulák 4—4, Vajna 3, Berendi, Glacz 2—2, Tormási illetve Schmidt, Berta 4—4, Bakos 2, Mózes, Frallel.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 144. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR SZERDA, 1956 JÚNIUS 20

Mára készültek

a mágocsi gépállomás műhelyében egy olyan hidraulikus berendezés, amely a Zetor hátuljára szerelve felemeli és a tarló szélére hordja a kombájnból kikerült szalmacsomókat. Nagy Lajos műhelyvezető és munkatársainak leleményessége megint hasznos munkaeszközzel gyarapította a gépállomási újítások számát s közülük is most a legfontosabbakét, melyeket éppen az aratás-cséplés megkönnyítésére használhatunk fel. Az a tény, hogy most Mágocson nagyteljesítményű elevátorok összekapcsolásával indulnak meg kísérletek, egymagában is, minden ellenkező állítást túlharsogva tanúsítja, hogy a gépállomási mérnökökből, mesteremberekből és traktorosokból nem égett ki az újítói kedv, s ha szükséges, tevékenyen tökéletesítik gépeiket, növelik teljesítőképességét. Amilyen dús és buja a helyi, alkotó tevékenység, annyira vígasztalan és reménytelenül sivár kép fogad bennünket, ha a Gépállomások Megyei Igazgatóságán és a Mezőgazdasági Igazgatóságon az egyik helyen bevált újítások újabb gépállomásokon való meghonosítását vizsgáljuk. Ha az óceán vizének ezer kilométerei választanák el egymástól történetesen Bólyt és Szentlászlót — akkor sem élhetnének e vezető szervek felől újítóik nagyobb elszigeteltségben egymástól. Bár az idén már erről a helyről felhívtuk egyszer a figyelmet a tapasztalatcsere bővítésére — a megye idén még egyetlenegy újításról sem tud és a szép tervek ellenére elmaradt az a kiállítás is, amely megteremtette volna a mezőgazdasági újítók találkozóját és a bevált eszközök, fogások gyors megyei elterjesztését is. Bár, már nyakunkon van az idő múlhatatlanul szükséges, hogy a Megyei Igazgatóság gyorsan közreadja újítóink aratással, csépléssel kapcsolatos termését és hathatós intézkedéseket hozzon általános alkalmazásuk érdekében. Szégyen megyénkre például, hogy a Bredjuk féle gyorscséplési módszert, amelyet a Szovjetunióból Baranyában vettek át először és innen indult el országos hódító útjára — tudomásunk szerint egyetlen gépállomáson sem szándékoznak alkalmazni az idén.

A Megyei Igazgatóságok a MEDOSZ-szal egyetemben csak akkor tölthetik be az újítások elterjesztésében rájuk háruló kötelességeket, ha visszaszerzik a gépállomási újítók bizalmát, amely annyira megrendült, hogy most már eredményeik közlését sem tartják szükségesnek. „Még mindig érezteti hatását az a lehetetlen irányelv — adta meg magyarázatát a szigetvári gépállomás igazgatója — hogy újítanunk csak a megye külön engedélyével lehet." Bár ezt visszavonták azóta, mégis nehéz megmozgatni a kátyúba rekedt szekeret. Csak úgy lesz itt fordulat, ha a gépállomásokon látják, hogy a megye kezdeményező szerepet tölt be az újítások terjesztésében, az újítók erkölcsi s anyagi megbecsülésében. A traktorosok egyáltalán nem érezhették eddig ezt, mert a kifizetetlen újítási díjak még mindig rengeteg ember kedvét szegik.

Az előjelek nem biztatnak könnyű aratással. Az esővel, rossz idővel vívott kitartó munkában nem nélkülözhetjük az újító mozgalomban rejlő nagy tartalékokat. Aknázzuk ki teljes mértékben azokat!

A baranyai gépállomások felkészültek az aratásra

Egy hét múlva Baranya megye egyes vidékein — így Pécs és Nagyharsány környékén — megkezdődik az aratás. Az őszi kalászosok a kedvező májusi időjárás hatására megerősödtek és szépen szőkülnek. Az őszi árpák igen jó termést, a búzák — főleg a mohácsi, a pécsváradi és a siklósi járásban — jó termést ígérnek. A máriakéméndi Petőfi tsz-ben például átlag 16 mázsás őszi árpa, a pécsi Uj Alkotmány tsz-ben pedig 13—14 mázsás holdankénti búzatermést várnak. Dőlt gabona nem igen van, ami lehetővé teszi, hogy az idén nagy területen végezzenek gépi aratást.

A múlt hét végéig valamennyi gépállomáson megtörténtek a nyári szemlék. A terv szerint az idén több, mint 32 000 holdról takarítják be géppel a gabonát: a tsz-ek kalászosainak 70—75. jó időjárás esetén 80 százalékát. A nagy feladatra általában jól felkészültek a gépállomások. Csaknem száz kombájn és 125 aratógép áll indulásra készen. Különösen példás az aratási felkészültség a mágocsi gépállomáson, amelynek kombájnjai átlag 170, az aratógépek pedig 140 holdról takarítják majd be a tsz-ek gabonáját.

A szemlebizottságok két gépállomás — a villányi és a kozármislenyi — felkészülését nem fogadták el. Villányban a határidő lejártával még három kombájn, négy aratógép és négy cséplőgép volt javítatlan. Kozármislenyben nem készültek el a brigádtervek, nem osztották be a gépeket és hiányos volt a műszaki felkészültség is. A megyei tanács mezőgazdasági igazgatósága felelősségre vonta Jávorka Lajos villányi és Arany Tóth Tibor kozármislenyi gépállomási igazgatót és június 20-ig, illetve 21-ig újabb határidőt adott a felkészülésre. A villányi gépállomáson most 35—40 ember dolgozik a hibák kijavításán.

Anket a szocialista feltalálói és újítói jogról

A Pécsi Tudományegyetem jogi karának három — a munkajogi, a polgárijogi és az eljárásjogi — tanszéke kétnapos ankétot rendezett Pécsett a szocialista feltalálói és újítói jogról.

Az ankét — amelynek résztvevői az ország különböző részéből érkeztek — június 19-én ért véget. Az első napon Kisfaludi Imre budapesti ügyvéd tartott előadást a feltalálói és újítói jogról. A második napon Perédi Károlynak, az Országos Találmányi Hivatal elnökének előadása hangzott el „A műszaki fejlesztés néhány újabb kívánalma a jogalkotás felé" címmel. Az előadásokat vita követte.

Elbűvölt bennünket Pécs szépsége, történelmi emlékei

Külföldi nőküldöttség Pécsett

Kedd délelőtt van. Az óra mutatója fél tizenkettőt mutat, amikor a hatvan személyes ragyogó Ikarusz begördül a Színház térre. Tizenkét román, hét argentin, hat bolgár és négy ausztrállai dolgozó nő száll ki az autóbuszból. A dolgozó nők világszövetsége budapesti konferenciáján résztvett küldöttek egy része. Az SZMT vendégeként jöttek Pécsre. Bogár József elvtárs, az SZMT elnöke meleg szavakkal üdvözli őket. Azután az SZMT klubtermében ismerkednek a szakszervezetek pécsi funkcionáriusaival.

●

Fél 1 órakor gyalog indulnak útnak Pécs utcáin. A Széchenyi téren Ruzsás Lajos elvtárs, tudományos kutató magyarázza az egykori dzsámi történetét s a külföldi vendégek szorgalmasan jegyezgetnek blokktömbjükben.

Megtekintik a székesegyházi kőtárat, majd a székesegyház freskóiban gyönyörködnek. Az Ikarusz azután tovább robog velük a Tettye fennsíkra. Az autóbusz ablakából érdeklődéssel szemlélik a „pécsi Tabán"-t, a fecskefészkekhez hasonlító piciny házacskákat.

●

Amikor a Tettye vendéglő nagytermébe lépnek, a zenekar indulóval fogadja őket: „A béketábor legyőzhetetlen..." Ebéd közben, amíg a pincérek a friss túrós és cseresznyés rétest szolgálják fel, Elisabeta Ploscanu, román küldött körüljárja az asztalokat és a pécsi elvtársak kabátjára tűzi a román Szakszervezetek Központi Tanácsának jelvényét. Példáját követi Vera Kirilova, a bolgár küldött is. Ő Dimitrov elvtárs emlékplakettjét és bolgár népi motívummal hímzett kis selyemzsebkendőt ajándékoz a pécsieknek.

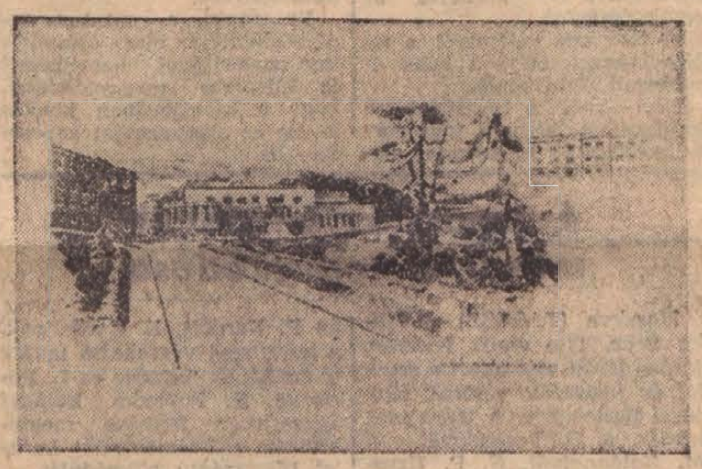
●

Ebéd után az Ikarusz a Zsolnay gyár előtt áll meg. Beke László, a gyár főmérnöke fogadja a külföldi női delegáció tagjait. A klubteremben ismerteti a gyár alapítását, történetét, az üzem exportcikkeit. Olyan a terem, mint egy megbolygatott méhkas. A főmérnök szavait a tolmácsok egyszerre fordítják románra, bolgárra és spanyolra.

A gyár dolgozóiból alakult énekkar magyar dalok elénekelésével kedveskedik a vendégeknek. Viszonzásul Irma Rothar argentin küldött megcsókolja a dalosokat. Azután üzemrészről-üzemrészre járnak. A munkaidőnek már vége, csak néhány dolgozó tartózkodik az üzemben. Ezért a gyár vezetőitől érdeklődnek: hány női dolgozója van a gyárnak, milyen munkát végeznek, mit gyártanak.

(Folytatás a 2. oldalon)

Ilyen lesz Komló új strandfürdő épülete



A Berek utca végében, a jelenlegi Kenyérgyár mögötti völgyben épül meg Komló új strandfürdője a második ötéves terv során. A szénpvonalú fürdőépület mögött három medencét építenek, amelyek összesen kétezer fürdőzőt képesek befogadni. A fürdőmedencék mellé gyepes napozókat terveztek. Az új strandfürdő épületében a korszerű öltözőkön kívül strandvendéglőt is üzemeltetnek.

A város bármely pontjáról gyorsan megközelíthető strandfürdő előreláthatólag 1959—60-ban épül fel.

Új bányagép

A Mezőgazdasági Gépjavító Vállalatnál elkészült a bukócsillés ereszkeszállítógép mintapéldánya. A gépet a Pécsi Szénbányászati Tröszt egyik fiatal mérnökének, Solymosi Bélának az elgondolása alapján szerkesztették.

A pécsi szénbányákban a 65—75 fokos változó-dőlésű ereszkékben eddig úgynevezett fakutyákkal történt a szállítás. A „fakutyák" kis űrtartalma miatt azonban csak nehézkesen ment a munka, a szállítás üteme nagyon lassú volt, s nem volt megfelelő az ilyen szállítási rendszerű ereszkék biztonsága sem. Olyan gépet kellett tehát szerkeszteni, amely a meredekdőlésű ereszkékben is alkalmas a biztonság megóvása mellett a szállítás meggyorsítására.

Solymosi Béla berendezését egy kétdobos vitla működteti. A csillék ürítése buktatással, automatikusan történik. Az ereszkében egyidőben két bukócsille közlekedhet, mert a három sínen mozgó berendezésnek kitérőt is rendszeresítenek. Munkavédelem szempontjából igen lényeges, hogy a bukócsillés ereszkeszállítógépen kétféle biztonsági berendezés van. Az egyik kötélszakadás esetén a csille fogására szolgál, ezek a csilléken lévő csapóhorgok. A másik berendezés akkor lép működésbe, ha nem szakadt el a kötél, de valamilyen oknál fogva „megfutott" a csille. Összesen hat csillefogó berendezést építenek majd az ereszkébe. A bukócsillés ereszkeszállítógép üzemeltetésére valószínűleg a pécsbányai Károly-aknán kerül sor.

Az új szerkezetet ezen a héten próbálják ki a Mezőgazdasági Gépjavító Vállalat udvarán.

Gyors, kényelmes utazást biztosít közlekedésünk a nyaralóknak

A vasútnak különösen a balatoni, a Nagymaros-zebegényi és az ország hegyes vidékeire vezető vasútvonalain kell számolnia a forgalom ugrásszerű növekedésével. Terv szerint az idén 474 IBUSZ vonat közlekedik az ország különböző vidékeire és ezek nagyrésze természetesen a Balatonhoz szállítja majd a hétvégi pihenésre vágyó dlogozókat.

Érdemes megemlíteni, hogy a nyári forgalommal kapcsolatban széleskörű csinosítási programmot hajtottak végre a MÁV-nál. Az állomásokon 3 millió virágpalántát ültettek el és ebből 1 milliót a balatoni vonal állomásain. Fokozottabban ügyel a vasút arra, hogy minden személykocsi fel legyen szerelve villanyvilágítással és az eddiginél is jobban ügyeljenek a kocsik takarítására. Idén vezetik be először, hogy a Budapestről induló hétvégi IBUSZ-vonatoknál számozott ülőhelyekre szóló jegyeket árusítanak.

A nyári időszakra 17 fagylaltgépet és 20 eszpresszógépet szereltek fel az Utaselátó üzemeiben. Az áruellátás biztosítására sörből több, mint 67 000, borból 7 000, szikvízből 28 000 kehtólitert, továbbá 220 millió cigarettát és 500 tonna édességet tároltak a nyári idényre.

Ugyancsak jelentős előkészületeket tett a nyári utasforgalomra a MAHART is. A június 3-án életbelépett nyári hajózási menetrend értelmében sűrítették a rendszeres járatokat és jobban kielégítik majd a különhajó igényléseket. A Balatonkenese és Fonyód között visszaállították a régóta nélkülözött hosszújáratot, több járattal fokozták a közlekedést Balatonfüred és Szigliget, Kenese és Siófok között, valamint Keszthely felé. Szigligetre is könnyűszerrel lehet ezután utazni, míg a Lelléről induló járat Hévíz bekapcsolásával egésznapos keszthelyi kirándulásra ad módot. Az egyre nagyobb számmal közlekedő alumínium személyhajók csúcsforgalmi időben torlódás nélkül bonyolítják majd le az utasforgalmat. A különhajók díját is lényegesen leszállították. A régitípusú balatoni hajók közül a Jókai és az Uttörő hajót átépítették és újjáépítették a Helka és a Kelén nevű hajókat is. Átépítés alat van a Csongor nevű személyhajó.

A balatoni forgalom korszerű irányítása és a mentőszolgálat fejlesztése céljából Siófok központtal rádió-távíróhálózat felszerelése folyik.

A távolsági autóbuszközlekedés nyári menetrendjébe újabb 92 községet csatoltak be.

A nyári időszakban különös gondot fordít a MÁVAUT az üdülők és a kirándulók utazására. A Mátrában és Keszthely-Hévízfürdő között farmotoros autóbuszok bonyolítják le a nyári idényben a forgalmat.

Kitűzik a piros zászlót

Olyan langyos ez a vasárnap délután. A nap lepihent egy kis ebédutáni pótalvásra, valamelyik felhő árnyékában. Nincs most meleg egy cseppet sem. Üres az utca is. Egy teremtett lélek sem jár a Halász-soron. Talán pihennek ők is. Nagyon-nagyon rájuk fér. Az utóbbi hetek, hónapok, míg a nagyerejű Mácsikokat is kifáraszthatták. Örök hajrá. Előbb a víz, majd a bontás, s most az építkezés...

Hanem itt már csodaszépen nőnek a házak. Gombamódra. Csütörtökön ezen a portán még csak az alapokat ásták ki. S most meg lassan már csak a tető hiányzik...

Hiába a teremtő emberi kéz, az összefogás, a dolgok szives ügyvitele földi csodákra is képes.

Baktatok-baktatok a Halász-soron, vagy ahogy hivatalosan hívják Dunaszekcsőn; a Széchenyi utcában, s szinte minden lépésnél meg kell állnom. Azaz, hogy csak megkéne, mert akkor sose jutnék oda Tóth Jánosékhoz. Pedig meghívtak, menjek el hozzájuk.

De hol is laknak? Itt most nincs házszám, vaj, hogy találom meg őket.

— Ott a szurdok mellett — igazít végre útba egy öreg bácsi. — Ott építkeznek.

S mondja is szapora bőbeszédűséggel, hogy sokan, nagyon sokan vannak Tóthéknál. Reggel jött egy teherautó, arról vagy 15-en ugráltak le, barátságosan üdvözölték a házigazdát, aztán munkához láttak... Ugy ment mindenki a házhoz, hogy már nem is kereste a helyét, csak beállt. Az a barnanadrágos most is a meszesgödörhöz ment. S van egy kis sovány, alacsony, pápaszemes, valami vezetőnek látszik, az meg egyenesen az állványokra mászott fel.

— Még féltem is, hogy leesik — meséli izgatottan.

— És leesett?

— Kérdezze meg tőle.

Én bizony nem kérdeztem meg, Fürdős Ferenctől, a pécsi Víz- és Csatornaművek igazgatójától, mert talán még meg is sértődött volna. Hát hogyne. Az igazgató még pár esztendővel ezelőtt kétkezi munkás volt, kubikos, őt féltsem? A szemüveg tévesztette meg az én bácsikámat, a szemüveg, ami olyan komoly hivatalos képet kölcsönöz, az exkőművesnek.

Fürdős Ferencék ketten dolgoznak. Együtt a párttitkárral.

— Vezetői példamutatás?

— Ugy-úgy — helyesel. — De itt most nem puszta példamutatásról van szó.

Nem bizony. Itt nagyszerű emberi cselekedetről van szó. Arról, hogy nem hagyják magára elesettségében, a vállalat egyik dolgozóját. Arról, hogy a közösség összefog, és segít az egynek. Pedig az árvíz előtt talán nem is ismerték egymást. Sokan tartoznak a pécsi Víz- és Csatornaművekhez, több munkahelyen is dolgoznak, a bajban mégis összeverődtek.

És már negyedik vasárnapja vannak itt. Hogy csak a törzstagokat említsem. Kárpecz Imre, Lumenthal János, Varga Tamás és Nusszer Péter, akik a kőműves munkát végzik, Kórász Vilmos, a műszaki vezető és az a svájcisapkás eleven fiú, ott fent az állványon.

— Az az egyik szivattyúszerelő.

A nevét elfelejtettem felírni. Pedig megérdemelné. Egyetlen DISZ-es az öregek között. A többiek?

— Néha egy-kettő eljön, de tömegesen soha — komorodik el Keszthelyi József párttitkár.

Az okát is próbáljuk keresni. A DISZ titkár, úgy mondják, nemrégiben elvitte a fiatalokat társadalmi munkára, s valami nem stimmelt, levontak érte egy napot a szabadságukból... Szóval régi ügy. De jó takaró.

S az adminisztratív dolgozók se nagyon tolakodnak.

Fárasztó munka, nem szokták... mi egyebek. Vajh, akkor is félreállnának, ha saját házukról lenne szó?

Különös kérdések, furcsa panaszok, kár is velük elrontani a nagy munka ünnepi hangulatát. Nem is hozakodtam volna elő velük, de van egyéb is. A gazda panaszkodik:

— Nem akarnak téglát kiutalni az istállomhoz. Pedig ki kell javítani, mert idegenben vannak az állataim.

A mérnökök állítólag azért tagadták meg a tégla kiutalását, mert az eredeti terv szerint, a módosítottól eltérően húzták fel a falakat, s így egy méter harminccal hosszabb lett az épület. De ez a nagyobbítás cél- és ésszerű. Ugyanis így közös falat kaphat a lakóház s a hozzácsatlakozó istálló. Azaz 700 tégla árán többezret megtakarítottak.

Jól bealkonyodik mire elkészülnek. Az utolsó tégla is a helyén. Az épületre kitűzik a piros zászlót. Ez jelzi, hogy falegyenben van a ház. A gazda boldog, a felesége is itt van és a kisgyerek. Nézik-nézik a házat, s nézik-nézik az udvarból lassan kigördülő teherkocsit, ami viszi haza Pécsre a derék barátokat, a segédkezet nyújtó elvtársakat.

ÖNODY GYÖRGY

Tito és Hruscsov beszélgetése a külföldi újságírókkal



Befejezéshez közelednek a szovjet—jugoszláv tárgyalások

Moszkva. A Tanjug moszkvai különtudósítója jelenti:

A hétfő esti fogadáson, amelyet Veljko Micsunovics moszkvai jugoszláv nagykövet rendezett Tito elnök tiszteletére, a jugoszláv újságírók körülvették Tito elnököt és megkérték, mondja el benyomásait a Szovjetunióról, valamint az eddig folytatott tárgyalásokról.

Ugy hiszem, Önöknek nem kell külön nyilatkoznom — mondotta Tito elnök — mert egész idő alatt velünk voltak és ismerik a szovjet nép óhajait. A szovjet emberek valóban igen távol állnak a háborúnak még a gondolatától is. Látták azt is, hogy legjobb barátjaikként fogadják mindazokat, akikről tudják, hogy a világbéke ügyét szolgálják.

Tito elnök ezután rámutatott, úgy látszik, Jugoszláviában nem volt teljes egészében ismeretes, hogy a szovjet népek így reagálnak az általános nemzetközi problémákra. A szovjet népnek ez a reagálása azonban teljesen érthető, mert ők is — ugyanúgy, mint a jugoszláv népek — az elmúlt világháború folyamán nagy áldozatokat hoztak.

Szovjetunióbeli látogatásunk nagyjelentőségű, mert nemcsak az a célja, hogy jobban megismerkedjünk egymással és felszámoljuk azt, ami elválasztott bennünket, hanem, hogy hozzájáruljunk a béke és az együttműködés ügyéhez az egész világon.

Tito elnök ez alkalommal hangsúlyozta, hogy a Szovjetunió vezetőivel folytatott eddigi tárgyalások a szívélyesség és a teljes megértés légkörében zajlottak le.

A fogadáson, amely három és fél óra hosszat tartott, igen szívélyes hangulat uralkodott. Miután a nagyteremben nagyon meleg volt, a vendégek kimentek a kertbe. Tito, Bulganyin, Hruscsov, Kardelj, Kocsa Popovics és a jugoszláv küldöttség többi tagjának asztala köré az újságírók és a fotóriporterek nagy száma gyült össze. Igen szívélyes beszélgetés kezdődött és Tito elnök, valamint a szovjet vezetők gyakran fordultak az újságírókhoz.

N. Sz. Hruscsov, az SZKP Központi Bizottságának első titkára felköszöntötte Tito elnököt. Hangsúlyozta, hogy a két ország közötti kapcsolat jó és hogy Jugoszlávia segíthetne a Szovjetuniónak abban hogy meleg baráti kapcsolatot teremtsen azokkal az országokkal is, amelyekkel kapcsolatai egyelőre még mindig hűvösek.

Bulganyin, a miniszterelnök az újságírókat és a fotóriportereket köszöntötte fel, majd hangsúlyozta, hogy a fogadáson igen jó légkör alakult ki, s ilyen kellemes hangulatban kellene megoldani a világ minden problémáját.

Tito elnök válaszolt a külföldi és a szovjet újságírók hozzá intézett kérdéseire.

Egy amerikai újságíró kérdésére, hogy tárgyaltak-e a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége és a Szovjetunió Kommunista Pártja közötti kapcsolat problémájáról, Tito elnök így válaszolt:

Ma csak eszmecserét folytattunk, konkrét döntésekre nem került sor. Megbeszéltük az együttműködés különböző formáit és problémáit. Még egyszer beszélgetünk majd erről. De nem kell semmiféle szenzációt várni, mert a pártközi kapcsolatokra vonatkozó megbeszélések összhangban lesznek az államközi kapcsolatokkal.

Tito elnök hangsúlyozta továbbá, hogy e tekintetben a jugoszláv és a szovjet vélemények meglehetősen azonosak és hogy a pártok közötti további együttműködésnek nem a szervezeteken kell alapulnia. A pártok közötti együttműködés kérdésében elsődleges figyelmet fordítunk arra, hogy ezek a kapcsolatok is hozzájáruljanak a nemzetközi együttműködéshez.

A gazdasági kapcsolatokra vonatkozó kérdésre válaszolva Tito elnök hangsúlyozta, hogy ezekről is volt szó, de katonai segítségről nem tárgyaltak.

Ez tehát azt jelenti, hogy Önök nem gyártanak majd MIG-eket? — kérdezte az egyik újságíró.

— Szó sem volt erről, a mi látogatásunk célja a béke — válaszolt Tito elnök.

Tito elnök a továbbiakban hangoztatta, hogy a jugoszláv külpolitika az összes országokkal való viszony megjavítására irányul, tekintet nélkül azok társadalmi rendszerére, célja a béke megőrzése, a nemzetközi bizalom megteremtése és ezért Jugoszláviának a nyugati országokkal fennálló baráti kapcsolataiban semmiféle változások nem történnek.

Ezalatt Hruscsov asztala mellett külön beszélgetés folyt az újságírókkal. Hruscsov kijelentette, hogy meg kellene szüntetni a varsói és az atlanti egyezményt is. Tito elnök éppen ezeknél a szavaknál lépett az asztalhoz és amikor tájékoztatták őt, hogy miről folyik a beszélgetés, hozzáfűzte:

Igen, meg kellene szüntetni az összes marsallokat és tábornokokat is!

Ezután Hruscsov Zsukov marsallhoz fordult és a következőket mondotta: „Arra ürítem poharamat, hogy a tábornokok munka nélkül maradjanak, a keltetőgépek körül foglalatoskodjanak, csirkéket neveljenek."

A kötetlen beszélgetés az újságírókkal csoportokra oszolva folytatódott. Tito elnököt a külföldi diplomaták nagy csoportja vette körül, köztük az amerikai, angol, osztrák, iráni, belga, svájci és izlandi nagykövet.

Tito elnök hosszasan és szívélyesen elbeszélgetett Charles Bohlen moszkvai amerikai nagykövettel, ugyanakkor Kardelj alelnök Kaganovicsal és Molotovval beszélgetett.

Hruscsov és Bulganyin hosszabb ideig beszélgetett Radhakrisnannal, az Indiai Köztársaság alelnökével, majd mind a hárman Tito elnökhöz mentek és bekapcsolódtak a beszélgetésbe.

Bulganyin, a miniszterelnök az olasz újságírók egy csoportjával beszélgetett és kifejezte meggyőződését, hogy a közeljövőben javulás áll be az olasz-szovjet kapcsolatokban.

Nemzetközi hírek

Szovjet professzor, mint tanácsadó, indiai egyetemen

Dubinyin szovjet professzort kinevezték állami tanácsadónak a bengáliai állatorvosi főiskola gyógyszerész tagozatán. A kinevezést az indiai kormány megerősítette.

„Tiltakozó hét" Szingapurban

A baloldali népi akciópárt határozatára július 6-ával „Tiltakozó hét" kezdődött Szingapurban, amiért az angol kormány nem hajlandó megadni a függetlenséget ennek a gyarmatnak.

Egérinvázió!

Mint az ADN Sydneyből jelenti, Ausztráliában, Uj-Dél-Wales több városában, már három hete kétségbeesetten harcol a lakosság tengernyi egér ellen. Az egereket a hosszantartó nagy esők zavarták el a földekről. A kutyák és macskák már belefáradtak a nagy hajtóvadászatba és anyányi egeret ettek, hogy már feléjük se néznek. A vegyi irtószerek is mind elfogytak. A lakosság az egérfogók tömegével igyekszik a rengeteg kárt okozó falánk vendégektől megszabadulni.

A jugoszláv vendégek moszkvai tartózkodása

Moszkva (TASZSZ) Jovanka Broz, Tito elnök felesége, június 18-án teát adott a szovjet és jugoszláv vezetők feleségei tiszteletére. A teára meghívták J. D. Vorosilovát, J. M. Bulganyinát, N. P. Hruscsovát, M. M. Kaganovicsot, A. L. Mikojant, P. Sz. Molotovát, V. A. Malenkovát, M. M. Sepilovát, O. J. Pegovát, P. N. Korobovát, L. D. Gromikot, Z. P. Kuznyecovát.

Jugoszláv részről meghívták P. Kardeljt, L. Popovicsot, B. Micsunovicsot, M. Sztojnicsot, M. Oszolnikot, D. Babicsot, J. Mamulát és D. Borcsicsot.

A jugoszláv vendégek tovább ismerkednek a szovjet emberek életével. Június 18-án P. Kardelj, E. Kardeljnek, a szövetségi végrehajtó tanács alelnökének felesége és L. Popovics, K. Popovics külügyi államtitkár felesége megtekintette a Dzerzsinszkij kerület 155. számú bölcsődéjét.

A koreai kormányküldöttség látogatása a Szépművészeti Múzeumban

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének tagjai, Kim Ir Szen marsall vezetésével kedden délelőtt az Országos Szépművészeti Múzeumba látogattak el. A vendégek megtekintették a múzeum kiállításait és nagy elismeréssel szóltak az értékes műkincsekről, a magyar képzőművészek nagyszerű alkotásairól.

A látogatás után a küldöttség a Balatonra utazott.

Utazás a technika világában

Ugyanazon a területen, ahol a legváltozatosabb formában mutatják be a szovjet köztársaságok kiváló mezőgazdasági dolgozóinak eredményeit, ahol buján virágzanak a micsurini kert zsenge fái, bemutatásra kerül az ipar embereinek sokasok alkotása is, a legújabb gépek, szerkezetek, műszerek serege, az emberi agy által életre keltett fém csodálatos világa.

Az embernek talán több évre volna szüksége ahhoz, hogy az országban utazgatva megláthassa a szocialista iparnak a „Gépgyártás" feliratú hatalmas hangár-teremben kiállított valamennyi termékét, a bányakohászati és népgyártási technikától kezdve, egészen a rádiólokáció, a telemechanika, atomenergetika számos új, tökéletes műrészéig. És ime, hogy az emberek milliói láthassák, idehozták Moszkvába a Szovjetunió bármely részén — akár a szubtropikus grúziai teaültetvényeken, akár a sarkköri apatit-bányákban — dolgozó erő- és szerszámgépeket, műszereket.

Műláng lobog a kiállított mintakemencékben, ahol látni, hogyan megy végbe az olvasztás. A vaskohászati részlegen egy nagy kohó modern vezérlőberendezését állították ki. Az ellenőrző mutatók ide-oda mozognak. Szeszélyes görbéket ír le az automatikus diagramm-író készülékek tolla. Az egész olvasztás automatikusan folyik le.

Sokáig nézegetjük a moszkvai, leningrádi, ukrajnai gyárak készítette szerszámgépeket, és utoljára az első pillantásra egyszerű harkovi automata-szerszámgép előtt állunk meg, amely traktormotorok kardánkeresztjeinek készítésére szolgál. Kezelője az automata négy szekrényébe 75 munkadarabot helyez el, bekapcsolja a gépet és egy félórára otthagyja. Harminc perc múlva valamennyi munkadarab kész. Az automata minden emberi segítség nélkül elvégezte a központfúrás, az oldalozás, a fúrás és a kúpos menetvágás műveleteit.

Kiállítási sétánk közben újabb és újabb meglepetések várnak ránk. Az egyik bemutató teremből egyszerre csak egy hosszú, neonlámpákkal világított, fekete falu folyosóra jutunk. Minden jel arra vall, hogy a föld alatt vagyunk. Itt megismerkedünk a főtelrányítás modern módszereivel, a mechanikus biztosítással, a legújabb típusú bányakombájnok működésével.

Az óriásméretű gépek és a csak nagyító üvegen keresztül látható parányi szerkezetek egyaránt a szovjet technika fejlődéséről beszélnek. Sokáig gyönyörködünk a kujbisevi vízierőmű részére készült hidroturbina 426 tonnás járókerekében, s egy perc múlva a szomszéd teremben már a körömvastagságú diódát, az egyenirányító elektroncsövet csodáljuk meg. Furcsa, hogy csőnek nevezik, hiszen a kamillavirág egy szirmán is elfér.

Az órára nézünk — majdnem félnapot töltöttünk itt és mindössze egy pavillon két-három részlegét jártuk végig. Legalább még egy félnapra volna szükség ahhoz, hogy például az atomenergia békés felhasználását bemutató kiállítási tárgyakat alaposabban szemügyre vegyük. A kozmikus sugarak tanulmányozására szolgáló műszertől kezdve a működő atommágyáig mindazt láthatjuk itt, amiről eddig csak a könyvekben, folyóiratokban, újságokban olvastunk és amiről csak halvány fogalmat alkothattunk magunknak.

Igen, Moszkvában a kiállításon bárki megnézheti a világ első nyitott típusú atomreaktorát. Ime, ez is egyik meggyőző bizonyítéka a szovjet technika fejlettségének, és a szovjet kormány ama nemes igyekezetének, hogy a kimeríthetetlen energiatartalékokkal foglalkozó új tudományt közkinccsé tegye.

A működő atomreaktor mellett ott látjuk az atommal hajtott jégtörő hajót, a hajóipari osztályon be is mehetünk egyik kajütjébe.

Mindaz, amit a kiállításon látni, él, létezik, működik a Szovjetunió gyáraiban, bányáiban, laboratóriumaiban. És van itt még egy pavillon, amely megmutatja a közeli és távoli jövő lehetőségeit. A Szovjetunió Tudományos Akadémiájának pavillonja, amely feleletet ad a Szovjetunió egységes villamos hálózatától kezdve a héliotechnikáig, a napfény energiájának gyakorlati kihasználásával foglalkozó tudományig, a népgazdaság fejlődését érintő számos problémára.

Az ipari kiállítással való első ismerkedés lelkes érzéssel tölti el a látogatókat, és arra ihleti a tudomány, az ipar embereit, hogy tovább kutassák a szocialista technika fejlesztésének lehetőségeit.

(KRIGER)

Külföldi nőküldöttség Pécsett

(Folytatás az 1. oldalról)

Megcsodálják a színpompás eozin vázákat, szobrokat, azután benyitnak az üzem napközi otthonába. Megölelik, megcsókolják az apró gyermekeket. Az idő gyorsan halad, vissza kell térniök az SZMT klubhelyiségébe.

●

Még nem sokat láttak Pécsből, de máris nyilatkoznak eddigi élményeikről, benyomásaikról.

— Meghatott bennünket az a szívélyes, baráti fogadtatás, amelyben részesítettek — mondja Berta Kalaora bolgár küldött, újságírónő, a „Trud" című lap szerkesztője. Elbűvölt bennünket Pécs szépsége, történelmi műemlékei, a Zsolnay gyár készítményei.

— Történelmi múltja szempontjából — szól közbe Kunka Apostolova bolgár szakszervezeti funkcionárius — Pécs, Trnovo bolgár városhoz hasonlít. Ipari szempontból viszont olyan, mint a bolgár Dimitrovo. Jól esett, hogy amikor az utcán a pécsiek bolgár szót hallottak, azonnal megszólítottak bennünket és elbeszélgettek velünk.

Williams Kettlen ausztráliai küldött zárkózottabb természetű. Nehezen nyilatkozik, de néhány perc múlva már árad belőle a szó:

— Pécs nevére emlékszem a történelemből — mondja. — A városból csak keveset láttam, bár szeretnék itt egy hetet eltölteni, hogy közelebbről megismerjem. Gyönyörű volt a kilátás, amikor az autóbusszal felmentünk a hegyre. Nekem az tetszett a legjobban, hogy a Zsolnay gyárban bölcsőde és óvoda van, a szakszervezet pedig kultúrházat tart fenn. Ezek olyan dolgok, amelyekkel mi ausztráliai munkások nem rendelkezünk.

A román küldöttnek; Elena Argeseanunak Pécs város fekvése, parkírozottsága és az tetszett, hogy az emlékműveket mennyire megbecsülik és karbantartják. Elragadtatással nyilatkozott a Zsolnay gyár készítményeiről.

Már háromnegyed öt felé jár az idő s a vendégek látszólag elfáradtak. De nem pihennek, kihasználják az idő minden percét. Irma Rothar, argentin küldött a Pécsi Rádió munkatársának nyilatkozik. Elmondja: örül, hogy megismerhette a dolgozó magyar népet, Pécs városát, a Zsolnay gyárat. Egymásután nyilatkoznak a többi delegációk vezetői is.

Maria Haltrich és Constanza Bachmann romániai küldöttek a pécsi kereskedelem érdekli. Bíró Sándor elvtárs, a KPDSZ területi bizottságának elnöke a zuhogó esőben is elvezeti őket az önkiszolgálók boltjába.

Julianna Bálint román küldött Prohászka Erzsébettel beszélget az építőipari dolgozók helyzetéről, Ilona Darabant, a szászrégeni faipari kombinát dolgozója pedig Duga Istvánnéval, a pécsújhegyi szénmosó dolgozónőjével a pécsi csecsemőotthonok működéséről tárgyal. Megérkezik Gódor Ferenc elvtárs, a megyei pártbizottság másodtitkára, aki az argentin küldöttekkel beszélget. Amikor megtudják, hogy Nagy Sándor elvtárs, a buenos airesi magyar követ Pécsről került hazájukba, mosolyogva mondják:

— Gratulálni fogunk neki, hogy milyen szép az ő városa.

●

Közben a November 7 Kultúrotthon földszinti nagyterme a zuhogó eső ellenére is megtelik hallgatókkal, akik eljöttek a nagygyűlésre. A teremben angol és román nyelvű feliratok: „Szeretettel köszöntjük a dolgozó nők első világkonferenciájának résztvevőit!"

Bogár József elvtárs, az SZMT elnöke megnyitja a nagygyűlést. Ismerteti azokat a jogokat, amelyeket a dolgozó nők a felszabadulás óta élveznek. Azután az ausztráliai küldöttség vezetője emelkedik szólásra.

— A mi országunk is nagyon szép — mondja, — de nekünk nincsen szocialista kormányunk, mint nektek. Nekünk még nagyon sokat kell harcolnunk, hogy országunkat megváltoztassuk és kivívjuk azokat a jogokat, amelyeket ti már élveztek.

Ausztráliában ismeretlen fogalom az, hogy egyenlő munkáért egyenlő bért. Nálunk kevés a bölcsőde, óvoda. A gyermekek javarésze az utcán tartózkodik és nehéz a dolgozó nők élete.

Sárga selyemzászlót mutat fel, amelyen a következő szöveg áll: „A melbourni asszonyok üdvözlik a világ konferenciáját". Arra kéri a nagygyűlés résztvevőit, hogy hátlapjára írják rá nevüket.

Felszólal Veszelovics Miklósné, a belvárosi általános iskola igazgatóhelyettese. Ismerteti a baranyai és pécsi értelmiségi nők helyzetét.

— Baranya megyében a 2378 pedagógus közül 1939 nő. Pécs város, Komló és Mohács 5 vezető igazgatója közül 2 nő. A megye és a város szakszervezeti bizottságának 150 elnöke közül 66 nő. Ezen kívül még számos nő dolgozik vezető állásban.

Egymásután szólalnak fel a küldöttségek vezetői: Vera Kirilova, aki Dimitrov elvtárs városából érkezett, Maria Orariu román küldött, Elias Pereyra argentin küldött.

— Argentínában a szakszervezetek jelenleg a hadsereg kezében vannak, — mondja — és ez megakadályozza azt, hogy sikeresen harcolhassunk a békéért, a nők jogaiért. Ezer ember sínylődik a börtöneinkben, de reméljük, hogy elérkezik a nap, amikor mi is élvezhetjük a demokrácia áldásait. Vidolovits Nándorné az utolsó hozzászóló.

Pécs város dolgozó női szeretetük és szolidaritásuk jeléül ajándékokkal halmozzák el a külföldi vendégeket. Virágcsokrokat, szőtteseket, eozin vázákat nyújtanak át a küldötteknek. Az egyik sarokban a pécsi nők nevüket írják az argentin zászlóra, a közelben pedig argentin pénzt osztanak szét.

Este fél 8 órakor a Nádorszálloda vadászatermében közös vacsora keretében búcsúznak a küldöttek. Egymásután hangzanak el a pohárköszöntők, majd az argentin nők egy spanyol dalt énekelnek. Utána táncraperdülnek, járják a keringőt, tangót, csárdást. Bogár József elvtárs, az SZMT elnöke Pécsről készült fényképfelvételeket, illetve fényképalbumot nyújt át a küldöttségek vezetőinek. Este 9 órakor a vendégek búcsút intenek az Ikaruszból, amely a legszebb emlékekkel viszi őket a magyar fővárosba.

Pusztai József

Néhány gondolat néhány problémáról

(Hozzászólás)

Elöljáróban meg akarom mondani, hogy nagyon helyesnek tartom a cikk megjelenését, a benne leírt gondolatokkal egyetértek. Ezek közül a pártmunkások munkastílusáról és a dolgozókkal való kapcsolatukhoz kívánok hozzászólni.

Véleményem szerint is helyes az a megállapítás, hogy a fordulat éve után, ha nem is azonnal, de a későbbi időkben megváltozott a pártmunkások munkastílusa. Egyre jobban tapasztalható volt a parancsolgatás, a bürokratikus munkamódszer, vagyis egyre kevesebbet jártunk az üzemek dolgozói közé.

Véleményem szerint ennek oka elsősorban az állami és pártéletünk túlcentralizált ügyvitele és munkamódszere. Melyik régebbi pártmunkás ne emlékezne arra, hogy a fordulat éve előtt és után is kb 1950 végéig mennyivel egyszerűbben tudtuk elintézni a dolgozók ügyes-bajos, jogos panaszait. Bátran mondhatom, nem volt olyan jogos ügy, amelyet ne tudtunk volna elintézni. Ebben az időszakban, a dolgozók bizalommal fordultak hozzánk és őszinték voltak. Ahogy azonban nehezebbé vált az emberek ügyeinek elintézése, az alsóbb szervek vesztettek önállóságukból, egyre inkább kevesebbet járhattunk a dolgozók közé. Az újhegyi üzemben például több dolgozó üzemi problémákkal fordult hozzám, amelyek részükről jogosak voltak. Intézkedni azonban nem tudtam, ehelyett azt próbáltam, megmagyarázni, hogy miért nem jogos a követelésük.

Miért fordulhatott ez elő? Egyrészt az említett dolog miatt, másrészt magam is féltem erősítgetni és hangoztatni az igazukat, mivel könnyen megkaptam azt a jelzőt, hogy az öntudatlan dolgozók uszályába estem, vagy a műhely dolgozói soha sincsenek megelégedve. E jelenségekkel párosult még az is, hogy több dolgozó, aki ismerte az embert, már amikor elmondotta a véleményét, megjegyezte: ne írd föl, úgysem lesz ebből se semmi, hisz ezt már sokan följegyezték.

A túlcentralizált munkamódszer következményeként a pártmunkások döntő többségénél kialakult egy rossz értelemben vett kötelességérzet. Az egyes intézkedések nem mindig szolgálták a lehető legjobban a munkások érdekeit, mégis szavakban és tettekben erősítettük azok helyességét. Ugy véltük, hogy kommunista és pártmunkás kötelessége kiállni minden felsőbb szervtől kapott határozat, intézkedés mellett. Ebben természetesen nincs is vita, ezek a határozatok kötelező érvényűek. Véleményem szerint azonban bíráló szemmel kell tanulmányozni, végrehajtani őket, megvizsgálni várható következményeiket, hatásukat s az esetleges helytelenségekről tájékoztatni az illetékes szerveket. A gépiesség, az „ez biztos jó" elv súlyos károkat okozhat, az önálló gondolkodással viszont idejében megelőzhetjük a tévedéseket, hibákat, könnyebben, gyorsabban haladhatunk előre.

Ezen túl valóban igaz az is, hogy az utóbbi években mi magunk sem voltunk következetesek az olyan kérdéseknél sem, amelyek elintézése rajtunk múlott. Ilyen például a kollektív szerződések teljesítésének ellenőrzése. A dolgozók gyakran elmondották, hogy az üzem nem teljesítette a vállalt kötelezettséget. Ilyenkor legtöbb esetben arról próbáltuk meggyőzni őket, hogy nem a vállalaton múlott, vagy nincs rá pénzügyi fedezet, vagy egyéb kifogásokat kerestünk, a helyett, hogy segítettünk volna a jogos sérelmet orvosolni, vagyis a szocialista törvényesség ezen oldalát is betartatni. Ugy gondolom, nem voltunk elég biztosak abban, hogy mikor járunk el helyesen az ilyen irányú problémák felmerülésénél.

Véleményem szerint a XX. kongresszus óta e téren is komoly változás tapasztalható a pártmunkások munkamódszerében. Bizonyos vagyok benne, hogy legrövidebb időn belül kijavítjuk a munkánkban meglévő e fajta hiányosságokat és magabiztosan fogunk dolgozni a dolgozók között, ami előre fogja vinni a párt politikai munkájának megjavítását.

Befejezésül javasolom, hogy a sajtóban folyó vitán túl a megyei pártbizottság hívjon össze egy vagy kétnapos kötetlen vitát a cikkben leírt gondolatokkal kapcsolatosan a pártmunkások részére. Biztos hasznos lenne, mint amilyen hasznos volt a cikknek sajtóban való közzététele és a benne leírt gondolatok alapján folyó vita.

Tóth József,
a pécsi városi pártbizottság
harmadtitkára.

Az első téglák

Ritkán láttam olyan boldog embereket, mint a sombereki faluszélen hétfőn délben. Majdnem táncraperdültek ott a téglaégető előtt a pecsenyepirosra sült hátú munkások a tanácselnökkel és Rosta Béla tsz-elnökkel. Borosüveg emelkedett a kezükben, ittak és kurjantottak, egymás szavába vágva mesélték a nagy eseményt:

Április elején kezdték meg a faluszéli domb agyagát, akkor állították fel a szárítófészereket, akkor kapott lábra az a hír is, ami oly sok bánatot okozott nekik:

— Itt? Nem téglaégetője, hanem temetője lesz a csoportnak!

Igy gúnyolták a munkásokat a hitetlenkedők, azok pedig dolgoztak hajnaltól napestig, szinte szakadásig. Gémeskútjuk vizét annyira kimerték, hogy majdnem kiapadt, de kivertek vagy kétszázezer téglát és huszonhétezret egyből beleraktak az első kemencébe.

Hétfőn délben kilukasztották a kemence oldalát. Vagy húsz pirosra sült téglát szedtek elő s egymás kezébe adták, hogy ni, milyen remekbe sikerült mind! Hát még a hangjuk! Olyan a csengésük, mint az acélé.

Rosta Béla elnök a jó vezetők szokása szerint azonnal számolgatni kezdett, hogy hatvanezer forint hitelt kértek a szénporos égetéshez, de hamarosan nem lesz az hitel, sőt százezer forint tiszta haszon üti a markukat, ha az év végéig egymilliót kiégetnek. Abból pedig megépülhet a növendékistálló és a fiaztató és ki tudja még hány ház is, mert a két istállóhoz csak kétszázezer darab kell... De miért álljunk meg a milliónál?

A Dunántúli Napló jogi tájékoztatója

A végrendeleti öröklés

Az örökhagyó vagyonáról hálála esetére a törvény korlátai között szabadon rendelkezhet. Ezek a törvényes korlátok egyrészről anyagi jogi természetűek, amilyen a kötelesrész, valamint a túlélő házastárs haszonélvezeti jogának védelme, másrészt pedig az anyagi jogszabályokban megállapított alakszerűségek, amelyeknek be nem tartása a végrendelet érvénytelenségét eredményezheti.

Végrendelkezni csak személyesen lehet. A cselekvőképtelen érvényesen nem végrendelkezhet. Nem végrendelkezhet tehát, aki tizenkettedik életévét még nem töltötte be, vagy aki elmebaj, vagy öntudatlanság miatt a szükséges elhatározásra nem képes — amíg ez az állapota tart. Az elmebaj miatt gondnokság alá helyezett örökhagyó által alkotott végrendelet esetén, annak, aki ebből a végrendeletből jogokat kíván érvényesíteni, azt kell bizonyítania, hogy az örökhagyó a végrendelete alkotásakor nem volt a végrendelkezési képességet kizáró állapotban.

A korlátoltan cselekvőképes, tizenkettedik évén felüli kiskorú csak közvégrendeletet tehet. Az ilyen kiskorú végrendeletének érvényességéhez nem szükséges a törvényes képviselőjének a hozzájárulása. Némák és süketnémák, még ha tudnak is írni és olvasni csak közvégrendeletet tehetnek.

Végrendeletet csak a törvényben megállapított alakban lehet tenni. A végrendeletek alakszerűségéről a jelenleg is érvényben lévő 1878. évi XVI. törvény és az ennek kapcsán kibocsátott 1887. évi 27564 I. M. sz. igazgságügyminiszteri rendelet intézkedik.

A külföldön alkotott végrendeletek alakilag akkor is érvényesek, ha megfelelnek azon ország törvényeinek, amelynek területén keletkeztek. Tehát a végrendelet alaki kellékeinek elbírálásánál érvényesnek kell tekinteni a végrendeletet, ha az akár a belföldi jogszabályoknak megfelel, akár annak a külföldi államnak a joga szerint tekinthető érvényesnek, amelynek területén a végrendelet keletkezett.

A végrendelet visszavonásához ugyanazok az alakszerűségek szükségesek, mint a végrendelet megalkotásához. Ez a jogszabály azonban nem jelenti azt, mintha a végrendeletet csak abban a közokirati, illetve magánokirati formában lehetne visszavonni, amelyben az készült. A végrendelet bármelyik végintézkedési formában visszavonható, tehát a közvégrendeletet magánokiratba foglaltan is vissza lehet vonni, csak be kell tartani a visszavonásra választott forma alakszerűségeit, amelyek mások a közokiratnál, és ismét mások a magánokiratnál, amiről még a további közleményekben lesz szó.

A panaszirodán hallottuk...

Pauer Zsófia hásságyi lakos még évekkel ezelőtt 15 hold földjét átadta a termelőszövetkezetnek és ő maga az állami gazdaságban vállalt munkát. A tizenöt hold föld mellé három erdőrész is járt neki, ami a rendelkezés szerint továbbra is tulajdonát képezi, ha a földjét leadja. Az erdőbirtokosság azonban a rendelet megsértésével megvonta tőle a három erdőrészt is. Ez annyit jelent, hogy ebben az évben mintegy 400 forinttal és tüzelőfával rövidítették volna meg Pauer Zsófiát. A járási tanács panaszirodája azonban intézkedett: hivatkozva a miniszertanácsi rendeletre, az erdőrészt visszaadatta jogos tulajdonosának.

Pécsre érkezett a Budapest Nagycirkusz

Egyéves keletnémetországi vendégszereplés után ismét hazatért és új műsorát először magyar közönségnek mutatja be, a világhírű Budapest Nagycirkusz. Országos körútja során a napokban érkezett Pécsre és tegnap este 8 órakor tartotta meg előadását.

A rendkívül magas színvonalú műsoron több külföldi művész — bolgár, német, jugoszláv — is bemutatja tudását. A Német Demokratikus Köztársaság vendégművészeinek betanításában láttuk először Pécsett különböző vadállatok — párduc, jegesmedve, barnamedve — együttes szereplését. A jugoszláv cirkuszt galambidomító képviseli. Az előadások minden este 8 órakor kezdődnek. Vasárnap két előadás lesz. A cirkusz egy hétig tartózkodik városunkban.

Vándorzászló és jutalom a biztonságos munkáért

A közelmúltban adták át Krivanek Lajosnak, az egyik pécsbányatelepi körlet vezetőjének a Pécsi Szénbányászati Trösztöt által rendszeresített úgynevezett biztonsági vándorzászlót és a velejáró jutalmat. Azért érte a kitüntetés az egyébként is jól dolgozó körletet, mert májusban a Pécsi Szénbányászati Trösztöt összes körletei közül ők dolgoztak legbiztonságosabban és ezért náluk volt legkevesebb baleset.

Jutalmat kaptak az újhegyi üzem dolgozói is a balesetek csökkentéséért.

Statisztikai tanfolyamok

A statisztikai munka megjavítása érdekében a Pécsi Vasútigazgatóság területén két tanfolyamot indítottak. Az alapfokú statisztikai tanfolyam résztvevői — összesen 29-en — főleg a forgalom és a vontatás dolgozói köréből kerültek ki. Biztosították a statisztikai munkában már jártas dolgozók továbbképzését is: részükre középfokú tanfolyamot indítottak. (Várnai László)

A raktárak már várják az új gabonát

A Terményforgalmi Vállalat felkészült a gabonaneműek betakarítására. A megyében 27 telepe van, amelyek mintegy 132 raktárhelyiséggel rendelkeznek. Valamennyi raktárat kiürítették. A fertőtlenítés most folyik és előreláthatólag 25-ig be is fejezik. A vállalat ellenőrző szervei a közelmultban vizsgálták meg a begyűjtőhelyek állapotát, s mindenütt rendet és tisztaságot tapasztaltak.

Néhány probléma azért mégis felmerült, a betakarításra való felkészülés során. A dunafalvi raktárat — még az árvízzel kapcsolatosan — A TÜZÉP átvette építési anyagok tárolására. Megígérték azonban, hogy ezen a héten pénteken visszaadják a Terményforgalminak. Az idő sürget, a vállalatnak még rendbe kell hozatnia a raktárhelyiséget! Reméljük, a TÜZÉP beváltja ígéretét.

Mohácsszigeten is problémák vetődtek fel. Az árvíz törkretette a sárháti raktár épületet, a homorudit pedig az állami gazdaság visszavette, mivel eredetileg is az ő tulajdonukban volt. A Terményforgalmi Vállalat most úgy határozott, hogy csépléskor a naponta leadott gabonamennyiséget azonnal átszállítják Mohácsra, a városi raktárakba.

Nehezebb megoldani a raktárhiányt Szalántán, illetve Eszterágon. A Sertástenyésztő Vállalat telepén lévő helyiséget évekig a Terményforgalmi Vállalat használta a betakarítás idején. Tavaly azonban visszavette a vállalat és az idén sem hajlandó átadni. Pedig csupán két hónapról lenne szó! — Megértjük, hogy szükség van a raktárra, amelyben takarmányt tárolnak, de mivel gabonáról, az ezévi kenyerünkről van szó, mégis csak helyes lenne, ha kéthónapos időtartamra felszabadítanák az épületet a Terményforgalmi részére. Saját takarmányuk raktározására pedig addig is a tanács biztosítana helyet. Egy kis jóindulattal sikerülnie ez a megoldás.

Annak ellenére, hogy a betakarítás idejére előreláthatóan elegendő raktár áll a Terményforgalmi Vállalat rendelkezésére, mégis történtek már — igaz, hogy elvétve — olyan kezdeményezések, hogy a kultúrtermet akarták felhasználni gabonatárolásra. Ez ellen tiltakozzon azonnal a helyi tanács és a Terményforgalmi Vállalat központja is! Miniszteri rendelet mondja ki, hogy kultúrházakat, kultúrtermeket más célokra és különösen raktározásra felhasználni nem szabad!

Remélhetőleg az idén nem kerül erre sor, s egyébként nincs is szükség rá. Csupán a tavalyi tapasztalatokon okulva nem árt erre is emlékeztetni.

Hol létesítsünk tavat?

Az „Égervölgyi tó"-val kapcsolatban szeretném felhívni az illetékesek figyelmét arra, hogy az óhajtott tóhoz hasonló már létezik Petőfi-akna közelében, a vasasi patak völgyében. A tavat duzzasztó gáttal létesítették Petőfi-akna iparvízzel való ellátása céljából. A betonból készült gát mintegy 6 méter magas és 35 méter széles. A vízfelület szélessége a gátnál 30 méterre, a víz mélysége 5 méterre tehető. A tó felszíne 100—120 méter hosszan nyúlik el és 30 méteről árokszélességre keskenyedik.

Az „Égervölgyi tó" iránt érdeklődőknek javasolom a tó megtekintését, mert azt hiszem, hogy egy meglévő mecseki mesterséges tó kiviteli módja jó támpontot nyújt egy hasonló tó létesítéséhez. Egyébként a tó olyan szép környezetben van — 50 méter mély erdővel borított völgy fenekén, a fák egészen a tó színéig érnek, — hogy megér egy kirándulást.

Mittinger Gyula
a Déldunántúli
Áramszolgáltató
V. főmérnöke.

●

A mi városunk a gyönyörű Mecsekről, a négytornyú székesegyházról, a török időkből megmaradt műemlékekről, a Tettye romjairól és sok más mindenről híres. De ha sikerül Pécett egy mesterséges tavat létesíteni, akkor még több vendég keresi majd fel vendégszerető városunkat.

Ürögben néhányan aggódnak, mi lesz a házukkal, földjükkel, ha az beleesik a tó létesítésének területébe. Pedig nincs okuk aggodalomra, hiszen a tanács kártalanítja majd őket. Én boldogan gondolok arra, milyen jó lesz a dolgozóknak, ha Ürögben megvalósul a mesterséges tó. Mert nem mindenki tud nyaralni menni a Balatonra. Ezért helyes, ha az itthonmaradott dolgozóknak is lehetőséget adunk, hogy élvezhessék a nyár örömeit az Ürögben létesítendő mesterséges tó mellett. Közös összefogással igenis csináljuk meg ezt a tavat. Fogjunk hozzá a nagy munkához, amelynek igen szép gyümölcse lesz.

Fürész Béláné
(Pécs)

●

Szeretném felhívni az illetékesek figyelmét arra, hogy Pécsett van egy tavunk, illetve egy tónak csúfolt pocsolyánk: ez a Balokányi tó. Az egész környék bűzlik tőle, nem is szólva a békák esti hangversenyéről. Ennek a már meglévő tónak a kitisztítását is el kellene végezni, miközben olyan területet keresünk, ahol új tavakat lehetne létesíteni. A gyermekeknek nagy örömet okozna, ha itt, a Balokány-ligetben, a kitisztított tó közelében vidám-parkot létesítenének.

Nagy István
(Pécs)

Munka után OTTHON

Délelőtt 10 óra felé jár az idő, amikor Erzsébet-telepen benyitok Jelenszky János, a Szocialista Munka Hőse, pécsbányai frontmester kertes családi ikerházának kiskapuján.

Jelenszky János fogad, s már messziről kérdi.

— Csak nincs valami baj, hogy a lakásomon kerestek fel?

Csodálkozik, amikor megmondom: most az egyszer nem a százalék érdekel. Azt szeretném tudni, mivel tölti el szabadidejét.

— Betegszabadságon vagyok, — kezdi. — Már kilenc hete. A jobb kezem izületes, de már jobban van. Még két-három nap s ismét munkába állok.

— Jól kipihented akkor most magad, — mondom. — A beszélgetésből azonban kitűnik, hogy Jelenszky János ezidő alatt sem tétlenkedett. Elmondja, hogy mint a pécsbányai 31-es körlet városi tanácstagja, mint a telep József Attila kultúrotthonának elnöke sokrétű tevékenysége van. Most bővebben jutott idő ezeknek a feladatoknak az elvégzésére is, mert máskor bizony....

Sorolja: reggel fél ötkör kel, délután öt óra, amikor hazaérkezik. De az öt órából sokszor 7, sőt 8 óra is lesz, mert legtöbbször adódik valamilyen gyűlés, értekezlet... Ahhoz, pedig, hogy másnap pihenten lásson ismét munkához, fél kilenc, kilenc órakor le kell feküdnie. Szóval szórakozásra, kevés az idő...

— Mégis mi az, amivel legszívesebben foglalkozol munka után? — kérdem.

— Spekulákok.

— Csak nem feketézel?

— Na nem. Ne a rossz értelmét vedd a szónak — mondja mosolyogva. — Szép időben kifekszem ide a kertbe, végiggondolom az aznapi munkát, latolgatom, hogy mi a siker, vagy a sikertelenség oka. Ilyenkor nem szeretem, ha zavarnak. Mert hidd el, minden nap új feladatokat kell megoldani. Ami jó volt tegnap, az nem biztos, hogy jó lesz holnap. Most különösen időszerű a munkán gondolkodni. Ha majd rátérünk a hét órai munkaidőre, úgy kell a termelést is megszervezni, hogy ne csökkenjen. Jó lenne, ha ezen a műszakiak is gondolkodnának már.

Még mielőtt végképp belemerülnénk a szakmai vitába, Jelenszky néni sört, meg meggybort tesz elénk az asztalra. Koccintunk.

— Mindig a munka, mindig erről beszélnek, — mondja kissé szemrehányóan Jelenszky néni. — Mikor lesz már könnyebb ez a bányaélet. — A férjem most negyven éves, 25 éve dolgozik a föld alatt. Már könnyíthetnének a munkáján, meg általában a bányászmunkán. Nem?

Ugy van, ahogy Jelenszky néni mondja. De ahhoz, hogy könnyíthessünk, arról éppen az előbb beszéltünk. Minden vezetőnek, műszaki és fizikai dolgozónak, új fejlettebb munkamódszer után kell kutatnia. Erről aztán megint hosszasan vitatkozunk.

Ugylátszik azonban, hogy a kis Zsuzsika, Jelenszky János 8 éves kislánya, megunta beszélgetésünket, mert édesapja nyakába csimpaszkodik s nem akarja elengedni. Közben nyílik a kertajtó is. Jelenszky János nagyobbik lánya férjével együtt jön haza. Ők is itt laknak.

Még iszunk egy pohár sört, s búcsúzunk. Még többet kell beszélgetnünk, még jobban meg kell egymást ismernünk, **mert van** probléma munka után is...

Garay Ferenc

A mai NAPLÓ

Meglepően nagy érdeklődés jellemezte az idei könyvhetet

Az ünnepi könyvhét június 10-én ért véget, teljes képet azonban még ma nem adhatunk a könyvvásár eredményéről. De annyit már elmondhatunk, hogy eredményes volt az új magyar irodalom ismertetése, népszerűsítése.

A vásárlók nagy része csak most, hogy kezébe veszi az új könyveket, ismerkedik meg azokkal az íróinkkal, akik mai életünk problémáival foglalkoznak. Bárány Tamás „Csigalépcső" című regénye az egymástól távolélő házastársak problémáját tárja az olvasó elé. Könyvének igen nagy volt a keletje és még most is keresik a Széchenyi téri könyvesboltban. Hamar elkapkodták Bernáth Aurél: Így éltünk Pannóniában c. könyvét, de nagy az érdeklődés a külföldi írók művei iránt is. Már a könyvhét első napjaiban sokan megvásárolták Yves Montand: Csupa napfény a szívem című önéletrajzú munkáját, vagy Hemingway: Az öreg halász és a tenger című művét, amelyért az író 1954-ben nyerte el a Nobel díjat.

A verses kötetek iránt meglepő érdeklődés nyilvánult meg. Illyés Gyula: Kézfogások című kötete már az első napon elkelt. Ugyancsak elfogyott Juhász Gyula „válogatott versei" és Kovacsics: Tüzek és rózsák című verseskötete.

Sokan vásároltak politikai és tudományos könyveket. Rudas László: Dialektikus materializmus és kommunizmus című kötetét, Lukács György: Az ész trónfosztása című művét. Az irodalmi tanulmányok sorozatából Eckermann, Horváth János, Thomas Mann, Sőtér István tanulmányait vásárolták a legtöbben.

Élénk érdeklődés mutatkozott meg a baranyai írók és költők művei iránt is. Sokan megvásárolták Szántó Tibor: Triciklin című elbeszélés kötetét, Kalász Márton: Hajnali szekerek című verseskötetét, Csorba Győző: Ocsúdó évek című elbeszélőkötetményét.

Az üzemeket, vállalatokat, hivatalokat, intézményeket a Sallai utcai könyvesbolt látta el olvasmánnyal. Csak Pécsett 120 helyen árusítottak, vidéken pedig 20 községben. A Sörgyárban közel négy és félezer forint értékű könyvet adtak el, s klinikáink is sok könyvet vásároltak.

Az idei könyvvásár eddigi tapasztalatai azt mutatják, hogy sokan érdeklődtek a klasszikus irodalom iránt. Úgy gondoljuk, nem ártott volna, ha a könyvkiadók erre is nagyobb gondot fordítanak, még akkor sem, ha elsősorban a mai magyar irodalom népszerűsítése volt a főcél.

Már négyezer tagja van a KST-nek Baranyában

Baranya megyében jelenleg már 51 munkahelyen működik eredményesen a dolgozók takarékpénztára: a Kölcsönös Segítő Takarékpénztár. A tagok száma megközelíti a négyezret, de számuk napról-napra növekszik, mert a dolgozók rájöttek arra, hogy a KST-n keresztül szinte észrevétlenül jelentős összegeket gyűjthetnek össze, szükség esetén pedig kölcsönhöz is juthatnak. A KST-mozgalom eredményességét mutatja a mohácsi kórház dolgozóinak példája. A kórház dolgozói mind tagjai a KST-nek. A mozgalom továbbfejlesztése érdekében a pécsi orvostudományi egyetem dolgozóinak KST-je versenyre hívta a megye valamennyi KST-jét a taglétszám és az egy főre eső átlagbetét növelése érdekében. A felhívás nagy visszhangra talált, most nemes versengés folyik a legjobb eredményt elérő három KST részére kitűzött tárgyjutalmak elnyeréséért.

1956. június 20.

Névnap: Rafael.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés: Nyugat- és Közép-Európában továbbra is változékony az idő. A felmelegedés a brit-szigeteken a déli órákban általában 13—16, Franciaországban 15—19, Német- és Lengyelországban 19—23 fokig terjedt. Szárazföldünk keleti részében leszálló légáramlással csendes, száraz és az évszakhoz képest meleg időjárás uralkodik. Várható időjárás szerdán estig: Felhős idő, sokfelé újabb eső, zivatar. Mérsékelt, a zivatarok idején megélénkülő, északi-északkeleti szél. A hőmérséklet alakulásában nem lesz lényeges változás. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 14—17 legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán nyugaton: 19—22, keleten 22—25 fok között.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Pályázati felhívás. — Hírek. — Hangképek a nemzetiségi napok műsoraiból. — Érik az őszi árpa. — Új robbanóanyag a pécsi bányákban. — A pécsi zeneiskolások műsorából. — A véméndiek így tervezik. — Épül a negyedik falu. — Az évadzáró hangversenyen. — Versenyben a csehszlovákiai Lók községgel. — Esti beszélgetés Varga Valérral, az Önkiszolgálók boltjáról.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZÍNHÁZ

Babay József: Szélből szőtt királyság. Este 7 órakor. Pótszelvény III.

MOZI

Park: Uri muri (5, 7 és 9 órakor) Jó idő esetén az előadást a kerthelyiségben tartjuk meg.
Kossuth: Merénylet a kikötőben (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Petőfi: Három jóbarát (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Építők kultúrotthona: Kapu bezárult (5 és 7 órakor)
Józserencsét (Pécsszabolcs): Valahol már találkoztunk (6 és 8 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Fából épült falu (6 órakor)
Május 1. (Vasas II.): Senki nem tud semmit (8 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Rózsa és csavargó (8 órakor)
Május 1. (Komló): Légből kapott zenekar (fél 7 és 9 órakor)
Szabadság (Komló): Csavargó (6 és 8 órakor)

TANÁCSTAGI BESZÁMOLÓ

Bojtor János és Kistóth Györgyné 7 órakor az Alajos utca 2., Szigeti alapszervezetben tartja féléves tanácstagi beszámolóját.

Különvonat indul 24-én, Pécsről Harkányba, Indulás 7 óra 22 perckor Pécsről, Harkányból indulás vissza 18 óra 29 perckor. Részvételi díj 7 forint. Jelentkezni csütörtökig lehet.

SPORT

Észrevételek, megjegyzések vívósportunkról

Végetért a vívók tavaszi versenyévadja. A pécsi versenyzők már az őszi idényre készülődnek. Nem lesz érdektelen, ha az alábbiakban néhány megjegyzést fűzünk vívóink idei szerepléséhez.

Az Országos Békekupa vívó csapatbajnokságokat ebben az évben vezették be. A pécsi sportkörök közül a Haladás eddig 125 pontot szerzett s ezzel vidéki viszonylatban az ötödik helyen áll, országos viszonylatban pedig a 12., a Dózsa hetven pontjával vidéki sportkörök között a kilencedik, míg országosan 20. A Törekvés mindössze 9 pontot szerzett. Érdekes és egyben figyelmeztető az, hogy a Pécsi Dózsa csak párbajtőrözői, a Törekvés pedig csak női tőrözői révén szerzett pontot a Béke-kupában. Egyedül a Haladás vívói tudtak mind a négy fegyvernemben pontot biztosítani. De hozzá kell tenni, hogy nagyrészt vidéken és csak elvétve a fővárosban.

Egészbevéve vívóink a Békekupa versenyen, a kaposvári Dunántúl bajnokságon és különböző egyéni versenyeken kielégítően szerepeltek. De a színvonal emelése érdekében szükséges, hogy minél több budapesti versenyen vegyenek részt. Lehet, hogy egy győri, vagy veszprémi versenyen könnyebb minősítést szerezni, de a budapesti versenyeken sokkal többet lehet tanulni.

*

Az utánpótlás mindig nagy és fájó kérdése volt a pécsi vívósportnak. Most úgy látszik a sportköröknél folyó nevelőmunka meg fogja oldani ezt a kérdést. A Nagy Lajos Gimnáziumban is jól indult a vívókör, de ősszel azt újra kell szervezni és ki kell bővíteni.

*

Nem elég népszerű a vívás Pécsett. Még az I. és II. osztályú országos versenyeknek is alig van látogatója, addig Szegeden, Szolnokon vagy Kaposváron egy kisebb versenyen sem ritkaság a telt ház. Kaposváron egészen fiatal a vívósport, mégis két dolgot tanulhatunk tőlük.

1. Sokkal szebb vonzóbb versenyeket kell rendeznünk, hogy a látogatottság versenyzők és nézők részéről egyaránt megnövekedjen.

2. A régi vívókat be kell vonni a munkába, gazdag tapasztalatukkal igen sokat segíthetnek. Sajnos, Pécsett a már kiöregedett vívók sem törődnek régebben kedvenc sportjukkal.

*

A városi TSB foglalkozik a vívósporttal. Mutatja ezt az az ülés is, amelyet a VTSB elnöke maga vezetett le. A Városi Vívó Társadalmi Szövetség is jól látja el feladatát, de valljuk meg, ezek a feladatok az országos követelmények és az adminisztrációs ügyek elintézésében nyilvánulnak meg. Igazi fellendülést, élénkséget Pécs sajátos vívóéletében ez a félév sem hozott. Ebben része van a társadalmi szövetségnek is. Meg kellene próbálni a társadalmi szövetséget több aktívával kibővíteni, hogy ezáltal mozgékonyabb, életképesebb legyen.

*

Az edzések látogatottsága egyik vívószakosztályunknál sem kielégítő. Tartósan jó eredményt pedig csak rendszeres edzéssel lehet elérni. Meg kell oldani a „kardozók problémáját". Kevés Pécsett a kardozó. A versenyzők edzési nehézségekbe ütköznek. Helyes lenne, ha időnként közös edzésekre járnának és így megfelelő edző partnereket kaphatnának.

*

Sok versenyt, jól rendezni! — ez legyen a jelszó a második félévben. A hagyományos Pécs bajnokságnak reprezentálnia kell a pécsi vívósportot. Mindent el kell követni hogy a kisebb versenyeken is megszerettessük a vívást a fiatalokkal.

A pécsi vívósport jó úton halad. Az eredményekkel azonban nem lehetünk elégedettek. Jobban ki kell használni a lehetőségeket, el kell érnünk, hogy minél többen megismerjék a vívás szépségét, s minél többen látogassák a vívótermeket.



Szűcs Tibor (Bp. Haladás) és Boros Tibor (Pécsi Haladás) asszója. Szűcs lerohanó támadását Boros közbeszúrással igyekszik védeni.

* Vasárnap megkezdődtek a területi vízilabda bajnokság mérkőzései. Az első forduló eredményei: felnőttek mérkőzései: Pécsi Dózsa—Bajai Bástya 9:0 (4:0). — Ifjúsági mérkőzések: Komlói Bányász—Pécsi Dózsa 1:1 (0:0). Dombóvári Törekvés—Pécsi Szpartakusz 9:1 (4:0).

Megyei női mérkőzések: Traktor—Kesztyűgyár 4:0, Sellyei VM—Bástya 2:0, Traktor—Haladás 4:2, Városi férfi mérkőzések: Gépipari—Honvéd 13:11, Haladás—Gépipari 13:11 MTH 560—Építők 14:7, Gépipari—Nagy Lajos Gimnázium 13:15, Dózsa—Építők 12:11, Dózsa—Nagy Lajos 22:15.

Turistákkal Óbányán...



Rózsi, Gabi és Lola a Rékai vadászház előtt

Szombatonként Budapestről, Győrből, a Balaton környékéről, Szekszárdról sok rövidnadrágos, fehérzoknis turista érkezik másfél napos turára Pécsre. Szinte ellepik a Mecsekre vezető utakat, s meg-meg rohamozzák az autóbuszokat. Jóleső érzés ezeket a természetbarátokat nézni, sugárzik arcukról az életkedv, a vidámság. Amerre elmennek, nevetéstől hangos a táj és nótaszó veri fel a csendes Mecsek árnyas útjait.

A délutáni vonatokat és autóbuszokat az idegenekkel együtt ellepik a pécsiek is, hogy közelebb jussanak valamelyik szép völgyhöz, vagy forráshoz. Hátizsákjuk tömve van minden jóval sülthússal, boros kulccsal, hagymával, kenyérrel, gyorsfőzővel. A másfél nap alatt mindenki elfeledi gondjait, bajait, a heti munka fáradalmait.

Szombaton délután elkísértem egy kirándító csoportot. Tizenegyen indultunk, férfiak, nők vegyesen. Pécsváradig vonaton mentünk, onnan gyalog vágtunk át az erdőn Óbánya felé.

A csoportban, bár a kirándulást a Törekvés természetjáró szakosztálya szervezte, nemcsak vasutasok voltak. A vasútat csupán Igaz Béla, a szakosztályvezető, és „Rózsi tánti", a társaság egyetlen asszony tagja képviselte. A lányok közül Tatai Rózsi tisztviselő, Kovács Jolán (Lola) pedig asszisztensnő, Turányi Karcsi tanár, Berger Miska szekszárdi könyvkötő, Geng Pista kesztyűgyári munkás, s Gadó Imi diák. Itt igazán mindenki megfeledkezik a foglalkozásáról, csak egy dolog különbözteti meg az embereket, éspedig az, hogy gyakorlott turista-e az illető, vagy kezdő, akinek minden lépését figyelni kell, hogy patakba ne essék, s ne igyon össze-vissza mindenféle vizet. A Törekvés szombati csoportjában csak egy ilyen gólya volt — én.

Szép és nehéz az út Pécsváradtól Óbányáig. A Réka-völgyi vadászházig még kényelmes a gyaloglás. Itt tartottuk az első pihenőt, ittunk az Etelka forrás vizéből, nagyot lélegeztünk a tisztás bódító szénaillatából s aztán jöhetett a neheze. A Réka patak mentén haladtunk tovább. A néhány kilométeres szakaszon legalább ötvenszer kellett átkelni a vízen, s ez bőven adott alkalmat a vízbeesésre, elcsúszásra, s ami ezzel jár: tréfálkozásra, nevetésre. Este lett, mire Óbányára értünk. Még megittunk néhány pohár sört a falu egyetlen italboltjában, s egy kicsit versenyeztünk, ki tud több magyarnótát, aztán irány az ágy. Pihenni kellett, mert a szombati 12 kilométer csak bevezető volt a vasárnapi huszonöt kilométeres menethez.

Huszonöt kilométer. Elég sok annak, aki ritkán van kint kiránduláson, de megéri. Nem hiszem, hogy van a Mecseknek még egy olyan szép útvonala, mint ez a huszonöt kilométer Óbányától a Hidas völgyön át Zobák felé. Az útat csobogó patakok apró, morajló vízesések, források, erdei kunyhók, vadászházak, s csapások kísérik, keresztezik. Gyönyörű a Hidasi völgy. Félórákon át csodáltuk a kristálytiszta patakokat, a jéghideg vizű, üdítő forrásokat, vagy a mésztufából csöként hulló vizet. Ha mindehhez a szépséghez hozzászámítjuk még Berger Miska elpaprikázott déli krumplilevesét, igazán meg lehetünk elégedve a másfél napos mecseki túrával.

Riporterként indultam, s mint turista tértem vissza. Örülök, hogy ilyen kedves, kedélyes emberek közé vezetett utam, s ígérem, hogy egy fővel növekszik a pécsi természetjárók száma: én is felcsapok turistának.

Tenkely



Ily... az óbányai ...ürdő. Talán ötven háza sincs ennek az eldugott kicsi falunak, de strandját mi, pécsiek is örömmel elfogadnánk

Apróhirdetések

— HALÁLOZÁS. Füzy József temetése csütörtökön délután 4 órakor.

— Szániel Antal nyugdíjas főaknász elhúnyt, temetése csütörtökön délután 4 órakor Pécsbányatelepen.

Özv. Nagy D. Istvánné kedden délután elhúnyt. Temetése csütörtökön délután 3 órakor.

HASZNÁLT férfi ruhát veszek. Hetényi, Bem u. 20. Telefon: 22-49.

TALÁLTAK egy gyermekruhát a Hús- és Tejkiskereskedelmi Vállalat Kossuth téri 62. számú boltjában. Igazolt tulajdonosa a vállalat központjában (Kossuth tér 4.) átveheti.

350 cm³-es generálozott motorkerékpár eladó. Megtekinthető: Beloiannisz utca 1. Halmai.

KOZÁRMISLÉNY és Vidéke Körzeti Földszöv, agilis boltvezetőket alkalmaz. Jelentkezés Kozármisleny központban.

AZ EGERÁGI községi tanács végrehajtó bizottsága téglagyári munkásokat keres. Jelentkezés a helyszínen.

SINGER és PFAFF varrógépek, modern fényképezőgép eladó. — Varrógépüzlet, Városház utca.

ZOMÁNCOZOTT tűzhely eladó. Hógyes Endre u. 13.

SZOBAFESTŐ és mázolósegédeket keres felvételre a Pécsi Vegyesipari Vállalat festőrészlege Pécs, Légszeszgyár utca 28.

SZEMÜVEG-KERETEKET, dísztárgyakat, inga és más órát, fényképezőgépet veszek. Wágner, Rákóczi út 73/a.

PRIMA használt söröparát eladó, Gulyás, Perczel u. 27.

ELCSERÉLNÉN Rákospalotán egyszobás társbérleti lakásom pécsiért. Érdeklődni: Gaál Imre Pécs, Bőrgyár.

BEKÖLTÖZHETŐ ház elköltözés miatt eladó, Vorosilov u. 57. — (Volt Felsővámház utca)

NEHÉZ fizikai munkára férfi munkaerőket és egy udvartakarítót alkalmaz a Pécsi Porcelángyár.

FAJTISZTA farkaskutyák eladók, Almos utca 2, és Tábor utca 12.

Sétatéri Kioszk
kerthelyiségében
a NÁDOR ÉTTEREM
ZENEKARA
mindennap szórakoztató műsort ad.
Hideg-meleg ételek
Badacsonyi borok

Ismét őröl
törökkávét
az
ÖNKISZOLGÁLÓK BOLTJA

A DÉLDUNÁNTÚLI Áramszolgáltató Vállalat Pécsi Üzletigazgatósága tehergépkocsi vezetőket azonnali hatállyal alkalmaz. Villamosságban jártasak előnyben. — Jelentkezni lehet: Dédász. Pécsi Üzletigazgatóság Személyzeti Osztályán, Pécs, Légszeszgyár u. 13.

A TÜZELŐAKCIÓBAN résztvevő dolgozók figyelmét felhívjuk, hogy a június hóra érvényes utalványokat pécsi telepeink e hó 30-ig váltják be. A tüzelő elszállításáról mindenki saját érdekében gondoskodjon. Pécs—Szekszárdi Tüzép V.

A PÉCSI Épületanyagfuvarozó Vállalat alkalmaz egy karosszerialakatost és segédmunkásokat. — Jelentkezés a vállalat munkaügyi osztályán, naponta 8—12 óráig.

GYAKORLOTT lefrókönyvelőt, valamint építési adminisztrátort azonnali belépésre keres a Bogádmindszenti Állami Gazdaság — Bogádmindszent, Baranya megye.

SZAKMAI gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket és egy fényező-festőt alkalmazunk. Jelentkezés kedden és pénteken Pécsi 21. sz. Autóközlekedési Vállalat, Ipar u. 7.

TAMÁS KÁLMÁN motoros fafűrészelő telefonszáma: 39-91. — György utca 6.

ERŐS fizikumu rakodómunkásokat alkalmazunk. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezés: Pécsi Sertéstenyésztő és Hizlaló, Basamalom úti hizlaldájában.

Burgonyabogár, Répabolha, Lisztharmat
elleni leghatásosabb
VÉDEKEZÉS
a porzás.
Keresse fel minden üzletben a legújabb lengőlapátos háti
porpermetezőgépet
Gyártja és felvilágosítást ad
a KISKUNHALASI MOTOR
ÉS GÉPJAVÍTÓ VÁLLALAT

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság. Felelős kiadó FARKAS LÁSZLÓ. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32, 15-33 Terjeszti a Megyei Postahivatal hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 145. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR CSÜTÖRTÖK, 1956 JÚNIUS 21

Közös közlemény a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének a Magyar Népköztársaságban történt látogatásáról

A magyar Népköztársaság kormányának meghívására 1956 június 17-től 20-ig Kim Ir Szen-nek, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsa elnökének vezetésével koreai kormánydelegáció tartózkodott Magyarországon.

A minisztertanács elnökét, Kim Ir Szen elvtársat, a Munkapárt alelnökét, Pak Den Aj elvtársnőt, Nam Ir külügyminiszter elvtársat, a tervhivatal elnökét Li Cson Ok elvtársat és a kormánydelegáció többi tagját fogadta Dobi István, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Rónai Sándor az országgyűlés elnöke, Rákosi Mátyás a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első titkára, Hegedüs András a minisztertanács elnöke.

A kormánydelegáció magyarországi tartozkodása során ipari és mezőgazdasági üzemeket, kulturális és szociális létesítményeket stb. látogatott meg, alkalma volt találkoznia a magyar dolgozókkal és a lehetőséghez képest megismerkednie az országban folyó építő munka eddig elért eredményeivel.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségét a dolgozók mindenütt lelkesen fogadták, ami a koreai és a magyar nép közötti megdönthetetlen barátság és testvéri szolidaritás világos megnyilvánulása volt.

A Magyar Népköztársaság képviselői tárgyalásokat folytattak a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségével, a két ország politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatairól, valamint a Korea egyesítésével, az európai és ázsiai biztonsággal és a nemzetközi feszültség enyhítésével kapcsolatos kérdésekről.

A tanácskozások a kölcsönös barátság és a teljes megértés légkörében folytak.

A tárgyaló felek megállapították, hogy a két ország közötti politikai, gazdasági és kulturális kapcsolatok az elmúlt években örvendetesen fejlődtek és őszinte, testvéri együttműködés kialakulásához vezettek. Kölcsönösen kinyilvánították azon elhatározásukat, hogy az eddigi együttműködést, amely mindkét ország előnyére szolgált, az országaikban folyó békés építőmunka segítése, országaik természeti kincseinek feltárása és felhasználása, az ipari és mezőgazdasági termelés növelése, a nép jólétének és kultúrájának további emelése érdekében a jövőben tovább fejlesztik. Elhatározták, hogy e célból a közeljövőben hosszúlejáratú kereskedelmi egyezményt, továbbá tudományos, technikai együttműködési egyezményt kötnek.

Ugyanettől a célkitűzéstől vezettetve a két ország képviselői 1956 június 20-án kulturális egyezményt írtak alá, amely a két nép további kölcsönös megismerését, kulturális kincseinek kicserélését, baráti kapcsolatainak fejlődését segíti elő.

A tárgyalások során Kim Ir Szen elvtárs, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsának elnöke köszönetet mondott azért az anyagi és erkölcsi segítségért, amelyet a magyar nép a népgazdaság háború utáni újjáépítéséhez és fejlesztéséhez nyújt a koreai népnek.

A Magyar Népköztársaság képviselői a tárgyalások folyamán hangsúlyozták, hogy a magyar kormány teljes mértékben helyesli és következetesen támogatja a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányának Korea békés egyesítésére és a távolkeleti béke biztosítására irányuló erőfeszítéseit, valamint a Kínai Népköztársaságnak és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaságnak azt a kezdeményezését, hogy hívják össze a koreai kérdés rendezésében érdekelt államok értekezletét. Egyben kifejezésre juttatták azt a meggyőződésüket, hogy a koreai nép békés törekvései a kívánatos teljes sikerre vezetnek.

A tárgyaló felek hangsúlyozták ,hogy Európa és Ázsia békéjének és biztonságának megszilárdítása népeiknek és országaiknak alapvető érdeke. Őszintén üdvözölték a nemzetközi feszültség enyhülését, amelyhez a két ország, lehetőségeihez mérten — többek között fegyveres erői létszámának jelentős csökkentésével — maga is hozzájárult.

Hangsúlyozták továbbá, hogy a szilárd és tartós béke alapjait az európai kollektív biztonság szavatolása, az ázsiai kollektív biztonság megteremtése, valamint a fegyverzet és a fegyveres erők csökkentése vetheti meg.

Leszögezték, hogy a Magyar Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság, erőiket nem kímélve, hozzá kívánnak járulni a kollektív biztonság rendszerének létrehozásához, amely kizárná az új európai és ázsiai háborúk lehetőségét, valamint a fegyverzet és a fegyveres erők csökkentéséhez, a tömegpusztító fegyverek eltiltásához, amellyel helyreállna az államok közt szükséges bizalom és kiküszöbölődnék egy minden eddiginél pusztítóbb háború veszélye.

A tárgyaló felek kifejezték azt a reményüket, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetében a leszerelés kérdésében pozitív döntéseket fognak hozni. Egyben mindkét kormány az ENSZ egyetemessége mellett foglalt állást.

Mindkét részről egyetértettek abban, hogy a vitás nemzetközi kérdések békés tárgyalások útján megoldhatók, s hogy a megérett, illetve felmerülő nemzetközi problémák megoldásának egyetlen reális és járható útját az érdekelt államok tárgyalásaiban látják.

A tárgyalások során is kifejezésre jutott, hogy a Magyar Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság külpolitikájának alapja a különböző társadalmi berendezésű országok békés egymás mellett élésének elve. A két kormány a maga részéről következetesen elő kívánja segíteni az államok közeledését és tartós, békés együttműködését, diplomáciai, kereskedelmi kapcsolatainak szélesítését, szociális berendezkedésükre és államformájukra való tekintet nélkül.

Végezetül a tárgyaló felek kinyilvánították azt a meggyőződésüket, hogy a koreai kormánydelegáció magyarországi látogatása és az itt folytatott megbeszélések jelentősen hozzájárultak a Magyar Népköztársaság és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság közötti baráti kapcsolatok további elmélyítéséhez, a béke és a nemzetközi biztonság erősítéséhez.

Aláírták a szovjet—jugoszláv közös kormánynyilatkozatot

Moszkva (TASZSZ) Szerdán magyar idő szerint déli 12 órakor aláírták a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának közös nyilatkozatát abból az alkalomból, hogy Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke hivatalos látogatást tett a Szovjetunióban.

A közös nyilatkozatot a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége kormányának nevében N. A. Bulganyin, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának nevében Joszip Broz Tito írta alá.

Aláírták ezenkívül a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége és a Szovjetunió Kommunista Pártja közti kapcsolatokról szóló nyilatkozatot is. A nyilatkozatot N. Sz. Hruscsov elvtárs, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, valamint Tito elvtárs, a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének főtitkára írta alá.

A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányának közös nyilatkozata

Moszkva (TASZSZ) A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége Legfelső Tanácsa elnökségének és kormányának meghívására Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke 1956 június elsejétől június 23-ig hivatalos látogatáson a Szovjetunióban tartózkodott.

Tito elnök ott-tartózkodása során a két kormány képviselői számos megbeszélést folytattak. Jugoszláv részről a megbeszéléseken Tito elnökön kívül résztvett Edvard Kardelj, a Szövetségi Végrehajtó Tanács alelnöke, Kocsa Popovics külügyi államtitkár, Mijalko Todorovics, a Szövetségi Végrehajtó Tanács tagja, Jakov Blazsevics, a Horvát Népköztársaság végrehajtó tanácsának elnöke, a Szövetségi Végrehajtó Tanács tagja, valamint Veljko Micsunovics, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság rendkívüli és meghatalmazott moszkvai nagykövete. Szovjetunió részéről a megbeszélésen résztvett K. J. Vorosilov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnökségének elnöke, N. A. Bulganyin a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa elnökségének tagja, A. I. Mikojan és V. M. Molotov, a Szovjetunió Minisztertanácsának első elnökhelyettesei, D. T. Sepilov, a Szovjetunió külügyminisztere, V. V. Kuznyecov, a külügyminiszter első helyettese, valamint N. P. Firjubin, a Szovjetunió rendkívüli és meghatalmazott belgrádi nagykövete. A megbeszéléseken ezenkívül résztvett: jugoszláv részről Jozse Velfon, a köztársasági elnök főtitkára és Anton Vratusa, a Szövetségi Végrehajtó Tanács elnökhelyettesének kabinetfőnöke, szovjet részről pedig L. F. Iljicsov, a Szovjetunió külügyminisztériuma kollégiumának tagja, K. D. Levicskin, a külügyminisztérium ötödik európai osztályának helyettes vezetője.

A szívélyes és baráti légkörben, az őszinteség és a teljes kölcsönös megértés szellemében folytatott megbeszélések lehetővé tették a széleskörű eszmecserét a nemzet-

(Folytatás a 3. oldalon)

Érik az őszi árpa

A Pécsről Szentlőrincre tartó műút két oldalán, a fenyőpusztai házakon túl szélesen terülnek el a tangazdaság földjei. Az elmúlt esztendőkben is bárki megnézhette ezeket a mintaszerűen gondozott táblákat, amelyek az idén is gazdag aratást ígérnek. Haragoszöld búzamezők mellett szőkülő, sárguló őszi árpák húzódnak. Érlelődő kalászukon a ritkán előbukkanó napsugár sűrűn hulló esőcseppeket csillogtat.

A tarcsapusztai központ főszerei alatt már kijavítva, üzemképesen állnak a gépek, melyek a kellő időben odagördülnek a földek peremére és hangos dohogással mélyesztik fűrészfogú kaszájukat a keményszalmájú árpába.

Az irodákban pedig, ahol már megszervezték az idei aratás rendjét, ahol már azt is tudják, hogy Iván József ül majd a kombájnra, egymásmellé fektetik a termelési terveket és a legújabb termésbecslési jelentéseket. A kép, amely így adódik, igen biztató. 73 hold őszi árpájukról holdanként 13 mázsás átlagtermést számítottak betakarítani. Ha valami baj nem éri, 17—18 mázsát töltenek zsákokba a 13 helyett. Kétszázharmincnyolc hold búzájuk is 15 mázsát ígér holdanként a tervezett 12 helyett. Tavaszi árpájuk másfél-két mázsával mutatkozik többnek, mint, ahogy eredetileg várták.

Aratni — ahogy az időjárásból ítélik, — két hét mulva kezdenek. Addig azonban nem töltik hiába az időt. A hét végére kazalba kerül valamennyi szálastakarmányuk, amely már az első kaszálásból évi szükségletük 90 százalékát biztosítja. És hogy a szálastakarmány mellett kukorica, répa és más állati eledel is bőséggel legyen télire, írtják a gazt, kapálják a kukoricát, addig, ameddig az árpa sárgul, mert ha megérett, már aratni kell.

Összekötötték a két zobáki aknát

Ezer méter mélységűre tervezett ikeraknát mélyítenek Komló-Zobákon. A mélyítés nyomán már 573 méterre vannak a föld alatt, ezen a mélységen lesz az új akna első szintje.

Az ikeraknában 573 méter mélységben másfél hónappal ezelőtt láttak hozzá a 90 méter hosszú és 5,2 négyzetméter átmérőjű vágat kihajtásához, amellyel a két aknát összekötik. A lyukasztás határidejét június 25-re határozták meg s ennek megvalósításáért 5000 forint célprémiumot tűztek ki. A munkához Palai Sándor és Hajnal Mihály egymással szembe haladó feltáróbrigádja látott hozzá. A két brigád nagyszerű munkával túlteljesítette tervét és június 25 helyett már június 19-én délután 5 órakor lukasztottak, megteremtették a két akna közötti összeköttetést.

Több mint ezer dolgozónak nyújtanak kényelmes otthont

a Pécsi Szénbányászati Tröszt legényszállásai

A Pécsi Szénbányászati Tröszt területén gombamódra szaporodtak az elmúlt években a vállalati legényszállások. Pécsbányatelepen hat, Szabolcson három, Meszesen egy, Vasason és Ujhegyen ugyancsak egy-egy munkásszállóban vannak elhelyezve a vállalat dolgozói. István-aknán nemrégiben adták át rendeltetésének az új, konyhával, ebédlővel, társalgóval és zuhanyozókkal felszerelt 120 személyes legényotthont. A második ötéves tervben pedig az eddigiek mellé több új otthon épül. Hosszúhetényben, az új akna közelében két 100—100 férőhelyes legényszálló létesül.

A tröszt legényszállásai igen népesek. A pécsbányaiakban 337, a szabolcsiakban 335, a meszesiben 140, a vasasiban 176, a pécsújhegyiben pedig 37 vállalati dolgozó talált otthonra. Az otthonokban lakókról elsősorban a tröszt gondoskodik. Minden legényszállóban van könyvtár, amelyben bányaműszaki, szépirodalmi és ideológiai műveket találnak az olvasni vágyók. Mindenütt van rádió, asztalitenniszfelszerelés és néhány társasjáték, mint sakk, dominó. Az új István-aknai legényotthonban lakók teljes futballfelszerelést is kaptak. A vállalat gondoskodik az otthonok rendbentartásáról, takarításáról, csinosításáról.

A Pécsi Szénbányászati Tröszt idén már 1 075 000 forintot fordított a legényszállások fenntartására. Ebből egy-egy otthonlakóra havonta átlagban 535 forint jut. Külön kedvezményt jelent az otthonokban lakó vállalati dolgozók számára, hogy kevés térítésért napi háromszori bőséges étkezésben részesülnek. Az étkezés összköltsége napi 17,29 forint. Ebből 10,69 forintot a vállalat fedez. Ha a többszáz főt kitevő legényotthoni gárda étkeztetési költségeit összeadjuk, itt is milliókra rúgó összeget kapunk. A Pécsi Szénbányászati Tröszt 1956 januártól május végéig 3 074 000 forinttal járult hozzá a trösztnél dolgozók, de elsősorban a legényotthonokban lakók étkezési költségeihez.

Hogyan hasznosítják a metánt?



A vasasi gázlecsapoló telep

1947 óta foglalkoznak Pécsett külföldi szakirodalomból vett elgondolás alapján a metángáz lecsapolásával. 1949-ben akartak már metánt palackokba nyomni, de megfelelő kompresszor hiányában ez nem sikerült. Később szórványosan voltak metánlecsapolási kísérletek.

— Az első jelentősebb kísérleteket 1954-ben kezdtük el — mondja Radó Aladár főmérnök, a Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási csoportjának vezetője. — A kísérletek eredményei feliogosítanak bennünket arra, hogy nagyobb méretekben folytassuk a munkát.

Ehhez mindenekelőtt meg[illegible]rendezést kellett létesíteni vacuum-szivattyúval felszerelve, olyan biztonsági berendezéseket és műszereket is kellett beszereznlök, amelyek használata megengedi, hogy a metánt közvetlenül a fogyasztóhoz juttassák. Nyugat-Németországból sikerült ezt a felszerelést megvásárolni. Vasason most már befejezéshez közeledik annak a helyiségnek az építése, amelyben helyet kap az új berendezés.

— Reméljük — mondja Radó Aladár főmérnök —, hogy a gázlecsapoló berendezés felszerelése után, július végén megkezdhetjük a már előkészített nagyüzemi kísérletet.

Ez az újabb most már nagyüzemi kísérlet igen érdekesnek ígérkezik. Ugyanis a metánt az első időszakban a levegőbe engedik, amíg bizonyságot nem szereznek a gázáramlás folytonosságáról. Később Petőfi-akna egyik kazánjába vezetik és áttérnek abban a gáztüzelésre. Távolabbi terv, hogy a Petőfi-akna közelében lévő Felső-Flórián telepre is elvezetik a gázt. De végső cél az, hogy a gázt távvezetéken a Pécsi Kokszművekhez továbbítják, ahol a metánnal feljavítják a városi gázt.

— Az a tervünk, hogy 1956-ban és 1957-ben még kísérletezünk. Ezután a Vasason nyert tapasztalatok alapján 1958-ban Pécsbányán, 1959-ben Szabolcson létesítünk gázlecsapoló telepet. Ugyancsak gázlecsapolót kap a mecsekjlás évében, 1960-ban, a hetényi akna is.

A szakemberek bíznak a kísérletek sikerében, amelyek sok tekintetben eltérnek a Ruhr-vidéki módszerektől. A Ruhr-vidéken 35 fokosnál meredekebb széntelepeken már nem végeznek csapolást. Nálunk pedig a telepek legtöbbje meredekdőlésű.

A metáncsapolás nemcsak gazdaságilag jelent sokat, hanem a bányamunka biztonságát is növeli azáltal, hogy fellazítja a gázdús telepeket, csökkenti a gázkitörések számát.

A kutatók szerint kezdetben percenként öt köbméter metánt nyernek majd. Ez a mennyiség később körülbelül 20 köbméterre növekszik percenként.

— Bízunk abban, — mondotta végül a Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási csoportjának vezetője, — hogy kísérleteink továbbra is sikeresek lesznek és a második ötéves tervben már rendszeresen szolgáltathatunk metángázt a város lakosságának.

Harsányi

Befejeződött a Munkácsi Mihály Szabadegyetem idei tanéve

Június 19-én, kedden fejeződött be a szabadegyetem idei tanéve. Az egyetem aulájában rendezett évzáró ünnepélyen megjelent nagyszámú hallgatóság előtt dr. Somfai Jenő tartott előadást, majd dr. Gál Gyula számolt be a tanév eredményeiről. A hallgatóság köszönetét a szabadegyetem legidősebb hallgatója, Vértesi Zoltán fejezte ki mindazoknak, akik előadásaikkal, szervezőmunkájukkal az idei tanév sikerét biztosították. A tanévet dr. Miszti László, az egyetemi könyvtár igazgatójának beszéde zárta be.

A szabadegyetemnek a most zárult tanévben 677 hallgatója volt. A nyolc tagozaton 130 előadás hangzott el, amelyeken összesen 7 000 hallgató jelent meg. A hallgatók közül 460-an szereztek túlnyomórészt kiváló minősítésű látogatási bizonyítványt.

Aláírták a szovjet—jugoszláv közös kormánynyilatkozatot

(Folytatás az 1. oldalról)

közi helyzet elmúlt évi fejlődéséről, valamint a két ország viszonya és mindenre kiterjedő együttműködése továbbfejlesztésének kérdéseiről.

Az eszmecsere során kitűnt a két kormány szempontjainak messzemenő azonossága a nemzetközi helyzet alakulásának és a nemzetközi problémáknak az értékelésében, valamint az a közös kívánság, hogy a jövőben tovább mélyítsék a Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetsége és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság közötti kölcsönös megértést és barátságot.

A Szovjetunió kormánya és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormánya megelégedéssel állapította meg, hogy a legutóbbi évben tovább enyhült a nemzetközi feszültség. Mindkét kormány ennek az enyhülésnek a jeleként üdvözli a nemzetközi kapcsolatok kibővülését és a rendezetlen nemzetközi kérdések tárgyalásokkal való megoldására irányuló egyre erősödő tendenciát. Egyhangulag megállapították, hogy ebből a szempontból fontos szerepe volt az 1955 júliusában Genfben tartott négyhatalmi kormányfői értekezletnek. Bár a legutóbbi év eseményeinek alakulása azt mutatta, hogy nem lehet a hidegháború idején felgyült problémák gyors megoldását várni, a két kormány értékelése szerint döntő jelentőségű az a tény, hogy fokozódtak a népek közötti bizalom erősödését elősegítő nemzetközi együttműködés bővítésére irányuló erőfeszítések.

Ebben az új légkörben megszilárdult az ENSZ ereje és az a képessége, hogy minden ország szervezett és egyenjogú részvételével megvizsgálja és sikeresen megoldja a feladatokat. Ezzel a légkörrel szoros kapcsolatban van az a siker, amelyet az ENSZ által 1955 augusztusában Genfben összehívott s az atomenergia békés célu felhasználásával foglalkozó értekezlet elért, valamint a nemzetközi atomenergia ügynökség megalakítását szolgáló munkák sikeres megkezdése. Az Egyesült Nemzetek Szervezetének növekvő szerepe és képessége kifejeződött azokban a sikerekben is, amelyeket egyetemes szervezetté alakulásának útján ért el az új tagok felvételével. A két kormány helyesli, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezete új tagokkal gyarapodott az európai országoknak, valamint azoknak az ázsiai és afrikai országoknak a soraiból, amelyeknek a nemzetközi életben való fokozottabb részvételét már a bandungi értekezlet kifejezte. Ez elősegíti, hogy ezeknek a kontinenseknek a népei még fokozottabban egyenjogú szerepet töltsenek be a világon.

A két kormány azonban sajnálattal állapította meg, hogy mindeddig nem ismerték el a Kínai Népköztársaságnak azt a jogát, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetében képviselete legyen és állhatatosan törekedni fog arra, hogy elismerjék ennek a nagy országnak ezt a jogát.

A két kormánynak továbbra is meggyőződése, hogy Tajvan és más szigetek kérdését Kínának e területekre fennálló törvényes jogaival összhangban kell megoldani.

Mindkét ország kormányának véleménye szerint a „hidegháború" során annyira ellentétes álláspontok alakultak ki s oly sok bizalmatlanság gyülemlett fel, hogy nem volna logikus és célszerű azt várni, hogy a vitás nemzetközi kérdések megoldásának valamennyi akadálya könnyen elháritható, s minden problémában gyors megoldás érhető el.

A két kormánynak ennek alapján az a meggyőződése, hogy a már most megoldható kérdésekben kell megegyezésre törekedni. Egyetértenek abban, hogy nem hozhat hasznos eredményeket, ha a vitás kérdések megoldásánál bizonyos kérdéseket vagy meghatározott megoldási sorrendet, avagy ütemet elsőbbségben akarnak részesíteni. Ennek fényében vizsgálták meg a leszerelés és a kollektív biztonság kérdését, valamint más, a világot s ezen belül Európát megosztó problémákat.

Tekintettel a leszerelés problémájának jelentőségére az emberiség jövőjére nézve, a két kormány egyetért abban, hogy megértek e kérdés haladéktalan megoldásának feltételei. A két kormány egyúttal kiemelte, mekkora jelentősége volna akár egy részleges leszerelési megegyezésnek is s egyöntetűen azt a reményét fejezi ki, hogy az ilyen megegyezés létrejöttét megyorsíthatja és megkönnyítheti a fegyveres erők létszámának egyoldalu csökkentése. A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormánya ilyen értelemben üdvözölte nemrég a Szovjetunió kormányának a fegyverzetek és a fegyveres erők csökkentéséről hozott határozatát, nagy hozzájárulásnak tekintve azt az általános leszerelés megkönnyítéséhez.

A két kormány szerint az atomenergia békés felhasználása korszakalkotó jelentőségű az emberiség további gazdasági és társadalmi fejlődése szempontjából és egyetért abban, hogy ösztönözni és támogatni kell e téren a népek közti egyenjogú és demokratikus együttműködés minden formáját. Ennélfogva abban is egyetért a két kormány, hogy közös célnak kell lennie az atomfegyver eltiltásának, általában annak érdekében, hogy az atomerő kizárólag az emberiség békés céljait szolgálja.

A két kormány úgy véli, hogy a mai nemzetközi helyzet határozottabb lépéseket enged meg azoknak a negatív elemeknek a további kiküszöbölése érdekében, amelyek a „hidegháború" időszakában gátolták az európai népek együttműködését. Véleményük szerint egy, az európai kollektív biztonságról, a gazdasági együttműködésről és a kulturális kapcsolatok erősítéséről szóló átfogóbb egyezmény előmozdítaná Európa katonai tömbökre való szakadásának megszüntetését és megkönnyítené azoknak az alapvető vitás kérdéseknek a megoldását, amelyek útját állják az európai népek közti mindenoldalu együttműködés fejlesztésének.

Ami a német kérdést illeti, a két kormány úgy véli, hogy jelenleg, amikor a háború utáni Németország területén két szuverén állam alakult ki, Németország egyesítése szükségessé teszi a tárgyalásokat a Német Szövetségi Köztársaság és a Német Demokratikus Köztársaság között. Ugy véli továbbá, hogy más államoknak, elsősorban a nagyhatalmaknak ugyanezt az irányt kell követniök mind a német nép érdekében, mindpedig az egyetemes érdekekből kifolyólag.

Az általános nemzetközi feszültség már megvalósult enyhülése által kitárt perspektívák közepette a két kormány figyelmet fordít arra a veszélyre, amely az államok közötti helyi konfliktusok és viszályok következtében támadhat. Kifejezték azt a szilárd szándékukat, hogy mind az Egyesült Nemzetek Szervezetének útján, mind pedig az államokhoz fűződő közvetlen kapcsolataikban elősegítik ennek a veszélynek a kiküszöbölését. Továbbra is abból fognak kiindulni, hogy elismerik minden népnek az önálló nemzeti fejlődésre való törvényes jogait és érdekeit.

A két kormány azt a szilárd meggyőződését fejezi ki, hogy a nemzetközi helyzet megjavulásának egyik lényeges feltétele az államok közötti fokozódó gazdasági érintkezés, — minden nép egyre intenzívebb részvétele az anyagi és szellemi javak cseréjében és a néptömegek mind szélesebbkörű bevonása a nemzetközi együttműködésbe, valamint a közeledés az általános jólét a világbéke és az egész világ haladása érdekében. A két kormány egyetértett abban, hogy e cél elérése végett a legnagyobb erőfeszítéseket kell tenni, hogy a lehető legjobban fejlődjék a nemzetközi kereskedelem és gazdasági együttműködés és hogy a nemzetközi gazdasági kapcsolatokból eltünjék a megkülönböztetés minden formája, köztük az embargo, valamint az egyes nemzetek szabad gazdasági fejlődésének akadályozása. A két kormány úgy véli, hogy a kulturális és tudományos kapcsolatok és együttműködés fokozása ugyanezeket a célokat szolgáló, jelentős tényező. Ebben az értelemben továbbra is támogatni fogják a függő területek önállósulásának folyamatát, amiben az Egyesült Nemzetek Szervezetének elsőrendű szerepet kell betöltenie.

A két kormány egyetért abban, hogy a fejlett és a fejletlen országok közti mély szakadék korunk egyik legnagyobb problémája, amelynek a megoldásához az szükséges, hogy a fejlett országok megfelelő intézkedésekkel segítséget nyújtsanak a gyengén fejlett országoknak. Elsősorban széles körű kollektív nemzetközi akcióra van szükség. A két kormány ennek szellemében a továbbiakban is arra fog törekedni, hogy az ENSZ keretében mind átfogóbb és hatásosabb intézkedések történjenek az elmaradt területek gazdasági és műszaki megsegítésére. A két kormány szerint minden katonai és politikai feltétel nélkül kell segítséget nyújtani a gazdaságilag elmaradt országok gazdasági felendítéséhez és együttműködni velük e téren.

Mindkét ország kormánya újra megerősítette, hogy hive a békés és aktív egymás mellett élés politikájának. Ez a politika a szuverénitás, a függetlenség, a területi integritás, a meg nem támadás, az egyenjogúság, a kölcsönös megbecsülés és a belügyekbe való be nem avatkozás elveire támaszkodik; ezt az utóbbi években kialakult nemzetközi fejlődési szükségletek hivták életre és ez hatékony eszköz az országok különböző társadalmi, gazdasági és politikai rendszerétől független minden oldalu együttműködés továbberősítéséhez és megszilárditásához.

A tárgyalásokon különleges figyelmet szenteltek a két ország viszonyának. Megelégedéssel állapították meg, hogy a szovjet és a jugoszláv kormány 1955 június 2-i deklarációjában kifejezésre jutott elvek, amelyeken kapcsolataik nyugszanak, megvetették a sokoldalú, baráti együttműködés alapját és gyümölcsözően szolgálták a béke és a nemzetközi együttműködés érdekeit.

A két fél erőfeszítései révén nagy eredményeket értek el a nyilatkozatban előirt szerződéses helyzetnek rendezésében.

A két kormány megelégedéssel mutat rá a kölcsönös igények kérdésének sikeres rendezésére, ami megkönnyítette a korábban megszakadt gazdasági kapcsolatok helyreállítását és a kölcsönösen hasznos alapon kifejtett gazdasági együttműködés fejlődését.

Ebben az értelemben helyes árucserét állapítottak meg, hosszúlejáratú hitel- és beruházási egyezményeket, műszaki tudományos együttműködésről, az atomenergia békés célú felhasználásáról, stb. szóló egyezményt kötöttek.

Olyan kulturális egyezményt irtak alá, amely széles alapot teremtett a termékeny kulturális együttműködés és csere számára.

Megegyezést értek el a tájékoztató szolgálatra vonatkozóan.

A szovjet-jugoszláv politikai és más kapcsolatok teljes rendezése és az elért eredmények megmutatták, hogy a béke és a szocializmus érdekeit szem előtt tartó két ország együttműködése, amely a függetlenségről, az egyenjogúságról és a belügyekbe való be nem avatkozásról szóló belgrádi nyilatkozat elveinek kölcsönös tiszteletbentartásán alapul, amely elveket a világ mind több kormánya és országa egyre szélesebb körben alkalmaz a gyakorlatban — a legszélesebb lehetőségeket biztositja baráti kapcsolataik sokoldalu és termékeny fejlődése számára.

Az eszmecsere a két kormány számára igen hasznos alkalom volt arra, hogy megvizsgálják a kölcsönös együttműködés további lehetőségeit. A két kormány azt az óhaját és szándékát fejezi ki, hogy továbbra is fenntartják képviselőik személyes kapcsolatait és rendszeres eszmecseréjét a mindkét felet érdeklő politikai és egyéb kérdésekben.

A két kormány megállapította, hogy lehetőség van a gazdasági kapcsolatok és az áruforgalom további kiszélesítésére, s e kérdésben megegyezésre jutott, kiemelve a hosszúlejáratu gazdasági egyezmények hasznosságát.

A két kormány elhatározta, hogy kiszélesíti a tudományos együttműködést és a tudós-, szakember-, diák-cserét, a tudományos művek cseréjét.

A megkötött kulturális egyezmény alapján ki fogják dolgozni a kulturális együttműködés megfelelő munkatervét.

A két kormány nagy jelentőségűnek tartja a kettős állampolgárságról nemrég aláirt egyezményt, amely jelentősen hozzájárul kapcsolataik rendezéséhez. A két kormány mindent megtesz, hogy megkönnyítse az egyezmény végrehajtását.

Figyelembevéve, hogy a politikai, a társadalmi és a szakmai szakszervezeti szervezetek eddigi kapcsolatai, amelyeknek célja a szocialista tapasztalatok és a vélemények kicserélése volt, sikeresen fejlődtek és hasznos eredményekre vezettek, a két kormány egyetért abban, hogy a jövőben gyakorlati alapon megkönnyiti és meggyorsítja a két ország érdekében létesülő ilyenfajta kapcsolatokat.

A Szovjetunió kormánya és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormánya úgy véli, hogy a tárgyalásokon megvitatott valamennyi kérdésről folytatott tevékeny eszmecsere azt bizonyitja, hogy a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság Joszip Broz Tito köztársasági elnök vezetése alatt álló kormányküldöttségének a Szovjetunióban tett látogatása újabb fontos szakasz a Szovjetunió és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság népei közötti együttműködésnek és barátságnak a két ország népeinek javát, a béke és a szocializmus megszilárditásának javát szolgáló fejlődésében.

A Szovjet Szocialista Köztársaságok Szövetségének kormánya nevében
N. A. BULGANYIN

A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormánya nevében
J. BROZ TITO

Moszkva, 1956. június 20.

Nyilatkozat a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének és a Szovjetunió Kommunista Pártjának viszonyáról

Moszkva (TASZSZ). A Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság kormányküldöttségének 1956. június 1-étől 23-ig a Szovjetunióban tett hivatalos látogatása idején Joszip Broz Tito, a JKSZ főtitkára, Edvard Kardelj, a JKSZ Központi Bizottsága végrehajtó bizottságának titkára, valamint Jakov Blazsevics, Veljko Micsunovics, Kocsa Popovics és Mijalko Todorovics, a JKSZ Központi Bizottságának tagjai, mint a Jugoszláv Kommunisták Szövetségének és Jugoszlávia Dolgozó Népe Szocialista Szövetségének képviselői, illetve N. Sz. Hruscsov, az SZKP Központi Bizottságának első titkára, N .A. Bulganyin, A. I. Mikojan, V. M. Molotov, K. J. Vorosilov, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének tagjai, D. T. Sepilov, az SZKP Központi Bizottsága Elnökségének póttagja, mint az SZKP képviselői az elvtársias őszinteség és nyiltság szellemében eszmecserét folytattak a JKSZ és az SZKP viszonyáról és együttműködéséről.

E megbeszéléseken a következőkben állapodtak meg:

1. Az 1955 június 2-i belgrádi nyilatkozat egészséges alapra helyezte a két szocialista ország viszonyát és a benne kinyilatkoztatott elvek mind szélesebbkörű alkalmazásra lelnek a két szocialista ország kölcsönös együttműködésében.

2. A két országnak a belgrádi nyilatkozat aláirását követő időszakban kifejtett együttműködése és viszonyának általános fejlődése, valamint népeik politikai és egyéb társadalmi szervezeteinek érintkezése kedvező politikai feltételeket teremtett meg az SZKP és a JKSZ együttműködésére is.

A fent kifejtett tételekből kiindulva és figyelembevéve azokat a konkrét feltételeket, amelyek között a jelenlegi szocialista mozgalmak fejlődnek, szem előtt tartva a marxizmus—leninizmus internacionalista elveit, a JKSZ és az SZKP küldöttségei megállapodtak abban, hogy a két párt közötti érintkezés folytatása hasznos és szükséges a szocialista országaink további erősítését és felvirágzását szolgáló együttműködés végett, a nemzetközi munkásmozgalomban a szocializmus jelenlegi fejlődésével összefüggő számos kérdésben kifejtendő együttműködés végett, továbbá a világ népei békés egymás mellett élésének és együttműködésének fejlesztése végett, tekintet nélkül a társadalmi és politikai rendszerükben mutatkozó különbségekre, a népek békéje, szabadsága és függetlensége érdekében.

A pártok képviselői abból indulnak ki, hogy a kapcsolatok és az együttműködés továbbfejlesztése az SZKP és a JKSZ, mint olyan országok vezető pártjai között, amelyekben a munkásosztály van hatalmon, — e pártok közös célt tűztek maguk elé: a teljes szocialista társadalom felépítését országukban, az emberiség haladásának és a tartós békének a biztosítását — kétségkivül elő fogja mozditani a további együttműködés fejlődését a Szovjetunió és a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság között, elő fogja mozditani a szilárd barátság elmélyülését Jugoszlávia és a Szovjetunió népei között.

3. A két fél, azt az álláspontot vallva, hogy a szocialista fejlődés útjai különböző országokban és körülmények között különbözőek, hogy a szocializmus fejlődési formáinak gazdagsága elősegíti erősödését és kiindulva abból a tényből, hogy mind egyik, mind a másik féltől idegen minden olyan tendencia, hogy rákényszerítse másokra saját véleményét, a szocialista fejlődés útjainak és formáinak meghatározásában, — megegyezett abban, hogy az említett együttműködésnek a teljes önkéntességen és egyenjogúságon, a baráti bírálaton, pártjaink vitás kérdésekben folytatott elvtársi jellegű eszmecseréjén kell alapulnia.

4. A JKSZ és az SZKP közötti és az említett alapokon nyugvó együttműködés elsősorban a két ország szocialista építése formái és módszerei sokoldalú, kölcsönös megismertetésének útján, a szabad és elvtársi tapasztalat — és véleménycsere útján fog fejlődni. E tapasztalat — és véleménycsere kiterjed azokra a kérdésekre, amelyek közös érdeklődésre tartanak számot a szocialista gyakorlat fejlesztése és a szocialista gondolat előbbrevitele szempontjából, valamint azokra a kérdésekre is, amelyek a békét, a népek közötti közeledést és érintkezést és általában az emberiség haladását érintik.

5. A világ jelenlegi anyagi és szellemi átalakulása, amely kifejezésre jut a szocializmus erőinek roppant növekedésében, a nemzeti felszabadító mozgalom fellendülésében, továbbá abban, hogy megnő a munkásosztály szerepe a jelenlegi nemzetközi fejlődés konkrét kérdéseinek megoldásában, több nagy feladatot állit a nemzetközi munkásmozgalom elé. Ez a tény felhívja a figyelmet a jelenlegi világban tapasztalható jelenségek, alapvető anyagi és társadalmi tényezők és fejlődési irányzatok tudományos elemzésének szükségességére is. Ezeknél az okoknál fogva megegyeztek abban, hogy a marxizmus—leninizmus elveit szem előtt tartva, minden eszközzel ösztönözni fogják — mind kölcsönös viszonyukban, mind pedig a nemzetközi munkásmozgalomban általában — a kölcsönös együttműködést és a vélemények kicserélését a szocialista tudományos gondolat területén.

6. A JKSZ és az SZKP együttműködésének konkrét formái tekintetében a küldöttségek megállapodtak abban, hogy ennek az együttműködésnek az útjai a következők lesznek: személyes érintkezések, a vélemények irásbeli és szóbeli kifejtése és kicserélése, küldöttségek, anyagok, irodalom cseréje, a szükséghez képest pártfunkcionáriusok találkozása a mindkét fél érdeklődésére számot tartó időszerű kérdések megvitatása végett és általában az építő, elvtársi vita minden formája.

7. Az SZKP és a JKSZ képviselői az ilyen kölcsönös együttműködést a más kommunista, munkáspártokkal, valamint a világ szocialista és egyéb haladó mozgalmaival fenntartandó kapcsolataik alkotó részének tekintik.

8. Az SZKP és a JKSZ véleménye szerint a tartós békéért és a népek biztonságáért a társadalmi haladásért vivott harc érdekében az összes haladó és békeszerető erők széleskörű együttműködésére van szükség. Ez egyre erőteljesebben nyilvánul meg a legkülönbözőbb formákban és világméretben. Ez az együttműködés a mostani társadalmi fejlődés egyik elengedhetetlen szükségessége. Az ilyen kapcsolatoknak egyenjogúaknak, nyiltaknak, demokratikusaknak és a világközvélemény számára hozzáférhetőknek kell lenniök. E kapcsolatoknak az általános érdeklődést keltő különböző problémák kölcsönös megismerését és a reájuk vonatkozó tanácskozást kell szolgálniok, elő kell segiteniök a kölcsönös megértést a különböző felek álláspontjainak és nézeteinek türelmes megmagyarázása alapján. Ebbe beletartozik, hogy ezen együttműködés minden egyes különálló résztvevője szabadon cselekszik fejlődése feltételeinek megfelelően és azoknak a közös haladó céloknak értelmében, amelyekre törekszenek.

●

A JKSZ és az SZKP képviselőinek meggyőződésük, hogy a JSZNK és a Szovjetunió munkásmozgalmainak az említett elvek és formák alapján folytatandó együttműködése népeik érdekeit és az országaikban folyó szocialista építés érdekeit fogja szolgálni. Meggyőződésük, hogy ezzel elősegítik a világ szocialista és más haladó mozgalmainak általános közeledését, ez pedig egyaránt szolgálja majd az egész világ békéjének érdekeit, az emberiség általános haladásának érdekeit.

Moszkva, 1956. június 20.

A JKSZ Központi Bizottsága nevében
JOSZIP BROZ TITO
főtitkár.

Az SZKP Központi Bizottsága nevében
N. HRUSCSOV
első titkár.

Joszip Broz Tito elutazott Moszkvából

Moszkva (TASZSZ) Joszip Broz Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke, az elnök felesége és kísérete június 20-án, moszkvai idő szerint 15 órakor Moszkvából Kievbe indult.

Készüljünk fel a gabonabegyűjtésre

Megyei begyűjtési értekezletet tartottak Pécsett

Megyei begyűjtési értekezletet tartottak szerdán Pécsett. *Bruck József* elvtárs, a megyei begyűjtési hivatal vezetője mondott beszámolót. Részletesen foglalkozott a begyűjtési apparátus előtt álló legfontosabb feladatokkal. Ezek: a hátralékok felszámolása, a hízlaltatás biztosítása és a főbeadói kijelölések pótlása, a cséplési ellenőrök kioktatása, és a gabonabegyűjtés.

— Az idei gabonabegyűjtés — mondotta Bruck elvtárs, — legnagyobbrészt az múlt évihez hasonlóan történik. Egyik fontos változás, hogy a gabonaforgalomról szóló rendelet megszünteti az elmúlt évben érvényben lévő teljes és általános korlátozást. Csak azokra a községekre, városokra lehet gabonakorlátozást alkalmazni, amelyeknél ezt a begyűjtés helyzete indokolja. A korlátozás módja: a járási hivatal a megyei tanács végrehajtó bizottságának javaslatot tesz és a megyei tanács végrehajtó bizottságának határozatát csak a begyűjtési minisztérium hagyhatja jóvá.

A továbbiakban a beszámoló a gabonabegyűjtés előkészítésével foglalkozott. A megye területén a legtöbb helyen már fertőtlenítették a raktárakat és júliusig a Terményforgalmi Vállalat raktárait is előkészítik a gabona átvételére. Fontos feladat idén az átvétel meggyorsítása. Jól, gyorsan és pontosan működő mérlegeket kell beállítani és meg kell oldani, hogy a fontos átvevő helyeken hídmérleggel szekérszám történjen az átvétel. A munka meggyorsítása mellett szigorúan be kell tartani az előírt átvételi minőséget, hogy sem az állam, sem a termelők ne károsuljanak.

Az „É" szerződéses kenyérgabona felvásárlásáról elmondta Bruck elvtárs, hogy idén is érvényben lesz. A cséplés előtt megkezdik a szerződéskötést, amelynek a legmesszebbmenő önkéntességen kell alapulnia. A tanácsok mellett dolgozó begyűjtési állandó bizottságok, párt- és tömegszervezetek és a Hazafias Népfront segítségével, agitációs munkával kell dolgozó parasztságunkat meggyőzni arról, hogy felesleges gabonájának állami szabadáron történő értékesítése hazafias cselekedet.

A begyűjtési apparátus

gyengeségét fejezte ki az elmúlt években az, hogy a gabona betakarítás ideje alatt általában lemaradtunk az élőállat és állati termékek begyűjtési tervének teljesítésében. Ennek az idén nem szabad megismétlődnie. Ugy kell dolgoznunk, hogy egyidőben több fontos feladatot tudjunk megoldani — mondta Bruck elvtárs, majd a begyűjtési versenyről szólt: — Nyugodtan állíthatjuk, hogy azokban a járásokban, ahol a járási és községi tanácsok segítséget nyújtanak a begyűjtési verseny kiszélesítéséhez, — elsősorban helyes politikai munkával, — ott a begyűjtési eredmények ugrásszerű javulására van lehetőség, mint például a pécsi és pécsváradi járásban. Ezért nem véletlen, hogy a „Három hét alatt teljesítsük négy hét begyűjtési tervét"-mozgalom Pellérdről indult el, és az sem, hogy a pécsi járásban a községek mintegy fele párosversenyben áll egymással.

A beszámoló után a jelenlévők a begyűjtési munkával kapcsolatos kérdéseket tettek fel. *Dr. Petőházi Sándor* elvtárs begyűjtési miniszterhelyettes válaszolt a feltett kérdésekre.

Právitz Lajosné elvtársnő, a megyei pártbizottság mezőgazdasági osztályának vezetője hozzászólásában a begyűjtési dolgozók szerepével foglalkozott.

— Az elvtársakat — mondotta, — pártunk az élet igen fontos területére állította s azt is hozzá kell tennem, igen nehéz munkaterületre.

Majd arról beszélt, hogy a begyűjtési munka nem lehet egyszerű kereseti lehetőség, állásbetöltés, hanem egyszersmind hivatás is kell, hogy legyen. A begyűjtési munka elválaszthatatlan a politikai munka hivatásérzetétől. Csak azok az elvtársak dolgozhatnak itt jól, akik ennek szellemében végzik feladataikat.

A begyűjtés dandárját végző elvtársak többsége ilyen — mondta Právicz elvtársnő. Majd a megyei párt-végrehajtó bizottság nevében megígérte, hogy a jövőben a begyűjtési dolgozók több segítséget, nagyobb megbecsülést és elismerést kapnak a párttól.

Jól sikerült a nemzetiségi nap

Ünneplőbe öltözött a falu apraja-nagyja. A környező falvakból is sokan eljöttek a hásságyi német nemzetiségi napra.

A tulajdonképpeni ünnepség délután kezdődött a művelődési otthonban. A terem megtelt érdeklődőkkel és csaknem százötvenen kiszorultak a folyosóra, udvarra. A résztvevőket Devecseri Jánosné, a pécsi járási tanács népművelési csoportvezetője köszöntötte, majd a megyei szervek ajándékát, a 2 800 forintos gramofont tiz hanglemezzel, 80 szépirodalmi művet nyújtott át a művelődési otthon vezetőségének. Az ünnepi beszédet magyar és német nyelven Mandl Antal, a Magyarországi Német Dolgozók Kulturális Szövetségének kiküldötte tartotta.

Ezután rövid kultúrműsor kezdődött. A hásságyi énekkaron kívül a tánccsoport is szerepelt német táncokkal. Fellépett a birjániak táncscsoportja is. A nagy sikert aratott műsor után táncmulatság kezdődött.

Ezen a napon mindenki jól érezte magát. A vendégek is sok felejthetetlen élménnyel távoztak.

RÉZMŰVES TIBOR
a JPB. megbizott anit. prop. oszt. vezetője.

Barangolás az ismeretlen Baranyában

Püspöki erőszak a cselei apácákon

Amikor az istenben és 1278-ban boldogult Kalan nemzetségbeli Nána gróf magtalan lévén a pécsi káptalan szine előtt „a boldogságos szűzet tette meg javaiban örökössé" bizonyára eszébe sem jutott, hogy ezzel a Mohács fölötti Csele városában a papok s apácák egy évszázadon keresztül dúló háborújának konkolyát hintette el. A nyulszigeti dominikánus apácák ugyanis — kik a végitélet napjáig a szűzanya helyett magukra vállalták e földi örökség hathatós kezelését, — a fukarság gyarló emberi bűnében leledzettek. Miután „a királyi és külföldi követek vendégszeretetünket túlságosan igénybe veszik" Nagy Lajos király feleségénél Baranya nemesi gyűléséhez egy olyan utasitást kilincseltek ki, amely a legmagasabb rangú földi halandónak is megtiltja, hogy a cselei birtokon enni kérjen magának...

Megsokalta ezt a pécsi püspök és a korhű iratok tanulsága szerint lóraültetvén mohácsi embereit, megrohanta az apácák birtokait. „Az úrnők halastavainak prokurátorát (ispánját) kegyetlenül megverték és mind a kilenc halastavát egytől-egyig lehalászták." A főnökasszony a pécsváradi konvent útján követelt magának elégtételt az erőszak miatt és a kivizsgálásra küldött Pósa fia László jelentéséből kiderül, hogy a támadók egy embert megöltek és a gyakorlatias gondolkodású püspök birtokára „az úrnők ötven ökrét is elhajtották". A törvénykezés azonban akkor még nem forgott gyorsabb kereken, mert az apácák nyolc esztendő múltán jobbnak látták sajátkezüleg kezükbe venni az ügyek elintézését. Az 1331-es esztendő egyik hajnalán a felkardozott, felvértezett cselei jobbágyok élén a barna reverendás úrnők betörtek a püspök mohácsi birtokaira és László püspök halastavaiból úgy kivették a vámot, hogy az tanácsosnak látta a szekszárdi konventhez futva keresni igazságát.

A bosszú tüze több, mint egy évszázadig hunyorgott, de lángját nem oltotta ki a feledés. A papi haragtartás az igazságos Mátyás király uralkodásának eljöttét használta fel a derekas visszavágásra. Most Hampó Zsigmond pécsi püspök húzta ki kardját és Gergely székesegyházi, Máté baranyai, Dombay Imre tolnai archidiakónusokkal, Dömötör pécsi káptalani préposttal, Balázzsal, a törvények tudorával, Devecseri Péter kanonokkal, Majos Mihály s Báthori Pál káplánokkal, valamint a „lánycsuki, hymesházai és sátoristyei" papokkal az egyházi személyek e népes kiséretével tört be a Cselei apácák birtokára. Hogy a marhákon, halakon kivül más egyebüket nem vesztették-e el az apácák, arról hallgat a história s már nem derül ki sohasem, minthogy azt is kevesen tudják: a Csele patak mentén, közvetlenül a Duna partján valamikor egy városszámba menő nagy helység terült el. 1721-ben még állt templomának romja, de a fukar apácákkal, vérbő püspökökkel, fejbevert ispánokkal egyetemben azt is betemette rég az anyaföld.

OROSZLÁN IMRE.

Pobjedás napszámosok

A pellérdi termelőszövetkezet egyik leg égetőbb problémája a földhiány. Mindössze négy hold jut egy tagra. Érthető, hogy a tsz már igen erélyesen követeli: a tanács az egyébként is elhanyagolt tartalékföldeket adja át neki. S míg a termelőszövetkezet Ponciustól-Pilátusig fut igaza bizonyitására, a következő történik.

Elegáns Pobjeda suhan a tanácsháza elé és kiszáll belőle Megyeri Péter, a megyei tanács sofőrje. Egyenesen Szabó Istvánhoz, a tanácstitkárhoz siet: szerezzen gyorsan napszámost kukorica vetéséhez.

A titkár nem lepődik meg, hiszen elég nagy a praxisa már a napszámos ügyekben. Lesz napszámos most is szinte pillanatok alatt Szekeres Károly hivatalsegéd személyében.

Szekeres bácsi sokat megért öreg korára, de azt még sohasem, hogy autóba ültessék és úgy vigyék kukoricát vetni. Most mégis így történt.

Amint Szekeres bácsi serénykedni kezdett, Megyeri megfordult és elporzott. Ki is kívánhatta volna tőle, hogy a párnás ülés fáradalmait kiállva, figyelje a hivatalsegéd munkáját? Este aztán visszatért és hazavitte az öreget.

Hanem autókázás után mégis csak furcsának talált egyet, s mást Szekeres Károly. Például azt, hogy eltelik egy hét, eltelik két hét és a napszámnak se hire, se hamva. Kinek is dolgozott tulajdonképpen? Tudomása szerint Megyerinek. Nem is sejtette, hogy Palai Lászlóné, a megyei tanács tisztviselőnője a munkaadója, akinek földje Megyerié mellett terül el.

Palai Lászlóné pedig még most június közepén sem tudja, hol fekszik a földje és halvány fogalma sincs arról, mennyit is kellene fizetnie a napszámért.

Senkinek sincs kifogása az ellen, hogy városi munkások, vékonypénzü tisztviselők FA-földet vegyenek kishaszonbérbe és szabadidejükben saját maguk megmüveljék. Sőt, ennek csak örülni lehet. De, hogy egyesek a tsz elől vonjanak el földterületeket, amit aztán másal müveltetnek, s maguk csak a hasznot vágnák zsebre — enyhén szólva felháborító. Még akkor is, ha a napszámost Pobjedán szállitják a kukoricaföldre.

Köszönjük a segítséget...

A Dunántúli Naplóban szeretném megköszönni Végh László elvtársnak, a MÁV Szállítmányozi Szogálat vezetőjének szombati segítségét. Szombaton a pécsváradi üzemünk feladatott 40 mázsa exportsajtot, amely az esti órákban érkezett meg Pécsre. Nem tudjuk kinek a hibájából, de a pécsi állomás nem tudott a szállítmányról, s rakodómunkások nem voltak, akik kipakolhatták volna a sajtot. Végh elvtárs látva, hogy mekkora kárt jelentene az exportsajt másfélnapos fektetése, két pályamunkás segítségével sajátkezüleg kirakta a szállítmányt.

Fajcsi Vince
a Tejipari ES gyártásvezetője.

Befejezték a negyedévi tervet

Lapzártakor érkezett az alábbi táviratot:

„Müszaki vezetőink, üzemünk dolgozóival karöltve örömmel közlik, hogy a negyedéves tervet a mai napon befejezték. A negyedév utolsó napjait generálozásra és gépjavitási munkákra fordítjuk, a minőségi munka további javitása, az önköltség csökkentése és a termelékenység fokozása érdekében.

Hirdi Kenderfonógyár dolgozói".

PÁRT ÉS PÁRTÉPÍTÉS

Megkezdődött az új pártoktatási év szervezése

Néhány héttel ezelőtt befejeződött az 1955—56-os pártoktatási év. Több mint tízezer hallgató kapott bizonyítványt, az egyes tanfolyamok anyagának sikeres elvégzéséről.

Az SZKP XX. kongresszusának tanítása iránt nagy volt az érdeklődés. Ezt nem csak az bizonyítja, hogy például Komlón több, mint ezer hallgató foglalkozott a szervezett pártoktatásban résztvevőkön kívül a XX. kongresszus anyagával, hanem az is, hogy a viták rendkívül őszinték, és sokoldalúak voltak. Ilyen aktivitást pártoktatásunkban évek óta nem tapasztaltunk. Ebből s az elmúlt pártoktatási év sok más tapasztalatából is értékes következtetéseket vonhatunk le további propaganda munkánk sikeres végzéséhez. Ez annál is inkább szükséges, mert pártalapszervezeteink már megkezdték vagy a közeljövőben megkezdik a következő pártoktatási év előkészítését.

Először is azt kell megállapitani, hogy *pártoktatásunk elősegitette pártunk egységének megszilárditását, a jobboldali nézetek szétzúzását, sok gyakorlati politikai feladat sikeres megoldása feltételeinek megteremtéséhez járult hozzá.* A pécsi járási párt-végrehajtó bizottság megállapitotta: az oktatásnak része volt abban, hogy a pécsi járás több területen az utolsók közül az elsők közé került. Még olyan községekben is, mint például Bodán, vagy Nagyharsányban, ahol az oktatás jobb is lehetett volna, négy-négy tagjelöltet vettek fel pártszervezeteink a hallgatók soraiból.

Rendkívül fontos tehát, hogy pártalapszervezeteink mindenütt felhasználják azokat a lehetőségeket is az egyes feladatok megoldásához, amelyeket a pártoktatás biztosit párttagságunk tanításával, nevelésével, mozgósításával.

Bármennyire nagy jelentőségű is a pártoktatás, helytelenek az olyan törekvések, melyek a párttagság őszinte szándékától előképzettségétől családi és egyéb problémáitól függetlenül a pártoktatásban résztvevők számának öncélú emelésére irányulnak. Az oktatási év ott fejeződött be sikeresen, ahol jó propagandista, lelkes, tanulnivágyó hallgatókat oktatott. Sok olyan tanfolyamunk volt, amely lemorzsolódás nélkül, menetközben kevés hiányzással magas tartalmi színvonallal jutott el az oktatási év végéig.

Látnunk kell azonban azt is, hogy több, mint kétezer hallgatónk lemorzsolódott. Helyenként a hallgatóknak alig fele járt rendszeresen oktatásra. Adódtak hibák a felkészülésben is. Miből fakadtak ezek a jelenségek? Hogyan kerülhetjük el ezeket a következő oktatási évben?

Véleményem szerint *két főfeladatot kell jól megoldani. Az egyik: a propagandisták és hallgatók körültekintő, gondos kiválogatása. A másik: a pártszervezetek rendszeres, segitő és ellenőrző munkája az oktatás szervezésének kezdetétől a pártoktatás utolsó ünnepélyes foglalkozásáig.*

E kettős feladat első részének jó megoldása a most következő hetek és hónapok feladata. A pártoktatás szervezésében két rendkívül jelentős alapelvről egy pillanatra sem feledkezhetünk meg. Először: ne szervezzünk több oktatási formát, mint amennyihez jó propagandistát tudunk biztositani. Másodszor: Csak azokat a párttagokat és pártonkívülieket vonjuk be a szervezett pártoktatásba, akik érdeklődnek az anyag iránt, szívesen, önként jelentkeznek tanulni.

Tapasztalataink mindenben megerősítik az említett szervezési alapelvek alkalmazásának szükségességét. Az elmúlt oktatási évben *indokolatlanul sok marxizmus-leninizmus alapjai tanfolyamot szerveztünk.* A pécsi járásban több hallgatót vontak be ezekre a tanfolyamokra, mint amennyi az előző évben összesen résztvett. E tanfolyamok 40 propagandistája derekas, lelkes munkát végzett, azonban körülbelül 18 propagandista nem volt elég képzett ahhoz, hogy ezen az oktatási formán végezzen eredményes propaganda munkát. S talán a hallgatók mind önként jelentkeztek a marxizmus-leninizmus alapjai tanfolyamokra? Lehet, hogy többen azt állitják: igen. A valóság azonban az, hogy a hallgatók egy része azért került erre az oktatási formára, mert nem volt másik, vagy mert a pártvezetőség, esetleg a felső pártszervek „igy látták jónak". S az eredmény? A tanfolyamok nagy többsége befejeződött ugyan, de voltak, amelyek meg sem kezdték munkájukat, több ilyen tanfolyam menetközben szünt meg, a lemorzsolódás több, mint fele ezekre a tanfolyamokra esett s igen sok olyan volt, amelynek színvonala messze elmaradt a követelményektől.

A pártalapszervezetek egyik legfőbb feladata tehát: jó propagandisták biztositása. Van-e elég, jó propagandamunka végzésére alkalmas elvtárs? Van. Először is a régi propagandisták, akiknek jórésze évek során bebizonyította tudását, módszerbeli felkészültségét. Ott vannak funkcionáriusaink, akiknek többsége jó propagandista vagy az lehet. Az idén a szigetvári járási pártbizottság tagjai és munkatársai szinte kivétel nélkül oktattak. Hasonló volt a helyzet Komlón, Selyén, s még néhány helyen. Jövőre ezt az útat járja a többi járás és város is. Támaszkodhatunk a jól felkészült, sok élettapasztalattal rendelkező különböző vezető elvtársakra, s főleg értelmiségünkre, melynek egy jórésze képes lenne segiteni bennünket e téren is s munkájuk megbecsülését látnák abban, ha alapszervezeteink a pártoktatás felelősségteljes, nehéz de szép munkájával megbiznák őket.

Ha mégsem sikerül elég jó propagandistát találni? Akkor inkább az előadásos propagandát, vagy az önálló tanulást szervezze meg az alapszervezet, mint sem egy hosszú esztendőn keresztül bajlódjon egy olyan oktatási formával, melynek indulásakor nyilvánvaló volt: nem sok haszon lesz belőle.

Kik legyenek *a pártoktatás hallgatói?* Kizárólag azok, akik szívesen, önként vállalják a szervezett oktatásban való részvételt. Jó, meggyőző munkára e téren a jövőben is szükség lesz, de nem lenne helyes a szervezeti szabályzatra való hivatkozással olyan elvtársakat beszervezni az oktatásba, akiket több éve beszerveztünk ugyan, de mindig lemorzsolódtak, vagy becsülettel „végigülték" a pártoktatási évet tanulás, hozzászólás, vita, általában eredmény nélkül. A pártoktatás sikere nem számszerű kérdés elsősorban, — bár az sem lehet közömbös számunkra, hogy hány hallgatót oktatunk — hanem tartalmi kérdés.

A következő pártoktatási évben olyan szemináriumok legyenek, ahol jó propagandista vezetésével tanulni vágyó, lelkes dolgozók sajátítják el a marxizmus—leninizmus ismereteit. Az 1956—57-es új oktatási év tanfolyamainak anyaga szorosan kapcsolatban lesz mindennapi életünkkel, szélesebb körű érdeklődésre tarthat számot, mint az elmúlt évié. Ez a tanfolyamok színvonalát emelni fogja, de ez csak a kérdés egyik oldala. A másik az: olyan elvtársak tanulják ezt az anyagot, akik tanulni akarnak, akik előképzettségüknél fogva alkalmasak arra, hogy a várható tartalmas vitákból tevékenyen kivegyék részüket. Azt pedig aligha várhatjuk, hogy azok javitsák a színvonalat, akiket különböző formális, nem meggyőző módszerek alkalmazásával beleerőltetünk egyes oktatási formákba.

Igaz, hogy pártunk szervezeti szabályzata előírja, hogy minden párttagnak kötelessége elméleti tudását fejleszteni. De az is igaz, hogy *ennek nem kizárólagos módszere az iskolán kivüli szervezett pártoktatásban való részvétel.* Többgyermekes családanyák, idősebb párttagok egyrésze, szivesebben járna például havonként egy-egy — az időszerű kérdésekre választ adó — előadásra. Mások önállóan szeretnék tanulmányozni a marxizmus—leninizmus egyes területeit. A pártszervezet teremtse meg ezekre a lehetőségeket. Igaz, sokrétű munka kell hozzá de az eredmény is gazdagabb lesz. Az előadásos propaganda és az önálló tanulás is rendkívül fontos — sajnos, eddig eléggé elhanyagolt — láncszeme propaganda munkánknak.

A pártoktatási év előkészítése hosszú hónapok feladata. Helyes, ha a munka megkezdésekor alapszervezeteink értékelik eddigi eredményeinket, felkutatják a nehézségek okait, az esetleges hibák forrását, számbaveszik a lehetőségeket és ennek alapján látnak a szervezéshez. Mint minden munkában, ebben is a párttagok véleményére, javaslataira, tanácsaira kell támaszkodnunk. Ha ezt nem tévesztjük szem elől munkánkban, akkor a pártoktatási év megszervezése sikeres lesz.

Lemle Géza,

A mai NAPLÓ

Megtanultam fényképezni

Kollégáim biztatására néhány hete fényképezgetek hol több, hol kevesebb sikerrel. Őszintén megvallva mindig azt hittem, hogy inkább kevesebb sikerrel. Legalább is a jelek erre mutattak. Vasárnap is lefényképeztem a háziasszonyomat, amint a kiskertben kapált.

A filmeket elküldtem az OFOTÉRT-hoz. Az előhívás meg is történt, és az OFOTÉRT jó humorérzékkel olyan borítékban küldte vissza a képeket, amelyre ezt a szöveget nyomtatták: „Ez a felvétele nagyon jól sikerült, nagyíttassa meg levelező lap nagyságúra, mert ezzel örömet szerez hozzátartozóinak."

Hát ez igen! Végre tudok fényképezni. Hivatalosabb elismerés már nem is kell.

Csak egyet nem értek: miért haragszik a háziasszonyom, s miért nem akarja elismerni tudásomat? Fej nélkül örökítettem meg? No és? Ezt a képet is javasolja az OFOTÉRT megnagyíttatni, úgylátszik csak jól sikerült...

Vagy talán mégis a háziasszonyomnak van igaza? Viccelt velem az OFOTÉRT, és minden borítékukon ez a sablonos üzleti udvariaskodás olvasható?

Tenkely.

1956. június 21.

Névnap: Alajos.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés: Az Atlanti Óceán felől erős északnyugati széllel előnyomuló hűvös levegő ma hajnalra elárasztotta Hollandia, Belgium, Francia- és Németország területét és több helyen futó esőket okozott. Várható időjárás csütörtökön estig: felhőátvonulások, több helyen eső, esetleg zivatar, élénk északi-északnyugati szél. Az évszakhoz képest hűvös idő. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 12—15, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: általában 18—20 fok között. Keleten egyes helyeken 20 fok felett.

HÍREK

Idestova egy hónapja nyílt meg a Finommechanikai és Motorjavító Vállalat Bem-utcai óra, rádió és villamossági cikkeket javító szaküzlete. Az új üzlet gyorsan népszerűvé vált. Egy óratisztítás például a „megszokott" 50 forint helyett 32 forintba kerül. Rugócserét 40 forint helyett 19—20 forintért végeznek. Ha valaki új üveget tétet az órájára, 10 forint helyett csupán 5,30-at fizet.

*

A sellyei Zrínyi Miklós általános iskolások egész évben szorgalmasan vásárolták a takarékbélyegeket. Csaknem 14 ezer forintot gyűjtöttek így össze. Most amikor két hónapra bezárulnak az iskola kapui, szórakozássá változtatják az összegyűjtött forintokat. A nyár folyamán többször is ellátogatnak majd Harkányba egy-egy napra. A balatoni kirándulást is felvették a nyári programba. S hogy tanuljanak is a megtakarított forintokon, ősszel ellátogatnak a mezőgazdasági kiállításra.

TANÉVZÁRÓ ÜNNEPÉLYEK

A Leőwey Klára Leánygimnázium tanévzáró ünnepélye június 23-án, délelőtt 10 órakor lesz. 9 órára gyülekezzenek az énekkar tagjai, fél 10-re a többi tanuló. Megjelenés egyenruhában, jelvénnyel kötelező. Beiratások ideje 25-én és 26-án 8—12 és 14—18 óráig. Beiratáshoz szükséges iratok: tanulmányi értesítő, anyakönyvi kivonat.

*

A Nagy Lajos Gimnázium évzáró ünnepélyét június 23-án, szombaton délelőtt 10 órai kezdettel tartja az iskola dísztermében. A kedves szülőket, érdeklődőket ezúton is meghívja az igazgatóság.

MÉHÉSZTAGGYŰLÉS

lesz június 24-én, délelőtt 10 órakor a Doktor Sándor kultúrházban. Tárgy: Árvízkárosult méhészek segélyének elosztása, vándorlási tapasztalatok és más időszerű kérdések. Ezt megelőzőleg reggel 8 órakor választmányi ülés.

*

A Doktor Sándor Kultúrotthon 24-én, vasárnap egésznapos társaskirándulást rendez külön autóbusszal Siklósra és Harkányba. Program: a siklósi vár és vármúzeum megtekintése, majd Harkányban fürdés. Részvételi díj 20 forint. Indulás reggel 8 órakor, érkezés este 9 órakor. Jelentkezés a kultúrotthon irodájában június 22-én délig. A részvételi díjat a jelentkezéskor kell befizetni.

SPORT

A második ötéves terv során

Új stadionok épülnek vidéken, esti mérkőzések megrendezésére alakítják át a Népstadiont, új fedett uszoda Budapesten

„Fontos feladatnak kell tekinteni a sport széleskörű fejlesztését. A második ötéves terv időszakában, új fedett uszodát kell építeni Budapesten, bővíteni kell a versenysport fejlesztését szolgáló tatai sportiskolát. Vidéken — a tömegsport támogatására — be kell fejezni öt sportstadion építését. Jelentős számú kisebb, falusi sportpályát kell építeni, részben állami, részben társadalmi erőkkel." (A második ötéves terv irányelveiből.)

A második ötéves tervben nem kevesebb, mint 90 millió forintot fordítunk a sportlétesítmények építésére. Ennek mintegy felét vidék kapja. Államunk Salgótarjánban, Ózdon, Nyíregyházán, Egerben, Hódmezővásárhelyen öt új korszerű stadiont kíván adni a sportolóknak.

Hódmezővásárhelyen nemcsak a Viharsarok, hanem az ország egyik legkorszerűbb sportlétesítménye épül. A labdarúgó és atlétikai pálya körlelátóján 12 ezer néző kap majd helyet. Öltözők, fürdők, irodák számára modern központi épületet emelnek a sportligetben, ezenkívül labdarúgó edzőpálya, két kézilabda, két röplabda és négy teniszpálya kap helyet. A munkákat már megkezdték ez év őszén a pálya egy részét már használhatják a hódmezővásárhelyi sportolók, véglegesen pedig a tervek szerint 1957. októberében adják át a pályát rendeltetésének. Hasonló stadion épül Nyíregyházán, a salgótarjáni, ózdi és egri sportpálya pedig tovább épül, s a második ötéves terv során korszerű stadionná fejlődik.

Tovább fejlesztik a tatai sportiskolát is. A tervek szerint a tatai sportiskolát egy újabb, nagyméretű tornateremmel bővítik. Itt is megkezdődtek már az építkezések, és augusztusban a Melbournébe készülő magyar sportolók már beköltözhetnek a terembe.

Budapestet szerte Európában mint fürdővárost ismerik, de a magyar úszósport olyan rohamosan fejlődött az utóbbi időben, hogy kinőtte a rendelkezésére álló uszodákat. Ezért építik fel a Népstadionhoz közel az új ötven méteres fedett uszodát. A medencék vizét szűrőberendezéssel állandóan friss és tiszta vízzel látják el a páramentes, egyenletes levegőt melegvízfűtés szellőzőberendezése és ködtelenítő készülék biztosítja. Általában a legmodernebb technika alapján kívánják felépíteni az uszodát. A versenymedencén kívül tanulómedence is épül, ezen kívül tornaterem is tartozik majd az uszodához, de szaunafürdőt és gőzfürdőt is létesítenek. A versenyeket 7—8000 néző élvezheti majd végig a medence köré épített lelátóról.

A teremsportok kedvelői is új lehetőséget kapnak Budapesten. A Szentkirályi utcai tornatermek építését befejezik. A tornatermeket a negyvenes évek elején kezdték építeni, de csak a második emeletig jutottak el. Nem készült el a harmadik emeleti tornaterem és versenypálya, a most elkészült tervek szerint három új nagy tornatermet és több kisebb gyakorlótermet biztosítanak a sportolók számára.

A második ötéves tervben valóraválik a gyorskorcsolyázók régi vágya is. A városligeti műjégpályán 400 méteren teljeskörű gyorskorcsolyapályát építenek, új csővezetékkel és betonszerkezettel biztosítják a műjégpálya zavartalan üzemeltetését.

A labdarúgást kedvelők körében igen sokan vetették fel azt a gondolatot, hogy a Népstadionban esti versenyeket, mérkőzéseket is [illegible]nos ez a második ötéves terv során valóraválik. Felépül a világítóberendezés, mely lehetőséget nyújt arra, hogy esti mérkőzéseket is játszhassanak legnagyobb sportlétesítményünkben.

A teremsportok iránt megnövekedett érdeklődés azt hozta magával, hogy igen sokszor szűknek bizonyul a sportcsarnok. Ezért határozták el, hogy a Népstadion közvetlen közelében fekvő Récsei garázst tornacsarnokká alakítják át. Az átalakítás viszonylag kis költségbe kerül, viszont e létesítmény átépítésével a téli időkben is megfelelő salakpályán rendezhetnénk, tenisz, kosár, kézi- és röplabda mérkőzéseket, nem beszélve arról, hogy a dobók és ugrók is megfelelő edzéslehetőséghez jutnának.

„Gyengén játszott a Dózsa, a gólarány azonban túlzott"

Dr. Szalai István sportorvos nyilatkozata

A Salgótarjáni Bányász—Pécsi Dózsa mérkőzést végignézte Szalai István, a sportorvosi intézet vezetője, aki mint sportorvos kísérte a csapatot Salgótarjánba.

— Feltűnően idegesen kezdett a Dózsa, — mondotta dr. Szalai István. — Danka azonban helyén volt és ez lassan megnyugtatta a pécsi játékosokat. Az I. félidő végén Opova megszerezhette volna a vezetést a pécsi csapatnak, de hosszan szöktette magát és így Oláh menteni tudott. Ekkor még mindkét csapat kiegyezett volna a döntetlenben.

A második félidőben meglepetésszerűen érték el első góljukat a salgótarjániak. Kavarodás után Danka kapujába került a labda. Opova utána kiegyenlíthetett volna. Ő azonban most is elidegeskedte a helyzetet. A második salgótarjáni gól Taliga nagy lövéséből esett, a salgótarjáni közönséget nagyon felelősségtelenítette csapatuk kétgólos vezetése és förgeteges biztatásba kezdett. A Dózsa játékosai viszont megzavarodtak. Nem törődtek most már a szoros védekezéssel, senki sem fogott senkit, különösen Kamondi vétett bosszantó hibákat. A salgótarjániak aztán mind jobban lendületbe jöttek, és bár Danka kitűnően védett, még négy góllal terhelték meg a pécsi csapat kapusát.

— A Dózsa a második félidőben igen gyenge teljesítményt nyújtott, a gólarány azonban túlzott. Dankán kívül Pleck és Fazekas játszott átlagon felül, Opova és Brada sokat álltak a pályán, Horváth is keveset volt játékban. Kamondi, aki eddig megbízható hátvédnek bizonyult most nagyon sokat könnyelműsködött, nem ügyelt eléggé szélsőjére és így bizony nagyon sokszor zavarba jött a Dózsa védelme.

Bányászrangadó Pécsszabolcson

Vasárnap előreláthatóan népes lesz a pécsszabolcsi sportpálya. Már napok óta arról folyik a szó a bányavidéken, mi lesz a Pécsszabolcsi Bányász—Pécsbányatelepi Bányász mérkőzés eredménye. Mindkét csapat nagyon készül a mérkőzésre. A pécsbányatelepiek győzelemmel szeretnék befejezni a tavaszi évadot és ezzel még jobban meg akarják erősíteni vezető helyüket a megyei I. osztályban. A pécsszabolcsiak a listavezető pécsbányatelepiek legyőzésével szeretnék bebizonyítani, hogy jóképességű gárdával rendelkeznek.

A pécsbányatelepi csapat igen jól szerepelt az idei bajnokságban. Jelenleg nem kevesebb, mint hét tiszta ponttal vezet. Ilyen nagy előnyt az őszi fordulóban már nem lehet leadni és így sokan már elkönyvelték a pécsbányatelepiek bajnokságát.

— A január óta folyó tervszerű, céltudatos munkánk nem volt hiábavaló, — mondotta Krivanek Vilmos a csapat edzője. — Érdemes volt dolgozni az edzéseken. Már van stílusa a csapatunknak, és a fiúk taktikai elgondolásokat is végre tudnak hajtani. Persze, ez nem ment könnyen. Nehezen találtuk meg a legjobb tízenegyüket. Őszintén szólva még most sem alakult ki teljesen csapatunk, a fedezetpár és a kapus helyén többször kénytelenek voltunk változtatni.

A pécsbányatelepi szurkolóknak sok örömet szerzett a csapat csatársora. Keszler harmadvirágzását éli, vezetésével a fiatalok, Gyurkó, Oskó, Kása és Pintér mindjobban játékba lendülnek. A vasárnapi mérkőzésen nagy küzdelmet vár a csapat edzője.

— A pécsszabolcsi pálya talaja — sajnos — a legjobb óakarat mellett sem mondható elfogadhatónak, — folytatta Krivanek Vilmos. — A göröngyös, egyenetlen talaj nem felszik a mi játékstílusunknak. No, meg nem szabad elfelejtenünk azt, hogy a szabolcsiak otthonukban mindig kiválják a rezet. Mi győzni szeretnénk. Ez csak természetes. Hisz melyik csapat nem szeret győzni. Hogy aztán melyik csapat szerzi meg a két pontot, az majd elválik a mérkőzésen.

A szerkesztőség postájából

Könyvbarátok bálja

Június 9-én, a könyvbarátok bálján több, mint száz sásdi és vidéki dolgozó szórakozott a járási kultúrházban. A kedves összejövetelnek másnap már jelentkezett a hatása: nyolc új olvasóval 491-re nőtt a könyvtári tagok száma. Ez azt jelenti, hogy a lakosság 20 százaléka rendszeresen olvas.

Vajda József tudósító

Tartsák be a csendrendeletet!

Kormányzatunk a nyári időszámítás bevezetésével a dolgozók jobb pihenését és szórakozását is kívánta elősegíteni. A jobb pihenésnél azonban bajok vannak. Ugyanis a csendrendelet idevonatkozó részét, — amely kimondja, hogy este 22 óra után csendnek kell lennie, — nem tartják be. Különösen a nagy bérházakban fordul elő, hogy késő este nyitott ablak mellett hangoskodnak, zongoráznak, rádióznak, úgyhogy reggel 4 órakor kialvatlanul kell munkahelyünkre menni, ami nem nagyon lendíti előre termelő munkánkat. Hatóságaink szerezzenek szigorúbban érvényt a csendrendeletnek és a szabálytsértők megszabályozására tegyék meg a szükséges intézkedéseket.

BERNHARDT ISTVÁN
Sopiana Gépgyár

A virágos utcáért

A Vak Bottyán utcai lakók nevében köszönetet mondok Remecz Béla, Váci Julia és dr. Sebők Béláné tanácstagoknak, akik segítettek az utca parkosításában. A tanácstól kaptunk földet, fűmagot, virágot, Remecz Béla tanácstag az utca fiatalságából csapatot szervezett, akik őrzik az elültetett virágokat.

Kérjük a tanácsot, továbbra is gondoljon a város szépítésére.

VARGA MÁRIA
és 18 aláírás

Forduljon a minisztériumhoz!

Emlékszem még arra az időre, amikor a tanácsnak, ha kályhára volt szüksége, a minisztériumhoz kellett fordulnia. A bürokráciának ilyen egészen kirívó eseteit azóta már jórészt sikerült felszámolni, de — sajnos — jócskán akadnak érthetetlen és értelmetlen megkötések ma is.

Lippón a posta kezelője szabadságra ment és kért, intézzem el, hogy helyettese szállást és ellátást kaphasson. A mohácsi járási oktatási osztályhoz fordultam segítségért, illetve engedélyért, hogy a napközi otthonban biztosíthassam a postakezelő-helyettes ellátását. Azt a választ kaptam, hogy forduljak engedélyért az Oktatási Minisztériumhoz — 1956-ban, a budapesti nagyaktíva-értekezlet után!

BIRÓ GYÖRGY vb. elnök

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

13.00: Beszélgetés Petőfiházy elvtárssal, a begyűjtési miniszter helyettesével. — Hírek. — Komló törleszt. — Jelentés a gabonatáblákról. — Dózsa tisztiiskolások a Néphadsereg V. kultúrversenyén. — Színész-artista viadal. — Mai postánkból. — A pécsi aulétek terveiről. — Zöldexport. — Diótörő Pécsett. — Szigetvári veszedelem. — Esti beszélgetés egy születő filmről.

13.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZÍNHÁZ

Babay József: Szélből szőtt királyság. Este 7 órakor. Pótszelvény III.

MOZI

Park: Bel Ami (5, 7 és 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek. Jó idő esetén az utolsó előadást a kerthelyiségben tartják meg.

Kossuth: Bel Ami (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Petőfi: Dalolva szép az élet (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Valahol már találkoztunk (6 és 8 órakor)

Rákóczi (Mecsekalja): Fából épült falu (8 órakor)

Május 1. (Vasas II.): Senki nem tud semmit (8 órakor)

Kossuth (Mohács): Angyallal a hegyekben (fél 7 és fél 9 órakor)

Zrínyi (Szigetvár): Dollárpapa (8 órakor)

TISZTI KLUB MŰSORA

A Tiszti Klubban ma este 7 órakor a társalgóban „Orvostudományunk időszerű kérdéseiről" tartanak előadást. Baráti találkozás dr. Ernst Jenő és dr. Lissák Kálmán Kossuth-díjas professzorok és a helyőrség katonaorvosai között.

*

Városi Tanács Mezőgazdasági Osztálya értesíti a város lakosságát, hogy dr. Nyaka Géza vezető főállatorvos június 20-tól július 10-ig szabadságon van. Helyettese dr. Olasz Antal I. kerületi állatorvos.

NYÁRI TÁNCISKOLA

A Doktor Sándor Kultúrotthonban június 26-án kedden délután 6 órakor nyári diáktánciskola kezdődik a középiskolás tanulók részére. Beiratkozás a helyszínen.

*

Pécs város területén a színjátszó rendezők felülvizsgálata befejeződött. A városi tanács népművelési osztálya felhívja a kultúrotthonok, üzemek, vállalatok figyelmét, hogy június 15-től a város területén színjátszóegyüttest tiszteletdíjért csak végleges működési engedéllyel ellátott rendező oktathat. Az ideiglenes működési engedély június 15-től hatályát veszti.

ELŐADÁSOK

Az Országos Erdészeti Egyesület Baranya Megyei Csoportja rendezésében, jó idő esetén a kozári vadászháznál, rossz idő esetén a Bartók Klubban (Janus Pannonius utca 11. szám alatt) június 22-én, pénteken reggel 9 órai kezdettel Mayer Antal, „Az erdőtípus helyszíni megállapítása, termőhelyi tényezők a növénytársulás és az erdőgazdasági teendők figyelembevételével" délután két órakor Fila József „Az erdőnevelés néhány elvi és gyakorlati kérdése, az új erdőnevelési utasítás-ban" címmel tart előadást.

*

Az Építőanyagipari Tudományos Egyesület porcelángyári üzemi csoportja rendezésében a Janus Pannonius u. 11. szám alatt június 22-én, pénteken délután 6 órai kezdettel Misángyi László (gyártás-szerkesztő) „VHD típusú szabad-vezetéki álló szigetelők gyártása címmel előadást tart.

*

A Doktor Sándor Kultúrotthonban pénteken este 7 órakor dr. Nemes Tihamér belklinikai adjunktus az érelmeszesedésről tart előadást. Kérdésekre válaszol. Kérdéseket előre írásban is el lehet juttatni a kultúrotthon irodájába, s a helyszínen is fel lehet tenni. Belépődíj nincs.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett feleség, édesanya temetésén megjelentek.

A gyászoló Báyer család.

Bárdosi János sírkőavatása 21-én délután 4 órakor lesz kápolna mellett balra.

Özv. Bárdosi Jánosné.

Esős időben
is hatásosan védekezhetünk
a peronoszpóra
ellen, ha rézmészporral permetezünk

Keresse fel minden szaküzletben a legújabb lengőlapátos háti

porpermetezőgépet

Gyártja és felvilágosítást ad
A KISKUNHALASI MOTOR ÉS GÉPJAVÍTÓ VÁLLALAT

NAGY előszoba, szoba-konyhás lakásom elcserélném hasonló disznótartásosért, Virág u. 16.

FOGSORÁT soronkívüli megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok útja 7., emelet.

A DÉLDUNÁNTÚLI Áramszolgáltató Vállalat Pécsi Üzletigazgatósága tehergépkocsi vezetőket azonnali hatállyal alkalmaz. Villamosságban jártasak előnyben. Jelentkezni lehet: Dédász Pécsi Üzletigazgatóság Személyzeti Osztályán, Pécs, Légszeszgyár u. 13.

A TÜZELŐAKCIÓBAN résztvevő dolgozók figyelmét felhívjuk, hogy a június hóra érvényes utalványokat pécsi telepeink e hó 30-ig váltják be. A tüzelő elszállításáról mindenki saját érdekében gondoskodjon. Pécs—Szekszárdi Tüzép Vállalat.

SZAKMAI gyakorlattal rendelkező gépkocsivezetőket és egy fényező-festőt alkalmazunk. Jelentkezés kedden és pénteken Pécsi 21. sz. Autóközlekedési Vállalat, Ipar u. 7.

AZ EGERÁGI községi tanács végrehajtó bizottsága téglagyári munkásokat keres. Jelentkezés a helyszínen.

ELCSERÉLNÉM nagy szoba gázos lakásomat hasonlóért a belvárosban, ugyanott egy sötét hálót 6 darab afrik párnával eladó. — Mirera, Semmelweis u. 10. Hullámfürdőnél.

SZOBAFESTŐ és mázolósegédeket keres felvételre a Pécsi Vegyesipari Vállalat festőrészlege, Pécs, Légszeszgyár utca 28.



MOTOROS-mellény kisebb termetre (bőrből) eladó. Tompa Mihály—Nagyvárad u. sarok. Bendl szabó.

ELADÓ varrógép, matracok, ebédlőbútor állótükör, csillár. — Aradi Vértanuk útja 34.

ELADÓK olcsón hízónak való angol süldők. Béla u. 8. (Ujvilág utcából nyílik)

ERŐS fizikumu rakodómunkásokat alkalmazunk. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezés: Pécsi Sertéstenyésztő és Hizlaló, Basamalom uti hizlaldájában.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja

Szerkeszti a szerkesztőbizottság. Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32, 15-33. Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok. Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél. Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Telefon 20-27. Nyomdáért felel: Mellés Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 146. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR PÉNTEK, 1956 JÚNIUS 22

Útlevél nélkül lehet külföldre utazni

Albániába, Bulgáriába, Csehszlovákiába, Lengyelországba, Romániába és a Szovjetunióba történő utazásoknál többé nincs szükség útlevélre. A kiutazni kívánok személyi igazolványukhoz mellékelt kiutazási engedélyt kapnak, amelyet a fogadó állam konzuli hivatala vízummal lát el.

A külföldre utazóknak útlevél nélküli utazás esetében a következő teendőjük van: felkeresik a lakóhelyük szerinti illetékes rendőrőrsöt s kérnek egy útlevél kérőlapot. Ezt kitöltve 2 forintos okmánybélyeggel ellátva (de nem ráragasztva) beadják a Belügyminisztérium Baranya Megyei Főosztálya útlevélcsoportjához (Pécs, Kilián György utca 3.) Mind a pécsiek, mind a vidékiek minden héten hétfőn és csütörtökön reggel fél 9-től délután fél 5 óráig adhatják be a kitöltött útlevél kérőlapokat.

A benyújtott kérelmeket a hatóság igyekszik 6—8 nap alatt elintézni és az útlevélkérőket értesíti. Az értesítés után az utazni szándékozónak be kell mennie az útlevélosztályra (a vidékiek a BM. járási osztályától kapnak értesítést és onnan kapják meg a személyi igazolványba illeszthető lapot) és magával kell vinnie 50 forintos okmánybélyeget, amit azután a betétlapra ragasztanak rá. A kérelem az utazókhoz az, hogy a kérőlapot (géppel, vagy tintával) olvashatóan töltsék ki és az értesítés időpontjában az útlevélosztályon pontosan jelenjenek meg.

A gyermekek a szülőkkel együtt utazva az apa, vagy anya kérőlapján szerepelnek. Ha több gyermek-testvér utazik külföldre, akkor a legidősebb testvérnek egy fényképet kell beadnia, az ő nevére állítják ki a kiutazási engedélyt s a többi gyermek-testvér nevét csak felsorolják. Azok akik már régebben beadták kiutazási kérelmüket, a közeli napokban megkapják az értesítést, hogy jelentkezzenek az útlevélcsoportnál, ahol majd visszakapják a fényképeket mert a régebbi kérelmeket is már az új eljárás szerint intézik el.

Amikor az utazni szándékozó az útlevélcsoportnál megkapta a kiutazási engedélyt az IBUSZ pécsi kirendeltségénél vízumkérő lapot kell kérnie. A vízumkérő lapot kiállítja és a 61 140 számú egyszámlára befizet 35 forintot. Az IBUSZ pécsi kirendeltsége mindennap postázza a vízumkérő lapokat Budapestre. A fővárosban az IBUSZ központja az illetékes követségeknél intézi tovább a vízum ügyet. Ezt a pécsi benyújtástól számított 16 nap alatt intézik el. A vízumot a kérő fél postai lakcímére címezve kapja meg, tehát feleslegessé válik akár Pécsett, akár Budapesten a vízum sürgetése.

Mindent összegezve: a kiutazási engedély megszerzése 8—8 napot, a vízumkérés pedig további 16 napot vesz igénybe. Az új intézkedéssel tehát nemcsak olcsóbbá vált a kiutazási engedély megszerzése, hanem 3—4 hétre csökkent annak elintézése. A hatóságoknak az a kérésük, hogy a fenti ismertetés tudatában mindenki legyen türelmes, mert kérelmét máris gyorsabban intézik, mint bármikor azelőtt. Betegség vagy halál esetében, kellő igazolás csatolásával, a kiutazási engedélyt és vízumkérést soron kívül, gyorsított eljárással intézik el.

Csoportos külföldi utazás vagy külföldre szóló meghívás esetében ugyanúgy a B. M. Baranya Megyei Főosztály útlevélcsoportjához kell fordulni mint más esetben is.

Gyorsabb feltárást!

A feltárás a bányaműveletek kiinduló pontja és a bányászat alapvetően fontos fázisa. A feltárás helyes műszaki megvalósításától és szigorú tervszerűségétől függ elsősorban a bánya széntermelési tervének teljesítése és gazdasági mutatóinak kedvező alakulása. Szerepe egyformán fontos minden bányában, de igazi nagy jelentősége a sajátságos geológiai és művelési adottságok következtében elsősorban a liaszbányászatban van. A gyűrt, szeszélyes településű és a mélység felé folytatódó, különböző vastagságú telepcsoportokat mélyfúrásokkal nem lehet kielégítő pontossággal felkutatni. A feltárásnak tehát itt bizonyos mértékben kutató jellege is van, így a fejtésre való előkészítést és leművelést időben és térben jobban meg kell előznie, mint bárhol másutt. Fontosságát kihangsúlyozza az a körülmény is, hogy a liaszbányászatban ugyanazon mennyiségű szén kitermelése lényegesen hosszabb meddővágat kihajtását kívánja meg, mint egyéb szénmedencékben.

A bányászok előtt jól ismert alapigazság, hogy a feltárás elhanyagolása bizonytalanná teszi a termelést. Ez a megállapítás nem újkeletű. Visszatekintve a feketeszén-bányászat múltjára, még most is kísértenek azok a termelési krízisek, amelyek a feltárás lemaradása miatt következtek be. Különösen a felszabadulás után éreztük ezt. A felszabadulás előtti szénár-politika ugyanis minimálisra szorította le a feltárást a pécsi bányáknál is. Ennek következtében 1945 után kényszerűségből a mezőbe haladó fejtési módot helyeztük előtérbe. Ez a mód nehezebb művelési körülményeket teremt és így a teljesítmények csökkenését és az önköltség emelkedését idézi elő. A pécsi és a komlói bányákban még ma is sok az olyan fejtés, amely mezőbe halad. Ezen az áldatlan helyzeten csak azzal segíthetünk, ha meggyorsítjuk a feltárást és ezzel biztosítjuk a fejtések „hazafelé" való előkészítését.

A feltárás meggyorsítása nem könnyű feladat. A komlói bányászok emlékezetében még 1952-ből elevenen él annak az emléke, hogy a felfejlődésnek milyen nehezen leküzdhető akadályát jelentette az elégtelen feltárási produkció. Komlón közel két évre volt szükség ahhoz, hogy a feltárásnál mutatkozó főbb hiányosságokat kiheverjük. Tudják a széntrösztöknél és egyes üzemekben is, hogy a feltárás csökkentésének milyen káros, mind gazdasági, mind műszaki részre kiható következményei vannak. Mindennek ellenére állandóan kísérti az üzemeket a feltárás gyengítésének gondolata. Egyes üzemek a termelés fokozását és az önköltség csökkentését gyakran olymódon igyekeznek megoldani, hogy a feltárásból csapatokat vonnak el és azokat szénre telepítik. Ez magában nem látszik veszélyesnek, mert rövid ideig tartó áttelepítés észrevehető lemaradást nem okoz, viszont az üzem a látszólag gazdaságos termelésnek ezt a módját lassan állandósítja és így eljut odáig, hogy a feltárásoknál előállott lemaradás már a tervezett új fejtéseknek, frontoknak beindítását hiúsítja meg. Ilyenkor az üzem dilemma elé kerül: ha a feltárást megerősíti és teljes mértékben a lemaradás pótlására összpontosítja erejét, úgy a széntermelés hosszabb ideig tartó, nagyobb esésével kell számolnia. Ha viszont továbbra is tartani akarja a széntermelés nívóját, akkor a kifogyóban lévő kisebb teljesítményű fejtéseket kell túltelepíteni. Ez pedig — ugyanazon üzemi létszám mellett — csakis a fenntartásnak és a feltárásnak további szénre való átvitelével oldható meg. A jó üzemviteli látszat további megtartása érdekében, a nehézségekkel küzdő üzem vezetői gyakran hajlanak arra, hogy az utóbbi megoldást válasszák, mert ezzel elodázható a bekövetkezett súlyos helyzet nyílt bevallása. A feltárás tehát tovább romlik, míg végül ez elkerülhetetlenül a termelés lezüllésére vezet.

Az üzemek vezetőinek egyik fontos feladata, hogy megakadályozzák ilyen helyzet kialakulását. Ezt azért kell külön hangsúlyozni, mert a feltárás helytelen kezelése nem pusztán az üzem belső ügye. A mecseki feketeszénre, gázszénre, fontos népgazdasági terveket építettünk. Ha a feltárási tervek teljesítését elodázzuk, meghiúsítjuk az említett tervek megvalósulását és ez az ipar számtalan ágában komoly zavarokat okozna. A feltárási tervek teljesítése különösen most kap nagy jelentőséget, amikor a népgazdaság az eddiginél is több szenet kér tőlünk, bányászoktól. Feltétlenül eleget kell tennünk e kérésnek és ezért már ezév második felében is minden lehetőt meg kell tennünk. Fel kell számolni minden olyan felfogást, amely hajlamot mutat a széntermelés jövőjét a pillanatnyi látszateredmények kedvéért eladni. Az üzemek vezetőin kívül a pécsi és a komlói bányák valamennyi dolgozójának éberen kell őrködnie a feltárási tervek maradéktalan teljesítése felett. Fel kell figyelni minden olyan jelre, amely a feltárás vonalán való lazaságokra mutat, nem szabad megtűrni e téren semmiféle megalkuvást. Fizikaiak és műszakiak tömör egységével, közös akaratával sürgősen meg kell indítani azt a munkát, amely a jelenlegi lamaradások felszámolásán keresztül a második félévi terv maradéknélküli teljesítéséhez és a második ötéves terv sikeres megvalósításához vezet.

Schnetzer Tamás
a Komlói Szénbányászati Tröszt bányafejlesztési osztályának vezetője.

Szombaton átadják az új komlói telefonközpontot

Szombaton délután 14 és 15 óra között üzembehelyezik az új komlói automata telefonközpontot. Az üzembehelyezés után közvetlen tárcsázással hívható a kívánt szám. A távolsági beszélgetéseket pedig a 01-es számon kell bejelenteni. Felhívják a telefonelőfizetők figyelmét arra, hogy az új készülék beállításával egyidőben több szám megváltozott, ezért a távbeszélőnévsort hívás előtt nézzék meg. A távbeszélőkészülék kezelésével kapcsolatban a telefonkönyv második oldalán találhatnak tájékoztatót.

Az új hívási mód szombaton, 23-án, 15 órától lép életbe.

Porelszívási kísérlet Pécsbányán

Két új gép — a ciklonok elvén működő porelszívó — érkezett a Pécsi Szénbányászati Tröszthöz. A gépeket Bányász János, budapesti bányamérnök szerkesztette. A velük való kísérlet néhány napon belül kezdődik Pécsbányán. Mindkét szerkezetnek az a rendeltetése, hogy tisztítsa a kő- és szénporos munkahelyek levegőjét. A gépek a műszaki leírás szerint 70—80 százalékig képesek elszívni a fúrólyukakból a munkaközben keletkezett port.

A kísérletek idejére Pécsre érkezett Bányász János elvtárs. A munkában résztvesznek a Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási osztályának dolgozói is. Pontos elemzés után, előreláthatólag két hét mulva hozzák nyilvánosságra a kísérleti eredményeket.

Tizenöt lakóház az új erőműnél

Az új pécsi erőműnél 15 új lakóházat adtak át. A lakások, amelyek 750 embernek adnak kényelmes otthont, modern berendezésekkel készültek, legtöbbet fürdőszobával is elláttak.

Kollár Mihály főépítésvezető tájékoztatása szerint további 10 lakóépület készül, ezenkívül építenek 500 személyes étkezdét, orvosi rendelőt, munkásfürdőt.

Új gépek — új eljárások állami gazdaságainkban

Amikor 1950 nyarán az első pirosra festett állami gazdasági kombájn végigrobogott Beremenden, az emberek a kerítéshez tódulva néztek az eddig csak képekről látott gépcsoda után. Közel hat év multán azonban annyira megszokott látvány lett a környéken az aratócséplőgép, hogy kevésnek tünt fel az a két újabb gép, amely a napokban érkezett meg a Vörös Csillag Állami Gazdaságba. Pedig ez a két kombájn két nevezetességgel is bír. Először azért, mert annak a tizenhat aratócséplőnek az előfutárja, amelyet terven felül kaptak most a baranyai állami gazdaságok. Másodszor pedig — Diesel rendszerűek s ez a fajta idén vágja először a gabonát. Van egy harmadik nevezetesség is, amely a mezőgazdasági géppgyártó üzemek javuló együttműködéséről tanuskodik. Ez: a kombájnnal együtt megérkezett a Győri Szerszámgépgyár függesztett szalmakocsija is, amely eddig rendszerint csak egy esztendő multán szokta követni a gépet....

A tizenhat új kombájn újabb 2 700 holdra terjeszti ki a gépek hatósugarát s ezzel az állami gazdaságok gépi kapacitása annyira megnövekedett, hogy kedvező időjárás és jó gépkihasználás esetén gabona vetésterületük 95 százalékát géppel arathatják. Hogy a jó gépkihasználás ne maradjon el, a Megyei Igazgatóság 1000-től 500 forintig terjedő pénzjutalmat tűzött ki azoknak a kombájnosoknak, akik a 24 vagonos tervet átlépik. A pénzen kívül megkapják az „Állami Gazdaságok Kiváló Műszaki Dolgozója" kitüntető jelvényt is.

Erdei Ferenc elvtárs, a Minisztertanács elnökhelyettese a hét elején Budapesten bejelentette, hogy hatvan mezőgazdasági nagyüzemben, köztük a beremendi és siklósi állami gazdaságban megkezdik a kétszakaszos kombájnaratás üzemi kísérleteit is. A kísérlet azt pórbálja ki, hogy lehetővé teszi-e az aratás korábbi megkezdését, ha az első szakaszban marokrakó aratógéppel levágják a viaszérett gabonát, amely renden érik be teljesen és az aratás másik szakaszában kerül a kombájnra szerelt emelőrendszer segítségével elcséplésre.

A Beremendi Vörös Csillag Állami Gazdaságba nemcsak Budapestről és Győrből, hanem a Szovjetunióból is érkezett gép. Most szerelik össze azt a szovjetgyártmányú négyzetes kukoricavetőgépet, amely a maggal egyidejűleg mindjárt megfelelő adag műtrágyával a fészektrágyázást is elvégzi.

Készül a Solymár—Csóti féle készlettológép prototípusa

Ismét üzembehelyezték a Béke-aknai Molnár fejtésben a Solymár—Csóti-féle készlettológép többször módosított és újabban javított első példányát. Közvetlenül ezután megkezdték a pécsújhegyi kísérleti műhelyben a gép mintapéldányának készítését.

Az új gép kisebb, könnyebb és erősebb lesz az elsőnél. Ezt azzal érik el, hogy fogaskerék helyett csigakereket alkalmaznak. Ezzel lehetővé válik, hogy a gépbe olyan kisebb fogaskerekeket szereljenek be, amelyeket előzőleg kéregedzéssel láttak el. A kéregedzés legalább ötszörösére növeli a fogaskerekek élettartamát. A gép erősségét azzal növelik, hogy a motor körhagyójának sugarát lerövidítik.

Körülbelül egy hónap mulva készül el a készlettoló prototípusa, utána megkezdik a sorozatgyártását.

Az új gépekből eddig hat darabot rendeltek a pécsi bányaüzemek.

HIREK

A szentlőrinci általános iskola tanulói legnagyobb részének van takarékbélyege. Míg 1954—55-ös tanévben 7 700, addig az 1955—56-os évben 11 600 forint volt a forgalom. A legtakarékosabb osztályok: VII/a, VIII/b és a VII/b. (Iván József)

*

Egy bányászműszaki küldöttséggel külföldre utazott Vizi László elvtárs, a Komlói Szénbányászati Tröszt igazgatója és Radó Aladár elvtárs, a Pécsi Szénbányászati Tröszt kutatási osztályának vezetője. Külföldi útjuk első állomása Brüsszel, onnan indulnak majd tovább a belgiumi bányák tanulmányozására.

*

A Mecseki Állami Erdőgazdaság dolgozói közül Bódi János, Papp Zoltán és Bonyár Gyula lánctalpas-traktorvezető az „Erdőgazdaság Kiváló Dolgozója" kitüntetést kapták. Több dolgozó pénzjutalomban és igazgatói dicséretben részesült. (Kasza Ferenc leveléből)

*

Simon Sándor mezőgazdasági előadó a nagyharsányi termelőszövetkezet földjén négy göchelyen kolorádó bogarat talált. Amíg a szederkényi növényvédő állomás emberei megérkeztek, a nagyharsányi iskola tanulói rövid idő alatt több száz bogarat gyűjtöttek össze a szövetkezet földjén. (Wolf József leveléből)

Vizsgáznak a fodrászipari tanulók

Erre a napra piros rózsákkal díszítették fel az 500 as számú MTH ipariskola tantermét. A sárga padokban pedig 41 fodrászipari tanuló és tanulólány várta a vizsgáztató bizottság tagjait.

Most derül ki, hogy minden fodrászipari tanulónak nemcsak a hajvágáshoz, bajusz-„stuccolás"-hoz, frizurakészítéshez, hajfestéshez és ondoláláshoz kell értenie. Alapos anyagismerettel, kozmetikai tudással is kell rendelkeznie.

Kanizsay Mihály szakoktató egymásután teszi fel a kérdéseket: milyen a haj szerkezete; hogyan kell védekezni a kopaszodás ellen; milyen a dolgozó nő frizurája; miként kell a hajfestéket keverni; hogyan kell kezelni a száraz és a zsíros arcbőrt?

Bognár Mária, Dallos János, Karácsonyi Olga, Rónai Klára, Szeifert Erzsébet és a többiek folyékonyan válaszolnak a kérdésekre. Radics Ferenc másodéves tanuló éppen jegyzetei között lapozgat, amikor feltesszik a kérdést:

— Hogyan készítjük a hideg és meleg ondolálást?

Folyékonyan válaszolja: „megvizsgáljuk a haj minőségét. Ha a haj roncsolt, akkor a tartós vizet felhígítjuk és a tartós gépet nem szabad magasra felfűteni. A hideg tartós hullámnál a gyengébb hajszálnál tovább hagyjuk a bepakolást, a vastag szálú hajnál pedig kevesebb ideig pakolunk."

Lassan elfogynak a vizsgatételek. A tanulók mind levizsgáznak és figyelmesen hallgatják az eredményhirdetést. A 41 vizsgázó közül harmincegy 5-ösre, kilenc 4-esre, egy pedig 3-asra felelt.

Lakatos Jolán, Szabó Mária és Kovács Mária első éves tanulók köszönetet mondanak Kanizsay Mihály szakoktatónak egész évi fáradságos munkájáért. Piros és fehér rózsacsokrokat és „szabadulási" cigarettákat nyújtanak át neki.

Pusztai József.

A SZOT elnökségének irányelvei az üzemi nőszervezetek és békemozgalmak munkájának átvételéről

A Hazafias Népfront Országos Tanácsának, az MNDSZ Országos elnökségének és az Országos Béketanácsnak a tömegszervezetek egyesüléséről hozott legutóbbi határozatai alapján az üzemekben a szakszervezetek veszik át az MNDSZ, illetve a békemozgalom feladatait. Az erről szóló irányelveket a SZOT elnöksége eljuttatta az egyes szakmai szakszervezetek központi vezetőségeihez.

A szakszervezetek központi vezetőségei a közeli hetekben megtárgyalják az irányelveket és kidolgozzák a feladatokat.

Gyorségetés a Porcelángyárban

A porcelánok égetésére szolgáló kerek-kemencékben az égetés mértéke a huzattól függött, ezt pedig a külső légköri viszonyok szabályozták. Ugyanakkor a kemencékben a tető és az alj között nagy hőmérsékleti különbségek voltak, s ez lassította az égetést. Mindezek megszüntetése komoly gondot okozott a Porcelángyár műszaki vezetőinek. Beke László, a gyár főmérnöke és Hantos Károly, a műszaki osztály vezetője végülis megtalálták a helyesnek látszó megoldást.

A kemence tűzszekrényét és hamuterét teljesen lezárták és a rostély alá, valamint a tűzszekrénybe ventillátor segítségével, a szén tökéletes elégéséhez szükséges levegőmennyiséget fúvattak. A kísérleteket egy egyköbméteres kísérleti porcelánégető kemencén végzik. Eddig négy égetést vezettek le az új módszerrel. A tapasztalat szerint a kiskemencében mintegy 40 százalékos szén és 50 százalékos időmegtakarítást érnek el. Az eddigi kísérletek során kisebb méretű szigetelőket, edényeket és díszmű tárgyakat égettek. Most térnek rá nagyobb szigetelők égetésére.

Ha a kísérletek beválnak, egy nagyobb, 60 köbméter befogadóképességű kerekkemencét alakítanak át gyorségetésre. Erre előreláthatólag hat hét múlva kerül sor.

Ukrajna fővárosa fogadja Tito elnököt

Kiev (TASZSZ) Ukrajna fővárosa csütörtökön meleg, szívélyes fogadtatásban részesítette Joszip Broz Titot, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnökét és a kíséretében lévő személyeket.

A különvonat ünnepi induló hangjai mellett futott be a pályaudvarra.

Ukrajna Kommunista Pártjának és kormányának vezetői baráti kézszorítással köszöntötték Joszip Broz Tito elnököt és utitársait.

D. Sz. Korotcsenko, az Ukrán SZSZK Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke a pályaudvar erkélyéről beszédet mondott.

Ezután Joszip Broz Tito elnök lépett a mikrofonhoz és mondott beszédet.

A gyűlés után amerre a jugoszlávok szállásuk felé menet elhaladtak, az ukrán főváros lakosságának százezrei lelkesen ünnepelték őket.

Katonai díszszemle Kairóban

Kairó (TASZSZ). Egyiptom nemzeti ünnepe, a függetlenség és a köztársaság napja alkalmából szerdán Kairóban, a Köztársaság-téren nagyszabású katonai díszszemlét tartottak. A díszszemlét Nasszer miniszterelnök és Abdel Hakim Amer hadügyminiszter, az egyiptomi fegyveres erők főparancsnoka fogadta.

A díszszemlén jelen volt Sepilov szovjet külügyminiszter is, aki az egyiptomi kormány meghívására tartózkodik Kairóban. Jelen volt még Mulaj Hasszán marokkói trónörökös, számos miniszter a különböző arab országokból és más külföldi vendégek, a Kairóban működő diplomáciai képviseletek vezetői, külföldi katonai attasék, az egyiptomi és a külföldi sajtó képviselői.

A díszszemlén jordániai, szudáni ,szíriai, szaudarábiai, libanoni, líbiai és jemeni katonai díszalakulatok is részt vettek.

A díszszemle három és fél óra hosszat tartott.

Kinevezték a lengyel polgári rendőrség új főparancsnokát

Varsó (PAP). A Lengyel Népköztársaság Minisztertanácsának elnöke Stanislaw Wolanski ezredest felmentette hivatala alól és helyette Ryszard Dobieszak belügyi államtitkárt nevezte ki a rendőrség főparancsnokává, s egyúttal tábornoki ranggal ruházta fel.

A TASZSZ nyilatkozata

Moszkva (TASZSZ). Adenauer, a Német Szövetségi Köztársaság szövetségi kancellárja, nemrég bonni sajtóértekezletén a Szovjetuniónak a német kérdésben folytatott politikáját durván elferdítő állításokat hangoztatott.

A TASZSZ-t felhatalmazták, hogy kijelentse, Adenauer állításainak semmi alapjuk sincs és durván elferdítik a tényeket.

A német probléma rendezése a jelen körülmények között mindenekelőtt attól függ, kész-e a Német Szövetségi Köztársaság megegyezni a Német Demokratikus Köztársasággal a Németország újraegyesítéséhez vezető utak kérdéseiben.

Reméljük, hogy a két ország gazdasági kapcsolatai tovább erősödnek

Nyilatkozatok a magyar—jugoszláv kereskedelmi árucsereforgalmi egyezményről

Belgrád. A Magyar Távirati Iroda belgrádi tudósítója jelenti:

Csütörtökön Belgrádban a külügyi államtitkárság épületében aláírták az 1956/57. évi magyar-jugoszláv kereskedelmi árucsereforgalmi egyezményt.

A magyar-jugoszláv kereskedelmi árucsereegyezmény jelentőségéről *D. Vidics* külügyi államtitkárhelyettes a többi között ezeket mondta:

— Ugy gondolom, hogy a szerződés mindkét fél részére előnyös. Őszintén örülünk a két ország gazdasági kapcsolatai erősödésének.

Dr. Sztane Pavlics (a külügyi államtitkárság államtanácsosa) hangsúlyozta: „Egészen természetes, hogy a két baráti ország, amely gazdaságilag kölcsönösen kiegészíti egymást, mind szorosabbra vonja gazdasági együttműködését. Ezen 1957 végéig szóló megállapodást nemcsak az jellemzi, hogy kibővíti az árucsereforgalom keretét, hanem az is, hogy az áruk választéka is kiszélesedik. Különösen vonatkozik ez az iparcikkekre."

— A kölcsönös pénzügyi követelésekre vonatkozó, egy hónappal ezelőtt történt megegyezés lehetővé tette, hogy ezek a tárgyalások is gyorsan és sikeresen befejeződjenek. Reméljük, hogy a két ország gazdasági kapcsolatai még tovább erősödnek, — fűzte hozzá.

Magyar részről *Czimer J. Gyula*, a külkereskedelmi minisztérium európai népi demokratikus országok államközi főosztályának vezetője a szerződésről elmondotta, hogy a 85 millió dolláros pénzügyi egyezmény aláírása után sokan azt gondolták, hogy ez a megállapodás csak szűk keretű lesz. Nem várták, hogy mindkét részről 20—20 millió dolláros árucsereforgalom jöjjön létre.

— A tárgyalások azonban — mondotta — a szívélyes barátság szellemében, a kölcsönös megértés jegyében folytak. Ennek eredményeként ezen egyezmény terjedelme 90—100 százalékkal felülmúlja a legutóbbi megállapodását. Az egyezmény struktúrája megfelel a két ország szükségleteinek, ami a legfőbb biztosíték arra, hogy realizálni is fogják. Az árucsereforgalom szélesedése hozzájárul majd a két ország baráti kapcsolatainak erősödéséhez is.

Hol a másik Liszt-zongora?

Miért nem jelentkezik annak a zongorának a tulajdonosa, amelybe Liszt Pécsett beleírta a nevét?

Amióta sikerült a feledés homályából előkeritenünk azt a Bösendorfer-hangversenyzongorát, amelyet Liszt Ferenc hozott magával 1846-ban zenetörténeti kutatásunk tárgya az a másik zongora is, amelybe Liszt beírta pécsi tartózkodásának idejét és nevét. Amikor utolsó cikkünkben és rádióelőadásunkban kértük a közönség támogatását e zongora kinyomozásához, érkeztek is levelek és személyes meghívások, de a nyomok járhatatlanoknak bizonyultak. Valaki a Pécsi Rádióban is jelentkezett telefonon, de sajnos, elkallódott a címe. Felkérjük, hogy közvetlenül értesitsen bennünket (Káptalan utca 4, telefon: 46-09). Hogy segitségére legyünk a közönségnek, ismertetjük Obersovszky Ilonának, a zongora egykori tulajdonosának, hozzánk intézett két, egészen megható részleteket tartalmazó levelét.

A zongorát özv. Prangartnétól vásárolták szülei 1907 táján. Nyomozásunk szerint ez özvegye volt annak a Prangart Gáspár kefekötőnek, akinek Gizella leánya 1893-ban a Felsőhavi utca 21. sz. házban született, később pedig, amikor az apa meghalt, 1906-tól a Bányatelepi út 12. sz. házban laktak, „Prangartné leányával nemsokára Budapestre költözött. Akkor vettük meg tőlük a zongorát, úgy emlékszem 200 koronáért. Sem ők, sem mi nem tudtuk, hogy a zongora Liszt Ferenccel valami kapcsolatban van. Talán két-három év is elmúlt, amikor a rezonancszekrény belsejében a felnyiló tető oldalára eső rész közepén a fenéken, ahol húrok már nincsenek, a következő bejegyzést fedeztem fel: 25—27. Okt. 46. Fünfkirchen. F. Liszt. Örömöm határtalan volt. Mint gyereklány, mindenkinek elújságoltam, de senki sem volt meghatva, és úgy vettem észre, nem is értenek meg engem.

Sajnos a zongora húrjai akkor már nagyon ereszkedtek, és mikor ötödik éves zongorista lettem, újat kellett venni. Nehéz szivvel váltam meg az öreg hangszertől. Hányszor álltam a bejegyzés előtt és kértem a nagy mestert, sugározzék az ő tehetségéből reám is, hogy híres zongoraművész legyek... Gondoltam, legjobb helye a pécsi múzeumban lenne. Irtam a múzeum igazgatójának és a helyi lapoknak, de a válasz elutasító volt... Nem lelkesedtek, sem meg nem hatódtak, ami nagy csalódás volt nekem. Csak én gondoltam 12—13 éves koromban, hogy e zongorát meg kellene menteni ereklyének..."

Obersovszkyék azután 1915 táján eladták a zongorát Stubnya Flórián aknászéknek Pécsbányatelepre, akik 120 koronáért vették meg 12 havi részletre Mária leányuk részére. Náluk gyakran játszott a zongorán Sass Ernő, ma nyugalmazott általános iskolai igazgató, aki szintén jól emlékszik még a beírásra. Mivel azonban ezen a valószínűleg Wirth-gyártmányú zongorán már gyakorolni is alig lehetett, új zongora vételét ajánlotta. Igy adták el 1927-ben. Hogy kinek, már nem emlékszik rá a Stubnya-család, mert leányuk 1945-ben meghalt.

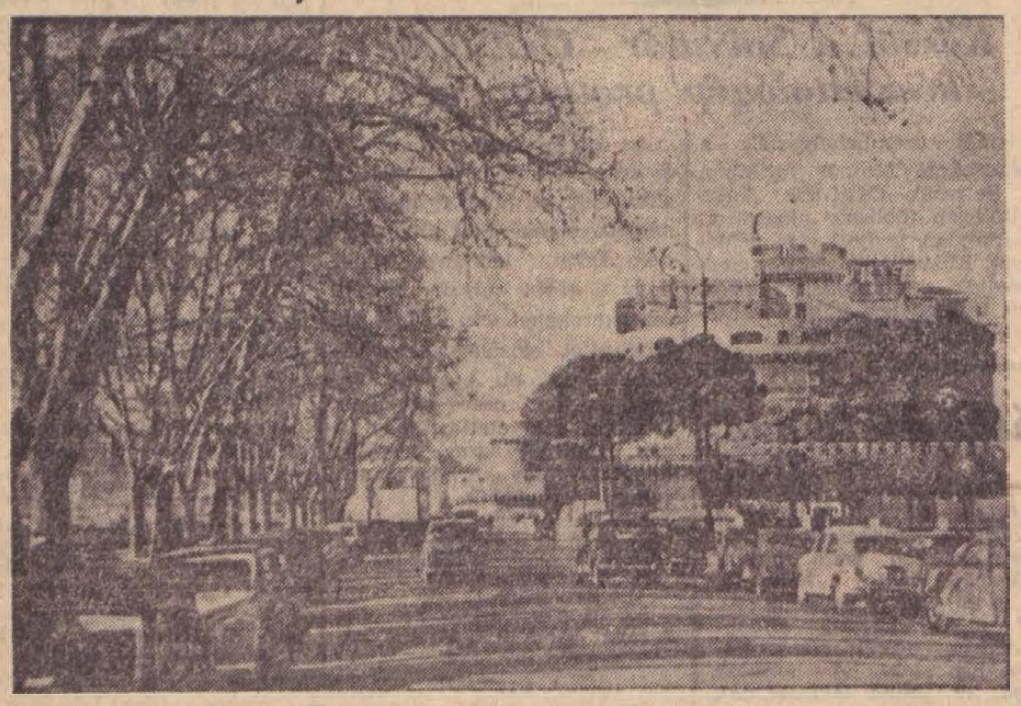
A híres zongorának életét tehát csupán két évtizeden át ismerjük: 1907-től 1927-ig. Hogy honnan került Prangarték tulajdonába, arról Csak Gizi leányuk tudna felvilágositani bennünket. Mivel Budapesten férjhez ment, férje nevét pedig nem ismerjük, a Központi Lakcímhivatal nem tudott róla közelebbit. 1904 és 1908 közt járt a pécsi zárda külső polgári iskolájába. Volt azonban egy nála idősebb unokatestvére, Prangart Margit, aki Pécsett náluk lakott és ugyanakkor a zárdában a tanitónőképzőt végezte. Ugyan tudna-e bennünket valaki nyomukra vezetni? Bizonyára él még néhány tanulótársaik közül Pécsett.

„De hol lehet az én régi zongorám?" — kérdi levelében Obersovszky Ilona. — „Miért nem jelentkezik új tulajdonosa? Nem hiszem, hogy Pécsről elvitték volna. Valószínű, hogy az illető nem is tudja, hogy Liszt bejegyzésű zongorája van. A bejegyzés határozott és erőteljes volt, de már akkor fakó. Gondolom, azóta is halványodott."

Mivel Liszt pécsi tartózkodásának harmadik napján, 1846. október 27-én csak Witt Jánosékhoz látogatott el búcsúzni, azt gyanitjuk, hogy az ő zongorájukon örökitette meg hálából pécsi tartózkodásának emléknapjait. A székesegyház hegedűművésze hivta ugyanis meg 14 tagú küldöttség élén Lisztet Szekszárdról Pécsre és utazott elébe Nádasdra; ő buzgólkodott legjobban Liszt pécsi hangversenyei körül. Hogy miként került azután a zongora a Prangart-család tulajdonába és kiknek a kezén jutott el hozzájuk, ma már aligha lesz kideríthető. Ennél azonban sokkal figyelemreméltóbb a zongora ismert húszesztendős vándorútja Pécsbányatelepen Bányamunkásságunk művelődési vágyára vet fénysugárt. Mi biztos reméljük, hogy a bányatelepiek és budai-külvárosiak segitségével ez a zongora is meg fog szólalni, hogy azután múzeumunkban hirdethesse tovább Liszt száztiz év előtti pécsi hangversenyeinek feledhetetlen emlékét.

CSEKEY ISTVÁN

EGY RÓMAI NAP



Róma felett egyre magasabbra kúszik a nap. Az úton egy öreg taligát húz, rajta pianinóra emlékeztető verkli. A felesége hátul tólja a talcsikát, segít az öregnek. Kis térre érnek, megállnak és csakhamar megszólal a dal első akkordja:

„Ezt a dalt azért a két soldiért hallgathatjátok, melyet a verklisnek adtok. Azé a dal, aki korán kel, aki ábrándozik és remél. Hallgatóim nyissátok ki ablakaitokat és járókelők ismételjétek e dalt".

Igen népszerű lett a dalocska, különösen, hogy mindennap hallhatták.

A Tiberius jobbpartján, keskeny utcában iskolások táskát lóbálnak a kezükben. Csakhamar észreveszik, hogy fényképezéshez készülődöm és színházi pózba vágják magukat. Az egyik különös figyelemmel nézegeti „Kiev"-emet.

— Szovjet?

— Igen.

— Talán maga is az?

Válaszolni már nincs időm. Éles fütty hasítja a dobhártyámat.

— Peppo, Mario, Roberto! Gyertek csak! Ez az ember Moszkvából jött.

Pillanatok alatt összefutnak Róma ifjú lakói.

— Már megint hazudik Marcello! — mondja lenézően az egyik.

Marcello szeméből kiolvasom, hogy nem az első eset amikor „téved". Meg kell hát mentenem most az egyszer a tekintélyét. Tárgyi bizonyítékul előveszem az otthoni csomagolt cukorkát, melynek papirján a Szpaszkij torony látható. Egyszerre megváltozik a hangulat. Most már csak úgy záporoznak a kérdések. A fiúk egymást lökdösve és egymás szavába vágva kérdezgetnek, érdeklődnek a távoli Moszkváról.

— Most nagyon hideg van ott ugy-e?

— „Csak" 35 fok. Bizony a kis gyerekek ott nem járnak ilyenkor iskolába.

— Az már igen! — sóhajtott az egyik.

Közben a verklis tovább játszott a sarkon. A dalt elnyelte Róma, átcsapott a Tiberius felett, bejárta az utcákat és a hatalmas tereket...

Egy kis bazárnál — amilyen Rómában számtalan akad — nagy a tolongás, folyik a vásárlás. A bazáros még ki sem rakta áruját, de már kiabál:

— Most vegyen, siessen, ez az utolsó darab. Banánt, narancsot tessék...

Fehér tányérban a „tenger ajándéka" pihen. Ha megkínálnak a „suppe di pese"-vel, abban megtalálod a halat és az osztrigát, a rákot és mindezeken felül egy kis tengeri kagylót.

Közeleg az ebédidő. Kis étterem ajtaján sült hús orrcsiklandozó illata árad az utcára. A terem közepén — egy asztalnál — amerikaiak ülnek és halat fogyasztanak.

— Mit parancsol enni, signore? — kérdezi a vendéglős tettetett nyájassággal. Majd figyelmesen megnézi a cigarettás dobozomat, melynek a tetején ez áll: Kazbek.

— Halat kérnék.

— Oh! Ma sajnos, nem szolgálhatok hallal. Ma csütörtök van signore. Kedden signore. kedden — ismétli kétszer is — Nekünk egyenesen a tengerről hozzák a friss halat.

— Akkor mit esznek azok a látogatók ott? — intek fejemmel a középső asztal felé.

— Azok csak hadd egyék — válaszol a vendéglős.

Távozóban még megjegyzem:

— Tehát mégsem ad nekem halat!

Az üzletember nyájassága egyszerre elröppent a vendéglős arcáról. Már az egyszerű ember közvetlen mosolyával az arcán szólt:

— Én rögtön láttam, hogy signore orosz és nem akartam, hogy rosszat beszéljenek az én kis vendéglőmről Moszkvában.

Olaszországban évente csaknem tízmillió látogató fordul meg és valamennyien felkeresik Rómát és taxitúrán nézik a várost, gyönyörködnek szépségeiben. A gépkocsivezető vidám tarantellát fütyül. Miért ne! Az utasok a várost akarják látni és mindössze három órájuk van, a gépkocsivezetőnek pedig három gyereke.

— Először az amfiteatrumba!

— Mehetünk.

És a tarantella újra felhangzik, „tempó vivace!"

Amfiteatrum... Valamikor itt tapsolták meg a rómaiak a győztes gladiátort, aki lábait a legyőzött mellére tévé jelezte győzelmét. Itt, a mesterségesen emelt halmok között űzték az elefántokat, oroszlánokat. Most macskák melegszenek a napon. Ezek a ház nélküli „plebejusok". Bár a fajmacskákat gazdag emberek házában is megtalálni, sőt nem messze Rómától szanatórium is van számukra, ahol rendszeres étkezésben részesülnek és a friss tengeri levegőt szívhatják...

Néhány idegenvezető és fényképész ül tétlen az üres amfiteátrumban. Mikor megpillantanak egy magas férfit szikár dámával, egy idegenvezető azonnal csatlakozik hozzájuk.

— A nyolcvanas években, amikor az amfiteátrumot már... — és kezdődik a megszokott és betanult szöveg...

A Szent Péter téren található a legtöbb idegen. A svájci gárda testőrei őrzik a Vatikán állam kapuját.

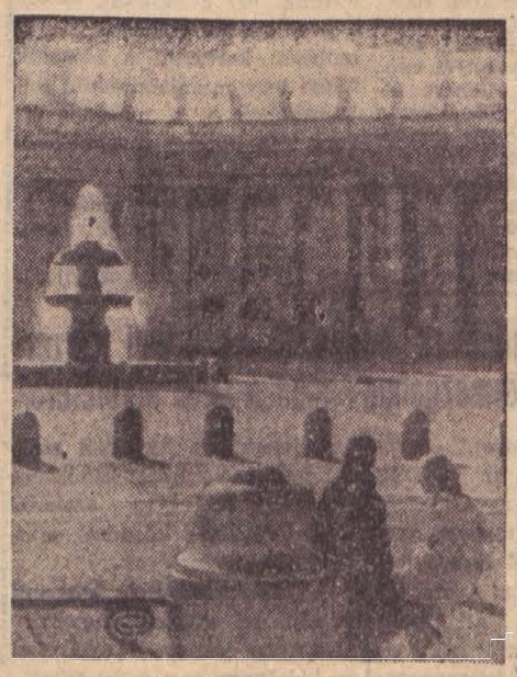
Lassan közeleg az est Róma fölé. Meggyúlnak a reklámlámpák az utcákon. Nagy tömeg vár a mozik, színházak, bejáratánál. Kis, keskeny utcában teljes már a sötétség. Az úton fiatal legény áll és felnéz a lefüggönyözött ablakra.

— Na, gyere ki Fiora, — erősködik a legény.

— Nem lehet, Alberto. Tudod, az apám...

— Gyere ki. Csókolózunk, mint tegnap este.

Szünet.



A Szent Péter tér

Lassan kinyílik az ablak és megjelenik egy hosszú bajszú arc.

— Sokáig rontod még itt a levegőt?

— Nem gorombaság-e így beszélni a leendő vővel, signore, Andrea? — ellenkezik Alberto.

Aztán dacosan zsebrevágja a kezét és lassan elindul a sötétben, már nem látható, csak nótája hallatszik ide: „Arrivaderci, Róma".

Igen elterjedt kis dal ez. Ezzel búcsúznak a túristák is Rómától.

Viszontlátásra, Róma!

Andrej Novikov

Néhány gondolat néhány problémáról

(Hozzászólás)

A Dunántúli Napló június 10-i számában fenti címmel Gódor elvtárs, a megyei pártbizottság másodtitkára tollából cikk jelent meg. A szerkesztőség felhívást intézett a megye kommunistáihoz, pártmunkásaihoz, a politikai, gazdasági és kulturális élet vezetőihez, hogy a benne leírt problémákhoz szóljanak hozzá. Személyzeti vezető vagyok, elsősorban saját munkámban, a káderek kiválasztásában, a velük való foglalkozásban elkövetett és tapasztalható hibákkal kívánok foglalkozni.

A kádereket sok esetben helytelen politikai szemlélet alapján választottuk ki. A XX. kongresszus óta tudjuk: helytelen volt az a megállapítás, hogy az osztályharc a kizsákmányolók kisajátítása után is egyre élesedik. Ez a felfogás a fejlődés törvényeivel ellentétes és ennek következtében káros is. Tapasztalatunk szerint sok, rendszerünkhöz őszintén közeledni, a szocializmus építésében önként résztvenni kívánó dolgozónak lehetetlenné tettük ebbeli szándékát és ahelyett, hogy vonzottuk volna őket, taszítottuk, azon a címen, hogy osztályidegenek. Hiba volt az, hogy ha a fejlődés helyes útját láttuk is, a helytelen osztályharc szemlélettel szemben nem álltunk ki kellő bátorsággal. Voltak, akik nem kívántak magyarázkodni egyes személyek munkábaállításakor, inkább a könnyebb megoldást választották és olyanokat javasoltak felvételre, akik ha gyengébb munkaerők voltak is, de nem jöhetett velük kapcsolatban semmi „komplikáció". Nem állítom, hogy minden esetben, de igen sokszor ez volt az oka, hogy jószándéku emberek nem tudtak képességüknek megfelelően elhelyezkedni. Még rosszabb volt a helyzet akkor, ha munkahelyükön lelkiismeretesen, jól dolgozó, nem ellenséges magatartásu, bár osztályidegen embereket oknélkül leváltottak.

Gódor elvtárs cikkében egy helyen azt írja: „Alaposabban, elmélyültebben kell tanulmányozni a marxizmust-leninizmust. A tételek bemagolása helyett, marxi-lenini tanítások nyomán, bátran kell elemeznünk területünk problémáit, keresni a kibontakozás útját, vitatkozni, tisztázni a feladatokat és a munkánkkal kapcsolatos problémákat, ezen az alapon kell bátran és határozottan cselekedni." A hibák okait keresve, a személyzeti munka hiányosságait az alábbiakban látom. Hiba az, hogy eluralkodott a személyzeti tevékenységben az adminisztratív módszerekkel való munka, sok helyen elszakadt az élettől, a fejlődéstől. A káder egy-egy dossziét, számot jelent csak, s emögött nem látják az embert. Egyesek még ma is úgy gondolják, hogy a súlyra-mérhető káderanyag egyet jelent a jó kádermunkával.

Tudjuk, hogy a marxi-lenini elmélet nem dogma és a fejlődés az élet minden területén állandóan folyik. Az elmúlt 11 év alatt hazánkban nagy változások történtek, nemcsak gazdasági, hanem társadalmi vonatkozásban is. Ennek alapján más szempontokból és szemszögből kell az emberek tevékenységét felmérni, meglátni és elbírálni, mint korábban a felszabadulás utáni első években. A hatalom szilárdan és véglegesen a munkásosztály kezében van már. Ezek a fejlődési változások, természetesen ki kell, hogy hassanak a személyzeti munkára is. A bekövetkezett fejlődés helyes elbírálására csak egy példát hozok fel. Két, osztályhelyzetében azonos, de a szocializmus építéséhez, a demokráciához, a szocialista együttéléshez homlokegyenest ellenkezően viszonyuló kulákot bírált el egy Somogy megyei község tsz tagsága. Egyiket felvette, a másikat nem. A lényeges ebben az, hogy a döntést a személyek egyéni elbírálása alapján hozták meg. Ezt a helyes szemléletet kell nekünk is a személyzeti munkában gyakorlatilag alkalmazni. Össze kell kapcsolnunk az elméletet a gyakorlattal. Ez csak úgy valósítható meg, ha munkánk során állandóan és elmélyülten tanulmányozzuk a XX. kongresszus útmutatásait.

A politikai képzettség mellett előfeltétele a jó káder-munkának a gazdasági vonatkozásu képzettség is. Jó személyzeti munkát csak az tud végezni, aki az üzemének, vállalatának gazdasági tevékenységét ismeri és el tudja bírálni a káder jó, vagy rossz munkáját. Ehhez pedig a személyzeti munkatársaknak is megfelelő gazdasági képzettséggel kell rendelkezniök. Sajnos, ezen a téren is még igen sok a pótolnivaló.

Egy pillanatra se feledkezzünk meg a személyzeti munka követelményeiről. A személyzeti osztályok egyik fő feladata, ügyelni arra, hogy megbízható, becsületes, a legrátermettebb emberek kerüljenek felelős helyekre, hogy a munkásosztály, a dolgozó nép tehetséges fiai minél gyorsabban előrehaladhassanak.

Az osztályidegen elemek átalakulása kérdésében pedig nem szabad figyelmen kívül hagyni, hogy az elmúlt 11 év még nem volt elég ahhoz, hogy a marxi elmélet megfelelő mértékben hasson kispolgári gondolkodású emberek között. Éberen, kellő óvatossággal és mértékkel kell kezelnünk az osztályidegen elemeket. Legmegnyugtatóbban akkor kerülhetjük el a hibákat, ha mint már említettem, igyekszünk az embereket alaposan megismerni, sok éves tevékenységüket, demokráciánkhoz való magatartásukat megfontoltan mérlegelni és nevelésükkel igen sokat és fáradhatatlanul foglalkozunk.

Pollák László
a Déldunántúli Vegyi-, Papír- és Üvegértékesítő Vállalat személyzeti vezetője.

Jugoszláv—magyar árucsereforgalmi megállapodás

Májusban írták alá Belgrádban a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság közötti pénzügyi és gazdasági megállapodást, amelynek értelmében a két ország rendezte az addig függőben lévő kölcsönös tartozásokat. A tárgyalások során megnyilvánuló őszinte baráti szellem és a kölcsönös megértés lehetővé tette, hogy ezen a pénzügyi megállapodáson túl a két ország ismét megkösse árucsereforgalmi megállapodását s újra teljes mértékben helyreállítsa az 1949-ben megszakadt gazdasági kapcsolatait.

Belgrádban a külügyi államtitkárságon csütörtökön délben alá is írták a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság és a Magyar Népköztársaság közötti árucsereforgalmi egyezményt, amelynek árulistái az aláírás napjától 1957 végéig szólnak. Ugyanakkor aláírták a két ország közötti új fizetési megállapodást is. Az árucsereforgalmi egyezmény és a fizetési megállapodás 1957 végéig érvényes. Az egyezményt jugoszláv részről dr. Stane Pavlic, a külügyi államtitkárság államtanácsosa, magyar részről pedig Czimer J. Gyula, a külkereskedelmi minisztérium európai népi demokratikus országok államközi főosztályának vezetője írta alá.

Az egyezménnyel kapcsolatos tárgyalások 1956 június 4-én kezdődtek Belgrádban és a barátság, a kölcsönös megértés szellemében folytak. Az aláírt egyezmények lehetővé teszik a két ország közötti gazdasági együttműködés kiszélesítését. Az árucsereforgalmi egyezmény értelmében 1957 végéig mindkét részről 19—20 millió dollár értékű forgalmat bonyolítanak le. Az exportra és importra szánt áruk struktúrája mindkét ország számára kedvező és várható, hogy a szerződéseket a megállapított időszakban sikeresen teljesítik.

Ez a kapcsolat mindkét fél részére igen előnyös, mivel a két népköztársaság árustruktúrája jól kiegyenlíti egymást. Magyarország gépeket, vasúti gördülőanyagot, más járműveket, híradástechnikai berendezéseket, tartós fogyasztási cikkeket tud exportálni. A nagy fejlődésen keresztülment jugoszláv ipar ugyancsak sok olyan értékes és számunkra nélkülözhetetlen árucikket szállíthat — elsősorban fát, különböző fémeket, ásványi vegyi cikkeket, mezőgazdasági és könnyűipari árukat, — amelyeket eddig más piacokon, csak nehézségek árán szerezhetett be a magyar népgazdaság. A magyar—jugoszláv árucsereforgalmi megállapodás jelentős segítséget nyújt mindkét ország népgazdaságának továbbfejlesztéséhez és a baráti kapcsolatok elmélyítéséhez.

Lányok és fiatalasszonyok találkozója

Szombaton kezdődik Budapesten a lányok és fiatalasszonyok országos találkozója, ahol megválasztják a magyar küldötteket az európai lányok és fiatalasszonyok párizsi találkozójára.

A Mezőgazdasági Szerárugyár fiataljai Héjjas Marikát jelölték küldöttüknek a budapesti találkozóra. Héjjas Marika a gyár egyik legjobb ifjúmunkása. Érthető, hogy a jelölésnél mindjárt szóba került a neve. A fiatalok választása azért esett Marikára, mert a legbátrabb és legszókimondóbb a Szerárugyár fiataljai között. Remélik Budapesten is megmondja, mi tetszik a gyár fiataljainak és mit kívánnak még.

Főfelelősök

A görösgalli állami gazdaságban a hosszú és csapadékos tél vízkárt okozott. A kárt annak rendje és módja szerint a járási tanács főagronómusa felmérte, elkészítette a jegyzőkönyveket és elküldte a jelentéseket.

Az ember azt gondolná, hogy ezzel be is fejeződött az ügy — és csak a kárnak megfelelő összeg kifizetése van hátra. Tévedés! Ez túlságosan olcsó — és egyszerű lenne így! Elvégre — egyes pestiek szerint — felelős ember nem vállalhat felelősséget egymagában, mert akkor mi munkája lenne a főfelelősöknek, történetesen annak a két kiküldöttnek, akik a járási főagronómus felvett jegyzőkönyve alapján az állami gazdaság által elkészített és hozzájuk eljuttatott jelentése alapján lejöttek Budapestről, hogy kétnapos görösgalli tartózkodásuk alatt helyeseljék, vagy korrigálják a járási főagronómus észrevételeit?

Jelenlegi beosztásukban bizonyára nem sok.

Szeretném elégetni

Az adminisztráció kell. De a „l'art pour l'art" irkálásokra, az aktagyártásra nincs szükség. Ezzel elvben legtöbben egyet is értenek. De amikor a gyakorlatra kerül a sor... hát ott már másképpen fest az „ügymenet".

A Komlói Áknamélyítő Vállalathoz tartozó áknamélyítéseknél ezelőtt egy hónappal nem volt túlzott adminisztráció! A zobáki áknamélyítésnél például minden munkahelynek megvolt a paszportnak nevezett műszaki utasítása, hogy mennyi ácsolat, robbanóanyag, stb. kell. A műszaki utasítás egy lapból állt, amely a munkahely valamennyi szükséges adatát tartalmazta. Ezt az üzemvezető mindig el is készítette annak rendje és módja szerint.

Egy hónappal ezelőtt azonban nyomtatványtenger képében beütött az adminisztráció bombája. Értesítették az Áknamélyítő Vállalatot, hogy 75 kiló nyomtatvány érkezett számukra a postára. Teherautóval mentek el érte, mert ennyi papirost elhozni egyké ember nem lett volna elegendő. Miért volt szükség erre a temérdek nyomtatványra? Állítólag azért, mert a nemrég bevezetett ciklusos munkamódszer rendes menetét az illetékesek az új nyomtatványok kitöltése nélkül nem látták biztosítva. Jelenleg a munkahelyek többségének paszportja 11 oldalból s ki tudja megszámlálni menynyi rovatból áll. Nosza nekiláttak a nyomtatványok kitöltéséhez. Az üzemvezetőség már az első nap látta: ha valamennyi adatot be akarják írni, akkor mással sem foglalkozhatnak, mint írással. De ha az üzemvezetőség ír, ki vezeti az üzemet, ki irányítja a ciklusos munkát?

— Higyje el elvtárs, szeretném elégetni ezt a sok nyomtatványt, mondja Póra Jenő, a zobáki áknamélyítés vezetője. — A ciklusos munkamódszer jó, ezért akarjuk megvalósítani, de nem az iróasztalon, hanem a bányában!

Semmi haszna a sok felesleges irka-firkának, csak hátráltatja az üzem munkáját. Jó lenne, ha az újszerű adminisztrációt az illetékesek újra megvizsgálnák. Talán lehetne egy pár tizkilóval csökkenteni a nyomtatványokat.

GARAY.

Készletrendezési ankét Pécsett

A pécsi MTESZ székházában az elmúlt napokban megbeszélésre jöttek össze a pécsi és pécs-környéki szakemberek, hogy megvitassák: hogyan lehetne megakadályozni, hogy a vállalatoknál készletek elfeküdjenek és milyen módon lehetne meggyorsítani az elfekvő készletek gyors, gazdaságos hasznosítását.

Az ankéton Visy Vendel, a Pannonia Sörgyár főkönyvelője, s mások is hiányolták, hogy a közületi ellátás nincs decentralizálva, így a vállalatok gyakran kénytelenek a szükséglettől eltérő minőségű, vagy mennyiségű anyagot vásárolni.

Többen panaszolták, hogy a karbantartáshoz szükséges anyagokat igen nehéz beszerezni, mert ezek az anyagok általában kis mennyiségben és legtöbbször különleges minőségben szükségesek. Sajnos, a kis mennyiségű megrendelésekkel a nagy üzemek ma még nem szívesen foglalkoznak. Emellett a tartalék alkatrészellátás még a hazai gyártmányú gépeknél sincs kellően biztosítva.

Bár a Műszaki Bizományi Vállalat különböző módon segítséget ad az elfekvő készletek felhasználásához, szükség lenne, hogy Pécsett is legyen egy készlet-bemutató mintaterem.

Az ankéton elhangzott javaslatok segítséget adnak az anyaggazdálkodás megjavításához.

Az ankéttal megkezdődött a baranyai és környező megyék ipari és építőipari vállalatainál elfekvő készletek feltárása. Most már a Műszaki Bizományi Vállalattól, valamint a többi vállalattól függ, hogy vállalataink megszabadulnak-e a felesleges készletektől és azokat a népgazdaság más területén gazdaságosan hasznosíthatják-e.

A vállalatoknál lévő elfekvő készletekből június 27-én kiállítást rendeznek az MTESZ székházban (Janus Pannonius u. 11.).

A földművesszövetkezetek jelentik:

Uj-Mohács újjáépítésében a földművesszövetkezet dolgozói is résztvesznek. Az elmúlt vasárnap is huszonöten segítettek egy földművesszövetkezeti dolgozó házának újjáépítésében, s elhatározták, hogy a következő vasárnapon is folytatják a megkezdett munkát. A társadalmi segítségbe bekapcsolódott az FJK, sőt a MEszÖV valamennyi alkalmazottja.

*

A bezedeki termelőszövetkezet elnöke a napokban felkereste az FJK-t és segítséget kért, mert nem tudja teljesíteni a zöldborsó szerződésben vállaltakat. Kevés a munkaerő a termelőszövetkezetben és ezután még kevesebb lesz, ha megkezdődik a nyári munka dandárja. Az FJK megígérte a segítséget és most — a szünidő beállítával — az iskolásokkal siet a bezedekiek megsegítésére.

Tanulságos beszélgetés

Termelési értekezleten a Tatarozó Vállalatnál

Az emberek nem szeretnek unalmas értekezletre járni. Hasznos beszélgetésen viszont mindenki szívesen részt vesz. Egy ilyen hasznos beszélgetést hallgattam végig a minap.

A Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat tartott termelési értekezletet. Meglepő volt, hogy a vállalat 138 dolgozójából — a szakadó eső ellenére — hetvenen eljöttek az SZMT újítótermébe.

A résztvevők alig várták, hogy Wunderlich József, a műszaki vezető befejezze a tájékoztatást, máris jelentkezésre lendültek a kezek, s elkezdődött a beszélgetés a dolgozók és vezetők között.

Miért bumliznak a segédmunkások?

Ezt a kérdést kezdte boncolgatni Toller József villanyszerelő. Véleménye szerint — igen helyesen — nem elég verni a vasat, hogy harcoljunk a bumli ellen. Meg kell az igazolatlan hiányzásnak az okát is nézni. S az ok, nem egy esetben a kereset.

— Dolgozott mellettem egy idős asszony, az Annus néni — mondja Toller József — négyszáz forintot keresett egész hónapban. Már el is ment tőlünk, ennyiért nem dolgozik.

Miért keresnek egyes segédmunkások 400 forintot, mikor a beszámoló szerint a dolgozók egy főre eső keresete 1243 forint? Ez is kiderül. A segédmunkások egyrészét küldözgetik munkahelyről-munkahelyre. A munkavezetők — mivel csak két-három napra vannak náluk — nem teljesítményük szerint, hanem órabérben számolják el a segédmunkásokat. Így adódik az alacsony órabér miatt az igen csekély kereset. 400 Ft-ból megélni, nyilvánvalóan nem lehet, aki annyit keres, kénytelen időnként napszámban kapálni, mert ott 60 forintot keres 8—10 óra alatt. Sok esetben ez az oka a bumlinak!

Ha nem dobálják a segédmunkásokat, hanem lehetőleg mindig ugyanazokkal a szakemberekkel dolgoztatják, s teljesítménybérben, több lesz a kereset, és kevesebb a bumli. Annus néni (Baloghné) többek között három napig dolgozott a villanyszerelőkkel teljesítménybérben a másfélszáz forintot keresett. Ez is példázza, hogy jó munkaszervezéssel és segíteni akarással nagyobb keresetet lehet biztosítani a segédmunkásoknak is.

Jó-e az új norma?

Czindel József építőmüves vetette fel az új építőipari normák ügyét. A rendezés általában jó. 7—7,5 százalékkal többet kereshetnek a dolgozók, mert a leggyakrabban előforduló munkáknál nagyobb lesz a teljesítmény. Néhány tételt viszont nem helyesel. Elmondja, hogy az új normatétel szerint egy köbméter betonozás (keverés és bedolgozás) után 14 forint a kereset. Ez igen kevés, mert egy köbméter beton 24 mázsa, s ezt bedolgozni nem könnyű. Különösen nem könnyű, ha figyelembe vesszük, hogy a betonkeverést legritkább esetben végezhetik géppel, mert nincs gép. A második ötéves terv végére ugyan a betonkeverés 98 százalékát géppel kell végezni. Ez szép, de bármilyen ösztönző a gépesítésre a 14 forint, a kérdés megoldása nem a munkástól függ.

Mi ebben a dologban az igazság? Egy köbméter beton gépi keverése és bedolgozása valóban 14 forint, de ha nincs gép, nyilván nem ezzel a tétellel fizetnek, hanem a kézi keverés esetén 20,70 forintot számolnak el. Ezt viszont kevesen tudják, mert a dolgozók nem ismerik még az új normákat, csak a szálló hírekre támaszkodnak aggodalmaikná.

Czindel elvtársnak viszont igaza van, amikor kevesli a betonozásért járó bért, mert a 20,70 forint is kevés azért a nehéz munkáért, s javasolni kellene a norma módosítását.

Lehet-e olcsóbban termelni?

Kőszegi bácsi, a vállalat bérfelelőse vetette fel először ezt a kérdést. Figyelmeztette a műszaki vezetőket, hogy jobban szervezzék a munkát, egy helyre lehetőleg egyszer kelljen felvonulni, mert járkálásból nem lesz teljesítmény.

Kőszegi bácsi véleményéhez csatlakoztak azok is, akik kérték, hogy időben adják ki a munkautalványokat, s a brigádok egész évi beütemezését készítsék el.

Többen kérték a jobb szerszámok beszerzését is. Például a pécsi spakli használhatatlan, mert egyből eltörik a nyaka. Rossz szerszámot nem érdemes venni, kár érte a pénzt kidobni.

A legnagyobb port a tervezéssel kapcsolatos problémák verték fel. Wunderlich elvtárs beszámolója alapján kiderült, hogy nem érdemes a Tervező Irodával készíttetni a tatarozások tervét. Nem érdemes azért, mert a Tervező Iroda fontosabb munkára hivatott, s nem érdemes azért, mert drága a tervezés. A Jókai tér 11. számú ház restaurálásának tervét 46 000 forintért készítették el. A tervek szerint a restaurálás 220 000 forintba kerül majd. A vállalat szerint megvalósítható 150 000 forintból is. Különben a vállalatnak is vannak szakemberei, akik olcsóbban készíthették volna el a terveket.

A tervszerűtlenség nagyon gátolja és drágítja a munkát, s a tervszerűtlenségnek nem is mindig a vállalat az oka. A városi tanács például 2 millió forint értékű munkát akar elvégeztetni a Szabadtéri Színpadnál. Megrendelést viszont csupán az egész összeg 30 százalékára tett. Hányszor kell majd oda felvonulni? S menynyibe kerül majd a felesleges járkálás?

Meg lesz végre az üdülő!

A beszélgetés egyik legizgalmasabb témája a vállalat harkányi üdülője volt. Sárics elvtárs, az igazgató bejelentette, hogy telket vettek Harkányban, s jövő nyárra kész lesz az üdülő. Ennek mindenki örült, de addig is szeretnének néha kirándulni. A két éve húzódó balatoni kirándulást s a harkányi telken a sátortáborozást tartották legelfogadhatóbb megoldásnak.

Érdekes vita volt arról, milyen legyen az üdülő. Nagy közös szobákból álljon, vagy kisebb szobákat építsenek családok részére? Az utóbbit választották.

Számos problémáról beszélgettek a termelési értekezleten a Pécsi Építő és Tatarozó Vállalat dolgozói és vezetői. A közvetlen hangú s bátor véleménynyilvánítás sok olyan hasznos kérdést vetett fel, amely előre viszi a vállalat munkáját.

T. M.

A mai NAPLÓ

A modern Achillesek

Achilles a görög mondavilág klaszszikus alakja Augiász király elhanyagolt istállóját a közeli patak vizével takarította ki. Hőstettét, ötletességét még ma is példának állítják az iskolásfiúk elé.

Ötletességért a pécsi munkásoknak nem kell a szomszédba menniök, s így születtek meg Kővágószöllősön a modern Achillesek. Pécsek József és emberei — a 3. számú Mélyépítő Vállalat dolgozói — azt a feladatot kapták, hogy egyik helyen, ahol nagyon sok iszap halmozódott fel, tisztítsák meg a terepet, mert átereszt akarnak oda építeni. A munkások törték a fejüket, mit csináljanak, mert igen nehéz munkának látszott az iszap elhordása. S ekkor jöttek rá, hogy a közeli patak vize megteheti nekik ezt a szívességet. Az ötletet gyors tett követte, s a víz sodrását kihasználva olcsón, gyorsan és jól végezték el a feladatot.

Tenkely.

1956. június 22.

Névnap: Paulina.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés. Nyugat- és Közép-Európában a benyomuló egymásutáni hűvös, tengeri légtömegek hatására tovább tart a változékony idő. A hőmérséklet nappal is csak 15—20 fokig emelkedik. Ezzel szemben Kelet-Európában sok helyen a 30 fokot is meghaladja a felmelegedés. Várható időjárás pénteken estig: felhőátvonulások, hűvös idő. Sok helyen, főként ma, eső, helyenként zivatar. Elénk, helyenként erős északi szél. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: nyugaton 8—11, keleten 11—14 legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken 14—17 fok között.

Szerkesztői üzenetek

Ifj. Billeg Józsefné Pécs, Megyeri út.

Panaszát Bedő Pálné elvtársnő, a III. kerületi tanács elnöke jogosnak találta. Megígérte: a tanács júliusban biztosítja a salakot, hogy a Megyeri úti gyalogjárót társadalmi munkában salakozhassák. Előreláthatóan 2—3 hét múlva a portalanítás is sorrakerülhet, amikor a Köztisztasági Vállalat öntözőkocsit bocsát a III. kerületi tanács rendelkezésére.

●

Standavári József, Kislippó.

Levelével kapcsolatban a HVDSZ Baranya megyei területi bizottságának elnöke, Haics Béla elvtárs a következőket közli: „A téglagyár telepvezetőjének eljárása, amikor felszólította önt, hogy vegye át munkakönyvét, — törvényellenes volt. A Munka Törvénykönyve végrehajtási utasítás 37. paragrafus (1)c. pontja értelmében ugyanis az ideiglenes rokkanttá nyilvánított dolgozónak az ideiglenes rokkantság ideje alatt nem lehet felmondani. A felmondást hatálytalanítottuk."

●

Németh Józsefné, Pécs, Vorosilov utca 7.

Kérdésére — lehet-e földet venni kishaszonbérbe magánostól, ha igen, hány holdig, mennyi időre, mennyi holdanként a beadási kötelezettség és mennyi az adója, lehet-e földet leadni? — a városi tanács vb. mezőgazdasági osztály osztályvezető-helyettese válaszol: „Magánostól lehet földet bérelni. A terület nagysága és a bérlet ideje nincs korlátozva. A beadási kötelezettség a beadási normától függ. Például 1 kh. szántóterület után 16 és fél kiló húst és 59-től 184 kiló búzát kell beadni. Ha az illetőnek nincs tehene, akkor még + 3 kiló hús a leadás. Haszonbérbe földet a gazdasági év lejártakor október 15-e után lehet venni. Földet leadni, illetve az államnak felajánlani nem lehet."

Uttörő tsz Bicsérden

A bicsérdi Petőfi Sándor úttörőcsapat a jubileumi év alkalmával úttörő termelőszövetkezetet alakított. A helybeli tsz örömmel vállalta a patronálást. Június 5-én tartottuk a vezetőségválasztást. Elkészült az alapszabályzat is. A termelőszövetkezet neve: Jubileum.

A Jubileum tsz a jövedelmet munkaegység arányában osztja szét az egyes rajok közö[tt]. Munkaegységet csak isk[olán] kívüli munkával lehet sze[rez]ni. A gyakorlati órákon a gyakorlókertben végzett munkáért nem jár munkaegység.

A közös jövedelemről számtalan elgondolás született. Sportfelszerelést, magnetofont szeretnénk vásárolni.

A két hold földhöz és a gyakorlókerthez szükséges vetőmagot ingyen kaptuk, s nem kell fizetnünk a szántásért, vetésért sem.

Császár Lajos
tanár.

Szívesen vetítünk mesefilmeket

„Kérés a MOKÉP-hez" címmel Horváth János és Halmai Ferenc általános iskolás tanulók levelét közöltük lapunk május 31-i számában. A MOKÉP az alábbiakban válaszol:

Kedves Pajtások!

Kéréssel fordultatok hozzánk, hogy hetenként egyszer a pécsi filmszínházak bábfilmet, vagy mesefilmet is tűzzenek műsorukra. Kívánságotokat megvitattuk és úgy határoztunk, hogy a közeljövőben kéthónapos próbaidőre rendszeresen műsorra tűzünk mesefilmeket a vasárnapi matinéelőadások keretében.

Ha nagy lesz az érdeklődés, szívesen teszünk eleget kéréseteknek. Műsoraink változatosak lesznek. Az alábbi filmeket mutatjuk be: Aranykulcsocska, Kincskeresők, Volt egyszer egy király, Boldogság madara, Kis Muck története, Gögös hercegnő, Varázsbolt stb.

Reméljük minden iskolás és úttörő szívesen fogadja kezdeményezésteket.

Mészáros Bálint,
a propaganda csoport vezetője.

SPORT

Kezdődik az országos ifjúsági labdarúgó bajnokság

Vasárnap megkezdődik az országos ifjúsági labdarúgó bajnokság, melyen Budapest válogatott csapatai mellett a megyék válogatottjai vesznek részt.

Évről-évre újabb és újabb tehetségek tűnnek fel ezeken a mérkőzéseken. Mint minden évben, az idén is résztvesz a küzdelmekben megyénk ifjúsági válogatottja. Ha visszatekintünk az eddigi mérkőzésekre, azok nem vetnek valami jó fényt megyénk labdarúgó sportjára. Két évvel ezelőtt negyedik, tavaly pedig a harmadik helyet szerezték meg.

A vasárnap kezdődő tornára már tavaly megkezdte előkészületeit a megyei labdarúgó társadalmi szövetség. A játékosok kiválogatása után már az ősszel edzőmérkőzést is játszottunk. Kaposváron 6:2 arányban nyert ifjúsági válogatottunk Somogy megye ellen. A tavasszal azután tovább folytatódtak a tervszerű előkészületek. Ha az edzőmérkőzések eredményeit nézzük, akkor a csapat jó formájára lehet következtetni, hiszen a Sellyei Vörös Meteor ellen 5:3-ra, a Szentlőrinci Mezőgazdasági Technikum ellen 10:1-re és legutóbb Mohács ifjúsági válogatottja ellen 6:0 arányban győzött a megyei ifi válogatott. A csapat játéka azonban még közel sem kielégítő. A mohácsi edzőmérkőzésen feltűnt, hogy a játékosok nagy része fáradt. Ez a fáradtság érthető, a játékosok vasárnap bajnoki mérkőzéseken vesznek részt, hétközben pedig iskolai mérkőzéseket játszottak, nem beszélve a válogatott edzésekről. Ráadásul legtöbb játékos az érettségire, vizsgára készült.

Véleményünk az, hogy az iskolai bajnokságokat minél szélesebb alapokra kell fektetni és azok lebonyolításához a társadalmi szövetségnek is minden segítséget meg kell adnia. Össze kell hangolni azonban az ifjúsági válogatott edzőmérkőzéseit az iskolai bajnokság mérkőzéseivel. A megyei ifjúsági válogatottak tornájára a felkészülést legkésőbb áprilisban meg kell kezdeni. A mérkőzések időpontjait az OTSB írta ki, azokon mi változtatni nem tudunk. Azt azonban a jövőben feltétlenül meg lehetne tenni hogy az iskolai bajnokságokat márciusban, áprilisban bonyolítsák le. Reméljük, hogy a jövőben az illetékes szervek erre tekintettel lesznek.

Mit várhatunk a megyei ifjúsági válogatottól? Őszintén szólva nagyon sokan, főként azok, akik a mohácsi mérkőzést látták, nem sok jót várnak. Túlzás azonban arra gondolni, hogy alárendelt szerepet fogunk játszani. A legnehezebb mérkőzésnek a Bács megye elleni és Budapest-Észak elleni küzdelem ígérkezik. Most vasárnap Dombóváron Tolna megye csapatával, július 1-én Dombóváron Somogy, 8-án Bátaszéken Bács, 15-én Balatonbogláron Fejér megye, 22-én Sztálinvárosban Budapest-Észak ellen mérkőzünk.

A csapatban meg vannak a képességek a jó eredmények elérésére. Kik azok a játékosok, akik résztvesznek a mérkőzéseken? Bogyai (Törekvés), Eklics (Komlói Bányász), Markwart (Pécsszabolcs) Szőcs II (Törekvés), Füleki (Dózsa), Cukor (Pécsújhegy), — Stelzammer (Pécsi Vasas), Garami (Pécsi Dózsa), Pfeffermann (Pécsújhegy), Antal (Véménd), Hegedüs (Pécsi VL). — Tamási (Törekvés), Soproni (Mohácsi B.) és Hertelendi (Pécsújhegy). Sérülés vagy formaingadozás miatt természetesen ez a keret változhat. Baka (Törekvés), Jakab (Pécsújhegy), Szabó (Dózsa), Kercza (Vörös Lobogó), Nagy és Markó (Dózsa) is számításba jönnek. Nem veszünk figyelembe viszont olyan játékosokat, mint a bólyi Szabó s a mohácsi Tompity., akik a legutóbbi edzőmérkőzésre nem jöttek el.

Végezetül csak annyit, hogy a csapat mindenegyes tagja mindent elkövet majd azért, hogy Baranya megyét méltón képviselje. Reméljük, hogy az első három csapat között végeznek.

Papp József
ifjúsági kapitány.

Az atlétikai béke posta versenyek előtt



Az idén ötödször rendezik meg a városok közötti atlétikai béke posta versenyt. A verseny célja, hogy minél nagyobb tömegeket vonjon be az atlétikába.

Ebben az évben az előzőktől eltérően a versenyt két fordulóban bonyolítják le, három forduló helyett. Az OTSB a verseny időpontját igen rosszul választotta meg. A kiírás értelmében június 22, 23, 24-én kell megrendezni országszerte a versenyeket. Ebben az időben pedig középiskoláinkban az évzáró ünnepélyeket tartják, az egyetemeken pedig a vizsgaidőszak hajrájában vagyunk. Így az atlétika szempont jából legjelentősebb tömegek nehezen mozgathatók. De rövid a versenyek háromnapos ideje is. Pécsett igen kevés a salakos atlétikai pályával rendelkező sporttelep és ahhoz, hogy városunk elérje a tavalyi eredményt, mindhárom napon egésznap kellene versenyeket tartani.

A városi TSB idejében kiküldte a sportkörökhöz, üzemekhez a verseny kiírását. Több pécsi sportkör és intézmény megértéssel fogadta azt és jelentős tömegekkel kíván résztvenni a versenyeken. Ezekben a napokban a pécsi sport pályák remélhetőleg atlétákkal lesznek tele. A férfiak 100, 1000 méteres síkfutásban, távol- és magasugrásban súlylökésben és gránátvetésben, a nők pedig 100, 400 méteres síkfutásban, távol- és magasugrásban, súlylökésben és gerelyvetésben versenyeznek.

Sportköreink használják ki a versenyzési lehetőséget! Jó alkalom ez most az MHK próbák letételére is. Hiszen ebben az évben csak versenyeken lehet teljesíteni a próbákat.

A bányász rangadóra készülnek a pécsszabolcsiak

Vasárnap délután nagy mérkőzés lesz Pécsszabolcson. A házi csapat ellenfele a bajnokság élolvasa, a Pécsbányatelepi Bányász lesz.

A pécsszabolcsiak gyengébb tavaszi kezdés után a szezon közepére formába lendültek és a legutóbbi két fordulóban is két értékes győzelmet értek el. A pécsszabolcsiakat a meglepetések csapatának ismerik. Hallatlan lelkesedésükkel, küzdeniakarásukkal gyakran okoznak meglepetéseket.

— Tudjuk, hogy a pécsbányatelepiek egyénileg jobb képességű labdarúgókkal rendelkeznek, — mondotta Tóth József, a csapat edzője. — Bízunk azonban a fiúk lelkesedésében. Nagyon komolyan készültünk a vasárnapi mérkőzésre. Játékosaink fogadkoztak, hogy majd most megmutatják. A csapat közösségi szelleme jó. Nap, nap után a sportpályán, kultúrházban együtt szórakoznak, pihennek a játékosok és így van ez jól. És még valamit. Mi mindent megteszünk, hogy a mérkőzés sportszerű keretek között játszódjon le. Reméljük, a két csapat szurkolótábora a legizgalmasabb pillanatokban is megőrzi majd nyugalmát. Szeretnénk, ha a mérkőzés minden körülmények között méltó lenne a bányász sporthoz.

Labdarúgó eredmények

Megyei ifjúsági mérkőzések: — Pécsbányatelep—Pécsi Vörös Lobogó 2:0. Pécsi Postás—Pécsújhegy 3:3, Pécsi Traktor—Hidas 8:0, — Komlói Bányász—Mohács 3:0, Pécsi Vasas—Pécsszabolcs 1:2 Pécsi Törekvés—Szigetvár elmaradt, Pécsi Dózsa—Pécsi Építők 4:1, Pécsi Dózsa—Mohácsi Bástya 6:0 — Megyei II. osztályú mérkőzések, nyugati csoport: Siklós—Beremend 2:0. Komlói csoport. Oroszló—Mágocs 1:5, Szászvár II—Magyarszék 0:2. Keleti csoport. Dunaszekcső—Pécsvárad 1:3. Hosszúhetény—Sátorhely 2:0. Megyei I. o. mérkőzés. Hidasi Bányász—Pécsi Vörös Lobogó 5:0.

Megyei I. osztály állása.

1. Pécsbánya	15	13	1	1	59:11	27
2. Szigetvári VL	15	9	1	5	29:19	19
3. Pécsszabolcs	14	8	3	3	31:21	19
4. Pécsi D. III.	16	8	3	5	36:27	19
5. Pécsi Haladás	18	9	1	8	29:25	19
6. Pécsi Vasas	14	7	4	3	22:18	18
7. Pécsújhegy	15	6	3	6	26:16	15
8. Pécsi Trak.	15	5	5	5	15:22	15
9. Hidasi B.	15	6	2	7	37:42	14
10. Pécsi VL	16	6	1	9	29:30	13
11. Szászvári B.	15	5	3	7	34:43	13
12. Mohácsi B.	15	6	1	8	17:30	13
13. Pécsi Építők*	15	6	2	7	23:31	12
14. Véménd	15	3	3	9	24:35	9
15. Pécsi Postás	15	2	4	9	19:39	8
16. Pécsi Kinizsi	14	3	1	10	22:40	7

* 2 büntetőpont levonva.

A futballpálya nem szorító!

Szigorú, de igazságos fegyelmi ítéleteket hozott a siklósi járási testnevelési és sportbizottság. Baski József siklósnagyfalusi és Dreppa Kálmán harkányi labdarúgók a két csapat mérkőzésén tettlegesen bántalmazták egymást. A sportolóhoz nem méltó magatartásért a JTSB mindkét játékost június 1—szeptember 1-ig eltiltotta a játéktól. Egyben helyt adott a siklósnagyfalusiak óvásának és a Siklósnagyfalu—Harkány mérkőzés két pontját Siklósnagyfalu csapata kapta.

A siklósi JTSB nemcsak az ilyen durva fegyelmezetlenségeket torolja meg kemény kézzel, de fellép a kisebb hibák ellen is. Simos Dezső gordisai labdarúgó az egyik mérkőzésen illetlen szavakat használt saját játékostársával szemben ezért a JTSB szigorú megrovásban részesítette.

Hírek a siklósi és sellyei járásból

A siklósi járási röplabda bajnokság körül nincs minden rendben. A férfi bajnokság első csoportjában mindössze egy mérkőzést, a női bajnokság első csoportjában pedig egyetlenegy mérkőzést sem játszottak le, a résztvevő csapatok nemtörődömsége miatt. A férfi bajnokság második csoportjában Kásád vezet a Beremendi Vörös Csillag, Magyarbóly és Old előtt. A Beremendi Építők még egyetlen egy mérkőzésre sem állt ki és így az ötödik helyen áll. A nőknél a második csoportban a siklósnagyfalusiak állnak az élen a Beremendi Vörös Csillag, Magyarbóly és Old csapatai előtt.

*

A sellyei TSB és az oktatási osztály közösen rendezte meg a járás úttörő atlétikai bajnokságát. A jólsikerült versenyen több mint 300 fiatal vett részt. Legjobban a sellyeiek szerepeltek, akik megnyerték a pontversenyt. Az egyes számok győztesei: Fiú 60 m: Baranyai (Sellye) 8.2, 400 m: Hajós László (Sellye) 66.5, távolugrás: Lehel Ferenc (Sellye) 445, magasugrás: Tapaszdi Sándor (Sellye) 136, súlylökés: Kósa Károly (Királyegyháza) 922 cm, gránátdobás: Kósa Károly (K.-egyháza) 52.0, — Leányok 60 m: Raffai Jolán (Sellye) 8.6, 300 m: Fata Anna (Királyegyháza) 51.1, magasugrás: Bóczi Mária (Kétújfalu) 125, távolugrás: Kanizsai Edit (Sellye) 390, súlylökés: Egyed Mária (Sellye) 688, gránátdobás: Bari Katalin (Sellye) 35.40.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

Mi újság a megyében?
16.00: Hírek. — Mohácsi jelentés. VI. — Ahol az új város épül. — Munkában az AN—I. — A Porcelángyár küldötte. — A szakma kiváló dolgozója. — Hidason az örömújongás után. — A dolgozók egészségéért. — Mai postánkból. — Sport. — A nagynyárádiak így csinálják. — Az ezerholdasok. — Esti beszélgetés a világjáró Fővárosi Nagycirkusz igazgatójával.
18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZÍNHÁZ

Babay József: Szélből szőtt királyság. Este 7 órakor. Pötszelvény III.

MOZI

Park: Bel Ami (5, 7 és 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek! Jó idő esetén az utolsó előadás a kerthelyiségben.
Kossuth: Bel Ami (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Petőfi: Daloiva szép az élet (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Kossuth: (Mohács): Angyallal a hegyekben (fél 7 és fél 9 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Dollárpapa (8 órakor)
Május 1. (Komló): Párizs és tavasz. (fél 7 és 9 órakor)
Szabadság (Komló): Ördögi kör (6 és 8 órakor)

TANÁCSÜLÉS

Pécs város tanácsa június 27-én, szerdán délelőtt 9 órakor a Doktor Sándor Kultúrotthon nagytermében (Molotov u. 18. szám) ülést tart. Napirend: Az ifjúság iskolánkívüli nevelésének helyi problémái. Előadó Asztalos Ferenc v. b. elnökhelyettes.

AZ IRÓSZÖVETSÉG KÖZLI

Ma este 7 órakor a kritikai szakosztály tartja alakuló gyülését az Irószövetségben (Széchenyi tér 16.) A gyülésen a pécsi kritikusok szervezettebb munkájáról, lehetőségeiről és teendőiről lesz szó. Vitavezető: Vörös József. A gyülés nyilvános.

*

A Szigetvári Fűzfafeldolgozó Vállalat női munkaerőket keres fizikai munkára. Jelentkezni lehet: megyei tanács munkaerőgazdálkodási osztályán (Széchenyi tér 9—10), június 22-én és 23-án, 8—13 óráig. A jelentkezők hozzák magukkal munkakönyvüket, személyi igazolványukat, SZTK igazolványukat. A Munkaerőgazdálkodási osztály bővebb felvilágosítást ad a keresetre és egyéb körülményekre vonatkozóan.

*

A Doktor Sándor Kultúrotthon 24-én, vasárnap egésznapos társaskirándulást rendez, külön autóbusszal Siklósra és Harkányba. Program: a siklósi vár és várműzeum megtekintése, utána fürdés Harkányban. Részvételi díj 20 forint. Indulás: reggel 8 órakor, érkezés este 9 órakor. Jelentkezés a kultúrotthon irodáján július 22-én délig, a részvételi díj befizetése mellett.

ELŐADÁSOK

Ma este 8 órakor az MNDSZ rendezésében az SZKP XX. kongresszusának anyagából „A Szovjetunió belső helyzete" címmel előadást tartanak a Tiszti Klubban. Tartja: T. Tóth József tanárségéd, a TTIT előadója.

*

A Doktor Sándor Kultúrotthonban ma este 7 órakor dr. Nemes Tihamér belklinikai tanársegéd az érelmeszesedésről tart előadást. Kérdésekre válaszol. Belépés díjtalan.

TANÉVZÁRÓ

A Vorosilov utcai általános iskolában a tanévzáró ünnepélyt, valamint a tornabemutatót június 23-án, délután 5 órai kezdettel tartják. A beiratások ideje június 25—26-án, délelőtt 8—12, délután 2—6 óra.

*

A Leőwey Klára Leánygimnázium tanévzáró ünnepélye június 23-án, délelőtt 10 órakor lesz. 9 órára gyülekezzenek az énekkar tagjai, fél 10-re a többi tanuló. Megjelenés kötelező egyenruhában jelvénnyel. Beiratások ideje 25-én és 26-án 8—12 és 14—18 óráig. Beiratáshoz szükséges iratok: tanulmányi értesítő, anyakönyvi kivonat.

TORNAVIZSGA

Több, mint ezer néző előtt mutatta be tudását a postás sportpályán tornavizsgája alkalmával a Szabadság úti általános iskola ifjúsága. A felvonulás után egymást követték a szebbnél-szebb gyakorlatok. A kicsik zászlólengetős ritmikája épp olyan sikert aratott, mint a nagy lányok díszes, színes ruhákban bemutatott számai. Láttunk szép gúlát, tetszetős léggömb-gyakorlatot, szédszekrény ugrást és különösen kitűnt hat nyolcadikos lányka talajtornája. A Szabadság úti iskola nevelői ezúton is köszönetet mondanak a Postaigazgatóságnak azért, hogy a pálya átadásával lehetővé tették ennek az igazán szép tornavizsgának a megrendezését.

CIRKUSZ

A Budapest Nagycirkusz ma este 5 órakor tartja előadását a Balokány ligetben.

Sportfilm-vetítés lesz

ma délután 5 és 7 órai kezdettel az Építők Rákóczi úti Ybl Miklós kultúrotthonában. Molnár Ignác sportfilmjeit mutatja be. Az érdekl[ődők] az utóbbi évek legjobb és legizgalmasabb labdarúgómérkőzéseiről láthatnak jeleneteket. Így a magyar—olasz, a századik osztrák—magyar, a legutóbbi magyar—jugoszláv, és a közelmúltban lejátszott magyar—csehszlovák válogatott mérkőzésekről. Bemutatásra kerülnek a Bp. Honvéd, Bp. Vörös Lobogó és a Bp. Kinizsi nagy nemzetközi mérkőzéseiről készült filmek is. Ismét láthatják a nézők a 6:3-as londoni győzelem góljait. De más sportágak versenyeiről, edzéseiről is lesznek filmek. Az egyes filmeket Molnár Ignác szakszerű megjegyzései kísérik.

— HALÁLOZÁS. Fájdalomtól megtört szívvel közöljük, hogy Tihanyi Gusztáv mérnök, a legjobb férj, édesapa, nagyapa elhúnyt. Temetése szombaton 12,30 órakor.

Gyászoló család.

Apróhirdetések

ELCSERÉLNÉM szolgálati szobakonyhás lakásomat, városban lakó bányásszal. Mogyorósi Zsigmond, András-akna.

AUTÓRAKODÓKAT azonnalra alkalmazunk. Jelentkezés Baranya Megyei Építő és Tatarozó Vállalat szállítási csoportjánál, Belolannisz u. 4—6.

Esős időben
is hatásosan védekezhetünk
a peronospóra
ellen, ha rézmészporral permetezünk
Keresse fel minden szaküzletben a legújabb lengőlapátos háti
porpermetezőgépet
Gyártja és felvilágosítást ad
A KISKUNHALASI MOTOR ÉS GÉPJAVÍTÓ VÁLLALAT

Ismét nagy nyeremények a TOTÓBAN!
A 25. héten:
12 találat = 87.930,— Ft
11 találat = 4.050,— Ft
10 találat = 413,— Ft
Totózzék! Nyerhet!

SINGER és Pfaff varrógépek, modern fényképezőgép eladó. — Varrógépüzlet, Városház utca.

SZOBAFESTŐ és mázolósegédeket keres felvételre a Pécsi Vegyesipari Vállalat festőrészlege, Pécs, Légszeszgyár utca 22.

BORT aranyhegyi fajboraimból vásároljon. Kiméró Rákóczi út 6.

KÉT személyre rendszerető főzőmindenest keresek. Sásd, Kossuth u. 8. sz.

SZEMÉLYGÉPKOCSI vezetésre azonnali belépéssel gépkocsivezetőt keres a Baranya Megyei Általforgalmi Vállalat Pécs, Zetkin Klára u. 2/a.

KONFEKCIÓS szabósegédeket, férfiakat alkalmazunk. Pécsi Ruha és Cipőipari Vállalat, Pécs, Széchenyi tér 18, emelet.

NAGYPOSTAVÖLGYBEN transzformátorral, 400 négyszögöl szőlő és 800 négyszögöl szántó, pincével eladó. Érdeklődni: Nagyárpád út, Pogácsasajtüzem.

ELCSERÉLNÉM nagy szobakonyha gázos lakásomat hasonlóért a belvárosban ugyanott egy sötét hálló, 6 darab afrik párnával eladó, Mirera, Semmelweis u. 10, Hullámfürdőnél.

125-ÖS dupla teleszkópos Csepel eladó, vagy vikendházért elcserélhető. Telefon: 43-09.

KETTŐ darab 200x175 cm-es vasablak eladó. Rózsa Ferenc u. 23.

LOTHÁRD község tanácsa téglaégető szakembert keres azonnali belépésre. Jelentkezés a lothárdi tanácson.

A PÉCSI Sertéstenyésztő és Hizlaló Megyeri úti hízlaldája keres azonnali belépésre darálóst. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezés a Megyeri úti hízlaldában.

A DÉLDUNÁNTÚLI Áramszolgáltató Vállalat Pécsi Üzletigazgatósága tehergépkocsi vezetőket azonnali hatállyal alkalmaz. Villamosságban jártasak előnyben. Jelentkezni lehet: DÉDÁSZ Pécsi Üzletigazgatóság Személyzeti Osztályán, Pécs, Légszeszgyár u. 13.

VÁGOTT rózsa, szegfű és cserepes virág kapható volt Rózsa virágüzletben. Rákóczi úton, a villamos kitérőnél.

Burgonyabogár, répabolha, lisztharmat elleni leghatásosabb VÉDEKEZÉS a porozás!
Keresse minden üzletben a legújabb lengőlapátos hát porpermetezőgépet.
Gyártja és felvilágosítást ad a Kiskunhalasi Motor és Gépjavító Vállalat

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32. 15-33
Terjeszti a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.
Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 147. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR SZOMBAT, 1956 JÚNIUS 23

Jövő évi kenyerünkért

Bács megyében és nálunk Baranyában szokott először megpendülni a kasza a megtelt kalászú gabonatáblák peremén. Az idén a hosszú tél, kemény hidegei után az esős tavasz, néha őszies időjárása miatt természetesen mindenki kíváncsi aggodalommal tekint az aratás elé.

A kíváncsiság jogos, de az aggodalom — ahogy tapasztaltuk — egyre szűnőben van. A hűvös tavasz, a lassú felmelegedés kedvez a gabonának, és egyre jobban kiheveri az őszi és a téli bajokat.

Török József a siklósi járás főagronómusa bizakodva járja a határt, ahol — mint mondja — jó közepes termés igérkezik. Persze sok függ még az elkövetkezendő hetektől, hiszen a búza csak tejesérésben van és ha hirtelen forróság köszönt be, könnyen beszikkad. Az árpa napról-napra szebben érik, és majd mindenütt megközelíti a tavalyi jó termést.

A siklósi járás termelőszövetkezetei, egyéni gazdái már készülnek az aratásra. Persze termelőszövetkezete, gazdája válogatja. Amíg Siklóson, Nagyharsányban, Beremenden, Alószentmártonban, Drávacsehiben, Siklósnagyfaluban, Villánykövesden mindent megtesznek azért, hogy a nagy munkában semmi se gátolja őket, vannak olyan tsz-ek, ahol még akadozik a felkészülés. Diósviszlón, Egyházasharasztiban, Lapáncsán, Matytyon, Csarnótán rosszabbul áll a helyzet. Ezek a tsz-ek a növényápolás és a takarmány betakarítás munkájával is késlekednek, pedig ha elérkezik az aratás ideje, akkor minden erőt, minden embert a gyorsan pergő gabonatáblák várnak. Sajnos, a sok éven át jó munkát végző harkányiak is idén az elmaradozók közé tartoznak és nem tudjuk, hogy az egyházasharaszti tsz, amely egyesült a siklósnagyfalusival, miért nem követi a siklósnagyfalusiak példáját, vagy miért nem segítik őket jobban a fejlettebb nagyfalusiak.

Ha az időjárás kedvez, a hét végén Nagyharsányban, Kisharsányban, Máriagyűdön, és talán más községekben is megteszik az első kaszasuhintásokat, ledőlnek az első árparendek. Az idő tehát sürget, használják ki jól, tsz-ek, egyéniek egyaránt, hogy mire beérett a gabona, csak erre fordíthassák erejüket, hisz jövő esztendei kenyerünkről van szó.

Innen—onnan

Hatan indulnak

Budapestre a „Lányok és fiatalasszonyok országos találkozójá"-ra a szigetvári járásból: Csizmadia Mária, Czigelédi Ilona (Szigetvári Cipőgyár), Bíró Margit (Konzervgyár), Paczur Júlia (Szentegáti ÁG), Tamás Erzsébet (Görösgalli ÁG) és Horváth Mária a szigetvári területi DISZ-szervezet tagja. A DISZ-tagok a szigetvári várról készült festményt visznek a találkozóra.

Tízezer pár

Piros szandált szállított csütörtökön exportra a Szigetvári Cipőgyár. A gyár második negyedévi exportterve 35 ezer pár cipő és szandál. Eddig már húszezret leszállítottak és június 24-ig még 15 ezer párat indítanak külföldre.

8,6 literes

istállóátlaggal a katádfai termelőszövetkezet a legutóbbi értékelés alapján első a járás termelőszövetkezetei között folyó versenyben. A tsz fejési átlaga 10,1 liter. Második a rózsafai tsz és utána a somogyhárságyi, nagydobszaj és nagyvátyi termelőszövetkezetek érték el a legjobb eredményt a tejtermelésben.

10 férőhellyel

bővült a szigetvári községi bölcsőde s ezzel negyven kicsinynek jut hely. A hiba csak az, hogy a bölcsőde felszerelése nem szaporodott, bár erre ígéretet kaptak a megyétől. A bölcsődére rászoruló szülők így kénytelenek a kicsinyekkel együtt az ágyakat is elvinni.

Úttörőavatás Ligeten

Június 3-án úttörőket avattunk Ligeten. Tíz pajtást vettünk fel a csapatba.

Matisa Gyula

Pillantás a jövőbe

A hetényi bányászfürdő és irodaépület

A második ötéves terv egyik jelentős baranyai alkotása lesz a hosszúhetényi bányaüzem területén épülő háromemeletes fürdő és irodaház.

A rajzoló így képzeli el az új épületet, a szakember, Sik Lajos elvtárs pedig ezt mondja róla:

— Ismeretes, hogy három emeletes lesz a fürdő. A földszinten (a tervezővel még vitatkozunk ezen) helyezzük el a külszíni műhely és a nődolgozók fürdőjét és itt létesítünk egy kisebb üzemi mosodát. Az első emeleten kap helyet a lámpakamra, itt lesznek a felolvasótermek és aknászirodák. A második és harmadik emeleten egyelőre 1400 személyt befogadó fürdőt létesítünk. A fürdőrészt úgy építjük meg, hogy később 2000 ember is használhassa. Az öltözők az újabban alkalmazott fehér-fekete rendszerűek lesznek, szekrényekkel ellátva. Kvarcolóhelyiséget is létesítünk, ebben naponta mintegy 250 dolgozó óvhatja egészségét.



Az irodaépületet is háromemeletesre tervezték. A földszinten összesen 16 szobában kapnak helyet az adminisztratív dolgozók. Itt helyezzük el a korszerűen felszerelt, várótermes, kötözővel, fekvővel ellátott üzemi orvosi rendelőt. A műszakiak az emeleten 21 irodahelyiségben helyezkednek majd el. Az első emeleten lesz egy nagy tanácsterem és itt szerelik fel a „tisztifürdőt" is. Az üzem mentőállomása a harmadik emeleten székel majd. A mentőállomás 12 helyiséget, ezenfelül fürdőt is kap. A harmadik emeleten rendezik be a laboratóriumot. Két raktár, hangoshíradó-helyiség és díszpécser-szoba kap még itt helyet.

A hetényi fürdő és irodaépület építését 1958-ban kezdik meg és a tervek szerint még a második ötéves tervben átadják rendeltetésének. Az épületek létrehozása berendezéssel együtt 14 500 000 forintba kerül.

Kire tartozik?

Amikor Mecsekszabolcs városrész lett, a lakók remélték, hogy élvezhetik a városjelleg előnyeit is. Elsősorban jó utakat reméltek. — Igaz, hogy a városba vezető utat a templomtól megjavították, viszont a bányákat esős időben nem lehet megközelíteni, pedig a szabolcsiak nagy része a bányákban dolgozik és ezen az úton szállítják a fuvarosok a fát, szenet is. Itt eső után — ezt magam láttam — megreked, s tengelyig süpped a szekér az iszapba. Nem is írom le azt a kimondhatatlan állatkínzást és emberfeletti munkát, ami egy-egy ilyen megrekedt szekér kiszabadításával jár. Gyalogjáró nincs és így a dolgozóknak is a kátyúkon kell keresztülvergődniök.

Miért ez a lehetetlen állapot? Azért, mert nem gondoskodnak a vízlevezető-csatorna tisztántartásáról.

Kire tartozik a csatorna rendbehozatala? Amikor a várost kérdezzük, azt mondják, hogy a bányára, a bánya pedig a várost teszi felelőssé. Mindegy, hogy ki az illetékes, egy bizonyos, hogy ezen a helyzeten változtatni kell és úgy a zavartalan szénszállítás, mint a munkába járó dolgozók érdekében meg kell javítani az utat még az esős évszak beállta előtt.

Csongor Árpád

Méhész szövetkezet

A szigetvári járásban igen elterjedt az utóbbi években a szép és hasznos méhészkedés. Az egyes méhészek mellett megalakultak a méhészeti szakcsoportok is, ahol szakszerűbben, egymást kölcsönösen segítve dolgoznak a méhcsalád tulajdonosok. A járásban négy méhészeti szakcsoport működik a földművesszövetkezetek szervezésében és támogatásával. A szakcsoportoknak összesen 1 210 család méhe van. Az első hordás már befejeződött és akácmézből több mint 100 mázsát hordtak a kaptárakba a szorgalmas kis állatkák.

Most egy új szövetkezet létrehozásán fáradoznak a szigetvári járásban. Méhész szövetkezetet akarnak alakítani a földművesszövetkezet mintájára, mely összefogná a járás valamennyi méhészét. Ilyen szövetkezet — a SZÖVOSZ tervei szerint — egyelőre kettő lenne a megyében, s ebből egyik a szigetvári járásban. A szövetkezetben üzletrészszerűen vesznek részt a méhészek. Önálló igazgatóságot és felügyelő bizottságot választanak, mely irányítja a szövetkezetbe tömörült méhészek munkáját tanácsaival látja el őket. A méhészek a szövetkezet útján szerezhetik majd be a szükséges felszereléseket, kaptárakat, műlépeket és a szakszerű irányítás mellett, nagyobb jövedelmet biztosíthatnak a méhészetből. A méhészeti szövetkezet előreláthatólag július végére alakul meg a szigetvári járásban.

Új módszer: A gyűrűsformázási eljárás

Szabadella Lajos, a Porcelángyár szigetelő-korongos műhelyének főművezetője az úgynevezett Delta-típusú szabadvezetéki állószigetelők gyártásával kapcsolatban újítást adott be.

Hogyan gyártották eddig ezeket a szigetelőket? A masszabábot gipszformákba korongolták. Ez a forma egy darabból készült, s emiatt nehezen szikkadtak a szigetelők, hosszú volt a gyártási átfutási idejük. Az újító a gipszformát két részből, egy alsórészből és egy gyűrűből állította össze. A gyűrű 1—2 órával a beformázás után leszedhető, a szigetelőtest szabaddá válik és gyorsan megszikkad. Az eddigi kísérletek szerint ezáltal 2—3 nappal csökken a gyártási átfutási idő. Ezenkívül a gipszből is — amely nálunk importcikk — nagy mennyiséget takarítanak meg.

A Porcelángyárban jelenleg az újítás nagyüzemi gyártásra való alkalmazásával foglalkoznak.

Értékes levéltári anyagot kaptunk a Szovjetuniótól

L. I. Jakovlev, a Szovjetunió belügyminisztériuma levéltári főigazgatóságának helyettes vezetője, aki Budapesten résztvett az Országos Levéltár fennállásának 200. évfordulója alkalmából rendezett ünnepi ülésszakon, elutazása előtt a szovjet levéltárosok nevében értékes ajándékokat adott át az Országos Levéltárnak. Az 1905—1907-es orosz forradalomra vonatkozó forráskiadványokat és a szovjet levéltárakban őrzött magyar vonatkozású irattoknak, többek között Bethlen Gábor, II. Rákóczi Ferenc, Liszt Ferenc, Zalka Máté leveleinek fényképmásolatait nyujtotta át.

Örömujjongás után...

Három hete még csak 150 liter kénes víz tört fel percenként a Hidas alatti kis völgyben. Azóta mélyebbre fúrtak és dr. Wein György, a komlói Mélyfúró Vállalat főgeológusának elhatározása sikerrel járt.

Vastagabb sugárban, melegebb — erősen kénhidrogénes és szénsavas — víz szökik a felszínre: 500 liter percenként, 36 Celsius hőfokon, 344 méter mélyről.

A legelső örömujjongás hullámai már elültek. A hidasi bányászok, parasztok és a brikettgyáriak —, de a környéken lakók is, — azt várják most már, hogy milkor lubickolhatnak a kénes vízben. Vagyis mindenkinek strandfürdőt szeretnének. De amíg ők türelmetlenek, — mert múlnak a meleg gyári napok, a Beruházási Bank a Szénbányászati és Energiagügyi Minisztérium úgylátszik nem sieti el a dolgot.

A bánya és brikettgyár műszaki dolgozói pedig már megtették az első lépést. Vállalták, hogy a teljes kiviteli tervet költségvetéssel együtt díjtalanul, felajánlásképpen elkészítik. Ez mintegy ötvenezer forintos felajánlás! És bizonyára a hidasi bányászok és parasztemberek sem sajnálják a fáradságot. Csak az első kapavágás csendüljön már fel...

Kincs, nemzeti kincs ez a kénes víz Hidason. Kár minden elcsurgó cseppjéért!

WEIDINGER

A somogyi „négyesek"

Ma reggel esett az eső s aztán sár hátán sár van a Sárhát táborban. — Sár hátán sár — meg egy nagy csomó rombadőlt tanya a közelben. Azt bontják most a gyerekek.

Igazi felfedező munka. Ha nem is jelent olyan nagy dicsőséget felfedezni egy törött ágyat a romok alatt, mint Cristobal Colonnak megpillantani az új világrész partjait, azért e dicsőség nélkül is teszik.

— És szívesen?

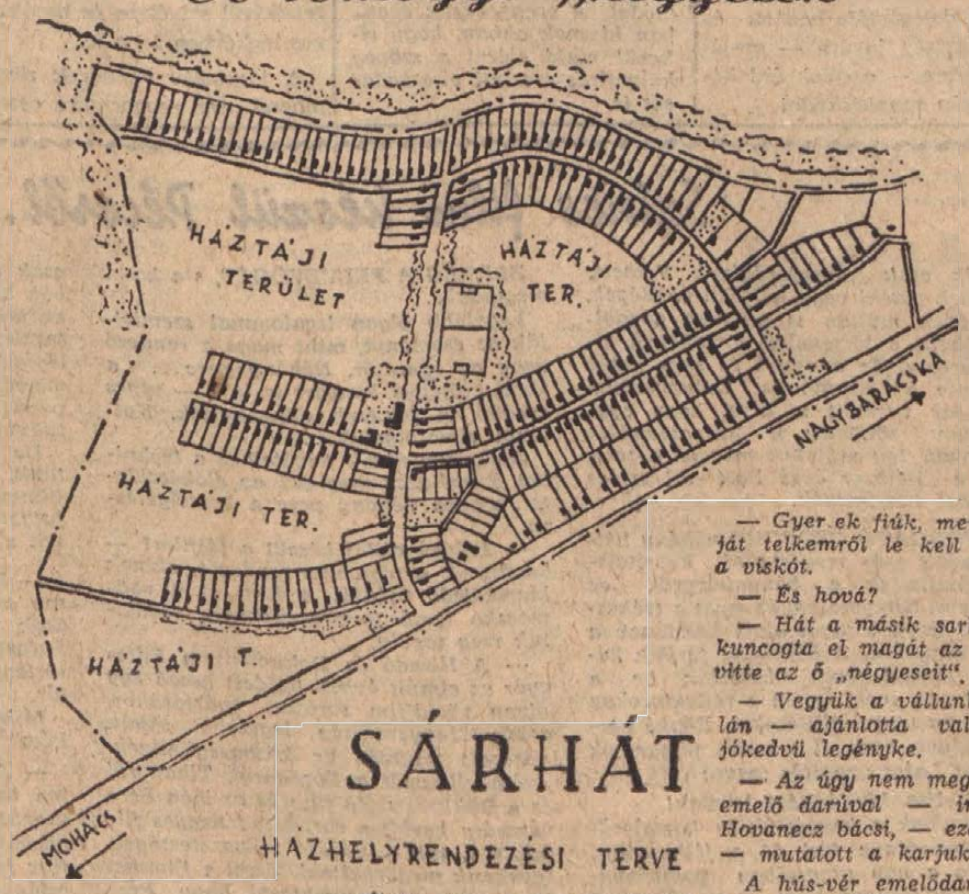
— Mindenki azt kéri, engedjük őket bontani. Volt olyan brigád is, amely két-három ház törmelékét takarította össze — mondja a táborparancsnok helyettese.

Csak azt teszi még hozzá, hogy nincs semmi sovinizmus abban, hogy őket kérik, de hát a somogyiak...

A somogyi Petőfi brigád, azok a legjobbak... Van köztük gépkocsivezető, tsz-tag, villanyszerelő, a legfiatalabb 15 éves, 26 mult a brigád komoly, erőskezű vezetője, Nigrim János.

A sok szakma, sok ifjú óriása káprázatosan kamatoztatta itt sokoldalúságát. Még kútásásra is vállalkoztak: hogy ne kelljen messziről hordani a vizet, ha oltják a meszet. Ástak is vagy két és fél méteres gödröt, s olyan pontosan eltalálták az eret, hogy amikor felbuzogott, Salamon Laci csizmája egyszeribe tele lett vízzel.

— Húzzátok ki — kiabálta ijedten.



Húzták is volna, hanem a csizma úgy beleragadt, hogy majdnem ott is kellett hagyni. De azért Laci, mikor „felszállt" a vízből, méltatlankodva utasította vissza a sajnálkozást.

— Majd a másodiknál már jobban megy.

Másodikra aztán nem került sor, mert ma reggel Hovanecz bácsi, az egyik közeli gazda ijedten rohant a táborba:

— Gyerekek fiúk, mert a saját telkemről le kell pakolni a viskót.

— És hová?

— Hát a másik sarkába — kuncogta el magát az öreg és vitte az ő „négyeseit".

— Vegyük a vállunkra talán — ajánlotta valamelyik jókedvű legényke.

— Az úgy nem megy, majd emelő darúval — integetett Hovanecz bácsi, — ezekkel ni — mutatott a karjukra.

A hús-vér emelődarúk alaposan munkához is láttak. Egy-kettőre szétszedték az öreg viskót, s vitték a telek másik sarkába. Az apró lécekből még egy ügyes tetőt is szerkesztettek. Csak cserepet kell rárakni s aztán olyan pompás kis kastély lesz, hogy talán még az újba is nehezen költözik be a bácsi.

— Dehogy is, — tiltakozik nevetve. — Jaj csak már készen lenne...

Kész lesz az, kész bizony. Csak meg kell fogni derekasan a munkát, aztán... a többi már a gyerekek dolga. Jönnek új fiúk, segítenek majd azok is. De kéne közibük egy asztalos is, mert a Migrin Jancsi csak két széket fabrikált össze úgy sebtiben. Munkaidő után csinálta, amikor futbalozhatott, vagy ha kedve tartja, fürödhetett volna a Riha tóban.

Igaz ennél a brigádnál nem lehet a munkaidőt pontosan meghatározni. Már két napja sötétedésig dolgoznak. Vasárnap is egész délelőtt kint voltak Mamuzitséknál.

— Csak a vízhordó nem jött el.

— ??

— A gazda lánya, pedig hát nagyon megigérte.

Úgy beszélik, hogy megijedt a kislány. Tyű, fenegyerekek azok a somogyi bicskások. Talán még meg is eszik reggeli mellé.

Hát fenegyerekek az igaz, bicskások is, mert megkérdeztem, mindegyiknek van, de a munkában fenegyerekek, s a kislány helyett inkább gyümölcsöt esznek a kávé mellé. Szídják is mint a bokrot. Ez az egyetlen panaszuk. No, soha nagyobb baj ne legyen.

— Itt az ebéd, kiáltja el magát valaki.

— Akkor búcsúzunk!... Jó étvágyat fiúk, menérdemlitek.

ÓNODY GYÖRGY

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 148. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR VASÁRNAP, 1956 JÚNIUS 24

A baranyai egyéni gazdák

részére két okból is nagy jelentőséggel bír június harmincadika. Hat nap mulva ugyanis egyaránt lejár a vízkárok bejelentésének, s az aratási szerződések megkötésének határideje. Egyéni és közérdek egyformán megkívánja, hogy erről a helyről méltassuk mindkét intézkedés fontosságát. Ismeretes, hogy a Duna és a Dráva „vizes zsákjába" szorított megyénk eléggé nem szabályozott belvizei — különösen a sellyei és mohácsi járásokban — sokszor nehezítik meg és teszik bizonytalanná az eredményes gazdálkodást. A kormányzatot az a messzemenő segíteniakarás vezette az első intézkedés megalkotásához, hogy a kárt szenvedetteknek kötelezettségeit enyhítve ezzel is előmozdítsa boldogulásukat. Bármennyire egybeessék is ez a dolgozó parasztok kívánságaival, igazi célját csak akkor érheti el, ha már holnap, de legkésőbb a hét végéig mindenki bejelenti a községi tanácson a kár helyét és nagyságát. A rendelkezés idén nemcsak a talajvíz által tönkretett, 25 százaléknál nagyobb kárt szenvedett vetések után enyhíti a terménybeadási kötelezettséget, hanem azokat a földeket is tekintetbe veszi, melyeket éppen a magas talajvíz, vagy egyéb belvízrendészeti ok miatt bevetni sem lehetett. Bár a kár mértékét végső soron a járási tanácsok mezőgazdasági osztályai ítélik meg, a helyi tanácsok vállán nyugszik annak roppant felelőssége, hogy a károsultak terheit valóban mérsékeljék, viszont a nem károsultak vissza ne élhessenek a rendelkezésben biztosított előnyökkel. A háromtagú kárbecslő bizottság, amely a dolgozó parasztok bejelentéseit a helyszínen vizsgálja felül — egyedül tények alapján ítélhet csak és munkájában nem vezetheti a sógorság-komaság részrehajlása. Tanácsaink eddigi derekas munkáján kívül a községi pártszervezet fokozott ellenőrző tevékenysége lesz a biztosíték arra, hogy ilyen valóban ne fordulhasson elő.

Az elmúlt esztendő sok viszszaélését és félreértését kívánja megelőzni az a rendelkezés is, amely csak az e hó végéig megkötött és a helyi tanács végrehajtóbizottságától június 30-ig jóváhagyott aratási szerződéseket veszi tekintetbe az aratósrész felszámításánál. Jól emlékezhetünk 1955-ről arra az időre, amikor némely helyen apa a fiával, fiú az apjával kötött részesaratói megállapodást, csakhogy papiron minél kevesebb árugabonája mutatkozzék. Tavaly az ilyen nyilvánvalóan spekulációs céllal kötött szerződés érvénytelenítésekor előfordult, hogy olyanok is megszenvedték, akik tényleg kényszerűségből fogadtak fel részesaratót. Tudunk arról, hogy ilyen esetben kénytelen volt a gazda saját háztartási szükségletéből kiadni a megalkudott aratórészt. Ennek elkerülése mind az állam, mind a gazda egyforma érdeke, s mivel az aratás már itt kopogtat ajtóink előtt — június 30-al lejár a hatályos aratási szerződések megkötésének ideje. Aki később nyújtja be szerződését a községi tanácshoz, annak aratórészét még akkor sem vehetik tekintetbe begyűjtési szerveink, ha a végrehajtóbizottság a szerződést meg is erősítette.

Ujságunknak erről a helyéről már sokszor hívtuk fel az egyéni gazdákat egy-egy kötelezettségük teljesítésére. Sorainkkal az a cél vezet bennünket, hogy a két rendelkezés széleskörű ismertetésével egyéni érdekeiket védjük. Vegyék tekintetbe a június 30-i határidőt úgy, hogy a rendeletek ismeretének hiányában sehol meg ne rövidüljenek.

István-akna két fejtésében

kísérletképpen bevezették a határás munkaidőt

Érdekes kísérleteket kezdtek István-akna keleti és nyugati bányamezejében. Mindkét bányamező egy-egy fejtését, — a Szlavek- és a Kiss (24) fejtést — határás munkaidővel telepítették. Ha a kísérlet — amelyet a Pécsi Szénbányászati Tröszt Pécsbányán is elvégeztet — a termelés és a termelékenység emelkedése szempontjából beválik, sor kerülhet más munkahelyeken is a határás munkaidő bevezetésére.

Kesztyűszabász tanműhely létesül Pécsett

Jelenleg csupán kilenc ipari tanulója van a Kesztyűgyárnak. S ez a létszám, a gyár rohamos fejlődését tekintve — nem elegendő. Ezért a Bőripari Igazgatóság és a gyár vezetői elhatározták, hogy a Pécsi Bőrgyár területén 60-as létszámmal tanműhelyt létesítenek. A tanműhelyben három év alatt, a szakma legkiválóbb dolgozói képeznék ki a kesztyűszabász tanulókat. Tanításukhoz az MTH tanárai is hozzájárulnak.

A város újabb tanműhelye szeptember elsején nyitja meg kapuit a kesztyűszabásznak jelentkezett fiatalok előtt. Eddig már negyven fiút — ezek főleg a Kesztyűgyár dolgozóinak gyermekei — vettek fel tanulónak.

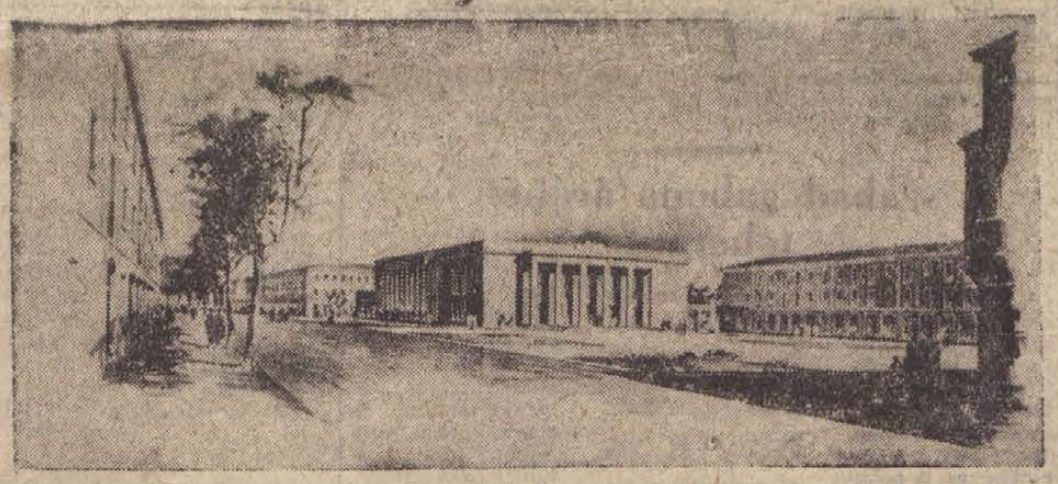
2,948 könyv

Az idei könyvhéten megyénk földművesszövetkezeti boltjai 36 könyvsátrat állítottak fel a községek főterén. — 130 bolt pedig a termelőszövetkezetekben és állami gazdaságokban árusított.

Boltjaink összesen 2 948 könyvet adtak el a könyvhéten 30 903 forint értékben. A legnagyobb forgalmat a szigetvári, pécsi, sellyei és siklósi FMSZ boltjai bonyolították le.

Pillantás a jövőbe:

Komló új filmszínháza



A filmszínház, amely 800 személy befogadására készül, a jelenlegi Bástya üzletház helyét foglalja majd el. Filmvetítésen kívül színielőadások tartására is alkalmas lesz.

Komló új filmszínháza 8—9 milliós költséggel 1960-ig megnyitja kapuit.

Este a Hullámban



A közelmultban nyílt meg újra a Hullám bár, amelyet átalakítási munkálatok miatt egy hónapig zárva tartottak. Az átalakítás és a kibővített berendezés költségei meghaladták a 60 ezer forintot. A bárban minden este Homonnay Éva és Boross János ad zenés, vidám műsort.

Az élet követeli tőlünk, hogy egyesítsük erőinket

A Hazafias Népfront, az MNDSZ és a Békebizottság megyei egyesülési konferenciája

Szombaton délelőtt tartotta meg egyesülési konferenciáját a Hazafias Népfront megyei bizottsága, az MNDSZ megyei elnöksége és a Megyei Békebizottság az SZMT nagytermében. A konferencián megjelent *Sziklai József* elvtárs a megyei pártbizottság harmadtitkára, *Papp János* elvtárs, a megyei pártbizottság párt- és tömegszervezeti osztályának vezetője, *Parrag György* elvtárs, a Hazafias Népfront országos elnökségének tagja, *Achátz Imre* elvtárs, a Hazafias Népfront megyei elnökségének elnöke, országgyűlési képviselő és még sokan mások, a megyei népfrontmozgalom és békemozgalom irányítói, az MNDSZ vezetői, a társadalmi, politikai és kulturális életünk megyei vezetői.

Az elnökség beszámolóját *Sztergár János* elvtárs, a Hazafias Népfront megyei bizottságának titkára tartotta. Ismertette az MDP Központi Vezetőségének javaslatát, amelynek alapján a népfront mozgalom és az MNDSZ országos szervei egyesültek, s szorosabbá vált az együttműködés a Hazafias Népfront és az MSZT között. Javasolta, hogy július 15-ig mi is tartsuk meg megyénk városaiban és falvaiban az egyesülési gyűléseket. Ezután így folytatta beszédét:

— *Az egyesülés nem jelent új választásokat. A népfrontbizottságokban megfelelő helyet kell kapnia az MNDSZ-nek és a békebizottságoknak.* Javasoljuk, hogy az MNDSZ-szervezeteket alakítsák át a népfront nőtanácsaivá, s az MNDSZ volt elnöke legyen a nőtanács vezetője. A termelőszövetkezeti MNDSZ szervezetek továbbra is megmaradnak de mint a Hazafias Népfront nőtanácsa tevékenykednek tovább. Azokban a falvakban, ahol nincsenek MNDSZ szervezetek, javasoljuk, hogy alakítsák meg a nőtanácsokat.

Sztergár János elvtárs a továbbiakban arról szólt, hogy az egyesülés a tapasztalatok egyesítését is jelenti.

— *Az élet követeli tőlünk, hogy egyesítsük erőinket* — folytatta Sztergár elvtárs. — Gondoljunk csak a békebizottságok munkájára: nem tudtak elég eredményesen dolgozni, mert nélkülözték azt a széles tömegbázist, amelyet a népfront jelentett volna számukra. Hasonló volt a helyzet az MNDSZ-nél is. A nők nevelése, a család és a gyermeknevelés, amely össznépi feladat, szinte csak az MNDSZ-re maradt, s természetesen a komoly erőfeszítések ellenére sem tudhatott vele megbirkózni. Az MNDSZ, bár óriási munkát végzett a tizenegy év alatt, mégsem tudta a középparaszt asszonyok és az értelmiségi nők zömét maga mögé tömöríteni.

(Folytatás a 3. oldalon.)

Kisemmizett öregek

Cukor Bözse néniéket hírből már jól ismerem. Az egyik barátom sokat mesélt a két öregről, akik az árvíz idején olyan elkeseredetten néztek a világba, reménytvesztve, csüggedt akarattal. Később aztán megnyugodott Józsi bácsi, visszatért a remény Bözse néni kedves kék szemébe.

— Építünk mi, persze, hogy építünk, — fogadkoztak és kíváncsi vággyal beszéltek az új házról, amelynek Dunára néző ablakába még muskátlit is ültetnek majd.

Dunára néző házat nem emelhettek. A Széchenyi sor szélső házait nem lehet újjáépíteni. Ott a vonat halad majd hamarosan. Hát akkor hová?

Kértek egy telket a tanácstól, s meg is szavazták nekik, — oda a Főutcára, gőzmalom mellé. De tán két napig sem volt az övék, átkellett adni egy kovácsnak. Arra szükség van azon a részen.

— Ez igaz — nyugodtak bele s most újabb házhely után néztek. Szép is volt, kedvükre is való, az özvegy Deliné telke. Kiutalták. Aztán... újra elvették. Mert kell a lányának.

Bözsi néniék most sem szóltak egy haragos szót sem. Hanem megkeresték az öreg Pap nénit, akinek ott volt a háza nem messzire tőlük és megegyeztek vele: ha ideadja a telket, építenek neki is egy szobát, s élete végéig elgondozzák. A 74 éves özvegyasszony örömmel beleegyezett. S mivel hogy telekkönyvileg nem az ő nevén volt a ház, hanem az egyik rokonáén, akire ráíratta, mindjárt megkérdezték azt is.

— Szívesen odaadom — válaszolta Csányi István.

Ezzel úgyhitték, hogy minden el is van intézve.

De tulajdonképpen itt kezdődik az a furcsa és különös história, ami arra késztetett, hogy tollat vegyek a kezembe és megírjam az egészet.

Új igénylő jelentkezett a tanácsnál, Martina Ferenc nevű fiatalember. Az ő házát elvitte a víz. Első terve egy másik házhelyre kudarcot vallott, hát ezt szemelte ki most magának. S tüstént meg is kapta.

Tindler Péter tanácstitkár meg azzal vígasztalta Bözse néniéket:

— Majd kapnak másikat Diásban. — Ez a Diás vagy másfél kilométerre fekszik. Távoli, elhagyatott része a falunak. Azt gondolta a tanácstitkár, hogy ilyen való már az öregeknek? De arra gondolt-e, hogy Bözse néniéknek milyen messzire kell lakniok a földjüktől?

— Hiába, mi nem vagyunk olyan ráfinált, mint a fiatalok — sóhajtja Bözse néni s a szemén leperdül egy könny. Az összes többi újjáépítendő községben nincsen annyi baj a falu vezetőivel, mint Dunaszekcsőn. Nincs annyi vita, veszekedés, a lakosok és a tanács között, mint itt. Egy-egy helyreállítási bizottsági ülésen, tucatszámra kell tárgyalni a dunaszekcsőiek fellebbezését. Nem véletlen, vagy egyetlen eset a Pap szüle ügye.

Nos, hát a fellebbezések! Itt manipulál leginkább ez a pár ember. Nem várják meg, míg a bizottság határozatot hoz a panaszok dolgában, hanem megsúgják a pártfogoltnak: vitesd ki gyorsan az anyagot az új telekre, akkor már nem bántanak.

Ez történt Martináék esetében is. Bár múlt héten kitelefonált Tamás mérnök, s leállíttatta a szállítást, vasárnap még is két teherautó hordta Martináék telkére a téglát.

— Most már nem érdemes elutasítani a kérelmet, — mentegették aztán, mikor a mérnök kiment kivizsgálni a dolgokat. És így történt, hogy Bözse néniék helyett Martina háza épül most. Martináé, aki nem is beszélt az öregasszonnyal, Csányi Istvánnal sem egyezett meg, mint a telek tulajdonosával és az öregasszony jelenlegi gondozójával.

Ha Martina nem is kereste meg a szülét, hogy megegyezzen vele, több szomszéd fülehallatára oda kiabálta neki:

— Maga lesz az első, akit a fundamentumba beleteszek. — No, szép kis eltartót kapott a tanács jóvoltából. S ha így, akkor mi szükség arra az írásra, amiben a tanács előtt megígérte, hogy egy szobát épít a szülének? S ki fogja gondozni? De mindjárt egy másik kérdés: hová kerülnek Bözse néniék, s egy harmadik: akinek összedőlt a háza, az nem rendelkezhet telkével? Aztán: miért nem mondták el a kivizsgálást végző mérnöknek, hogy az öregasszony már megegyezett egy másik árvízkárosulttal. És amibe mindegyik belefér: miért segíti elő a dunaszekcsői tanács három öregember erőszakos kisemmizését.

Kérdések, amire sürgős választ várunk. Sürgős választ várunk — az öreg Pap szüle és a kisemmizett Bözse néniék érdekében; de választ várunk a falu megnyugtatására is, amely néhány rokon és jóbarát kivételével — nagyonnagyon elégedetlen és jogosan a vezetőivel.

Önody György

Nemzetiségi nap a November 7 kultúrotthonban

Ma fejeződik be a nemzetiségi hét. A múlt vasárnap a nemzetiségiakta falvakban tartott nemzetiségi nappal kezdődött, s most Pécsett találkoznak a nemzetiségi dolgozó parasztok küldöttei a városi munkásokkal. Délelőtt a pécsi üzemek dolgozói fogadják a vendégeket, délután pedig gazdag művészeti műsorban mutatják be a nemzetiségi községek működvelői jellegzetes dalaikat, táncaikat.

A délután 6 órakor a November 7 Kultúrotthonban kezdődő művészeti műsorban többek között a MÁV énekkar, a hásságyi német táncegyüttes, a felsőszentmártoni tamburazenekar, a pécsudvardi ének- és táncegyüttes szerepel, azonkívül a mecseknádasdi, véméndi, kátolyi, nagykozári művész[illegible] csoportok működvelő művészei is fellépnek.

Pécsett ez az első nemzetiségi munkás-paraszt találkozó. A nemzetiségi művészeti együttesek, amelyek a múlt vasárnapi nemzetiségi napon saját községükben mutatták be tudásukat, alaposan felkészültek erre a találkozóra, értékes hagyományaikat, és a különböző nemzetiségek békés összefonását hűen tükröző szereplést várunk tőlük.

Néhány gondolat néhány problémáról

(Hozzászólás)

A SZKP XX. kongresszusa óta friss levegő járja át egész politikai életünket. Az emberek szabadabban nyilvánítják véleményüket, őszintébben mondják el a mindennapi életükkel kapcsolatos problémáikat. Tudom, hogy ez a pár hónap, amely az SZKP XX. kongresszusa óta eltelt, nem elegendő ahhoz, hogy hosszú évek hibáit helyrehozzuk, mégis úgy érzem, sok kérdésben, elsősorban az őszinteség, nyíltság kialakításában előrébbre kellene lennünk. Mi az oka, hogy ezen a téren még alig léptünk előre?

Szabad teret a véleményeknek!

Nem sokkal az SZKP XX. kongresszusa után értekezleten vettem részt a megyei pártbizottságon, ahol a XX. kongresszussal kapcsolatos kérdések voltak napirenden. Ez az értekezlet eltért a szokásostól. Azzal kezdődött, hogy az egyik megyei vezető elvtárs bejelentette: nem lesz referátum, hanem nyíltan, gátlástalanul mondjuk el gondolatainkat, észrevételeinket, amelyekre megpróbálnak válaszolni. Mondanom sem kell, sok kérdést tettünk fel. Volt köztük olyan is, amelyet eleve vissza kellett utasítani, de az is jószándékúan hangzott el. A válasz sok kérdést tisztázott, egyes kérdésekben azonban még azután is kételyeink voltak, legalábbis nekem. Ez természetes is, hiszen egy viszonylag rövid értekezlet nem elegendő ahhoz, hogy valamennyi kérdésre megnyugtató választ adjon.

A válaszadásban azonban volt egy olyan mozzanat, amely, úgy vélem, bizonyos mértékig megmagyarázza, mi az oka annak, hogy még mindig nem merünk őszintébbek lenni. Hideg zuhanyként ért engem, amikor az elvtárs az egyik kérdés-csoport megválaszolásánál a Szabad Nép cikkére utalt. Ezt a cikket a Szabad Nép a Pravdából vette át. A cikk lényege az volt, hogy a SZKP-ból egy sor embert zártak ki a XX. kongresszus után dezorganizáló magatartása miatt. Nem tételezem fel, hogy a cikkre való utalás azzal a szándékkal történt volna, hogy meggátolja az őszinte légkör kialakítását, de sajnos bennem és több más résztvevőben is mély nyomot hagyott, és kétséget támasztott: vajon helyesen cselekszem-e, ha őszintén elmondom problémáimat, nem úgy tűnik-e, hogy dezorganizálók és esetleg következményei lehetnek? Az említett cikkel kapcsolatban egyébként tudomásom szerint a Központi Vezetőség úgy foglalt állást, hogy a Szabad Nép helytelenül közölte, nem a Pravda cikkének szellemét hozta le, amelynek lényege a demokratizmus volt és így enyhén szólva a cikk a bírálat bizonyos fokú elfojtásához vezetett. Helyes lett volna, ha a Szabad Nép nyilvánosságra hozza a KV-nak ezt az álláspontját.

Nehéz lenne eldönteni, ki követte el a nagyobb hibát: a Szabad Nép, vagy az az illető elvtárs, aki utalt a cikkre. Az kétségtelen, hogy egyik sem segítette elő az őszinte légkör kialakítását.

Sokan mondhatják: ez csak egy jelentéktelen eset, nem is kellene olyan nagy jelentőséget tulajdonítani neki. De vajon csak ez az egy eset történt meg az elmúlt évek folyamán? Ismét egy személyes, régebbi, a XX. kongresszus előtt történt élményemről szeretnék beszélni, amely talán még mélyebb nyomot hagyott bennem. Ha jól emlékszem 1954. novemberében vagy később a Központi Vezetőség októberi ülése után megyei nagyaktíva ülésen vettem részt, ahol felszólalt az egyik, akkor országos vezetőnk is és az „új szakasz" problémáit fejtegette. Felszólalása végén kijelentette: — nem tudom szószerint idézni — aki pedig nem érti meg az „új szakasz" politikáját, félre kell állítani, függetlenül politikai, vagy társadalmi életben betöltött szerepétől.

Eltekintve attól, hogy azóta bebizonyosodott az „új szakasz" elméletének tarthatatlansága, ez a kérdés élet nem vezet el. Ilyen és hasonló esetek lehetne felsorolni, melyek mélyen élnek bennünk és melyeket nehéz, nagyon nehéz elfelejteni.

1953 óta sok minden történt életünkben, az események gyorsan követték egymást, amelyek újabb és újabb problémák elé állítottak bennünket. Köztudomású, hogy az emberek természetükben, szokásaikban, felfogóképességükben különbözőek. Az egyik embernek elég, ha egyszer megmagyarázzák valamit, a másiknak kétszer-háromszor, sőt ötször, tízszer is el kell mondani, amíg eszével, szívével fel tudja fogni, meg tudja érteni a dolgok lényegét. Őszintén szólva, sohasem becsültem sokra azokat az embereket, akiket nagyon könnyű meggyőzni, akik hamar feladják álláspontjukat. Éppen ezért most a XX. kongresszus után nincs helye semmi féle türelmetlenségnek, fenyegetésnek. Ne felejtsük el, hogy az ember élő, nagyon finoman érző „műszer", amely gyorsan reagál a legkisebb szellő rezdülésére is. Az pedig a vezetőkön, rajtunk múlik, hogy ez a „műszer" milyen hatásokat „fog ki".

Nagyobb önállóságot!

Kétségtelen, nem könnyű ma a falusi vezetők helyzete, az osztályharc megváltozott, új körülményei között. Többen amikor most el kell ismerni tévedéseinket, hibáinkat, saját magukkal kerülnek szembe. Ezért halad olyan vontatottan a jogtalanul osztályellenségként kezelt személyek rehabilitálása. De nemcsak ez akadályozza az ilyen irányú munkát. Nemrég megkérdeztem egyik községünk vezetőitől: miért nem foglalkoznak önállóan rehabilitással, miért nem tesznek sürgős intézkedéseket, hogy ezek az emberek minél előbb ismét megtalálják helyüket az életben? Nyíltan elmondották, látják, hogy intézkedni kellene, de várják, hogy a járástól kijöjjön valaki, mivel nem szeretnék, ha felsőbb szerveink előtt úgy tűnnének fel, mint kulákpártolók. Ez a nézet eléggé elterjedt. Az elmúlt években bizony nagyon hamar odavágtuk az emberek fejéhez, hogy opportunista, megalkuvó, ha valamilyen intézkedésünkről elmondták kételyeiket, aggodalmaikat. De miért is cselekedtünk volna másképp, hiszen mi is hasonló helyzetben voltunk. Lassanként ezután elszoktattuk a pártmunkásokat és magunk is elszoktunk attól, hogy önálló véleményünk alakuljon ki. Ez most bosszúlja meg magát. Az alsóbb szervek nem mernek cselekedni, amíg a járástól nem vesz részt valaki a munkában, amíg nincs „igazolás", ha esetleg később kiderülne, hogy nem helyesen döntöttek. Félnek attól, ha hibáznak, felelősségre vonják esetleg kulák pártolóknak, opportunistának bélyegzik meg őket felsőbb szerveik.

Sokkal nagyobb önállóságot kell biztosítanunk alsóbb szerveinknek, minden eszközzel nevelnünk, bátorítanunk kell őket arra, hogy merjenek határozottan cselekedni, ha meg vannak győződve igazukról. A baj az, hogy igen lassan, vontatottan megy az alsóbb szervek nagyobb önállóságának kialakítása, még mindig nagyon sok a huza-vona ezen a téren. Úgy gondolom, meg kellene gyorsítani ezt a munkát.

Alaposabb tájékoztatásra van szükség!

Az önállóságról szólva azonban az éremnek két oldala van. Vannak olyan ügyek, amelyekre saját erőnkből nem tudunk választ adni, amelyekben nem tudunk önállóan intézkedni. A tájékoztatásról van szó. Az utóbbi időben ugyan sokkal több tájékoztatást kapunk felsőbb szerveinktől, mint azelőtt. Mégis, a tájékoztatás korántsem kielégítő. Sokszor előfordul, hogy a járási vezetők, elsősorban a pártbizottság vezetői csak akkor szereznek tudomást egyes dolgokról, amikor már köztudomású az egész járásban. Ilyen volt legutóbb a határsáv eltörlése vagy a műszaki zár ak felszedése. Egyes szervek — a tájékoztatás helyett — átnyűlnak a járási vezetők feje felett, tudtuk és beleegyezésük nélkül intézkednek. Ehhez tartozik az is, hogy a felsőbb szervek vezetői, elsősorban az állami vezetők a járásban végzett munkájuk tapasztalatairól nem tájékoztatják a járási pártbizottság vezetőit, nem kérik ki véleményüket. Az elmúlt másfél év alatt például több miniszter és miniszterhelyettes elvtárs fordult meg járásunkban: az oktatásügyi miniszter, Pogácsás elvtárs, az állami gazdaságok minisztere, Szobek elvtárs begyűjtési miniszter, Ságí elvtárs begyűjtési miniszterhelyettes, Szőke elvtárs, földművelésügyi miniszterhelyettes stb. Közülük egyedül Szobek elvtárs jött el a járási pártbizottságra és közölte velünk tapasztalatait, kérte véleményünket. Felsőbb szerveink legyenek sokkal nagyobb bizalommal hozzánk, ez megkönnyíti valamennyiünk munkáját, előbbre viszi ügyünket.

Beszélgessünk az emberekkel!

Minden becsületes dolgozó világosan látja, hogy életünkben nagy változások történtek a felszabadulás óta. Vannak azonban életünknek árnyoldalai is, mint Gódor elvtárs írta, „kényes" kérdések, amelyekkel szembe kell nézni. Az elmúlt években ezeket igyekeztünk kikerülni, egyszerűen nem vettünk tudomást róluk. Abban ringatjuk magunkat, ha nem beszélünk ezekről, elhallgatjuk őket, akkor nem is léteznek. Vagyis azt akarjuk bebizonyítani, hogy ami fekete, az tulajdonképpen fehér.

A dolgozó parasztban legtöbb esetben csak adózó, beadást teljesítő alanyt látunk. Nem kérjük ki véleményét, nem vesszük igénybe termelési tapasztalatait. Nem is ismerjük megfelelően mindennapi életének örömeit, gondjait. Ez azért van, mert nem keressük fel őket, keveset beszélgetünk velük. A legutóbbi időkig a dolgozó parasztokkal való érintkezés formái, csaknem kizárólag gyűlésekre, értekezletekre korlátozódtak. Igaz, a gyűléseken, értekezleteken több emberrel tudtunk beszélni, többen el tudják mondani véleményüket.

De vajon mernek-e, mertek-e őszintén véleményt nyilvánítani több ember előtt, amikor négyszemközt is tartózkodóan viselkednek? Azután: nem visszük-e túlzásba az értekezleteket, összejöveteleket, gyűléseket? Szinte nem múlik el nap, hogy ne lenne valamilyen megmozdulás, a faluban. Legtöbbször ugyanazok az előadók a pártnapon, falugyűlésen, tömegszervezeti megmozdulások stb. Sajnos, többnyire a résztvevők is ugyanazok.

Van értelme ennek? Nem sok. A gyűlések, értekezletek helyesek, sőt szükségesek. De azt hiszem, nem a mennyiségre kell törekednünk, hanem arra, hogy tartalmasak legyenek. Csak ebben az esetben érhetnénk el, hogy ne mindig a megszokott arcok jelenjenek meg. A jövőben inkább az egyéni beszélgetéseket kellene sűríteni.

A XX. kongresszus után — mint a cikk elején is említettem — friss levegő járja át egész életünket, új, eddig ismeretlen hang szólalt meg a magyar sajtóban is. Meg kell azonban mondani, hogy a pártsajtó, elsősorban a Szabad Nép igen keveset foglalkozik a XX. kongresszussal kapcsolatos politikai kérdésekkel, jobbára a szervezeti tennivalókat taglalja. Éppen ezért üdvözöltem örömmel a Dunántúli Naplóban Gódor elvtárs cikkét. Úgy érzem, a cikk sokat segített belső vívódásomban és nagyrészt ennek köszönhető, hogy most tollat fogtam, és őszintén leírtam néhány gondolatomat.

Virág József
a sellyei járási párt-végrehajtó bizottság osztályvezetője.

A szabad gabona árából — teherautó

A közelgő aratás előkészületei között lapunk munkatársa több kérdést intézett Heksch Tibor elvtárshoz, a berkesdi termelőszövetkezet elnökéhez. A gabona értékesítéséről Heksch elvtárs így nyilatkozott:

— A mi termelőszövetkezetünk tavaly 350 mázsa kenyérgabonát adott el szabadon az államnak. Úgy gondoljuk, hogy a termeléskilátásokból ítélve idén módunk lesz 1 000 mázsát eladni szabadáron. Elhatároztuk, hogy mihelyt a szerződés nyomtatványok megérkeznek, kötelezzük is magunkat mind a tíz vagon kenyérgabona leszállítására. A Csepel Autógyár nemrégiben értesítette a megyét, hogy terven felül gyártott gépkocsijaiból nyolcat a baranyai termelőszövetkezetek rendelkezésére bocsát. Egyre mi is igényt tartunk és ezért jóval több gabonával járulunk hozzá az ország ellátásához, mint tavaly. A szabad gabona árából azután meg is vesszük az autót, meg a gépállomási tartozások kiegyenlítésére is futja még.

Szakemberek a II. ötéves tervről

A vasúti forgalom problémáiról

A második ötéves tervben Pécs jelentősen megnövekszik. A növekedéssel egyidőben nő a teher- és személyforgalom is. Nyilvánvaló, hogy a fejlődés megköveteli a vasúti forgalom bővítését és az állomások korszerűsítését is.

Az áruforgalom lebonyolításánál a feladat kettős: kocsirakomány és darabáru forgalom. A kocsirakományú forgalom lebonyolításánál nagy szerep vár Mecsekalja-Cserkút és Pécs, valamint Pécsbánya-rendező állomásra. Mecsekalja-Cserkút és Pécs állomásokra érkező kocsirakományú építkezési és egyéb anyagok a kővágószőllősi és a repülőtéri építkezésekhez szükségesek, Pécsbányarendező pedig az új erőműhöz érkező anyagokat fogadja.

A kocsirakományú áruforgalom jobb és gyorsabb lebonyolítása érdekében helyes lenne, ha a második ötéves terv során a vasúti kocsik kirakását jobban gépesítenék. Nincs gépesítve a tömegáruk, a szén, a kő, a kavics, a betonelem és még sok más árucikk kirakása. Véleményem szerint legalább négy darab 5 tonnás hernyótalpas kisdaru lenne szükséges, mert a jelenlegi elavult rendszerű és helyhez kötött 10 tonnás daru, de még a most épülő 5 tonnás darú sem tudja ellátni Pécs állomáson a rakodást.

A kocsirakományú forgalom zavartalan lebonyolításához tartozik az az elvárásunk, hogy mentesíteni kellene a vécsi állomást a jelenlegi nagy forgalomtól. El kellene választani egymástól a teher- és személyforgalmat. Az lenne a helyes, ha a vécsi állomás kizárólag személyforgalomra rendeződne be, s e mellett alkalmas helyen új tehervágudvart építenének. A teher- és személyszállítás kettő választása azt eredményezné, hogy a személyszállítás megnyorsítása mellett a tehervonatok indítása és fogadása is gyorsabban menne, ezenkívül jelentős mértékben le lehetne csökkenteni a tolatás és vonatrendezési időket is. Ez különösen akkor volna lehetséges, ha a második ötéves terv irányelvei szerint rövidesen megvalósulna a Diesel-motorok alkalmazása, egyelőre legalább a tolatásnál.

Az áruforgalom gyorsabb lebonyolítását és a kocsifordulási idő csökkentését eredményezné a kettősvágányú pálya kiépítése. Igen helyes lenne, Szentlőrinc—Pécs, valamint Bakóca—Godisa—Dombóvár között kettősvágányú pályát építeni. Komlóról irányvonatokkal továbbítjuk a szénküldeményeket, de az irányvonatok közlekedését megnehezíti és lassítja a kocsifordulót Bakóca—Godisa—Dombóvár közötti sűrű vonatforgalom. Szerelvényeink többször órákon keresztül ácsorognak, mert egymástól nem tudnak továbbhaladni.

Pécs és Szentlőrinc között hasonló a helyzet, mert itt is három irányba közlekedő vonatok forgalmát kell lebonyolítani. A pécsbányarendezői szénvonatok zöme is ezen a vonalon halad keresztül. A megnövekedett teherszállítás nyilvánvalóan akadályozza a gyors személyszállítást is és nem egy esetben a személyvonatok késését okozzák.

Pécsbánya-rendezőnél épül az ország egyik legnagyobb hőerőműve. Nyilvánvaló, hogy az építkezés idején és az erőmű munkábaállítása után is a vasúti forgalom sokkal nagyobb lesz, mint az elmúlt években. Éppen ezért helyes lenne, ha bővítenék Pécsbányarendező vágányhálózatát valamint állomást és áruraktárt építenének ami könnyebbé tenné a megnövekedett feladatok ellátását.

Lehetetlen állapot, hogy például a pécsbányarendezői állomáson olyan távbeszélő állomás van, amely az üszögpusztai állami gazdasággal ikerkapcsolással működik. Ezenkívül az, áruraktárban elhelyezett szelektoros készülék hat más hellyel párhuzamosított.

A második ötéves terv során nagyon sok helyen szeretnének építkezni, bővíteni, korszerűsíteni. Ez helyes de nyilvánvaló, hogy addig amíg a vasúti hálózatot és általában a vasúti forgalmat, ami lényegében az ország vérkeringését jelenti, nem korszerűsítjük, nem tudunk megfelelő összhangban termelni, illetve nem tudjuk a termelt áruk szállítását és cseréjét időben biztosítani.

KÖRÖSFALVI TIBOR,
a MÁV pécsi igazgatóságának dolgozója.

Lejár a határidő

Az idén, községfejlesztés tervünkbe bevettük, hogy két utcai lámpával javítjuk a közvilágítást. A megrendelést elküldtük a nagyharsányi Áramszolgáltató Vállalathoz. A megrendelést elfogadták és ígérték, hogy március 31-ig a két lámpa felszereléséhez szükséges anyagot községünkbe szállítják.

A határidő lejárt, a lámpák azonban nem érkeztek meg. Jó lenne, ha a vállalat gondoskodna a kiszállításról.

Pete László
pécsbányarendezői ut. elvtárs

CIRKUSZ

Amikor zeneszóra felvonulnak a cirkusz művészei a porondra, ez a fényes, tündöklő látomás hirtelen ködös gomolyaggá változik előttem s helyébe gyermekkoromban látott „cirkuszosok" hétköznapi élete, küzdelme, szegénysége idéződik fel gondolatban. Csóró, éhes gyerekek, düledező cirkuszos kocsi, foltozott sátor, beszakadt hasu dob, csontos gebék emlékeztetnek. A bohóc is ugyanabban a ruhában hajtotta a lovakat és szedte a belépődíjat a bejáratnál amelyben szerepelt: pepita frakk, hosszú orrú, félretaposott sarkú cipő, zsíros cilinder és csíkos zokni. Mert más ruhája nem volt. A belépődíj nem volt magas: két tojás, vagy három cső kukorica, esetleg egy fél kenyér, vagy egy öl széna. Csóró volt akkor a közönség is.

Rég volt.

S most? Az igazgató áll a mikrofon előtt, sorra bemutatja a művészeket: Georg Weiss német állatidomító, — 2 Eötvös, — La Paloma, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság vendégművésze, — 2 Hegyessy, — 7 Piccard, — 3 Péter, — Angel és Bojilov, a Bolgár Népköztársaság vendégművészei, — 3 Barabás, — Sacho és Jullev, a Bolgár Népköztársaság vendégművészei, — Bíró artista csoport, — 2 **Kossányi** és a többiek.

És pereg a műsor...

Georg Weiss állatidomító egy rácsfolyosón át beengedi a porondra állatait. Egy leopárdot, 2 jegesmedvét és három barna medvét. A leopárd égő karikán ugrik át, de utána félrevonul a ketrec egyik sarkába. Nehezen idomítható, félelmetes állat. Ugyszintén a jegesmedve is: alattomos és vad. A barna medvék már sokkal játékosabbak, okosabbak, a műsorban többet is produkálnak. Georg Weiss felváltva szerepelteti a két leopárdot és egyetlen pumáját. Érdekesség kedvéért megemlítjük, hogy a puma és a két leopárd naponta 18—20 kiló lóhúst fogyaszt el, a medvék pedig húsz kiló kenyeret, 5 kiló gyümölcsöt és 8—10 liter mézzel kevert tejet. Van étvágyuk. Idomítójuk csupán három éve foglalkozik ezekkel az állatokkal. Georg Weiss egyébként zoológus tanár és csak októberig marad Magyarországon, utána visszautazik Berlinbe.

A cirkusz egyik legkedvesebb műsorszáma a jugoszláv La Paloma, idomított galambjaival. Azt hinné az ember, hogy legnehezebb a vadállatokat idomítani. A valóság azonban az, hogy La Paloma hosszú éveken át tanítgatta galambjait végtelen türelemmel, mire végre a közönség elé léphetett. La Paloma a jugoszláv-magyar kultúrkapcsolat egyik „első fecskéje". Cserészereplésre érkezett hazánkba, helyette pedig a belgrádi nagy cirkuszhoz szerződött a 3 Tolnai akrobata csoport. Az ősz folyamán La Paloma fia is Magyarországra érkezik feleségével. Mindketten artisták.

Kossányi kutyaiskoláján sokat derült a közönség. A szaltótól kezdve a körhintáig mindent bemutattak kutyái. Érdekes, hogy idomított kutyái egyik sem fajtiszta. Állítólagos tapasztalat az, hogy a fajtiszta kutya kevésbé okos és fogékony, mint a kevert fajtájú.

„Vendég"-ként mutatkozott be a tizenegy norvég fjord ló is. Zsenyleszínű, gondosan ápolt lovacskák kedves mutatványokat végeznek Donnert Antal idomító egy-egy ostorpattintására, vagy egy-egy csak általuk ismert szavára. A lovak a svéd „Zoo" cirkusz tulajdonát képezik és az összel lejár magyarországi „vendégszereplésük".

A cirkusz egyik legragyogóbb műsorszáma a 7 Piccard és a 6 Bíró fellépése volt. A bátorság és a rugalmasság magas iskoláját mutatta be mindkét csoport. A 3 Péter légtornászok modern, egészen új mutatványokkal szerepeltek. Számukkal nagy sikert aratlak már külföldön is. A Hegyessy csoport (a 30 éves Hegyessy egyébként a Budapest cirkusz igazgatója) képzőtehetségű zsonglőr-mutatványai, ugyancsak emeltek a cirkusz nagyszerű Bemutatója előtt műsorának művészi nívóját.

A Hazafias Népfront, az MNDSZ és a Békebizottság megyei egyesülési konferenciája

(Folytatás az 1. oldalról.)

teni. *Egyesült erővel, bátran nekifoghatunk ezeknek a feladatoknak, s ha töretlen lendülettel munkálkodunk, siker koronázza fáradozásunkat.*

Ezután a népfront-bizottságok és az MSZT-szervezetek közös munkájának lehetőségeit boncolgatta Sztergár elvtárs. Ugyanerről beszélt *Hesz Ádámné* elvtársnő is, a megyei MSZT részéről. Elmondotta, hogy előadásokat terveznek a szovjet kolhozparasztság életéről, de megtartásukban nagyon sokat segíthetnének a Hazafias Népfront megyei bizottságának agronómus tagjai. S még ezer más formában dolgozhatnának együtt. *Szefcsik Imréné* elvtársnő, az MNDSZ megyei elnökségének elnöke a nők munkájáról beszélt:

— Ha valamit akartunk, az akkor sikerült igazán, ha a népfront-bizottságok, békebizottságok és az MSZT-szervezetek együttes erejével fogtak hozzá az asszonyok. Már ebből is látható, hogy *az egyesülés helyes és szükséges.*

Bogár József elvtárs az SZMT elnöke 80 000 pécsi és baranyai szakszervezeti dolgozó nevében üdvözölte a konferenciát és megígérte, hogy többet foglalkoznak a nőkkel. *Bódis István* elvtárs, a Megyei Békebizottság titkára elmondotta, hogy vagy másfél év óta dolgoznak együtt, a megyei népfront-bizottsággal, mert munkájukat nem tudták elválasztani. Még az MNDSZ-étől sem, mert a békebizottságok előadásait többnyire asszonyok látogatták.

Parragi György elvtárs kérte a jelenlévőket, hogy őszintén beszéljenek a nép előtt, mert a népfrontot akkor fogják megszeretni, ha nyílt lesz. *Sziklai József* elvtárs ezt kiegészítette azzal, hogy a párt- szervezetek támogassanak minden a népfront-bizottságoktól elinduló építő kezdeményezést. Részletesen elemezte, hogy mit tehetnének a népfront-bizottságok. Elmondotta, hogy javasolhatnak a tanácsüléseken, segíthetnek a tanácstagi beszámolók megrendezésében, a begyűjtésben. Kérte, hogy támogassák a termelőszövetkezeteket, mélyítsék el a termelőszövetkezeti tagok és egyéni parasztok barátságát. Így lesz a Hazafias Népfront olyan tömegmozgalom, amelyet a munkásosztály vezet, a dolgozó parasztság testvéri szövetségére épülve pártunk és kormányunk mögé sorakoztatja az egész magyar népet.

A konferencia a hozzászólások után határozatba foglalta, hogy a Hazafias Népfront, a Megyei Békebizottság és az MNDSZ megyei elnöksége egyesült. Az új és megerősödött Hazafias Népfront megyei elnökségébe a következő elvtársakat választották:

Achátz Imre elnök, Baracs József, Baranyai Antalné, Bódis István, Bogár József, Börzsei Mihály, dr Cholnoky László, Dobrovódszki József, Felvégi Ferenc, Guth Pál, Halasi János, Hatta József, Hideg Andrásné, Katona Lajos, Kollár Istvánné, Kulcsár Jenőné, dr. Linka László, Maczkó Lajos, Mérey Klára, Novacsics János, Papp János, Pákolitz István, Ragoncsa János, dr. Rausch Károly, Rittner Hajnalka, Rufli Lajos, Sabacz Jánosné, Szabó János, Szefcsik Imréné, Sziklai József, Sztergár János, Tamási István, Teppert Józsefné, Tihanyi János, Vass Józsefné, Vaskúti József, Vörös Márton és Vörös Pál.

Tanév végén



Véget ért az 1955—56-os tanév, ma megkezdődik a nyári szünet. Egyik tanítványom megkérdezte tőlem, kell-e tanulni a szünetben? Mivel más iskolában is sokan vagytok olyanok, akiknek probléma a nyári tanulás, elmondom nektek, mit csináljatok.

A szigorú, következetes, mindennap megismétlődő tanulást természetesen nem kell folytatnotok. A szünet első felében sokat pihenjetek, játsszatok és végezzetek házi munkát! Segítsetek édesanyátoknak! Ügyesen, jól oldjátok meg a szüleitektől kapott feladatokat! Tartózkodjatok minél többet kinn a levegőn, végezzetek testgyakorlatokat, fejlesszétek izmaitokat! A nyári melegnek megfelelően naponta többször egyetek!

Augusztus második felében azonban feltétlenül lapozzátok át az előző tanévről megőrzött füzeteket! A tananyag felidézése közben a nehezebb, esetleg homályos részeket ismételjétek át! Ha azt tapasztaljátok, hogy vannak tananyagrészek, amelyeket elfelejtettetek, nem kell kétségbe esni. Ezeket a részeket többször ismételjétek!

Az előző évek tapasztalatából jól tudjátok, hogy az új tanévet ismétléssel kezdjük és erre az ismételt alapra épül az új anyag. Ha nevelőitek és szüleitek tanácsát megfogadjátok, akkor ősszel az új tananyagot könnyebben megértitek és nem lesz majd nehéz a tanulás.

Mindannyiotoknak kellemes és okosan felhasznált nyaralást kívánok!

HORVÁTH EMÍLIA
nevelő.

Mesél a balett

Ez a címe annak a megnyerően szép plakátnak, mely a város különböző pontjain az Állami Operaház leghíresebb szólótáncosainak június 27-i pécsi vendégszereplésére hívja fel a figyelmet.

A balett kedvelőinek nagy örömet okoz, hogy ezúttal a Szabadtéri Színpadon gyönyörködhetnek a pestiek játékában. A legnagyobb sikert a három egyfelvonásos, nevezetesen Weiner: Csongor és Tünde, Rimszkij-Korszakov: Seherezáde című balettje és Kabalevszkij „Komédiások" című tánc játéka ígéri.

A szereplők: Csinády Dóra, Lakatos Gabriella, Pásztor Vera, Szarvas Janina, Góra Klára, Végvári Zsuzsa, Vashegyi Ernő, Ősi János, Havas Ferenc, Rónai Viktor, Eck Imre és Keresztes Imre.

A budapesti MÁV szimfónikus zenekarát Hollay Béla, az Operaház balett karnagya vezényli. Az összekötő szöveget Rácz György, a Rádió főrendezője mondja.

„Várjuk javaslataink jóváhagyását"

Második ötéves tervünk irányelvei feketeszén termelésének 33 százalékos növelését írják elő. E feladat valóraváltása lényegében a mecseki szénmedencére hárul. Megkérdeztük Tamásy István elvtársat, a Pécsi Szénbányászati Tröszt főmérnökét, miként tudják ezt a feladatot valóraváltani?

— *Még az év elején megbeszéltük a feladatokat a Szénbányászati Minisztériummal — kezdte Tamásy elvtárs. — Mikor az irányelvekről tudomást szereztünk, a pécsi bányászok első kérdése volt, — mennyivel kell ehhez a pécsi szénmedencének hozzájárulnia? A minisztérium megadta az irányszámokat, amelyek szerint a jelenlegihez képest 1960-ig 8,6 százalékkal kell növelnünk termelésünket. A Pécsi Szénbányászati Tröszt vezetősége azonnal hozzálátott a terv elkészítéséhez. Sokat gondolkodtunk, számításba vettük a lehetőségeket, s arra a megállapodásra jutottunk, hogy a jelenlegihez képest 1960-ig csak 7,4 százalékkal tudjuk növelni termelésünket, de ezt is csak úgy, hogyha a már betervezett beruházásokon felül még egy egész sereg beruházás megvalósul. A megvalósítani szükséges beruházások tervét és ennek pénzhitelét is megküldtük a minisztériumnak. A minisztérium a terveket még a mai napig sem hagyta jóvá, illetve nem közölte velünk, hogy megadják-e a hitelt vagy sem.*

— Mire volna szükségük, hogy a tervet mégis teljesíteni tudják?

— *Ahhoz, hogy már jövőre is adni tudjuk a kért szénmennyiséget, számos dolgot kell megvalósítani. Elsősorban át kell szervezni a tröszt szállítási rendszerét, új kötélpályákat és vasutat kell építeni, s ezeknek a beruházásoknak az év végére el kell készülniök, különben már jövőre sem leszünk képesek megnövekedett feladatunknak eleget tenni. A nehézségek már jelentkeznek. Csak egyet említek a sok közül. Már meg kellett volna kezdeni a Vasas—Hosszúhetény kötélpálya tartóoszlopainak behelyezését. Ez azonban elmaradt. Ugyanis a Duclos Bányagépgyár leszállította már a drótkötelet, valamint a futóedényeket, csak az oszlopokat nem.*

— *De ez még csak a „kisebbik" hiba. A termelés növelésének tervével, mint mondottam, újabb beruházási tervet is készítettünk, illetve egy sereg új beruházást még hozzátettünk a már korábban elkészített 1956. évi tervhez. Most lassan úgy állunk, hogy nemcsak az újabb tervek megvalósítása, hanem az eredeti tervek valóraváltása is nehézségbe ütközik. Mi hiába terveztük meg, a kivitelezők nem vállalják, mi pedig saját erőnkből nem tudunk mindent megoldani, mert erre berendezkedve nem vagyunk.*

— Végtére is milyenek a kilátások?

— *Őszintén meg kell mondani, nem rózsásak. Nemcsak az nincs biztosítva, amit a minisztérium tőlünk kér, hanem lassan már annak az előfeltételei is hiányoznak, amit mi igértünk. Sürgős segítségre van szükségünk mind a minisztérium, mind a kivitelező vállalatok részéről, mert enélkül nem tudjuk megfelelően növelni a termelésünket — fejezte be nyilatkozatát Tamásy István elvtárs.*

(Garay)

Pályázati felhívás

Baranya Megyei Pártbizottság Marxizmus—Leninizmus Esti Egyetemére

A Baranya Megyei Pártbizottság felvételi pályázatot hirdet a Marxizmus-Leninizmus Esti Egyetemének 1956—57. tanévére. Az egyetem célja, hogy értelmiségi és fizikai dolgozók (tudományos kutatók, orvosok, mérnökök, technikusok, jogászok, írók, művészek, pedagógusok, stb.) pártállami és tömegszervezeti funkcionáriusok, vezető propagandisták szervezett marxista-leninista oktatását egyetemi színvonalon biztosítsa.

A hallgatók az egyetem első évében

dialektikus és történelmi materializmust,

a második évben

politikai gazdaságtant,

a harmadik évben

a nemzetközi munkásmozgalom történetét és pártunk történetét tanulják. A tárgyakból minden félévben vizsgát tesznek. A tanulmányi eredményekről, illetve az egyetem elvégzéséről bizonyítványt kapnak. A tanulmányi idő 3 év. A tanév szeptember 15-től július 15-ig tart. Hetenként egyszer, meghatározott napon, délután 5—9 óráig kötött foglalkozás (előadás, osztályfoglalkozás) van, amelyen a részvétel kötelező. A tandíj egy évre 100 forint.

Az egyetemre való felvétel feltétele: általában egyetemi főiskolai végzettség, illetőleg megfelelő szakmai tapasztalat Az egyetemre pártonkívüliek is kérhetik felvételüket. Nem kérheti felvételét, aki más egyetem, stb. hallgatója, vagy más egyetemre, tanfolyamra jelentkezett, illetve akinek munkahelye, lakása nem Pécsett vagy Komlón van.

A pályázatot, illetve a felvételi kérelmet a Baranya Megyei Pártbizottság Marxizmus-Leninizmus Esti Egyetemére (Pécs, Sztálin út 11 sz.) kell beküldeni 1956. augusztus 10-ig.

A pályázathoz mellékelni kell:

1. részletes önéletrajzot, 2. a pártszervezet ajánlását, 3. a vállalat, intézmény igazolását jelenlegi munkaköréről.

Pécs, 1956. május 31.

BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG

DOMJÁN JÓZSEF MŰHELYÉBEN



A „műhely", Domján József Kossuth-díjas fametszőnk műtermének falát aprólékosan vésett falemezek borítják. A már külföldön is jólismert művész készségesen megmagyarázza a furcsa tapétát:

— Ezek a rajzos ducok...

A rajzos ducokba egy-egy színes fametszet alaprajzát", fővonalait véste bele a művész. Most újabb rajzos ducokon dolgozik, keskeny, finom forgácsokat hasít a vésője a kétujjnyi vastag körtefalemezből — és nehéz, fáradságos munka után elkészült Domján József 16 metszetre tervezett Hunyadi János sorozatának hetedik rajzos duca.

Páncélos vitézek hadakoznak a kontyos török ellen, lobognak a zászlók, hasadoznak a kopják, nyilak szelik a levegőt: ez a rigómezei ütközet.

Ez a hetedik duc, Az előbb elkészült hatról már levonatot is mutat a művész.

— Ime, a Nándorfehérvár alá felvonuló török flotta... Ez a brassói fegyverkovács, amint fogadja a törökverő hadvezér látogatását... Ez a metszet pedig azt a pillanatot kívánja megörökíteni, amint Kamonyai Simon Hunyadi páncélját, pajzsát magáraöltve, saját élete árán menti meg a szorongatott hadvezért... — magyarázza egyenkint a fekete-fehér lenyomatokat és rögtön mentegetődzik is, hogy „most még keveset mutatnak a képek, hiszen csak a rajzos ducról készültek lenyomatok, hanem majd ha a foltducok is elkészülnek és színes lesz a metszet... Akkor kell megnézni!"

Persze, ez csak afféle művészi szerénység, hiszen kifejezőek, nagyszerűek ezek a képek, méltóak ahhoz, hogy emeljék az ünnepségek fényét, amikor az ország Hunyadi János halálának ötszázadik évfordulójára emlékezik.

Méltó mű és hatalmas munka.

A tizenhat metszethez 128 ducot kell kifaragnia a művésznek, hogy a Spartacus és a Budai Nagy Antal sorozat mellett a harmadik nagy szabadsághős küzdelmei újraéledhessenek. Nagy idő, míg ezeket a ducokat kifaragja a mester, de még tovább tartott, amíg önmagában megfogalmazta, kialakította metszeteinek témáját.

— A Thuróczy-krónikától kezdve mindent végigbogarásztam — mondja, — hogy megtaláljam Hunyadi korának sajátosságait, szokásait, viseletét, harcmodorát és festészeti stílusát is. A metszeteken is igyekeztem ezt a stílust meghonosítani. legyenek archaizáltak, kissé gótikusak, mint a krónikák képei. Másfél éve készülök erre a feladatra. Mikor a Spartacust befejeztem, már elhatároztam, hogy Hunyadit választom következő nagy munkám hőséül. Hogy miért éppen Hunyadit? Nemcsak azért, mert augusztusban Hunyadi ünnepségekre készül az ország, hanem elsősorban azért, mert haladószellemű hős volt, együtt küzdött, együtt élt, együtt étkezett katonával...

Előkeres egy falemezt, még csak a kép vázlatát látni rajta, a vésését nem kezdte meg.

— Itt van például Hunyadi a halászok között. És ez nemcsak az én fantáziámban él így, így volt a valóságban is. Ez az együttélés Hunyadi nagy győzelmeinek titka, ezért tudta katonáit magával ragadni a reménytelennek látszó küzdelmekben is, ezért állt zászlaja alá a nép színe-java.

És ezért tudja ilyen ihletett hangulatba ragadni halála után 500 esztendővel is a művészt. Domján József szinte megállás nélkül, hónapok óta napi 19—20 órai munkával készíti legújabb művét. De csak kérdezze meg valaki, nem fárasztó-e ez a feszített alkotó munka, tiltakozik és lelkesedik:

— Dehogy fárasztó! A nagy munkával együtt jár a belső felfokozottság — ha akarjuk, nevezzük ihletnek. És ha fárasztó is lenne, ezt az áldozatot Hunyadi „érdekében" igazán meghozhatja az ember...

Igaz, nemcsak Domján Józsefet ihlette meg Hunyadi Kései névrokona, Hunyadi József író is regényes életrajzot ír „Hollós vitéz" címmel. Illusztrált kötet lesz, illusztrációit viszont már Domján József mutatja meg, hiszen a színes metszetek rajzos ducai együttal Hunyadi József könyvének szolgálnak illusztrációul, és a pécsi Hunyadi-ünnepségeken is ezek a fekete-fehér metszetek kerülnek közönség elé, Pátzay Pál szobrának leleplezésével egyidőben. A színes metszetek csak az év végére készülnek el, hogy Kossuth-díjas fametszőnk művében új diadalútra induljon Hunyadi és hazaszeretetre, önfeláldozásra, összefogásra, hősi kitartásra neveli majd kései unokáit.



Garami László

HIREK

STOCKHOLM

Az AFP jelenti, hogy csütörtökön több amerikai eredetű propaganda léggömb szállt le Közép- és Dél-Svédországban. A léggömbök orosz és cseh nyelvű szovjetellenes propagandairatokat tartalmaztak.

FORLI

Az Appeninek középső részében, Forli vidékén pénteken már 28. napja rengett a föld — jelenti az AP. Az utóbbi napokban 17 ház omlott össze. Santa Sofia és Galleata több mint tízezer lakosa négy hete a szabadban, sátrakban alszik.

PÁRIZS

A francia nemzetgyűlés pénteken délután napirendi kérdésekről tárgyalt, s napirendjét egészen július 6-ig megállapította. Június 26-án, kedden a nemzetgyűlés a jelek szerint negyedik olvasásban veszi elő az öregségi alap kérdését, amelynek addig vissza kell kerülnie a szenátusból. Amennyiben a kormány felveti a bizalmi kérdést, szerdán vagy csütörtökön kerülne sor a szavazásra.

BELGRÁD

A Belga Szocialista Párt meghívására elutazott Brüsszelbe a Jugoszláv Dolgozó Nép Szocialista Szövetsége járási bizottsági tagjainak egyik csoportja, amely két hetet tölt majd Belgiumban s ezzel viszonozza a Belga Szocialista Párt területi szervezetei titkárainak múlt évi szeptemberi jugoszláviai látogatását.

A tizenegytagú küldöttséget Bosko Frntics, a Horvát Dolgozó Nép Szocialista Szövetsége főbizottságának tagja vezeti.

DAMASZKUSZ

D. T. Sepilov szovjet külügyminiszter pénteken este Damaszkuszba érkezett — jelenti az AFP. A repülőtéren Sepilovot Szalah Bitfar szíriai külügyminiszter köszöntötte.

LONDON

Harding tábornok, ciprusi kormányzó repülőgépen Londonból visszautazott állomáshelyére. Háromhetes angliai látogatása alatt tárgyalt Eden miniszterelnökkel, Lennox-Boyd gyarmatügyi miniszterrel és a kormány más tagjaival.

Tito elnök és kísérete elutazott a Szovjetunióból

Kiev (Tanjug) Kiev, Ukrajna fővárosa ünnepélyes búcsút vett Tito elnöktől, és a jugoszláv kormányküldöttség többi tagjától, amidőn pénteken este helyi idő szerint 10 órakor a jugoszláv vendégek útrakeltek, hogy háromhetes Szovjetunió-beli tartózkodásuk után háromnapos látogatásra Romániába menjenek, majd onnan visszatérjenek Jugoszláviába.

A nyitott gépkocsit, amelyben Tito elnök és felesége *D. Sz. Korotcsenkonak*, az Ukrán SZSZK Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökének kíséretében a pályaudvarra hajtatott, Kiev polgárai virággal halmozták el és melegen üdvözölték a jugoszláv vendégeket.

A jugoszláv, szovjet és ukrán zászlókkal díszített pályaudvaron Tito elnök ellépett a díszszázad előtt, majd eljátszották a két ország Himnuszát.

A jugoszláv kormányküldöttség búcsúztatására a kievi pályaudvaron megjelent többek között *D. Sz. Korotcsenko*, az Ukrán SZSZK Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke, *N. T. Kalcsenko*, az Ukrán SZSZK Minisztertanácsának elnöke, *A. I. Kiricsenko*, az Ukrán Kommunista Párt Központi Bizottságának titkára, *Csujkov* marsall és sokan mások.

N. T. Kalcsenko, az Ukrán SZSZK Minisztertanácsának elnöke a pályaudvaron felállított mikrofon elé lépett s köszönetet mondott a jugoszláv küldöttségnek látogatásáért, kifejezésre juttatta a Jugoszlávia és a Szovjetunió közötti szilárd barátságba vetett hitét, majd Ukrajna népe nevében sok sikert kívánt Jugoszlávia népeinek a szocializmus építéséhez.

Tito elnök a jugoszláv küldöttség nevében köszönetet mondott a szívélyes kievi fogadtatásért.

Ezután Tito elnök és kísérete tagjai elbúcsúztak az ukrán vezetőktől, majd a különvonat a katonazenekar hangjai mellett pontban 22 órakor kigördült a pályaudvarról.

●

Josip Broz Tito, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság elnöke és kísérete június 23-án megérkezett a Szovjetunió és a Román Népköztársaság határán fekvő Ungeni állomásra. A pályaudvaron a jugoszláv vendégeket a Moldva SZSZK kormányának hivatalos képviselői, ungeni dolgozói fogadták.

Scselokov, a Moldva SZSZK Minisztertanácsának első elnökhelyettese és Tito elnök beszédet mondott. A jugoszláv kormányküldöttség vonata ezután elindult a Román Népköztársaságba.

Megkezdődött a leszerelés...



A Szovjetunió Minisztertanácsának határozata értelmében 1957 május 1-ig a Szovjetunió fegyveres erőinek létszámát 1 200 000 fővel csökkentik.

E határozat értelmében 63 hadosztályt és csapategységet, közte a Német Demokratikus Köztársaság területén állomásozó csapategységeket, leszerelik és Németországból mintegy 30 ezer embert vonnak ki.

A leszerelés ez év májusában már megkezdődött.

A képen: Elutazás előtt a leszerelt szovjet katonák elbúcsúznak parancsnokuktól, G. Koljarda őrnagytól. A hazatérő katonák saját szakmájukban dolgoznak majd otthon.

Július 4-én mutatkozik be az új osztrák kormány

Bécs (MTI) A DPA hírügynökség közli, hogy az új osztrák kormány július 4-én mutatkozik be a parlamentben. Raab szövetségi kancellár az ülésen kormánynyilatkozatot tesz. A két koalíciós párt azonban még nem egyezett meg a kormány munkaprogramjában, amelyről a jövő héten tárgyalnak.

A kormány névsora: szövetségi kancellár — *Julius Raab* (Néppárt), alkancellár — *dr. Adolf Schärf* (szocialista), külügyminiszter — *Leopold Figl* (Néppárt), belügyminiszter — *Oskar Helmer* (szocialista), pénzügyminiszter — *dr. Reinhard Kamitz* (Néppárt), igazságügyminiszter — *dr. Otto Tschadek* (szocialista), mező- és erdőgazdasági miniszter — *Josef Thoma* (Néppárt), kereskedelemügyi miniszter — *dr. Udo Illig* (Néppárt), hadügyminiszter — *Ferdinand Graf* (Néppárt), népjóléti miniszter — *Karl Proksch* (szocialista), közoktatásügyi miniszter — *dr. Heinrich Drimmel* (Néppárt), közlekedési és villamosenergiagazdálkodási miniszter — *Karl Waldbrunner* (szocialista).

Aláírták a szovjet—jemeni közleményt

Moszkva (TASZSZ): Június 23-án Moszkvában aláírták a Mohammed al Badr emir jemeni trónörökös, miniszterelnökhelyettes és külügyminiszter szovjetunióbeli tartózkodásáról szóló szovjet—jemeni közleményt.

A közleményt a Szovjetunió kormánya részéről N. A. Bulganyin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, a Jemeni Királyság kormánya részéről Mohammed al Badr emir, trónörökös írta alá.

Nehru Londonba érkezett

London (MTI): A londoni rádió közli, hogy Nehru indiai miniszterelnök pénteken repülőgépen Londonba érkezett. Nehru résztvesz a brit nemzetközösség miniszterelnökeinek jövő szerdán kezdődő értekezletén.

Uj készülék a szívzörejek megfigyelésére

Philadelphia (MTI): Az AP amerikai hírügynökség beszámol arról, hogy dr. Davit H. Lewis a philadelphiai kórház orvostudósa a gombostű fejénél apróbb mikrofont szerkesztett, amelyet az orvosok bevezethetnek a szívkamrába és segítségével pontosan megállapíthatják a szívizom-zavarok helyét, felvehetik a szívzörejek hangját.

Bp. Kinizsi—Dorogi Bányász 3:1 (2:0)

Üllői út, 25 ezer néző, vezette: Bokor.

Góllövők: **Orosz, Kertész, illetve Buzánszky (öngól) és Pozsonyi.**

Tanácstagok fogadóórái

I. kerület:

Június 25-én este 6 órakor Keresztes Mihályné és Friesz János a Szabolcs telepi iskolában, **Lucza Jánosné és Kalmár Kálmánné** a Kokszművek kultúrházában, este 5 órakor **Mátyás Jenő és Kemény Zsigmond** a Petőfi laktanyában.

Június 26-án este 6 órakor Bezensek Antal és Kovács István a középmeszesi új iskolában.

Június 27-én este 6 órakor Szabó József és Csicsók Jánosné a szabolcs-falusi kultúrházban **Bedernik József és Fulmer József** a pécsbányatelepi kirendeltségen, **Harcos Józsefné és Kárpáti Ferenc** a Gorkij kultúrházban.

Június 28-án este 6 órakor **Herbszt Konrád és Sztergár János** a Vorosilov úti iskolában, **Nagy Károlyné és Fodor Ferenc** az újmeszesi pártházban.

Június 29-én este 6 órakor Benczе László és Maza János a vassi kirendeltségen.

Június 30-án este 7 órakor Bocz György és Bátai János a Vassa II. falusi kultúrházban, este 6 órakor **Vörös Istvánné és Lukács Mihály** a vassi kirendeltségen, **Kovács Lajos és Kóbor Mária** a Vorosilov úti iskolában.

II. kerület:

Június 28-án délután 6 órakor Haraszti Pál, Gyurkár Vince a kertvárosi iskolában,

Június 29-én délután 6 órakor **Farkas Ernőné és Till Antalné** a siklósi külvárosi pártalapszervezet helyiségében.

III. kerület:

Június 26-án délután 5 órától **dr. Puskás Ödön és Szabó Jánosné** az Alkotmány utcai iskolában, **Varga Lajos és Jeszenszki László** a Keltető Vállalat helyiségében.

Június 27-én délután 5 órától **Gungl János és dr. Méhes Gyula** a gyógyszertári intézet tantermében, **Rapp Dezső és Szita Istvánné** a keltető vállalatnál.

Június 28-án délután 5 órától **Laufer Helga** a Pedagógiai Főiskolában.

Június 29-én délután 5 órától **Marton Istvánné és dr. Gál Gyuláné** a Petőfi utcai iskolában.

Tanácstagi beszámolók

I. kerület:

Június 25-én este 6 órakor Czárt Ferenc a megyei párt-végrehajtó bizottság tagja, a városi pártbizottság első titkára és **Vass György** a Deutsch-féle téglagyárban.

Június 28-án este 6 órakor Somfai József és Vass Júlia a Remény utcai pártházban.

II. kerület:

Június 25-én délután 6 órakor **Gergely Lajos és Biró Ferenc** városi tanácsház I. emelet 47. szoba.

Június 26-án délután 6 órakor **Török Géza és Link János** az Egyetem utcai iskolában, **Farkas Ernőné és Till Antalné** a siklósi külvárosi pártalapszervezet helyiségében.

Június 27-én délután 6 órakor **Borbás Gyula és Szabó Lajosné** a városi tanácsház I. emelet 47. szobájában.

Június 28-án délután 6 órakor **dr. Steinmetz Endre és dr. Vörös Márton** a városi tanácsház I. emelet 47. szobában, **Jébu József** a Fürdő utcai általános iskolában.

III. kerület:

Június 24-én este 6 órakor Majorlaki János és Nagy György a szentkúti kultúrházban.

Június 25-én este 7 órakor **Antal László és Kakas Ferenc** a Brajda-féle vendéglő udvarán **Bedekovics József és Jankó Erzsébet** a **MÉH Vállalat** Doktor Sándor utca 14. szám alatti helyiségben.

Június 26-án este 6 órakor **dr. Puskás Ödön és Arató Jánosné** az Alkotmány utcai iskolában, este 7 órakor **Bedő Pálné** a III. kerületi tanács tanácstermében (Szigeti út 33), délután 5 órakor **Balogh Imre és Horváth Mihály** Petőfi utcai iskolában.

Június 27-én este 7 órakor **Puskás Sándor és Kiss Nagy György** a Damjanich utcai pártiskolában, **Varga Lajos és Jeszenszki László** a szkókói borkertben.

Június 27-én este 7 órakor **Ifj. Posgai Andor és Kovács Jánosné** az Alkotmány utcai iskolában.

Június 29-én este 7 órakor **Sipos Sándorné és Balogh Anna** a Pedagógiai Főiskola porta melletti helyiségben **Baka János és Berta Lajos** a Baromfibegyűjtő Vállalatnál.

Június 28-án este 8 órakor **Kövesdi Józsefné és Háromszéky Gyula** a kovácstelepi óvodában, Kassa utca 16.

Felhívjuk Pécs város gazdáit, akik gabonájukat aratásra szándékoznak kiadni **hogy június 30-ig** kössenek aratási szerződést és azt az illetékes kerületi tanács mezőgazdasági osztályán láttamoztassák. Ennek elmulasztása esetén a begyűjtési hivatal az aratórészt **nem vehetí figyelembe.**

*

— A Janus Pannonius gimnáziumban a beiratkozások június 25-én és 26-án 8—12 óráig lesznek.

Anyakönyvi hírek

SZÜLETTEK: Lakatos János, Szilecki Gábor, Ori Piroska, Rustanszki Veronika Háner Adám, App Lajos, Somogyvári Gyöngyi, Szlanyinka László, Kiss Zsuzsanna, Tóth József, Poleczky László, Majlinger János, Komlósi Klára Hegyi József, Trapp Zsuzsanna, Aszódi Csilla, Kirizs Rózsa, Gönci István, Glatt Péter, Kakas Lajos, Szabó Mária, Späth Péter, Homann Ferenc, Lukács Erika, Szabó Pál, Járányi Ferenc, Lévai Mária Banna Péter, Czeilinger Edit, Faragó Zsuzsanna, Pajter József, Novotni Gyula, Mayer Margit, Krivanek Katalin, Balogh László, Bokor László, Gombás András, Frajtics Zsuzsanna, Sólyom Mária, Bohus László, Arnold László Szántó Attila, Seres László, Mehl Judit, Kovács Csilla, Gerencsér József, Szendrei Beáta, Szücs László, Pálvölgyi Csaba, Tajti István, Papp Mária, Makai László, Bogdán József, Boross Gábor, Pécsi Jenő Simon Tibor, Tóth Sarolta, Baksa László, Kecskés Zoltán, Pakker Klára, Nyújtó Teréz, Szuhányik Teréz.

HÁZASSÁGKÖTÉSEK: Petrovics Mihály fuvaros és Balogh Ilona, Kresz Péter sodronyfonó és Francsics Sarolta gyári munkás, Lendvai János hajtó és Kisfali Klára, Herre Oszkár gépkocsivezető és Marton Julianna, Hang János tanító és Petter Györgyi tanítónő, Hajdu Imre könyvelő és Váradi Anna női szabó Reményi Jenő egyetemi hallgató és Pap Ilona röntgen asszisztens, Genszler Péter csillés és Remmert Magdolna, Mohácsi Sándor segédmunkás és Majlach Anna segédmunkás, Erdei Antal könyvelő és Fonter Gizella óvónő, Borka Péter elektromúszerész és Berecz Emília korrektor, Sabacz István központi fűtésszerelő és Hagyó Terézia segédmunkás, Kása Mihály csillés és Szabó Anna takarítónő, Csicsa László kesztyűszabász és Nagy Edit kesztyűvarró, Zombori Ernő honvéd tiszt és Kovács Anna adminisztrátor, dr. Horvay Viktor kirend. vezető és Kedves Ágnes előadó, Ács Károly textil technikus és Sudár Jolán honvéd tiszt, Kollár Mihály villanyszerelő és Tóth Irén segédmunkás, Ács József bányatechnikus és Dvorákovics Jolán, Rákosi Gyula boltvezető és Czeller Mária Horváth Andor gépkocsivezető és Kasza Aranka gyári munkás, Tasnádi Ottó mozdonyvezető és Tamsovics Mária laboráns, Jávor József B. M. dolgozó és Friedrich Mária B. M. dolgozó, Dudás István motorszerelő és Anderle Anna.

HALÁLOZÁSOK: Papp Ernő 8 éves, Farkas Józsefné sz. Horváth Mária 63 éves, Szániel Antal 76 éves, Bradics Andrásné sz. Papp Mária 51 éves, Bajer Jánosné sz. Fritsch Anna 49 éves, Buzás János 68 éves, Bárdos János 49 éves, Rudolf János 40 éves, Geczó Jánosné sz. Balog Júlia 59 éves, özv. Aumann Antalné sz. Grünbaum Mária 82 éves, özv. Nagy Istvánné sz. Nagy Lídia 75 éves, Szűcs János 77 éves. Mózsi Józsefné sz. Kálovics Erzsébet 52 éves, Korcs Géza 1 hónapos, Lang Sándorné sz. Varga Éva 71 éves, Bokrovics János 79 éves, Benkő József 20 éves, Horváth Mihály 51 éves, Váladics Istvánné sz. Krizbacher Mária 53 éves, Vancsa József 69 éves, Nemes István 55 éves, Szommer Ferenc 56 éves, özv. Jandó Józsefné sz. Kovács Erzsébet 78 éves, Gombos Istvánné sz. Erdeli Mária 71 éves, Maul Ferenc 71 éves Füzy József 78 éves, Gelencsér Mihályné sz. Handl Anna 57 éves.

Iparosok és kereskedők adóbevallása

A városi tanács pénzügyi osztálya értesíti az iparosokat és kereskedőket, hogy a most megjelent pénzügyminiszteri rendelet szerint a kerületi pénzügyi osztályok az 1956. II. félévre általában változatlan összegben fogják előírni az 1956. I. félévi adóelőleget és ezért adóbevallást 1956. július 1-től 10-ig csak a következő esetekben kötelesek adni az iparosok és kereskedők: 1. ha adóköteles tevékenységüket 1956. január 1. és június 30. között kezdték meg, vagy szüntették be; 2. ha jövedelmük a jelzett időszakban az előző félévhez viszonyítottan 20 százalékkal emelkedett; végül 3. ha az adóhatóság az adózót bevallás beadására írásban felszólította. Mindezektől eltekintve adóbevallást önként adhat és kérhet 1956. I. félévi adóelőlegének újabb megállapítását az az iparos, vagy kereskedő aki bizonyítani tudja, **hogy az 1956. I. félévben elért jövedelme az 1955. II. félévi jövedelméhez viszonyítva lényegesen csökkent.** A csökkentés iránti kérelem nem zárja ki az adó emelését sem, mert indokolt esetben a kerületi pénzügyi osztály az adóelőleget az eddiginél magasabb összegben is megállapíthatja.

A pénzügyi osztály figyelmezteti az iparosokat és kereskedőket, hogy a folyó egész évi adójuk végleges megállapítása 1957. **január havában történik meg, tehát megszűnt a félévi elszámoltatás.**

Aki bevallás beadására nem kötelés, az a folyó év I. félévére megállapított adóelőlegét a II. **félévben is tartozik rendszeresen** havonta fizetni az év végéig. Akik bevallást adtak, mindaddig, amíg értesítést nem kapnak, szintén kötelesek az I. félévi adóelőlegük szerint adófizetési kötelezettségüknek eleget tenni.

Munkásokat keresnek

A Pécsi Faipari K. T. Sz. 1 kárpitost, 1 asztalost, 1 segédmunkást, az **Agrária Keményítőgyár** 3 férfi segédmunkást, az **Építő és Tatarozó Vállalat** 6 segédmunkást, 3 női segédmunkást, a **3. sz. Téglagyár** 6 férfi segédmunkást és 4 női segédmunkást, a **Pécsi Kokszművek** 10 férfi kemencést, 5 férfi kokszolót, a **Borforgalmi szőlőgazdasága** 10 férfit szőlőkapálásra, a **Baranya Megyei Téglagyári ES** 1 könyvelőt, a **Pécsi Szikvízüzem** 2 kocsist, 2 szikvízkocsist, 1 női segédmunkást, a **Szervestrágya Vállalat** 1 kocsist, 1 férfi segédmunkást, a **Zöldség- és Gyümölcsért. Váll.** 10—10 női segédmunkást zöldség- és burgonyaválogatásra, a **Pécsi Vízművek** 10 kubikost, 1 férfi szekrényest (csökkent munkaképességű vagy idősebb férfi), a **49. sz. Építőipari Váll.** (Komló) 15 fő kőművest 30 kubikost, 30 segédmunkást, a **7. sz. Kőbánya** (Komló) 20 bunkózópakolót, 3 géplakatost, a **Helyiipari Vállalat** (Komló) 1 festőt, 1 bádogost, 2 kőművest, 1 univerzális motorszerelőt, a **Szekérfuvarozó Vállalat (Mecsekjánosi)** 3 lóápolót, 1 kőművest, az **Erőmű Vállalat** (Komló) 10 szakos segédmunkást, a **MÁV Rakodási Főnökség** (Komló) 5 férfi segédmunkást, a **Mohácsi Gépgyár** 2 esztergályost. **A szigetvári és magyarbólyi fűzfatermelő és feldolgozó vállalat** 40—40 női segédmunkást keres fizikai munkára.

Építőipari szakmunkásokat kubikosokat, rakodómunkásokat, férfi és női segédmunkásokat keresnek a repülőtéri lakásépítkezéshez. A távol lakó dolgozókat a munkahely melletti szállásokon helyezik el. Abban az esetben, ha 35 km-es körzeten belül több dolgozó jelentkezik, a vállalat naponta díjmentesen a munkahelyre, illetve lakóhelyükre szállítja őket. Azok az építőipari szakmunkások, akik jelenleg nem szakmájuknak megfelelő munkakörben dolgoznak és az építőiparban kívánnak elhelyezkedni, jelentkezzenek a járási, városi tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportjain, vagy a megyei tanács v. b. munkaerőgazdálkodási osztályán.

Uj iskolakörzetek

Pécs város minden általános iskolájában a beiratásokat június 25-én és 26-án tartják meg. A beiratások délelőtt és délután folynak.

Szeptemberben új iskola nyílik a Fürdő utcában és a Székely Bertalan út és Surányi út sarkán lévő (Petőfi ház) épületben. Ez szükségessé tette az új iskolakörzetek kialakítását.

Az új iskolakörzetek az alábbiak:

I. Agoston téri iskola körzete: Tettye utca, Papnövelde köz ettől nyugatra Kulich Gyula utca, Nagy Flórián, utca, Kossuth Lajos utca kivételével, Orsolya utca, Ady Endre u., a Marx utca kivételével határolt terület.

II. Egyetem utcai ált. iskola körzete: Kossuth Lajos u., a Felsőmalom utcáig, Felsőmalom utca, Rózsa Ferenc utca, Lánc utca, Belolannisz utca, Temető köz, és ettől délre határolt terület.

III. Szabadság utcai iskola körzete: Rózsa Ferenc utcától keletre az egész Szabadság utca északon a Rákóczi út kivételével, délen a határ változatlan.

IV. Fürdő utcai iskola körzete: Felsőmalom utcától keletre, Kossuth L. utcától délre, Bem utcától nyugatra a Rákóczi úti villanyrendőrtől a Felsőmalom utcáig határolt terület.

V. Belvárosi fiú- és leányiskola körzete: Tettye utcától, Papnövelde köz, Kis Flórián utcától nyugatra Kossuth Lajos utca, Sallai utca, Lándler utcától keletre, Miklós utcától délre, Antónia utcától délre, Kaposvári úttól keletre, Surányi Miklós úttól délre határolt terület.

VI. Magaslati úti iskola körzete: Szkókó I., Damjanich, utca, Miklós utca Antónia utca, Kaposvári út, Magaslati út, Pálos templomtól északra a Sztálin út által határolt terület.

VII. Mátyás király utcai iskola körzete: Bem utcától keletre a Rákóczi út, a villanyrendőrtől nyugatra, Doktor Sándor utca páros oldala, Petőfi utca, Xavér utca, Bálicsi út, Damjanich utca, Landler utca és a Sallai utcától délre határolt terület.

Minden tanuló a körzetéhez tartozó iskolában köteles beiratkozni.

Mivel a két újonnan létesülő iskolát csak a nyár folyamán szervezik meg, a Fürdő utcai iskolába járó tanulók a belvárosi fiú iskolába járó tanulók a belvárosi leányiskolában jelentkezzenek beiratásra. Más körzeti iskolába való beiratkozásra az engedélyt az illetékes kerületi tanácsok végrehajtó bizottságai adják meg a [illegible] által benyújtott kérvény

Ma terv, holnap valóság

KIADJA AZ MDP BARANYA MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK AGITÁCIÓS ÉS PROPAGANDA OSZTÁLYA

NÉPÜNK NAGY PROGRAMJA



Lelkesítő távlatok

Nagyszerű, lelkesítő távlatokat nyitnak megyénk és az ország minden dolgozója előtt, gigászi feladatok megvalósítására ösztönöznek a második ötéves terv irányelvei. Felemelő az az őszinte helyeslés, amellyel népünk fogadta és az első perctől sajátjának vallotta a legközelebbi évek merész programját. Azóta naponta érkeznek levelek a felsőbb pártszervekhez, a sajtóhoz, amelyekben a legkülönbözőbb társadalmi rétegek elmondják véleményüket, javaslataikat. Különösen sok javaslat foglalkozik az irányelv tervezetben megjelölt feladatok megvalósításának előfeltételeivel.

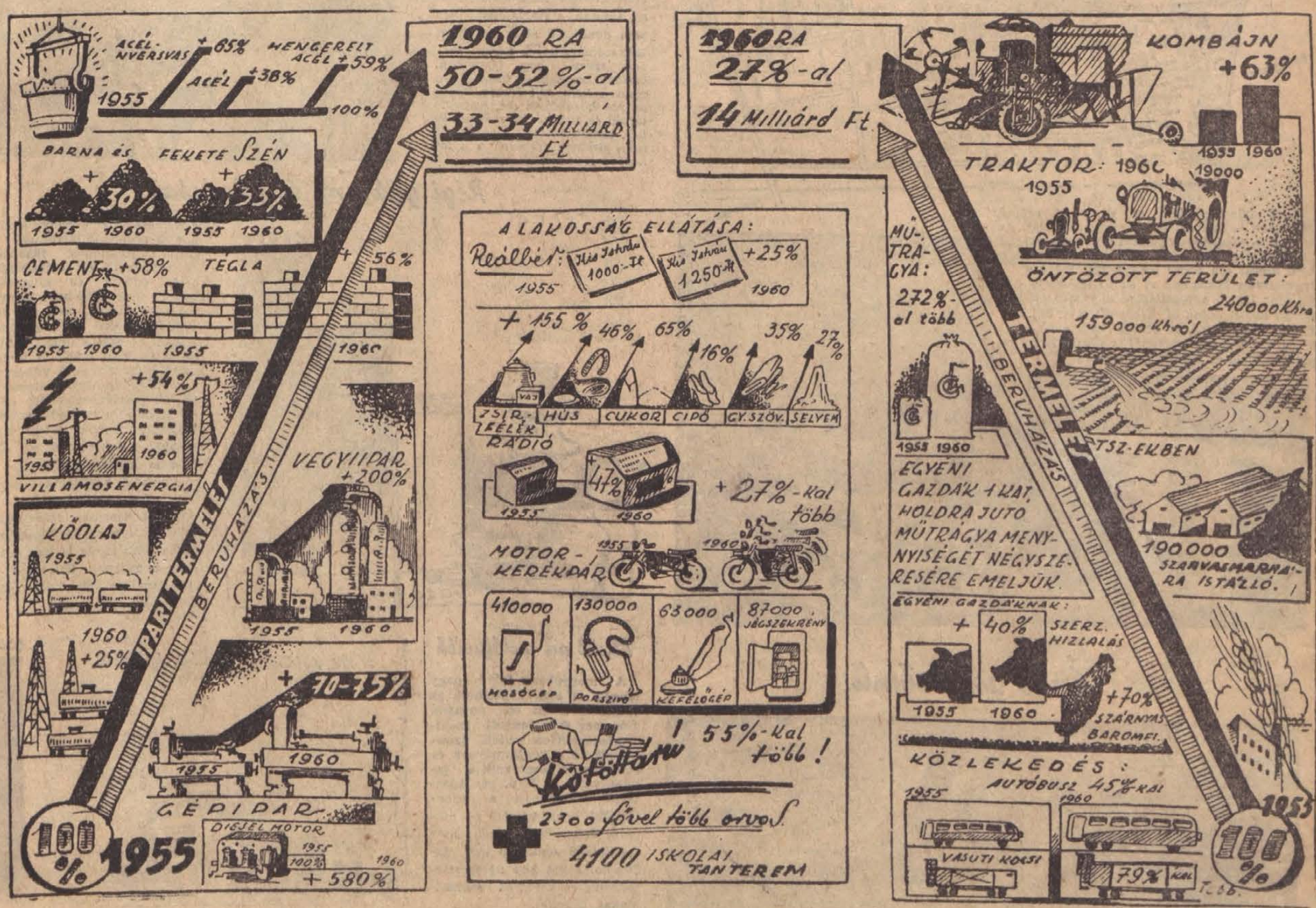
Nyilvánvaló, hogy az irányelvekben rögzített célkitűzések csak akkor válhatnak valóra, ha az ország minden dolgozója becsületes, a tőle telhető legjobb munkával igyekszik feladatát végrehajtani. Az őszinte érdeklődés programunk iránt a feladatok sokoldalú megvitatása és a lehetőségek kutatása — az első lépés a nagy úton.

Nem elég azonban ezeket a javaslatokat csak tudomásul venni, a megfelelő szakterületek megyei vezetőinek kötelessége, hogy kielégítő választ adjanak a helyileg megvalósítható javaslatokra. Mondják meg: helyes-e vagy helytelen-e ez vagy az a kérés, megvalósítható-e vagy sem ez vagy az a javaslat.

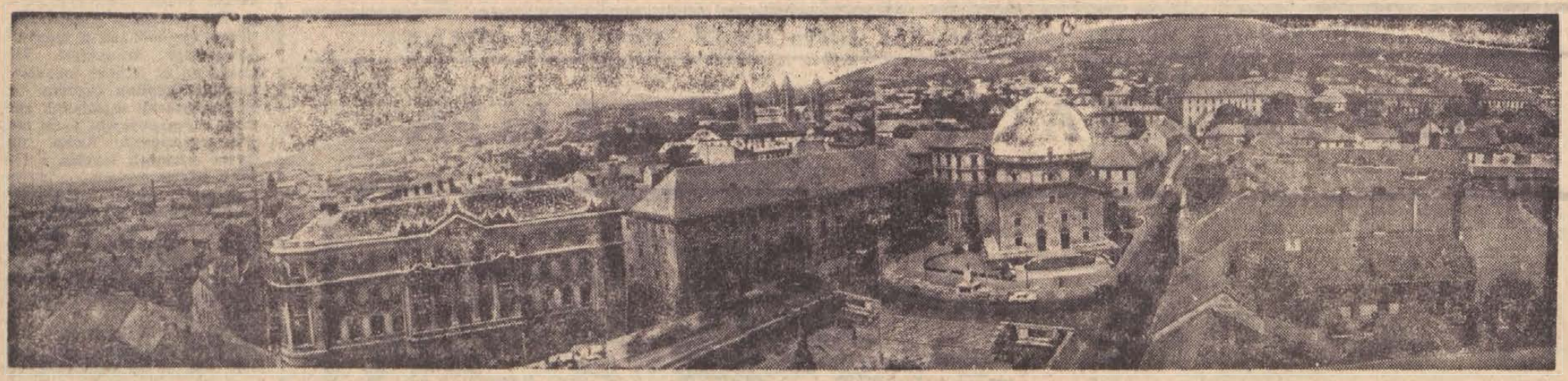
Az ötéves terv irányelveinek vitája véget ért.

Ez azonban ne jelentse azt, hogy most már nem mondjuk el javaslatainkat, észrevételeinket. Sőt! A terv megvalósítása során szüntelenül kutassuk a lehetőségeket: mit csinálhatnánk jobban, olcsóbban. A megyei pártbizottság agitációs- és propaganda osztályának kiadványa ehhez kíván segítséget és útmutatást nyújtani. Kérjük olvasóinkat: alaposan tanulmányozzák az itt tett javaslatokat, hasznosítsák ezeket munkájukban, és gazdagítsák az eddigiek sorát új ötletekkel, észrevételekkel.

BESZÉDES SZÁMOK



ÉPÜL, ERŐSÖDIK MEGYÉNK



Ismerős és kedves ez a kép mindannyiunknak. A kétezeréves Pécs, Baranya „fővárosa" néz ránk ősi tornyaival, a Mecsek lágy vonalaihoz simuló utcáival. Fiatalodik, erősödik, gazdagodik most a nagy történelmi múltú város. „Csendes, szép város" — mondhatták néhány évtizede. S ma? Ameddig a szem ellát a Tanácsháza tornyából, keletre és nyugatra, mindenütt nagy munka folyik. Tehergépkocsik terhét, bólogató daruk veszik át és gyorskezű munkások serege rakja egymásra a téglákat, betonidomokat...

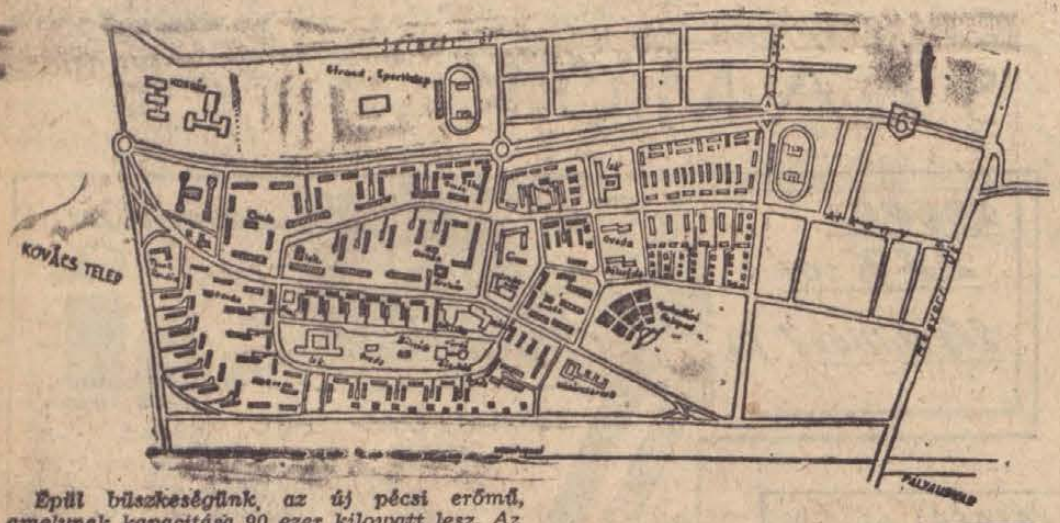
Öt-hat év még, s városunk az ország második legnagyobb városa lesz. S ahogy a megyeszékhely, úgy gyarapszik megyénk is. Két városunk volt, ma három van és falvainkban mind sikeresebben megtalálja boldogulása kulcsát a nép.

Néhány képet nézzünk csak meg, néhány kis töredéket fejlődésünk nagy és színpompás mozaikjából.

33 ezer új pécsi lakos kap lakást

A Városépítési Tervező Vállalat szakemberei: *Lux Kálmán* osztályvezető, *Maróti Győző* és *Dénesi Ödön* tervezőmérnökök nemrég mutatták be terveiket. Szűk már a város, 33 ezer új pécsi lakosnak kell lakóhelyet építeni. Ebből húszezer embernek elegendő lakás épül, a hozzá tartozó középületekkel, iskolákkal, üzletekkel a volt repülőtéren. A terv még tervy. Lehet módosítani rajta és kell is, mert az újabb adatok szerint már nem is 20, hanem huszonötezer ember részére kell a lakás. Nem dőlt még el, hogy a 200 ágyas kórházat építsék-e fel, vagy egy másik kórházzal összevonva 500 ágyas legyen az új kórház. Bizonytalan még a szabadtéri színpad sorsa is, de annyi biztos, hogy kultúrház, mozi lesz az új városrészben. Addig is azonban, míg mindezekben megállapodnak, az építkezés megkezdődött és gyors ütemben folyik.

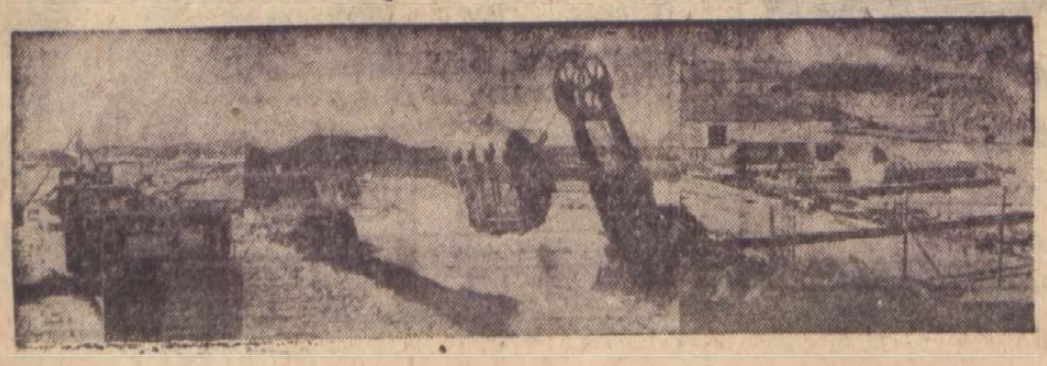
Másik tizenháromezer ember a déli városrészben kap majd lakást. A második ötéves terv során alakul ki a városrész új képe, amelyen az a legszembetűnőbb, hogy a városon átvezető fő közlekedési út a terv szerint nem a Rákóczi út lesz, hanem attól délre építenek ki új, széles utat, amely kelet—nyugati irányban metszi a várost, észak-déli irányban pedig, a főpályaudvartól a Széchenyi térre irányuló forgalmat nem a Szabadság úton, hanem a közelmultban megnyitott Jókai utcán át bonyolítják le. A tizenháromezer embernek elegendő lakóépületen kívül ebben a városrészben is épülnek iskolák (a jelenlegi huszonöttel együtt nyolcvanegy tanterem lesz ennek a városrésznek az iskoláiban), óvodák és bölcsődék, s az Apponyi téren megépítik a zeneiskolát is. Épülnek itt is áruházak, üzletházak, fasorok választják majd el egymástól az emeletes lakóházakat, a Bajcsy Zsilinszky út és a vasút kereszteződésénél pedig felüljáró juthatunk tovább a siklósi országútra. Benépesülnek az üres telkek, új, szemet gyönyörködtető és szívet vidámító látvány lesz az újjárendezett déli városrész, gondosan tervezett épületeivel és köztük a zöld fasorokkal.



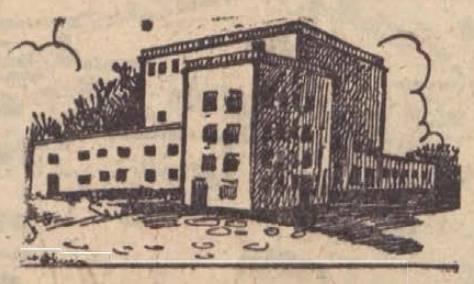
Épül büszkeségünk, az új pécsi erőmű, amelynek kapacitása 90 ezer kilowatt lesz. Az erőmű 20 olyan város polgári áramszükségletét tudná kielégíteni, mint Pécs. A munkálatok kora tavasz óta teljes lendülettel folynak, egymásután készülnek el az új épületek. Eddig már 750 fő befogadására alkalmas jól felszerelt lakást adtak át. Elkészültek az 500 személyes étkezdének, az orvosi rendelőnek, s 10 lakóépületnek a falazásával is. (Felső kép a repülőtéri, alsó az erőmű építkezése.)



Épül az erőmű

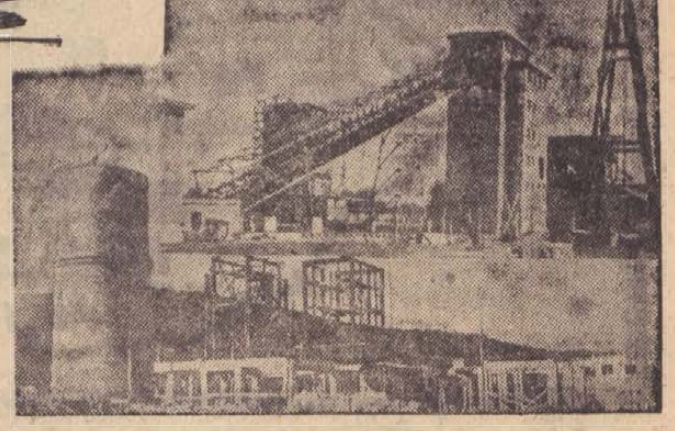


Idén már kezdődik a kísérleti brikettgyártás Hidason



Egy része áll már a hatalmas gyárnak. Igaz, legfontosabb része. Ez lesz a szárító- és préshäz. Ebben az épületben a harmadik negyedév végén próbaképpen dolgozni fognak, s még ebben az esztendőben megkezdik a hidasi bánya lignitjéből a brikettgyártást.

Volt Magyarországon eddig is brikettgyártás, csak nem olyan módszerekkel, mint amilyennel itt fognak dolgozni. Az eddigi szokás az volt, hogy a gyengekalóriájú szénből szurkos brikettet állítottak elő, ami úgy-ahogy bevált a háztartásban. Ennek a tüzelőanyagnak, bár drága volt, nem felelt meg a kalóriája. Ezért határozta el még 1954-ben a Minisztertanács, hogy Hidason, német mintára brikettgyárat létesít.

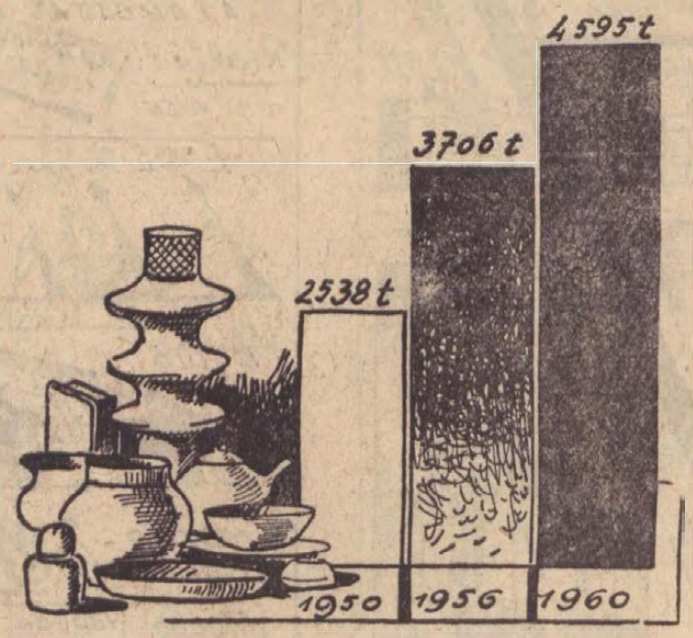


Innen kapja Pécs a Duna vizét

Itt lesz a Pécs-mohácsi vízvezeték, a Duna partján. A vízvezetékről még igen keveset tudunk, a részleteket még nem döntötték el a budapesti tervezőmérnökök. Eddigi tervek szerint egy lépcsőben, acélcső vezetékkel juttatják a vizet a Pécs déli részén, Üszög puszta környékén megépítendő tároló és tisztító berendezésekhez, onnan osztják majd el az ipari üzemek részére, s a lakosság ivóvíz ellátására.



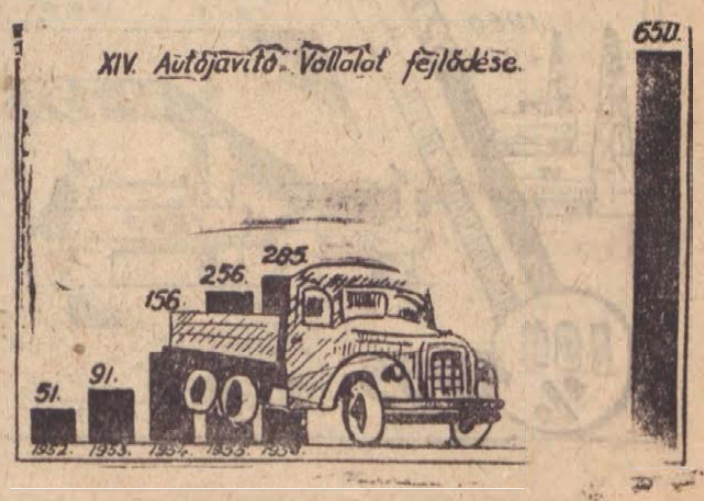
Régi gyárunk új feladatai



Nemcsak új üzemek épülnek, a régiek is bővülnek. A pécsi Porcelángyár 1956-ban 48, 1960-ban 84 százalékkal több edényt és szigetelőt gyárt, mint 1950-ben. Ennyivel több ízléses, szép tál, tányér és egyéb porcelánholmi között válogathatunk majd, de talán még ennél is fontosabb, hogy növekvő villamosenergia-hálózatunk elegendő kiváló porcelánszigetelőt kap. És arról sem szabad megfeledkeznünk, hogy a Porcelángyár készítményeit a külföld is szívesen vásárolja, a megbízható szigetelőket csakúgy, mint a művészi kivitelű dísz- és használati tárgyakat. A több termeléshez természetesen több gázra is van szüksége a gyárnak. Ezt majd a Kokszművek növekvő gáztermelése elégíti ki.

Bővül az autójavító

A megyében folyó nagy munka el sem képzelhető az emberek ezreit és anyagok száz meg száz tonnát szállító gépjárművek nélkül. Szüntelenül nő a gépjárműpark és vele együtt szaporodik a javítanivaló. A XIV. sz. Autójavító Vállalatnak a jelenlegi 285 kocsi helyett a második ötéves terv végén már évente 650 gépkocsit kell javítania. Ezért kap új szerelőműhelyt és korszerű szerszámokat, gépeket.

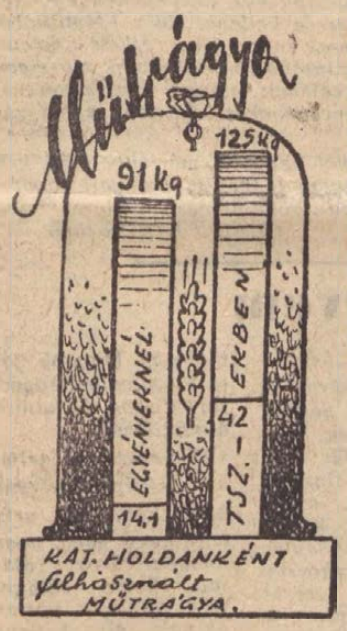


ÉPÜL, ERŐSÖDIK MEGYÉNK

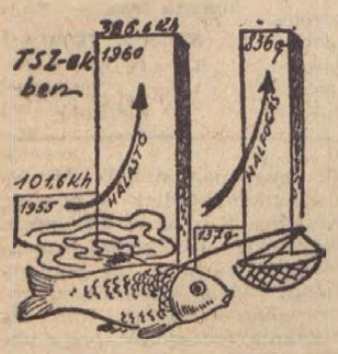
Megyénkben az iparral együtt gyorsan erősödik a mezőgazdaság is. Képeink ennek a fejlődésnek néhány jellemző számadatát ábázolják. Könnyen megértheti, aki a vetésterületek növelése, Engedik azonban meglehetősen szűk korlátai vannak, hiszen a megye művelhető földterületein kívül újabb művelés alá vonható terület alig-alig akad. A vetésterületet elsősorban úgy tudjuk növelni, hogy egy-egy fontos növénnyel több szántót vetünk be, mint egy kevésbé fontossal, tehát a növényféleségek közötti arányokat változtatjuk meg. E tekintetben tanulságos a szálastakarmányok vetésterületének grafikonja. Azt látjuk rajta, hogy eddig az egész szántóterület 10,8 százalékán volt szálastakarmány, az ötéves terv során pedig ez az arány 12,5 százalékra emelkedik. Az összes szálastakarmány vetésterülete, tehát 1.7 százalékkal növekszik. Ezen belül azonban az évelő pillangósok vetésterülete 2,6 százalékkal lesz több. Ez röviden azt jelenti, hogy a lucerna vetésterületét növeljük erőteljesebben, mint más szálastakarmányokét. Hasonló változásokat látunk a kalászosok és a kukorica vetésterületének növelésében is.



ezeket a rajzokat végigtanulmányozza, hogy mezőgazdaságunkra nagy jövő vár. A növénytermelés és állattenyésztés fellendítése feltétlenül szükséges ahhoz, hogy a szüntelenül rohamosan gyarapodó városi lakosságot mind jobban elláthassuk élelemmel, ipari üzemeinket nyersanyagokkal. Ezt viszont fokozott gépesítéssel, jobb műtrágyaellátással, fejlett módszerek alkalmazásával igyekszünk biztosítani.



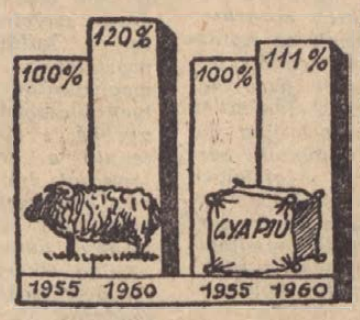
Rajzaink mindezt jól érzékeltetik. Nem árt azonban az adatok tömkelegéből néhány érdekes következtetést levonni.



Az első rajzon a főbb mezőgazdasági termékek termelésének országos növekedését ábrázoltuk a második ötéves tervben. Ha ezekhez az országos számadatokhoz viszonyítjuk a megye mezőgazdaságának fejlődését jelző adatokat,



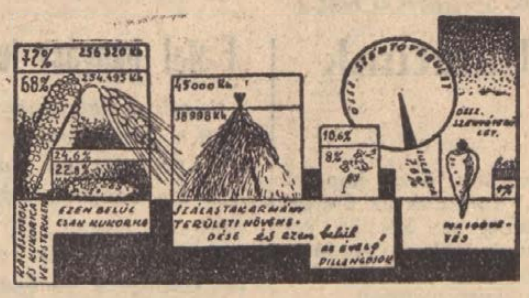
azt látjuk, hogy Baranyában sok tekintetben az országos átlagnál nagyobb arányú fejlődést várhatunk, amit iparunk átlagon felüli fejlődése indokol.



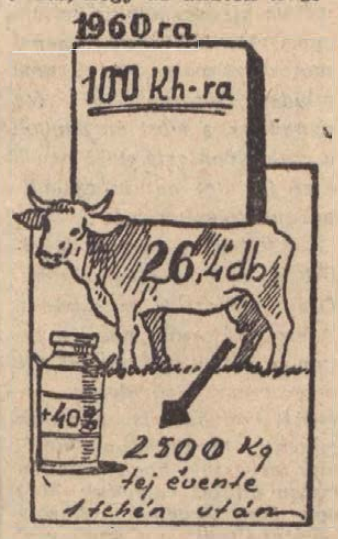
sokkal fontosabb azonban a termésátlagok emelése. A terv szerint őszi búzából 1.3, tavaszi búzából 2, rozsból 0,8 mázsával többet kell letakarítanunk egy holdról, mint 1955-ben. Ez egyúttal azt is jelenti, hogy az eddig termelt 938 335 mázsa kenyérgabonával szemben 1 millió 48 ezer mázsát fogunk termelni.

Ezt a követelményt természetesen meg is alapozzuk. A műtrágyaellátás javítása szolgálja ezt a célt. Az egyéni gazdaságokban a korábbi 14,1 kg-mal szemben 91 kg, a termelőszövetkezetekben a korábbi 42 kg-mal szemben 125 kg műtrágya jut majd egy holdra a második ötéves terv utolsó évében.

Minden gazda tudja azonban, hogy az alapos és elegendő talajerőpótlást csak úgy érhetjük el, ha növeljük állatállományunkat, elsősorban a

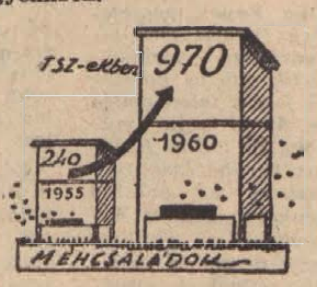


szarvasmarha- és azon belül is a tehénállományt. Elsőrendű fontosságú ez természetesen a hús- és tejellátás megoldása végett is, így tehát az állattenyésztés fejlesztése szervesen kapcsolódik a megye jobb ellátásához közvetlenül (az állati termékekkel) és közvetve is (azzal, hogy az állatok trágyá-



ját felhasználva növelhetjük a termésátlagokat).

Külön érdemes szólnunk a megye sajátos és híres termékéről: a szőlőről. Akár gyümölcsként, akár bor formájában szereti is valaki, nem nézhette aggodalom nélkül, hogyan öregszenek ki lassacskán a mecseki és villányi híres borvidék kitűnő szőlői. A második ötéves terv szőlőkultúránkat is fellendíti. A termelőszövetkezetek évente 50, a megye egyéni gazdái pedig évente összesen 70 hold új szőlőt telepítenek, ami a második ötéves terv folyamán 600 hold új szőlőt jelent megyénkben.

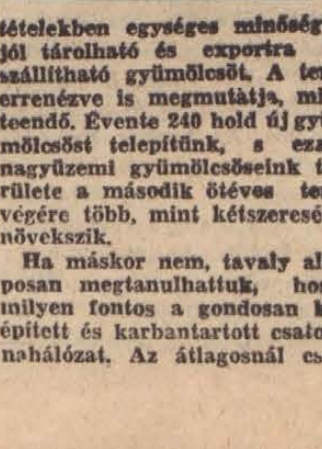


Megyénk éghajlata rendkívül alkalmas a gyümölcstermelésre is. A Pécs-környéki szőlősgazdák francia- és őszibarackjai a határokon túl is ismertek. Gyümölcsöseink azonban többnyire kisterületűek, a gyümölcsfák gondozása sem kielégítő, s hiba az is, hogy a megye kedvező adottságai ellenére a gyümölcstermelés többsége kisüzemi, nem ad nagy

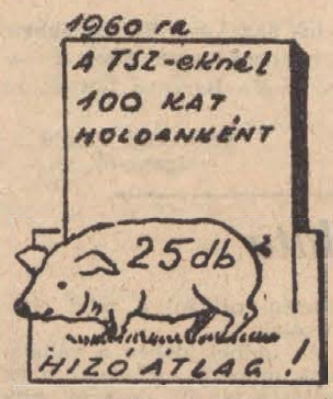


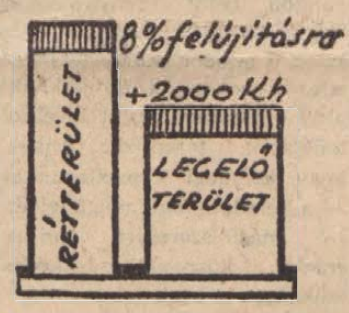
tételekben egységes minőségű, jól tárolható és exportra is szállítható gyümölcsöt. A terv errenézve is megmutatja, mi a teendő. Évente 240 hold új gyümölcsöst telepítünk, s ezzel nagyüzemi gyümölcsöseink területe a második ötéves terv végére több, mint kétszeresére növekszik.

Ha máskor nem, tavaly alaposan megtanulhattuk, hogy milyen fontos a gondosan kiépített és karbantartott csatornahálózat. Az átlagosnál csapadékosabb években a belvizek levezetése okoz nagy gondot, száraz időjárás esetén azonban rendkívül sokat jelent egész mezőgazdaságunknak a víztárolók, tavak, egyéb vízszabályozó berendezések létesítése. A tapasztalat bizonyítja, hogy az erre fordított összegek bőségesen megtérülnek, vagy a vízkárok elhárítása révén vagy az öntözéssel elérhető nagyobb termésátlagban. Ezért csak örömmel nyugtázhatjuk, hogy a tervek szerint 1960-ig 65 millió 226 ezer forintos befektetéssel javítjuk megyénk vízgazdálkodását.



A víznek azután egyéb haszna is van. Víztárolóinkat, kisebb tavainkat, a Dráva és a Duna holtágait, a községek és termelőszövetkezetek által létesítendő tavakat legcélszerűbben haltenyésztéssel hasznosít-



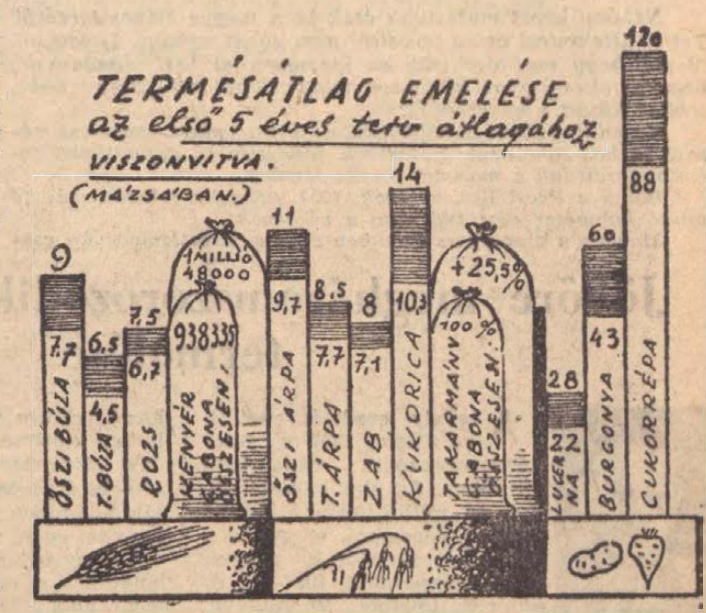


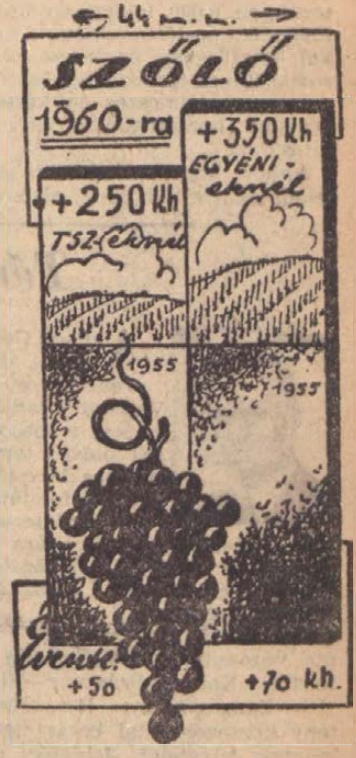
hatjuk. A megyét járva, máris sok község határában találhatunk olyan víztükröket, amelyek helyén néhány éve még mocsaras, hasznavehetetlen rét, nádas terült el. A pontyok mázsái kerülnek ki az új halastavakból, s ezzel tovább javul a városi lakosság élelemmel való ellátása. Második ötéves tervünk előirányzatai szerint egyedül a termelőszövetkezetekben a múlt évi 101,6 kat. holdról 1 960 holdra növekszik a halastavak területe, azaz több, mint tizenkilencszeresére. Tavaly a termelőszövetkezetek valamennyi halastavából 137 mázsa halat fogtak ki, 1960-ban már évi 836 mázsa lesz a termelőszövetkezeti halastavakból kifogott halmennyiség.

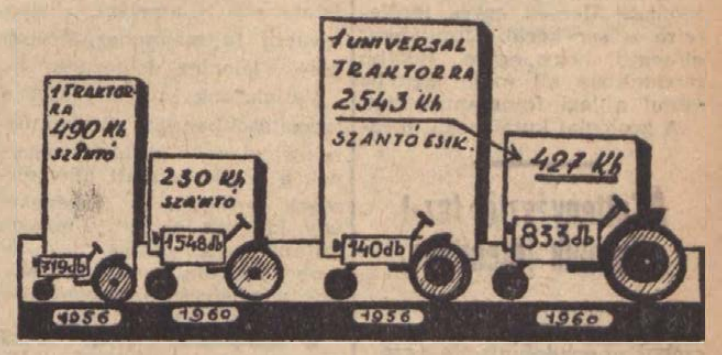
Végül érdemes megemlíteni a gazdálkodás még egy ágát: a méhészetet. Sokan nem veszik eléggé komolyan, pedig szinte felmérhetetlenül nagy a haszna. Nemcsak a rendkívül kellemes ízű és egészséges mézről van szó, amely a méhészet terméke, hanem arról is, hogy a méhek, miközben szorgalmasan gyűjtögetik a mézet, fontos feladatot látnak el: megtermékenyítik a növények virágait. Számtalan tapasztalat bizonyítja, hogy azon a területen, ahol méhészet is van, sokkal kedvezőbb és biztonságosabb a magkötés. Ez igen fontos az aprómagvak termelésénél is. Amikor arról beszélünk, hogy a második ötéves tervben a termelőszövetkezetek méhészeteiben az eddigi 240-ről 970-re növeljük a méhcsaládok számát, erre is kell gondolnunk.



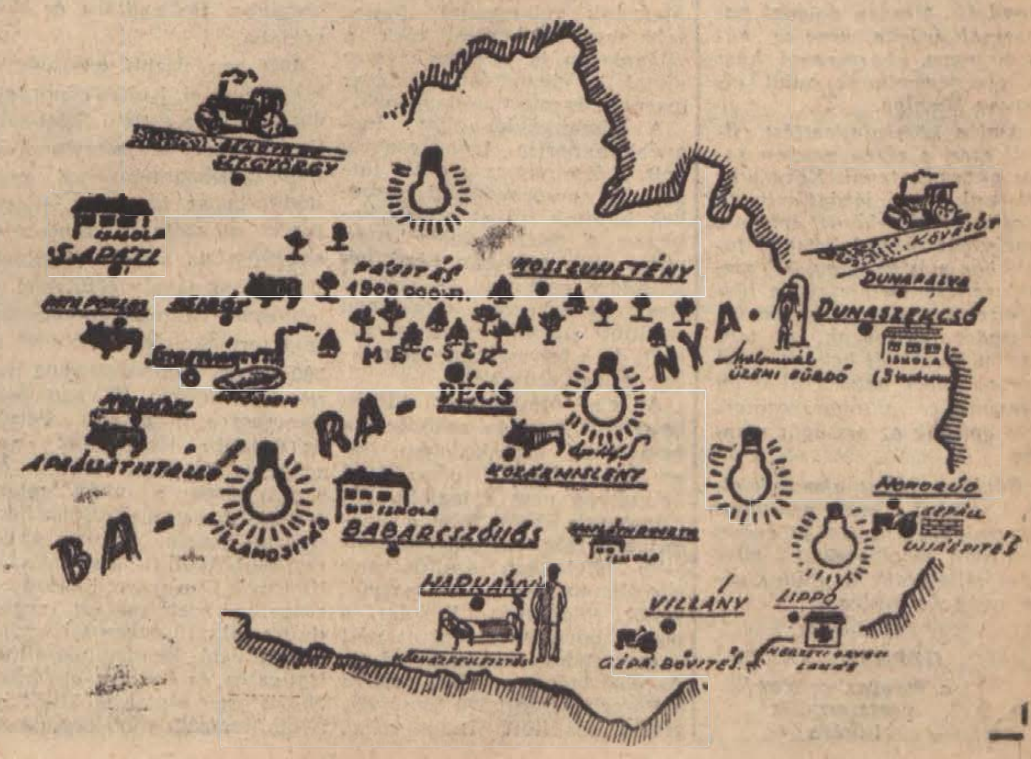
Rajzainkból világosan láthatjuk, hogyan függnek össze egymással a nagy terv kisebb-nagyobb részei, hogyan kapcsolódnak egymásba, mint az óraszerkezet kerekei, s ebből következik az is, hogy a tervnek akár egyik, akár másik előírását teljesítjük kevésbé jól, ennek hatását az egész terv, az egész népgazdaság megérzi. Ezért olyan fontos, hogy a tervet alaposan megvitassuk, ki-ki jól megértse, magáévá tegye és minden erejét latbavetve dolgozzék megvalósításán, mert szépek és biztatóak ezek a számadatok, de tőlünk függ, hogy valóban meg is valósuljanak.







...ezt is a második ötéves tervben valósítjuk meg



Vélemények a második ötéves tervről

Néhány képet mutattunk csak be a megye ötéves tervéről. Teljes áttekintést öt év terveiről nem adhat néhány újságoldal. Mégis, hogy megközelítsük az igazságot, el kell mondanunk, hogy a felsoroltakon kívül sok minden épül még Baranyában, többek között a következők:

Egyedül a Pécsi Szénbányászati Tröszt pécsi, szabolcsi, vasasi és hosszúhetényi üzemeinek fejlesztésére egymilliárd forintot fordítunk a második ötéves tervben.

Bővül a Pécsi Kokszművek. 1957. második felében már 14 millió köbméter gázt tud adni a városnak..

Mohácson már gyors ütemben épül a farostlemezgyár, csupán ebben az évben már több, mint kétmillió forintot ruháztak be, s a tervek szerint a jövő évben már be is fejezik a gyár építését.

Jelentősen kibővül a Dunántúli Konzervgyár. 1957-re elkészül a Pécs-pogányi repülőtér. Most készülnek a gépkocsi forgalmi telep tervei.

S mindezzel még mindig nem soroltunk fel mindent, ami a megyében épül. Bátran elmondhatjuk tehát, hogy soha sem tapasztalt fejlődésnek indult megyénk, s a második ötéves terv végrehajtása után összehasonlíthatatlanul gazdagabb és erősebb lesz, mint bármikor is volt.

Jövőre megháromszorozódik vállalatunk termelése



A tavalyi eredményeket véve alapul, 1957-re megháromszorozódik vállalatunk termelése. Az elmúlt esztendőben 50 millió forint értékű munkát végeztünk el. Az idén 100 millió forintot is meghaladja programunk, 1957-ben ez az érték további 50 millióval emelkedik. Ez a szám még nem végleges. Hozzávetőleges számítások szerint a második ötéves terv ideje alatt Baranyában az építőipari beruházás az elmúlt évekének négyszerese lesz.

A második ötéves terv alatt vállalatunk 600 millió forint értékű munkát végez el. Pécs területén 6.000 lakást építünk. Trafóházakat, fürdőket, munkásöltözőket, kórházat, óvodákat, gépállomási épületeket létesítünk. A második ötéves tervben befejezzük a nyugati városrész és Ujmeszes építkezéseit. Ha ezekkel végzünk, hozzáfogunk a déli városrész kialakításához.

Ahhoz, hogy ezeket a rohamosan növekvő feladatokat elláthassuk, elsősorban jobb munkaszervezésre van szükségünk. Ezzel kapcsolatban részletes jelentést küldtünk az Építésügyi Minisztériumnak, amelyben kérjük segéd- és szakipari részlegünk jobb anyagellátását, s amiben javasoljuk több területen az ügyvitel és az ellenőrzés egyszerűsítését.

A nagy feladatok megvalósításához elengedhetetlenül szükséges, hogy minden olyan területen, ahol lehetőség nyílik, megteremtsük a nagyüzemi építkezés feltételeit. Ennek érdekében kísérleteket folytatunk a nagypanelles lakóház építésére, s nagyobb gondot fordítunk az előregyártott elemek készítésére.

Az előregyártott elemekhez új üzemet szeretnénk létesíteni, amely ellátná a megye összes építkezéseit a szükséges elemekkel. Ez biztosítaná a nagyüzemi jelleget, ezen keresztül az egyre olcsóbbodó jól szervezett előregyártást.

Ezek a feladataink nagyjából. Bízunk abban, hogy vállalatunk méltóan kiveszi részét a második ötéves terv idején Baranya forradalmi fejlődésében.

Nemeskéri László
igazgató

Fiatal bányász tervei

Húszéves fiatalember Wunderlich József vájár. A vasasi Petőfi-aknán dolgozik. 1953 óta bányász, májusban mint frontmester is dolgozott, mégpedig jól: csapata 106 százalékos eredményt ért el. A jó munka, keresetében is meglátszik: ebben az évben öt hónap alatt 12 502 forintot keresett. Megkérdeztük tőle, mit kapott első ötéves tervünktől s mit szeretne megvalósítani 1960-ig.

— Nagyon szeretek motorozni, s 1954-ben valóraváltottam kívánságomat: vettem egy 125 köbcentis Csepel motorkerékpárt. De ez nem minden. Édesapám 1953 óta nyugdíjas, s most én vagyok a családfenntartó. 1955-ben 20 ezer forintot adtam családi házunk felépítéséhez.

— Vőlegény vagyok, áprilisban volt az eljegyzésünk. Őszre terveztük az esküvőt. A szobabútorunk már megvan, a többi szükségeset is megszerezzük rövidesen. — Nyári konyhát is akarunk építeni. Menyasszonyommal úgy terveztük, hogy minden évben üdülni megyünk. Még egy nagy tervemet akarom valóraváltani: a Csepel motorkerékpáromat 250 köbcentis oldalkocsisra kicserélni. Ezzel megyünk majd kirándulni az asszonykával, s idővel a család új tagjával...

Fel kell vennünk a versenyt a külföldi iparral



Az a tapasztalatunk, hogy igen nehezen, igen vontatottan halad a vasipar ésszerű átszervezése a nagyüzemi tömeggyártásra. Ahhoz, hogy lépést tarthassunk a fejlett szovjet és nyugati iparral, nekünk is meg kellene szerveznünk a nagysériákban történő gyártást. Valamennyi üzemnek olyan cikket kellene gyártania, amely a legjobban megfelel a vállalat felkészültségének, szakmai tapasztalatának. Ekkor tudnánk olcsóbban, jobban, s többet gyártani.

Példának említhetem meg a fogaskerék hajtóműveket. Ez országos hiánycikk. Keveset gyártunk belőle, pedig talán nincs olyan modern gép, amelyhez ne kellene a kis helyen elférő, nagy átviteli módosításra alkalmas fogaskerék hajtómű. A Sopiana ha ritkán is, de önt fogaskerékszekrényeket, s készít fogaskerék hajtóműveket. Természetesen különleges ésszerűsítésről, vagy automatizálásról szó sem lehet. Pedig lehetne! Gépgyárunk alkalmas lenne a gépi felszerelést, s a szakmai tapasztalatot figyelembevéve a fogaskerék hajtómű nagyüzemi sorozatgyártására. Nem vallanánk vele szégyent, s igen komoly eredményeket tudnánk elérni a munkafolyamatok egyszerűsítésében, s az automatizálásban.

Bevezettük az elmúlt hónapokban a tengelykapcsoló ésszerű gyártását. Házi szabvány szerint készítjük, s sokkal olcsóbban. Nem akarom itt részletezni a szakmai vonatkozásokat, de merem állítani, hogy érdemes volna kétrészes tengelykapcsolóinkat szabványosítani, s nagy sorozatban gyártani. Eljárásunk sokkal olcsóbb, gyorsabb, s minőségileg is jobb.

Az a tapasztalatom, hogy általában a külföldi ipar jobban súlyt helyez a tökéletes gépkihasználásra, s a nagyüzemi, főleg precíz munkára. Egy példát erre. A lipcsei vásár tapasztalatai azt mutatták, hogy a németek például sokkal tökéletesebben öntenek, mint mi. Kevesebb a selejt, és kevesebb a forgácsolási ráhagyás. Az öntvények csaknem megközelítik a munkadarabok rajzméretét.

A németek rájöttek arra, amit mi nem akarunk belátni: a fejlett gépipar alapja a jó öntődei munka és a forgácsolás nélküli megmunkálás, a korszerű megmunkáló szerszámpark és a gazdaságosság figyelembevételével a legnagyobb mértékű készülékezés és felszerszámozás.

Ezekből a tapasztalatokból nekünk elsősorban az öntődei munkát kell átvennünk. A gáznyomásos öntés tor[illegible] fejlesztésével egyidőben gondot kell fordítanunk az önt[illegible] jó felszerelésére. Pécsett az ötéves terv folyamán — valószínű — megépül egy új, elég modernnek mondható öntöde. Erre hétmillió forintot irányoztak elő, de véleményem szerint legalább ennek a kétszerese kellene. Ha a hétmillióból hozzuk ki az új öntödét, az csak mennyiségi fejlődést jelent, de az öntés minőségi megjavításában nem teszünk előre egy lépést sem. Továbbra is képtelenek leszünk sorozatban vékonyfalú, nagyszilárdságú öntvényeket készíteni, s ott vagyunk, ahol voltunk.

Úgy gondolom, hogy minél nagyobb mértékben fel kell használnunk a szovjet és a nyugati ipar vívmányait, tapasztalatait, mert csak így tudunk rohamlépésben előre menni az ötéves terv alatt.

CZAKÓ JÁNOS főmérnök

Térképészeink feladata



A Pécsi Geodéziai és Térképészeti Vállalat feladata lesz a második ötéves terv során a Mecsek vidékén folytatni és befejezni a geológiai kutatások céljára s vok más célra is szolgáló 1:5 000 méretarányú topográfiai felvételeket.

Ezt a munkát már két éve végezzük, s eddig elkészítettük Komló—Szászvár—Hidas—Zengővárkony—Hosszúhetény községek által bezárt területek felvételét. Jelenleg a keleti Mecsekben dolgozunk és még az ötéves terv során a nyugati Mecsek egyes területeire is sor kerül. Munkánkat elősegíti, hogy egyre inkább módunkban áll majd igénybe venni a légi fotogrammetriát.

A geológiai kutatásokat megelőző felvételek mellett elvégezzük Pécs és Komló felmérését is. Pécsről 1915—17-ben készült térkép, de ezek a térképek nem tüntették fel a magassági adatokat, nem jelezték a szintvonalakat. Mecsekszabolcs felől nyugati irányban haladva felvesszük a bányatelepi, gyárvárosi területeket, valamint az egykori belsőségektől délre és keletre eső, ma már városiasan kialakult városrészeket.

Komló térképei 1863-ban készültek, s ma már csak emlékjelleggel bírnak. A korszerű felméréseken, amelyek a város további fejlesztéséhez szükségesek, jelenleg dolgozunk.

Vállalatunk kiveszi részét a tagosításokban is. Szakembereink jelentős munkát végeznek a rendezés alatt álló községek területén. A térképeket úgy készítik el, hogy azokon feltüntetik az összes jelentősebb objektumokat, amelyeknek a rendezés szempontjából különös fontosságuk van.

A tagosításon kívül belső rendezésekhez készítünk felvételeket állami és tangazdaságokban is.

Mindezeket a munkákat nemcsak Baranyában, hanem a Tisza mentén is végezzük, valamint a Dunántúl jelentős területén, például a zalai olajmezőkön.

Az utóbbi időben a vállalatunk munkája, feladatköre jelentősen bővült, de ezzel egyidőben nem emelkedett megfelelő mértékben a szakemberek száma, nem fordítottak elég figyelmet az új szakemberek képzésére. Saját hatáskörünkön belül tanfolyamokat szervezünk a technikusok részére, s minden segítséget megadunk azoknak a fiataloknak, akik egyetemen, mint levelező hallgatók tanulnak. Ahhoz, hogy jelenlegi kapacitásunkat — a feladatoknak megfelelően — másfélszeresére tudjuk emelni, központi intézkedés szükséges a szakember utánpótlás biztosítására.

Vállalatunk munkáját gátolja, hogy irodáink, munkatermeink zsúfoltak, mert azon a helyen, ahol valamikor 22 hasonló munkakörben dolgozó szakembert helyeztek el, most 49 ember dolgozik. Emellett komoly lakásgondjaink vannak, mert mérnökeink nagyrésze az ország különböző városaiból jöttek hozzánk, s részükre lakást biztosítani nem tudunk. Reméljük, hogy a második ötéves terv ezen a téren is jelentős változást hoz.

Poronyi Zoltán
igazgató

Ál'attenyésztő tsz-t akarunk létesíteni

Ha községünk ötéves tervéről esik szó, legelőször is a csoportra gondolunk. Ha a csoport az idén vagy jövőre megalakul, gazdag és messze földön híres állattenyésztő termelőszövetkezetet akarunk létesíteni. Községünk ugyanis mindig nevezetes volt szarvasmarha- és sertésállományáról s még híresebb lehetne, ha a mangalicaállomány helyett a fehérhússertésre térnénk át úgy, ahogy azt a második ötéves terv irányelvei is kimondják. Minden dolgozó parasztnak érdeke lenne ez nálunk, mert akármennyi húst és tejet termelnénk, mind elfogyna Komlón.

Ami a községfejlesztést illeti, ezen a téren nagyon sokat akarunk tenni. Kövesutat akarunk és jó járdát minden utcába. Kultúrházat építünk, amely hatszázas lakosságú falunkhoz mérten nagy, 300 személyes lesz. Befejezzük a tűzoltószertár építését, orvosi tanácsadót létesítünk, a falu három közkútját bekerítjük. A körzeti mozi helyett állandót akarunk és autóbuszváróterm[illegible] építünk az országút mentén.

Röviden: sokat akarunk elérni, többet, mint amennyit itt említek, hiszen ki tudná pontosan megmondani, mire nem vállalkozik kis falunk népe négy év mulva.

Elmondta:
GERGELY JÁNOS
a magyarhertelendi pártszervezet titkára

Az én ötéves tervem

A második ötéves terv a mi vállalatunknál, a XIV-es Autójavítónál is nagy változásokat hoz. Gépkocsi-iparunk és közúti közlekedésünk az autójavító vállalatok kapacitásának növelését vonja maga után. Ennek megfelelően Pécsett 1957 januárjában megkezdődik egy új korszerű javító telep építése. Az új javító műhely 15 millió forintos beruházással készül, s az évi 280 gépkocsi helyett 630 gépkocsit javíthatunk benne. A kapacitás növelése természetesen nagy feladatokat ró a vállalat valamennyi dolgozójára, munkásra és műszakira egyaránt.

Ezeknek az ugrásszerűen megnőtt feladatoknak az elvégzését csak elméletileg és gyakorlatilag jól képzett műszaki gárda tudja megfelelően irányítani. Éppen ezért az én ötéves tervem egyik legjellemzőbb vonása a tanulás, a továbbképzés lesz.

Fel fogom frissíteni a megkopott nyelvtudásom, hogy a hazai technika még alaposabb megismerése mellett tanulmányozhassam a külföldi ipar eredményeit, kísérleteit is. Sok olyan berendezést szeretnék hazai és külföldi tapasztalatok alapján megvalósítani, amelyek olcsóbbá, könnyebbé, s gyorsabbá teszik a gépkocsik javítását. Így szeretném bevezetni a mélyhűtés alkalmazását az autóiparban, házilag elkészíteni a repedésvizsgáló berendezést. Szeretném megtervezni, s nálunk bevezetni a mechanikus késrögzítésű félautomata menetvágó esztergapadot és kikísérletezni a Csepel-Diesel motorok lágyabb járását szolgáló hengerfej, illetve előkamra átalakítását.

De nem lenne teljes az elképzeléseimről adott kép, ha nem említeném meg, hogy nagyon várok valamit, illetve valakit. Ez a valaki a postás, akinek el kellene hoznia a városi tanács értesítését, hogy végre nekem is kiutaltak egy lakást, s feleségemmel együtt nyugodt otthonunk lesz.

KONCZ ISTVÁN
a XIV-es Autójavító Vállalat mérnöke.

A világ minden részébe eljutnak megyénk termékei

Csak a vasúti szállító levelek tudnák pontosan elmondani, mi minden megy Baranyából a világ különböző részeibe. Megyénk valamennyi fontosabb terméke keresett cikk a világpiacon is, s nem egyszer vívtak ki elismerést a magyar iparnak és mezőgazdaságnak.

A felszabadulás előtt megyénk exportja igen csekély volt. A Zsolnay-gyár eozin tárgyai és mezőgazdasági termékek jutottak túl az ország határain. A felszabadulás után pedig csak 1948-ban kezdtünk külföldre szállítani. A Pécsi Kesztyűgyár ezres tételekben szállított ugyan sertésbőrkesztyűt, de a felvevő piac még akkor is igen szűk volt.

Az első ötéves terv idején kezdődött meg széleskörűen a nemzetközi kereskedelem, bár az akkori feszült nemzetközi helyzetben nem a legjobb körülmények között folyt a piackutatás. 1950-ben már jelentősebb tételekben szállítottunk porcelán-szigetelőt, kesztyűt, sajtot, zöldborsót. Később a piacok bővülésével együtt nőtt a megrendelő országok száma. Az első ötéves tervben csupán a Porcelángyár 1 200 tonna szigetelőt szállított Indonéziába, Sziriába, Argentinába, Finnországba, Hollandiába és Norvégiába.

1955-ben újabb eredményeket értünk el. Különösen az eddig belföldre gyártó Szigetvári Cipőgyár ért el jelentős eredményt: készítményeivel meghódította az igényes londoni piacot és azóta is rendszeres szállítója az angol cégeknek. Ugyancsak tavaly értünk el jelentősebb változást mezőgazdasági termékeink kivitelénél is. 700 mázsa zöldborsót, 500 mázsa újburgonyát, 18 vagon őszibarackot szállítottunk Bécsbe és Prágába. Kesztyűből már sokezres tételeket vittünk ki, s elismerten a világ legjobb sertésbőrkesztyűit küldhettük a nyugati piacra. 1955-ben 43 vagon különböző fajta sajtot szállítottunk Európa különböző országaiba. Ezek mellett megindult az elmúlt évben a nagy tételben való keményítőszállítás Nyugatra és Keletre egyaránt. Napraforgó olajat is küldtünk hektoliterszám több országnak.

Igazi fellendülés ebben az évben kezdődött, s ennek elsősorban a nemzetközi helyzet javulása az oka. Csupán az első negyedévben 132 tonna porcelánáru ment a megszokott helyekre, mintegy 754 ezer forint értékben. Szállítottunk az első negyedben 30—35 ezer pár női szandált Nyugat-Németországba, Angliába, Szovjetunióba, Ausztriába és a Német Demokratikus Köztársaságba. A második negyedévben újabb 35 ezer pár női szandált indítottak útnak. A Kesztyűgyár az idén 490 ezer pár sertésbőrkesztyűt gyárt exportra. — Az eddig elkészült szállítmányokat már el is küldte Svédországba, Angliába, Belgiumba, Csehszlovákiába és a Szovjetunióba. Az Agrária Keményítőgyár egymás után küldi vagonszámra a keményítőt Svájcba, Ausztriába s más európai országokba. Az ipari termékeink mellett jelentősen nőtt a nagy bevételt jelentő élelmiszeripari, illetve mezőgazdasági cikkek kivitele is. Ebben az évben többek között 50—55 vagon sajtot szállítottunk ki. Ezenkívül elküldtünk már 12 vagon zöldborsót, 10 vagon újburgonyát, nagyobb tétel kecskebékát Párizsba. Keresett cikk a francia piacon az éticsigánk, amelyet hűtővagonban, élve szállítunk.

Az év hátralévő időszakában további felfejlődés várható. — Egymásután jönnek az érdeklődő levelek külkereskedelmi szerveinken keresztül. Görögország érdeklődött porcelánszigetelőink iránt, s meg is rendelt tízezer szabadvezetéki ER —20-as állószigetelőt. Ezenkívül további megrendelésre számíthatunk még a görögöktől. Egyre jobban érdeklődnek eozin tárgyaink iránt is. A Szigetvári Cipőgyár termékei is további hódító útra indultak. Két szakember járja a nyugati cégeket a mintacipőkkel. Minden reményünk megvan arra, hogy az angolok után más nyugati országok is megrendelik gyártmányainkat. Mintakesztyűket küldtek a pécsiek Koreába, Kínába és Egyiptomba. Ezekről a helyekről is megrendelés várható. A Sopiana Gépgyártó a külkereskedelmi szerveken keresztül Irán és Románia érdeklődik, hogy milyenek a hús- és bőripari gépek. Rajzot, fényképet, műszaki leírást kérnek.

Mezőgazdasági cikkekből is növekszik ez évi kivitelünk. A jövő hónapban küldünk ki fejeskáposztát Siklós környékéről. Küldünk 7—8 vagon zöldpaprikát Mohács vidékéről. — Pécsről 10—12 vagon barackot indítunk útnak. Ezenkívül kiviszünk a nyugati országokba 70 vagon száraz babot.

Baranya megye hozzájárul keresett cikkeivel a magyar ipar jó hírének növeléséhez, s eredményesen segíti elő a gazdaságos külkereskedelmet. Az exportból kapott nyereség jórésze visszatér megyénkbe fa-anyag, gép, vas, kaolin és bőr alakjában. A második ötéves terv baranyai beruházásai lehetővé teszik, hogy még több, választékosabb exportcikket állíthassunk elő, amelyekkel még versenyképesebbek leszünk a világpiacon.

A mai NAPLÓ

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

VASÁRNAP:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek.

18.05: Titokzatos dolgok. — Humoros heti krónika: Szőllősi Kálmán szatirája.

18.08: Baranyai Tükör. A Pécsi Rádió tudományos és kulturális híradója. — Kodály Zoltán cikkének II. része. — Miért szép? Virányi Endre „Őszi hangulat" című képét ismerteti Bizse János festőművész. Kalász Márton verseiről beszél Géczy József író. A pécsi egyetemi könyvtár épülete. Ludwig Károly építészmérnök írása. Csajkovszkij 1813 — nyitányát ismerteti Hegyi József főiskolai tanár. — A Szabad Népben olvastuk.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZINHÁZ

Kálmán Imre: **Csárdáskirálynő.** Délután 4 és este 8 órakor.

MOZI

Park: Bel ami (5, 7 és 9 órakor.) Csak 16 éven felülieknek! Jó idő esetén az utolsó előadás a kerthelyiségben.

Kossuth: Bel ami (fél 5, fél 7, fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Petőfi: Civil a pályán (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Építők Kultúrotthona: Gyötrelmes éjszaka (5 és 7 órakor).

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Vízkereszt (4, 6 és 8 órakor).

Rákóczi (Mecsekalja): Idegen tollak (4, 6 és 8 órakor).

Május 1 (Vasas II): Római lányok (4, 6 és 8 órakor).

Kossuth (Mohács): Angyallal a hegyekben (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Dollárpapa (4, 6 és 8 órakor).

Május 1 (Komló): Párizs és tavasz (fél 5, fél 7 és 9 órakor).

Szabadság (Komló): Ördögi kör (4, 6 és 8 órakor).

HÉTFŐ:

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek. — A nemzetiségi nap eseményeiről. — Szabadhajózás a Dráván. — Az őszi verseny előfutama. — Mai postánkból. — Zalaegerszegi vendégek a studióban. — Itt Tábor, itt Tábor... — Vigyázat baromfipestis. — Két tsz — két példa. — Új telefonautomata Komlón. — Hanglemezújdonságok között, — Esti beszélgetés Hegyi Józseffel a szentlászlói énekkarról.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

SZINHÁZ

Nincs előadás.

MOZI

Park: Bel ami (fél 5, fél 8 és fél 10 órakor). Csak 16 éven felülieknek! Jó idő esetén az utolsó előadás a kerthelyiségben.

Kossuth: Bel ami (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Petőfi: Bel ami (5, 7 és 9 órakor). Csak 16 éven felülieknek!

Jószerencsét (Pécsszabolcs): Vízkereszt (6 és 8 órakor).

Zrínyi (Szigetvár): Dollárpapa (8 órakor).

Május 1 (Komló): Ördögi kör (fél 7 és 9 órakor).

Szabadság (Komló): Párizs és tavasz (6 és 8 órakor).

A TISZTI KLUB MŰSORA

A Tiszti Klubban vasárnap délután 3 órától az „Aljuska és a királyfi" és „A holló és a róka" című filmet vetítik.

Vasárnap este 7 órától a kerthelyiségben tánc.

Vasárnap este 8 órakor az Ali baba című filmet vetítik.

TÁNC

A Doktor Sándor Kultúrotthonban vasárnap este 8 órai kezdettel összetánc.

*

Nyári diáktánciskola kezdődik középiskolás tanulók számára a Doktor Sándor Kultúrotthonban június 26-án, kedden d. u. 6 órakor. Beiratkozás a helyszínen.

ÉVZÁRÓ

A Liszt Ferenc Állami Zeneiskola évzáróját vasárnap délelőtt 10 órakor a Liszt Ferenc hangversenyteremben tartja meg. A zeneiskolai óvodások vizsgája hétfőn, 25-én délután 5 órakor a Doktor Sándor Kultúrotthon nagytermében lesz.

„JÁVORFÁCSKA"

Az Úttörőház színjátszó szakköre vasárnap délután 5 órakor az Ifjúsági Színházban (Szent István tér 17.) bemutatja a Jávorfácska című mesejátékot.

ELŐADÁS

A Megyei Rendelő Intézet munkaértekezletét június 28-án délután 2 órakor tartja az intézet III. emelet 4. számú kultúrtermében. Ezt követően dr. Barta Imre egyetemi r. tanár kórházigazgató főorvos az „Anaemiáról" orvosi továbbképzőelőadást tart.

BALETT

Balettelőadást rendeznek Bártfai Márta növendékei június 30-án és július 1-én a Liszt Ferenc hangversenyteremben este 7 órakor. Jegyek a Hanglemezboltban előre is válthatók.

A Munkácsy Mihály Szabadegyetem titkársága közli, a hallgatókkal, hogy mindazok, akik látogatási bizonyítványukat az évzáró ünnepélyen nem vették át, a TTIT helyiségében (Janus Pannonius u. 11.) naponta 10 órától délután 3 óráig megkaphatják.

TANÁCSÜLÉS

Pécs város tanácsa június 27-én (szerdán) reggel 9 órai kezdettel a Doktor Sándor Kultúrotthon nagytermében (Molotov u. 18. sz.) tanácsülést tart. A tanácsülés nyilvános és arra a város lakosságát a végrehajtó bizottság ezúton is meghívja.

1956. június 24.

Névnap: Iván.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 6. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 61. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés: Európa időjárását a Brit-szigetek felett kialakult erősödő magasnyomású anticiklon és a Havasalföld felett elhelyezkedő alacsonynyomású ciklon irányítja. Hatásukra Közép-Európa felett élénk északi szél fúj. Lengyelországban, a Kárpátok környékén és a Balkánon sokfelé esik az eső. Várható időjárás vasárnap estig: változó felhőzet több helyen eső, esetleg zivatar. Az élénk északnyugatinyugati szél csak lassan mérséklődik. A nappali felmelegedés fokozatosan erősödik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: általában 9—12, egy-két helyen 9 fok alatt. Legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 19—22 fok között.

Fiúk, jöjjetek vájártanulónak!

Várnak benneteket a pécsi és a komlói vájártanulóintézetek. Tanulmányi idő 3 év. Ez alatt az idő alatt a tanulók teljes ellátásban és havonta 160 forinttól 540 forintig terjedő ösztöndíjban részesülnek tanulmányi eredményüktől függően. A legjobb eredményt elért tanulókat a vájáriskola elvégzése után bányaipari technikumba javasolják. A teljes ellátáson kívül a tanulók egyenruhát, munkaruhát, gumicsizmát, ingyenes könyveket, írószereket kapnak. Sport és kulturális lehetőségek a fiatalok rendelkezésére állnak.

Az otthonban való lakás nem kötelező. A vidékről bejáró tanulóknak a közlekedési költségeket a vájáriskolák megtérítik. Továbbá a bentlakó tanulókhoz hasonlóan étkeztetés és teljes ellátás biztosítva van részükre.

A most vizsgázó vájártanulóknak, akik már teljesítménybérben dolgoznak, 1 500—2 500 forintig is felmegy a keresetük. Csaba Mátyás tanuló május havi keresete például 1671 forint, Husák Ferencé 2096 forint, Anhausz József 2760 forint. Ebből is kitűnik, hogy érdemes bányásznak lenni.

Fiúk, jelentkezzetek minél többen, legyetek méltó utódai a szénbányászcsaták hőseinek!

Jelentkezéskor minden fiatal jelentkezési lapot kap. A kitöltött jelentkezési laphoz mellékelni kell az iskolai bizonyítványt és az orvosi igazolást.

Vájártanulónak jelentkezni a fenti vájártanuló intézetekben, a községi tanácsok munkaerőgazdálkodási csoportjain és a megyei tanács munkaerőgazdálkodási osztályán lehet.

A pécsi Zippernowszky Károly Gépipari Technikumban a következő tanévben a dolgozók esti tagozata mellett levelező oktatás is nyílik, a vidékiek részére. Azok a 22—40 év közötti szakmunkás bizonyítvánnyal vagy segédlevéllel és legalább két évi szakmunkás gyakorlattal rendelkező dolgozók, akik az általános iskola VIII. osztályát vagy ezzel egyenértékű iskolát elvégezték jelentkezzenek június 30-ig a pécsi gépipari technikum általános gépipari vagy erősáramú ipari levelező tagozatára. Levélben történő előzetes jelentkezés esetén a részletes tájékoztatást és a jelentkezési lapot postafordultával elküldjük. Cím: Pécs, Rákóczi út 79.

KÖZLEMÉNY

A Minisztertanácsnak a lakóházszövetkezetek szervezéséről és a szövetkezeti társasházak építéséről kiadott 11/1956. (IV. 24.) M. T. számú rendelete 3. paragrafusa értelmében a tanácsok végrehajtóbizottságai is szervezhetnek lakóház-szövetkezetet. Pécs város II. kerületi tanácsának végrehajtó bizottsága tájékozódás céljából felkéri a lakóház-szövetkezetek iránt érdeklődő, területén lakó lakosságot, hogy azok akik lakóházépítési szövetkezetbe — annak megalakulása esetén — belépni kívánnak, június 30-ig jelentkezzenek a II. kerületi tanács v. b. titkárságán. (Pécs, Széchenyi tér 1. I. emelet 45.)

SPORT

Megyei I. osztályú labdarúgó bajnokság őszi mérkőzései

Július 15. Pécsi Dózsa III.—Pécsi Vörös Lobogó, Pécsi Vasas—Szigetvári Vörös Lobogó, Szászvári Bányász—Pécsszabolcsi Bányász, Véménd—Mohács, Pécsi Traktor—Pécsi Kinizsi, Pécsi Postás—Hidas, Pécsi Építők—Pécsújhegyi Bányász.

Július 22. Hidas—Pécsi Építők, Pécsi Kinizsi—Pécsi Postás, Mohács—Pécsi Traktor, Pécsszabolcs—Véménd, Szigetvár—Szászvár, Pécsbánya—Pécsi Vasas, Pécsújhegy—Pécsi Dózsa III.

Július 29. Pécsi Vasas—Pécsi Vörös Lobogó Szászvár—Pécsbánya, Véménd—Szigetvár, Pécsi Traktor—Pécsszabolcs, Pécsi Postás—Mohács, Pécsi Építők—Pécsi Kinizsi, Pécsújhegy—Hidas.

Augusztus 5. Pécsi Dózsa III.—Hidas, Pécsi Kinizsi—Újhegy, Mohács—Pécsi Építők, Pécsszabolcs—Postás, Szigetvár—Traktor, Pécsbánya—Véménd, Pécsi Vörös Lobogó—Szászvár, Pécsi Haladás—Vasas.

Augusztus 12. Véménd—Pécsi Vörös Lobogó, Traktor—Pécsbánya Postás—Szigetvár, Pécsi Építők—Pécsszabolcs, Újhegy—Mohács, Hidas—Pécsi Kinizsi, Pécsi Vasas—Dózsa III.

Augusztus 19. Dózsa—Kinizsi, Mohács—Hidas, Pécsszabolcs—Újhegy, Szigetvár—Pécsi Építők, Pécsbánya—Pécsi Postás, Pécsi Traktor—Pécsi Vörös Lobogó, Haladás—Véménd, Pécsi Vasas—Szászvár.

Augusztus 26. Pécsi Vörös Lobogó—Pécsi Postás, Pécsi Építők—Pécsbánya, Pécsújhegy—Szigetvár, Hidas—Pécsszabolcs, Pécsi Kinizsi—Mohács, Pécsi Traktor—Haladás, Szászvár—Pécsi Dózsa III., Véménd—Pécsi Vasas.

Szeptember 2. Pécsi Dózsa III.—Mohács, Pécsszabolcs—Pécsi Kinizsi, Szigetvár—Hidas, Pécsbánya—Pécsújhegy, Pécsi Építők—Pécsi Vörös Lobogó, Pécsi Haladás—Pécsi Postás, Pécsi Vasas—Pécsi Traktor, Szászvár—Véménd.

Szeptember 9. Pécsi Vörös Lobogó—Pécsújhegy Hidas—Pécsbánya, Pécsi Kinizsi—Szigetvár, Mohács—Pécsszabolcs, Pécsi Traktor—Szászvár, Pécsi Postás—Pécsi Vasas, Pécsi Építők—Haladás, Véménd—Pécsi Dózsa III.

Szeptember 16. Pécsi Dózsa III.—Pécsszabolcs, Szigetvár—Mohács, Pécsbánya—Pécsi Kinizsi, Pécsi Vörös Lobogó—Hidas, Pécsi Haladás—Pécsújhegy, Pécsi Vasas—Pécsi Építők, Szászvár—Pécsi Postás Véménd—Traktor.

Szeptember 23. Pécsi Kinizsi—Pécsi Vörös Lobogó, Mohács—Pécsbánya, Pécsszabolcs—Szigetvár, Pécsi Postás—Véménd, Pécsi Építők—Szászvár, Pécsi Vasas—Pécsújhegy, Hidas—Pécsi Haladás, Pécsi Traktor—Pécsi Dózsa III.

Szeptember 30. Pécsi Dózsa III.—Szigetvár, Pécsbánya—Pécsszabolcs, Pécsi Vörös Lobogó—Mohács, Pécsi Haladás—Pécsi Kinizsi, Pécsi Vasas—Hidas, Szászvár—Pécsújhegy Véménd—Pécsi Építők, Pécsi Traktor—Pécsi Postás.

Október 7. Pécsi Vörös Lobogó—Pécsszabolcs, Szigetvár—Pécsbánya, Pécsi Építők—Pécsi Traktor, Pécsújhegy—Véménd, Hidas—Szászvár, Pécsi Kinizsi—Pécsi Vasas, Mohács—Haladás, Pécsi Postás—Pécsi Dózsa III.

Október 11. Pécsi Dózsa—Pécsbánya Szigetvár—Pécsi Vörös Lobogó, Pécsi Haladás—Pécsszabolcs, Pécsi Vasas—Mohács Szászvár—Pécsi Kinizsi, Véménd—Hidas, Pécsi Traktor—Pécsújhegy, Pécsi Postás—Pécsi Építők.

Október 21. Pécsi Vörös Lobogó—Pécsbánya, Pécsújhegy—Postás, Hidas—Pécsi Traktor, Kinizsi—Véménd, Mohács—Szászvár, Pécsszabolcs—Pécsi Vasas, Szigetvár—Haladás, Pécsi Építők—Dózsa III.

A prágai női kosárlabda Európa-bajnokság tapasztalatai

Csehszlovákiai utinapló

A közelmúltban Prágában tartották meg a női kosárlabda Európa-Bajnokságot. A nagyszabású sporteseményt végignézte Bóta László, a Törekvés női kosárlabda csapatának edzője is. Tapasztalatairól és csehszlovákiai élményeiről készült az alábbi írás.

Szorongva gondoltunk a női kosárlabda Európa-bajnokság megnyitásakor a magyar csapat várható szereplésére. 17 ország jól felkészült együttese vonult fel, hogy a 10 napig tartó verseny-sorozaton összemérje erejét. A legutóbbi Európa-bajnokságon, melyet két éve tartottak Belgrádban, csapatunk a negyedik helyen végzett. Oszintén mondva, most is kiegyeztünk volna hasonló helyezéssel. Az előjelek azonban nem voltak biztatók. A tartalékos, sérülésekkel bajlódó csapattól rendkívüli teljesítményt nem igen várhattunk. Kevés volt a jól képzett átlagosnál magasabb termetű játékos a csapatban. Ugyanakkor a különböző nemzetek kosárlabdázói között jócskán láttunk hosszú, jól megtermett játékosokat.

A sorsoláskor kiderült, hogy aránylag elég erős csoportba kerültünk de a franciák, nyugatnémetek és a románok biztos legyőzésével megnyílt az út az előndöntőbe. Itt az olaszok ellen diadalmaskodott csapatunk, a döntőben azután óriási harcban szenvedtünk vereséget a Szovjetuniótól s így végeredményben a második helyen végeztünk. Az egybegyűlt szakemberek véleménye szerint a magyar csapat játéka volt az Európa-bajnokság legnagyobb meglepetése. A magyar női csapat egyszerűen megtáltosodott. A sok sérülés következtében biztonsági játékot játszott és hosszú évek után először, a cél érdekében területet védett. A hatalmas akaraterő, lelkesedés, türelem, idegtépő labdatartogatás, a jól időzített elzárások, a támadásoknál a játék ütemének teljes lelassítása, majd hirtelen villámgyorsan végrehajtott labdanélküli kosárratörés, átadás és kosárradobás voltak azok az eszközök, melyek hozzásegítettek a sikerhez. A döntő mérkőzés magasszínvonalú taktikai küzdelmet hozott. Sikerült a lassú játékmodort a szovjet csapattal is elfogadtatni s a félidő végéig a vezetést is biztosítani. Szünet után a magyar csapat egész rövid időre megtorpant és ez elegendő volt a kitűnő szovjet együttesnek, hogy 6 pontos vezetésre tegyen szert, majd 8 ponttal legyőzze a magyar csapatot.

Kimondhatatlan volt a magyar játékosok, vezetők öröme a mérkőzések után. A filmesek, a televízió s az újságírók pergőtüzében állottak a magyarok. Az eredményhirdetéskor pedig könnyes szemmel, boldogan fogadták a hatalmas nézősereg tapsviharát.

Ez érthető volt, hiszen igen nehéz körülmények között jól felkészült csapatokkal szemben, mindenkor, részletesen előre kidolgozott, igen változatos taktika lelkiismeretes végrehajtásával szerezte meg női kosárlabda sportunk ezt az igen-igen értékes második helyezést.

Sok edző elképzelése ellenére a női játékosokat is meg lehet tanítani bonyolultabb taktikai megoldásokra, megfelelő szorgalmu játékosanyag és természetesen elegendő idő kell ehhez. Fokoznunk kell az atlétikai képzést és a férfias mozgás elsajátítását kell kitűzni célul. Tovább kell javítani játékosaink lábtechnikáját, különös tekintettel a védekezésre, gyors támadásokra és felállt védelem elleni játékra. Minden edzőnek és játékosnak kutatnia kell a rendkívüli magas játékosok után és ezek ésszerű, gyors kiképzésére sok időt és gondot kell fordítani. Elsősorban 180 cm-nél magasabb növésűekre gondolunk. Már 12—14 éves korban el kell kezdenünk a játékszerű kosárlabdázást a megfelelő játékosanyag kiválogatását. Főleg mozgásból történő dobások megtanítását és gyakorlását kell az edzőknek biztosítani. Sok alkalmat kell adni a fiatalabb versenyzőknek a felügyelet alatti versenyszerű kosárlabdázásra. Be kell vezetnünk a lelkiismeretes, egyéni foglalkozást és az egyéni edzéstervek és naplók készítését illetve vezetését.

Vasárnapi sportműsor

Labdarúgás. Megyei I. oszt. mérkőzések: Pécsszabolcsi Bányász—Pécsbányatelepi Bányász Pécsszabolcs 18, Szászvári Bányász—Haladás, Szászvár 18. Megyei ifjúsági mérkőzés: Pécsszabolcsi Bányász—Pécsbányatelepi Bányász Pécsszabolcs 16.30. — **Az országos ifjúsági bajnokság:** Baranya megye—Tolna megye, Dombóvár 17.

Uszás. Sportkörök közötti Békekupa verseny első fordulója, Somogy, Tolna, Zala, Bács-Kiskun és Baranya sportköreinek részvételével, városi fürdő 17.

Vízilabda. Pécsi Kinizsi—Szekszárdi Vörös Meteor területi ifjúsági mérkőzés, városi fürdő 9, Pécsi Dózsa—Tolnai Vörös Lobogó területi mérkőzés, városi fürdő 18.30, Pécsi Törekvés—Szekszárdi Vörös Meteor területi mérkőzés, városi fürdő 19.30, Pécsi Dózsa—Tolnai Vörös Lobogó területi ifjúsági mérkőzés, városi fürdő 20.15.

Atlétika. Megyék közötti Békekupa verseny, Somogy, Tolna, Baranya válogatott csapatainak részvételével. Törekvés pálya 17.

Sportünnepségek. A Vörös Meteor, a Traktor, szakszervezeti sportünnepsége, Pedagógiai - Főiskola 9. A Törekvés szakszervezeti sportünnepsége, Törekvés pálya 8.

Falusi spartakiád versenyek. A pécsi járás járási döntője, Tüzér utca 9. Községi versenyek: Zádor, Királyegyháza, Csányoszró, Gyöngyösmellék, Drávasztára.

Területi kosárlabdabajnokság állása

Férfiak

1.	Bajai VL	8	8	—	486:359	16
2.	Pécsi Haladás	9	6	3	561:492	15
3.	Pécsi Ped. H.	9	5	4	782:678	14
4.	Bajai V. M.	7	5	2	388:361	12
5.	Pécsi Traktor	8	4	4	536:492	12
6.	Z.-egerszegi E.	8	3	5	428:477	11
7.	Pécsi Tör. ifj.	9	2	7	532:611	11
8.	Pécsi Posta	8	3	5	536:573	11
9.	Kaposvári Tör.	8	3	5	445:523	10
10.	N.-kanizsai B.	8	2	6	432:512	10

Női csapatok:

1.	Pécsi V. M.	7	4	3	315:273	11
2.	Z.-egerszegi T.	3	3	—	334:158	6
3.	Pécsi Tör. ifj.	6	4	2	251:25	9
4.	Bajai Törekvés	5	4	1	251:216	9
5.	Kaposvári K.	6	2	4	201:256	4
6.	Bajai Építők	4	3	1	191:132	7
7.	N.-kanizsai T.	6	1	5	203:264	7
8.	Pécsi Postás	7	—	7	178:376	7
9.	N.-kanizsai Tör.	visszalépett				
10.	Z.-egerszegi V. M.	visszalépett				

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Ezúton mondunk hálás köszönetet mindazoknak, akik édesapánk temetésén részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

A gyászoló Horváth család.

A p r ó h i r d e t é s e k

FIGYELEM! Olaj szappan, pogácsadara utalványokat, amik még a termelőknél vannak, június 30-ig be lehet váltani Mecsekalján az olajcseretelepen.

CSEPEL 125 cm³-es első, hátsó teleszkópos motor eladó. Vak Botyán u. 20/2.

HIVATALI íróasztalt, ruhaszekrényt, nagyobb ülőfelületi íróasztali széket és kisebb méretű irattszekrényt vásárolunk. Sürgős ajánlatokat kérünk Városi Tanács vb. Mezőgazdasági Osztálya. Pécs, Széchenyi tér 1. sz. II. em. 88. ajtó.

PIANINÓT vagy rövid zongorát vennék. Címeket: tizenkettő-tizenhatos telefonon kérem leadni.

SZEKRÉNYEK, nagy karosszékek, ebédlő szekrény, falitükör eladó, részletre is. Zildina környék 1. sz.

KEMÉNYFA polituros hálószoba eladó. Rózsa Ferenc u. 3.

350 cm³-es FN MOTORKERÉKPÁR eladó. Megtekinthető vasárnap és hétköznap 17 óra után Bolgárkert u. 1. Halmai.

ELADÓ új 16 kalapácsos daráló, vagy elcserélném 8-ra, lehet használt is. Harmat Ádám Pécsvárad.

11 DARABBÓL álló modern konyhabútor eladó. Sallai u. 8.

HELYESÍRÁST, szépírást, számtant gyors eredménnyel tanít tanárnő. Megye utca 11.

NAGYMÉRETŰ diófa kombinált szekrény eladó. Sallai u. 39. asztalos.

KAPITÁNY János tűzifafűrésztelefonszáma: 10-01. Alkotmány u. 6. sz.

ÉPÍTÉSZMÉRNÖK vagy technikus azonnal jelentkezzen felvételre a Déldunántúli Áramszolgáltató V. vállalati Személyzeti Osztályán, önéletrajzzal.

SZABADSZENTKIRÁLYON az **országos állat- és kirakodó vásárt** június 26-án tartják meg.

ELCSERÉLNÉM nagy szoba, konyha, éléskamrás lakásomat hasonlóért a belvárosban. Rózsa Ferenc u. 10. sz. a. 5.

SINGER varrógép eladó. Mezőszél u. 24. balra 1. ajtó.

ELCSERÉLNÉM szoba, konyhás lakásomat hasonlóért. Sertéstartás van. Hold u. 3.

PRÍMA kettőszemélyes rekamié elsőrendű huzattal, polituros kerekasztal eladó. Petőfi u. 26.

EGY tele ajtó, tokkal eladó. Marx u. 35.

CSALÁDIHÁZ eladó, pécsi házért elcserélhető, a szigeti részen. Gerde 6.

ELADÓ 402 négyszögöl szőlő, 260 gyümölcsös Ujhegyen, Deák Ferenc u. 104. Bővebbet: Diósi út 43. sz.

ELADÓ egy sötét hálóbútor. Ifjúság útja 6. (Férfi diákotthon) Tóthnál.

GYERMEK sportkocsi újszerű kifogástalan, eladó. Királyéknál, Aradi vértanúk útja 12.

LAKÁSÁBA kandalló készítését, javítását Friedrichtől, Rákóczi út 37. Telefon: 23-87.

125-ös PIROS, export új 250-es Csepel motorkerékpárok eladók. Rákóczi út 78.

VENNÉK 500 fürdőszobacsempét, Orsolya u. 29.

HÁLÓSZOBA kisipari dióra fényezett eladó. Molotov (volt Mária) u. 15.

Felhívjuk a vásárló közönség figyelmét, hogy az

R 545-ös típusú rádió

10 havi részletre kapható (havi 120 forintos részlet)

a

Pécsi Hangszerboltban

Kossuth Lajos u. 38

120 NÉGYSZÖGÖL házhely tele gyümölcsössel eladó a Szigeti úton a Dunántúli Malommal szemben. Érdeklődni: Szigeti út 49. Révész.

ELCSERÉLNÉM belvárosi kétszoba, összkomfortos lakásomat egyszer egyszoba, konyha, előszoba, éléskamrás, és egy szoba, konyha belvárosi lakásért. Cím: Édesanyák u. 14.

ELADÓ magánosan álló két szoba, konyha, melléképületekkel 800 négyszögöl területen családiház méhészetre alkalmas. Ócsárd, özv. Bak Jánosné.

125-ös TELESZKÓPOS Csepel eladó. Garai u. 9. sz.



ELADÓ Marx u. 117. számban gazdálkodásra alkalmas ház, a Szamárkúttal szembeni szőlő gyümölcsössel, lakás esetleg házcserével egy szoba, mellékhelyiségekkel bekölthető.

MEGNYILT

a Pécsi Finommechanikai és Motorjavító Vállalat

Óra, rádió, villamossági cikkeket

javító szaküzlete

Szolid árak, garanciális javítás

PÉCS, BEM UTCA 5.

(Irgalmas Kórház alatt.)

Esős időben

is hatásosan védekezhetünk

a peronoszpóra

ellen, ha rézmészporral permetezünk

Kutassa fel minden szaküzletben a legújabb lengőlapátos háti

porpermetezőgépet

Gyártja és felvilágosítást ad

A KISKUNHALASI MOTOR ÉS GÉPJAVÍTÓ VÁLLALAT

RÁDIÓ-MŰSOR

június 24—30-ig.

ÁLLANDÓ MŰSORSZÁMOK:

Kossuth-rádió: 4.30: Hírek. Időjárásjelentés. — 4.35: Zenés műsor. — Közben: 5.00: Faluradió. — 5.30: Előadás. — 6.00: Hírek. — 6.05: Falusi híradó. — 6.40: Színházak és mozik műsora. — 7.00: A Szabad Nép mai vezércikke. Hírek, Lapszemle. Időjárásjelentés. — 7.45: Naptár. — 8.00: Műsorismertetés. — 10.00: Hírek. Lapszemle. Időjárásjelentés. — 12.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 13.00: Falusi Híradó. — 14.00: Időjárás és vízállásjelentés. — 15.00: Hírek. Közérdekű közlemények. — 17.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 19.52: Joestét gyerekek! — 20.20: Esti Híradó. — Időjárásjelentés. — 22.00: Hírek. Sport. Időjárásjelentés. — 24.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 0.22: Himnusz. Utána: Vízjelzőszolgálat.

Petőfi-rádió: 7.00—11.57-ig: azonos a Kossuth-rádió műsorával. 11.57: Műsorzárás. — 23.00: Műsorzárás.

Vasárnap, június 24.

Kossuth-rádió: 8.00: Hírek. Időjárásjelentés. — 8.10: Edes anyanyelvünk. — 8.15: Egy falu — egy nóta. — 8.55: Fotoamatőrök öt perce. — 9.00: Uj Zenei Ujság. — 10.00: Vízitükör. — 10.10: Petőfi iskolája. Rádiójáték. — 11.00: Magyar népdalok. — 11.15: A Magyar Rádió szimfonikus zenekarának hangversenye. — 13.00: Hangverseny. — 13.10: Tudományos híradó. — 14.15: A Fővárosi Népi Zenekar játszik. — 15.00: Operettrészlet. — 15.30: Egy hét a külpolitikában. — 15.45: Szív küldi szívnek szívesen. — 16.15: A műsort összeállította Berki Lili és Gózon Gyula. — 17.25: Kincses Kalendárium. — 18.20: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.00: II. félidő. Közvetítés bajnoki labdarúgó-mérkőzésekről. — 20.20: Sporthírek. — 20.25: A Rádió Világszínháza: Az eltört korsó. — 22.10: A vasárnap sportja. Totó. — 22.30: Néger spirituálék. — 23.00: Zenekari hangverseny. — 0.10: Verbunkosok.

Petőfi-rádió: 8.00: Dalok. — 9.00: Operettrészletek. — 9.30: Miska bácsi lemezesládája. — 10.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 11.00: Könnyű zene. — 12.30: Irodalmi riport. — 13.00: Művészlemezek. — 13.50: A Rádió Gyermekszínházának műsora. — 14.40: Josquin—Marenzio-kórusok. — 15.00: Arany János és a népköltészet. — 15.45: Vidám fúvósmuzsika. — 16.00: Ének Igor hadáról. — 17.40: A kamarazene gyöngyei. — 18.15: Magyar népdalok. — 18.40: Kócz Barnabás tündöklése és bukása. — 19.00: Könnyű muzsika. — 20.20: Tudósítások az Ezertó-országából. — 20.40: Tánczene. — 21.30: Klasszikus operettek. — 22.00: Népdalhangverseny.

Hétfő, június 25.

Kossuth-rádió: 8.10: Sporthírek. — 8.15: Zenekari hangverseny. — 9.00: Hun—magyar mondavilág. — 9.20: A tatai járási kultúrház népi zenekara játszik. — 9.40: Hegedűmuzsika. — 10.10: Óvodások műsora. — 10.40: Szívesen hallgattuk. — 12.10: Mai szerzők operettjeiből. — 13.15: Lakatos Sándor és zenekara játszik. — 14.15: Üttörőhíradó. — 14.35: Ajándékműsor a gyermekek kívánságára. — 15.10: Heti zenés kalendárium. — 16.00: A Gyermekrádió műsora. — 16.30: Válaszolunk hallgatóinknak. — 16.45: A KERAVILL pengetős zenekara játszik. — 17.15: Grieg- és Saporin-dalok. — 17.35: Katonakórusok énekelnek. — 18.00: Az ifjúság hullámhosszán. — 18.20: Részletek Donizetti Lammermoori Lucia című operájából. — 19.00: A tizezredik újítás. — 19.10: Kovács Erzsi énekel. — 20.20: Kálmán Imre operettjeiből. — 20.50: Filmhíradó. — 21.10: A Magyar Állami Hangversenyzenekar játszik. — 22.15: Tíz perc külpolitika. — 23.20: Dalok, verbunkosok. — 0.10: Szecsődy Irén magyar nótákat énekel.

Petőfi-rádió: 14.00: A Pénzügyőrzenekar műsorából. — 14.15: Operarészletek. — 15.10: Szórakoztató zene. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Szovjet szerzők filmzenéiből. — 16.50: Riporterszemmel a világ körül. — 17.00: Vidéki népi zenekarok műsorából. — 17.40: Hétmérföldes léptekkel . . . — 18.00: Muzsikáló zenei szótár. — 18.30: Tabán. Rákos Sándor összeállítása. — 19.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 19.40: A diplomácia történetéből. — 20.00: Művészlemezek. — 21.00: Kulturális lapok szemléje. — 21.10: Tánczene. — 22.00: „Egy régi, régi ház Sopronban . . .”

Kedd, június 26.

Kossuth-rádió: 8.10: A Belügyminisztérium népi zenekara játszik. — 8.40: Indulók és dalok. — 9.00: A Gyermekrádió műsora. — 10.10: Zenés utazás. — 11.00: Lányok, asszonyok . . . — 11.15: Jó munkáért — szép muzsikát. — 11.44: Alkonyi fény. Versek. — 12.10: Népdalcsokor. — 13.15: Operarészletek. — 14.15: A Gyermekrádió műsora. — 15.10: Haydn-művek. — 15.40: „Nem értenek a tömegek . . .” Versek. — 16.20: Az ifjúsági Rádió természettudományos folyóirata. — 16.40: Madrigálok. — 17.10: Régi operettsikerek. — 18.00: A lakásfronton. Riport. — 18.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 19.00: Egy falu — egy nóta. — 19.30: A világirodalom humora. — 20.20: Szimfonikus könnyű zene. — 21.20: Romániai magyar költők. — 21.30: Kodály: Zrínyi szózata. — 21.50: Jegyezze meg ezt a dalt . . . — 22.15: Tánczene. — 0.10: Lukács István cimbalmozik.

Petőfi-rádió: 14.00: Operettmuzsika. — 14.45: Nemzetközi kérdések. — 15.00: Népi együttesek műsorából. — 16.00: Sportlapokban olvastuk. — 16.10: Magyar fúvószenekarok műsorából. — 16.30: Válaszolunk hallgatóinknak. — 16.45: Georges Bernnad zongorázik. — 17.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 17.40: Önéletrajz. — 18.00: Könnyű zene Tiranából. — 18.30: Rádióegyetem XV. rész. — 19.30: Mozart: Cosi fan tutte. Opera két felvonásban. — 20.58: Tudományos lapok szemléje.

Szerda június 27.

Kossuth-rádió: 8.10: Népszerű operarészletek. — 9.00: Rádióegyetem. — 10.00: Óvodások műsora. — 10.40: Pillantás a nagyvilágba. — 10.50: Dalok. — 11.10: A Bolgár Állami Népi Együttes műsora. — 11.30: Bocskay költői. — 12.10: Tánczene. — 13.15: Szimfonikus könnyű zene. — 14.15: Kamarazene. — 15.10: A Gyermekrádió műsora. — 15.35: Fiatalok sporthíradója. — 15.55: Zenekari hangverseny. — 16.15: Válaszolunk hallgatóinknak. — 17.10: Szív küldi szívnek szívesen. — 17.40: Uton — útfélen, Riportműsor. — 18.00: Johanna a máglyán. — 19.00: Szülők — nevelők — gyerekek! — 19.20: Jó munkáért szép muzsikát. — 20.20: Létezett-e Ivan Ivanovics? Nazim Hikmet komédiája. — 22.15: Tíz perc külpolitika. — 22.25: A Magyar Rádió szimfonikus zenekara játszik. — 23.40: Vlaszov énekel. — 0.10: Népdalok.

Petőfi-rádió: 14.00: Operaáriák. — 14.15: Üttörő-híradó. — 14.35: Dunajevszkij-muzsika. — 15.10: Mire képes a nagyfrekvenciás áram? — 15.25: Matyóföldi és székely népdalok. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Ajándékhangverseny a kecskeméti Kinizsi Konzervgyár dolgozóinak. — 17.10: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 17.40: Magyar filmekből. — 18.10: A Gyermekrádió műsora. — 18.30: A Rádió nyári szabadegyeteme. — 19.00: Kamarazene. — 19.35: Irodalmi jegyzetek. — 19.40: Orosz nyelvtanfolyam haladóknak. — 20.00: Részletek Huszka Bob herceg című operettjéből. — 20.20: Sporthíradó. 20.40: Olasz dalok. — 21.00: Műszaki krónika. — 21.10: Tánczene. — 21.50: Hasznos kezdeményezés. Riportműsor. — 22.00: Magyar dalok és csárdások. — 22.30: Esti muzsika.

Csütörtök, június 28.

Kossuth-rádió: 8.10: Vidéki együttesek és népi zenekarok műsorából. — 8.40: Balettzene. — 9.20: A Gyermekrádió műsora. — 9.40: A XX. ker. Ifjú Természetkutatók Állomásának vonószenekara játszik. — 10.10: A Rádió nyári szabadegyeteme. — 10.40: Dittersdorf: Szonáta. — 11.00: Válaszolunk hallgatóinknak. — 11.15: Magyar és szovjet fúvószene. — 11.37: Mérgeskígyó-vadászaton az őserdőben. — 12.10: Kórusok. — 12.30: Részletek Rossini operáiból. — 13.15: Szendlay László és zenekara játszik. — 14.15: Üttörő-híradó. — 14.35: Részletek Muszorgszkij Szorocsinci vásár című operájából. — 15.10: Vidám délután. — 15.30: Francia könnyű zene. — 16.00: Rádiójáték. — 16.40: Cigánydalok. — 17.10: A Rádió operettjeiből. — 17.50: Országok gyára. Riport. — 18.00: Bartók hazatér. — 18.30: Ifjú Figyelő. — 19.00: Jó munkáért — szép muzsikát Pétereknek, Páloknak! — 20.20: Tánc közben. — 21.20: Mozart-est. — 22.50: Somlyó Zoltán verseiből. — 23.00: Az Állami Népi Együttes zenekara játszik. — 23.40: Miklós Kata énekel. — 0.10: Népdalok, csárdások.

Petőfi-rádió: 14.00: Szórakoztató muzsika. — 15.00: Az opera mindenkié. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. Lapszemle. — 16.10: Operettrészletek. — 16.40: Orosz nyelvtanfolyam kezdőknek. — 17.00: Kamarazene. — 17.30: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 18.00: Táguló látóhatár . . . — 18.20: Magyar nóták, csárdások. — 18.50: Weber: Harc és győzelem — kantáta. — 19.30: Válaszolunk hallgatóinknak. — 19.45: Szórakoztató muzsika. — 20.35: Könnyű melódiák. — 21.10: Az orvos beszél . . . — 22.00: Tánczene.

Szombat, június 30.

Kossuth-rádió: 8.10: Zenekari hangverseny. — 9.00: A Gyermekrádió műsora. — 9.40: Operettegyvelegek. — 10.10: Mosonyi Mihály operáiból. — 10.40: Egy népdalgyűjtő útijegyzeteiből. — 10.58: Rácz Béla és zenekara játszik. — 11.10: „A Tiszától a Balti tengerig . . .” — 11.25: Kósa György zongorázik. — 12.10: Klasszikus operettek. — 13.15: Művészlemezek. — 14.15: Könnyű melódiák. — 15.10: Brahms művek. — 15.45: Válaszolunk hallgatóinknak. — 16.00: Kórusaink életéből. — 16.20: Az épülő kommunizmus nagy országában. — 17.15: Szív küldi szívnek szívesen. — 18.00: Poroló . . . — 18.15: Toki Horváth Gyula és zenekara játszik. — 19.00: Negyedévi zenés mérlegünk. — 20.20: Szívesen hallgattuk. — 21.45: Sporthíradó. — 22.15: Tánc éjfélig. — 0.10: Vidám népdalok.

Petőfi-rádió: 14.00: Zenés hétvége. — 15.10: Rádióamatőrök öt perce. — 15.15: Költők a Tisza partján. — 15.30: Népek dalai. — 16.00: Országszerte — megyeszerte. — 16.10: Jugoszláviai élményeink . . . — 16.30: Majorossy: Tavaszi hangok. Vígopera két felvonásban. — 18.05: Hangszerszólók. — 18.18: Szökevények. — 19.20: Külpolitikai kalauz. — 19.30: Verdi: Vonósnégyes. — 20.00: Magyar nóták csárdások. — 21.00: Képeslapokról — képek nélkül. — 21.10: Régi operákból. — 22.00: Zenekari hangverseny.

(A Magyar Rádió a műsorváltoztatás jogát fenntartja.)

ELCSERÉLNÉM háromszobás (kettő utcai) száraz, világos, téregmentes lakásomat hasonló kétszobásért. Rudas László u. 13.

FÉRFI kerékpár eladó. Mezőszél u. 3. I. Záhonyi.

FALUSI életet szerető 30—40 év körüli asszonyt keresek háztartásom vezetésére. Gyenis József, Szalatnak 95.

LOTHÁRD községi tanácsa téglaégető szakembert keres azonnali belépésre. Jelentkezés a lothárdi tanácsnál.

IRÓGÉP eladó vagy bérbeadó. Ugyanott 150 kg-os tizedes mérleg eladó. Pálné, Jókai tér 3.

GYÖNGYHÁZGOMBOK, onixgombok, fagombok Marosy ruhadíszkészítőnél Apponyi tér 6. Telefon: 20-00.

1176 NÉGYSZÖGÖL házhely eladó. Patacs 83. Rostás.

ELETJÁRADÉKOS családiházat vennék, Madarász u. 6. Sámik.

MODERN, új, kisipari konyhabútor eladó. Rákóczi út 13/b. festőnél.

A ZÖLDFA utca 11. számú ház nagy kerttel, gyümölcsössel eladó. Szoba, konyhás lakás cserével beköltözhető.

MAJOR utca 7. számú ház kettő szoba, konyha beköltözhetően eladó.

A HAVI u. 1. szám alatt két utcáról nyíló ház eladó. Lakáscserével átvehető. Érdeklődni Losonc u. 2.

STEPPELT sportkocsi eladó. Szigeti u. 3. Orbán.

4x5,5 méteres vízmentes ponyva eladó. Telefon: 11-80.

ELADÓ 1460 négyszögöl szőlő, 2 hold szántó, 400 négyszögöl kert, szoba, konyhás lakással, présházzal, 2 nagy pincével, kúttal, termessel együtt buszmegállótól 5 percnyire. Gazdálkodásra alkalmas. Érdeklődni: Lakatos, Landler (volt Klimó) u. 8.

14—16 ÉVES fiatalok figyelem! Gyertek vájártanulónak a komlói vájárintézetbe! Állami ellátásban és tanulmányi eredménytől függően havi 160—340 forintos ösztöndíjban részesültök. Felvételi követelmény, legalább az általános iskola VI. osztályának elvégzése. Jelentkezési határidő: augusztus 10. Cím: Vájáriskola, Komló.

BEJÁRÓ főzőnő vagy takarítónő állást keres. Zsolnay u. 44. földszint 1.

HIZÓNAK való süldők olcsón eladók. Béla u. 8. (Ujvilág utcából nyílik.)

NYLON és zippzárak szakszerű javítása, kitágult bokafixek gumizása Megye u. 9.

Üzemi és háztartási

VILLAMOS HŰTŐGÉPEK

szakszerű javítását és gáztöltését vállalja a PÉCSI FINOMMECHANIKAI ÉS MOTORJAVITÓ V. Pécs, Kossuth Lajos u. és Zetkin Klára u. sarok

KÉTSZOBÁS családiház, istállóval és disznótartással eladó, cserével beköltözhető. Ady Endre u. 13. házszám alatt. Érdeklődni: Ady Endre u. 47-ben.

ELCSERÉLNÉM kétszobás lakásomat egyszoba konyhásért. József Attila utca 5 udvarban.

ELCSERÉLNÉM háromszobás, összkomfortos belvárosi lakásomat gazdálkodásra alkalmasért. Szabadság út 29.

ELCSERÉLNÉM kétszoba, konyhás, éléskamrás lakásomat szoba, konyhásra. Kelemen, Vas Gereben utca 4. Hétköznap este 9-kor.

ELADÓ kettőszoba összkomfortos beköltözhető új családiház. Mártírok útja 57.

ELADÓ egy selyem dupla toledó hímzésű ágyterítő. Kossuth tér 2. II. emelet 6.

CSALÁDIHÁZ beköltözhető lakással, gyümölcsössel eladó. Magyarürög 70. sz.

KÉTSZEMÉLYES rekamié eladó. Doktor Sándor utca 44. sz.

HÁZASPÁR kislányával keres különbejáratú bútor nélküli vagy bútorozott albérleti szobát, konyha, fürdőszoba használattal, lehetőleg kertes házban. Bőrőcz, Kolozsvár u. 16.

KERESEK munkabíró háztartási alkalmazottat 40—50 év körül. Szabadság u. 52.

SZAKKÉPZETT boltkezelőt keres a Szalánta és Vidéke Körzeti FMSZ. azonnali belépésre. Jelentkezés: Szalántán.

AZONNAL beköltözhető családiház eladó. Érdeklődni: Tompa Mihály u. 51. Kiss.

ÚJ, a legmodernebb kivitelben készült kisipari konyhabútor eladó. Csillag u. 22.

ELADÓ két íróasztal, szekrények, ágyak, asztalok, székek, rádió asztalok. Rákóczi út 27. udvarban.

FENYŐRÖNK 6 mx50 cm-es eladó. Tóth. Ürögi út.

Állami gazdaságok! Termelőszövetkezetek! Dolgozó parasztok!

Szépséghibás — II. osztályú — használatra teljesen alkalmas

KASZÁT—SARLÓT

levél és távirati rendelésre

azonnal

szállítunk az alábbi engedményekkel:

KASZA:

60—75 cm hossz. 20%
80—85 cm hossz. 10%

Rövid méretek, részben díszes, export-kivitelben.

SARLÓ:

½—2-es méretig 10%

Szállítás feltétele: legalább 10 db megrendelése.

Szentgotthárdi Kaszagyár Szentgotthárd, Vas megye.

KONYHABÚTOR sürgősen eladó. Mártírok útja 42. 11-es lépcsőház, I. ajtó.

EGY db 3 méteres fikusz eladó. Hegyalja u. 50. sz.

ELCSERÉLNÉM háromszobás, kertes, összkomfortos lakásomat két szoba összkomfortosra. Bartók utca 49. Telefon: 17-27.

ELCSERÉLNÉM belvárosi kétszoba, összkomfortos lakásomat kétszoba, konyhásra. Telefon: 26-33.

KIFOGÁSTALAN, epedarugós, 9 darabos kombinált szoba eladó. Telefon: 44-51., délután 17 órától.

ELADÓ egy jó állapotban lévő kombináltszekrény. Érdeklődni: 18 óra után. Batsányi u. 5. (volt Kölcsey Ferenc u.)

HAT vagy tizenkét személyes ezüst porcelán étkészletek, epedás rekamié eladók. Semmelweis u. 11. I. jobb. Telefon: 34-94.

KÖZÉPEINDOL 35/1. számú ház, gazdálkodásra alkalmas épülettel, 620 négyszögöl szőlővel olcsón eladó. Érdeklődni: Kisdeindol 2., Sütőéknél.

POLITUROS antik sublót, egy hármas és négy fiókos eladó. Kisflórián u. 19.

GOMBOS Gombor-féle mély gyermekkocsi eladó. Pécs, Athinay u. 1. É. I. 3.

CSALÁDIHÁZ eladó, két szoba beköltözhető. Tettye utca 20. sz.

ELCSERÉLNÉM kettőszoba előszoba, fürdőszobás lakásomat hasonlóra, vagy egyszoba, hallosra, költségtérítéssel. Tábor köz 2.

ELADÓ egy darab rekamié egy fürdőszoba berendezés vörösréz dobbal egy 250-es Csepel motorkerékpár. Délután 5—6 között. Pécs, Sallai u. 20. Nagy.

SÖTÉT keményfa hálószoba részletre is eladó. Mártírok útja 21. sz.

EGY angolmechanikás, rövid zongora eladó, Perczel utca 35. jobb csengő.

KOMPLETT, furnéros teleháló 5.300 Ft-ért eladó. Perczel u. 14. Festőnél (hétfőtől).

FEHÉR sportkocsi eladó. Varga. Majláth u. 36.

AZONNAL beköltözhető kertes családiház eladó. Mecsekalja, Cupilelep, Pados.

DOLGOZÓ szülők gyermekeinek nappali gondozását vállalom. Jánossyné. Igló u. 1.

KAZÁNFŰTŐT keresünk állandó alkalmazásra. Esetleges lakáscserével. Csecsemőotthon, Kilián György u. 2.

GYAKORLOTT árukönyvelőt alkalmaz a Nyersbegyűjtő Vállalat Pécs, Siklósi u. 58.

A BARANYA Megyei Építő és Tatarozó Vállalat alkalmaz szénporostégla égetéshez értő szakmunkásokat. Jelentkezés Szentendrei Tamás anyag oszt. vezetőnél. Beloiannisz u. 4—6. szám alatt.

SOPIANA Gépgyár sürgősen alkalmaz villanyszerelőt, esztergályost és segédmunkásokat.

SOPIANA Gépgyár esztergályos átképzős tanfolyamot indít. Jelentkezni lehet a személyzeti osztályon.

NAGYON szép öthónapos, fehér farkaskutya eladó. Aradi vértanúk útja 48., emelet.

AUTÓRAKODÓKAT azonnalra alkalmazunk. Jelentkezés a Baranya Megyei Építő és Tatarozó Vállalat szállítási csoportjánál. Beloiannisz u. 4—6.

MAJDNEM új fehér, mély steppelt gyermekkocsi és fehér keményfa gyermekágy matraccal eladó. Székely Bertalan u. 10.

ELCSERÉLNÉM szoba, konyhás, éléskamrás lakásomat hasonlóért, költségtérítéssel. Sertéstartás lehetséges. Bokor u. 2. délután 6-tól.

BUDAPESTI, kétszobás, gázos, központifűtéses, különbejáratú, társbérleti lakásomat elcserélném pécsi egy vagy kétszobás főbérlettivel. Érdeklődni: Budapest, V. ker. Petőfi Sándor utca 6. házfelügyelőjénél.

KÉT személyre, rendszeretű főzőmindenest keresek. Sásd, Kossuth u. 8.

100-as EXPORT Csepel kitűnő állapotban eladó. Táncsics Mihály u. 15.

LEÍRÓKÖNYVELŐT keres a Szentlőrinci Állami Gazdaság. (Pécstől 10 km.) azonnali felvételre. Fizetés: kollektív szerint. Jelentkezés Szentlőrinci Állami Gazdaság. (Pécstől 10 km.) azonnali felvételre. Fizetés: kollektív szerint

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 149. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR KEDD, 1956 JÚNIUS 26

Állandóbizottságaink feladata aratás idején

Ha valamikor, úgy az elkövetkező napokban lesz igazán szükség arra, hogy a mezőgazdasági és begyűjtési állandóbizottságaink feladatuk magaslatán álljanak. Az aratás és gabonabegyűjtés, nagy munkáját a falu dolgozóinak aktív és lelkes hozzájárulása nélkül nem tudjuk sikerre vinni. E téren pedig — a vezetőszervek és a tömeg kapcsolatának jobb kiépítésénél, elmélyítésénél, — elsősorban az állandóbizottságok vezetőire és tagjaira vár a legtöbb teendő.

A legelsőnek már itt is az ideje. Csak ott indulhat meg idejében megyeszerte az aratás, ahol a bizottságok emberei — s elsősorban ők — figyelik a határt, hogy hol, melyik területen érik be leghamarább a gabona.

Ugyanakkor, amint arról beszélünk, hogy az idő sürget, szót kell emelni a tavaly nem egy helyen tapasztalt káros gyakorlat ellen, amelynek eredményeként a kombájnt nekiállították a még nem érett gabonatáblákna. A jóértelemben vett türelmetlenség ne vezessen sehol ilyen hibákra.

Hasznos dolog — és szorgalmazzák is a bizottsági tagok — hogy ne csak 8—10 kévét rakjanak egy keresztbe, hanem többet, 18—20-at, mint ahogy ez az ország több részén már általános. Az idei nem éppen legkedvezőbb időjárási kilátások is erre intenek. Nem lehet közömbös a tűzrendészeti intézkedések betartása, még kint a gabonatáblán, közvetlenül az aratás után sem. A szalmapocsékolásra sok példa volt a múlt évben. Például az újpetrei és az ócsai tsz-ben, de említhetnénk egyéni gazdákat is, akiknek nemtörődömsége következtében az eső tönkretette a szalmát. Nem kis érték a szalma, ennek megfelelően is gazdálkodjunk vele.

Szorgalmazzák az állandóbizottságok a közös szérűn történő cséplést. Fél százalékkal olcsóbb és a tűzvédelem is könnyebb. A tűzfigyelő szolgálat gondos ellátását mindenek előtt a falusi DISZ-fiatalok tekintsék kötelességüknek. Kis hanyagság is százezres károkat okozhat. A kivontatott cséplőgépet és annak felszerelését — hitelesített mérleget, súlyokat — a bizottság is ellenőrizze. Ahol a Bredjuk-gyorscséplés technikai és személyi feltételei megvannak, — szálljanak sikra a gyorsabb és fejlettebb módszer mellett. De akár ilyen vagy olyan módszerrel csépelünk, a munkaidő teljes kihasználása aratás és cséplés idején mindenképpen fontos.

Akármilyen furcsán hangzik, de a jó gabonabegyűjtés egyik főfeltétele az első félévi élőállat és állatitermék beadás maradéktalan teljesítése, hogy ne legyen gond erre, a gabonabeadás alatt. Mindenféle hátralék az első félévről zavart okoz a gabonabegyűjtésben, — ezért ennek tudatában végezzék munkájukat az állandóbizottságok tagjai is. A gabonabeadásnak géptől való teljesítése nemcsak kötelesség, hanem kedvezménnyel — korpajuttatással — is jár. A B gabona mellett idén is elvárja államunk, hogy dolgozó parasztságunk árugabonáját szerződésre kínálja. A fazekasbodaiak a tavalyi 350 mázsával szemben idén 1000 mázsa É-gabonát juttatnak a város lakóinak. E példa mindennél többet mond.

Ahol a dolgozó parasztok — az állandó bizottság segítségével — maguk kapcsolódnak bele ügyeik — s köztük kötelezettségeik — intézésébe, — mint például Szederkényben, Dunaszekcsőn, Pécsváradon, Véménden, Bólyon — hogy csak a legjobb állandóbizottsággal rendelkező községeket említsük — ott nem csak a kötelező beadás teljesítését tekintik hazafias cselekedetnek. Ott dolgozó parasztságunk minden erejével hozzájárul a munkások jobb ellátásához.

Jelentés a földekről

Ha nincs ez a néhány napos esőzés, a bólyi gépállomás traktorosai már a hét végén arattak volna. A lánycsóki, ivándárdai, lippói és bezedeki termelőszövetkezetek árpája már olyan érett, hogy amint a talaj megengedi, — előreláthatólag szerdán, — megkezdik az aratást. Az aratógépek és kombájnok indulásra készen állnak a gépállomáson, és a gazdaságok első jelzésére kiindulnak a földekre.

*

A siklósi állami gazdaságban szombatra tervezték az aratás megkezdését, — de az idő keresztülhúzta számításaikat. Így három nappal később, kedden indulnak az aratógépek a sáripusztai árpatáblára. Ha itt végeznek az árpaaratással, a következő állomás Gyűrűspuszta. Majd ezután Lulupusztán nekifognak a rozs aratásához. Sáripusztán pedig az árpa levágása után közvetlenül a búzaaratás következik.

A gazdaság bőven el van látva az aratáshoz szükséges gépekkel. Sőt még kölcsön is adnak a harkányi gépállomásnak két kévekötő aratógépet. A gazdaság az aratás legtöbbjét kombájnokkal végzi.

*

A villányi gépállomás 11 aratógépkezelője és 12 kombájnosa megkapta a menetirántervet, és így az aratás beindulásakor nem is lesz fennakadás.

Rózsa Sándor kombájnos és Rácz Béla aratógépkezelő kezdi meg elsőnek az aratást a nagyharsányi termelőszövetkezet árpatábláján.

*

A szalántai határban a hét vége felé pendül meg először a kasza az egyéni gazdák árpaföldjein, a falu déli részén.

Nemzetiségi munkás-paraszt találkozó Pécsett

Méltó befejezése volt a nemzetiségi hétnek, hogy a megye nemzetiséglakta községeiből népes csoportok szálltak autóbuszra, vonatra és ellátogattak a megyeszékhelyre. Pécs dolgozói, az üzemek munkásai fogadták a vendégeket, hogy együtt ünnepeljék a nemzetiségiek egyenjogúságát, a más nyelven beszélők tizenegy év alatt kialakult szoros barátságát. Több mint tíz üzem és vállalat dolgozói várták falusi barátaikat, akik közül már sokat ismertek személyesen is. Ez a nap újabb alkalom volt arra, hogy még szorosabb barátságok szövődjenek a falu és város dolgozói, a magyar, délszláv, német anyanyelvűek még közelebbről megismerjék egymást.

Kétoldalú szerződés...

Amikor Oláh Jeremiás, a bári termelőszövetkezet elnöke hatodmagával a Dohánygyár felé tartott, még nem is tudta, milyen „diplomáciai" tárgyalás előtt áll. Pedig az lett a látogatásból...

— Már a külsőségek is... — mondta később Oláh elvtárs. — likőrök, szendvicsek, legújabb gyártmányú különleges cigaretták, köztük az „Aratás" nevű...

Lassacskán elindult a baráti beszélgetés. Aztán, ez is csak természetes, előkerültek a közös gondok, erről pedig az, hogy mivel segíthetnének egymásnak. Kiderült, hogy a Dohánygyár javítóműhelye meg tudja javítani a tsz gépeit, villamos berendezését, viszont a tsz zöldségféléket, szabad árusítású sertéshúst, tejterméket szállíthat. Megkötötték az egyezséget, mindketten jól járnak vele. Erre szokás mondani, hogy összekötötték a kellemest a hasznossal.

Miből lesz a sör?

A Sörgyár autója hozta a szabadszentkirályi Kossuth és a Rákóczi Tsz küldötteit. Kovács József, a Rákóczi Tsz párttitkára is köztük volt.

— Sokat köszönhetünk a gyár dolgozóinak, — mondta — idén például megjavították a kalapácsos darálónkat. Fizethettünk volna érte vagy 1 000 forintot... Most láttuk, hogyan készül a sör. Sok tavaszi árpa változik itt finom itallá. Idén mind a két tsz 20—20 holddal többet vetett belőle.

Hogy mi minden készül a szénből...

A Kokszművek és a Bőrgyár dolgozói együtt várták vendégeiket. Terített asztal, bor itt is akadt számukra. A legnagyobb élmény mégis az üzemlátogatás volt a bolyiaknak, szederkényieknek.

— Hogy mi minden készül a szénből! — csodálkozott egyik menyecske, ahogy végignézte a víztisztaságú benzolt, a naftalin hófehér pelyheit, a sárga kéntáblákat, meg a ragadós fekete kátrányt.

Később azt is megnézték honnan kerül elő a szén. De csak úgy messziről, a mecsek Flóra pihenőtől. Új, meg új élményt kínált az Üdülőszálló, a Franciaszobor, a Tettye, s mire utána a színházban a Csárdáskirálynő... A sok látnivalótól kissé kábultan szálltak végül az üzemi gépkocsiba, hogy hazaindujanak.

Viszontlátásra!

A Pécsi Szénbányászati Tröszt az újhegyi üzemekkel együtt hívta meg a belvárdgyulai és a zengővárkonyi tsz tagjait. Huszan jöttek, amennyire a rövid idő engedte, körüljárták a bányavidéket, jártak Széchenyi-aknán, gyönyörködtek az új bányászházakban, aztán így búcsúztak:

— Húsz vendéget várunk mi is az ünnepségünkre. Eljöjjenek bányász elvtársak, mert megsértődünk!

A November 7 Kultúrotthonban

Zsongott az élet vasárnap délutánján a kultúrotthon nagytermeiben. A Szakszervezetek Megyei Tanácsa látta vendégül a nemzetiségi művészeti csoportokat. Ízes ebéd után, poharak csendülése közben vidáman folyt a baráti beszélgetés. Véméndiek, hásságyiak, mecseknádasdiak és felsőszentmártoniak a pécsiekkel együtt bizakodva tárgyalták a várható sikert, hiszen fontos az, mert itt nem egyszerű szórakoztatásról volt szó, hanem arról, hogy virágzó népi művészettel tegyék emlékezetessé a nemzetiségek barátkozását. — Gyorsan teltek az órák a próbák alatt, míg végre hat óra után szétnyílt a függöny és megkezdődött

az ünnepi műsor

Zsúfolásig megtelt a terem, amikor Nagy István bejelentette a műsor kezdetét. A MÁV énekegyüttese kezdte, s ez a kezdet nem volt éppen biztató, de Rauch László szavalata, majd Trubity Balázs szólója és a felsőszentmártoni tamburazenekar már megkapta az első nagy tapsot. Jól mozogtak a színpadon a hásságyi német táncosok és a mecseknádasdiak is, bár kezdetben kissé bátortalanok voltak, ami nem csoda, hiszen új az együttes. Fiatal a véméndiek német énekkara is. Fiatalsága ellenére szépen szerepelt és ezért dicséretet illett Pillinger Béla tanítót is. A közönség is értékelte a gyorsan elért eredményt és nagy tapssal jutalmazta őket. A gutinosabb véméndi magyar kórus is hasonló sikert aratott.

Kátolyt háromtagú együttes képviselte. Jaksics György kísérte harmonikán Jaksics Györgyné és Arnold Gyuláné kettősét, s maga is elénekelt egy hangulatos délszláv dalt. A pécsudvardiak együttese ének- és táncszámokat adott elő, majd a KPDSZ-lányok magyar táncát újráztatta meg a közönség. A MÁV énekkar fejezte be végül a műsort, s utána tamburaszó mellett vigadtak a vendégek, hullámzott a terem padlója a vidám kólótól késő estig.

A jólsikerült műsor újabb bizonyítéka volt a baranyai nemzetiségek kulturális fejlődésének. A nagysikerű délszláv dalok és táncok mellett jelentős eredmény volt, hogy idén már nagylétszámú és jól megválasztott műsorszámokkal rendelkező német együttesek is léptek fel. A kultúrműsor, csakúgy, mint a délelőtti látogatások, ismét hozzájárult a megye nemzetiségi dolgozóinak szoros összefogásához, ahhoz, hogy a megye minden dolgozója, nemzetiségére és anyanyelvére való tekintet nélkül együttes erővel építse tovább a szocializmust.

Tizmillió éves ember csontmaradványait fedezték fel Olaszországban

Róma: Az AP jelenti, hogy dr. Hellmut de Terra, a newyorki Columbia egyetem tanára ásatásokat folytatott egy középolaszországi elhagyott szénbányában, amelynek egyik lágyszénrétegében emberi csontokat talált. E csontmaradványokból megállapította, hogy ezek egy tízmillió év előtt élt ember testéből származnak.

Az eddig ismert legrégibb ősemberi maradványok, a javaiak és pekingiek „mindössze" háromszázezer évesek.

Felhívás!

Védekezzünk a burgonyabogár ellen!

A megye községeinek nagy része fertőzött burgonyabogártól. A burgonyabogár gócok elszaporodása miatt az egyéniek kis parcelláin talált gócok lekötését a Növényvédő Állomás motoros egységei nem győzik, ezért szükséges, hogy mindenki a saját területén talált gócon az állam által ingyen rendelkezésre bocsátott szerrel a védekezést maga végezze el.

A szükséges védekezőszer és hátigép a községi tanácsoknál rendelkezésre áll. A porozást a községi zárszolgálati felelős irányítása mellett kell végrehajtani.

Minden községben társadalmi úton szervezett brigádokkal kollektív keresetést kell végrehajtani július 2, 12, augusztus 2, 16 és szeptember 1-én. Ezenkívül mindenki hetenként egyszer köteles a saját burgonyaterületét végigkeresni, hogy nem fertőzött-e burgonyabogártól. Találat esetén azt azonnal be kell jelenteni a községi tanácsnál, ahol az illető a védekezéshez szükséges szert megkapja.

Akit a községi tanács kijelöl a kollektív keresőbrigádba és nem vesz részt a keresésben, vagy aki elmulasztja hetenként egyszer a saját burgonyaföldjén a keresést végrehajtani, valamint aki nem jelenti be a talált burgonyabogár gócot a községi tanácsnál, az Elnöki Tanács 1956. évi 9. sz. törvényerejű rendelete értelmében 1000 forintig terjedhető pénzbírsággal büntetendő.

Ezúton is felhívjuk a megye dolgozó parasztságának figyelmét a burgonyabogár veszedelmére azért, mert ha nem védekezünk teljes erőnkkel, a kenyérgabona után egyik legfontosabb táplálékunkat veszítjük el.

Megyei Tanács Mezőgazdasági Igazgatósága

Munka után: Az első alma...



— Látod? Az első termés ezen a kis ján. Kíváncsi vagyok, megmarad-e?

Ez most egyik legnagyobb problémája délutánonként szomszédomnak, Szendrői Györgynek. Órákig el tudná nézni ezt a kis idétlen, méregzöld gyümölcsöt, amely félénken lapul a levelek között, s a délutáni zápor ottmaradt napsütötte cseppjeivel díszíti diónyi testét. Legnagyobb öröme ez az egyszem gyümölcs. Amikor megkapta a házat, elhordta a kertje helyén terpeszkedő dombot, piszkot, törmeléket, hozzáfogott a kertészkedéshez. Ő ültette az almafát is, azon kívül néhány szilvafát, ribizlibokrot, egrest, meggyfát, s az isten tudná elsorolni, mi mindent sűrített még bele ebbe a szekérfordulásnyi földbe, amely összevissza nem több, mint 138 négyszögöl, s a fákon kívül van benne néhány tő burgonya, két rövidke sor kukorica, két-három kis ágy hagyma, saláta, káposzta, karalábé, földi-eper, sóska, saláta, s virág, virág, minden talpalatnyi helyen. Mennyi energiát s menynyi szeretetet öntött bele ebbe a talpalatnyi földbe, a kis házba, otthonába! Ha szárazság volt, idegeskedett és locsolt esténként. Ha sok eső esett, paprikáját, káposztáját féltette a gilisztáktól, s leste, ha egyet tönkretettek az apró állatkák, máris újjal pótolta a kifonynyadt palántát.

Olyan ez a kis kert, mint a paradicsom. Szép, dús, gondozott, gazdag. S ősszel további terveket valósít meg Szendrői szomszéd. A ház elé, ahol néhány évvel ezelőtt domb volt, s a dombtetőről deszkapallón jártak be a házba, néhány szőlőtőkét telepít majd. Lugas lesz belőle. Már előre tervezgeti, hogy vasárnaponként ott fognak ebédelni feleségével, s a három gyerekkel. Nyáron hűst ad a lugas, ősszel pedig csak egy nyújtózkodás, s máris megvan az ebéd utáni gyümölcs, a kedvelt szőlő.

Megkérdeztem tőle, ki tanította meg erre az ügyes kertészkedésre. Én nem mernék ültetni, palántálni, metszeni, oltani, mert biztos nem lenne haszna. Ő meg olyan bátran csinál mindent, mintha mestersége lenne.

— Akár hiszed, akár nem — mondja, — könyvből tanultam meg a metszést, az oltást, az ültetést, s minden fortélyát a kerti munkának. Ha az ember elméletben tudja a dolgot, a többi csak gyakorlat, szerencse és időjárás kérdése.

Neki szerencséje is volt, gyakorlatot is szerzett és sok bolondozáson túl, az időjárás is megfelel úgy-ahogy a gyümölcsnek.

Az első években azért nem ment minden ilyen könnyen. A föld olyan köves volt, hogy csengett benne a szerszám egy-egy kapavágásnál. Lassan aztán kiszedegette a követ, s beszegte vele a virágágyakat, meg az utakat. Egy látásra, szaccolásra félvagonra becsülte em azt a sok követ, ami a földből kikerült, s most már ártalmatlan libasorba díszíti a kertet.

Mindezt rövid beszélgetés alatt hallottam és láttam, amint álltunk a drótkerítés mellett. Ő túl, én innen. Fogtuk az oszlopot, s beszélgettünk. A gyerekek körülrajzottak bennünket, elszedték a szomszéd kezéből a kapát, s most ők mesterkednek. Álltunk, beszélgettünk, s ő büszkén mutogatta fáit, bokrait, én pedig titkon irigyeltem boldogságát, mert reménytelenül messze van az albérleti szobától a kertes családi ház, a boldog otthon. Messze, de nem elérhetetlenül...

(Lu—s)

Az egyiptomi nép megerősitette az új alkotmányt és köztársasági elnökké választotta Nasszert

Befejezéséhez közeledik az új alkotmány kérdésében és Gamal Abdel Nasszer Egyiptom köztársasági elnökévé választásának kérdésében június 23-án megtartott népszavazás során leadott szavazatok összeszámlálása. A legfrissebb értesülések szerint a 197 választókerület közül már 170-ben megszámlálták a szavazatokat.

Eszerint az alkotmány mellett négymillióötszázhuszonkettőezerkilencvennyolc és Nasszer köztársasági elnökké választása mellett 4 533 308 ember szavazott, vagyis a szavazók túlnyomó többsége.

Hétfőn valamennyi lap nagy, színesnyomású címfeliratokkal jelentette be Nasszer köztársasági elnökké választását és az alkotmány megerősítését.

A Keresztény Szociális Unió ultimátumot intézett Adenauerhoz

Adenauer kancellár és Schäffer pénzügyminiszter között újabb ellentét tört ki. A pénzügyminiszter ugyanis helyteleníti, hogy a bonni kormány, a párizsi szerződések kifejezett rendelkezése ellenére, továbbra is kész többmilliárd márkával hozzájárulni a Nyugat-Németországban állomásozó külföldi csapatok ellátási költségeihez. A kancellár emiatt hevesen bírálta a pénzügyminisztert.

Adenauer Keresztény Demokrata Uniójának bajorországi ikerpártja, a Keresztény Szociális Unió, amelyet Schäffer a kormányban képvisel, Bayreuthban megtartott vezetőségi ülésén élesen visszautasította a pénzügyminiszterrel szemben gyakorolt bírálatot. A pártvezetőség határozatában követelte, hogy Adenauer adjon teljes elégtételt Schäffernek és ne igyekezzék elgáncsolni a pénzügyminisztérium politikáját.

A Keresztény Szocális Unió hangsúlyozta, hogy ellenkező esetben kénytelen lenne fontolóra venni kilépését a bonni kormánykoalícióból.

A nyugatnémet sajtó egyértelműen megállapítja, hogy a Keresztény Szociális Unió ultimátuma komoly helyzetet teremtett. A bajorországi pártnak a koalícióból való kiválásával Adenauer elveszítené parlamenti többségét és kormányának az alkotmány előírásai értelmében le kellene mondania. Politikai megfigyelők éppen ezért azt hiszik, hogy a bonni kancellár mindent megtesz majd Schäffer pénzügyminiszter és a mögötte álló Keresztény Szociális Unió kiengesztelésére.

Zsukov marsall fogadta Twining tábornokot

G. K. Zsukov marsall, a Szovjetunió honvédelmi minisztere június 25-én délelőtt fogadta N. Twining tábornokot, az amerikai légihaderő vezérkari főnökét, aki — mint ismeretes, — a szovjet légiflotta napja alkalmából érkezett a Szovjetunióba. Zsukov marsall barátságos megbeszélést folytatott Twining tábornokkal.

Elutazott a Szovjetunióból Mohammed al Badr emir, jemeni trónörökös

Mohammed al Badr emir, jemeni trónörökös, miniszterelnökhelyettes és külügyminiszter június 25-én, kétheti szovjetunióbeli tartózkodás után a kíséretében lévő jemeni hivatalos személyiségekkel együtt elindult a Német Demokratikus Köztársaságba.

Magyar—osztrák vízügyi szakemberek tárgyalása Győrött

A magyar—osztrák határvidék vízügyi kérdéseit rendező, ez év áprilisában aláírt egyezmény keretében előirányzott munkálatokkal kapcsolatos kérdések megtárgyalására hétfőn öttagú osztrák küldöttség érkezett Győrbe. — A küldöttség, a győri vízügyi igazgatósággal együtt megszemléli a közösérdekű vízfolyásokon és viziműveken — a felszabadulástól az egyezmény megkötése időpontjáig — Magyarország által elvégzett munkákat és megtárgyalja az ezekkel kapcsolatos pénzügyi kérdések rendezését.

Elindult az Aldunára az első IBUSZ-hajó

Az IBUSZ külföldi társasutazási akciója keretében hétfőn indult a Molotov téri hajóállomásról hatnapos aldunai útjára az IBUSZ-hajó. Nyolcvankét utas foglalta el helyét a fellobogózott, kényelmesen berendezett „Deák Ferenc" gőzösön. Kényelmükről, ellátásukról és szórakoztatásukról messzemenően gondoskodott az IBUSZ. Hangosbemondók ismertetik az érintett vidékek nevezetességeit, rádió, kétszáz hanglemez, könyvtár, többféle társasjáték áll az utasok rendelkezésére. — Esténként táncmulatságot rendeznek a hajón. Útközben megtekintik Belgrádot, áthaladnak a Vaskapun és Turnu-Severinig hajóznak. Visszafelé megtekintik Novi-Sadot.

A további aldunai hajóutakra (július 9., 23, augusztus 6., 17. és szeptember 10) az IBUSZ budapesti és vidéki irodáiban lehet jelentkezni.

Megérkezett Moszkvába az iráni sah

Moszkva (TASZSZ): A Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnökségének és K. J. Vorosilovnak, a Szovjetunió Legfelső Tanácsa Elnöksége elnökének meghívására június 25-én 17,50 órakor Moszkvába érkezett Mohammed Reza Pahlevi iráni sah és felesége, Szorajja.

Az iráni vendégeket K. J. Vorosilov, a Szovjetnuió Legfelső Tanácsa Elnökségének elnöke, és felesége, N. A. Bulganyin, A. I. Mikojan, M. G. Pervuhin, G. K. Zsukov és a szovjet állam más vezető személyiségei fogadták. Jelen voltak a repülőtéren a Moszkvában működő diplomáciai képviseletek vezetői, valamint a szovjet és külföldi újságírók is.

Az Irán és a Szovjetunió zászlóival díszített központi repülőtéren díszszázad sorakozott fel és a zenekar Irán és a Szovjetunió Himnuszát játszotta.

Sepilov befejezte sziriai tárgyalásait és Libanonba utazott

Damaszkuszban hétfőn sziriai—szovjet közös közleményt adtak ki azokról a tárgyalásokról, amelyeket D. T. Sepilov, a Szovjetunió külügyminisztere folytatott a sziriai vezetőkkel. A közlemény többek között bejelenti, hogy Sepilov átadta Sukri Kuatlinak, a Szíriai Köztársaság elnökének K. J. Vorosilov meghívását a Szovjetunióba. A szíriai köztársasági elnök elfogadta a meghívást.

Sepilov szovjet külügyminiszter hétfőn délután Damaszkuszból jövet a beiruti repülőtérre érkezett.

A csehszlovák kormány és a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének záróközleménye

Kim Ir Szennek, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Minisztertanácsa elnökének vezetésével a Csehszlovák Köztársaság kormányának meghívására június 21-től 25-ig koreai kormányküldöttség tett látogatást a Csehszlovák Köztársaságban.

A Koreai Népi Demokratikus Köztársaság kormányküldöttségének és a Csehszlovák Köztársaság képviselőinek baráti megbeszélései nagymértékben hozzájárultak a kölcsönös szükségletek jobb felismeréséhez és a két ország között fennálló baráti kapcsolatok elmélyüléséhez — hangoztatja a megbeszélésekről kiadott záróközlemény.

Fontos határozatokat hozott a Baranya megyei Tanács hétfői ülése

A Baranya megyei tanács hétfőn tartotta rendes ülését, amelyen megvitatta a mezőgazdasági munkákkal, a begyűjtéssel és adóbehajtással kapcsolatos időszerű feladatokat.

Az ülés elnökéül Majzik Jeremiás elvtársat választották meg, majd napirend előtt Katona Lajos elvtárs, a megyei párt-végrehajtó bizottság tagja, a megyei tanács elnöke beszámolt az április 6-i tanácsülés határozatainak végrehajtásáról. Beszámolóját a tanácsülés vita nélkül elfogadta, majd ugyancsak vita nélkül vette tudomásul a mandátumvizsgáló bizottságnak a 68. és 69. sz. megyei választókerületben tartott tanácstagválasztás eredményét, amely szerint a két választókerület Palkó Sándor és Ábel Antal százados elvtársakat választotta a megyei tanács tagjaiul.

Az első napirendi pont előadója Katona Lajos elvtárs, a végrehajtó bizottság elnöke volt. A végrehajtó bizottságnak a mezőgazdasági munkák, a begyűjtés és adófizetés helyzetéről szóló beszámoló jelentése felett

élénk vita indult, s ennek során a tanácstagok hét újabb javaslattal egészítették ki a végrehajtó bizottság határozati javaslatát.

Többek között Garamvölgyi elvtárs sürgette a gabona tárolás problémáinak időben való megoldását, Ábel szds. elvtárs felajánlotta a határőrség segítségét a tűzfigyelő szolgálatban, valamint a begyűjtés idején a szállításban. Több tanácstag megkérdezte, mi lesz az idén az előcséplésel. Sziveri Kálmán elvtárs a cséplés ellenőrzésének egyszerűsítésére tett javaslatot, Takácsné elvtársnő pedig kérte, hogy gondoskodjanak az aratás idejére megfelelő minőségű kenyérről. Több más felszólaló a termények tárolásával, beadásával és kezelésével, a cséplőgépek állapotával kapcsolatos problémákat vetett fel.

A felszólalásokra Katona Lajos elvtárs válaszolt.

A tanácsülés ezután határozattá emelte a felszólalásokban foglaltakkal kiegészített határozati javaslatot, amely a mezőgazdasági munkák, a begyűjtés, és adófizetés jelenlegi helyzetének gondos elemzése alapján röviden a következő fő feladatokat írja elő:

A gépállomásokon még e hó végéig be kell fejezni az aratásban, betakarításban és cséplésben résztvevő valamennyi gép előkészítését. Különös gondot kell fordítani a munkavédelmi előírások szigorú betartására. A cséplőgépek felelős vezetői mindenütt vizsgázott dolgozók legyenek.

A nyári mezőgazdasági munkák intézkedési tervét nyilvános tanácsülésen, a gépállomások üzemi értekezletein és a termelőszövetkezetek csoportgyűlésein meg kell vitatni, s az ott elhangzó javaslatokat figyelembe kell venni a munka megszervezésében.

Gépállomási tanácsüléseken értékelni kell a tavaszi mezőgazdasági munkát, majd a nyári munkákra való felkészülést és a rajonirozási és menetirány tervek alapján a gépek elosztását kell megtárgyalni.

A tsz-ek — és elsősorban az új termelőszövetkezetek — alaposan készüljenek fel az aratásra és cséplésre. Fordítsanak különös gondot a munkaszervezetek megfelelő kialakítására és a tsz-ek tulajdonában lévő gépek kijavítására.

Gondoskodni kell arról, hogy a földművesszövetkezeti boltokban kellő mennyiségben legyenek az aratáshoz szükséges eszközök és élelmiszerek. Minél több helyen szervezzenek mozgó büféket.

Minden községben szervezzék meg a tűzfigyelő szolgálatot.

A gépállomásokon szervezzék meg az üzemanyagellátást. Minden gépállomáson szervezzenek balesetelhárítási és elsősegély-nyújtási oktatást a gépkezelők részére. Minden gépnél teljesen felszerelt mentőláda legyen.

A gépkapacitás teljes kihasználásával biztosítani kell a tarlóhántásnak az aratással egyidejű elvégzését. A kombájn-szalmát azonnal le kell takarítani és kazalozni, a kézi és aratógépes aratásnál a kereszteket egyenes sorba kell rakni.

Politikai felvilágosító munkával el kell érni a 18—20 kévés keresztek rakását, hogy ezzel is csökkenthessük az esetleges csapadékos idő okozta szemveszteséget.

Fontos feladat a másodvetési tervek teljesítése.

A behordást mindenütt 20—22 nap alatt el kell végezni, s ennek érdekében kérjék a tsz-ek a patronáló üzemek segítségét is.

A községi tanácsok szervezzék meg az egyénileg dolgozó parasztok kölcsönös segítségét. Minél több I. típusú tszcs és egyéni gazda könnyen megközelíthető közös rakodóhelyre hordja be a gabonát. Ki kell jelölni a közös szérüket is.

A behordással egyidőben meg kell kezdeni és 26—30 munkanap alatt be kell fejezni a cséplést. A tsz-ekben névszerint jelöljék ki a cséplő munkacsapatokat és azok tagjait oktassák ki.

Gondosan kell kiválasztani a cséplési ellenőröket.

A megyében lévő 30 villanymeghajtású cséplőgép elhelyezéséről és a zavartalan áramszolgáltatásról a gépállomások és a MEGYEVILL közösen gondoskodjék.

A megyei végrehajtó bizottság a nyári munkák időszakában kevesebb írásos munkára, statisztika, kimutatás készítésére kötelezze az alsóbb szerveket, értekezletet csak igen indokolt esetben tartsanak.

Több intézkedést kell végrehajtani a versenymozgalom szélesítésére. A verseny legfontosabb feltételei: a gépek kihasználása, a szálastakarmány jóminőségű betakarítása, a növényápolási munkák megfelelő végzése az aratás idején is.

Versenyezzenek az aratógépkezelők, kombájnvezetők és cséplési munkacsapatok. Fel kell elevéníteni a Somogy, Tolna, Baranya megyék közti versenyt.

A községi végrehajtó bizottságok gondoskodjanak arról, hogy a cséplőgéptől a begyűjtőhelyre történjék a beadás.

A legjobb járásnak, községnek és termelőszövetkezetnek versenyzászlót adnak, a verseny feltételeit nyilvánosságra kell hozni.

Gondoskodni kell a begyűjtött gabona megfelelő tárolásáról.

A tanácstagok mutassanak példát a beadásban és adófizetésben.

A továbbiakban dr. Görcs László elvtárs, az Ideiglenes Bizottság elnöke vezetésével vita zajlott le a tanácstagok területi tevékenységének felülvizsgálatáról szóló beszámolóról, majd dr. Szathmáry Sándor v. b.-titkár elvtárs előterjesztése alapján a tanácsülés Palkó Sándor elvtársat választotta meg a végrehajtó bizottságban megüresedett tapsági helyre, végül Katona Lajos elvtárs, a végrehajtó bizottság elnöke ismertette a helyreállítási bizottság szóbeli beszámolóját az árvízkárt szenvedett területek helyreállításáról.

Budapestre érkezett a Jugoszláv Drámai Szinház

Szovjetunióbeli és ausztriai vendégszereplése után hétfőn a bécsi gyorssal a magyar fővárosba érkezett a Jugoszláv Drámai Színház. A Keleti pályaudvaron fogadásukra megjelent Major Tamás, Kossuth-díjas kiváló művész, a Nemzeti Színház igazgatója, a Kultúrkapcsolatok Intézetének képviselői, valamint színházi életünk számos más kiválósága.

A jugoszláv színtársulat tagjai hétfőn este megtekintették a Nemzeti Színház Mirandolina előadását. Kedden este fél 7 órakor lépnek fel a Nemzeti Színházban.

BIZTATÓ BORULÁTÁS

A Newsweek című amerikai hetilap híre szerint az Amerikai Lapszerkesztők Szövetsége megvitatta, sőt megszavazta azt a kérdést, hogy elveszti-e az Egyesült Államok a hidegháborút. „A lapszerkesztők — írja a hetilap — 54 szavazattal 27 ellenében borúlátóan, de határozottan nyilatkoztak: igen, elveszti. Hasonló értelemben nyilatkoztak — 43 szavazattal 26 ellenében — jelen volt neves közéleti személyiségek, köztük a legfelsőbb bíróság, a kongresszus és a kormány egyes tagjai is."

Érdemes kissé utánanézni, hogy ez a — számunkra egyébként örvendetes — borulátás honnan fakad, mi indokolja.

Nézzük előbb a dolgot a nemzetközi jog oldaláról. A hidegháborút természetesen minden nép törvényellenesnek tekinti, s tegyük hozzá: nemcsak a népek, hanem a kormányok többsége is. Jessup amerikai diplomata, a nemzetközi jog professzora tehát megpróbálkozott annak bebizonyításával, hogy a fekete-fehér, azaz olyan „elméletet" dolgozott ki, amely szerint a mai nemzetközi helyzet nem háborús, de nem is békés, hanem amolyan „közbülső állapot"-ban leledzik. Szerinte ezt az állapotot a következők jellemzik:

„a) a nemzetközi kapcsolatokban ellenségeskedés és feszültség uralkodik,

b) a felek ellentétei olyan nagyok és élesek, hogy egyes kérdések megoldásával nem szüntethetők meg;

c) a felekben nincs meg az a szándék, vagy legalábbis az az elhatározás, hogy a nézeteltérések megszüntetése végett háborút indítsanak".

Nem más ez az állítás, mint kísérlet arra, hogy bebizonyítsa: a szüntelen (sőt növekvő) feszültség állapota, azaz a hidegháborús állapot szükségszerű és természetes jelenség a mai nemzetközi életben. A diplomácia sokszázéves tapasztalata bizonyítja, hogy a diplomaták akkor rángatnak elő ilyen körmönfont érveket, amikor más eszközük már nincs. Alaposabb vizsgálat után Jessup elméletéről kiderül, hogy szándékával merőben ellentétes következtetésekre vezet. Arra ugyanis, hogy nagyon gyengén állhat a hidegháború ügye, ha már ilyen elméletekkel kell megtámogatni.

Az 54 amerikai lapszerkesztő igazát azonban még kézzelfoghatóbb tények is bizonyítják. A hidegháború fontos része az úgynevezett „embargó" (a külkereskedelem korlátozása). Az amerikai-angol érdekkörbe tartozó országok „stratégiai áru"-nak nyilvánított cikkeket nem exportálhatnak. Ezek közé tartozik a gumi is. Az angol kormány június elején bizonyos önállóságot engedélyezett a Brit Nemzetközösség tagállamainak az „embargó" kérdésében. Nyomban ezután, június 4-én Malájföld és Szingapur, június 6-án pedig Indonézia bejelentette, hogy gumit kíván szállítani a Kínai Népköztársaságnak. Ceylon egyébként még ezt sem várta meg, egyszerűen fütyült a tilalmakra. S mit tehetett erre a stratégiai zárlatok elsőrendű kezdeményezője, az Amerikai Egyesült Államok? Keserű lemondással tudomásulvette a tényeket. A mesterséges kereskedelmi korlátokat, a hidegháborúnak ezeket a fontos fegyvereit tehát egyre kevesebb sikerrel lehet alkalmazni.

Az Amerikai Egyesült Államok belső gazdasági problémáit figyelve, még élesebben és világosabban láthatjuk a hidegháború tarthatatlanságát. Érdekes etekintetben a zürichi Volksrecht című lap megállapítása, amely szerint a Szovjetunióban elhatározott leszerelés hírére a newyorki tőzsdén már három hónapja a legalacsonyabb árfolyamokat jegyzik. De hozzáteszi a lap, hogy az árfolyamok süllyedését korántsem csak ez a tény idézte elő. A Volksrecht az amerikai autóipar és építőipar helyzetét elemezve megállapítja, hogy egyre szaporodnak a válságjelenségek.

Az autóiparban vészesen csökkent a kereslet. „Egyelőre" azzal számolnak, hogy az idei termelés a tavalyihoz képest egynegyedével csökken. A nagy autógyárak már eddig 160 000 munkást bocsátottak el. Michigan államban (az autóipar egyik nagy központjában) válságos méreteket öltött a munkanélküliség. Az autóiparral kapcsolatban álló más iparágakban is hasonló tünetek jelentkeznek. Az acéliparban 10—15 százalékra becsülik a várható termeléscsökkentést.

„A lakásépítkezések vonalán is — írja a Volksrecht — a piac túltelítettsége állapítható meg". Ez magyarul azt jelenti, hogy mind kevesebb pénzük van az embereknek házépíttetésre. Az építőipar hanyatlása azután szintén más iparágakra is hat. Többek között az acéliparra, amely az autóipar pangásával úgyis sok megrendelőt vesztett.

Ezek a válságjelenségek szoros kapcsolatban állnak a hidegháborús politikával. Az erőszakolt katonai megrendeléseket ugyanis az állampolgároknak kell megfizetniök. Ez csökkenti vásárló erejüket, eladatlanok maradnak a gépkocsik, kevesebb megrendelést kap az építőipar. Emiatt ezekből az iparágakból munkások ezrei kerülnek az utcára, a vásárlóerő tovább csökken, ez ismét csökkenti a keresletet... Kezd kialakulni a bűvös kör, amelyből csak pusztító gazdasági válság jelent ideiglenes kiútat. Ezt bizonyítják az inflációs tünetek is.

Ha ezeket a tényeket nézzük, feltétlenül igazat kell adnunk azoknak, akik a hidegháború elvesztésére szavaztak. A makacsul folytatott hidegháború nem erősíti, hanem gyengíti az Amerikai Egyesült Államok nemzetközi befolyását és tekintélyét, nem szilárdítja, hanem szétzülleszti belső gazdasági életét. S végülis a „hidegháború" annyiban hasonlít a „közönséges" háborúra, hogy a sorozatos csatavesztés az egész háború elvesztéséhez vezet. Nem segít itt sem a nemzetközi jog megreformálása, sem a más országok külkereskedelmének erőszakos szabályozása, sem a közgazdászoknak különleges pénzügyi politikára vonatkozóan kiagyalt terve — a hidegháborúban csak veszteni lehet, győzni nem.

Kevesebb fellegekben járó elképzelést

— ésszerűbb gyakorlati munkát!

Körülbelül így lehet egy mondatba sűríteni azt a beszélgetést, amely a második ötéves terv végrehajtásával kapcsolatban zajlott le a Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalat vezetőivel.

A második ötéves terv vitája alatt több igen értékes javaslat hangzott el, de ezek mellett bőven akadt olyan elképzelés is, amely a fellegekben járt, s első pillantásra megállapítható, hogy ennek még nincs itt az ideje, csak a későbbi tervek programja lehet. A sokmillió forintot igénylő, s nem egy esetben még indokolatlan és korai nagy beruházások helyett egyre inkább szükség lenne olyan elképzelésekre, javaslatokra, amelyek pénz nélkül, csupán szervezéssel, okosabb munkával hoznának nagy változásokat, jelentős hasznot.

Problémák az év végi elszámolás körül

Ahogy Sárics János elvtárs, az igazgató és Wunderlich József műszaki vezető elmondták, a Pécsi Építő- és Tatarozó Vállalattal kapcsolatban is lenne egy-két ilyen észrevétel, javaslat.

Legfontosabb feladatnak azt tartják, hogy végre meg kell teremteni a tervszerű, átgondolt munka lehetőségeit, s a kisvállalatok munkájában is érvényesíteni kell a nagyüzemi jelleget. Hogyan képzelik ezt el? Az a kívánságuk, hogy a tanács — mivel az 1957-es program már nagyjából megvan — 1956. negyedik negyedében adjon tájékoztatást, hogy milyen munkákat akar a következő esztendőben elvégezni. A program alapján aztán idejében biztosítsák is a megrendelő szervek a tervdokumentációkat, költségvetéseket, hogy ezek miatt ne legyen fennakadás. A tervdokumentáció idejében való biztosítása mellett meg kellene szüntetni a kötelező évvégi gazdasági elszámolás szigorú rendszerét, amely nem egy esetben csak zavart, ráfizetést, kapkodást, s csalást hoz maga után. Mi itt a gyakorlat? A különböző vállalatok és szervek év végén minden áron ki akarják meríteni a rendelkezésre álló kereteket. Így adódik aztán a minden áron való pénzköltés, akár szükséges, akár nem. A tatarozók szempontjából ez a gyakorlat a nagymennyiségű megrendelésben nyilvánul meg. A megrendeléseket sok esetben már nem is tudják év végéig befejezni, ezért a munkákat előre leszámlázzák, s az adott év teljesítményének számítják. A számlák mögött lévő feladatokat viszont a következő év első heteiben, hónapjaiban hajtják végre.

Mi következik még az évvégi pénzköltésből, s a szigorított gazdasági elszámolásból? Az, hogy év elején a hitelkeretet későn, február végén nyitják meg, s nem egy esetben a megrendelt munkák mögött nem áll pénz és anyag. Emellett a vállalat belső munkanélküliséggel küzd, mutatóit nem tudja teljesíteni, ráfizet. 1956 február hónapjában a vállalat az összes fizikai dolgozóját kénytelen volt munkahiány miatt vagy részleges, vagy általános fagyszabadságra küldeni. Hozzávetőleges számítások szerint 24 000 forint munkabért fizetett így ki a pénztár. Természetesen a kifizetett összeg mögött nem állt teljesítmény.

Lehet-e nagyüzemi módszerrel dolgozni?

Ahhoz, hogy a vállalat jól dolgozhasson, még egy-két szervezési problémát kellene megoldani. Az elmúlt években az volt a gyakorlat, hogy például a lakásfelújítási megrendelések ötletszerűek voltak, s nem egy esetben a munkahelyek között 5—6 kilométer távolság volt. Emiatt nem lehetett megfelelően csoportosítani a munkákat, sokat járkáltak a szakemberek egyik helyről a másikra. Problémát jelentett az anyagszállítás, s az ellenőrzés is. Némi javulás már van ezen a téren, sikerült egy-egy jelentősebb csoportot kialakítani a felújításoknál, de további tökéletesítés még nagyobb eredményeket hozna.

Úgy kellene az egy évben felújításra kerülő házak tervét elkészíttetni, s a munkát megrendelni, hogy a kivitelező vállalatnak lehetősége legyen az ésszerű csoportosításra, az egymáshoz közel eső munkahelyek olcsó szállításának megoldására. Ehhez viszont jobb együttműködés kellene a megrendelő, a tervező és a kivitelező vállalat között. S itt jelentkezik egy újabb probléma:

Mi az olcsóbb?

Megoldást kellene találni arra, hogy a terveket ne a túlterhelt, s nagyobb munkákra hivatott Tervező Iroda végezze, hanem egy kisebb tervező részleg valamelyik vállalatnál. Legkézenfekvőbb megoldás az lenne, ha a PIK, mint megrendelő létrehozna egy három-négy főből álló tervezési részleget, s saját kebelükön belül oldanák meg a tatarozási és felújítási tervek elkészítését. Mi lenne ennek a haszna? Első sorban az, hogy mentesítenék a Tervező Irodát a kisebb, jelentéktelen munkáktól. Másodszor a megrendelő tudja legjobban, hogy mit akar elvégeztetni, s nem fordulna elő többé olyan eset, mint a Nagyflórián utca 19-nél, ahol a Tervező Iroda más munkához készítette el a tervet, nem ahhoz, amit a PIK el akart a tatarozókkal végeztetni. Harmadszor, a saját tervező részleg sokkal olcsóbban dolgozna.

Nézzünk az olcsóbb munkára egy-két példát: a PIK évenként 450 ezer forintot fizet ki a tervezésekért. Ha saját részlege lenne, akkor havonta kifizetne maximum 2 400 forintot egy mérnöknek, 2 800 forintot két technikusnak, s 850 forintot egy gépírónőnek. Ez évenként 73 800 forint munkabér lenne. Ha bőven számítjuk a papír- és egyéb költségeket, akkor sem kerül többe a PIK-nek az önálló részleg, mint 100 ezer forint. Megtakarítás tehát 350 ezer forint, ami évenként 35—40 lakás modern felújításához elegendő. Ettől meggyőzőbb, s kézzelfoghatóbb érvelés nem is kell.

A tervezéshez egy-két szót még: A Jókai tér 11. számú ház restaurálásához a Tervező Iroda készített 12 tervrajzot, különböző variációkban. Ehhez készített egy vaskos szöveges leírást is, ami még azt is tartalmazza, hogy az 1700-as években milyen épületeket építettek Pécsett barokk stílusban. Ehhez az egyik rajz ábrázolja, hogyan nézett ki a mai Széchenyi tér ugyanebben az időben. Nyilvánvaló, hogy ilyen precíz, s ilyen drága munka a tatarozáshoz nem kell!

Elmondották még a vállalat vezetői, hogy meg kellene oldani a fuvarozás kérdését. Jelen pillanatban a vállalatnak 13 lova van. Ehhez tartozik egy szállítási felelős, egy bognár, három rakodómunkás, s természetesen a hajtók. A vállalatnak állandó istálló- és takarmánybeszerzési problémái vannak. Most három helyen vannak a lovak, s százezer forintos költséggel akarnak központi istállót építeni. Nyilvánvaló, hogy erre szükség nincs. Legésszerűbb megoldás az lenne, ha a Tatarozó Vállalatnál, a PIK-nél, s a többi kisvállalatnál lévő fogatokat átadnák, illetve összevonnák a Kertészeti és Helyifuvarozási Vállalat kezelésébe, amelynek a profilja ehhez teljesen megfelel. A tanács ellenőrzése biztosítaná, hogy a Helyifuvarozási Vállalat az építőipar felé vállalt szerződési kötelezettségeit maradéktalanul teljesítse, s ne kifizetőbb, drágább szállításokat végezzen az építőipar rovására.

Ezek azok az elgondolások, amelyek pénzt nem igényelnek, mégis többszázezres megtakarításokat eredményeznének, s ezen túlmenően nyugodt, átgondolt munkamenetet, s a dolgozóknak magasabb keresetet biztosítanának.

Tenkely Miklós

A pártélet hírei

A bánosi új termelőszövetkezetben kilenc taggal és tagjelölttel hamarosan pártszervezet alakul. A pártszervezet megalakításában sokat segít Dér Sándor elvtárs, a sásdi járási pártbizottság párt- és tömegszervezeti osztályának munkatársa.

*

Milyen eredményeket értek el a szigetvári járás pártszervezetei a tagjelöltfelvételi munkában? — érdeklődtünk a napokban a szigetvári járási pártbizottságon. A kérdésre Füge Istvánné elvtársnő válaszolt:

— Huszonkét felvételi kérelem érkezett be, ugyanannyi, mint az elmúlt hónapban. — Most különösen a csertői pártszervezet tett ki magáért, amelyben nagy része van Tóth elvtársnak, az instruktornak is. A hoboli termelőszövetkezetben Kelemen József elvtársat, a tsz elnökét rendkívüli tagnak vették fel. Az instruktor elvtársak az elkövetkező hónapokban úgy fognak dolgozni, hogy az alapszervezetek az eddiginél is több tagjelölttel gyarapítsák a párt sorait.

*

A hetvehelyi instruktori körzetben évek óta nem vettek fel tagjelöltet. Deli Aladár elvtársat a télen helyezték oda. Az ő segítségével hat új tagjelöltet vett fel a szentkatalini, ligetpusztai és hetvehelyi termelőszövetkezeti pártszervezet.

Készülnek a meggy begyűjtésére

A szigetvári járásban június 27-én kezdik meg az apró meggy begyűjtését a földművesszövetkezetek. A szigetváriak gyűjtik be a sellyei járás meggytermését is, melyet az iparnak adnak át exportcélokra. Tudvalevőleg az apró meggyből készül az egyik legkiválóbb bőrfesték. A földművesszövetkezet három gépkocsit készített elő, hogy ezt a fontos ipari nyersanyagot gyorsan és veszteség nélkül begyűjthessék.

Barangolás az ismeretlen Baranyában

A turonyi csata

1849 június 10-én zajlott le Turony község nevezetes csatája, melynek emlékét ma már csak néhány jórészt ismeretlen okmány és a szájhagyomány őrzi. Öreg turonyi lakosok nagyapáik elbeszéléseiből jól emlékeznek még az eseményre, mely a község történetében és lakóinak életében egyaránt fordulópontot jelentett.

1849 június 9-én délután Garé helységen keresztül húzódott egy több ezerből álló puskás, szuronyos, fejszés sereg, mely legnagyobb részt drávamelléki parasztokból állott. A sereg vezére Marótsai Preoráns tábornoki megbízott volt. A falvakon történő átvonulásukkor egyben toborozták is. Ha a bíró esetleg ellenszegült és nem akart beleegyezni, hogy a falu férfi lakossága csatlakozzék a hadhoz, — a bírónak golyót, a falunak pedig „tüzet ígértek."

Június 10-én a tábornoki megbízott a következő parancsot küldötte futárral a turonyi bírónak: „Meghagyatik a Turonyi bírónak, hogy a harangot tüstént félreveresse, ha nem tellyesitendi ezen parancsot, gojót fog kapni". A megijedt bíró saját tizennyolc éves legényfiát küldte a parancs végrehajtására, aki a toronyból széttekintve a granicsárok hosszan elnyúló hadát látta közeledni Siklós felől, mire félreverte a harangot. A magyar sereg zöme a szalántai erdőben helyezkedett el és csak egy kb. 8—10 főből álló előőrsöt küldött be Turonyba biztosításul. Az ellenség közeledésekor nem vonult vissza, hanem az erősítésben bízva felvette a harcot a hatalmas túlerővel. Segítség azonban nem érkezett. A vezérkar volt az első, aki futásnak eredt. A vezér nélkül maradt sereg ezt látva szintén menekült. A granicsárok 4—500 lépésről lövöldöztek a menekülőkre, sokat megsebesítve, néhányat pedig megölve közülük. Ezután a felbőszült granicsárhad viszszatért a védtelenül maradt faluba. Elsőnek a bíró fiát fogták el, aki a harangozásból jött. Ez a sors érte a vendéglőben várakozó Gájer nevű szolgabirót is. Ezután tétlen részeg dühükben agyonlőttek két 71 éves parasztot és három Turonyban tartózkodó hídvégi lakost. A két megkötött foglyot maguk előtt hajtva a szalántai erdő felé vették útjukat. Az erdő szélén kivégezték őket is.

Visszatérve a faluba, a borospincék fosztogatásához láttak, majd a bor okozta vad kedvükben a falu több nemján gyújtogatni kezdtek. A lakosság egy része a szőlőhegybe menekült, másrésze pedig a még lábon álló búza között óvatosan menekülve Pécs felé vette útját. A közelben maradt lakosság egész éjjel sírva és remegve figyelte a égig csapó lángokat, a kormos fekete füstöt, mely egész Pécsig ellátszott. A nép nem térhetett vissza otthonába, régi falujába, melynek még pernyéit is széthordta a szél. Hosszú időre volt szükség, míg a lakosság visszatelepült, felépítette otthonát és régi földjein folytatta munkáját.

A csata leírását a turonyi öreg anyakönyv 1851-es bejegyzései között találtam meg. Az anyakönyv megpörkölődött lapjai az égés nyomait viselik magukon, melyek valószínűleg a falu granicsárok által történt felgyújtása alkalmával keletkeztek. Igen érdekes az is, hogy a Pécsre menekült turonyiak izgatottságuk és felindultságuk dacára meglehetős egyöntetűséggel adták elő az eseményeket. Így ezt is hiteles forrásnak kell tekintenünk. A turonyi csata mint az 1848-as szabadságharc egyik eseményekben viszonylag elég gazdag eseménye nem merülhet a feledés homályába.

LAKI JÁNOS
tanár

Válaszolnak az illetékesek

Mezey Béla, Pécs, Basamalom út 15 sz. — Panaszát teljes mértékben helytállónak találta Dulánszky Nándor elvtárs, a városi tanács v. b. VII. városgazdálkodási osztály osztályvezetője és a következőket írta:

„Felszólítottuk a Pécsi Utkarbantartó Vállalatot, hogy a Basamalomi úton a hídnál, a vízvezési munkát állítsa helyre a felbontó vállalatok terhére és ha megfelelő mennyiségű olaj áll rendelkezésére, intézkedjék a Basamalomi út portalanítása tekintetében. Addig is, amíg ez a portalanítás megtörténik, felhívtuk a Köztisztasági Vállalatot, hogy a Basamalomi út alsó szakaszát is öntöztesse."

*

Sarbak Béla v. b.-elnök, Szabadszentkirály. — A Pécsi Utfenntartó Vállalat igazgatója közli:

„Szabadszentkirály községen átvonuló közút árkai kitisztításával kapcsolatos panaszt a helyszínen megvizsgáltuk. Az árkok kitisztítását a vállalat a községi tanács kérelmére elkezdte és mintegy 200 fm hosszban a szakaszbeli útőr el is készítette. Az útőrnek azonban a kőpálya gondozását is végeznie kell, így az árkolással lassan halad. Segédmunkásokat a községben biztosítani nem tudtunk. A feladatot úgy oldhatjuk meg, hogy az egyes háztulajdonosok a házuk előtti árokrészt a szakaszbeli útőr irányítása mellett kiárkolják és a norma szerint járó bért a vállalat kifizeti részükre.

Így remélhető, hogy a panaszolt árokrtisztítás az aratási munka megkezdése előtt befejezhető és a község lakosságának jogos panasza orvoslást nyer."

Furcsa vendég Budapestről

A bizottság tárgyal, nem ér most rá egyes emberek panaszaival foglalkozni; beugrom hát én, hirtelen tanácsadónak. Jönnek is az emberek. Ideges, nyugtalan nénikék: vajon építhetnek-e. Ünnepi fekete kalapban egy gazda: írjak meg neki egy fellebbezést. Válaszolok, írok, magyarázok — tudásom s tapasztalásom szerint.

Lassan elfogy a sor. Az utolsó egy alacsony, vékony fiatalember. Odatántorog az asztalhoz és sürgetően rámszól:

— Állítsa már ki a vasúti jegyemet!

Hová? Kinek? Miért?

— Tetü hely ez a Mohács, percet sem maradok tovább... Az igaz, hogy akad itt nehézség, baj, probléma elég, de azért az emberek megértik, hogy most rendkívüli napokat élünk, ezer és ezer embernek kell őszre fedelet húzni a hajléka fölé, ezer és ezer hajléktalan árvízkárosultnak; előfordulhat hát néha az, hogy késik az ebéd, vagy kevés takaró jut a kőműveseknek...

— Nem lehet itt dolgozni — hajtogatja tovább. Megbántam, hogy lejöttem Pestről...

Azt hiszi, hogy a főváros emlegetése valami bűvös szézám és jelentőségteljesen néz rám:

— Pestről, érti?...

— És mikor?

Emberem egy pillanatra zavarba jön, aztán kivágja kereken:

— Huszonöt perce!

És huszonöt perc alatt részegre itta magát, mert találkozott egy katonacimborájával. Huszonöt perc alatt megbánta, hogy lejött Mohácsra, s már igyekeznék vissza Pestre, ahol ugyan most nincs munkája, de lesz, csak bízzam rá.

Micsoda ember lehet ez? Azt mondja, tiszt volt, később már mérnöknek titulálja magát, s egyszer véletlenül tanársegédnek. Szól arról is, hogy valami KTSZ-ben dolgozott, de azt feloszlatták. Melyiket higyje el az ember? Egyszer-kétszer már hallottunk ezekről az emberekről. Komló, Sztálinváros első napjait úgy megrohanták, mint a legyek. Volt is baj velük annyi, hogy évekre elrontották a két város hírét, becsületét. Hát Mohácsszigeten nem csinálunk mégegyszer ilyent. Menjenek haza ezek az emberek.

— De nincsen pénzem... Igaz, van itt zaci?

— Menjen ki az állomásra, ott lehet rakodni.

Megrántja a vállát, felírja a címet és elmegy. Talán tíz perc sem telik el, visszajött.

— Nem vettek fel. Azt mondják, gyenge fizikumú vagyok.

Le sem süti a szemét, úgy hazudik. Pedig még a gyerek is tudja Mohácson, hogy a városi tanácstól nem lehet tíz perc alatt megjárni az állomást.

És mint egy nyekergő öreg verkli kezdi a régi nótát:

— Vasúti jegy kell, hadd menjek vissza.

Nem kapott vasúti jegyet, másnap se, harmadnap se: hogy hová tűnt? Nem tudom. Talán valamelyik rendőrségi fogdában piheni delirium tremenses fáradalmait s azon töri a fejét, hogy soha, soha nem jön többet Mohácsra. Ne is jöjjön se ő, se hasonszőrű cimborái, ilyenekre nincs is szükség!

ÓNODY GYÖRGY

Riadó...!!!

EZ A FELKIÁLTÁS veszély idején szokott végigsöpörni az emberek között. És most veszély van, nagy veszély: Baranya egyik legszebb gyöngyszeme — a villányi borvidék a peronoszpóra martaléka lett. Siklóson, Nagyharsányban, de Villányban is akadnak olyan szőlők, ahol a kár már most eléri a hatvan-hetven százalékot is. Ezért szeretnék akkorát kiáltani, hogy minden ember meghallja és, hogy ez a kiáltás minden szőlősgazdát tettre buzdítson, olyan tettre, amely képes megakadályozni a peronoszpóra további pusztítását!

— Nálunk már vannak olyan gazdák is: Bende Lajos, Bolvári János, Krepsz János, akik már négyszer, sőt ötször is permeteztek, — meséli a siklósi községi tanács mezőgazdasági előadója, Jakobi István. — Ezeknél nem olyan nagy a kár, mint azoknál, akik figyelmen kívül hagyják a hangoshíradón és a hegyi boltban írásban jelzett peronoszpóra veszélyt. A jelzőkészülék nem csal. A napokban éppen Erdősi János mondta el nekem, milyen jó, hogy jelzik a veszélyt: ő szerdán permetezett és a rákövetkező napon valóban bekövetkezett az, amit a jelzőkészülék kimutatott. Neki már nem jelentett ez veszélyt, hiszen nála már megtörtént a megelőző védekezés.

Így van ez! Sokan, nagyon sokan az idén is a saját kárukon tanulták meg, hogy a tudomány nem gátolja, hanem segíti a munkájukat, hogy az évtizedes tapasztalat sokat jelent, de nem minden.

Nagyharsányban és Villányban is hasonló a helyzet. Itt is sok olyan gazda van, aki még csak egyszer, vagy egyszer sem permetezett. Kinevették a Villányi Szőlészetet, amikor az majdnem minden nap permetezett. Azt mondták: „Fölösleges az a sok locsolás, árt a szőlőnek." Most meglátszik, hogy mi árt és mi nem. A szőlészetnél mindössze öt-hat százalékos a kár — és, ha minden jól megy, ennyi is marad — náluk pedig nem ritka a hetven százalékos sem.

Most már ők is látják a különbséget és csüggedten nézik pusztulásnak induló szőleiket, mondván: „Ezen már semmi sem segít".

DE SEGIT, még meg lehet menteni azokat a tőkéket, területeket, ahol nem ütötte fel a fejét a peronoszpóra. Persze, ez állandó szívós és kitartó munkát igényel.

— Mi minden munkát félretettünk, csak védekezünk! — magyarázza a villányi Állami Szőlészet két szakembere: Heiner László főagronómus és Szabó András a szőlőhegyi üzemegység vezetője, — Véleményünk szerint most a hirtelen felmelegedés következtében sokkal nagyobb peronoszpóraveszélyre számíthatunk, mint eddig. De ez a veszély, a peronoszpóra pusztítása megakadályozható, ha megértik a szőlősgazdák is, hogy most a legfőbb teendő a védekezés. Állandóan benne kell lenni a szőlőben, ha csöpög az eső rézmészporral, ha szárazabb az idő, bordóilével kell védeni azt, ami még menthető.

A villányi szőlészetben ezt teszik: munkába állították a negyvenkét új Pomanox porozógépüket, a lóvontatású Kuli porozógépüket is és még vasárnap is teljes műszakot tartottak, csak azért, hogy megvédjék a világhírű borvidék tüzes borát.

Kétségtelen, hogy a veszély elhárítása nagy erőfeszítést igényel mindenkitől, de meg kell tenni mindent, hogy ne ismétlődhessék meg az 1953-as eset, amikor a villányi borvidéken már júniusban megtörtént a szüret, csakhogy ezt nem a gazdák, hanem a peronoszpóra végezte el. Ebben a harcban nagy szerep jut a községi földművesszövetkezetekre is: biztosítaniok kell a védekezés legfőbb anyagait: a rézmészport, a meszet, a rézgálicot, esetleg a Spitkuprált — amit a siklósi szőlősgazdák is sikeresen alkalmaznak.

NEM TÚLZÁS az, amit a szőlősgazdaságban mondtak: „A legfőbb munka most a védekezés". Enélkül nincs termés, enélkül nincs jövedelem és enélkül több mint ezer holdon — az 1953-as évhez hasonlóan — nem a gazdák, hanem a peronoszpóra szüretel. A kérdés most már az: melyiket akarjuk? Feltétlenül a védekezést, mert ez nemcsak a gazdák, hanem az ország érdeke is.

Szalai János

A mai NAPLÓ

Néhány szót az önállóságról

A június 13-i számban megjelent egy cikk a Pécsi Cementáruipari Vállalat bérelszámolásával kapcsolatban. Az egyik munkásnak, akit baleset ért, a rendeletek merev alkalmazása miatt, rosszul számolták el a bérét. Ezt a hibát bírálta a cikk.

Géber Nándor elvtárs, a vállalat igazgatója a napokban válaszolt a bírálatra, s azt írta, hogy tanácsot kértek a Cement- és Műkőipari Tröszttől, kifizethetik-e a munkásnak megjáró bért? A tröszt azt válaszolta hogy ebben az ügyben nem tudnak dönteni, megkérdezik a minisztérium munkaügyi főosztályától, mi a teendő?

Ehhez szeretnék néhány szót hozzáfűzni. A második ötéves terv irányelveinek megjelenése óta sokat szónokolunk a vállalati önállóságról, s az igazgatók jogkörének kiszélesítéséről, biztosításáról. Ez az egyik. A másik pedig, hogy a XX. kongresszus óta egyre többet beszélünk és írunk az önálló gondolkodásról, az önálló, bátor, rugalmas intézkedésekről. S ez a baj! Ez, hogy csak beszélünk, s csak írunk, de gyakorlatban nem jutunk ötről a hatra. Milyen vállalati önállóság az, amely nem tud dönteni százegynéhány forint igazságos kifizetésében, s milyen tröszt az, mely nem tud egy rendelet alkalmazásához tanácsot adni? Egyáltalán miért van szükség ilyen trösztökre, amelyek csak az adminisztratív dolgozók létszámát növelik, s ha hiba van, nem mernek állást foglalni, a minisztériumhoz szaladnak minden pisszlicsáré ügyben? Kérdem, hogyan döntenek azok az emberek a milliós beruházások ügyében, s egyáltalán milyen emberek ülnek ott az íróasztalok mögött, ha nem tudják és nem merik néhány forint sorsát irányítani? — Ilyen emberek vajmi keveset viszik előbbre a szocializmus ügyét!

T. M.

1956. június 26.

Névnap: János.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés: Európa középső területein a hideg és meleg légtömegek határán tovább tart a változékony, csapadékos időjárás. Nyugat- és Kelet-Európában csendesebb, szárazabb az idő, csak délutáni záporok vannak. Várható időjárás kedd estig: felhőátvonulások, több helyen kisebb eső. Időnként még élénk északnyugati nyugati szél. A hőmérséklet alakulásában nem lesz lényeges változás. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 8—11, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 20—23 fok között.

Lehel Gyula



A Dózsa játékosa hosszabb szünet után Csehszlovákiában játszott újra a csapatban. Besztercebányán Slavon Blanska Bystinca ellen 3:0-ás félidő után végeredményben 8:0 arányban győzött ezen a második csehszlovákiai mérkőzésén a Pécsi Dózsa. A gólok közül Opova 5-öt, és Lehel 3-at lőtt.

Baranya megye—Tolna megye 2:1 (1:1)

Ifjúsági válogatott mérkőzés. — Dombóvár 700 néző. Vezette: Dobszai. A sáros, mélytalajú pályán nem kedvezett a vékonydongáju Baranya megyei ifiknek. A tolnaiak támadtak többet, de Bogyaival az élen a Baranya megyei csapat jól védekezett. A vezetést Baranya szerezte meg a 3. percben Pfeffermann révén. A tolnaiak a félidő utolsó percében egyenlítettek. Tolnai lövése talált utat Bogyai kapujába. Szünet után tovább rohamoztak a tolnaiak, gólt azonban ismét Baranya ért el, 6 perccel a befejezés előtt Pfeffermann volt eredményes. Jók: Bogyai, Hertelendi és Stelczmayer, illetve Csordás és Honti. A mérkőzés után a pályán kívül csúnya jelenetek játszódtak le, mely során tettlegesen bántalmazták a megyei ifjúsági csapat vezetőit és a tartalékjátékosokat. További eredmények: Bács—Somogy 2:0. Észak-Budapest—Fehér megye 2:1.

SPORT

Bányász rangadó:

Győzött a Pécsszabolcsi Bányász

Pécsszabolcs—Pécsbánya 1.0 (0:0)

Pécsszabolcs, 1 500 néző, vezette: Budán

Fergetes pécsbányai támadással indult a mérkőzés, de a kapufa mentett. Az első öt percben valóban úgy látszott, hogy a pécsbányaiak győzelmi reményei nem alaptalanok. A pécsbányaiak az első elrontott nagy helyzetek után szív nélkül játszottak és nagyobb technikai tudásuk — amely ezen a rossz talajon nem igen érvényesült — sem volt elegendő a lelkes, minden labdán rajtlevő szabolcsiak rohamainak ellensúlyozására.

Az első félidőben kiegyensúlyozott volt a játék a másodikban a szabolcsiak támadtak többet, de a pécsbányatelepiek támadásai veszélyesebbek voltak. Többnyire csak mezőnyjáték folyt, a csatárok mindkét oldalon adósak maradtak a lövésekkel. Távoli lövés egyetlen egy sem ment kapura, a csatárok — főleg a pécsbányatelepiek — még a 16-oson belül is adogattak. A szabolcsi hátvédek azonban jól romboltak.

Keszlerre a pécsbányatelepiek irányítójára ketten is vigyáztak, így a kapura nem tudott veszélyes lenni. Gyurkó, aki szabadon mozgott, és akinek többször volt lehetősége kapuratörésre, ezeket az alkalmakat nem használta ki, hanem inkább csak építette a támadásokat. A két pécsbányai szélsőre szorosan ráállítak, — s így a pécsbányai támadások befejezése: a gól — bár már többször a levegőben lógott — minden esetben elmaradt.

Hogy így történt, ebben a fő érdem Rózsa I-é, a szabolcsiak kapusáé, aki önfeláldozóan védett. Legszebb védése Keszler tíz méteres, erős, sarokratartó fejesének bravuros hárítása volt.

A szabolcsiak lelkesedésükkel és jó erőnlétükkel a második félidőben ellenfelük fölé kerekedtek. A győztes gólt a befejezés előtt 15 perccel Borbás lőtte. Grün szöktette Borbást, aki lefutás közben beadott, majd a Ferenctől visszakapott labdát néhány lépés után a kiinduló Kovács mellett laposan a jobbsarokba vágta. A gól után a szurkolók hangja is megjött és a játék is megélénkült. Ebben az időszakban néhány szabálytalanságot is elkövettek a játékosok. A mérkőzés mégsem durvult el mert Budán játékvezető mindvégig jól kezében tartotta irányítását. Ezért dicséret illeti.

A szurkolók nagy tapssal köszöntötték a győztes szabolcsi játékosokat, akik végeredményben nagyobb akarással és lelkesebb játékkal nyerték meg a mérkőzést. Jók: Rózsa I., Rónai, Bérczes, Dénes, Mazil, illetve G. Kiss, Gyimesi.

*

Szászvári Bányász—Haladás 1:1 (0:1). Szászvár. Vezette: Páldi. — Közepes színvonalu mérkőzésen a Haladás többet támadott, csatársora azonban nem tudta a helyzeteket kihasználni. Góllövő: Ditrói, illetve Kasza.

A megyei I. osztály állása:

1. Pécsbánya	16	12	1	2	59:12	27
2. Pécsszabolcs	15	9	3	3	32:21	21
3. Pécsi Haladás	19	9	2	8	30:26	20
4. Szigetvári VL	15	9	1	5	29:19	19
5. Pécsi D. III.	16	8	3	5	35:27	19
6. Pécsi Vasas	15	7	4	4	23:20	18
7. Pécsújhegy	15	6	3	6	26:16	15
8. Pécsi Trak.	15	5	5	5	15:22	15
9. Hidasi B.	15	6	2	7	37:42	14
10. Szászvári B.	16	5	4	7	35:43	14
11. Pécsi VL	16	6	1	9	26:30	13
12. Mohácsi B.	15	6	1	8	17:30	13
13. Pécsi E.*	15	6	2	7	23:31	12
14. Véméndi T.	15	3	3	9	24:35	9
15. Pécsi Kinizsi	15	4	1	10	24:41	9
16. Pécsi Postás	15	2	4	9	19:39	8

* Az Építőktől két büntetőpont levonva.



Vívóiskola az egyetemi tornacsarnokban.

Az Erzsébettelepi Bányász sporttelepén

tartották meg a Bártfa utcai általános iskolások tornaünnepélyüket. A tornaünnepélyt igen sok szülő nézte végig, akik mind nagy elismeréssel beszéltek az iskola nevelőinek egész évi fáradságos munkájáról melyet gyermekeik testnevelése érdekében mind az alsó, mind a felső tagozaton kifejtettek. Különösen Lazáry Viktória testnevelő tanárnő munkája volt igen eredményes. Helyes lenne, az illetékesek a most folyó építkezéseket felhasználva a négy tanterem mellé tornaterem építését is megkezdenék, a Bátfa utcai általános iskolások megérdemelnék a gondoskodást.

Nemzetközi mérkőzések

Bp. Vörös Lobogó—Crvena Zvezda 1:1 (1:1). Belgrád, 50 000 néző. Középeurópai kupáért lejátszott mérkőzésen értékes döntetlen eredményt ért el a Vörös Lobogó. Góllövő: Sándor, illetve Kosztics.

Bp. Vasas—UDA (Prága) 2:0 (0:0) Népstadion, 55 000 néző. Jó hajrájával vívta ki győzelmét a középeurópai kupa másik magyar résztvevője. Góllövő: Csordás, Lelenka.

Bp. Honvéd—Racing (Páris) 6:1 (2:1). Népstadion, 40 000 néző. A magyar bajnokcsapat javuló játékkal biztosan győzött. Góllövők: Czibor 4, Budai, Bozsik, illetve Guillot.

NB I mérkőzések

Bp. Dózsa—Csepeli Vasas 3:2 (1:2). Csepel, 4 000 néző. Inkább küzdelem folyt, mint játék. A Dózsa néhány perccel a befejezés előtt szerezte meg a győzelmet jelentő gólt. Góllövők: Szusza 2, Kovács, illetve Molnár és Keszthelyi.

Szombathelyi Törekvés—Tatabányai Bányász 1:0 (1:0). Szombathely, 10 000 néző. Változatos, nagyiramu mérkőzés volt. A győztes gól Varga lövéséből esett az I. félidő 10. percében.

Salgótarjáni Bányász—Szegedi Haladás 2:1 (0:0). Salgótarján, 5000 néző. A mérkőzés nagy részében a salgótarjániak támadtak, a szegediek védekezésre rendezkedtek be. Góllövők: Csáki Jagodics, illetve Baráth.

A labdarúgó NB I állása

1. Bp. VL	11	7	3	1	23:12	17
2. Bp. Kinizsi	13	6	4	3	26:16	16
3. Bp. Honvéd	12	7	2	3	24:15	16
4. Salgótarján	13	7	2	4	19:15	16
5. Bp. Dózsa	13	6	2	5	14:13	14
6. Csepel	13	4	4	5	18:15	12
7. Bp. Vasas	10	3	6	1	14:12	12
8. Tatabánya	13	4	3	6	16:20	11
9. Pécs	12	5	1	6	13:21	11
10. Dorog	13	3	2	8	15:23	8
11. Szeged	12	3	2	7	10:21	8
12. Szombathely	13	3	1	9	10:19	7

Elmaradt mérkőzések: Bp VL—Bp. Vasas, Szeged—Bp. Vasas, Bp. Vasas—Bp. VL, Pécs—Bp. Honvéd.

Szentlőrincen

a vasutas szakszervezet sakk- és asztalitenisz versenye befejeződött. A sakk csapatversenyt a Vasutas Szakszervezet nyerte, a gépállomás és a föld. szöv. előtt. A sakk egyéni versenyben 1. Farkas MÁV, 2. Kovács gépállomás, 3. Solti MÁV. Az asztalitenisz csapatversenyben a szentlőrinci KTSZ győzött a Vasutas Szakszervezet előtt. Az asztalitenisz egyéni versenyben 1. Mellák KTSZ, 2. Györkő KTSZ, 3. Szabó KTSZ

Hírek, eredmények

Pécsi Törekvés—Bp. Főposta Törekvés 65:31 (30:12). Az országos női vasutas kosárlabda bajnokságért lejátszott mérkőzésen biztosan győzött a pécsi csapat. Legjobb dobó: Arató 21, Szabó 18, illetve Kovács 12.

A városi fürdőbe tervezett Békekupa úszóversenyt a vasárnapi hűvös időjárás miatt nem tudták megtartani. Ugyancsak elmaradtak a vízilabda mérkőzések is.

Argentina—Olaszország 1:0 (0:0). Buenos Airesben játszották le a nemzetek közötti válogatott labdarúgómérkőzést. Norvégia—Dánia 3:2 (2:0). Ez a mérkőzés Koppenhágában került sorra.

Az OTSB mesterfokú női és férfi szerenkénti tornaversenyén pécsi tornászok is elindultak. Héder a férfiaknál, Dévai pedig a nőknél ért el több számban helyezést.

A magyar kajakozók és kenusok folytatták idei kitűnő szereplésüket. Most Romániával versenyeztek és ez alkalommal is minden számban győztek.

A Bástya SE alapfokú tornászbajnokságai befejeződtek. Baranyából 11 csapat indult el. Az országos döntőn is jól szerepeltek a Baranya megyei tornászok. A férfi ifjúságiaknál a komlóiak első helyen végeztek, a női felnőtteknél a pécsiek második a férfi felnőtteknél pedig hatodik helyet szerezték meg.

A TOTO 12 találatos szelvénye: 1, x, 1, 1, 2, 1, x, 2, 1, 1, x, x.

NB I. tartalékmérkőzések: Csepeli Vasas—Bp. Dózsa 3:2, Tatabányai Bányász—Szombathelyi Törekvés 3:1, Salgótarjáni Bányász—Szegedi Haladás 7:1.

* A röplabda Népköztársasági Kupa férfi mérkőzéseit szombaton játszották le a Tüzér utcai pályán. Az első helyet nagy meglepetésre a Dózsa Lövésztiszti Iskola szerezte meg, a döntőben 3:1 arányban győztek a Tiszti Iskolások a Bástya ellen. Harmadik helyen a Dózsa, negyedik helyen pedig Vállány csapata végzett.

Levelezőink írják

Ha többen lennénk, előrébb tartanánk

A magyarbólyi Tartós Béke Tsz közgyűlést tartott, amelyen megszervezték az arató- és cséplőbrigádokat, hogy kellő időben, zavartalanul hozzáfoghassunk a szemveszteség nélküli aratáshoz és csépléshez. Kombájn, aratógép és 22 kaszás vágja majd a gabonát, mihelyt itt az ideje.

Csak úgy ne járjunk az aratógéppel, mint a silózógéppel. Hozzáfogott nyolc ember silózni és akkor derült ki, hogy nem jó a silózógép. Várni kellett, amíg másik gépet hoztak.

A közgyűlésen többen kifogásolták, hogy azok a tagok, akik több földdel léptek be, miért nem hoztak elegendő munkaerőt. Elmaradás azért nincs a munkában, megkapáltuk már kétszer a cukorrépát és kukoricát. De ha még többen lennénk, még előrébb tartanánk.

Tojásbeadását már egész évre teljesítette a tsz, s ugyanígy június végéig teljesítjük sertésbeadásunkat is. Ezenkívül 40 hízottsertést szerződtünk le.

Imre Antal

A plébános úr nem restelte...

Kétújfalu községben nemrég meghalt Galambos János. — Egyedül maradt az asszony hét gyerekével. Hét gyermek felnevelése még akkor sem könnyű dolog, ha mindkét szülő él, hát még úgy, ha nincs családapa.

Erről beszéltek a faluban, — hogy nem elég sajnálni, segíteni is kell őket. A falu egyszerű lakói nemcsak így éreztek, hanem így is cselekedtek. Temetéskor az énekes asszonyok nem kértek semmit az özvegytől, ugyanígy a harangozó sem. Most már mindenki arra volt kíváncsi, hogy mit tesz ebben az esetben a plébános. Gondolták, hogy ilyen szánalomra méltó esetben csak felébred a lelkiatya lelkiismerete.

Tévedtek. Temetés után a plébános Galambosnétól elkérte a pénzt — 90 forintot. A túlvilági boldogság szószólójának ilyen példamutatása nem tetszik a kétújfalusiaknak...

KLOFFER PÁL

Ki a felelős?

Többször fordultunk már a kozármislenyi gépállomás igazgatójához, Aranytóth János elvtárshoz, hogy a nemrégiben Kiskassa község északkeleti részén húzódó dűlőbe bevontatott két darab vetőgépet vitessék el a főbejárati útból. — Aranytóth elvtárs ígéretet tett, hogy utasítani fogja Harangozó agronómust, hogy az említett gépeket vitesse onnan el, de az mind a mai napig nem történt meg. Azóta már két alkalommal is felborultak kocsik a csúszós úton, s második alkalommal, majdnem emberéletet is követelt, mert az egyik kocsis a vetőgép felé zuhant.

Ismételten felhívjuk — most már sajtón keresztül — Aranytóth elvtárs figyelmét, hogy az útban lévő és az utóbbi esős napok alatt a szabadban lévő vetőgépeket most már haladéktalanul vitessék el, hogy sem a forgalmat ne akadályozzák tovább, sem a gépek ne rongálódhassanak az esőben.

Farkas János v. b.-elnök
Heimann László
párttitkár

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

13.00: Hírek. — Jó ha tudjuk: — Mozgó büfé és egyebek. — Újra itthon. — Mai postánkból. — Kis üzemek nagy gondjai. — Nellike a „szerző". — Innen-onnan. — Zalaegerszegi vendégek a studióban. — Furosa villamosítás. — Esti beszélgetés.
13.30: Délisztávnyelvű műsor.
13.50: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Kálmán Imre: Csárdáskirálynő. — Este fél 8 órakor. Bérletszünet.

MOZI

Park: Bel Ami (fél 6, fél 8 és fél 10 órakor) Csak 16 éven felülieknek! Jó idő esetén a kerthelyiségben.
Kossuth: Bel Ami (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Petőfi: Bel Ami (5 7 és 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!
Építők Kultúrotthona: Kati és a vadmacska (5 és 7 órakor)
Fűszerencsét (Pécsszabolcs): Vízkereszt (6 és 8 órakor)
Kossuth (Mohács): Kutyafejűek (fél 5, fél 7 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Dollárpapa (8 órakor)
Május 1 (Komló): Ördögi kör — (fél 7 és 9 órakor)
Szabadság (Komló): Párizs és tavasz (6 és 8 órakor)

NYÁRI DIÁKTÁNCISKOLA

A Doktor Sándor Kultúrotthonban nyári diáktánciskola kezdődik a középiskolások számára este 6 órakor. Beiratkozás a helyszínen.

*

A Munkácsy Mihály Szabadegyetem titkársága közli a hallgatókkal, hogy mindazok, akik látogatási bizonyítványukat az évzáró ünnepélyen nem vették át, ezt a TTIT helyiségében (Janus Pannonius u. 11. I. emelet) naponta 10 órától délután 3 óráig kaphatják meg.

*

Pécs város tanácsa június 27-én (szerdán) reggel 9 órai kezdettel a Doktor Sándor Kultúrotthon nagytermében (Molotov u. 18.) tanácsülést tart. A tanácsülés nyilvános és arra a város lakosságát a végrehajtó bizottság ezúton is meghívja.

*

Az Úttörőház színjátszó szakköre ma délután 5 órakor az Ifjúsági Színházban (Szent István tér 17.) játssza a „Jávorfácska" című mesejátékot.

*

A Készletrendezési nap június 27-én reggel 9 órakor kezdődik a MTESZ helyiségében. (Janus Pannonius u. 11. sz.)

A p r ó h i r d e t é s e k

— HALÁLOZÁS. Nyári István temetése ma délután 4 órakor.

— Börötzffy Károlyné, sz. Zelesny Etelka 73 éves korában elhúnyt, temetése szerdán délután 4 órakor.

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik szeretett gyermek, feleség, édesanya temetésén megjelentek.

A gyászoló
Hámori és Vicze család

— Köszönetet mondunk mindazoknak, akik édesanyánk halála alkalmából bármi módon részvétükkel fájdalmunkat enyhítették.

A gyászoló
Farkas és Gál család

KOMLÓN, a belvárostól 15 percnyi járásra egy családi ház, szőlővel eladó. Érdeklődni lehet a szülőotthon konyháján Takácsnénál.

SOPIANA Gépgyár sürgősen alkalmaz villanyszerelőt, esztergályost és segédmunkásokat.

SÜLYESZTŐS Singer és Pfaff varrógépek kaphatók. Varrógépüzlet, Városház utca.

12 CSALÁD méh, 28x32-es, jó állapotban eladó. Beck Dávid, Ivándárda.

A VÖKÁNYI községi tanács mészégető kezeléshez értő szakembert, állandó munkára alkalmaz. Jelentkezni lehet személyesen, vagy írásban vökányi községi tanácsnál.

SIMA fekvésü új rekamié eladó. Bajcsy Zs. u. 17.

EGY szép garnitúra rekamiéval részletfizetésre is eladó. Perczel u. 26, emelet.

FOGSORÁT soronkívül megjavítja Vajda Lajos fogtechnikus, Mártírok útja 7. emelet.

SPORTRA, kirándulásra Zeiss új látcső, egy vég mintás rózsaszín damaszt ágynemühuzat eladó. Mátyás király u. 10.

DOLGOZÓ szülők gyermekeinek gondozását vidéken vállalom. — Fehér Jánosné, Lakócsa 114.

Állami gazdaságok!
Termelőszövetkezetek!
Dolgozó parasztok!
Szépséghibás — II. osztályú — használatra teljesen alkalmas

KASZÁT—SARLÓT

levél és távirati rendelésre

azonnal

szállítunk az alábbi engedményekkel:

KASZA:
60—75 cm hossz. 20%
80—85 cm hossz. 10%
Rövid méretek, részben díszes, export-kivitelben.
SARLÓ:
1/2—2-es méretig 10%
Szállítás feltétele: legalább 10 db megrendelése.

Szentgotthárdi Kaszagyár
Szentgotthárd,
Vas megye.

HÁROMSZOBÁS modern öröklakás olcsón eladó. Tőkebefektetésre igen alkalmas. Nagyvárad u. 22. sz.

SOPIANA Gépgyár esztergályos átképzős tanfolyamot indít. Jelentkezni lehet a személyzeti osztályon.

FAJTISZTA farkaskutya eladó. Báránytető 1, Badacsonyinál.

EGY 120-as jókarban lévő Hohner tangóharmonika eladó. — Cím: Mester József szabómester, Pécsszabolcs.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY, toalett tükör, kihúzható és rádióasztal eladó. Alsóbalokány u. 41.

MODERN hálószobabútor és konyhabútor eladó. Perczel utca 14. Stréb.

KIFOGÁSTALAN gyermek mélykocsi sürgősen olcsón eladó. — Rákóczi út 69. Lippay.

ÉPITÉSZMÉRNÖK, vagy technikus azonnal jelentkezzen felvételre a Dél-dunántúli Áramszolgáltató V., Vállalati Személyzeti Osztályán, önéletrajzzal.

JÓL gépelő számlázót keresünk azonnali belépésre. Jelentkezés: Sport Játék Nagyker. Pécs, fióktelepe, Rákóczi út 69.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja
Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32, 15-33
Terjeszti: a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 150. SZÁM — ÁRA: 50 FILLÉR — SZERDA, 1956 JÚNIUS 27

Befejezték félévi tervüket

A félév utolsó napjaiban egyre több üzem vezetői jelentik, hogy befejezték első félévi tervüket.

Június 26-án reggel Bétaakna bányászai is elérték a félévi terv teljesítésében a 100 százalékot.

A Petőfi-aknai bányászok ugyancsak kedden jelentették, hogy eleget tettek féléves tervkötelezettségüknek. 26-án este pedig András-akna dolgozói fejezték be a félévi tervet.

Kedden délután telefonon jelentkezett a Pécsi Kokszmű versenyfelelőse és bejelentette, hogy 26-án reggel 6 órakor teljesítették az első félévi tervet.

Az Építőanyagipari Egyesülés félévi tervének teljesítéséről értesítette szerkesztőségünket az ES igazgatója, Katona elvtárs is.

Hegyeket mozgatnak...



Egyre több, tetszetős, új Csepel teherautót látunk Pécs utcáin, amint követ, meszet, homokot, épületelemeket, s gerendákat szállítanak a repülőtéri lakásépítkezésekhez, az új erőműhöz, vagy Kővágószöllősre. — Ezek az új teherautók az ÉPFU kocsiparkjához tartoznak, s az elmúlt hetekben kapták őket, számszerint huszonkettőt, darabonként csaknem százezer forint értékben. Ezzel a huszonkét új kocsival az ÉPFU kocsiparkja elérte a 130 darab teherautót, s ennyi járművel igen fontos szerepet tölt be a nagy építkezések szállításainál. Egy-egy kocsijuk naponta több száz kilométert fut, s hegyeket lehetne rakni abból az anyagból, amit elszállítanak.

Képünkön a vállalat két dolgozóját, Hegyi László gépkocsivezetőt és Sudár György szerviz-segédmunkást mutatjuk be.

Havonta ötven babakocsi

Havonta ötven babakocsi kerül ki a Vasas KTSZ Felsőmalom utcai telepe dolgozóinak keze alól. A mélyentűzött, nikkelezett kocsik az Anyák Boltjába kerülnek, ahol 970 forintért vásárolhatók.

Megalakul a Komlói Szénbányászati Tröszt tervezőrészlege

A Komlói Szénbányászati Tröszt munkáival kapcsolatos tervezést eddig a budapesti Bányászati Tervező Intézet végezte. Ennek sok hátránya volt. A Bányászati Tervező Intézet ugyanis előre tervezett évi programmal dolgozott s így ha évközben adódott olyan munka, amelynek tervezése és végrehajtása sürgős volt, a terveket nem tudta kellő időre elkészíteni.

Ennek megszüntetéséért a tröszt 19 fővel tervezőrészleget alakított, amely július elsején már megkezdi munkáját. A tervezőrészleg feladata a jellegzetesen komlói feladatok megoldása lesz.

Több, jobb kokszolható szenet kap Sztálinváros

Lapunk május 29-i számában beszámoltunk, hogy elindították Komlóról Sztálinvárosba az első kokszolható szenet szállító irányvonatot. Mi történt azóta, ellátja-e folyamatosan Komló szénnel a testvérvárosát? — ezt kérdeztük meg Bóday Gábor elvtárstól, a Komlói Szénbányászati Tröszt minőségi termelési főmérnökétől.

— Fennakadás most már nincs — mondta Boday elvtárs.

— Ha „most már nincs" — akkor tehát volt?

— Igen volt — válaszolta. — Június 15-ig 2000 tonna szénnel szállítottunk kevesebbet a tervezettnél — folytatta. — Ennek oka nagyrészt, hogy a szénosztályozóban eltértek a technológiai szabályoktól. A komlói bányák széntelepeit előzőleg megvizsgáltuk abból a szempontból, hogy szene alkalmas-e vagy sem kokszolásra. Tudjuk, hogy melyik frontfejtés szene milyen minőségű, melyik szenét szállíthatjuk Sztálinvárosba, melyikét nem. Azokat a csilléket, amelyek kokszolható szenet szállítanak külszínre, már a bányában külön megjelöljük. Itt történt a hiba, mert a hónap elején a kokszolható és nem kokszolható szén sokszor összekeverve került az osztályozóba. Erre azonban rájöttünk s a hibát megszüntettük.

— Melyek a legközelebbi feladatok?

— Július elsejétől a jelenlegihez képest csaknem 25 százalékkal kell több kokszolható szenet adnunk Sztálinvárosnak. Megnövekedett munkánk elé bizakodással tekintünk. Ennek a feladatnak sikeres megoldása természetesen a szérgépek kezelőitől is függ. A szénosztályozóban megszerveztük a szérgépkezelők tapasztalatcseréjét, ezzel is a sikeres munkát segítjük elő.

— Az eddigiek azt mutatják, hogy várakozáson felülieknek az eredmények, s mind a szén hamutartalma, mind a sülőképesség megfelel a követelményeknek. Bízunk abban, hogy Komló sikeresen valóraváltja hivatását — mondotta végül Bóday elvtárs.

Magyar kormányküldöttség utazott a Szovjetunióba

Kedden délelőtt a ferihegyi repülőtérről kormányküldöttség utazott a Szovjetunióba a magyar-szovjet kulturális egyezmény megkötésére és az 1956. évi munkaterv megtárgyalására.

A küldöttség vezetője: *Darvas József* népművelési miniszter, — tagjai: *Sík Endre*, a külügyminiszter első helyettese, *Horváth Imre*, a Kultúrkapcsolatok Intézetének elnöke, *Kenyeres Ágnes*, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetősége tudományos és kulturális osztályának helyettes vezetője, *Major Máté* Kossuth-díjas építőművész, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagja, *Poros Tamás*, az oktatásügyi minisztérium főosztályvezetője, és *Maráz László*, a külügyminisztérium osztályvezetője.

A küldöttség búcsúztatásán megjelent *Kállai Gyula* népművelési miniszterhelyettes, *Mihályfi Ernő* népművelési miniszterhelyettes, a párt- és a kulturális szervek számos képviselője, továbbá a Szovjetunió magyarországi nagykövetségének több tagja.

Új építési eljárás Komlón

A fatakarékosság egyik legbeváltabb módszere, az előregyártás fokozása. A fával való takarékosság vezethette az Iparterv tervezőmérnökeit is, amikor a Komlói Erőmű 1200 köbméteres víztároló medencéjét előregyártott vasbetonpaneles elemekből tervezték, utófeszítéses eljárással. Ilyen módszerrel hazánkban ezidáig nem építettek.

A munkát a Komlói 49. sz. Állami Építőipari Vállalat végzi, az Iparterv vezetésével. A vízmedence utófeszítéses megoldása nagyjából hasonlít a közönséges fahordó készítéséhez. Ugyanis az előregyártott vasbetonpanelek egymáshoz közel, függőlegesen nyernek elhelyezést. A felső, kupolaszerű lezárást ugyancsak előregyártott panelekkel oldják meg. A panelek vastagsága 8 centiméter, így jóval kevesebb betont igényel, mint a monolit megoldású szerkezet.

Az első „kísérleti gyártás"-nál egyelőre nagyobb költség- és időmegtakarításról még nem beszélhetünk. Monolit kivitelezéssel azonban mintegy 2000 négyzetméter deszkát kellett volna bezsaluzni. Ezt tehát az előregyártott elemek alkalmazásával megtakarítottuk. A víztároló medence építése befejezéshez közeledik csupán a külső vakolást kell még elvégezni.

A kísérlet sikere után ebben az esztendőben előreláthatólag három, hasonló medence készül még Komlón, hasonló módon. Reméljük, hogy ezekkel is jelentékeny faanyagot, időt és költséget takarítunk meg. Bízunk abban is, hogy az új építkezési eljárás, nagy gazdasági előnyét tekintve — országos viszonylatban is elterjed.

Gyulai János
a 49. sz. Ép. Váll. term. oszt. vezetője.

A havi hatvan vagon mészért...

Néhány nappal ezelőtt jelent meg a Dunántúli Naplóban, hogy a Pécsi Építőanyagipari Egyesülés mészüzemei között verseny indult a havi hatvan vagon mész égetéséért. Ez a hír az olvasók nagy részének csupán érdekességet jelent, amit elolvasnak, s másnap elfelejtenek. Nekünk viszont annál többet jelent. — Hosszú hónapok munkája, fejtörése, kínlódása áll a hatvan vagon mögött, de most azt mondhatjuk, hogy minden körülmények között teljesítjük vállalásunkat, mert úgy kell most az építőiparnak a mész, mint egy falat kenyér.



Az I-es üzem, amelyet én vezetek, a három pécsi üzem közül a legkisebb. Ezelőtt egy évvel havi átlagos termelésünk 30—32 vagon volt. Az egyesülés vezetőségének az volt a véleménye, hogy az I-es üzem többre nem is képes, mert kicsi a kemencéje, s rossz a huzatja.

Az akkori kőberakás három huzatcsatorna alkalmazásával történt. Ezek egyenként 15 cm szélesek és 30 cm magasak voltak. Az egy kamrában lévő 12 töltőnyílásból csak hat nyílásnak raktunk fenékig menő csatornát. A III-as üzemben dolgozó Kain József égető újítást nyújtott be az égetés módosítására. Ezt megbeszéltük mi is az égetőkkel, s az újítás alapján a huzatcsatornákat bővítettük. Ezután huzatcsatornáink 30 centi szélesek és 80 centi magasak lettek. Ezenkívül valamennyi töltőnyílásnál fenékig menő csatornát alkalmaztunk. Ez volt mindennek a titka.

Az új módszerrel megoldódott a huzat problémája, ezenkívül lehetőségünk lett szén helyett — a sokkal olcsóbb és gazdaságosabb melléktermék — a savgyantával való tüzelés bevezetésére, amivel igen jelentős szénmegtakarítást értünk el. A szénmegtakarítás terén további eredményeket jelentett, hogy a korábbi 2 harang helyett 5 harangot alkalmazhattunk, s így két kamra előmelegítést értünk el, ami a tüzelőanyagnál legkevesebb 4—5 százalékos megtakarítással járt.

Az előmelegítéssel sikerült elérnünk, hogy egy kamra mészet (240—250 mázsa) nem 48-52 óra alatt, hanem 28—30 óra alatt égetünk ki. Ez természetesen további teljesítményemelkedést vont maga után. Így tudtunk januárban 47 vagonnal, márciusban pedig 52 vagonnal kiégetni. A további kísérletezésekkel, s jobb munkaszervezéssel májusban sikerült áttörnünk a bűvös 60 vagon szintjét: májusban 60.7 vagon mész égetésével elnyertük az egyesülés vándorzászlaját.

Az a célunk, hogy a második ötéves tervben igen gondos megelőző karbantartással üzemképes állapotban tartsuk az elavult, kopott berendezéseinket, s nagyobb felújítás, vagy beruházás nélkül is biztosítani tudjuk a legkritikusabb években a havi 60 vagon mészet.

Mayer József
üzemvezető

1 438 tonna brikett terven felül

Örömmel jelentjük, hogy befejeztük első félévi tervünket. A félévre előirányzott mennyiségen felül június 25-ig 1 438 tonna jóminőségű pécsi briketttet gyártottunk.

KISS FERENC
a pécsújhegyi brikettüzem szem. vezetője

Kettővel több Ikarusz

Eddig többek között tizenkét „nagy" Ikarusz autóbusszal bonyolította le a Pécsi Közlekedési Vállalat a forgalmat. A vállalat több dolgozója utazott Budapestre, hogy a Fővárosi Autóbuszüzemtől két, használt 601-es típusú Ikaruszt vegyenek át. Az autóbuszokkal csütörtökön éjszaka érkeztek Pécsre. A közeli napokban kezdik meg a gépkocsik karosszériáinak javítását és festését. Felújítás után azonnal forgalomba állítják az autóbuszokat. A Pécsi Közlekedési Vállalat még négy gépkocsit vár, amelyek a már megérkezett kettővel együtt az új Istvánaknai úton szállítják munkahelyükre a pécsi bányászokat.

Pécsiek a vasutas kultúrverseny országos döntőjében

A Pécsi Vasútigazgatóság területéről nyolc ifjúsági csoport jutott a Landler Jenő ifjúsági kulturális seregszemle országos döntőjébe. Július nyolcadikán Pécs állomás ifjúsági csoportja a Ferencvárosi Kultúrotthonban mutatkozik be, majd július 14-én a Pécsi Vasutas Kultúrotthon ének- és zenekarának szereplésére kerül sor.

A fémgyűjtés hírei

A vizsgák és az évzárók közötti egy-két napos fémgyűjtési kampány szép eredményeket hozott. A versenyben kiemelkedett a Szabadság úti általános iskola 25. és 26. számú csapata, amely 68,27 mázsa vasat és 16,13 mázsa színesfémet gyűjtött.

A pécsszabolcsi általános iskola 29. és 30. számú csapata pedig 100 mázsa vasat és 3 mázsa színesfémet gyűjtött.

Egyénileg kiemelkedő eredményt ért el Jós Róbert, a pécsszabolcsi általános iskola tanulója, aki egyedül egy mázsa színesfémet adott le.

A MÉH Vállalat a jövő hónapban 50 jó fémgyűjtő gyereket üdültet ingyenesen a Balaton mellett.

Az YB 408-as pilótája

Ha a levegőben még egyszer sem járt, azért híres, jó pilóta. Repül a gépe, mint a szélvész, a második kanyarnál már magamögött hagyja a port is. A port. Hol van a magasban por? Hát ott nincs is, hanem akad a mohácsszigeti utakon elég. Utak... repülőgép... mi ez? Nos aki nem tudja, annak elárulom: errefelé pilótáknak hívják a gépkocsivezetőket.

S az egyik ilyen „pilóta" az én László Feri barátom. Tegnap még azt sem tudtam, hogy él, ma meg már vigan kocsikázunk együtt. Hiába itt a szigeten könnyen megy az ismerkedés. Csak felkéredzkedik az ember az egyik Csepelre, aztán hajrá! Végre egy parányi hely az országban, ahol nem lesnek minden fordulónál szigorú fejvadászok (ellenőrök) a gépkocsikra, hogy aztán példás büntetéssel toroljják meg a potyautaztatást.

Szóval most én is potyautazok. Nagyokat lötyög a kocsi a sáros, köves úton. Mészszel van megpakolva, azt viszszük Paprétre, Rideg Péterékhez.

— De vittem én már mindent, ami csak kell itt az építkezéseknél. Téglát, vasbetongerendát, homokot...

Egész TÜZÉP telepet lehetne felállítani belőle, hiszen lassan már egy hónapja ezt a vidéket járja. És éjjel, nappal. Bizony, gyakran akkor kezd, mikor még fent villognak az égen a csillagok s hogy munka után leszáll a volán mellől, a sok éjszakai lámpás kigyúlt már újra ott fent a magasban. Kell a kereset — mondja.

Őszintén hangzik így. Nem kezd el áradozni arról, fenkölt szavakat fűzve beszédjébe, hogy ezt a nagy és hősi munkát akarja előmozdítani — ereje végső leheletéig. Nem beszél erről, hanem teszi. És minden Demosthénésnél szebben beszél a tett.

És hogy közben szerényen megemlíti a pénzt is? Igaza van. Hogy munkánkkal elősegítjük mások boldogulását, gyarapodását, a köz érdekeit, azért még nem lehet számunkra közömbös a magunk érdeke sem. Azaz éppen a magunk érdeke, boldogulása, gyarapodása hat ösztönzőleg a köz érdekeinek fokozottabb, elevenebb szolgálatára.

— És hogy mire kell a pénz? — tanulni szeretnék... — árulja el a titkát.

Fiatal, 24 éves ember. Nőtlen még, mögötte a katonaság és szakmája szerint univerzális szerelő. Ennyit már elért, de többre, még többre vágyik.

— Előbb elvégzem a technikumot, aztán — ha minden jól megy — beiratkozom az egyetemre.

Merész terv, de azért nem megvalósíthatatlan. Bizony túl lesz a harmadik x-en is, mire sikerül. Csak akarat kell hozzá, akarat és kitartás.

Nehéz egy párórás találkozás során kiismerni bárkit is annyira, hogy nyugodtan leírhassam: tud akarni, szorgalmas és kitartó, nehéz, mondom, azért mégis leírom.

A kezembe került a menetlevele, s csak pár napot hadd jegyezzek le róla. A múlt hónap 12-én 20 és fél, 13-án 19 és fél, 15-én pedig 22 és fél órát dolgozott egyfolytában. Ebben a hónapban 19 munkanapra 322 óra jut. Mi ez, ha nem végtelen szorgalom, s talán nem kell akarat és kitartás ahhoz, hogy ilyen hosszú időn keresztül tartsa keményen a kormányt s figyeljen az útra?

— Megszoktam már, — legyint. — Ilyen a mi életünk.

Mondják úgy is, hogy cigányélet, de úgy is, hogy emberfeletti erőfeszítés. Valahol a kettő között van az igazság.

— De miért kérdi mindezeket? — fordul felém hirtelen.

Elmagyarázom neki, hogy nagyszerű munkát végeznek itt Mohácsszigeten a gépkocsivezetők, nagyszerű munkát és írni kell már végre róla, hadd olvassa Baranya megye népe, milyen kiváló emberek dolgoznak az építkezésnél. És róla külön is sok jót hallottam a gépkocsivezetők legfőbb irányítójától.

— Ha én ezt tudom, egy szót sem mondok.

— Miért?

— Tudja a kollégák nyelve...

Hát van van az emberekben, sokban, hiúság, irigység is elég. Várják az elismerést is elegen. Ám mindről nem lehet írni. De ennek a keszthelyi gépkocsivezetőnek a tetteiben, szavaiban, gondolkozásában — mint kagylóban a tenger — zúg a többiek szíve, szava. És igen, a volán mellett fiatal, idősebb férfiak, az egyiken kockás ing, a másikon trikó, Kócos a haja, vagy szépen lefésült, százfélék sokhelyről, de a közös szándékban egyformák. Segíteni akarnak, dolgozni akarnak, hogy minél előbb felépüljön a sziget. Ezt akarja az YB 408-as pilótája is.

ÓNODY GYÖRGY

Matécz Jánosnak, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége főtitkárának nyilatkozata

Az MTI munkatársa kérdést intézett Matécz Jánoshoz, a Magyarországi Délszlávok Demokratikus Szövetsége főtitkárához a magyar-jugoszláv viszony alakulásának kihatásáról e nemzeti kisebbségünkre. A főtitkár az alábbiakban válaszolt:

— Nem kétséges, hogy az elmúlt esztendő, — s különösen a legutóbbi időszak — komoly fejlődést hozott mind nemzeti kisebbségünk, mind szövetségünk számára. Örömmel számolhatok be a helyzet megváltozásának legutóbbi konkrét példájáról a vasárnap bezárult baranyai nemzeti kisebbségi hétről. Kilenc község délszláv, német és román dolgozóinak részvételével zajlottak le a nagysikerű nemzeti kisebbségi napok s a hét vasárnap Pécsett nagyszabású munkás-paraszt találkozóval zárult. Nem kétséges, hogy e találkozókat, ünnepségeket a megyei és a helyi párt- és tanácsszervek hathatós segítsége nélkül nem tudtuk volna megrendezni.

A magyar-jugoszláv viszony rendeződését és állandó javulását túlzás nélkül kitörő örömmel fogadták és fogadják hazánk délszláv dolgozói. Egy év alatt ugrásszerűen megnőtt a politikai aktivitás, ismét mind erősebb a párt, a kormány iránti bizalom légköre. S e bizalom hatásának két vonatkozásban kell megmutatkoznia. Az egyik a Magyar Népköztársaságban élő népek szoros testvéri, baráti viszonyának erősödése. Az a Hazafias Népfrontban testet öltő, a közös célokért folytatott, együttes munkában izmosodó egység, amelynek ereje elsöpri a sovinizmusnak, a nacionalizmusnak még a maradványait is. A másik jelentős tényező, hogy az erősödő bizalom, a mind szorosabb barátság politikai, gazdasági erővé válva segíti a párt olyan fontos céljainak elérését, mint például a mezőgazdaság szocialista átalakítása. Nem kell külön hangsúlyozni, milyen jó hatása van államunk intézkedésének, amellyel lehetővé tette a rokoni látogatásokat a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaságba.

Jóleső érzéssel állapíthatjuk meg — folytatta a továbbiakban, — milyen széleskörű tanulási, művelődési lehetőségek állnak ma a magyarországi délszlávok előtt.

Bizonyosak vagyunk benne, hogy az elkövetkező időben tovább javul a magyar-jugoszláv viszony s ezzel párhuzamosan még szorosabban egybekovácsolódik nemzeti kisebbségünk hazánk minden becsületes dolgozójával — fejezte be nyilatkozatát Matécz János főtitkár.

Dobi István üdvözlőtávirata Gamal Abdel Nasszernek

Onagyméltósága
Gamal Abdel Nasszer úrnak, az Egyiptomi Köztársaság elnökének,
Kairo

Egyiptom köztársasági elnökévé történt megválasztása alkalmából kérem Nagyméltóságodat, fogadja személyes jóléte és az egyiptomi nép boldogulására irányuló legjobb kívánságaimat.

Kívánom, hogy az Egyiptomi Köztársaság és a Magyar Népköztársaság között az elmúlt időben kialakult jó viszony és gyümölcsöző együttműködés, — amely egyaránt szolgálja népeink érdekeit és az egyetemes béke ügyét — a továbbiakban is szüntelenül fejlődjék.

DOBI ISTVÁN
a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke

Rendezik a helytelenül kuláknak minősitett középparasztok beadási hátralékait

A minisztertanács legutóbb határozatot hozott arról, hogy az előző évek során helytelenül kuláknak minősített középparasztoknak a kulák-terhelésből származó beadási hátralékait a járási tanács végrehajtó bizottságának határozata alapján törölni kell. A minisztertanácsi határozat végrehajtásáról a begyűjtési minisztérium az alábbi felvilágosítást adta a Magyar Távirati Irodának:

A begyűjtési minisztérium intézkedett a korábban helytelenül kuláknak minősített középparasztok beadási hátralékainak rendezéséről. Ennek értelmében a községi begyűjtési megbízottnak meg kell állapítania, hogy azoknak a középparasztoknak, akiket korábban helytelenül kulákoknak minősítettek, mennyi abból származó hátralékuk van, hogy reájuk annakidején a dolgozó parasztokra érvényes beadási kötelezettség helyett kulák beadási kötelezettséget róttak ki. A községi begyűjtési megbízott az ebből eredő beadási hátralékokat a községi tanáccsal egyetértésben törlésre javasolja a járási tanácsnak. A javaslatot a járási begyűjtési hivatal felülvizsgálja és a járási tanács végrehajtó bizottsága elé terjeszti döntés végett. A járási tanács végrehajtó bizottsága minden egyes ilyen javaslatot egyénenként elbírál és a helytelenül kuláknak minősített középparasztoknak az indokolatlan terhelésből származó beadási hátralékát törli. Ezzel egyidejűleg felülvizsgálják a helytelenül kuláknak minősített középparasztok idei beadási kötelezettségét is és ha a kivetés ebben az évben is kulák-kötelezettség alapján történt, akkor a kivetést helyesbítik és a különbözetet az illető középparaszt számára jóváírják.

Az egyiptomi népszavazás végeredménye

Zakaria Mohieddin, egyiptomi belügyminiszter június 25-én este rádióbeszédében ismertette a június 23-i népszavazás eredményét. A népszavazás eredményei alapján jóváhagyták az Egyiptomi Köztársaság ez év január 16-án nyilvánosságra hozott új alkotmányát és Gamal Abdel Nasszert köztársasági elnökké választották. Az alkotmány mellett szavazott ötmillió 488 ezer 225, ellene 10 046 választó, vagyis a szavazók 99,8 százaléka helyeselte az alkotmányt. Gamal Abdel Nasszer elnökké választására szavazott ötmillió 496 ezer 965 választó, ellene 2 857, vagyis a tényleges választók 99,9 százaléka köztársasági elnökké választotta Gamal Abdel Nasszert. A népszavazásban résztvett a szavazati joggal rendelkező személyek 97,6 százaléka.

Az alkotmány értelmében Gamal Abdel Nasszer köztársasági elnök a népszavazás eredményei kihirdetésének pillanatától tölti be új tisztségét. A köztársasági elnök jogköre hat évre szól.

Befejeződtek a jugoszláv-román tárgyalások Bukarestben

A jugoszláv—román tárgyalások Bukarestben kedden helyi idő szerint 13 órakor befejeződtek.

A Tanjug bukaresti különtudósítójának értesülései szerint a keddi értekezleten az államférfiak eszmecserét folytattak az általános nemzetközi problémákról, a két ország közötti kapcsolatokról, valamint a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége és a Román Munkáspárt közötti érintkezés lehetőségeiről és szükségességéről.

A Tito elnök látogatásáról, valamint a két kormányküldöttség tárgyalásairól szóló közös közleményt kedden 17.45 órakor írják alá és hozzák nyilvánosságra. Ezzel egyidejűleg közleményt adnak ki a Jugoszláv Kommunisták Szövetsége és a Román Munkáspárt közötti érintkezés helyreállításáról is.

A közös közlemények aláírása után a jugoszláv és a román vezetők 18 órakor a minisztertanács épülete előtti téren rendezendő nagygyűlésen vesznek részt.



Chiva Stoica és Tito baráti kézfogása

Mit építenek Belgrádban?

Radenko Brocsics elvtárs, Belgrád népi bizottságának elnökhelyettese az Izvesztyija tudósítójának e kérdésére a következő választ adta:

— Az országunk iparosítására tett erőfeszítések révén, s a világfeszültség enyhülése nyomán most adva van a lehetőség, hogy gyorsabban oldjuk meg az életszínvonalemelés számos kérdését.

E kérdések közül Belgrádban első helyen áll a lakásépítés. Idén körülbelül ötezer ház, 10 iskola, néhány egyetemi objektum, továbbá vegyipari főiskola, technológiai kar, két szálloda — a Metropol és a Palace — néhány gyógyintézet és szociális létesítmény, valamint sportpálya épül. A háború alatt lerombolt régi belgrádi piac helyett újat építünk. Befejeződik a Száva-híd építése és megkezdjük a Duna-híd építését. Uj kikötő épül a Dunán és egy 250 tonna befogadóképességű nagy hűtőház. — A Száva balpartján folyik Uj-Belgrád építése. A városban rekonstruálunk néhány közművet, bővítjük a villany-, közlekedési-, vízvezeték- és csatornahálózatot. Jelentősen nagyobb beruházásokat eszközlünk ipari létesítmények rekonstruálására és felújítására, különösen a közszükségleti ipar, az építőipar, stb. területén, amelyeknek lemaradása miatt a lakásépítés nehézségekkel küzd.

Nasszer Jugoszláviába látogat

A középkeleti hírügynökség jelenti, hogy Nasszer egyiptomi elnök július 12-én hivatalos látogatásra Jugoszláviába utazik. Az elnök július 19-én Nehru indiai miniszterelnök kíséretében repül haza Kairoba — közli az AP.

Az indiai nagykövetség megerősítette, hogy Nehru Jugoszláviából július 19-én jön Kairoba.

Ez a jelentés megerősítette az As Saab című kairoi lap egy régebbi értesülését, amely szerint Jugoszláviában találkozóra ül össze Nehru, Tito és Nasszer.

Nasszer Tito téli látogatását viszonozza a júliusi utazásával.

A jemeni trónörökös távirata a Szovjetunió kormányához

Mohammed al Badr, jemeni trónörökös a Szovjetunió területének elhagyásakor táviratot küldött a Szovjetunió kormányának. Ebben köszönetet mondott a baráti fogadtatásért és vendégszeretetért, a barátság és hála érzéseit tolmácsolta mindazoknak, akik előmozdították küldetése sikeres teljesítését.

A Világbank 75 millió dollár kölcsönt ad az indiai TATA kohászati konszernnek

A Reuter közölte Zs. D. Csokszinak, az indiai TATA vas- és acélkohászati konszern alelnökének nyilatkozatát. Az alelnök bejelentette, hogy a Világbankkal egyezményt írnak alá, amelynek értelmében az indiai konszern 75 millió dolláros kölcsönt kap. A vállalat a kölcsönből felszereléseket vásárol a Bihar-állambeli Dzsamsedpurban lévő acélgyárak számára, hogy azok évi acéltermelésüket egymillió tonnáról kétmillió tonnára növelhessék. A dzsamsedpuri üzemek India legnagyobb acélgyárai.

Az indiai kormány garanciát adott a kölcsönre, amelyet 15 éven belül tizenegy részletben 4,75 százalékos kamattal fizetnek vissza.

A nemzetközi munkaügyi értekezlet határozata a munkaidő csökkentéséről

A Genfben ülésező nemzetközi munkaügyi értekezlet határozatot fogadott el a törvényszabta munkaidő csökkentésére vonatkozóan — jelenti az AFP.

A határozat megállapítja, hogy a technikai és tudományos haladás gyors fejlődése, valamint a munkatermelékenység fokozódása új lehetőségeket nyújt a munkaórák csökkentésére.

Óriás traktor



Ilyen traktort még nem láttak a földeken, mint amilyen a napokban elhagyta a cseljabinszki traktorgyárat. A megszokott erőgépnek éppen a kétszerese és 250 lóerős. A lánctalpas traktor árokásó és egyéb földmunkát végző munkagépeket vontat. Különösen nagy feladat vár rá a szibériai gigantikus villanytelepek építésénél. Itt több millió köbméter földet kell megmozgatni. Az „Sz—80"-as traktorokat, melyekre csak 6 köbméteres utánfutókat lehetett ráakasztani, most a 250 lóerős óriás traktorok váltják fel 15 köbméteres utánfutókkal. Az új óriástraktort erdőgazdaságokban is felhasználhatják. A motort úgy szerkesztették meg, hogy 50 fokos hidegben is könnyen beinduljon. Ugyanakkor 60 kilowattos áramszolgáltatóval is rendelkezik, mely elegendő egy termelőszövetkezet agregátora beindításához, vagy a falu világításának ellátásához. Gondoskodtak a szerkesztők a vezetőről is. A falakat hőszigetelő anyagból készítették és így télen meleg kabinban dolgozik a traktoros. Télen a kabin fűtését elektromos kályha végzi, nyáron pedig ventillátor szolgáltatja a hűs levegőt.

Néhány gondolat néhány problémáról

(Hozzászólás)

A párt és állami funkcionáriusok, munkások, parasztok és értelmiségiek naponta latolgatják fejlődésünk irányát és ütemét. A tanácskozásokon és megbeszéléseken sok szó esik a párt napi politikájáról, az osztályharcról, egyes funkcionáriusok magatartásáról, az emberekkel való foglalkozásról, az őszinteségről, a bírálat és önbírálatról, a felsőbb vezetés munkájáról. A XX. kongresszus után kialakuló politikai légkörben — aminek még csak a kezdetén vagyunk, — kezd kibontakozni a bátor és szókimondó bírálat, rámutatnak hiányosságokra és sürgetik azok kijavítását. Ezt az egészséges légkört szélesebbé, sokkal bátrabbá kell tennünk azzal, hogy határozottan és bátran állást foglalunk egyes kérdésekben, a párt általános politikája alapján!

Gódor elvtárs cikkében azt a tanulságot vonta le, hogy nem szabad félnünk a bírálattól, sőt fejlesztenünk kell még abban az esetben is, ha némi túlzással jár, azért, hogy ne tegyük lehetetlenné a kritikát. Ezzel egyetértek, mert ellenkező esetben a fürdővízzel együtt kidobnánk a gyereket is. De a hiba nemcsak ott van, hogy egyes vezetők nem fogadják el a bírálatot, nem igyekeznek bíráló légkört teremteni, hanem ott is, hogy egyesek mindennel egyetértenek, mindenkinek igazat adnak és az ilyen igazadás mögött, gyakran a határozott állásfoglalás hiánya húzódik meg.

Mindenki tudja, hogy a bírálat szelleme kialakításához két fél kell: egyik, aki szenvedélyesen harcol a hibák és azokat előidéző emberi tulajdonságok ellen, a másik, aki elfogadja a bírálatot és kijavítja a hibákat. Az utóbbi feleknél vannak a legnagyobb nehézségek. A dolgozók jogos kritikai megjegyzéseivel mindenki egyetért, helyesli, sok esetben megdícsérik őket, jutalmakat kapnak, de javaslataikat nem minden esetben valósítják meg.

A belvárdgyulai állami gazdaság pártszervezete több éve kéri a helyes arányok kialakítását a gazdaság egyes ágai között. Ezzel a felsőbb szerv is egyetért, csak semmit sem tesz megvalósítása érdekében és ez többmillió ráfizetést jelentett már eddig is. Mostanában sokat beszélünk szarvasmarhatenyésztésünk helyzetéről és fejlesztéséről, ugyanakkor nincs intézkedés arra, hogy a választóborjú által elfogyasztott tej értéke azonos szintre kerüljön a borjú vásári árával, vagy megfordítva, hogy a parasztok ne igyekezzenek szabadulni a borjúneveléstől. A jogos kritikai megjegyzések és javaslatok szavakban való elismerése és ugyanakkor a gyakorlati munkában figyelmen kívül hagyása azt eredményezi, hogy a dolgozók, akik korábban aktívan résztvettek a feladatok megoldásában, közömbösek lesznek, olyan álláspontra helyezkednek, hogy úgysem tudjuk ezt, vagy azt megváltoztatni, nem érdemes szólni. A bírálat visszaverése nemcsak szavakban nyilvánul meg tehát, legalább olyan káros az is, ha a vezetők nem veszik figyelembe a dolgozók javaslatait.

Azok a vezetők, akik nem valósítják meg a dolgozók kritikai megjegyzéseit és javaslatait, lényegében a dolgozókat károsítják meg, mert javaslatukkal többet, olcsóbban és jobbat tudnánk termelni, mely az életszínvonal emelkedésének alapja. Ezen túlmenően, egyes vezetők ilyen magatartása a bizalmatlanság légkörét teremti meg a párt és a kormány politikája iránt. Éppen ezekből a gondolatokból kiindulva, egyoldalúnak tartom azt a megállapítást, amit Gódor elvtárs úgy fogalmazott meg, hogy fő feladatunk a bírálat szélesítése és fejlesztése. Ez a dolog egyik része. A másik pedig az, hogy a dolgozók javaslatait valósítsuk meg, mert ellenkező esetben a bírálat szélesítése öncélú lesz és nem fogja elősegíteni a hibák felszámolását és nem segít bennünket az újabb hibák elkövetése ellen. Napjaink feladatát ezen a területen úgy lehetne megfogalmazni, hogy a bírálat fejlesztésével és szélesítésével párhuzamosan az eddigieknél sokkal nagyobb gondot kell fordítanunk a felszínre került hiányosságok kiküszöbölésére és a javaslatok gyakorlati megvalósítására. Ez pozitívan hat a bírálat fejlesztésére is. Ellenkező esetben átmenetileg erős kritikai légkör alakul ki, de ezt a gyakorlati életben nem tudjuk realizálni.

A másik gondolat, amihez hozzá szeretnék szólni, — amivel már Timár elvtárs is foglalkozott, — az, hogy a XX. kongresszus több kérdést új megvilágításban tár elénk, ennek következtében egyes korábban megállapított elméleti tételeket más szempontból vizsgálunk. Igy pl. az osztályharcot és a kulák-kérdést. — Ezekben a kérdésekben elkövetett hibákért a felsőbb szerv és a Szabad Nép gyakran az alsóbb szerveket, a falusi és tsz-vezetőségeket okolja, azokat, akik e feladatokat a gyakorlatban végrehajtották. Kétségtelen, hogy az alsóbb szervek gyakran megsértik a párt politikáját, és így a kulák-kérdésben is voltak eltorzítások, amelyekért felelősek. Ezt senki nem akarja kétségbe vonni. De meg kell mondani, hogy ezekért a hibákért nemcsak az alsóbb szervek a felelősek, hanem legalább annyira a felsőbb

„... a fennálló rendelkezések értelmében...“

Panasz érkezett a szerkesztőségbe, hogy a Komló—zobáki aknamélyítésnél *„nem stimmel valami a bérezés körül: egyforma munkáért nem egyenlő bért fizetnek.“*

Mi a valóság? — erről beszélgetünk a zobáki akna üzemvezetőségével s amint kiderül, a panasznak van alapja. Vegyük sorjába.

Köztudomású, hogy Zobákon új ikeraknát mélyítenek, s mind az aknában, mind a külszínen csillések is dolgoznak. A csillézés, sem az aknában, sem a külszínen nem könnyű. A téli hónapokban pedig különösen a külszínen, a hideg, a szél, a hófúvás nehezítette a csillézést. Gyakran egy csillével hárman, négyen is küszködtek, mire a jeges, csúszós sínen sikerült eltolni. Talán nehezebb volt a munka, mint az aknában, de legalább olyan nehéz biztosan. Mégis: *a külszíni csilléseket műszakonként átlagbérbe 30—35 forintjával számolták el, míg az aknában dolgozó csillések ennek háromszorosát, sőt négyszeresét is megkeresték.*

Miért keresünk mi kevesebbet

mint az aknacsillések? — kérdezgették az üzemvezetőségtől, sőt egyesek bércsalásra is gondoltak. Az üzem vezetősége is látta, sőt egyet is értett a külszíniek panaszával, de annak orvoslásáért nem tehetett semmit. — *„A fennálló rendelkezések értelmében többet fizetni nem tudok“* — mondta *Póra Jenő* elvtárs, az üzem vezetője, s igaza volt. — De a mennykő csapjon az olyan rendeletbe, amely egyforma munkáért egyforma bér fizetését nem teszi lehetővé — volt a külszíni csillések véleménye. Nekik is igazuk volt. Csak pénzt nem kaptak többet.

Elmúlt a tél s a zöldelő fákat látva, madárfüttyöt hallva a külszíni csillések „elfelejtették“ a téli dolgokat, míg most nyáron, más oldalról jelentkezett a bérezés körüli visszás helyzet.

Lapunk hasábjain már hírt adtunk, hogy 573 méter mélységben egy vágattal összekötötték a két aknát. Nos, ennél a vágathajtásnál adódott ismét a bérezés vitája. A vágat elkészítésénél dolgozó elővájóbrigád — mint általában — vájárokból és csillésekből, úgynevezett csapatcsillésekből állt. A csapatcsillés feladata, hogy a vájvégen a csillébe felrakott készletet egy meghatározott távolságig eltolja s onnan *egy másik csillés, az úgynevezett közelítőcsillés tolja az aknarakodóig.* Ez a munka szervezése — papiron. A valóság azonban más! Az említett vágat hajtásánál a nehéz körülmények között sem a csapat-, sem a közelítőcsillés egyedül nem bírta a munkát, *ezért* úgy segítettek egymáson, hogy

végig ketten tolták

a csillét. Igen ám, de! *A bérezésnél a csapatcsillés a brigád átlagkeresetének 80 százalékát kapta, míg a közelítőcsillés műszakonként 34,64 forintot keresett.* Tehát ketten toltak egy csillét, de a fizetésnél nem részesültek arányosan, mert a csapatcsillés keresete rendszerint jóval meghaladja a 34,64 forintot. — Az igaz, hogy a csapatcsillésnek rakodnia is kell, míg a közelítőcsillésnek nem. De melyik az a becsületes közelítőcsillés, amelyik ölbetett kézzel nézi, hogy munkatársa egyedül rakja meg a csillét? Segít neki — szívességből. Szívességből, mert tudja, hogy ezért a munkájáért nem kap pénzt. Itt azonban adódik még egy „de“:

Az elővájó brigádnak

nem mindegy,

hogy mikor s mennyi üres csille áll rendelkezésére, hiszen ez döntően befolyásolhatja teljesítményét. Tehát ahhoz, hogy a brigád folyamatosan dolgozhasson, szüksége van a közelítőcsillés munkájára is. De a közelítőcsillés az előbb említettek alapján *a bérezésnél nincs érdekeltté téve a brigád munkájában.* Illetve valamennyire mégis: ha a brigád túlteljesíti tervét, a közelítőcsillés is kap prémiumot. A prémiummal nagyobbodott kereset azonban még mindig aránytalanul kisebb, mint a lényegében ugyanazt a munkát végző csapatcsillésé. Ezt panaszolták a közelítőcsillések. Mi volt megint erre a válasz? *„A fennálló rendelkezések értelmében többet fizetni nem lehet.“*

Amikor arról beszélünk, hogy feladatunk mindenkit egyénileg érdekeltté tenni a munkában, mert ez fejlődésünk egyik előremozdítója, akkor — a jelenlegi körülmények között alapjában helyes — bérpolitikánk ezt nem minden esetben segíti elő.

A munka nem ért véget Zobákon, hiszen az aknát 1 060 méter mélységűre tervezték s még sok a tennivaló, sok kilométer hosszú vágatot kell még elkészíteni. Ennek a nagyarányú munkának minél sikeresebb végrehajtása érdekében helyes lenne, ha megvizsgálnák az ottani bérezéseket, s *a helyi adottságoknak megfelelően* érvényesítenék, illetve megváltoztatnák az odavonatkozó bérszabályokat.

GARAY FERENC

Részletvásárlás–információval

Jó dolog a részletrevásárlási akció. A Sopiana Gépgyár dolgozói közül is egyre többen jönnek rá erre az igazságra. Misem bizonyítja ezt jobban, mint, hogy Gerbecz Tivadar igazgató és Láng Ferencné főkönyvelő immár 32 dolgozó vásárlási könyvecskéjét érvényesítették cégszerű aláírással és a gyár hivatalos pecsétjével.

Egy darabig annak rendje és módja szerint ment minden. A dolgozók zsebükben a vásárlási könyvvel és az első részletfizetéshez szükséges összeggel, felkeresték a részletvásárlásra kijelölt üzletet — az ő esetükben az Állami Áruházat — és megvették a kiszemelt porszívót, lemezjátszót, vagy éppen rádiót. Lehet, hogy megsokalták az Állami Áruházban a sok Sopiana-beli munkást, mert egyszercsak kijelentették, hogy a vásárláshoz nem elegendő a vásárlási könyv, hanem javaslat is kell a személyzeti osztálytól, azonkívül egy külön információ: hogyan teljesítik a tervet, biztosítottnak látja-e az üzem vezetősége a részletek pontos befizetését.

A gyár személyzeti osztálya zokszó nélkül elkészítette az első ilyen „információt“. A másodiknál és harmadiknál is ment a dolog. Most azonban már a nyolcadiknál tartanak és unják az egészet, mert mindennap újabbakat kérnek. „Információra“ vár Tóth Nándor, a gyár egyik legjobb dolgozója, Tóvári János MEOs, volt kiváló lakatos, Mókus Béla háromszoros kiváló dolgozó és Gy. Szabó Ferenc, a Sopiana egyik kiváló villanyszerelője. Holnap újabbak jönnek, mert nagyon jó dolog a részletfizetési akció. A gyár személyzeti osztályán azonban attól félnek, hogy maholnap nem tudnak megfelelni annak a feladatnak, amelyet az Állami Áruház ruházott rájuk, mert kevés hozzá a létszám, még kevesebb az idejük és végleg fogytán van már a türelmük is.

Behűtött jég

A házba, ahol lakom, járogat a jeges. Kicsit úgy van, mint a mesében, csak más szavakkal: hol jön, hol nem. Eredetileg úgy volt, hogy minden másnap hoz egy tábla jeget, vagy mindennap felet. Mondom: nagyon rapszódikus ez a bácsi. Előfordult, hogy csak harmadnap jelentkezett, de az is, hogy mindennap egy tábla jéggel.

Hétfőn hozott egy táblával. Kedden a háziasszony nem volt otthon, a szomszédasszony vette át a jeget. Ám, látja, hogy tele van a szekrény jégtartálya. Átvegye? Ne vegye? — Ez a gondolat gyötörte. Ha nem veszi át, hát nem jön vagy három napig. Átvette.

— Itt volt a jeges? — érdeklődött a hazaérkező háziasszony. — Befért a jég?

— Be, de más nem fér be.

Így tehát nincs semmi baj. Most legalább van jó, behűtött jég. (k)

Önzetlen műkedvelők

A palotabozsoki gépállomás és a termelőszövetkezet ifjúsága a Selyemcipellő című mesejátékot tanulja. A művészeti csoport nemcsak helyben, hanem a környező falvakban is adott műsort. Már az ötödik előadás alkalmával 2 800 forintra nőtt a bevételük. Úgy döntöttek, hogy a bevételből 1 800 forintot az iskola berendezésének kiegészítésére fordítanak.

Dicséret illeti a művészeti csoportot az iskolának nyújtott segítségért. Köszönet jár Bujdosó Jánosnak és feleségének, akik fáradtságot nem kímélve tanítják a fiatal művészeti csoportot.

Leiti Ferenc
Pécs, állomás.

Ismerjük meg a pártoktatás új rendszerét

Az időszerű kérdések tanfolyama

„Hogy marxisták legyünk, élettel kell átitatni az elméletet, kapcsolatba kell vele hozni mindennapi munkánkat“. (Kalinin)

A szerkesztőséghez több kérelem érkezett, hogy ismertessük az 1956—57-es pártoktatási év rendszerét, először az „Időszerű kérdések“ című tanfolyam anyagát. Ezzel kapcsolatban lapunk munkatársa felkereste Lemle Géza elvtársat, a megyei pártvégrehajtó bizottság agit. prop. osztály oktatási alosztályának vezetőjét, aki kérdésünkre az alábbiakat válaszolta:

— A tanfolyamon a párttagság és az aktivisták széles rétege ismeri meg a legfontosabb párt- és kormányhatározatokat, az ezekkel kapcsolatos elvi-politikai kérdéseket, az időszerű országos és helyi feladatokat, a nemzetközi helyzet fontosabb kérdéseit. Választ kapnak a hallgatók az őket érdeklő mindennapi problémáikra, segítséget feladataik megoldásához. Megtanulják a marxizmus-leninizmusnak az időszerű kérdésekkel összefüggő alapismereteit, főbb tanításait.

Az időszerű kérdések tanfolyama egy éves. Általában a pártoktatás alsó fokát képezi, de egyes helyeken szervezhetnek magasabb fokon is ilyen tanfolyamot.

Milyen lesz a tanfolyam anyaga? A felsőbb pártszervek negyedévenként javaslatot tesznek, hogy az adott időszakban mivel foglalkoznak a hallgatók. A párt-végrehajtó bizottságok időközönként — a helyi szükségletből kiindulva — önállóan is iktathatnak be anyagokat. A tanfolyamokon megvitathatják a hallgatók mindazokat a kérdéseket, amelyekkel általában foglalkoznak az adott időszakban a dolgozók.

A hallgatók útmutatásul rövid cikkgyűjteményt kapnak. Ebben a fontosabb párthatározatok, kormányintézkedések szerepelnek, továbbá újságcikkek szemelvények, adatok, tények, rajzok mindennapi életünkből.

A tanfolyam hallgatói lehetnek azok a párttagok, aktivisták, népnevelők, akik most kapcsolódnak be a pártoktatásba, vagy akiknek előképzettségük, munkájuk és érdeklődési körük miatt ez a legmegfelelőbb oktatási forma. Résztvehetnek olyan elvtársak is, akik az előző évben politikai iskolán vagy marxizmus-leninizmus alapjai tanfolyamon tanultak, de az idei évben az időszerű kérdéseket kívánják tanulmányozni. A tanfolyamon pártonkívüli dolgozók is tanulhatnak, s természetesen más tanfolyamokon is, ha azok anyaga jobban érdekli őket.

A tanfolyam módszere a hallgatók összetételétől, kívánságától és a helyi viszonyoktól függ. Főmódszere: a beszélgetés. A propagandista tarthat rövid bevezetőt, a hallgatók kérdéseket tehetnek fel, elmondhatják tapasztalataikat, véleményüket az időszerű kérdésekkel kapcsolatban. Bármilyen módszerrel folyik is a tanulás, gondosan ügyelni kell arra, hogy őszinte légkörű, eleven vita során alaposan megbeszéljék a helyi problémákat, feladatokat.

A Dunántúli Napló jogi tájékoztatója

Az írásbeli magánvégrendelet

A végrendelkező írásbeli magánvégrendeletet kétféleképpen alkothat: vagy sajátkezűleg írja és aláírja, vagy mással iratja meg a végrendeletet, de sajátkezűleg írja alá.

Az írásbeli magánvégrendelet érvényességéhez a következő alaki kellékek szükségesek:

a) ha a végrendelkező a végrendeletet sajátkezűleg írta, két tanu együttes jelenlétében jelentse ki, hogy az irat az ő végakaratát tartalmazza és azt előttük írja alá, vagy ha már előbb aláírta, előttük ismerje el az aláírást sajátjának.

b) ha az írni és olvasni tudó végrendelkező a végrendeletet nem sajátkezűleg írta, hanem mással iratta meg, négy tanu előtt kell kijelentenie, hogy az irat az ő végakaratát tartalmazza és előttük kell aláírnia, illetőleg az aláírását sajátjának elismernie.

Ha a végrendelkező bármely okból írni vagy olvasni nem tud, szükséges még ezen felül az is, hogy az egyik tanu a végrendelkező előtt az okiratot felolvassa, majd a végrendelkező kijelentse, hogy a felolvasott irat az ő végakaratát tartalmazza és hogy a végrendelkező az okiratot lássa el kézjegyével, a végrendelkező nevét pedig az egyik tanu, mint névíró írja le az okiratra.

Az írásbeli végrendeletnél a tanuknak, vagy magában a végrendelet szövegében, vagy magára az okiratra vezetett külön záradékban tanusítaniok kell, hogy az írásbeli magánvégrendelet előbb ismertetett alaki kellékeit betartották.

Ezen felül még tanusítaniok kell a tanuknak azt is, hogy a végrendelkezőt személyesen ismerik, hogy az írni és olvasni nem tudó végrendelkező előtt az okiratot melyik tanu olvasta fel és hogy végül az írni nem tudó végrendelkező nevét melyik tanu írta le a végrendeletre.

A végrendeletben, illetve a záradékban meg kell jelölni a végrendelkezés helyét és idejét. A tanuknak a záradékot vagy ha a tanusítást magába az okiratba vették be, az okiratot sajátkezűleg alá kell írniok.

Magánvégrendeletnél nem lehetnek tanuk a kiskoruak, vakok, süketek, némák és cselekvőképtelenek, vagy a nyereségvágyból elkövetett bűntett miatt jogerősen elítéltek.

A végrendeleti tanuk és a tanuknak a polgári perrendtartásról szóló 1952. évi III. törvény 13 szakaszában felsorolt hozzátartozói: (egyenesági rokon, házastárs, testvér, stb.) a végrendelet alapján csak akkor részesülhetnek juttatásban, ha a végrendelkezés a részeltetett (hozzátartozói tekintetében érintett) tanu figyelmenkívül hagyása mellett is még elegendő számú tanu előtt történt.

szervek is, akik rendeleteket hoztak a területek felszorzására, állandóan ösztönözték és elméleti tételekkel igazolták az osztályharc éleződésének szükségszerűségét.

Természetesen az elkövetett hibákért elsősorban a falun élő párt- és tanácsvezetőket hibáztatja a község. Ezeknek az elvtársaknak ebben a kérdésben is megvan a maguk hibája. De látnunk kell, hogy ezek az elvtársak döntő többségében odaadó harcosai voltak a pártnak, jelenleg is azok, akik képzettségüknek megfelelően mindenkor végrehajtották és végrehajtják a párt politikáját. Ezért nem helyes a párt általános politikájából származó hibákat kizárólag ezekre az elvtársakra róni, mert ezek továbbra is ott maradnak a falun, és nekik kell kijavítani azokat a hibákat, amelyeket az elmúlt időben elkövettünk. Az ilyenfajta „bírálat“ helyett dolgozzunk együtt a falusi elvtársakkal, javítsuk ki a hibákat, úgy, hogy ők is megfelelő tanulságot vonhassanak le belőle. Ezt pedig csak úgy tudjuk megvalósítani, ha őszintén, bátran feltárjuk a hiányosságokat, nem csámcsogunk az elkövetett hibákon, — mint ahogy egyes kispolgári körökben számtalanszor előfordul, — hanem a pártszervezetekkel karöltve olyan légkört teremtünk, amelyben az egyes pártszervezetek maximális segítséget kapnak, a termelőszövetkezetektől és a falu dolgozóitól a feladatok megoldásához.

Ilyen légkör kialakításához az is szükséges, hogy nemcsak a dolgozóktól kérjünk őszinteséget, hanem egyes vezetők is legyenek őszinték a dolgozókhoz, mert a vezetettek és a vezetők kölcsönös bizalma az az erő, amelyre eddigi eredményeink épültek. Tíz év alatt elért fejlődésünkkel — egyes hiányosságok dacára is — bátran állhatunk a tömegek ítélőszéke elé, nincs mit szégyenkeznünk, nincs mit titkolózmunk. Senkinek sincs joga arra, hogy bizalmatlan legyen azokkal szemben, akik két kezük munkájával megváltoztatták egész országunk képét és e közben saját maguk is megváltoztak. Tömegében helyesen ítélik meg a jelenségeket, munkájukkal, javaslataikkal, kritikai megjegyzéseikkel és tapasztalataikkal eddig is sok segítséget nyújtottak a vezetésnek. Ezt az erőt az elkövetkező időben sem tudja nélkülözni egyetlen vezető sem. Az a vezető, aki bizalmatlan a dolgozókkal szemben, nem érti, hogy a dolgozók építik és a dolgozók érdekében épül a szocializmus. A dolgozóknak joguk van szólni, javaslatokat tenni, vagy megbírálni a szocializmus építése következtében előállott egyes jelenségeket, vagy egyes szervek tevékenységét azon az alapon, mint a házigazdának, aki meghatározza, hogy mi történjen a saját háza táján. Ezt a bizalmat minden egyes vezetőnek segítenie kell és tudomásul kell vennie.

Végül azzal kívánok foglalkozni, hogy a XX. kongresszus után kialakult politikai légkörben elég sok elméleti és gyakorlati kérdésben van bizonytalanság, tájékozatlanság. Ennek következtében a párt-, állami és gazdasági funkcionáriusok körében „divattá“ vált az a szólásmondás, a dolgozók által felvetett kérdések megválaszolásánál, hogy „elvtársak, én csak egyéni álláspontomat, véleményemet közölhetem.“ Ez azt eredményezte, hogy egyes alapvető kérdésekben különböző vezetők más és más álláspontra helyezkedtek és másképpen magyaráztak meg egyazon kérdést. Így fordulhatott elő, hogy elég hosszú ideig különböző módon magyaráztuk az osztályharc- és a kulák-kérdést és e téren elkövetett túlzásokkal kapcsolatos feladatainkat. Ilyen módszer kialakulása nem segített eléggé azoknak a feladatoknak a megoldásában, amelyek a XX. kongresszus után a mindennapi életben felvetődtek és megoldásra vártak, illetve várnak. Ellenkezőleg, esetenként a kulák-kérdés összekúszálását segítette elő. Gerdén az eddig kulákoknak tartott egyéneket mind levették a „listáról“, Birjánban a helyi vezetők által kuláknak tartott egyént, aki pár évvel ezelőtt megölte cselédjét, levették a „listáról“, Garéban a kulákok közé sorolt középparasztnak csak akkor akarnak elégtételt szolgáltatni, ha belép a tsz-be. Mondanom sem kell, hogy mindhárom községben helytelenül jártak el, nem voltak elég körültekintők. Az elkövetett hibákat tehát nem lehet úgy helyrehozni, hogy most újabb hibákat követünk el, és olyan egyéneket mentesítünk, akikről mindenki tudja, hogy kizsákmányolók voltak, vagy pedig a középparasztok mentesítését feltételekhez kötjük. Mentesítsük azokat, akik ténylegesen megérdemlik, akik nem voltak kizsákmányolók, de egy jottányit se legyünk elnézőek a kulákok megítélésénél.

Az „egyéni“ vélemények kialakulásának okát abban látom, hogy egyes fontos kérdéseket nem hoznak azonnal tudomására az illetékeseknek. Ezért hangzottak el alapvető kérdésekben olyan egyéni vélemények, amelyek esetenként nem voltak azonosak a felsőbb szerv véleményével, határozatával, intézkedésével. Ez csak nehezítette a feladatok megoldását. Most, amikor a gyakorlati élet minden ügye újabb és újabb kérdéseket vet fel, a felsőbb szerveknek nagyobb gondot kell fordítaniok a gyors és megalapozott állásfoglalásra és az alsóbb szervek tájékoztatására, hogy egységes álláspontot lehessen elfoglalni. Ez elősegíti, hogy az alsóbb szervek a gyakorlat által felvetődött kérdéseket a párt általános politikájának szellemében tudják megoldani.

Tálos László,
a pécsi járási pártbizottság első titkára

Földművesszövetkezeti, vagy állami népbolt?

A mecsekaljaiból alakult, erős tempóban haladó és élüzemmé vált Pécs- és Vidéke Körzeti Földművesszövetkezet a múlt vasárnap tartotta igazgatósági ülését. Kőszegi András ügyv. elnök beszámolt a körzetébe tartozó több községbeli bolt havi eredményeiről, melyek szép sikereket értek el. A boltok áruellátásának megkönnyítésére lovaskocsikat és teherfuvar vontatókat is beállított. A helyiségek kibővítése, javítása és tatarozása is folyik.

Nagy és komoly vitára adott alkalmat az a hatósági felszólítás, hogy Kővágószőllős, Kővágótöttös, Bakonya (most már bányavidék) községek központjában a fejlődésnek indult földművesszövetkezeti boltot az áruval jobban ellátott állami népboltnak adják át. Egymásután szólaltak fel föntnevezett községek képviselői és az ottani dolgozók nevében egyhangulag a fenntartás mellett nyilatkoztak és kérték, hogy a dolgozó nép üzletrész áldozataiból létesült, fejlődő föld. szöv. boltot, melyből a dolgozó nép vásárlásai folytán visszatérítési osztalékot is kap, hagyják meg, ha kell fióküzletet is nyissanak és mint dr. Molnár főkönyvelő elvtárs megjegyezte, lássák el elegendő és megfelelő áruval éppenúgy, mint az állami népboltokat. Egy fejlődő szövetkezeti boltot nem megszüntetni, hanem továbbra erősíteni és pártfogolni kell. Csak ott létesítsenek állami népboltot, ahol szövetkezeti bolt nincs, vagy pang. A szövetkezeti bolt nem kapitalista, tőkegyűjtő takarékpénztár, hanem a szocialista elvből kifolyólag olyan intézmény, mely nyereségének jó részét a felvásárlás arányában osztalékként vissza adja a dolgozóknak.

V. Z.

A mai NAPLÓ

Hány ember fordul meg vasárnap a Kossuth utcán?

Ez a kérdés izgatott vasárnap délután. Álltam az egyik kirakat előtt az „Évá"-nál és unatkoztam. Közben nézegettem a járókelőket, férfiakat, nőket. A nőket leginkább. Feltűnt, hogy nem telik el egy pillantásnyi idő sem, hogy néhány ember ne menjen el előttem. Számolni kezdtem.

Fél szemmel az órát figyeltem, a másikkal a sétálókat. Tíz percig számoltam félhangosan, hogy el ne tévesszem. Akkor abbahagytam, mert megfájdult a nyakam, elszibadt a nyelvem, s káprázott a szemem. De tíz perc alatt 930 ember ment el előttem. A délutáni és esti órákban, mondjuk négytől éjfélig, a tízperces számolást véve alapul, 44 640 ember ment el előttem. A nap többi órájára vegyük ennek a számnak az egyharmadát, akkor is 59 520 ember fordul meg egy vasárnap a pécsi korzón, a Kossuth utcán.

Persze ez a szám hamis, mert nagyon sok fiatal ahelyett, hogy leülne valamelyik parkba olvasni, vagy kirándulni, esetleg moziba, vagy színházba menne, az utcán sétafikál le, s fel délután négytől éjfélig. Ha valakinek sok ráérő ideje van, számolja utánam a forgalmat, de közben figyelje meg azt is, hogy néhány ember vasárnap délután ötvenszer teszi meg az utat az Állami Áruháztól az Éva cukrászdáig. Pontos adatokhoz mármost úgy jutunk, hogy ezeket megszámolva, a fordulók számával megszorozva, levonjuk az „összforgalom"-ból. Aki még ezekután sem elégszik meg statisztikánk pontosságával, számolja meg a lábakat és ossza el kettővel.

(—ly —s.)

Szelek szárnyán

— Vigyázz! Állomás igazgató pajtás, Zaliczay József szakköri titkár jelentem, a repülő modelező szakkör létszáma 18 fő, jelen hét fő.

Igy jelent a szakkör titkára a belépő igazgatónak a szigetvári úttörő technikai állomás repülő modelező szobájában. Katonás alakulat vagyunk — tartják magukról, a fiatal, csupa ötödikes modelezők, mert valamennyien ejtőernyősnek vagy repülőnek készülnek, ha a rövid nadrágot felcserélik a hosszúval.

Éppen nagy fúrás-faragás folyik a hosszú asztal körül a modelező szobában, de mintha nem repülő készülne a szorgos kezek alatt. Egyed Józsi hosszú gyalult lécet tesz az asztalra, rajta keresztbe fektet egy rövidebbet. Pontosan megjelöli, kétszer is megnézi, aztán mind a kettőt bevágja, hogy egymásba eresztheese. Hát ebből mi lesz?

— Sárkány — válaszolja a szeplős Kamarás Miklós és mutatja, hogy ő is azt készít. Ott a fal mellett egy kis asztalon már készen is van egy légi „szörnyeteg". Csak a farka hiányzik. Ezt a szakkör vezetője — Czirok Mihály általános iskolai tanár — készíti barna papírból. Jó hosszú lesz, hadd lengjen, lobogjon a levegőben, ha majd a modelezők feleresztik.

Furcsa nézni, hogy a szigetvári repülő modelező szakkörben pihennek a kész és félig elkészített repülők s a kis ezermesterek most játékok készítésével bajlódnak. De könnyen megérthetjük, ha figyelünk Zaliczay Józsi szavára.

— Most jó sárkányt eregetni. Nagy szél van és magasra felviszi. Kapaszkodni kell ám annak, aki a spárgát tartja, mert könnyen felrepíti a levegőbe. Az egyik gyereket is felkapta. Ilyen magasra, ni! — és mutatja, hogy a fejénél is magasabbra.

— Talán mégse olyan magasra?

Jóska lejjebb engedi a kezét, de azért erősködik.

— Ilyen magasra biztosan felkapta.

A repülőkről azért nem feledkeznek meg a nagy sárkánykészítési lázban sem. — Nemrégen küldtek be őt gépet Pécsre a kiállításra. Otthon is készülnek szárnyas légi járművek házi munkával, önszorgalomból. Még este sem hagyják nyugodni Puskás Ferit, aki a modelező szakkörben az ifjú vezető tisztséget tölti be. A szomszédban lakik Csontos Józsi és még este is átszalad hozzá:

— Feri! Ezt hogyan kell csinálni?

Egyed Józsi már összeilleszteti a két lécet, kész a sárkány váza. Bevonja papírral, farkat készít hozzá és ha elál az eső, tarka sárkányok rajáit röpíti majd a szél a magasba a szigetvári réten.

G. B.

1956. június 27.

Névnap: László.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár. Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés: Európa északi és középső vidékei felett, az óceáni léghullámok hatására tovább tart a változékony és az évszakhoz képest hűvös időjárás. Tegnap a déli órákban Berlinben 15, Prágában 11 fokot mértek. Ezzel szemben a Szovjetunió európai területén 25—28, helyenként 30 fokig is emelkedett a hőmérséklet. Várható időjárás: szerda estig: változó felhőzet, több helyen eső, helyenként zivatar. Mérsékelt, időnként élénkebb nyugati-északnyugati szél. A nappali hőmérséklet nyugaton emelkedik, keleten alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 11—14, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 20—23 fok között.

Igaz — nem igaz...

Megírtam, hogy ébresztőt kértem, de nem kaptam. Aztán vártam, számlázza-e a posta a kért, de nem kapott ébresztőt vagy sem. Mert ha nem számlázza, nyilván nem történt meg az ébresztés, de ha számlázza, akkor csak az történhetett, hogy helyettem olyan valakit zörgettek édes álmából, aki arra a legkevésbé számított. Nos az történt, hogy számlázták ugyan, de azzal a megjegyzéssel, hogy „téves", kihúzták a tételt.

Eszerint a bírálatot elfogadták. És ha elfogadták, akkor igaz is volt.

A történet folytatódott. Levelet hozott a posta a postától.

„Előadó: dr. Kutas. Értesítem, hogy a Napló június 2-iki 129. számában a pécsi központ ébresztő szolgálatával kapcsolatban megjelent cikk alapján vizsgálatot tartottam, s megállapítottam, hogy a cikkben foglaltak nem fedik a valóságot. — a központ dolgozóia az ébresztéssel kapcsolatos kötelességének a szóban lévő esetnél is eleget tett. Paál József s. k., távközlési vezető helyettese."

Hát ez mi? Elsején a telefonszámla kiállításakor elfogadjuk a bírálatot. (Milyen nap ez? — péntek. Ne tegyünk rosszat, mert ez „szerencsétlen" nap.)

Ötödikén: „A megállapítás nem fedi a valóságot." Miért? Mert ez keddi nap volt? Vagy tán egyéb oka van a tagadásnak? Egyéb? Csak az lehet, hogy nehéz elfogadni a bírálatot.

V—i.

Apolónőképző iskola

A szegedi Kossuth Zsuzsanna ápolónőképző iskolában szeptember 1-én új évfolyam indul. Az iskola időtartama két év, bentlakás, ellátás, tankönyv, szolgálati egyenruha díjtalanul biztosítva van. Jelentkezhetnek mindazok a 18—30 év közötti nők, akik hivatást éreznek a betegápolónői pályára. Előképzettség: legalább nyolc általános iskola, magasabb iskolai képzettséggel rendelkezők a felvételnél előnyben részesülnek. Az iskola elvégzése után a végzetteket azonnal elhelyezik kórházakba, klinikára ápolónői beosztásba.

A pályázatokat a szegedi városi tanács egészségügyi osztályára kell beküldeni a szükséges iratokkal együtt. Iratok: születési, iskolai, vagyoni, orvosi bizonyítvány, saját kézzel írt kérvény, életrajz és egy fénykép. Beküldési határidő: augusztus 1.

Pénzbírság a védőoltás elmulasztása miatt

Pécs város tanácsa igazgatási osztálya a kötelező tífuszoltás elmulasztása miatt a következő személyek ellen folytatott le szabály sértési eljárást és az eljárás során az alábbi pénzbírságot szabta ki:

I. kerület: Szepper Péter sütősegéd (Szabadságharc u. 30) 60 forint, Gáspár Gizella segédmunkás (Vöröshadsereg u. 50.) 40 forint, Házi Jánosné htb. (Barátság u. 3) 50 forint, Hericzk György sütőségéd (Klapka u. 3) 80 forint, Somogyvári Józsefné kesztyűvarrónő (Ady Endre u. 73) 50 forint, Deák József gazdálkodó (Vasas I. 10) 80 forint, II. kerületben: Stirling Károlyné kiadónő (Nagy Lajos u. 5.) 60 forint, Csaba László segédmunkás (Kossuth Lajos u. 62) 60 forint, Mészáros János (Kossuth Lajos u. 68.) 80 forint, dr. Török Gyula állatorvos (Kossuth Lajos u. 64) 100 forint Feith Sándorné htb. (Kossuth Lajos u. 64.) 40 forint.

SPORT

Előkészületek a Spartacus SE országos spartakiádjára

A Spartacus SE negyedik országos spartakiádját Pécsett rendezik meg július 21-, 22-én.

A rendezőbizottság mind Budapesten, mind Pécsett már dolgozik. Elkészült a kétnapos sportünnepség részletes műsora. Az előzetes tervek szerint a résztvevők szombaton a délelőtti órákban érkeznek meg majd Pécsre, délután a Törekvés sporttelepén tartják meg az ünnepélyes felvonulást és megnyitót, melyet a versenyszámok elődöntői, majd a Pécsi Törekvés—Bp. Spartacus labdarúgómérkőzés követ. Vasárnap folytatódnak a versenyszámok döntői. Országúti kerékpáros verseny és a Pécsi Dózsa—Bp. Spartacus csapatai közötti labdarúgómérkőzéssel fejeződik be a színvonalas sportműsor. Szombaton este a pécsi szabadtéri színpadon az OKISZ művészegyüttese versenyt tart.

Nem csak sportolók jönnek a sportünnepségre Budapestről, hanem különvonatot is indítanak, mellyel mintegy ezer vendég érkezik városunkba. Intézkedés történt a sportolók elszállásolásának és étkeztetésének biztosítására.

A Spartacus sportkör pécsi tagjai, valamint a KISZÖV és a KIOSZ vezetői is serényen készülődnek, hogy a házigazda szerepét közmegelégedésre tudják betölteni. Közben folynak a versenyek. Április 15 és június 1-e között a sportköri spartakiádokat rendezték szerte az országban, most a területi versenyeken van a sor.

Reméljük a rendezőbizottság munkája eredményes lesz és szövetkezeti dolgozóink és kisiparosaink nagy sportünnepsége sokáig emlékezetes lesz a résztvevők számára.



Ahogy rajzolónk elképzeli: Kiállított játékos. — Játékvezető sporttárs csak most az egyszer ne állítson ki, legközelebb nem fogok szabálytalankodni.

Szép eredményekkel

zárta első félévét a Pécsi Bástya Kórház SK. Több, mint 100 új tagot szerveztek be. A természetjárók szorgalmasan készülődnek az ózdi, soproni és miskolci versenyekre. Közben július 8-án Pécsett megrendezik a szakosztály „Világbéke vándordíjas" országos versenyét. A sakkozók is eredményesen dolgoznak. A februári minősítő verseny után résztvettek a városbajnokságban, majd vidéki sportkörök csapatalval mérkőztek. A tornászok az alapfokú bajnokságra készültek az elmúlt hetekben. A teniszcsapat a város egyik legerősebb együttese. Az elmúlt esztendőkben a különböző nagy versenyeken több versenyző képviselte városunk színeit. A férfi és női asztalitenisz és röplabda csapat „Bástya-kupa" versenyeken vett részt, melynek keretében kaposvári, szegedi és veszprémi csapatokkal mérkőzött. Közel 70 sportoló indult el a közelmultban megtartott szakszervezeti ünnepségen, melyen MHK próbáztatás is volt. Több jó eredmény született. Bulka Anna 130 cm-t ugrott magasba, Kazsak Mária pedig 40 méternél messzebb hajította a gránátját. A sportkör vezetői és tagjai most a Bástya SE országos szakszervezeti sportünnepségre készülnek.

Visszaérkezett a Pécsi Dózsa Csehszlovákiából. A csapat hétfőn este érkezett meg Pécsre. A játékosok, Danka kivételével, aki betegen fekszik, mind egészségesek. Szombaton egyébként a pécsi csapat újból NB I. mérkőzést játszik. A Dózsa ellenfele a Bp. Kinizsi együttese lesz. A mérkőzés Budapesten kerül sorra.

Az országos középiskolás



bajnokságokon két számban pécsi győzelem született. A női tornász csapatbajnokságot a pécsi Leőwey Klára Gimnázium leánycsapata nyerte. Második helyen is pécsi középiskola, a Közgazdasági Technikum csapata végzett. Az egyéni versenyben a Leőwey Klára Leánygimnázium három versenyzője ért el helyezést. Tolnai Klára ötödik, Tolnai Mária hatodik és Pajor Ildikó tizedik lett. A szerenkénti versenyszámok közül Pajor a felemás korláton, Tolnai Klára az ugrásban lett második. A másik győzelmet az atlétikai versenyek hozták. A serdülő lányok súlylökő versenyében Kincses (Leőwey Klára) győzött 10.59-el. A mohácsi gimnázium tanulói két számban értek el helyezést. A női gerelyvetésben Tóth Klári 30.97-el második a hármasugrásban pedig Marczel 13.05-el negyedik helyen végzett.

Legutóbbi számunkban beszámoltunk a Bártfa utcai iskolások tornaünnepélyéről. A cikkben elírás folytán Lazáry Viktor helyett Lazáry Viktóriát írtunk.

Teke-híradó

A teke országos csapatbajnokság szé'esfehérvári csoportjában befejeződtek a tavaszi forduló mérkőzései. Ha a pécsi tekézők eredményeit vizsgáljuk, megállapíthatjuk, hogy csak félsikert értünk el. Örvendetes, hogy a Pécsi Szikra csapata, a tavalyi bajnok ismét az élen áll. Az Építők is jól szerepelnek, a harmadik helyen várják az őszi küzdelmet. A Törekvéstől, Kinizsitől és az Előrétől, a másik három pécsi csapattól többet vártunk. A Törekvés nagy meglepetésre tavaly a második helyet szerezte meg. Amilyen nagy meglepetést okozott ez a bravuros fegyvertény ugyanolyan meglepetést keltett a vasutasok idei gyenge szereplése. A Törekvés jelenleg hat ponttal a táblázat végén a 12. helyet foglalja el. A Pécsi Kinizsi is többre képes, mint amit helyezése és eredményei mutatnak. Jelenleg a tizenegyedik helyen áll nyolc ponttal. Az Előrétől, mint a csoport egyik utoncától nem vártunk nagy eredményeket, de bentmaradását csak úgy tudja biztosítani, ha megfelelő számú játékos áll rendelkezésére. Csapatunk használják ki a nyári szünetet és az őszi fordulókra jól felkészülve álljanak ki. Versenylehetőség most is van. A „Pál János" kupa tarolóverseny második fordulóját a nyár folyamán rendezi meg a Társadalmi Szövetség. A közelgővőben megindulnak a mecseki kupa selejtezői is két fordulóban. A győztes csapat fogja képviselni városunk színeit is az augusztus 19-én és 20-án megrendezésre kerülő döntőben. Ezen a tornán a Gyári Vasas, a Szegedi Postás Törekvés és a Csepeli Szikra csapatai is elindulnak.

*

A közelmultban indultak meg a városi tekebajnokság mérkőzései. Eddig négy fordulót játszottak. Az eredmények általában a várakozásnak megfelelően alakultak. Nagy tudáskülönbségek mutatkoznak a csapatok között és ezek természetesen az eredményeket is döntően befolyásolják. A legutóbbi forduló eredményei. Tatarozó—Előre 2244:2048, Előre—Kinizsi 1985:1749, Törekvés—Pécsbánya 2090:1994, Építők—Honvéd 2301:2035, Építők—Kinizsi 2375:2270, Törekvés—Szikra 2304:2281. A bajnokság állása:

1. P. Törekvés	4	4	—	9004	8
2. Építő	4	4	—	8923	8
3. Szikra	4	3	1	9132	6
4. Kinizsi	4	2	2	8356	4
5. Tatarozó	4	1	3	8603	2
6. Pécsbánya	4	1	3	8302	2
7. Honvéd	5	1	4	9413	2
8. Előre	4	—	4	8032	—

Céllövészet

A Zalka Máté Lövészklubok területi bajnokságán a rossz látási viszonyok ellenére is jó eredmények születtek. A versenyen 42 sportoló indult el. Eredmények: Kispuska csapat: 1. Baranya A) csapata 2492, 2. Baranya B) csapata 2383, 3. Somogy 2317. Egyéni: leg 1. Hidvégi, Baranya 60/538, 2. Füstös, Somogy 60/509, 3. Bay Baranya 60/505. Sportpuska: 1. Baranya A) csapata 2800, 3. Somogy A) csapata 2421, 3. Somogy B) csapata 2415. Egyéni: leg: 1. Hidvégi Baranya 60/532, 2. Solymosi Baranya 60/524, 3. Takács Somogy 60/520.

* Az edzők tanácsa értesíti tagjait, hogy ma délután 6 órakor a postás sporttelepen edzést tartanak. Kérik a tagokat, hogy alsó felszerelésükkel együtt pontosan jelenjenek meg.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek. — Ma délelőtt történt. — Mohácsról jelentik. — Mai postánkból. — Tamasits Valéria zongorázik; Moliter László hegedül. — A szakember szemével. — Bányászküldöttség Belgiumban. — Nyári tervek. — Gépállomási tanácsülés Palotabozsokon. — Problémák és tervek a MÁV-nál. — Csak a derű óráit számolom. (Könyvismertetés) — Megkezdték az aratást Magyarbólyban. — Esti beszélgetés Gagyi Dénessel.

18.30: Délszlávnyelvű műsor.

18.50: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Kálmán Imre: Csárdáskirálynő. — Este fél 8 órakor. Bérletszünet.

MOZI

Park: Bel Ami (fél 6, fél 8 és fél 10 órakor) Csak 16 éven felülieknek! Jó idő esetén a kerthelyiségben tartjuk az utolsó előadást.

Kossuth: Bel Ami (fél 5 fél 7, és fél 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek!

Petőfi: Bel Ami (5, 7 és 9 órakor) Csak 16 éven felülieknek.

Építők Kultúrotthona: Kati és a vadmacska (5 és 7 órakor)

Józserencsét (Pécsszabolcs): 2x2 néha 5 (6 és 8 órakor)

Rákóczi (Mecsekalja): Telepesek (8 órakor)

Május 1. (Vasas II.): Befejezetlen elbeszélés (8 órakor)

Kossuth (Mohács): Kutyafejűek (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)

Zrínyi (Szigetvár): Dollárpapa (fél 9 órakor)

Május 1 (Komló) Ördögi kör (fél 7 és 9 órakor)

Szabadság (Komló): Párizs és tavasz (6 és 8 órakor)

ELŐADÁS

Az Energiagazdálkodási Tudományos Egyesület pécsi csoportja rendezésében június 28-án, csütörtökön délután 6 órakor a MTESZ helyiségében (Janus Pannonius u. 11.) Máthé I. György főmérnök (Központi Fizikai Kutató) Atomerőművek reaktorai címmel előadást tart. Tartalom: Reaktor típusok. A reaktor méretezési elve. Kivitelezett erőművi reaktorok.

*

Június 27-én este 6 órakor évzáró hangverseny a Liszt teremben. Június 28-án és 29-én délelőtt 9—12 óráig és délután 4—6 óráig felvételi vizsga és beírás. (Mátyás király u. 15.)

A Megyei Rendelő Intézet III. emelet 4. számú kultúrtermében munkaértekezletet tartanak június 28-án délután 2 órakor. Dr. Barta Imre egyetemi r. tanár kórházigazgató főorvos az „Anaemiáról" orvosi továbbképző előadást tart, melyre orvosainkat meghívjuk.

TANÁCSTAGI FOGADÓÓRÁK

Bakonyi Antalné és Földes László szerdán este 6 órakor a III. kerületi tanács tanácstermében tartják fogadóórájukat.

A labdarúgó NB I. tartalékbajnokság állása

1. Csepel	13	6	3	4	20:19	15
2. Dorog	12	7	1	4	16:22	15
3. Bp. Vasas	10	6	2	2	21:13	14
4. Bp. Dózsa	12	4	6	2	28:19	14
5. Bp. V. L.	10	5	3	2	17: 9	13
6. Bp. Honvéd	12	5	3	4	22:13	13
7. Bp. Kinizsi	12	4	3	5	25:23	11
8. Szombathely	13	5	1	7	20:26	11
9. Pécs	12	4	1	7	21:19	9
10. Salgótarján	12	2	5	5	18:21	9
11. Tatabánya	12	3	3	6	21:26	9
12. Szeged	12	3	3	6	19:38	9

A próhirdetések

KÖSZÖNETNYILVÁNITÁS

Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik drága halottunk, Tihanyi Gusztáv mérnök elhúnyta alkalmával részvétükkel fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek.

Gyászoló család

ÉPITÉSZMÉRNÖK, vagy technikus azonnal jelentkezzen felvételre a Déldunántúli Áramszolgáltató V. Vállalati Személyzeti Osztályán, önéletrajzzal.

SÚLYESZTŐS Singer és Pfaff varrógépek kaphatók. Varrógépüzlet, Városház utca.

UJ konyhabútor olcsón eladó. Bajcsy Zsilinszky u. 25., asztalosnál.

A VÖKÁNYI községi tanács mészégető kezeléshez értő szakembert, állandó munkára alkalmaz. Jelentkezni lehet személyesen vagy írásban vökányi községi tanácsnál.

BEKÖLTÖZHETŐ ház elköltözés miatt sürgősen eladó. Vorosilov (volt Felsővámház) utca 57, 2. ajtó.

ÉRTESITEM az 1946-ban végzett tanítókat, hogy a 10 éves találkozó július 1-én lesz. Találkozás reggel 9 órakor a Kulich Gyula utcai általános iskolában. Kertész Károly, ig. tanító.

EGY szoba-konyhás lakásomat elcserélném kétszobás lakásért, költségtérítéssel. Felsőbalokány u. 16/1.

RÁDIÓ- és villamossági szakmában, érettségizett fiút, kereskedő tanulónak alkalmazunk. Jelentkezés július 10-ig az Állami Áruház személyzeti osztályán.

125-ös MOTORKERÉKPÁR generálozva eladó, Pécsszabolcs, Klapka u. 5, kenyérgyár mellett.

PANNONIA Sörgyár Pécs, alkalmaz söripari tanulókat. Érettségizett tanulók is jelentkezhetnek iskolai bizonyítvánnyal a munkaügyi osztályon, ahol a szükséges felvilágosítást megadják.

Állami gazdaságok! Termelőszövetkezetek! Dolgozó parasztok!

Szépséghibás — II. osztályú — használatra teljesen alkalmas

KASZÁT—SARLÓT

levél és távirati rendelésre

azonnal

szállítunk az alábbi engedményekkel:

KASZA:

60—75 cm hossz. 20%
80—85 cm hossz. 10%

Rövid méretek, részben díszes, export-kivitelben.

SARLÓ:

½—2-es méretig 10%

Szállítás feltétele: legalább 10 db megrendelése.

Szentgotthárdi Kaszagyár Szentgotthárd, Vas megye.

NAPI 2—3 órás takarítást vállalok. Böckh János u. 4.

BELVÁROSI egyszobás részben társbérleti lakásom költségtérítéssel elcserélném kettőszobás főbérletiért. Viktor, Jókai tér 2.

RÁDIÓ, 2 plusz 1 lámpás 250.— forinttól, világvevő 4 lámpás szuper 500.— forinttól kapható. Horgas rádiós, Pécs, Teréz utca 1. Telefon: 26-82.

TAMÁS KÁLMÁN motoros fafűrészelő telefonszáma 39-91. — György utca 6.

ELCSERÉLNÉM egy szoba-konyha, éléskamrás lakásomat hasonló budai, vagy belvárosiért. József utca 19. Elbek.

BALATONFENYVESRE, Alsó-Bélatelepre nyaralóvendégeket fogadok. Érdeklődni telefonon: 13-38, kilenc órától 5-ig.

BELVÁROSI ház eladó. Érdeklődni lehet: Perczel u. 6.

BELVÁROSI összkomfortos öröklakásomat elcserélném 2—3 szobás lakásért. Jókai Mór u. 47. II. em. 1. — Telefon: 23-90.

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja

Szerkeszti a szerkesztőbizottság. Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32. 15-33 Terjeszti: a Magyar Postahivatal Hirlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok. Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél. Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Telefon: 20-27. Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XIII. ÉVFOLYAM, 152. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR PÉNTEK, 1956 JÚNIUS 29

A Hazafias Népfront pécsi egyesítő ülése

A Hazafias Népfront Városi Bizottsága f. hó 27-én bővített bizottsági ülést tartott. Ezen a megbeszélésen megtárgyalták a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének javaslatát, hogy a Hazafias Népfront egyesüljön a béke-mozgalommal, a magyar nőmozgalommal és fűzze szorosabbra kapcsolatát a Magyar-Szovjet Társasággal.

A megbeszélést *dr. Szabó Pál Zoltán*, a Hazafias Népfront Városi Bizottságának elnöke nyitotta meg. Röviden vázolta az egyesülés politikai jelentőségét, majd átadta a szót *Czirkos Mihályné* elvtársnőnek, a Hazafias Népfront Városi Bizottsága titkárának. Referátumában ismertette a Hazafias Népfront-mozgalom másféléves tevékenységét. Megállapította, hogy a Hazafias Népfront az elmúlt másfél esztendő alatt elősegítette népünk egységének megszilárdítását, felelősségérzetének növelését, a dolgozók politikai aktivitásának fokozását. Foglalkozott az elért eredmények mellett azokkal a hiányosságokkal is, melyek jelentkeztek a Hazafias Népfront-mozgalom munkájában.

A két nagy mozgalom csatlakozása a Hazafias Népfront munkájához, lehetővé teszi, hogy az eddiginél sokkal szélesebb körben végezhessen felvilágosító munkát a város lakosai között. Szükségessé vált, hogy a megvalósítandó célok érdekében egyesült erővel a békemozgalom és az MNDSZ-szervezetek jól bevált módszereinek és aktíváinak segítségével folytassák pártunk iránymutatása mellett munkájukat. Az eddigi keretek kiszélesítése lehetővé teszi, hogy az eddiginél sokkal nagyobb mértékben foglalkozzék a lakosság politikai nevelésével és azokat a javaslatokat, melyek elhangzanak, a város életének közkincsévé tegye.

A beszámoló után több értékes javaslat hangzott el, melyek megvalósítása fontos feladata lesz a Hazafias Népfrontnak.

Földes András, a Városi Pártbizottság agit. prop. osztályának vezetője hozzászólásában foglalkozott azzal, hogy a Hazafias Népfrontnak az eddiginél sokkal többet kell foglalkoznia az emberek mindennapi problémáival. Arra kell irányt venni, hogy a dolgozók az eddiginél sokkal bátrabban nyilvánítsák őszinte véleményüket társadalmunk minden kérdéséről. Ezeknek megvalósítása jelentős feladata az új erőkkel gazdagodott Hazafias Népfrontnak.

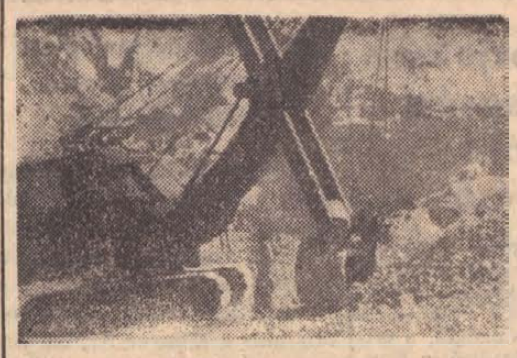
A Hazafias Népfront Bizottság, a Városi Békebizottság, és MNDSZ elnökségének tagjaiból kibővítette az elnökséget.

A Hazafias Népfront vezetésében is változás történt. A városi titkári teendőket *Kocsis Ferenc*, a Városi Békebizottság eddigi titkára veszi át az elnökség döntése alapján, míg a békemozgalom további vezetését *Czirkos Mihályné* végzi a népfront keretén belül. Az MNDSZ szervezetek irányítását, a Hazafias Népfront nőtanácsának vezetését *Schanzl Antalné* vette kezébe.

A BELSPED is teljesítette tervét

A BELSPED Vállalat június 21-én fejezte be második negyedévi operatív tervét. A hátralévő napokban az első negyedévi terv lemaradásait akarják pótolni, hogy jó eredményekkel kezdhessék az év második felét.

A tettyei kőbánya



Működik a szovjet gyártmányú markoló-rakodógép a tettyei kőbányában. A kővágószőllősi építkezésektől kérték kölcsön néhány hétre ezt a nagyszerű gépet, amely tökéletesen kitakarította a bányaudvart, s megtisztította a bányalábat. Ahogy Kocsis Ferenc gépkezelő elmondja, naponta 350—400 köbméter földet is megmozgat ez a markoló-rakodó. Egy perc alatt megrakja kővel a teherautót, s ezzel meggyorsítja a kőszállításokat. Gép nélkül, emberi erővel ketten 15 perc alatt raktak meg eddig egy teherautót.

A tettyei kőbánya érdekessége, hogy a sziklás talajon is virágos kertet varázsoltak a bánya adminisztrátornői, Cziráki Pálné, Haraszti Józsefné és Szinyákovics Pálné. Az asszonyok ebédszünetben, s munka után szokták kapálgatni, öntözgetni kedvencüket, az alig néhány méternyi kis virágoskertet, amely szép, érdekes és szokatlan látvány a bányaudvaron...



Egykilométeres sűrítettlég-vezeték

A közeli napokban tűzik ki Kossuth- és Anna-akna között egy 300 milliméter átmérőjű sűrítettlevegő-vezeték nyomvonalát.

Az új beruházásnak igen nagy jelentősége van. Már korábban elkészült Béta- és III-as akna között egy hasonló vezeték, melynek az a rendeltetése, hogy a felesleges sűrített levegőt eljuttassa az egyik üzemből a másik — sűrített levegőhiánnyal küzdő üzemnek. Anna-aknának eddig önálló kompresszortelepe volt, a termelt sűrített levegő azonban nem volt elegendő az üzem ellátására, ugyanakkor Kossuth-aknán bővelkedtek sűrített levegőben. Ezeket az ellentéteket lesz hivatva kiegyenlíteni az 1 kilométeres csővezeték, amely Kossuth-aknáról ellátja a testvérüzemet elegendő levegővel. A csővezeték megépítése után leállhat illetőleg „tartalékként" szerepelhet az Anna-aknai kompresszortelep, üzemzavarok esetére.

A csővezeték megépítése 1,7 millió forint költséget jelent, az egy esztendőben elérhető árammegtakarítás viszont 1,8 millió. A mindenképpen gazdaságos csővezeték tervezői, Kratky Jenő és Fodor Károly, a Komlói Szénbányászati Tröszt dolgozói jutalmat kaptak.

Jugoszláv tánczenekar érkezik Pécsre

Uj falragaszokat helyeztek el a házak falaira és a hirdetőoszlopokra. A ljubljanai jugoszláv rádió húsztagú tánczenekara megszólaltatja a népek muzsikáját — nemzetközi műsort ad. Budapestet megelőzve Pécsre látogat el a tánczenekar.

A gazdag élményt jelentő műsorba kapcsolódik a budapesti művészek Rév Erzsi és Agárdy Gábor szereplése. Erre az alkalomra írta meg Darvas Szilárd keretjátékát, amely derűre, vidámságra fakasztja a nézőteret, s melyet az említett művészek játszanak és táncolnak.

Már most nagy érdeklődés előzi meg városszerte a ljubljanai rádió tánczenekarának szereplését. Szólni kell arról is, hogy a jegyeket hol lehet beszerezni. Amikor a műsorismertetés elkészült, még a Kossuth Lajos utcában volt az Országos Filharmónia pécsi kirendeltsége. Azóta átköltözött a Színház tér 2. szám alá a Baranya megyei Moziüzemi Vállalat jegyelővételi irodájába. Itt lehet beszerezni a július 4-én, szerdán este fél 9 órakor kezdődő ljubljanai rádió tánczenekarának műsorára a jegyeket. Kedvezőtlen idő esetén július 6-án rendezik meg a műsort.

Az újítómozgalom Komlón

Ez év első negyedében a Szénbányászati Minisztérium trösztjei közül az első helyezést a Komlói Szénbányászati Tröszt nyerte el. A beadott és elfogadott újítások száma megkétszereződött. A mozgalom jó irányban való fejlődését elősegíti az a támogatás, melyet az újítók minden oldaltól kapnak. Segíti a mozgalom fejlődését az újonnan megalakult szakszervezeti újítóbizottság. Az üzemek pártszervezetei is hathatós segítséget nyújtanak az újítási előadóknak.

A tröszt igazgatósága is szívügyének tekinti az újítómozgalom támogatását. Elrendelte, hogy júniusban és júliusban tartsanak újítási ankétokat, amelyeken az üzemvezető köteles beszámolni a mozgalom állásáról, meghallgatni az újítók panaszait, a jogos panaszokat orvosolni és a kiváló újítókat megjutalmazni. Az újítómozgalom tervszerűvé tétele céljából a tröszt igazgatósága az újítási iroda bevonásával feladattervet dolgoztatott ki. Ebben megjelölte, hogy egyes bányákban melyek a legsürgősebben megoldandó újítási feladatok. A Kossuth-bányában például a vágathajtás sebességének növelése, a feltési szállítás meggyorsítása, az iszapolás kérdése. Az iszapoláshoz olyan újítási javaslat készítendő, amely a feltésekbe adott iszapanyag megkötését lehetővé teszi. A probléma megoldása annyira fontos, hogy az újítási díjon felül 1 000 forint jutalmat kap az, aki megoldja.

A feladatterv, amely egyben felhívást is tartalmaz az újító és tapasztalatcsere-mozgalom fellesztése érdekében — minden vállalati dolgozóhoz eljut.

Nehézségeink is vannak. Az újítási rendelet csak azt állapítja meg, hogy az újítások megvalósítására azt a bizonyos 0.5 százalékot fel lehet használni. De mert nem mondja ki határozottan, hogy fel kell használni: rendszeresen összeütközünk a vállalat főkönyvelőjével és a pénzügyi osztály vezetőjével. Ők arra hivatkoznak, hogy „önköltségcsökkentés is van a világon." Nem szívesen adnak anyagi fedezetet a kísérletezésre. Ezen a helyzeten változtatni kell, mert útjában áll az újítómozgalom fejlődésének Komlón.

OROSZ ZOLTÁN
a Komlói Szénbányászati Tröszt újítási osztályának vezetője

Olcsóbban akarunk termelni...

Az Agrária Keményítőgyár elavult technológiával, igen nehéz fizikai körülmények között, s drágán termel. Igaz ugyan, hogy az elmúlt években történtek nagyobb beruházások, de ezek nem változtatták a gyártástechnológiát, s még mindig maradi módszerekkel dolgozunk, s merem mondani, hogy sokkal drágábban, mint a hasonló iparágban működő akár nyugati, akár szovjet gyárak.

A drága termelés pedig nálunk elég súlyosan esik latba, mert negyedévenként 10-11 vagon exportkeményítőt indítunk útnak Európa különböző országaiba. Nyilvánvaló, hogy ha kisebbek lennének a termelési költségek, s termelékenyebb lenne gyárunk, többet kereshetnénk az igen kelendő, az igen keresett keményítőnkkel.



Az említett okok miatt legfontosabb feladatunknak azt tartjuk, hogy saját erőnkből áttérjünk az ötéves terv folyamán egy új gyártástechnológiára, olyan technológiára, ami versenyképessé tesz bennünket Nyugaton is. A terveink megvalósításához a már gyárunkban lévő, s a kísérleti stádiumon átesett hidrociklonokat akarjuk felhasználni. A hidrociklon alkalmazása azt jelenti, hogy az eddigi kukoricamoslék-ülepítés helyett géppel, a centrifugális erő segítségével akarjuk a keményítőt kiválasztani.

Ezek a hidrociklonok nem külföldiek, s nem drágák. A gyár teljes átállása nagyüzemi termelésre, megoldható MNB-hitelből. Ezért megragadunk minden lehetőséget, hogy minél hamarabb átszervezzük a keményítőgyártást, s a hidrociklonokkal forradalmasítsuk ezt a hazánkban igen elmaradott és elhanyagolt, mégis fontos iparágat.

Bojtár Rezső
igazgató

Új szállítógépet kap Béta-akna

Béta-akna termelése a jelenlegihez viszonyítva mintegy 40 százalékkal növekszik a második ötéves terv során. A termelés ilyen mérvű emelkedése szükségessé teszi nagyobb teljesítményű, korszerűbb gépek alkalmazását a bányában.

A második ötéves terv nagy feladatainak megoldását lesz hivatva segíteni az az új szállítógép, amelyet 1958 első felében adnak át rendeltetésének. Az új szállítógép 5 méter dobátmérőjű lesz és 600 méter mélységből 120 vagon szenet képes felszínre hozni naponta. Az új szállítógép teljesítményére nézve érdemes megemlíteni, hogy az eddig és a jelenleg is használt Béta-aknai szállítógép 400 méter mélységről napi legfeljebb 70 vagon szén kiszállítására képes. A gép méreteire jellemző hogy a főtengely 60 centi átmérőjű, a tengely súlya pedig „csak" 16,5 tonna. Az egész felszerelés pedig 165 tonnát nyom.

Az új szállítógépet a Duclos Bányagépgyár 1957 decemberére készíti el. Ez lesz az általunk készített első olyan gép az országban, amely az eddigiektől eltérően — vezérpultos rendszerű lesz. A vezérpultos rendszer azt jelenti, hogy az összes műszerek — kivéve a mélység és a sebesség-mutatót — egy „U" alakú műszerasztal mellől, gombokkal irányíthatók. A gép kezelője tehát egészen kis területen látja az egész berendezés működését és az esetleges hibákról azonnal tudomást szerez.

A szállítógép, a hozzátartozó villamosberendezéssel és a szükséges felszerelésekkel együtt, mintegy 5,5 millió forintba kerül.

Megkezdik a zobáki aknaszállítógépek szerelését

Megérkezett a zobáki szállító és légaknába szükséges gépi felszerelés egy része Komlóra. A teljes szállítószerkezet megérkezése után — előreláthatólag a jövő héten — megkezdik a zobáki aknákban a szerelést.

Diákok Sárháton

Aki most Sárhát felé jár, ugyancsak csodálkozik: hogyan lesz itt néhány hónapon belül település? Mindenfelé romok, tégla, fadarabok nagy halomban. Csak az ismerős fedezi fel, látja meg, hogy derekasan elkezdődött itt is a munka. Hisz nem borulnak már szalmatetős kajla kalapokkal a földre a házak s a fa, a tégla is szétválogatva, rendben, egymás mellett a fák és bokrok aljában.

Most kezdődik a vonalasítás. Van valami megható abban, ahogy Mamusits István is ott tesz-vesz a háza körül. Csinálná, hajtaná, de nagy örömében — zavarában azt sem tudja, mihez fogjon. Az egyik percben a maltert keverő fiúknak segít, aztán a kőművesekhez rohan, most rakják a köveket az alapárokba, nézi, pontosan összeillesztik-e, aztán átpillant a szomszédhoz is: hogy állnak azok.

— Az enyim tán hamarabb kész lesz, — csillan fel a szeme.

Hamarabb? Lehet. Talán egy fél nappal? Hej, itt még egy fél nap is száz esztendőket számít. Száz esztendőket, hiszen egy világgal ér fel, ha újra tető ivel az otthonuk felett, s nem kell górében, kukoricaszárból összetákolt viskóban tölteni ezeket a hűvös esős éjszakákat.

Mert ott lakna' most még Mamusitsék. Először Nagybaracskára menekültek, ismerősökhöz, barátokhoz. Dehát nem lehet soká mások jószívűségén élni, meg a mezei munka is elkezdődött; haza kellett jönni.

— És most az építés, — mutat a házára.

— Azaz, hogy messze van az még attól, hogy háznak mondjuk. Egy kis egyenesre simított terület, s körülötte árkok. Azt ássák most a fiúk. Diákok, Debrecenből jöttek. Az első napja, hogy itt dolgoznak.

Vékony, magas fiú tartja kezében a csákányt, s nekiízzad, úgy hajtja magát.

— Rendes gyerekek ezek — dícséri őket a gazda. — Nem is tudom, mit tennék nélkülük.

Két másik ott áll mellettünk, azok meg Nyíregyházáról jöttek. Az egyik megbántott szemmel pillant a gazdára:

— Hát a meszet meg sem dícséri, amit mi keverünk?

Elneveti magát Mamusits István.

— Ilyen meszet még soha nem kevertek.

A fiúk megnyugszanak. Jól esett nagyon a dícsérő szó. Meg is érdemlik. Már napok óta nem alusznak. Érettségi, aztán a bankett, a hosszú utazás, megérkezés éjszaka a táborba, s most már munkába álltak.

— Nem nyaralni jöttünk, — szól az egyik.

Egész fiatal ez a legényke, hullámos szőke hajjal, ábrándos, nagy barna szemekkel. Ha most nem ebben a katonaruhában látnám, talán költőnek nézném. Poétának, aki szép rímes szavakkal verseli el az életet, aki valahogy a napi valóságban is felhők ihletett szép világában jár.

Ihletett, szép világ? Kell ennél szebb, kell ennél ihletettebb világ? S írhatnak ennél szebb költeményeket, mint most tetteikkel, segítségükkel írnak a fiúk?!

Talán túl nagy szavaknak hangzanak ezek. Hiszen házakat építettek mindig és segítettek másutt is fiatalok. Segítettek, de nem ilyen nagy közös akarattal, nem ilyen hatalmas összefogással. Itt most az egész ország megmozdult. Jöttek fiatalok a Rákosi Művek füstös-forró kemencéi mellől, mások az eke szarvát hagyták ott két hétre, iskolapadból, rajzasztal mellől.... Békésből, Vasból, Baranyából.

...A gazda nézi a fiúkat. S hirtelen eszébe jut: azok a katonák is fiatalok voltak, akik kimentették akkor... Fütyült a szél, rohant az ár és mégis nekivágtak az útnak az iskolából. Először elsodorta őket a víz. Egészen a Julanéni házáig. A telefonoszlopok mellett kínlódva igyekeztek újra vissza. Két ember ült a csónakban, de a nevüket nem tudja, arra sem emlékszik, mi volt a rangjuk, csak jöttek és beemelték a csónakba. Alig eveztek vagy 20 méterre odébb, hallotta, hogy nagyot roppan a mestergerenda s a ház belerogyik a vízbe.

— Azok is fiatalok voltak, — sóhajtja mégegyszer. — És ezek is fiatalok. Ők az életemet mentették meg, ezek az életkedvemet adják vissza.

Ugye nem nagy szavak hát mégse azok az ihletett szép világról, s az élet tettekben verselő fiatal poétáiról?! Nem nagy szavak. S nem nagy igéret az sem, nem fellengzős elképzelés az sem, amit a gazda hisz s most már tud, vall: itt néhány hónapon belül újra élet lesz. Iskolába járnak a fiatalok, halk, szerelmes szavakat suttognak a legények a lányok fülébe, a kemencében ropogós cipókat sütnek és sok ú, ház kéményére újra rátelepszik az új életről hírt hozó gólyamadár.

ÓNODY GYÖRGY

Hivatalos közlemény a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság tudományos és kulturális egyezményének aláírásáról

A szovjet és a magyar küldöttség között az őszinte barátság és a teljes kölcsönös megértés szellemében lefolyt tárgyalások eredményeként 1956 június 28-án Moszkvában tudományos és kulturális együttműködési egyezményt írtak alá a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság között.

Az egyezmény értelmében minden vonalon tovább fejlesztik és erősítik a Szovjetunió és Magyarország kulturális és tudományos kapcsolatait, széles körben kicserélik a tapasztalatokat és eredményeket a tudomány, az irodalom, a művészet, a felsőfokú oktatás, a közoktatás, a pedagógia, a sajtó, a rádió, a televízió, a film, az egészségügy, a testnevelés és a sport terén.

Az egyezményt a szovjet kormány nevében N. A. Mihajlov, a kulturális ügyek minisztere, a Magyar Népköztársaság kormányának nevében Darvas József népművelési miniszter írta alá.

Az NDK új budapesti nagykövete átvette megbízólevelét

Wilhelm Pieck köztársasági elnök szerdán fogadta Rudolf Helmert, a Német Demokratikus Köztársaság új budapesti nagykövetét és átadta neki a kinevezéséről szóló okmányt, valamint a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa elnökének átnyújtandó megbízólevelét. Wilhelm Pieck ez alkalomból felkérte az új nagykövetet, hogy tolmácsolja szívélyes üdvözletét Dobi Istvánnak és az egész magyar népnek.

Hammarskjöld elindult Newyorkból Moszkvába

Az AFP jelenti, hogy Hammarskjöld, az ENSZ főtitkára szerdán este repülőgépen elindult Moszkvába. Ez alkalommal történik meg először az, hogy az ENSZ főtitkára a Szovjetunióba utazik. Newyorkból egyenesen Varsóba megy, majd Stockholmba, Helsinkibe és Moszkvába, ahol négy napot tölt, július 2—6-ig. Ezután Prágába, Bécsbe, Belgrádba és Genfbe látogat el. Genfben résztvesz az ENSZ gazdasági és szociális tanácsa ülésszakának július 12-i megnyitásán.

Befejeződött az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottságának ülése

Végetért az Olasz Kommunista Párt Központi Bizottságának ülése. A június 25-i és 26-i üléseken behatóan megvitatták Palmiro Togliattinak, a párt főtitkárának a VIII. pártkongresszus összehívásáról tartott beszámolóját.

A Központi Bizottság jóváhagyta a Togliatti beszámolójával kapcsolatos határozatot és úgy döntött, hogy összehívja a párt VIII. országos kongresszusát. Két bizottságot választott, ezeket megbízta a párt programnyilatkozata és a kongresszus elé terjesztendő tézisek tervezetének kidolgozásával.

Angol képviselők tiltakoznak a dél-afrikai faji üldözés ellen

Tizenkét parlamenti képviselőből álló küldöttség Fenner Brockway munkáspárti képviselő vezetésével emlékiratot nyújtott át a Délafrikai Unió londoni főbiztosi hivatalában és ebben felkérik a dél-afrikai kormányt, vessen véget a faji üldözésnek. Az emlékirat, melyet az angol közélet háromszáz kiválósága, köztük munkáspárti és liberális képviselők, szakszervezetek, szövetségek és vallási testületek vezetői írtak alá, hangoztatja, hogy a dél-afrikai kormány jelenlegi politikája, amely a fajok megkülönböztetésén, elkülönítésén és egyes fajok üldözésén alapul, csak a legsúlyosabb katasztrófához vezethet.

Gyarmati háború Malájföldön

Az United Press hírügynökség tudósítója jelenti Kuala Lumpurból, hogy az utóbbi napokban a Malájföldön lévő angol, ausztráliai és újzélandi légierő több támadást intézett azok ellen a körzetek ellen, ahol a feltevések szerint a nemzeti felszabadító mozgalom résztvevői tartózkodnak. Az egyik légitámadás során Canberra-típusú lökhajtásos bombázók, Lincoln-típusú nehézbombázók hét hullámban mintegy száz tonna bombát dobtak le.

Bonn az NDK állampolgárait is be akarja sorolni a nyugatnémet NATO hadseregbe

A bonni parlament hadügyi bizottsága a Keresztény Demokrata Unio, a Német Párt és a Szabad Néppárt szavazataival jóváhagyta a hadkötelezettség bevezetéséről szóló törvényjavaslatot.

A parlament teljes ülése a tervek szerint július negyedikén második olvasásban, július 6-án harmadik olvasásban tárgyalja e törvénytervezetet. Ennek egyik cikkelye lehetővé tenné, hogy Bonn a Német Demokratikus Köztársaságnak Nyugat-Németországban tartózkodó állampolgárait is besorolja a bundeswehrbe. A Német Szociáldemokrata Párt képviselője külön tiltakozott e cikkely törvénybeiktatása ellen.

Törődjünk többet a fiatalokkal!

A városi tanács nyilvános ülése az ifjúság neveléséről

A városi tanács végrehajtó bizottsága szerdán a Doktor Sándor Kultúrotthon nagytermében nyilvános tanácsülést tartott. A tanácsülésen — ahol az ifjúság iskolánkívüli nevelésének helyi problémáit vitatták meg, — résztvett *Czárt Ferenc* elvtárs, a városi pártbizottság első titkára. *Pusztai József* elvtárs, a DISZ városi titkára, a társadalmi szervek képviselői, ipari munkások, pedagógusok, háziasszonyok.

A tanácsülést *Györkő Antal* elvtárs, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnöke nyitotta meg, *Asztalos Ferenc* elvtárs, a városi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese tartotta meg a beszámolót. Csak üdvözölni lehet a végrehajtó bizottság kezdeményezését, amely a beszámoló elkészítéséhez kikérte az ifjúság nevelésével foglalkozó csaknem valamennyi szerv véleményét, javaslatát. Ezzel elérte, hogy a beszámoló mélyrehatóan feltárta a város ifjúságának gondjait, bajait, számos jó javaslatot adott a meglévő hibák kijavításához, ezen túlmenően az ifjúság nevelését egész társadalmunk, minden becsületes ember feladatává tette.

Valósítsuk meg a terveket

Az eredményekről szólva megállapította Asztalos elvtárs, hogy a város költségvetésében a városfejlesztési terven méltó helyet kapott a kulturális és a nevelési célt szolgáló kiadások összege. Felépítettük az ország egyik legszebb Szabadtéri Színpadát, létrehoztuk Pécs második színházát, a Kamaraszínházat, újjáépítettük és korszerűsítettük a Liszt Ferenc hangversenytermet. A párt segítségével létrehoztuk az Úttörőházat, és a Nevelők Házát, az elmúlt évben helyeztük új otthonába a Zsolnay kiállítási gyűjteményt városunk egyik legrégibb, legszebb épületében. Ugyancsak a múlt év végén a városi pártbizottság segítségével szép épületet kapott a Városi Zeneiskola és nemrég kapott tágas gyakorlótermet a Városi Balettiskola. A többi között ezek a legjelentősebb létesítmények, amelyek az ifjúság iskolán kívüli nevelését közvetlenül, vagy közvetve szolgálják.

Asztalos elvtárs arról is beszélt, hogy az elért eredmények ellenére sem kielégítő még az ifjúsággal való törődés. Nem egyszer közönbösség tapasztalható, legfőképpen a tanács szakigazgatási szerveinél, ahol nem ismerik eléggé a város ifjúságának problémáit. Tevékenységük sokszor szűkkörű és csak közvetlenül a tanács felügyelete alá tartozó intézményekre terjed ki s nem egyszer hiányzik terveikből a kezdeményezés. A városi tanács nem tudott jelentős javulást elérni az ifjúság lakásviszonyainak megjavítása terén, nem adott megfelelő segítséget a félbemaradt ifjúsági stadion megépítéséhez és nem eléggé szorgalmazta a meszesi és bányavidéki kultúrlétesítmények felépítését.

A tanácsnak szép és nagy tervei vannak. A rendelkezésére álló anyagiakból fedezi majd a mecseki parkerdőben az úttörő város létesítését. A városban Ifjúsági Házat hoznak létre, ahol az üzemi fiatalság és a tanulóifjúság egyaránt megtalálja a maga szórakozását. Ez a központi intézmény egyúttal irányító szerepet is tölt be. Szakmai és módszertani segítséget nyújt az iskoláknak, üzemeknek és a többi kulturális intézménynek.

Több időt a nevelésre

A távlatok szépek, biztatóak, azonban egymagukban mégsem képesek az ifjúság problémáit megoldani. A beszámoló, de a hozzászólók is igen helyesen nemcsak a családra, nemcsak az iskolára, üzemre, a párt és tömegszervezetekre korlátozták — hanem minden becsületes ember közös ügyévé tették az ifjúság nevelésének szép, de sokoldalu bonyolult feladatát. A felszólalók bátran mondtak véleményt a gyermekek és a nevelők tananyaggal való túlterheltségéről is. Az általános iskolások elfoglaltságát példázta *Kabar Ferenc* iskolaigazgató: „A gyermekektől többet követelünk, mint a felnőttektől, akik 48 órát dolgoznak. Ezzel szemben az iskolások heti elfoglaltsága eléri a 62 órát. Mikor játszanak, juthat-e erre idejük? — tette fel a kérdést. De juthat-e a nevelőnek kellő ideje a családlátogatásokra, a tanulók iskolánkívüli foglalkozására? Nagyon, de nagyon kevés. Nagy a túlterheltség és ezért egyre sürgetőbb a tananyag felülvizsgálása, csökkentése.

A dolgozó fiatalok helyzete

A tanácsülés foglalkozott az üzemi ifjúság helyzetével és problémáival is. Megállapították, hogy némelyik üzemben nemcsak az igazgató, hanem a beosztott vezetők sem foglalkoznak megfelelően a fiatalok nevelésével, nem érdeklődnek problémáik iránt. A Vendéglátó Vállalatnál fordult elő például, hogy a fiatal cukrászipari tanulókat még éjjel is dolgoztatták. Üzemeink, vállalataink nem egyszer különböző kifogással segédmunkára is felhasználják a tanulókat. Nem az ifjúság nevelését szolgálja az sem, hogy a legényszállásokon nem egy esetben eltűrik, hogy régi ponyvát olvassanak. Felvetődött az is, hogy nem mindegyik bányászszállásnak van képzett gondnoka, pedig mindenütt olyan emberek kellenének, akik szeretik a fiatalokat, törődnek bajaikkal, problémáikkal.

A termékeny tanácsülésen sok helyes javaslat hangzott el. A tanácsülés végül határozatot fogadott el, melynek egy részét a Minisztertanácshoz továbbítják. Ilyen például, hogy a Minisztertanács biztosítson a tanács költségvetésében bizonyos összeget a fiatalok célkitűzésének megoldására. Helyes lenne a tanácsülésen tárgyalt fontosabb kérdéseket még alaposabban megvitatni, többek között lapunkban is, mert az ifjúság nevelése napjaink egyik legfontosabb kérdése.

Nikolaj Dracsinszkij:

A PIRAMISOK ORSZÁGÁBAN

„A hatalmas gát"

(2)

Felfelé utazunk a Níluson a szudáni határ felé. A folyó partjain vörös sziklák fantasztikus tömegei emelkednek. Sehol fű, sehol bokor.

Távfik Semuti a „hatalmas gát" főmérnöke felrajzolja a jegyzetfüzetemben a vízierőmű vázlatát.



Egyiptomban mostanában sokkal többet beszélnek erről a tervről, mint bármi másról. Vele kapcsolják össze az ország újjászületését, számos fontos gazdasági probléma megoldását. A gigantikus építkezésen emberek ezrei kaphatnak munkát, az olcsó villamosenergia fejleszteni fogja az ipart. A hatalmas víztároló egyharmadával megnöveli az ország termőföldjét. „A hatalmas gát" az új Egyiptom szimbóluma lett.

Tavfik Semuti befejezte a rajzot és magyarázathoz fogott. A gát magassága 110 méter, hosszúsága pedig 5 kilométer, elzárja Asszuán felé a Nílust. Új víztároló létesül 130 milliárd köbméter befogadóképességgel. Most a Nílus vizének egyrésze áradáskor használhatetlenül folyik a tengerbe. „A hatalmas gát" sok vizet felfog és a földnek juttatja, termékennyé teszi. Az erőmű évenként 10 milliárd kilowattóra energiát termel, körülbelül annyit, mint a kujbisevi vízierőmű...

Hajónk a parthoz közeledett. A vörös sziklák belemeredeztek az égbe. Rajtuk hosszú, fehér vonalakat rajzoltak.

— Ez a „Hur-Kundi hegy" — mondta a mérnök —, a vonalak azt mutatják, hol fogjuk a hét alagutat átfúrni. — Egy-egy alagút hossza több mint két kilométer lesz, az átmérője pedig megegyezik egy négy emeletes ház magasságával. Az alagutak építésével kezdődik az erőmű építkezése. Az első időben az elvezető csatorna szerepét töltik be: rajtuk keresztül folyik a Nílus vize, amíg a gátat építik. De ezután már csak a felesleges víz levezetésére szolgálnak.

Az ellentétes parton a sziklában még négy ilyen alagút készül. A víz, mely rajtuk keresztülhalad, forgatja majd a 16 turbinát, melyek mindegyike 120 ezer lóerős lesz.

— És mikor kezdődnek a munkálatok?

— Úgy véljük, hogy augusztus 1-én megkezdhetjük. De az is lehet, hogy a következő évre halasztjuk. Még nem dőltek el a pénzügyi kérdések.

„A hatalmas gát" — igen drága építkezés. Az egyiptomi kormány a nemzetközi bankhoz fordult, valamint az Egyesült Államokat kérte, hogy adjon kölcsönt a gát építéséhez. Azok az emberek, akik állandóan hangoztatják, hogy segítik a gyengén fejlett országokat, bár egyetértettek abban, hogy kölcsönt adnak, de olyan feltételeket szabtak, melyeket nem lehetett elfogadni. A tárgyalások még folynak, de az egyiptomiak azt mondják: „Ha nem adnak kölcsönt az amerikaiak" — akkor megleszünk mi nélkülük is. Az egyiptomiaknak már sok barátjuk van."

Múlt és jövő

A földön — kövek, melyek valamilyen titkos leveleket tartalmaznak. Az asztal mellett alacsony ember ül. Erős szemüveget visel, kezében pedig hatalmas nagyító. Figyeli a kőlapok fényképeit, a hieroglifákat.

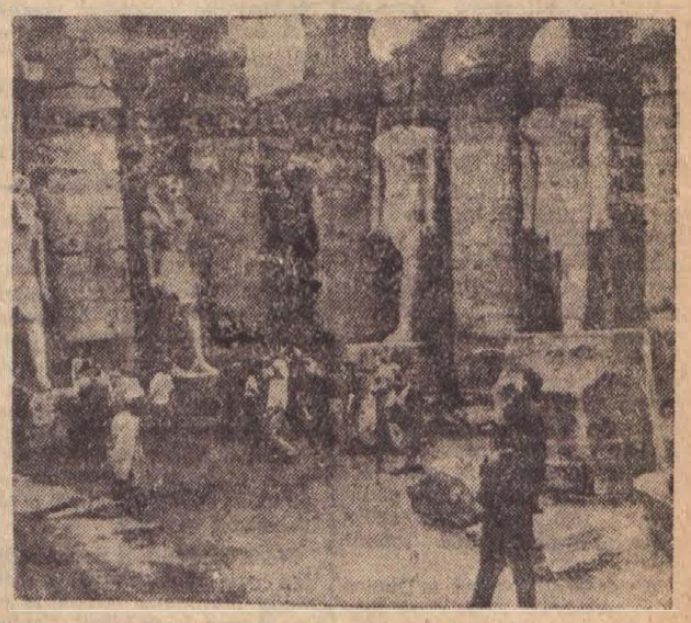
— Ezt a követ két évvel ezelőtt találtam itt. A feliratot a tizenkettedik dinasztiából származó Szenuszerta-fáraó parancsára vésték. A kastély építéséről szól — az első építkezésről, mely mind a mai napig megmaradt, a középső fáraók idejéből.

Segata Adam, egyiptológus és állami inspektor Luxorban, Kilenc helyen végzett ásatásokat és most jelentést készít kutatásairól. Egyiptomban külön bizottság van, amelyik gondosan figyeli az ősrégi emlékek őrzését, a restaurációkat és az ásatásokat végzi. Luxor a központja ezen munkáknak. Itt áll két gyönyörű kastély, mely mind a mai napig elkápráztatja az embereket.

— Néhány nappal ezelőtt — mondja Adam, — megkezdtük „szfinxek útjának" kiásását, mely háromezer évvel ezelőtt a két kastélyt összekötötte. De ezt talán nézzük meg a helyszínen.

Hintóba ülünk és kimentünk a kastélyhoz.

— A szfinxek útja valahol alattunk, vagy ezen épületek alatt van — mondta az egyiptológus, amikor áthaladtunk Luxoron. Luxor nem nagy, zöld város, azon a helyen áll, ahol a régi világnak a fővárosa volt.



Két sor kőfigura, melyek közel állnak egymáshoz, széles utcasort képeznek. A legutolsó szfinxet még csak félig ásták ki. Felette még áll a ház. A

Segata Adam elvezet a kastély hatalmas kapujához. A bejáratnál gránitból készült óriás obeliszk áll. Korábban két obeliszk volt itt, de a másikat már régen elszállították Párizsba, és ott az Egyetértés téren áll.

— Innen kezdődik a szfinxek útja — mondja az egyiptológus — és elvezet egészen a Karnakszi kastélyhoz a város másik oldalára. A bizottság az utcák kiásására 4 000 fontot szavazott meg. A pénz egy részét azon háztulajdonosoknak fizetik ki, kiknek a háza most a szfinxek felett áll. A munkákat már megkezdtük. Ezeket a figurákat, amelyeket itt lát, nemrégen szabadítottuk ki az ezeréves burokból.

modern Luxorban más, a régi Egyiptom történetére emlékeztető szobrok is vannak. Amon-Po hatalmas kastélya, Hatsepszut udvari épületei, a memnon-szobrok mind a múltra emlékeztetnek.

— Ön délre utazik — mondta Kairoban a népművelési miniszter — ne feledje el, hogy ott van a mi multunk, de ott van a jövőnk is.

A hatalmas kastélyok és udvarok, melyeket ezer évekkel ezelőtt emeltek, elkápráztatják az embert. Ékes bizonyítékai az egyiptomi nép nagy multjának.

„A hatalmas gát", az új gyárak, a pusztában virágzó rózsák — ez az ősi nép jövője, mely kiharcolta magának a nemzeti függetlenséget.

(Vége)

Fordította: **Gáldonyi Béla**

Néhány gondolat néhány problémáról

(Hozzászólás)

Esküszöm, hogy Gódor elvtárs cikke volt Baranyában az első őszinte felhívás az igazi vitára.

Mert eleddig ugyan jónéhányszor elhangzott a „szóljunk hozzá", „vitassuk meg elvtársak", de ez nem jelentette azt, hogy valóban szabadon szembeállhattak volna vélemények véleményekkel. Legfeljebb csak egy vélemény árnyalatai „művitáztak", igazi konfliktusok nélkül, akárcsak a már lelepleződött konfliktusmentességi elméletnél, ahol a jó „harcolt" a még jobbal.

Elégedetlen vagyok a Dunántúli Napló vitaszellemével és módszereivel. Sokszor önkényesen nem adtak helyet az ellenvéleményeknek, sokszor önkényesen véget vetettek a vitának, sokszor önkényesen belejavítgattak a cikkekbe és ezzel elérték azt, hogy még az oroszlán is pacsirta-hangon trillázott.

Egy példa a megmásításra:

A könyvhét kezdetekor írtam: „Az irodalom, az igazi irodalom, nagy érzelmek, nemes szenvedélyek, emberi célok, hősi harcok hordozója, — mindinkább az lesz, megtisztul a salaktól, kidobja magából a giccs szemetjét, a lakkozás szemfényvesztését, az ilyen-olyan hazugságokat és győzedelmeskedik."

Leírtam ezt és nyilván, hogy némiképpen így is vélekedtem.

De nyomtatásban már másként jelent meg: „a lakkozás szemfényvesztését"-kifejezés már nem volt benne, pedig én még mindig úgy vélekedtem és ma is úgy vélekedek, hogy igenis ki fogja dobni magából, még akkor is, ha az én cikkemet is éppen „meglakkozták."

Mert mi történt? A kifejezés, vagy a kifejezés mögötti igazság, nem tetszett a Dunántúli Napló kultúrrovatvezetőjének és hipp-hopp, volt-nincs, már el is tűnt a „sötét gondolat" a cikkből.

De miért? Magyar állampolgár vagyok, bejelentett lakásom, telefonom, munkahelyem van, büntetőjogilag felelősségre vonható vagyok, miért ne kockáztathatnék meg — a saját szakállamra — egy nem hivatalos véleményt.

De ami legkülönösebb — és szerintem a Dunántúli Napló sok hibája ennek fel nem ismeréséből fakad — az életünk, az elméleti meghatározások, a hivatalos sajtó hangja, már messzebb tart, mint itt Baranyában a kihúzott, le nem közölt vélemények hangja.

Mit írt ugyanaznap a Szabad Nép belső vezércikkében? „...az elmúlt évek irodalmi termésére elsősorban a kereső-teremtő nyugtalanság jellemző, s nem a tévutak, amelyeket aligha kerülhet el az, aki új utakat tör. Az a fő vonása ennek az irodalomnak, hogy legyűrte a sematizmust, közelebb került a valósághoz, a művekben ábrázolt konfliktusok igazabbak és hitelesebbek lettek — „élet-szaga" van ennek az irodalomnak. Kezdenek megjelenni új irodalmunkban a mesebeli csodatevőknél nagyobb és igazabb, egyszerűbb emberek, örömeikkel és gondjaikkal, hétköznapjaiknak fényeivel és árnyaival. Kitágult irodalmunk tematikája, s mint sebessodrású folyam a homokszigetet úgy mosta szét, úgy tüntette el a versek, elbeszélések, filmek és drámák sodrása a „kényes", az „érinthetetlen", a „jobb nem beszélni róluk" kérdések és témák csoportjait."

Tulajdonképpen az egész cikket idézhetnénk, de még csak egyetlen részletét: „Az irodalompolitika hibái, elhamarkodott adminisztratív intézkedések, az irodalmi fejlődés sajátosságait figyelembe nem vevő szektáns-dogmatikus állásfoglalások bénítóan hatottak íróinkra, irodalmunk fejlődésére, és — akarva, akaratlan — megnehezítették az írók számára is, hogy szakításnak helytelen nézeteikkel. Írói körökben jelentkeztek jobboldali jelenségek, ha nem is minden nézet volt jobboldali, amelyet annak minősítettek. De igaz az is, hogy — a költő szavaival: „balról riasztva jobbra üzöd" — a szektáns hibák, a dogmatizmus is taszítottak a helytelen álláspontok felé. Természetesen lesz vita ezután is — sőt: ezután lesznek csak igazán viták — de olyan viták, amelyekből a jó irodalom bátorítása fog kicsendülni."

Mindez június 3-án jelent meg a Szabad Népben. Vajon még hány hét kell hozzá, hogy ezek a „nézetek" eljussanak a baranyai sajtóhoz, az itteni kultúr- és irodalompolitikát érékelve? Kétszáz, vagy tizennyolcezerháromszázötvenhét kilométerre van ide a főváros?

Az Írószövetség legutóbbi központi vezetőségi ülésén a Szabad Nép kultúrrovatának vezetője azt mondotta, hogy a XX. kongresszussal kötélhúzás folyik. Az egyik közbeszólő megjegyezte: El kell vágni a kötelet!

És ez igaz!

Viták kellenek, igaz, mély, elemző viták. De azon nem is lehet vitatkozni, hogy a XX. kongresszus jó, új korszakot teremtő, lelkesítő és végrehajtásra váró esemény.

De talán még vitázni is lehet ezen, mert még vitázni is könnyebb, mint leküzdeni a kongresszust semmibevevő, eltakarni, eltemetni akaró nézeteket. Mert vannak ilyen nézetek, ha kevesen vallják is, de sokszor nem jelentéktelen funkciókban, kulcspozíciókban.

Azt várjuk a Dunántúli Naplótól, hogy a mostani vitától kezdődően adjon teret a szabad, építő szándékú véleményeknek, mégha nem érik el, vagy túlhaladják is az ő nézeteiket.

Máskülönben ez a cikkem hatszázhetven szóból áll, amennyiben kevesebb — akkor kihúztak belőle.

Szántó Tibor
az Írószövetség pécsi csoportjának titkára

Öntözzünk, vagy ne öntözzünk?

A Dunántúli Napló június 21-i számában „Mohács-kertváros címmel cikk jelent meg. A cikk terveket ismertet Mohács öntözéses kertészetének fejlesztéséről, melyek szerint Mohácson és Mohácsszigeten több, mint 2000 hold öntözéses kertészet létesül a második ötéves terv időszakában. Ez helyes is, mert csak így tudjuk ellátni elegendő zöldségfélével a megye bánya és ipartelepeit.

Egyet azonban nem értek. A mohácsi Uj Barázda Tsz már ezévben öntözéses kertészetet akart létesíteni, (a szivattyú, a motor és a csövek egy része már meg is van) ez azonban érthetetlen okok miatt elmaradt. Ugyanis a megyei tanács által lebontott hitelkeretből szövetkezetünk is kapott 10 000 forint vissza nem térítendő állami támogatást, amit öntözőberendezés stb. létesítésére lehet felhasználni. Az éves termelési tervünkbe bevett víztorony megépítését a tanács Mezőgazdasági Osztálya és a Nemzeti Bank is jóváhagyta. Mire azonban a megvalósításra került volna sor, a Nemzeti Bank azzal az indoklással, hogy ezt az összeget erre a célra felhasználni nem lehet, — a hitelt nem folyósította.

Most csak azt kérdezzük, hogy miért lehet majd csak 1960-ban 2000 holdon öntözni és miért nem lehet már 1956-ban is 15 holdon?!

BALI JÁNOS
tsz-elnök.

Ismerjük meg a pártoktatás új rendszerét

Gazdasági ismeretek tanfolyama

„Ma... a marxizmus elméletének gazdasági oldala a konkrét gazdasági kérdések kerülnek előtérbe." (Az SZKP XX. kongresszusának beszámolójából.)

A TANFOLYAM CÉLJA: elősegíteni azoknak a feladatoknak a megoldását, amelyek a szocialista gazdaság építésében, a termelés növelésében és tökéletesítésében előttünk állnak. Idén csak a legfontosabb ipari és mezőgazdasági üzemekben szervezünk ilyen tanfolyamot.

A TANFOLYAM HALLGATÓI főként pártfunkcionáriusokból, pártvezetőségi tagokból, élenjáró dolgozókból, műszaki és gazdasági vezetőkből kerülnek ki, akik már rendelkeznek marxista alapismeretekkel.

A TANFOLYAM ANYAGA a különböző üzemekben más lesz. *Lesznek ipari, termelőszövetkezeti, állami gazdasági és gépállomási tanfolyamok.*

AZ IPARI TANFOLYAMOKON vázlatosan a következő kérdések szerepelnek: iparunk fejlődése, az adott üzem fejlődése, szerepe, perspektívája és feladatai a második ötéves tervben; az üzemi tervezés; az ipari termékek önköltsége; a munkatermelékenység; a műszaki fejlesztés; anyaggazdálkodás; kooperáció és specializáció; munkaerőgazdálkodás és munkanormák; munkabér és premizálás; munkaverseny és újítómozgalom.

A TERMELŐSZÖVETKEZETI TANFOLYAMOKON: mezőgazdaságunk fejlődése, parasztságunk helyzete; a mezőgazdaság szocialista átalakításának feladatai; a termelőszövetkezeti alapszabály; a termelőszövetkezeti üzem; a termelőszövetkezetek és gépállomások kapcsolata; tervezés és munkaszervezés; árutermelés, jövedelemelosztás, alapok képzése; munkaegység, premizálás, előleg; korszerű agro- és zootechnikai eljárások.

AZ ÁLLAMI GAZDASÁGI TANFOLYAMOKON: az állami gazdaságok helye, szerepe, fejlődése, feladatai népgazdaságunkban; üzemszervezés, tervezés, munkaszervezés, jövedelmezőség; költséggazdálkodás, önköltség; munkatermelékenység, gépesítés, villamosítás.; gépkapacitások kihasználása; bérezés, premizálás, munkanormák; munkáskollektíva kialakítása, munkaszervezés, munkafegyelem; új agronómiai eljárások, módszerek, tapasztalatok.

A GÉPÁLLOMÁSI TANFOLYAMOKON: gépállomásaink szerepe, feladata; belső üzemszervezés, kapcsolat a tsz-ekkel; önköltség; gépkapacitások kihasználása; gépállomási dolgozók egész évi foglalkoztatottsága; bérezés, munkanormák, premizálás, munkaszervezés; állandó munkás-kollektíva kialakítása; új gépek, korszerű munkamódszerek, élenjáró tapasztalatok.

A TANFOLYAMOK MÓDSZERE: a hallgatók központilag készített előadásokból, brossurákból, párt- és kormányhatározatokból, szemelvényekből tanulnak. Az egyes témákat, az anyagot, jól ismerő szakemberek vezetik, szemináriumi megbeszélés formájában.

Búcsúzik a falu

Vasárnap délután két óra volt. Özönlött a nép az iskolához. A kicsinyek óriási virágcsokrokkal, az úttörők csapatzászlóval, ünnepélyesen vonultak át a másik iskolába. Miért e nagy érdeklődés?

Id. Graffits Lajos, igazgatótanító utolsó évzáróját tartja és aztán nyugalomba vonul.

A Himnusz eléneklése után id. Graffits Lajos igazgató beszámolt az iskola és a pedagógusok egész évi munkájáról, majd könnyezve, el-elcsukló hangon búcsúzott a falutól, ahol 28 évig szorgalommal, lelkiismeretes pontossággal tanított az utolsó napig. Régi növendékeitől, kicsiny tanulóitól is búcsút vett, akiket olyan nagyon szeretett.

A tanáestitkár elvtárs méltatta a 41 évi tanítói munka értékét, köszönetet mondott a község érdekében végzett 28 éves munkásságáért és emlékül könyvet nyújtott át.

Az ünnepség legmeghatóbb része volt, mikor egy második osztályos kislány el-elcsukló hangon, sírva mondta el búcsúzó beszédét. Diákjai is könnyezve búcsúztak szeretett igazgató bácsijuktól.

Szereti, becsüli és tiszteli a falu népe a pedagógust, aki egész életén át a népért dolgozik, a nép művelésén fáradozik.

MARTINOVICH JOLÁN
tanítónő, Vásárosbéc

Termeljenek Komlón is ciklusos szervezéssel

A második ötéves terv irányelvei feladatunkká teszik, hogy a termelékenységet emelő fejlett munkamódszereket alkalmazzunk bányáinkban.

A Komlói Szénbányászati Tröszt üzemeiben néhány munkahelyen már a múlt évben hozzáláttak a ciklus bevezetéséhez. A komlói Anna-aknán *Mahler Ferenc* DISZ feltáró brigádja az új módszerrel olyan eredményeket ért el, amelyek nemcsak Komlón, hanem szélesebb körben is visszhangra találtak s az ország csaknem összes szénmedencéiből érkeztek tapasztalatcserére bányászok.

A kezdeti élénkséget azonban nem követte és jelenleg sem követi a végrehajtás, ami elsősorban a műszaki vezetők érdektelenségét mutatja. Ezt bizonyítja az a jelentés is, mely a ciklusos munka májusi eredményeiről számol be. Hiányosan vezetik a ciklusgrafikont a Kossuth-bánya három szenes és három köves munkahelyén, a III-as akna három szenes munkahelyén, a Béta-aknán kettő és Szászváron egy munkahelyen.

A 17 ciklusos munkahely közül tehát mindössze ötnél fordítanak gondot arra, hogy az előre megtervezett munkarend szerint dolgozzanak. De még ott is, ahol papíron berajzolják az egyes munkafolyamatok elvégzését, nincs biztosítva, hogy az a gyakorlatban is megvalósul, illetve, hogy a ciklus-terv szerint valósul-e meg. És ez a döntő. Mert a ciklus-grafikon vezetésének csak egyik oldala az, hogy regisztrálják a tényeket, a másik és sokkal fontosabb az, hogy a *grafikon segítségével a bányászok pontosan tájékozódjanak nemcsak arról, hogy milyen munkát végeztek el, hanem arról is, hogy mi az a feladat, amely a következő fél órában vagy órában előttük áll.* A ciklusgrafikon szerinti munkáról *Dzsida László* elvtárs, a Komlói Szénbányászati Tröszt műszaki fejlesztési osztályának vezetője a következőt mondja: — A komlói szénmedencében olyan munkahely, ahol a ciklus-grafikonos módszer mindhárom lépcsője, a megtervezés, a műszaki előkészítés és a megvalósítás valóraválna — nincsen. Pedig a grafikon szerinti munka elismerten hasznos, mind a műszaki vezetésnek, mind a bányászoknak. Igaz, hogy a ciklust megtervezni és meghatározott időre végrehajtani nem könnyű, mert mind a műszaki vezetőtől, mind a bányásztól ehhez az eddig megszokott munka nem elég, a munka új menetére van szükség.

Ezt a véleményt csak alátámasztják az említett jelentés zárósorai: *„a fenti hiányosságokért részben az üzemvezetők, részben az aknászok felelősek, mert az üzemvezetők nem követelik meg és az aknászok nem hajtják végre az üzemvezető utasításait."*

A komlói műszaki vezetőkre és bányászokra jelentős feladat megoldása vár már napjainkban is és a következő hónapokban fokozottabban. Ezért nem mindegy, hogy milyen lendülettel fognak hozzá a fejlett munkamódszer alkalmazásához. Minden komlói műszaki vezető és bányász az eddiginél sokkal szenvedélyesebb tevékenységet fejtsen ki a ciklusgrafikon szerinti munka minélőbbi gyakorlati bevezetéséhez.

GARAY

Jegyzetek a villányi kiállításról

A nemzetiségi nap színes, gazdagon áradó forgatagában sokan talán észre sem vették, hogy nagyjelentőségű kiállítás nyílt meg a Villányi Mezőgazdasági Technikum emeleti termeiben. Sőt, nem is egy, hanem három: községtörténeti, népművészeti és képzőművészeti.

A községtörténeti kiállítás hatalmas időt ölel fel. A történelem előtti időktől napjainkig dokumentálja az ember alkotó tevékenységét Dél-Dunántúl gazdag, termékeny földjén. Sajnos, ez a része a kiállításnak hézagos. Ennek megrendezésével a rendezőség erejét meghaladó feladatot vállalt. Gazdag viszont az oktatásügy mai helyzetét bemutató anyag. Nagyszerűen szemlélteti az elmúlt évtized eredményeit.

A népművészeti kiállítás csak ízelítőt ad a vidék gazdag és sokszínű népviseletéből és népművészeti alkotásaiból.

A képzőművészeti kiállításon Virányi Endre festőművész, az általános iskola tanára, két tucatnyi olajfestményét mutatja be, tizenöt év anyagából válogatva ki a bemutatott alkotásokat. Éppen ezért a kiállítás jól mutatja, hogy egy céltudatos, a maga nyelvének használatára törekvő művész hogyan küzdi le egykori nagy mestereinek nem egyszer nyomasztó és bántó hatását, hogyan keresi a maga útját, a kifejezés egyéni nyelvét és a táj és a tájat alakító ember valós ábrázolását.

A negyvenes években festett, vagy elindított festményeken még uralkodó Rudnay és Aba Novák hatása, későbbi festményein harmadik kiváló mestere, Szőnyi, szólal meg és ő tolmácsolja Virányi Endre mondanivalóját.

Az alkotások másról is beszélnek, mert az igazi művész alkotásai, mint finom szeizmográf jelzik érzelmi világának kis és nagy változásait. A festmények azt mutatják, hogy vihar kavarta fel a művész csendes, kiegyensúlyozott életét, s van egy időszaka az elmúlt tizenöt évnek, amikor egysíkúan mélyülnek el színei, a komor tónus válik uralkodóvá festészetében. Valami, ami mélyen hatott a művész érzelmi világára, letörölte palettájáról a vidáman csengő színeket. De az egészséges lélek kiheveri a vihart, miként az örökké megifjúló villányi táj is újjászületve öleli magához a viharfelhők mögül kibúvó napsugarat. A művész életének viharai is elmúltak, ahogy csendesedett a vihar, ahogy a felhők mögül előbukkant egy-egy aranysárga csillogó napsugár, úgy villan meg a fény ecsetje nyomán egy-egy présház piros cserepein, fehérre meszelt falán, vagy egy-egy kedves domboldalon.

Igaz festő, mélységesen érző művész s a hozzáértő szem lépésről-lépésre követheti az alkotó érzelmi világának mély változásait. A komor, szinte egysíkú színskála felenged és a „Vihar előtt" festményének fájdalmas hangulatától lépésről-lépésre jut el a derűs, napsütéses „Őszi hangulat"-ig.

Virányi Endre elsősorban tájképfestő, s ha szabad irodalmi vonatkozásban rangsorolni, akkor a lírikusok közé sorolom, mert egyéniségéhez, lelki alakzatához ez a műfaj áll a legközelebb. És hogy ez így van, mutatja a már említett „Vihar előtt" festménye is, mely drámai fogalmazása ellenére nem éri el a dráma magaslatait. A konfliktus elsikkad s elégiává csendesül. Ez az oka annak, hogy a szemlélőből az alkotás nem mély megrendülést, hanem borongós hangulatot vált ki. Ez azonban egy lezárt korszak, legalább is egy olyan időszak, melyen szerencsésen túljutott, s az új Virányi derűs, finom hangú, de az élettel a kapcsolatot állandóan kereső lírikus.

Figurális alkotásai túlnyomórészt az említett időszak elejéről, a „komor" korszakból valók. Ezek közül is egy olyan alkotás tükrözi az igazi Virányit, mely a „derűs" korszakban készült: a „Kompra várók". Jól komponált, színben, formában egységes, mondanivalója érthető és igen jól érzékelteti a nagy mélységet és a szürkülő este hangulatát.

Régi és új alkotásainak, attól függetlenül, hogy melyik korszakban készültek, szembetűnő erősségük: a művészi tájkivágás. Ez mutatja, hogy jó komponista, tudatos művész, akinél ugyan hangsúlyozott szerepe van az érzelmi világnak, de ez nem befolyásolja a művészi igényességet.

Itt be is fejezhetném feljegyzéseimet, de ha megtenném, úgy érzem, csak félmunkát végeztem, mert ez a kiállítás ismételten felhívja a Képzőművész Csoport és más illetékesek figyelmét vidéken, falun élő képzőművészeink nehéz helyzetére. Ezek a művészek nem élvezhetik a város vitathatatlanul sok előnyét, mely egyúttal helyzeti előnyt is jelent több szempontból is, magukra vannak hagyva, s működésük területén nem egyszer közöny, nemtörődömség, a kísérője alkotó tevékenységüknek. Ez az oka annak, hogy egy idő után elvágynak a faluból, és azon fáradoznak, hogy — jelen esetben — Pécsre kerüljenek. Igy van ez a legkiválóbb falun élő művészeink esetében; a villányi Virányi Endre és az alsószentmártoni Simon Béla esetében is. Két, három évvel ezelőtt még eskűdtek a falura, eszükbe sem jutott volna, hogy elkívánkozzanak arról a tájról, mely gazdag benyomásaival nap, mint nap megtermékenyítette művészetüket, de a közöny, nemtörődömség, anyagi gondok és nem egyszer a kicsinyes intrika, nehezen oltható vágyat ébresztett bennük Pécs, a város iránt. Hibásak ebben sokan és hibásak ebben a Csoport vezetői is, akik nem találták meg a módját és az eszközeit a rendszeres és tervszerű segítségnyújtásnak, mely részben pótolta volna azt, amit a falu ma még nem nyújthat egy művész fejlődéséhez.

Művészeink nagyon sokat beszélnek a dolgozó nép valós ábrázolásáról, a hazai tájak megejtő szépségeiről, amelyet a városban élő művész — tisztelet a kivételnek — csak szélességében ismer, mélységében alig, vagy sehogy és ugyanakkor elfeledkeznek azokról, akik napi hivatali elfoglaltságukon keresztül, művészi és emberi tevékenységükben erre törekednek és erre tették fel életüket. Ime, magukra maradtak és elhatározásuk megingott. Csak az első kínálkozó pillanatot várják és csomagolnak, hogy útra keljenek Pécsre, a városba.

A maga egészében is szép, okos és tanulságos hármas kiállítás megnyitásán mintegy negyvenen voltunk jelen, beleértve hat pécsi művészt (Martyn Ferenc, Bizse János, Nagy József, Platthy György, Ory József és személyem), egy családtagot is, és sok érdeklődő középiskolás diákot, s ha a hivatalos vendégek túlnyomórészt el is maradtak, nagyon örülök, hogy ott voltak az állami gazdaság és a gépállomás dolgozói, és ott volt Marenics elvtárs, a siklósi járási pártbizottság titkára, akinek szép, emberi szavait és mindazt, amit ígért, a magam nevében is köszönöm.

Debitzky István

A mai NAPLÓ

Kié lesz az aranyóra?

A Kossuth utca végén a Hódossy órásüzlet kirakatában évek óta áll egy különleges óra. Egyéb nem látszik, csak egy kerek üveglap, rajta a számok, s két mutató. „Hogyan működöm?" — hivalkodik a szöveg a különleges szerkezeten. Gondolkozni érdemes rajta, mert aki kitalálja a titkot, aranyórát kap jutalmul...

Az idős órásmester, Hódossy bácsi kora ifjúságától kezdve kísérletezik ehhez hasonló szerkezetekkel. 1907-ben készítette el az első különleges órát, amely a nehézségi erő alapján, szerkezet nélkül működött. A múltban is, a felszabadulás óta is minden jelentős ipari kiállításon megjelent érdekes munkája, s aranyérmeket nyert. De titkát felfedni a szakemberek sem tudták. Egyetlen egy fiatal ember mondhatja el magáról, hogy rájött az óra működési elvére. Ez a fiatalember 1947-ben kapta még a jutalomórát, de rajta kívül se azelőtt, se azóta senki nem tudja megmagyarázni, s kiszámítani, hogy mit és hogyan kell elkészíteni ahhoz, hogy a néhány alkatrész súlybeli összhangja pontos időt mutasson...

— Mi lesz a sorsa az órának? — érdeklődtem a minap Hódossy bácsitól.

— Szeretném, ha majd alkalomadtán nagyobb külföldi ipari kiállításra más kisipari remekművekkel együtt kikerülne... Ha pedig valamelyik pécsi múzeumban szoritanának egy sarkot hasonló különleges kisipari munkáknak, odaajándékoznám!

Nem is volna rossz ötlet! Csaknem minden régi, nagytudású kisiparosnak van valamilyen büszkesége, remeke, amit szívesen adna állandó kiállításhoz, s az érdeklődők is jóljárnának, mert sok érdekes és szép, művészi kivitelű remekben gyönyörködhetnének... (T. M.)

Megjelent a „Pécsi Útikalauz"

Évtizedes hiányt pótolt a városi tanács népművelési osztálya és idegenforgalmi hivatala, amikor megjelentette... mit? — Pécs monográfiáját vagy egy nagyobb igényű útikalauzt? (Miért sajnálták a magyarázó alcímet?) A kiállítására kívül-belül egyaránt „szemrevaló", finom papírra nyomott, célja szerint mégis csak útmutató a korábban megjelent hasonló műveknél jóval nagyobb igénnyel készült. S megjelentetése időszerű volt. A felszabadulás óriási változást hozott nemcsak Pécs mai életében, de múltját is más szemmel nézzük. Jónevű szakemberek fogtak össze, hogy — dr. Kolta János szerkesztő irányításával — a tudomány mai álláspontjáról, — lehetőleg teljes képet adjanak a múltról, a gazdag máról, sőt a fejlődés lehetőségeinek érzékeltetésével, a jövőre is utaljanak. Feladatukat jól oldották meg.

A könyvnek sok jótulajdonsága van. — Ilyen mindenekelőtt az áttekinthetősége. A hangulatos bevezetés után egy fejezet a város történetének kimagasló eredményeit fogja össze, egy másik gazdasági fejlődésének irányvonalait mutatja meg. A harmadik rész — szellemi élet címmel — Pécs kultúrális adatait tartalmazza. Végül, kitűnő ötlettel, utcák szerint csoportosítva, a város műemlékeiről és nevezetesebb építményeiről kapunk pontos, érdekes, még a „benszülöttnek" is olykor újat mondó összefoglalást. A mecseki séta már szűkmarkúbb: csak a közvetlen környék látnivalóit ismerteti. Idegen szavak magyarázata és kis címtár kerekíti ki egészre. Ki kell emelni, hogy fényképanyagát a szerkesztő jóízléssel és helyes érzékkel a kevésbé ismert anyagból állította össze, s újszerű, érdekes, idegen számára megkapó összképet ad a sajátosan fejlődött városról. Erénye — a korábbi, egyoldalú útmutatókkal szemben, — a teljességre való törekvése is. Ennek köszönhető például a gazdasági rész.

Amíg *egészében* csak dícséret illeti a művet, *részleteiben* már sok jogos kifogás emelhető ellene. Ezeket sürgősen ki kell javítani, mert méltatlanul rontják az egész jó benyomását. Érthetetlen, miért maradt el — éppen a magyarázatra szoruló képek alól az aláírás! Bosszantó elírások: Dudith András egyszer Antalnak keresztelik. Rossz Koller ismert művének a címe. Hölbling híres műve: B. orvosi helyirata (folyóirata helyett!), Haas Mihálynak nincs „Pécs" című műve., stb., stb. Gondosabban kellett volna ügyelni a — több szerzőnél óhatatlanul előforduló — következetlenségre. Pl. háromszor is megemlítik, hogy 1694-ben gimnázium nyílt meg Pécsett, de nem említik pl. Sztárai Mihályt. Majdnem fél oldalon tájékoztatnak a város latin nevének keletkezéséről, de *magyar* nevének magyarázatával adósok maradnak. Ezek annál bosszantóbbak, mert pl. Török Gyula hasonló művében elég jó — és pontos! — adatok és bibliográfia állt rendelkezésre. A megszövegezés is hagy kívánnivalót maga után. „Kiépített kapcsolatok"-tól a „felhígult irodalmi légkör"-ig egész sor ilyen pontatlan, magyartalan kifejezéssel találkozunk. Új kiadásánál ilyen szempontból is át kell gondosan nézni!

Kis szeplők ezek, de éppen mert a „Pécsi útikalauz" *mint egész* messze kiemelkedik a hasonló alkotások közül, nem közölhet helytelen adatokat, s kár lenne, ha hitelességét és vitathatatlan értékét ilyenek rontanák.

ZSIKÓ GYULA

A pécsi városi tanács egészségügyi osztálya felhívja a város lakosságának figyelmét arra, hogy gombát csak a Bajcsy Zsilinszky úti piacon vásároljon, mert csak az ott eladásra kerülő gombát ellenőrzi gombaszakértő egészségőr. A máshol, különösen házalóktól vásárolt gomba ellenőrzés nélkül kerül eladásra, ezért annak fogyasztása ártalmas, sőt életveszélyes is lehet.

1956. június 29.

Névnap: Péter Pál.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés: Európa időjárásában az elmúlt 24 óra alatt nem történt lényeges változás. Az óceán felől továbbra is gyors egymásutánban érkeznek a hűvös léghullámok és hatásukra Nyugat- és Közép-Európában változékony az időjárás. Az Atlanti-óceáni levegő a Szovjetunió európai területének középső vidékeire is eljutott és ott is záporok, zivatarok voltak szerdán. Az Ural-vidékén azonban a délutáni órákban még mindig 28—30 fokos maximumértékek alakulnak ki.

Várható időjárás pénteken estig: változó felhőzet, több helyen, főleg a délutáni órákban záporeső, zivatar. Mérsékelt északnyugatinyugati szél. A hőmérséklet lassan tovább emelkedik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 11—14, legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: 23—26 fok között.

Kié a haszon?

Ezzel a címmel jelent meg tegnapi számunkban egy cikk a Pécsi Vendéglátóipari V. egyik üzemével kapcsolatban. A cikkíró tévedett, amikor csalásnak minősítette a kétforintos világos sört.

A Pécsi Vendéglátóipari Vállalat igazgatója, Baka Béla elvtárs felvilágosítása szerint öt üzemükben PILSENI sört mérnek, s ez egyenáru a barna sörrel, de külön blokkot nem nyomtattak hozzá. Ezek szerint csalásról nincs szó, s a cikk — tévedés alapján — igazságtalanul vádolta meg az üzem alkalmazottait.

Háromtusa

A megyei Testnevelési és Sportbizottság június 22—23 és 24-én a rossz időjárás miatt elmaradt területi háromtusa egyéni csapatbajnokságot pénteken és szombaton rendezi meg. A bajnokságra szép számú nevezés érkezett be, amely az előző évekhez viszonyítva háromtusa sportunk számszerű fejlődésében komoly eredményt mutatott. Pénteken reggel 8 órakor pisztolylövéssel kezdődik a MÜHOSZ lőtéren 15 órakor úszás, rossz idő esetén az úszószámok lebonyolítása Sikondán lesz megtartva, szombaton 15 órakor pedig terepfutással fejeződik be. A terepfutás színhelye Mecsek, Dömörkapu.

Ilyenek is vannak



— Mi? Betegek a malacok? Nem mehetek, most foglalt vagyok.

— Hogyan? Levágta a süldőt? Azonnal indulok.

(A „Krokodil" nyomán)

SPORT

Szombaton Budapesten játszik a Kinizsivel a Pécsi Dózsa NB I-es labdarúgó csapata

Két heti szünet után ismét bajnoki mérkőzése lesz az NB I-es pécsi csapatnak. A pécsi csapat ellenfele a jó formában lévő Budapesti Kinizsi. A pécsi NB I-es csapat komolyan készül a mérkőzésre. A csehszlovákiai portyán megsérült Danka helyett több mint valószínű Krausz védi a pécsi csapat kapuját. A jobbhátvéd helyén ismét Szőcs játszik. A pécsi csapatnak nagyon jól kell játszania, a jóformában lévő Kinizsi ellen, hogy tisztességes eredményt érjen el. A pécsi közönség bízik az NB I-es csapatában, hogy a csapat tagjai mindent elkövetnek a Budapesti Kinizsi ellen, hogy jól szerepeljenek. A pécsi csapat kétkapus edzéssel készült a fontos mérkőzésre. A csapat pénteken reggel 8 órakor külön autóbusszal indul Budapestre és a délutáni órákban még könnyű edzést fognak tartani.

Atlétika

Vasárnap délelőtt 9.30 órakor rendezi meg a Dózsa az egyéni Béke-kupa atlétikai versenyt a Tüzér utcai sporttelepen.

A verseny az idény egyik legnagyobb atlétikai eseményének igérkezik, négy megye, Somogy, Tolna, Zala, Baranya legjobb versenyzőinek részvételével. A beérkezett nevezések azt mutatják, hogy a legtöbb számban több futamot kell tartani. Versenyszámok: 200 méter, 800 méter, 5000 méter, 400 gát, 4x400-as váltó. Diszkoszvetés, kalapácsvetés magasugrás, hármasugrás. Női számok: 200 méter, 80 gát, 4x100 váltó, távolugrás, diszkoszvetés. Az első fordulót június 10-én Zalaegerszegen rendezték, azon legtöbb pontot a Dózsa versenyzői szerezték. A pontverseny állása az első forduló után: Pécsi Dózsa 303, Pécsi Törekvés 250, Nagykanizsai Bányász 203, Mohácsi Bástya 172, Ped. Főiskola 143.5, Szekszárdi Dózsa 118, Zalaegerszegi Bástya 118 Komlói Bányász 79 pont. A versenyt egységes helyárakkal lehet megtekinteni. Helyár: 2 forint.

Uszás

Vasárnap délután fél 5 órai kezdettel rendezi meg az MTSB a Balokány fürdőben nagy úszóversenyét, amely a mult heti kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt. A versenyen öt megye (Somogy, Tolna, Zala, Bács és Baranya megye) legjobb úszói vesznek részt. Versenyszámok, férfi: 100 méteres, 400 méteres gyors, 200 pillangó, 200 mell, 4x100 méteres gyorsváltó. Női számok: 100, 400 gyors, 200 mell, 200 pillangó, 4x100 méteres gyorsváltó. Ezekben a versenyszámokban az öt megye legkiválóbb úszói veszik fel egymással szemben a küzdelmet és maga a verseny feleletet fog adni arra is, hogy július 6—7—8-án, Budapesten megtartandó országos bajnokságon kik vesznek részt, mint a terület legjobb úszói, akik méltóan képviselik Dél-Dunántúl úszósportját. Az úszószámok lebonyolítása után összevont megyei vízilabdabajnokság három mérkőzése kerül lebonyolításra. Pécsi Dózsa—Tolnai VL ifi, Pécsi Dózsa—Tolnai VL felnőtt és a Pécsi Törekvés—Szekszárdi Vörös Meteor felnőtt csapatai.

Baranya fölényes győzelmével végződött a megyék közötti atlétikai verseny

A Törekvés sporttelepén rendezték meg a megyék közötti Békekupa atlétikai csapatverseny második fordulóját. Megyénk atlétái ezúttal is fölényesen győztek. Az utolsó néhány számtól eltekintve a versenyszámok gyorsan peregtek. Az eredmények közül kiemelkedik Kiss 800-a és Lippai 400 gátas teljesítménye. Részletek:

100 m női 1. Bicskei (Tolna) 13, 2. Gerber (Baranya) 13.3, 3. Varga (Baranya) 13.6. A hátszél segítette a futókat. 200 m: 1. Solymosi (Baranya) 22.9, 2. Fogarasi (Baranya) 23.9, 3. Török (Somogy) 24. Solymosinak nem kellett erőlködnie a győzelemért. Rúdugrás: 1. Godina (Somogy) 350, 2. Szörényi (Baranya) 320, 3. Pecsét (Baranya) 310. Godina szépen ugrott, a 360-al is megpróbálkozott, itt azonban nem volt biztató kísérlete. Távolugrás női: 1. Fehér (Somogy) 500, 2. Kosztelnyik (Baranya) 477, 3. Szabó (Tolna) 473, Fehér ugrott a legbiztosabban. — 400 m gát: 1. Lippai (Baranya) 53.3, 2. Szilágyi (Baranya) 60, 3. Varga (Somogy) 65. Időfutamok voltak, kár, hogy Lippai és Szilágyi nem egy időben futott. Diszkoszvetés: 1. Borbás (Baranya) 40.44, 2. Gáspár (Baranya) 34.08, 3. Petz (Tolna) 33.58, Borbás dobott a legbiztosabban. 800 m: 1. Kiss (Baranya) 1:56.2, 2. Somorjai (Baranya) 2:03.2 3. Rácz (Tolna) 2:04. Kiss megszorítás nélkül érte el eredményét, látszott, hogy jó formában van. 800 m női: 1. Pintér (Tolna) 2:34.4, 2. Varga (Somogy) 2:36.6, 3. Mácz (Somogy) 2:42.7. Magasugrás: 1. Vasas (Baranya) 175, 2. Szili (Tolna) 170, 3. Vajda (Somogy) 170, Hármasugrás: 1. Dombi (Baranya) 13.47, 2. Dobribán (Somogy) 13.05. 3. Malczel (Baranya) 13. Súlylökés: női: 1. Sebes (Baranya) 11.92, 2. Győrffi (Tolna) 10.21, 3. Tóth (Baranya) 9.96. Sebes elsőre érte el legjobbját. 5000 m: 1. Zárecz (Somogy) 16:20.5, 2. Lőrincz (Tolna) 16:22.1, 3. Gombos (Baranya) 16:34.2. Gerely: 1. Gáspár (Baranya) 47.47 2. Cserháti (Baranya) 46.29, 3. Godina (Somogy) 44.55. 4x100 méteres női váltó: 1. Tolna 54.2, 2. Somogy 55.0. Baranya utolsó futója Gerber, a cél előtt két méterrel bukott. Svédváltó: 1. Baranya, 2. Somogy, 3. Tolna. A pontverseny végeredményben: 1. Baranya 139, 2. Somogy 95.5, 3. Tolna 84.5.

Pénteki sportműsor:

Háromtusa: 8 órakor pisztolylövés, MÜHOSZ lőtér. 15 órakor úszás.

Vízilabda: 18 órakor Pécsi Dózsa ifi—Pécsi Spartacus ifi.

Labdarúgó fegyelmi határozatok

Az MTSB labdarúgó fegyelmi bizottsága június 27-én megtartott fegyelmi ülésén a következő labdarúgókat tiltotta el.

Amrein László Pécsi Építők játékosát három bajnoki mérkőzéstől tiltotta el, azonban az ítéletet három hónapra felfüggesztette.

Bojtár Rezső, P. Kinizsi játékosát egy bajnoki mérkőzéstől, Egyed József Beremendi Építők játékosát két bajnoki mérkőzéstől, de az ítéletet két hónapi próbaidőre felfüggesztette. Tószegi László Csobokapusztai Traktor játékosát kettő bajnoki mérkőzéstől tiltotta el.

Május hó 20-ra kitűzött Sátorhely—Pécsvárad megyei II. osztályú mérkőzést, a Sátorhely hibájából mondotta ki a fegyelmi bizottság elmaradottnak, s ennek alapján a mérkőzést 0:0 gólaránnyal Pécsvárad javára igazolta. A Szentlőrinci Traktor—Szigetvári Kinizsi 2:1 arányban végződő megyei II. osztályú mérkőzéssel kapcsolatban a bizottság a Szentlőrinci Traktor fellebbezése kapcsán felülvizsgálta és az újbóli döntés szerint a mérkőzést az eredeti határozat alapján 0:0 gólaránnyal a Szigetvári Kinizsi javára igazolta. Az elsőfokú határozatot azonban a többi részében olymódon változtatta meg, hogy Bartalovits Géza, Kiss Géza, Rábavölgyi László és Lázár György játékosokat csak egy-egy bajnoki mérkőzéstől tiltotta el s az ítélet végrehajtását 4 hétre felfüggesztette. A Szentlőrinci Traktor intézőjét pedig dorgálásban részesítette.

Töttös—Babarc megyei II. osztályú bajnoki mérkőzést Babarc hibájából mondotta ki elmaradottnak és a mérkőzést 0:0 gólaránnyal Töttös javára igazolta, miután Hergenröder József, Stefán József, Wiszt Ádám és Wágner Menyhért babarci ifjúsági játékosok nem rendelkeztek a magasabb minősítésű csapatban szerepléshez szükséges külön orvosi és TSB engedéllyel. Nevezett ifjúsági játékosokat a bizottság egy-egy bajnoki mérkőzéstől eltiltotta, azonban az ítélet végrehajtását négy hetes próbaidőre felfüggesztette.

1956 június hó 10-én lejátszott Hidasi Bányász—Véménd megyei I. osztályú mérkőzés 4:0-as eredményét a versenybíróság Véménd óvása miatt megsemmisítette és a mérkőzést 0:0 gólaránnyal Véménd javára igazolta. A versenybíróság megállapította, a Hidasi Bányász elismerése alapján, hogy Völgyi Lajos, a Hidasi Bányász labdarúgója a mérkőzés idejére nem rendelkezett szabályszerű sportorvosi, hanem csak üzemorvosi engedéllyel. Továbbá a tetanus I. és II. oltások mind a 11 játékosnál az illetékes járási sportorvos által láttamozva nem voltak.

Hol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

15.00: Hírek. — Söprik a mohácsi raktárt. — Kis üzemek — nagy gondjai. — Megnyílt az Üdülőszálló. — Mai postánkból. — Sport. — Üzemi híradó. — Minőségi munka volt...? — Szakember szemével. — Elfekvő készletek nyomában. — Hétvégi jó tanácsok. — Esti beszélgetés Herrfurt bácsival.

15.30: Délszlávnyelvű műsor.

15.50: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Kálmán Imre: Csárdáskirálynő. — Este fél 8 órakor. Bérletszünet.

MOZI

Park: Holnap már késő (5, 7 és 9 órakor) Jó idő esetén az utolsó előadást a kerthelyiségben tartják meg.

Kossuth: Halálugrás (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)

Petőfi: Holnap már késő (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)

Kossuth (Mohács): Dollárpapa — (fél 7 és fél 9 órakor)

Zrínyi (Szigetvár): Három start (fél 9 órakor)

Május 1 (Komló): Három jóbarát (fél 7 és 9 órakor)

Szabadság (Komló): Döntő pillanat (6 és 8 órakor)

ELŐADÁS

A Tiszti Klubban ma este 8 órakor az MNDSZ rendezésében Nő az orvosa előtt címmel előadást tartanak. Előadó: dr. Nagy Dezső klinikai tanársegéd, a TTIT előadója.

TUDOMÁNYOS KLUBEST

A TTIT Bartók klubjában ma este 8 órai kezdettel „A kvantumfizika filozófiai problémái" címmel Fényes Imre egyetemi docens (Budapest) tart előadást. Minden érdeklődőt szívesen lát a klubtanács.

FÉLÉVES TANÁCSTAGI BESZÁMOLÓ

Június 29-én, este 7 órakor Baka János és Berta Lajos a Baromfi Begyűjtő Vállalat (Doktor Sándor u.) alatt tartják féléves tanácstagi beszámolójukat.

— HALÁLOZÁS. Budapesten elhúnyt Szieberth Imre nyug. MÁVAG felügyelő, temetése Pécsett, 29-én, pénteken délelőtt 11 órakor.

— Chladek Alajos volt bádogos elhúnyt, temetése ma délután fél 4 órakor.

ÉPÍTÉSZMÉRNÖK, vagy technikus azonnal jelentkezzen felvételre a Déldunántúli Áramszolgáltató V. Vállalati Személyzeti Osztályán, önéletrajzzal.

PANNONIA Sörgyár Pécs, alkalmaz söripari tanulókat. Érettségizett tanulók is jelentkezhetnek iskolai bizonyítványnyal a munkaügyi osztályon, ahol a szükséges felvilágosítást megadják.

RÁDIÓ, 2 plusz 1 lámpás 250.— forinttól, világvevő 4 lámpás szuper 500.— forinttól kapható. Horgas rádiós, Pécs Teréz u. 1. — Telefon: 26-82.

A PÉCSI Gázszolgáltató Vállalat felhívja a gázfogyasztó közönség figyelmét, hogy vasárnap és munkaszüneti napokon a gázzal kapcsolatos hibákat telefonon a 16-83-ös számon jelentse.

HASAS tehén olcsón kapható. Pécs, Nyárfásmajor, a temetővel szemben.

PÉCSI Bőrgyár alkalmaz két kőművest és segédmunkásokat.

ELCSERÉLNÉM házfelügyelői utcai magasföldszinti szoba-konyhás lakásomat ugyanilyen főbérletiért. Budai vagy belvárosi részen. József utca 19.

125-ös export, lemezvillás eladó. Garai u. 9. sz.

RUHÁZATI kereskedelmi szakképzettséggel rendelkező férfi munkaerőket és erős fizikumu férfi segédmunkást alkalmazunk. Jelentkezés személyzeti előadónál, Pannonia épület.

ELADÓ Hohner sziréna gombos harmonika, 120 basszus, hangváltós. Ugyanott fúvós-vonós tánczenekari kották, harmonika számok eladók. Dugonics u. 33. Hűvösvölgyi.

NYARALÓKNAK szoba kiadó Balatonfenyvesen. Érdeklődni: — Kovácséknál, János u. 11. Telefon 21-63.

ÉRTESITJÜK közületi megrendelőinket, hogy július 2-án, hétfőn Szabadság u. 13. sz. alatti központi telepünkön a ruha kiadás és átvétel leltározás miatt szünetel.

VAJSZINŰ, kamgarn, modern szmoking szabású öltöny és egy hozzávaló fekete nadrág sürgősen eladó. Kohári Pécs, Tolbuchin u. 24. sz.

Nagy Totó nyeremények az elmúlt héten

12 találat = 103 865,— Ft
11 találat = 23 286,— Ft
10 találat = 405,— Ft

TOTÓZZÉK! NYERHET!

AZ ÁLLAMI Földmérési és Térképészeti Hivatal érettségizett dolgozókat keres felvételre. Jelentkezés önéletrajzzal és érettségi bizonyítvány felmutatása mellett az ÁFTH Megyei Kirendeltségénél, Pécs, Pozsony u. 4. (Dohánygyárnál.)

BEJÁRÓ főző mindenes állást keres. Zsolnay u. 44., földszint 1.

Keresse fel a

Népművészeti és Háziipari Vállalat

BOLTJAT!

KOMLÓ, Béke Szálló mellett

●

Népművészeti árucikkekből, szövöttruhákból, kosár-, fonásárukból, valamint strandcikkekből

nagy választék áll rendelkezésre

Keletnémet importszövet

nagy választékban kapható a

Pécsi Ruházati Bolt szaküzleteiben

2. sz. bolt Rákóczi út 39. szám
4. sz. bolt Bem utca 16. szám
10. sz. bolt Kossuth L. u. 23-25 szám
15. sz. bolt „ „ „ 17. szám
19. sz. bolt „ „ „ 62. szám

DUNÁNTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja

Szerkeszti a szerkesztőbizottság.
Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ.
Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32, 15-33
Terjeszti: a Megyei Postahivatal Hírlaposztálya és a hírlap-kézbesítő postahivatalok.
Előfizetés: postahivataloknál és kézbesítőknél.
Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda
Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz.
Telefon: 20-27.
Nyomdáért felel: Melles Rezső.

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

DUNÁNTÚLI NAPLÓ

A BARANYA MEGYEI PÁRTBIZOTTSÁG ÉS A MEGYEI TANÁCS LAPJA

XII. ÉVFOLYAM, 153. SZÁM ÁRA: 50 FILLÉR SZOMBAT, 1956 JÚNIUS 30

Komló bányászai jó munkával készülnek alkotmányunk ünnepére és a bányásznapra

A komlói bányászok között újból mozgásba lendült versenyszellem, vetélkedési kedv már a termelési értekezletek látogatottságában is kifejezésre jutott. Béta-aknán 120, Kossuth-bányán 100, Anna-aknán 40 dolgozó áldozta fel a fárasztó éjszakai munka után pihenőideje egy részét, hogy jelenlétével, felszólalásával nyomatékot adjon a dolgozók parlamentjének a termelési értekezletnek.

Az üzemvezetők beszámolói nagyban különböztek egymástól. Míg Kossuth-bányán és a III-as aknán arról beszéltek: mikorra számolják fel évi adósságukat, Mázán arról folyt a vita, hogyan teljesítik vállalásukat, s ugyanakkor Béta-aknán, Nagymányokon és Szászváron az új versenyvállalás tényéről esett szó, mert Nagymányok és Szászvár rég túlteljesítette egész évi vállalását s Béta-akna sem áll messze tőle.

Rendkívül lelkes vita alakult ki a feladatokról Béta-aknán. Nem hiába, a műszakiak jártak az élen a versenyvállalások megtételében. Portig Lajos aknász és Szili József segédaknász párosversenyre hívta Kunos Tibor harmadvezető aknász segédaknászát. Horváth Jánost, Portigék bejelentették, hogy júliusi tervüket 105 százalékra fogják teljesíteni, s gondjuk lesz arra, hogy a szén minőségével, az anyagtakarékossággal se legyen hiba harmadjukban. Kunos Tibor sem váratott soká magára. Lelkes felszólalásával elfogadta a kihívást. A fizikai dolgozók közül Eszes Károly bejelentette, hogy a július 1-én beinduló alkotmány és bányásznapi verseny során júliusban 120 százalékos tervteljesítést ér el frontbrigádjával. Dicső Ferenc 15 fős csapatával 300 csille tervenfelüli szén kitermelését vállalta júliusban.

Hármas aknán ugyancsak bizakodó volt a hangulat. — Mind a fizikai, mind a műszaki dolgozók fogadkoztak, hogy május után június hónapot is tervtúlteljesítéssel zárják. Júliusban pedig teljes ütemben megkezdik az év elején szerzett adósságuk felszámolását. Itt is jópéldával jártak elöl a műszakiak. Pavlicsek József harmadaknász párosversenyre szólította az üzem többi aknászát, s bejelentette, hogy harmadával naponta 15 csille szenet ad ki terven felül. A frontbrigádok közül Kiss Ferenc brigádjának vállalása emelkedik ki. Vállalta, hogy naponta 5 csille szenet termel terven felül, s a kitermelt szén hulladéktartalmát a júniusival szemben 1 százalékkal csökkenti. Az elővájási csapatok közül a Sebők-brigád 113 százalékos vállalással hívta fel magára a figyelmet.

Kossuth-bányán is igen egészséges viták alakultak ki. Igen jelentős volt Kusz János felszólalása, amelyben váltótársainak hanyag biztosítási munkáját ostorozta, és Czukor József frontmester vállalása a fatakarékosság továbbfokozása érdekében. Nagy érdeklődéssel hallgatták és igen jellemző volt Kossuth-bánya fenntartó csapatainak tevékenységére helyzetére Németh elvtársnak az egyik fenntartó brigád vezetőjének felszólalása, amelyben elmondotta, hogy a fenntartó csapatokat igen gyakran veszik igénybe motorkezelésre, lapátolásra, s akár igyekeznek akár nem, naponta 40—42 forintos keresetet számfejtenek számukra. A lelkes felszólalások egyetlen hibája az volt, hogy kevesen tettek konkrét, kézzelfogható versenyvállalást. Olyant, mint például Meister Tivadar vállalása, aki felajánlotta, hogy ifjúsági csapatával naponta 5 csillével ad több szenet előirányzatánál.

Anna-akna kollektívája is derűs hangulatban tartotta meg értekezletét. Az üzemvezetői beszámoló ugyanis megállapította, hogy az üzem lemaradása egyedül a mutatkozó létszámhiány következménye, mert mind a produktív, mind az összüzemi teljesítmények tervét túlteljesítette az üzem. Az akna dolgozóinak versenyvállalásai közül kiemelkedik Németh és az Aranyos elővájási brigád párosverseny kihívása, amelynek során vállalták, hogy mindkét brigád kiváló dolgozó szinten, vagyis 121 százalékra teljesíti júliusi tervét.

Bizakodó hangulat, lelkes versenyvállalások, emelkedő versenyszellem jellemezte a Komlói Szénbányászati Trösztnél pénteki termelési értekezleteit. Még lelkesebb lehetett volna, ha a műszaki vezetők Anna- és Kossuth-aknán is kivesznek részüket a versenyvállalásból, mint ahogy azt a Béta- és a III-as akna műszaki vezetői tették.

Általános vélemény, hogy Komló bányászai a júniusi terv teljesítése után újult versenykedvvel, a műszaki vezetőkkel való szoros összefogással valóban méltó eredményekkel készülnek majd alkotmányunk ünnepe és a bányásznap méltó megünneplésére.

Horváth József

Nemzetközi Szövetkezeti Nap

Július 1-én ünneplik megyénk szövetkezeti dolgozói a világ szövetkezeti mozgalmának harcosaival a Nemzetközi Szövetkezeti Napot. Évről-évre nagyobb tömegek seregszemléje ez a nap hazánkban is, ami bizonyítéka a magyar szövetkezeti mozgalom fejlődésének, a haladó szövetkezeti eszme térhódításának.

E nap jelentőségét emeli az a tény, hogy a MESZÖV, KISZÖV, KPDSZ és a megye termelőszövetkezetei első ízben ünneplik közösen.

1950-ben Baranya megye földművesszövetkezeti tagjainak száma 2 800 volt, ma pedig már több mint 46 000. Öt évvel ezelőtt 8 kisipari termelőszövetkezet volt megyénkben, 200 taggal. Azóta 2 300 főre emelkedett a számuk. A kisipari termelőszövetkezetek megyeszerte több mint 150 szövetkezeti fiókkal rendelkeznek és munkájukkal, a legkülönbözőbb iparágak termelésének emelésével egyre jobban járulnak hozzá a lakosság ellátásához. Mezőgazdasági termelőszövetkezeti mozgalmunk is nagy útat tett meg az elmúlt 5 évben. Ezt az utat egyengetik földművesszövetkezeteink is, amelyek az egyénileg termelő szakcsoportok útján számos egyénileg dolgozó parasztot segítettek a nagyüzemi társulásra való áttérésben. Ma 68 különböző szakcsoportunk van.

1953-hoz viszonyítva a földművesszövetkezetek hálózata kiskereskedelmi vonalon 36, vendéglátóipari vonalon 34 százalékos fejlődést ért el. A hálózat ma 590 bolttal és 340 különböző vendéglátóipari egységgel rendelkezik. A kiskereskedelmi forgalom, 52, (ezen belül a piaci 72), a vendéglátóipari forgalom pedig 105 százalékkal emelkedett az utóbbi két évben. Ezek a számok dolgozó parasztságunk életszínvonal emelkedésének elvitathatatlan mutatói.

Csak ez évben a földművesszövetkezetek felvásárlói 503 vagon burgonyát, 26 vagon káposztát, 27 vagon babot és 60 mázsa zöldség-gyümölcsárut vásároltak fel szabadon a falu gazdáitól. Ezzel segítették Pécs és Komló munkásainak élelem ellátását. Földművesszövetkezeteink dolgozói a forgalomemelkedés és hálózatfejlesztés eredményei mellett a költségek csökkentésére is nagy gondot fordítottak. Amíg 1950-ben minden 100 forint forgalomra 0,30 forint volt a költség, addig 1955. végén ez a költség 0,10 forintra csökkent. Ezzel szemben a földművesszövetkezeti tagok részesedése a vásárlási és értékesítési visszatérítések útján fokozatosan emelkedett.

A földművesszövetkezeti hálózat mintegy 3000 dolgozója közül az elmúlt időkben 670-en jó munkájuk eredményeként különböző kitüntetésekben részesültek. 11-en kormánykitüntetésben; 18-an a szakma kiváló dolgozói, 83-an kiváló földművesszövetkezeti dolgozók lettek, 190-en pedig kiváló földművesszövetkezeti munkáért jelvényt érdemelték ki és 367 az élenjáró földművesszövetkezeti dolgozók száma.

A földművesszövetkezetek újítási mozgalma szép megtakarításokat eredményezett. Különösen a mohácsi járásban születtek értékes újítások — jég- és lisztmegtakarításra, stb. — amelyek kedvezően befolyásolták az [illegible] alakulását. Jelentős támogatást nyújtott a KPDSZ területi bizottsága a munkaverseny és újítómozgalom jó eredményeinek, valamint a kultúr- és sportszakosztályok sikereinek eléréséhez.

A kisipari termelőszövetkezetek munkáját államunk sokoldalú támogatása — különböző hitelek és anyagok biztosítása — nagymértékben fellendítette. Így elérték, hogy 5 év alatt négy és félszeresére emelték termelésüket. Az asztalos ipari KTSZ-ek az elmúlt évben 250 fényezett hálószoba bútort és 200-nál több konyhaberendezést készítettek. Megyénk kisipari termelőszövetkezeteinek közös vagyona néhány év alatt 5 millió forintról 13 millió forintra növekedett. Számos új műhellyel, új gépekkel, kulturális és szociális berendezésekkel gyarapodtak. De szólni kell arról is, hogy a gazdasági megerősödéssel egyidejűleg mintegy 30 százalékkal nőtt a kisipari szövetkezeti dolgozók átlagkeresete is. A kisipari szövetkezeti dolgozók osztaléka például 1955-ben már 1 100 000 forint volt. Az anyagi megbecsülés mellett a jó munka elismeréseként 120 kisipari szövetkezeti dolgozó különböző — sztahanovista, szövetkezet kiváló dolgozója, a helyiipar és a könnyűipar kiváló dolgozója — kitüntetésben részesült. A II. ötéves tervben az eddiginél nagyobb feladatok várnak megvalósításra. Az irányelvek a termelés színvonalának 38 százalékos növelését és a termelékenység 20 százalékos emelését írják elő.

A földművesszövetkezeti hálózat dolgozóinak pedig a kereskedelem áruforgalmának 30 százalékos növelése és a költségek öt százalékos csökkentése mellett legfőbb feladatuk — a szakcsoportok szervezésével, támogatásával, helyes irányításával, és a szövetkezés eszméjének propagálásával — a megye mezőgazdasága szocialista átszervezésének elősegítése.

A Nemzetközi Szövetkezeti Napot az ország földművesszövetkezetei, kisipari szövetkezetei és termelőszövetkezeteinek több mint 2 milliós táborával együtt ünnepeljük. Szólni kell ez alkalommal a nemzetközi szövetkezeti mozgalom jelentőségéről is. A Nemzetközi Szövetkezeti Unió jelenleg a világ 38 országának több mint 118 millió szövetkezeti tagot számláló, 70 szövetkezeti szervezetét egyesíti. Az Unió célja a szövetkezeti elvek és módszerek terjesztésével a szövetkezeti mozgalom fejlesztése, a baráti és gazdasági kapcsolatok kiszélesítése a nemzetek szövetkezeti szervei között. Az Unió legfőbb alapelve — amelynek szellemében annak tagjai nemes feladatuk megvalósításán fáradoznak, — az egység és együttműködés. A Nemzetközi Szövetkezeti Unió számol azokkal a történelmi változások okozta új lehetőségekkel, amelyek az utóbbi időben egyre nagyobb mértékben hódítanak teret. Mindenek előtt azzal, hogy két világrendszer létezik, mindkettőnek megvannak a maga sajátosságai és törvényszerűségei. A két tábor közti, — napjainkban egyre fokozódó — főleg gazdasági és kulturális közeledés azt bizonyítja, hogy a békés egymás mellett élés politikája járható és helyes út.

A magyar szövetkezeti mozgalom is ezt az utat vallja magáénak.

Táviratban és telefonon jelentik:

Aratunk!

A Pécsi Sertéstenyésztő és Hizlaló Vállalat eszterági üzemegysége a 96 kataszteri hold őszi árpa aratását befejezte. Tarlóhántások folyamatban. 84 kataszteri hold kapásnövény kétszeri mély kapálása megtörtént. Az üzemegység 1 200 hold búzájának aratásáig minden növényápolási munkával naprakész.

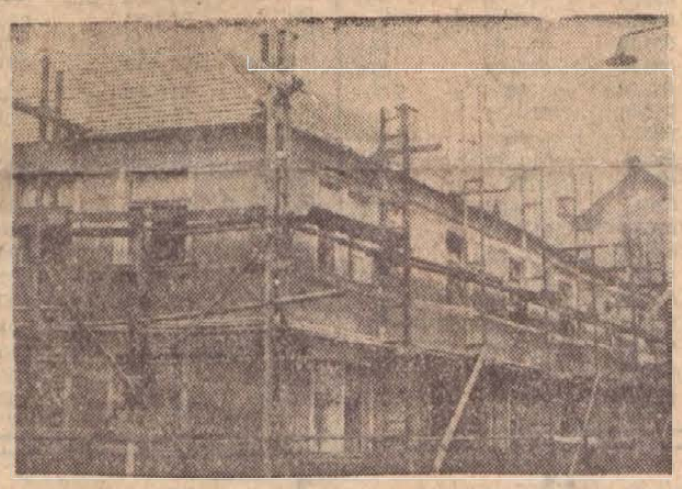
VIRRASZTÓ JÁNOS
párttitkár
TEMESVÁRI BÉLA
agronómus

*

Felsőszentmárton községi tanácsa táviratban közölte, hogy a Dráva Öre Tsz és az egyéni dolgozó parasztok csütörtökön megkezdték az árpa aratását.

*

Az ellendi tanács telefonjelentése: A tsz hozzáfogott a 33 holdas árpatábla aratásához, amit két nap alatt be is fejeznek. Egy kombájn és 14 kaszás vágja a gazdag termést.



Épül a Pécsi Kesztyűs KTSZ új üzemrésze, amely hozzávetőleges számítások szerint 800 000 forint értékű beruházás.

Két karmester

Próbál a zenekar. Lágyan, majd erősen szállnak a dallamok, keringők kavarognak, indulók pattognak és hirtelen, mintha elvágták volna, csend. Jelentéktelen ritmushiba volt csupán, de a karmester éles fülét ez sem kerülte el. Mindenki feszülten figyel. Most! Magasba lendül a karmesteri pálca és néhány taktussal arrébb újra felcsendül a melódia. Ezúttal hiba nélkül. A karmester mosolyogva vezényel tovább.

A pécsszabolcsi fúvósokra büszkék lehetnek a bányászok. Atélt számaikkal már sokszor fakasztottak derűt az emberek arcán. Lelkesen, fegyelmezetten próbálnak és ez meglátszik előadásukon is. Hadd említsek meg néhányat a jobbak közül: Hermesz Mátyás, Kóré József, Takács Gábor, Ottó László, Gotthárd Imre, Tasi János és Tiszai Ferenc.

A lelkes, szakmáját értő és szerető zenepedagógust, Gorrieri Ferencet már bemutattam. Ő a zenekar vezetője, az egyik karmester.

És ki a másik?

A másik: Molnár Lajos frontmester. A Béke-aknai tárószint hatos telepi fejtésében ő „dirigálja" azt a húsztagú együttest, amelynek 11 tagja a zenekarból került ki. Épp csak nem próbálnak. Nekik a fejtésben rögtönözniök kell. — Legutóbb nagy kőzetnyomás miatt összement a fejtésük. Két napjukba került, míg újból rendbehozták és ismét megindulhatott a munka. De senki sem vesztette el a fejét. A „karmester", vagyis a csapatvezető, különösen nem! Ésszerűen szervezik a munkát és minden ember lelkiismeretesen dolgozik. Ezt bizonyítja az eredményük is. 4,5 csille napi fejteljesítmény-tervüket 4,8-ra teljesítik, ami testvérek között is több, mint 106 százalék. Segítőtársaik: az osztóvágat 30 méteres kaparószalagja és a 35 méteren beszerelt Solymár—Csóti-féle készlettológép.

További sikert a reflektorfényes és a szénporos pódiumon egyaránt!

Murányi József

Homorúdi örömünnep

Talán az első nap volt, hogy építeni kezdtek Homorúdon, mikor véletlenül odatévedtem Gutmann Adámékhoz. Az egész család ott gyülekezett az udvaron és mintha tudta volna előre, hogy valami újságíróféle ember vagyok, panaszkodtak, keseregtek jó félóra hosszat. Hogy elment a kömüves, hogy a lányuk nem építhet, hogy az icsolatok még most sem készek, hogy sose lesz kész a ház.

Alltak a félig kész épület mellett, kétségbeesve, érthetetlen reménytelenséggel, s akármilyen ellenérvvel is jöttem elő, mindenre tudtak valami választ mondani.

Akkor azzal fejeztem be a riportomat, hogy van egy közmondás itt a szigeten: Akit a kigyó megmar, az fél a gyíktól is. Hát akkor, aki elől még a gyíkot is üvegfal mögé rejtik, mitől fél az, mitől ijedezik.

— Messze szökött az a kigyó — mosolyodik el most Adám bácsi, hogy újra ellátogatok hozzájuk. — Messze szökött, s hogy hová? Hát az biztos, hogy el innen a faluból.

Mert Homorudon már hisznek az emberek. Hisznek a nép segitő összefogásában, az állam igazi nagy segítségében. Hisznek, mert most megtörtént az a nagy esemény, ami újra arra késztet, hogy felkeressem a két öreget: ma adják át házukat teljesen készen.

A gazda ott sürög-forog a bizottság körül.

— Erre, erre jöjjenek csak — invitál bennünket befelé.

— Hát először hadd lássuk kívülről — így Mihályi főmérnök, a homorudi építkezés vezetője.

Kívülről tetszetős, csinos kis ház. Ha nincs is bevakolva, de széles, nagy hármas ablak az elején, barátságos kis tornác oldalt, egy beépített tűzhellyel. Már be is gyújtották. Először az új házban. Puttyogva rotyog az egyik lábas. Vacsora fő benne. Finom húsleves. Jobb íze lesz ennek, mintha kirántott csirke lenne. Valami finom, jó ebédet szeretett volna Gutmann néni ma főzni a családnak, olyat, hogy évekig megemlegessék, dehát nem tellett rá.

— Jó ez is — nyugtatja meg az ura. — Majd eszünk, ha felnőnek a kiskacsák. Ezek ni — mutat a szobában tipegő aranypelyhes kis jószágokra. Mert azok vannak pillanatnyilag a tiszta szobában.

— Ilyen jó dolguk sem volt még kacsáknak — neveti el magát az egyik mérnök s mindjárt hozzáteszi: — akkor nem is kellett volna maguknak ez a szoba, konyha.

Ebben most nem lehet tréfálni! Fel is fortyan a gazda.

— Mit csinálnék egy konyhával.

Igaza is van. Ha már újat építünk, legyen az olyan, hogy elég legyen a családnak, s jó is legyen, modern, amennyire lehet, szép, szívesen lakjanak benne. Hiszen ez most hosszú évekre készült. Talán még az unokák is benne laknak majd, az unokák, akik majd úgy emlékeznek vissza erre az árvízre, hogy 80 vagy 100 esztendővel ezelőtt betört Homorudra a víz.

— S elégedett a házával? — kérdi Horváth Lajos, a megyei helyreállítási bizottság elnökhelyettese.

— Mintha csak egy kastély lenne. Látja még a villanyvezeték helyét is belevésték a falba.

Ugy bizony. Villany is lesz Homorudon. Nem kell petro mellett vakoskodni Gutmann bácsinak, ha belelapoz esténként a Kincses kalendáriumba.

Uj ház, villany, boldogság, elégedettség... Talán így, ez a négy szó sűríti magába amit most éreznek. S amit most érez még, hat másik gazda is. Kazekas Józsefék, Sümegi Imréék, Fekete Jánosék, Bálint Józsefék, Jeszenszki Jánosék, s Molnár Józsefék Homorudon. Az első hét már elkészült, az első hét ma, holnap újra nyolc, hamarosan kész lesz az egész Ifjúság falva. Mert azt rebesgetik az lesz az új falu új neve. Emlékezésül, hogy annyit dolgoztak, segítettek itt a fiatalok.

ÓNODY GYÖRGY

A begyűjtés hírei

A második negyedéven túl

Június 22-én — írja levelében Pete László pécsdevecseri tanácstitkár — száz százalékon felül teljesítettük második negyedévi adófizetési tervünket. A tervteljesítésben nagy részük van a példamutató tanácstagoknak is.

A siklósi körzet a legjobb

a siklósi járási begyűjtési hivatal által értékelt első félévi begyűjtési terv teljesítésében. A siklósi körzet 138, a bercmendi 112, a villányi 93 százalékra teljesítette az első félévi tervét, míg az utolsó három: a diosviszlói, az egyházasharaszti [illegible]-ssel körzet mindössze [illegible] elve 70 százalékot ért e..

A poznani eseményekről

Varsó (MTI) A PAP jelenti:

Csütörtökön súlyos rendzavarások történtek Poznan városában. Ellenséges ügynököknek sikerült utcai zavargásokat provokálniok, egyes középületeket megtámadtak.

A provokációnak 38 halálos és 270 sebesült áldozata van. Az elesettek között vannak a lengyel hadsereg katonái és a közbiztonsági szervek funkcionáriusai, akik akkor vesztették életüket, amikor a diverziós bandák támadásával szemben védelmezték a középületeket.

A kormánynak és a Lengyel Egyesült Munkáspárt Központi Bizottságának képviselői, köztük Jozef Cyrankiewicz miniszterelnök a zavargások színhelyére utaztak.

A munkások mélységes felháborodással ítélik el a diverziós cselekményeket. — A hatóságok a munkásosztály öntudatos részére támaszkodva úrrá lettek a helyzeten és helyreállították a városban a rendet. A munkások június 29-én reggel hét óráig túlnyomó többségükben megjelentek munkahelyükön azoknál a vállalatoknál, ahol előző nap megszakadt a munka. Helyreállították a villamosvasúti és az autóbuszközlekedést is.

A letartóztatott diverzánsok ügyében folytatott előzetes vizsgálat arra mutat, hogy ezek a személyek a reakciós földalatti mozgalommal állnak összeköttetésben. A nagyméretű és gondosan előkészített provokációért és diverzióért felelős személyeket a törvény teljes szigorával fogják sújtani.

Mint a Lengyel Távirati Iroda hozzáfűzi, nem véletlen, hogy az ellenség éppen Poznant választotta ki provokációja színhelyéül a poznani nemzetközi vásár ideje alatt. A cél az volt, hogy megrontsák a népi Lengyelország jó hírét és akadályozzák az ország nemzetközi kapcsolatainak fejlődését. Egyébként az imperialista ügynökök és a reakciós földalatti mozgalom egy idő óta arra próbálja felhasználni az egyes poznani vállalatoknál mutatkozó gazdasági nehézségeket, és sérelmeket, hogy megmozdulásokat provokáljon a népi hatalom ellen.

A poznani provokációt Lengyelország ellenségei olyan időpontban hajtották végre, amikor a párt és a kormány legfőbb gondja a dolgozó nép sérelmeinek orvoslása és az ország életének demokratizálása. Ezzel Lengyelország minden becsületes emberének, minden hazafinak tisztában kell lennie.

Fegyveres kémeket tettek ártalmatlanná a belügyminisztérium államvédelmi szervei

A belügyminisztérium államvédelmi és határőrizeti szervei a dolgozók segítségével elfogták az imperialista hírszerzőszervek két fegyveres ügynökét, Mező Sándor közönséges bűnöző, volt győri és Pathy Lajos volt malomsoki lakosokat, akik az országból kiszökve imperialista kémszervezet szolgálatába szegődtek. Mindketten 1956. júniusában illegálisan lépték át nyugatról a határt. Mező és Pathy, amikor őrizetbe akarták venni őket, fegyveresen próbáltak ellenállni.

Az eddigi vizsgálat megállapította, hogy nevezettek az egyik nyugaton működő kémszervezet ügynökei. E kémszervezetben fizetett ügynökökként aktív tevékenységet fejtenek ki a nyugatra menekült fasiszta magyar emigráció tagjai — nyilasok, volt csendőrök, horthysta katonatisztek és más hazaárulók, — akik a kiszökött személyek közül személik ki áldozataikat és átjátsszák azokat imperialista megbízóik kezére.

Az elfogott kémek katonai objektumok, laktanyák és repülőterek titkos adatainak megszerzésére törekedtek.

A letartóztatott banditáknál automata pisztolyokat, fényképezőgépeket, titkos íráshoz alkalmas vegyszereket, hamis igazolványokat, kémtevékenységüket bizonyító egyéb dokumentumokat és felszereléseket foglaltak le. A vizsgálatot a belügyminisztérium államvédelmi szervei folytatják.

Gyorslista a Harmadik Békekölcsön hatodik sorsolásáról

A százezer forintos főnyereményt nyerte XVI. osztály 11896 sorozat 20-as számú kötvény

Sorozatszám:		Nyeremény:
00012	01—50	200
00071	01—50	200
00084	01—50	200
00125	01—50	200
00244	01—50	200
00264	26	50 000
00264	01—50	200
00304	01—50	200
00458	01—50	200
00637	01—50	200
00902	01—50	500
00957	11	50 000
00957	01—50	200
01086	01—50	200
01108	45	10 000
01108	01—50	200
01248	01—50	200
01297	01—50	200
01309	37	10 000
01309	01—50	200
01381	20	25 000
01381	01—50	200
01773	01—50	500
01822	01—50	200
02081	01—50	200
02093	18	5 000
02093	01—50	200
02191	01—50	200
02242	01—50	200
02247	01—50	500
02280	01—50	200
02287	01—50	500
02297	01—50	200
02306	01—50	500
02341	01—50	200
02390	01—50	200
02490	01—50	200
02514	01—50	200
02521	01—50	1 000
02635	34	10 000
02635	01—50	200
02646	01—50	200
02680	01—50	200
02695	01—50	200
02855	01—50	200
02925	01—50	200
03006	01—50	200
03109	01—50	500
03454	01—50	200
03530	08	5 000
03530	01—50	200
03573	42	5 000
03573	01—50	200
03645	35	5 000
03645	01—50	200
03650	01—50	200
03884	01—50	200
03956	01—50	200
03957	01—50	200
03958	01—50	500
04016	01—50	500
04067	01—50	200
04074	01—50	1 000
04205	01—50	200
04246	01—50	500
04524	30	10 000
04524	01—50	200
04525	08	5 000
04525	01—50	200
04544	09	25 000
04544	01—50	200
04596	01—50	200
04649	01—50	200
04800	21	5 000
04800	01—50	200
04830	48	5 000
04830	01—50	200
4928	01—50	200
04964	01—50	200
05224	01—50	200
05562	01—50	1 000
05657	01—50	200
05709	01—50	200
05757	01—50	1 000
05778	01—50	200
05925	01—50	200
05996	19	10 000
05996	01—50	200
06037	01—50	500
06106	01—50	500
06278	01—50	200
06372	01—50	200
06391	01—50	200
06581	01—50	500
06628	01—50	200
06758	01—50	200
06833	01—50	200
06837	01—50	200
06962	01—50	200
06976	01—50	200
07128	01—50	1 000
07161	01—50	200
07283	01—50	500
07419	01—50	200
07441	01—50	200
07711	01—50	200
07834	01—50	1 000
07962	01—50	200
08457	47	5 000
08457	01—50	200
08492	01—50	200
08582	01—50	500
08746	01—50	500
08819	01—50	200
08972	01—50	200
08973	01—50	200
09037	01—50	200
09090	01—50	200
09336	01—50	200
09344	01—50	500
09366	50	5 000
09366	01—50	200
09497	01—50	200
09567	01—50	200
09635	21	5 000
09635	01—50	200
10172	01—50	200
10222	01—50	200
10276	01—50	200
10292	01—50	200
10332	01—50	200
10570	01—50	200
10579	01—50	200
10598	27	5 000
10598	01—50	200
10864	01—50	500
10899	01—50	200
10941	01—50	500
11123	01—50	200
11361	01—50	200
11405	01—50	200
11547	01—50	200
11636	01—50	500
11776	18	5 000
11776	01—50	200
11882	01—50	200
11889	15	5 000
11889	01—50	200
11896	01—50	200
11933	01—50	200
12000	01—50	500
12081	17	5 000
12081	01—50	200
12095	01—50	200
12139	01—50	500
12544	01—50	500
12685	01—50	500
12769	01—50	200
12994	35	5 000
12994	01—50	200
13070	01—50	500
13106	22	5 000
13106	01—50	200
13140	48	10 000
13140	01—50	200
13173	01—50	200
13318	47	5 000
13318	01—50	200
13433	01—50	200
13438	01—50	200
13522	01—50	200
13574	01—50	200
13684	01—50	1 000
13692	01—50	200
13806	30	5 000
13806	01—50	200
13821	01—50	200
13913	01—50	200
13937	01—50	200
14038	38	25 000
14038	01—50	200
14087	01—50	200
14172	01—50	200
14337	01—50	200
14346	20	10 000
14346	01—50	200
14354	01—50	200
14356	01—50	200
14511	01—50	200
14666	01—50	200
14708	01—50	200
14837	27	10 000
14837	01—50	200
14919	01—50	200
15011	18	5 000
15011	01—50	200
15149	12	5 000
15149	01—50	200
15183	01—50	500
15307	01—50	200
15319	01—50	200
15369	01—50	200
15379	01—50	200
15434	01—50	000
15509	01—50	200
15531	01—50	200
15855	01—50	200
15942	29	25 000
15942	01—50	200
15979	01—50	200
16055	08	5 000
16055	01—50	200
16166	01—50	500
16250	01—50	1 000
16255	01—50	1 000
16322	01—50	200
16357	08	5 000
16357	01—50	200
16489	01—50	200
16553	50	5 000
16553	01—50	200
16610	01—50	200
16629	06	5 000
16629	01—50	200
16701	01—50	200
16704	12	5 000
16704	01—50	200
16740	34	5 000
16740	01—50	200
16842	01—50	200
16842	48	5 000
16875	01—	200
16890	01—50	200
16977	01—50	200
17063	01—50	200
17194	01—50	200
17207	01—50	200
17292	01—50	200
17429	01—50	200
17435	01—50	200
17462	01—50	500
17533	01—50	500
17571	01—50	200
17737	11	10 000
17737	01—50	200
17808	01—50	200
17843	01—50	200
17938	01—50	500
18038	01—50	500
18049	01—50	200
18436	46	5 000
18436	01—50	200
18603	01—50	200
18708	01—50	200
19146	26	5 000
19146	01—50	200
19181	01—50	200
19360	01—50	200
19560	01—50	200
19606	42	10 000
19606	01—50	200
19743	01—50	200
19845	01—50	200
19896	01—50	200
19901	14	5 000
19901	01—50	200
19905	01—50	200

A fenti gyorslista közvetlenül a húzás után készült. Az esetleges számhibákért felelősséget nem vállalunk.

Kisorsoltnak tekintendő minden olyan kötvény, amelynek sorozatszáma megegyezik a gyorslistában feltüntetett sorozatszámok valamelyikével. Egy sorozatszám nyolcszázötven kötvényt érint, tehát a kétszázhuszonegy sorozathúzás 187 ezer 850 nyeremény sorsolását jelenti.

A nyeremények kifizetését a hivatalos nyereményjegyzék alapján július másodikán kezdik az Országos Takarékpénztár fiókjaiban és az ország valamennyi postahivatalában.

Utazási kedvezmények a Nemzetközi Szövetkezeti Nap alkalmából

A Nemzetközi Szövetkezeti Nap alkalmából július 1-én, illetve július 8-án, a földművesszövetkezetek és a kisipari szövetkezetek a megyei székhelyeken ünnepségeket rendeznek. A megyei szövetkezeti napokra utazó szövetkezeti tagok 50 százalékos utazási kedvezményt kapnak a MÁV és a GYESEV vonalain.

A július 1-i ünnepségre utazók a kedvezményt június 30-án nulla órától, a július 8-i ünnepség résztvevői pedig július 7-én nulla órától vehetik igénybe. Az indulási állomáson megváltott teljesáru menetjeggyel a résztvevők díjtalanul utazhatnak vissza, a jegyet azonban az ünnepség helyén a MESZÖV bélyegzővel le kell pecsételtetni. A lebélyegzett jegyekkel a visszautazást, legkésőbb július 2-án, illetve július 9-én 24 óráig kell megkezdeni.

„Kellemetlen ember"

Két órája *beszélgetünk. Kicsit egyoldalu a beszélgetés.*

— Kovacsics elvtárstól úgy hallottam... — kezdem, de rögtön a szavamba vág:

— Ja, a Kovacsics elvtárs? Tudja, egyszer nem jött idejében az áru és akkor én — pedig már régen vége volt a munkaidőnek — elmentem...

Itt hosszú történet kezdődik arról, hogyan szerzett időt, fáradtságot nem kímélő munkával árut. A történetből, ha az első szavak hangsúlyára gondol az ember, Kovacsics elvtárs jellemének kellene kikerekednie, de csak azt tudom meg, hogy Déri Iván nem ismer lehetetlent, ha árubeszerzésről van szó.

— De Fülöp elvtársnőnek más véleménye volt... — próbálkozom újra.

— Ja, Fülöp elvtársnő... — vág közbe máris fölényes mosollyal, s újra történet következik, melyből Fülöp elvtársnő jellemének kéne kidomborodni, de ehelyett megtudom, hogy Déri Iván miként szerzett automata telefonközpontot az Üzemélelmezési Vállalatnak. Azonkívül azt is, hogy ezért jutalomban részesítették, de a pénzt nem vette át, mondván: „Semmiség elvtársak, mindössze tizenegyszer jártam a posta nyakára, az csak nem munka!" S ezen túl, hogy az illetékes postásnak pusztán baráti alapon, viszonzásul a segítségért, szerzett egy mosógéputalványt. (Mosógép! Nagy szó ez kérem!) Mert Déri Iván nem ismer lehetetlent...

No de most *egyedül vagyok, előttem csak az írógép, semmi sem kényszerít arra, hogy újra meg újra udvariasan átengedjem a szót s ezt az alkalmat fel is használom arra, hogy megírjam a saját véleményemet, amelyből Déri Iván jellemének és igazának kell kidomborodnia.*

Mert őszintén szólva igaza van Déri Ivánnak. Nem azért, mert kövér dossziéból, kivágott, aláhuzigált és széljegyzetelt újságcikkeket szed elő, nem is azért, mert neveket sorol fel, akiknek a véleménye számára kedvezően nyomhat a latban, s még csak azért sem, mert cikkelyeket, paragrafusokat és pontokat lehetne idézni a Munka Törvénykönyvéből, amelyek neki adnak igazat. Zallel László elvtárs, a vállalat igazgatója is mutathatna kivágott cikkeket, sorolhatna fel neveket, hivatkozhatna paragrafusokra és pontokra, amelyek viszont ugyanolyan erővel neki adnának igazat. Mindezzel nem lennénk okosabbak. Nézzük inkább a puszta tényeket.

Déri Iván sok munkahelyen megfordult már. Volt lapszervező a Dunántúli Napló kiadóhivatalánál, volt a FÉNYSZÖV ügyvezetője, a Déldunántúli Ékszerkereskedelmi Vállalatnál is dolgozott s még néhány helyen, míg aztán a Pécsi Üzemélelmezési Vállalat áruforgalmi előadója lett, majd 1956 május 12-én Zallel László igazgató szóbeli megbízásából a mohácsi DISZ tábor konyhájának a vezetését vette át. Ott dolgozott május végéig.

Május 26-án *meglátogatta a mohácsi részleget Zallel elvtárs, az Üzemélelmezési Vállalat igazgatója, s közölte Déri Ivánnal, hogy áthelyezi Bakonyára. Déri az áthelyezést nem vállalta. Zallel erre közölte, hogy elbocsátja. Később ezt a szóbeli felmondást visszavonta. Hétfőn, 28-án Déri Iván ment Pécsre Zallel Lászlóhoz és két óra hosszat beszélgettek. Déri elvtárs erre a beszélgetésre úgy emlékszik, hogy Zallel elvtárs „kioktatta", Zallel elvtárs úgy, hogy „foglalkozott Déri elvtárssal". Május 30-án Déri Iván megbízólevelet kapott a mohácsi telep vezetésére, (május 12-i visszamenőleges hatállyal) majd június 4-én a Mt. 29. §. (1. bek.) c) pontjára hivatkozó felmondólevelet. Indokolás: Munkáját többszöri figyelmeztetés ellenére nem végezte el megfelelően.*

Érdekesek a dátumok... Érdekesebbek, mint a hivatkozások és indokolások.

Mi történt május 26. előtt? Május 12-én átvette Déri elvtárs a telep vezetését és munkához látott, Zallel elvtárs szóbeli megbízása alapján. „Ott éppen ilyen emberre van szükség, — indokolta a megbízást Zallel elvtárs, — maga majd erélyesen rendet csinál". Déri elvtárs nem értett a konyhához, áruforgalmi előadó volt. De vállalta a megbízatást, sőt megtiszteltetésnek érezte, amint érezhette is joggal. Vállalta, s hozzálátott az erélyes rendteremtéshez. Először is leválasztotta a raktárt, amely addig egy helyiségben volt az irodával. Drótkerítést emeltetett és rendbehozta a készletet. Ez eddig rendben van, de hogyan dolgozott a következő két hét alatt?

König János elvtárs, a járási pártbizottság első titkára szerint nagyobb kifogás nem volt ellene.

Tiborcz elvtárs, a városi pártbizottság első titkára szerint: „Ugyan, hát lehet nagy hibákat elkövetni egy ekkorika telepen?"

Surányi László, a DISZ Központi Vezetősége DISZ-szervezetek osztálya vezetőjének levele szerint: „Általában meg voltunk elégedve Déri Iván elvtárs munkájával".

Volt beosztottjainak *már más a véleménye. Kovacsics János raktáros szerint Déri elvtárs igen lelkiismeretesen próbálta vezetni a telepet, csakhogy nem értett hozzá. Sokszor olyan munkát végzett, ami nem lett volna a feladata. Megszámolta például, hogy egy kocsin hány fej saláta van, pedig fontosabb dolga is lett volna. A konyha három női alkalmazottja, akiket Déri Iván korábban elbocsátott, összenéz, és így vélekedik: „Furcsa ember, egyik nap elbocsátja, aztán visszaveszi az embert". S elmondják még, előfordult, hogy megragadta a söprűt és maga söpört, (Déri elvtárs ezt úgy magyarázza, hogy személyes példát akart mutatni) máskor meg mosogatás közben küldte takarítani egyiküket. Veszekedett is gyakran, mindig azért, mert szerinte ez vagy az nem ment jól.*

Fülöp Józsefné, az Üzemélelmezési Vállalat munkaügyi osztályán úgy vélekszik, hogy Déri Iván kibírhatatlanul veszekedő, összeférhetetlen ember, mindenkivel összevész, gorombán kiabál, mindig a saját véleménye a fontos, s sajátmagán kívül más nem érdekli, izgága és kötekedő. Az osztály többi dolgozójának ugyanez a véleménye.

Zallel elvtárs véleménye tömören: „Két óra hosszat beszéltem vele, nem ígért javulást, én ezzel az emberrel nem vagyok hajlandó együtt dolgozni".

Saját véleményt *igértem, mégis másokét sorolom. De éppen ahhoz kell ez, hogy legyen saját véleményem. Az pedig a következő:*

Déri elvtársnak van jónéhány kellemetlen tulajdonsága. Lobbanékony, heves, hiú, beszélhetnékje megállíthatatlan, goromba és — őszinte. De ezek közül egyik sem ok arra, hogy ne dolgozhasson. Valószínű, hogy munkájában is voltak hibák, hiszen a konyha vezetéséhez nem ért. Ezt elismeri, de Zallel elvtárs is tudta, amikor megbízta. Lehet, hogy idővel megtanulta volna. Fél hónap alatt semmiképpen, erre időt kellett volna adni neki.

„A munka nem megfelelő elvégzésén" kívül gorombaságára is hivatkoztak, mint felmondási okra. Beosztottjait elbocsátással fenyegette, néhányat el is bocsátott. De nem tette-e meg ugyanezt Zallel elvtárs is Déri Ivánnal? Ugyan azokért a hibákért elbocsátani, amelyeket vele szemben is elkövettek — törvény szerint lehet indokolt, de emberileg nem igazságos. Déri Iván nem lopott, nem csalt, nem sikkasztott, általában büntetendő cselekményt nem követett el. Modora, magatartása kellemetlen. De nem igaz, hogy ezen ne lehetne változtatni. (Persze kétórás beszélgetésen nem). S bár azóta már a vállalati egyeztető bizottság is döntött, Déri Iván ellen, mégis az a véleményem, hogy ez esetben Déri Ivánnak, ennek a „kellemetlen ember"-nek van igaza.

MÉSZÁROS FERENC

Bírálatunk nyomában

„Ne várjuk, hogy a felsőbb szervek dolgozzanak helyettünk!..."

A komlói városi pártbizottság üléséről

„Újat, újat és újat! Ne várjunk mindent a felsőbb szervektől, ne kívánjuk, hogy azok dolgozzanak helyettünk, kezdeményezzünk bátran, ne csak beszéljünk, hanem tegyünk is a XX. kongresszus szellemében!"

Ezekkel a szavakkal lehetne talán a legobban jellemezni a komlói városi párt-végrehajtóbizottság törekvését, így készültek a serdai pártbizottsági ülésre is. A Szabad Nép és a Dunántúli Napló vagy két hónappal ezelőtt megbírálta őket, mert a városi pártértekezleten nem érvényesült kellőképpen a pártdemokrácia. Nos, a komlói elvtársak a kritikát elfogadták s a hibákon a pártértekezlet javaslatainak valóravalásával akarnak segíteni. Azért azzal, mert a pártértekezlet javaslatait a XX. kongresszus szelleme szülte, s új módszerek tömegét kívánja a pártmunkában a régi davultak helyébe.

A városi pártértekezlet óta több ilyen új módszer honosodott meg. A komlói pártvégrehajtó bizottság — először létrejötte óta — *rendszeresen tájékoztatja a pártbizottsági tagokat a két ülés között, minden fontosabb eseményről — a tagdíjfizetéstől kezdve a városi tanács második ötéves tervéig.*

Új és igen érdekes módszer az is, hogy a pártbizottsági ülésen nem mondtak beszámolót. *A beszámolót azok a „jelenések" helyettesítették, amelyeket másfél héttel a pártbizottsági ülés előtt kaptak meg az elvtársak,* a pártoktatásról, a komlói üzemek második féléves termelési feladatairól — és az első félév eredményeiről — a pártbizottság munkatervéről és mindenről, amiről csak a napirendi pontokban szó esett.

Merész volt a kezdeményezés, de bevált. Joggal jegyezte meg Tatai Károly elvtárs, a pártbizottság első titkára, hogy most talán nem kell „hosszú szólás nélküliségtől" tartani, — hiszen másfél hét jutott a vaskos beszámoló „megemésztésére" és nem röpkedtek percek, mint régebben. — Nem is kellett! A végrehajtó bizottság annyi kritikai megjegyzést és javaslatot kapott, hogy alig volt képes feljegyezni. *Kollár Dénes* elvtárs például egész évre szóló perspektivikus oktatási tervet kért, *Spánovics Kálmán* elvtárs bírálta az agit. prop. osztály munkatársait, mert áldozatkészen bár, de mindent maguk akartak elvégezni, — *előtt oktattak, délután konferenciára jártak, este pedig ellenőriztek. Mi szükség van a káderekben gazdag Komlón?"* — kérdezte Sztipánics elvtárs s *Draáb Gyula* elvtárs mintha válaszolni akart volna, megjegyezte, hogy csak a vájáriskola három propagandistát tudna adni s menyit még a többi intézmények, s a városi pártbizottság bátran építene a kommunista propagandagósokra.

Temérdek javaslat hangzott el, annyi, hogy *Tatai* elvtárs így foglalta össze a végén: *Nem ismerünk a pártbizottságra! Régebben vita nélküli határozatok jellemezték üléseinket, most meg annyi javaslatot kapunk, hogy elég lesz végrehajtani!.."*

Ötödik órája tartott ekkor már az ülés s néhányan attól féltek, hogy az elvtársak eláradtak. Tévedtek! A vita csak most lángolt fel igazán. *Gábor Balázs* elvtárs nem értett egyet azzal, hogy a pártbizottság tagjait brigádokba osszák.

Több kéz emelkedett a magasba, hogy Gábor elvtársnak válaszoljon. „Jó lesz a „parcellázás" — mondták az elvtársak — nem is dolgozhatunk másképp. Próbáljuk csak Simek elvtársat, a városi tanács elnökét bányaüzemekbe küldeni — mennyit tud ott segíteni? És mennyit egy bányász Simek elvtárs „szektorában", a vendéglátóiparban? Keveset. Igy viszont mindenki szakértője lehet területének..."

A végén nem akadt ellenzője a „parcellázásnak". Mindenki megértette, hogy a javaslat jó, *hogy a városi pártbizottság végre igazi politikai gazdája lesz Komlónak.* Erről beszélt *Jazbinsek* elvtárs is, a következő szavakkal: *„A múlt évben is így kellett volna dolgoznunk! A pártbizottsági tag végre nemcsak valami „képviselőféle" lesz, hanem politikai felelőse a maga területének..."*

E pártbizottsági ülést példátlan lelkesedés, aktivitás jellemezte. Az elvtársakban mintha csak felszabadultak volna a régi kötöttségek, elhatározták, hogy nem tétlenkednek tovább, brigádot alakítanak a dolgozókat foglalkoztató „kényes" kérdések megválaszolására is.

A városi pártértekezlet egykori küldöttei örömmel olvashatják ezeket a sorokat, hiszen nem veszett kárba a javaslatuk, sok valóra vált már belőlük és megvalósul a többi is, ha a párt-végrehajtó bizottság a XX. kongresszus és a pártbizottsági ülés szellemében dolgozik tovább. Nem kétséges, így is lesz!

(Magyar)

Tíz perc az igazgatóval

Esik az eső. Buborékokat hány fel a tengerré dagadt útszéli árok vizére. Aki csak teheti, fedél alá húzódik. Azt hiszem, alkalmasabb időt nem is találhatnék, hogy beszéljek Horváth István igazgató elvtárssal, mert aligha járja most a Beremendi Cement- és Mészművek sáros udvarát.

— Nem zavarok sokáig — kezdem szerénykedve. — Csupán tíz percét veszem igénybe.

S azzal már kezdeném is beszédemet, hogy... de jön Krém Ferencné, a szociális ügyek intézője és nagy csomó iratot tesz az igazgató elé. Segélyek kifizetéséről szóló papirok. Legfelül Somogyi István kérelme. Villanyszerelő a gyárban és hosszú betegség miatt kér 200 forint segélyt. Horváth elvtárs félretolja a kérelmeket. Majd elintézi, ha letelt az én tízpercem.

— Hát akkor beszélgethetünk. Mi érdekli a gyárunkról?

— Riportot szeretnék írni, — magyarázom, s folytatnám, milyen témára gondoltam, de... zippzáras, zöld jakóban, szűk reszabott nadrágban megjelenik az ajtóban a beremendi általános iskola egyik pedagógusa.

— Pár lemezt kérnénk igazgató elvtárs, kölcsönbe.

— Felelünk érte!

— Hát jó! Majd szólok Fenyvesi elvtársnak, adjon néhány lemezt az iskolának.

A megállapodás szerint már csak öt percem van.

— Ott hagytuk abba, hogy... — és veszettül csörögni kezd a telefon. Valaki az igazgatót keresi.

— Igen... én vagyok. Tessék!... Lehet, természetesen, lehet. Segíteni kell az állami gazdaságnak, de nem kölcsönbe, hanem számlázzák le a gyutacsfogót... Igen, csakis számla ellenében. Mind a ketten állami szektor vagyunk. Igy a helyes... — Viszonthallásra!

Melegem van és mindössze három percem. Sietnék már, de... ismét jönnek. Szerény asszony lép be az igazgatói asztal elé és olyan halkan köszön, hogy alig érteni. Zsámboki Péterné már két éve dolgozott a beremendi gyárban. Aztán elment, Siklóson a fűzfatelepen akart elhelyezkedni, de mégis meggondolta: messze van.

A faliórára nézek. Időm letelt, menni kell. Nem akarom feltartani a gyár igazgatóját. Nagy munkában van: most számolja, rendezi a munkások bérét, hogy július 1-től — a rendelet értelmében — megkapják a több, az igazságosabb fizetést. Búcsúzom, s ha nincs is meg a riport, egyet mégis tanultam — 10 perc alatt: jóllehet az igazgatónak foglalkoznia kell a dolgozók aprócseprő dolgaival, panaszaival, de mennyivel jobban vezethetné, szervezhetné a munkát, ha nem mindennel ő, hanem azok is törődnének, akikre az ügy ténylegesen tartozik.

GÁLDONYI

Káros közömbösség

A DISZ megyei bizottság agit. prop. osztálya a fiatalok érdeklődésének kielégítése céljából kívánja beindítani az „Ismerd meg hazádat"-mozgalmat. E mozgalom célja a haza iránti szeretetre való nevelés, az, hogy ifjúságunk megismerje megyénk történelmi nevezetességeit, tájait.

A mozgalom sikeres megindításának feltétele, hogy a DISZ az állami és társadalmi szervekkel együttműködve biztosítsa azokat a lehetőségeket, amelyek elengedhetetlenül szükségesek megyénk megismertetéséhez. A cél érdekében a DISZ megyei bizottság agit. prop. osztálya az érdekelt szerveket pénteken délután közös megbeszélésre hívta össze. — Tudjuk, hogy sok értekezlettel terhelik a különböző szerveket, mégis az a véleményünk, hogy a megbeszélésen sok hasznos tanácsot kaphattunk volna. Mégis az a sajnálatraméltó esemény történt, hogy a legfontosabb állami és társadalmi szervek nem képviseltették magukat —, hanem közömbösen elsiklottak felette. Vonatkozik ez az ifjúság nevelésében oly nagy szerepet játszó állami és társadalmi szervekre, mint a megyei és a városi tanács népművelési osztályai, a megyei és a varosi TSB-k, a TTIT és a Természetjáró Társadalmi Szövetség, stb.

Annál inkább is sajnálatosnak tartjuk a megbeszélés elmaradását, mivel nemrég a DISZ Központi Vezetősége IV. plénuma fokozott mértékben kérte az állami és társadalmi szervek segítségét az ifjúság neveléséhez. Ami ezúttal történt, az nem volt válasz a segítségkérésre! Reméljük, hogy a közeljövőben az állami és társadalmi szervek nem fognak elzárkózni segítséget kérő szavunktól.

DISZ Baranya Megyei Bizottság Agit. Prop. Osztály

Köszönet a mentőszolgálat dolgozóinak

Feleségemet sürgősen a szülészeti klinikára kellett szállítani. Kérésemre szinte hihetetlen, milyen gyorsan indult a mentőkocsi és anyósom még össze sem készítette a szükséges dolgokat, már lakásunk előtt voltak.

Ezért a gyorsaságért ezúton szeretnék köszönetet mondani a mentőszolgálat dolgozóinak s kérem, hogy továbbra is ilyen jó munkát végezzenek.

Szomor Árpád
Hargita u. 3.

Barangolás az ismeretlen Baranyában

Csizmadia — régész

A csendes kis szászvári szobában hárman ültünk az asztal körül, amelyen levelek, énekeskönyv, a Magyarországi Utikönyv és még sok más papír költői összevisszaságban hever. Hárman vagyunk: Harka Sándor, az iskola igazgatója, Köves Kálmán, a 76 éves csizmadia — Szászvár történetének egyik legszorgalmasabb kutatója — és jómagam. A beszélgetés azzal kezdődik, hogy Köves bácsi megmutogatja azokat a leveleket, amelyeket a különböző múzeumoktól, a járási tanácstól, a megyei tanácstól, meg a kormánytól kapott. De a legfőbb kérdésre, arra, hogyan kezdte el a kutatást, csak nagysokára adja meg a feleletet.

— 1937-ben vízvezeték csöveket találtam. Bevittem Pécsre a múzeumba. Kiderült, hogy azok római kori vízvezetékcsövek voltak. Ez volt az, ami kutatásra ösztönzött! — magyarázza Köves bácsi. — Azt gondoltam, ha ez volt, van itt más is! — és bevezet bennünket egy kis szobába. Matat valamit, majd egy csomagot ad át. Nehéz, mint a só. Vajon mi lehet benne?

— Római kori tégla! Dombay János, a pécsi múzeum igazgatója is megállapította róla, hogy az. Csak nem vitte el, azt mondta, ilyen már van a múzeumban. Hát most itt tartogatom.

Tehát a következtetés helyes volt. Amikor a vízvezetékcsöveket találta úgy gondolkodott: „Nem lehettek itt kis házak annakidején, mert vízvezetéket csak a nagy házakba vezetnek be." És bár hosszú idő mulva, de Tófű határában megtalálta egy beomlott sírboltnál az első római kori téglát, amit még most is őriz és amelynek súlya nem kevesebb, mint 15 kiló. (Ilyen nagyméretű téglával gyorsan mehetett annakidején az építkezés!)

— A szászvári határban, a Szalócsa dűlőben római korabeli kastély maradványai vannak. Jó lenne kiásni! — így az öreg régész. — De van itt más is. Merthogy Szászvár a rómaiak idejében a gazdag emberek tanyája volt, az nem kétséges és ez a hagyomány később is fennmaradt. Szent István király idejében Szászvár és Mecseknádasd között királyi birtok volt. De valószínű, hogy a Hunyadiak is itt tanyáztak valamikor, mert miért lenne, annak a kútnak, amely Egyházaskozár határában van, Mátyás kútja a neve és miért van Szászváron Hunyadi kert?

Igy keveredtek az évek. Nem csoda, hisz arról beszél, ami éppen eszébe jut. Most éppen azt magyarázza, hogy 1543-ban Szulejmán bevette a szászvári várat és 142 török kötött kellett eltartaniok a szászváriaknak. Persze a magyaregregyieknek sem volt különb a helyzetük, mert itt Móré várában — Gárdonyi: Egri csillagok című regényében erről a várról sok szó esik — is voltak, akiket el kellett tartani.

— Gondolja csak el, menynyi szenvedést jelentett a népnek a 142 török etetése? Mert nem ettek ám azok akármit!... — mérgelődik Köves bácsi és úgy, ahogy jön, továbbmondja a történetet. Ő- és Ujbányán valamikor üveggyár volt. Endre király idejében Mázán sörgyár működött — mert mint ő mondja, — valamelyik plébánián még megvan az az irat, amelyben Endre király megparancsolja, hogy a sört szállítsák a hadak után...

Köves bácsi mesél, mesél. Régi, nagyon régi történetek, események elevenednek meg itt, ebben a kis szobában. — Nem tudom, de nem is keresem, mi igaz ebből az egész történetből. Lehet, hogy afféle kitalált történetek, de lehet, hogy tudományos alappal bírnak. De ez most úgy érzem — nem lényeges.

Elnézem ezt az idős, munkában megtört embert, az egykori csizmadiát, akinek készítményeit még Tolna megyében is jól ismerték és aki most, idős kora ellenére, nap mint nap járja a határt: kutat és ha talál valamit, ami előbbre viszi a tudósok munkáját, becsomagolja és küld Pécsre, Pestre, hogy azok döntsék el annak keletkezését, akik erre a legilletékesebbek.

Az iskola igazgatója is őhozzá irányított, azt mondta, hogy ő az, aki bővebbet tud mondani Szászvár történetéről. Sajnos, így van. Pedig Szászváron is és mindenütt, sokat, nagyon sokat tanulhatnának abból a lelkesedésből, amely a csizmadiából lett régészt, a 76 éves Köves Kálmán bácsit fűti.

SZALAI JÁNOS

Három évtized könyvek között

Ülök az üzletben a letört karú öreg széken, várom, hogy elmenjenek a megrendelők, s rám kerüljön a sor. Jó érzés itt üldögélni, s szívni ezt a gyerekkoromból ismerős és kedves szagot, amely annyira jellemző a könyvkötő műhelyekre. Különös, emlékezetes, orrbamászó szag ez a csiriz, enyv, papír, s a könyvtárakéhoz hasonló régies, hűvös, picikét dohos illat, ami az öreg papírtáblákból és könyvekből árad.

Gyerekkoromban az iskola mellett volt egy könyvkötőműhely, oda jártam délutánonként. Beszélgettem, játszadoztam, s néztem a munkát. Érdekesnek találtam, hogyan kap néhány perc alatt új köntöst megkopott, megfakult szamárfüles könyvem, térképem. S a nézelődés mellett itt kaptam először kezembe regényt, lexikont, verseskötetet. Itt kezdődött — talán észrevétlenül — a könyv szeretete, s itt kezdődött el bennem érlelődni az írás utáni vágy, mai szakmám szeretete.

Ezért örültem, hogy nyugodtan ülhetek, s gátját szakítva, kavaroghatnak bennem az élmények, emlékek, gondolatok. Visszaszálltam lélekben jónéhány évet, újra kisfiúnak éreztem magam, újra álmodozni kezdtem jövőmről a térdemen nyugvó könyvre könyökölve. Megriadtam, amikor végre rámszólt az idős mester:

— Tessék kérem! Beszélgethetünk, mit óhajt?

Hirtelen nem is tudtam, hogyan kezdjem el a kérdezősködést. Egyszerűen csak betévedtem ide a műhelybe, s érdeklődni szerettem volna, hogyan megy most a munka, hoznak-e most is olyan jó regényeket köttetni az emberek...

— Regényt keveset hoznak mostanában — világosít fel Vörös Pista bácsi, a Deák utcai könyvkötőmester. — Inkább tudományos könyvek, hivatali tömbök, folyóiratok, tankönyvek, s fényképalbumok kerülnek hozzám.

— Anyag van?

— Az mindig volt, mert a legkritikusabb időben is dolgoztam, ha mással nem, akkor hulladékkal. Az utóbbi időben pedig szinte kínálják az üzletekben az árut, s ez jó... Megkönnyíti a munkát, s nyugodtabbá teszi az embert... Ugyis van elég baj.

A bajt leginkább abban látja, hogy nincs perspektíva, s kedvetlenek a kisiparosok. Nem várnak nagy dolgokat... Nem akarnak meggazdagodni, hiszen nincs is miből. A legtöbb kisiparosnak egyéb költségek levonása után nem marad több keresete, mint 1 000—1 200 forint. — Ebből nem lehet sarokházat venni, s ebből nem lesz kapitalizmus... Inkább erkölcsi megbecsülést, elismerést várnának...

— Ugye azt mondják, hogy az aranykezű kisiparos... Cirógatnak néha bennünket — panaszkodik Vörös bácsi. — Igen, ez jól esik az embernek, de a cirógatás mellett néha egyéb is van, ami viszont fáj. Azt írja a keddi Szabad Nép — a különben örvendetes cikkében, — hogy a kisiparosság nem számottevő. Hát jó. Nem sokan vagyunk, valami százezer ember az országban, de ha ezt lépten-nyomon észünkbe juttatják, rosszul esik. Azt az érzést kelti az emberben, hogy csak megtűrt valaki, akit egyelőre hagynak élni... Pedig még mi is tudnánk valamit csinálni. Tudnánk értékes árukat exportra termelni. Ez már meg is kezdődött. Tudunk hulladékból jól és olcsón dolgozni. Aztán az sem mindegy, hogy az állami vállalatok túl vannak terhelve, s a kisebb munkákat, filléres megrendeléseket — amelyekre mégis szükség van, — mi végezzük el.

— Tanulót tart-e Vörös bácsi?

— Nem. Nem tartok, nem tudom, érdemes-e? A rendelet előírja, hogy az a kisiparos, aki tanulót tart, 10 százalékos adókedvezményben részesül, s 30 százalékkal több anyagot kap. Ez jó. Csak az a baj, hogy az ember nem mer belevágni, mert hátha ráfizet... Pedig ugye, én is hatvan éves vagyok, 34 éve dolgozom a szakmában, maholnap abbahagyom a munkát, s egy emberrel kevesebb lesz, aki érti ezt a kihalófélben lévő szép szakmát.

Szóval érdemes-e? Ez a probléma? Érdemes Vörös bácsi. A második ötéves terv amellett, hogy sokmilliós beruházásokat irányoz elő, gondol a kis munkákra is. Az erőműveken kívül arra is szükség van, hogy a munkás kedvenc könyvét be tudja olcsón köttetni, vagy ízléses, művészi fényképalbummal lepje meg feleségét, ha éppen valami kedves ajándékot akar venni...

Érdemes bízni a holnapban, érdemes ötleteken gondolkozni, s érdemes tanulót fogadni, kiváló szaktudással engedni az életbe... Ha túlkapások voltak is az elmúlt években, senki nem akarja megrövidíteni a nagytudású, idős szakemberek kenyerét és senki nem akarja őket kiszorítani az életből. A fiatalabbak — ha úgy találják jobbnak, — a szövetkezetbe mennek, ahol nagyobb lehetőségek vannak. Az idősebbek pedig dolgozzanak megszokott környezetükben, öreg műhelyükben. Rájuk éppen úgy szükség van, mint a szövetkezetiekre, s az ő kezük éppen olyan hasznos munkáskéz, mint másoké. S mindenütt munkáskézre szükség van...

TENKELY MIKLÓS

Az elnök elvtárs beváltotta ígéretét

A Sopiana Gépgyár dolgozói tavaly november 7-én avatták a kultúrtermet. Az üzemi bizottság elnöke ekkor megfogadta, hogy a kultúrtermet a rendeltetésének megfelelően továbbfejlesztik. Ígéretét be is váltotta, mert már 700 kötetes könyvtárral rendelkezünk. A könyvtárosunk, Dani Kálmán, hetenként kétszer tart kölcsönzést, de naponta az ebéd idő alatt is szívesen ad ki olvasnivalót. Nemcsak egyedül a könyvtár nyújt szórakozást dolgozóinknak. Szebeni Jánosné elvtársnő, a kultúrterem felelőse gondoskodik arról, hogy esténként mindenki jól érezze magát. Este 10 óráig tartja nyitva a kultúrtermet, ahol rádiót hallgathatnak, sakkozhatnak vagy éppen ping-pongozhatnak.

Szakszervezetünk feladatának tartja a dolgozók rendszeres szórakoztatását is. Negyedévenként családi estet rendez, ahol nemcsak az üzem dolgozói kerülnek közelebb egymáshoz, hanem a hozzátartozókkal is megismerkedhetnek. Június 30-án ismét családi estünk lesz és üzemünk kultúrcsoportja ad műsort.

Kultúrfelelősünk, Major Tibor tervet dolgozott ki, melyben két kerti lengő-teke felállítása is szerepel.

Bernhardt István

A mai NAPLÓ

Műemlék-e a püspöki palota?

Olyan ez a Pécs, mint egy hatalmas múzeum. Az ember bármerre megy, mindenütt régi építményekbe, értékes műemlékekbe ütközik. Ezért voltam olyan büszke vasárnap, hogy végigvezethettem egyik vidéki ismerősömet a nevezetesebb helyeken. Utolsó állomásként a püspöki palotát, s a barbakánt szerette volna megnézni vendégem, mert sokat hallott róla, s nem akarta kihagyni a kínálkozó alkalmat. Fel is sétáltunk a püspöki palota kapujához, s itt roppant kellemetlen helyzetbe kerültem ismerősöm előtt...

Az történt ugyanis, hogy a kapus bácsi nem engedett be bennünket, mondván, itt nincs mit nézni, a püspöki palota nem műemlék s a kapun belül csak gazdasági udvar van. Meglepő volt az eset, mert mégis furcsa, hogy egy idegen jobban tudja a püspöki palotáról, hogy műemlék, mint egy pécsi, s kellemetlen volt az eset, mert hiába fáradtunk.

A püspöki palota, s környéke első számú műemlék. Ezen nem is lehet vitázni, hiszen a történelem levegőjét leheli minden kő, minden talpalatnyi föld... Ezért kérjük a Püspöki Hivatal vezetőit, hogy a hét bármely napján, bármely órában, amikor a palota lakóinak legjobban megfelel, a győri Püspökvárhoz hasonlóan nálunk is tegyék lehetővé a látogatást. S kérjük, ha lehetséges, a megállapított időpontban nyissák ki a püspöki kert kapuit, hogy az érdeklődők belülről is megnézhessék a barbakánt, s a palota környékét, a régi várfalakat.

Reméljük, teljesül kívánságunk, hiszen a csoportos, előre bejelentett látogatások eddig is lehetségesek voltak, s a jövőben akadálytalanul látogathatunk el városunk történelmi emlékeihez, vidéki vendégeinknek is megmutathatjuk, mi mindent őriz ez a város, milyen kinccsel büszkélkedhetnek az ittenj emberek...

(Tenkely)

1956. június 30.

Névnap: Pál.

Ügyeletes gyógyszertárak: 1. sz. gyógyszertár, Széchenyi tér 2. Tel.: 17-85. — 8. sz. gyógyszertár, Kossuth Lajos u. 81. Tel.: 23-94. — 12. sz. gyógyszertár, Doktor Sándor utca 47. sz. Telefon: 13-53.

Időjárásjelentés. A hűvös óceáni levegő egy újabb hulláma már reggelre Lengyelországig és Magyarország nyugati határáig nyomult előre. A kora reggeli órákban Németországban, Csehszlovákiában és Ausztriában sokfelé voltak zivataros esők. Kelet-Európában tart a nyári meleg. Várható időjárás szombat estig: változó felhőzet, sok helyen, főként nyugaton és északon eső, zivatar. Mérsékelt, időnként megélénkülő déli-délnyugati, majd nyugati, északnyugati szél. A nappali felmelegedés északon kissé gyengül, máshol alig változik. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 10—13, legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton északnyugaton 18—21, délkeleten 22—25 fok között.

ÁLLATORVOSI ÜGYELET

Az állatorvosi ügyeletes szolgálatot a város egész területén július 1-én 7 órától július 2-án 7 óráig dr. Révész Kálmán szakállatorvos látja el. Elsősegélynyújtásnál vehető igénybe. Lakás Szabó József u. 9. Telefon: 45-89.

Holnap már késő

Az előzetes plakátok még így hirdették:

— Csak 16 éven felülieknek.

Szerencsére az illetékes felettes szervek idejében meggondolták magukat, különben holnap már késő lett volna... — s kishitű maradiságunkkal szomorúan nyomába léptünk volna azoknak a törekvéseknek, melyek eddig is késleltették a film bemutatását. Mert mindjárt bevezetésül érdemes megemlíteni, hogy Léonide Moguy már a háború előtt filmet akart írni ebből a témából, a francia gyárfők azonban őrültnek nevezték, és ugyanígy járt Hollywoodban is. S hogy végül mégis célhoz ért: ez a haladó olasz filmgyártás éleslátásának köszönhető.

A szerelem, a szexuális élet a születés kérdései roppant izgatják a serdülő fiatalokat, — a szülők viszont igen sokszor tehetetlenek. Vagy kérlelhetetlen szigorral akarják elfojtani gyermekük ébredező kíváncsiságát, vagy félnek velük komolyan beszélni. Végül a gyerek ki is mondja, lázadozva, vagy barátainak csupán: — „nem szeretek otthon lenni."

A film a maga sajátos eszközeivel igen következetesen vonja le a tanulságot: — a pedagógusra vár a feladat, hogy a kritikus években kézenfogja tüzesszemű, éhes tanítványait. Igen ám: csakhogy a filmben (s talán sokhelyt az életben is) a tanárok többsége a szigorú fegyelmezés, az élet természetes jelenségei elől való elzárkózás hívei, nevelői módszerük főirányvonala a „nem szabad", a megfélemlítés és a pofon. Velük szemben a felvilágosítás és az őszinteség, a bizalom szószólója Anna, a fiatal tanárnő, és Landi tanár. Az összeütközés a két front között a nevelési kérdések, és ezen át az ember egész további életútját meghatározó hatóerők széles perspektíváját nyitja meg.

— A világot nem változtathatja meg! — mondja az igazgató a fiatal tanárnőnek. S ez igaz is. De éppen ezért kell a nevelési módszereket megváltoztatni! A mai fiatalok előtt nem lehet titkolódzni, hanem igenis fel kell őket világosítani, fel kell őket vértezni a ravasz meglepetések ellen. — méghozzá a megfelelő időben, különben holnap már késő...

A rendező Léonide Moguy (aki Alfred Machard-val a forgatókönyvet írta) legfőbb érdeme a merész témán és az igen magas erkölcsi színvonalú mondanivalón belül, hogy ezt a súlyos filozófiai tartalmat sikerült izgalmas formában kifejeznie. Az itt elkerülhetetlenül szükséges hosszú elvi vita a filmszerű ábrázolás kerékkötője szokott lenni; — és itt mégis az igazságért, az emberért vívott szóharc egyre izgalmasabb, egyre inkább magával ragadja a nézőt. Az operatőr (Mario Graveri és Renato del Frate) talán ezekben a jelenetekben segített legtöbbet a rendezőnek: a viták hevében egyre újabb oldalukról megmutatkozó emberek mindig találó megfigyelése tette érezhetővé a belső feszültség fokozódását.

Drámai lüktetésű, ahogy a „szigor" hívei fenyegetőzésükkel és gyanusító gyalázkodásukkal szinte belekergetik a kis Mirellát az elrettentő példaként emlegetett szerencsétlenségbe; — míg ennek eszmei ellentéteképpen a diákfiút éppen Landi tanár felvilágosító, titkot leleplező szavai tartják vissza a kritikus pillanatban a becstelenségtől.

Igen bőven lehetne elemezni, hogy ez a film, mely alapjában olyan kérdést feszeget, melyről a hétköznapi társasági életben suttogunk csak: sehol sem pornográf, a legsikamlósabb fordulatoknál sem az alantas ösztönökre hat, hanem az értelemre és a jóérzésre. Pedig a jelenetek egész sora lenne alkalmas a kuncogás könnyűpénzű felkeltésére, — a művészetnek ezen a fokán azonban éppen ezek a kérdések a legtermészetesebben emberiek.

Szóval ez a film nemcsak a 16 éven felülieknek szól! Igen: a felnőttekhez fordul, szülőkhöz, nevelőkhöz. De leginkább a fiatalokat fogja szíven. S hogy a legtermékenyítőbb hatást éppen köztük éri el: azt misem igazolja jobban, mint előadás utáni hangulatuk. — Megfigyeltük: kifeléjövet a moziból, a kamaszok nem dobálódznak nyegle szavakkal, nem forgatják kétértelműre a hallott szót, nem nevetnek. Hallgatnak, gondolkoznak — okultak.

KENDE SÁNDOR

Kol művelődjünk, hol szórakozzunk?

A PÉCSI RÁDIÓ MŰSORA

18.00: Hírek.
18.05: Pécsi Rádió ajándékbangversenye Pétereknek és Páloknak.
18.30: Délszlávnyelvű műsor.
18.50: Műsorzárás.

SZÍNHÁZ

Kálmán Imre: Csárdáskirálynő. Este fél 8 órakor. Bérletszünet.

MOZI

Park: Holnap már késő (5, 7 és 9 órakor) Jó idő esetén az utolsó előadás a kerthelyiségben.
Kossuth: Halálugrás (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Petőfi: Holnap már késő (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Husz János (6 és 8 órakor)
Rákóczi (Mecsekalja): Buksi megkerül (8 órakor)
Május 1 (Vasas II): Kati és a vadmacska (8 órakor)
Kossuth (Mohács): Dollárpapa (fél 5, fél 7 és fél 9 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): Három start (fél 9 órakor)
Május 1 (Komló): Három jóbarát (fél 7 és 9 órakor)
Szabadság (Komló): Döntő pillanat.

MATINÉ-MŰSOR

Park: Távoli kikötő (délelőtt 10 órakor)
Kossuth: Őrs a hegyekben (délelőtt 10 órakor)
Petőfi: Szibériai rapszódia (délelőtt 10 órakor)
Jószerencsét (Pécsszabolcs): Üten a Barska utcából (délelőtt 10 órakor)
Május 1. (Vasas II.): Baráti becsület (délelőtt 10 órakor)
Kossuth (Mohács): Hurrá tavasz (délelőtt 10 órakor)
Zrínyi (Szigetvár): A tőr (délelőtt 10 órakor)
Május 1 (Komló): Iskolakerülők (délelőtt 10 órakor)
Szabadság (Komló): Megtalált kincs (délelőtt 10 órakor)

ELŐADÁS

Ma este fél 9 órai kezdettel a TTIT Bartók Klubjában „Az épülő Pécs. Városunk fejlődése a II. ötéves tervben" címmel vitaest lesz. Vitaindító: Dulánszky Nándor VKG osztályvezető. A meghívott vendégeket és az érdeklődőket szívesen látja a MTESZ, TTIT és MSZT vezetősége.

BALETT BEMUTATÓ

Ma este 7 órakor a Liszt Ferenc Hangversenyteremben, Bártfai Márta növendékeinek fellépésével balett bemutató lesz a Doktor Sándor Kultúrotthon rendezésében. Műsoron: a Diótörő legszebb táncai és egyéb balett-számok. Jegyek a helyszínen válthatók.

TISZTI KLUB MŰSORA

Ma este 8 órakor a színházteremben „A folyón túl" című film kerül vetítésre. Este 8 órakor a kerthelyiségben vidám táncos ismerkedési est lesz a Sopiana Gépgyár dolgozóival.

Vasárnap délelőtt 11 órakor a megyei tanács kultúrtermében (Széchenyi tér) Baranya megyei helyiipari iskolák és a pécsi MTH 500. számú Zrínyi Miklós iparitan ülőmintézet közös tanév végi kiállítást rendez. A kiállítást Rapp János, a Baranya Megyei Tanács VB. Ipari Osztályának vezetője nyitja meg.

Az Ütőerőház színjátszó szakköre ma délután 5 órakor az Ifjúsági Színházban (Szent István tér 17.) játssza a Jávorfácska című mesejátékot.

Orvosi ügyelet

A Megyei Rendelő Intézet a biztosítottjai részére a sürgős esetek ellátására ünnepi ügyeletes szolgálatot tartanak 1956 június 30-án déli 12 órától július 2-án reggel 6 óráig lakásukon a következő orvosok:

I. tömb: a város nyugati fele, Széchenyi tér, Sztálin u. Bajcsy Zs. u. és a Siklósi úttól nyugatra Pellérd felé eső részen. Dr. Csacskó Lajos. Lakás: Semmelweis u. 3. Telefon: 47-17.

II. tömb: a város keleti fele, Pécsvárad felé: dr. Várkonyi Mária. Lakás: József u. 17/b. Telefon: 46-23.

III. tömb: Gyárváros, Üszög, Ujhegy, Pécsszabolcs, Meszestelep. Dr. Liebmann Kornél. Lakás: Keller J. u. 3. Telefon: 24-92 (25. mell.)

IV. tömb: pécsbányatelepi részen. Dr. Nikolov László. Rendel: pécsbányatelepi rendelő. Lakás: Pécsbányatelep, Gesztenyés u.

Az I. tömb betegei és a II. tömb betegei délelőtt 9—10 és délután 4—5 óra között keressék fel lakásán az orvost, mert más időpontban a fekvőbetegeket látogatja.

A III. tömb járóbetegei délelőtt 9—11-ig az újmeszesi orvosi rendelőben keressék fel az orvost. Ebben az időpontban a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni. Egyéb időpontban a lakásán tartózkodik.

A IV. tömb járóbetegei délelőtt 9—11-ig a pécsbányatelepi rendelőben keressék fel az orvost. Ebben az időpontban a fekvőbetegekhez való kihívást is ide kéri leadni. Egyéb időpontban a lakásán tartózkodik.

A fekvőbetegekhez való kihívást reggel 8, de legkésőbb délelőtt 10 óráig kell az ügyeletes orvosnak bejelenteni, mert a későbbi kihívásoknak aznap már nem tud eleget tenni.

SPORT

Érdekes sportversenyek a hét végén

A sportegyesületek megyei elnökségei készülnek a szakszervezeti sportünnepségek megyei döntőjére, amelyet a Traktor SE és az Építők SE megyei elnöksége együttesen rendez a Pedagógiai Főiskolán 10 órai kezdettel.

A Törekvés SE a Verseny utcai stadionban vasárnap reggel 8 órai kezdettel rendezi meg a területi szakszervezeti sportünnepséget, melyen Somogy, Zala, Tolna és Sztálinváros sportolói vesznek részt.

A Kinizsi SE a Sörgyár pályán 9 órakor kezdi a sportünnepséget, melyen a pécsi versenyzőkön kívül a Szigetvári Konzervgyár versenyzői is résztvesznek.

A Vörös Meteor SK szombaton délután a Verseny utcai Börgyár pályán délután 3 órakor kezdi sportünnepségét.

Az atlétika, röplabda, torna, kerékpár versenyeken kívül labdarúgómérkőzések, birkózó és súlyemelő versenyek teszik érdekessé a szakszervezeti sportünnepségeket.

A Bányász Sportegyesület szombaton és vasárnap Komlón országos úszóversenyt rendez, melyen a legjobb bányász úszókon kívül több jóképességű versenyző résztvesz.

Az Építők SE országos elnöksége az elmúlt évhez hasonlóan, ebben az évben is megrendezi szombat és vasárnap Budapest—Pécs—Budapest országúti kerékpáros egyéni és csapatversenyét. A versenyen csehszlovák kerekesek is résztvesznek. Útvonal Budapest—Pécs műút, mecsekszabolcsi út Erdei út, Sztálin út, Surányi Miklós út, Székely Bertalan út, Landler utca. Cél: a Séta téren a Magyar-Szovjet Társaság székháza előtt. A versenyzők célbaérkezése délután 2 és fél 3 óra között várható. Visszaindulás Budapestre vasárnap 9 órakor. Rajthely: a Belolannisz utcában, a Balokány fürdő előtt.

A megyei ifjúsági válogatottak labdarúgómérkőzésének második fordulója kerül lebonyolításra vasárnap. Baranya megye—Somogy megye, megyék közötti ifjúsági válogatott labdarúgómérkőzés színhelyét az eredeti tervtől eltérően az Országos Testnevelési és Sportbizottság Szigetvárra tűzte ki, fél 5 órai kezdéssel. Megyénk fiatal labdarúgói erős edzéssel készültek a vasárnapi fontos mérkőzésre és bízunk abban, hogy megfelelő eredményt érnek el.

Szombati sportműsor

LABDARÚGÁS: Budapesti Kinizsi—Pécsi Dózsa, Budapest, Üllői u. 18 óra. — Pécsi Dózsa összeállítása: Krausz — Szőcs, Hegyi, Kamondi — Pleck, Kresz (Lovig) — Csupák Brada, Opova, Fazekas, Horváth.

HÁROMTUSA: Terepfutás 15 órakor, Dömörkapu.

Szakszervezeti sportünnepség: Vörös Meteor SK sportünnepsége a Verseny utcai Börgyár pályán, 15 órakor.

Spartakiád. A Pécsi Járási TSB június 24-én a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradt spartakiád járási döntőjét július hó 8-án a Tüzér utcai sporttelepen rendezi meg.

A Komlói Bányász felnőtt és a Pécsi Törekvés ifjúsági csapata vezet a területi ökölvívó Béke Kupa CSB-n

FELNŐTT:

1. Komlói Bányász	5	4	1	0	53:27	9
2. Kaposvári D.	5	4	1	0	48:31	9
3. Zalaegerszegi D	5	3	0	1	46:35	8
4. Pécsi Bányász	5	3	0	2	36:36	6
5. Dombóvári H.	5	1	0	4	25:53	2
6. Somogyi Trak.	5	1	0	4	20:38	2
7. Dunaföldvári H.					törölve	

IFJUSÁGI:

1. Pécsi Törekvés	3	3	1	0	42:28	5
2. Nagykanizsai B.	2	1	0	1	30:34	2
3. Szekszárdi D.	3	1	0	2	30:34	2
4. Kaposvári D.	2	0	1	1	21:23	1

A Nemzetközi Szövetkezeti Nap műsora

A Földművesszövetkezetek Baranya Megyei Szövetkezeti Központja, a Kisipari Szövetkezetek Baranya Megyei Szövetsége és a KPDSZ Területi Bizottsága június 30-án 14 órai kezdettel a Börgyár (Verseny utcai) sporttelepén Nemzetközi Szövetkezeti Napot rendez a KPDSZ sport- és kultúrünnepélyével egybekötve.

Műsor: 1. 14 órakor ünnepi megnyitó (Verseny utcai sportpálya) tartja Fodor Imre MESZÖV ig. elnök.

2. 15 órakor sportműsor (atlétika, labdarúgás, röplabda).

3. 15 órakor a KPDSZ József utcai kultúrtermében a KPDSZ és a földművesszövetkezetek művészeti csoportjainak fesztiválja.

4. 20 órakor műsoros est a KPDSZ és a KISZÖV művészeti csoportjainak, valamint a mázsai földművesszövetkezet énekkarának közreműködésével.

5. 22 órakor családi est (KPDSZ és a KISZÖV tánczenekara játszik)

Rossz idő esetén a sportműsor kivételével a rendezvényeket 14 órai kezdettel a KPDSZ kultúrotthonban tartják.

Apróhirdetések

SOPIANA Gépgyár esztergályos kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat sürgősen felvesz.

ELADÓ kétszoba-konyhás ház, melléképületekkel, beköltözhetően, 300 n-öl, szántó, 300 négyszögöl szőlővel. Pécsújhegy. II. dűlő 95. szám.

TELEK, 200 négyszögöl, Sztálin úton eladó. Tulajdonos: Kóczián u. 17.

SAJÁTTERMÉSŰ szentmiklósi fehér bor, literje 16.— forint. Megyeri út 10.

UJ, kisipari konyhabútor a legmodernebb kivitelben eladó. Csillag u. 22.

KOMBINÁLTSZEKRÉNY, diófafurnéros kisipari, a legmodernebb kivitelben eladó. Endre u. 7.

UJ fazonu kisipari konyhaberendezés eladó. Rákóczi út 13/b, festőnél.

SZOBA-KONYHA éléskamrás lakásomat elcserélném hasonlóért Citrom u. 14. Endrő.

VAJSZINŰ kamgarn, modern szmoking szabásu öltöny és egy hozzávaló fekete nadrág sürgősen eladó. Cím: Kohári Pécs, Tolbuchin u. 24.

ELADÓ szárnyas ajtó, 10 folyóméter gumicső öntözéshez, 5.10 kg súly, kerti pad, konyhai falióra. Kossuth utca 8, házfelügyelőnél.

SZÉP sötét háló, sodrony, matraccal eladó. Sallai u. 9.

RUHÁZATI kereskedelmi szakképzettséggel rendelkező férfi munkaerőket és erős fizikumu férfi segédmunkást alkalmazunk. Jelentkezés személyzeti előadónál. Pannonia épület. Délunántúli Textil, Kossuth Lajos u. 5.

BALETTBEMUTATÓ 1-én, vasárnap délután 6 órakor az Ifjúsági Színházban. Rendezi a tanítók munkaközössége, oktató: Gregus Alice.

ANTAL utca 24. számú ház eladó, kétszoba-konyha, éléskamra, előszoba beköltözhető.

JÓ bort olcsón Barla sajátterméső aranyhegyi boraiból vásároljon. Kimérő: Rákóczi út 6.

FÉNYKÉPEZŐGÉP, Praktiflex Rolleicord eladó. Petőfi u. 54. I. jobb. Telefon: 32-82.

A PÉCSI Állami Gazdaság felvételre keres gyakorlattal rendelkező juhászt. Fizetés kollektív szerint. Jelentkezés Pécs, Megyeri út 42.

GÉPKOCSIVEZETŐKET gyakorlattal, segéd- és szervizmunkásokat, egy fényező festőt és egy autóvillanyszerelőt alkalmaz a 21. Autóközlekedési Vállalat kedden és pénteken.

ELADÓ kétszobás, összkomfortos, ötször ötméteres alagsorral bíró, családiház. Pécs, Lotz Károly u. 35. szám.

GÖDRESZENTMÁRTON, Arany János utca 1. számú ház szabadkézből eladó. Érdeklődni ugyanott.

FÜZÖT, melltartót, fehérnemüt, méret után készít Heckiné, József utca 9.

VEMHES tehén olcsón kapható. Pécs, Nyárfásmajor, a temetővel szemben.

ÉPITÉSZMÉRNÖK vagy technikus azonnal jelentkezzen felvételre a Délunántúli Áramszolgáltató V. Vállalati Személyzeti Osztályán, önéletrajzzal.

A PÉCSI Gázszolgáltató Vállalat felhívja a gázfogyasztó közönség figyelmét, hogy vasárnap és munkaszüneti napokon a gázzal kapcsolatos hibákat telefonon, a 16-85-ös számon jelentse.

MINDENFÉLE lökésgátló és motortartó gumibakok javítását, beszerzését, autó és motorok javítását vállalom. Szekeres autószerelő. Pécs, Rákóczi út 38. Telefon: 26-86.

VÁLLALATOK! Üzemek! Szövetkezetek! Tűzrendészeti fahordókat kínálunk 200 l űrtartalommal darabonként 95.— forintos árban + 8.— Ft feladási és szállítási költség. Fmsz-ek, tszcs-k figyelmét felhívjuk a vegyes paradicsomos üvegekre, fél literes szódásüvegekre, valamint 20—25—30 literes üvegballonokra (kosárral, vagy anélkül). Megrendelés esetén kérjük a tszcs-ket, hogy M. N. B. 53-as egyszámlánkra előfizetést eszközöljenek s ezt a megrendelésen közöljék. Fmsz-ek fizetése: M. N. B. előírás szerint. Utánvétes szállítást nem eszközlünk. — Pontos szállítási cím, vasútállomás megadandó. Göngyölegfelújító Vállalat, Budapest, XIII. Dagály utca 3. Telefon: 200—705, 200—380.

ALKALMAZUNK egy esztergályost, géplakatosokat szerelőket, valamint férfi és női segédmunkásokat, nehéz fizikai munkára. Jelentkezni lehet: Pécsi Cementáruipari V., Siklósi u. 10.

SZŐRTELENITSE lábát Barbienkrémmel, arcát Barbienporral. — Percek alatt bőre bársonysima. Egészségére ártalmatlan, tégelyenként 7,20. Megrendelhető utánvéttel dr. Rabinek Aladár vegyész mérnöknél. Székesfehérvár, Piac-tér 53.

ELADÓ egy 9.5 vagy 7,5 lóerős Ganz villanymotor és egy Schunda cimbalom. Vasas I. 107.

ANGOLMECHANIKÁS, keresztpúros pianinó olcsón eladó, hétfőtől. Ágoston tér 3, szabóműhely

ELADÓ szezlon, gyermekágy, matraccal. Sallai u. 20., kapu alatt balra.

ELADÓ: nagyobb, teljes összkomfortos, kertes belvárosi családiház, kisebb belvárosi kétszobás, összkomfortos házzal, illetve lakással csere lehetséges. Kereszthúros, páncéltőkés, három pedálos kitűnő Stingl zongora, hat egyforma, eredeti bledermeier szék, kettő gyönyörű, körülbelül méter magas, hibátlan majolika pálmatartó, antik poharak, dísztárgyak hatszemélyes len szőttesre, remek toledó hímzéssel, perzsa szőnyeg, kisebb festmények, délutáni órákban. Aradi Vértanuk útja 21, felső csengő.

Felhívjuk a vásárló közönség figyelmét, hogy

az R 545-ös tipusu rádió

10 havi részletre kapható

(havi 120 forintos részlet)

a

PÉCSI HANGSZERBOLTBAN

Kossuth Lajos utca 38.

Keletnémet importszövet

nagy választékban kapható a

Pécsi Ruházati Bolt szaküzleteiben

2. sz. bolt Rákóczi út 39. szám
4. sz. bolt Bem utca 16. szám
10. sz. bolt Kossuth L. u. 23-25 szám
15. sz. bolt „ „ „ 17. szám
19. sz. bolt „ „ „ 62. szám

Állami gazdaságok!
Termelőszövetkezetek!
Dolgozó parasztok!

Szépséghibás — II. osztályú — használatra teljesen alkalmas

KASZÁT—SARLÓT

levél és távirati rendelésre

azonnal

szállítunk az alábbi engedményekkel:

KASZA:
60—75 cm hossz. 20%
80—85 cm hossz. 10%
Rövid méretek, részben díszes, export-kivitelben

SARLÓ:
½—2-es méretig 10%
Szállítás feltétele: legalább 10 db megrendelése.

Szentgotthárdi Kaszagyár
Szentgotthárd,
Vas megye.

DUNANTÚLI NAPLÓ
a Magyar Dolgozók Pártja Baranya Megyei Bizottságának és a megyei tanács lapja

Szerkeszti a szerkesztőbizottság. Felelős kiadó: FARKAS LÁSZLÓ. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Pécs, József A. u. 10. T: 15-32, 15-33. Terjeszti: a Magyar Postahivatal Hirlaposztálya és a hirlap-kézbesitő postahivatalok. Előfizetés postahivataloknál és kézbesitőknél. Havi előfizetési díj: 11.— Ft.

Pécsi Szikra nyomda Pécs, Munkácsy Mihály u. 10. sz. Telefon 20-27. Nyomdáért felel: Melles Rezső.